

ఆంధ్ర గ్రంథములు.

— పద్య కావ్యములు. —

	ప్రతి 1-కి రు. అ.
అష్టకవీయము, గిడుగు రామమూర్తిపంతుల విమర్శతో	... 3 0
ఆముక్తమాల్యద, (విష్ణుచిత్తీయము)	... 6 0
ఆంధ్రభాగవతము, పద్యకావ్యము	... 8 0
„ ఉత్తమప్రతి, 2 సంపుటములు	... 10 0
ఆదిపర్వము, పద్యకావ్యము, పెద్దచ్చు	... 1 8
„ టీక	... 4 0
ఆంధ్రభారతము, పద్యకావ్యము:—	
ఆది సభాపర్వములు గల సంపుటము	... 3 0
ఆరణ్యపర్వము	... (అచ్చు)
విరాటోద్యోగపర్వములు	... (అచ్చు)
భీష్మద్రోణపర్వములు	... „
కర్ణశల్యసౌప్తికస్త్రీపర్వములు	... „
శాంతిపర్వము	... 3 0
ఆనుశాసనిక, అశ్వమేధ, ఆశ్రమవాస, మాసల, మహాప్రస్థానిక, స్వర్గారోహణపర్వములు	... 3 0
ఆదిపంచకము, ఒక లేనంపుటము	... (అచ్చు)
యుద్ధపంచకము, స్త్రీపర్వము	... „
శాంతిసప్తకము	... 5 4
ఆనందరంగరాట్టండము	... 1 8
ఆంధ్రనామసంగ్రహము, ఆంధ్రనామశేషము, సాంబనిఘంటువు, అట్టలైలదు	... 1 4
డిటా క్యాలికోలైడు	... 1 8
ఉత్తరరామాయణము, కంకంటి పాపరాజప్రణీతము, చక్కనికూర్పు	... 3 8
ఉత్తరహరివంశము, నాచన సోమనాథకృతము	... 1 12
కవికర్ణరసాయనము, (మాంధాతృచరిత్ర)	... 1 8
కాశీఖండము, కొత్తకూర్పు	... 1 8

		ప్రతి 1-కిర్పు. అ.	
గోపీనాథరామాయణము, 2 సంపుటములు	...	10	0
చాటుపద్యమణిమంజరి, ప్రథమభాగము, క్రొత్తకూర్పు	...	1	8
చిత్ర భారతము, చరిగొండ ధర్మనగారిది	...	1	8
చెన్న బసవపురాణము, పాపకవికృతము	...	1	4
ఛందోదర్పణము (అనంతునిఛందము)	...	1	0
జై మిసీభారతము, అశ్వమేధపర్వము	...	1	4
దశకుమారచరిత్రము, పద్యము కేతనకవి	...	1	8
దశావతారచరిత్ర, చక్కనిక్రొత్తకూర్పు	...	3	0
ధ్రువోపాఖ్యానము, సటీక, భాగవతములోనిది	...	0	10
నరసభూపాలీయము, అట్టబైండు	...	1	0
నలచరిత్ర, ద్విపద, చక్రపురి రాఘవాచార్యప్రణీతము	...	1	4
నిర్వచనోత్తర రామాయణము, తిక్కనామాత్యప్రణీతము	...	1	0
పంచతంత్రము, నారాయణకవిది	...	1	0
„ క్యాలికోబైండు	...	1	6
„ వేంకటనాథరాజకవికృతము	...	1	4
„ క్యాలికోబైండు	...	1	10
పారిజాతాపహరణము, చిన్ననైజు, క్రొత్తకూర్పు	...	0	12
„ సాంధ్రటీకాతాత్పర్యము	...	3	0
బ్రహ్మోత్తరఖండము, క్రొత్తకూర్పు, శ్రీధరమల్లె వేంకటరామకవి	...	1	8
బసవపురాణము, పిడపర్తి సోమనాథకవి	...	2	8
భాస్కరరామాయణము, చక్కనిక్రొత్తకూర్పు	...	6	0
మనుచరిత్ర, సటీక, వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిగారి వ్యాఖ్యానముతో చిన్ననైజున మేలుకాగితములమీఁద స్ఫుటమైన అక్షరములతో చక్కంగ ముద్రితము	...	4	0
మార్కండేయపురాణము, మారనకృతము	...	2	8
భక్తిరసశతకసంపుటము I 20 శతకములు	...	3	0
„ II „	...	3	0
„ III „	...	3	0
నీతిశతకసంపుటము I „	...	3	0
రంగనాథరామాయణము, ద్విపద, చక్కనిక్రొత్తకూర్పు	...	3	8

	ప్రతి 1-కి	రు. అ.
రాఘవపాండవీయము, సటీక, ద్వ్యర్థిప్రశంధరాజము	...	3 0
లంకావిజయము (రావణదమ్మియము) సటీక	...	1 4
వసుచరిత్రవిమర్శనము	...	1 4
వసుచరిత్ర, సటీక, రామరాజభూషణప్రణీతము	...	5 0
వాసిష్ఠరామాయణము, ద్విపద, తరిగొండ వెంకమ్మ	...	1 4
విక్రమార్కచరిత్ర, జక్కనకవిది	...	1 4
విష్ణుపురాణము, వెన్నెలకంటి సూరనార్యప్రణీతము, లఘుటిప్పణము	...	3 8
వివేకసింధు, కొండనార్యప్రణీతము	...	1 0
వేంకటాచలమహాత్మ్యము, తరిగొండ వెంకమ్మ	...	1 8
వైశ్యపురాణము, శ్రీగురు భాస్కరాచార్యకృతము	...	1 4
వీరభద్రవిజయము, పోతనకృతము	...	1 0
శకుంతలాపరిణయము, కృష్ణకవికృతము	...	1 0
శశిరేఖాపరిణయము, అప్పప్పకవికృతము	...	1 0
శృంగారనైషధము, శ్రీనాథకవిది	...	1 8
శృంగారశాకుంతలము, పినవీరభద్రకవి	...	1 0
శేషభర్తము, తామరపల్లి తమ్మయ్య	...	1 0
శుకసప్తతి, కదిరీపతికృతము	...	1 8
సమీరకుమారవిజయము, సూతనము ద్రితము	...	1 8
సానందోపాఖ్యానము, శ్రీ శివరామకవి విరచితము	...	1 0
సీతారామాంజనేయసంవాదము, సటీక, తాత్పర్యము	...	4 8
” అట్టబైండు	...	2 8
సుదక్షిణాపరిణయము, తెనాలి అన్నయకవి (కొత్తకూర్పు)	...	1 0
హరివంశము, కొత్తకూర్పు, ఎఱ్ఱాప్రగడ	...	4 8
హరవిలాసము, శ్రీనాథకవి	...	1 0
హరిశ్చంద్రోపాఖ్యానము, శంకరకవి	...	1 0
హరిశ్చంద్రనలోపాఖ్యానము, సటీక, రామరాజభూషణకవి	...	3 8

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రులు అండ్ సన్స్,

292, ఎస్.ప్లస్ వీడ్, చెన్నపురి.

శ్రీ రస్తు

ప్రృథ్వీహయపరబ్రహ్మశానమః.

ఆంధ్రశ్రీవిష్ణుపురాణము

శ్రీచెన్నలకంటి సూరనార్యప్రణీతము.



Donated By :

SRI P. BHARADWAJA KARMA Ulavapadu

In memory of his Late Father

" AJHINAVA NANNAPARYA "

SRI PISUPATIVISWESWARA SASIRY

V. R. College, Nellore.

చెన్నపురి:

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రులు అండ్ సన్స్

వారిచే బ్రకటితము.

1939

All Rights Reserved.

Vavilla Press, Madras.

PLACED ON THE SHELF
Date.....30.3.95.....

035, IVR, 1
G39
035, IVR, 1
G39

SRI VENKATESWARA
CENTRAL LIBRARY &
RESEARCH CENTRE,
Acc. No.....20746.....
Date
TIRUPATI.



విష్ణుపురాణమును దెనిగించినది వెన్నెలకంటి సూరయకవి. ఇతఁడు నియోగి బ్రాహ్మణుఁడు. తాత సూరనామాత్యుఁడు, తండ్రి అమరనామాత్యుఁడు. హరితస గోత్రుఁడు. విష్ణుపురాణముదక్క నితరగ్రంథము లేవి రచించెనో తెలియదు. గద్యములో నీకవి విష్ణుపురాణము బ్రహ్మాండపురాణములోని దని తలంచి కాబోలు “ఆదిపురాణం బగుబ్రహ్మాండంబునందలి పరాశరసంహిత యైనవిష్ణుపురాణమునందు” అని వ్రాసినాఁడు. ఇది యెట్లు పాసఁగునో తోచదు. అష్టాదశపురాణములలో విష్ణుపురాణ మొక్కటి. చూడుఁడు—

*శ్లో. “బ్రహ్మం పాదం వైష్ణవం చ శైవం లైంగం చ గారుడం

నారదీయం భాగవతమాగ్నేయం స్కాందసంజ్ఞికమ్

భవిష్యం బ్రహ్మవైవర్తమ్ మార్కండేయం చ వామనమ్

వారాహమత్స్యకౌర్మాణి బ్రహ్మాండాఖ్యమితి త్రిషట్.”

పురాణములయందు బ్రహ్మాండాంతర్గతమని విష్ణుపురాణము నేరేని చెప్పి రేమో? విచారణీయము.

విష్ణుపురాణము మూలమును నెనుబదివేలగ్రంథముగా (పరాశరమహర్షి చెప్పినట్లు) వ్యాసులవారు రచించిరి. ఇది రెండుభాగములు. దాదాపుగా మొదటిభాగమును వెన్నెలకంటి సూరనకవి తెనిగించినాఁడు. రెండవభాగమునందు వివిధధర్మములు, వ్రతనియమాదులు, ధర్మశాస్త్రరహస్యములు, అర్థశాస్త్రము,

* బ్రహ్మాండము, విష్ణుపురాణములకు సంబంధములేదని యీకవియే చెప్పినాఁడు. చూడుఁడు.—

మ. “భువిబ్రహ్మాండము వామనంబు గరుడంబు స్కాందము గూర్తభా

గవతాగ్నేయకమాత్స్యలైంగములు మార్కండేయము బాద్మవై

ష్ణవశైవంబులు నారదీయము భవిష్యద్భ్రహ్మవైవర్తది

వ్యవరాహంబులు నాబురాణములు ముయాజియ్యై విప్రోత్తమా.”

(విష్ణుపు. ఆ 4-ప 99.)

వేదాంతము, జ్యోతిషము నిరూపింపబడెను. రెండవభాగమును సూరన తెనిగింప లేదు. పూర్వభాగము విష్ణుప్రభావాదికములు, శ్రీకృష్ణజీవితము తెలుపుచిత్రకథలు కలది గావుననే యిక్కవి వలయుచోటులఁ బెంచియుఁ గుదించియు నాంధ్రీకరణమునఁ గ్రొత్తత్రోవలు దీసి యొక్క చక్కనికావ్యగ్రంథముగాఁ దెనిగించినాఁడు. సంస్కృతముననున్న విష్ణుపురాణమునకుఁ జరిత్రదృష్టితోఁ జూచినను గొప్పవిలువ గలదు. పురాణముఁజూచియు వ్యాసకల్పితములుగావను పాశ్చాత్యనాగరకులు నైతము భారతముతోఁబాటు దాదాపుగా విష్ణుపురాణముగూడఁ బూర్వతరమని విశ్వసించుచున్నారు. పురాణలక్షణములని చెప్పబడు,

శ్లో. “సర్గశ్చ ప్రతిసర్గశ్చ వంశమన్వంతరాణి చ
వంశానుచరితం చేతి పురాణం పంచలక్షణమ్.”

అను నైదులక్షణములు విష్ణుపురాణమున సక్రమముగా సరిపడియున్నవి. అన్ని విధముల గణనీయమని వేరొంది సాత్త్వికపురాణరాజములలో నొకటి యని ప్రసిద్ధిగాంచిన యీవిష్ణుపురాణమును సరసముగాఁ దెనిగించి యాంధ్రలోకమునకుఁ బ్రసాదించిన వెన్నెలకంటి సూరనార్యుఁడు ఆంధ్రలోకమునకుఁ బ్రశంసా పాత్రుఁడు. విష్ణుపురాణప్రశస్తి నీక్రిందివిధముగా సూరనార్యుఁడు బేర్కొనినాఁడు.

సీ. “వేదంబులకు నెల్ల వేదంబు ధర్మశాస్త్రంబులలోపల ధర్మశాస్త్ర
మాగమార్థములలో నాగమార్థం బగు జ్యోతిషంబులలోన జ్యోతిషంబు
బహుపురాణములలోపల పురాణం బితిహాసంబులం దితిహాస మఖిల
సీతిశాస్త్రములలో సీతిశాస్త్రము మహాయోగవిద్యలలోన యోగవిద్య
తే. కావ్యములలోనఁ గావ్యంబు భవ్యతరము, సకలలోకైకవేద్యంబు సకలనుకవి
చిత్తరంజనకారణం బుత్తమంబు, తోడి నొప్పారు విష్ణుపురాణ మనఘ.”

భాగవతమునందుఁ బేర్కొనఁబడిన విష్ణుభక్తులకథలలోఁ జాలభాగ మిందుఁ గలవు. శ్రీకృష్ణావతారఘట్టము హరివంశమునందును భాగవతమునందును విష్ణుపురాణము నందును గలదు. గాని కథాభాగములలోఁ గొంచెము వ్యత్యాసము గలదు. చారిత్రకదృష్టితో నరయువారు విష్ణుపురాణమునుండి శ్రీకృష్ణనిజీవితరహస్యములు గ్రహించుచున్నారు. సకలపురాణసారభూతము పవిత్రతరమునగు నీవిష్ణుపురాణము నందలి యుత్తరభాగము కవితాకళ కంతగా సంబంధించినది కాదని కాఁబోలును సూరనార్యుఁడు తెలిగింపక విడిచినది !

విష్ణుపురాణము సంకీర్తముగాఁ గొన్న ధన్యుఁడు రావూరి రాఘవరెడ్డి. ఈయన పంటరెడ్డికులబాడు. యానపాలగోత్రుఁడు. రాజధాని గుడ్లూరు. సూరనార్యుఁడు గుడ్లూరు నీవిధముగా నభివర్ణించియున్నాఁడు—

సీ. “గారీసమేతుడై గరిమతో నేవీట నేపారు నీలకంఠేశ్వరుండు
వారాళికన్యతో వర్తించు నేవీట గిరిభేదినుతుఁ డైనకేశవుండు
యోగిసీసహితయై యొప్పారు నేవీట బసిండిపోలేరమ్మ భవునికొమ్మ
పాపవినాశ యై ప్రవహించు నేవీట మన్నేలు మిన్నేటిమాట టగుచు

ఆ. కుంజరములు వేయి కొలువంగ నేవీట, గొడగుచక్రవర్తి పుడమి యేలె
నట్టిరాజధానియై యొప్పు గుడ్లూరి, నొనర నేలుచుండి యొక్కనాఁడు.” (ఆ. 1 ప. 16)

ఇందుఁ జేర్చొనఁబడిన గుడ్లూరును, భారతాంధ్రీకర్తలలో నొకఁడగు శంభుదాసు నివాసస్థలమగు గుడ్లూరును నొకటియ. శంభుదాసుఁడు తనగుడ్లూరునుగూడ నీలకంఠస్థానమని యభివర్ణించినాఁడు.

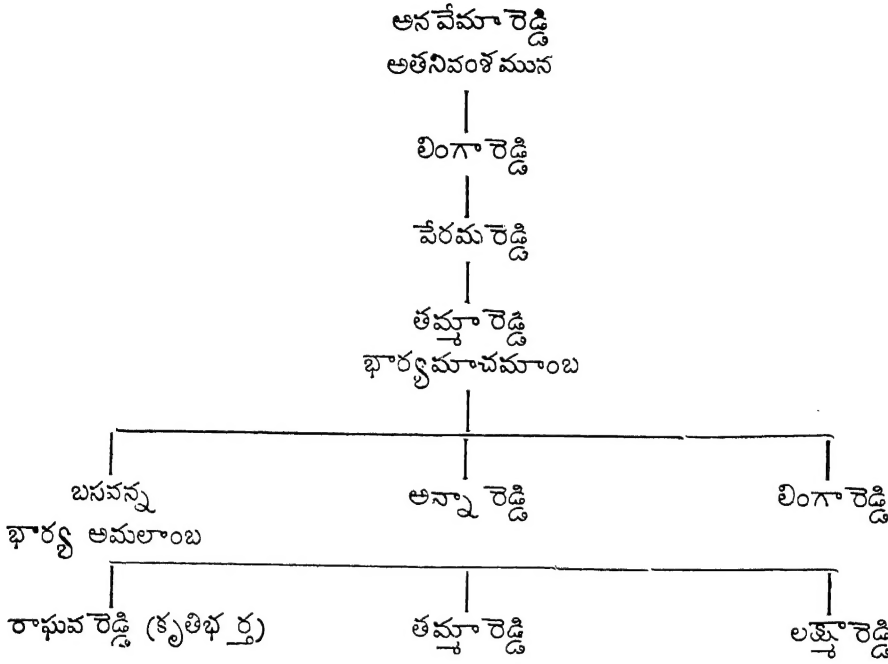
సీ.

నందనుం డీల బాకనాటిలో నీలకంఠేశ్వరస్థానమై యెసఁగి మెసఁగు

గుడ్లూరు నెలవుగ గుణగరిష్ఠత నొప్పుధన్యుఁడు ధర్మైకతప్తరాత్తుఁ”

డెట్టనార్యుఁడు—(భారతారణ్యపర్వము.)

భారత, హరివంశ, నృసింహపురాణాదిమహాగ్రంథరచనమున కాలవాలమైన గుడ్లూరు విష్ణుపురాణరచనమునకుఁగూడ మాతృభూమి యగుట స్థలవిశేషము కానోపు. కృతిభర్తయగు రాఘవరెడ్డి సప్తమచక్రవర్తి యనియు, ధర్మమూర్తి యనియు, భాషాపోషకుఁ డనియుఁ బ్రఖ్యాతిగాంచిన అనవేమారెడ్డివంశమున జనించినవాఁడు. కవియో అనవేమారెడ్డికిని ఆయనసహోదరుఁడగు అనపోతారెడ్డికిని గ్రంథసముదాయ మంకితముగా నొసంగిన వెన్నెలకంటి సూర్యకవివంశము లోనివాఁడు. కృతికర్తకును గృతిభర్తకును గల్గిన యీవిష్ణుపురాణవిషయిక సంబంధ మాకారణముచే నెంతయుఁ బొసఁగియున్నది. మహాకవియగు సూరనార్యునిచే విష్ణుపురాణము వ్రాయించి యంకితముగొని వాఙ్మయప్రపంచమున యశః కాయుడై పేరొందిన రాఘవరెడ్డిసుకృతము ప్రశంసాపాత్రము. కృతిభర్త వంశావతారము విష్ణుపురాణమునుబట్టి నిర్ణయించినవిధ మిది.—



వీరిలో బసవన్న ప్రముఖుడు. కృతిరచనాకాలమునకు వలయు జరిత్రాంశము లీతని ప్రశంసాపద్యములనుండియే గ్రహింపవలసియున్నది. బసవన్న భార్య అమలాంబ పాకనాటిలోని అల్లూరి అనమారారెడ్డి మనుమరాటు. వెమ్మమహీపతి కుమార్తె. బసవన్ననుగూర్చి సూరనార్యుఁ డిటులఁ బ్రశంసించినాడు.—

క. “వారలలోపల బసవ, త్వారమణుఁడు పేరుపెంపు గలమన్నెండై
భూరిప్రతాపజయల, త్తీరతుండై వెలసె నుదయగిరిరాజ్యమునకొ.” (ఆ. 1 ప. 37)

సీ. “కటకాధిపతి యైనగజపతిరాజుచేఁ బ్రతిలేనిపట్టికి వదపులంబి
మహిమచేఁ గర్ణాటమండలాధిపుచేతఁ గడలేని రాజ్యభాగములు గాంచె
ప్రాథమారుషమున రాజిల్లి మెఱయఁగా మలకవజీర్ణ కుమ్మలికఁజేసె
తెలగాణభూములఁగల మన్నెవారిచే బలవంతమునను గప్పములు గొనియె

తే. చాటుధాటి నిరాఘాటఘోటకావ, లీఖురోద్ధూతనిబిడధూళివిలిస్త
మండితాశాంగనాకుచమండలండు, బాహుబలశాలి తప్తయజనవవిభుఁడు.”

41

కృతిభర్త తండ్రియగు బసవన్నపాలుడు గజపతులకాలమునందుండి యాందోళి కాదిగౌరవములు బడసెను. కర్ణాటనృపులచే రాజ్యములను బడసెను. గజపతుల యనంతరము ఉదయగిరిదుర్గాధిపత్యముగూడ వహించెను కాన బసవభూపాలుని కాలము తెలిసికొన యత్నించుదము. కృష్ణదేవరాయలకాలమున కొండవీడు,

కొండపల్లి, ఉదయగిరిగజపతుల స్వాధీనములో నుండెను. కృష్ణదేవరాయలే యీ మూడుదుర్గములను జయించెను; గజపతులమన్ననలను బొందుటయు; గర్భాట రాజులమన్ననలచే నుదయగిరిరాజ్యము బడయుటయు కృష్ణదేవరాయలకు బసవ నృపతి సమకాలికుఁడు గాకున్నఁ బొసంగదు తరువాత అచ్యుతదేవరాయలకాలము ననో రామరాజుకాలముననో కృతిభర్తయగు రాఘవరెడ్డి సూరసకవియు నుండి యుందురు. ఇందులకుఁ దగు నుపపత్తులను విచారింపవలసియున్నది.

వెన్నెలకంటి వెంకటాచలకవి శ్రీకృష్ణవిజయమను బ్రబంధము రచించుచు నందుఁ దనవంశజుఁడును బూర్వుఁడు నగు ప్రకృతసూరకవి నీవిధముగ స్తుతించెను.

సీ. “సూరపకాంతిచే సూర్యప్రకాశుండు వేదాఽవిద్యల వెలసినాఁడు
విష్ణుపురాణంబు వేడుకఁదెనిఁగించి విమలయశంబున వెలసినాఁడు
రాపూరిబసవన్న రమణతోనిచ్చిన యల మొగుళ్లారగ్రహరమం దె
వెలుగోటి తిమ్మ భూవిభునిచేఁగొనియె దా నాందోళికాచ్చత్రమగుపదవిని
లే. కవితపుట్టిల్లు వెన్నెలకంటియిల్లు, ననెడు పౌరుషనామధేయంబు నిలిపె
సరసగుణములు గలిగిన సాధుసుకవి, మానసియుండు సూరనామాత్యవరుఁడు.”

ఈసూరనార్యునకు వెంకటాచలకవి ఆఱవపురుషుఁడు. సూరనార్యునికుమారుఁడు లక్ష్మన్న అతనికొడుకు చక్రప్ప వానికొడుకు గంగయ్య వానికొడుకు సూరపరాజు. అతనికొడుకు జగ్గన్న. జగ్గన్నకుమారుఁడు వెంకటాచలకవి. వెంకటాచలకవి తన పితామహునకుఁ బితామహుఁ డని విష్ణుపురాణకర్తను జెప్పి యతనినుండి వరుసగా వంశవృక్షము నొసంగినాఁడు. తనపితామహునివలన వెంకటాచలకవి ఆతనిపితామహుఁడగు నీసూరసకవి పుట్టుపూర్వోత్తరములు వినియుండును. సూరనార్యునియెడఁ జెప్పినవిశేషములు విశ్వాసపాత్రము లనుటలో సంశయింపఁ బనియుండదు. ఈపద్యసహాయమునఁ గవికాల మిఁక స్పష్టపడును. సూరనార్యునకు అందలము గొడుగు ఇచ్చి మన్నించిన వెలుగోటి తిమ్మనృపాలుఁ డెవఁడో శోధింప వలసియున్నది. గురుజాడ రామమూర్తిగారు. రేచెర్ల అనపోతనాయకుని కుమారుఁ డగు తిమ్మనాయనినే వెలుగోటి తిమ్మభూపతి యని చెప్పి సూరయలు చెప్పినటుల నితనికాలము క్రీ. శ. ౧౩౬౦ కాదనియు ౧౩౦౦ అనియు జెప్పిరి. ఈనిర్ణయము సర్వవిధములఁ బ్రమాదభూయిష్టమైనది.

రేచెర్లగోత్రీయులగు వెలమవీరులు ప్రతాపరుద్రదేవునికాలమువఱకుఁ గాకతీయులకడ సేనానాయకులుగ నుండిరి. ప్రతాపరుద్రుఁడు క్రీ. శ. ౧౩౨౨ లో

బంధీకృతుఁ డైనది మొదలు వీరు స్వతంత్రులైరి. స్వతంత్ర రాజ్యస్థాపకులలో అనపోతనాయకుఁడు మొదటివాఁడు. ఈతఁడు మహాసంగరములలో గెల్చి దక్షిణా పథమునందలి యాంధ్ర దేశమునంతఁఁజూ బాలించెను. క్రమముగా నీతనివంశజులు ప్లేచ్ఛరాజుల యొత్తిడి కాగఁజాలక పూర్వార్జితరాజ్యములు గోలుపోయి చివరకు దేవరకొండదుర్గమును రక్షించుకొనిరి. అక్కడగూడ నిలువ వీలుజక్కకపోవుటచే దుంగభద్రదాటి కృష్ణదేవరాయకాలములో కర్నూలుమండలములోని వెలుగోటిలో రాజ్యము స్థాపించి రాయల కంకితులైరి. ఇట్లొనరించినది నిర్వాణరాయఁ డప్ప. ఈయంశము లోకలోరికార్దులందును కర్నూలుజిల్లా మాన్యులోలోను వెలుగోటివంశచరిత్రమునందును జెప్పఁబడినది. నిర్వాణరాయఁడప్ప వెలుగోటిలోఁ గోటకట్టినది. క్రీ. శ. ౧౫౩౦ ప్రాంతముననుండె నని చెప్పఁబడెను. అదిమొదలు రేచెల్లగోత్రీయులు వెలుగోటివారని పేరొందిరి. తరువాత యాచనామము, వేంకట గిరిసంస్థానపాలనము సిద్ధించినది. ఇందుచేఁ బైనిపేర్కొనఁబడిన వెలుగోటి తిమ్మనృపా లుఁడు క్రీ. శ. ౧౫౩౦ కు ఈవలివాఁ డగుట స్పష్టము. నిర్వాణరాయఁడప్ప కుమారుఁడు మనుమఁడు మునిమనుమఁడు గూడ తిమ్మానాయకులై. ఈమువ్వురికిఁబైనఁ దిమ్మానాయకుఁడు లేఁడు. ఉండెఁబో వానికి వెలుగోటివంశనామము లేదు. మువ్వురు తిమ్మానాయకులలోఁ జివర తిమ్మానాయకుని కాలము క్రీ. శ. ౧౫౭౨ అనఁగా చంద్రగిరిలో తిరుమలదేవరాయలకుమారుఁడు రాజ్యమేలుకాలము. వెలుగోటి తిమ్మభూపాలునిశాసనములు రెండు లభించినవి. అందొకటియగు నెల్లూరు రంగనాయకులగుడి ఉత్తరపుగోడమీఁదిశాసనము.

స్వస్తిశ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహనశకవర్షంబులు ౧౮౯౫ అగు నేటి శ్రీముఖసం॥ వైశాఖ శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీరంగరాయదేవ మహారాయలు అయ్యవారి కార్యకర్తలయిన వెలుగోటి తిమ్మపనాయనింగారి ముద్రకర్త వెంకటప్పనాయండు రాయలవారికిన్ని తిమ్మప నాయనికిన్ని పుణ్యముగాను.....వివరం

వేంకటగిరి సంస్థానమునకుఁ జెందిన పొదిలెదుర్గాలయములో నున్న శిలా శాసనము.

స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహనశకవర్షంబులు ౧౫౧౫ అగు స్వభాను సంవత్సర శ్రావణ శు ౧౦ లు శ్రీమతు రేచెల్లగోత్రోద్భవులైన వెలుగోటి పెద తిమ్మానాయనింగారి పౌత్రులైన కొమారతిమ్మానాయనింగారి పుత్రులైన కుమార

కుమార చినతిమ్మానాయనింగారు పొదిలెఫలం దేవబ్రాహ్మణులకు.....
ఇచ్చిన ధర్మ శాసనము.

మొదటిశాసనము క్రీ. శ. 1573 లోను రెండవది క్రీ. శ. 1583 లోను నెలకొల్పఁ బడినవి. నిర్వాణ రాయడపు వెలుగోటి యను నుపనామము సంపాదించినది. 1530 ప్రాంతమునందు వెన్నెలగంటి సూరనార్యుడు ఈముగ్గురు వెలుగోటి తిమ్మా నాయకులలో రెండవతిమ్మానాయకుని కాలమునందున్నందున నీకవి క్రీ. శ. 1530 మొదలు 1555 లోఁగా నుండియుండెననుట సత్యము. ఈనిర్ణయమువలన బసవ రెడ్డి కృష్ణరాయల కాలమునను దరువాతి కాలమున నాతనితనయుడగు రాఘవ రెడ్డియు నుండిరనుట సరిపడును. ఇదియే నిర్వివాదమగు నిర్ణయము. *

గురుజాడ శ్రీరామమూర్తిగారు విష్ణుపురాణరచనాకాలము క్రీ. శ. ౧౩౦౦ అనిరి. వీరేశలింగము పంతులువారు క్రీ. శ. ౧౩౫౦—౧౩౬౦ అనిరి. లాక్షణిక కవులలో నెల్ల ప్రసిద్ధులగు నప్పకవ్యాదులు విష్ణుపురాణమునుండి యుదాహరణ ములు గైకొనలేదు. అశ్వయవీరభద్రుని (కాలము ౧౪౨౬—౧౪౪౦) గూడఁ గూటస్థునిగఁ గృతిపతిఁజెప్పకొనినాడు. ప్రకృతకవికి అనవేముని మెప్పించిన వెన్నెలకంటి సూర్యుండును కృతిభర్తకు అనవేమారెడ్డి కూటస్థులు. ఆవలి తరములు తెలియవు. వీని నన్నింటిని సమన్వయించి చూడ విష్ణుపురాణరచనా కాలము పదునాఱవశతాబ్దాంతమనుట పొసఁగియున్నది. వంశీయఁడొసంగిన యాధారము కృతిభర్తతండ్రినిగూర్చిన యాధారములుగూడ సాక్ష్యములైనవి. కృతిభర్తగురువగు తిరుమలతాతాచార్యునిబట్టి కాలనిర్ణయమునేయుట నిరాధార శ్రమ పదునెనిమిదవ శతాబ్దములోని ముద్దుపళేని గురువుగూడ నొకతిరుమల తాతాచార్యులై. ఇంక మధ్య కాలమున నెందఱో కలరు. ఇట్టినిర్ణయముల విమర్శించుట వృథాకాలహరణము.

వెన్నెలకంటివారి కుటుంబము పూర్వవాసస్థలము నెల్లూరుమండలము. “కవులపుట్టిల్లు వెన్నెలకంటియిల్లు” అనువిశేషణమున కనుకూలముగా నీకుటుం

* విష్ణుపురాణ కృతిభర్తయగు బసవయరాఘవుడు క్రీ. శ. 1526-29 ప్రాంతమున నుండె ననియు నితనిశాసనము బట్టరుపర్తుగారి శిలాశాసనముల వాల్మ్యము ౨ లో నెల్లూరుజిల్లా కనిగిరిశాసన ములలోఁ జూడుమని వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు ప్రబంధరత్నావళి పీఠికలోఁ జెప్పిరి. ఆశాస నముచూచి విమర్శింపవలసిన యవసరమున్నది. ఈ యంశము పీఠికయంతయు ముగిసినపిదపఁ జూచు టచే జర్పింపఁజాలక పోతిమి. ఈ నిర్ణయము మేము నిరూపించినకాలమునకు సరిపడియున్నది.

బమునందుఁ బలుపురుకపు లుండియుందురు. మనకు అనపోతరెడ్డి కాలమునాటి వెన్నలకంటి సూర్యుడు, ప్రకృతగ్రంథకర్తయగు సూరనార్యుడు, కృష్ణవిజయ కర్తయగు వేంకటాచలకవి మాత్రమే పరిచితులు. ఇంక నీకుటుంబమున నెందలు కవులుండిరో యేగ్రంథములు రచించిరో యెఱుంగరాదు. జక్కనచే విక్రమార్క చరిత్రము అంకితముగాఁగొన్న సిద్ధమంత్రి వెన్నెలకంటి వంశజుడె. ఈయనకవియుఁ గవిపోషకుడునునై యున్నాడు. ఇంక నీకుటుంబములో నెందలుకవు లుండి యుండిరో? వెన్నెలకంటివారి యిండ్లలో నెంతయో తాళపత్రపుస్తకభాండా రముగలదు. అది యేనాటికి శోధింపఁబడునో యెప్పటికి నూతనవిశేషములను గ్రహింపఁ గల్గుదుమో!

కృతిభర్తయగు రాఘవరెడ్డి అనవేమారెడ్డి వంశజుడని కవి స్పష్టముగాఁ జెప్పినాడుగాని వంశసంబంధము చెప్పలేదు. దాహిత్రసంతతిలోనివాడో పాత్రసంతతివాడో రాఘవరెడ్డిని గురుతింప వీలుగాకయున్నది. రాఘవరెడ్డికి నాతనిపూర్వులకుఁ జెప్పఁబడిన పల్లవాదిత్య, రాయవేశ్యాభుజంగ, చంచుమల చూరకార, హేమాద్రిదానచింతామణి మున్నగుబిరుదుములు అనవేమాదులవే! రాఘవరెడ్డియు నతనిపూర్వులును రెడ్డిసామ్రాజ్యము అస్తమించినపిదప సామాన్య గృహస్థులుగానుండి రాజసేవతోఁ గాలముగడిపిన భాషాభిమానులు. కృతి భర్తత్వండ్రి మఱుఁ గొంచెముగనో గొప్పగనో పూర్వకౌరవము నిలువఁ బెట్టి నాడు. ఇతఁడు సూరకవికి మొగళ్లూరను ఆగ్రహారమిచ్చినటులఁ జెప్పఁబడినది.

సూరనార్యుని కాలనిర్ణయమునుగూర్చి చర్చ యింతతో ముగించి యతని కవితా నైపుణ్యమునుగూర్చి యిండుక ప్రసంగించుకము. ప్రబంధరచనమునకుఁ బెద్దనార్యుడు త్రోవదీసినదాది ఆంధ్రవాఙ్మయమున కొకనూతన పరివర్తన మేర్ప డెను. తఱుచుగాఁ గవు లుపజ్ఞను గోలుపోయి వసుచరిత్రమునొ మనుచరిత్ర మునొ దృక్పథమునందుంచుకొని ప్రాత్ర త్రోవలఁబోవ మొదలిడిరి. సూరనార్యుఁ డీయుగసంధిలో నున్నవాడు. ఆదికవుల నిరుపమానధారాశుద్ధియుఁ బ్రబంధ కవుల చిత్రకవితావిలాసము సూరనకవియొడఁ జూపట్టుట యొకవిశేషము. ఈతఁడు సంస్కృతసమాస జటిలముగను మిశ్రరీతిగను దేటతెనుంగుగను గవితరచించుటలో మిగుల గడుసరి. మొత్తముమీఁద నీతనికవిత ద్రాక్షాపాకములో నలరి యాపాత రమణీయముగా నున్నది. తిక్కన, శ్రీనాథుడు, ప్రబంధపరమేశ్వరుడు కథాభాగ ములలోఁ జూపునుద్యేగము వర్ణనాంశములలోఁ జూపు భావసౌష్ఠ్యము ప్రకృతి

వర్ణసములలోఁ జూపునిసర్గరమణీయభావసమృద్ధి సూరనార్యుని విష్ణుపురాణములోఁ దక్క నితరాధునిక గ్రంథములలోఁ గానరాదు. నిరర్గళమగునీతనికైలి కొన్ని కొన్ని యెడల శ్రీనాథునికైలి ననుకరించినతావులు గలవు. కొలదిగ కృత్యాది యందుఁ బ్రబంధకవుల వర్ణనపద్ధతి ననుకరించినాఁడు. అంతియగాని యితరస్థలము లలో సూరనార్యుఁడు తనకవిత స్వతంత్రరీతి నలరించినాఁడు. కథాంశములలో వచ్చు నాయారసముల నొచితి నెఱింగి సమయానుకూలముగ వర్ణించుటయందును గథాంశమును బెంచి గ్రంథప్రశస్తి నినుమడించుటయందును నీకవివరున కుత్సా హము మెండు. ఇంతియగాదు. మధ్యకాలపుఁ గవులవలె శృంగారము నతిమాత్ర ముగ వర్ణించి కథోద్వేగము చల్లార్పుట యీకవియెడఁ గానరాదు. విష్ణుపురాణము వంటి మహాపురాణము వ్రాయుట కీకవి యన్నివిధములఁ దగినవాఁడు. ద్వితీయా శ్వాసములోని మారిషవృత్తాంతము పంచమాశ్వాసములోని తారాశశాంకచరి త్రము జూచిన నీకవికి గల శృంగారరసకల్పనమున నొచితిఁగూడఁ గొంతవఱకుఁ బాటించువాఁడని తెలిసికొనవచ్చును.

నరకాసురవధము, ప్రహ్లాదచరిత్రము, ధ్రువోపాఖ్యానము, శ్రీకృష్ణావ తారఘట్టము, రుక్మిణికల్యాణము లోనగుకథాభాగము లీవిష్ణుపురాణమున సంగ్రహ రూపముగ నున్నవి. పోతనరచనమునకుఁ దీసిపోవుచున్నది. ఈభేదము పోతన చిత్రకవితాప్రియుఁడు, సూరన నిరర్గళధారావశంపదుఁడు నగుటచే నేర్పడినది. కావున నాయాభాగములు కైకొని తారతమ్యచర్చగావించుట యుచితముగాదని మాతలంపు.

విష్ణుపురాణమునందలి కథలకును భాగవతమునందలి కథలకును గొంత మార్పు కానవచ్చుచున్నది. కారణము తెలియదు. భాగవతమున ఉత్తానపాదునకు సునీతి వెద్దభార్యగను సురుచి చిన్నభార్యగను జెప్పబడియుండ విష్ణుపురాణములోఁ దలక్రిందుగా నున్నది. విష్ణుపురాణములో ధ్రువుఁడు తనంత తపమునకుఁ బోయి నటులుండ భాగవతములో తల్లిమాటలమీఁద నేగినటులను, విష్ణుపురాణములో సప్తర్షులు ధ్రువునకు ద్వాదశాక్షరి నుపదేశించినటులుండ భాగవతములో నారద మహాముని వాసుదేవమహామంత్ర ముపదేశించినట్లును గలదు. విష్ణుపురాణములో దేవతలు మాయావినిబంపి ధ్రువునితపము కలచినటులుండ భాగవతములో నావిషయమే లేదు. ఈకథలో నింక నెన్నియో మార్పులుగలవు. ఇటులెఁ దక్కిన కథలలోఁగూడ మార్పు లారయనగును. పురాణములను జరిత్రదృష్టితో సమన్వ

యించువారి కీభేదములు ముఖ్యముగాఁ బరిగణనీయములు. కథాభాగములందలి యాయాభేదములకతన సంస్కృతవిష్ణుపురాణము ప్రాచీనతరమని సుబోధమగును.

సుధీలోకమున కీకవి విన్నవించుకొనిన ప్రార్థనారూపముగానున్న యీ క్రింది

ఉ. “ఏను పరాశరుండు రచించినవిష్ణుపురాణ మాంధ్రభా
షానిపుణోక్తులం బలుకఁజాలెదనంచుఁ దలంచినాఁడ శే
షానిలభుగ్విభుం డురుసహస్రశిరంబులఁ దాల్చు లోకముల్
హీనపుఁ బూరిపాము ధరియించెద నంచుఁ దలంచు చాడ్వునన్.”

అనుపద్యమును, దానిక్రింద నాల్గుపద్యములును కుకవినింద యొనరింపమియుఁ జూడ సూరనార్యుండు సత్త్వగుణప్రధానుడనియు విద్యావివాదములలోఁ బాల్గొని జీవితము గడపినవాఁడు కాఁడనియుఁ దోచును. విష్ణుపురాణము మొత్తముమీఁద నిర్దుష్టముగా నున్నది. వ్యాకరణదోషములుగఁ బూర్వులచే గణింపఁదగినవి కొన్నితావులలో లేకపోలేదు.

క్వార్థక ఇకారసంధులు.

మ. హిమవత్సర్వత హటసానువులనుఁ డేతెంచు (ఆ. 2 ప. 322)

క. ఇయ్యాహారంబులచే, నయ్యా బడలికలు దీరె నాసంతోషం బయ్యున్నచె (ఆ. 3 ప. 352)

ఇ కార సంధులు.

మ. బెడఁకుంజాపులు క్లిన్నదంతచయమున్ వెట్టాటలున్ (ఆ. 3 ప. 274)

సీ. వైశవక్రీడాప్రసంగముల్ కొన్నేండ్లు కొన్నేండ్లు మధుపల్కులబెడంగు (ఆ. 5 ప. 187)

ఇటులే యింకఁ గొన్ని స్వల్పలోపములు గలవు. సర్వసుగుణభరితమగు నీయుద్ధ్రంథ మునఁ గలస్వల్పలోపములు బరిగణనీయములు కావు. మొత్తముమీఁద నీకవిని రాచికుండనియు నుచితజ్ఞాఁడనియు లాక్షణికుండనియుఁ జెప్పక తప్పదు. విష్ణుపురాణమున సూరనార్యుండు సందర్భానుసారముగా నవరసములకుఁ దావొసంగినాఁడు ఏరసమునందేని యితరకవుల ననుకరించినటులఁ గానరాదు. దుర్వాసునిశాపము పరశురామకథలో బీభత్సరాద్రభయానకరసముల యుచ్ఛస్థితియుఁ బురూరవుండు భరతుండు లేడికొఱకును ఊర్వశికొఱకును బరితపించుఘట్టమునఁ గరుణారసము. ఇటులే యాయాస్థలములలో నితరరసములు యథాయోగ్యముగఁ బోషించి

నాఁడు. భూదేవి పృథుచక్రవర్తికి వెఱచి పారుటయు సముద్రమథనమును జడ భరతచరిత్రమును మనోహరముగా నున్నవి. రామకథయుఁ గృష్ణాదులు బ్రాహ్మణ కుమారుల బ్రదికించినకథయు నరకాసురవధయు మిగుల సంక్షేపింపఁబడుటచే నాభాగములలో రసము కొఱఁతపడినది. అవకాశమును బురస్కరించుకొని సూర నార్యుఁడు కవితానైపుణ్యము ప్రదర్శించినతావులు గొన్నికలవు.

అంత్యనియమము.

“మ. కనియెన్ భాగవతోత్తముండు త్రిజగత్కళ్యాణవర్ధిష్ఠునిన్
వనజాతానననాసవప్రభృతిదేవప్రాధవాధిష్ఠునిన్
ఘనగర్వాంధనిశాచరేంద్రవరభాగ్యప్రక్రియాజిష్ఠునిన్
కనదంభోధరకృష్ణునిన్ సుజనరత్నాత్మపుష్ఠునిన్ గృష్టునిన్.”

(ఆ. 7 ప. 335)

ఉత్పేక్షాలంకారము.

చ. పడమటివంకఁ గ్రుంక నురుభాస్కరబింబము తూర్పుకొండపైఁ
బొడిచిన చంద్రమండలముఁ బొల్పెనలారఁ బయోజనంభవుం
డెడపక రాశి మాసగతు లెక్కువ తక్కువ లైనకాలముల్
తడఁబడు నంచుఁ దూఁచునెడఁ ద్రానునఁ దేలెడుచిప్పలో యనన్.”

(ఆ. 7 ప. 333)

అచ్చతెనుఁగుఁ గూర్పులు.

“క. పచ్చనికసవులు పసులను, విచ్చలవిడి మేయఁదోలి వేడుకతోఁగ
న్నిచ్చుకువచ్చిన యచ్చట, మెచ్చులతాళములలోన మెలఁగుచు నున్నన్.”

(ఆ. 7 ప. 192)

విష్ణుపురాణమును ఈసూరనార్యుఁడెగాక పశుపతిపుత్రుఁ డగునాగనాథుఁ డనుకవియు క్రీ. శ. ౧౩౮౦ ప్రాంతమునఁ దెనిగించినాఁడు. ఇతఁడు ప్రౌఢకవి యని యాతనిశాసనశ్లోకములును విష్ణుపురాణములోనిదని ప్రబంధరత్నావళిలో నుదాహరింపఁబడిన యీక్రిందిపద్యమువలనను దెలియవచ్చును.

“ఉ. మాసరమయ్య నంత మధుమాసము పాంధవిలాసీసీజన
త్రాసము పుష్పబాణనవరాజ్యవిలాసము వల్లరీపథూ
హాసము మత్తకోకిల సమంచితపంచమనాదమంజు
వ్యాసము జీవలోకహృదయంగమసౌఖ్యవికాస మెంతయున్.”

ఇంతవఱ కీగ్రంథరాజము లభింపకపోవుట సంతాపకరము. ఆధునికుఁ డగు సీతా రామసిద్ధాంతికవిగూడ విష్ణుపురాణమును బద్యకావ్యముగఁ దెనిగించెనట గాని

దానిని మేము చూడలేదు. తుపాకుల అనంతభూపతి విష్ణుపురాణమును వచన కావ్యముగా వ్రాసెను. అది ముద్రితమైనదటగాని మే మాప్రతిని జూడకుండుటచే నందెంతవఱ కీపద్య కావ్యమునకు సంబంధముగలదో నిశ్చయింపలేకపోతిమి.

సూరనార్యుడు కవితారచనమున శ్రీనాథాదిపురాణకవులకు బోడైన వాడు. కొన్నియెడల ధారాశుద్ధి పద్యగమనము సమాసకల్పనము మున్నగువాని కీకవిరాజు శ్రీనాథునియెడ లక్ష్యభావ ముంచె ననుటకుఁ దార్కాణాలు విష్ణుపురాణమున లేకపోలేదు. చర్చింపఁ మొదలిడినవిషయము విస్తరమగునని విడిచితిమి.

విష్ణుపురాణము చిరకాలముక్రిందట బాజారుప్రతిగ ననేకదోషములతో ముద్రితమై ప్రతులు చెల్లిపోయెను. తదాదిగ నీమహాగ్రంథము ఆంధ్రభాషా ప్రియులకు లభించుటయే కష్టమయ్యెను. సులలితముగ నాగ్రంథమును వ్రాతప్రతులతోఁ బోల్చి శుద్ధప్రతివ్రాయించి లఘుటిప్పణముగూడ సమకూర్చి యాంధ్రలోకమునకు సమర్పించిన ఆంధ్రభాషాభిమానులగు బ్రహ్మశ్రీ వావిళ్ల వేంకటేశ్వర శాస్త్రిలుగారి ప్రయత్నము ప్రశంసాపాత్రము. ఈ యుద్ధగ్రంథము మూలముతోఁ బోల్చి చూపుదమన్న ఎంతప్రయత్నించినను మూలము లభింపకపోయెను. త్వరగఁ బీఠికవలయు నని ప్రకాశకులు నెలవిచ్చుటచే విక్రాంతిభాగ్యమునకు నోచు కొనకున్నను బరిశ్రమజేసి యెటులో వ్రాసితిమి. సాహసమునకు ఊతవ్యులము.

నందిగామ.
20-8-1928. }

ఇట్లు భాషాసేవకులు,
శ్రీమద్విరమణకవులు,
శతావధానులు.

Donated by :

SRI P. BHARATHI

Immediatly

" ABHINAV "

SRI PISUPATI

V. R. College, Nellore.

విషయసూచిక.

విషయము.

పుట.

పీఠిక

పఠ్యంతములు

...

14

ప్రథమాశ్వాసము.

మైత్రేయుండు పరాశరమునివరునిఁగూర్చి కొన్నిప్రశ్నలు సేయుట	...	16
శ్రీపరాశరునకు సకలపురాణకర్తృత్వము గలిగినప్రకారము	...	16
వాసుదేవశబ్దనిర్వచనము	...	20
సృష్టిక్రమము	...	21
నారాయణశబ్దనిర్వచనము	...	23
నిమేషాదిమహాకల్పపర్యంతకాలవిభాగక్రమము	...	23
శ్రీమన్నారాయణుండు వరాహరూపంబునొంది సముద్రమగ్నంబై యున్న భూమిని సుధ్ధరించుట	...	24
నారాయణుండు బ్రహ్మరూపంబుదాల్చి దేవాసురమనుష్యాదుల సృజించినక్రమము	...	25
భృగువులస్థాదులసృష్టిక్రమము	...	29
రుద్రోత్పత్త్యాదికథనము	...	29
క్షీరసముద్రపుత్రి యని ప్రసిద్ధి నొందియున్నలక్ష్మీదేవి భృగువుని యెట్లయ్యె	...	31
ననుశంకను పరిహరించుట	...	31
దుర్వాసునిశాపంబువలన నింద్రునిసంపద సముద్రముపాలై పోవుట	...	32
సంపద్విహీనుం డైనయింద్రుండు బ్రహ్మపురస్సరుండై శ్రీమన్నారాయణునిన్నిధి కేగుట	...	37
ఇంద్రుండు శ్రీమన్నారాయణాజ్ఞచే రాక్షసులతోఁగూడి సముద్రమథనంబు సేయుట	...	39
ఇంద్రుండు తనకుఁ బ్రత్యక్షం బైనలక్ష్మీదేవిని స్తోత్రముసేసి వరంబులు గొనుట	...	43
భృగ్వాదిముని కర్తృకసృష్టిక్రమము	...	45

ద్వితీయాశ్వాసము.

ధ్రువునిచరిత్రము	...	47
ఇంద్రుండు ద్రువునితపము విఘ్నముచేయఁ బూనుట	...	52
ధ్రువునిపూర్వజన్మవృత్తాంతము	...	58
ధ్రువుండు విష్ణుదేవునివలన ధ్రువస్థానంబుఁ బడయుట	...	58
వేనునిచరిత్రము	...	60
మునులు వేనుని శపించుట	...	62
వృథుచక్రవర్తిచరిత్రము	...	65
ప్రచేతనులు తపస్సుచేసి శ్రీహరివలన వరంబులు పడయుట	...	70
మారిషవృత్తాంతము చంద్రుండు ప్రచేతనులకుఁ జెప్పట	...	73
మారిష యనుస్త్రీ పూర్వజన్మవృత్తాంతము	...	79
ప్రచేతనపుత్రుం డగుదత్తునిచరిత్రము	...	80
ప్రహ్లాదచరిత్రము	...	82
హిరణ్యకశిపుండు తనకు జ్ఞానోపదేశము చేయవచ్చినకొడుకును శిక్షించుట	...	87
భక్త్యుతిశయముచే వినులించుప్రహ్లాదునకు శ్రీహరి ప్రత్యక్షంబగుట	...	88
చంద్రాదులయాధిపత్యవివరణము	...	94

విషయము.

పుట.

తృతీయాశ్వాసము

ప్రియ ప్రతునివంశానువర్తనము	...	96
జడభరతోపాఖ్యానము	...	130
ఋభుమహర్షి నిదాఘునకు తత్త్వోపదేశంబు సేయుట	...	141

చతుర్థాశ్వాసము.

మన్వంతరమనువు త్రాదివివరణము	...	147
వ్యాసకృత వేదవిభాగాదిక్రమము	...	154
ఆష్టాదశపురాణముల యనుక్రమణికయు, చతుర్దశవిద్యల తెలివిడియు	...	158
యమయాతనానివృత్త్యుపాయమును చెలుపుట.	...	159
యముండు తనకింకరులకు వైష్ణవమాహాత్మ్యమును చెలుపుట	...	159
వైష్ణవలక్షణము	...	160
వర్ణాశ్రమ ధర్మాద్యభివర్ణనము	...	163
సదసత్కన్యకాస్వరూపనిరూపణము	...	169
గృహస్థసదాచారరూపములైన నిత్యకృత్యముల వివరించుట	...	170
వైతృకకర్మక్రమమును వివరించుట	...	178
నిమంత్రణబ్రాహ్మణనిరూపణము	...	179
శ్రాద్ధయోగ్యాగ్నియోగ్యద్రవ్యప్రశంస	...	182
నగ్నలక్షణము	...	182
మాయామోహుండు తనమామోక్షులచే నసురుల వేదబాహ్యులుగాఁ జేయుట	...	185
శతధన్వం డనురాజు పాషండసంభాషణదోషంబున శునకాదిజన్మంబులఁ బొందుట	...	188

పంచమాశ్వాసము.

సూర్యచంద్రవంశపురాజులచరిత్రములు	...	192
రేవతీబలరాములవివాహప్రకారము	...	196
సౌభరి యనుముసీంద్రుండు మాంధాతకూతులఁ బెండ్లియాడి భోగంబు లనుభవించుట	...	206
సగరునిచరిత్రము	...	215
సౌదాసుండు ఫళిష్ఠశాపంబున నరమాంసభక్షకుండగుట	...	220
శ్రీరామచరిత్రము	...	224
నిమిచక్రవర్తి వసిష్ఠశాపంబున విదేహుండై లోకులనేత్రముల నుండునట్లుదేవతలవలన వరంబు పడయుట	...	227
జనకవంశానుక్రమము	...	229

షష్ఠాశ్వాసము.

చంద్రవంశపురాజులచరిత్రము	...	232
తారాశకాంకకథ	...	233
పురూరవుండు ఊర్వశీసక్తుండై విహరించుట	...	239
పురూరవవంశానుక్రమము	...	245
జమదగ్నివిశ్వామిత్రులజన్మప్రకారము	...	246

విషయము.

పుట.

నహుషక్షత్రవృద్ధరణిప్రముఖులజననము	...	248
రణియనువాని కింద్రపదము వచ్చుట	...	249
యయాతిచరిత్రము	...	251
యదువంశమహిమానువర్ణనము	...	252
తనపుత్రుండుగువిదర్భునకు వయోధికస్త్రీని పెండ్లిసేసిన జ్యౌచుఘనివంశానుక్రమము	...	255
సత్రాజిత్తునకు సూర్యునివలన శ్యమంతకమణి లభించుట	...	258
శ్యమంతకమణిమూలంబున శ్రీకృష్ణునకు జాంబవతీసత్యభామలు భార్యలగుట	...	261
సత్రాజిత్తునిజంపి శ్యమంతకము నవహరించిన శతధన్వుని శ్రీకృష్ణుండు సంహరించి ఆక్రూరుని యొద్దనున్న ఆశ్యమంతకమణిని గ్రహించుట	...	263
శ్రీకృష్ణుండు క్రూరునకు శ్యమంతకమణి నొసంగుట	...	270
అనమితప్రభృతులవంశానుక్రమము	...	271
పౌరవపంశానుక్రమము	...	276
కలియుగదోషాదివివరణము	...	277

సప్తమాశ్వాసము.

శ్రీకృష్ణావతారకథా ప్రస్తావము	...	281
భూదేవి ప్రజాభారపీడితయై తనకునక్కేళమును బ్రహ్మకుఁ దెలుపుట	...	282
శ్రీకృష్ణావతారఘట్టము	...	286
వసుదేవుండు శ్రీకృష్ణునిఁజూడ గోకులంబునకు వచ్చుట	...	292
పూతనావధశకటాసురవిధ్వంసనాదివివరణము	...	293
రామకృష్ణుల జాతకర్త నామకరణాది ప్రశంసనము	...	295
గోపికలు శ్రీకృష్ణునిదుండగములు యశోదతోఁ జెప్పట	...	296
శ్రీకృష్ణుండు ఉలూఖిలబద్ధుండై యమకౌర్జునభంజనంబు చేయుట	...	297
నందాదిగోపకులు రామకృష్ణునమేతులై బృందావనంబునకుఁబోవుట	...	298
కాలియమర్దనము	...	302
ధేనుకాసురసంహారము	...	305
బలభద్రుండు ప్రలంబాసురుని సంహరించుట	...	306
శరత్కాలవర్ణనము	...	308
శ్రీకృష్ణుండు గోవర్ధనపర్వతము నెత్తుట	...	309
శ్రీకృష్ణునిసన్నిధికి నింద్రుండు వచ్చుట	...	313
శ్రీకృష్ణుండు వేణుగానమునేయఁగా గోపికలు విని మోహించుట	...	315
రాసక్రీడావిహారము	...	318
ఆరిష్టాసురవధ	...	319
కంసుండు నారదువలన రామకృష్ణులప్రభావము విని నహింపక ధనుర్వాగవ్యాజంబున వారల మధురకుఁ దోడ్కొనిరమ్మని యక్రూరు నంపుట	...	319
కేశి యనువాని వధించుటవలన నారదుండు కృష్ణునికే గేశవుఁ డని పేరిడుట	...	321
ఆక్రూరుండు ప్రేపల్లెకువచ్చి భగవత్సందర్శనంబు నేయుట	...	322
గోపికలు శ్రీకృష్ణవిరహభీతలై చింతించుట	...	325

విషయము.

పుట.

అక్షరమునకు యమునానదీజలమునందు శ్రీకృష్ణభగవంతుడు ప్రత్యక్షమగుట ...	326
శ్రీకృష్ణుండు మధురాపురంబుఁ బ్రవేశించి రజకుని వధించి చలువవలువలు గొనుట...	328
శ్రీకృష్ణుండు తనకు పరిమళగంధం బొసంగిన కుబ్జును నుండరాంగిగాఁ జేయుట ...	329
శ్రీకృష్ణుండు కంసుని ధనుర్వ్యాగార్థ మలంకరింపఁబడినవిల్లు విఱుచుట ...	330
శ్రీకృష్ణబలభద్రులు కువలయాపీడం బనుగజంబును చాణూరముష్టికులను మల్లులను జంపుట.	331
శ్రీకృష్ణుండు కంసుని సంహరించుట ...	333
ఉగ్రసేనుండు యాదవరాజ్యమందు పట్టాభిషిక్తుఁ డగుట ...	334

అష్టమాశ్వాసము.

శ్రీకృష్ణబలరాములు సాందీపునియొద్ద విద్యాభ్యాసంబుసేసి సాందీపునికి మృతపుత్రుని బ్రదికించి యుచ్చుట ...	336
జరాసంధుండు పదునెనిమిదిమాటులు మధురాపురముపై దండెత్తివచ్చి యోడిపోవుట	337
ద్వారకానిర్మాణ కాలయవనపథ ముచికుండానుగ్రహించివివరణము ...	338
బలభద్రుండు ప్రేషణకు వచ్చియుండి వరుణదేవునివలన వరంబుగొనుట ...	340
రుక్మిణీకల్యాణము ...	342
ప్రద్యుమ్నానిరుద్ధాదులచరిత్రములు ...	344
నరకాసురపథప్రస్తావము ...	346
శతాధికపాదశసహస్రకన్యాపరిగ్రహేంద్రులకగమనాదిశ్రీకృష్ణవివృతచరితానువర్ణనము	349
పారిజాతాపహరణము ...	351
బాణాసురయుద్ధము ...	357
శ్రీకృష్ణుండు పాండ్రకవాసుదేవుని సంహరించుట ...	359
దుర్వాసముషిశాపవ్యాజంబున యాదవవంశము పరిసమాప్తినొందుట ...	362
శ్రీకృష్ణనిర్వాణము ...	366
అర్జునవరాజయము ...	367
అష్టావక్రచరిత్రము ...	368
కలియుగధర్మము ...	370
నైమిత్తికప్రాకృతాత్మంతికము లనెడు మూడుప్రశయముల వివరణము ...	373
దేహధారికిఁ గలుగుగర్భజన్మ జరాదిక్లేశములవివరణము ...	376
జన్మ జరాదిక్లేశనివృత్తి హేతుభూతభగవచ్చట్లవాసుదేవశబ్దవాచ్యవస్తువివేచనము ...	378
కేశిధ్వజఖండికృజనకసంవాదము ...	380
కేశిధ్వజుండు ఖండికృజనకును యోగవిద్య నుపదేశించుట ...	383
యనునియమాదియోగలక్షణములు ...	384
భావనాత్రయవివరణము ...	385
శ్రీవిష్ణుపురాణపఠనశ్రవణలెఖనాదిఫలవివేచనము ...	387

సవరణ:—149 పు. 21 ప. లో 'మానులు' అనుటకు 'మనువులు' అనియు, 117 పు. 162 ప. లో

'శ్రీకరంబుగ విభావరి' అనుటకు "శ్రీకరంబు విభావరి" అనియుఁ జదువుకొనవలయును.

శ్రీ రస్తు.

శ్రీ విష్ణు పరాణము.

(స టి ప్ప ణ ము)

పీ ట క.



కాంతాకుచహేమకుంభములనైఁ జెల్వారుకాశ్శీర మ
స్తోత్రంబై తనపేరుగంబునఁ గంపిన్ శోభిల్లి దీప్తిచ్చటా
వ్యాకోచంబుగఁ గొస్తుభంబునకు నోడై యున్న మోదించును
స్థోత్రంబు జెప్పసమేద్రు లాగువున కిచ్చున్ సుస్థిరైశ్వర్యముల్.

1

ఉ. సల్లలతాస్యోచకము శాఖలు చాగుజటారుణద్యుతుల్
కల్లలకాంతి చందరుడు ఐక్యఫలంబు శిరోగ్రగంగ సా
స్థులసుమంబు సత్కరుణ పుష్పరసం బగుచున్న పార్వతి
కల్లలశోభాఖ బసవప్రభుంఘన భన్యుఁ జేయుతన్.

2

చ. సరసిజనాభనాభజలజాతము పుట్టనయిల్లు సత్కవీ
శ్లోలలగుఁ బల్కుఁదోడయినశారన పట్టపుదేవి వేదముల్
బంధునోదపాత్యముల కద్దతులై కనుపట్టు భారతీ
పండు పుభంటు లిచ్చు బసవప్రభుంఘనభూమిభర్తకున్.

3

మ. బాసీ స్తవ్యము గ్రోలుప్రాయమున నుత్సాహంబుతో దేవతా
కనికల్ పడికపుట్టఁ దాళగతులన్ వాయించుచుం బొడఁగాఁ
గనబల్కానముతోడ బొజ్జ గదలంగా నాదలంబోదరుం
డనుంగంబున దాసుప్రభుని నిత్యక్రీడముతుం చేయుతన్.

4

1 హేమకుంభములు = బంగారుకుండలు, కాశ్శీరము = కుంకుమపువ్వు - కుంకుమపువ్వు చేర్చిన
బోమకొండపిమ్మన తుర్థము. ఆస్తోత్రము = అల్పముకానిది-మిక్కుటము అనుట, పేరురంజనన్ = వికాల
మైన లోకమునంద, దీప్తిచ్చటావ్యాకోచంబు = కాంతిసమాహముచేత వికాసమునొందినది, స్తుతో
మంది = మందిరిగలవాడు. 2 ఆస్యచంచకము = అయిదుముఖములు, అరుణద్యుతులు = ఎఱ్ఱనికాంతలు,
శిరోగ్రగంగ = అమోఘమందు గంగానది, సంపులసుమంబు = చక్కగా వికసించినపువ్వు, కల్పశాఖ =
కల్పవృక్షము. 3 జలజాతము = తామర, శారద = సరస్వతి, పద్మతి = మార్గము-సరణి, కనుపట్టు = కానం
బడు. 4 స్తవ్యము = చనుబాలు, క్రోలు = త్రాగు, లంబోదరుడు = పైలుబొజ్జగలవాడు-వినాయకుడు,

- చ. అరుదుగ నాదిలక్ష్మీసరియైనమహీసుతతోడఁ బంకజో
దరనిభుండై యయోధ్యఁ బ్రమదంబు చెలంగఁగ నుండుకైవడి
వరవిభవంబుతోఁ జెడలువాడపురంబున నుండు రాఘవే
శ్వరుఁ డిలువేలువై యొసఁగు సంతతమున్ గృతినాఘకోరికల్. 5
- చ. మెఱసి శశాంకహాత మనుమెచ్చులక్ష్మివ్వరికొప్పు చెంగటన్
దుఱిమి కృపారసామృతము తొంగలితెప్పలతోడికన్నులన్
నెఱయఁగ యోగినీజనులు నెమ్మిమెయిన్ భజియింప నున్నమా
కరిముఖదేవుతల్లి దయఁ గాచుఁ గృతీశ్వరుఁ డైనరాఘవున్. 6
- శా. వేదంబుల్ పరమార్థచోదితములై విఖ్యాతసాంగంబులై
యాదిం బంకజగర్భుచే రచితమైన ట్లంశపట్నంబునం
బాదై యుండ నొనర్చె వైష్ణవపురాణం బట్టివిజ్ఞానవి
ద్యాదీక్షుగురునిం బరాశరుని నిత్యప్రీతితోఁ గొల్చెదన్. 7
- శా. ఆరూఢస్థితి నెల్లలోకములఁ బ్రఖ్యాతంబుగా భారత
శ్రీరామాయణముల్ రచించినమనీషిస్తుత్యచారిత్రులన్
సారస్సారగభీరచారుకవితాసంపన్నవాచాసుధా
ధారాసారవిహారులన్ గొలుతు వేదవ్యాసవాల్మీకులన్. 8
- ఉ. మున్నిటి కాళిదాసకవిముఖ్యులకుం బ్రణమిల్లి వారిలో
నెన్నికగాఁ బ్రబంధపరమేశ్వరుఁ డిక్కనసోమయాజిన్

నిత్యశ్రీయుతున్ = శాశ్వతమైన ఐశ్వర్యముతోఁ గూడుకొన్నవానిఁగా, 5 మహీసుతతోడ = నీత
తోడ, పంకజోదరనిభుండు = విష్ణువుతోనమానుఁడు, ప్రమదము=సంతోషము, చెలంగఁగన్ = అతి
శయింపఁగా, ఇలువేలుపు = పరంపరగా తమపెద్దలు సేవించెడుదేవత - గృహదేవత. 6 శశాంకహా
తము=బాలచంద్రుఁడు, మెచ్చులక్ష్మివ్వరి = మెచ్చుకోడగిన క్రొత్తగా పూచినపువ్వు, చెంగటన్ =
సమీపమునందు-దీని ప్రథమైకవచనము చెంగలి, తుఱిమి=చెరిచి, కృపారసము = దయారసము,
తొంగలి తెప్పలతోడికన్నులన్ = వాలుగలకంచెఱతోడి కన్నులయందు, నెఱయఁగన్ = వ్యాపిం
పఁగా, నెమ్మిమెయిన్=భక్తితో, భజియింపన్=సేవింపఁగా, కరిముఖదేవుతల్లి = వినాయకుని తల్లి
యగు పార్వతి. 7 పరమార్థచోదితములు = పరతత్వభావమును బోధించునవి, విఖ్యాతసాంగం
బులు=ప్రసిద్ధములైన శిక్షాదిఅంగములతోఁగూడినది, పంకజగర్భుచేత్ = బ్రహ్మచేత, అంశపట్నం
బునన్=అటు అంశములతో, పాదై=నెలకొనినదై, విజ్ఞానవిద్యాదీక్షుగురునిన్=విశేషజ్ఞానయుక్తమైన
విద్యకు దీక్షవహించిన యాచార్యుడైనవానిని. 8 ఆరూఢస్థితిన్ = మిక్కిలి నిలుకడచెందినయునికి
చేత, మనీషిస్తుత్యచారిత్రులన్ = విద్వాంసులచేత స్తోత్రముచేయఁదగిన చరిత్రగలవారిని, సారస్సార
గభీరచారుకవితాసంపన్నవాచాసుధాధారాసారవిహారులన్ = రసపంథములును అర్థస్ఫురణకలవియు
గంభీరములును మనోజ్ఞములునై కవిత్యసంపత్తిగలవాక్కులనెడు అమృతధారావర్షమునందు విహరించు
నట్టివారిని. 9 ప్రణమిల్లి=నమస్కరించి, ఎన్నికగాన్ = లెక్కపెట్టినట్లు, ఇందుచెప్పఁబడినవారు

- నన్నయభట్టు భాస్కరుని నాచనసోముని రంగనాథుని
వెన్నెలగంటిసూర్యుల బదివేలవిధంబులఁ గొల్చి భక్తితోన్. 9
- ఉ. ఏను పరాశరుండు రచించినవిష్ణుపురాణ ముంధ్రభా
షానిపుణోక్తులం బలుకఁజాలెద నంచుఁ దలంచినాఁడ శే
షానిలభుగ్విభుం డురుసహస్రశిరంబులఁ దాల్చులోకమున్
హీనపుఁబూరిపాము ధరియించెద నంచుఁ దలంచుచాడ్పునన్. 10
- మ. హరిసంకీర్తన యైననాకవితయం దాక్షేపముల్ గల్గినన్.
సరసత్వంబుల కామదిం దలఁపుడే సర్వజ్ఞులై సత్కవుల్
కరమొప్పారెడుచంద్రబింబము కళంకప్రస్థమయ్యున్ సుధా
పరిపూర్ణస్థితి నెల్లలోకముల సంభావ్యంబునం బొందదే. 11
- ఉ. పన్నగశాయిసత్కథ లపారము లన్నియుఁ జెప్పనోపుదే
సన్నపుబుద్ధివాడవని సత్కవులాడిన విన్నవించెదన్
మున్ను పితామహుండు మునిముఖ్యులు విష్ణుపురాణపద్ధతుల్
కొన్నియెకాక యన్నియును గోరి నుతించిరె యేయుగంబులన్. 12
- ఉ. తామరసాక్షుపుణ్యచరితంబు లనంతము లందులోపలన్
నామది భక్తియుక్తియును నానిపుణత్వము నెట్టి దట్టివా
చామలవృత్తి నెన్నెద సుధాంబుధిలోపలినిరు చూచి తృ
టాముండు వచ్చి దప్పి యడఁగందగుమాత్రము గ్రోలుచాడ్పునన్. 13
- ఉ. అదరమొప్పుఁగా సుకవు లారసి చాటుతరప్రబంధసం
పాదము మేలుమే లనుచుఁ బల్కిన నొప్పు జగత్ప్రసిద్ధమై
కాదని తప్పుఁబట్టి కొఱగామిఁ దలంచినఁ దొంటికాళిదా
సాదిమహాకవీశ్వరులకైనను నేరము లేకయుండునే. 14
- వ. అని యిట్టదేవతాప్రార్థనంబును, పురాతనకవిస్తోత్రంబును, మదీయచిత్తసమా
ఆంధ్రకవులలా ముఖ్యులు అని తెలియవలెను. 10 అనిలభుగ్విభుండు = గాలిని భుజించునవియైన
పాములకురాజు, పూరిపాము = పసిరికపాము. 11 అక్షేపములు = అక్షేపింపఁదగినవిషయములు,
సర్వజ్ఞులు = అన్నియు తెలిసినవారు, కళంకప్రస్థము = కళంకముయొక్క మంచియునికిగలది, సుధా
పరిపూర్ణస్థితి = అమృతముయొక్క నిండినయునికిచేత, సంభావ్యము = సంభావింపఁదగినది-కార
వింపఁదగినది. 12 పన్నగశాయి = శేషుండుపఱుగాఁగల విష్ణువు, అపారములు = దరిలేనివి, సన్నము =
అల్పము, పితామహుండు = బ్రహ్మ. 13 తామరసాక్షుండు = తామరలవంటి కన్నులుగల విష్ణువు,
అనంతములు = అంతములేనివి, యుక్తి = కూడిక, నిపుణత్వము = నేర్పరితనము, వాచామల
వృత్తి = వాక్కులయొక్క నిర్మలమైన వ్యాపారము, సుధాంబుధి = పాలసముద్రము, తృటా-
ముండు = దప్పిచేత కొరఁబడినవాడు - దప్పిగొన్న వాడనుట. 14 చాటుతరప్రబంధసంపాదము =
మిక్కిలి స్తోత్రార్థమయిన ప్రబంధమునుకలుగఁజేయుట, మేలుమేలు = ఇది ప్రశంసార్థము, కొఱ
గామి = పసికమాల్సితనమునుగా, తలంచినన్ = తలంచెడుపక్షమున. 15 ముద్రితము = ముద్రవేయ

ధానంబునుండేసి శ్రీవిష్ణుపురాణనిర్మాణప్రవీణహృదయుండనై యుండునప్పుడు సకలసముద్రముదితాఖిలవసుంధరాచక్ర పరిపాలనపరాయణుండును, రూపనారాయణుండును, చటులకుటిలవిరోధియూధగహనధనంజయుండును, సంగ్రామధనంజయుండును, సంగరోత్సాహసంగత చతురంగసేనాసమేతారాతిగర్వాంధకారసముజ్జ్వలాదిత్యుండును, పల్లవాదిత్యుండును, సముద్ధండప్రచండవిరోధిమండలేశ్వర ప్రాణానిలమండలాగ్రభుజంగుండును, రాయవేశ్యాభుజంగుండును, అనవరతసుకవినికరస్తోత్రవచనరచనాసమయనిర్వికారుండును, చంచుమలచూఱకారుండును, వేదశాస్త్రపురాణప్రవీణ భూసురాశీర్వాదప్రవర్ధమానగోత్రుండును, యానపాలగోత్రుండును, పంటవంశవయఃపయోరాశిరాకాశర్వరీశ్వరుండును, రాపూరిపురవరాధీశ్వరుండును నై నబసవభూపాలురాఘవుండు. 15

సీ. గౌరీసమేతుడై గరిమతో నేవీట నేపారు నీలకంఠేశ్వరుండు
వారాశికన్యతో వర్తించు నేవీట గిరిభేదినుతుఁ డైనకేశవుండు
యోగినీసహితయై యొప్పారు నేవీటఁ బసిడిపోలేరమ్మ భవునికొమ్మ
పాపనినాశయై ప్రవహించు నేవీట మన్నేలు మిన్నేటిమారటగుచుఁ
ఆ. గుంజరములు వేయి గొలువంగ నేవీటఁ గొడగుచక్రవర్తి పుడమియేలె
నట్టిరాజధాని యై యొప్పుగుడ్లూరి, నొసర నేలుచుండి యొక్కనాడు. 16

సీ. వేదాంతవిదులైన విద్వాంసు లొకవంక నుభయభాషాకవు లొక్కవంక
సకలాస్త్రబాంధవ సంబంధు లొకవంక నుదుటుమన్నెకొమారు లొక్కవంక
నీతికోవిదులైన నెఱ మంత్రు లొకవంక నుద్దండరణశూరు లొక్కవంక
సంగీతసాహిత్యసర్వజ్ఞు లొకవంకఁ జొక్కపుభరతజ్ఞు లొక్కవంక
తే. రాజరాజులు పంచిన రాయబారు, లొక్కవంక విలాసిను లొక్కవంక

బడినది—ఆవరింపఁబడినదనుట, పరాయణుండు = ఆసక్తుండు, చటులకుటిలవిరోధియూధగహనధనంజయుండు = గడునైనవారును చెడ్డనడతగలవారునగుపగవారిగుమియనెడు అడవికి అన్నిహోత్రుడైనవాడు, సంగ్రామధనంజయుండు = యుద్ధమునందు అర్జునుండు, సంగరము=యుద్ధము, సంగతము = కూడుకొన్నది, ఆరాతి=శత్రువు, పల్లవాదిత్యుండు=బాలసూర్యుండు, సముద్ధండప్రచండవిరోధిమండలేశ్వర ప్రాణానిలమండలాగ్రభుజంగుండు = గర్వించిన ప్రతాపవంతులగు శత్రురాజులయొక్క ప్రాణవాయువులను (హరించునట్టి) కత్తియనెడు సర్పముగలవాడు, రాయవేశ్యాభుజంగుండు = రాచబోగమునారికి విఱుండు, చూఱకారుండు=కొల్ల పెట్టినవాడు, ఈరెండును బిరుదు పేర్లు, ఇట్టిది గ్రామ్యములైనను గ్రహింపఁబడును. గోత్రము=భూమి-వంశము, పంటవంశవయః పయోరాశిరాకాశర్వరీశ్వరుండు = పంటవంశమనెడు పాలనముద్రమునకు పున్నమనాటిచంద్రుండు. 16. గరిమ=గౌరవము, వీటక=పట్టణమునందు, వారాశికన్య=లక్ష్మీ, గిరిభేది=ఇంద్రుండు, మారట=మాటు, గుంజరము = వినుగు. 17 వేదాంతవిదులు=వేదాంతము నెఱిగినవారు, ఒకవంక=ఒకతట్టు, ఉభయభాషాకవులు = సంస్కృతాంధ్రకవులు, ఉదుటు=గర్వము, మన్నెకొమారులు=రాజపుత్రులు. తేక, సామంతరాజపుత్రులు,

బలసి కొలువంగ నతులవై భవముతోడ, రమణఁ గొలువుండె బసవయరాఘవుండు.

సీ. కరమూలరుచులబింకపుఁబంకజాతులు రమణతో వింజామరములు వీవ
గుబ్బపాలిండ్లనిగ్గులుదేరు నొకయింతి ప్రమదంబుతో నడపంబుఁ బూన
వాలుచూపులచే నివాళించి యొకలేమ కాళాంజి పూని చెంగట నటించ
పంచమస్వరమునఁ బద్మాక్షి యొక్కతె యవధారు చిత్రేశ యనుచుఁ బలుక
తే. లలితబిబ్బకహేలావిలాసములను, రాజబింబాస్య లుభధుపార్శ్వములఁ గొలువ
రాజసంబున బసవయరాఘవుండు, నిండుకొలువుండె గన్నులపండు వగుచు. 18

క. పౌరాణికు లఖలకళా, పారీణులు బహుపురాణపద్ధతు లతిగం
భీరోక్తుల వినిపింపఁగ, గారవమున వినుచుఁ బరమకౌతుక మొప్పన్. 19

క. అనవేమమండ లేశ్వరుఁడును నల్లయ వీరభద్రుఁడును మొదలుగఁ గ
ల్గితొంటిరెడ్డిరాజులు, ఘనకీర్తులు గనిరి కృతిముఖంబున ననుచున్. 20

తే. కృతిముఖంబునఁ దానును గీర్తిపడయఁ, బూని పెద్దలయనుమతంబునఁ దెనుంగు
బాస విష్ణుపురాణ ముపన్యసింప, సరసుఁ డైనట్టిసత్కవీశ్వరుని నరసి. 21

ఉ. ఈనిఖిలంబు మెచ్చ నమరేశ్వరదేవుఁడు చూడఁ గృష్ణవే
ణీనది సాక్షిగా ననికి నిల్చినరావుతుఁ గేసభూవిభుం
గానకుఁ దోలి వెన్నడిచి కాచినవేమయయన్న పోతభూ
జానికి సత్ప్రబంధము లొసంగిన వెన్నెలగంటివారిలోన్. 22

సీ. భవ్యచరిత్రు నాపస్తంబమునిసూత్రు శుద్ధసారస్వతస్తోత్రపాత్రు
హరితగోత్రపవిత్రు నాంధ్రభాషాకావ్యరచనాభినయవిశారదుఁ బ్రబంధ
కర్తను వెన్నెలకంటిసూర్యునిమనుమనిఁ జెరుకూరియమరయమంత్రి
సత్పుత్రు నాశువిస్తారవిచిత్రమాధుర్యకవిత్వచాతుర్యశీలు
తే నిజకులాచారమార్గైకనిపుణుఁ బరమసాత్వికోదయహృదయు వైష్ణవపురాణ

భరతజ్ఞులు = భరతశాస్త్రము నెఱిగినవారు, రమణ = ఒప్పదముగా. 18 కరమూలరుచులు = చం
కలయందలికాంతులు, నిగ్గులుదేరు = వన్నెమీఱు, నివాళించి = ఆరతులెత్తి, కాళాంజి = తమ్మపడిగము,
అవధారు = అవధరింపుము, చిత్రేశ = మనోనాయకా, బిబ్బకము = స్త్రీలయొక్క విలాసవిశేషము, రాజ
బింబాస్య = చంద్రబింబమువంటి ముఖముకలది, కన్నులపండువు = శేత్రోత్సవము. 19 అఖలకలా
పారీణులు = ఎల్లవిద్యలు తుదముట్టనెఱిగినవారు. 21 కృతిముఖంబున = గ్రంథమూలమున, ఉపన్య
సింప = చెప్ప, అరసి = విచారించి. 22 వెన్నెడిచి = వీపుతట్టి, భూజాని = రాజు. 23 నయ
విశారదుండు = నీతివిద్యయందు నేర్పరి, పరమసాత్వికోదయహృదయు = శ్రేష్ఠమైన సాత్వికగుణము
నకు జన్మస్థానమైన హృదయముగలవానిని - మిక్కిలి సాత్వికగుణము కలవానిననుట, సారస్వము =

- వేది సారస్యవిద్యాప్రవీణు సుకవి, మానసీయుని సూరనామాత్యవరుని. 23
- క. నన్నుఁ బిలిపించి పెద్దయు, మన్నించి గురూపచారమార్గంబులు సం
పన్నములుచేసి వినయము, దన్నెంతయుఁ బ్రోదిసేయఁ దగ నిట్లనియెన్. 24
- క. నీ విష్ణు డాంధ్రభాషం, గావించుచు నున్నచంపుకావ్య మ్మగునీ
శ్రీవిష్ణుపురాణము నా, కీవలయు మదీయకీర్తి యిలలో నెగడన్. 25
- క. ఊతిలోనఁ బసిడి పరిమళ,యుతమై రత్నమును గూడి యున్నట్లు సుమీ
కృతి శ్రీవిష్ణుపురాణము, కృతికర్తపు నీవు నేను గృతిపతి నగుటల్ 26
- వ. అని బహుమానపూర్వకంబుగా గంధాక్షతంబు లొసంగి కనకమణిభూషణాం
బరంబులు గట్టించి కర్పూరసహితంబుగాఁ దాంబూలంబు సమర్పించి తమతండ్రి
పేర బసవాపురం బనునగ్రహారం బేకభోగంబుగా నొసంగి గారవించిన నేనును
బరమసంతోషపరిపూర్ణహృదయుండనై మదీయప్రణీతకావ్యకన్యా మనోహరుం
డగు రావూరిబసవభూపాలురాఘవువంశం బభివర్ణించెద. 27
- ఆ. జలజనాభునాభిజలజాతమున బ్రహ్మ, జనన మొందె నతనిచరణపంక
జమున గూర్చజాతి జన్మించి వారల, యందుఁ బంటవంశ మతిశయిల్లె. 28
- ఆ. అట్టిపంటకులంబునందు నేడవచక్ర,వర్తి యన్న వేమవసుమతీశుఁ
డుద్భవించి కీర్తియును సత్ప్రతాపంబు, నెసఁగ భూమియెల్ల నేలుచుండె. 29
- క. తన బ్రతుకు భూమిసురులకుఁ, దనబిరుదులు పంటవంశధరణీశులకుఁ
దననయము భూమిప్రజలకు, ననవేమన యిచ్చెఁ గీర్తినధికుం డగుచున్. 30
- క. ఆపంటవంశమునఁ గులదీపకుఁ డగులింగశౌరి తేజోధికుడై
యేపారెఁ గీర్తిలక్ష్మీకిఁ, బ్రావై తొల్లింటిరెడ్డిరాజులకరణిన్. 31
- క. ఘనుఁ డాలింగారెడ్డికి, తనయుఁడు కీర్తిప్రతాపధాముఁడు తేజో
ధనుడై పేరమరెడ్డి సుజనవినుతుఁడు పుట్టె భాగ్యసంపద వెలయన్. 32
- క. పేరుగల లింగయప్రభు, పేరన నుదయించె సుతుఁడు పెంపుఁ సొంపుఁ
-
- సరసభావము. 24 పెద్దయొ=మిక్కిలి, గురూపచారమార్గంబులు = గొప్పయుపచారములను నడ
పెడుత్త్రోవలను, సంపన్నములు = కలిమికలవి-గొప్ప యుపచారములను నడపి యనుట, ప్రోది
సేయొ=గొప్పపలుపఁగా. 25 చంపుకావ్యము = పద్యములను వచనములనుగల కావ్యము, ఇల
లొ=భూమియందు, నెగడొ = వ్యాపింపఁగా. 26 పసిడి=బంగారు, కృతికర్త=ప్రబంధరచన
చేయువాఁడు, కృతిపతి=ప్రబంధమును రచింపించినవాఁడు. 27 కనకమణిభూషణాంబరంబులు =
బంగారుమయములను రత్నమయములనుగల సొమ్ములను వస్త్రములను, మదీయప్రణీతము = నాచే
జేయఁబడినది. 28 జలజనాభుఁడు=విష్ణువు, చరణపంకజమునొ = పాదకమలమునందు. 29 సత్ప్ర
తాపము=మేలైనప్రతాపము. 30 నయము=నీతి. 31 ఏపారి=అతిశయించి, ప్రాపు=రక్షకము.
32 కీర్తిప్రతాపధాముఁడు=కీర్తిని ప్రతాపమునకును ఇల్లయినవాఁడు, తేజోధనుఁడు=పరాక్రమమే

- బౌరుషము యశము గలత,వూరెడ్డి సమస్తజనులు ప్రస్తుతిసేయన్. 33
- సీ. తనగుణ శ్రేణి దిగ్ధరణీశోటీరసముదయంబులకు రత్నములు చేసె
దనసాహసము సముద్యద్ధర్పవిద్యేషిజగతీశులకు గుండెదిగులుచేసె
దనకీర్తి తారకాధవతారకాతారవసుధాధరములకు వన్నె చేసె
దనదానమహిమ మందారగుహ్యకరాజశిబిదధీచులకును సిగ్గుచేసె
తే. దనవిభవలక్ష్మి మిత్రబాంధవకవీంద్ర, నీలపంకేరుహంబుల నెలవుచేసె
బసవశంకరజగరక్షపాలబిరుద, ధనుఁడు రావూరి పేరయతేమ్యవిభుఁడు. 34
- క. ఆతమ్మక్షితిపాలుఁడు, పాతివ్రత్యమున సకలభాగ్యశ్రీలక్ష్మీ
నీతకుఁ బ్రతివచ్చినవి,ఖ్యాతగుణాలంబ మాచమాంబ వరించెన్. 35
- తే. ఆపధూటికి నుదయించి రమితగుణసమగ్రవైభవు లత్యంతమహితయశులు
బసవశౌరియు నన్నయప్రభువరుండు, లింగవిభుఁడు ననంగ నుత్తుంగయశులు. 36
- క. వారలలోపల బసవ,త్వారనుఁడు పేరుపెంపు గలమన్నీఁడై
భూరిప్రతాపజనుల,క్షీరతుండై వెలసె నుదయగిరిరాజ్యమునన్. 37
- సీ. కుటిలతరారాతికుంభినీధవమహాభూభృత్కదంబదంభోభిధరుఁడు
దారుణాపితపయోధరపాటనవ్యగ్రబంధురఝంఝాప్రభంజనుండు
పటుతరప్రతిపక్షపక్షఘోరారణ్యసముదగ్రచటలవై శ్వానరుండు
కఠినాపితవ్రాతగాఢాంధకారలుంటాక ప్రచండప్రభాకరుండు

ధనముగాఁగలవాఁడు. 33 పెంపు=అభివృద్ధి, సొంపు=బాగు, యశము=కీర్తి, ప్రస్తుతిసేయన్=పొగడఁగా. 34 దిగ్ధరణీశోటీరసముదయంబులకు=ఎల్లదిక్కులయందునుండెడు రాజులయొక్క కిరీటములయొక్క సమూహములకు, సముద్యద్ధర్పవిద్యేషిజగతీశులకు=పూనికయు గర్వమునుగల శత్రురాజులకు, తారకాధవతారకాతారవసుధాధరములకు=చంద్రునకును నక్షత్రములకును వెండికొండకును, మందారగుహ్యకరాజశిబిదధీచులకు=కల్పవృక్షకుడేరచంద్ర శిబిచక్రవర్తి దధీచిమునులకు, పీరు మిక్కిలి దాతలని చెప్పదురు, నీలపంకేరుహము = నల్లకలువ, ఇట్టిచోట్ల పంకేరుహశబ్దమునకు కమల మనియర్థము చెప్పట సరికాదు, నెలవు=స్థానము, బసవశంకరజగరక్షపాల బిరుదధనుఁడు-ఇది బిరుదును చెలుపునదికాన జగరక్షపాల యనునది దుష్టముగా గ్రహింపఁదగదు. 35 పాతివ్రత్యము=పతివ్రతాత్వము, విఖ్యాతగుణాలంబ = ప్రసిద్ధగుణములకు ఆవలంబమైనది. 36 ఉత్తుంగయశులు=ఆధిక కీర్తి గలవారు. 37 మన్నీఁడు=రాజు (మన్నెము=సర్వాదాయము ననుభవింపఁదగినభూమి అదికల వాఁడు అని వ్యుత్పత్తిర్థము. 38 కుటిల...ధరుండు=మిక్కిలి క్రూరులగు శత్రురాజులనెడు గొప్ప కొండలగుమికి ఇంద్రుడైనవాఁడు, దారుణా...ప్రభంజనుండు=భయంకరులగు శత్రువులనెడు మేఘములను ఎగురఁగొట్టుటయందు భయంకరమై యతిశయించిన వానగాలి, పటు...వై శ్వానరుండు = మిక్కిలి సామర్థ్యముగల శత్రువులపక్షము నవలంబించినవారనెడు భయంకరమయిన అడవికి మిక్కిలి విజృంభించిన వేంద్రముగల అగ్నిహోత్రుఁడు, కఠినా...ప్రభాకరుండు=కఠినులైన శత్రువులసమూహమునెడు దట్లమైనచీకటిని హరించెడు మిక్కిలి వేడిమిగల యెండను కలుగఁజేయునట్టి సూర్యుఁడు,

- తే. సమదవి ద్వేషి రాజన్యసైన్యజలధి, ఘోరసంరావశోషణకుంభజుండు
భీమబలశాలి నిస్సీమభూమిదాన, పరశురాముండు తప్తయబసవవిభుండు. 38
- సీ. నిరుపమగుణశీల నిజబంధులోచనోత్పలకలాపమున కుత్సవ మొనర్చి
నిఖిలభూజనచిత్తని స్తంద్రనవచంద్ర కాంతరత్నంబులఁ గరఁగఁజేసి
సంభృతైశ్వర్యప్రశస్తవంశామృతాంభోనిధానంబు నుష్పాంగఁజేసి
సన్నతసత్కవీశ్వరగాయకచకోరసమితి కానందంబు సంతరించి
- తే. వైరిరాజన్య కామినీపదనపంకజములు ముకుళింపఁజేయుచు జగములందు
నెనఁగురావూరితప్తయబసవవిభుని, కీర్తిచంద్రుండు సత్కళాకీర్ణుఁ డగుచు. 39
- సీ. కపటారివాహినీ కాంతారములఁగాని దరికొల్పఁ డతులప్రతాపవహ్ని
బంధుమిత్రనిశాంతపంకజంబులఁగాని భాసిల్లినీడు సౌభాగ్యలక్ష్మీ
బ్రహ్మాండమండలోపఘ్ననీమలఁగాని వర్తింపనీడు సత్కీర్తిలతల
రాజరాజాస్థానరంగస్థలులఁగాని యాడనీఁ డురుచరిత్రాప్తి నటుల
- తే. సకలసుకవీంద్రబంధునిర్జరులఁగాని, యాననీఁడు వచోమధురామృతంబు
నవ్యసంగ్రామకేళీధనంజయుండు, పల్లవార్కుండు రావూరిబసవవిభుండు. 40
- సీ. కటకాధిపతియైన గజపతిరాజుచేఁ బ్రతిలేనిపల్లకిపదవి నొందె
మహిమచేఁ గర్ణాటమండలాధిపుచేతఁ గడలేనిరాజ్యభాగములు గాచెఁ
బ్రౌఢపౌరుషమున రాజిల్లి మెఱయఁ గామలకవజీర్ణ కమ్మలికఁజేసెఁ
దెలగాణభూములఁ గలమన్నె వారిచే బలవంతమునను గప్పములు గొనియెఁ
- తే. జాటు ధాటీనిరాఘాటఘోటకావ, లీఘోద్ధూతనివిడఘాటీవిలిప్త
మండితాశాంగనాకుచమండలుండు, బాహుబలశాలి తప్తయబసవవిభుండు. 41
- క. ఆతనిసహోదరుండు జలజాతప్రియలేజాఁ డహితశాసనకేళీ
కౌతూహలుఁ డన్నయధా, శ్రీతలనాథుండు వెలసెఁ దేజోధికుండై. 42

సమద...కుంభజుండు=మదించిన శత్రురాజులసేనయనెడు సముద్రముయొక్క భయంకరమైన
భ్వనిని అణచుటయందు ఆగస్త్యుండైనవాఁడు, భీమబలశాలి=భీమునితో సమానమయిన బలముగల
వాఁడు, నిస్సీమభూమిదాన పరశురాముండు = ఎల్ల లేనిభూమిని దానముచేయుటయందు పరశు
రాముండయినవాఁడు. 39 ఉత్పలకలాపమునకు = నల్లగలువలసమూహమునకు, నిస్తంద్ర =
చలింపని, అమృతాంభోనిధానము = పాలసముద్రము, సంతరించి = బాగుపఱచి-కలిగించి యనుట,
కళాకీర్ణుండు=కళలను వెదచల్లినవాఁడు. 40 వాహినీ=సేన, దరికొల్పఁడు=కాల్పఁడు, నిశాంతము=
ఇల్లు, ఉపఘ్నము=ప్రాచుడు, రంగస్థలి = నాట్యమాడెడుచోటు. 41 రాజిల్లి=ఒప్పి, మలకవ
జీర్ణకు = తురకయోధులకు, ఉమ్మలిక=పరితాపము, చాటు...మండలుండు = స్తుతిచేయఁదగిన యుద్ధ
యాత్రయందు తడఁబాటులేని గుఱ్ఱపుబారులయొక్క గొరిసెలచేత ఎగురఁజిమ్మబడిన దట్టమయిన
దుమ్ముచే పూయఁబడుటచేత ఆలంకృతములైన దిక్కులనెడు స్త్రీలయొక్క గుండ్రమైన స్తనప్రదేశ
ములుగలవాఁడు. 42 జలజాతప్రియలేజాఁడు=సూర్యుని లేజస్సువంటి లేజస్సుకలవాఁడు, ఆహిత
శాసన కేళీకౌతూహలుండు=వగవారిని శిక్షించుట యనెడు క్రీడయందు కుతూహలము కలవాఁడు,

- నీ. గురుభుజా స్థంభాసికుంభీనసస్వామి కరిన్మప్రప్రాణానిలాన్న మొసగి
లలితసత్కీర్తివల్లరుల కుల్లసితోరుసుగుణాలవాలంబు నిగుడజేసి
భవ్యప్రతాపదీపజ్వాలికకును దామరసగర్భాండమందిర మొనర్చి
సుకవిగాయకచకోరకనికాయములకు నిజకృపాపాంగచంద్రికల నొసగి
తే. గగనజగతీహరిత్కుడుంగప్రకీర్ణ, దానధారాభిరామచేతఃప్రవర్తి
యతఁడు పంటకులాంబుధి కబ్జవైరి, సన్నతోదారి తమ్మయయన్న శౌరి. 43
- చ. అరుదుగఁ దమ్మభూవిభునియన్న నిదాడికి నోడి శాత్రవులొ
దిరుగనిదొంకలుం బడని తెక్కలిటెంకులు పాదచాన్తులై
యరుగనికానలుం బొరనియీఱమిశోనలు భీతచిత్తులై
సురుగని త్రోవలున్ నిలువజూడనిక్రేవను లేపు భూస్థలిన్. 44
- ఆ. అట్టితమ్మ రెడ్డి యన్న భూపాలుని, యనుగుండమ్మఁ దైవనిమిత్తయశుఁడు
లింగభూమిభర్త సంగీతసాహిత్య, సరసవిద్యలందుఁ జతురుఁ డయ్యె. 45
- నీ కుంభినీభృత్కుంభికుంభీనసేంద్రుల కూఱట యెవ్వనియురుభుజంబు
పాథోధిరాధేయపారిజాతములకు వీడుదో డెవ్వనివితరణంబు
కందర్పచంద్రసంక్రందనసుతులకుఁ దలవంప దెవ్వనిలలితమూర్తి
రాధేయబాహులేయాదితేయజులకు వెక్కిసం బెవ్వనివిక్రమంబు
తే. కంజబాంధవశంపాధనంజయులకు, వెఱుపుఁ బుట్టించు నెవ్వనివిపులతేజ
మతఁడు సంతతదానవిద్యావినోది, లేఖనిభుఁ డై నతమ్మయలింగవిభుఁడు. 46
- నీ పరమయోగజ్ఞానపారిణతలయందు ఖాండిక్యజనకులకంటె మేలు
సంతతత్యాగసిద్ధాంతవిద్యలయందుఁ గమలాప్తసూనునికంటె మేలు
సమ్మోహనాకారసౌందర్యములయందుఁ గమ్మపూవిలుకానికంటె మేలు

43 గురు...స్వామికి = గొప్పభుజుమనెడు స్థంభమునందలి కత్తియనెడు సర్పరాజునకు, వల్లరు
లకు = తీరగలకు, ఆలవాలము = పాది, జ్వాలికకు = జ్వాలకు, తామరసగర్భాండ మందిరము = బ్రహ్మాండ
మనెడి యిల్లు, ఆపాంగచంద్రికల = కడగంటి చూపులనెడు వెన్నెలలను, గగన...ప్రవర్తి =
ఆకాశమునందును లోకమునందలి యెల్లదిక్కులనెడు పాదరిండ్లయందును చల్లఁబడినదానోదక
ధారలచేత మనోజ్ఞముగా చేయఁబడిన మనోవ్యాపారము గలవాఁడు, అబ్జవైరి = చంద్రుఁడు.
44 దాడికి = ధాటికి - యుద్ధయాత్రకు, తెక్కలిటెంకులు = దొంగచోట్లు - రహస్యప్రదేశము
లనుట, కానలు = అడవులు, ఈఱమిశోనలు = చెట్లచే తఱుచైనకొండలు, సురుగని = దాగని, క్రేవలు =
పార్శ్వములు. 45 కుంభినీ...కుంభీనసేంద్రులకు = భూమిని భరించునట్టి దిగ్గజములకును ఆది
శేషునకును, కూఱట = అలఁపుదీర్చుకొనఁదగిన సహాయము, పాథోధి = సముద్రము, వీడుదోడు = అంపు
దోడు, కందర్పచంద్రసంక్రందన సుతులకు = మన్మథచంద్రజయంతులకు, తలవంపు = అవమాన
కరము, బాహులేయఁడు = కుమారస్వామి, ఆదిశేయజుఁడు = అర్జునుఁడు, కంజబాంధవశంపాధనం
జయులకు = సూర్యునకు మెఱుపునకు అగ్నికిని, లేఖనిభుఁడు = దేవసముఁడు. 47 కమలాప్త
సూనుఁడు = కర్ణుఁడు, కమ్మపూవిలుకాడు = మన్మథుఁడు, కారవాధీశ్వరుఁడు = దుర్యోధనుఁడు, కనక

- సకలభోగాస్పదసంపత్కరములందుఁ గౌరవాధీశ్వరుకంటె మేలు
తే. గురుతరస్సారధీరతాగుణములందుఁ, గనకధరణీధరేంద్రునికంటె మేలు
చటులకుటిలవిరోధిరాజన్యశైల, లేఖవిభుఁడైనతమ్మయలింగఘనుఁడు. 47
- క. ఘనుఁ డగుతమ్మయలింగన, వినుతజ్ఞానమున నీగి విభవమునందున్
జనకునిఁ బయోధికన్యా, జనకుని మఱి పుష్పబాణజనకునిఁ బోలున్. 48
- క. వీరలకెల్లను గులగురుఁ, డై రాజులపూజలింగమై సుకవిమనః
పూరితఘనవితరణవి,ద్యారసికుఁడు పంగులూరియన్నయ వెలసెన్. 49
- సీ. వినుతనానావేదవేదాంగశాస్త్రపురాణేతిహాసనిర్వాహకుండు
వైవవైష్ణవసౌరశాక్తగాణాపత్యమంత్రతంత్రాగమమర్చవిదుఁడు
పరమపావనపరాపశ్యంతిమధ్యమావైఖరిమార్గ ప్రవర్తకుండు
ఆధారమణిపూరకాదిపంకజపత్రనిక్షిప్తపంచదశాక్షరుండు
తే. కావ్యనాటకాలంకారభవ్యమూర్తి, పరమగురుసంప్రదాయప్రభావనిరతుఁడు.
డగుచు ఘోడియరాయవిఖ్యాతి నొందెఁ,బంగులూరన్న యార్యుండు బ్రహ్మవిదుఁ
- ఆ. అట్టిపంగులూరియన్న యాచార్యుని, కరుణ వడసి నీరులఁ గాంచి మించె
రసికేశ్వరుండు రావూరితమ్మయ, బసవభూవిభుండు వసుధయందు. 51
- వ. అతనికాంతారత్నంబు. 52
- ఆ. ఘనత నశ్వదానగజదానదీతౌగురుండు నాఁగ నవని రూఢికెక్కి
నట్టిమేటితాత యల్లూరియనమార, విభుఁడు పాకనాట విస్తరిల్లె. 53
- క. ఆయన మారనపుత్రుఁడు, పాయనిపౌరుషము యశము భాగ్యము విభవ
శ్రీయును గలపెద్దమహీ, నాయకరత్నంబు పాకనాటను వెలసెన్. 54
- వ. అతనికుమారులు. 55
- సీ. నానాజనప్రమోదానూనపంచపర్వాన్నదానవిలోది యన్న ఘనుఁడు
కంటకాచలపక్షులుంటాకనాకాధివాసవల్లభుఁడైనవల్లభుండు

ధరణీధరేంద్రుఁడు=పర్వతరాజగు మేరువు, లేఖవిభుఁడు = ఇంద్రుఁడు. 48 వినుతజ్ఞానమునన్ =
పొగడఁబడిన తిలవియందును, ఈగిన్ = ధాతృత్వమునందును, పయోధికన్యాజనకునిన్ = సముద్రుని.
49 సుకవి మనఃపూరితఘనవితరణ విద్యానిపుణుండు = సత్కవులయొక్క మనస్సులను నిండించు
నట్టి (తృప్తినొందించునట్టి) ధాతృత్వవిద్యయందు నేర్పరి. 50 వేదాంగములు శిక్షావ్యాకరణా
దులు, పురాణములు = బ్రహ్మము మొదలగునవి, ఇతిహాసములు = పూర్వకాలపువృత్తాంతములు,
సౌరము=సూర్యునికి పరత్వమును స్థాపించెడుమతము, పరాపశ్యంతిమధ్యమా = (ఇది యీపేళ్లచే ప్రసిద్ధ
ములైన) శాస్త్రవైఖరులు, పంచదశాక్షరుఁడు=పంచదశాక్షరీ విద్యను నేర్చినవాఁడు, భవ్యమూర్తి=శుభ
స్వరూపుఁడు. 51 నానాజనప్రమోదానూనపంచపర్వాన్నదానవిలోది = సకలజనులకు సంతోష
కరమయి మిక్కుటమైన పంచపర్వములయందలి ఆన్నదానముచేత విలోధించువాఁడు, (పంచపర్వ

- సకలవిద్యత్కవీశ్వరమనోరథదానచింతామణినిభుండు చింతవిభుండు
చటులాహిత ప్రాతసంహారదోస్సారగాంగేయసదృశుండు గంగశౌరి
- ఆ. దాశరథులకరణి ధరణీధరునిబాహు, దండములవిధమునఁ దమ్మిచూచి
మోము లనఁగ ధర్మమూర్తుల నలుపురఁ, బెమ్మవిభుండు గాంచె బెంపుతోడ.
- క. ఆనలుగురికి సహోదరి, యై నెగడినయమ్మలాంబ యతులితభాగ్య
శ్రీ నుల్లసిల్లి తనసరి, మానవతులలోన నెల్లమహిమలు గాంచెన్. 57
- సీ. ప్రకటసౌభాగ్యసంపదల నాదిమలక్ష్మి యఖిలశోభనముల నెద్దికన్య
చతురభాషావిశేషముల సరస్వతి సౌకుమార్యంబున జనకతనయ
పరమపతివ్రతాగరిమ నరుంధతి ధైర్యంబువెంపున ధరణికాంత
రూపలావణ్యనిరూఢి రతీదేవి సంతానమహిమచే గుంతిదేవి
తే. తోడఁ బ్రతివచ్చుఁ గీర్తులు దొంగలింపఁ, బరఁగురావూరితమ్మయబసవవిభుని
కులవధూమణియై మహి నలరి మించె, నమితసౌభాగ్యనికురుంబ యమ్మలాంబ.
- క. కులశీలంబులఁ బుట్టిన, యిలు చొచ్చిన యిల్లు వన్నె కెక్కఁగఁజేసెన్
లలనలు రావురిబసవయ, కులసతి యగునమ్మలాంబకును సరిగలరే. 59
- క. ఆరమణీరమణు లతి, శ్రీరమ్మనిఁ జెడలువాడ శ్రీరఘునాథున్
గోరి భజించిరి యిద్విభు, కారుణ్యమువలన సుతులఁ గాంచిరి ముగురిన్. 60
- వ. అం దగ్రజుండు. 61
- సీ. చూడ నేర్చిననాఁడె చూడంగనేర్చెను గవిగాయకులయిండ్లఁ గలిమిగలుగ
నవ్వనేర్చిననాఁడె నవ్వంగనేర్చెను ధనలోభు లైనదుర్మనుజువతులఁ
బలుకనేర్చిననాఁడె బలుకంగనేర్చెను సుజనసమ్మతముగా సూన్యతంబు
నడవనేర్చిననాఁడె నడవంగ నేర్చెను మహనీయ మగుధర్మమార్గమునను
తే. జదువనేర్చిననాఁడె తాఁ జదువనేర్చె, ద్యాగసిద్ధాంతవేద్యంబు లై నకథలు
-
- ములు, పున్నమ, అమావాస్య, కృష్ణాష్టమి, కృష్ణచతుర్దశి, సంక్రాంతి.) కంటకా...వల్లభుండు =
క్షుద్రశ. తువులనెడు పర్వతములయొక్క రెక్కలను విలుగఁగొట్టుటయందు చేపేంద్రుండు, సకల...
చింతామణినిభుండు = ఎల్లవిద్యాంసులయొక్కయు కవీశ్వరులయొక్కయు శోరికలను యిచ్చుట
యందు చింతామణిని పోలినవాడు (చింతామణి = శోరినదాని నియ్యఁజాలినరత్నము), చటుల...
సదృశుండు = క్రూరులైన శత్రువులసమూహమును చంపఁజాలిన భుజపరాక్రమమునందు భీష్మునితో
సమానుండు, ధరణీధరుండు = విష్ణువు, తమ్మిచూచి = బ్రహ్మ, ధర్మమూర్తుల = ధర్మస్వరూపులను,
57 అతులితభాగ్యశ్రీమహిమల = సరిపోర్పరాని మంచియదృష్టము కలిమివలని గొప్పతనములచేత.
58 సౌభాగ్యము = సుభగత-సౌందర్యము, పెంపు = సమృద్ధి, ప్రతివచ్చు = సమానమగు, తొంగలింప =
అతిశయింపఁగా. 59 వన్నె కెక్క = ప్రసిద్ధిపహింప, కులసతి = ఇల్లాలు. 60 రమణీరమణులు =
ఆలమగలు, అతిశ్రీరమ్మ = అధికైశ్వర్యముచేత మనోజ్ఞుడైనవానిని, భజించిరి = ఉపాసించిరి.
62 సూన్యతము = సత్యము, నడవంగ = ప్రవర్తించు, వేద్యములు = తెలియఁదగినవి. 63 ఖదోభి

· రాయవేశ్యాభుజంగుండు రమ్యకీర్తి, రతుండు రావూరిబసవయరాఘవుండు. 62

మ. అవలీల జయలక్ష్మితోడను విహరుండైనరావూరిరా
ఘనభూపాలునకుఁ దిశావనితలాఖద్యోతనీరాజనో
త్సవము లేస్యెఁ దదీయదీపకలికాసంభూతధూమాసితం
బవలంబింపఁగ నల్లనై మెఱసె నయ్యాకాశమాద్యంతమున్. 63

సీ. తన ప్రతాపాన్ని శాస్త్రవగర్భనిర్భరాంభోనిధానమున కౌర్వానలంబు
తనకీర్తిబింబ ముద్దండారివదనాబ్జమండలంబున కబ్జమండలంబు
తనబాహుదండ ముద్ధతవిరోధికడంగరీయంబులకు శిరోధీయయష్టి
తనగుణ శ్రేణి మత్తవిరోధిసామంతపాతీనతతులకు బడిశరజ్ఞు
తే. తనసముజ్జ్వలతేజ ముద్దామవిమత, గర్వతమసంబులకుఁ బ్రభాకరమరీచి
చేసె జగనబ్బగండఁ డక్షీణవిజయ, రతుండు రావూరిబసవయరాఘవుండు. 64

చ. ఇతఁడు భుజంగవల్లభుండు హీనవివేకి యనంతభోగసం
శ్రితుఁ డిటువంటి శేషునియ శేషసుఖంబులు పాముతోడిపా
త్తతివలకంచు రోసి వసుధాంగన చెందె నవక్రమవిక్రమ
వ్యతికరుఁ డైనరెడ్డిబసవ ప్రభురాఘపుబాహుపీతమున్. 65

సీ. అఖిలలోకాధీశుఁ డయ్యుఁ దాపసవృత్తి నడవినుండిననాటిహైన్య మొకటి
యమరేంద్ర నేపితుఁ డయ్యు వానరులతోఁ గూడియుండిననాటికొంచె మొకటి
యసహాయరణశూరుఁ డయ్యు మాటుననుండి శత్రుజంపిననాటిశంక యొకటి.
యలిదయారసచిత్తుఁ డయ్యుఁ దమ్ముని నిల్లువెడలఁ ద్రోచిననాటివెలిత యొకటి.

తనీరాజనోత్సవము = సూర్యుండనెడు కర్పూరహారతివేడుకలు, తదీయదీపకలికాసంభూత ధూమాసీ
తంబు = దానిదైనదీపపుకొడివసనపుట్టినపొగచేత నల్లదనమును. 64 శాస్త్రవగర్భనిర్భరాంభోనిధాన
మునకుఁ = శత్రువులగర్భముల నెడునిబ్బరముగల సముద్రమునకు, కౌర్వానలము = బడబాన్ని, ఉద్దం
డారివదనాబ్జమండలంబునకే = గర్వించిన శత్రువుల మొగముల నెడు కమలములగుబురులకు, అబ్జమండ
లము = చంద్రబింబము, ఉద్ధతవిరోధికడంగరీయంబులకుఁ = అణగనివగ వారనెడువృషభములకు,
శిరోధీయయష్టి = తలమీదికట్ట, మత్తవిరోధిసామంత పాతీనతతులకుఁ = మదించినవిరోధులైన
సామంతరాజుల నెడు చేవలసమూహములకు, బడిశరజ్ఞు = గాలాపుత్రాడు, సముజ్జ్వలతేజము = లెస్సగా
వెలుగునట్టి ప్రతాపము, ఉద్దామవిమతగర్వతమసంబులకుఁ = అణగరాని శత్రువుల గర్వమనెడుచీ
కట్లకు, ప్రభాకరమరీచి = సూర్యకరణము, అక్షీణవిజయరతుండు = తక్కువకానిగెలుపునందు ఆసక్తి
గలవాఁడు. 65 భుజంగవల్లభుండు = సర్పరాజు - విటులకుప్రియుండు, హీనవివేకి = వివేకముచేత
తక్కువైనవాఁడు, సర్పముతిర్బగ్గుంతువు కనుక వివేకహీనతస్వాభావికము, అనంతభోగసంశ్రితుండు =
మితిలేనివడగలచేత పొందఁబడినవాఁడు— వెక్కువడగలుగలవాఁడు, మేరలేనిభోగములచే ఆశ్రయిం
పఁబడినవాఁడు— బహువిధభోగముల నపేక్షించువాఁడు, అవక్రవిక్రమవ్యతికరుండు = క్రమమైన
పరాక్రమముచేత మీఱరానివాఁడు. 66 తాపసవృత్తి = తపస్వియొక్క వ్యాపారముతో, మాటు

తే. మానకుండినఁ గాదని మదిఁ దలంచి, యుర్విఁ గీర్తిప్రతాపంబు లుల్లసిల్ల
రాఘవేంద్రుండు బసవయరాఘవేంద్రుఁ, డై ధరిత్రీతలంబున నవతరించె. 66

క. ఆతనియాచార్యుఁడు విఖ్యాతయశోధనుఁడు సింగనార్యుఁడు వెలనెఁ
భూతలమునందుఁ దిరుమల, తాతయవంశమున సకలధర్మజ్ఞుండై. 67

సీ. వేదాంతవిద్యావివేకిషడ్వర్ణనపారంగతుఁడు పరావరరహస్య
వేది బ్రహ్మాండాదివివిధపురాణజ్ఞుఁ డసమానధర్మశాస్త్రాభిన్నేయ
కుశలుఁడు పరమార్థకోవిదుం డఖిలాధ్వరక్రియానిపుణుఁ డవక్రకావ్య
నాటకాలంకారనానాకళాభిజ్ఞుఁ డుభయభాషాకవితోజ్జ్వలుండు

తే. పరమవైష్ణవమార్గతత్పరుఁడు శీర్తి, ధనుఁడు తిరుమలతాతయ్యమనుమఁ డై న
సింగరాచార్య గురువుగా నేవనేసి, రమణుఁ జెలువొందె బసవయరాఘవుండు. 68

క. ఆరాఘవునిసహోదరుఁ, డై రమణీయప్రతాపహరిదశ్వుఁడు త
వ్వూరెడ్డి తేజరిల్లెను, నారీనికురుంబములకు సవమన్తఘండై. 69

ఉ. మండితకాంతిభూతిమహిమఁ బసవప్రభుతమ్మభూవిభుఁ
రెండవచందురుండు పదిరెండవశంకరమూర్తి యంచు భూ
మండలిఁ బ్రస్తుతింతురు సమస్తజనంబులు నవ్విధంబు గా
కుండినఁ గల్గినే కళలయొప్పిదముఁ జితమన్తఘత్వమున్. 70

మ. అసకృతేజము మిన్ను ముట్టి రిపుభార్యానేత్రనీలోత్పల
ప్రసవంబుల్ నలగించి యాశ్రితముఖాబ్జశ్రేణికిఁ సంతసం
బెసంగంజేసి విరోధిగర్వతమసం బింకింప దీపించుఁబో
బసవత్త్వావిభుతమ్మయ ప్రభుప్రతాపద్వాదశాత్తప్రభల్. 71

సీ. భాగ్యసంపదలచే భాసిల్లు టరిదియే రంజిల్లురూపనారాయణునకు
రిపుభూపతుల విచారించుట కడిదియే నవ్యసంగ్రామధనంజయునకు
భూమిభరంబెల్లఁ బూనుట చోద్యమే భాసిల్లుజగరక్షపాలకునకు
సంగీతసాహిత్యసరసత చిత్రమే తలపోయ రాయవితామహునకు

తే. నీప్సితము లధులకు నిచ్చు తెంతపెద్ద, తలఁప హేమాద్రిదానచింతామణికిని
అనుచుఁ గొనియాడుదురు జను లనుదినంబు, ధర్మమతి యైనబసవనితమ్మవిభుని. 72

నెఁ = మఱుఁగున. 68 పరావరరహస్యవేది=పరతత్త్వరహస్యము నెఱిగినవాఁడు. 69 హరిద
శ్వుఁడు = సూర్యుఁడు, నికురుంబము = సమూహము. 70 మండిత = అలంకరింపఁబడిన, భూతి=
విశ్వరూపు, కళలయొప్పిదము=పదియఱుకళలచేసైన ఒప్పిదము, విద్యలచేతనైనఒప్పిదము. 71 అస
కృతేజము = ఎడతెగనిప్రతాపము, విరోధిగర్వతమసంబు=పగవారిగర్వమనెడు చీకటి, ఇంకించి =
అణచి, ద్వాదశాత్తప్రభ = సూర్యకాంతి. 72 అరిది = దుర్లభము, విచారించుట = భేదించుట,
కడిది = అశక్యము, హేమాద్రిదానచింతామణికి = బంగారుకొండనుదానముచేయుటయందు
చింతామణివంటివానికికొండవలె మితిమీరిన ధనమును యాచకులకిచ్చుటయందు వెనుదీయనివాఁడని

- క. ఆతమ్మ రెడ్డితమ్ముడు, చేతోజాతోపమానశృంగారకళా
చాతుర్యం దై నలక్ష్మయ, భూతలమున వెలసె గల్పభూమహా మనంగన్. 73
- ఉ. చెంగటిబోటిక త్రియలు సిగ్గులు రేచంగ లేతనవ్వుతో
దొంగలితెప్పల వలపు దూకొన బయ్యెదగొంగు జాఱగా
ముంగిటిమేడపై జిలుక ముద్దులుచూచుచు నిల్చియున్న య
య్యంగన నిన్నరాత్రి బసవాధిపులత్తుని గూడనే చెల్లీ. 74
- చ. రసికపుమాటలకొ మనసు రంజిలఁజేయంగ నేర్పునీగులకొ
బిసిడితనంబు లేదు వలపించి యలంపఁడు మోహనాకృతికొ
బసగన జాణరాయఁడని పల్కినఁ దల్లికిఁ గూడ దక్కటా
బసవయలత్తునికొ రతులఁ బాయుట కంతుని బాయుట చెల్లీ. 75

శ్రీ విష్ణు వు రాణ ము లు.

- క. ఈతమ్మ లిరువురును దన, చేతులయందమున బనులునేయంగఁ ద్రిజగ
త్పూతాత్మఁ డగుచు వెలసిన, యాతతగుణశీలునకు దయాలోలునకున్. 76
- క. శ్రీమత్పంటకులాంబుధి, సోమునకు ననంతభోగసుత్రామునకుకొ
హేమాద్రి దానవరచిం,తామణికిఁ బ్రతాపసంభృతనభోమణికిన్. 77
- క. తిరుమలతాతయదేశిక, వరశిష్యున కనుపమేయవై దుష్యునకుకొ
పరభూపాలతమస్సం, హరణాదిత్యునకుఁ బల్లవాదిత్యునకున్. 78
- క. హరిపాదపద్మ నేవా, పరచిత్తున కధికతరకృపామత్తునకుకొ
నిరుపమవినయసమన్విత, గురువాచాలునకు రాయగోపాలునకున్. 79

యర్థము. 73 చేతోజాత...చాతుర్యండు = మన్వభునితో సరిపోల్చదగిన శృంగార విద్యకుండు అని
శేర్పరియైనవాడు. 74 పిసిడితనము = బోధితము, కంతునికొ = మన్వభుని. 76 చేతులయందు
పమునకొ = చేతుల విధమున, త్రిజగత్పూతాత్మఁడు = మూడులోకములను పావనములనుగలవాడు.
మనస్సుగలవాడు. 77 పంటకులాంబుధిసోమునకుకొ = పంటకులమున సముద్రమునకు చెంది
డైనవానికి, అనంతభోగసుత్రామునకుకొ = మేరలేనిభోగమునకు దేవేంద్రుడైనవానికి, హేమాద్రి
బంగారుకొండ, ప్రతాపసంభృతనభోమణికిన్ = ప్రతాపమును భరించుటయందు సూర్యుడైన
వానికి—మిక్కిలి ప్రతాపము కలవానికనుట. 78 తిరుమలతాతయదేశికవరశిష్యునకుకొ = తిరు
మలతాతాచార్యులనెదు గురుశ్రేష్ఠునికి శిష్యుడైనవానికి, అనుపమేయ వైదుష్యునకుకొ = అను
విద్యాప్రవీణతకలవానికి, పరభూపాలతమ స్సంహరణాదిత్యునకుకొ = శత్రురాజులనెదు సేద్యము
హరించుటయందు సూర్యుడైనవానికి, పల్లవాదిత్యునకుకొ = పల్లవాదిత్యుడు అను బిరుదు
వానికి. 79 హరిపాదపద్మ నేవాపరచిత్తునకుకొ = శ్రీవిష్ణువుయొక్క పాదకమలములను సేద్యము
యందు అసక్తమైనమనస్సుగలవానికి, అధికతరకృపామత్తునకుకొ = మిక్కిలి అధికమయిన దయా
పరవశుడయినవానికి, వినయసమన్విత గురువాచాలునకుకొ = ఆడకువతో గూడుకొన్న గౌరవము

క. విజయరమాపరిశోభిత, భుజబలపార్థునకు నమితపురుషార్థునకున్
సుజనహృదయాంబురుహపంకజమిత్రున కమృలాంబికాపుత్రునకున్. 80

క. రాపురితమ్మయబసవ, త్వావరసూనునకు బంధుసన్తానునకున్
సేవాగతరిపుభూపా, లాననశుభమతికి రాఘవావనిపతికిన్. 81

వ. అభ్యుదయపరంపరాభివృద్ధిగా నాయొసర్పం బూనినయాదిమహాపురాణం బగు
బ్రహ్మాండపురాణంబునందలిపరాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునకుఁ గణా
ప్రారంభం బెట్టిదనిన. 82

ప్రథమాశ్వాసము.

సీ. వేదశాస్త్రపురాణవిద్యలు దమతల్లియుదరంబులోననయుండి నేర్చె
శైశవంబునఁ దపస్సామర్థ్యమునఁజేసి రాక్షసప్రళయసత్తంబుఁ జేసె
నిజకోపదావాగ్ని నిశ్శేషముగఁ బుచ్చి పర్వతాటవులపైఁ బాఱవై చె
నంబుజాసనపుత్రుఁ డగుపులస్త్యబ్రహ్మచేత దివ్యజ్ఞానసిద్ధిఁ బడసె
తే. భక్తియుక్తిప్రసన్నతఁ బంకజాక్షు, పాదపద్మంబులందునె పాదుకొల్పెఁ
జారుతరమూర్తి మునిలోకచక్రవర్తి, రమ్యతేజోధరుండు పరాశరుండు. 1

వ. అమృహానుభావుం డాచార్యుండుగా మైత్రేయుం డతనివలన వేదవేదాంగం
బులు ననేకధర్మశాస్త్రంబులు నభ్యసించి కృతకృత్యుండై యనేకకాలంబు
శుశ్రూష సేయుచున్న సమయంబున నొక్కనాడు ప్రభాతకాలోచితకృత్యం
బులు నిర్వర్తించి సుఖాసీనుండై యున్న యాచార్యునకు నమస్కరించి బహు
విధంబుల స్తుతియించి యిట్లనియె. 2

క. మునినాథ నీప్రసాదంబున సాంగములైనవేదములు శాస్త్రములున్

గల మాటలాడువానికి. 80 విజయరమాశోభితభుజబలపార్థునకున్ = జయలక్ష్మీచేత ప్రకాశించు
నట్టి భుజబలమునందు అర్జునుడయినవానికి, సుజనహృదయాంబురుహపంకజమిత్రునకున్ = సజ్జనుల
మనస్సులనెడు కమలములకు సూర్యుడయినవానికి. 82 అభ్యుదయపరంపరాభివృద్ధిగాన్ = శుభ
పరంపరలు మిక్కిలి పెరుగునట్లుగా.

1 శైశవము=శిశుత్వము, ప్రళయము = నాశము, అంబుజాసనపుత్రుఁడు = బ్రహ్మకొడుకు,
భక్తియుక్తి = భక్తితో, పంకజాక్షుండు = విష్ణువు, పాదుకొల్పెన్ = స్థిరముగా నిలిపెను, చారు
తరమూర్తి = మిక్కిలి మనోజ్ఞమైన యాకృతికలవాఁడు, చక్రవర్తి = శ్రేష్ఠుఁడు. 2 కృతకృ
త్యుండు=కృతార్థుండు, శుశ్రూష = సేవ, ప్రభాతకాలోచితకృత్యములు = తెల్లపాటుసమయమున
చేయఁదగిన పనులు, నిర్వర్తించి = నడపి, అసీనుఁడు = కూర్చున్నవాఁడు. 3 ప్రసాదము = అను

ఘనముగ నేర్చితి సంవి, జ్ఞనకంబై మనసు సుప్రసన్నతఁ బొడలెన్.

3

తే. ఇంక నొక్కటి యడుగంగ నిచ్చపుట్టె, నాకు నీకంటె నుత్తమశ్లోకు లొరులు

లేరు గావున నడుగంగ లేను దగిన, యుత్తరంబులు నాకు నీనోప రొరులు.

4

— మైత్రేయండు పరాశరమునివరునిఁగూర్చి కొన్ని ప్రశ్నలు నేయుట. —

సీ. ఏవేల్పుమూలమై యెల్లలోకంబుల వర్తిల్లు నేవేల్పు వాసవాది
సురులకు నొడయఁడై శోభిల్లు నేవేల్పుచేత భక్తులకొర్కి సిద్ధిఁ బొందు
నేవేల్పు సచరాచరావళియందుండు నేవేల్పు సకలయోగింద్రవినుతుఁ
డేవేల్పు వేదంబులెల్లను దానయై కనుపట్టు నేవేల్పుకథలు విన్న

తే. నివాపరోన్నతసౌఖ్యంబులెల్ల నాకుఁ, గలుగు నేవేల్పు విజ్ఞానకారణంబు

భువనమేవేల్పుమూలమై పుట్టు నడఁగు, సట్టివేలుపుమహిమ నా కానతిష్టు. 5

వ. మఱియు పృథివ్యాదిభూత ప్రమాణంబులు, సప్తసాగరవిస్తారంబులు సప్తద్వీప
ప్రకారంబు, సప్తకులాచలసంస్థానంబులు, సప్తాశ్వప్రముఖగ్రహతారకాసంచా
రంబులు, దేవాదిచతుర్విధభూతనిర్మాణంబు, చతుర్దశమన్వంతర ప్రమాణంబులు,
చతుర్మ్యగ ప్రమాణంబులును, కల్పకల్పవిభాగంబులు, యుగధర్మంబులు, దేవర్షి
చరితంబులు, రాజవంశానుకీర్తనంబు, వేదశాఖాప్రమాణంబులు, బ్రాహ్మణాది
వర్ణధర్మంబులు, బ్రహ్మచర్యాదిచతురాశ్రమక్రమంబులు మొదలుగా నఖిలంబును
వినవలతు నానతిష్టుని యడిగినఁ బరాశరుండు పరమానందహృదయుండై
యిట్లనియె.

6

క. నను నీ పడిగినయర్థము, వినిపింపందగినమతి వివేకము నాకున్

బనుపడి యున్నది పూర్వంబున నది దలఁపింప నెఱుక పొడమెను నీచేన్.

7

— శ్రీ పరాశరునకు సకలపురాణకర్తృత్వము గలిగినప్రకారము. —

మ. విను మైత్రేయ మదీయశైశవకథావృత్తాంత మంభోరుహః

సనపుత్రుండు జగన్నుతుం డగుపులస్త్యబ్రహ్మ యేతెంచి మ

న్నన లేపారఁగ నన్నుఁ గన్గొని పురాణశ్రేణికిం గర్తవీ

వని నాకున్ వరమిచ్చి పోయెఁ బ్రమదవ్యాపార మేపారఁగన్.

8

గ్రహము, సంవిజ్ఞనకంబు = జ్ఞానమునకు జన్మస్థానము, ప్రసన్నతఁ = తేటదనముచేత, బొడలెన్ =
అతిశయించెను. 3 మూలము = ఆదికారణము, ఒడయఁడు = ప్రభువు, కనుపట్టున్ = కానఁ
బడునో, భువనము=లోకము, అడఁగున్ = నశించునో. 6 సప్తాశ్వప్రముఖ=సూర్యుండు మొదలు
గాఁగల, దేవాదిచతుర్విధభూతనిర్మాణంబు = దేవతలు మనుష్యులు తిర్యక్కులు స్థావరములుననెడు
నాలుగు విధములైన భూతములయొక్కసృష్టి, వినవలతును = వినఁగోరెదను. 7 అర్థము = విష
యము, పనుపడి = అభ్యస్తమై. 8 అంభోరుహఃసనపుత్రుండు = బ్రహ్మకొడుకు, ప్రమదవ్యాపా

- క. అదికారణంబుగా నా, కొదవె బురాణప్రవీణయోగ్యత నీ వె
ట్టిది గోరి నన్ను నడిగితి, వది నీకుం జెప్పువాడ నాద్యంతంబున్. 9
- వ. అనిన శక్తితనయునకు మైత్రేయుం డిట్లనియె. 10
- క. మునివర పురాణములకెల్లను గర్తవ్యగాఁగ మును పులస్త్యుడు నీకే
మినిమిత్తంబున వర మిచ్చె ననిన వాసిష్ఠసూతి సెప్పె నతనితోన్. 11
- సీ. మున్ను విశ్వామిత్రమునినాయకుండు మాతాతపసిష్ఠుతో జాతవైర
మానసుం డగుచుఁ దత్సూనుల సూర్వురఁ జంపించెఁ గ్రూరరాక్షసులచేత
మాతండ్రిశక్తి యష్టానిపుత్రులతోనె మృతిఁబొందె నాడు జన్తింప నేను
నిండుగర్భంబుతో నుండినమాతల్లియుదరంబులోనన యుండి క్రమత
తే. వేదశాస్త్రపురాణాదివిద్యలెల్ల, సభ్యసింఛితి మఱికొన్ని యబ్జములకు
జననమొంది తపోసిష్ఠ సలుపుచున్న, సంబ దృశ్యంతి నాపాలి కరుగుదెంచి. 12
- ఉ. ఆగ్రహ మాత్మలోఁ బాడమునట్లుగఁ దండ్రి నకారణంబ య
త్యుగ్రనిశాచరప్రతతు లుక్కుణఁగించుటఁ జెప్పి నిగ్రహ
నుగ్రహశక్తి గల్గినఘనుండవు నీవు జనించి రాక్షసో
దగ్రబలంబు మాన్పమి వృథా యని పల్కె ననేకభంగులన్. 13
- ఉ. ఏనుసు దీప్రకోపము వహించి కులాగతశాంత మంతయున్
మాని యథర్వణంబు లగు మానితమంత్రములన్ జగంబు లా
హానినదంబులన్ భయము నందఁగ రాక్షసలోకసత్రముం
బూని యొనర్చితిన్ సురలు బోరన వర్ణనసేయుచుండఁగన్. 14
- వ. అమృతప్రళయం బగుసత్రంబున ననేకతనహస్తసంఖ్యలం గలరాక్షసులు భస్మీ
భూతులై రప్పుడు. 15
- ఉ. మారణహోమకృత్యముల మ్రందకనిల్చినదైత్యవర్ణముల్
బోరన మత్పితామహునిఘాతకుఁ బోయి నమస్కరించి నా
దారుణమైనకోపమున దానవనాశముఁ జెప్పి సత్కృపా
పూరితుఁగాఁగ దైన్యమునఁ బొందుచుఁ బ్రార్థనచేసి రర్థితోన్. 16
- వ. ఇవిధంబునం బ్రార్థించినఁ బరమదయాగరిష్ఠుం దైవవసిష్ఠుండు రాక్షసుల కభయం
పిచ్చి నాపాలికి వచ్చి పరమాదరంబు లైనవాక్యంబుల నాతో నిట్లనియె. 17

రము=సంతోషవృత్తి. 9 ఒదవె = లభించెను. 11 వాసిష్ఠసూతి=వసిష్ఠునికొడుకైన శక్తియొక్క
కుమారుడు. 12 జాతవైరమానసుడు = పుట్టినపగగల మనస్సుకలవాడు, తత్సూనుల = ఆయన
కొడుకులను, అబ్జము = సంవత్సరము, అంబ=తల్లి. 13 ఉక్కుణఁగించుట = చంపుట, నిగ్రహ=ను
గ్రహశక్తి=శిక్షింపను రక్షింపను జాలిన సామర్థ్యము. 14 కులాగతము = తనవంశస్థులైన పెద్దలనాట
నుండివచ్చినది. మానితమంత్రములన్ = పూజ్యములైన మంత్రములచేత, సత్రమున్=దుష్టనాశక
మైన యజ్ఞవిశేషము. 16 మ్రందక = చావక, బోరనన్ = శీఘ్రముగా, ఘాతకున్ = దగ్గఱకు
17 పరమదయాగరిష్ఠుండు = మేలైనదయచేత మిక్కిలి గొప్పవాడు.

- ఉ. ఏమిటి కింతకోపము వహించితి వన్న కుమార రాక్షస
స్తోమముఁ జంపఁగా నకట దోషము చెందదె త్త్రయోచితం
బీమహనీయకృత్యము మునీశ్వరధర్మముగాదు జీవహిం
సామతు లైనవారలకు సద్గతి లేమియు నీ వెటుంగవే. 18
- క. కోపము గల్గినచోటన, పాపము వర్తిల్లుఁ బాపపరులకుఁ గోప
వ్యాపారంబులె తోచును, గోపము పాపంబు నొక్కకుదురై నడుచున్. 19
- క. అపవర్గము స్వర్గంబును, దపమును సుకృతంబు యశము ధర్మము బాపున్
విపులక్రోధము గావునఁ, దపసులకుం గ్రోధ మింత దగునే తండ్రి. 20
- తే. తండ్రి జంపినవగఁ దీర్చు దలఁచి యిప్పు, డింతచేసెద విది నీకు నేల వారి
వారికర్మ ఫలంబు లవశ్యభుక్తి, కారణంబులు గా కెందుఁ గడవవశమే. 21
- ప. కావున బరమశాంతుండవై నిరపరాధులై దైన్యంబుతోడ నున్న రాక్షసుల
రక్షింపు మని యనేకప్రకారంబులం బ్రార్థించుచున్న పితామహువచనంబు లాడఁ
రించి యుపసంహృతరక్షస్మత్రుండ నైతి నిట్లు పరమశాంతుండ నైననాపాలిన్
దైత్యదానవచోదితుండును మహామునిగణసమేతుండునునై పులస్త్యబ్రహ్మవచ్చి
మాతాతతత నర్చితుండై కూర్చుండి నిజకులప్రసూతు లైనరాక్షసులయందు
సత్కారదరచిత్తుండ నైయున్నన న్నవలోకించి యిట్లనియె 22
- ఉ. నిష్కరకోపమున్ విడిచి నిర్మలశాంతి వహించితివు వా
సిద్ధభవన్త నోరథవిశేషము లిచ్చెదఁ జెప్పు మిమ్ముని
శ్రేణులు మెచ్చ నంచు విలసిల్లుచుఁ బల్కిన నేను దేవతా
శ్వేష్టతనూజుపాదములు చేరి ప్రణామముచేసి పల్కితిన్. 23
- శా. నాచిత్తంబు నిరంతరంబును పురాణగ్రంథశాస్త్రక్రియా
వైచిత్ర్య విలసిల్లుచున్న యది భవ్యజ్ఞానసంసిద్ధియున్
వాచామాధురియున్ మహాప్రతిభయున్ వైదగ్యముం బెంపుతో
నాచిత్త్యంబుగ నాకు నివ్వుని పులస్త్యబ్రహ్మఁ బ్రార్థించితిన్. 24
- క. నాకోరినట్ల వర మ, స్తోకంబుగ నిచ్చి బ్రహ్మసూనుఁడరిగె ను
శ్లోకుఁడు తాతయు నేత, త్పాకామ్యమ కరుణచేసి పలికె సదయుండై. 25
- ప. అది కారణంబుగా నమృహానుభావులయను గ్రహంబునంజేసి. 26
- ఉ. దేవరహస్య కార్యములు దీపము వెట్టినయట్ల వేదవి
ద్యావిషయస్థితుల్ కరతలామలకంబు లనేకధర్మశా

20 అపవర్గము=మోక్షము. 21 భుక్తి=అనుభవము, కడవక=మీటుటకు. 22 ఉపసంహృతరక్షస్మ
త్రుండను=ఉపసంహరింపఁబడిన రాక్షససంబంధితముగలవాఁడు-రాక్షసులను నశింపఁజేయుచున్న
సత్రయాగమును నిలిపినవాఁడనుట, నిజకుల ప్రసూతులు=తనవంశమునఁబుట్టినవారు. 23 దేవతాశ్వేష్ట
తనూజుఁడు=బ్రహ్మకొడుకు, ప్రణామము=నమస్కారము. 24 ప్రతిభ=నమయోచితస్ఫురణగలబుద్ధి,
వైదగ్యము=విదగత-మిక్కిలి శేర్షరితనము. 25 అస్తోకంబుగ=ఘనముగా, శ్లోకుఁడు=మంచికి
ప్ర

ప్రాసభు లాటపాటసచరాచరభూతగణప్రవర్తనం

బీవిధమంచు జెప్పగలనేను బులన్యువరంబువెంపునన్.

27

వ. కావున నీ వడిగినయర్థంబులు పురాణమాపంబుగా వక్కాణించెద.

28

ఉ. విష్ణుడె భక్తవత్సలుఁడు విష్ణుడె దేవమయుండు వేల్పులక
విష్ణుడె ప్రోవనేర్చు మఱి విష్ణుడె విశ్వగురుండు సర్వముక
విష్ణుమయంబులై నడుచు వేయును జెప్పగనేల నీవు శ్రీ.
విష్ణుపురాణముక వినుము వేదసమాసముఁ దాపసోత్తమా.

29

నీ. వేదంబులందెల్ల వేదంబు ధర్మశాస్త్రంబులలోపల ధర్మశాస్త్ర
మాగమార్థములలో నాగమార్థం బగుజ్యోతిషంబులలోన జ్యోతిషంబు
బహుపురాణములలోపల బురాణం బితిహాసంబులం దితిహాస మఖల
నీతిశాస్త్రములలో నీతిశాస్త్రము మహాయోగవిద్యలలోన యోగవిద్య

తే కావ్యములలోనఁ గావ్యంబు భవ్యతరము, సకలలోకైకవేద్యంబు సకలసుజన
చిత్తరంజనకారణం బుత్తమంబు, ఊణి నొప్పారు విష్ణుపురాణ మనఘ.

30

క. పరమాత్ముఁడైనవిష్ణుని, చరితంబులు గలపురాణసంహిత లోకో
త్తరుఁడైనబ్రహ్మదేవుఁడు, వివరించె దొల్లి మతివివేకముపేర్చిన్.

31

వ. అద్భుతానుభావం డఖలమనిగణసమేతుం డైనదక్షప్రజాపతికిం జెప్పె నతండు
నర్తదాతీరంబునఁ జత్రవర్తిత్వంబునకుఁ దపంబునేయుచున్న పురుకుత్తుం డనురా
జస్వయంకుం బెప్పు నతండు సారస్వతునకు వక్కాణించె సతనిచేత నేను విన్న
విధంబు నీ కెఱింగించెద సావధానుండవై వినుమని యిట్లనియె.

32

మ. అవికారుక జగదేశీమి మహిమాయత్తుం గృహాచిత్తు దా
సవసంహాన మహాఘమానుఁ బరమానందుం జగద్వండు భా
గవతానీశు సతామరేశు మునిలోకస్తుత్యు నిత్యుక రమా
ధవునిక పద్మనాభయోగైశు గృతార్థంబయ్యె నాజన్మమున్.

33

వ. ఇది భగవద్ధ్యాచార్యవంశముగా భగవంతుం డైనవాసుదేవున శభివాదనంబు
నీని పసిద్ధపుల స్త్రీబ్రహ్మంబు దలంచి నిమిత్తభావోచనంబుజ్జే యున్న కొండొక

గలవాడు, ప్రాణాన్యముఁబెత్సర్వము. 29 పదసమాసముక - ఇది విష్ణుపురాణముక అనుదానికి
విశేషణము. 32 సావధానుడు=వచ్చరికగలవాడవు. 33 అవికారుడు=వికారములేనివాడు
జగదేశ్వరుడు = జగత్తునందు ఒక్కఁడైన వీరుడు.—ఇతనికంటె వీరుడు లోకమునందు లేదు.
అనుట, మహిమాయత్తుడు = మహిమకు అధీనుడు—మిక్కిలి మహిమగలవాడు, మహాఘమా
రుడు = గొప్ప పాపములకు దూరమైనవాడు - పాపములేనివాడు, సతామరేశుడు = మ్రొక్కిన
దేవతలు గలవాడు, నిత్యుడు = కాశ్యపుడు, మాధవుడు = లక్ష్మీవతి, కృతార్థము = ధన్యము.
34 అభివాదనము = నమస్కారము, నిమిత్తభావోచనంబు = మూయఁబడిన కన్నులుగలవాడు -
కన్నులు మూసికొన్నవాడు, కొండొక = కొంత. అతీతముకడలినది, అనాగతము = రాగలది.

సేపునకు సతీతానాగతవర్తమానంబులుం దనకు జ్ఞానగోచరంబు లగుటయుఁ
దెలివినొంది యతిప్రసన్నహృదయుండును సకలజనశ్రవణానందవచనరచనా
విశారదుండును నై యిట్లనియె. 34

❖ వాసుదేవశబ్దసిర్వచనము. ❖

క. విను మైత్రేయ జగంబులు, దనలోనను జగములోనఁ దానును వసియిం
చునిమిత్తంబునఁ జామీ, యనఘాత్తులు వాసుదేవుఁ డండ్లు ముకుందున్. 35

ఆ. అట్టివాసుదేవుఁ డఖిలంబుఁ దనరూప, మై వెలుంగు సీచరాచరములు
లేక సర్వశూన్యమై కనుపట్టెడు, నపుడు కాలపురుషుడై చెలంగు. 36

మ. అమలం బచ్యుత మప్రమేయ మఖిలవ్యాపార మాద్యంతశూ
న్య మశేషంబు సమస్తముం దనమయంబై మించి వర్తించుఁ గా
లము కాలం బన వాసుదేవునకు లీలారూప మాకాలరూ
పము నిత్యంబు దివానిశాప్రకృతిఁ జూపట్టుకొ మునీంద్రోత్తమా. 37

ఆ. విను మనాదినిధనుండును విశ్వమయుండును, నైనవాసుదేవుఁ డనఁగఁ గాల
పురుషుఁ డనఁగ వేదములమున్ను వెనుకయుఁ, జెప్పలేదు విత్తు చెట్టునట్లు. 38

వ. అట్టివాసుదేవుండు కాలరూపధరుండును నిరపాయశీలుండును నిర్వికారాకారుం
డును నిరాలంబన ర్తియును నిష్కళంకతేజుండును నైననతనియందును. 39

మ. దినముకొ రాత్రియు భూనభోంతరములుకొ దేబోంధకారంబులుకొ
ఘనశీతోష్ణము లాదియకొ నొకటియుం గా కంతయుం దానయై
జననంబొందె బ్రధానపూరుషుండు శశ్వద్యోధ్యబోధానువ
ర్తనవృత్తిం బ్రకృతిస్వరూపమహిమకొ రంజిల్లి విప్రోత్తమా. 40

ఆ. ఆప్రధానపురుషుఁ డన వాసుదేవస్వ, రూప మతఁడు కాలరూపవృత్తి
స్థగ్కాలవేళ సంక్షోభ మొనరింప, నందు శబ్ద ముదయమయ్యెకొ జూవె. 41

విశారదుండు = నిపుణుండు. 35 అనఘాత్తులు = పాపములేని మనసుకలవారు. 36 చరాచర
ములు = చరములును అచరములును. (చరములు = తిరిగిడి మనుష్యాదులు, అచరములు = తిరుగని వృక్షాదులు.)
37 అమలము = నిర్మలము, అచ్యుతము = చ్యుతి లేనిది, (చ్యుతి = జాటుట - నాశము), అప్రమేయము =
ఇట్టిదని నిశ్చయింపరానిది, ఆద్యంతశూన్యము = మొదలు తుదలులేనిది, అశేషము = మిగులులేనిది,
దివానిశాప్రకృతి = వగలు రేయి యను స్వభావముతో, చూపట్టుకొ = కనబడును. 38 అనాది
నిధనుండు = పుట్టుకయు చావు లేనివాఁడు, విశ్వమయుండు = ప్రపంచస్వరూపుండు. 39 నిర
పాయశీలుండు = అపాయము లేని మంచినడవడికలవాఁడు, నిర్వికారాకారుండు = వికారములేని
ఆకృతిగలవాఁడు, నిరాలంబన ర్తి = అవలంబములేక వర్తించువాఁడు, నిష్కళంకతేజుండు = కళం
కములేని తేజస్సుకలవాఁడు. 40 శశ్వద్యోధ్యబోధానువర్తనవృత్తికొ = మేలైన బోధింపఁదగిన
బోధమును అనువర్తించునట్టి వ్యాపారముచేత. 41 స్థగ్కాలవేళకొ = స్పష్టికాలమైనసమయమందు.

— సృష్టికమము. ౧ —

వ. అట్టిశబ్దతత్వంబువలన నాకాశతత్వంబు వుట్టె నయ్యాకాశంబునకు శబ్దంబు గుణంబయ్యె నాశబ్దంబునకు స్పర్శంబు తన్మాత్రగుణంబయ్యె నాస్పర్శగుణంబు వలన వాయుతత్వంబు వుట్టె నవాయువునకు రూపంబు తన్మాత్రగుణంబయ్యె నారూపంబువలన వహ్నితత్వంబు వుట్టె నావహ్నికి రసంబు తన్మాత్రగుణంబయ్యె నారసగుణంబువలన నుదకతత్వంబు వుట్టె నయ్యుదకంబునకు గంధంబు తన్మాత్రగుణంబయ్యె నాగంధంబువలన భూమితత్వంబు వుట్టె నాభూమికి శబ్దాదులేనును తన్మాత్రగుణంబులయ్యె నివిధంబున.

42

క. ఈపంచభూతములు దమ, లోపలిశబ్దాదిగుణములు ప్రవర్తింపఁ
వ్యాపించి విశ్వమయమై, చూపట్టుట విష్ణుశక్తి చూపె నరేంద్రా.

43

వ. అట్టిపృథివ్య పైజో వాయ్వాకాశంబు లనుభూతపంచకంబును, శబ్దస్పర్శరూపరసగంధంబు లనుగుణపంచకంబును, త్వక్ష్పత్తుశ్శ్రోత్రజిహ్వఘ్రాణంబు లనుబుద్ధీంద్రియ పంచకంబును, వాక్పాణిపాదపాయూపస్థ లనుకర్తేంద్రియపంచకంబును, మనోబుద్ధ్యహంకారంబులతోడ రాజసతామససాత్వికగుణోద్రిక్తంబుగాఁ బ్రజాసృష్టి విస్తరిల్లె.

44

ఉ. ఈవిధమై నిరస్తగతి నేచిసయిన్నియు నాదిభూతముల్
గావున నీప్రపంచ మనఁగా నొకదేహము దేహధారి ల
క్షీవసుధాకళత్రుఁ డగుకేశవుఁ డాతఁడు గాని వెన్వియున్
లేవు తదీయకృత్యముల లీలలు సూపె చరాచరస్థితుల్.

45

క. ఈసకలభూతసర్గ, వ్యాసక్తిం దగిలి విశ్వమంతయుఁ దానై
భాసిల్లువాసుదేవుడు, శ్రీసంపద మెఱసి యేమిచెప్ప మునీంద్రా.

46

క. ఈయాదిభూతసర్గ, శ్రీయంతయు వాసుదేవుచేత విసోద
ప్రాయమున విస్తరిల్లె జాఁమి యబ్జభవాండసృష్టి యింకను వినుమా.

47

మ పరమాత్మండును బంచభూతమయుఁడున్ బ్రహ్మణ్యుఁడున్ దానయై
హరినారాయణమూర్తి తా ననుపమంబై యుప్పి యంభోధిపై
నురగాధీశ్వరతల్పుఁడై మెఱసి తా నున్నప్పు డాత్మీయమూ
ర్తి రజోవృత్తి వహింప మానసమునన్ దీపించె సర్గక్రియల్.

48

వ. అంత.

49

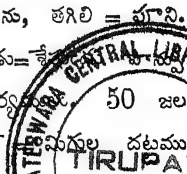
మ. అమలం బై జలబుద్బుద ప్రతిమమై యంభోధిలో నొక్కయం

45 నిరస్తగతి = తడఁబడినవిధముగా, ఏచిస=విజృంభించిన, లక్షీవసుధాకళత్రుఁడు = శ్రీ భూములు భార్యలుగాఁ గలవాఁడు.

46 భూతసర్గ వ్యాసక్తి = భూతసృష్టివ్యాసంగమును, తగిలి = చూచి.

48 బ్రహ్మణ్యుఁడు = వేదోక్తాచారములను నడపువాఁడు. ఉరగాధీశ్వర తల్పుఁడు = శేషానంద గాఁగలవాఁడు, ఆత్మీయమూర్తి = తనదైన ఆకృతి, సర్గక్రియలు = సృష్టికార్యములు.

50 జల బుద్బుద ప్రతిమము = నీటిబుగ్గతో నమానమైనది, నిరూఢధాన్వంతమధ్యంబునన్



- డము జన్మించి క్రమక్రమంబున నిరూఢధాన్వంతమధ్యంబునక
సుమహాత్వైంబున నుండె దానివెలి నస్తోకంబులై వారివ
హ్నిమరుద్విష్ణుపదంబు లావృతములై యేపారె గాఢంబుగన్. 50
- క. ఆనాలుగుభూతంబులు, మానుగ నొక్కొకటి యేనునూలులు పొదువక
బాసీయంబునఁ దేలుచు, గానంబడు నారికడపుకాయయుఁబోలెన్. 51
- తే. అట్టియండంబులోన మహానుభావుఁ, డైనవిష్ణునిరాజసం బవతరించి
సర్గకారణకర్తయై సంభవించె, బ్రహ్మదేవుండునా నొక్కభవ్యమూర్తి. 52
- ఉ. ఆతనిగుల్ఫకంబు కనకాద్రిజరాయువు ధారుణీధర
వ్రాతము గర్భవారిజల రాసులు మూర్తివిశేష మున్నత
జ్యోతియునై వెలుంగ మధుసూదనుఁ డంతకుఁ దాన కర్తయై
యాతతశక్తిపెంపున నజాండము ముక్ సృజించెఁ బెంపుతోన్. 53
- ఉ. అట్టియజాండమధ్యమున నచ్యుతరాజస మబ్జగర్భుడై
పుట్టి సృజించు లోకములఁ బూర్వపుతత్యము విష్ణురూపమై
నెట్టన భూతరాసులకు నెచ్చి యొనర్చుఁ దమంబు రుద్రుడై
పుట్టి చరాచర ప్రళయముల్ వెను జేయు ననేకభంగులన్. 54
- క. ఇచ్చెయి బ్రహ్మాండ ప్రళ, యమ్ము లనేకములు సనియె నవియెల్ల వినో
దములు నారాయణునకు, నమ్మహిమలఁ జెప్ప బ్రహ్మకై నను వశమే. 55
- వ. అనిన మైత్రేయుం డతని కీట్లనియె. 56
- క. నిర్గుణుడని శ్రీరమణు న, సర్గళముగఁ జెప్పు వేద మట్టివిభుం డీ
సర్గస్థిత్యంతము లగు, మార్గములం జెందుటేమి మహిమ మునీంద్రా. 57
- చ. అనినఁ బరాశరుం డనియె నంబుజనాభున కీజగంబు లె
ల్లను జననస్థితి ప్రళయలక్షణవృత్తులఁ బొందఁజేయుటక
విను సహజంబుగాని మఱివేఱొకచందము గాదు వహ్నికి
ఘనతరమయినయుష్ణము జగన్నుత నై జము నొప్పు చాడ్పునన్. 58
-
- గా కమ్మకొన్న చీకటిపడుమ, చారి=జలము, వహ్ని=అగ్ని, మరుల్=వాయువు, విష్ణుపదము = ఆకా
శము, ఆవృతములు = ఆవరించినవి - కమ్మకొన్నవి. 51 మానుగ = క్రమముగా, హాసీయం
బున = జలమునందు, నారికడపుకాయ = బెంకాయ. 52 గుల్ఫకము = గుల్ఫము - చీలమండ,
కనకాద్రి = మేరుపర్వతము, జరాయువు=మావి, ధారుణీధరవ్రాతము = కొండలసమూహము, ఉన్నత
జ్యోతిః=గొప్ప లేజస్సు, ఆతతశక్తి పెంపున = మిక్కుటమైన బలముయొక్క ఆతిశయముచేత,
అజాండము = బ్రహ్మాండమును, పెంపుతో = మహిమతో. 53 సెట్టన = క్రమముగా, సెచ్చి =
మేలు - రక్షణమనుట. 54 నిర్గుణుడు = త్రిగుణవ్యాపార శూన్యుడు, అసర్గళముగ = అడ్డ
లేక, సర్గస్థిత్యంతములగు మార్గముల = సృష్టిస్థితిసంహారములైన నడవళ్లును, 55 సహజంబు=తన
తోడఁబుట్టినది - సాధారణవృత్తియనుట, వైజము నొప్పుచాడ్పున = స్వభావగుణముగా ఒప్పు

వ. అదియట్లుండె నారాయణాభిధానంబునకు నిర్వచనంబుఁ జెప్పెద. 59

—॥ నారాయణశబ్దనిర్వచనము. ॥—

క. నారములు నాఁగ నుదకము, చారుతరాయనము నాఁగ సంచారం బౌ
నీరధిశయనుని కిమ్మెయి, నారాయణుఁ డనఁగ దివ్యనామము గలిగెన్. 60

తే. అట్టి నారాయణుం డైనయాదిమూర్తి, భూతరాసులనెల్లను బుట్టఁజేయుఁ
దాఁ బ్రజాపతిరూపంబుఁ చాల్చి నూలు, హేయనంబులుపరమాయువై జనించు.

తే. అబ్బగర్భనిపరమాయు వైననూలు, వత్సరంబులలో మనవంటివార
లకుఁ దలంప ననేకకాలములు వోవు, నట్టికాలక్రమము విను మనఘచరిత. 62

—॥ నిమేషాదిమహాకల్పపర్యంతకాలవిభాగక్రమము. ॥—

నీ. లఘు పుచ్చరించుకాలము నిమేషం బగు నవి పదునెనిమిదియైన కాష్ఠ
కాష్ఠము ముప్పది కళ కళ లన్నియ ట్టణమగుఁ బండ్రెండుట్టణము లొకము
హారతము త్రిశంస్తుహారతంబులొకయహోరాత్రకం బయ్యహోరాత్రపంచ
దశకంబు పక్షంబు తద్ద్విత్వతయంబు మాసంబు మాసద్విత్వతయంబు ఋతువు

తే. అయనమగు మూఁడుఋతువుల నవియు నుత్త

రాయణంబును మఱిదక్షిణాయనంబు

ననఁగ నవి రెండు వత్సరంబై తనర్పు

నది యహోరాత్రమై చెల్లు నమరులకును. 63

వ. అది సౌరమానం బనంబడు నివ్విధంబున. 64

నీ. పదియేడులక్షలపై నిరువదియెనిమిదివేలవర్షముల్ మొదలియుగము
సమలుపండ్రెండులక్షలమీఁదఁ దొంబదియాఱుసహస్రంబులయ్యెఁ ద్రేత
యష్టలక్షలమీఁద నిరువదినాలుగువేలేండ్లు ద్వాపరవేళ చెల్లె
మొగి నాల్గులక్షలు ముప్పదిరెండువేలబ్రహ్మల్ కలియుగమై తనర్పు

తే. నోలి నాలుగుయుగములు నొకదివ్య

యుగము నాఁ జను నమృతహోయగము సంఖ్య

వెలయ నలువదిమూఁడులక్షలు నిరువది

వేలహోయనములు గల్గి విప్రముఖ్య. 65

తే. ఇట్టియుగములు వేయివోయినపితౌమ, హునకు నాలుగుజాములదినము వోవు
నిండు నన్నూటముప్పదిరెండుకోట్ల, హేయనంబుల వర్తిల్లు నాదినంబు. 66

క. అంతియకాలము వాణీ, కాంతునిరాత్రియును దానిఘస్రము లామ

నట్లు. 59 నిర్వచనము - అర్థ వివరణము. 60 నీరధిశయనునికిఁ = సముద్రమునందు శయనించిన
వానికి - పటపత్రకాయయైన విష్ణుమూర్తికి. 61 హేయనము = సంవత్సరము, పరమాయువు =
పూర్ణాయుస్సు, 63 త్రిశంస్తుహారతంబులు = ముప్పదిముహూర్తములు, పంచదశకము=పదియేను,
అహోరాత్రము=పగలు రాత్రియు. 64 సౌరమానము=సూర్యుని - తిరుగుటచేత ఆగునట్టి కాలపరి
మాణము, 65 సమలు=సంవత్సరములు 67 ఘస్రము=పగలు.

- న్వంతరములు పదునాలుగు, సంతతమును జెల్లుచుండు సరియై యెందున్. 67
- క. ఒక్కొక్కమనువు డెబ్బది, యొక్క మహాయుగము లింతయును నేలు సుధా
భుక్కులము మునులు నింద్రులు, నక్కాలమునందు మనువులట్ల మునీంద్రా. 68
- ఆ. మనువు మనువు మాని మనువు వచ్చినదాక, సంబురాసు లేకమై చెలంగు
నట్టిప్రళయకాల మాదియుగ ప్రమా, శాబ్దకాలమయ్యె ననభుచరిత. 69
- క. వినుము పితామహాదివసం, బును సృష్టియు రాత్రి ప్రళయమును బాటిల్లు
మునివర యిది నైమిత్తిక, మనుకల్పం బిట్లచెల్లు ననవరతంబున్. 70
- క. ఇట్టిదినంబులు ముప్పది, నెట్టనఁ బద్మజున కొక్కనెల యట్టి నెలల్
గట్టిగఁ బండ్రెండగు సమ, మట్టిసమలు నూలు బ్రహ్మాయుస్సు సుమీ. 71
- తే. అది మహాకల్పమై చెల్లు నంబుజాత, భవునిప్రథమపరార్థంబు పద్మకల్ప
మగు ద్వితీయపరార్థంబు దగు వరాహ, కల్ప మిప్పాట వర్తిల్లుఁ గాలగతులు.
- క. కల్పాదులఁ బరమేష్ఠియు, నల్పీకృతసత్వయుక్తుడై లోకంబుల్
కల్పించును నారాయణ, కల్పంబగు దివ్యమూర్తిఁ గైకొని గరిమన్. 73
- క. అనవుడు మైత్రేయుం డి, ట్లనుఁ గల్పాదిని బయోరుహాసనుఁ డేలా
గున లోకము సృజించెను, మునుకొని నారాయణత్వమున సాత్వికుడై. 74

❖ { శ్రీమన్నారాయణుండు వరాహరూపంబునొంది సముద్రమగ్నంబై } ❖
యన్న భూమిని నుద్ధరించుట.

వ. అనిన నతం డిట్లనియె నతీతకల్పావసానకాలంబున నిశాకాలనిద్రాప్రబుద్ధం
డైనబ్రహ్మదేవుండు పరమసాత్వికుండును నారాయణధ్యానసమాధానమానసుం
డును నై పరమశూన్యం బైనలోకం బాలోకించి తొల్లించిమత్స్యకూర్తావతార
రంబులచందంబున మహావరాహరూపంబు ధరియించి యగాధం బైనపాథోని
ధానంబున మునింగినవసుంధర నుద్ధరింపం దలంచి యమృతాక్షవంబుఁ బ్రవేశించి.

శా. భూదారాధిపుఁ డుగ్రఘ్నుర్వరవంబుల్ నింగిఁ బొంగార హే

68 సుధాభుక్కులము = దేవతాసమూహము. 69 మనువు మాని=జీవితకాలముపోయి-గలిగింది. 72
ఇప్పాట=ఈచోపున. వర్తిల్లు=ఉండును. 73 పరమేష్ఠి=బ్రహ్మ, అనల్పీకృతసత్వయుక్తుడై=అధి
కముగాఁ జేయఁబడిన సత్వగుణముతోఁ గూడినవాడై, కల్పించున్=సృజించును, నారాయణకల్పము=
నారాయణమూర్తితో తుల్యము, గరిమన్=గురుత్వముతో-మహిమతో. 74 పయోరుహాసనుడు=
బ్రహ్మ, సాత్వికుడై = సత్వగుణయుక్తుడై. 75 అతీతకల్పావసానంబునన్ = కడచిన కల్పము
ముగియకయందు, నిశాకాలనిద్రాప్రబుద్ధుండు = రాత్రికాలమునందలి నిద్రవలన మేలుకొన్న
వాడు, అలోకించి=చూచి, అగాధము = మిక్కిలి లోతగులది, పాథోనిధానంబునన్ = సముద్రము
నందు, వసుంధరన్=భూముని, ఉద్ధరింపన్ = మీదికెత్తను, మహార్ణవము = గొప్పసముద్రము
76 భూదారాధిపుఁడు = వరాహప్రభువు, నింగిన్ = ఆకాశమునందు, పొంగారన్=ఉప్పొంగుగా.

లాదర్బోధతశక్తియుక్తి నవలీల గహ్వరిం జేరి దం
ప్రాదండంబున గ్రుచ్చి యెత్తె నఖిలాశావిహ్వలీభూతసం
పాదస్సారసటాకలాపనిబిడప్రక్రిడసంధిల్లగన్.

76

క. ధరణీచక్రము నీగతి, వరాహదేవుడు మహార్ణవంబున దేర్చెన్
శరనిధి మునిగిననానను, దరిజేరంగ దెచ్చుకర్ణ ధారుడుబోలెన్.

77

క. నాళికదళము సరసి, దేలినచందమున ససుమతీసతి జలధిం
దేలిన సుదకంబులుపా, తాళతలంబునకు జనియె దద్రంధ్రములన్.

78

క. సూకరవరఘోణోద్ధత, భీకరవాయువులవలన బృహ్మీస్థలిపైఁ
నైకొన్న యడుసుం బదునున్, లేక కడున్ సుపథగతిగలిగె నెట్లడలన్.

79

మ. ధరణీమండల మమృహంబునిధిమీదన్ నిల్చి నల్లిక్కులన్
ధరణీధ్రంబులు గెంటకుండ నిడి యాధారంబుగాఁ గచ్చుపే
శ్వరశేషాహులక్రందం బూన్చి మఱి విశ్వవ్యాపియై యంతయున్
భరియింపం దనవిశ్వశక్తి సునిచెం బడ్డాడుఁ డత్యున్నతిన్.

80

— నారాయణుడు బ్రహ్మరూపముదాల్చి దేవాసురమనుష్యాదుల సృజించినక్రమము. —

వ. ఇవిభంబున వసుంధరాచక్రంబు నిర్వక్రపరాక్రమంబున సుద్ధరించి యన్నారాయ
ణుండు ప్రజాపతి బ్రహ్మరూపంబు ధరించి రాజసగుణోద్రిక్తుడై సకలసరిత్యాగర
వర్వతద్వీపంబులును దేవాసురమనుష్యపితృలోకంబులును గరుడగంధర్వసిద్ధ
విద్యాధరపక్షిపక్షిమృగాది నానావిధభూతజాలంబులును మొదలుగాఁ గలచరా
చరంబుల బురాతనసర్గంబులచందంబున నిర్మించి గుణరూపస్వభావచేష్టలు గలుగు
నట్లుగా నొనరించె ననినవిని మైత్రీయుగ డిట్లనియె.

81

క. మునివర సంక్షేపముగా, వినిపించితి బ్రహ్మసృష్టి విస్తారముగా
వినవలయు ననిన వాసి, స్థనందనుఁడు వినిచె వేడ్క జతురప్రాధిన్.

82

వ్యాపింపంగా, హేలాదర్బోధతశక్తియుక్తి = విలాసరూపమైన గర్వముచేత నిక్కినబలముతో, అవ
లీల = అగాయాసముగా, గహ్వరి = భూమిని దంష్ట్రాదండంబునఁ జోఱవల్ల నెడు దుడుకెట్లతో,
అఖిలాశావిహ్వలీ భూతసంపాద స్సారసటాకలాపనిబిడప్రక్రిడ = ఎల్లదిక్కులచేష్టలు తక్కినవి యగు
నట్టి (విధమును) కలిగించునట్టి నిక్కబొడుచుకొన్న పెడమెండ్రుకల సమూహముచేత అతిశయించిన
మేలైనఆట్లాట, సంధిల్లగన్ = కలుగఁగా. 77 ధరణీచక్రమున్ = భూమండలమును, శరనిధి =
సముద్రమునందు, కర్ణధారుడు = ఓడనడుపువాఁడు. 78 నాళికదళము = తామరపాకు, సరసి =
సరస్సునందు. 79 సూకరవరఘోణోద్ధత భీకరవాయువులవలనన్ = వరాహమూర్తియొక్కముట్టెవలన
మీఁదినిచ్చించిన భయంకరమైనవాయువులచేత. నైకొన్న = అతిశయించిన, సుపథగతి = మంచిత్రోవ
విధము. 80 ధరణీధ్రంబులు = కొండలు, గెంటకుండన్ = చలింపకయుండ, కచ్చుపేశ్వరశేషాహులన్ =
అదిహర్షమును ఆదిశేషునిని, విశ్వవ్యాపి = అంతట వ్యాపించినది, విశ్వశక్తి = సర్వశక్తిని. 81
ప్రజాపతి బ్రహ్మరూపంబు = దక్షాదిప్రజాపతులయొక్కయు బ్రహ్మయొక్కయు రూపమును, ఉద్రి
క్తుడు = ఉద్రేకించినవాఁడు = విజృంభించినవాఁడు, సరిత్యాగరవర్వత ద్వీపంబులును = వీళ్లసముద్ర

- క. విను వత్స యాదికాలం, బున బ్రహ్మ ప్రజాపతిత్వమునఁ జతురాస్యం
డును రాజసగుణసంప, ర్థనుఁడును నై నిలిచి సావధాన ప్రాధిన్. 83
- వ. సృష్టిఁ జెంతించునప్పుడు బుద్ధిపూర్వకంబు గాని ధ్యానంబునఁ దమోమయంబును
తమోమోహంబును మహామోహంబును దమిస్తంబును సంధతమిస్తంబును
బుట్టె నయ్యెనును జగంబులకు ముఖ్యభూతంబు లయ్యుం దనకు సాధనంబులు
గాకున్న మఱియును. 84
- క. ఆనలినగర్భఁ డాత్మ, జ్ఞానాజ్ఞానములఁ దామసం బగుతిర్య
గ్ధ్యానము తిర్యగోస్థితం, బై నెగడెను దానఁ బశుమృగాదులు వుట్టెన్. 85
- ఆ. కమలభవునిసాత్వికము సుఖప్రీతుల, వెలసి కడుఁ బ్రకాశవృత్తి సూర్ధ్వ
మగుట నట్టియూర్ధ్వ మైన స్థితంబునఁ, బొదలె నందు నమరు లుదయమైరి. 86
- తే. రాజసోద్రిక్తమును దమోరంజితంబు, నై ప్రకాశబాహుళ్యత నమరు నజుని
తలఁ పథోగతి వర్తింపఁ దాన మనుజు, లవతరించి రవాకోస్థిత మయ్యె నదియు. 87
- క. ఆవనజసంభవుని నిఖి, లావయవంబుల జనించె నత్యున్న తితో
దేవాసురపితృమనుజో, చ్ఛాపచభూతములతోడిసచరాచరమున్. 88
- వ. మఱియు నానావిధంబు లగుచరాచరభూతజాలంబులు పురాతనసర్గంబులచందం
బున వారివారికర్తృంబులు కారణంబులుగా నుద్భవించి హింసాహింసలును మార్దవ
క్రౌర్యంబులును నిందానిందలును ధర్మాధర్మంబులును సత్త్వాసత్త్వంబులును జ్ఞానా
జ్ఞానంబులునుం గలిగి యింద్రియవ్యవహారంబులం దగిలి నానావిధంబు లగు
రూపంబులును వర్తనజాతిస్వభావచేష్టాగుణంబులును తత్త్వప్రకారంబులు నేర్పడు
నట్లుగా సృజించె ననిన విని మైత్రేయుం డిట్లనియె. 89
- క. మనుజుల నర్వాకోస్థితులె, యని చెప్పితి వారు బ్రహ్మయంగముల నే
యనువున నేగుణములతో, జనియించిరి చెప్పవయ్య సన్నునితిలకా. 90
- వ. అనినం బరాశరుం డిట్లనియె. 91
- సీ. సాత్వికోదయుఁ డైనశారదావల్లభువదనంబులను విప్రు లుదయమైరి
రాజసోన్నతుఁ డైనరాజీవగర్భునిభుజములఁ బుట్టిరి భూమిభుజులు
రాజసతామసప్రకృతిఁ జెందినవిధి యూరులయందు వైశ్యులు జనించి
రతితామసోద్రిక్తుఁ డైనప్రజాపతిపదముల శూద్రు లుద్భవము నొంది
- ఆ. రిట్లు వెలయువీరి కెల్ల వేదాధ్యయ, నంబు భూమిపాలనంబు కృషియు
విప్రభక్తి మఱియు విహితకర్తృంబులై, యవనియందుఁ బరఁగె ననఘచరిత. 92

ములు కొండలుదీవులును, పురాతనసర్గంబుల చందంబునఁ = పూర్వసృష్టలవలె 83 చతురాస్యఁడు =
నలువ - బ్రహ్మ సంపర్థనుఁడు = చక్కగా వృద్ధిపొందినవాఁడు 84 ఏను = అయిదు. 95 నలిన
గర్భఁడు = బ్రహ్మ, స్థితము = ప్రవాహము. 87 ప్రకాశబాహుళ్యతఁ = ప్రకాశాతిశయము
చేత, 88 ఉచ్చాపచ = నానావిధములైన. 89 మార్దవక్రౌర్యములు = మృదుత్వక్రూరత్వములు.

క. ఇలఁ బరఁగినయీనాలుగు, కులములమానవులు సాధకులు క్రతుతంత్రం
బులకు నటుగాన వీరలు, వలయుఁ జూమి యజ్ఞముల కవశ్యం బనఘా. 93

తే. యజ్ఞములచేత నమగు లాప్యాయనంబుఁ
బొందుదురు దేవతలకు నానందమైన
నఖిలమునకుఁ బ్రజావృద్ధి యవనిఁ గల్గుఁ
గానఁ గ్రతువులు కల్యాణకారణములు. 94

చ. బలువిడిఁ బాపకర్తములపై మనమూఁదక దుర్జనక్రియల్
దలఁపక ధర్మమార్గములు దప్పక నిందలు వచ్చుతోవలన్
మెలఁగక యెల్లవారుఁ దముమెచ్చుఁగ నొచ్చెము లేకయుండుమ
ర్మ్యులు దలపోయ దేవతలతో సరివత్తురు గాక తక్కువే. 95

క. మానవులు దాము చేసిన, దానఫలంబులను దేవతలకు నగమ్యం
బైనయపవర్గభోగం, బానందముతోడఁ గాంతు రతిసులభమునన్. 96

వ. మఱియు సమ్యక్సద్విధాసమాచారప్రవణులును యథేచ్ఛాచారరతులును సర్వ
బాధావివర్జితము నంతఃకరణశుద్ధులు నైనవిష్ణుభక్తిపరాయణులు తమతమపూర్వ
జన్తంబులం జేసినపుణ్యఫలంబులు కారణంబులుగాఁ గొందఱు మానవులు
బ్రహ్మచేత నిర్మించఁబడుదురు. 97

ఉ. తామసలోభమోహమదతాపములం బడి పుణ్యసంశ్రయం
జేమియు లేక రోగముల నింద్రియముల్ పెనుపంగ ద్వంద్వదుః
ఖామయబాధలం దగిలి యెంతయుఁ గాననిపాతకంబులం
బామరు లైనమానవులఁ బద్మభవుండు సృజించుఁ గొందఱన్. 98

ఉ. కొందఱు పుణ్యవంతులును గొందఱు కేవలపాపకర్తులుం
గొందఱు రాజులు భటులు గొందఱు గొందఱు మానసీయులుం
గొందఱు సంపదున్నతులు గొందఱు పేదలు నైనయట్లుగా
నందఱ నన్ని చందముల నబ్జభవుండు సృజించె మర్త్యులన్. 99

94 ఆప్యాయనము=హోమము. 95 బలువిడి=వివిధ విజృంభణముతో, హోదక=నిలువక, ఒచ్చెము=తక్కువ, మర్మ్యులు = మనుష్యులు, సరివత్తురు = సరిపాలుదురు. 97 సమ్యక్సద్విధాసమాచారప్రవణులు=మేలైనశ్రద్ధతోడి వృత్తియందు ప్రీతికలవారు, యథేచ్ఛాచారరతులు=ఇచ్చవచ్చినట్లు ప్రవర్తించుటయందు ఆసక్తులు, సర్వబాధావివర్జితములు = ఎల్లకష్టములచేతను విడువఁబడినవారు - కష్టములేనివారనుట, అంతఃకరణశుద్ధులు = మనశ్శుద్ధిగలవారు = నిర్మలచిత్తులనుట. 98 పుణ్యసంశ్రయము=పుణ్యముయొక్క - ఆశ్రయించుట - పుణ్యముయొక్క కలిమి, పెనుపంగ=పెంచఁగా, ద్వంద్వదుఃఖామయబాధలన్ = (పుణ్యపాపములు శీతోష్ణములు శత్రుమిత్రులు అనెడు) ద్వంద్వముల వలనిదుఃఖము లనెడు రోగబాధలను, తగిలి = అంటి-పొంది, పామరులు = అజ్ఞానులు. 99 మానసీయులు = పూజ్యులు, సంపదున్నతులు = సంపదచేత అధికులు, మర్త్యులన్ = మనుష్యులను.

సీ. అన్యోన్యధనకాంక్షులై పోరుధరణీశులకు నెల్ల నాడ కాడకును శైల
దుర్గంబులను వనదుర్గంబులను జలదుర్గంబులను మహీదుర్గములను
బుట్టించి వారికి బురములు దగినయావరణంబులును గృహవళులు నస్త్ర
శస్త్రాదిసంగరసాధనంబులు రథవారణహయభటావళులు దగిన

తే. చటులచతురంగబలములు సంపదలును

గ్రామములు బొలిమేరలు గాణయాచి

దేశములు మరియాదలు దేటవడంగ

నబ్బగర్భుండు గల్పించె నాదియందు.

100

తే. శీతవాతోష్ణబాధలచేత నరులు, నలంగకుండంగ నుపకరణములు దగిన

భంగి సృజించి భూషణాంబరవిలేప, నాదులెల్లను గల్పించె నవ్విధాత.

101

క. ఒక్కొకపని సాధింపంగ, నొక్కొకసాధనము గల్గి యుండంగజేసె

బెక్కువిధంబులయుపమల, నక్కమలాసనునిబుద్ధి యది యెట్టిదొకో.

102

క. పైరును వ్యవహారంబును, గోరక్షయు యాచనంబు గూలియు సేవా

పౌరుషము లాదిగాంగల, కారణముల నరుల బ్రతుకంగా గల్పించెన్.

103

వ మనుష్యులకు జీవనోపాయంబులుగా ప్రీహులును, గోధూమంబులును, యవ
లును, అణువులును, తిలలును, ప్రియంగువులును ఉదారంబులును, కోద్రవంబు
లును, సతీనకంబులును, మాషంబులును, ముద్గంబులును, మసూరంబులును,
నిమ్పావంబులును, కుళుత్థంబులును, ఆధక్యంబులును, చణకంబులును, శణంబు
లును అనుధాన్యంబులు పదియేడు గల్పించె నందుఁ గోద్రవంబులును, కుళు
త్థంబులును, చణకంబులును దక్క దక్కినపదునాలుగు ధాన్యంబులును యజ్ఞం
బులకు యోగ్యంబులని పురాణవిదులచేతఁ జెప్పబడు. ఈధాన్యంబులచేత
యజ్ఞకర్తంబులు నడచు, యజ్ఞంబులచేత. మహితలంబున సస్యసమృద్ధంబగుఁ
గావున ధాన్యంబులు మానవులయట్ల యజ్ఞంబుల కవశ్యంబులై యుండు నని
చెప్పి మఱియు నిట్లనియె

104

100 అన్యోన్యధనకాంక్షులు = ఒకొకరిధనము నపేక్షించువారు, పోరు = కలహించు, దుర్గము = అగడ్త
మొదలగువానిచే చొరరానితోట మొదలగునది. ఇక్కడ ఇతరులకు చొరరానిచోటు అనియర్థము.
ఆవరణంబులు = వెలుగుమరుగు మొదలగునవి, సంగరము = యుద్ధము, వారణము = వినుగు, కాణ
యాచి = నిక్షేపము, మరియాద = మేర, లేటవడంగ = విశదమగునట్లు. 101 విలేపనము = పూత
విధాత = బ్రహ్మ. 102 ఉపమల = ఉపాయములచేత. 103 పైరు = పైరు పెట్టుట - సేద్యము, వ్యవహా
రము = వర్తకవ్యాపారము, పౌరుషము = పురుషప్రయత్నము = ఒకనిశీలువుచేయక జీవించుట, యనుట.
104 ప్రీహులు = నడ్లు, గోధూమంబులు = గోధుమలు, అణువులు = చిఱువడ్లు, తిలలు = నువ్వులు, ప్రియంగు
వులు = కొఱ్ఱలు, ఉదారంబులు = ఊదర్లు, కోద్రవంబులు = ఆర్లు, సతీనకంబులు = లంకలు, మాషంబులు = మిను
ములు, ముద్గంబులు = పెసలు, మసూరంబులు = చిఱుసెనగలు, నిమ్పావంబులు = అనుములు, కుళు
త్థంబులు = ఉలవలు, ఆధక్యంబులు = కందులు, చణకంబులు = సెనగలు, శణంబులు = జనుములు,

ఉ. అంబుజగర్భం దీక్రియ నొకప్పుడు నూటలైక సర్వలో
కంబులఁ బ్రాణులం గడుఁ బ్రకాశమతిఁ సృజియింప గూన్యభా
వంబునఁ బొందుఁగాని బహువంశపరంపరలఁ జగంబులై
ల్లం బరిపూర్ణతామహిమలఁ విలసిల్లక యున్న వేసటన్. 105

క. తనతో సరియగువారల, ఘనులఁ బ్రజాపతుల మునులఁ గల్పించి జగం
బునను బ్రజాపరిపూర్ణం, బొనరించెద ననుచుఁ దలచి యున్నతబుద్ధిన్. 106

— భృగువులస్వాదులసృష్టిక్రమము. —

స. తనమానససృష్టియందు భృగువుల స్త్యపులహక్రత్వంగిరోమరీచిదక్షాత్రివసిష్ఠులన
సవబ్రహ్మలం బుట్టించి మఱియు ఖ్యాతియు భూతియు సంభూతియు క్షమయుఁ
బ్రీతియు సన్నతియు నూర్జయు సనసూయయు నరుంధతియు ననువారినిఁ
దొమ్మండు కన్యకలం బుట్టించి క్రమంబున నవబ్రహ్మలకు భార్యలం జేసె
మఱియును. 107

చ. అహిమకరోపమానుల దయాపరతంత్రుల సౌష్ఠవక్రియా
మహితుల వీతరాగుల విమత్సరులఁ సనకాదిమానులఁ
బహుళతమోగుణావనయభాస్కరులఁ శమచిత్తులఁ బితౌ
మహుఁడు సృజించె దొల్లి తనమానసపుత్రులుగా ముదంబునన్. 108

క. వారు జితేంద్రియులై సం, సారసుఖశ్రీలయందు సంయములై యి
చ్ఛారతుల బ్రహ్మవిద్యా, పారగులై చనిరి పటుతపశ్చరణలకున్. 109

క. ఆయాగీర్ష్యుర లీగతిఁ బోయిన నాత్మప్రయత్నములు విఫలములై
తోయజగర్భంబు రోపర, సాయత్తుం డగుచు నున్నయప్పుడు కణఁకన్. 110

— రుద్రోత్పత్త్యాదికథనము. —

స. కుటిల భ్రూకుటి యగుత, నిటలస్థలియందుఁ గామినీసహితుండై

పురాణవిదులు = పురాణములు తెలిసినవారు. 105 డోఱు = నిలుపుదల, వేసట = వేసరిక చేత. 107 మానససృష్టి = తలఁచుటచేతనే ఆగుసృష్టి. 108 అహిమకరోపమానులఁ = సూర్యునిఁబోలిన వారిని, సౌష్ఠవక్రియామహితులఁ = చక్కని పనులచేత గొప్పవారైనవారిని, వీతరాగులఁ = పోయిన ఆశలుగలవారిని, విమత్సరులఁ = మత్సరములేనివారిని, తమోగుణావనయభాస్కరులఁ = తమోగుణము నెడు నీకటిని పోఁగొట్టుటయందు సూర్యులైనవారిని, శమచిత్తులఁ = ఇంద్రియనిగ్రహమాన నులు. 109 జితేంద్రియులు = ఇంద్రియజయముగలవారు, సంయములు = ఇంద్రియవ్యాపారములను ఆఱఁచినవారు, ఇచ్ఛారతులఁ = ఇచ్ఛవచ్చినలీలలతో, బ్రహ్మవిద్యాపారగులు = తత్వవిద్యుతుడముట్ట నెఱిగినవారు, పటుతపశ్చరణలకుఁ = దృఢమైన (చలింపని) తపముచేయుటలకు. 110 విఫలములు = ఫలములేనివి-ఫ్యర్థములు, కణఁకన్ = పూనికతో. 111 కుటిలభ్రూకుటి = పంకరైన బొమముడి కల పాడు, తన్నిటలస్థలియందుఁ = ఆతనిగొఱ్ఱి ప్రదేశమునందు, నిటలాత్తుండు = నొసటకన్నుగల

- నిటలాక్షుడు రుద్రుడు ప్ర, స్ఫుటమథ్యాహ్నిర్ముఖోలై బుట్టై మునీంద్రా.
- వ. ఇట్లర్థనారీసహితుడును ప్రచండదేహులుడును నై తనయం దుద్భవించినరుద్రునివలన వెండియు నట్టిరూపంబులు పది జన్మించె నవి స్త్రీపురుషభావంబులును సౌమ్యాసౌమ్యంబులును శాంతాశాంతంబులును శ్యామధవశవర్ణంబులును నై వెలయ వారే కాదశరుద్రులైరి మఱియును. 112
- క. అంభోరుహగర్భుఁడు పటు, గాంభీర్యప్రాభవములు గల్గినమతితో డింభకుఁ బుట్టించెను స్వా, యంభువుఁ దనవంటివాని నాదిమమనువున్. 113
- క. ఆతఁడు విమలతపోని, ధూతమహాకలుష మైనతోయ్యలిఁ బుణ్యోపేతను శతరూప నతి, స్త్రీతిఁ బ్రజావృద్ధికోటకుఁ బెండిలి యయ్యెన్. 114
- తే. ఆవధూవరులందుఁ బ్రియవ్రతుండు, నాఁగ నుత్తానపాదుండు నాఁగ నిరువు (!)రాత్నజాలుఁ బ్రసూతియాకూతియనఁ గన్య, కాద్యయంబుఁబుట్టెగరిమతోడ.
- క. ఆతరలాక్షులయందుఁ బ్ర, సూతిని దక్షుడు వరించె సుందరి యగునా కూతిని రుచికుడు పరిణయ, మై తనరెను వారియందు యజ్ఞుఁడు పుట్టెన్. 116
- క. ఆయజ్ఞుఁడు దక్షిణయం, దాయతమతి నర్కసంఖ్యయాములఁ బడసెన్ స్వాయంభవమనుకాలం, బాయాములు దేవగణము లైరి మహిమతోన్. 117
- క. దక్షునకు సకలవిద్యా, దక్షునకుఁ బ్రసూతికిని ముదంబున జలజా తేక్షణ లిరుపదినలువురు, దాక్షిణ్యము లుదయమైరి తాపసముఖ్యా. 118
- వ. వారియందు శ్రద్ధయు లక్ష్మీయు ధృతియు తుష్టియు పుష్టియు మేధయు క్రియయు బుద్ధియు లజ్జయు వపువును శాంతియు సిద్ధియుఁ గీర్తియు ననుపదమువ్వురను ధర్మండు వరియింఁచె. ఖ్యాతియు సతియు సంభూతియు స్త్రుతియు ప్రీతియు ఊమఁయు సన్నతియు ననసూయయు నూర్జయు స్వాహాయు స్వధయు ననుపదు నొక్కండ్రఁ గ్రమంబున భృగుండును భవుండును మరీచియు నంగిరసుండును పులస్త్యుండును పులహుండును గ్రతువు నత్రియు వసిష్ఠుండును వహ్నియుఁ బితృ దేవుండును వరించిరి. మఱియును. 119
- మ. అనురాగం బొదవం బితామహుండు కల్పారంభ కాలంబునం దనతోడన్ సరియైనపుత్రకుని నుత్పాదింతు నంచున్ ముదం

వాడు, ప్రస్ఫుటమథ్యాహ్నిర్ముఖోలై = చక్కగా వెలుగుచున్న పట్టపగటి సూర్యునివలె,
 112 అర్థనారీసహితుడు = సగము అడుగురాపముతోఁ గూడుకొన్నవాడు, సౌమ్యాసౌమ్యములు =
 తిన్నదనమును బెట్టదమును గలవి, శ్యామధవశవర్ణంబులు = నలుపును తెలుపునైన వర్ణములుగలవి.
 113 గాంభీర్యము = గంభీరత, ప్రాభవము = ప్రభుత్వము, డింభకుని = బిడ్డని, ఆదిమమనువున్ =
 మొట్టమొదటి మనువును. 114 విమలతపోనిధూతమహాకలుష = నిర్మలమైన తపస్సుచేత తోలఁగఁ
 గొట్టఁబడిన గొప్పపాపములు గలవి, తోయ్యలి = స్త్రీని, పుణ్యోపేతన్ = పుణ్యముతోఁ గూడు
 కొన్నదానిని. 115 గరిమతోడన్ = గురుత్వముతోన్. 116 పరిణయమై = పెండ్లాడి. 118 సకల

బునఁ జింతింప నిజాంకదేశమున నుద్భూతంబునుం బొందె లో
కనుతుం డప్పుడు నీలలోహితుఁ డనంగాఁ బుత్రుఁ డత్యున్నతిన్. 120

ఆ. పుట్టి తనకుఁ బేరుపెట్టు మటంచు నా, నలువయెదుర రోదనంబు నేయ
రోదనంబుకతన రుద్రుండ వీ వని, నీరజాసనుండు పేరువెట్టె. 121

వ. వెండియు నతం డేడుమాటు లెలుంగెత్తి యేడ్చిన వారిచి యతనికి భవుండును
శర్వుండును మహేశ్వరుండును పశుపతియు భీముండును నుగ్రుండును మహా
దేవుండు సనునామధేయంబులు నేని రుద్రాద్యష్టనామసీహితుం డైనయతనికి
సూర్యజలపుష్పకీర్తిపవనవహ్ని గగనదీక్షితచంద్రులను శరీరంబులుగా నొనర్చి యా
సూర్యాదులకు సువర్ణలోహాసుకేశీశివాస్వాహాద్గీతారోహిణులం గ్రమంబునఁ
బత్నులం గావించె మఱియును.* 122

క. హిమగిరికిని మేనకకును, బ్రమదంబుగఁ బుట్టినట్టిపరమేశ్వరి యా
దివ్యశక్తిగౌరిసతియై, యమరెఁ జూచి యష్టమూర్తి యగురుద్రసకున్. 123

ఆ. భ్యాతియందు భృగుండు ధాతృవిధాతృలు, నాగ సుతుల లక్ష్మీ నాగఁ గూతు
నర్థితోడఁ గాంచి యట్టిమహాలక్ష్మీ, త్రియముతోడ హరికిఁ బెండ్లి నేసె. 124

వ. అనినవిని మైత్రేయుం డిట్లనియె. 125

— { తీరసముద్రపుత్రి యని ప్రసిద్ధినొందియున్నలక్ష్మీదేవి భృగుపుత్రి } —
యెట్లయ్యె ననుశంకను పరిహరించుట.

క. భృగుకన్యక యని లక్ష్మీని, దగఁ జెప్పితి వంబురాశితనయు యటంచుక
జగమెల్లఁ జెప్ప విందుము, జగదేశస్తుత్య యేమిచందం బనినన్. 126

వ. పరాశరుఁ డతని కిట్లనియె సర్వభూతమయుం డైనవాసుదేవుని మాయాశక్తి లక్ష్మీ
రూపంబున నతనికి సహాయయైవిహరించుం గావున జగంబులకు సంపత్కరంబు లైన
పరికరంబు లెన్నిగల వన్నియును శ్రీచిహ్నంబు లనిచెప్పి మఱియు
నిట్లనియె. 127

సీ. బోధబుద్ధులు శైలభూములు ధర్మక్రియలు స్రష్టృసృష్టులు జలధివేల
లును దినయామినులును హుతాగ్ని స్వాహాలును శంకరాంబికలును దినేశ్వ
రప్రభులును మఘప్రాగ్వంశశాలలు శ్రీపతిశ్రీలును యూపచితులు
సామగీతులు సుధాధామకాంతులు నిర్భదర్భలు మఱియజ్ఞదక్షిణలును

విద్యాదక్షునకున్ = ఎల్లవిద్యలయందు సమర్థుడైనవానికి. 122 దీక్షితుండు = యజమానుండు.

123 ప్రమదంబుగఁ = సంతోషముగా 124 నాగఁ = అనగా. 125 భృగుకన్యక = భృగుపు

కూతురు, అంబురాశితనయ = సముద్రనిహూతురు, జగదేశస్తుత్య = లోకమునందు పెక్కుడవయి

స్తుతింపఁ దగినవాఁడా. 127 సంపత్కరములు = సంపదకు కలుగఁజేయునవి, పరికరంబులు = ఉప

కరణములు, చిహ్నములు = గుఱుతులు. 128 బోధబుద్ధులు = వివేకమును బుద్ధియు, స్రష్టృసృష్టులు =

సృజించువాఁడును సృష్టయు, జలధివేలలు = సముద్రయోమును చైత్యలికటయు, దినయామినులు =

* అష్టమూర్తి యనునభిధానంబు చేసె మఱియును, అనిపాఠాంతము.

తే. శక్రపాలోములును నవప్టంభశక్తు
లును నిషేషోదుకాప్తలు లోభతృప్త
లును మనోరాగవతులును లోనుగాఁగఁ
గలుగుపుంస్త్రీత్వములువిష్ణుకమల లగును.

128

మ. గరువంబారఁగ నీకు నిన్నియును వక్కాణింపఁగా నేటికి
సురతిర్యజ్జనుజాదిలోకములలోఁ జూపట్టునానాచరా
చరభూతంబులయందు నందమగుస్త్రీసంజ్ఞల్ రమారూపముల్
పురుషాకారము లన్నియున్ హరిమయంబుల్ గా విచారింపుమీ.

129

ఉ నెట్టన దుగ్ధవార్ధిని జనించి రమాసతి దైత్యవైరికిం
బట్టపుదేవియై జగతిఁ బ్రస్తుతికెక్కుట వేదచోదితం
బట్టిచరిత్ర మంబుజభవాత్తజాఁ డైనమరీచితనే
గట్టిగ విన్న చందము దగ్గఁ వినిపించెద నీకుఁ బెంపుతోన్.

130

— ౧౨ దుర్వాసునికాపంబువలన సింధ్రునిసంపద సముద్రముపాలైపోవుట. —

మ. అనసూయాపతి యైనయత్రికి సుతుండై శంకరాంశంబునన్
జననం జొంది పటుప్రచండతరశశ్వతోపదావాగ్ని చే
వనజాతాసనముఖ్యదేవతలగర్వంబైన వారింప నో
పినదుర్వాసుఁడు తాపసోత్తములలోఁ బెంపారు నత్యున్న తిన్.

131

కా. ఫాలాక్ష ప్రతిమానుఁ డమ్మునిమహాభాగుండు యోగీంద్రుఁ డై
బాలోన్మత్తపిశాచరూపముల భూభాగంబు సర్వంబు ని
చ్చాలంకారవిహారియై తిరిగి జంభారాతిలోకంబుఁ దా
నాలోకింపఁగఁ గోరి యొక్కఁడు వినోదార్థంబుగా నేగుచోన్.

132

మ. ఒకవిద్యాధరకాంత వాసవవిహారోద్యానహృద్యానవ
ద్యతరాపాపితపారిజాతసుమనోదామంబు సౌరభ్యముల్

చగలును త్రియు, మఘప్రాగ్వంశకాలలు = హవిర్గ్రహమున కెదుటినభాగ్యహములును యజ్ఞకాల
లును, పుంస్త్రీత్వములు = మగతనమును ఆడుదనమును, 129 గరువంబారఁగ = విపులముగా,
వక్కాణిం = చెప్పను, చూపట్టు = కనబడు. 130 దుగ్ధవార్ధి = పాలసముద్రము, దైత్యవైరి =
విష్ణువు, వేదచోదితము = వేదమునందు తెలుపఁబడినది, అంబుజభవాత్తజాఁడు = బ్రహ్మజోడుకు,
పెంపుతోన్ = నవిస్తరముగా. 131 పటుప్రచండతరశశ్వతోపదావాగ్నిచే = సమర్థమై
మిక్కిలిపెండ్రమై యెడతెగనితోపమనెడి కార్పిచ్చుచేత. 132 ఫాలాక్ష ప్రతిమానుఁడు = శివునితో
తుల్యుఁడు, మహాభాగిఁడు = మహాత్ముఁడు, బాలోన్మత్తపిశాచరూపముల = పసివానిపంటియు
పిచ్చివానిపంటియు విశాక్షువంటియు ఆకృతులతో, ఇచ్చాలంకారవిహారి = ఇచ్చవచ్చినఅలంకార
ముతో విహరించువాఁడు, జంభారాతిలోకంబు = ఇంద్రలోకము, సర్వంబు, ఒక్కఁడును =
ఒక్కఁడే. 133 వాసవ... సౌరభ్యములు = ఇంద్రునియద్యానవనమునందలియు యింపెనదియు

- సకలాశాపరిపూరితైకమహిమలో సంధిల్లంగాఁ గొంచు న
త్రికుమారుం డరుదెంచుమార్గమున నేతేరంగ దౌదవ్యులన్. 133
- ను. కనియెన్ మాని శరత్సుధాకిరణ రేఖాసంగ్రహస్ఫూర్తిమై
ఘనతం బొల్చువిభావరీసతిగతిన్ గల్పద్రుమాష్టానపు
ప్సనిబద్ధాంచితదామముం గొని యథేచ్ఛన్ వచ్చువిద్యాధరిన్
వినుతానంగరతిప్రసంగమహిమావిరూపితబింబాధరన్. 134
- చ పాడఁగని చేరఁబోయి మునిపుంగవుఁ డామదిరాక్షిచే బేడం
గడరెడుపువ్వుదండఁ బ్రియమారఁగ నిమ్మని సన్న చేసి త
న్నడిగిన మాటువల్కఁగ భయంపడి చయ్యన నిచ్చి మ్రొక్కుచుం
బడఁతి నిజేచ్ఛ నేగఁ బులిబారికిఁ దప్పినలేడికై వడిన్ 135
- క. అదండ జడలదండను, వేదండఁ జెలంగఁ జెరివి వేదండగతిన్
వేదండముచే వీచుచు, నాదండధరారిపోలె నాడుచు వచ్చెన్. 135
- వ. అట్టియెడ దేవేంద్రుండు నైరావతారాధుండై దేవగంధర్వకిన్నరసిద్ధవిద్యాధర
పతులు గొలువ నాకలోక బాహ్యుంబున వాహ్యళిగా వెడలి విహరించుచున్న
సమయంబున దుర్వాసుండు దుర్వారగర్వంబున గీర్వాణవిభునిపాలికిం బోయి
నీలకంధరజటామకుటమండితం బైనశశాంకరేఖయుంబోలెఁ దనజడలలోపలి
మందారకుసుమదామంబుఁ గైకానుకఁగా నొసంగి దీవించిన నతం డంకుశంబున
నందుకొని. 137

ఘనమైనదియు చేతపట్టుకొఁబడినదియునైన పూదండవలని పరిమళములు, సకల...మహిమలు=అల్ల
దిక్కులనుండిన ప్రతిలేనిమాహాత్మ్యములు, సంధిల్లంగాన్ = కలుగఁగాన్, గొంచున్=తీసికొని, ఏతే
రంగన్=రాఁగా, దౌదవ్యులన్=కడుమారమునందు 133 శర...స్ఫూర్తిమై=శరత్కాలమునందలి
చంద్రరేఖను (రేఖాకారమైనబాలచంద్రుని) సంగ్రహించుటవలని ప్రకాశముతో, విభావరీసతి
గతిన్ = రాత్రియనెడు స్త్రీవలె, కల్పద్రు...దామమున్ = కల్పవృక్షమునందలి వాడనిపూవుల
చేతఁ కట్టఁబడిన - డిప్పిడమైనసరమును, యథేచ్ఛన్ = స్వేచ్ఛగా, వినుత...బింబాధరన్=పొగడఁ
దగినమనస్తథక్రీడావ్యాపారముయొక్క గౌరవముజనించిన (తోఁచుచున్న) దొండపండువంటి అధరము
గలదానిని. 134 మదిరాక్షిచేన్ = మైకమును తోఁపించునట్టిచూపుతోడి కన్నులుగలదియైన
అవిద్యాధర స్త్రీచేత, బెడంగడరెడు = అందమతిశయించుచున్న, ప్రియమారఁగన్ = ఇష్టము పూర్తి
కాఁగా - మిక్కిలియిష్టముతో, సన్న = సంజ్ఞ, చయ్యనన్ = తటాలున, బారికిన్ = వశమునకు,
135 జడలదండను = జడలవెంబడి - జడలలో, వేదండన్ = (వేదు, అండన్) చెమటకంపుతోడ,
చెరివి=తుటిమి. వేదండగతిన్ = వినుకగునడకవంటినడకతో, వేదండముచేన్ = వినుకగులొండము
వంటిచేలిని, వీచుచున్ =ఊచుకొనుచు 137 ఐరావతారాధుండు=ఐరావతమునువినుకగు నెక్కిన
వాడు, నాకలోక బాహ్యుంబునన్=స్వర్గ లోకమునకు వెలుపల, వాహ్యళిగాన్=షికారుగా, దుర్వా
ర=అణఁపఁగూడని, గీర్వాణవిభునిపాలికిన్ = ఇంద్రునియొద్దకు, నీలకంధరజటామకుటమండితంబు =
శివునిజడముడియందు అలంకరింపఁబడినది, శశాంకరేఖ = చంద్రరేఖ, మందారకుసుమదామంబు=

ఉ. ఏపున మూడులోకముల నేలేడు రాజ్యమదంబుపెంపునన్
దాపసి చూడఁగాఁ గుసుమదామము నప్పుడు భద్రదంతికుం
భోపరి జుట్టె జుట్టుటయు నొప్పెసలారెను రాజతాద్రిచూ
తాపరిశోభితస్థితి బెడంగగువేలుపుటేటికైవడిన్. 138

వ. అట్టిమందారకుసుమదామాభిరామసౌరభంబులకుం జొక్కి యైరావతగండమం
డలనిష్కందదానధారావారంబులకుం జొక్కి చిక్కినచంచరీకంబు లనేకంబులు
రేఁగి మూఁగి యుంకారంబులు చేసిన ఘీంకారంబుతోడ నగ్గజేంద్రంబు దిగ్గన
బెగ్గడిలి తొండంబు సాచి పూవుదండ మహిమండలంబునం ద్రోచి యేచి చెలఁగి
నలంగునట్లుగాఁ బదంబులం ద్రొక్కి చిక్కుచీటునుంజేసి చెల్లాచెదరుగాఁ
బాఱజల్లిన. 139

ఉ. ఏనుఁగుచిట్టకంబులకు నెంతయు మెచ్చి సురాధినాథుఁ డా
నొ నని సారె సారె కొనియాడె సమీపనివాసులెల్ల న
వ్తానివిధంబుఁ జూచి పలుమాటును నవ్విరి నవ్విన్ మహా
గ్రానలకీలలొక్కెడుకటాక్షములం గడుదుర్నిరీక్ష్యుడై. 140

ఉ. ఆమునినాథుఁ డప్పుడు సురాధిపుఁ జూచి త్రిలోకరాజ్యల
క్ష్మీమహానీయసంపదల మించినపువ్వులదండఁ దెచ్చి సు
త్రాముండ వంచు నీకుఁ బ్రమదంబున నిచ్చిన నాదరింప కే
లా మదియించి తింతయని యత్తుల నిప్పులురాల నుగ్రుండై. 141

చ. అతిశయమై జగత్త్రయమునందు వెలుంగుచునున్న దేవతా
పతిసిరియంతయున్ జలధిపా లగు నంచు శపించి కోపనం

కల్పవృక్షపువ్వులదండ. కైకాసుక = చేతికియ్యఁబడినకాసుక. 138 ఏపునన్ = గర్వముతో,
దాపసి = తపస్వి - దుర్వాసుఁడు, భద్రదంతికుంభోపరిన్ = భద్రజాతిడైన తనయేనుఁగుయొక్క
కుంభఫలముమీఁద, ఎసలారెన్ = అతిశయించెను, రాజతా...స్థితిన్ = వెండికొండశిఖరమునందు
శోభించునట్టియునికిచేత, వేలుపుటేటు=దేవగంగ. 139 అభిరామసౌరభంబులకున్ = మనోజ్ఞమైన
మంచినాసనలకు, చొక్క=పరవశమై, విరావత...వారంబులకున్ = విరావతముయొక్క చెక్కిల్ల
యందండిఁబాటుచున్న మహాభారతయొక్క సమూహములకు, చిక్కిన.= చిక్కుకొన్న-ఆసక్తములైన,
చంచరీకంబులు = తుమ్మెదలు, రేఁగి = విజృంభించి, మూఁగి = ముసురుకొని, ఘీంకారంబుతోడన్ =
గీతతో - గీఁపెట్టుచునుట, దిగ్గనన్ = మనసుచెదరఁగా, బెగ్గడిలి = కలఁతనొంది, ఏచి = విజృం
భించి, చెలఁగి = ఉత్సహించి, చిక్కుచీటు = చిన్నభిన్నము. 140 చిట్టకంబులకున్ = వింతపను
లకు, బొనాను = బాగుబాగు—ఇది ప్రశంసార్థకము, కొనియాడెన్=పొగడెను. మహాగ్రా...కటా
క్షములన్=మిక్కిలిభయంకరమైన అగ్నిశా్వలలువెడలుచున్న కడగంటిచూపులతో, దుర్నిరీక్ష్యుడు=
చూడనశక్యమైనవాడు. 141 సుత్రాముండవు = చక్కగా లోకములను పాలించువాడవు, అద
రింపక = లక్ష్యపెట్టక, మదియించితింత = ఇంతకుమించితివి, అత్తులన్=కన్నలయందు. 142 ఏవృ
త్తాస్యుడై = తెఱవఁబడినవాడై - నోరు తెఱచుకొన్నవాడై, విశ్వజగత్పత్యయంబు = ఎల్లలోక

వృతాస్యై చనియే విశ్వజగత్ప్రళయంబు చేసి తా

*దనుఃబోనిరోషమున మండెడునాదిమరుద్రుడో యనన్.

142

పియించి పారి ఘోరప్రకంపితధరాధరుండును సంచలితాధరుండును కుటి

కుటినటన్నిటలభాగుండును రోషాగుణవిస్ఫులింగలోచనాగుణరాగుండును

ప్రకంపమానదేహుండును సూర్యబాహుండును నై మేఘపెట్టుచుం

బాకళాసనుండు విహ్వలీభూతచేతస్కుండై యై రావతంబు దిగ నుటికి

సుని కడ్డంబు పోయి సాష్టాంగదండప్రణామంబు లాచరించి నాచేసిన

నంబు సహించి నన్ను గ్రహింపు మని యనేకభంగులం బ్రార్థించుచుండ

వంతకంతకు నేయివోసినయగ్నియుంబోలె మండి యాఖండలున కిట్లనియె.

రాత్త నీకు మొగమోట యొకింతయు లేదు నీవు నీ

మ గూడి నాయెడ నవజ్జ యొసర్చితి రిట్టనీయెడన్

అప్పు నున్న నను దక్కుల బెట్టంగ జూచెదేని నీ

పంపు దూలంగ శపింతుఁ జమి యిత నొండు చల్కినన్.

144

నీవు నాడు మునివత్ని నహల్యను గానితప్పుచే

చు బట్టి దండనము నేసి వదంపడి సత్కృపామతిం

ని సుచ్చ గౌతముడఁగాను భయంకరకోపహవ్యవా

పూర్ణ మానసుడ సత్రితనూజుడఁ గాని వాసవా.

145

నీ వెంత ప్రార్థించినం గోపంబు నిలువరాదు గావున నాకు నీయందు నను

ంబు నేయఁ జిత్తంబు గొలువకున్నయది పొమ్మని దుర్వాసుండు పోయినం

రుండును డెందంబు గుందుచుండ నై రావతంబు నెక్కి.

146

నాశమున, దనుఃబోని=తన్నుఁబోని (దనుఃబోని = తనవీరని - తృప్తిపడని). 143

ప్రకంపితధరాధరుండు = మడమతాచులచే బడఁగడు కొండలుగలవాఁడు, సంచలితాధ

రుండు = పడవలుగలవాఁడు. కుటి...భాగుండు = సుకలైన బొమ్మమడిచేత అడుగు

టి ప్రదేశముగలవాఁడు, రోషాగుణ...రాగుండు = కోపముచేత ఎఱ్ఱనిమిదఁగులులురాలు

యొక్క ఎఱ్ఱదనముగలవాఁడు, ప్రకంపమానదేహుండు = మిక్కిలివడఁకుచున్న శరీరము

దోర్బహుండు = మీదికెత్తఁబడిన చేతులుగలవాఁడు, విహ్వలీభూతచేతస్కుండు =

వశముగానిమనస్సు కలవాఁడు, అజ్ఞానము = అవివేకము. 144 మొగమోట =

అవజ్ఞ = అనమానము, తక్కులబెట్టంగన్ = మోసపుచ్చుటకు, పేరు = కీర్తి.

పంపు, తూలంగన్ = నశింపఁగా, ఒండు = మఱియొకటి - పోలొకమాట యనుట.

= పూని, కానితప్పు = చేయరానితప్పు, భయంకర...మానసుండును = వెఱపును

నట్టి కోపాగ్నిచేతనింజిన మనస్సుకలవాఁడను. 146 చిత్తంబుగొలువకున్నయది=మనసు

పోనిరోషమున - అని పాఠాంతరము.

మ. అమితక్రోధపరీతుఁడై నమునిచే నాక్షి ప్రతేజస్కుడై
 భ్రమతంజెందినమోముతోడఁ బరితప్తస్వాంతుఁడై బాష్పపూ
 రము లొక్కుమ్మడిఁ గన్నులం దొరఁగ నారాటించుచున్ వేలుపా
 యముఁ జింతించియుఁ గాన కొక్కరుడ పోయెన్ వీటికిఁ దీనుడై. 147

ఉ. ఆమఘపుండు గన్ద్రానఁగ నచ్చరలేమలుఁ గల్పవృక్షచిం
 తామణి కామ ధేనుసితదంతితురంగమకోశముఖ్యనా
 నామహానీయసంపదలు నాశములయ్యెను నింద్రజాలవి
 ద్యామయమయ్యెనో యనఁగ నయ్యమరావతి యుండె హుస్యమై. 148

నీ. మునిశాపదోషంబు ముట్టియుండుటఁజేసి దానధర్మములు భూస్థలిఁ దొఱంగె
 దానధర్మములు భూస్థలిఁ దొఱంగుటఁజేసి వివిధదేశము లనావృష్టిఁ బొందె
 వివిధదేశము లనావృష్టిఁ బొందుటఁజేసి సస్యంబులెల్ల నాశంబునొందె
 సస్యంబులెల్ల నాశంబునొందుటఁజేసి ధనధాన్యములసొంపు దఱిగిపోయె
 తే. బుడమి ధనధాన్యములసొంపు చెడినకతన, యజ్ఞకర్తంబులెల్లను నణఁగిపోయె
 యజ్ఞకర్తంబు లణఁగిన నమరవరుల, కెల్లఁ దేజోబలంబులు పొల్లువోయె. 149

వ. ఇట్లు సర్వంబు నిశ్రీకంబయ్యె నప్పుడు. 150

ఉ. శ్రీమహానీయసంపదలఁ జెందక యుండుటఁజేసి సాత్వికం
 జేమియు లేకపోవుటఁ జూచి మఱిరాజసతామసంబులుం
 గామము గ్రోధలోభములు గల్గి మనుష్యులు హారకర్తులై
 ఔమజరాదిరోగములక్రందున నాశముఁ జెంది రెంతయున్. 151

వ. ఇవ్విధంబునం బాకశాసనప్రముఖదేవగణంబులు ధైర్యశౌర్యతేజోబలశూన్యులై
 రప్పుడు. 152

మ. అమరపునంబుమీఁదఁ జతురంగబలంబులఁ గూడి విప్రజీ
 త్ప్రముఖనిశాచరుల్ చని యపారపుసంపదలెల్లఁ గొల్లలా
 డి మఘపుమీఁద సంగరపటిష్ఠతఁ జూపిన నాతఁ డుగ్రశౌ
 ర్యము పఱివోయి యొక్కఁడుఁ బరాజితుడై చనియెన్ భయంబుతోన్. 153

రాకయున్నది, పురందరుండు = ఇంద్రుడు. 147 అమితక్రోధపరీతుఁడు = అధికమైన కోపముచేత
 ఆక్రమింపబడినవాడు, అక్షిప్తప్రతేజస్కుఁడు = అక్షేపింపబడిన తేజస్సుగలవాడు, ఆరాటించుచు =
 ఆరాటపడుచు, వీటికిఁ = పట్టణమునకు. 148 మఘపుండు = ఇంద్రుడు, అచ్చరలేమలు = అచ్చర
 స్త్రీలు, సితదంతి = తెల్లయెనుగు - ఐరావతము, కోశము = బొక్కనము. 149 ముట్టి = ఆక్ర
 మించి, అనావృష్టి = వజ్రపు, సొంపు = బాగు - పంటయనుట. 150 నిశ్రీకము = సంపదలే
 న్నిది. 151 ఔమజరాదిరోగములక్రందున్ = కఱివుముసలితనము మొదలైన రోగములగుండడిచేత.
 153 మఘపుమీఁద = ఇంద్రునిమీఁద, సంగరపటిష్ఠతఁ = యుద్ధమునందలి శత్రువును, పఱివోయి = కొల్ల

సంపద్విహీనుం డైనయిదుండు అక్షాపరస్పరుండై శ్రీమన్నారాయణుని కేగుట.

మ. చని పద్మాసనుఁ గాంచి మ్రొక్కి తనదుష్టం బైనదుర్వాసుశా
పనిమి త్తంబున మూఁడులోకములసౌభాగ్యంబులెల్ల మహాం
బునిధిం గూలినచందముం దనబలంబుం దేజముం బోయినన్
దనుజుల్ నాకముఁ గొల్లలాడుటయు దైన్యవృత్తితోఁ జెప్పినన్. 154

ఉ. ఆపురుషచాతుఁ జూచి జలజాసనుఁ డిట్లనుఁ దప్పెఁ గార్మ మి
పాపము నీకు నెట్లుదవె బ్రాహ్మణమాత్రుండె యత్రినందనుం
డాపురుదాలిసోరిమునికడ్డము నారయలేదు వానికిం
గోపమెకాని శాంతియును గూర్చియు లే దెటువంటివారితోన్. 155

తే. నాకవల్లభ నీమీఁద నాటుకొన్న, మానికోపాగ్ని దివిజసంపదలమీఁదఁ
బోయె నంతియచాలు నీపుణ్యమునను, వేయు నేటికి బులి నాకి విడిచినట్లు. 156

ఆ. నీవు కల్గియున్న నిఖిలసంపదలను, బడయవచ్చు నేటిబారితప్పె
నదియ చాలు వానియలుకకు నేనైన, గుండె గూఁడఁబెట్టి యుండ వెఱుతు. 157

ఉ. ఆపదలెల్ల మాన్చి సుఖమైనపదంబులఁ బూన్చి యాత్మసం
తాపములెల్లఁ బుచ్చి విదితం బగుసంపదలిచ్చి భక్తులం
దేవయుఁబోలె దుఃఖజలధిం బడకుండఁగఁ దేల్చి ప్రోవ ల
క్ష్మీవతి యున్న వాడు మది జింత దొఱంగుము పాకశాసనా. 158

వ. అని యతనిం బురస్కరించుకొని హుతాశనప్రముఖదిక్పతులును బృహస్పతి
ప్రముఖమునిలోకంబునుం గొలువఁ గదలి. 159

మహాస్రగధ. చని కాంచెం బంకజాతాసనుఁడు సతతసంచారనక్రాదిసత్త్వం
బును గంధర్వాప్సరస్సన్తునిజనసుమనోముఖ్యసంస్తూయమానం
బును రంగత్తుంగభంగస్ఫురదురునినదాహురితాశావిడంబం
బును గంభీరాంబుమధ్యప్రకటమణిగణోద్భాసిద్ధాంబురాశిన్. 160

పోయి=అడఁగి. 154 దుష్టము=చెడ్డది, చందము=విధము, కొల్లలాడుట=కొల్ల పెట్టుట, వృత్తితోన్-
విధముతోననుట. 155 పురుదాలిసోరిమునికిన్ = దుడుకునోటియుషికి. 156 నీపుణ్యమునన్ = నీవు
చేసికొన్న పుణ్యముచేత = నీవు నశింపక నీసంపదలు మాత్రము నశించుటకు నీవుచేసికొన్న పుణ్యఫలము
చేతననుట. 157 బారి = ఆపద, గుండెగూడఁబెట్టి=మనస్సుదృఢపఱచుకొని. 158. పదము=స్థానము,
పుచ్చి పోఁగొట్టి, లేప = తెచ్చు. 159 పురస్కరించుకొని = ముందుపెట్టుకొని, హుతాశన
ప్రముఖ = అగ్ని మొదలగు. 160 సతతసంచారనక్రాదిసత్త్వంబున్ = ఎల్లప్పుడు మెలఁగుచుండెడు
మొనఁగ్లు మొదలగు ప్రాణులుగలదానిని, సుమనోముఖ్య సంస్తూయమానంబున్ = దేవతలుమొద
లుగఁ గలవారిచేత స్తోత్రముచేయఁబడుచున్నదానిని, రంగత్తుంగ...విడంబంబు = చలించుచున్న
గొప్పఅలచేత అతిశయించుచున్న మిక్కుటమగుధ్వనిచే నిండింపఁబడినదిక్కులయొక్క వ్యాప్తికలదా
నిని, గంభీరాంబు...ద్భాసిన్ = లోఁతైననీటిపడుమ నుండెడు ప్రసిద్ధములైన రత్నములనమ్మా

వ. అమృహామహిమంబునకు నద్భుతచిత్తులై యరిగి తదీయమధ్యంబున శ్వేతద్వీ
పంబుఁ గని రండు. 161

సీ. ఘనమైనతోపులై కల్పవృక్షంబులు చూపట్టుచుండు నెచ్చోట నైనఁ
గామధేనువులు పెక్కగుడుపులై దమయిచ్చుఁ బొలముల నోరంత ప్రొద్దు దిరుగు
నేడఁజూచిన నాడకాడకుఁ దిప్పలై చింతామణిశ్రేణి చెన్ను మెఱయు
నమృతంబు పరిపూర్ణమై సర్వకాలంబుఁ బ్రవహించి నదులలోఁ బాటుచుండు
తే. సురల పెన్నుద్దులై జరామరణభయము
లని యెఱుంగక వర్తింతు రెందుఁ బ్రజలు
సకలపుణ్యఫలైకనిష్కంధ మగుచు
సుల్లసిల్లుచు నుండునా తెల్లదీవి. 162

వ. అమృహాద్వీపమధ్యంబున. 163

మ. కని రబ్బాసనముఖ్యనిర్జరవరుల్ కల్పావనీజావళీ
కనదుద్యానవనోపకంఠముఁ బతాకావ్రాతహేలావిడం
బనసూర్యప్రతిభావకుంఠము నిలింపస్వాంతసంతోషసం
జనితోత్కంఠముఁ బద్మలోచననివాసావాసవై కుంఠమున్. 164

శా. ఆవై కుంఠపురంబులోపల సముద్యద్రత్న కాంతిచ్ఛటా
శ్రీవిభ్రాజిత మైనయానగరలక్ష్మీమండపం బందు ని
చ్చావృత్తిక సనకాదినయములు శశ్వద్వేదవేదాంతవి
ద్యావేదుల్ ప్రమదంబునం గొలువఁ గొల్వై యున్నయద్దేవునిన్. 165

సీ. శతకోటిభాస్కరసందీప్తలేజునిఁ బ్రావృట్టయోధరభవ్యగాత్రు
శంఖసుదర్శనశార్ఙ్గదాహస్తుఁ పీతకాశేయశోభితకటీరు

హముచేత మిక్కిలి ప్రకాశించుదానిని, దుగ్ధాంబురాశిక్ = పాలసముద్రమును. 161 అద్భుతచి
త్తులు = అశ్వర్యము నొందినమనస్సుగలవారు. 162 తోపు = గొప్పవృక్షములు గలవనము, పెక్కగు
డుపులు = గొప్పమండలు, ఓరంతప్రొద్దు = ఎల్లప్పుడు, చెన్ను = బాగు-బిప్పిదము, పరిపూర్ణము =
కొఱతలేక నిండినది, ప్రవహించి=వెల్లువయై. 164 కల్పావ...కుంఠమున్ = కల్పవృక్షవజ్రులచేత
ఒప్పుచున్న ఉద్యానవనములు గలదానిని, పతాకా ... కుంఠమున్ = తెక్కిములసమూహముల
యొక్క విలాసమును ప్రకటించుటచేత సూర్యకాంతిని మఱుగుపఱచుదానిని, నిలింప...త్కంఠ
మున్ = దేవతలమనస్సులకు సంతోషమును పుట్టించునట్టి వేడుకలుగలదానిని, పద్మ...వైకుంఠమున్ =
= శ్రీవిష్ణునియనితోడి గృహములు గలవై కుంఠపట్టణమును. 165 సముద్య...విభ్రాజితము=మిక్కిలి
వెలుగుచున్న రత్నములకాంతిజాలముల కలిమిచేత ప్రకాశించునది, నగరక్ = రాజసౌధము
నందు, శశ్వద్వేద...వేదులు = అపారములైన వేదములు వేదాంతములు నయిన విద్యల
నెఱుంగువారు. 166 శతకోటిభాస్కరసందీప్తలేజునిక్ = నూఱుకోట్లసూర్యులు వెలుంగునట్లు వెలుగు
చున్న లేజుస్సుగలవానిని, ప్రావృట్టయోధరభవ్యగాత్రుక్ = వానకాలపు మేఘమువలె (ఒప్పునట్టి)
పూజ్యమైన దేహము గలవానిని, పీతకాశేయశోభిత కటీరుక్ = పచ్చపట్టు తాపితాచేత శోభించు

లాలితశ్రీవత్సలాంఘనలాంఛితుః గౌస్తుభగ్రైవేయకప్రభావు
నిందిరామందిరాయితపీనవత్సునిః దారుణ్యాకోటికందర్పమూర్తి
తే. బుండరీకాత్ము జగదేశపూతచరితు, సతతకరుణాకటాక్షవీక్షణ సమస్త
యోగినిర్మలహృదయపయోజనిలయు. విష్ణుః బొడగాంచి సంతోషవివశులగుచు.
వ. పంకజాసనప్రముఖదేవతలు సంభ్రమభయభక్తితాత్పర్యంబులు చిత్తంబులం బెనం
గొనఁ బునఃపునః ప్రణామంబులు నేయుచున్న సమయంబున నత్యంతవిషాదవేదనం
బొగులుచున్న యింద్రునకు నింద్రావరజం డిట్లనియె. 167

తే. ఏమి దేవేంద్ర యెన్నఁడు లేమి నీవు
చిన్నవోయినమోముతో నున్నవాడ
వకట బ్రాహ్మణక్షోభ నీ కయినయట్లు
తేటపడుచున్న దిదియేమొ తెలుపుమనిన. 168

క. కోపనుఁ డగుదుర్వాసుని, శాపంబున దివిజరాజ్యసంపదలెల్ల
రూపతీనచంద మబ్జజాఁ, డాపురుషోత్తమునితోడ నంతయుఁ జెప్పెన్. 169

వ. ఇట్లు చెప్పి దేవా దీనికిఁ బ్రత్యుపాయం బెయ్యది యానతియ్యవలయు నని
ప్రార్థించినఁ గరుణాతరంగితలోచనుండై పరమేశ్వరుండు నిర్జరేశ్వరు నవ
లోకించి యిట్లనియె. 170

నీ. ఈవు దిక్పతులలో నిప్పుడు మున్నేగి కపటంపుసంధి రాక్షసులతోడఁ
జేసి వారును మీరు నాసహాయంబున నతిసత్వసంపన్నులై కడంగి
యోషధీలతలు దుగ్ధాబ్ధిలో వైచి మందరమహీధరము మంథంబుఁజేసి
వాసుకిఁ దెచ్చి కవ్వపుత్రాడుగా నిడి మథియింపుఁడమృతాదిమహితపస్తు
తే. చయముతోఁగూడఁ ద్రైలోక్యసంపదలకుఁ, గారణం బైనవిభవంబు గల్లు నమృత
పాన మొనరించెదవు దైత్యపతుల మొఱుగి, నీవు లోకంబులేలేదు నెమ్మితోడ.
వ. అని యానతిచ్చి వీడ్కొల్పిన నప్పుడు. 172

— ఇంద్రుండు శ్రీమన్నారాయణాజ్ఞచే రాక్షసులతోఁగూడి సముద్రమథనంబు నేయుట. —
లయగ్రాహి. మందరధరుండు దము నందఱు గృపాంబునిధి
యందుఁ బొరయించె నని డెందముల నత్యా

నట్టి కట్టి ప్రదేశముగలవానిని, లాలిత...లాంఛితుఁ = ఒప్పిదమైన శ్రీవత్సమనుమచ్చచేత గుఱుతు
పెట్టఁబడినవాఁడు, ఇందిరా...పీనవత్సునిఁ = లక్ష్మీదేవికి ఇట్లుగా చేయఁబడిన విశాలమైన తొమ్ము
గలవానిని, తారుణ్య మూర్తిఁ = తరుణభావముతోడి కోటిమన్నథులరూపమువంటి రూపముగల
వానిని, జగదేశపూతచరితుఁ = లోకమునకు ఒక్కడైన పాపనమైన నడవడిగలవానిని, సమస్త...
నిలయుఁ = ఎల్లయోగులయొక్క నిర్మలములైన మనఃపద్మములు ఉనికిపట్టుగాఁ గలవాఁడు, వివ
శులు = పరవశులు. 169 రూపతీన = నశించిన. 171 మంథము = కవ్వము, మొఱుగి = వంచించి.
173 డెందములఁ = మనఃపలయందు, పూరములు = ప్రవాహములు, నిలింపమనిబృందములు =

సందరసపూరములు విందంగ నిలింపముని

బృందములు పద్మజపురందరులతో నం

దంద చెలరేగుచు నమందగమనంబు లొద

వం దిరిగి వచ్చి దితిసందనులతోడం

బొందుపడ సంధియొక చందమునజేసి రిరు

కందువలవారు నరవిందభవునాజ్ఞన్.

173

క. ఆమరాసురు లటఁ గొంచిరి, ప్రముదితగంధర్వయక్షవరకృతకేళీ
రమరమణీకందరమును, రమణీయమహేంద్రసుందరము మందరమున్.

174

వ. అమృహానగం బగలించి తెచ్చి.

175

ఉ. అవ్వనజాయతేక్షణనియానతిఁ జేసి మహాపథిలతల్

జువ్వన నమృహంబునిధిలోపల వైచి సురాసురావళుల్

మవ్వమెలర్ప మందరము మంథముగా వెసఁ ద్రోచి వాసుకిం

గవ్వపుత్రాడు సేయ సమకట్టుచు నున్న తఱిగ్ మునీశ్వరా.

176

క. ఆధరణీధర మడుగున, నాధారము లేక మునిఁగె నాసమయమునం

దాధరణీధరమర్దనుఁ, డాధరణీధరునిఁ దలఁచె నతులితభక్తిన్.

177

వ. ఇట్లు దలంచినసహస్రాక్షునకుఁ బుండరీకాక్షుండు ప్రత్యక్షుంబై.

178

సీ. జలధిలో లక్ష యోజనవిశాలంబైన కూర్మమై కవ్వపుకొండ యెత్తి

యాకాశభాగంబునందు శైలముమీఁద జడియకుండఁగఁ దనశక్తి నిలిపి

తరిత్రాడుగా నున్న యురగవల్లభునిగాత్రముఁ బ్రవేశించి సత్స్వంబు నొసఁగి

సమసత్త్వ లైనరాక్షసదివౌకసులలోఁ గలసి యెచ్చరికలు గలుగఁజేసి

తే. యాదరంబున బ్రహ్మరుద్రాదిదివిజ, సమితితోఁ గూడి సుఖగోష్ఠి సలుపుచుండఁ

దనమహత్త్వంబునకు సనందనససత్త్వు, జాతసనకాదిమానులు సంతసిల్ల.

179

ఆ. భోగితలలపట్టు పూర్వదేవతలును, దోఁడపట్టు సురలు వీఁడబట్టి

త్రచ్చునట్లుగాఁగ దామోదరుండు సమ, కట్టె వారివారికడల నిలిచి.

180

క. వాసుకిసహస్రముఖని, శ్వాసవిషోద్రేకచటులవహ్ని జ్వాలల్

దేవతలయొక్కయు మనులయొక్కయు సమూహములు, పొందుపడఁ = సరిపడునట్లు, కందువ =

స్థానము-తెగ. 174 ప్రముదిత...కందరమును = సంతోషించిన గంధర్వులును యక్షులు నై నభర్త

లకు చేయఁబడిన క్రిడచే మనోజ్ఞారాండ్రై నవిలాసస్త్రీలుగల గుహలుగలదానిని. 175 అగలించి =

పెల్లగించి, 176 జువ్వన = జువ్వన అనుధ్వని కలుగునట్లుగా, మవ్వము = బాగు - పూనికయ

నుట, సమకట్టుచు = యత్నించుచు. 177 ధరణీధరము = కొండ, ధరణీధరమర్దనుండు =

ఇంద్రుండు, ధరణీధరుండు = విష్ణుండు. 178 సహస్రాక్షుండు = ఇంద్రుండు. 179 కవ్వపు

కొండ = మందరపర్వతము, జడియకుండఁగఁ = తొలఁగకుండ, తరిత్రాడు = కవ్వపుత్రాడు, ఉరగ

వల్లభుని = సర్పరాజయొక్క = వాసుకియొక్క, గాత్రము = దేహమునందు, సత్స్వంబు = శక్తిని,

దివౌకసులు = దేవతలు. 180 భోగి = సర్పము, వీక = పూనికతో. 181 పర్విన = వ్యాసం

- దాసి తమమీఁదఁ బర్విన, నాసునాయకులబలిమి యల్పంబయ్యెన్. 181
- తే. విషధరాధీశునిశ్వాసవిపులవాయు, ఘాతమునఁజేసి రాక్షసగణము దిక్కు
వారిధరములు వోయి దేవతలదిక్కు, శీకరాసారములనీడ నేయుచుండె. 182
- వ. ఇవ్విధంబున దేవదానవులు మహామత్సరంబున సముద్రంబు మధియించునపుడు
దేవధనంబు లైనకల్పవృక్షకామధేనుచింతామణులును రూపాదార్యగుణోపేత
లైనరంభాద్యపురసలును నైరావతోచ్చైశ్శ్రవంబులును బుట్టిన నారాయణుండు
వాని నన్నింటినిఁ బురందరున కిచ్చె మఱియును. 183
- క. నవనిధులును బుట్టిన వై, శ్రవణునిఁ గొమ్ముచు నిచ్చెఁ జంద్రునికళసం
భవమైన నద్రికన్యా, ధవుండు శిరోభూషణముగఁ జాల్పంగ నొసఁగెన్. 184
- క. మది రాజసంబు మెఱయఁగ, మదిరాకుంభంబుఁ బూని మదఘూర్ణితయై
మదిరాసతి పుట్టిన నె, మ్మది రాక్షసవరులు గొనిరి మాధవునలనన్. 185
- క. గీర్వాణమహిమఁ జెఱచిన, దుర్వాసునితోపవహ్ని దోచినకరణి
దుర్వారవిషము పుట్టిన, దర్వికరవరులు దానిఁ దాల్చిరి వత్సా. 186
- ఉ. అంతహరితకీఫలసమంచితహస్తండు దివ్యభూషణా
త్యంతవికాసుండు విలసితామృతకుంభధరుండు నౌషధా
త్యంతపరిశ్రముండు ధవళాంబరధారుండు నై జనించె ధ
న్వంతరి దుగ్ధసాగరమునకొ దివిజావళి సంతసిల్లఁగన్. 187
- ఉ. అట్టియెడకొ ధృతాంబురుహయై జనియించె రథాంగపాణికిం
బట్టపుడేవి లోకములపాలిటివేలుపు వజ్రముంగిటం
బెట్టిన పెన్ని ధానము మనీషిజనంబులతల్లి వార్ధికిం
బట్టి త్రిలోకసుందరి యపారకృపామతి లక్ష్మి పెంపుతోన్. 188
- వ. ఇట్లు జనియించిన శ్రీదేవి నవలోకించి మునిగణంబులు శ్రీసూక్తంబులం గొని
యాడిరి విశ్వావసుప్రభృతు లైనగంధర్వులు సంగీతంబులు నేసిరి ఘృతాచీప్ర

వఁగా, ఆసురనాయకుల = రాక్షస రాజులయొక్క. 182 విషధర...ఘాతమునఁజేసి = సర్పరాజగు
వాసుకియొక్క బుసతోడిగొప్పగాలియొక్కపెట్టుచేత, దిక్కు = తట్టు, వారిధరములు = మేఘములు,
శీకరాసారముల = తుంపురువానలతో. 184 వైశ్రవణునికొ = కుజేరుని, అద్రికన్యాధవుండు = గౌరీ
పతి-శివుండు. 185 మదిర = కల్లు 186 దర్వికరవరులు = సర్పరాజులు. 187 హరితకీఫలసమంచిత
హస్తండు = కరకకాయచేత ఒప్పిదమైనచేయిగలవాఁడు, దివ్యభూషణాత్యంతవికాసుండు = దివ్యము
లైన ఆభరణములచేత మిక్కిలి వెలుగువాఁడు, విలసితామృతకుంభధరుండు = ప్రకాశించునట్టి అమృత
కలశమును ధరించినవాఁడు, ఔషధాత్యంతపరిశ్రముండు = మందులవిషయమున మిక్కిలివాడుకపడిన
వాఁడు, ధవళాంబరధారుండు = తెల్లనివస్త్రమును కట్టుకొన్నవాఁడు, దుగ్ధసాగరము = పాల
సముద్రము. 188 ధృతాంబురుహ = ధరియించబడిన కమలముగలది, వజ్రముంగిటంబెట్టిన పెన్ని
ధానము = ఇంద్రునియొక్కయింటి మందఱిభాగమునందు ఉంచిన గొప్పనిధి, పట్టి = బిడ్డ.

ముఖంబు లైనయపురోగణంబులు సృత్యంబులు సత్వే నైరావతాదిదిగ్గజంబులు
కనకపాత్రంబుల గంగాజలంబులు దెచ్చి యభిషేకించె సముద్రవల్లభుం డహ్లాన
పంకజంబులమాలిక లిచ్చె విశ్వకర్త దివ్యరత్న విభూషణంబు లొసంగె బ్రహ్మ
రుద్రాదిదేవతలు దివ్యమాల్యాంబరంబులఁ జందనంబునం గైసేసి రిట్లు మహావిభ
వాభిరామ యైనయద్దేవి దేవదేవుం డైనవిష్ణుదేవునిచేతం బరిగ్రహింపంబడి
తదీయవక్షఃస్థలంబునన విలసిల్లెఁ ద్రిలోకంబులు సకలసంపత్సంపాదకంబు లయ్యె
నప్పుడు. 189

తే. తనకు విద్యేషు లైనట్టిదానవులకు, నొకపదార్థంబు నీక దామోదరుండు
తనకు దాసానుదాసులై యనుసరించు, వాసవాదుల ధన్యులఁ జేసె నపుడు. 190

తే. విప్రజిత్తిపురోగము లప్రమేయ, బలులు దైతేయదానవబలముతోడ
బలిసి యేతెంచి యమృతకుంభంబు గొనిరి, విబుధులెల్లను భీతులై విహ్వలినప.

క. తోయజనాభుం డప్పుడు, మాయాసతియై నిశాటమధ్యంబునకుం
బోయి కుసుమబాణవికా, రాయత్తులఁ జేసె మోహనాకృతిపలనన్. 192

చ. పలికెడులాగులుం గురుల బాగులు బింకపుఁజన్నుదోయిమిం
చులు నిడువారుగన్నుఁగవచూపులు తిన్ననినెమ్మెగంబునం
గలచెలవంబు మోహనవికాసము నన్నువకొనుగల్గు న
ప్పాలఁతుకఁ జూచి చిత్తరువుజొమ్మలకైవడి నుండి రందలున్. 193

క. ఆమాయాసతిరూపసు, ధామృతపానంబువలన ననిమిషులై తా
మేమియు నెఱుంగక దైత్య, స్తోమంబులు పారవశ్యదోహాలు లైనన్. 194

క. జగదవకారపరాక్రము, లగుదైత్యులచేత నున్న యయ్యమృతముఁ దా
మగుడంగఁ దెచ్చి దయతో, నగభేదిప్రముఖసురగణంబుల కొసఁగెన్. 195

189 కొనిమాడిరి = స్తుతించిరి, సముద్రవల్లభుఁడు = వరుణుఁడు, అహ్లాన=వాడని, కైసేసిరి=అలంకరించిరి, సంపత్సంపాదకంబులు = కలుములను సంపాదించునవి. 190 విద్యేషులు = విరోధులు, దాసానుదాసులు = దాసులను అనుసరించినదాసులు, (దాసుఁడు = భక్తుఁడు.) 191 ఆప్రమేయ బలులు=మితి లేనిబలముగలవారు, బలిసి = ఆవరించి, విబుధులు = దేవతలు, విహ్వలినపఁ = ఆవయవపాటవము లేనివారుకాఁగా. 192 తోయజనాభుఁడు = విష్ణువు, మాయాసతి = కపటస్త్రీ, నిశాటమధ్యంబునకుఁ = రాక్షసులనడిమికి, కుసుమబాణవికారాయత్తులఁ = మన్తధవికారమునకుఁ లోబడినవారినిగా, మోహనాకృతిపలనఁ = మోహింపఁ జేయఁజాలిన ఆకారముతో. 193 బింకము=బిగువు, మించులు=మెఱుంగులు - కాంతులు, నిడువారుగన్నుఁగవ=వికాలములై మనోజ్ఞములైనకన్నులజంట, తిన్నని = మేలైన, చెలువంబు = అందము, అన్నువకొను = సూక్ష్మమైననడుము, పాలఁతుకఁ = స్త్రీని. 194 అనిమిషులు = టెప్పపాటు లేనివారు, దైత్యస్తోమము = రాక్షససమూహము, పారవశ్యదోహాలులు = పరవశత్వముచేత అలిశయించినవారు - మిక్కిలిపరవశులైనవారు. 195 జగదవకార పరాక్రములు = లోకమునకు చెఱువును గలుగఁజేసెడు పరాక్రమముకల

- ఆ. పాకశాసనుండు పరమానురాగియై, దివిజగణముతోడఁ దేజమెసఁగ
నమృత మారగించి యత్యంతబలపరా, క్రమధురీణుడయ్యెడ గడిమి మెఱసి. 196
- వ. ఇట్లు విజృంభించి జంభారికుంభినీభృద్భయదదంభోళిథారావిజృంభణంబువలన
రాక్షసులతోడ మహాఘోరయుద్ధంబుఁ జేసిన వెఱచి పఱచి యందఱును పాతాళ
లోకంబునకుం జని రప్పడు. 197
- క. మందరశైలము నెప్పటి, కందువ నిడి యురగవిభునికారుణ్యరసా
నందపయోనిధిలోపల, నందంబుగ విడిచి చనిరి యమరులు ప్రీతిన్. 198
- వ. అనంతరంబ పాకశాసనుండు మధుకైటభశాసనునకు నభివాదనంబు చేసి తదీయ
కృపావిధేయుండై త్రిలోకంబులను నిజశాసనంబున నిలిపె సూర్యుండు ప్రసన్న
దీప్తిమంతుండై తేజరిల్లె గ్రహతారకాగణంబులు పూర్వప్రకారంబున విలసిల్లె
నగ్నిహోత్రంబులు ప్రదక్షిణార్చులై వెలింగె సర్వభూతంబులహృదయంబులును
ధర్మజ్ఞానంబున విలసిల్లె మహిమండలంబును ననావృష్టిదోషంబును రాజవిడ్డూరం
బును నుడిగి బహుసస్యసమృద్ధియును బ్రజాభివృద్ధియునుం గలిగె సకల లోకం
బులును సంపత్కరంబు లయ్యె నిట్లు లక్ష్మీవిలాసంబున సమస్తలోకంబులు పరిపూ
ర్ణంబు లయ్యె నపుడు. 199
- క. శతమన్యుడు దివిజులతో, నతిముదమున విష్ణుచేత నామంత్రితుండై
యతులితవిభూతి నమరా, వతికిం జని ధర్మబుద్ధి నదలక యుండెన్. 200
- వ. ఇట్లు నిరంతరోపాసకుం డైనపాకశాసనునకు నిరంతరతామరసవాసిని యైనమహా
లక్ష్మీ ప్రత్యక్షుండైన నతండు దండవన్న మస్కారంబులునేసి కరంబులు మొగిచి
యిట్లని స్తుతించె. 201
- ఇంద్రుండు తనకుఁ బ్రత్యక్షుం డైనలక్ష్మీదేవిని స్తోత్రమునేసి వరంబులు గొనుట. —
- క. అంబుజభవుండు మునివ, ర్గంబును జిత్తమున వెదకి కాన నలవిగా
వంబ భవదీయదివ్యస, దంబులు నే నిపుడు గాంచి ధన్యుడనైతిన్. 202

వారు, మగుడంగఁ = మరల, నగభేది = ఇంద్రుండు. 196 పాకశాసనుడు = ఇంద్రుండు, పరమానురాగి = అధికమైన అనురాగముగలవాడు, కడిమి = శౌర్యము. 197 జంభారి = జంభునిశత్రువు, కుంభినీ ... విజృంభణంబువలనఁ = కొండలకుభయమును కలుగఁజేయునట్టి వజ్రాయుధముయొక్క వాదరయొక్క విజృంభణముచేత, పఱచి = పరుగెత్తి. 198 కందువ = స్థానము, పయోనిధి = సముద్రము, అందంబుగఁ = చక్కగా. 199 మధుకైటభశాసనునకుఁ = మధుకైటభులకు శిక్షకుడైనవిష్ణువునకు, అభివాదనము = నమస్కారము, కృపావిధేయుండు = కృపకు అధీనుడు, నిజశాసనంబునఁ = తనఆజ్ఞ యందు, ప్రసన్నదీప్తిమంతుండు = మనశలేనిప్రకాశము కలవాడు, తేజరిల్లె = వెలిగెను, ప్రదక్షిణార్చులై = ప్రదక్షిణములైన మంటలుగలవై, రాజవిడ్డూరంబు = రాజులవలని లొందర, ఉడిగి = ఆణగి, 200 శతమన్యుడు = ఇంద్రుండు, అమంత్రితుండు = పంపఁబడినవాడు, అతులిత విభూతిఁ = సరిపోల్పరాని సంపదతో. 201 ఉపాసకుడు = సేవకుడు, తామరసవాసిని = తామరయందు నానఱుచేయునది, 202 అలవికావు = లభింపవనుట. 203 మూర్తిఁ = దేహ

- ఉ. ఎవ్వనిమూర్తి నార్తి యొకయించుకలేదు సభాంతరంబులం
దెవ్వఁడు పూజ్యుడై మెఱయు నీజనులెల్ల సదావిధేయులై
యెవ్వని నాశ్రయింపుదు రహీనవచోవిభవాభిరాముడై
యెవ్వఁడు తేజరిల్లు నతఁ డెప్పుడు నీకృపవాఁడు భార్గవీ. 203
- క. నేరములు వెక్కుచేసిన, నేరుపులై చెల్లుచుండు నీకృపగలచో
నేరువున నెట్లు నడచిన, నేరములై కీడునేయు నీకృప లేమిన్. 204
- క. కలిమిగల కల్లచూపుల, కలిమి నిరంతరము నీవు గైకొని ప్రోవం
గలవారి నాశ్రయింపం, గలవారు జగంబులోనఁ గలవారెల్లన్. 205
- న. అని యిట్లు వినుతింప నిలింపవల్ల భునకు విష్ణువల్లభ యిట్లునియె. 206
- క. స్వారాజ భక్తితో నను, నారాధన నేసినాఁడ పలుగావున నీ
కొరినవర మే నిచ్చెద, నారయ నేమేని యడుగు మని పలుకుటయున్. 207
- సీ. అంబ మదభ్యస్త మైనవిద్యలయందు శరణాపఖడ్గాదిసాధనముల
రథపత్తివాజివారణచయంబులయందు గోమహిష్యాదిసద్ధామములను
మణిహేమవజ్రభూషణధాన్యములయందుఁ బరిమళద్రవ్యసంపదలయందుఁ
బుత్రమిత్రకళత్రపాత్ర బాంధవులందు శక్తిగుణేంద్రియసముదయముల
తే. రాష్ట్రముల దుర్గములయందు రాజధాను
లందుఁ గ్రీడావిహారంబు లైనయట్టి
రమ్యభూముల నాశరీరంబునందు
నీవు వసియింపుదువుగాక యింపుతోడ. 208
- క. నిను నీనుతిచే నెవ్వఁడు, పనుపడి నుతియించు రాత్రిఁ బగలును వానిం
దనయుండువోలెఁ గృపతో, మునుకొని రక్షింపవలయు మురహరురాణీ. 209
- క. అని యతఁ డడిగినయావర, మనురాగముతోడ నిచ్చి యంతర్ధానం
బును బొందె నాటనుండియు, వనజాలయ యింద్రువీడు పదలక యుండున్. 210
- ప. మఱియు దేవదేవుం డైనవాసుదేవుండు కృతయుగంబునఁ బరశురామావతారంబు
నొందిననాఁడు భూమిదేవి యయ్యెఁ ద్రేతాయుగంబున రామావతారంబు
నొందిన నాఁడు సీతాదేవి యయ్యెఁ ద్వాపరయుగంబునఁ గృష్ణావతారంబు
నొందిననాఁడు రుక్మిణీదేవి యయ్యెఁ గలియుగంబున సూర్యావతారంబు నొందిన
నాఁడు పద్మిని యయ్యె నివ్వధంబునఁ బద్మాలయ పద్మాక్షునకు సహాయయై

మునందు, ఆర్తి = పీఠ, సభాంతరంబులందున్ = సభలలో, నీకృపవాఁడు = నీదయకు అధీనుఁడు.
205 కల్లచూపులన్ = కపటపుమాపులతో. 206 నిలింపవల్ల భునకున్ = దేవేంద్రునితో, విష్ణువ
ల్లభ = లక్ష్మీదేవి. 207 స్వారాజ = స్వర్గమునకురాజైన యింద్రుఁడా, ఆరాధన = ఆర్చన.
208 అంబ = తల్లి, మదభ్యస్తము = నాచే అభ్యసించఁ బడినది, పత్తి = పదాలి - కాలుబలము,
వాణీగుఱ్ఱము, వారణము = వినుగు, మహిషి = ఎనుము - బట్టె, హేమ = బంగారు, రాజధాను
లందున్ = ప్రధానపట్టణములయందు. 210 అంతర్ధానంబునుబొందెన్ = మఱుగుపడిపోయెను, వనజా

యుండు నతండు దేవరూపంబు ధరించిన దేవతాస్త్రీరూపంబును మనుష్య రూపంబు ధరించిన మనుష్యస్త్రీరూపంబును నై శబ్దంబు ననుసరించు నర్థంబు నుంజోలె ననుసరించునని లక్ష్మీచరిత్రంబు చెప్పిన విని మైత్రేయుం డిట్లనియె. 211

— భృగ్వాదిముని కర్తృకశృష్టిక్రమము. —

తే. అనఘ భృగుమకాని యాదియైసట్టిమునుల, సర్గములు వేటవేట విస్తారఫణితి
నానతిమ్మని పల్కిన నవ్వసిద్ధు, మనుమఁ డిట్లని చెప్పె నవ్వానితోడ. 212

క. ఖ్యాతికి భృగునకుఁ బుట్టిన, ధాతవిధాతలును మేరుధరణీధ్రతనూ
జాతలనాయతనియతుల, నాతతమతిఁ బెండ్లియైరి యం దాయతికిన్. 213

తే. ప్రాణుఁ డుదయించె నియతికి భవ్యమూర్తి
యగుమృకండుండు జనియించె నతనివలన
దురితహరుండు మార్కండేయవరమునీంద్రుఁ
డవతరించెను దీర్ఘాయు రమలుఁ డగుచు. 214

వ. మఱియుఁ బ్రాణునకు వేదశిరుండును వానికి ద్యుతిమంతుండును అతనికి నజ
రుండునుం బుట్టిరి వారివంశంబు లసంఖ్యాతంబులై జగంబుల విస్తరిల్లె మఱి
యును. 215

తే. విను మరీచికి సంభూతి యనులతాంగి
యందు నుదయించె బౌర్ణమాసాఖ్యసుతుండు
పరఁగ నతనికి విరజుండు పర్వతుండు
ననఁగఁ బుత్రులు జన్మించి రతులయశులు. 216

తే. అంగిరసునకు స్పృతియందు ననుమతియును
రాకయును సినీవాలియు నాఁ గుహువును
నాఁగ నలువురు పుట్టి నానాజగత్పృ
సిద్ధమహిమలు గాంచి రక్షణముగను. 217

క. అత్రికి ననసూయకు స, త్పుత్రకులై చందురుండు దుర్వాసుండు ద
త్తాత్రేయుండుఁ బుట్టిరి శత, పత్రభవాభవరథాంగపాణులు దామై. 218

వ. మఱియుఁ బ్రీతి యనుదానికి దత్తాగ్ని పుట్టె నతండు స్వాయంభువమన్వంతరం
బున నగస్త్యుం డయ్యెఁ బులహునకు త్తమయును దానికిఁ గర్ణముండును సహి
ష్ణుండు సూర్యరేతుండునుం బుట్టిరి. క్రతువునకు సన్నతి యనుదానికి నంగుష్ఠ
పర్వమాత్రదేహులు సూర్యరేతుండును నైన వాలఖిల్యాదు లటువదివే
వురు పుట్టిరి. వసిష్ఠునకు సూర్య యనుదానికి విరజుండును గోత్రుండును సూర్య
బాహుండును సవనుండును ననఘుండును సుతపుండును శక్రుండును నన

లయ=లక్ష్మీదేవి, వీడు=పట్టణము. 212 సర్గములు = సృష్టులు, ఫణితి = పక్కకచేత. 213 ధరణీ
ధ్రుము=కొండ. 218 శతపత్ర...పాణులు = బ్రహ్మశివవిష్ణువులు. 219 విశోనపంచాశతసంఖ్యలు=

- నేడ్వరు పుట్టిరి. వారు త్తమ మన్వంతరంబున సప్తమహద్వలైరి వహ్నికి స్వాహా
యనుదానికీ బావకుండును పవమానుండును శుచియును బుట్టిరి వారు మువ్వు
రకు నలువదియేపురు పుట్టిరి. ఇట్లు లేకోసపంచాశత్సంఖ్యులై నవహ్నులు విస్త
రించిరి. పితృదేవునకును స్వధ యనుదానికిని బిత్తుగణంబులును మేనకయును
వైతరణీయు నను కన్యకలు పుట్టిరి. అయ్యిరువురును దివ్యజ్ఞానమార్తులును
బ్రహ్మవాదినులును యోగినీదేవతలును నైరి. అనిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 219
- క. మునిపల్లభ స్వాయంభువ, మనువంశజులై నయట్టిమనుజేంద్రులవ
ర్తనములుఁ దదన్వయంబులు, వినవలతుం జెప్పు మనిన వేడుకతోడన్. 220
- శా. సారాచారవివేకవైభవకళాసంపన్న పంటాన్వయ
క్షీరాంభోనిధిపూర్ణచంద్ర విజయశ్రీవైభవోపేత శృం
గారాకార కవీంద్రయాచకసురతౌదక్షమందారచిం
తారత్నప్రతిమానదానగుణ మానంబాలగోత్రోద్భవా. 221
- క. భరతభగీరథభార్గవ, మరుత్తశశిబిందురంతిమాంధాతృయయా
తిరఘుదిలీపసగరశిచి, నరరామనవచుషసుహోత్ర నరనాథనిభా. 222
- మాలిని. అమందగుణరాజితా హరిపదాబ్జసంపూజితా
సమస్తశుభలక్షణా సకలధీరసంరక్షణా
సమగ్రవిభవాకరా సమదశత్తురాడ్భీకరా
యమానుషపరాక్రమా యఖిలదుష్క్రియాపక్రమా. 223
- గద్య. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్రహరితగోత్రపవిత్ర సుకవిజనవిధేయ వెన్నెల
కంటిసూరయనామధేయప్రణితం బైనయాదిమహాపురాణంబగు బ్రహ్మాండపురా
ణంబునందలి ప్రకాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందు నాదిభూతసర్గప్రకా
రంబును బ్రహ్మాండోత్పత్తియు మహావరాహకీర్తనంబును బ్రజాపతిసర్గంబును
దుర్వాసుశాపంబున నింద్రుండు నిశ్చీకుం డగుటయు సముద్రమథనంబును
లక్ష్మీమాహాత్మ్యంబును భృగ్వాదిమహామునిసర్గంబును ననుకథలం గల ప్రథ
మాశ్వాసము.

నలువదితో మ్మిదిసంఖ్యలు గలవారు. 221 సారాచారవివేక = సారవత్తైననడవడియు వివేకమునుగల
వాఁడా, వైభవకళాసంపన్న = విభవమునువిద్యచేత సంపన్నుఁడా, విజయశ్రీవైభవోపేత = గెలుపుసం
పదయనెడు వైభవముతోఁ గూడుకొన్నవాఁడా. మందార...దానగుణ = కల్పవృక్షముతోడను
చింతామణితోడను సమానమైన యావిగుణముగలవాఁడా. 223 అమందగుణరాజితా = చొరవగల
గుణములచేత ప్రకాశించువాఁడా, హరిపదాబ్జ సంపూజితా = విష్ణువుయొక్క పాదకమలములను
పూజించువాఁడా, సమగ్రవిభవాకరా = సంపూర్ణమైన వైభవమునకు గనియైనవాఁడా, సమదరాడ్భీ
కరా = మదించినరాజులకు భయంకరుఁడైనవాఁడా, అమానుషపరాక్రమా = సామాన్యమనుష్యుల
యందు లేనిపరాక్రమము గలవాఁడా, అఖిలదుష్క్రియాపక్రమా = సమస్తదుష్టకృత్యములను
తొలగించువాఁడా.



Donated By :
SRI P. BHARADWAJ, ARMA U...
in memory of ...
"ASHINAVANA ..."
SRI P. BHARADWAJ, ARMA U...
V. R. ... Nellore.

శ్రీ విష్ణు పురాణము

ద్వితీయాశ్వాసము.



విష్ణుపురాణకథా
ప్రావీణ్యాగణ్యవిద్యభాగ్యరమాసం
భావికటాక్షవీక్షణ
రాపురబసవక్షీతీంద్రురాఘవభూపా.

1

- న. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరుండు మైత్రేయున కిట్లనియె. 2
తే ఆదిమనువైనయట్టి స్వామంభువునకు, దనయులైరి ప్రియవ్రతోత్తానపాదు
లండు సుత్తానపాదున కాత్తసూను, లుత్తముండు ధృవుండు నా నుదయమైరి. 3
మైత్రేయుం డగుని ననలోకించి మహాత్మా ధృవుండు పరమభాగవతుండని వెద్ద
లచేసి విందు నగనిచరిత్రంబు సవిస్తరంబుగాఁ జెప్పు మనినఁ బరాశరుం
డిట్లనియె. 4

ధ్రువునిచరిత్రము.

- మ. ఘనుఁ డుత్తానపాదుండు భూవలయమేకచ్ఛత్రమై యొప్పుగా
ననురాగంబున నేల పెక్కుమఘముల్ సాంగంబులై యుండఁజే
సీ నిలంపప్రభువైనఁ గైకొనక శాసీభూతవిద్యేషిరా
జనికాయుం డగుచుఁ మహిం బరఁగె శశ్వత్కీర్తిసంపన్నుడై. 5
క. సురుచియు సునీతియును నన, నిరువురుభార్యల వరించి యెంతయు నొప్పె
భాణిఁ బయోనిధికన్యను, బరిణయ మైనట్టిచక్రపాణియుఁ బోలెన్. 6
స. అందు సురుచికి సుత్తముండును సునీతికి ధృవుండునుం బుట్టి సమానరూప
రేఖావిగ్రాహవిద్యావివేకంబులం బెరుగుచున్నంత నొక్కనాఁడు. 7

1 ఆగణ్యహృద్య...వీక్షణ = ఎన్నరానిమనోజ్ఞా రాలైనభాగ్యలక్ష్మిచేత గౌరవింపబడిన కడ
గంటి చూపులుగలవాఁడా. 2 ఏకచ్ఛత్రము = ఒక్కగొడుగుగలది, ఇతనిరాజ్యమునందు ఇతరు
లెవరును బిరుదుగొడుగును ధరింపవలెకాక యుండిరిని తాత్పర్యము. మఘము = యజ్ఞము,
కైకొనక = లభ్యపట్టక, శాసీభూత...నికాయుండు = శిక్షితులగుచున్న శత్రురాజులయొక్కసమూ

- క. ఉత్తానపదుండు గొలువున, నుత్తమునిం దొడలమీఁద నునిచి ముదముతో
నుత్తమపీఠంబున ముని, సత్తములు భజింప నున్న సమయమునందున్. 8
- ఆ. జనకుతోడలమీఁద సంతోషముననున్న, సవతితల్లికొడుకు సంభ్రమంబు
తోడఁ జూచి వచ్చిధ్రువుఁడు తానును తదీ, యాంకపీఠ మెక్క నాసపడుచు. 9
- తే. రాజసింహాసనం బెక్కి రాఁ గడంగి, నిక్కి చేఁ జూచు సురుచి సునీతితోడి
సవతిమత్స్యరమున రాజసమ్ముఖమున, వెఱవ కిట్లను నతనితోఁ గఱకుమతిని. 10
- క. ఈశకలరాజ్యభోగ, శ్రీసంపదచేత నుల్లసిల్లి ఘనుండై
నాసుతుఁడుగాక యీసిం, హాసన మెక్కంగ నీకు నర్హం బగునే. 11
- ఉ. ఎల్లవిధంబులక విసుతికెక్కినయీనృపుకూర్చి పత్ని నై
మొల్లములైనసంపదలు మోచి వెలుంగుచు నున్న నాకు నీ
తల్లి సవత్ని నొదునని తాఁ బలుమాటలును వచ్చి నాకడం
బ్రల్లదముల్ వచించు నది పల్కలు నే వినజాల నెన్నఁడున్. 12
- తే. నాథుమన్నన వడసిన నాకుఁ దన్ను, నాడఁ జెల్లినఁ జెల్లెఁగా కంతరాంత
రములు దెలియక మీతల్లి రాజుపత్ని, ననుచు గర్వించె నవి పతి కప్రియములు. 13
- క. ఉత్తానపాదుఁ డెక్కిన, యుత్తమసింహాసనమున నుండఁదగినవాఁ
డుత్తముఁడు వీనికంటెను, నుత్తముఁ డగుదేని నీవు నుండుము వేడ్కన్. 14
- క. అని బెట్టిదంబు లాడుచు, జనపతి జూడంగ సురుచి సవతికొడుకుఁ జ
య్యన రెట్టఁబట్టి పొమ్మని, వెనుకకుఁ బడఁ ద్రోసి వీఁపు వ్రేసెం బెలుచన్. 15
- చ. కనుఁగవ నశ్రుపూరములు గ్రమ్మగ వీడినకాకపక్షముక
వెనుకకు వీల దై న్యరసవేదన నిర్వృగలేక యేడ్పుచుక
జననినికేతనంబునకుఁ జయ్యనఁ బోయి ధ్రువుండు దీనుడై
తనపెదతల్లి నేతయును దండ్రీయుపేక్షయుఁ జెప్పెఁ జెప్పినన్. 16
- తే. కొడుకుకన్నులబాష్పముల్ దుడిచి తల్లి
శిరసు మూర్కొని కౌగిటఁ జేర్చి యేడు
పుడిపి తనకును గన్నునీ రొలుకుచుండ
నతనితో గద్గదస్వర యగుచు ననియె. 17
- ఆ. అన్న సురుచి చెప్పినన్నియు నిక్కంబు, లవనివిభుఁడు దానియందుఁ బ్రియము
-
- హములుగలవాఁడు-ఎల్లశత్రువులను అణఁచినవాఁడు. 8 ఆంకపీఠము = పీఠపంటిపడిని. 10 కఱకు =
కఠినమైన, 12 కూర్చి = శ్రీయమైన, మొల్లములు = అధికములు, మోచి = వహించి,
సవత్నిని = సవతిని, బ్రల్లదములు = గర్భపుమాటలు. 13 ఆడక = నిందింప, అంతరాంతరములు =
తారతమ్యములు. 15 బెట్టిదంబులు = నిఘ్నరములు, వీఁపువ్రేసెన్ = వీఁపునచఱచెను. 16 కాక
పక్షము = పిల్లజాట్టు, నికేతనంబునకున్ = ఇంటికి, చయ్యనక = శీఘ్రముగా, చేత = పని, ఉపేక్ష =
అనాదరము. 17 బాష్పములు = కన్నీళ్లు, మూర్కొని = మూఁచూచి, ఉడిపి = పోగొట్టి, చిలుకు
ఘండక = కాటుచుండఁగా, గద్గదస్వర = దగ్ధత్తికగలది. 18 అన్న = నాయనా - ఇది ప్రేమ

- గలఁడు తత్తనూజా గారవింపక యేల, మాను నంతచనువు మాకుఁ గలదె. 18
 తే. సురుచి సౌభాగ్యవతి గాన సుతుఁడుఁ దాను, మనుజనాథునివలన మన్ననలు గనిరి
 మందభాగ్యుల మైనట్టిమనకు నేల, మనుజనాథునివలన మన్ననలు గలుగు. 19
- చ. పుడమి సమస్తమున్ సురుచిపుత్రకుఁ డేలుచు రాజమన్ననల్
 వడసి మహోన్నతాసనమువై విలసిల్లఁగ వానిపాదముల్
 విడువక గొల్చుచుం గృహవృత్తి కొడంబడ నున్న యన్న నా
 కడుపున నేలపుట్టితివి కష్టపుఁబాటునకై తనూభవా. 20
- న. అని యెలుంగైత్తి యేడ్చిన తల్లి నూరార్చి ధృపుం డిట్లనియె. 21
- ఉ. ఏమిటి కింతదుఃఖమున నేడ్చెద వుత్తమలీల నుత్తముం
 డీమహానీయభూవలయ మేలుచు రాజ్యము సేయనిమ్ము త
 ల్లి మనుజేంద్రుఁ డిట్టిసిరి యెవ్వరిచే మును గాంచె నవ్విభుం
 డేమియను గ్రహించి మన కీఁడొకొ యీపరిపాటిసంపదల్. 22
- ఉ. తండ్రి ప్రియవ్రతానుజునిదత్తము లైనసమస్తధారుణీ
 మండలభోగముల్ నిమిషమాత్రసుఖంబులు గాన నిందు నే
 నుండఁగనొల్ల వేల్పులకు నున్నతమైనపదంబునందు నే
 నుండెదఁ జంద్రసూర్యులు పయోనిధులుం గలకాల మెప్పుడున్. 23
- ఆ. ఏను దపముసేయ నేగద నెమ్మది, నుండు మనుచుఁ దల్లి నూఱిడించి
 పలికి యొక్కరుండు పరమనిర్వేదన, పరుఁడు రాజసుతుఁడు పురము వెడలె. 24
- వ. ఇట్లు పురంబు నిర్గమించునప్పుడు తదీయసమీపాద్యావవనమధ్యంబునఁ గృష్ణా
 జనంబులు విప్రరంబులుగా నిడి కూర్చున్నస్తవమహర్షులం బొడగాంచి నమస్క
 రించి యున్న యన్న రేంద్రనందనునకు నమ్మనీంద్రు లిట్లనిరి. 25
- ఆ. ఎందునుండి వచ్చి తెవ్వరివాడవు, తెలియఁ జెప్పు నామధేయ మేమి
 యిప్పు డొంటి నేల వీ విచ్చటికి వచ్చి, తనిన మునులతోడ నాతఁ డనియె. 26
- తే. ఏను ధ్రువుఁ డనువాడ నుత్తానపాదు, నాత్తజుండఁ దపంబు సేయంగఁ గోరి
 పోవుచున్నాఁడ నాతోంటిపుణ్యఫలము, కతన మీదర్శనము నాకుఁ గలిగె ననిన. 27
- క. మునులందఱు నాశ్చర్యం, బున నాతనిఁ జూచి రాజ్యభోగ్యములుంకై
 కొనసొల్లక నిర్వేదిం, చిన కారణమేమి యిట్లు చెల్లునె నీకున్. 28

సంబోధనము, నిక్కంబులు = నిశ్చయములు, ప్రియముగలఁడు = ప్రియముకలవాఁడు, చనువు =
 స్వాతంత్ర్యము. 19 సౌభాగ్యవతి = మంచియదృష్టముగలది, మన్ననలు = సన్మానములు, కనిరి =
 పొందిరి, మందభాగ్యులము = భాగ్యహీనులము. 20 మహోన్నతాసనము = మిక్కిలి యెత్తైన
 పీఠము, కృపణవృత్తిక = నికృష్టవ్యాపారమునకు. 22 మహానీయము = గొప్పది, సీరి = సంపద,
 ఈపరిపాటి = ఈమాత్రము. 23 నెమ్మది = కొంతతలెని మనస్సుతో, ఊఱిడించి పలికి = దుఃఖము
 చట్టాటునట్టి మాటలుచెప్పి. పరమనిర్వేదనపరుఁడు = మిక్కిలి విచారముచేతనైన త్రొక్కుట కలవాఁడు.
 25 విప్రరంబులు = ఆసనములు. 28 కైకొనసొల్లక = గ్రహించ నపేక్షించక, నిర్వేదించిన కారణము =

- తే. నాలుగైదువత్సరముల బాలకుడవు, మోహనం బైనసుకుమారమూర్తి వీవు
లేశమాత్రంబు వ్యాధులు లేవు మేనఁ, దల్లిదండ్రులు గల్గినధన్యమతివి. 29
- క. నీ వెక్కడఁ దప మెక్కడ, భావిశుభశ్రీదమైనఫల మెక్కడ నీ
వీ వెట్టిపడుచుబుద్ధులు, పోవిడువుము వేగ మగిడిపొమ్ము కుమారా. 30
- చ. అనిన ధృవుండు వారలకు నంజలిచేసి వివేకబుద్ధితో
జనకునిసమ్ముఖమ్మున విచారవివేకము లేశమాత్రముం
దనమదిలేక యాసవతితల్లి దురాగ్రహవృత్తితోడఁ బ
ల్కినకొఱగానిమాటలు నికృష్టతయున్ వినిపించి వెండియున్. 31
- క. ఏనింక నట్టిచోటికిఁ, బోనొల్లను మీప్రసాదమునఁ బుణ్యతప
శ్రీనివాసి మిగుల నున్నత, మైనపదంబున వసెంతు నని పలుకుటయున్. 32
- తే. అతనిదృఢనిశ్చయంబును నతనిసద్వి, వేకబుద్ధియు నతనియస్తోత్రమహిమ
యును గనుంగొని యమ్మహామునివరేణ్యు, లందఱును దమలోన నిట్లనిరి నగుచు.
- చ. అనిమొన ముట్టి శాత్రవచయంబులు దారుణదివ్యబాణముల్
ఘనముగ నేయఁగాఁ దనువుగాడిన నొవ్వఁడు గాని రాజనం
దనుఁ డవమానపూర్వక విధానము లైనదురుక్తు లిమ్మెయిన్
మనమున నాట నన్న నొకమాటకు నోర్వఁడు వేయఁ జెప్పినన్. 34
- వ. అని పలికి యతని నవలోకించి. 35
- ఉ. నీమది నిట్టిపాటిదృఢనిశ్చయ మొందెనెయ్యేని భక్తితోఁ
దామరసాయతాక్షు వినతాసుతవాహను భక్తలోకచిం
తామణి భుక్తిముక్తిఫలదాయకు సర్వసుపర్వనాయకున్
శ్రీమహిళాకళత్రుని భజింపు కుమారక యిష్టసిద్ధికిన్. 36
- వ. తొల్లి మీవంశకర్త లైనస్వాయంభువుండును బ్రియవ్రతోత్తానపాదులును
నిర్వేదమునొందిన నిమిత్తము, మోహనము = మోహింపఁజేయునది. 30 భావిశుభశ్రీదమ=
ఇంకమీఁద శుభముచు సంపదను ఇచ్చునది, ఈ వెట్టిపడుచుబుద్ధులు = ఈపిచ్చితనపు పసివానిబుద్ధులు
31 అంజలి=చేమోడ్పు, దురాగ్రహవృత్తితోడన్ = చెడ్డకోప వ్యాపారముతో, కొఱగానిమాటలు=
పనికిమాలిన మాటలు - సీచవుమాటలు, నికృష్టత = (తన) సీచత్వము. 32 పదంబునన్ = స్థానము
నందు. 33 అస్తోత్రమహిమ = గొప్పమహత్వము. 34 శాత్రవచయంబులు = శత్రునమూఢా
ములు, దారుణదివ్యబాణములు = భయంకరములును అమోఘములునైన బాణములు, ఘనముగన్ =
దట్టముగా, కాడినన్ = నాటినను, దురుక్తులు = చెడ్డమాటలు, పిర్వఁడు = సహింపఁడు. 36 ఇట్టి
పాటన్ = ఈవిధముగా, వినతాసుతవాహనున్ = గరుడవాహనుని, భుక్తిముక్తిఫలదాయకున్ = భుక్తి
ముక్తి ఫలములను ఇచ్చువానిని, (భుక్తి = ఈలోకమునందలి అనుభవము, ముక్తి = మోక్షము.)
సర్వసుపర్వనాయకున్ = ఎల్లదేవతలకు అధిపతియైనవానిని, శ్రీమహిళాకళత్రునిన్ = లక్ష్మీదేవిభార్య
గాఁగలవానిని, భజింపు = సేవింపుము. 37 అవ్వాసుదేవునకున్ = పృసిద్ధుడైన శ్రీహరినిగూర్చి

సవాస్సుదేవునకుం దపంబుఁ జేసికాదె కృతార్థులై మహనీయమహిమం బడసిరి.
అస్తదాదు లైనమహామునులును నద్దేవు నుపాసించి కాదె జగంబుల నందఱి
కంటె సధికుల మైతిమి. కావున నీవును భక్తరక్షణపరాయణుం డైన నారా
యణు నారాధింపు మతండు నీకు సభీష్టఫలంబు నిచ్చునని విధివంతంబుగా నత
నికి ద్వాదశాక్షరమంత్రం బుపదేశించి తపశ్శ్రవణప్రకారంబునుం జెప్పి కృతా
ర్థుండవు గమ్యునిన నొత్తానపాదియుం బ్రమోదభరితహృదయుండై యచ్చోటు
గదలి చని.

37

సీ. ఆదికాలంబున యమునాతటంబున మధుఁ డనుదానవుం డధికతపముఁ
గావించి యిందిరాకాంతుఁ బ్రత్యక్షంబు చేసి యాత్మీయనివాసభూమి
యైనయీవనభూమియందు నానాదేవయుక్తుడై యద్దేవుఁ డుండునట్లు
గా వర మర్థితోఁ గైకొని తనవేర మధురాపురంబును మధువనంబు
తే. ననఁగ లోక ప్రసిద్ధిగా నలవరించె, సార్వకాలంబు పద్మలోచనుఁడు సకల
సురగణంబులు గోలువ నచ్చోట నుండు, నది తపోధనులకు నెల్ల నాస్పదంబు.

ఆ. ఆకుమారంచంద్రుఁ డచ్చోటు దనకుఁ ద, పంబు సేయఁదగినపట్టుగాఁగ
నిశ్చయంబు సేసి నిష్ఠతోఁ గాళింది, యందుఁ దీర్థమాడి యభిమతముగ.

39

క. ఔత్తానపాది మునినా, భోత్తము లెఱిగించినట్టియుపదేశవిధి
జిత్తంబు యోగవిద్యా, యత్తంబై చెంగలింప నప్పుడు కడఁకన్.

40

తే. షోడశాబ్జవయోమూర్తి సుందరాంగు, శంఖచక్రగదాఖడ్గశార్ఙ్గహస్తః
వీతకౌశేయు లక్ష్మీసమేతవక్షు, నాదిదేవుని విష్ణుని నాత్మఁ దలఁచి.

41

క. బాలకుఁడు బ్రహ్మవిద్యా, శీలుండై చిత్తుధాభిషేచనమలితో
లోలోనిచవులమిక్కిలి, లోలుండై బాహ్యరుచులు లోఁ గొనకుండెన్.

42

చ. ముదమున సర్వలోకములు మోచి వెలింగెడివాసు దేవుని

అస్తదాదులు = మేము మొదలైనవారు, ఉపాసించి=సేవించి, భక్తరక్షణపరాయణుండు = భక్తులను
రక్షించుటయందు ఆసక్తుఁడు, ఆరాధింపుము = అర్పింపుము, విధివంతంబుగా = కౌస్త్రమునందు
చెప్పినక్రమముతోఁకూడుకొనునట్లుగా, తపశ్శ్రవణప్రకారంబు = తపస్సుచేయువిధము, ఔత్తాన
పాది = ఉత్తానపాదునికొడుకు - ధ్రువుండు, ప్రమోదభరితహృదయుండు = సంతోషముతో
నిండుకొన్న మనస్సు కలవాడు. 39 అర్థితో = ప్రియముతో, అలవరించె = చేసెను, సార్వకా
లంబు = ఎల్లకాలము, ఆస్పదము=స్థానము. 39 పట్టు=స్థానము, కాళిందియందు = యమునా
వదియందు, తీర్థమాడి = స్నానముచేసి. 40 చెంగలింప = అతిశయింపఁగా. 41 షోడశాబ్జ
వయోమూర్తి = పదియొకేండ్ల వయస్సుగల ఆకృతిగలవానిని, వీతకౌశేయు = పశుపతి
వస్త్రము ధరించిన వానిని. 42 చిత్తుధాభిషేచనమలితో = జ్ఞానామృతము
తలఁపుతో, లోలోనిచవుల = తనయందలి జ్ఞానామృతరుచులయందు - జ్ఞానాభిషేచనమునందు,
లోలుండు = ఆసక్తుఁడు, బాహ్యరుచులు = బయటిచవులు. భక్త్య భోక్త్యాదులవలన

హృదయములోన నిల్చి తప మిమ్ములఁ జేయుచునున్న రాసుతుఁ
సదమలవృత్తిఁ బూన ధృతిచాలక భూమి వడంకె నొక్కటఁ
విదితనదీనదాభిప్రథివీధరఘోరవనాలి గూఢఁగన్.

43

తే. ఒక్క పాదంబు ధర మోపి యూర్ధ్వబాహుఁ
డగుచు నుగ్రతపంబు సేయంగ నతని
పదముదిక్కు వసుంధరాభాగ మెల్ల
నొరగు వారిధిలోని పేరోడవోలె.

44

— ౨౭ ఇంద్రుడు ద్రువునితపము విష్ణుముచేయఁ బూనుట. —

వ. ఇట్లు సకలలోకఙ్గోభంబుగా నుగ్రతపంబు సేయునతని తపోవహ్ని సకలచరా
చరభూతంబులకు నసహమానం బయ్యె నప్పుడు.

45

క. దేవపతియాము లనియెడు, దేవతలును దాను వాసుదేవధ్యాన
శ్రీవిభవుఁ డైనధునిత, పోవిష్ణుం బర్చి జేయఁ బూని కడంకన్.

46

శా. భూత ప్రేతపిశాచరూపములతోఁ బొల్పారుకూత్తాండక
వ్రాతంబుం బిలిపించి మీరు భయదవ్యాపారులై పోయి ని
ర్హతక్రూరకరోరఘోరవముల్ గల్పించి యబ్బెలకుఁ
భీతుంజేసి తపంబు మాన్పుఁ డనుచుం బ్రేరేచిన్ ధీరులై.

47

సీ. చటులదంష్ట్రావిషజ్వాలాకరాభీకరభుజంగంబులై కఱవవచ్చు
గేసరిశార్దూలకిరిగండభేరుండరూపంబులై పొడచూపుచుండు
దైత్యపిశాచభూత ప్రేతడాకినీసంరావములతోడ సందడించు
జిటచిటార్భటిఁ బరిస్ఫుటదావపావకకీలలఁ గ్రొమ్మంటలోలఁ బొదవు

గొనక=గ్రహింపక. 43 ఇమ్ములఁ=చుఖముగా, రాసుతుఁ = రాజకుమారుని, సదమలవృత్తిఁ =
నిర్మలమైన వ్యాపారము గలవానిని, పూనఁ=పహింపను, ధృతి=దైర్యము - ఓర్పు, విదిత...వనా
శి=ప్రసిద్ధమయినదలు నదములు సముద్రములు వర్షతములు భయంకరములైన అడవుల పట్టులును.
44 డొక్కట=ఒక్కటగా, ఒక్క పాదంబు = మిఁది కెత్తఁబడిన చేతులు గలవాఁడు, పదము దిక్కు = కాలితట్టు,
ఒరగుఁ = మ్రొగ్గుచు, వారిధి=నముద్రము, పేరోడ=పెద్దపీడ. 45 ఙ్గోభము = కలఁతపాటు,
వహ్ని=అగ్ని, అసహమానము=సహింపరానిది. 46 పొల్పారు=ఒప్పునట్టి, కూత్తాండక. వ్రాతము=
ఒక విధమైన .రాక్షసులయొక్క సమూహము, భయదవ్యాపారులు = భయంకరమైన వ్యాపారము
గలవారు, నిర్హత...రవములు = పిడుగును బోలినవియు హింసకములును కఠినములును భయంకర
ములునైన ధ్వనులును, భీతుఁ = భయపడినవానిగా, ప్రేరేచిన్=ప్రేరేపింపఁగా. 48 చటుల...
భుజంగంబులై=వాడయైన రోఁజువలని విషపుమంటలచేత వికాలముఖము గలిగిన భయంకరములైన
సాములై, గేసరి...రూపంబులై = సింహము పులి పంది గండభేరుండము వీనియొక్క రూపములు
గలవై, పొడచూపుచుండుఁ = కనఁబడుచుండును, దైత్య...తోడఁ = రాక్షసులు పిశాచములు
భూతములు ప్రేతములు డాకినులు. వీనియొక్క కూఁతలతో, సందడించుఁ = సందడిని కలుగఁ
జేయును, చిటచిటార్భటి...కీలలఁ = చిటచిటయను ధ్వనితో చక్కగా వెలుగుచున్న కార్పిచ్చు

తే. వదనముల మంట లొలుకంగ ముదిసినట్టి, జంబుకంబులు కొఱవిదయ్యంబులట్లు
బెట్టురాత్రులఁ గూతలు పెట్టుచుండు, నవిరళ భ్యానపరుఁ డైనధృప్తునికడను.
వ. ఇట్లనేకవిధంబులం దపోవిఘ్నంబు నేయునెడ నొక్కనాఁ డొక్కమాయావి
యైనరాక్షసి సునీతిరూపంబు నైకొని యతనిపాలికి వచ్చి బాష్పపూరితలోచ
నయై గద్గదస్వరంబున నిట్లనియె. 49

ఉ. అన్న కుమారచంద్ర తగునయ్య నిరంతరదుఃఖవార్ధిలో
నన్నిటు ముంచి యీవిధమునకా భయదాటపులం దపంబు నే
య న్నడతెంచి తిట్టినను నన్యులు మెత్తురె పిన్న బిడ్డలకా
వెన్నుఁడు మెచ్చి యెన్నఁ డొసవెక వరముల్ నినువంటివారికిన్. 50

ఉ. అందనిపంటి కేమిటికి నట్టు నిగిడ్చెదు విష్ణుఁ డున్నయా
కందువచందమామగుటకల్ విను మీపని గట్టిపెట్టి నా
డెందములోనియుమ్మలిక డిందుపడం జనుదెమ్ము పోద మిం
పొంద సమస్తభోగములఁ బొందెడుతండ్రికి వేడ్క నేయఁగన్. 51

శా. ఆరం బండినపైరు వోవిడిచి దుర్వ్యాపారచి త్తంబుతో
ఘోరారణ్యములోన మోడునఱకకా గొడ్డండ్లు నేయించిన
ట్లీరాజ్యంబు సమస్తముకా విడిచి నీ వేలా తపోనిష్ఠకుం
జేరక వచ్చితి భావికాలఫలముల్ చింతించి సత్పుత్రకా. 52

శా. బాలక్రీడలఁ దల్లిదండ్రుల నదభ్రష్ఠీతి నొందించి యి
చ్ఛాలంకారవిహారముల్ సలిపి పూజ్యం బైనరాజ్యస్థితుల్
చాలం నైకొని వార్ధకంబునఁ దపస్సంపత్తిఁ నైకొంటగా
కేలా దేహము దుఃఖపెట్టెదపు తండ్రి చిన్నిప్రాయంబునన్. 53

ఉ. దట్టపులజ్జతో సవతితల్లి దురుక్తులు నెమ్మనంబునం
బెట్టి విరక్తిపుట్టి పటుభీషణవృత్తిఁ జరింపనేల నీ
కిట్టిచలంబు చాలఁ గలదేని మహీతలమెల్ల నేలఁగాఁ
బట్టముఁ గట్టునేర్పున కుపాయ మెఱింగితి రమ్మ పుత్రకా. 54

మంటలచేత, క్రొమ్మంటలు=క్రొత్తమంటలు, పీలిక=వరుసగా, పొదువుకా = క్రమ్ముకొనును, వదనము
లకా = ముఖములందు, బెట్టు = భయంకరముగా, అవిరళ భ్యానపరుఁడు = ఎడతెగని భ్యానపరమాధి
యందు ఆసక్తుఁడు. 49 బాష్పపూరితలోచన = కన్నీళ్లు చే నిండిన కన్నులు గలది, గద్గద = డగ్గరిక
గల. 50 నడతెంచితి = నడచితివి - వచ్చితివి, ఒసవెక=ఒసఁగెను - ఇచ్చెను. 51 పంటికికా =
పండునకు, అట్టు=మెడ, నిగిడ్చెదు = చాచెదవు, కందువ=స్థానము, చందమామగుటలు = పొంద
రానిదనుట, కట్టిపెట్టి - మానుకొని, ఉమ్మలిక = దుఃఖము, డిందుపడక=అడఁగ. 52 ఆరకా =
పూర్ణముగా-చక్కగా, మోడు=మోటు. భావికాలఫలములు = రాగల కాలపు ప్రయోజనములు.
53 అదభ్రము=సార్థకము, చాలకా=తృప్తిగా, వార్ధకంబునకా=ముదిమియందు, నైకొంట=నైకొనుట-
గ్రహించుట. 54 దట్టపు = అధికమైన, దురుక్తులు = చెడ్డమాటలు, భీషణవృత్తికా = భయంకర

శా. నోముల్ వెక్కులు నోచి యుజ్జ్వలతపోనుష్ఠానకర్తంబులు
ద్వామప్రీతి నొనర్చి సత్పుతునిఁగాఁ దండ్రి నినుం గాంచితిన్
నామాటల్ విను రాజ్యభోగములకున్ ర మ్మింక రాకుండినన్
నీమీఁదం బడి ప్రాణముల్ విడిచెదన్ నిక్కంబుగా నిచ్చుటన్.

55

మ. అనుచుం దెంపుతలంపునన్ బలుక మాయామాతదుర్వాక్యముల్
వినఁగా నొల్లఁడు చూడ నొల్లఁడు మనోవీక్షణ్ వినోదించు న
వ్వనజాతాక్షునిమూర్తియందు లయమై వ ర్తించుచి త్తంబుతో
నొనరన్ బాహ్యవివేకశూన్యుఁడు ధృవుం డుద్యచ్ఛిలారూపమై

56

వ. అట్టిసమయంబున ననేకశస్త్రాస్త్రపాణులును భయంకరసింహనాదులును వికృతవే
షధారులును నైనరాక్షసు లనేకసహస్రసంఖ్యలు వచ్చి యబ్బులునిం బొదివి
వెఱపించి యుద్ధతిఁ జూపిన నవియెల్లను భగవద్ధ్యానపరాయణుం డైనయాత్మాన
సాదియందు దురాత్మనకుం జేసినయుపకారంబులుంబోలె విఫలంబు లగుటయు
నప్పుడు.

57

ఉత్సాహ. యాచుగణసమేతుండై మహాభయంబుతోడ ను
త్రాముఁ డప్పు డక్కుమారుతపముఁ జెఱుప నుపమ యెం
డేమియును నెటుంగలేక హృదయతాప మగ్గలం
బై మునీంద్ర యావద్రాగినట్టికంటకంబునన్.

58

క. ఆతనితపోమహత్త్వము, శ్రీతరుణీశ్వరునితోడఁ జెప్పి యుడువలే
కీతఱి నువేక్ష నేసిన, భూతగణంబులకు హాని పుట్టు నటంచున్.

59

మ. చని నై కుంతమునందు మందరధనుం జంద్రార్కనేత్రున్ సురా
వనకేళీరతు నంబురాశితనయావక్షోజకుంభోపగూ
హనబాహాపరిశోభితుం గని తదీయశ్రీవదాంభోరుహ
వనశోదంచితమస్తకం డగుచు దేవస్వామి దా నిట్లనున్.

60

వ్యాపారముతో, చరింపన్=మెలఁగన్= 57 తేంపుతలంపునన్ = తెగువ గలతలపుతో, లయమై=
వికృతమై, బాహ్యవివేకశూన్యుఁడు = బయటి తెలివి లేనివాఁడు = ప్రపంచజ్ఞానము లేనివాఁడనుట.
57 శస్త్రాస్త్రపాణులు = శస్త్రములును ఆస్త్రములును చేతులయందు గలవారు శస్త్రము = కత్తి
మొదలైనది, ఆస్త్రము = మంత్రపూతమైన బ్రహ్మశస్త్రము (మొదలగునది), పొదివి = చుట్టుకొని.
బొత్తానపాది = ఉత్తానపాదునికొడుకు, దురాత్మనకున్ = దుష్టస్వభావము కలవానికి. 58 సుత్రా
ముఁడు=ఇంద్రుడు, ఉపమ=ఉపాయము, ఒండు=అన్యము, అగ్గలంబు=అధికము, కంటకంబునన్ =
సంకటముతో. 59 శ్రీతరుణీశ్వరుండు=లక్ష్మీవతి-విష్ణువు, ఉడువలేక=మాన్యలేక. 60 సురావన
కేళీరతున్ = దేవతలను రక్షించుట యనెడు క్రీడయందు ఆసక్తుడైనవానిని. అంబురాశి...శోభి
తున్ = లక్ష్మీదేవియొక్క కుచకలశములను ఆలింగనము చేసికొనెడు చేతులచే ప్రకాశించువాఁడు,
తదీయ...మస్తకండు=అతనిదైన పూజ్యమైన పాదకమలములయందు (సోఁకునట్లు) వంపబడిన తల

శా. ఓలోకేశ్వర చిత్తగింపుము ధృవుం డుత్తానపాదక్షమా
పాలశ్రేష్ఠునినందనుండు మిగులక బాలుండు నీభక్తుడై
యేలోకాని మహాతపానిరతుఁ డై యిట్లున్నవాఁ డాతనిం
బోలంజాలరు తొంటితాపసులు మాబోంట్లుక విరించాదులున్. 61

తే. చెక్కుమీటినవసగాటు శిశువుభక్తి, నుగ్రతప మాచరించుచు నున్నయతని
యతులతపము విఘ్నంబు నేయంగఁబూని, పెక్కుమాయలు పన్నితి బెళకులేదు.

చ. అతులతపంబు వెంపున రమాధిప నీవలనక ధృవుండు దా
నమరపదంబుఁ గైకొనునొ యంబుజమిత్రునిఁ బాఱదోలునో
హిమకరు రాజ్యమేలునొ దిగీశులలో నొకడై చెలంగునో
ప్రమదముతోడఁ దానె మనుపట్లములన్నియు నాక్రమించునో. 63

వ. అనిన నందకపాణి వజ్రపాణి కీట్లనియె. 64

ఉ. ఇంద్రపదంబుఁ గోరఁడు దిగీశులరాజ్యము లాసనేయఁ డా
చంద్రునికల్పివై మనసుఁ జాపఁడు తా మును పంకజాప్తడై
త్యేంద్రులలోకముల్ దలఁపఁ డెన్నఁడు వీరికి లేనిమేలు రా
జేంద్రసుతుండు వేటొకటి యిచ్చఁ దలంచుట నే నెఱుంగుదున్ 65

ఉ. ఆతనితోర్కు తెల్లఁ బ్రియమారఁగ నిచ్చి తపంబు మాన్పెదక
భీతిఁ దొఱంగి యుండు మని వెంపున నింద్రునిఁ బంచి భక్తలో
కాతిశయ ప్రమోదకరుఁ డై నముకుందుండు వచ్చెఁ జిన్నయో
పేతమనోరఘుం డగునరేంద్రతనూజునిపాలి కున్నతిన్. 66

సీ. వారివాహముఁ బోలువక్షస్థలంబున నిందిరాశంప వెంపొందుచుండ
భూమిపద్మమునంటిబొడ్డుదామరయందుఁ గమలజచంచరీకంబు మెఱయఁ
గల్గువృక్షంబుశొఖలమించు బాహుల నరిశంఖఫలయుగం బందమొందఁ
బరిపూర్ణచంద్రుతోఁ బ్రతిపచ్చుమోమున దరహాసనవసుధాధారలొలుక

కలవాఁడు, దేవస్వామి=దేవేంద్రుఁడు. 61 చిత్తగింపుము=వినుము, ఏలో=ఏమిటికో. 62 చెక్కు=
చెక్కిలి, మీటిన్=కొట్టినను, బెళకు=చలనము. 63 అమరపదము=దేవస్థానము, అంబుజమిత్రుని=
సూర్యుని, హిమకర=చంద్రునియొక్క, చెలంగు=విజృంభించునో, ప్రమదముతోడ= సంతోష
ముతో - ఉత్సాహముతో. 64 నందకపాణి=విష్ణువు, వజ్రపాణి=ఇంద్రుఁడు. 65 చాఁపఁడు=
వ్యాపింపఁజేయఁడు, ఇచ్చక= మనసునఁడు. 66 తొఱంగి = విడిచి, పంచి = పంపి, భక్త...
కరుండు=భక్తులసమూహమునకు మిక్కుటమైనసంతోషమును కలుగఁ జేయువాఁడు, చిన్నయోపేత
మనోరఘుండు = జ్ఞానస్వరూపముతోఁ గూడుకొన్న కోరికగలవాఁడు. 67 వారివాహము =
మేఘము, శంప = మెఱపు, భూమిపద్మము = మెట్టదామర, చంచరీకము తుమ్మెద, అరిశంఖఫల
యుగంబు = చక్రముశంఖమున నెడు పండ్లయొక్కజత, ప్రతిపచ్చు=సమానమగు, మోము=ముఖము,
దరహాస,,ధారలు = చిఱునవ్వునెడు క్రొత్తయమృతపుధారలు, నభఘోక = అకాశముతో,

తే. సభముతోఁ బ్రతియైన నెన్నడుమునందుఁ
గనకకౌశేయసాంధ్యరాగంబు మెఱయ
భక్తలోకై కరక్షణోపాయధుర్యు
డై జనార్దనుఁ డపుడు ప్రత్యక్షమయ్యె. 67

ప. ఇట్లు ప్రత్యక్షంబై. 68

స్వాగతావృత్తము. ఆనరేంద్రతనయాగ్రణియోగ, ధ్యానధారణవిధాననిధానం
లైనచిత్తము లయంబగుటల్లం, దా నెఱింగి కృపఁ దార్కొనుదృష్టిన్. 69

ప. అతనినవలోకించి కుమారా నీతపోమహాత్వంబునకు మెచ్చితి నీయిచ్చకునచ్చిన
వరంబు లిచ్చెద వేడు మని తెలిపిన నతం డున్నీలితలోచనుండై. 70

ఆ. యోగదృష్టిచేత నోరంత ప్రాద్దును, భావవీధిఁ గానఁబడినమూర్తి
బాహ్యదృష్టిఁ గానఁబడిన నిక్కంబుగాఁ, దలంచి రాజసుతుఁడు తెలివినొంది. 71

ప. భయభక్తితాత్పర్యంబులు చిత్తంబునం బెనంగొన సాష్టాంగదండప్రణామంబులు
సేసి నిలిచి కరకమలంబులు మొగిచి. 72

తే. కమలలోచనురూపంబుఁ గన్నులారఁ, జూచి యానందరసకేళిఁ జొక్కి యతఁడు
తన్నుఁ దానేమి యెఱుంగనితల పుతోడ, నుండియును గద్గదస్వరయుక్తిఁ బలికె.

క. వరమిచ్చెద నని లక్ష్మీ, వర వచ్చితి నాకు నిన్ను వర్ణింప మనో
హరమై యున్నది యఘసం, హరమగువాక్పృతిభ నాకు నందింపఁగదే. 74

చ. అనుటయుఁ బ్రద్దనాభుఁడు దయామృతపూరితదివ్యచిత్తుడై
జనపతిసూతిమస్తమునఁ జారుతరోపనిషద్రహస్యసం
జనీతమృదూక్తిసంఘ మగుశంఖము మోపిన నమృతహాత్తునె
వ్వునము మహాప్రకాశమహిమం జెలువొందె ననేకభంగులన్. 75

ఉ. అప్పుడు రాజపుత్రుఁడు మహాప్రతిభావిభవాభిరాముడై
యప్పరమేష్ఠిముఖ్యులకు నైన నగమ్యము లైనయర్థముల్
చొప్పడ నాగమోక్తఘనసూక్తులఁ జేతులు మోడ్చి భక్తితో

కనకకౌశేయ సాంధ్యరాగము = పీతాంజరముయొక్క కాంతియనెడు సంధ్యారాగము. 69 నిధా
నము = నిధి, తార్కొను = చేరు - పొందు. 70 వేడుఁము=కోరుము, ఉన్నీలితలోచనుఁడు=తెఱవఁ
బడిన కన్నులుగలవాఁడు. 71 పీరంతప్రాద్దును = ఎల్లప్పుడును, భావవీధి = మనస్సునందు.
72 తాత్పర్యము = తత్పరత్వము, మొగిచి = ముకుళించి. 73 చొక్కి = పరవశుడై, తలంపు
తో = ఎన్నికతో-ధ్యానముతో. 74 వాక్పృతిభ = మాటలకలిమిని, అందింపఁగదే=పొందిం
పుమా - కలిగింపుమనుట. 75 పూరితము = నిందింపఁబడినది, జనపతిసూతిమస్తమున = రాజ
కుమారుడైన ధృతిపునిశిరస్సునందు, చారుతర...సంఘము=మిక్కిలిమనోజ్ఞములైన ఉపనిషత్తులలోని
రహస్యములను పుట్టించెడు (తెలిపెడు) తిన్ననిమాటలయొక్క కూటమిగలది. 76 మహా...
రాముఁడు = అధికమగు ప్రతిభాసంపత్తిచేత ఒప్పినవాఁడు, (ప్రతిభ=సమయోచితస్ఫూర్తిగలబుద్ధి)
పరమేష్ఠి = బ్రహ్మ, ఆగమ్యములు = తెలియరానివి, ఆగ మోక్తఘనసూక్తుల = వేదమునందు చెప్పఁ

సప్తరమేశ్వరేశుఁ గొనియాడఁ దొడంగె వికాసభాసియై.

76

ఉ. శ్రీవనితాకళత్ర సరసీరుహాసన్నిభనేత్ర భాగధే
యావహా దివ్యరూప నిగమాంతరహస్యకళాకలాప నా
నాసరయోగినిర్మలమనస్సరసీరుహభృంగ చిత్సుధా
స్లావితభక్తసంగ నిరపాయగుణోన్నత లోకసన్నతా.

77

ఉ. కాష్ఠగతాగ్నివోలెఁ ద్రిజగంబులభూతములకొ గుణంబులం
గాష్ఠలయామినీదినవికారములకొ ఘటికాశరత్కళా
కాష్ఠలు మేరగాఁ గలుగుకాలములకొ భవదీయమూర్తిను
శ్రేష్ఠతఁ జూపురూపమునఁ జెందుచు నుండుఁ బయోజలోచనా.

78

చ. అగణితలీల నొప్పు సచరాచరభూతసమగ్రమైనయీ
జగములపుట్టువుకొ బ్రతుకుఁ జూపును నీవలనకొ స్వభావమై
నెగడినరాజసాదికమనీయగుణత్రయచేష్టితంబు లి
ట్లగుట యెఱింగియుం దలఁప రక్కట నిన్ను దురాత్ము లీశ్వరా.

79

ఉ. ఆవులచేతఁ బాలుగొని యందుఁ గ్రమంబున నెయ్యి పుచ్చి య
య్యావుల కాఘృతం బిడి ప్రియం బొనరించినయట్లకాదె నీ
చే వరవాక్యవై ఖరులు చేకొని నిన్ను నుతింపఁగా ముదం
బీవు వహింతు వీనటనలెల్లను జిత్రములో జనార్దనా.

80

చ. అని యనేకప్రకారంబుల గొనియాడుచున్నయన్న రేంద్రనందను నవలోకించి
భవదీయస్తోత్రారాధనంబువలన సంతృప్తహృదయుండనైతి మద్దర్శనంబు వృథ
గాదు వరంబు వేడు మనినఁ బరమేశ్వరునకు నతం డిట్లనియె.

81

క. సర్వప్రాణులయందును, సర్వాంతర్యామి వైససర్వేశుఁడవుకొ
సర్వజ్ఞుఁడవు నగునీ, కుర్బీధర కోర్కె సెప్ప నుచితమె కృష్ణా.

82

బడిన గురుత్వము గలమేలైనమాటలచేత, వికాసభాసి = లేటదనముచేత ప్రకాశించువాడు. 77
శ్రీవనితాకళత్ర=లక్ష్మీదేవి భార్యగాఁ గలవాఁడా, సరసీ...నేత్ర=కమలములను బోలినకన్నులుగల
వాఁడా, భాగధేయావహా=భాగ్యమును పొందించువాఁడా, దివ్యరూప = దేవతామూర్తివైనవాఁడా,
నిగమా...కలాప=వేదాంతరహస్యము .లైనవిద్యలే అలంకారముగాఁ గలవాఁడా, నానా...భృంగ=
పెక్కిండ్లు ఉత్తమయోగులయొక్క నిర్మలమైన హృదయకమలములకు తుష్పైదలైనవాఁడా, చిత్సు
ధా...సంగ=జ్ఞానామృతమున ముంచబడిన భక్తులయొక్క కూడికగలవాఁడా, నిరపాయగుణోన్నత=
చెఱుపులేనిగుణములచేత గొప్పవాఁడా. 78 కాష్ఠగతాగ్ని=కట్టెయందలినిప్పు. కాష్ఠలకొ = దిక్కుల
యందు, యామినీ=రాత్రి, ఘటికా...కాష్ఠలు=గడియలు సంవత్సరములు కాష్ఠ అనుకాలవిశేషము
లును. 79 అగణితలీలకొ = ఎన్నరానివిలాసముతో, సమగ్రము=పూర్ణము, నెగడిన = అతిశయించిన,
చేష్టితములు=చేష్టలు. దురాత్ములు=చెడ్డచునస్సుగలవారు. 80 నటనలు=నడవట్లు, చిత్రములు=చిత్రాలు,
82 సర్వాంతర్యామి = అంతటనిండివర్తించువాడు, కుర్బీధర=భూమినిధరించినవాఁడా, 83 చిత్ర

- శా. ఐనం జెప్పెదఁ జిత్తగింపుము మహాత్మా తండ్రి సింహాసనా
 సీనుండై కొలుపున్న నే నచటికిం జేరంగ నాసించితిన్
 దానిం గన్గొని పెద్దతల్లి కినుకన్ ధట్టించి యిందుండ మ
 త్సునుం డద్దుఁడుగాని నీవుదగవంచున్ నన్నుఁ బల్కెన్ వెనన్ 83
- శా. ఏ నవ్వాక్యము లాత్మలో నిలిపి లోకేశుండ వైనట్టిని
 చే నత్యున్నత మైనదివ్యపద మక్షీణప్రభావంబునుం
 బూనన్ వచ్చితి నాకు నవ్వరము సంపూర్ణంబుగాఁ జేయవే
 ధ్యానారూఢమునీంద్రహృత్కమలసద్దా పద్మపత్రేక్షణా. 84
- ప. అనిన నద్దేవుండు నరదేవనందనునకుఁ గరుణారసకందళితహృదయుండై యి
 ట్లనియె. 85

— ధృవునిపూర్వజన్మపుత్రాంతము. —

- సీ. భూమిశనందన పూర్వజన్మంబున నీవు బ్రాహ్మణుడవై నిఖలవేద
 శాస్త్రంబులును నేర్చి సాధుసమ్మతిఁ గులాచారముల్ దప్పక జననియందు
 జనకునియందును సద్భక్తి పదలక జపతపోనుష్ఠాన సద్విధులను
 నను నుపాసించుచు నాయందు లగ్నమై యున్నచిత్తంబుతో నుండి యుండి
 తే. యఖిలసౌభాగ్యనిరతుఁడు నధికరూప, వంతుఁడును నవయావనవైభవుండు
 నై నయొకరాజుతోడ సఖ్యంబుచేసి, యతనివంటిప్రభుత్వము నాత్మఁ గోరి. 86
- తే. ప్రాభవమునఁ గులస్థానపౌరుషములు, నాధిపత్యంబు గలిగినయట్టిరాజ
 వరతనూజుడవై పుట్టవలయు ననుచు, నన్ను నారాధనము చేసినాడ వీవు. 87
- తే. అదినిమిత్తంబు నీవు జన్మాంతరమున, వచ్చి కులశీలగుణవైభవములు గలిగి
 నట్టియుత్తానపాదున కాత్మసుతుఁడ, వై జనించితి తొల్లిపుణ్యంబువలన. 88

— ధృవుండు విష్ణుదేవునివలన ధృవస్థానంబుఁ బడయుట. —

- మత్తకోకిల. ఓకుమారక శైశవంబున నుల్లసిల్లుచు నుండియున్
 మాకు భక్తుడవై తపోనియమవ్రతంబులు సల్పి య
 స్తోకపుణ్యపరుండ వైతివి తొంటిజన్మము కోరికల్
 నీకు నేడు ఫలించునట్లుగ నెమ్మితో వరమిచ్చెదన్. 89

క. త్రిదశగ్రహతారాముని, పదముల కన్నిటికి నుపరిభాగంబునఁ బెం

గింపుము = వినుము అసించితిన్ = ఆశపడితిని, కినుకన్ = కోపముతో, ధట్టించి = ఉద్ధరిని
 పొంది, 84 ధ్యానా... సద్దా = నిశ్చలధ్యానయుక్తులైన మునిశ్రేష్ఠుల హృదయకమలములు
 ఉనికిపట్టుగాఁ గలవాడా. 86 ఉపాసించుచు = నేవించుచు, లగ్నమై = అంటినదై. 87 ప్రాభ
 వమునన్ = ప్రభుత్వముతో - ఖునతతో, పౌరుషము = మగతనము - శూరత్వము, అధిపత్యము =
 అధికారము, ఆరాధనము చేసినాడవు = ఆరాధించితివి. 89 శైశవంబునన్ = శిశుత్వమున-
 కడుబాల్యమున ననుట, అస్తోక = అధికమైన, నెమ్మితో = ప్రేమతో. 90 త్రిదశ...పదములకున్ =

- పాదపుధ్రువస్థానం బున్నది యచ్చోటిత్తు నీకు నరవరపుత్రా. 90
- క. అష్టహసీయపదంబున, సప్తదమున నీవు మాతృసహితుడవై మో
దమ్మును నొందుచు నుడురూ, పమ్మున విలసిల్లు కల్పసర్వంతంబున్. 91
- క. అంతంబున మోక్షము న, త్యంతగరిమతోడ నిత్తు ననుచు ధరిత్రీ
కాంతసుతుఁ బలికి దేవుం, డంతధానంబు నొందె నాసమయమునన్. 92
- క. నరనాథసుతుఁడు దనుజా, మరకిన్న రసిద్ధసాధ్యమహితస్తుతులం
బరఁగుచు జననియుఁ దానును, సరసవిమానంబు లెక్కి చనిరి మహిమతోన్ 93
- వ. ఇవ్విధంబున సూర్యమండలంబునకుం జని సూర్యునిచేతఁ బూజితుండై చంద్ర
మండలంబుఁ బ్రవేశించి చంద్రునిచేత సంభావితుండై నక్షత్రమండలంబునకుం
బోయి నక్షత్రరూపంబుల నున్న పుణ్యవంతులచేఁ బ్రీతితుండై బుధమండలం
బున కరిగి బుధారాధనశీలుండై శుక్రమండలంబుఁ బ్రవేశించి యతనిచేత
స్తోత్రంబులుగొని యంగారకమండలంబుఁ జొచ్చి యతనివలనఁ దేజోలాభం
బునుం బొంది బృహస్పతిమండలంబున నిలిచి తదీయగౌరవంబున కర్తుండై శనై
శ్చరమండలంబు దర్శించి యతనిచేత ననుగ్రహంబు వడసి సప్తర్షి మండలంబుఁ
జూచి వారలవలన మహాసీయమహిమలు గాంచి. 94
- క. చని ధ్రువలోకంబున న, త్యనుపమసౌభాగ్యయుక్తుడై లోకంబుల్
దనక్రిందను వర్తింపఁగ, ననుపమసంపదల నేడు సందెడుగరిమన్. 95
- క. మానుగ నీధ్రువచరితము, మానవు లెవ్వారు వినిన మహాసీయయశ
శ్రీనిరతి నొందుదురు మఱి, స్థానభ్రష్టతయు లేక తనయులుఁ దారున్. 96
- వ. అట్టిధ్రువుండు శంభు .వనుభార్యయందు శిష్టియు భవ్యుండు ననుపుత్రద్వ
యంబుఁ బడసె నందు శిష్టి యనువాఁడు సుచ్ఛాయ యనుభార్యయందు రిపుం
డును రిపుంజయుండును విప్రుండును వృకలుండును వృకతేజుండును ననువారి
నేవురం బడసె నందు రిపునకు బృహతి యనుదానియందుఁ జాతుషుండు పుట్టె
వానికి వరుణవంశజాత యైన పుష్కరిణి యనుదానియందుఁ జాతుషమనువు
పుట్టె. వానికి వైరాజప్రజాపతిపుత్రియైన సద్వలయనుదానియందుమారుం
డును బూరుండును శతద్యుమ్నుండును తపస్వియు సత్యభాక్కును శుచియు
నగ్నిష్టోముండును నతిరాత్రుండును సుద్యుమ్నుండును నభిమన్యుండును నను
పదుండ్రు పుట్టి రందు మారునకు నాగ్నేయి యనుదానియందు సంగుండును
సునుసనుండును స్వాతియును క్రతువును నంగిరసుండును శిబియు ననునా

దేవతలు గ్రహములు నక్షత్రములు సప్తమహర్షులు (వీరియొక్క) స్థానములకు, ఉపరిభాగంబునకే =
మీదిభాగమునందు, పెంపు = మేలిమి. 91 మోదమ్మును = సంతోషమును, ఉడురూపమ్మునకే =
నక్షత్రాకృతితో, కల్పసర్వంతంబుకే = ప్రళయమువఱకు. 92 గరిమ = గౌరవము, ధరిత్రీకాంత
సుతుకే = రాజకుమారునితో. 94 ప్రీతితుండై = సత్కరింపఁ బడసెవాడై, 97 పదుండ్రు =

ర్వరు పుట్టిరి. అందు నంగునకు మృత్యుపుత్రి యగుసునీథయందు వేనుండు పుట్టె. 97

చ. జననుత వేనుదక్షిణభుజంబు మునుల్ మథియింపఁగాఁ బృథుం
డనునరనాయకుం డుదయమై జనలోకము బాహువిక్రమం
బొనరఁగ నేలి భూవలయ మున్నతి ధేనువుఁజేసి దుగ్ధదో
హన మొనరించి తన్నె సచరాచరభూతములం బ్రియంబుతోన్. 98

చ. అనవుడు శిష్యుఁ డగ్గురున కంజలిచేసి మహాత్మ యష్టహా
మునివరు లేల వేనుభుజమున్ మథియించిరి యాపృథుండు దా
జననము నొందుఁజెట్టులు రసాసతి ధేనువుఁ జేసి లోకముల్
గెనయఁగ నేలపాలు పిదికె వినిపించుము నాకు నేర్పడన్. 99

వ. అనినం బరాశరుం డిట్లనియె. 100

— పేనుచరిత్రము. —

ఉ. అంగుండు మృత్యుపుత్రి యగునట్టి సునీథను బెండ్లియాడి య
య్యంగనయందు వేనుఁ డనునాత్మజునిం గని రాజయోగ్యభో
గాంగము లైనభాగ్యముల కాతని పట్టముగట్టుచుం దవ
స్సంగతి నేగె నాన్యపతిసత్తముఁ డాలును దానుఁ గానకున్. 101

క. మాతామహదోషంబున, నాతఁడు రాజ్యంబు సేయునప్పుడు పుణ్యో
వేతక్రియ లొనరింపక, పాతకములు సేయుచుండె బహుగర్వమునన్. 102

సీ. ఆదికాలమునాటియగ్రహారంబులు బందెలు గల్పించి పాడుసేయు
నన్యాయమున విత్త మార్జించి పరలోకసాధనంబులు గానిజాడ నొసఁగు
వేదాంతవిదు లైన విద్యజ్ఞనంబుల వెదకించి దేశంబు వెడల నడుచు
పరశుభప్రద మైనవైష్ణవధర్మంబు మఱచి పాపండధర్మముల నడపు
తే జారచోరదురాచారసమితిఁ బ్రోచు
నన్యతమును నాస్తికతయును బెనుచుచుండు
ధర్మమొల్లఁ డతిక్రూరదండనంబు
సాధుజనులందుఁ గావించు జనవిభండు. 103

చ. శ్రుతులు పరిత్యజించి విధిచోదితకర్తము లుజ్జగించి ను
వ్రతములు గట్టిపెట్టి గరువంపుఁడపంబులు వీటిఁబుచ్చి స
త్కృతువుల యాస మాని సతతంబును దన్ను నె కొల్వొడఁచు నా

పదిమంది. 97 మథియింపఁగా = తరువఁగా, దుగ్ధదోహనము = పాలుపిడుకుటను, తన్నె = తని
యించెను - తృప్తినిొందించెను. 99 అంజలి = చేమొడ్డు, రసాసతి = భూదేవి, గెనయఁగె =
తనియఁగా. 103 బందెలు = పన్నులు, పాపండధర్మములు = వేదవిరుద్ధాచారములు, జారచోర...
సమితి = విటులయొక్కయు దొంగలయొక్కయు చెడునడవడికలవారియొక్కయు గుంపును,
నాస్తికత = దేవుండు లేఁడనుతలఁపు. 104 ఉజ్జగించి = విడిచి, వీటిఁబుచ్చి = వ్యర్థపఱచి, సింధు

104

క్షీతిపతి చాడఁగాఁ బనిచె సింధుపరితమహీతలంబునన్.

సీ. తనదుర్గుణంబులఁ గొనియాడ నొల్లనిసాధులోకంబుల సంహరించుఁ
దనకుఁ జెప్పక మహాధర్మములు నేసినసోమయాజులయిండ్లు చూఱలాడుఁ
దనదురాచారవర్తనములు గాదన్న గురుజనంబులనైనఁ బరిభవించుఁ
దనుఁగూర్చి బుద్ధిసెప్పినబంధువులనైనఁ బ్రాణాభిమానముల్ భంగపఱచుఁ
తే. దనకు ననుకూలవృత్తి నుద్దండలీల, నుండుపాపాత్ములకు నెల్ల నూల్గొసంగుఁ
దన్ను దైవంబుగాఁ గొల్పుచున్నవారి, కొనఁగ రానిపదార్థంబు లొసఁగు నతఁడు.
క. ఇల నెవ్వఁడు తనయాజ్ఞకు, వెలియై వర్తించు వేదవిప్రునినైనన్
దలఁ ద్రెవ్వనేసి చంపుడు, తొలఁగక మారనుచుఁ బల్కె దుష్టభటాలిన్.

107

శా. వేసుం డీగతిఁ బాపకర్తములు గావింపంగ నాకీడున
న్వాన ల్లల్లక మానె నారబము లెండన్ బొచ్చె బెక్కాపదల్
గాన న్వచ్చె సమస్తదేశముల మొక్కల్ దాఁక నన్యోన్యదు
ర్మానక్రోధమునం బ్రజ ల్పెడిరి తామంబయ్యె నానాఁటికిన్.

108

చ. మునివరులెల్ల నానృపతిమూఢవివేకముఁ బాపకర్తవ
ర్తనమును జూచి యీతనికి ధర్మగుణంబులు బోధచేసి స
జ్జననుతమార్గము దైలిపి సాత్వికబుద్ధియు విష్ణుభక్తియుం
బనుపడఁ జెప్పి పాపములఁ బాపి కృతార్థునొనర్త మర్థితోన్.

109

చ. అని తలపోసి యాతపసు లంగతనూజనిపాలి కేగి యా
తనిబహుమానపూర్వకవిధానము లైననృపాలయోగ్యపూ
జనములఁ దన్ని తొల్లిటిధరాతలనాథులసచ్చరిత్రముల్
మునుకొని చెప్పి యాకుమతిముక్కునఁ గోపము పిక్కటిల్లఁగన్.

110

తే. తొంటి నీవంశకర్తల దొరతనములఁ, బ్రబలుసచ్చరితంబులు భావికాల
మేదిసీనాథులకు నెల్ల మేలుబంతి, గాఁ బ్రవర్తింప కేల దుష్కర్తి వైతి.

చ. తపసుల నేలచంపెదవు ధర్మము లేటికి సాగనీవు పా
పపతుల నేలఁగూడెదవు బ్రాహ్మణునింద యొనర్చెదేల స

పరీత = సమస్తముచే చుట్టఁబడిన. 104 చూఱలాడున్ = కొల్ల పెట్టును, ఉద్దండలీలన్ = ఉద్ధ
తిగలరీతితో. 106 వేదవిప్రుడు = వేదముచదివిన బ్రాహ్మణుడు, త్రెవ్వనేసి = తెగఁగొట్టి,
తొలఁగక = తప్పక. 107 కీడునన్ = దోషముచేత, అరబములు = పైరులు, మొక్కల్
దాఁకన్ = కొఱుఁతలుతోఁచఁగా. 108 మూఢవివేకమున్ = తెలివిమాలినతనమును, వర్తనమున్ =
ప్రవర్తించుటను, పనుపడన్ = అలవాటుపడ. 109 విధానములు = విధులు, తన్ని = తనియఁజేసి-
తెచ్చియనుట, మునుకొని = పూని, అక్కుమతి = కుల్గితబుద్ధిగలవానియొక్క, పిక్కటిల్లఁగన్ =
అపశయింపఁగా. 110 తొంటి = తొల్లిటి, భావికాలమేదిసీనాథులకున్ = ఇఁకమీఁదటిరాజులకు,
మేలుబంతి = శ్రేష్ఠముఁసరియైనదని గ్రహింపఁదగినది, దుష్కర్తివి = చెడ్డనడతకలవాడవు. 111
సాగనీవు = జరగనియ్యవు, పాపపతులన్ = పాపకృత్యములు చేయునట్టిరాజులను, కీల్కానెడు =

- తృప్తచెడి దుష్టకర్తములఁ గీల్కొనెదేటికి వేద మొల్ల వే
ల పరమవైష్ణవంబును దొలంగితివేమి నరేంద్రనందనా. 111
- తే. అప్రసాదంబు నన్వతంబు నాదియైన, రాజదోషంబు లేల తిరస్కరింప
నఖిలదేవతాస్త్రీతిగా నార్యజనులు, మెచ్చు గ్రతువులు నడప వేమిటికి నధిప.
- చ. క్రతువులు చేసినకా సురనికాయము సంతసమందుచుండు దే
వత లతితృప్తు లైననుహి వానలు గల్లు సువృష్టిగల్గినకా
క్షీతిబహుసస్యసంపదలఁ జెన్న గుఁ బంటలచేత మర్త్యులు
న్నతి వహియింతు రందు నరనాథుండు సుస్థితిఁ గాంచు నెప్పుడున్. 113
- వ. అదియునుంగాక యజ్ఞంబులు చేయురాజ్యంబుల యజ్ఞమూర్తి యైననారాయ
ణుండు ప్రత్యక్షంబై యుండుఁ బుండరీకాక్షుండు విహరించురాష్ట్రంబున ఫల
సస్యసమృద్ధియు గోతురంగమాతంగాదిమహిమలుం గలుగుం గావున యజ్ఞం
బులు రాజులకుఁ గల్యాణకారణంబులు భవదీయవంశకర్త లైనరాజులచరిత్రం
బులు దలంచి ధర్మంబులు నిలుపుము యజ్ఞంబులు గావింప ననుజ్ఞ యిమ్మనినం
గోపించి వేనుండు మునీంద్రులతో ని ట్లనియె. 114
- క. నాకంటె నధికుఁ డెవ్వఁడు, లోకంబునఁ గలఁడు విష్ణులోకోత్తరుఁగాఁ
జేకొని చెప్పెదరే యవి, వేకంబున మిర లిట్టి వెట్టులు గలరే. 115
- తే. బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వర ప్రముఖులైన, దేవతలయంశములచేతఁ దేజరిల్లి
భూమిపాలించుకొఱకునై పుట్టినాడ, నేను నాకంటె దైవంబు లెంత పెద్ద. 116
- తే. భర్తృశుక్రాప కాంతకుఁ బరమధర్మ, మయినవిధమున నాయాజ్ఞ నఖిలజనులుఁ
బూని నడచుట ధర్మంబు దీని నెఱిగి, కాదె మాన్పితి ధరలోనఁ గ్రతువులెల్ల.

— మునులు వేమని శపించుట, 9 —

- తే. అనిన మునినాథులందఱు సంగసుతునిఁ
బ్రియము పుట్టంగఁ బ్రార్థించి పెద్దఁజేసి
యెన్ని చెప్పిన నన్నిటి కన్ని చెప్పి
దేవతానింద యొనరించి ధిక్కరించె. 118

క. అప్పుడు మునివరు లందఱు, నప్పాపాత్మకునివలన నవమానితులై

అంటెదవు - అవలంబించెదవు. 112 అప్రసాదంబు = మొగము ముడుచుకొనియుండుట. రాజ
దోషంబులు = రాజులవలని లోపములు, క్రతువులు = యజ్ఞములు. 113 నికాయము = నమా
హము, సువృష్టి = మంచివాన. చెన్నగుకొ = అందమగును - ఒప్పును, ఉన్నతికొ = గొప్పను,
సుస్థితికొ = మంచియునికిని. 114 యజ్ఞమూర్తి = యజ్ఞస్వరూపుఁడు, గోతురంగమాతంగాదిమహి
మలు = ఆవులు గుఱ్ఱములు ఏనుగులు మొదలగువానికలుములు, కల్యాణకారణంబులు = మేలుగలుగు
టకు మూలములు. 116 ఎంతపెద్ద = ఎంతగొప్ప-హెచ్చుకాదనుట. 117 భర్తృశుక్రాప =
వేమిటియొక్క నేవ, కాంతకు = అడుదానికి - భార్యకుననుట.

- కప్పిన కోపాగ్ని శిఖల్, ముప్పిరిగొనఁ గలుషవాక్యములు దమలోనన్. 119
- మ మునిలోకస్తుతిపాత్రుఁ డైనకరుణామూర్తి హరిఁ బద్ధలో
చను నిందించినపాపకర్తుఁడు మహిఁ సామ్రాజ్యభోగంబుఁ గై
కొనఁగా నర్హుఁడు గాఁడు వీని నతులక్రోధాగ్ని చేఁ జంపి లో
కనిరూఢం బగుధర్మ మొంద మఖముల్ గావించి మత్స్యన్న తిన్. 120
- క. అని నిశ్చయించి దర్భలు, గొని మారణమంత్రములను ఘోరతరముగాఁ
జూనిపినదివ్యాప్తములై, మునుకొని యాన్యపతిదేహమున నాటుటయున్. 121
- క. దేవబ్రాహ్మణునిందలు, గావించినయతఁడు పాపకర్తపరుండై
జీవంబు విడిచె ధరణీ, దేవత లానందవార్ధిఁ దేలిరి వేడ్కన్. 122
- వ. ఇట్లు విగతజీవుం డైనవేనునికశేబరంబు తైలపాకంబు చేయించి యవనీరా
జ్యంబుఁ బాలింపఁ బ్రధానుల నియమించి మహీసురవరులు తదీయమంశసంభ
వుండు బలపరాక్రమధురీణుండు పరమధర్మశీలుండు విష్ణుభక్తిపరాయణుండు
నైనరాజు నెవ్వని నభిషిక్తుం జేయుద మని విచారించుచున్నసమయంబున. 123
- సీ. బలిమితో దుర్గాధిపతు లొండొగులతోడఁ బోరాడి తమలోనఁ బాలిసి చనిరి
హావళిమూకలై యాడకాడకుఁ గుట్రమన్నీలుసాదుల మన్నిగొనిరి
చోరసంచయ నుగ్రహారముల్ బందెలు పట్టి సమస్తసంపదలు గొనియె
నాకతాయలు మూఁకలై దేశమంతయుఁ జెటిచి పుణ్యస్థీల చెఱులుగొనిరి
తే. దండుతఱుచున ధారుణీమండలమున, వివిధధనధాన్యసమృద్ధి
బ్రజలు వనవాసములుచేసి భంగపడిరి, యవనియందు నరాజకం బైనకతన 124
- వ. ఇవ్విధంబున నరాజకం బైనకతన రాజవిడ్వరంబున రాజ్యంబునఁ బ్రజానాశం
బయ్యె నప్పుడు. 125
- తే. రాజులేనిరాష్ట్రంబునఁ బ్రజలకెట్లు, నిర్వహింపంగ నగునని నిర్ణయలకు
ధరణి మొఱపెట్టఁబోవుచందమున నెగనె, నిబిడతరమైన పెంఘాళి నిఖిలదిశల.
- తే. రేణుపటలసంచన్న గీర్వాణపదవి, లోకనాలోలమానసులును మహాద్భు

121 మారణ=చంపునట్టి, ఘోరతరముగా=మిక్కిలి భయంకరముగా, చొనిపిన=చానియందు) నొప్పించుగా-ప్రయోగింపఁగా. 123 కశేబరము=దేహము, తైలపాకంబు చేయించి=నూనెలోపై త్పించి, ప్రధానుల=మంత్రులను, విచారించుచు=ఆలోచించుచు, 124-దుర్గాధిపతులు=పాశేపట్టు దొరలు, హావళి=ఉపద్రవము, కుట్రమన్నీలు=కుత్సితమైన సామంతరాజులు, మన్నిగొనిరి = చంపిరి, బంధులు = బంధిపోట్లు, ఆకతాయలు = ధూర్తులు, మూఁకలై = గుంపులుకూడి, పుణ్యస్థీల = షట్లాండ్రను, దండుతఱుచున = సేనాబాహుళ్యముచేత, పీటెబోయె=నశించెను, అరాజకము = రాజులేనివి-ఇక్కడరాజులేనియనియర్థము. 125 రాజవిడ్వరంబున = రాజులవలని యుపద్రవముచేత. 126 రాష్ట్రంబున = రాజ్యమునందు, నిర్ణయలకు = దేవతలకు, నిబిడతరము = మిక్కిలిదట్టము, పెంఘాళి = మిక్కిలమగుదుము. 127 రేణుపటల...మానసులు = రేణుపటము

- తప్రకంపితవర్తనోద్యములు నగుచు, త్రోణదేవత లాదిక్కు చూచునపుడు. 127
- క. పారిజాతి బోరులవలన, ధదణీసురవరులు సంపదలు సకలంబు
బటివోయి రక్తధారలు, దొరగెడుదేహములతోడఁ దూలుచుఁ బెలుచన్. 128
- క. పరిదేవన మొనరించుచు, నరుదేరంగజూచి మిగుల నాశ్చర్యరసం
భరితాత్మ లగుచు మీకీ, పరిభవ మెట్లయ్యె నని తపసు లడుగుటయున్. 129
- ఉ. ఈధరణీతలంబునకు నేలిక యెవ్వఁడు లేడు గావున
సాధుమతంబు లెవ్వయును సాగవు స్థైర్యకిరాతు లొక్కట
బాధ యొనర్పఁగాఁ బ్రజలు ప్రాణభయంబున నున్న వారు నా
నాధనధాన్యసంపదలు నాశమునొందె ననేకభంగులన్. 130
- ఉ. బందులఁ బట్టి చోరకులు బాధ యొనర్పఁగ ధాతుణీసురుల్
గుంది సమస్తసంపదలు గోల్పడి కానలలోన నుండఁగాఁ
గొందఁ జెరిగి కట్టి వెనఁగొట్టుచు భంగములెల్లఁ జేయఁగాఁ
గొందలమంది యెడ్చుచును గూతలు పెట్టెద రానికింపుఁడా. 131
- చ. అదె ధరణీపరాగము భయంకరమై వినువీధిఁ బర్వచు
న్నది పరికించి చూడుఁడి యనాధజనంబులదీననాదముల్
పొదలి వినంగవచ్చె మునిపుంగవు లందఱు వచ్చి యిట్టియా
పద లుడిగింపరే యనుచుఁ బ్రార్థనచేసి రనేకభంగులన్. 132
- ఉ. ఆవసుధామరుల్ పటురయంబున నచ్చటి కేగి దోఁపుల
బోవుట కెంతయుం బొగిలిపోయినవారలఁ దోడితెచ్చి సం
భావన చేసి రిట్లు తమబాసటచేత సమీపదేశముల్
హావళిఁ బోవకుండఁ దగునట్లుగ నారయుచుండిరెంతయున్. 133
- వ. ఇవివిధంబున సరాజకం బై సరాజ్యంబు నిర్వహింపం దగినరాజు నభిషిక్తుఁ జేయ
కున్నఁ బ్రజానాశం బగునని విచారించి మహీసురవరులు సుస్వరంబులుగా వేద

చేత కప్పఁబడిన ఆకాశమును చూచుటయందు ఆనక్తమైన మనస్సుకలవారు, మహాద్భుత... ఉద్య
ములు = మిక్కిలియాశ్చర్యముచేత తడఁబడిన వ్యాపారప్రయత్నములు గలవారు, త్రోణదేవతలు =
బ్రాహ్మణులు. 128 పారిజాతి = క్రమక్రమముగా, పటివోయి = కొల్లపోయి, తొరగెడు =
కాటుచున్న, తూలుచు = వివశులగుచు. 129 పరిదేవనము = విలాపము, అరుదేరంగ =
రాఁగా, పరిభవము = అపమానము - భంగము. 131 బందుల = బందిపోటులతో, కుంది =
ఖన్నులై, చోరకులు = చోరులు - దొంగలు, గోల్పడి = పోగొట్టుకొని, కొందలము = దుఃఖము,
అలకింపుఁడా = వినుడు. 132 పరాగము = దుమ్ము, వినువీధి = ఆకాశమార్గము, పర్వచు =
వ్యాపించుచు, దీననాదములు = పేదలయొక్క (మొఱు) చప్పుడులు, పొగిలి = అతిశయించి. 133
వసుధామరులు = బ్రాహ్మణులు, దోఁపుల = దోషిడులచేత, పొగిలి = పరితఃపించి, సంభావన =
చున్నన, బాసటచేత = సహాయముచేత, హావళి = ఉపద్రవముచేత, అరయుచుండిరి = నిధా

- మంత్రంబు లనుష్ఠించుచు వేనునియూరుదేశంబు మధియింపఁ దొడంగి రప్పుడు.
- ఉ. కాలినమోటునంటికొఱగానిశరీరము పల్లవేంద్రకల్
గ్రాలెడుబూచిగడ్డమును ఖల్వటకంబును సీరెలుంగునన్
జేలగుమాధవాక్యములు బీటనరంబులతోడికుక్షియున్
దూలెడవక్రదంతములనోరును గల్గి యొకండు పుట్టినన్. 135
- క. మునులెల్ల వెఱఁగుపడి తనుఁ, గనుఁగొనుచుండంగ వాఁడు గలఁగుచు నేనే
పనియొనరింపునఁ జెప్పఁ, డనుటయు నందఱు నిషీద యని యుడుపుటయున్.
- న. అది నిమిత్తంబుగా వాఁడు నిషాదుం డనునామంబునం బరఁగె నట్టినిషాదుని
నృశంసాకారం బుపలక్షించి వీఁడు రాజ్యపరిపాలనంబున కర్హుండు గాఁడని వింధ్య
దేశననశైలంబుల మ్లేచ్ఛకిరాతాధిపత్యంబునకుఁ దగుదు వం దరుగు మని
నియమించి పంచిరి. ఇట్లు వేనునిశరీరంబున నున్న పాతకంబు నిషాదరూపంబై
తదీయదేహద్వారంబున వెడలె నంత నమృతహితదురితరహితశరీరంబునందు దక్షి
ణభుజంబు నమందానందంబున నుదాత్తానుదాత్తస్వరీత ప్రచయంబులు గల
వేదమంత్రంబు లనుష్ఠించుచు మధియించిన.

— పృథుచక్రవర్తిచరిత్రము. —

- శా. అక్షిణప్రకటప్రతాపనిధిబాహుగర్వదుర్వారశ
త్రుక్షోణీశభయంకరుండు సుజనస్తోత్రుండు సర్వంసహ
రక్షాదక్షుండు విష్ణుమూర్తి పృథుఁ డుగ్రస్ఫారతేజంబుతో
సాక్షాదగ్నియుఁబోలె వేనునిభుజస్తంభారణిం బుట్టినన్. 138
- ఆ. పుష్పనృప్తి గురిసె బోరన దేవదుం, దుభులు మ్రోసె జగము లభినుతించె
గరుడఖచరసిద్ధగంధర్వపన్నగ, పతులు సంతసములఁ బరఁగి రప్పుడు. 139
- వ. ఇవిధంబున నుదయించి సంప్రాప్తయశావనుండై వైస్యుండు మహనీయమ
హిమం దేజరిల్లుచుండె నంత. 140

తే. అతులకరవాలమును విల్లు నక్షయోగ్ర, బాణతూణీరయుగము నక్షిణవజ్ర

రించుచుండిరి. 135 దోరుదేశంబు = తొడచోటు, మధియింపఁ = కరువ. 135 బూచి =
వికృతమైన, ఖల్వటకంబును = తలబట్టయు, ఈరెలుంగు...వాక్యములు = హీనస్వరముతో జై న్న
మును కలుపునట్టి తెలివిమాలిన మాటలు, బీట = పెద్దపైన, కుక్షి = కడుపు, తూలెడు = మోచి తెగసిన-
బుట్టలైన. 137 నృశంసాకారంబు = ప్రాణిహింసచేయువాని యాకృతివంటి యాకృతి, ఉపలక్షించి =
చూచి. 138 అక్షిణ...నిధి = తలుంగనిప్రసిద్ధమైనపరాక్రమమునకు గనియైనవాఁడు, బాహు...
భయంకరుండు = భుజగర్వముచేఁ అణంపరానిశత్రురాజులకు భయమును కలుగఁజేయువాఁడు, సుజనస్తో-
త్రుండు = మంచివారిచేత పొగడఁబడువాఁడు, సర్వంసహరక్షాదక్షుండు = భూమినిరక్షించుటకు చాలిన
వాఁడు, ఉగ్రస్ఫారతేజంబుతో = భయంకరమై యతిశయించినతేజస్సుతో, భుజస్తంభారణి =
స్తంభములపట్టుకొనియున్నదని అర్థమయియుండు. (అరణి = అగ్నికొఱకుతరువఁబడుమాను.) 140 వైస్యుండు =
వేనునిపలనజనించినవాఁడు, మహనీయ = పూజ్యమైన. 141 కరవాలము = కత్తి, అక్షయ...

- కవచమును వచ్చె దేవలోకముననుండి, యవిమహాసాధనములయ్యె నవ్విభునకు.
- క. అపరిమితపావకర్తము, లవగతమై యంగసూనుఁ డగువేనుఁడు ధ
ర్మపరాయణశీలుం డగు, సుపుత్రజననంబువలన సుగతికిఁ జనియెన్. 142
- క. ఉదధులగంగాదిమహా, నదులందును మునులు మణికనకపాత్రములం
దుదకంబు దెచ్చి భద్రము, లొదవఁగఁ బుణ్యాభిషేక మొనరించి రొగిన్. 143
- క. అట్టియెడ సకలసురలును, నెట్టనఁ గొలువంగ వచ్చి నీరజభవుఁ డా
జెట్టిని భూలోకమునకుఁ, బట్టము తగఁ గట్టి సార్వభౌమునిఁ జేసెన్. 144
- క. హరిచక్ర మతనిదక్షిణ, కరమున విలసిల్లె నపుడు కమలజాఁడు చరా
చరభూతంబులు వినఁగా, నరుదారఁగఁ జక్రవర్తి యని కొనియాడెన్. 145
- వ. ఇవిధంబునఁ బృథుచక్రవర్తి యత్యంతధర్మమూర్తియు మహాదైశ్వర్యసమేతుం
డు ననవరతసేవాగతచరాచరభూతుండును నై రాజ్యంబు సేయు నపుడు. 146
- క. జున్నులు గలయడవుల మహి, దున్నక విత్తక ఫలించుఁ దోరపు మొదవుల్
చ న్న విసి పాలు పిదుకును, వన్నె గనెలనెలకు మూఁడువానలు గురియున్. 147
- క. పృథుచక్రవర్తి యప్పుడు, పృథివీవలయమున సకలపీడలు వొలియన్
పృథువై తామహాయజ్ఞము, ప్రథితంబుగఁ జేసె సురలు ప్రస్తుతిసేయన్. 148
- క. క్రతుహోమసూత్రసూత్యా, హుతులవలన శిశువు లిరువు రుదయించిరి య
ప్రతిమానవాక్సమంచిత, మతుల నివ్వలసిల్లి సూతమాగధు లనఁగన్. 149
- ఉ. వారలసౌకుమార్యములు వారల సొంపులు వారిపెంపులన్
వారలవాగ్విలాసములు వారలకోమలకంఠనాదవి
స్తారము చూచి మెచ్చి మునిసంఘములందఱు మీర లీధరి
శ్రీరమణుం బృథుం బృథుమతిన్ వినుతింపుడు నేటనుండియున్. 150

యుగము = ఆక్షయములై భయంకరములైనబాణములుగల అమృతపాదులజంట, వజ్రకవచము=రవలు
చెక్కినలోహపుచొక్కాయ. 142 అవగతమై = తొలంగి, సుగతికి = సద్గతికి. 144
సెట్టనన్ = పూనికతో, జెట్టిని = శూరుని, సార్వభౌముని = చక్రవర్తిని. 146 అనవరత...
భూతుండును = ఎడతెగకకొలువ వచ్చునట్టి చరములును అచరములునైన భూతములుకలవాడు. (చర
ములు = తిరుగునవి. అచరములు = ఉచ్చుచోటనుండికదలనివి.) 147 జున్నులు = లేనెత్తెట్టెలు,
చన్నవిసి = చన్నులనుండి తనంత నుదికి. 148 పొలియన్ = నశింప, పృథువై తామహాయజ్ఞమున్ =
పృథువైతామహము అనుయజ్ఞమును (పృథు = గొప్పది, వైతామహము = పితామహుఁ
డనఁబడిన బ్రహ్మసంబంధమైనది.) ప్రథితంబుగన్ = ప్రసిద్ధముగా. 149 సూత్యాహుతులవలనన్ =
బిడ్డలుకలుగునట్టి మంత్రములుచెప్పి వేల్పునట్టి ఆహుతులవల్లనుండి, (అహుతి = ఒకసారి అగ్నిలో
వేల్పుటను ద్రవ్యము.) ఆ ప్రతిమానవాక్సమంచితమతులన్ = సరిపోల్చురానిమాటలతోను ఒప్పదమైన
బుద్ధితోను. 150 సౌకుమార్యములు = సుకుమారత్వములు, సొంపులు = చక్కదనములు, పెం
పులు = గొప్పతనములు, వాగ్విలాసములు = మాటలచమత్కృతులు, కోమలకంఠ నాదవిస్తారము =
మృదువైనకంఠస్వనియొక్క అతిశయము, పృథుమతిన్ = గొప్పబుద్ధితో, నేటనుండియున్ = ఈ

- క. అని సూతమాగధులకును, ఘనతరవాగ్విభవమహిమ గలిగింపంగ న
 మ్మునులెల్లను విని ప్రమదం, బునఁ జొందంగ వారు రాజుఁ బొగడిరి గరిమన్.
- ఉ. ఆతతధర్మశీలుఁడు దయాపరతంత్రుఁడు సర్వలోకవి
 ఖ్యాతయశుండు సాధుహితకారి మహీసురరక్షణక్రియా
 కౌతుకుఁ డున్న తోన్నతవికాసితభాసితుఁ డంచు నాధరి
 శ్రీతలసార్వభౌము వినుతింతురు నిత్యము సూతమాగధుత్.
- 152
- వ. ఇట్లు సూతమాగధస్తోత్రంబులకుమెచ్చి పృథుచక్రవర్తి స్తోత్రంబులకు నర్హంబు
 లైనచరిత్రంబులం బ్రవర్తించుచుండె.
- 153
- తే. ధరణిపులు నాటనుండియుఁ దమకుఁ గలిగి, నట్టికీర్తిప్రతాపాదు లహరహమును
 సూతమాగధనిర్మలస్తోత్రవచన, రచనలను వినుచుండుదు రుచితగతుల.
- 154
- తే. ఇట్లు పృథుచక్రవర్తి యినేకక్రతువు
 లొనరఁ గావించి మించి యథోక్తభూరి
 దక్షిణలు భూమిసురులకుఁ దనియ నిచ్చి
 భూమి పాలించె సంపూర్ణకాముఁ డగుచు.
- 155
- శా. ఊఁజీమండలిలోపలం గలప్రజల్ యుత్తృప్తుప్రీడార్తులై
 ప్రాణంబు ల్మీలుపంగ నోపక శరీరంబు ల్వైసం దూలఁగాఁ
 ద్రాణ బ్దప్తి త్వగస్థిమాత్రు లగుచుక దైన్యంబు నొందంగఁ బ్ర
 తీణప్రాభవులై వెసం జనిరి దుఃఖిభూతచేతస్కులై.
- 156
- చ. ఇట్లరిగి పృథుచక్రవర్తిం బొడఁగాంచి యిట్లనిరి.
- 157
- వ. నరవర యెల్లధర్మములు నష్టములయ్యెను దానఁజేసి లే
 బరములు సర్వదేశములఁ బాటిలె దాననుజేసి వర్షముల్
 గురియక మానె దైవ మనుకూలము చాలనికీడుచెంది చె
 చెప్పర బహుసస్య మోషధులు జీర్ణములై చెడిపోయె మేదినిన్.
- 158

దినముమొదలుకొని. 151 ఘనతరవాగ్విభవమహిమ = మిక్కిలిగౌరవమును (సూచించునట్టి) మాటల
 యొక్కవైభవాతిశయమును, గరిమన్ = గురుత్వముతో. 152 ఆతతధర్మశీలుఁడు = అధికధర్మము
 చేయుటయే స్వభావముగాఁగలవాఁడు, సర్వలోకవిఖ్యాతయశుండు = ఎల్లలోకములయందు ప్రసిద్ధ
 మైనకీర్తిగలవాఁడు, సాధుహితకారి = యోగ్యులకు మేలుచేయువాఁడు, మహీసురరక్షణక్రియాకౌ
 తుకుఁడు = బ్రాహ్మణులను రక్షించెడువనియందు కుతూహలముగలవాఁడు, ఉన్నతోన్నతవికాసితభాసి
 తుఁడు = గొప్పవారియందు గొప్పవాడై వెలయుటచేత ప్రకాశించువాఁడు. 154 ధరణిపులు =
 రాజులు, అహరహము = ప్రతిదినము, ఉచితగతులన్ = తగినరీతులతో. 156 ఊఁజీమండలి =
 భూమండలము, యుత్తృప్తుప్రీడార్తులు = ఆఁకలిదప్పలచేత మిక్కిలి పీడింపఁబడినవారు, తూల
 గాన్ = బలహీనములుకాఁగా, ద్రాణలు = సత్తువలు, త్వగస్థిమాత్రులు = తోలుఎముకలు మాత్రము
 కలవారు, ప్రతీణప్రాభవులు = తీరించిన ప్రభుత్వములుగలవారు, దుఃఖిభూతచేతస్కులు = దుఃఖము
 నొందినవనస్సుకలవారు. 158 లేబరములు = దారిద్ర్యములు, పాటిలెన్ = కలిచెను, బహు
 సస్యము = అనేకవిధములైనవైరు, ఓషధులు = ఫలించుటతోడనేనశించునట్టి అరటిమొదలైనవి, జీర్ణ

- తే. అదినిమి త్తంబు సకలధాన్యములు లేక, పెద్దకాలంబు కఱవయ్యె పృథివీయందుఁ
గండమూలఫలాశులై కానలందుఁ, గుందుచున్నారు మనుజులు కువలయేశ. 159
- క. అన్నంబు ధాన్యమూలం, బన్నంబు సమస్తజనుల కాధారంబౌ
యన్నంబు లేక ప్రాణము, లెన్నం డెవ్వారికైన నేగతి నుండున్. 160
- శా. అన్నోపాయము మాకుఁ జేయుమని తన్నర్థింప నుగ్రక్షుధా
పన్నా నేకజనావనం డగుచు భూపాలుండు కారుణ్యసం
పన్నంబైనమనంబుతోడ నుచితోపాయంబు వేటొందు లే
కున్నన్ డ్మత్రియధర్మ మూఁది పటుకోపోద్యుక్తుడై యుద్ధతిన్. 161
- తే. సస్యనాశంబు గావించి జనుల కెల్లఁ, గర్వచేసినయామహీకాంతఁ బట్టి
సంహరించెద నని శరాసనముఁ బట్టి, దివ్యబాణంబు సంధింపఁ దివురుటయును. 162
- క. ఆరాజన్యునిచలమును, వీరత్వముఁ జూచి వెఱచి విశ్వంభర దా
గోరూపంబునఁ బఱచెను, సారసభవలోకమునకు సంభ్రమ మెసఁగన్. 163
- మత్తకోకిల. ఎక్కువెట్టినవింట సాయక మేర్పుచున్ వసుధావరం
డక్కజంబుగ మార్వెటంకృతు లాకసంబున నొక్కటన్
బిక్కటిల్ల భయంకరాకృతిఁ బృథ్వి వెన్నొని యింక నీ
వెక్కడెక్కడఁ బోయిన న్వధియింతు నెవ్వరు గాచినన్. 164
- ఉ. నావుడు భూమిపల్కు నరనాథునితో భయకంపితాంగియై
భూవరచంద్ర నీవు ననుఁ బూని వధింపఁగ నింతయేటికి
స్త్రీవధపాపమూల మటుసేయఁగ నీ కగులాభమేమి నే
జావఁగ నేవిధంబునఁ బ్రజాపరిపాలన మాచరించెదో. 165
- వ. అనినం బృథుండు పృథివి కిట్లనియె. 166
- క. విను నిన్ను దుష్టచారిణి, దునిమిన మానవులు గరిమతో నుండుదు రీ
జనులం గాచినపుణ్యము, నినుఁ జంపినపాతకంబు నీఁగఁగ లేదే. 167
- తే. నీవు లేకున్న నేమి నేదైవయోగ, బలము పెంపున భరియింతుఁ బ్రజలనెల్ల

ములు = సారసీనములు. 159 పెద్దకాలంబు = చిరకాలము, గండమూలఫలాశులు = దుంపలు వేళ్లు
పండ్లు తినువారు, కానలందున్ = అడవులయందు, గుందుచున్ = దుఃఖించుచు, కువలయేశ = పుడమి
తోడ. 161 ఉగ్రక్షుధాపన్నా నేకజనావనండు = భయంకరమైన (పిర్వరాని) ఆకలిచేత ఆపద
నొందినవారైన వెక్కండు జనులనురక్షించువాడు, కారుణ్యసంపన్నంబు = దయకలిమికలది, డోఁది =
అవలంబించి, పటుకోపోద్యుక్తుడు దృఢమైనోపపుత్రునిక కలవాడు. 162 మహీకాంతఁ =
భూదేవిని, తివురుటయున్ = ఉద్యుక్తుడౌకాగానె. 163 విశ్వంభర = భూమి, సారసభవ
లోకమునకున్ = బ్రహ్మలోకమునకు, సంభ్రమము = తొట్టుపాటు, ఏర్పుచున్ = జ్వలింపఁ
జేయుచు, 164 మార్వి = అల్లెత్రాడు, పిక్కటిల్లన్ = నిండగా, వెన్నొని = వెంబడించి.
165 భయకంపితాంగి = భయముచేత వడఁకుచున్న దేహముగలది. 167 దుష్టచారిణి = చెడ్డ
నడవడిగలదానిని, ఈగఁగలేదే = పోగొట్టఁజాలదా. 169 జీర్ణంబులు = అడఁగినవి, వత్సంబు =

ననుచు గర్వించి వల్కిన యవనికాంత, వెఱచి యతనికి నెంతయు వినతిచేసి. 168
వ. నీవు నిష్కారణంబుగ నన్ను వధియింప వలవదు ప్రజాసంరక్షణ కుపాయంబు
చెప్పెద వినుము సమస్తసన్యంబులు మహాపాపములు నాయందు జీర్ణంబులై
యున్నయవి యిప్పుడు గోరూపంబున నున్ననాకు వత్సంబు గలిగెనేని నీవలన
దుగ్ధదోహనంబు నేయంబడఁ దదీయక్షీరప్లావనంబునంజేసి మహిమండలంబున
నోషధులును బీజంబులు నుద్భవిల్లు నీప్రయత్నంబు చేయు మనిన నొడంబడి.

తే. తఱుచుగా నున్న కుత్కీలతతులవలన, మిట్టుపల్లంబు లైనట్టిమేదినీత
లంబు సకలంబును సమతలంబు నేయ, కున్నఁ గాదని తనలోన నూహజేసి. 170

ఉ. చండతరప్రతాపగుణశాలి పృథుం డురుబాహుదండకో
దండముల న్తహీధ్రములు ధన్వములఁ బడమిటి థానుణీ
మండలదంతురావళులు మాన్చి సమస్థలిగా నొనర్చె నా
ఖండలుఁ డాదిగా సురనికాయము నివ్వెఱఁ గంది చూడఁగన్. 171

ఉ. ఆమనుజేశ్వరుండు మహియందు సమస్థలు లైనతావులఁ
గ్రామములం బురంబులను ఖర్వటకంబుల రాజధానులఁ
సీమలు వేటువేట విభజించి ఫలాశను లైనమానవ
స్తోమము నన్న పానపరితుష్టులఁ జేయఁ దలంచి పెంపుతోన్. 172

క. సుకర మగుప్రీహిధాన్య, ప్రకరాఖిలకాలఫలితభవ్యనదీమా
తృకదేవమాతృకాదులు, సకలావనియందుఁ గలుగ సంపాదించెన్. 173

వ. మఱియు మనుష్యులకుం దగినజీవనోపకరణంబులు సర్వసంపన్నంబులు గా సమ
కూర్చి. 174

క. పాయక భూధేనువునకు, స్వాయంభువుఁ గ్రేపుగాఁగ సమకట్టి మహీ
నాయకుఁడు పిదికె దుగ్ధ, ప్రాయంబై జగములెల్లఁ బరిపూర్ణముగన్. 175

దూడ, దుగ్ధదోహనంబు = పాలుపిడుకుట, ప్లావనంబునంజేసి = తడియుటచేత, ఒడంబడి = ఒప్పు
కొని. 170 కుత్కీలతతులవలనఁ = పర్వతసమూహముల వలన, ఊహచేసి = ఊహించి. 171
చండతర ... శాలి = మిక్కిలి తీక్షణమైన ప్రతాపగుణముచేత ఒప్పినవాడు, మహీధ్రములు =
కొండలు, ధన్వములఁ = మరుభూములయందు - నీళ్లు లేనిభూములయందు, మిటి = ఎగఁజిమ్మి,
దంతురావళులు = మిట్టలసముదాయములను, సమస్థలిగాఁ = చదరపునేలగా, ఆఖండలుఁడు =
ఇంద్రుఁడు, నికాయము = గుంపు, నివ్వెఱఁగంది = అత్యాశ్చర్యమునుపొంది. 172 తావులఁ =
ప్రదేశములయందు, ఖర్వటకంబులఁ = బోయపల్లెలను, రాజధానులఁ = రాజునివసించు పట్టణ
ములను, సీమలు=ఎల్లలు, విభజించి = విభాగించి, ఫలాశనులు = పండ్లుఆహారముగా చేసికొనువారు,
పరితుష్టులఁ = మిక్కిలితృప్తి పొందినవారినిగా, పెంపుతోన్=గౌరవముతో, 173 ప్రీహి...
ఆదులు = పరిధాన్యపు తెగలయొక్క యెల్లకారులపంటచేత మేలైన యేటిసీళ్ల పాటుదలకలవియు
నైన ఫలములు మొదలగునవి. 174 జీవనోపకరణములు = బ్రదుకుఁదెచ్చు కొలుముట్లు, సర్వ
సంపన్నంబులుగాఁ = కొఱతలేకుండునట్లుగా. 175 క్రేపు = దూడ, సమకట్టి=జతపఱచి, దుగ్ధప్రా

శా. ఆదుగ్ధంబులచేత భూమివలయం బాష్టావమై సస్యముగ్
ప్రాదుర్భూతము నొందె మానవులకుం బాటిల్లె సౌఖ్యంబు నా
నాదేశంబులయందుఁ గల్గె ధనధాన్యంబు ల్సమగ్రంబుగా
మోదం బారంగఁ గోరినట్లు పిదుకక మువ్వేశలన్ ధేనువున్. 176

క. తోరముగ వత్సదోగ్ధృక్షీరంబులు దేవదైత్యక్షిన్నరగంధ
ర్వోరగనరమృగముల కా, యారూపము లైనయట్టియశనము లయ్యెన్. 177

ప. ఇవిధంబున దేవతేర్యజ్ఞుష్యాదినానాలోకంబులకును వృక్షలతాపర్వతనికరం
బులకుం దగినయాహారంబులు గల్పించి నిర్వక్రపరాక్రమంబున సకలప్రజాను
రంజనంబుగా ననేకకాలంబు రాజ్యంబు నేయుచుఁ దనవేర భూమికి పృథివి
యనునామంబు గల్పించె ననిచెప్పి మఱియును. 178

ఉ. ఈపురుషక్రవర్తికథ యెవ్వరు విన్నను వారి కెన్నఁడుం
బాపము లేదు తేజమును భవ్యసుఖంబును నిత్యరాజ్యల
క్షీపరిపాలనస్థితియుఁ గీర్తియుఁ జేకులు నిత్యకృత్యముల్
శ్రీపతి యశ్వమేధ మొనరించినపుణ్యము నిచ్చుఁ బెంపుతోన్. 179

ప. అట్టిపురుషక్రవర్తికి నంతర్ధియు వార్ధియు నన నిరువురు పుట్టి రందు నంతర్ధికి
శిఖండి యనుదానికి హవిర్ధానుండు పుట్టె వానికి నాగ్నేయి యైనధిషణ యను
దానికి నొక్కతనయుండు పుట్టె వాఁడు కుశలుండై యజ్ఞకాలంబునంగుశనిచ
యంబుఁ బ్రాచీనాగ్రంబుగా నొనరించుటంజేసి ప్రాచీనబర్హి యనంబరంగె అట్టి
ప్రాచీనబర్హికి సముద్రపుత్రి యైనసౌవర్ణ యనుదానికి ధనుర్వేదపారగు లగు
ప్రచేతసులు పదుండు పుట్టిరి వారు పృథగ్భేదంబులు లేనిధర్మంబులం బ్రవర్తి
ల్లుచు దశసహస్రవర్షంబులు సముద్రమధ్యంబునం దపంబు చేసి రనిన మైత్రేయుం
డిట్లనియె. 180

— ప్రచేతనులు తపస్సుచేసి శ్రీహరివలన వరంబులు పడయుట. —

తే. ఆప్రచేతసు లభిలో నధికతపము, దశసహస్రవర్షంబులు దమకుఁ జేయఁ
గారణంబేమి నాకు నీకథ వినంగ, వలయు ననుటయు నిట్లనిపలికె నతఁడు. 181

క. ప్రాచీనబర్హి పటుధ, ర్ధాచరణసమగ్రవైభవాతిశయములన్
ప్రాచీనబర్హికైవడి, నేచి మహీరాజ్యమెల్ల నేలె గరిమతోన్. 182

యంబు = కొంచెమెచ్చుతక్కువగా పాలపంటిది. 176 అష్టావము = అంతటతడవఁబడినది,
ప్రాదుర్భూతము నొందె = పుట్టెను, పాటిల్లె = కలిగెను, సమగ్రంబుగా = పూర్తిగా,
మువ్వేశలన్ = మూడువేలయందును. 177 వత్సదోగ్ధృక్షీరములు = దూడయు పిదుకువాఁడును
పాలును. 178 నిర్వక్రపరాక్రమంబున = మొక్కపోని పరాక్రమముతో, ప్రజానురంజనం
బుగా = ప్రజలకు ఉల్లాసము కలుగునట్టివిధముగా. 179 భవ్యసుఖంబును = మేలైనసౌఖ్య
మును, చేకులు = సిద్ధించును. 180 ఆగ్నేయి = అగ్నివలనఁబడినది, పృథగ్భేదంబులు = వేఱు
వేఱుమాటుదలలు, ధర్మంబులన్ = నడవళ్లతో. 182 ప్రాచీనబర్హికైవడి = ఇంద్రునివలె, ఏచి =

- క. సతతంబును దనయాజ్ఞకు, మితిదాటక భక్తియుక్తి మెలగుచు వినయా
న్వితు లగుసుతులకు లోక, స్తుతచరితులకును బ్రచేతనుల కిట్లనియెన్. 183
- తే. వేటులేనిధర్తంబుల విస్తరిల్లు, మీకుఁ బడయంగ రానిదేమియును లేదు
కాన నాయాజ్ఞఁ బూని యుగ్రంపుడవము, సలిపి పంకజనాభుఁ బ్రసన్నుఁడేసి.
తే. భావికాలంబునకుఁ బ్రజాపతివిలాస, ములు వహించి చరాచరభూతసృష్టి
నర్థి గావింపుఁ డనుటయు నట్లకాక, యని యొడంబడి రంధలు నధికభక్తి. 185
- క. జనకునినియోగమున వా, రొనరఁబ్రజార్థంబు సాగరోదకమధ్యం
బునఁ బదివేలేండ్లు దపం, బొనరించిరి విష్ణుఁ గూర్చి యున్నతభక్తిన్. 186
- వ. ఇవిధంబున ఘోరతపంబు నేయుచున్న వారలకుఁ బ్రసన్నుఁడై వెన్నుండు. 187
- శా. ఆదిత్యప్రతిపీరవాహనముతో నత్యుజ్జ్వలప్రావృడం
భోదప్రాయశరీరవై భవముతో భూరిప్రభాజాలసం
పాదోదంచితశంఖచక్రములతోఁ బ్రస్ఫీతపీతాంబరం
డై దామోదరుఁ డేగుదెంచెను బ్రమోదాయత్తచిత్తంబునన్. 188
- తే. ఇట్లు ప్రత్యక్షమై జగదీశ్వరుండు, వారిఁ గనుఁగొని మీరెల్లఁ గోరినట్టి
వరములెల్లను గృపనేయువాడ నగుదు, ననిన నభివాదనముచేసి యధిపతులు.
- ఉ. ఓకమలామనోరమణ యోజగదేకపవిత్ర యోశుభా
లోకన యోపయోజదళలోచన యోమహనీయకౌస్తుభ
స్వీకృతవక్ష యోసుగుణశేఖర యోకరుణాపయోనిధి
మాకుఁ బ్రజాపతిత్వములు మన్ననతోడ ననుగ్రహింపవే. 190
- వ. అనిన నద్దేవుండు వారుకోరినట్ల భవదీయపుత్రుండు దక్షనామంబునం బ్రజాపతి
యగునని వరంబిచ్చి యంతర్ధానంబునుం బొందె బ్రచేతనులును సముద్రంబు
వెడలి వచ్చి. 191

అతిశయించి. 183 మితిదాటక = మేరమీఱక, వినయాన్వితులు = అడఁకువతోఁ గూడుకొన్న వారు. 185 భావికాలంబునకుఁ = భవిష్యత్కాలమునకు - రాఁగల కాలమునకు, 186 నియోగమునకుఁ = నియమనముచేత. 187 వెన్నుండు = విష్ణువు. 188 ఆదిత్యప్రతిపీరవాహనముతోఁ = గరుత్మంతునితో (గరుత్మంతుండు అమృతముగొఱకు దేవతలతో ఎదిరించినవాఁడు కాబట్టి ఆదిత్యప్రతిపీరుడని ప్రయోగింపఁబడెను). అత్యుజ్జ్వల... వైభవముతోఁ = మిక్కిలివెలుగు చున్న వానకాలమునందలి మేఘమువంటి దేహకాంతినంపత్తితో, భూరి...చక్రములతోఁ = మిక్కిలమైన కాంతినముదాయమును కలిగించుటచేత ఒప్పదమైన శంఖచక్రములతో, ప్రస్ఫీతపీతాంబరంబుండు = అధికమును దెలుపునట్టి పచ్చపట్టుతాపితానుధరించినవాఁడు. 189 అభివాదనముచేసి = కులగోత్రనామములను చెప్పి నమస్కరించి. 190 కమలామనోరమణ = లక్ష్మీదేవికి ప్రియుఁడా, శుభాలోకన = మేలుకలిగించెడు చూపుగల వాఁడా, పయోజదళలోచన = తామరజేకులవంటి కన్నులుగలవాఁడా, మహనీయ = మహాత్ముఁడా, కౌస్తుభస్వీకృతవక్ష = కౌస్తుభమును మణినితాల్చిన తొమ్ముగలవాఁడా, కరు

- క. వారాశిజలములోపల, నారీతిం దపము దశసహస్రాబ్జంబుల్
వారలు సేయ నరాజక, మై రాష్ట్రములందు నెల్ల నడవులు పెరిగెన్. 192
- క. ఋక్షకీరిహరిణగజహ, ర్యక్షలులాయాదిమృగభయంకర మగుచున్
వృక్షంబులట్లు పెరిగి ప్ర, జాతయ మొనరించు ఔషధి జనపతితనయుల్. 193
- వ. నిజతపోమహత్వంబులంజేసి ఝుంఝూనిలంబు గల్పించి మహీరుహంబు లున్న
లంబుగాఁ జేసి యా త్తీయకోపానలంబునభస్మీ భూతంబు నేయుచున్న సమయంబున.
- క. మానుగఁ గించిచ్చేషము, లై నమహీరుహములందు నతులితకరుణా
నూనమతితోడ నాసిత, భానుడు చను దెంచి వృక్షపతి దా నగుటన్. 195
- క. చటులక్రోధపరీత, స్ఫుటమానసులై వెలుంగుభూపతిసుతులం
బటుగతి శాంతులఁగాఁ జే, యుటకై మఱియొండు పెరవు లొదవక యున్నన్.
- సీ. ముఖమనుశశిబింబమునకుఁ గస్తూరికాతిలకకళంకంబు చెలువు మెఱయ
ధమ్మిల్ల మనుగాఢతమసంబులోఁ బుష్పచయతారకావళి సౌరుమీఱఁ
గనుచూపులను మస్తభునిమోహనాస్త్రంబులందుఁ గాటుకమచ్చు సందడింప
శృంగార మనుసుధాసింధుమధ్యంబున వళితరంగశ్రేణి వన్నె కెక్కి
తే. ఘనకుచములను కిన్నెరకాయలకును, బట్టుపయ్యెడ గవునెన బాగుసూప
సకలసౌభాగ్యలక్షణచారుమహిమ, నుల్లసిల్లెడుకన్యక నోర్తుఁ దెచ్చి 197
- క మానవపతినందనులకుఁ, గానుకగా నిచ్చి వారిఘనకోపంబుల్
మానిచి వినయవిధేయుం, డై నలినవిరోధి వారి కనియెం బ్రీతిన్. 198
- ఆ. మీరు లేనినాడు మేదిసీజనులకు, బాధచేసినట్టిపాదపముల
నింతయాజ్ఞ వెట్టు పెంతయు నర్హమె, యైనదీర్ఘ కోప మనుచితంబు. 199

కావయోనిధీ=దయాసముద్రుఁడా. 192 వారాసి=సముద్రము, దశసహస్రాబ్జంబులు=పదివేలసంవత్సరములు. 193 ఋక్ష...భయంకరము = ఎలుఁగుగొడ్డు అడవిపండులు జింకలు ఏనుఁగులు సింహములు కారుదున్నపోతులు మొదలుగాఁ గలమృగములచేతభీతినికలుఁగఁజేయునది. 194 ఝుంఝూనిలంబు = వానగాలిని, ఉస్తూలంబులు = పెల్లగిల్లినవి, ఆత్మీయ = తమదైన. 195 మానుగ = చక్కగా, కించిచ్చేషములు = కొంచెముమిగిలినవి, అతులిత...తోడ = సరిపోల్పరానిదయచేత తక్కువగాని బుద్ధితో - మిక్కిలిదయగలవాడై, సితభానుడు చంద్రుఁడు. 196 చటుల... మానసులు = అధికకోపముచేత ఆక్రమింపఁబడుటచే ప్రకటిల్లుచున్న మనస్సులకలవారు, ఒండుపెరవులు ఇతరమైన యుపాయములు. 197 శశిబింబమునకు = చంద్రబింబమునకు, కళంకము = చిహ్నము, ధమ్మిల్లము = కీటుగంటు, గాఢతమసంబుతో = దట్టపుఁజేకటిలో, పుష్పచయతారకావళి = పూసరమనెడు నక్షత్రపక్షి, సౌరు = ఆంధము, మచ్చు = చొక్కమందు, సందడింప = అతిశయింపఁగా. సుధాసింధుమధ్యంబున = సముద్రమునడుమ, వళితరంగశ్రేణి = కడుపుమీఁద ముడుతలనెడుఆలలవరుస. 198 నలినవిరోధి = చంద్రుఁడు. 199 లేనినాడు = లేకుండునట్టికాలమున, పాదపముల = వృక్షములను, ఆజ్ఞ వెట్టుట = శిక్షించుట, ఎంతయునర్హమె =

- తే. కానఁ దరువులు మీరు సఖ్యంబు నేయ
వలయు నీకన్య బహుపుణ్యవతి మహీరు
హముల కుదయించె మారిష యంద్రు నాను
ధామయూఖములను ప్ర వర్ధనము నొందె. 200
- క. ఈకన్యను మీరందఱు, జేకొని పాణిగ్రహణము నేయుండి నా
భీకనిభాయత నేత్రకు, మీకును జన్మించు సుతుఁ డమేయబలుండై. 201
- వ. వాఁడు యుష్మదస్త్ర త్రేజోభాగంబులఁ గైకొని దక్షనామంబునం బ్రజాపతి యగు
నతనివలనఁ బ్రజాసమృద్ధి యగు ననిన నొడంబడి ప్రచేతసులు చంద్రున కిట్లనిరి.
- ఆ. ఈలతాంగిజన్మ మెవ్విధం బవనిరు, హంబులందు నెట్లు లవతరించె
నీసుధామయూఖనివహంబుతో నెట్లు, వృద్ధిఁ బొందె జెప్పవే మహాత్మ. 203

— ౨౦౩ మారిషవృత్తాంతము చంద్రుండు ప్రచేతసులకు జెప్పట. —

- వ. అనినం జంద్రుం డిట్లనుఁ దొల్లి కంఠం డనుమునీంద్రుండు గోమతీతీరంబున ఘోర
తపంబు నేయుచున్న నతనితపోమహత్వంబునకు సంక్షోభించి దేవేంద్రుండు
ప్రశ్నోచన యను నప్పరసం బిలిచి బహుమానపురస్కరంబుగా నిట్లనియె. 204
- ఆ. కాంత నీవు వోయి కంఠమునీంద్రుని, మదనరాగతంత్ర మగ్నుఁజేసి
వానితపము చెఱిచి వలసినయప్పుడ, రమ్ము పొమ్ము చెలుల నెమ్మిఁగూడి. 205
- వ. అని నియమించి పంచిన. 206
- నీ. పడఁతిబింకపుగుబ్బపాలిండ్లు కంఠునిగిరిదుర్గములతోడఁ గ్రీడనేయఁ
గమలాక్షినిడువారుకన్నులు కుసుమాస్తుక్రొవ్వాడితూపులఁ గొఱతపఱప
నలిపేణినూగారు సౌరు శంబరవైరినిడువారువారుతో నెయ్యమాడఁ
జిగురాకుబోడిభ్రూయుగ మంగజాతునిచెఱకుసింగిణివింటి కొఱపుగఱప

మిక్కిలియుక్తమే. 200 సుధామయూఖములఁ = అమృతకిరణములచేత, ప్రవర్ధనము=వృద్ధిని.
201 పాణిగ్రహణము నేయుండు = పెండ్లియాడుండు, నాభీకనిభాయతనేత్రకు = తామర
(తేకుల) వలె వికాలములైన కన్నులుగలదానికిని, అమేయబలుండు = మేరమీఱినబలముగలవాఁడు.
202 యుష్మదస్త్ర త్రేజోభాగంబులఁ = మియొక్కయు నాయొక్కయు తేజస్సునందలి యంశములను.
203 లతాంగి=తీగవంటిదేహము గలది-అఁడుది. 204 సంక్షోభించి=కలఁతనొంది. 205 మదనరాగ
తంత్ర మగ్నుఁ = కామాసక్తమైన క్రియయందు మునిగినవానిఁగా - మిక్కిలి కామాసక్తి నొందిన
వానిఁగాననుట. 207 బింకపుగుబ్బపాలిండ్లు = బిగువైనగుబ్బలవంటి స్తనములు, కంఠునిగిరిదుర్గముల
తోడఁ = మన్మథునియొక్క పర్వతదుర్గములతో, (దుర్గము=ఇతరులకు చొరనశక్యమైనకోట,) నిడు
వారు=మిక్కిలిదీర్ఘములైన మిక్కిలి వికాలమైనఅనుట, క్రొవ్వాడి=క్రొత్తగాచేయఁబడిన వాఁడిమిగల,
సౌరు=అందము, శంబరవైరి=మన్మథునియొక్క, నిడువారువారుతోఁ=మిక్కిలినిడువైన కత్తితో -
నెయ్యమాడఁ = చెలిమిసేయఁగా, భ్రూయుగము = కనుబొమలజంట, అంగజాతుని = మన్మథుని
యొక్క, సింగిణివింటికిఁ = శృంగధనుస్సునకు, ఒఱపు = నాగరికతను, జఘనయుగము = పిఱుఁ
దులజంట, (ఇచ్చట రథపక్రములతోడ ఛోల్పియుండుటచేత జఘనశబ్దమునకు గలమడికట్లు అను

- తే. సరసిజాయతలోచనజఘనయుగము, మరునిరథచక్రములతోడ మాటుమలయ
మేఘమండలిలోనుండి మెలుగుదీగె, వెడలివచ్చినకై వడి బుడిమికి డిగి. 207
- క. వనజాక్షి కాంచె నపు డ, త్యనుపమతేజఃప్రభాసితాంబుజబంధుక్
జనవిమతసత్యసంధుని, ననవరతానూనచిత్సుధాంధుక్ గంధున్. 208
- మ. అతులధ్యాసపరాయణత్వమున బ్రహ్మనందుడై యున్నయా
క్షితిదేవోత్తముఁ జేరఁగా వెఱచి యాశీతాంశుబింబాస్యయు
న్నతపీనస్తనభారనమ్రయగుచు స్వర్తించె నాశీజనా
న్వితయై తద్వనవాటికాచముములన్ లీలావినోదంబులన్. 209
- క. ఆకాంత చెలులతో బి, బోకవినోదములవలన బుష్పావచయా
నేకానోకహవనకే, శీకాతుకవృత్తిమది దలిర్పఁగ నుండెన్. 210
- వ. అప్పడు. 211
- మ. మలయత్తాధరకూటదంతురశిలామార్గంబులన్ డస్సి త
ద్విలసన్నిర్భరవారిదీర్ఘి కలలో విశ్రాంతిఁ గావించి పు
ష్పలతామంజులకుంజపుంజముల నిచ్చావృత్తి వర్తించుచున్
బొలనెన్ దక్షిణవాతపోతములు సంపూర్ణప్రమోదంబునన్. 212
- వ. ఇట్లు మనోహరం బైనసమయంబున. 213
- సీ. తనశరీరము కమ్యతావిమూర్కొనునట్లుగా వినోదమునఁ బై గాలిఁ బొలయుఁ
దనమోహనాకృతిఁ గనుఁగొనునట్లుగా ముందరబిబోకముగ నటించుఁ

అర్థమును మాని పిఱుదుఁలు అనివ్రాయనయ్యెను.) మాటుమలయక్ = ప్రతిఘటించఁగా. 208 అను
వను...అంబుజబంధుక్ = ఈడు లేని లేజన్నచేత వెలుఁగుచున్న సూర్యుడైనవానిని, అనవరత...నుధాం
ధుక్ = ఎడతెగక తక్కువకాని జ్ఞానామృతమును పానముచేయువానిని. 209 అతులధ్యాసపరాయ
ణత్వమునన్ = సరిపోల్పరానిధ్యాసమునందు ఆసక్తికలవానితనముచేత, బ్రహ్మనందుడై = బ్రహ్మ
నందము కలవాడై, క్షితిదేవోత్తముక్ = బ్రహ్మణశ్రేష్ఠుని, శీతాంశుబింబాస్య = చంద్రబింబమువంటి
ముఖముగలది, ఉన్నత...నమ్ర = నిక్కినవియు బలిసినవియు నైన స్తనములవలని బరువుచేత పంగి
నది, వర్తించెన్ = ఉండెను, ఆశీజనాన్విత = చెలికత్తెలతో కూడుకొన్నది. తద్వనవాటికాచయ
ములన్ = ఆవనపట్నముల సమూహములందు. 210 బిబోకము = స్త్రీవిహసచేష్టావిశేషము,
పుష్ప...వృత్తిక్ = పుష్పములతోయుచు వెక్కువృక్షములు గలవనములో విహరించుటయందలివేడుక
గలిగిన వ్యాపారము. 212 మలయ...మార్గంబులన్ = మలయపర్వతపు శిఖరములయందలి మిట్ట
పల్లములైన తాళ్ల దారులయందు, తద్విలస...దీర్ఘ కలలోన్ = ఆగందపుకొండయందలి యొప్పిదము
లైన నెలయేటిసిక్ల చే నిండినడదావులలో, విశ్రాంతిఁగావించి = బడలికదీర్చుకొని, పుష్ప...పుంజ
ములన్ = పూడిఁగెలచేత మనోజ్ఞములైన పొదరిండ్లగుబురులందు, ఇచ్చావృత్తిక్ = ఇచ్చవచ్చిన
వ్యాపారముతో, వర్తించుచున్ = మెలఁగుచు, పొలనెన్ = ప్రసరించెను, దక్షిణవాతపోతములు =
దక్షిణదిశనుండి వచ్చునట్టి పిల్లవాయువులు - చల్లగాలియనుట. 214 కమ్యతావి = ఇంపైననువా
సన, పొలయున్ = వ్యాపించును - మెలఁగుననుట, మోహనాకృతి = మోహమును కలిగించునట్టి

దనకంతరవములు వినవచ్చునట్లుగాఁ బరివాదినులు ముట్టి పాడుచుండుఁ
దనమోవిరుచికిఁ బై కొని వచ్చునట్లుగాఁ దియ్యనిఫలములు దెచ్చియిచ్చుఁ
తే. దనకరాలింగనమునకుఁ దగులునట్లు, గా శరీరంబుమోవంగఁ గదిసి మ్రొక్కు
నితైఱంగున నమ్మునిచి త్రవృత్తిఁ, గలఁచి మదనాతురునిఁజేసె కమలనయన. 214

వ. ఇవ్విధంబున మదనాతురుండై యమ్మునివగుండు. 215

తే. పాలఁతికెవ్వోవి చవిచూచి పొదలుగుబ్బ
గబ్బిపాలిండ్లు గదియంగఁ గౌఁగిలించి
సురతసుఖములఁ దనివోవఁ జొక్కకున్నఁ
గానిపుష్పాస్తుచే బ్రతుకంగఁజాల. 216

వ. అని యయ్యింతికిఁ దనయభిప్రాయం బెఱింగించి యిట్లనియె. 217

తే. తరుణి నీచేత మదనతంత్రంబు లెఱుంగఁ
గోరె యున్నాఁడ నాయాస కొంచెపడక
యుండ సురతసుఖాంభోధి నోలలార్చి
యింపు సొంపార నన్ను మన్నింపవలయు. 218

వ. అనుటయు నయ్యింతి యమ్మునికాంతు నంతరంగంబునఁ గంతుకుంతంబులు నాటు
బెఱింగి యిట్లనియె. 219

తే. మీకు నామీఁద మిక్కిలి మేలు గలిగె, నేని దేవర యూడిగం బిచ్చవచ్చి
నట్లు గావింపకుండ నే నంతకుమతి, నయ్య మీచిత్త మెట్లుండె నట్ల నడతు. 220

క. అని యొడఁబడుటయు నమ్ముని, యనురాగము చెంగలింప నంబురుహనిభా
ననతోడిసురతసుఖమున, ననువై పెక్కేఁడులు నటనంబులు చేసెన్. 221

వ. ఇవ్విధంబున నయ్యిందువదనతోడికందర్పరత్నీ డానందంబులం జెంది మందర
గిరికందరంబున నూలుసంవత్సరంబులు వినోదించుచున్నంత నొక్కనాఁడు. 222

క. చొక్కపుమరుమంత్రంబులఁ, జొక్కించి వినోదకేళిఁ జూపుచుఁ గళలెం

రూపమును, బిబ్బోకముగ్గ = బిబ్బోకమునువిలాసచేష్టతో, నటించు = మెలఁగును, పరివా
దినులు = ఏడుతంతులవీణలు, రుచికి = చవికి, మోవంగ = తాఁకునట్లు, కలఁచి = కలఁత
నొందించి. 216 కెవ్వోవి = ఎఱ్ఱనిఅధరము, పొదలు = పద్ధిలు, తనివోవ = తృప్తికలుగున
ట్లుగా, చొక్క = వరవశత్వము నొందక, పుష్పాస్తుచే = మన్నఁఁగనిచేత. 218 ఓలలార్చి =
ఈడునట్లుగాఁజేసి, సొంపార = సంతోషమతిశయించునట్లుగా. 219 అంతరంగంబున =
మనసునందు, కంతుకుంతంబులు = మన్నఁఁగనియీఁటలు. 220 మేలు = మంచి - అపేక్షయనుట,
దేవరయూడిగంబు = దేవరపారియొక్కసేవ, కుమతినయ్య = కొంచెపు బుద్ధిగలదాననా - బుద్ధి
హీనురాలనా. 221 చెంగలింప = అతిశయించగా, ననువై అనురాగము గలిగి, నటనంబులు
చేసెన్ = నటించెను. 222 కందర్పరత్నీ డానందంబుల = కామానక్తితోడి కేళివలనిసంతోష
ములను, కందరంబున = గుహయందు. 223 చొక్కపు = నిర్దుష్టములైన, చొక్కించి =

- పెక్కఁగ నధరం బిచ్చుచు, నక్కమలదళాక్షి పలికె నమ్మునితోడన్. 223
- క. మునినాథ యేను నిరతము, ననిమిషపతి కొలువులంజియను సురపురికిఁ
జనియెద నెన్నాఁజ్ఞై నను, నినుఁ గూడి రమింపఁ జెల్లునె నా కనినన్. 224
- ఆ. ఇప్పుడు నీవు వచ్చి యిండుకదడవులే, దిట్టిసురతసుఖములెల్ల విడిచి
పోవఁ జూచెదేనిఁ బుష్పాయుధునిచేత, భంగపడుదుఁ గాని బ్రతుకనోప. 225
- ఆ. అనిన నమ్మగొక్షి యతనికామాతుర, భావ మెఱిఁగి యొండుపలుక వెఱచి
వేడ్క నతనిఁ గూడి వెండియు నూతే డు, లర్థి సురతసుఖము లనుభవించి. 226
- క. ఒకనాఁ డమ్ముని తనతో, మకరధ్వజాకేళిఁ జేలి మమకారమునన్
వికసిల్లుచున్నఁ గరములు, ముకుళించి ప్రియంబుతోడ ముద్దియ పల్కెన్. 227
- ఆ. ఎంతకాలమైన నీరితి మీతోడఁగలసి మదనకేళి సలుప నాకుఁ
దగదు లంజెఁగాని యొగి నీకు భార్యఁగా, నది యెఱింగి నన్ను ననుపవలదె, 228
- క. అనుటయు నమ్ముని యిట్లను, వనజాయతనేత్ర నీవు వచ్చి ముహూర్తం
బును లేదు పోవఁ దమకించి నేమని నీకుఁ బ్రియము చెప్పుదు గరిమన్. 229
- ఉ. ఇప్పుడు నామనోరథములెల్ల వితాకులవిత్తుచేసి యీ
తప్పులు వెట్టెదేమిటికిఁ దక్కఁ దలంచెద వెన్ని చెప్పినం
జెప్పుము కమ్మకొవ్విరులనెజ్జపయి న్నినుఁగూడి యుండలే
నప్పుడె మంటమారికుసుమాస్త్రుడు నన్ బ్రదుకంగనిచ్చునే. 230
- తే. అనిన నొండాడ వెఱచి యయ్యలరుబోడివలపు లేపార నిన్నూలువత్సరములు
వెండియును పంచశతకేళి విస్తరిల్లు, చుండి యమ్మునిఁ గనుఁగొని యొక్కనాఁడు. 231
- ఆ. కమలనయన మౌనిఁ గనుఁగొని యప్పరఁ, కాంత నగుట నమరకాంతుపురికి
నాకుఁ బోవవలయు నానతి యిచ్చున్న, నతఁడు మదనభూత మావహించి. 232
- క. మగువ బ్రియోక్తులు పలుకుచు, బిగియంగాఁ గొంగిలించి బింబాధర మిం
పుగ నానుచు సిగ్గెఱుఁగని, తగులున నిట్లనియె మిగులఁ దమకం బొదవన్. 233
- ఉ. మొల్లసుగంధి నామనసుమోహము నాఱడివెట్టి నీవు న
న్నొల్లక వీడనాడెద వయో తగవా మగవారిచిత్తముల్
వ్రల్లసిలంగఁ జేయఁ బొరపొచ్చెములాడఁగ నాఁడువారికే
చెల్లును జెల్లఁబో వ్రతముచెడ్డ సుఖంబును దక్కదయ్యెఁగా. 234

పరవశతనొందించి. 224 నిరతము = ఎల్లప్పుడు, అనిమిషపతికొలువులంజియను = ఇంద్రునిసభ
యందుఁడు బోగముదానను. 227 మకరధ్వజాకేళిఁ = మన్తధ్వజీడయందు. తేలి = విహరించి,
మమకారమునన్ = మమత్వముచేత. 229 తమకించినన్ = తమకపడినను. 230 మనోరథ
ములు = కోరికలు, వితాకులవిత్తు = నిశ్చేష్టతలకు బీజము - వృద్ధము, తక్కన్ = మోసపుచ్చుటకు,
కొవ్విరులనెజ్జ = క్రొత్తపూలపాను, మంటమారి = మండిపడునట్టి స్వభావముగలవాఁడు. 232
అమరకాంతుపురికి = ఇంద్రుని పట్టణమునకు, మదనభూతము = మన్తభుండనుదయ్యము. ఆవ
హించి = పోఁడి. 233 తగులునన్ = ఆన క్తిచేత. 234 మొల్లసుగంధి = మొల్లపూవులపరిమళమువంటి

వ. అనీ యివ్వీధంబున నమ్మునివరుండు. 235

చ. అది యొడఁబాటులేక తను నాడుచునున్నఁ గడుం గలంగి య
వృదవతి శాపభీతి మటుమాటలు వల్కక తాపసోత్తమున్
మదనకళావిలాసరసమగ్నునిఁ జేయుచుఁ దొంటికంటె నిం
పొదవఁగఁ బెక్కుకాల ముపయోగముచేసె రతిప్రసంగముల్. 236

వ. అంత నొక్కనాఁ డపరసంధ్యాసమయంబున నమ్మునీంద్రుండు పర్ణశాలవెడలి
నదీతీరంబున కనుగ నవలోకించి యెందుఁబోయెద వని యడిగిన ప్రవ్లాచికఁ
గంధరుం డిట్లనియె. 237

శా. సాయంకాలము వచ్చె నిప్పు డిదిగో సంధ్యాద్యనుషాసముల్
నేయం బోయెద బ్రాహ్మణక్రియ లధిక్షేపించి వర్తించు ట
న్యాయం బన్న మృగాక్షి నవ్వుచు మహాత్మా యెన్నఁడున్ లేనిమీ
కీయుద్యోగము గల్గు తెట్లనిన మానీంద్రుండు దా నిట్లనున్. 238

ఉ. ఏనిట నేటి రేవకడ నీనదిలోనఁ బ్రభాతకాలసం
ధ్యానియమంబులెల్ల నుచితస్థితిమై నొనరించుచుండఁగా
మానిని నీవు వచ్చి తిదె మాపటిసంధ్య యొనర్పఁ బోవఁగా
దీనికి నేల నవ్వితివి తెల్లము నాకెఱిగింపు నావుడున్. 239

ఉ. అచ్చపలాక్షి యిట్లనియె నాతనితోడఁ బ్రభాతకాలమే
వచ్చుటయు న్నిజంబు మునివర్య పితృప్రసూ విప్పుడొటయున్
బొచ్చెమునొంద దీనడుమఁ బోయినయెడలు తొమ్మనూటిపై
నచ్చుగ నేడు మీఁద నెల లాటు దినంబులు మూడు నేటితోన్. 240

మ. అనిన న్నివ్వెఱఁగంది మాని యిది మిథ్యావాదమో నిక్కమో
వనితా చెప్పుము నీవు నేను మదనవ్యాపారవారాళిలో
ననురాగంబున నుండు తేకదిన మైనట్లుండెఁ జూడంగ నీ
యనుమానం బుడిగింపవే యనిన నయ్యబ్జాక్షి తా నిట్లనున్. 241

క. మానీంద్ర నీవు బ్రహ్మజ్ఞానివి నీతోడ నా కసత్యము పలుకన్

పరిమళముగలదానా (ఇది అసింద్యగ్రామ్యము), ఆఱిడిపెట్టి = వృద్ధముచేసి, తగవా = న్యాయమా.
పుల్లసిలంగఁ = ఉవ్విళ్లూరఁగా, పొరపొచ్చెములు = భేదవాక్యములను, చెల్లఁబో = టేరా,
236 ఒడఁబాటు=సమృతి. 238 ఆధిక్షేపించి=విడిచి, వర్తించుట=మెలఁగుట, ఉద్యోగము=ప్రయత్నము. 239 రేవకడ=ప్రాతకాలమునందు, మాపటిసంధ్య=సాయంసంధ్య, తెల్లము=విశదముగా.
240 ప్రభాతకాలము=ప్రాతకాలమునందు, పితృప్రసూ=సాయంసంధ్య, పొచ్చెమునొందదు=న్యూనతనుపొందదు. అబద్ధము కాదనుట, అచ్చుగఁ=సరిగా. 241 నివ్వెఱఁగంది=నిశ్శబ్దమునుపొంది, మిథ్యావాదమో=అసత్యపువాదోనన్నుపొందించుటకై యిట్లు చెప్పెదవా యేమి యనుట, వారాళిలో=

గానేల చెప్పినన్నియు, సూన్యతములు యోగదృష్టి జూడుము తెలియన్. 242
 వ. అనిన నమ్ముచీంద్రుం డట్లకా వగచి మదనభూతావేశంబు మాని మానిని దెలిసినం
 దెలివినొంది నిరర్థక ప్రయోజనంబునం దహాధనంబుఁ గోలుపోయితిని దుఃఖించుచు
 ప్రణ్ణాచితో నిట్లనియె. 243

క. చపలాక్షి నీనిమి త్తము, తపమెల్లను సేగి బోయెఁ దథ్యంబుగ నీ
 యుపమ సురేంద్రుఁడు చేసిన, కపటము నీవింక తప్పు గలదౌదైనన్. 244

తే. ఇంతకాలంబు నాతోడ నెరవులేక, కూడి యుండితి వటుగాన కోపమెల్ల
 నుపశమించితి నీవింక నుండవలదు, పొమ్ము పోకుండితేని యిప్పుడ శపింతు. 245

క. అని మొగము జేవుఁటింపఁగఁ, గనుఁగవఁ గోపాగ్ను లొలుకఁగఁ బ్రేమన న
 మ్మునియెదుర నిలువ భయపడి, తనువునఁ బెంజెమట లొదవఁ దరుణి వడంకెన్.

వ. ఇట్లు భయాకులితమానసయై గగనంబున కెగసి చనుచోఁ దనలేతచూలుగల
 గర్భంబు ప్రవించి శరీరంబునవయవంబులయందు నమ్మునివీర్యంబు స్వేదరూపంబున
 నుద్గమించినం జలించి యాచంచలాక్షి బాలతరుపల్లవంబులఁ జెమటఁ దుడుచు
 కొనుచు దేవలోకంబున కరిగె కంధమునీంద్రుండును నచ్చోటువాని పురుషోత్తమ
 తీర్థంబునకుం జని పరసతీసంగమదోషంబును జిరకాలం బనుష్ఠానలో పంబైన
 పాపంబునుం బాయునట్లుగా బ్రహ్మపాతస్తోత్రంబు లనుష్ఠించుచు మార్ధ్వ
 బాహుండై జనార్దను నారాధించుచుఁ దపంబు సేయుచుండె నంత నిట. 247

క. తరుపల్లవముల నమ్ముని, వరువీర్యము నిలిచి వాయువశమున నమృతో
 త్కర మగునాకీరణంబులఁ, బరివృతమై యీలతాంగి ప్రభవించె నొగిన్. 248

క. మును కంధునకును బ్రణ్ణా, చనకు సమీరునకు నాకు సాలంబులకు
 వినుఁ డొక్కరూప మారిష, యనఁబరఁగిన యీమృగాక్షి కతివలు సరియే. 249

నముద్రమునందు 242 సూన్యతములు=నత్యములు. 243 అట్లకావగచి=అట్లయగుట విచారించి,
 నిరర్థక ప్రయోజనంబునఁ=స్వర్థమైనవ్యాపారముచేత, కోలుపోయితిని = పోఁగొట్టుకొంటిని, 244
 సేగిబోయెఁ=చెడిపోయెను, తథ్యంబుగఁ=నిజముగా, ఉపమ=ఉపాయము, తప్పుగలది=తప్పుగల
 దానవు. 245 ఎరవు = భేదము, ఉపశమించితి = అణఁచితిని. 246 జేవుఁటింపఁగఁ = ఎఱ్ఱ
 వాఁడఁగా, కనుఁగవఁ = కన్నులజంటయందు, ఒలుకఁగఁ = తొలఁగా; పెంజెమటలు = అధికమైన
 చెమటలు, ఒదవఁ = కలఁగఁగా, 247 భయాకులితమానస = భయముచేత కలఁతనొందిన మనసు
 గలది, గగనంబునకుఁ = ఆకాశమునకు, ప్రవించి = (నీరై) కాటి, శరీరంబు నవయవంబుల
 యందుఁ = దేహముయొక్క అవయవములయందు. వీర్యంబు = రేతస్సు, స్వేదరూపంబునఁ =
 చెమటయూకృతితో, ఉద్గమించినఁ = వైకుఁబుఁకఁగా, బాలతరుపల్లవంబులఁ=లేతయైన చెట్లయందలి
 చిగురాకులచేత, బ్రహ్మపాతస్తోత్రంబులు=వేదపాతస్తోత్రములను, అనుష్ఠించుచుఁ=చేయుచు, ఇట =
 ఇక్కడ. 248 తరుపల్లవములఁ = చెట్లచిగుళ్లయందు, అమృతోత్కరము = అమృతరాశి
 పరివృతమై=లేస్సగా ఆవరింపఁబడినదై, ప్రభవించెఁ=పుట్టెను, ఒగిన్=క్రమముగా. 249 సాలం

—ॐ మారిష యనుస్త్రీ పూర్వజన్మపుత్రాంతము. ॐ—

వ. కావున వృక్షరక్షణార్థంబుగా నీమృగాక్షిం బాణిగ్రహణంబు నేయించెద భవ
దీయం బైనభావికాలకార్యగౌరవంబునకు దీనిపూర్వజన్మప్రకారంబుఁ జెప్పెద
వినుండు. 250

క. తొల్లి యిది యొక్కధరణీ, వల్లభునిల్లాలు బాల్యవైధవ్యమునం
దెల్లసుఖంబులు విభవము, నొల్లక మారిఁ గొల్పుచుండె నున్నతభక్తిన్. 251

క. ఆపడతికిఁ బ్రత్యక్షం, బై పురుషోత్తముఁడు నిలిచి యంబుజముఖ నీ
వేపుణ్యాఫలముఁ గోరితి, వాపుణ్యాఫలంబు నిత్తు నడుగుము ప్రీతిన్. 252

వ. అనిన నక్కంత లక్ష్మీకాంతునకు సాష్టాంగనమస్కారంబు చేసి దేవా నాకు
బాల్యవైధవ్యం బారోపించినకతంబునఁ గామభోగేచ్ఛ పెద్దయుం గలదని
మఱియును. 253

ఆ. మదనపరవశత్వ మొదవంగఁ బతిఁ గృప, నేయు మనుచు నమృతగాయతాక్షి
మదనగురునిఁ గదిసి పదిమాలు లడిగిన, నతఁ డనుగ్రహింప నతివ చూచి. 254

వ. దేవా యివ్విధంబున వరంబు గృహింపచేసి పదుగురుపతుల నొసంగెదేని నే నయో
నిజనై జన్మించి ప్రజాపతిత్వంబు గలపుత్రునిం బడసి మహావిభవంబు లనుభవించు
నట్టివరంబుఁ గృపనేయు మనిన నద్దేవుం డట్లకాక యని యనుగ్రహించి యంత
ర్ధానంబు నొందె నయ్యింతి యీజన్మంబున నిక్కంతయై జన్మించె దీనిమీఠు
పరిగ్రహంబు నేయునది మీకు దీనియందు మహాభాగుండును నతివీర్య పరాక్ర
ముండును బ్రజాపతిగుణోపేతుండు నైనపుత్రుండు జన్మించు వాడనేకవంశంబు
లకుఁ గర్తయై చరాచరంబులు నిర్మింప సమర్థుం డగునని సోముండు ప్రచేత
సులకు మారిషం బాణిగ్రహణంబు నేయించె నంత. 255

క. ఆరాజన్యతనూభవు, లారమణిఁ బరిగ్రహించి రాసతివలనక
నీరజభవనిభుని మహా, దారునిఁ బుత్రకునిఁ గనిరి దక్షుం డనఁగన్. 256

వ. ఆదక్ష ప్రజాపతివలన దేవదానవగరుడగంధర్వసిద్ధవిద్యాధరాది నానాభూతంబు
లును ద్విపదచతుష్పదాదినానాజంతుజాతంబును బుట్టె ననిన మైత్రేయుం
డిట్లనియె. 257

బులకుఁ = వృక్షములకును. 250 భావికాలకార్య గౌరవంబునకుఁ = రాఁగలకాలమున
(జరగవలసిన) పనులయొక్కగురుత్వమునకు. 251 ధరణీవల్లభునిల్లాలు = రాజుభార్య, బాల
వైధవ్యమునకుఁ = పసితనమునందేముండమోయుటచేత. 253 ఆరోపించిన = ఎక్కిన =
కలిగినయనుట. 254 పరవశత్వము = పరాధీనత్వము, కదిసి = చేరి. 255 పరిగ్రహంబు
నేయునది = భార్యగాఁజేసికోవలసినది, మహాభాగుండు = గొప్పమహిమగలవాఁడు. 256 రాజన్య
తనూభవులు = రాచకొమారులు, నీరజభవనిభుని = బ్రహ్మను పోలినవానిని, ఉదారునికఁ = తిన్నని
నుననుగలవానిని. 257 ద్విపద...జాతంబును = రెండుకాళ్లుగలమనుష్యులు నాలుగుకాళ్లు

తే. అజునిదక్షిణాంగుష్ఠంబునందు దక్షుఁ, డవతరించి నవబ్రహ్మలందు నొక్కఁ
డై తనరెచ్చ నతండు ప్రచేతసులకుఁ, దనయుడై పుట్టు శేమివిధంబు చెప్పుడ. 258
వ. అనినం బరాశరుం డిట్లనియె బ్రహ్మమానసపుత్రుం డైనదక్షప్రజాపతి మహాత
పోధనుండు గావున నతనికి నెన్నండునుఁ గల్పంబులు లేవు. సృష్ట్యర్థంబుగాఁ
బ్రతిమన్వంతరంబునందును యుగంబుల నొక్కొక్కప్రజాపతి దక్షనామంబున
జన్మించి సృష్టికింగర్తయై యుండుఁ గావునఁ బ్రచేతసపుత్రుం డైనదక్షునిచరి
త్రంబు సవిస్తరంబుగాఁ జెప్పెద నాకర్ణింపుము. 259

— ప్రచేతసపుత్రుం డగుదక్షునిచరిత్రము. —

ఉ. అక్షయపుణ్యమూర్తియు సమంచితకీర్తియు నైనయట్టియా
దక్షుఁడు పెద్దకాలము ముదంబున ఘోరతపంబు పుండరి
కాక్షునిఁ గూర్చి చేసి సచరాచరభూతగణైకసృష్టికిఁ
దక్షుఁడుగా వరంబుఁ గొని తామరచూలియనుజ్ఞ పెంపునన్. 260

ఉ. కిన్నరసిద్ధసాధ్యమునిభేదరభూచర దేవదైత్యులం
బన్నగమానవాలి మృగపక్షుల మానససృష్టియందుఁ దా
వన్నియగా సృజింప బహువంశపరంపరలం బ్రవృద్ధిలే
కున్న నతండు వేసటి పయోరుహగర్భునిచే నియుక్తుడై. 261

వ. మిథునకర్తంబుచేతఁగాని ప్రజావృద్ధి లేదనుచుఁ దలంచి వరుణప్రజాపతిపుత్రియైన
యసిక్ష్మి యనుదానిం బాణిగ్రహణంబు చేసి దానియందు హర్యశ్వలనుపంచ
సహస్రసంఖ్యలం గలకుమారులం బడసి వారల నందఱు బ్రత్యేకంబ ప్రజాపతు
లగునట్లుగా నియమించిన నారదుండు విఘ్నంబు నేయం దలంచి వారిపాలికి వచ్చి
యిట్లనియె. 262

క. జలజభవాండము సర్వముఁ, గలయంగాఁ జూచి దేశకాలక్రమముల్
దెలియక ప్రజల బుట్టింపం, దలంచుట మీకెల్ల వెట్టితన మాఁగాదే. 263

గలమృగములు మొదలుగాఁగలిగిన అనేకములైన ప్రాణిసమూహమును. 258 అజునిదక్షిణాం
గుష్ఠంబునందున్ = బ్రహ్మయొక్క కుడిబొటనవైలియందు, ఆవతరించి = జనించి, తనరెచ్చ =
ప్రసిద్ధినించెను. 259 కల్పములు = ప్రళయములు - నశించుటలు, సృష్ట్యర్థంబుగాన్ = సృష్టి
కొఱకు, ఆకర్ణింపుము = వినుము. 260 అక్షయపుణ్యమూర్తి = తఱుగనిపుణ్యమే స్వరూపముగాఁగల
వాఁడు, సమంచితకీర్తి = బిష్మదమయినకీర్తిగలవాఁడు, పెద్దకాలము = చిరకాలము, దక్షుఁడుగాన్ =
చాలినవాఁడు అగునట్లు, తామరచూలి = బ్రహ్మ. 261 భేదర = ఆకాశమునందు తిరుగునట్టివారును,
భూచర = భూమియందు తిరుగునట్టివారును, బన్నగమానవాలి = పాములయొక్కయు మనుష్యుల
యొక్కయు సమూహము, మానససృష్టియందున్ = తలంపుననే సృజించుటయందు, వన్నియగాన్ =
ప్రశస్తముగా. ప్రవృద్ధి = అభివృద్ధి, వేసటి = ఉత్సాహముచెడి. పయోరుహగర్భునిచే = బ్రహ్మచేత,
నియుక్తుడై = నియోగింపఁబడినవాడై - నియమింపఁబడినవాడై, 262 మిథునకర్తంబుచేతన్ = దంప
కులకుటమిచేత, పాణిగ్రహణంబుచేసి = పెండ్లియాడి. 263 జలజభవాండము = బ్రహ్మాండము,

వ. అసీ చెప్పి నారదుండు వోయె వారలందఱు నన్నిదిక్కులకుం బోయి సముద్రంబు
ప్రవేశించినయేలులచందంబున మరల నెలుంగక పోయిరి. దక్షుండు వెండియు
వైతరణియందు వేపురుకొడుకులం బడసి వారికి శబళాశ్వ లనునామధేయం
బులుచేసి పూర్వప్రకారంబున బ్రజాపతిత్వంబునకు నియమించిన నారదుండు
వెండియును వచ్చి తొంటిహార్యశ్వలం బలికినయట్లు పలికి పోయిన. 264

ఆ. అప్పు డతనిమాట లగుఁగాక యని వార, లగ్రజన్తు లరిగినట్లు యరిగి
మరల కెందుబోయి మడిసిరో నేడును, దెలియ నలవిగాదు దివిజులకును. 265

వ. అదికారణంబుగా నాటనుండియు. 266

క. పరదేశము చరియింపఁగ, నరిగినయగ్రజుల వెదక ననుజన్తులు వో
యిరయేని వారు వారును, మరలక యెందైన బోయి మడియుదు రనఘా. 267

వ. ఇవ్విధంబున దక్షుండు నష్టసంతానుండై నారదుని గోపించి వెండియుఁ
దనభార్య యైనవైతరణియందు నలువండ్రుకన్నియలం బుట్టించె వారియందుఁ
బదుండ్ర ధర్మండును, పదుమువ్వురఁ గశ్యపప్రజాపతియును, ఇరువదియేడ్దురఁ
జుంద్రుండును నలుగుర నరిష్టనేమియు, ఇరువుర బహుపుత్రుండును, ఇరువుర
నంగిరసుండును, ఇరువురఁ గృతాశ్వండును వరియించి రందు. 268

తే. ధర్మపత్నులు పదుగురు ధర్మమతులు, వారు హరిఁ గూర్చి తపము పెంపారజేసి
వివిధసంతానవత్తులైరి విప్రముఖ్య, వినుము నీ కవ్విధంబెల్ల విస్తరింతు. 269

వ. అది యెట్లనిన ధర్మనిపత్నులు పదుండ్రయందు విశ్వయనుదానికి విశ్వేదేవతలు
పుట్టిరి. సాధ్య యనుదానికి సాధ్యులు పుట్టిరి. అరుణ యనుదానికి నరుణ్యులు
పుట్టిరి. భాన వనుదానికి భానుండు పుట్టె. ముహూర్తయనుదానికి ముహూర్తం
బులు పుట్టె. లంబయనుదానికి ఘోషాదులు పుట్టిరి. జామి యనుదానికి
జామిగణంబులు పుట్టె మరుత్వతి యనుదానికి పృథ్వీవిషయంబులు పుట్టె
సంకల్ప యనుదానికి సంకల్పంబులు పుట్టె. వసువనుదానికి నావుండును ధ్రువుం
డును సోముండును ధర్మండును అనిలుండును అనలుండును ప్రత్యూషుండును
బ్రభాసుండును నననెనమండ్రు వసువులు పుట్టిరి. అందు నావునకు శ్రముండును
విక్రాంతుండును బుట్టిరి. ధ్రువునకు కాలుండు పుట్టె. సోమునకు వత్సరుండు
పుట్టె. ధర్మనకు ద్రవిణుండును హుతేవహుండును బుట్టిరి. అనిలునికి బురోజు
వుండు నవిజ్ఞాతియుఁ బుట్టిరి. అనలునకుఁ గుమారుండు పుట్టె. ప్రత్యూషునకు
దేవలుండును క్షమావంతుండును బుట్టిరి. ప్రభాసునకు బృహస్పతిచెలియ లైన
యోగశిధ్ధకు విశ్వకర్ముండు పుట్టె. 270

కలయంగా = కడవెళ్ల. 264 వేపురు = వేయిమంది. తొంటి = మునుపటి. 265 అగ్రజన్తులు =
ముందు జనించినవారు. అన్నలు, ఎందు బోయి మడిసిరో = ఎక్కడ పోయి చచ్చిరో, దివిజు
లకును = దేవతలకును. 267 అనుజన్తులు = వెనుకపుట్టినవారు. తమ్ములు, మరలక = తిరిగిరాక.
268 నష్టసంతానుండు = చెడిన సంతతిగలవాఁడు, అఱువండ్రు = అఱువదిమంది, పదుండ్రును =

వసంతతిలకావృత్తము. ఆవిశ్వకర్త సముదంచితశిల్పవిద్యా

ప్రావీణ్యతం ద్రిదశపట్టణతత్త్వకుండై

భావంబునందు బహుభంగుల నేమియైనన్

గావించుచుండుఁ దనకౌశల ముల్లసిల్లన్.

271

వ. అట్టి విశ్వకర్త ప్రజాపతికిఁ ద్వష్ట పుట్టె. వానికి మహాతపోధనుం డైనవిశ్వరూపుండు పుట్టె. వానికి హరుండును బహురూపియు త్ర్యంబకుండును అపరాజితుండును వృషాకపియు శంభుండును కపర్దియు రైవతుండును మృగవ్యాధుండును శర్వుండును కపాలియు నన నేకాదశరుద్రులు పుట్టిరి మఱియును.

272

ఆ. ఆమరీచిపుత్రుఁ డగుకశ్యపప్రజా, పతివరించినట్టిభామినీత్ర

యోదశంబునందు నుద్భవించినవారిఁ, డెలియ వినుము భూమిదేవముఖ్య.

273

వ. అదియెట్లనినఁ గశ్యపుభార్య లైనయదితియు దితియు ధనువును సరిష్టయు సురసయు శ్వసనయు సురభియు వినతయు తామ్రయు క్రోధవశయు నిరయు కద్రువయు మునియు ననుపదుమువ్వురయందును బుణ్యవతి యైనయదితికి శక్తుండును చక్రధరుండును బుట్టిరి మఱియును.

274

క. మును చాక్షుషమన్వంతర, మున దేవగణంబునందు ముఖ్యులు తుషితుల్

జనియించి రదితకడుపున, ననఘాత్తులు వారు ద్వాదశాదిత్యు లనన్.

275

వ. వారు వైవస్వతమన్వంతరంబున నర్యముండును ధాతయుఁ ద్వష్టయుఁ బూషండును రవియు వివస్వతుండును సవితయు మిత్రుండును వరుణుండు నంశుండును భగుండును తేజుండు నన ద్వాదశాదిత్యులై పుట్టిరి బహుపుత్రునకుఁ బదునలు పురు మనువులు పుట్టిరి. అంగిరసునకు రుచికుం డనుబ్రహ్మర్షి పుట్టె. కృతాశ్వం డనుదేవమునికి దేవప్రహరణంబులు పుట్టె.

276

క. ఈయమరావళియంతయు, వేయిమహాయుగము లైనవిధిదివసమునం

దాయాయుగముల మఱియును, బాయకపుట్టుదురు యజ్ఞ భాగంబులకై.

277

— ప్రహ్లాదచరిత్రము. —

వ. మఱియుఁ గశ్యపప్రజాపతికి రెండవభార్య యైనదితియందు హిరణ్యకశిపుహిరణ్యాక్షులును సింహికయునుం బుట్టిరి. అందు సింహికను విప్రజిత్తి యనురాక్షసుండు పరిగ్రహించె హిరణ్యకశిపునకుఁ బ్రహ్లాదుండు ననుహ్లాదుండును సంహ్లాదుండును హ్లాదుండు నన నలువురు పుట్టి రందుఁ బరమభాగవతుం డైనప్రహ్లాదునిచరిత్రంబు చెప్ప నవాఙ్మనసగోచరం బది యెట్లనిన.

278

పరిమందిని. 271 సముదంచిత...ప్రావీణ్యతన్ = మిక్కిలి యొప్పిదమైన శిల్పవిద్యలయందలి నేర్పుచేత, త్రిదశపట్టణ తత్త్వకుండు = దేవలోకమునకు పడ్డవాఁడు, ఏమియైనన్ = ఏమియున్నానను. కౌశలము = నేర్పు. 274 శక్తుండును = ఇంద్రుండును, చక్రధరుండును = విష్ణువును - వామనుఁ డనుట. 276 ప్రహరణంబులు = ఆయుధములు. 277 అమరావళి = దేవతాపక్షి - దేవసమూహము, విధిదివసమునన్ = బ్రహ్మచిన్మనునందు. 278 అవాఙ్మనసగోచరంబు = నోటికిని మన

- క. వితిజాఁడు పిరణ్యకశిపుఁడు, పితామహునిఁ గూర్చి తపము పెద్దయుఁ గాలం
బలిభక్తిఁ జేసి త్రిభువన, పతి యగువర మతనిచేతఁ బడసి కడంకన్. 279
- వ. సర్వలోకకంటకంబుగా రాజ్యంబు చేయుచు నశేషంబులుగా యజ్ఞభాగంబులు
తాన కైకొనిన దేవతలు వెఱచి మనుష్యరూపంబులఁ బృథివియందు వర్తించు
చుండ నైశ్వర్యదర్శితుండై నిఖిలలోకంబుల బాధించుచు సిద్ధగంధర్వపన్న గాదులు
దన్నునుపాసింప సకలరాక్షసదైత్యదానవలోకంబులు , జయజయశబ్దంబులు
గావింపఁ బొంపిరివోవుచు నొక్కనొకఁడు మద్యపానమత్తుండై మణికనకమయ
ప్రాసాదతలంబున సకలలోకంబులు గొలువఁ గొలుపుండి బాలపాత్యంబు లైన
చదువులు నేర్చుచున్న ప్రహ్లాదుని గురుసమేతంబుగా రావించి గారవించి
యిట్లనియె 280
- ఉ. ఏమిసుభాషితంబు పరియించితి పుత్రక రాజనీతు లే
మేమి యెఱుంగఁజెప్పె గురుఁ డిప్పుడు నీదగుపుష్తకంబునం
దేమి లిఖించి యున్నయది యిప్పుడు పాఠకశక్తిఁ జూచెదన్
మామది కింపుగాఁ జదువుమా యొకపద్యము వీరిముందఱన్. 281
- వ. అనినఁ దండ్రీకిఁ గొడు కిట్లనియె. 282
- ఆ. ఏను సారభూత మైనసుభాషితం, బెఱిగినాఁడ దానవేంద్ర వినుము
విష్ణుభక్తికంటె విష్ణువినుతికంటె, నెక్కుడైనచదువు లెందుఁ గలవు. 283
- చ. అనవుడు దైత్యలోకవిభుఁ డవ్వచనంబు నిశాతశూలమై
తనదగుకర్ణరంధ్రములఁ దాఁకిన మిక్కిలి కోవరక్తలో
చనములతోడఁ బుత్రకుని సన్నిధియం దుచితాసనంబునం
దనరుచు నున్నతద్గురుని దప్పక చూచి యదల్పి యిట్లనున్. 284
- చ. కటకట బ్రహ్మబంధుఁడవుగాని గురుండవుగావు చిన్న కూఁ

సునకును కానరానిది - చెప్పను తలఁచను శక్యము కానిదనుట. 279 పితామహునిఁ = బ్రహ్మను,
త్రిభువనపతి = స్వర్గమర్త్యపాతాలము లనెడు మూఁడులోకములకు ప్రభువు, పడసి = పొంది,
కడంకన్ = ఉత్సాహముతో. 280 సర్వలోకకంటకంబుగాన్ = ఎల్లలోకములకు ముట్లుగా -
సమస్తలోకములకు బాధకుఁడుగా ననుట, అశేషంబులుగాన్ = మిగతలేకుండునట్లుగా, పృథివియం
దున్ = భూమియందు, వర్తించుచుండన్ = మెలఁగుచుండఁగా, నిశ్వర్యదర్శితుఁడు = సంపదచేత
గర్వించినవాఁడు, ఉపాసింపన్ = సేవపఁచుగా, పొంపిరివోవుచు = విజృంభించుచు, మద్యపానమత్తుం
డై = మద్యముత్రాగుటచేత దేహము దెలియనివాడై, మణి...తలంబునన్ = రత్నములు చెక్కిన
టంగారు మెడమీఁద, బాలపాత్యంబులు = బాలకులకు చదువఁదగినవి. 281 సుభాషితంబు =
మంచిమాట = సీరియనుట, 282 సారభూతము = సత్యమైనది. 283 నిశాత = వాడియైన, కోవరక్త
లోచనములతోడన్ = కోపముచేత ఎఱ్ఱనైనకన్నులతో, సన్నిధి = సమీపప్రదేశము, ఉచితాస
నంబునన్ = తగినపీఠమునందు, తనరుచున్ = ఒప్పుచు, తద్గురునిన్ = ఆకొడుకును చదివించునట్టి
యయ్యవారిని, తప్పక = చూపుతప్పక. 285 కటకట = అయ్యయ్యా. బ్రహ్మబంధుఁడవు =

- కటిపసిబిడ్డనిక దనుజకంటకుఁ డైనపయోరుహాతు నే
మిటికి నుతింపుమంచు నియమించితి వేమనువాడ నిన్ను నీ
కుటిలచరిత్రము ల్వినినఁ గోపము వుట్టదె యెట్టివారికిన్. 285
- చ. అనవుడు నాగురుండు దివిజాంతక నాయెడఁ దప్పులేదు నీ
తనయునిచేత లీదనుజదారకకోటి యెటుంగు వీడు నా
పనువున గద్యపద్యములు పాఠముచేయఁడు చేసెనేనియున్
మనసున విష్ణుచింతనము మానఁడు వీనివిరాళి యెట్టిదో. 286
- ఉ. నావుడు దానవేశ్వరుఁడు నందనుజూచి గురుండు చెప్పిన
ట్లేపు పఠింతుగాని యిక నెన్నఁడు నాకు విరోధి యైనల
క్షీవిభుఁ బ్రస్తుతించెదు సుమీ మనవంశములోన లేనియీ
కావల మేల నామహిమకంటెను వానిమహత్వ మెక్కుడే. 287
- ఆ. పొమ్ము పుత్ర నీవు బుద్ధిమంతుండవై, చదువు మనుచు బుద్ధి చాలఁ జెప్పి
పనుప నింటి కరిగిప్రహ్లాదుతోడ న, గురుఁడు పలికెఁ జాలఁ గుస్తరించి. 288
- మ. విను మీతండ్రి సమస్తలోకములకు న్నీరుండు పంకేరుహఁ
సనునిం గూర్చి తపంబుచేసి మహిమన్ సంధిల్లుచున్నాఁడు గా
వున లక్షీవిభుఁ గొల్వ నొల్లఁ డివె నీవుం జూడ నాతోడ నా
డినవాక్యంబులవద్దతుల్ చదువురూఢి న్నీతిశాస్త్రావళుల్. 289
- వ. అనిన దైత్యనందనుం డతని కిట్లనియె. 290
- క. విను నాతండ్రికి బుట్టిన, పెనువేదులు నీకుఁ బుట్టి పీతాంబరునిక
వినుతించి కొలువఁగా వల, దని పలికెద వకట యెంత యజ్ఞానివాకో. 291
- ఉ. కేవలపాపకర్తములఁ గీల్కొని యున్ననిశాటకోటి నీ
కైవసమై పురోహితము గైకొని నేయుటఁజేసి నీకు ల
క్షీవిభుని స్థుజింటుకుఁ జిత్తము గొల్పదు గాన నెంతయున్
నీవు వివేకహీనుడవు నీచదువు ల్విసనొల్ల నెన్నఁడున్. 292
- చ. అనిమిషలోకరక్షణపరాయణు దానవదైత్యభీకరున్
వనరుహలోచనున్ సుజనవత్సలునిన్ గరుణాపయోనిధిన్

జాతిమాత్రమునబ్రాహ్మణుండవు - సీచబ్రాహ్మణుండవు అనుట, చిన్నికూకటి పసిబిడ్డనిక = మిక్కిలి పసివాడైన పిన్నవానిని, దనుజకంటకుడు = రాక్షసబాధకుడు, పయోరుహాతున్ = కమలముల వంటి కన్నులుగలవానిని - విష్ణువును, కుటిలచరిత్రములు = వంకరనడతలు. 286 దివిజాంతక = దేవతలకు యముడైనవాడా, చేతలు = చేష్టలు, దారకకోటి = బాలరసమూహము, నాపనువు నక = నాయాజ్ఞచొప్పున, విరాళి = ఆసక్తి. 287 కావలము = మూఢత్వము, 288 కుస్తరించి = బుజ్జగించి, 289 సంధిల్లుచున్నాఁడు = కూడుకొనుచున్నాఁడు, వద్దతులు = మార్గములను. 291 వేదులు = పిచ్చి, పీతాంబరునిక = విష్ణుని, అకట = అయ్యో. 292 కీల్కొని = అంటి, నిశాటకోటి = రాక్షససమూహము, కైవసము = స్వాధీనము, కొల్పదు = ఉత్సహింపదు. 293 అనిమిష...పరాయణున్ = ధైవతాసమూహమును కాపాడుటయందు ఆసక్తుడైనవానిని, దైత్య

మనమునఁ గొల్వలేక యభిమానమునం జెడిపోవ నున్న నా
జనకునియట్లు నీవును విచారవిహీనుడ వైతి వక్కటా.

293

క. అని యిట్లు పెక్కువిధముల, దనుజేశ్వరనందనుండు తద్దయుఁ గోపం

బున ధిక్కరించి యాడిన, విని గురుఁ డొండాడలేక వివశత నుండెన్

294

వ. అంత నొక్కనాఁడు హిరణ్యకశిపుండు శతయోజనప్రమాణోన్నతంబై కనక
శైలంబు ననుకరించు హిరణ్యప్రాసాదతలంబున శీఘ్రస్థానవిలోదంబులఁ దగిలి
యంగనాజనసహితుండై యుండి ప్రహ్లాదుని రావించి నీతిశాస్త్రంబులు పఠి
యింపు మనిన నతం డిట్లునియె.

295

ఉ. శ్రీతరుణీకళత్రు సరసీరుహనేత్రుని సర్వలోకవి
ఖ్యాతచరిత్రు దైత్యమదగర్వవిదారణు వాసుదేవునిం
శ్రీతిమెయి భజించి వలపించితి ధన్యుడ నైతి నింక నీ
నీతులుగీతులు జదువు నేర్పులుగీర్పులు నాకు నేటికిన్.

296

చ. అనవుడు రాక్షసేంద్రుఁడు భయంకరకోపవిఘ్నూర్ణ మానలో
చనములతోఁ దనూభవునిఁ జక్కఁగఁ జూచి దురాత్మ నీవు నా
తనయుడవై కులోచితముఁ దప్పి నిశాచరవైరి యైనదు
ర్జనుని ముకుందు నెన్నె దవు సారెకు నాదగుసమ్మఖమ్మనన్.

297

ఉ. ఎల్లజగంబులన్ బలిమి నేలెడునామహనీయవైభవం
బొల్లక నేఁడు నీవు పురుషోత్తమునిన్ భజియింపఁ గోరితీ
కల్ల సహింపఁజాల నినుఁ గట్టి వధించెదఁ జూత మింక నా
బల్లిదుఁ డై నవిష్ణుని ప్రభావము నీదగుభక్తి యుక్తియున్.

298

భీకరున్ = రాక్షసులకు భయమును కలుగఁజేసిడువానిని, వనరుహలోచనున్ = కమలములపంటి
కన్నులు గలవానిని, సుజనవత్సలనిన్ = సజ్జనులయందు వాత్సల్యముగలవానిని, కరుణాప
యోనిధిన్ = దయాసముద్రుని, అభిమానమునన్ = అహంకారముచేత. 294 ధిక్క
రించి = తిరస్కరించి, ఒండు = పేటొకమాటను, వివశతన్ = పరవశత్వమును. 295
శతయోజన ప్రమాణోన్నతంబు = నూతామడకొలది పొడువుగలది, కనకశైలంబు = బంగారు
కొండ, అనుకరించు = సరిపోలు, ప్రాసాదతలంబునన్ = మేడమీఁద, శీఘ్రస్థాన = మద్యస్థానము
నందలి, తగిలి = ఆసక్తుడై, అంగనాజన = స్త్రీసమూహముతోడ. 296 శ్రీతరుణీకళ
త్రున్ = లక్ష్మీదేవిభార్యగాఁ గలవానిని, సరసీరుహనేత్రునిన్ = కమలములపంటి కన్నులుగలవానిని,
సర్వ...చరిత్రున్ = ఎల్లలోకములయందు ప్రసిద్ధి నొందిన నడవడికలవానిని, దైత్య...విదారణున్ =
రాక్షసులయొక్క మదమును అహంకారమును భేదించునట్టివానిని, భజించి = సేవించి, వలపించితిన్ =
శ్రీతి నొందించితిని. 297 భయంకర...లోచనములతోన్ = వెఱపును కలుగఁజేయునట్టి కోపము
చేత తిరుగుచున్నకన్నులతో, దురాత్మ = చెడ్డబుద్ధిగలవాఁడా, కులోచితమున్ = కులమునకుఁదగిన
నడవడిని, నిశాచరవైరి = రాక్షసులకు పగవాఁడు, సారెకున్ = మాటిమాటికి, సమ్మఖమ్మనన్ = ఎదుట.
298 కల్ల = తప్పును, బల్లిదుఁడు = బలవంతుఁడు, ప్రభావము = మహిమము.

వ. అని యతండు గోవిందపదారవిందస్వరణాహ్లాదం డగు ప్రహ్లాదునిసర్వాంగం బులు కాలపాశంబులంబోని ఘోరపాశంబులతో బంధించిన నతండు విశ్వంభర ధ్యానామాననూనసుండు గావునఁ దద్బంధంబులెల్లం దెగియె అప్రమాదంబు లైనదిగ్గజంబులచేఁ జూడిపించిన నతండు నరసింహస్తోత్రపవిత్రుండు గావునఁ దద్వారణవిషాణంబు లంగంబున భంగంబులయ్యె మఱియు నొక్కనాఁడు సూప కారు లగురాక్షసులచేత విషం బన్నంబుతోడం దెట్టించిన నతండు భగవద్ధ్యా నామృతపాననిరతుండు గావున నవ్విషం బన్నంబుతోడన జీర్ణంబయ్యె వెండియు నొక్కనాఁడు భార్గవనిర్మిత యగుకృత్తిచేతం జంపింప సమకట్టిన నతండు జనార్దన భక్తజనబంధుండు గావునఁ దదీయమాయాపనేయుండయ్యె. వెండియు నొక్క నాఁడు శంబరాదిరాక్షసులచేత మహామాయాంధకారంబు గల్పించిన నతండు సుదర్శనధరమంత్రానుష్ఠానపరుండు గావునఁ బ్రకాశదేహుండయ్యె. మఱియుక్క నాఁడు మహాప్రళయవాయువుఁ గల్పించి శోషింపంజేసిన నతండు భుజంగ శయనసంగతహృదయుండు గావున సప్రాణుండయ్యె. ఇట్లు హిరణ్యకశిపు మాయోపాయనికషణంబులు ప్రహ్లాదభక్తిజాంబూనదం బొరయుచుండె నంత.

ఉ. విస్తయమొప్పుగా దనుజవీరులమాయలచేత బ్రుంగుడై
భస్మములోపల నైఱయు పావకమూర్తియుఁ బోలె వాసుదే
వస్తరణప్రభావమున వర్ధితుడై వెలుగొందుచుండె మం
దస్థితసుందరాననమునకొ దనుజేంద్రసుతుండు పెంపుతోన్.

300

చ. ఒకమరి విష్ణుభక్తిగలయుత్తములకొ గొనియాడు మెచ్చు వే
ఱొకమరి విష్ణుని గొలువ నొల్లనిమూఢులఁ జూచి నవ్వు నొం
డొకమరి విష్ణుభక్తి మది నుబ్బిన నిబ్బరమందుచుండు నా

299 గోవింద...హ్లాదుండు = శ్రీహరియొక్క పాదపద్మములను స్పృశించుటచేత సంతోషమునొందిన వాఁడు, కాలపాశంబులంబోని = యమపాశములవంటి, ఘోరపాశంబులతో = భయంకరములైన త్రాళ్లతో, విశ్వంభర...మానసుండు = ఎల్లలోకములను భరించునట్టివాడైన శ్రీహరియొక్క ధ్యానము చేత కొఱతలేనిమనసుకలవాఁడు, అప్రమాదంబులు = ఏమఱుపాటులేనివి, తద్వారణవిషాణంబులు = ఆయేనుఁగులొమ్ములు, సూపకారులు = పంటవారు, కృత్తిక = కృత్రిమభూతమును, అపనేయుండు = పోఁగొట్టఁదగినవాఁడు, సుదర్శన...పరుండు = చక్రధరుడైన శ్రీవిష్ణునిమంత్రమును, అనుష్ఠించుటయందు ఆసక్తుండు, భుజంగ...హృదయుండు = శేషశాయితో కూడుకొన్న హృదయము గలవాఁడు - శ్రీవిష్ణువును మనసున నిలిపి ధ్యానము చేయువాఁడు అనుట, నికషంబులు = ఒరగండ్లు, జాంబూనదంబు = బంగారు. 301 విస్తయము = ఆశ్చర్యము, బ్రుంగుడు = పూడినది - కప్పఁ బడినదనుట, పావకమూర్తి = అగ్నియొక్క ఆకృతి, వర్ధితుండు = పెంపఁబడినవాఁడు, మందస్థిత సుందరాననమునకొ = చిఱునవ్వుచేత అందమైన మొగముతో. 300 ఒకమరి = ఒకసారి, కొనియాడుకొ = పొగడును, నవ్వుకొ = పరిహసించును, ఉబ్బినకొ = పొంగినను, నిబ్బరము =

ప్రకటగుణాభిరాముఁ డగుభాగవతో త్తముఁ డాత్మఁ జొక్కుచున్. 301
 వ. ఇట్లు వినోదించుచుండి యొక్కనాఁడు హిరణ్యకశిపుకడకుం జని నమస్కరించి
 కరకమలంబులు మొగిచి యిట్లునియె. 302

— హిరణ్యకశిపుఁడు తనకు జ్ఞానోపదేశము చేయవచ్చినకొడుకును శిష్యించుట. —

మ. దనుజాధీశ్వర నీకు నేమిటికి మిథ్యావైర మానీరజా
 సనసంకల్పిత లై నయీయసుర రాజ్యశ్రీల నీ నెప్పునం
 బున నిక్కంబులుగాఁ దలంచి సకలంబుం దానయై తేజరి
 ల్లి నవిష్ణుఁ భజియింప కేల కడుజాలిం బొందఁగా నక్కటా. 303

క. నిన్నింతవానిఁ జేసిన, యన్న లినజాతండ్రి విష్ణుఁ డట్టివిభునిచే
 మన్న నలు గన్న వారల, కెన్న ఁడు దుఃఖములు చెంద వెఱుంగుము తండ్రి. 304

క. నీవంటిఘనుఁడు సాత్వికుఁ, దై విష్ణునిఁ గొలువ కేల యతితామసమో
 హావేశబుద్ధి మూఁడు, వై విడిచితి మోక్షకరము లగుమార్గంబుల్. 305

మ అనినం దానవచక్రవర్తి పటుకోపావేశదుర్వారుడై
 ఘనహంకారముతోడ లేచి వెన వక్షం బుద్ధతిం దన్నెఁ ద
 న్ని న గోవిందపదారవిందములపై నెక్కిన్న చిత్తంబుతో
 నను రాగంబున నుండె ధైర్యనిధి ప్రహ్లాదుండు సాహ్లాదుడై. 306

వ. అంత దేవాంతకుం డంతకాకారుండై పౌలోమకాలకేయవిప్రచిత్తిరావల
 ప్రముఖు లైనదానవులం బిలిచి యిద్దురాత్మని పాశంబుల బంధించి సముద్రంబు
 లోన వైచి చదియునట్లుగాఁ బర్వతంబులు శతయోజనప్రమాణంబులు వైచి
 వధియించి రం డనినఁ దత్తణంబ వార లప్పుహాత్మనిం గొనిపోయి. 307

ఉ. క్రన్నన నాగపాశములఁ గట్టి మహాంబుధిలోన వైచి మీఁ
 ద న్ని బిడంబు లైనవసుధాధరముల్ శతయోజనంబు ల

కదలక మెదలకయుండుటను, ప్రకటగుణాభిరాముఁడు = ప్రసిద్ధమైన గుణములచేత ఒప్పినవాఁడు, చొక్కుచున్ = పరవశత్వమునొందుచు. 303 మిథ్యావైరము = అబద్ధపువోధము - ష్యర్థపు పగయనుట, ఆనీరజాసన సంకల్పితలు = ప్రసిద్ధుడైన బ్రహ్మచేత కలుగఁజేయఁబడినవి, తేజరిల్లిన = వెలిగిన, జాలిన్ = దుఃఖమును. 304 నలినజు = బ్రహ్మయొక్క, మన్ననలన్ = ఆదరణలను, కన్నవారలకున్ = పొందినవారికి. 305 సాత్వికుఁడు = సత్త్వగుణమువలనఁగలిగిన సాధుభావముగల వాఁడవు, తామసమోహావేశబుద్ధిన్ = తమోగుణమువలనఁగలిగిన అజ్ఞానమును పొందినబుద్ధితో, మోక్షకరములు = ముక్తిని కలుగఁజేయునవి. 306 దుర్వారుఁడు = అడ్డగించఁగూడనివాఁడు, వెనన్ = వేగముగా, వక్షంబు = ట్రొప్పును, ఉద్ధతిన్ = మిడిసిపాటుతో, నెక్కిన్న = నెల కొనిన - చలింపకనిలిచిన, సాహ్లాదుఁడు = అష్టాదముతో కూడుకొన్నవాఁడు. 307 అంతకాకారుఁడు = యమునివంటి ఆకృతిగలవాఁడు. ప్రముఖులు = మొదలగువారు, చదియునట్లుగాన్ = నలఁగి అణఁగి పోవునట్లుగా. 308 క్రన్ననన్ = శీఘ్రముగా, నాగపాశములన్ = పాములనెడుత్రాళ్ల చేత, నిబిడంబులు = దట్టములైనవి, వసుధాధరములు = కొండలు, ఉద్ధతిన్ = నిక్కుతో, వెన్ను

త్యున్నతభంగిగా ననురు లుద్ధతి వైచిన భక్తిభావనం

పన్నుని వెన్నునికొ హృదయపద్మములొ నిడియుండె నవ్వచున్. 308

క. వారిధి సంక్షోభించి మ, హారభసముతోడఁ దరంగలను హస్తములకొ

దీరంబుఁ జేర్చె విష్ణుస,మారాధనసంప్రమోదు నాప్రహ్లాదున్. 309

వ. ఇట్లు పీఠాధ్యక్షశివుప్రయత్నంబులనైన యుపద్రవంబులవలన ముక్తుం డైనభగవ
ద్భక్తుని మహానుభావంబును చూచి సకలభూతంబులు నతని వాసుదేవునియవ
రావతారమూర్తి యని కొనియాడుచుండె నట్టిసమయంబున. 310

—ॐ భక్త్యతిశయముచే వినుతించు ప్రహ్లాదునకు శ్రీహరి ప్రత్యక్షంబగుట. ॐ—

తే. తనకు నట్టిమహామహాత్వంబు కరుణ, నొనఁగి మన్నించినట్టిపయోజనాభు

డెందమున నిడి-సంతతానందహృదయుఁ, డగుచు వేదార్థయుక్తి నిట్లని నుతించె

సీ. నారాయణాయ పంకేరుహనేత్రాయ వాసుదేవాయ శ్రీవల్లభాయ

నిత్యాయ పరమాత్మనే నిర్వికారాయ శుద్ధరూపాయ జగద్ధితాయ

గోబ్రాహ్మణహితాయ గురుధర్మమూర్తయే బ్రహ్మణ్యదేవాయ పరమపావ

నాయ సదైకరూపాయ గోవిందాయ సనకాదియోగీంద్రసన్నతాయ

అ. త్రిగుణవిరహితాయ శ్రీహృషీకేశాయ, కీర్తితాళిలాయ కేశవాయ

దురితనిరసనాయ తుభ్యం నమోనమో, యనుచు భక్తి యుక్తి నభినుతించె. 312

చ. అని వినుతించుచున్న సమయంబున శ్రీతరుణీకుచోపగూ

హనపరిశోభితంబు లగుహస్తపయోజవిరాజితంబులై

యనుపమశంఖచక్రము లుదంచితచంద్రదినేశ కాంతులకొ

నికొ = విష్ణుదేవుని. 309 వారిధి = సముద్రము, సంక్షోభించి = కలఁగి, మహారభసముతోకొ =

అధికమైనత్వరతో, తరంగలు=అలలు, విష్ణుసమారాధన సంప్రమోదుకొ=విష్ణుని లెస్సగా నారాధించుట

చేత సంతోషమునొందినవానిని. 310. ముక్తుఁడు = విడువఁబడినవాఁడు, మహానుభావంబులు=ప్రభా

వములు, అపరావతారమూర్తి=రెండవయవతారమునొందినమూర్తిగలవాఁడు. 311 మహామహా

త్వంబు=మహిమకలిగినవానితనమును, డెందమునకొ = మనసునందు, సంతతానందహృదయుఁడు = ఎడతె

గనియానందముతోడి మనసుగలవాఁడు. 312 పంకేరుహనేత్రాయ = తామరలపంటి కన్నులుగల,

నిత్యాయ = కాశ్యపుఁడయిన, నిర్వికారాయ = వికారరహితుఁడయిన, జగద్ధితాయ = లోకములకు

మేలుచేయునట్టి, గురుధర్మమూర్తయే=పూజ్యమైన ధర్మమే స్వరూపముగాఁగల, బ్రహ్మణ్యదేవాయ =

బ్రహ్మజ్ఞులకు దేవుఁడైన, సదైకరూపాయ = సతై ఒక్కటియైన రూపముగల, త్రిగుణవిరహి

తాయ = సత్వరజస్తమస్సులనెడమూఁడుగుణములు లేని, హృషీకేశాయ = ఇంద్రియాధిదేవత

యైన, కీర్తితాళిలాయ = స్తోత్రముచేయుటైన సర్వలోకములుగల - ఎల్లవారిచేతను పొగడఁబడిన,

దురితనిరసనాయ = పాపములను పోగొట్టునట్టివాఁడైన, తుభ్యమ్ = నీకొఱకు, నమోనమో =

మాటిమాటికి ననుస్కారము (చేసెదను), అభినుతించెకొ = స్తోత్రముచేసెను. 313 శ్రీతరుణీ...

శోభితంబులు = లక్ష్మీదేవియొక్క స్తనములను కౌగిలించుకొనుటచేత మిక్కిలి శోభిల్లనవి, హస్త

పయోజవిరాజితంబులు=కమలములపంటి హస్తములయందు ప్రకాశించునవి, ఉదంచిత...కాంతులకొ =

- దనరంగ శౌరి వచ్చె వినతాసుతు నెక్కి రమాసమేతుడై. 313
- వ. ఇట్లు ప్రత్యక్షం బైనపుండరీకాక్షునకు దండవన్న మస్కారంబులు చేసి కరంబులు మొగిచి యానందబాష్పధారానిష్ఠుండలో చనారవిందుండును హర్షపులకాంకుర దంతురితాంగుండును బరమసంతోషసముద్గతగద్గదస్వరుండును నైనయబ్బాలకు శరీరంబు నాభికమలసంభూతచతుర్ముఖగండమండలస్ఫుర్షిపలాలననిపుణ ప్రశస్తంబులైనహస్తంబుల నిమిరి గారవించి యిట్లనియె. 314
- క. నీతండ్రి నీకుఁ జేసిన, పాతకములఁ జెడక పరమాపరిశోభితపు త్యాతిశయంబున ననుఁ గడుఁ, బ్రీతునిఁ జేసితివి పిన్న బిడ్డఁడవయ్యున్. 315
- వ. కాపున నీకోరినవరం బిచ్చెద వేడు మనిన. 316
- క. ఏయేజన్తంబులయం, దేయేజంతువులయందు నెచ్చో నెచ్చో నేయేగతి జన్తింపుదు, నాయాజన్తంబులందు నాకాలములన్. 317
- క. అవివేకి సంతార, వ్యవహారమునందుఁ గల్గువాంఛ నిరతమున్ భవదీయపదంబులవై, దవుల స్వరమిచ్చి నన్ను దయఁ జూడఁగదే. 318
- న. అనినం బరమేశ్వరుం డిట్లనియె. 319
- ఉ. నీవు మహానుభావుడవు నీహృదయంబు మదీయభక్తితోఁ జేవ వహించి యుండుట ప్రసిద్ధము ముక్తియె కాని యెమ్మెయిన్ భావిభవంబు లే దసురబాలక వైష్ణవకోటికెల్ల నీ త్రోవయ మేలుబంతి యఘదూరుడ వైతివి చెప్పనేటికిన్. 320
- వ. అదియిట్లుండె నింక నొక్కవరం బడుగుమనిన నతం డిట్లనియె. 321
- మ. అమరారాతిదితి ప్రసూతి మదగర్వాంధుండు నీభక్తివై రమునన్ నాయెడ పెక్కుదోషములు దుర్వార్జస్థితిం జేసె నా

ఒప్పిదములైన చంద్రసూర్యులకాంతులవంటి కాంతులతో, తనరంగన్ = ఒప్పుచుండఁగా, వినతాసుతున్ = గరుత్మంతుని, రమాసమేతుడై = లక్ష్మీదేవితోఁకూడుకొన్నవాడై. 314 దండవన్నమస్కారంబులు = సాగిలఁబడిచేయఁబడిన నమస్కృతులు, ఆనంద...విందుండు = సంతోషబాష్పముల ధారలు జాఱుచున్నకన్నుల నెడుకమలములు కలవాఁడు - కన్నులయందు ఆనందబాష్పములను విడుచుచున్నవాఁడు, హర్ష...అంగుండు = సంతోషముచేత కలిగిన గగుర్పాటుచేత ఎగుడుదిగుడయిన అవయవములు గలవాఁడు, పరమ...స్వరుండు = అధికసంతోషముచేత వెడలుచున్న డగ్గుత్రికతోడి కంఠస్వరముగలవాఁడు, నాభి...ప్రశస్తంబులు = బొడ్డుదామరయందు జనించిన బ్రహ్మయొక్క చెక్కిళ్ల నుండి జుజ్జగించుటయందలి నేర్పుచేత ప్రశంసింపఁబడినవి, గారవించి = మన్నించి. 315 పాతకములన్ = పాపకృత్యములచేత, పిన్నబిడ్డఁడవు = పసిబాలుడవు. 320 చేవ = బలమును - దార్ఢ్యమును, భావిభవంబు = పునర్జన్మము, అఘదూరుడవు = పాపముల కెడమైనవాడవు - పాపములుపొందనివాడవు. 322 అమరారాతి = దేవతలకుపగవాడయిన, దితి ప్రసూతి=హిరణ్యకశిపువు, మదగర్వాంధుండు = త్రొవ్వుచేతను అహంకారముచేతను కన్నుగాననివాడు, నీభక్తివైరమునన్ = నీయందలి భక్తివలన గలిగిన విరోధముచేత, దోషములు = తప్పులు, దుర్వార్జస్థితిన్ =

- కుమతిఁ దప్పులు పట్టఁగాఁ జనదు తద్దోరాఘము ల్వాసి పు
ణ్యమతిం జేయుము భక్తరక్షణకళావ్యాపారపారాయణా. 322
- మ. హిమవత్సర్వతకూటసానువులనుం డేతెంచుహైమాంబువూ
రముఁ జండాలగృహగ్రభాగజలధారాసారభూరిప్రవా
హము భాగీరథిలోనఁ గూడి సమమైన ట్లొక్కరూపంబ హృ
త్కమలజ్ఞానియుఁ బాపకర్తుడుఁ ద్రిలోకాధీశ లక్ష్మీశ్వరా. 323
- ఆ. అనిన దేవదేవుఁ డాతనిగురుభక్తి యుక్తి మెచ్చి నీకు నుచితమేని
నీదుతండ్రిపుణ్యనిధి జేసి మోక్షంబు, నర్థితోడ నిత్తు నంతమునను. 324
- క. ఇంకొక్కవరము వేడుము, శంకాతంకములఁ బొందఁ జనదనినఁ గృపా
లంకారమూర్తి యగునా, పంకజనేత్రునకు దైత్యబాలకుఁ డనియెన్. 325
- క. ధర్మార్థకామమోక్షుడ, కర్మంబుల కైశవాదికాలంబుల నీ
నిర్మలభక్తియుఁ గల్గగ, బేర్చిం గృహసేయు మిదియె ప్రియము ముకుందా. 326
- వ. అనిన నద్దేవుం డాతనికిఁ దైవల్యపదంబు మొదలుగాఁ గోరినవరంబు లొసంగి యంత
ర్హితుం డైనంత దితిజబాలకుండు నిజపురంబునకుం జని తండ్రికి నమస్కరించి
కరంబులు మోడ్చియున్న యప్పుడు. 327
- క. హరివరమువలన నప్పుడు, హిరణ్యకశిపుఁడును దొంటియారసమెల్లఁ
బరిహృతమై సత్వగుణ, స్ఫురణమెయిం గౌగిలించె సుతుఁ బ్రహ్లాదున్. 328
- వ. ఇట్లు గౌగిలించి మూర్ధాఘ్రాణంబు చేసి యానందబాష్పపూరితలోచనంబుడై
కుమారా నాచేత ననేకదురవస్థలం బొందిన బొంది యిందిరామందిరుం డైనము
కుందుభక్తిపెంపున జెడక నిలిచె. నాభాగ్యంబుగదా యని యతని నాశ్వాసించి
-
- అడ్డములేనివిధమున, కుమతిఁ = బుద్ధిహీనుని, తద్దోరాఘములు = అతనియొక్క భయంకరములైన
పాపములను, పాపి = పోగొట్టి, పుణ్యమతిఁ = ధర్మబుద్ధిగలవానిగా, భక్త...పారాయణా =
భక్తులను రక్షించునట్టి విద్యయనెడు వ్యాపారమునందు ఆసక్తుడయినవాఁడా, 322 హిమ...
సానువులనుండి = మంచుకొండయొక్క శిఖరమునందలి చలుునుండి, హైమాంబుపూరముఁ = మంచు
నీళ్ల వెల్లువయు, చండాలు...ప్రవాహముఁ = మాలవానియింటి ముందటి వాననీళ్ల చేతనైన గొప్ప
వెల్లువయు, భాగీరథిలోనఁ = గంగానదిలో. 323 గురుభక్తియుక్తిఁ = తండ్రియందలి భక్తి
తోడి కూడికను - తండ్రియందు భక్తికలిగియుండుటను, ఉచితమేని = తగునని తోచిన పక్షమున.
325. శంకాతంకములఁ = సంకోచభయములను. 326 కైశవాది = శిశుత్వము మొదలైన, పేర్కొ
నెమతో. 327 కైవల్యపదము = ముక్తిస్థానము, దితిజబాలకుండు = రాక్షసకుమారుండు -
ప్రహ్లాదుండు, నిజపురంబునకుఁ = తనయింటికి. 328 ఈరసము = ఈర్ష్య - విడువనిషగ, పరిహృతమై =
పోయి, సత్వస్ఫురణమెయిం = సత్వగుణముయొక్క ప్రకాశించుచేత. 329 మూర్ధాఘ్రాణంబు =
నడితల మూర్కొనుట, ఆనందబాష్పపూరితలోచనండు = ఆనందబాష్పములచేత నిండిన కన్నులు
గలవాఁడు, దురవస్థలఁ = దుర్దశలను - బాధలను, ఇందిరామందిరుండు = లక్ష్మికి ఉనికిపట్టయిన

కొడుకుతోడివినోదంబులం దగిలి యనేకదివ్యసహస్రవర్షంబులు రాజ్యంబుఁజేసి
తనిసి విష్ణుసాయుజ్యంబుఁ బొంద నిశ్చయించియుఁ దనకు జన్మత్రయాససానంబునం
గాని కైవల్య ప్రాప్తి లేకుండుటంజేసి రజోగుణప్రేరితుండై క్రమ్మట విష్ణుదేవు
నితో బద్ధవైరుం డైన. 329

శా. అంభోజాక్షుఁడు దుర్నిరీక్ష్య మగుఘోరాకారమూర్తిక సభా
స్తంభస్థానమునం జరాచరభయత్రస్తంబుగా భీమసం
రంభం బొప్ప నృసింహుండై పాడమి యారాత్రించరాభీశ్వరుక
శుంభధర్మనిప్రాణముం గొనియె నస్తోక ప్రభావంబునన్. 330

వ. ఇన్నిధంబున. 331

ఉ. మోదముతోడ దైత్యవిభుమోక్షపదంబున నుండఁజేసి ప్ర
హ్లాదుఁ దదీయరాజ్యమున కర్హునిఁగా నభిషిక్తుఁ జేసి దే
వాదినమస్తలోకముల నంచితసంపద నొంద నిల్పె చా
మోదరుఁ డవ్వహాత్మునిగుణోన్నతు లిట్లని చెప్పవచ్చునే. 332

మ భగవద్భక్తిపరాయణుం డయినయా ప్రహ్లాదుఁ డత్యున్నతిక
జగమెల్లం దనధర్మమార్గము నిరస్తక్రోధవాక్యంబులం
బొగడక రాక్షసలోక మేలి మహిమం బొల్పారె సర్వంకషం
బగుకీర్తిక బహుపుత్రమిత్రసహితుండై యున్న చందంబునన్. 333

తే. అనఘ యష్టమి ద్వాదశి నమవసలను, పౌర్ణమాసీనిఁ బ్రహ్లాదు భవ్యచరిత
మర్థిఁ బరియించువారల కర్థసిద్ధి, గలిగి భూదానగోదానఫలము లొదవు. 334

వ. అట్టి ప్రహ్లాదునకు విరోచనుండును ఆయుష్షంతుండును శిబియును భాష్కలుండును
నన నలువురు పుట్టిరి. అందు విరోచనునకు బలి పుట్టె. బలికి బాణాసుర ప్రముఖు
లగురాక్షసులు నూర్చురు పుట్టిరి. మఱియుఁ బ్రహ్లాదసంశంభవృత్తై నివాస
కవచులు మూఁడుకోట్లు పుట్టిరి. హిరణ్యాక్షునికి రుక్మరియు శంకునియు భూత

వాఁడు, పెంపునక=అభివృద్ధితో, ఆశ్వాసించి=ఊరడించి, తగిలి=ఆసక్తుడై, జన్మత్రయాససానం
బునంగాని = మూఁడుపుట్టుకల ముగియకయందుఁగాక, బద్ధవైరుండు=కట్టబడిన విరోధముగలవాఁడు.
స్థిరమైనవిరోధముకలవాఁడు. 330 అంభోజాక్షుఁడు = తామరలపంటి కన్నులుగలవాఁడు -
విష్ణువు, దుర్నిరీక్ష్యము = చూడశక్యముగానిది, ఘోరాకారమూర్తిక = భయంకరమైన ఆకృతిగల
దేహముతో, చరాచరభయత్రస్తంబుగా = చరములును అచరములును అగుప్రాణులు భయము
చేత చలించినవి కాఁగా, భీమసంరంభంబు=భయంకరమైన ఆటోపము, శుంభధర్మని=అతిశయించిన
గర్వముగల హిరణ్యకశిపునియొక్క, అస్తోక = అల్పముకాని. 331 మోక్షపదంబున =
ముక్తిస్థానమునందు, గుణోన్నతులు = గుణాధిక్యతలు, చెప్పవచ్చునే = చెప్పశక్యమగునా. 332
భగవద్భక్తిపరాయణుండు = భగవంతునిభక్తియం దాసక్తుఁడు, అత్యున్నతిక = మిక్కిలి
ఘనతతో, నిరస్తక్రోధవాక్యంబులక=తోలఁగఁద్రోయఁబడిన కోపముతోడిమాటలతో - ఈర్ష్యలేని
మాటలతో, సర్వంకషము=అంతటవ్యాపించినది. 333 అమవస=అమావాస్య, పౌర్ణమాసీ=పున్నమ,

సంతాపనుండును మహానాగుండును మహాభాగుండును కాలనాభుండును నన
నార్వురు పుట్టిరి. కశ్యపునిమూడవభార్య యైనదను వసుదానికి వైశ్వానరుండును
ద్విమూర్ధుండును శంకుండును శంకుశిరుండును ఆయోముఖుండును కపిలుండును
శంబరుండును ఏకచక్రండును దారకుండును దుర్వాహుండును వృషపర్వుండును
పులోముండును విప్రచిత్తియు ననుదానవులు పదుమువ్వురు పుట్టి రందు. 335

తే. దానవజ్యేష్ఠుఁ డైష్టవైశ్వానరునకు, ననఘ కాలకపౌలోమ లనఁగఁ గన్య
లిరువు రుదయించి మించి రయ్యిండువదన, లను మరీచి వరించె నాలలనలకును.

వ. కాలకేయపౌలోము లన నఱువదివేవురు పుట్టిరి. విప్రచిత్తి యనువానికి సింహిక
యందుఁ ద్ర్యంశుండును శల్యుండును నభుండును వాతాపియు నిల్వలుండును
నముచియు ఖస్మముండును నంధకుండును నరకుండును కాలనాభుండును స్వర్షా
నుండును వక్రయోధియు ననం బుట్టిరి మఱియుఁ దార యనుదానికి శుకియును
శ్వేనియు భాసియు సుగ్రీవియు శుచియు గృధయు నననార్వురు పుట్టిరి అందు
శుకికి శుకంబులు పుట్టె. శ్వేనికి శ్వేనకపోతంబులు పుట్టె. శుచికి జలపక్షులు పుట్టె.
సుగ్రీవికి నశ్వోష్ణ గార్దభంబులు పుట్టె. 337

క. వినత కనూరుండు గరుడుండు, జనియించిరి వారిలోన సర్పాశనుఁడై
పెనుపొందెను దార్హ్యుండు మఱి, వనరుహనాభునకు నతఁడు వాహనమయ్యెన్.

క. సురసకుఁ గశ్యపునకు భే, చరులు భయంకరులు సర్పసత్తము లుదయిం
చిరి వేవురు బహువదనులు, నురుదీర్ఘ శరీరులును విషోల్బణయుతులై. 339

తే. కద్రువకు శేషవాసుకికాలనాభ, శంఖపద్మమహాభోగశంబత్తు
కాదులై వేవు రుదయించి రందఱును సు, పద్మనికి పశులైరి దృక్కర్ణపతులు

వ. మఱియుఁ గ్రోధవశ యనుదానికిఁ గ్రోధమూర్తులై దంష్ట్రాసమేతంబు లయిన
కూరజంతుజాలంబులు పుట్టె. సురభి యనుదానికి గోమహిష్యాదులు పుట్టె ఇల
యనువానికి యక్షరాక్షసులు పుట్టిరి. ముని యనుదానికి నప్పరోగణంబులు పుట్టె
అరిష్ట యనుదానికి గంధర్వులు పుట్టిరి. 341

తే. ఇట్లు కశ్యపవంశ మనేకశతస, హస్తసంఖ్యలఁ బుత్రపౌత్రాంతరముగ
వెలసె జంగమస్థావరంబులు జగంబు, లందుఁ బరిపూర్ణమై మించె ననఘచరిత. 342

క. శాంతినిధి యైనలక్ష్మీ, కాంతుని రాజసగుణప్రకల్పిత మిది తా
నితయు స్వారోచిషమ, న్వంతరసర్గంబు మునిగణాధిప వినుమా. 343

భవ్య = మేలైన, అర్థి = శ్రద్ధతో. 337 శ్వేనకపోతంబులు = డేగలుపావురములు, 338

సర్పాశనుండు = పాములను భక్షించువాడు, తార్హ్యుడు = గరుత్మంతుండు, వనరుహనాభునకు =

విష్ణువునకు. 339 విషోల్బణయుతులై = విషముయొక్క పొంగుటతో కూడుకొన్నవారై. 340

వేపురు = వేగురు - వేయిమంది, సుపద్మనికే = గరుత్మంతునికి, దృక్కర్ణపతులు = సర్పరాజులు. 341

శాంతినిధి = ధీర్గునకుస్థానమైనవాడు, ప్రకల్పితము = కల్పింపఁబడినది, ఇంతయు = ఈసమస్తమును,

- చ. అదితినూజాఁ డైనయమరాధిపుదారుణవజ్రధారచే
మదమఱి దైత్యదానవసమాజము గూలిన నప్తపుత్రయై
హృదయము విహ్వలింప దితి యిమ్ములఁ గశ్యపుఁ బెక్కుకాలముల్
వదలక నేవచేసెఁ దనవంటిసపత్నులు తన్ను మెచ్చగన్. 344
- క. అంతట వై వస్వతమ, న్వంతరమునఁ గశ్యపుఁడు నయంబునఁ బ్రీత
స్వాంతుండై యిచ్చెద నో, కాంతా నీ కేమివరము గావలయునాకో. 345
- క. అనవుడు దితి దా నిట్లను, మునివర దేవేంద్రుఁ జంపి ముదమున శచితో
ననిమిషరాజ్యం బేలెడు, తనయుని నిమ్మనిన నతఁడు తగ నిట్లనియెన్. 346
- ఆ. ఏను నీకు గర్భ మిచ్చెద నూతేఁడు, లంగశుద్ధి యైనయట్టివ్రతము
సలుపు మట్లయైన సత్పుత్రుఁ డుదయించు, నశుచివైన గర్భ మంతరించు. 347
- క. అనిచెప్పి పుత్రదానం, బొనరించి మునీంద్రుఁ డరిగె నుత్పలదళలో
చన మగఁడు చెప్పినట్టుల, ఘనముగ శుద్ధాంగి యగుచు గర్భముఁ దాల్చెన్. 348
- క. దేవేంద్రుం డంతయు విని, తా వేడుకపుట్ట సవతితల్లికిఁ గడుమి
భ్యావినయంబులు నేయుచు, నేవించుచు నుండెఁ గపటశీలము మెఱయన్. 349
- వ. ఇవిధంబునఁ దొంబదితోష్ఠిదివత్సరంబులు చనిన నొక్కనాఁడు భోజనంబుచేసి
పాదప్రక్షాళనంబు నేయ మఱచి విక్రీర్ణశిరోజయై నిద్రించుచున్నసమయంబున
నింద్రుండు గర్భంబు ప్రవేశించి యర్భకుండు రోదనంబు నేయుచుండ నతండు
మారోదీ ర్తారోదీ యని పలుకుచు వజ్రంబుచేత శరీరంబు సప్తఖండంబులు
చేసి వానిన వెండియు నలువదితోష్ఠిది తునియలు చేసి యింద్రుండు వోయె.
అట్టి యేకోనపంచాశత్థండంబులు రూపంబులు ధరియించి యింద్రునకు సహాయు
లైరి. ఇంద్రుండు మారోదీ యనుటంజేసి వారు మరుద్గణంబు లైరి యని చెప్పి
మఱియు నిట్లనియె. 350
- క. మును వైన్యుఁ డైనపురునిఁ, మునులందఱు గూడి రాజ్యమున కధిపతిఁగా
నొనరించినయది మొదలుగ, వనజాసనుఁ డధిపతుల నవశ్యము నిలుపున్. 351

సర్గంబు=సృష్టి. 344 దారుణవజ్రధారచే=భయంకరమైన వజ్రాయుధముయొక్క ధారచే, మద
మఱి=క్రోధించెడి, సమాజము=సమూహము, నప్తపుత్ర=నశించినకొడుకులు గలది, విహ్వలింప=మోఘ
వరవశముకాఁగా, ఇమ్ముల=బాగుగా, సపత్నులు = సవతులు. 345 నయంబున=తిన్నదినడవడి
చేత, ప్రీతస్వాంతుండు = ప్రీతినిందినమనసుగలవాఁడు. 347 అంగశుద్ధి = అపయవముల పరి
శుద్ధతగలది, అంతరించు= నశించును. 348 ఉత్పలదళలోచన = నల్లగలుపతేనులపంటివన్నులు
గలది - దితి. 349 వేడుక = కుతూహలము - ప్రియము, మిభ్యావినయంబులు = అబద్ధపుదినయ
ములను, కపటశీలము = వంచనతోఁగూడిన మంచినడవడి. 350 విక్రీర్ణశిరోజ = విరియఁబోసినన్న
పెండ్రుకలుగలది, మారోదీర్తారోదీ = విడువకేడువకుము, సప్తఖండంబులు = ఏడుతునుపులు,
ఏకోనపంచాశత్థండంబులు = నలువదితోష్ఠిదితునియలు. 351 వైన్యుడు = జనునికొడుకు, ధన

— చంద్రాదులయాధిపత్యవివరణము. ౭౯ —

వ. అదియెట్లనిన నక్షత్రగ్రహవిప్రవృక్షలతాగుల్లతపోయజ్ఞంబులకుఁ జంద్రుండును, రాజులకు వైశ్రవణుండును, జలంబులకు వరుణుండును, ఆదిత్యుల కింద్రానుజుండు నవిష్ణుండును, వసువులకుఁ బావకుండును, ప్రజాపతులకు దక్షుండును, మరుద్గణంబులకు వాసవుండును, మునులకుఁ గపిలుండును, దైత్యదానవులకుఁ బ్రహ్లాదుండును, పితృగణంబులకు యముండును, గజంబులకు నైరావతంబును, పక్షులకు గరుత్మంతుండును, మహానాగంబులకు వాసుకియు, అశ్వంబులకు నుచ్చైశ్శ్రవంబును, గోవులకు వృషభంబును, మృగంబులకు సింహంబును, వనస్పతులకు ప్లక్షంబును, పర్వతంబులకు హిమవంతంబును నధిపతులుగా నొనరించె. ఇట్లు సప్తద్వీపసమేతం బైనపుణివిం పృథివీపతి పాలనంబు నేయుచుండు. 352

ఉ. ఇష్పడు చెప్పఁగాఁబడినయిందలు విష్ణునియంశజాతులై
చొప్పడుచున్నవారు మధుసూదనమూర్తి వహింపనుండినన్
జెప్పఁగలేదు పాలనవిశేషములన్ సచరాచరంబులం
దెప్పడు నొక్కొకొండు గలఁ డేలికధర్మము నిర్వహింపఁగన్. 353

సీ. అయన ర్దుపక్షమాసాబ్దకళాక్షణకాష్టానిమేషాదికాలములును
బంకజాతభవాండభవ్యసప్తద్వీపబహుసరిత్సాగరపర్వతములు
సురగరుడోరగాసురయక్షగంధర్వనరమునియక్షకిన్నరచయంబు
లధ్యాత్మవిద్యామహాధ్వరజపతపోమంత్రార్థగురుదేవమంత్రములును
తే. మహితభూతవ్రజంబు తన్మాత్ర లింద్రి, యాదిగా నాదిగుణమయభేదములు న
భేదములు బుద్ధికర్తేంద్రియాదివిధులు, విష్ణురూపంబు లెఱుఁగుము విప్రముఖ్య.
వ. మఱియు బుగ్యజుస్సామాధర్వణవేదంబులును వేదాంతరహస్యంబులును నీతి
శాస్త్రంబులును మన్వాదిగ్రంథితంబు లైనధర్మశాస్త్రంబులును పురాణాఖ్యానం
బులును అనువాకంబులును కావ్యాలాపంబులును సంగీతాదివిద్యలును మూర్తా
మూర్తంబులును పురుషోత్తమునిమూర్తిభేదంబులై చెల్లునని పలికి మఱియును.

ఉ. ఇమ్ముల వైష్ణవవ్రతము నెంతయు భక్తి నొనర్చి ద్వంద్వశా
బ్దములు గార్తికంబున ముదంబునఁ బుష్కరిణీపవిత్రతో
యమ్ములఁ దీర్థమాడినమహాఫలము ల్పమకూలు నీపురా
ణమ్మును నిచ్చురిత్రము వినంగలపుణ్యులకున్ మునీశ్వరా. 356

వ. అనిన సంతోషపరిపూర్ణహృదయంఁడై మైత్రేయుం డిట్లనియె. 357

ఉ. భూనుతకీర్తియాదిమనుపుత్రకులందుఁ బ్రసిద్ధు లైనయు
త్తానపదాస్వయక్రమముఁ దప్పక చెప్పితి వాప్రియవ్రతా

జాననుడు = బ్రహ్మ. 352 వైశ్రవణుండు = కుబేరుండు, వాసవుండు = ఇంద్రుండు వనస్పతులకు = వృక్షములకు. 353 పంకజాతభవాండము = బ్రహ్మాండము, సరిత్సాగరపర్వతములు = విష్ణు సముద్రములు కొండలు. 354 గ్రంథితములు = కూర్చబడినవి-రచితములు. 355 శుభద్విక్రమ

ఖ్యానము దత్తనూభవులయన్వయసంభవు లైనరాజులం
బూని వినంగఁ గోరెదను బూర్వగతి నివ్వునుపింపు నావుడున్.

358

శా. శుంభద్విక్రమవిక్రమార్క-సుజనస్తోత్రైకసంపర్కసం
స్తంభీభూతరిపుప్రతాపమృదువాచాచారసల్లాపదు
ద్ధాంభోరాశిమహాగభీరవిజయవ్యాపారదోస్సారని
ర్దంభానేకశుభప్రయోజనజగద్రమ్యార్థసంయోజనా.

359

క. సుకవిప్రణీతవాచా, సకలపురాణేతిహాససంశ్రవణసురేం
ద్రకుమారకుమారనిభ, ప్రకటపరాక్రమవివేకభాషాచతురా.

360

స్వాగతము. గర్వితారిలతికాలిలవిత్తా, పూర్వరాజనిభపూర్వచరిత్రా
నిర్వికారకమనీయసుగాత్రా, గీర్విలాసశుభకీర్తికళత్రా.

361

గద్య. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్ర హరితసగోత్రసుకవిజనవిధేయ వెన్నెలగంటి
సూరయనామధేయప్రణీతం బైనయాదిమహాపురాణం బగుబ్రహ్మాండపురాణంబు
నందలి పరాశరసంహిత యైనశ్రీవిష్ణుపురాణంబునందు ధ్రువచరిత్రంబును బృథూ
పాఖ్యానంబును బ్రచేతసులకథయును గంధమునితపోమహత్వంబును బ్రహ్మాద
చరిత్రంబును హరికీర్తనంబును సకలభూతసంభవంబు నన్నది ద్వితీయాశ్వాసము.

విక్రమార్క = ఆప్రతిహతమైన పరాక్రమముచేత విక్రమార్కుడా, సుజనస్తోత్రైకసంపర్క = సజ్జనుల
యొక్క పొగడ్తయొక్కటిచేతనే కూడుకొన్నవాడా, సంస్తంభీభూతరిపుప్రతాప = నిలుచుబడి
పోయిన వైనశత్రువుల ప్రతాపముగలవాడా, మృదువాచాచారసల్లాప = మెత్తనిమాటలతోడిసంభా
షణముగలవాడా, దుద్ధాంభోరాశి మహాగభీర = పాలసముద్రమువంటి అధికగాంభీర్యగుణముగల
వాడా, విజయవ్యాపారదోస్సార = గెలుచుటయే వ్యాపారముగాఁ గలభుజబలము గలవాడా, నిర్దం
భానేకశుభప్రయోజన = దంభములేని పెక్కుశుభప్రయోజనములు గలవాడా, జగద్రమ్యార్థసంయో
జనా = లోకమునకు ఇంపైన ప్రయోజనములను కూర్చువాడా. 360 సుకవి...సంశ్రవణ = స్వ
వులచేత కూర్వబడినవాక్కులచేతైన యెల్లపురాణములయొక్కయు వినికిగలవాడా, సురేంద్ర...
పరాక్రమ = ఇంద్రపుత్రుడైన యర్జునునితోడను కుమారస్వామితోడను సరిపోల్చుదగిన ప్రసిద్ధమైన
పరాక్రమముకలవాడా, వివేకభాషాచతురా = వివేకయుక్తములైన మాటలయందు నిపుణుడైనవాడా.
361 గర్వి...లవిత్తా = గర్వింపిన శత్రువుల నెడు తీగలపజ్జులకు కొడవలియైనవాడా, పూర్వ...చరి
త్రా = తొల్లిటిరాజులనుపోలిన పురాతనప్రవర్తనముకలవాడా నిర్వి...సుగాత్రా = వికారరహితమై మనో
జ్ఞమైన మంచితరీరముగలవాడా, గీర్వి...కళత్రా = సరస్వతియొక్క విలాసమువలె ధావళ్యము కలిగి
వెలుగునట్టి కీర్తియను భార్యనుగలవాడా.



Dedicated by
SRI P BHARADWAJ ...
 in memory of his Late P. L. ...
"AJHINAVA NANNAPAPPA"
SRI PISUPATIVISWESWARA BASIR
 V. R. ...
 V. R. ...

శ్రీ విష్ణు పురాణము

* తృతీయాశ్వాసము.



చతురశ్చిత్తినయధ
 త్తోచితకారుణ్యలభగురువైష్ణవధ
 ద్దాచరణహృదయసుమనా
 రాచప్రతిమానరూప రాఘవభూషా.

1

— శ్రీయశ్రతునివంశానువర్ణనము. —

వ. సకలవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరుండు మైత్రేయుని కిట్లనియె స్వామ్యంభువనం
 దనుం డైనప్రియవ్రతుండు కర్థమప్రజాపతిపుత్రి కుక్షి యనుదానిఁ బాణిగ్రహ
 ణంబుచేసి దానియందు నాగ్నిధునిండును మేధాతిథియును వపుష్మంతుండును
 జ్యోతిష్మంతుండును ద్యుతిమంతుండును హవ్యుండును సవనుండును మేధుండును
 నగ్నిబాహుండును బుత్రుండును ననుకుమారులఁ బదుండ్రం గాంచె వారి
 యందు.

2

క. మేధాగ్ని బాహుపుత్రులు, సాధుజనస్తుతులు ముగురు జాతిస్థరులై
 యీధర నేలఁగ నొల్లక, సాధించిరి దివ్యయోగసంపద లెల్లన్.

3

వ. తక్కినకుమారసప్తకంబునం దాగ్నిధునినకు జంబూద్వీపంబును, మేధాతిథిఁ బ్లక్ష
 ద్వీపంబును, వపుష్మంతునకు శాల్మలద్వీపంబును, జ్యోతిష్మంతునకుఁ గుశద్వీపంబును,
 ద్యుతిమంతునకుఁ క్రౌంచద్వీపంబును, హవ్యునకు శాకద్వీపంబును, సవనునకుఁ
 బుష్కరద్వీపంబును విభజించి యిచ్చి రాజ్యాభిషిక్తులం జేసిన.

4

శా. ఆభూపాలశిఖామణుల్ చటులబాహుగర్వదుర్వారశో
 భాభూరిప్రతిభాప్రతాపముల సప్తద్వీపసామ్రాజ్యల

1 శ్రీ...హృదయ = సవత్సృదమును చతురశ్చకలదియు కీర్తికిని సీతికిని పుణ్యమునకును తగిన
 దయచేత పొందఁబడిన ఘనమైనవైష్ణవధర్మమును నడపునట్టిదియు నైన మనసుగలవాఁడా, సుమ...
 రూప=మనస్సు ధునిఁబోలినచక్కదనముగలవాఁడా. 2 పాణిగ్రహణంబుచేసి=పెండ్లాడి, పదుండ్రం=
 పదిమందిని, కాంచె= కనియెను. 3 సాధుజనస్తుతులు = సజ్జనులచేత కొనియాడఁబడినవారు,
 ముగురు = ముగ్గురు, జాతిస్థరులు = పూర్వజన్మస్మృతిగలవారు. 4 భూపాలశిఖామణులు =
 రాజశ్రేష్ఠులు, చటుల...ప్రతాపములకే = మిక్కిటమైన భుజగర్వము అణచఁగూడని విభ్రాతి

- క్షీభోగంబుల నుల్లసిల్లిరి సునాసీరాదులుం దాదు నే
 కీభూతంబుగ ధర్మమార్గమున నక్షేప్ర భావోన్నతన్. 5
 అందు జంబూద్వీపాధిపతి యైనయాగ్నిధ్రుండు, నాభియు కింపురంపుండును
 హరివర్షుండును నిలాపుతుండును రమ్యుండును హిరణ్యుండును కురుండును
 భద్రాశ్వండును కేతుమాలుండును ననుకుమారులఁ దొమ్మండ్రం గాంచె. 6
 ఇమ్ముగ జంబూద్వీపము, తొమ్మిదిఖండములు చేసి తోడ్తో సుతులం
 దొమ్మండ్రను రాజులఁగా, నమ్మనుజేంద్రుండు చేసె ననుపమలీలన్. 7
 ఇట్లు రాజ్యంబు విభాగించి యిచ్చి యాగ్నిధ్రుండు సాలగ్రామతీర్థంబునకుఁ
 దపంబు నేయం జనియె. ఆనవఖండంబులు నారాజన్యులవేర వర్ష సంజ్ఞలం
 బ్రసిద్ధంబు లయ్యె నందు. 8
 శీతగిరిదక్షిణం బగు, భూతలపతినాభి యతనిపుత్రుఁడు వృషభం
 డాతని కొగిఁ బుత్రశతం, బాతతయశు లుద్భవించి రందఱియందున్. 9
 ధరతుం డగ్రజుండై సమస్తధరణీభాగంబుఁ బాలించి దు
 స్తరిపుత్రాతము నుక్కడంచి మఖముల్ సమ్యగ్విధించెసి ని
 స్తరలోకేశ్వరుతోడి వాఁ డగుచు శశ్వత్కీర్తి యార్జించుచుం
 బరఁగెం దొంటిప్రియప్రతాదులగతిన్ భవ్యప్రతాపోన్నతన్. 10
 వానివేర గాభివర్షంబు ధరతఖండం బనంబరఁగె నట్టిధరతునకు నిజరాజ్యవైభవం
 కొసంగి వృషభుండు పులహాశ్రమంబునకుఁ దపంబు చేయంజని. 11
 వానప్రస్థవిధిన్ శతాబ్దములు దుర్వారస్థితన్ నిల్చి క
 ర్తానుష్ఠానము లన్నియున్ విడిచి దివ్యజ్ఞానసంపన్నతా
 మానప్రాధియు నగ్నరూపమును వీరోచ్యద్రేకముం గల్గి ని
 ర్మనుండై యవధూతమార్గమున ధాత్రిన్ సంచరించెన్ భృతిన్. 12
 ధరతుండు వెక్కుకాలము, ధరణీతల మేలి చాలఁ దనిసి కుమారుఁ
 డరుణార్కతేజ సుమతిని, జిరమతి రాజ్యాభిషిక్తుఁ జేసి కడంకన్. 13
 సాలగ్రామమునకుఁ జని, శ్రీలలనాధీశుఁ గొలిచి చిన్తయసుఖముల్

అధికౌశల్యము ప్రతాపము వీనిచేత, ఉల్లసిల్లిరి=పెరిగిరి. సునాసీరాదులు=ఇంద్రుండు మొదలగు
 మ, ఏకీభూతంబుగ=ఒక్కటిగా, అక్షేప్ర=పీడారహితమైన. 9 శీతగిరి=హిమవత్పర్వతము,
 = క్రమముగా, అతతయశులు=విశేషకీర్తిగలవారు. 10 దుష్టరిపుత్రాతము=దుష్టులైనశత్రు
 మూహమును, ఉక్కడంచి=చంపి, సమ్యగ్విధి=క్రమమైనవిధమున, నిర్దర...వాడు=ఇంద్రు
 డమానుండు, శశ్వత్కీర్తి=అధికకీర్తిని, వరఁగె=ప్రఖ్యాతికెక్కిన, భవ్య=మేలైన. 12
 యములు=చూడెండ్లు, దుర్వారస్థితన్=అంగఁగూడనియనికితో, దివ్య...ప్రాధియున్=తత్వ
 మయొక్కకలిమిచేత కొఱతలేని నిపుణత్వముతో, నగ్నరూపము=దిగంబరాకారము, వీరోచ
 య=వీర్యుతిశయము. డార్ధ్వరేతస్తయము, నిర్మనుండు=వైన్యములేనివాడు, భృతిన్
 ముతో. 14 చిన్తయసుఖములు=జ్ఞానమయమైనసౌఖ్యములను, శీలించి=స్వభావముగా

- శీలించియు జన్మాంతర, కాలంబున విప్రు డయ్యెఁ గర్తవశమునన్. 14
- క. ఆనరపతిచరితం బెంతైనఁ గలదు దానిఁ బిదప నంతయుఁ దెలియం
గా నీకు నేర్పరించెదఁ, గాని యిపుడు చెప్పుచున్నకథ విను తెలియన్. 15
- వ. అట్టి భరతనందనుం డైనసుమతికి నింద్రద్యుమ్నుండు వుట్టె. వానికిఁ బరమేష్ఠీయు
వానికిఁ బ్రతిహరుండును వానికిం బ్రతిహర్తయు వానికి నుత్పన్నుండును
వానికి భవుండును వానికి గీతుండును వానికి బ్రస్తావుండును వానికిం బృథుం
డును వానికి నక్తుండును వానికి గయండును వానికి నరుండును వానికి
విరోహుండును వానికి ధీమంతుండును బుట్టిరి అట్టి రాజన్యులవంశసంభవు
లయినమానవులు స్వాయంభువమన్వంతరంబున డెబ్బదిమహాయుగంబుల నేకవంశ
పరంపరులై ప్రవర్తిల్లి రనిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 16
- క. భువనైకవంద్య స్వాయంభువమన్వంతరస్సపాలముఖ్యులనెల్లఁ
వివరించి చెప్పితివి నా, కవియెల్లం దెలిసె నింక నడిగెద మిమ్మున్. 17
- మ. ధరణీమండలవిస్తృతంబు మఱి సప్తద్వీపరూపంబులఁ
సరిదంభోనిధివర్షశైలవనవిస్తారంబులఁ దైత్యని
ర్జరగంధర్వపురక్రమంబుల సమస్తంబుఁ వినంగోరెదఁ
సరసిం జెప్పఁడటన్న శిష్యునకు నాచార్యుండు దా నీట్లనున్. 18
- క. నీయడిగినప్రశ్నలు మైత్రేయ శతాబ్దములనైనఁ దీఱదు చెప్పం
దోయజభవునకు నైనను, జాయలుగా వినుము కథల సూక్ష్మపంబుల్. 19
- వ. అది యెట్లనిన జంబూష్టక్షశాల్మలకుశక్రౌంచశాకపుష్కరంబు లనెడు సప్తద్వీపం
బులం బరివేష్టించి లవణేక్షుసురాసర్పిదధిదుగ్ధజలసముద్రంబు లేడు నొకటి
కొకటి ద్విగుణవిస్తారంబులై యుండు నీసకలద్వీపమధ్యంబున జంబూద్వీపంబు
విస్తరిల్లు. తదీయమధ్యంబునఁ గనకరత్నమయం బయినమేరుపర్వతం బుండు. 20
- చ. అనుపమలీల నొప్పుకనకాద్రికి ముప్పదిరెండువేలయో
జనములు మీఁదివిస్తరము సన్నతమై పదియాఱువేల యో
జనములు లోవిశాలము నిజంబుగ నంతియపాతు నున్నతం
బెనుబదిసాల్మవేలు గణియింపఁగ యోజనము ల్లునీశ్వరా. 21
- క. భూపద్మమునకు నడుమై, యాపర్వత మొప్పుఁ గర్ణికాకారమునం

గ్రహించి. 15 ఏర్పరించెదఁ = విశదపఱిచెదను. 16 పరంపరులై = పరంపరగలవారై, ప్రవర్తిల్లిరి = ఉండిరి. 18 విస్తృతంబు = విరివి, సరిత = నదులయొక్కయు, అంభోనిధి = సముద్రములయొక్కయు, నిర్జర = దేవతలయొక్కయు, సరసి = క్రమముగా. 19 తీఱదు = ముగియదు, చాయలుగాఁ = జాడగా - కొంచెకొంచెముగా. 20 పరివేష్టించి = చుట్టుకొని, ద్విగుణ విస్తారంబులు = రెండంతలవిరివిగలవి. 21 పాతు = భూమిలోపలిక్రంగుడు, ఉన్నతము = ఎత్తు. 22 భూపద్మమునకుఁ = పద్మాకారమైనభూమికి, కర్ణికాకారమునఁ = చుట్టువంటి యాకృతితో,

జూపట్టు యక్షిన్నర, తాపసగంధర్వదేవతాసేవ్యంబై.

22

ఆ. ఎనయ శీతగిరియు హేమకూటంబును, నిషధపర్వతంబు నింగి మోచి
తనరు మేరునగము దక్షిణభాగంబు, నందుఁ బూర్వపశ్చిమాయతముల.

23

క. నీలాచలమును సితకుత్మీలంబును శృంగ మనఁగ ఊతిధరము నిలిం
పాలయనగో త్తరంబునఁ, గ్రాలుం బూర్వాపరములఁ గడుదీర్ఘములై.

24

వ. ఒక్కొక్కపర్వతంబు రెండు వేలయోజనంబుల విస్తారోన్నతంబులు గలిగియుండు
దక్షిణోత్తరాయతంబు లైనమర్యాదాపర్వతంబులు తూర్పున దేవకూటంబును
బడమట జరతపర్వతంబు నుండు వానినడుమఁ గనకాద్రిచతుర్భాగంబుల వర్షం
బులు విలసిల్లు నెట్లనిన మేరుపర్వతంబునకు దక్షిణంబున భారతకింపుగఱవారి
వర్షంబులు మూడును, ఉత్తరంబున రమ్యకపిరణ్ణయకురువర్షంబులు మూడును,
తూర్పున భద్రాశ్వవర్షంబును, పడమటఁ గేతుమాలావర్షంబును, వానినడుమ
మేరుచతుర్భాగంబులఁ దొడ్డివేలయోజనంబుల విశాలంబై యిలావృత్తవర్షం
బును మెఱయు మఱయును.

25

తే. మందరముతూర్పునను గంధమాదనంబు

దక్షిణంబున విపులభూధరము పశ్చి

మమునఁ బూర్వపర్వత ముత్తరమున మెఱయు

హేమధాత్రీధరంబున కివ్వధమున.

26

తే. ఆనగోన్నతశృంగంబులందు మెఱయు, బోధిజంబూకదంబస్యగ్రోధతరువు

లేచి వేయింటిమీఁద నూతేసియోజనములుపొడవున ఘనకేతనములుగోరి.

27

క. జంబూవృక్షముపేరను, జంబూద్వీపం బనంగ జగములను బ్రసి

ద్ధంబు వహించె న్ధద్వ్యక్షంబుఫలంబులు నుహంగజప్రతిమంబుల్.

28

తే. ఆఫలంబులు హేమకూటాచలంబు, సానుభూములఁ దలుచుగాఁ జదియఁబడి
సంబు ప్రవహించి జాంబూనదం బనంగ, మేరుశైలంబుచుట్టును మెఱసి యుండు.

ఉ. ఆరసపానులై గరిమ నచ్చటఁ ద్రిమృదుచున్న వారికి

స్తేరవు రోగము ల్చేమట చెందదు మేనులఁ బూతిగంధము

స్థోరజరాదిదోషములుఁ గూడవు భేచరవృత్తి గల్గి యొ

ప్పారుదు రింద్రియోల్బణ మొకప్పుడు ఘట్టదు తాపసోత్తమా.

30

చూపట్టు = కనబడును, సేవ్యంబై = సేవింపఁదగినదై. 23 నింగి మోచి = ఆరాశమునంటి.

24 సితకుత్మీలంబు = తెల్లకొండయు, నిలింపాలయనగము = మేరుపర్వతము, గ్రాలు =

ప్రకాశించును. 25 మర్యాదాపర్వతంబులు = ఎల్లలుగానుండు కొండల, చతుర్భాగంబుల =

నాలుగుతట్టులగు. 27 బోధిజంబూకదంబస్యగ్రోధతరువులు = రావి నేలేడు కడిమి మట్టిమాఁడులు.

28. ప్రతిమములు = సమానములు. 29 సానుభూముల = చలువ నేలయందు, చదియఁ

బడి = నలఁగునట్లుగాఁ బడి. 30 పూతిగంధము = గదురుకంపు, స్థోరజరాదిదోషములు = భయం

కరమైనమునలితనము మొదలైనలోషములు, భేచరవృత్తి = ఆకాశమునందు తిరిగిదు చుర్రనము,

- ఆ. ఆరసంబు సోకి నచ్చటిమన్నెల్లఁ గాంచనంబ యట్టికారణమున
జగతిఁ బసిడివేరు జాంబూనదం బన, సుప్రసిద్ధమయ్యె విప్రముఖ్య. 31
- వ. మఱియుఁ జైత్రరథగంధమాదనవై భ్రాజితనందనంబు లనునుపవనంబులు నరుణా
ధరమహాపద్మ నీలోదకమానసంబు లనుసరోవరంబులును గనకశైలంబునకుఁ
బూర్వంబు మొదలుగా నాలుగుదిక్కులను నిలింపులకు నిత్యోపభోగంబులై
యుండు నష్టేరుకర్ణికకుఁ గేసరంబులై పూర్వభాగంబున సితాంభముద్వత్కురరీ
మాల్యవద్వైకంక ప్రముఖంబు లై నపర్వతంబులును దక్షిణంబునఁ ద్రికూటశిశిర
పతంగరుచకనిష థాదు లై నశైలంబులును బశ్చిమంబున శిఖవాసోవైడూర్యకపిల
గంధమాదనజారుధులు మొదలైననగంబులును సుత్తరంబున శంఖకూటవృషభ
హంసనాగ కాలాంజనంబులు లోనుగాఁ గలకొండ లనేకంబులు నుండు. 32
- చ. కనకనగంబుమీఁదఁ ద్రిజగన్నుతమై పదునాల్గువేలయో
జనములసంఖ్య నాయతవిశాలములై కనుపట్టుచుండు న
య్యనిమిషరాజధాని సముదంచితకాంచనరత్నగోపురా
ద్యనుపమరమ్యహర్వ్యవివిధావరణప్రకరప్రసిద్ధమై. 33
- వ. మఱియు విష్ణుపాదవినిష్క్రాంతయు శశాంకమండలస్థావయు నై నయాకాశ
గంగ చతుర్భేదంబై సీతయు నలకనందయుఁ జక్షువును భద్రయు నన నమరా
వతి నాల్గుదిక్కులం బ్రవహించి. 34
- తే. ఖ్యాతి భద్రాశ్వభారతకేతుమాల, కురుమహావర్షముల మహీసరసిజంబు
నందు తేకులమర్యాద లైనగిరుల, బాహ్యాభూములయందుఁ జూపట్టుచుండు. 35
- వ. ఇత్రైఱుగున నాల్గుదెసల సీతాదివాహినీచతుష్టయంబు ప్రత్యంతపర్వతంబుల
నడుమఁ బ్రవహించి యతిమనోహరంబై యుండు మఱియు సిద్ధచారణసేవితంబు
లగుపురంబులు గాననంబు లనేకంబులు గల వని లక్ష్మీవిష్ణుసూర్యాదిదేవతలకు
నివాసంబులై యుండు గంధర్వయక్షరాక్షసాదులు నిరంతరవినోదంబులం దగిలి

ఇంద్రియోల్బాణము = రేతస్సుయొక్క ఉబుకుట. 31 కాంచనంబు = బంగారే, పసిడి = బంగారు. 32 నిత్యోపభోగంబులు = ఎల్లప్పుడు పొందుచున్నభోగములు గలవి. 33 అనిమిషరాజధాని = దేవతలపట్టణము, సముదంచిత... ప్రసిద్ధమై = మిక్కిలి యుద్ధిదమైన బంగారుచే రత్నములు పొడిగి కట్టబడిన గోపురములు మొదలైనవానిచేతను ఈడులేని చునోజ్జములైన మేడలు మొదలైనవానిచేతను నానావిధములైన ఆవరణములచేతను ప్రసిద్ధిపొందినదై. 34 విష్ణుపాదవినిష్క్రాంత = విష్ణువుయొక్క అడుగులనుండి వెడలినది, శశాంకమండలస్థావ = చంద్రమండలమును తడుపునది, చతుర్భేదంబు = నాలుగుభేదములుగలది. 35 మహీసరసిజంబునందు = భూమియనెడను కమలమునందు, తేకులమర్యాదలు = తేకులయొక్క క్రమముగలవి, బాహ్యాభూములయందు = బయటి నైలయందు. 36 వాహినీచతుష్టయంబు = నాలుగునదులు, నిరంతరవినోదంబుల = ఎడతెగని పేడకలయందు, తగిలి = ఆసక్తులై, భౌమస్వర్గంబులు = భూసంబంధియైన స్వర్గములు - స్వర్గము

క్రీడించుచుండుదురు భౌమస్వర్గంబు లైనకింపురుషాదివర్షంబులయందును. 36

ఆ. అధికపుణ్యమూర్తులకు విష్ణుభక్తుల, కందు నుండుటెల్ల నరిదిగాదు
పావకర్మలకును బదివేలజన్మంబు, లందునైన నుండ నలవిగాదు. 37

వ. వాసుదేవుండు భద్రాశ్వవర్షంబున హయగ్రీవరూపంబున, భారతవర్షంబునఁ
గూర్తరూపంబునఁ, కేతుమాలావర్షంబున వరాహరూపంబునఁ, గురువర్షంబున
మత్స్యరూపంబునఁ, దక్షిణవర్షంబుల నానారూపధరుండై యుండు నట్టికింపురు
షాదివర్షంబు లెనిమిదింట నుండువారికి శోకంబును నాయాసంబును నుద్వేగం
బును దీపనంబును లేక నిరాశంకమానసు లగుచుఁ బదియును బండ్రెండువేల
వత్సరంబులు పరమాయువులై సుఖియింతురు అద్వైతంబుల భౌమోదకంబులే
కాని వానలు లేవు భారతవర్షంబునఁ బ్రత్యేకంబ కులపర్వతంబులును మహా
నదులు ననేకంబులు గలవు. 38

సీ. మునినాథ హిమశైలముననుండి దక్షిణలవణాంబునిధిదాక ననసహస్ర
యోజనవిస్తీర్ణయుక్తమై భారతవర్షంబు మెఱయు నావర్ష మెల్లఁ
గర్వభూమియ పుణ్యఘనులకెల్లను స్వర్గమోక్షంబులెల్లఁ బ్రత్యక్ష మతుల
దోషచిత్తులకు నధోలోకమార్గముల్ ప్రాపించు మునులు సుపర్వవరులు
తే. నిందె వర్తింపఁ గోరుదు రెల్లనాడు
జపతపోదానయజ్ఞాదిసకలకర్మ
ములు యథాశక్తిఁ గావించి వలసినట్టి
లోకముల నుండుదురు బుధశ్లోక వినుము. 39

తే. మలయము మహేంద్రమును శుక్తిమంతవింధ్య
పారియాత్రంబులును ఋక్షపర్వతంబు
సహ్యాగిరియును నాగఁ బ్రశస్తి నెగడె
భరతఖండంబునను గులపర్వతములు. 40

వ. అందు శతద్రూపంద్రభాగాదులు మహేంద్రంబునను, వేదస్త్రత్యాదులు పారి
యాత్రమ్మనను, నర్మదాసురసాదులు వింధ్యంబునను, తాపీపయోష్ణీనిర్వింధ్యా
దులు ఋక్షంబునను, గోదావరీభీమరథీకృష్ణవేణ్యాదులు సహ్యాంబునను, తామ్ర
పర్ణికృతమాలాదులు మలయంబునను, త్రిసామాఋషికుల్యాదులు మహేంద్రం

వలె భోగాస్పదములైన ప్రదేశములు. 37 అరిది = దుర్లభము, అరివి = శక్యము. 38 ఉద్వే
గము = మనోవ్యథ - వగవు, దీపనంబు = తీరినియాచలి, నిరాశంకమానసులు = భయములేని
మనసుగలవారు, భౌమోదకంబులు = భూమియందలియూటనీళ్లు. 39 కర్మభూమియ = వైదిక
కర్మములను నడపుటయే ప్రధానకృత్యముగాఁగలభూమియే, పుణ్యఘనులకుఁ = పుణ్యకర్మలచేత అధి
కులైనవారికి, అతులదోషచిత్తులకుఁ = సరిపోల్పరాని పాపబుద్ధి గలవారికి, సుపర్వవరులు = దేవతా
శ్రేష్ఠులు, ఎల్లనాడుక = ఎల్లప్పుడును, యథాశక్తిక = శక్తికొలదిని, బుధశ్లోక = పెద్దలచేత

- బునను, ఋషికుల్యాకుమారాదులు శుక్తిమంతంబునను నుద్భవించె. మఱియు
ననేకపుణ్యనదులు శతసహస్రంబులు గలవు. 41
- క. ఇల నీభారతవర్షము, నలువున వేయేసియోజనంబులవిరివిఁ
వెలయుచుఁ దొమ్మిదిదీవులు, గలయవి జలరాశిలోనఁ గడునధికములై. 42
- క. ఇట్టిమహాద్వీపంబులు, నిట్టిమహానదులు గిరులు నిట్టిమహిమలుం
బుట్టవు తక్కినభూముల, గట్టిగ నీవర్షభూమిఁ గల్గినరీతిన్. 43
- క. చొక్కపుభారతవర్షం, బొక్కటి యగుఁ గర్తృభూమి యుర్వీస్థలిలోఁ
దక్కినవి భోగభూములు, నిక్కంబుగఁ దెలిసికొనుము నీవని మఱియున్. 44
- క. ధరలో జంబూద్వీపము, నరసన్నత లక్షయోజనంబులు దానిం
దిరిగి లవణాద్భి యెంతయు, విరివిం గనుపట్టు లోకవిశ్రుతమహిమన్. 45
- క. ఆక్షారోదధి కవ్వలఁ, బ్లక్షద్వీపంబు వలయభంగిఁ దనర్చున్
లక్షింపఁ దద్విశౌలము, లక్షద్వయయోజనంబులం గనుపట్టున్. 46
- క. మోదంబున మేధాతిథి, యాదీవికి రాజు వానియాత్మజులై బా
హాదర్శోజ్జ్వలు లేడుగు, రాదిత్యసమానతేజు లై పుట్టుటయున్. 47
- ఆ. ఆకుమారకులకు నాద్వీప మేడుభాగములు చేసి రాజ్యగౌరవములఁ
బెట్టుటయును వారివేర వర్షంబులై, జగములందుఁ గడుఁ బ్రశస్తి నొందె. 48
- వ. తదీయనామధేయంబులు వినుము శాంతహయశిశిరసుఖోదయనందశివక్షేమక
ధ్రువవర్షంబు లయ్యె. ఆవర్షంబులనడుమం బొలిమేరలై గోమేధచంద్రనారద
దుండుభిసోమకసుమనోవై భ్రాజంబు లనుసప్తవర్షాచలంబులు మెఱయు. ఆపర్వ
తంబు నుద్భవిల్లి యనుతప్తయు శిఖియు విపాపయుఁ ద్రిదివయుఁ గ్లమయు
నమృతయు సుకృతయు ననుమహానదులు సముద్రగామినులై ప్రవహించు
చుండు మఱియు త్సుద్రనదులు పర్వతంబులు ననేకశతసహస్రంబులు గలవు. 49
- క. ఆవర్షంబులమనుజులు, దేవతలుం దారు గలసి తేజోధికులై
జీవించురు వారికి రోగావస్థలు లేవు ధర్మ మధికం బగుటన్. 50
- సీ. ఆదీవిఁ బ్రవహించినట్టియేలులనీరు ద్రావినమానవతతులు నిరత
సంతోషహృదయులై సార్వకాలంబును దుఃఖమెఱుంగరు దుర్వివేక
మణుమాత్రమును లేక యైదువేలేడులు పరమాయు వైనట్టిబ్రదుకుఁ గలిగి
తేజరిల్లుదు రందుఁ ద్రేతాయుగమునకు సమకాలధర్మముల్ జరిగి వచ్చు

పొగడఁబడినవాఁడా. 42 జలరాశిలోనఁ = సముద్రమునకంటె. 44 చొక్కపు = స్వచ్ఛ
మైన, ఉర్వీస్థలిలోఁ = భూప్రదేశమునందు. 46 షారోదధికిఁ = ఉప్పుసముద్రమునకు, వలయ
భంగిఁ = కడియమువలె. 49 పొలిమేరలు = ఎల్లలు, సముద్రగామినులు = సముద్రమును
గూర్చిపోవునవి (లేక) సముద్రమును పొందునవి. 51 మానవతతులు = మనుష్యసమూహములు నిరత...
హృదయులై = ఎల్లప్పుడు సంతుష్టి నొందినమనసుగలవారై, దుర్వివేకము = చెడ్డతెలివి-మూర్ఖతయనుట,

తే. గృతయుగాద్యవస్థలులేవుసతతమును మ, నోహరములైనరాజభానులు వసములు సంబుజాకరములు నెన్నియైనఁ గలవు, ఇందురూపంబుతో నుండు నందు శౌరి.

క. అందుల నార్యకకురక, విందకభావినులు నాఁగ విప్రమహిభృ
ద్భృందంబులు విట్కూర్చులు, నందంబుగఁ బిలువఁబడుదు రాదేశమునన్. 52

క. జంబూవృక్షముతోడ స, మంబగునున్నతము గల్గి మహాసీయష్ట
క్షం బొప్పుం బ్లక్షద్వీ, పం బన నాతరువువేరఁ బరఁగు మునీంద్రా. 53

క. ప్లక్షద్వీపము నవ్వల, నక్షీణగభీరతామహత్వంబులతో
నిత్యురసవార్ధి మెఱయును, లక్షద్వయయోజనంబులవిశాలంబై. 54

సీ. ఆయిత్తురసవార్ధి యవ్వల శాల్మలద్వీపము మెఱయు నాదీవివిరివి
నాల్మలక్షలయోజనంబులు దానినపుష్పంతుఁ డేలునాభూమివిభుని
సుతులైరి శ్వేతహరితులు జీమూతరోహితులు సుప్రభుఁడు వైద్యుతియు మాన
సుఁడు నాఁగ నేడ్పు రాక్షోణీశ్వరులవేర వర్షంబులై వారివారిదేశ

తే. ములు మెఱయు వానినడుమ గుముదము నుష్ణ
మును వలాహకమును ద్రోణమును మహిషముఁ
గంకమును గకుద్వస్తనగంబు నాఁగ
సప్తకులపర్వతములు ప్రశస్తి నొందు. 55

క. స్తయనాశలయ్యు యోనిజ, యు యమాయామియును దృష్టయునుజంద్రయు శు
క్రయు నిర్విర్యయును విమో, హియు నన నాగిరులఁ బుట్టె నీనదు లేడున్. 56

తే. బ్రాహ్మణాదులు కపిలచారణకపీత, కృష్ణనామంబులు వహించి కీర్తిఁ బరఁగు
చుండుదురు వాయురూపియైపుండరీక, నయనుఁడాదీవియందు నున్నతి వహించు.

క. విను మే కాదశశతయో, జనములయున్నతము గలిగి శాల్మలతరు వొ
ప్పును దానివేర లోకము, లను వినుతికి నెక్కె శాల్మలద్వీపమనన్. 58

తే శాల్మలద్వీపమంతవిస్తరముతో సు, రాంబునిధి చుట్టుకొనియుండు నాపయోధి
యవ్వలను దాని కినుమడి యైనవిరివి, దేజరిల్లుచు నాకుశద్వీప మమరు. 59

క. ఖ్యాతిగ తద్వీపము మును, జ్యోతిచ్ఛంతుండు తనదుసుతు లేడ్వరకుం
బ్రీతిమెయిఁ బంచిపెట్టిన, నాతనయులవేరఁ బరఁగు నావర్షంబుల్. 60

ఆ. వేణుమాల లంబనోద్భిదపై వ్రరధ, కపిలవిధృతిభానుకరము లనఁగ

అంబుజాకరములు=సరస్సులు, ఇందురూపంబుతో=చంద్రాకృతితో. 52 మహిభృద్భృందంబులు= రాజసమూహములు, విట్కూర్చులు=వైశ్యులును శూద్రులును, 54 ప్లక్షము=జుష్విమాను, అక్షీణ... మహత్వంబులతో=శక్తనిలోతుతోడను గొప్పతనముతోను, ఇత్తురసవార్ధి=చెఱకు పాలసముద్రము. 56 స్తయనాశలు = శ్రమతమ పోగొట్టునవి. 57 పుండరీకనయనుఁడు = విష్ణువు, 58 శాల్మల తరువు = బూరుగుమాను. 59 సురాంబునిధి=కల్లుసముద్రము, పయోధి=సముద్రము, ఇనుమడి=రెండం కలు, పర్లసప్తకంబు = విదువర్షములు, అనఘచరిత = పాపరహితమైన నడవడిగలవాఁడా.

- వర్ష సప్తకంబు వర్ణింప నాదీవి, యందు వినుతికెక్కె ననఘచరిత. 61
- క. ఆదేశంబులకును మ, ర్యాదాగిరు లగుచు విద్రుమాగద్యుతిమా
నాదిత్యపుష్పవంతకు, శౌదహరానందమందరాద్రులు మెఱయున్. 62
- క. శివయును విధూతపాపయు, బవిత్రయును సుమతియునుం బాపహరయు హై
మవతియును విద్యుదంభయ, నవతీర్ణములయ్యె నేటు లాశైలములన్. 63
- తే. దైత్యదానవదేవగౌఢర్వయక్ష, సిద్ధసాధ్యాదులును దాము చెలిమిచేసి
మనుచు నుండుదు రాదీవిమనుజులెల్ల, వర్ణ సంకరములు గానినిర్ణయముల. 64
- తే. బ్రహ్మణాదివర్ణంబులు పరఁగు దమిన, శుష్కిణస్తేహమందేహసురుచిరాభి
ధానముల బ్రహ్మరూపంబు దాల్చి శౌరి, యజ్ఞములఁ బూజలందుచు నతిశయిల్లు.
- క. అంబరతలమంది కుశ, స్తంబం బాదీవి నున్నతం బైననిమి
త్తంబునఁ గాదె కుశద్వీ, పం బన లోకంబులందుఁ బ్రస్తుతికెక్కెన్. 66
- తే. ఆకుశద్వీపమునకు నీడైనవిరివి, యమరి ఘృతవార్ధి పరివృతంబై తనర్పు
నాపయోనిధి కినుమడి యగువిశాల, మై చెలఁగెఁ గ్రౌంచ మ౯ద్వీపమనఘచరిత.
- సీ. ద్యుతిమంతునకుఁ గూర్చి సుతులై మనోనుగుండును సివరుండు నుష్ణుండు నంధ
కారుండు మునియును గౌశలుండును దుందుభియు నాఁగ నేడ్గురు భీమబలులు
జనియించి యాదీవి సప్తవర్షంబులు గావించి యేలి రాఖండములకుఁ
బొలిమేరలై క్రౌంచమును వామనము నంధకారంబు హయము రక్తము దివంబుఁ
తే. బుండరికంబు నన నుండుఁ గొండలందు
ఖ్యాతియును గుముద్వతియును గౌరియును మ
నోజవయు సంధ్యయును రాత్రియును బ్రభుండ
రికయును నన నదు లేడు జోకఁ బరఁగు 68
- ఉ. భూమిను రాదివర్ణ ములు పుష్కరపుష్కలధన్యతిష్యులక
నామములక మునీశ్వర వినంబడు నచ్చట రుద్రరూపియై
శ్రీమహిళాకళత్రుడు వసించు మఖంబులఁ బూజలందుచుక
గామితసంపదల్ తపముఁ గైకొని నేయక గల్గ వేరికిన్. 69
- క. మానుగఁ గ్రౌంచద్వీపస, మానవిశాలంబు గలిగి మహనీయగభీ
రానూనదధిసముద్రము, తానాద్వీపంబుచుట్టుఁ దనరుచు నుండున్. 70
- క. లోకస్తుత యాజలనిధి, యాకడఁ దద్విగుణగుణిత మైనవిశాల

63 ఆవతీర్ణములు = దిగినవి - ప్రవహించినవి. 66 అంబరతలము = ఆకాశప్రదేశము, కుశ స్తంబంబు = దర్భగంట. 67 ఈడు = సమానము, ఘృతవార్ధి పరివృతంబు = నేలినముద్రముచేత చుట్టంబడినది, పయోనిధికి = సముద్రమునకు, కినుమడి = ఇబ్బడి-రెండంతలు. 68 జోక = ఒప్పిదముగా. 69 శ్రీమహిళాకళత్రుడు = లక్ష్మీపతియైన శ్రీహరి, కామితసంపదలు = కోరినకలుములు. 70 మానుగ = ఒప్పిదముగా - సరిగాననుట, మహ...సముద్రము = గొప్పదియై లోకముచేత తక్కువగాని ఘోరసముద్రము, తనరుచు = అతిశయించును. 71 ఆకడ = ఆవల, తద్విగుణ...శ్రీకము

- శ్రీకముగఁ జొట్టి యుండును, శాకద్వీపంబు భవ్యసంరక్షితమై. 71
- మ. అతులప్రాభవవైభవానుభవరాజ్యశ్రీలచే ధన్యుడై
యతఁడా ద్వీపము నేడుభాగములుగా నర్థి నివ్వభాగించి యా
త్మతనూసంభవసప్తకంబునకు నిత్యప్రీతితో నిచ్చె నా
క్షీతిపవ్రాతమువేర వర్షములుగాఁ జెల్వొందె నాదేశముల్. 72
- వ. వానినామంబులు వినుము జలద కుమార సుకుమార మరీచక కుసుమోద
సుమోద మహాద్రుమంబు లనంబరంగు నద్దేశంబులకు మర్యాదాపర్వతంబులై
యుదయజలధరరైవతాంభోంబి కేయరమృకేసరిపర్వతంబులు మెఱయు. తదీ
యోద్భవంబులై కుమారియును సుకుమారియును నలినియును వేణుకియును
ఇత్యువును ధేనుకయును గభస్త్రియు ననుమహానదులు ప్రవహించియుండు. 73
- క. ఆయాఁబుదీపులం గల, యాయావర్షంబులందు నతులమహిమలం
బాయనియేటులు శైలని, కాయంబులు వెక్కువేలు గలవు. మునీంద్రా 74
- సీ అట్టిశాకద్వీపమందుఁ జాతుర్వర్ణసముదయంబులు పుణ్యజనపదములుఁ
బుణ్యాదేశములు నగణ్యంబు లదియు భౌమస్వర్గ మచ్ఛటిమనుజులందుఁ
ధర్మంబెకాని పాతక మించుకయు లేదు మర్యాద లుడిగిన మనికి యొల్ల
రన్యోన్యవైరంబు లాత్మల భావింపఁ గడఁగరు హీనాధికములు లేవు
- తే. మంగమాగధమానసమందగు లన, బ్రాహ్మణాదివర్ణంబు లుపన్యసింపఁ
బడుదివాకరమూర్తియై పద్మనాభుఁ, డచట యజ్ఞంబులను బూజ లందుచుండు.
- క. శాకమహిజమువేరను, శాకద్వీపంబు నాగ సన్నతికెక్కు 75
లోకస్తుత యాదీవికి, నాకడ దుగ్ధాబ్ధి మెఱయు నంతియ విరివిన్.
- ఆ. ఆపయఃపయోధి యవ్వలదానికి, ద్విగుణగణిత మైసవిస్తరమున
నమరియుండుఁ బుష్కరాఖ్యమహాద్వీప, మచటిమహిమ చెప్ప నలవిగాదు. 77
- సీ. ఆపుష్కరద్వీప మర్థితోఁ బాలించె సవనుఁ డారాజన్యచంద్రునకును
వీరయు క్తుండు మహావీర భాతకుఁ డన నిరువురు వుట్టి రయ్యిరువురకును
సమభాగములుగ రాజ్యముఁ బంచిపెట్టిన దానికి మానసోత్తరనగంబు
మర్యాద యగును నమృతధ్వభాగంబునఁ బరివేషమునుబోలె బరఁగియుండు

గణ=దానికి రెండంతలుగా గుణింపఁబడినదై విరివి కలిమిగలదిగా-దానికి రెండంతలవిరివిగలదిగా. 72
అతుల...శ్రీలచే= సరిపోల్పరాని ప్రభుత్వముయొక్క విశ్వరూపును అనుభవించఁగలరాజ్యసంపద
చేత, అత్త...సప్తకంబునకు= కొడుకు లేడుగురకును. 74 శైలనికాయంబులు = కొండలసమూహ
ములు, 75 చాతుర్వర్ణసముదయంబులు = బ్రాహ్మణక్షత్రియవైశ్యకూఠ్రుల నెడునాలుగువర్ణముల
యొక్కసమూహములు, జనపదములు = పట్టణములు లేక గ్రామంబులు, అగణ్యంబులు=లేక్కింపనలవి
గానివి, భౌమస్వర్గము=భూమిసంబంధియైనస్వర్గము, మనికి = ఉనికి, ఒల్లరు=అపేక్షింపఁగ, కడఁగరు=
యత్నింపరు, ఉపన్యసింపఁబడు= చెప్పఁబడును. దివాకరమూర్తి = సూర్యమూర్తి. 76 శాక
మహిజము = శాకవృక్షము, ఆకడ= అవతల. 78 మర్యాద = ఎల్ల, పరివేషము = గాలిగుడి,

తే. విరివి యగ్గొండ కేబదివేలయోజ, నంబు లంతియపొడవునై యంబరంబు
మోచి సురసిద్ధగంధర్వభేదరులకు, నునికియై యుండులోకైకవినుత మగుచు.

క. ఆరాజన్యతనూజుల, వేరక వర్షంబులయ్యె భేద ముడిగి బృం
దారకులయట్ల మానవు, లారాజ్యంబున వసెంతు రనవరతంబున్. 79

ఉ. ఆరమణీయశైలమున కవ్వల నేలుచునుండు నమృహా
వీరుడు వీరపర్వ ఘటివీరుడు థాతకి యేలు నెమ్మెయిన్
వారల రెండుదేశముల వారల కెప్పుడు రోగశోకదు
ర్వారవిమోహదుష్టగుణవైరజరాదులు చెంద వెయ్యెడన్. 80

తే. తాపసోత్తమ పుష్కరద్వీపమనను
మానసోత్తరశైలంబె కాని యెండు
క్షుద్రగిరులును నదులును జూడ నరిది
యందు వసియించుమనుజు లానందకరులు. 81

క. మదిలోఁ గోరినయప్పుడె, ముదమున నిష్టాన్న పానములు సమకూర్తున్
బదివేలవత్సరంబులు, బ్రదుకుదు రాదీవి నున్న ప్రజలు ముసీంద్రు. 82

తే. దండనీతిశుశ్రూషావిధానములను
నిపుణవర్ణాశ్రమాచారనిర్ణయముల
నుడిగి వార్తావిహీనులై యుండుదురు మ
నుష్యు లమరులయట్ల వినోదములను. 83

క. మానుగ నచ్చట బ్రహ్మ, స్థానం బగువటము మెఱయుఁ దద్దేశమునక
నానామునిసంసేవితఁ, డైనజనార్దనుఁడు బ్రహ్మయై తా నుండున్. 84

క. ఆదీవిః దిరిగియుండును, స్వాదూదకజలధి దానిసమవిస్తృతమై
భూదేవ యిట్లు సప్తప, యోధులయం దొక్కకొలది నొనరు జలంబుల్. 85

తే. అట్లు లేడును జంద్రోదయాస్తకలిత
వేళేలందును గాగినపాలఁ బోలె
మీఱి వేయింటిమీఁద నేనూలువేళ్ల
పొడవు పోటును నాటునై పాలుపుమిగులు. 86

క. అరుదై నశుద్ధజలసా, గర మవ్వలిభూమికెల్లఁ గడపటిచెన నా

అంబరంబు మోచి = అకాశమునంటి 79 బృందారకులయట్ల = దేవతలవలెనే, అనవరతంబున్ = ఎల్లప్పుడును. 80 వైరజరాదులు = విరోధము వగ మొదలగునవి. 81 ఒండుక్షుద్రగిరులు = ఇతరములైన చిన్నికొండలు. 82 వార్తావిహీనులు = జీవనోపాయముచేత తక్కువైనవారు. జీవనోపాయమును అక్షేపింపనివారు. 83 స్వాదూదకజలధి = మంచినీళ్లసముద్రము, సమవిస్తృతము = సమానమై విరివిగలది, 84 చంద్రోదయాస్తకలితవేళేలందున్ = చంద్రుని ఉదయముతోడను అస్తమయముతోడను కూడిన కాలములయందు - చంద్రుఁడు ఉదయించునప్పుడును అస్తమించునప్పుడును, పోటు = ఘనము, అటు = అడుపు-అలలతాఁకుడు అని యర్థము. పాలుపు = భాగు. 87 శుద్ధజలసాగరము =

వరణంబుఁబోలె నెంతయుఁ, బరివృతమై చక్రవాళపర్వత మమరున్. 87

ఆ అయుతయోజనంబు లైనవిశాలంబు, దత్సమానవిస్తృతంబు గలిగి
యఖిలజంతుమాన్య మైనలోకాలోక, ధారుణీధరంబు దసరుచుండు 88

ఉ. కాంచనతుంగశృంగములు గల్గి ధరిత్రికిఁ గోటకై వడిన్
మించినచక్రవాళగిరిమీఁదను దారువుఁడెట్టై మూసిన
ట్లంచితమై బెడంగగు నజాండకటాహము దానివెల్పుల్
మించినయంధకార మతినిర్భరమై కనుపట్టు దట్టమై. 89

న. అట్టిబ్రహ్మాండంబునందు సప్తసాగరసప్తద్వీపసమేతయు స్థావరజంగమాదినానా
భూతసహితయు నైనభూమి ధాత్రియు విధాత్రియు ననునామంబులం బరంగు
చుండు నట్టిభూమండలంబునకు నుచ్చాయంబు డెబ్బదివేలయోజనంబు లందుఁ
బడేసివేలయోజనంబులక్రింద నతలవితలనితలగభ స్తిమంతమహాతల సుతలపాతా
ళంబు లనుసప్తలోకంబులు నుండు నవి శుక్లకృష్ణార్ధణవీతశర్కర శైలకాంచన
వర్ణంబు లైనభూములం గలిగి యనేకభుజంగమ దైత్యదానవనివాసంబులై
యుండు వినుము. 90

ఉ. నారదమానినాథుఁ డొకనాఁడు రసాతలలోకసప్తకం
బారసి చూచి నాకుఁ డెలియన్ వినిపించిన వింటి సర్వబృం
దారకసిద్ధసాధ్యనరదానవనాయకు లున్న లోకముల్
భూరిభుజంగలోకములఁ బోలవు లాలితభాగ్యరేఖలన్. 91

శా. పాతాళంబుల రాజధానులు బహుప్రాసాదయుక్తంబులై
చేతోమోద మొనర్చుభూషణములున్ జీనాంబరశ్రేణియున్
దైతేయారగదానవాపలికి హృద్యంబై తనర్పు మణి
వ్రాతంబు ల్గల వెన్నియైన నతిశుభ్రస్ఫారవర్ణంబులన్. 92

క. తోయజబాంధవుఁ డెండలు, గాయు ననుష్ఠంబు లైనకాంతులతోడం
బాయక చంద్రుఁడు వెన్నెల, గాయును శైత్యంబు లేనికాంతులతోడన్. 93

మంచినీళ్లనముద్రము. ఆవరణము = వెలుగు. 88 అఖిలజంతుమాన్యము = ఎల్లజంతువులచేతను
గౌరవింపఁదగినది, లోకాలోకధారుణీధరంబు = చక్రవాళపర్వతము, తనరుచున్ = వన్నె కెక్కుచు.
89 కాంచనతుంగశృంగములు = బంగారుమయములై ఉన్నతములైనశిఖరములు, దారువు పెట్టె = బరణి
వంటి పెట్టె, అంచితము = మనోజ్ఞము. బెడంగు = అందము, అజాండకటాహము = బ్రహ్మాండ
మనెడుకొప్పెర, అతినిర్భరము = మిక్కిలి యతిశయించినది. 90 ఉచ్చాయంబు = ఉన్నతము.
91 లాలితభాగ్యరేఖలన్ = మనోజ్ఞమైనయదృష్టచిహ్నములచేత. 92 బహుప్రాసాదయుక్తంబులన్ =
పెక్కులైన నగళ్లతోఁ గూడుకొన్నవి, చేతోమోదము = మనస్సంతోషము, జీనాంబరశ్రేణి = చీనదేశపు
పట్టుపస్త్రములసమూహము, హృద్యంబు = ఇంద్రునిది - మనోజ్ఞమైనది, మణివ్రాతములు = మణుల
సమూహములు, అతిశుభ్రస్ఫారవర్ణంబులన్ = మిక్కిలి నవ్వుచుమై యతిశయించిన వన్నెలచేతను.
93 తోయజబాంధవుండు = సూర్యుఁడు, అనుష్ఠంబులు = పేడిమిలేనివి, శైత్యము = చల్లఁదనము

- ఆ. భక్ష్యభోజ్యలేహ్యాపానీయచోష్యాదు, లలిమనోహరంబు లైనయట్లు
కలవు గంధసారకర్పూరకస్తూరి, కాదులందుఁ గొఱత లరయలేవు. 94
- క. వేడుకతో మేళంబులు, గూడి భుజంగేశకుండకోరకరదనల్
ప్రోడలు సంగీతంబులు, పాడుదురు మృదంగ వేణుపరివాదినులన్. 95
- క. ఆస్పాలయములఁ గడు, భాసిలు జలజాతకుసుమబంధురసురభి
వ్యాసక్తమత్తభృంగవి, కానవిలాసంబు లైనకాసారంబుల్. 96
- క. ఆరయ ననేకములు గల, వారూఢప్రసవఫలసమగ్రము లగుచున్
భూరిభుజంగమవరక, న్యారామములై తనర్పు నారామంబుల్. 97
- క. ఈతెఱఁగునఁ బెంపారెడు, పాతాళంబుల కథోవిభాగంబున వి
ఖ్యాతుఁ డనంతుఁ డనంతవి, భూతిన్ విలసిల్లు నపరపురుషోత్తముడై. 98
- ఉ. నెట్టన దైత్యదానవమునిప్రవరామరసిద్ధసాధ్యుల
పుట్టన నిల్చి నిత్యము నుపాస్తులు సేయఁగ నుండు నవ్వీభుం
డట్టియనంతదేవుని మహామహిమల్ గొనియాడ శక్యమే
యెట్టిమహానుభావులకు నేమని చెప్పఁగవచ్చు నాతనిన్. 99
- సీ. చారుసహస్రమస్తకవిభూషణమణిచ్ఛాయలు దిక్కుల సందడింప
దివ్యహాలామదోద్వేలఘూర్ణితనేత్రతారకాచయము నృత్యములు సలుప
నానాకీరీటవిన్యస్తప్రసూనసౌరభము లొండొంటితో రాయడింప
శరదభ్రశుభ్రనిశ్చలదేహవిస్ఫురద్ధాశభశ్యములు బిత్తరము లాడ
తే. నిబిడకటితటఘటితవిసీలికాంశుకముల దిక్కులఁ జిమ్మచీకట్లు గ్రమ్మ

94 గంధసార...కస్తూరికాదులందున్ = మంచిగందము కర్పూరము కస్తూరి మొదలైనవానియందు,
95 కుండకోరకరదనలు = మొల్లమొగ్గలవంటి దంతములుగలవారు. ప్రోడలు = నేర్పుగలవారు,
మృదంగ వేణుపరివాదినులన్ = మద్దెలపిల్లఁగ్రోవి యేడుతంతుల వీణలచేత. 96 జలజాత...విలా
సంబులు = తామరపువ్వులవలని మిక్కుటమైనపరిమళమునందు ఆనక్తములై మత్తుగొని తుష్టెదల
యొక్క వికాసముచేత మనోజ్ఞములైనవి, కాసారంబులు=సరస్సులు. 97 ఆరూఢ...సమగ్రములు=
ఎక్కిన (వూడనున్న) పూవులచేతను వండ్లచేతను పరిపూర్తినిొందినవి, భూరి...రామములు=పెక్కిం
డ్లు నాగరాజకన్యకలునువారిభర్తలనుగలవి, ఆరామములు=ఉపవసములు. 99 అప్పట్టనన్=అస్థాన
మునందు, ఉపాస్తులు=సేవలు. 100 చారు...ఛాయలు=మనోహరములైన తలలకు అలంకారములై
యుండెడు మాణిక్యములకాంతులు, సందడింపన్=వ్యాపింపఁగా, దివ్య...చయము=దివ్యమైన మద్య
పానమువలని మత్తుచేత సొంపుగలిగి తిరుగుడుపడుచున్న కంటి నల్లగుడ్డగుమి, నృత్యములుసలుపన్=
నాట్యమాడుచుండఁగా, నానా...సౌరభములు=అనేకములైన కిరీటములయందు ఉంచఁబడిన పువ్వుల
పరిమళములు. రాయడింపన్ = ఒరసికొనఁగా, శరదభ్ర...ధాశభశ్యములు = శరత్కాలమేఘముల
వలె తెల్లనైచలంపని దేహముయొక్క స్ఫురతైనతళితళనికాంతులు, బిత్తరములాడన్ = వికాసము
గా చెప్పింపఁగా, నిబిడ...అంశుకములన్ = దట్టమైన మొలను ధరింపఁబడిన నీలవస్త్రముయొక్క

శేషుఁ డత్యంతభాషావిశేషుఁ డగుచు, భూరిభూమండలంబెల్లఁ బూనియుండు.

క. కైలాసనగముమీఁదను, గ్రాలెడునాకాశగంగ కాలువలవిధం
బై లాంగలముసలము లిరు, గేలులఁ గనుపట్టు నతనికిని దివ్యములై. 101

క. అతఁ డొక్కొకపరి కోపాఁ, ద్ధతుఁ డైనవిశేషతద్వదననిశ్వాస
ప్రతతులచేతఁ జరాచర, తతులకుఁ బాటిల్లుఁ బ్రళయదహనక్రీడల్. 102

క. ఆపరముఁడు సంకర్షణ, రూపంబున నుండు నాదిరుద్రుండై తా
గోపించినపుడు ప్రళయము, దీపించు జగంబులెల్లఁ దెగు నందఱితోన్. 103

శా. హాలాపానమదోద్ధతిఁ ఫణివిభుం డత్యంతఘూర్ణాయమా
నాలంకారకటాక్షవీక్షణయుతుండై దేహ ముబ్బంగ భో
గాలిఁ విస్తృతిఁ బొందఁజేసిన సదైత్యామర్త్యమర్త్యంబుగా
నోలిఁ లోకములన్నియు నిగ్రమునం దుట్టుఁత లూఁగున్ వెనన్. 104

వ. ఇవ్వీధంబున నమృహనుభావుండు సకలసరిత్సాగరపర్వతద్వీపమహారణ్యసమేతం
బును జరాచరభూతసంచారంబును బంచాశతోక్తియోజనవిస్తారంబును నైన
భూమండలంబు శిరోమండనం బైనపూవుదండచందంబున నందంబుగా
భరియించు. 105

క. ఈక్షీతిమండలమంతయు, నక్షీణప్రాధిఁ దాల్చునట్టిమహిమ యా
చక్షుశ్రృవునకుఁ గల్గుట, సాక్షోద్విష్టుప్రభావశక్తియనుష్ఠి. 106

ఉ. చంచలచారు నేత్రలు భుజంగమకన్యలు సౌరభంబులఁ
మించినచందనం బతనిమేన నలందుచు నుండఁ దన్మఖా

కాంతులచేత, చిమ్మచీకట్లు = చిఱుచీకట్లు, క్రమ్మక్ = కమ్మకొనగా, భాషావిశేషుఁడు = మాటల
చేత మించినవాఁడు, భూరిభూమండలంబు = విస్తారమైన భూగోళమును, పూని = వహించి. 101
గ్రాలెడు = ఒప్పునట్టి, లాంగలముసలములు = నాగేలును రోకలియు, ఇరుగేలులఁ = రెండుచేతు
లందును, కనుపట్టున్ = కనఁబడును - ఉండుననుట. 102 ఒక్కొకపరి = ఒక్కొక్కసారి, ఉద్ధ
తుఁడు = నిక్కినవాఁడు, తద్వదన...చేతఁ = అతనియొక్క ముఖములవలని నిట్టూర్పు సమూహ
ములచేత, పాటిల్లుఁ = కలుగును, ప్రళయదహనక్రీడలు = ప్రళయకాలమునందలి అగ్నియొక్క
లీలలు. 103 పరముఁడు = శ్రేష్ఠుఁడు, తెగున్ = నశించును. 104 హాలాపానమదోద్ధతిఁ =
మద్యపానముచేతఁ గలిగిన మత్తువలని నిక్కుచేత, ఫణివిభుండు = సర్పరాజు - శేషుఁడు, అత్యంత
...యుతుండై = మిక్కుటముగఁ ద్రిపుంబడుచున్న అందమైన కడకంటి చూపులతోఁగూడుకొన్న
వాడై, ఉబ్బంగఁ = ఉప్పొంగఁగా, భోగాలిఁ = పడగలపరుసను, విస్తృతిఁబొందఁజేసెన్ =
విరియఁజేసినను, సదైత్యామర్త్యమర్త్యంబుగాఁ = దైత్యులతోడను బ్రాహ్మణులతోడను మనుష్యుల
తోడను గూడుకొన్నది యగునట్లుగా, ఓలిఁ = వరుసగా, ఉట్టుఁతలూఁగున్ = ఉట్టుటూఁగును. 105
పంచాశతోక్తియోజనవిస్తారంబు = ఏబదికోట్ల ఆమడల విరివిగలది, శిరోమండనంబు = శిరో
భూషణము. 106 అక్షీణప్రాధిఁ = తగ్గనిసామర్థ్యముచేత, చక్షుశ్రృవునకుఁ = పామునకు -
శేషునికి, 107 చంచల...నేత్రలు = చలించుచున్న మనోజ్ఞములైన కనులు గలవారు. అలందుచున్ =

- భ్యంచితవాయువులో పరిమళాస్పదభేలన వృత్తిఁ బోలువా
సింఁచు సమస్తదిక్కుల నశేషము లైనరసాతలంబులన్. 107
- క. దుర్గుణవిరహితుఁ డగునా, గర్భం డవ్వభునిగురువుగాఁ గొల్చి మహా
నర్గళము లైన బోధితి, ర్ధార్థంబులు శకునశాస్త్రమహిమలు నేర్చెన్. 108
- ఆ. అట్టిశేషవాస మైనపాతాళంబు, క్రింద పుణ్యఫలనికృప్తములయి
యమునివిషయభూములై ఘోరనరకంబు, లస్త్రపహ్నియంతములై తనర్పు. 109
- వ. అట్టినరకలోకంబుల ననేకనరక భేదంబులు గల వెట్లనిన రౌరవంబును సూకరంబును
రోదనంబును తాలంబును విశసనంబును మహాజ్వాలంబును తప్తకుంభంబును లవ
ణంబును విలోహితంబును రుధిరాంభంబును సంధికారంబును వైతరణియు
క్రిమిశంబును క్రిమిభోజనంబును అసిపత్రవనంబును కృష్ణంబును లాలాభక్షణం
బును దారుణంబును పూయవహంబును వహ్నిజ్వాలంబును అధశ్శిరంబును సందం
శంబును కృష్ణసూత్రంబును మహాతమంబును వీచితమంబును అపీచియు శ్వభోజ
నంబులు మొదలైననరకంబు లనేకశతసహస్రంబులు కృతాంతకింకరభయంకరం
బులును పాపకర్తృఫలక్షణనివాసంబులు నైయుండు నందు. 110
- ఆ. వినుము పక్షపాతమునఁ గూటసాక్షులఁ, గూడి బుధుల కియ్యకోలుగాని
తగవుచెప్పి సూన్యతము దప్పి వర్తించు, వాడు గూలు రౌరవంబునందు. 111
- ఆ. కుతికఁ బిసికి చంపి గురువు ప్రాణముగొని, యావు నఱికి భూజహత్య చేసి
నట్టినరులు రోధ మనునరకంబునఁ, బడుదు రవధిలేనిపాపములను. 112
- తే. మద్యపానంబు చేసినమానవుండు, పసిడి దొంగిలువాడును బ్రహ్మహత్య
చేసినయతండు వీరితోఁ జెల్లి కాడు, సూకరం బనునరకంబు పొత్తు రనఘ. 113
- క. గురుతల్పగతులు ధరణి, వరవైశ్యులఁ జంపువారు వసుధేశధనా
హరులును పోదరిఁ బొందిన, నరులును బో తప్తకుంభనరకనివాసుల్. 114
- తరలము. హితము భక్తియుఁ గల్గుమిత్రుల కెద్గుచేసినవారలున్
సతుల నమ్మినవారలుం జెఱసాలఁ గాచినవారు దు
ర్వృత్తపరాయణు లైనవారును వాఙ్విఘ్నములఁ జువ్వె సం.
తతము భీకరతప్తలోహమునం జరింతురు దీనులై. 115

అయ్యుచు, తన్ను ఖా...వాయువులు = ఆచందనముగుండ పీచునట్టి మనోజ్ఞములైనవాయు
వులు, పరిమ...వృత్తి = మంచివాసనకు స్థానభూతమైన విలాసముతోడి వ్యాపారముతో, వాసింఁచున్ =
వాసనగొట్టును, అశేషములు = సమస్తములు. 108 మహానర్గళములు = గొప్పవియను
ధారాశములును. 110 కృతాంతకింకరభయంకరంబులు = యమకింకరులచేత భయమును కలుగఁ
జేయునవి, పాప...నివాసంబులు = పాపకర్తృలకు అనుగుణములైన యునికిపట్లు, 111 కూటసాక్షులఁ =
తప్తసాక్షులను, ఇయ్యకోలు = సమృద్ధి, తగవు = న్యాయము, సూన్యతము = సత్యము.
112 కుతిక = గొంతు, భూజహత్య = కడుపులోని శిశువును చంపుట, అవధి = మేర. 114 గురు
తల్పగతులు = గురుభార్యను పొందినవారు. 115 ఎద్గు = కీడు, గాచినవారు = కావలియున్న
వారు, దుర్వృత్తపరాయణులు = చెడువ్రతములయందు ఆసక్తులు, వాఙ్విఘ్నములు = గుఱ్ఱముల బేర

- క. వేడుకతోడం గూతును, గోడలిఁ గామించువారు గురుజనములకుం
గీడొనరించినవారును, గూడి మహాజ్వాలయందుఁ గూలుదురు సుమీ 116
- ఆ. వేదవిక్రయులును వేదదూషకులు న, గమ్యగాము లైనకష్టమతులు
పోయి లవణనరకమునఁ గూలియుండుదు, రధికపాపకర్తులై మునీంద్ర. 117
- తే. దేవతారత్న గురుజనద్విజసమాజ, దూషకులును మర్యాదలఁ ద్రోచి నడచు
వారుపరధన మాశించుచోరకులు వి, లోహనర కాంతరమునఁ గూలుదురు సూవె.
- క. దేవాతిథిబుషిపితృపూ, జావిరహితు లై నదుష్టజనములు క్రిమిభ
క్ష్యావేశమతులుఁ గూలుదు, రావల గతి లేక క్రిమిశ మనునరకమునన్. 119
- క. సంతతముఁ జక్రసాయక, కుంతాసులు నేయుకారుకులు గూలుదు ర
త్యంతభయదవిశసననర, కాంతరమున వెడలలేక యయుతాబ్జంబుల్. 120
- సీ. అపవిత్రదానంబు లందినవాడు నయాజ్యయాజకుడు మృష్టాన్న మొరుల
కిడక తా నొంటిమైఁ గుడిచినవాడు నక్షత్రసూచకుడు దుర్జనరతుండు
లవణంబు పాలు బెల్లము నెయ్యి మాంసంబు తిలలు తైలము చల్ల తేనె పెరుగు
విక్రయించినయట్టివిప్రుండు మార్జాలకుక్కుటచ్చాగావికులవరాహ
- ఆ సారమేయపక్షిజాలంబుఁ బెంచిన, వాడు కరుణలేనివాడు విప్ర
వరుఁ డధోముఖాఖ్యనరకంబులోపల, నుండు ఘోరమైనయునికితోడ. 121
- సీ. కైవర్తకుండును రంగముఁ జెప్పువాడును విషమువెట్టినవాడు వెలఁదివలన
బ్రతికెడువాడును బర్వకారియుఁ బాపసూచకుండును గ్రామయాజకుండు
నిల్లు గాల్చినవాడు హితునిఁ జంపినవాడు శకునజ్ఞుండును గ్రతుసమయములను
సోమ మన్నినమహీసురుండు దారుణగుధిరాంభంబులోపల నవధి లేక
- తే. చెందుదురు తేనెపెరలు రేచినయతండు
తొంటిమర్యాద లుడిపినదోషయుతుండు
గ్రామమునఁ గీడొనర్చినపామరుండు
వైతరణిఁ గూలుదురు బహువత్సరములు. 122
- క. ఆచార్యనిందకులు వం, శాచారం బుడిగినట్టియధమూఢములున్
ఏచికుహకములు పన్నెడు, నీచులుఁ గూలుదురు కృష్ణనిరయములోనన్. 123
- క. నిరతము వనిలోఁ బఱచిన, నరుఁ డాయసివత్సవసమునం బడియుండున్

ముచేయువారు. 117 ఆగమ్యగాములు = పొందరానివాని పొందినవారు. 119 క్రిమిభక్ష్యావేశ
మతులు = పురుగులను భక్షించుటయందు మిక్కిలి పూనికగలబుద్ధిగలవారు. 120 కారుకులు =
శిల్పిలు, అయుతాబ్జంబులు = వేయేండ్లు. 121 అవి = గొడ్డె, సారమేయ = కుక్క, జాలం
బున్ = సమూహమును, 122 కైవర్తకుండు = చేపలఁబట్టి జీవించువాడు, రంగము = నాట్యము,
పర్వకారి = ధనాదిలోభముచేత ఆపర్వమందు పర్వకైయాప్రవర్తకుండు, సూచకుండు = కొండెము
చెప్పువాడు, గ్రామయాజకుండు = డిరిపురోహితుండు. 123 కుహకములు = కపటములు. 124
ఫనిన్ = వనమును, లోఁబఱచిన నర్పుండు = తక్కువపడఁజేసిన మనుష్యుండు. సూలపేయుట మొద

- ధర నౌరభ్రకమృగయులు, స్థిరవహ్నిజ్వాలఁ గూలి చిక్కుదురు సుమీ. 124
- క. వ్రతలోపం బొనరించిన, యతఁడు నిజాశ్రమము విడుచునతఁడును బాక
చ్యుతిఁ జేసి కుడుచునాతఁడు, సతతము గూలుదురు సూర్య సందంశమునన్. 125
- ఆ. పగలు నిద్రవోపుబ్రహ్మచారియు దివా, స్థలితమతియు మిత్రఘాతుకుండు
నాశ్రితఘ్నుఁ డైనయథమాధముండు శ్వే, భోజనమునఁ గూలి పోదు రనఘ. 126
- వ. ఇవిధంబునం జెష్టంబడిననరకంబులకంటె నత్యంతదారుణంబు లైనదుర్గతు లనేక
శతసహస్రంబులు గలవు. అందు నత్యంతదుష్కృతకర్మ లైనమానవులు యాత
నాగతులై పడియుండుదు రవియన్నియు నొకటికొకటి కనుభవహేతుభూతంబులై
యుండు మఱియును. 127
- క. పాతకము లెన్ని నరక, వ్రాతంబులు నన్నిగలవు వానివలన హీ
నాతిశయంబులు లేక ను, ఖాతీతములై భయంకరాకృతి నుండున్. 128
- క. నరకముల నున్నవారలు, సురల నధోవదను లగుచుఁ జూతురు సురలున్
నరకస్థులఁ జూతు రథ, శ్చిరములతో నెల్లప్రాద్ధుఁ జెచ్చెరఁ దమలోన్. 129
- ఆ. పుణ్యపరులు స్వర్గమున కెట్లు లరుగుదు, రట్ల పాపకర్తు లైనవారు
ఘోరమైన నరకకూపనివాసులై, యవధి లేకయుందు రనఘచరిత. 130
- క. హృదయమునకు సంతోషం, బొదవుట స్వర్గంబు దుఃఖ మొందుట నరకం
బది వినుము మేలు గీడును, సదమలయశస్వర్గనరకసంజ్ఞలు సుష్టి. 131
- క. ఏపునఁ దమదుష్కృతములఁ, బాపగ నర్హంబు లైనప్రాయశ్చిత్త
వ్యాపారంబులు విడిచిన, పాపాత్ములు నరకలోకపతితులు సుష్టి. 132
- వ. తొల్లి స్వాయంభువాదు లైనమనువులును మహామునులును మనుష్యులపాత
కంబులకుం దగినప్రాయశ్చిత్తంబులు సకలలోకోపకారకంబులుగాఁ గల్పించి
రట్టిప్రాయశ్చిత్తివిధులవలనఁ బాపంబు లుపశమించుఁ బాపరహితులు పుణ్యలో
కసుఖంబు లనుభవించుదురు వినుము. 133

లగువానికై పూచి కాచియుండు వృక్షములను నఱికిన మనుష్యుండు, ఔరభ్రకమృగయులు = గొట్టె
లను మేపి జీవించువాఁడును వేటాడి జీవించువాఁడును. 126 దివాస్థలితమతి = చగలు శేతస్సును
జార్చునట్టి బుద్ధిగలవాఁడు, మిత్రఘాతుకుండు మిత్రుని జెఱచువాఁడు, ఆశ్రితఘ్నుండు = తన్ను
ఆశ్రయించినవానిని చొఱచువాఁడు. 127 దారుణంబులు = భయంకరములు. దుర్గతులు = నరక
ములు, దుష్కృతకర్మలు = పాపకర్మలు, యాతనాగతులు = తీవ్రవేదనను పొందువారు, హేతు
భూతంబులు = కారణములైనవి. 128 హీనాతిశయములు = తక్కువ యొక్కువలు, సుఖాతీత
ములు = సుఖమును అతిక్రమించినవి - సుఖములేనివి. 129 అధోవదనులు = తలక్రిందయిన మొగ
ములు గలవారు. నరకస్థులన్ = నరకములయందుండువారిని, ఆధశ్చిరములతోన్ = క్రిందికిపంపబడిన
మొగములతో, ఎల్లప్రాద్ధున్ = సర్వకాలమును. 130 నరకకూపనివాసులు = నరకములనెడు
నూతులయందు వసించువారు, అవధి = మేర. 131 సదమలయశ = నిర్మలమైన కీర్తిగలవాఁడా,
సంజ్ఞలు = పేర్లుగలవి. 132 ఏపునన్ = గర్వముతో, దుష్కృతములన్ = పాపములను, పతితులు =

క. స్వాయంభువాదిమతములఁ, బ్రాయశ్చిత్తంబు లేనిపాతకములకుం
బ్రాయశ్చిత్తం బగునా, రాయణనామైకసంస్తరణము మునీంద్రా. 134

నీ అధ్యాత్మవిధులచే నడఁగనిదురితంబు దానముల్ చేసిన బోనికీడు
ఘనతపోనియతిఁ గ్రాఁగనికలుషంబులు జపముచేసినఁ నశించనియఘంబు
లుపవాసములచేత నుడివోనికలుషముల్ పరహితంబులఁ బోనిపాతకములు
వ్రతములచేత నొవ్వనిదుష్ప్రతంబులు క్రతువులఁ బాలింపనికల్పషములు
తే. దేవపూజలఁ బాలివోనికావలములు, బ్రాహ్మణోపాస్తిఁ జెడిపోని పాపచయము
లచ్యుతానంత గోవింద హరి మురారి, యని తలంచిన యప్పుడే యడఁగిపోవు.

మ. నుతభక్తి మనుజుండు తా జపతపోన్మహానధర్మక్రియా
గతుడై విష్ణు భజింపఁగా నతనికిం గైవల్యభోగంబు న
చ్యుతమై యింద్రపదంబు గల్గుటఁ దదుద్యోగార్చనాకర్మముల్
శతసాహస్రము లైనవిఘ్నములతో సంధిల్లఁబోలుం జామీ. 136

చ. హరి భజించి నిత్యముఁ దదర్చనచేసి కృతార్థుఁ డైనయా
నరునకు నాకపృష్ఠగమనం బగుఁ జూవె యధఃపథంబునక
మరలుట లింద్రభోగములు మానిన నంతకు నెక్కుడైనచో
మరిగి వసించుగాని మఱిమానుషభావముఁ బొందఁ డెన్నడున్. 137

ఉ. ఇమ్ముగ భక్తిబీజ మన నెన్నిక కెక్కినవాసుదేవనా
మంబు దివానిశంబు గరిమం జపించునరుండు విష్ణులో
కంబున నుండుఁగాని సరకంబునఁ గూలఁడు వాని కెన్నిజ
న్తంబులనైనఁ బాపములు నాటవు పుణ్యపరుండు గావునన్. 138

క. కోపప్రసాదగుణములు, పాపంబును బుణ్యఫలము బహుసుఖదుఃఖ

పడినవారు. 134 నారాయణనామైకసంస్తరణము = ఒక్కటి యైననారాయణనామమును స్మరిం
చుట - నారాయణనామమునే పలుమాటు తలఁచుచుండుట. 135 అధ్యాత్మవిధులచేత =
తత్త్వానుసంభాసక్రియలచేత, దురితము = పాపము, కీడు = చెఱుపు - పాపము, గ్రాఁగని కలుష
ములు = నశింపని పాపములు, అఘము = పాపము, ఊడిపోని = చెడని, పరహితంబులక = పరోప
కారములచేత, నొవ్వని = బాధనొందని - చెడని, పాలియని కల్పషములు = నశింపని పాపములు,
పాలివోనికావలములు = నశింపని పాపములు, బ్రాహ్మణోపాస్తి = బ్రాహ్మణభూజ. 136 నుత =
కొనియాడఁబడిన, ధర్మక్రియాగతుడు = పుణ్యకర్మలను పొందువాడు - పుణ్యకర్మలను చేయువాఁ
డనుట, భజింపఁగాక = సేవింపఁగా, అచ్యుతము = జాతినిది - తొలఁగనిది, తదుద్యోగార్చనాకర్మ
ములు = వానియొక్క ప్రయత్నపూర్వకములైన పూజాకృత్యములు. 137 నాకపృష్ఠగమనంబు =
స్పర్ధమనకు మీఁది మార్గమున పోవుట, అగుఁజూవె = కలుగునుజూపి, అధఃపథంబునక = క్రింది
మార్గమున, అంతకుక = ఆయింద్రలోకమునకంటె, మరిగి = పరిచయముగలిగి, 138 బీజము =
చిత్తు - పుట్టుకకు హేతువు, ఎన్నికకుక = గణనకు-ప్రసిద్ధికి, దివానిశంబు = పగలును రేయును,
గరిమక = గురుత్వముతో. 139 కోపప్రసాదగుణములు = కోపగుణమును, శాంతిగుణమును, దీప్తి

- వ్యాపారంబులు నరులకు, దీపింపఁగఁ జేయు జ్ఞానదృష్టి ముసీంద్రా. 139
- క. జ్ఞానము జ్ఞానమునకు నజ్ఞానమునకుఁ గారణంబు జ్ఞానాజ్ఞానా
ధీనము విజ్ఞానం బగు, గాన నరుం డెపుడు జ్ఞాని గావలయుఁ జూచి. 140
- వ. అని యనేకవిధంబుల సుజ్ఞానప్రతిపాదనంబు చేయుచున్నగురునకు శిష్యుం
డిట్లనియె. 141
- క. మునినాథ నాకు సీచే, వినఁగలిగె సమ స్తకథలు విస్పష్టముగా
నొనర భువర్లోకాదులు, వినవలతుం జెప్పవే వివేక ప్రాధిన్. 142
- వ. అనిన సతనికిఁ బరాశరుం డిట్లనియె. 143
- క. మైత్రేయ వినుము పంకజ, మిత్రసుధాకరులరుచులు మెఱసి వెలుంగఁ
బాత్రమగుచోటు సాగర, గోత్ర ద్వీపములతోడి కుంభిని యయ్యెన్. 144
- ఆ. అవని యెంతవిరివి యైయుండు నింగియు, నంతవిరివితోడ నతిశయిల్లు
దృష్టిగోచరములు దివియును భువియును, గాన నెందుఁ జూడఁ గడలు లేవు.
- వ. అట్టిభూమండలంబునకు లక్ష యోజనంబుల సూర్యమండలంబు దివాకరునకుఁ
జంద్రునకు నంతియదూరంబు సోమమండలంబుమీఁద నక్షత్రమండలం బన్ని
యోజనంబులు దానికి రెండులక్షలయోజనంబులు బుధమండలంబు బుధమండ
లంబున కంతియదూరంబు శుక్రమండలంబు శుక్రమండలంబునకుఁ దావత్ప్ర
మాణంబున నంగారకమండలంబు దానికి రెండులక్షలయోజనంబుల బృహస్పతి
మండలంబు దానికిఁ దదీయప్రమాణంబున శనైశ్చరమండలంబు దానికి శత
సహస్ర యోజనంబుల సప్తర్షి మండలంబు దానికి నంతియదూరంబున. 146
- శా. వైభూత్యాధికుడై చరాచరతతు ల్వర్జింప నుద్యత్తపో
లాభప్రాప్తి సహస్రదివ్యయుగము ల్కల్పాంతరస్థాయీగా
భూభాగ గ్రహతారకామునిపదంబుల్ క్రింద వర్తింప మే
ధీభూతుం డగుచున్ భువుం డమరు జ్యోతిశ్చక్ర సంయుక్తుడై. 147
- వ. అట్టిభువమండలంబునకుఁ గోటియోజనంబులమహర్లోకంబును దదీయద్విగుణితం
పఁగఁ = వెలుంగఁగా - ప్రకాశింప. 141 ప్రతిపాదనంబు = చెప్పట - స్వరూపమును నిరూ
పించి చెప్పట. 142 విస్పష్టముగాఁ = విశదముగా. 144 పంకజ...రుచులు = సూర్యచంద్రుల
కాంతులు, సాగర...కుంభిని=సముద్రములతోడను పర్వతములతోడను దీపులతోడను గూడినభూమి.
145 నింగియుం=అకాశము, కడలు=తుదలు, 146 తావత్ప్రమాణంబునఁ = అంతటిమేరను.
147 వైభూత్యాధికుడు = విశ్వరూపముచేత అధికుడు, ఉద్య...ప్రాప్తి = అలెకయించిత తపః
ఫలము కలిమిచేత, కల్పాంతరస్థాయీగాఁ = మరియొక ప్రళయము వఱకైన నిలుకడకలవాడుగా,
క్రిందవర్తింపఁ = తనకు దిగువనుండఁగా, మేధీభూతుండు=మేధిగా చేయఁబడినవాడు - చలింపని
యునికి గలవాడనుట. (మేధి=కళ్లములలో పసులను గట్టుటకుపాఁతినమేకు.) జ్యోతిశ్చక్ర సంయు
క్తుడు = జ్యోతిరూపములైన నక్షత్రములకు ఉనికిపట్టె నచక్రముతో కూడుకొన్నవాడు,

బైనపాడువున జనర్లోకంబును నుండు నందుఁ గల్పంతవాసు లైనసనకాదియోగి
బృందంబు వసియించు నాజనర్లోకంబునకుఁజతుర్గుణోత్తరంబైనయున్నతంబునం
దహలోకంబు వర్తించు దానికి నాటుమణుంగు లైనపాడువున సత్యలోకంబు
మెఱయు నందులవసియించుమహాత్ములు పునరావృత్తిభయంబులు లేక సానందులై
యుండుదు రనిచెప్పి మాఱియు నిట్లనియె.

148

సీ. పాదగమ్యం బగుమేదిసీవలయంబు భూలోకమయ్యె నాభూమినుండి
వనజాపుదాఁక భువర్లోక మగుఁ బద్మమిత్రమండలినుండి మీఁద నయుత
సప్తద్వితీయయోజనముల భ్రువుఁ డుండులోకంబుదాఁక స్వర్లోక మిట్టి
భూర్భువస్వర్లోకములు మూఁడు కృతకంపుజగము లాజనతస్పృత్యలోక
తే. ములును కృతకంబు లవిగావు మునివరేణ్య
యానడుమను మహర్లోక మడఁగుఁ గొంత
కొంత చెడిపోవకుండుఁ గల్పంతవేళ
నివ్విధంబున లోకంబు లేడు నమరు.

149

క. అలఘువరాచరభూతంబులఁ గలపదునాల్గులోకముల విశ్రుతమై
నలినభవాండం బీక్రియ, విలసిల్లుఁ గపిత్థఫలమువిధమున ఘనమై.

150

వ. అట్టిబ్రహ్మాండకర్పణంబునకు వెలుపల దశోత్తరగుణితం బైనవిస్తారంబున మహా
జలంబు పరివేష్టించి యుండు నాజలంబులకుఁ బదిమడుంగు లెక్కువైనవి స్తీర్ణంబున
మహానలంబు చుట్టుకొనియుండుఁ దదీయబాహ్యంబున మహావాయువునట్ల
పొదివియుండు దానికిం బజ్జీభాగాధికం బైనవిశాలంబున నాకాశంబు చుట్టి
యుండు సీభూతపంచకంబుఁ బొదివి మహద్వస్తువు మెఱయు నామహాత్మునకు
బహిఃప్రదేశంబు ప్రధానపురుషపరివేష్టితంబై యుండు నన్నింటికి నాధార
భూతయు ననంతరూపయు నైనవిష్ణుమాయాశక్తి సర్వాక్రాంతయై యుండు.

మ. మొదల స్వీజము గల్గియుండఁగఁగదా మోసెత్తి మూలంబుతో
విదితస్కంధము మించి కొమ్మల గడువిస్తారమై పత్రసం

148 అటుమణుంగులు=అటంతలు, పునరావృత్తి భయంబులు=మరలపుట్టుటలు వెఱపును, సానందులు=
సంతోషయుక్తులు. 149 పాదగమ్యంబు = అడుగును పొందఁదగినది, వనజాపుదాఁక=సూర్యుని
వఱకు, కృతకంపుజగములు = కృతకలోకములు, (కృతకము = చేయఁబడినది.) కృతకములవి
గావు = అకృతకములనుట, ఆనడుమను మహర్లోకము = కృతకములను అకృతకములైన అలోక
ములకు నడుమ మహర్లోకము ఊడును, అడఁగుఁగొంత = ఆమహర్లోకమునందు కొంతభాగము
(అఱుఁగి పోవు) నశించును. 150 నలినభవాండంబు = బ్రహ్మాండము, కపిత్థఫలము విధమున =
వేలఁగ పండువలె. 151 కర్పరంబునకు = కొప్పెరకు, దశోత్తరగుణితంబు = నూఱింటి మీఁద
గుణింపఁబడినది, విస్తారంబున = విరివిచేత, పరివేష్టించి = ఆవరించి, పదిమడుంగులు = పదంతలు,
తదీయబాహ్యంబున = దానికి వెలుపల, పొదివి = చుట్టుకొని, బజ్జీభాగాధికంబు = పదిపాళ్లుకు
ఎక్కువ, సర్వాక్రాంత = అన్నిటిచేతను ఆక్రమింపఁబడినది. 152 మోసు = మొలక, మూలంబు

పద నేపారుసుమంబులన్ ఫలములన్ భాసిల్లువృక్షంబునం

దుదయంబంది మహిం దరు ల్వనములై యొప్పారుచందంబునన్.

152

సీ. అరుదైన విష్ణుమాయాశక్తివలననుఁ బ్రకృతిపూరుషుఁడు సంభవమునొందుఁ

దత్పురుషునకుఁ బ్రధానభూతము పుట్టు నతనికి మహాదాదు లవతరించు

నందు నాకాశంబు నాకాశతత్త్వంబువలన గాలియు గాలివలన వహ్ని

యును వహ్నివతన నయ్యుదకము నుదకంబువలన భూమియు భూమివలనఁబుట్టు

తే. దేవదైతేయపితృనరాదికము లైన

సృష్టియందుఁ జరాచరశ్రేణి యెల్లఁ

బుత్రపాత్రాంతరముల నుద్భూతమొందు

నిట్లు కడలేక బ్రహ్మాండకోట్లు మెఱయ.

153

ఆ. ప్రీహిబీజ మంకురించుచు మూలంబు, గలిగి నాశవత్ప్రకాండకోశ

పుష్పతండులములఁ బొదలి యంతంబునఁ, జెడుచు బీజవృద్ధి చేసినట్లు.

154

ఉ. పంబినవిష్ణుశక్తి నొకపద్మభవాండము పుట్టు నమృహం

డంబు విశాలమై చనునెడన్ శతకోటిసహస్రధావిలా

సంబులఁ బొందఁజేయునది సర్వము నట్ల బహుప్రకారరూ

పంబుల నుల్లసిల్లు నిరపాయతఁ గాలవశంబువెంపునన్.

155

క. అని బ్రహ్మాండమహత్త్వము, వినిపించి పరాశరుండు వెండియు నతనిం

గనుఁగొని జ్యోతిశ్చక్రము, నినునిం జెప్పంగఁగోరి యిట్లని పలికెన్.

156

ఆ. నవసహస్రయోజనముల సూర్యునిరథం, బీష యొప్పుదాని నినుమడించి

యెనయ నూటయేఁబదేనులక్షలయోజనములు మొదలియక్ష మమలచరిత.

ఆ. అంచు లైదు నెమ్ము లాటు నాభులు మూఁడు, గలిగి సూక్ష్మగమనకలిత మగుచు

సంయమింద్ర వినుము సంవత్సరాకృతిఁ, గాలచక్రమందుఁ గ్రాలుచుండు.

158

తే. దానిరెండవయక్షంబు మానిచంద్ర

నినుము నలువదివేలయోజనము లగుచు

తోక = పేరుతో, స్కంధము = ప్రకాండము - బోఁడ, పత్రసంపదన్ = ఆకులకలిమిచేత, విపారు

సుమంబులన్ = అతిశయించునట్టి పుష్పలచేతను, ఉదయంబంది = పుట్టి, తరులు = వృక్షములు.

153 అరుదు = ఆశ్చర్యము - వింత, సంభవము నొందున్ = పుట్టును, ఉద్భూతమొందున్ =

పుట్టును, ప్రీహిబీజము = పరివిత్రనము, అంకురించుచున్ = మొలచుచు, నాశ...తండులములన్ =

కాఁడ ఆకు పొట్ట యెన్ను బియ్యము వీనిచేత, పొదలి = అభివృద్ధినింది, అంతంబునన్ = కడపట.

155 పంబిన = సర్వవ్యాపకమైన, పద్మభవాండము, = బ్రహ్మాండము, (అండము = గుడ్డు,) సహ

స్రధా = వేయివిధములైన, నిరపాయతఁ = అపాయములేమిచేత. 157 ఈష = నొగ, ఇను

మడించి = ఇబ్బడించి, ఎనయన్ = కలయ, అక్షము = ఇరును (దీనికి బండి చక్రమని అమరము

నందు ఆర్థము వ్రాయఁబడియున్నది, సందర్భమునబట్టి యిక్కడ యాయర్థమగుచున్నది.) 158

నెమ్ములు = కడకమ్ములు నాభులు = తూములు, సూక్ష్మగమనకలితము = సూక్ష్మమైన నడకతో ఒప్పి

బెరయు మూడవయిరును దా నిరువదేను

వేలయోజనములతోడ వెలసియుండు.

159

తే. వర్షశీతోష్ణజాలముల్ వరుసతోడఁ, దత్తదక్షత్రయంబు తన్నాభులందుఁ
దగిలి కాలక్రమంబులు దప్పకుండఁ, దిరుగుచక్రంబు వక్రమై దిశలయందు.

వ. మఱియు నేఁబదివేలయోజనంబు లైనబండి కాడికి వలపలయును యిరునువలప
లయును ధ్రువునిదృఢబంధంబు లైయుండు యుగంబుఘాపల గాయత్రియు
బృహతియు సుష్టిక్కును జగతియుఁ ద్రిష్టుష్టును అనుష్టుష్టును బజ్జీయు నను
ఛందంబు లేడును రథతురంగంబు లైయుండు నట్టిరథచక్రంబు మానసోత్తర
శైలంబుమీఁదం దిరుగుచుండు నమృహానగంబునందు. 161

సీ. ప్రథమదిక్కున నుండు పర్జన్యపాలిత ప్రకటవస్వాకసారాపురంబు

దక్షిణంబున నుండు దండధరాధీననిరుపాధిసంయమనీపురంబు

పశ్చిమంబున నుండుఁ బాశపాణిసురక్షిత ప్రసిద్ధము సుఖోదయపురంబు

ఉత్తరంబున నుండు నొగి సోమపాలిత శ్రీకరంబుగ విభావపురంబు

తే. ఇట్టిపురములు నాల్గు ననేకయోజనముల విస్తీర్ణములు గల్గి యమలమహిమఁ
దనరుఁ బుష్కరద్వీపమధ్యంబునందు, మానసోత్తరనగబాహ్యమండలములు. 162

క. ఈనగరంబులు నాల్గిట, భానుండు చరియించుచుండుఁ బ్రభ లేపారక
గాన నుదయాస్తమానము, లై నరులకుఁ దోచు జగము లన్నిటియందున్. 163

శా. జ్యోతిశ్చక్రసమేతుడై మెఱసి సూర్యుం డిట్లు త్రింశస్తహూ

ర్తాతీతం బగునట్టికాలమున నిర్యాణంబు గావించుఖ

ద్యోతుం డెక్కడఁ దోచు నక్కడ దినం బుగ్రాంశుదీప్తిచ్ఛటా

వీతస్థానములెల్ల రాత్రు లగు సుర్విభాగ మాద్యంతమున్. 164

వ. ఇట్లు ముప్పదిముహూర్తంబుల సూర్యుం డింద్రయమవరుణాసోమవట్టణంబులకుం
గ్రమంబునఁ బ్రభాతమధ్యాహ్నసాయంకాలమధ్యరాత్రంబులఁ గావించు
చుండు. 165

క. తోయజహితుఁ డెవ్వారికి, నేయెడఁ గాన్పించె నది మునీంద్రా పూర్వం

నది, క్రాలుచు = వర్తించుచు. 159 బెరయున్ = ఉండును. 161 యుగంబు = కాడి, అమృ
హానగంబునందున్ = ఆగొప్పకొండయందు. 162 పర్జన్యపాలిత=ఇంద్రునిచేత పాలింపఁబడు
చున్న, వస్వాకసారాపురంబు = దేవతల పట్టణము, దండధరాధీన నిరుపాధి = యమునియధీనమైన
యూపాధితేనదైన, పాశపాణి = వరుణునిచేత, సోమపాలిత శ్రీకరంబుగన్ = శివునిచేపాలింపఁ
బడి సంపద కలుగఁజేయునదిగా, బాహ్యమండలములు = బయటిప్రదేశములుగలవి. 163 ప్రభ
లు = కాంతులు, ఏపారక = అతిశయింపఁగా. 164 త్రింశస్తహూర్తాతీతంబు = ముప్పది ముహూ
ర్తములచేతఁ గడచినది, నిర్యాణంబుగావించున్ = అస్తమించును, ఖద్యోతుండు = సూర్యుండు,
ఉగ్రాంశు దీప్తిచ్ఛటా వీతస్థానములు = సూర్యుని కిరణసమూహములచేత పోఁగొట్టఁబడిన చోటులు.
సూర్యప్రకాశములేనితావులు, 166 తోయజహితుండు = సూర్యుండు, పూర్వంబు = తూర్పు, అదృ

బై యమరు నదృశ్యంబై, పోయినదెస పశ్చిమంబు భూజనములకున్. 166

తే. కాన మేరువుమర్త్యలోకమునకెల్ల
నుత్తరంబట్టికనకాద్రియుపరియందు
బ్రహ్మసభయుండు దానికిఁ బద్మహితుఁడు
తాఁ బ్రవర్తించుచుండుఁ బ్రదక్షిణముగ. 167

చ. ఇనుఁ డనిశంబు బ్రహ్మసభకెల్లఁ బ్రదక్షిణ మాచరింపఁగా
ననుపమ దేవలీలఁ బితృయానములం జరియింప నుత్తరా
యణమును దక్షిణాయనమునై కడ నున్నతనిమ్మవృత్తులం
దనరుచు నుండు నంబరపథంబునఁ గాలగతి స్తునీశ్వరా. 168

తే. మకరమాసంబు మొదలు యుగ్గంబు తుదిగ
నాటునెల లుత్తరాయణమయ్యె రవికి
నందు రాత్రులు కుటుచలై యహములెక్కు
డగుచు నడుచును గాలపర్యాయమునను. 169

తే. కర్కటం బాదిచాపంబు గడవలైన, యాటుమాసంబులును దక్షిణాయనంబు
అందు సహములు గొంచెంబు లగుచునుండు, దినదినంబుల రేలు వర్ధిల్లుచుండు.

ప. మేషతులాసంక్రమణంబులు విషువ లట్టివిషువకాలంబుల దివారాత్రంబులు
సమంబులై నడచు నయ్యహోరాత్రంబులు మేదినిభాగపర్యాయంబులు
ముప్పదిముహూర్తంబులను ద్వాదశరాసులం బ్రవర్తిల్లు నొక్కొక్కరాశి
యందు రెండునక్షత్రంబు లొక్కపాదంబు లెక్క నిరువదేడునక్షత్రంబులఁ
గ్రమంబున ననుగమించు నుత్తరాయణంబున దివాకరుం డమందవిక్రముండై
దివసంబులందు పదుమూడున్నరనక్షత్రంబు బదునెనిమిదిముహూర్తంబులఁ
జరియించు రాత్రి శీఘ్రగమనుండై యన్నినక్షత్రంబులం దష్టాదశముహూర్తం
బుల నిర్యాణంబు చేయుఁ జక్రసంచారవశంబున సహోరాత్రంబులు సమాధిక
హీనంబులై వర్తించు 171

శ్వంబై పోయినదెస = కనబడకపోయిన దిక్కు - అస్తమించినదిక్కు. 167 మర్త్యలోకము
నకున్ = మనుష్యలోకమునకు, కనకాద్రి యుపరియందున్ = మేరుపర్వతముయొక్క మీదిభాగము
నందు. 168 అనిశము = ఎల్లప్పుడు, ఉన్నత నిమ్మవృత్తులన్ = మిట్టపల్లముల వ్యాపారముల
తో - మిట్టలును పల్లములునుగా, అంబరపథంబునన్ = ఆకాశమార్గమున. 169 యుగ్గము =
విధునము, ఆహములు = పగళ్లు, కాలపర్యాయమునన్ = కాలక్రమమున. 170 చాపంబు =
ధనుస్సు, కడపల = తుద, రేలు = రాత్రులు 171 విషువలు = విషువత్పుణ్యకాలములు, దివా
కరుండు = సూర్యుండు, అమంద విక్రముండు = మందముగాని విక్రమముగలవాఁడు - మిక్కిలి
వేండ్రము గలిగి ప్రకాశించువాఁడు, నిర్యాణంబుచేయున్ = అస్తమించును, సమాధికహీనంబులు =
కొన్నాళ్లు సమముగాను కొన్నాళ్లు ఎక్కువగాను కొన్నాళ్లు తక్కువగాను ఉండునవి. 172 కులాల

- ఉ. పూని కులాలచక్రమునుబోలె రయంబునఁ గాలచక్రము
గ్రానిలవేగమై తిరుగు నానడుమం గడుమందయానుఁడై
భానుఁడు సంచరించుచు నభస్థలి నెల్ల వెలుంగఁజేసి తే
బోనిధియై సుమేరుగిరిచుట్టుఁ బ్రదక్షిణ మాచరింపఁగన్. 172
- ఆ. తీవ్రవృత్తితోడఁ దిరుగుకులాలచ, క్రంబునడిమిమంటిగతి ధ్రువుండు
మందగతిఁ జరించు మహనీయతరకాల, చక్రమధ్యమునను శంతతంబు. 173
- వ. ఇవ్విధంబునఁ గాలాత్మం దైనద్వాదశాత్మనిదర్శనాదర్శనంబు లైనదివారాత్రం
బులువృష్టియు నుషయునగుఁ దదీయమధ్యంబులు సంధ్యాకాలంబులయ్యెనందు.
- క. భానునితేజంబు బృహద్భానుఁడు గొను రాత్రులందుఁ బావకుతేజం
బానలినావుఁడు గైకొను, మానుగ దివసంబులందు మర్యాదలతోన్. 175
- ఆ. కానఁ బద్మహితుఁడు ఘన కాలంబున, దీప్తిమంతుఁ డగుచుఁ దేజరిల్లు
రాత్రులందు వీతిహోత్రుఁడు తేజంబు, గలిగి దూరమునకుఁ గానవచ్చు. 176
- వ. ఉభయసంధ్యాకాలంబుల సూర్యాగ్ని తేజంబులు జలంబులం బ్రవేశించి తదీయ
చ్ఛాయలు గగనతలంబునఁ బ్రతిబింబితంబులగుటంజేసి ప్రభాతసాయంకాలంబు
లరుణారాగంబు లయ్యె నట్టిసంధ్యాకాలంబుల. 177
- క. బాహుపరాక్రము లక్షయ, దేహులు మందేహనామధేయనిశాట
వ్యూహములు పెక్కుగోట్లు, త్సాహంబునఁ దొల్లి బ్రహ్మశాపమువలనన్. 178
- వ. సూర్యమండలంబు భక్షింప నమకట్టి పొదువు నప్పుడు. 179
- సీ. భూసురోత్తములు సంధ్యాసమయంబుల వైదిక ప్రణవపూర్వముగ వేద

చక్రము = కుమ్మరిసారె, ఉగ్రానిలవేగము = భయంకరమైన గాలియొక్క వేగముగలది, కడుమంద
యానుఁడు = మిక్కిలి తిన్నని నడకగలవాఁడు, సుమేరుగిరి = మేరుపర్వతము. 173 తీవ్రవృత్తి
తోడఁ = అధిక వేగము గలవర్తనముతో, శంతతంబు = ఎల్లప్పుడు. 174 కాలాత్మండు = కాల
స్వరూపుఁడు, ద్వాదశాత్మని దర్శనాదర్శనంబులు = సూర్యునియొక్క చూచుటయొక జూడమియొక
గలవి - సూర్యుఁడు కనబడుటయొక కనబడమియొక గలవి, దివారాత్రంబులు = పగలురేయును,
తదీయఁ=అదివారాత్రములదైన. 175 బృహద్భానుఁడు = అగ్ని, పావకు = అగ్నియొక్క, నలినా
వుఁడు = సూర్యుఁడు. 176 ఘన కాలంబునఁ = పగటికాలమందు, దీప్తిమంతుఁడు = ప్రకాశము
గలవాఁడు, వీతిహోత్రుఁడు = అగ్ని. 177 ఉభయసంధ్యాకాలంబులఁ = ప్రాతఃసంధ్యా
కాలమనందును సాయంసంధ్యాకాలమనందును, తదీయచ్ఛాయలు = ఆతేజస్సులవైనచాయలు, గగన
తలంబునఁ = ఆకాశప్రదేశమునందు, ప్రతిబింబితంబు = ప్రతిబింబించినది. ప్రభాతసాయంకాలం
బులు = ప్రాతఃకాలసాయంకాలములు, అరుణారాగంబులు = ఎఱ్ఱనికాంతిగలవి. 178 అక్షయ
దేహులు = క్షయింపని దేహములు గలవారు, నిశాటవ్యూహములు = రాక్షసులమూఁకలు. 179
నమకట్టి = యత్నించి, పొదువునప్పుడు = ఆక్రమించు నప్పుడు. 180 భూసురోత్తములు = బ్రాహ్మణ
శ్రేష్ఠులు, వైదిక ప్రణవ పూర్వముగఁ = వేదసంబంధియైన ప్రణవము ముందు కలుగునట్లుగా—

మాతయై విలసిల్లు మంత్రంబుచే భక్తి నర్ఘ్యంబు లిచ్చుచో నాజలములు
వజ్రంబులై వైత్యవరుల నందఱు వధియించి తేజంబు గావించురవికి
సీచందమున యామినీచర శ్రేణికిఁ బ్రతిదినంబును గల్గుఁ బ్రాణహాని
తే. యగ్నిహోత్రంబులను బ్రథమాహుతుల వి
కర్త నాప్యాయనంబయి కడునతనికి
ఘనమయూఖంబుఁలెంతయుఁ గాంతి మెఱసి
భువనమంతయు నభివృద్ధిఁ బొందఁజేయు. 180

క. కావున బ్రాహ్మణులకు సంధ్యావిధు లొనరింపవలయుఁ దత్కాలమునకే
భూవినుత యగ్నిహోత్రము, గావింపఁగవలయు రెండుకాలములందున్. 181

ఆ. కాల మెఱిగి సంధ్య గావింపనేరక, యగ్నిహోత్రవిధియు నాచరింప
నొల్లఁడేని యెంతయోగ్యుడై యున్న నా, బ్రాహ్మణుడు ద్రోహి భాస్కరునకు.
వ. ఇట్లు భగవంతుం డైనయంశుమంతుండు పరమవైభూనసు లయినవాలఖిల్యాది
బ్రాహ్మణోత్తములచేత సంరక్షితుండై కాలంబు గడపుచు జగంబులు పరిపాలించు
చుండు నమృహాత్మనియుదయంబు మొదలుగా మూడేసిముహూర్తంబులప
ర్యాయంబునం బ్రాతస్సంగవమధ్యాహ్న పరాహ్లాసాయాహ్నంబులను కాలపంచ
కంబు పదియేనుముహూర్తంబులై నడుచు రాత్రియు నంతియకాలంబగు నుత్తర
దక్షిణాయనంబులంజేసి దివసరాత్రంబులు హానివృద్ధులై నడుచు మేషతులాసం
క్రమణంబులు రేలుఁ బగల్గి సమంబులైయుండు నట్టివిషువకాలంబులు దేవ
పితృసంతర్పణజపతపోనుష్ఠానదానంబులకు యోగ్యంబులై ప్రవర్తిల్లు ననిచెప్పి
మఱియును. 183

తే. సప్తమునిమండలముమీఁద శతసహస్ర
యోజనంబులపొడవున నుండు ధృవుఁడు
అదిగదా విష్ణుపదమయ్యె నట్టివిష్ణు
పదమునందుఁ జరింతురు బ్రహ్మవిదులు. 184

సీ సంతతంబును గాలచక్రమధ్యమున వేదియుఁ బోలె ధృవుఁడెందుఁ దేజరిల్లు

తొలుత ప్రణవము నుచ్చరించుచు ననుట, వేదమాత = గాయత్రి, అర్ఘ్యంబులు = మంత్రోదక
ములు, వజ్రంబులు = వజ్రాయుధములు, తేజంబుగావించు = తేజస్సుకలుగఁజేయును, యామినీచర
శ్రేణికిఁ = రాక్షస సమూహమునకు, ప్రాణహాని = చావు, వికర్తనాప్యాయనంబు = రాక్షసుల
యొక్కరాయిడివలని బడలికతీత, మయూఖంబులు = కిరణములు, భువనము = లోకము. 183
అంశుమంతుండు = సూర్యుఁడు, వైభూనసులు = విష్ణుభక్తులు, సంరక్షితుండు = లెస్సగా రక్షింపఁ
బడినవాఁడు, పర్యాయంబునకే = క్రమముగా, కాలపంచకంబు = కాలములయొక్క అయిదు -
అయిదుకాలములను, యోగ్యంబులు = తగినవి. 184 బ్రహ్మవిదులు = పరతత్వము నెఱిగినవారు.
185 వేది = వేదిక - హోమకుండము, (దీనికి మఱియొక అర్థము ఆరుఁగు) చరింతురు = మెలఁగు

నారదసనకసనందసనత్సుజాతాదు లెచ్చోటఁ బాయక చరింతు
రాకల్పపర్యంత మైనకాలంబు సుపర్వ లేలోకంబుఁ బాసి చనరు
భూర్భువస్వర్లోకములకెల్ల నున్న తస్థానమై యేనంకఁ దనరియుండు

తే. హరిపదధ్యానపూజాప్రయత్న విముఖు, లై నవారికి దురనగాహప్రదేశ
మెద్ది యెది నిరుపాధియై యెల్లప్రాద్దుఁ, బరఁగునది విష్ణుదేవుని పరమపదము.

క. నిరతాష్టాక్షరవిద్యా, పరతంత్రులు చిత్సుఖానుభవనిత్యాత్మైల్
హరిభక్తులు “తద్విష్ణోః, పరమం పద” మనుచు నెచట భక్తిఁ దలంతుర్. 186

వ. అట్టివిష్ణుపదంబున విష్ణుపాదాంగుష్ఠనిష్ఠ్యాతయను ద్రిలోకాధారభూతమును
సకలపాపనివారణయును దేవాంగనావిహారాకారణయును నై సయాకాశగంగ
నిర్భంగతరంగఁడోలాలోలమరాశజాలయై ప్రవహించి సర్వజ్ఞుఁ డైనవ్యోమకేశు
జటామకుటమండితయై సంతతప్రాణాయామపరాయణు లైనసప్తమునిమండ
లంబు పరిపూరితంబుచేసి గ్రహతారకాలోకంబులాలోకించుచు నష్టాశీతినమాస్ర
యోజనవిస్తీర్ణం బైనశశాంకమండలం బాస్థావనంబుచేసి తదీయమయూఖిస్రావ
సుధాధారాపూరధావళ్యధాశభ్యంబులతోడఁ గనకాచలంబుమీఁదఁ బ్రవ
హించి యమరావతి నాల్గుదిక్కులందును సీతాలకనందాచక్షుర్బుద్ధాభిధానం
బుల వాహినీచతుష్టయంబై జంబూద్వీపంబుఁ బరమపావనంబుఁజేసి యలక

గుదురో, ఆకల్పపర్యంతము = ప్రసిద్ధమైన ప్రళయకాలము వఱకు, సుపర్వలు = దేవతలు, ఏవంక =
ఏతట్లు-నిచోటు అనుట, విముఖులు = నూలుమొగము గలవారు - చేయనివారు, దురనగాహ
ప్రదేశము = దుర్గభమైనచోటు, నిరుపాధి = ఉపాధితేనిది - నిర్విచారమైనది, పరమపదము =
ఉత్కృష్టస్థానము. 186 నిరత...తంత్రులు = ఎడతెగని అష్టాక్షర విద్యయందలి యానశ్శిగల
వారు, చిత్సు...నిత్యాత్మలు = జ్ఞానామృతమును అనుభవించునట్టి చెడనిమానసములు గలవారు.
187 విష్ణు...నిష్ఠ్యాత = విష్ణుదేవుని కాలిబొటనప్రతిచే ఉమియఁబడినది - విష్ణుపాదమునందు =
పుట్టినది, త్రిలోకా...భూత = మూడులోకములకు నాధారమైనది, దేవాంగనా...కారణ = దేవ
తాస్త్రీలను విహరించుటకొఱకు పిలుచునది - దేవతాస్త్రీలను క్షీడాస్థానము అనుట, నిర్భంగ...
జాల = భంగము పొందని (అణఁపఁబడిన) అలలనెడి గుయ్యాలలయందు డోలగుచున్న హంసల
గుంపులుగలది, సర్వజ్ఞుండు = అంతయుఁ దెలిసినవాడు, హ్యోమ...మండిత = ఆకాశమే శిఖిగాఁగల
వాడైన శివునియొక్క జడముడి యను కిరీటమునకు అలంకారమైనది, సంతత...పరాయణులు =
ఎల్లప్పుడు ప్రాణాయామమునందు ఆసక్తులైనవారు, పరిపూతము = పరిశుద్ధము, ఆహాకించుచున్ =
చూచుచు - సమీపించియునుట, అష్టాశీతి...విస్తీర్ణంబు = ఎనుబదియెనిమిదివేల ఆచుడల విరివిగలది,
శశాంకమండలంబు = చంద్రమండలము, అష్టావనంబు = అంతట తడిసినదానిగా, తదీయ...
తోడన్ = ఆచంద్రునివైన కిరణములనుండి కాలుచున్న అమృతధారా ప్రవాహముయొక్క తెల్లఁ
దనముచేత తళతళయనెడు కాంతులతో, కనకాచలంబు మీఁదన్ = మేరుపర్వతముమీఁద, సీతా...
ధానంబులన్ = సీత అలకనంద చక్షువు భద్ర అను పేర్లచే, వాహినీచతుష్టయంబు = నాలుగునదులు,

నంద సకలలోకానంద యగుచు దివ్యశతవత్సరంబులు త్రిపురమర్దను కపర్దంబున
భరియింపబడి తపోమహాత్మ్యసాధితమనోరథుం డైనభగీరథుని ప్రయత్నంబునం
జేసి మహిమండలంబున కవతరించి కపిలవిపులకోపాటోపవహ్ని జ్వాలామాలికా
దగ్ధగాత్తు లైనసగరపుత్రులఁ బరమపవిత్రులఁజేసి దక్షిణసముద్రంబునం గలసె
నట్టి భాగీరథీరంబున. 187

ఉత్సాహ. దేవదేవుఁ డైనవాసుదేవుఁ డెల్లనాడుఁ ద
త్పావనైకతీరములఁ దపంబు లర్థిఁ జేయుభూ
దేవకోటికెల్ల ముక్తితెరువు చూపుచుక రమా
దేవితోడఁ గూడియుండు దేవకోటి గొల్వఁగాన్. 188

ఉ. గంగకుఁ బోయి యం దుచితకర్మగతికొ మనుజుండు పుణ్యరూ
పాంగము లైనకాలములయందుఁ దిలోదకపిండదానముల్
సంగతభక్తితోడ నొకసారి యొనర్చినఁ దత్కులంబు ని
ర్భంగపవిత్రతామహిమ పాటిలనుండు ననేకకాలముల్. 189

క. శాంతిగ ద్వీపాంతరదేశాంతరముల నుండియైన యాంగం గమర్షి
జింతించిన జన్మత్రయ, సంతాపములెల్లఁ బాసి చను మనుజులకున్. 190

క. గంగానది గంగానది, గంగానది యనుచు రేపకడ మేల్కనుచుక
గంగానదిఁ బ్రణుతించిన, మాంగల్యసుఖంబులెల్ల మనుజుల కొదవున్. 191

వ ఇట్లు త్రైలోక్యపావని యైనగంగానదికి జన్మస్థానంబైన విష్ణుపదంబున. 192

పరమపావనంబుకొ = మిక్కిలి పవిత్రమునుగా, సకలలోకానంద = ఎల్లలోకములను సంతోషింపఁ
జేయునది, దివ్య...వత్సరంబులు = నూలుదేవతా సంవత్సరములు, త్రిపురమర్దను కపర్దంబునకొ =
శివునియొక్క జడముడియందు, తపో...మనోరథుండు = తపస్సుయొక్క మహిమచేత సాధింపఁబడిన
కోరికకలవాడు - అధికతపస్సుచేసి కోరికను నెఱవేర్చుకొన్నవాడు, అవతరించి = దిగి, కపిల...
గాత్తులు = కపిలమహామనియొక్క మిక్కుటమైన కోపముయొక్క విజృంభణముచేత కలిగిన
నిష్పమంటల పరుసలచేత కాలినదేహములుగలవారు, పరమపవిత్రులకొ = మిక్కిలి పరిశుద్ధుల
నుగా. 188 ఎల్లనాడు = ఎల్లప్పుడు, తత్పావనైకతీరములకొ = దానిపైన కేవలము పరిశుద్ధము
లైన దరులయందు, అర్థికొ = అనురక్తితో, భూదేవకోటికికొ = బ్రాహ్మణ సమూహమునకు, ముక్తి
తెరువు = మోక్షమార్గమును, రమాదేవితోడకొ = లక్ష్మీదేవితో, కొల్వఁగాకొ = సేవింపఁగా. 189
ఉచితకర్మగతికొ = తగిన కర్మలను నడపునట్టి విధముతో, పుణ్యరూపాంగములు = పుణ్యమును నిరూ
పించునట్టి స్వరూపముగలవి, తిలోదకపిండదానములు = నువ్వులునీళ్లు విడుచుటయు పిండములు పెట్టు
టయును, సంగత = పొందిన, నిర్భంగ...మహిమ = కొఱతలేని పరిశుద్ధత్వముయొక్క మేలిమి,
పాటిలకొ = కలంగఁగా. 190 శాంతిగకొ = ఓర్పుతో, చింతించినకొ = ధ్యానించినను, జన్మత్రయ
సంతాపములు = మూడు జన్మములయందలి దుఃఖములు, పాసిచనుకొ = తొలగిపొవును. 191
రేపకడకొ = ప్రాతఃకాలమున, ప్రణుతించినకొ = స్తోత్రముచేసినయెడ, మాంగల్యసుఖంబులు = శుభ
మును సౌఖ్యమును, ఒదవుకొ = కలుగును. 192 త్రైలోక్యపావని = మూడులోకములను పరిశుద్ధ

మ. అతులాకాశము సర్వమున్ దనమయంబై కాలచక్రంబుతో
సతతంబున్ హరి నాత్మలో నిడి యథేచ్ఛన్ శింశుమారప్రజా
పతి త్రైలోక్యసమున్నతిన్ మకరరూపవ్యక్తిమై యుండు వి
స్తృతుడై మీఁద ధృవుండు దావెలుగుఁ దత్పుచ్చాగ్ర దేశంబునన్. 193

తే. సతతమును శింశుమారాఖ్యచక్ర మెపుడు
చంద్రసూర్యగ్రహదినక్షత్ర సమితిఁ
ద్రిష్టచును దాను నొక్కటఁ దిరుగుచుండు
నన్నిటికి మీఁద ధృవుండును నట్ల తిరుగు. 194

వ. సూర్యచంద్రగ్రహనక్షత్ర తారకాగణంబులు వాయునాళంబులచేత ధృవుని
యందు దృఢబంధంబులై యుండును. 195

క. మును శింశుమారుఁ డబ్బై, తునకుఁ దపం బాచరించి జ్యోతిశ్చక్రం
బున నిల్చి ధృవుండు నవ్విధమునఁ గొల్చి తదీయపుచ్చమున విలసిల్లెన్. 196

వ. కావున సర్వాధ్యక్షుం డైనపుండరీకాక్షుండు శింశుమారచక్రంబునకు నాథా
రంబు శింశుమారుండు ధృవునకు నాథారంబు ధృవుండు సూర్యునకు నాథా
రంబు సూర్యుండు సదైవాసురమానుషులైనలోకంబునకు నాథారంబై సమస్త
భూతంబుల నన్న పానాదులఁ బరితృప్తులం జేయు నెట్లనిన. 197

చ. ఎనిమిదిమాసముల్ రవి మహీవలయంబునఁ గల్గుతోయముల్
దనకిరణంబులందుఁ గొని తక్కినమాసచతుష్టయంబునన్
ఘనతరవృష్టిరూపములుగా జలముల్ గురియింప లోకమె
ల్లను బరితృప్తిఁ జొందును జలంబును నన్నముఁ గల్గి పెంపుతోన్. 198

సీ. కాలాత్ముఁ డైనభాస్కరదేవుఁ డాత్మీయచండాంశువులచేత జగతియందుఁ
ములనుగాఁ జేయునది. 193 తనమయంబు = తనయొక్క స్వరూపమునే అంతటఁ గనఁబఱచు
నది, యథేచ్ఛన్ = ఇచ్చవచ్చినట్లు, త్రైలోక్యసమున్నతిన్ = మూఁడులోకములకు మీఁదిపాడువున,
మకరరూపవ్యక్తిమై = మొసలిరూపముయొక్క తెలివిడితో - మొసలిరూపుతో, విస్తృతుండు =
గొప్ప ఆకృతి గలవాఁడు, తత్పుచ్చాగ్రదేశంబునన్ = ఆశింశుమారప్రజాపతియొక్క తోక కొన
యైనచోట. 194 శింశుమారాఖ్యచక్రము = శింశుమారము అనుపేరుగల చక్రము, సమితిఁ =
సమూహమును, ఒక్కటన్ = ఒక్కసారిగా. 195 వాయునాళంబులచేత = గాలిక్రోవులచేత,
దృఢబంధంబు = గట్టికట్టుగలది. 196 అబ్జాక్షునకున్ = విష్ణువునుగూర్చి, జ్యోతిశ్చక్రంబునన్ =
నక్షత్రమండలమునందు. 197 సర్వాధ్యక్షుండు = అన్నిటికి నధిపతి, సదైవాసురమానుషము = దేవతల
తోడను అసురులతోడను మనుష్యులతోడను గూడినది, భూతంబులన్ = ప్రాణులను. 198 రవి =
సూర్యుండు, మహీవలయంబునన్ = భూమండలమునందు, తోయములు = నీళ్లను, వృష్టి = వాన, పరి
తృప్తిఁ = తనివిని, పెంపుతోన్ = అభివృద్ధితో. 199 కాలాత్ముండు = కాలస్వరూపుండు, చంద్ర

- గలిగిన సకలోదకములుఁ బీలిచి దెచ్చి యమృతాంశుమండలమందు నునుచు
నాయబ్జవైరియు వాయునాళంబుల నాకాశభాగంబునందు దాఁచు
మారుతసలిలధూమజ్యోతి సంయోగమునఁజేసి జలధరంబులు జనించి
తే. వృష్టిసంస్కారకాలప్రవృత్తివలన, వాయుబంధంబులెల్లను వదలి నింగి
నున్న జలములు చెందుఁ బయోధరముల, దానఁజేసియు జగతిని వాన గురియు.
మ. పారి సూర్యభిషుఖంబు లైనరవిదీప్తుల్ దివ్యగంగాసము
త్కరతోయంబులు పీల్చి తెచ్చి ధరమీఁదఁ జల్లుగాఁ జల్లినఁ
ధరణీముఖ్యసమర్థ ఘనముల నబ్జశ్రేణి లేకుండియున్
దొరఁగున్ వృష్టి తదీయపుణ్యజలబిందున్నానముల్ దివ్యముల్. 200
- ఉ. కృత్తికనుండి బేసి యగు ఋక్షములందుఁ బయోధరావలీ
వృత్తి యొకండు లేక మహి వృష్టిమయంబగు దిగ్గజంబు లు
ద్వృత్తిమెయిన్ వియత్తలనదిన్ విహరించుచు నీరుచల్లు వి
ప్రోత్తమ దివ్యతీర్థ మది యోగ్యము స్నానముసేయఁ గల్గినన్. 201
- క. మేఘములు గురియు వాన ల, మోఘములై భూమిభాగమున నిండిన
స్వాఘంబులు నోషధులు ని, రాఘాటములై జనించునట్లుగఁ జేయున్. 202
- చ. అవి ఫలపాకసాధకములై యభివృద్ధి వహింపఁజేయుచున్
భువనములం బ్రజాజననపోషణకారణహేతుకంబులై

డాంశువులచేతఁ = తీక్షణములైన కిరణములచేత, పీలిచి = ఆకర్షించి, అమృతాంశుమండలమునందున్ =
చంద్రబింబమునందు, డానుచున్ = ఉంచును, అబ్జవైరి = చంద్రుడు, మారుత...చేసి =
వాయువు ఆవిరి వెలుంగు పీనియొక్కకూడికచేత, జలధరంబులు = మేఘములు, వృష్టి...వలనన్ =
వాన చక్రకాండ గురియందగిన కాలముయొక్క రాకచేత, వాయుబంధంబులు = గాలివలని నిర్బంధ
ములు, నింగిన్ = ఆకాశమునందు, చెందుఁబయోధరములన్ = మేఘములయందు పొందును,
దానఁజేసియు = దానిచేతను, జగతిని = భూమియందు. 200 పారిన్ = క్రమముగా, సూర్యభి
షుఖములు = మీఁదితట్టునకు తిరిగినవి, రవిదీప్తులు = సూర్యకాంతులు, జల్లుగాన్ = దట్టపుచినుకులు
గలవానగా, ధరణీముఖ్య = భూమియందు శ్రేష్ఠుడైనమైత్రేయ్యుఁడా, సమర్థఘనములన్ = రోహి
ణ్యాది సమనక్షత్రములయందు సూర్యుఁడుండునపుడు పగళ్లయందు, అబ్జశ్రేణి = మేఘపక్షి,
తొరఁగున్ = ప్రవించును - వర్షించును, తదీయజలబిందున్నానములు = ఆ కురియునట్టి జలబిందు
వులచేతనైన స్నానములు, దివ్యములు = స్వర్గసంబంధులు గనుక దివ్యాఖ్యములు, ఇట్టి దివ్యస్నానము
చేసినవానికి నరకములేదని చెప్పఁబడియున్నది. 201 బేసి = వివము, ఋక్షములందున్ = నక్షత్ర
ములయందు, పయోధరావలీవృత్తి = మేఘపక్షియొక్క వ్యాపారము, ఒకండున్ = ఒకటి
యును, వృష్టిమయము = వానచేనిండినది, ఉద్వృత్తిమెయిన్ = నిక్కుతో, వియత్తలనదిన్ =
ఆకాశగంగయందు. 202 ఆమోఘములు = మొక్కపోనివి = తక్కువకానివి, సస్వాఘంబులు =
వైదల సమూహములు, షిషధులు = మూలికలు, నిరాఘాటములు = అడ్డలేనివి. 203 ఫలపాక
సాధకములు = ఫలసిద్ధినిచేయునవి, భువనములన్ = లోకములయందు, ప్రజా...హేతుకంబులు =

- యవిరళవృత్తి నొందునటులైన నిమిత్తము విప్రకోటిచే
సవనములెల్ల నెల్లెడల సాగు సుపర్వలు తృప్తి జొందంగన్. 203
- ఉ. కావున నిజగంబుల మఘంబులు వేదములున్ వసుంధరా
దేవములై కవర్ణములు దేవతలుం బశుపక్షియక్షవృ
క్షావలిమేరగాఁగ సచరాచరకోటులు వృష్టిచేతఁ గా
దే వహియింపఁ బెం పలరె వృష్టికి మూలము భానుఁ డెఱ్ఱెయిన్. 204
- ఆ. ఇనునితేరు నూటయెనుబదిమండల, గతుల నడుచు నుభయకాష్ఠలందు
నయనకాలవశత నారోహణావరోహములవలన వత్సరముల నెప్పుడు. 205
- క. నెలనెల నినునరదము తపసులు యతులు నా దివౌకసులు భుజగులు దై
త్యులు నచ్చరలును గంధర్వులు రక్షింపంగ భాస్కరుఁడు వెలుంగొందున్. 206
- క. హరిదివ్యశక్తివెంపున, సరసీరుహబాంధవుండు సప్తగణములుం
బరివేష్టించగఁ దేజోత్కరుఁడై లోకముల యంధకారం బడఁచున్. 207
- నీ. ఆదిత్యు లధిపతు లై యుందు రావాలఖిల్యాదిమానులు కీర్తనములు
నేయుదు రప్సరస్త్రీలు నాట్యము లాడుదురు పరివారమై బెరసి పనులు
గావించురు సురలు ఘనభుజంగాధిపు లరదంబునకు మోకులై వహించు
రరువొప్పు గంధర్వవరులు పాడుదురు యతులు సమస్తంబు గైకొని భరించి
తే. నడుపుచుండుదు రిబ్బంగి నలినహితుఁడు, శీతఘర్గాంబురోచులచేత విష్ణు
దివ్యశక్తిప్రభావసందీప్తుఁ డగుచు, నఖిలలోకంబులకుఁ దానయై చెలంగు. 208
- వ. అనిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 209
- ఉ. భానునితేరు నీ విపుడువల్కినసప్తగణంబులన్ సమా
ధానములన్ భరింప నతితాపహిమాంబుచయంబు దీప్తుఁడై
పూని వెలుంగునంచు మునిపుంగవ నీ విపు డానతిచ్చిన
తై నఁ బయోజబాంధవుమహాత్వము లేదని చెప్పవచ్చునే. 210

ప్రజలయొక్క పుట్టుకకును బ్రతుకునకును కారణములైన క్రియలకు నిమిత్తములు, అవి
రళవృత్తి = స్థిరమైన పద్ధతమును, సవనములు = యజ్ఞములు, ఎల్లెడల = సర్వప్రదేశముల
యందును. 204 మఘంబులు = యజ్ఞములు, వసుంధరా...వర్ణములు = బ్రాహ్మణాది ముఖ్యవర్ణ
ములు, మేరగా = ఎల్లగా - తుదగా, మూలము = ఆధికారణము. = 205 ఉభయకాష్ఠలందు =
దక్షిణోత్తరదిక్కులు రెంటియందును, ఆరోహణావరోహములవలన = ఎక్కుట దిగుటవలన.
206 దివౌకసులు = దేవతలు. 207 సరసీరుహబాంధవుండు = సూర్యుఁడు, సప్తగణములు = తప
సులు మొదలయిన యేడ్వరి సమాహములును, పరివేష్టించగ = చుట్టుకొనఁగా, లేజోత్కరము =
వెలుగు గుమి, అంధకారము = పీడకటిని. 208 బెరసి = చుట్టుకొని, భుజంగాధిపులు = సర్ప
రాజులు, అరదంబునకు = రథమునకు, నలినహితుఁడు = సూర్యుఁడు, శీతఘర్గాంబురోచులచేత =
చల్లవేడినీళ్లరూపమైన కిరణములచేత, సందీప్తుఁడు = లెన్నగా ప్రకాశించువాఁడు. 210 అతితాప
హిమాంబుచయంబు = మిక్కిలియుష్ణమును శీతలములైన నీటిసమాహమును, దీప్తుఁడు = వెలుగునట్టి

- వ. అనినఁ బరాశరుం డిట్లునియె 211
- చ. అమరులలోన నామిహిరుఁ డారయ నేమిగ నెక్కడయ్యె నా
కమలహితుం డనంగ నధికారితనం బొనరించునంతమా
త్రమె యగు నమృహత్తుని ప్రతాపముఁ దేజము నెట్లుగల్గినన్
గమలభవాండమధ్యమునఁ గ్రమ్మినచీకటిఁ బాఁసోపునే. 212
- క. సప్తగణపరివృతుఁ డగు, సప్తాశ్వఁడు నామధేయసాక్షి యగుచు సం
ప్రాప్తీకృతహరితేజో, దీప్తుండై వెలుంగఁజేయు ధృతిలోకంబుల్. 213
- తే. ఆదినారాయణాంశంబులై వెలుంగు, ఋగ్యజుస్సామవేదంబు లినునిమూర్తి
నుండి ప్రకటంబులై ప్రాతరాదులై న, మూడుకాలంబులును దేజమునఘటించు.
శా. భూదేవోత్తమ భూరిపావకశిఖాపుంజంబునన్ సంభవం
లై దీపం బొకయిక్కనుండి గృహమధ్యధ్వంతమున్ బాపిన
ట్లాదామోదరుదీప్తిలో బహుసహస్రాంశంబు మార్తాండునం
దాదింబెట్టి మహాతమంబడఁచు బ్రహ్మాండాంతరాళంబునన్. 215
- వ. కావునఁ జైత్రాదు లైనద్వాదశమాసంబులఁ బ్రత్యేకంబ దేవర్షి యక్షరాక్షసగం
ధరోర్విరాగాపూరోగణంబులచేతఁ బరివృతుండై శీతోష్ణజలంబులు కిరణంబులుగా
విష్ణుతేజోవిరాజితుండై దేవపితృమనుష్యలోకంబులకు నాప్యాయనంబు సేయు
చుండును. అట్టిసూర్యకిరణములందు సుషుమ్న యనుకళ సుధాకరమండలంబు
నకు నభివృద్ధిభూతయై యుండు. 216
- చ. అమృతమయంబు లై నజలజాప్తమయూఖములంబ్రవృద్ధ మై
యమరినచంద్రమండలసుధామృతమున్ సురకోటికృష్ణప
క్షమున భుజించి పెద్దయు వికాసము నొందునతండు శుక్లప

వాఁడు, పయోజ...మహత్వము = సూర్యునిచూపము. 212 మిహిరుఁడు = సూర్యుఁడు, ప్రతాపము = వేంద్రము, తేజము = తేజస్సును, కమల...మధ్యమునన్ = బ్రహ్మాండమునడుమ, క్రమ్మిన = క్రమ్ముకొనిన. 213 సప్తాశ్వఁడు = సూర్యుఁడు, సంప్రాప్తీ...దీప్తుఁడు = పొందఁబడినదిగాఁ జేయఁబడిన శ్రీహరియొక్క తేజస్సుచేత వెలుంగునట్టివాఁడై. 214 ఇనుని = సూర్యునియొక్క, ప్రకటంబులై = ప్రసిద్ధములై, ప్రాతరాదులు = ప్రాతఃకాలము మొదలైనవి, ఘటించున్ = కూర్చును. 215 భూరి...పుంజంబునన్ = విస్తారమైన నిప్పుమంటల సమూహమునందు, సంభవంబై = పుట్టినదై, ఇక్కన్ = స్థానమునందు, ధ్వంతమున్ = చీకటిని, దీప్తిలోన్ = ప్రకాశమునందు, మార్తాండునందున్ = సూర్యునియందు, మహాతమంబు = గొప్పచీకటిని, అంతరాళంబునన్ = మధ్యప్రదేశమునందు. 216 విష్ణుతేజోవిరాజితుండు = విష్ణుతేజస్సుచేత ప్రకాశించువాఁడు, ఆప్యాయనంబు = తనువును, సుధాకరమండలంబునకున్ = చంద్రబింబమునకు, అభివృద్ధిభూత = అభివృద్ధిచేయునది. 217 జలజాప్తమయూఖముల్ = సూర్యకిరణములచేత, ప్రవృద్ధమై = చక్కగా పెరిగినదై, చంద్ర...సుధామృతమున్ = చంద్రబింబమువలనఁ గలిగి స్వచ్ఛమైన యమృతమును, పెద్దయున్ = మిక్కిలి, వికాసము నొందున్ = వికసించును,

క్షమున విభాకరప్రభలు గైకొని పుష్టిపహించు నెంతయున్. 217

ఆ. అమృతకిరణువలన నర్థమాసము తృప్తి, దేవతలకు మాస తృప్తి సకల
పితృగణములకును సతతంబు తృప్తిమ, ర్హ్యులకు నమృతమయమయూఖములను.

సీ. వనజారి తేరియశ్వంబు లంభోగర్భసంభవంబులు కుందసన్నిభములు
మిథ్యాక్రమంబులై మెఱయుచు నొత్తానపాది యాధారమై పటురయమున
సంచరించుచు నుండు సవ్యాపసవ్యభాగంబుల నారెండు కల్పకాల
పర్యంతమును దృఢబంధంబులై పంకజాపునియరదంబు హరులయట్లు.

తే. యుండు నానీతకరుని మయూఖసమితి, హానివృద్ధులనుండు నుష్టాంశునట్టు
లంబుసంభూత మైనయాయమృతకరుని, పుష్టికారణభూతమై పాలుచు నినుండు.

క. అందంద గృష్టపక్షము, నందుఁ గళాశేషముగ సుధాంశము లగు న
య్యిందుకళలు పదియేనును, బృందారకకోటిచేతఁ బీతమగుఁ జూమి. 220

ఆ. అమృతమయము లై నయర్కునికిరణంబు, లొనర శుక్లపక్షమునఁ బదేను
తిథులయందు వరుస ద్విజరాజుఁ దృప్తి గావించు దానఁ గళలు వృద్ధిఁ బొందు.

క. సితకరునిపదేనవకళ, పితృగణములచేత నెల్లఁ బీతంబగుటఁ
క్షీరిదేవముఖ్య యమవస, పితృతిథి యని చెప్పఁబడును బెద్దలచేతన్. 222

చ. అమవసనాడు చంద్రుండు లతావలియందు వసించి మ్రాఁకులం
దమృతము నించి సూర్యగతుడై చనుఁ గావున నెవ్వఁడేని ప
త్రము కొనగోరఁ గిల్లినను బ్రావ్తాణహత్య యొనర్చినట్టిపా
పమున నధోగతిం బడి విపద్దశ నొందు ననేక కాలమున్. 223

దివాకరప్రభలు = సూర్యకిరణములు, పుష్టిపహించున్ = బలియును. 218 అమృతకిరణువలన్ =
చంద్రునివలన, అమృతమయ = అమృతస్వరూపములైన, మయూఖములను = కిరణములచేత,
219 వనజారి = చంద్రునియొక్క, అంభోగర్భసంభవంబులు = జలగర్భమునఁబుట్టినవి—జలమయము
లనుట, కుందసన్నిభములు = మొల్ల పువ్వులనుబోలినవి, మిథ్యాక్రమంబులు = క్రమములేనివి - పెనఁ
గొన్నవి, ఒత్తానపాది = ధ్రువుండు, పటురయమునన్ = మిక్కిలివేగమున, సవ్యాపసవ్యభాగంబు
లన్ = కుడియెడమతట్టులను, కల్పకాలపర్యంతమును = ప్రళయకాలమువఱకును, పంకజాపునియ
రదంబుహరులయట్లు = సూర్యుని తేరిగట్టుములవలెనే, సితకరుని, మయూఖసమితి = చంద్ర కిరణసమూ
హము, ఉష్టాంశునట్టులు = సూర్యునివలె, అంబుసంభూతము = నీటివలనఁబుట్టినది, అమృత...
పాలుచున్ = చంద్రునిబలుపునకు హేతువైన నైయుండును. 220 అందంద = పునఃపునః - మరల
మరల, కళాశేషముగన్ = ఒక్కకళయొక్కమిగులుగా, సుధాంశములు = అమృతభాగములు, ఇందు
కళలు = చంద్రునికళలు, బృందారకకోటిచేతన్ = దేవతాసమూహముచేత, పీతము = పానము
చేయఁబడినది. 221 ద్విజరాజున్ = చంద్రుని. 222 సితకరుని = చంద్రునియొక్క, అమవస=
అమావాస్య. 223 లతావలియందున్ = తీగలపట్టులయందు, నించి = నిండించి, చనున్ =

సీ. పావకుం డాదిముప్పదిమూడుకోట్ల నిర్జరులును గృష్ణపక్షమున నాను
ధాంశునికళలు పాయక పాన మొనరింప ద్వికళావశిష్టుడై దీప్తి యడగి
సూర్యమండలమునఁ జొచ్చు నాసూర్యేందుసంగమంబును సర్వసంజ్ఞమయ్యె
నాపర్వకాలంబునందుఁ బదేనవయమవసకళ భానునందుఁ గలియు

తే. నదినిమిత్త మమావాస్య యగుసుధాక

రుండు నాడెల్ల ఇలములోనుండి పిదప

లతలయందును భూరుహతతులయందు

నధివసించుఁ గళామాత్రుడై మునీంద్ర.

224

క. లతలును నోపధులును బశుతతులు మనుష్యులును మఱియుఁ దక్కినజంతు

ప్రతతియు బ్రతుకును ద్రిజగద్ధితనిర్మలమూర్తి యైనహిమకరువలనన్.

225

క. అనిలాగ్నిద్రవ్యంబుల, జనియించినరథమునను బిశంగాభములై
ఘనవాయువేగతురగము, నెనిమిది విలసిల్లనుండు నిందుజాఁ డెలమిన్.

226

క. సోపాసంగంబుగ నవ,రూపం బగుపడగతో హరులతో మిగులఁ

దీపించుదివ్యరథమున, నేపారును దనుజమంత్రి యెంతయు గరిమన్.

227

తే. పద్మరాగవర్ణంబునఁ బరఁగు హరుల, తోడ నెనిమిదియంచుల దొరసి వహ్ని

సంభవంబైన కాంచనస్యందనంబు, నందు నంగారకుండు చెలువారుచుండు.

228

క. ఘనపాండురవర్ణములొ, నెనిమిదిగుఱ్ఱముల నమరి హేమమయంబై

తనరినరథ మెక్కి గురుం, డొనరఁగ నేఁ డాది రాశినుండి చరించున్.

229

తే. శబళవర్ణంబులై నభస్సంభవంబు

లై నఘోటకములతోడఁ బూన్పు నరద

తగును - ఒప్పుననుట, పత్రము = ఆకు, విపద్దశక్ = ఆపదను. 224 పావకుండు = అగ్ని, నిర్జరులును = దేవతలును, సుధాంశునికళలు = చంద్రునికళలును, ద్వికళావశిష్టుడు = రెండుకళలచేత మిగిలినవాడు, దీప్తి = ప్రకాశము, సూర్యేందుసంగమంబును = సూర్యచంద్రులయొక్క చేరికయు, పర్వసంజ్ఞము = పర్వమును పేరుగలది, భూరుహతతులయందున్ = వృక్షసమూహములయందు, అధివసించున్ = నివసించును - ఉండును, కళామాత్రుడు = ఒకకళమాత్రముకలవాడు, 225 ప్రతతి = తతి - సమూహము, ద్రిజగ...మూర్తి = మూడులోకములకు మేలుచేయునట్టి స్వచ్ఛమైన యాకృతిగలవాడు, హిమకరువలన్ = చంద్రునివలన. 226 విశంగాభములు = గోరోజునపువన్నెగలవి, ఇందుజాఁడు = చంద్రునికొడుకు - బుధుడు. 227 సోపాసంగంబుగనన్ = అమృతపాదితోఁగూడినదిగా, అవరూపంబు = అపూర్వము, పడగతోన్ = బెక్కెముతోను, హరులతోన్ = గుఱ్ఱములతోను, ఏపారున్ = అతిశయించును, దనుజమంత్రి = శుక్రుడు. 228 పద్మరాగవర్ణంబునన్ = కెంపువన్నెతో, దొరసి = కలిగి, వహ్ని సంభవంబు = అగ్నివలనఁబుట్టినది, కాంచనస్యందనంబునందున్ = బంగారు రథమునందు, చెలువారు = ఒప్పు. 229 పాండురవర్ణములు = తెల్లని పన్నెగలవి, హేమమయంబు = బంగారుతో చేయఁబడినది, తనరిన = ఘనతక్కిన, ఏడాదిరాశినుండి = ఒక్కొక్క సంవత్సరము ఒక్కొక్కరాశియందుండి. 230 శబళవర్ణంబులు = చిత్రవర్ణముకలవి, నభస్సంభ

మెక్కి కడుమందవృత్తితో నినసుతుండు
మించి యత్యుగ్రుడై సంచరించుచుండు.

230

క. భృంగాభములై మెఱయుతు, రంగాష్టక మమరి ధూసరచ్చాయలచే
బొంగారథమునందుఁ జె, లంగును స్వర్ణానుఁ డతివిలాసముతోడన్.

231

తే. పర్వములయందు రాహువు భానుచంద్ర, మండలగ్రసనములకు మలయుచుండు
*నొనరఁగా సూర్యశశధరు లున్న ఋక్షములకుఁ దావచ్చిపప్పుడ మొనసి పట్టు.

తే. అనిలవేగంబు లగుచు లాక్షాదిశోణ, వర్ణములతోడియెనిమిదివాహనముల
నమరి ధూమ్రపలాలవర్ణమునఁ దనరు, నరదముననుండి కేతుగ్రహంబు మెఱయు.

వ. ఇట్టి సూర్యాదినవగ్రహనక్షత్రతారాధిష్ఠ్యాదులు ధృవునందు దృఢబంధంబు లై న
వాయునాళంబు లాధారంబులుగా నుచితసంచారంబులుగాఁ బ్రవర్తిల్లుచుండు.

క. చక్రధరునాజ్ఞ జ్యోతిశ్చక్రం బీరీతిఁ దైలచక్రముగతి ని
ర్వక్రముగఁ దిరుగుచుండు న, నుక్రమమున నాసమీరణునివశగతులన్.

235

శా. జ్యోతిశ్చక్రమునందుఁ దా నధికతేజోయుక్తమై లోకవి
ఖ్యాతింజెందినశిశుమార మొనరంగా నర్థి నెవ్వారతి
ప్రీతిక రాత్రులు చూతు రాఘనులు గారే సార్వకాలంబు ని
ర్ధూతానేకశంకులౌదురు మహాత్ముల్ వారి వర్ణింపఁగన్.

236

సీ. అనయంబు శిశుమారాకృతి నున్న జ్యోతిశ్చక్రమును దదధిష్ఠితార్క
చంద్రాదులును దివిజేంద్రాదిసురులును ధిష్ఠ్యాదినక్షత్ర దేవతలును

పంబులు = ఆకాశమునందుఁబుట్టినవి, ఘోటకములతోడన్ = గుఱ్ఱములతో, భూస్పనరదము =
వహించునట్లు చేసినరథమును, మందవృత్తితో = మెల్లనివర్తనముతో, ఇనసుతుండు = సూర్యుని
కొడుకు - శస్త్రైవరుండు, అత్యుగ్రుడై = మిక్కిలిభయంకరుడై. 231 భృంగాభములు = తుమ్మెద
వన్నెగలవి - నల్లనివి, తురంగాష్టకము = గుఱ్ఱములయెనిమిది - ఎనిమిదిగుఱ్ఱములు, ధూసరచ్చాయ
లచేత్ = బూడిదవన్నెచే, పొంగారు = పొంగు - అతిశయించు, చెలంగును = ఓప్పును, స్వర్ణా
నుండు = రాహువు. 232 భానుచంద్రమండలగ్రసనములకున్ = సూర్యచంద్రబింబములనుప్రింగు
టకు - గ్రహణముకొఱకు అనుట, మలయుచుండున్ = ఉత్పసించుచుండును - తమకవడుచుండును,
శశధరుండు = చంద్రుండు, ఋక్షములకున్ = నక్షత్రములకు, మొనసి = పూని. 233 అనిలనేగ
ములు = గాలివడివంటివడిగలవి, లాక్షా...వర్ణములు = లత్యుకయెఱుపుచాయకలవి, ధూమ్రపలాల
వర్ణమునన్ = పొగవన్నెయుపూరికఱువన్నెయఁగలసినవన్నెతో. 234 సగ్రహనక్షత్రతారాధిష్ఠ్యా
దులు=తోష్ఠిదిగ్రహములయొక్కయు ఇరువదియేడునక్షత్రములయొక్కయు నక్షత్రస్థానములు మొద
లగునవి, వాయునాళంబులు = గాలిక్రోవులు, ఉచితసంచారంబులుగాన్ = తగిన సంచారములు
కలవిగా. 235 తైలచక్రముగతి = గానుఁగవలె, నిర్వక్రముగన్ = పంకరలేక - సరిగా,
సమీరణుని = వాయువుయొక్క. 236 శిశుమారము = శిశుమారచక్రమును, సార్వకాలంబు=
ఎల్లప్పుడు, నిర్ధూతానేకశంకులు = సమస్తదోషములును దూరముగా ఎఁజిమినవారు. 237 తదధిష్ఠి
తార్కచంద్రాదులు = దానియధిదు నిలిచినసూర్యుండు చంద్రుండు మొదలగువారు, విశ్వంభర =

*ఇందునందుండి సూర్యునియందు (?) నందునుండి సుభాకరునందు మెలఁగు. అని పాఠాంతరము.

- విశ్వంభరయు మహాదీప్తపంబులును బర్హతంబులు బహుసముద్రములు నదులు
వర్హంబులును బుణ్యవనదేశములు మానసాదిపుష్కరిణులు వేదములును
తే. భూర్భువాదిలోకంబులు బుణ్యపాప, కర్తములు మేరగాఁ బద్మగర్భసృష్టి
గలిగి నన్నియు నిందిరాకాంతుడైన, విష్ణుదేవునిరూపముల్ విప్రముఖ్య. 237
- క. విష్ణుడె జ్యోతిశ్చక్రము, విష్ణుండే భువనగిరులు విష్ణుడె నదులక
విష్ణుడె మహాపయోధులు, విష్ణుడె పూర్వాదిదిశలు విష్ణుడె జగముల్. 238
- తే. సంయమిశ్వర యతులవిజ్ఞానమహిమ, వలన సకలంబు నైక్యభావము వహించి
నవి పృథగ్భేదరూపంబు లగుచు నామ, భేయసంజ్ఞల వాగ్వాత్తి దేజరిల్లు. 239
- తే. పుడమిమన్ను ఘటత్వంబుఁ బొంది యది క
పాలమై మఱి లోష్టరూపము వహించి
భాసపరమాణువృత్తులఁ బరంగినట్లు
లోక్కటియుఁ బెక్కువిధముల నుల్లసిల్లు. 240
- క. వనజభవుసృష్టివలనక, జనియించిన యీప్రపంచసంచారములె
ల్లను విష్ణుమూర్తులగు నై, నను వస్తువిభేదవృత్తి నడుచు మునీంద్ర. 241
- వ. అని యిట్లు సంతోషంబుగా సకలంబును బరమోపదేశంబు చేసిన యాచార్యునకు
శిష్యుం డిట్లనియె. 242

— జడభరతోపాఖ్యానము. —

- సీ. దురితదూరుడు భరతుండు సాలగ్రామతీర్థంబునకుఁ బోయి దివ్యయోగ
విద్యావిలాసుడై విష్ణుని పరమాత్ము భజించి మునుముక్తి బడయలేక
జన్మాంతరంబున సద్బ్రాహ్మణుండయ్యె నని మున్ను చెప్పితి రట్టులైన
విధమేమి యాతడు విప్రుడయ్యె గృహస్థధర్మంబు లైనబంధములఁ దగిలి
తే. యుండెనో కాక పరతత్త్వయోగవిద్య, నొంది కైవల్యసౌఖ్యంబు నొందెనో మ
హాత్మ యాచరితంబు నా కానతియ్యవలయు ననుటయు నిట్లనిపలికె నతడు. 243
- మ. అకలంక ప్రమదంబుతోడ భరతుం డారిత్ర సంసార మొ
ల్లక కైవల్యసౌఖ్యంబుఁ గైకొనఁగ సాలగ్రామతీర్థంబునం

సమస్తమును భరించునది - భూమి, వర్హంబులు = భరతవర్హ ముమొదలగునవి, పుష్కరిణులు = సర
స్సులు, పద్మగర్భసృష్టి = బ్రహ్మసృష్టియందు, ఇందిరాకాంతుడు = లక్ష్మీవతి - విష్ణువు. 238
మహాపయోధులు = గోపునముద్రములు. 239 వికృతభావము = ఒక్కటియగుట, పృథగ్భేదరూపం
బులు = వేరైనయితరరూపములు, 240 పుడమి = భూమి, ఘటత్వము = కుండతనము - కుండ
యగుట, భాస = తోచునట్టి, ఉల్లిసిల్లుకొ = ఒప్పును. 241 ప్రపంచసంచారములు = ప్రపంచము
నందు సంచరించునది, వస్తువిభేదవృత్తి = వస్తువులయందలిభేదవ్యాపారము. 242 దివ్య...విలా
సుడు = ఉత్తమమైనయోగవిద్యయందు శ్రీడించువాడు, భజించి = సేపించి, ఆచరితంబు = ఆభర
తునియొక్క చరిత్రమును. 243 అకలంక ప్రమదంబుతోడ = కొంతలేని సంతోషముతో,
కైవల్య సౌఖ్యంబు = పరమపదసౌఖ్యమును, ఇహసౌఖ్యోపాయంబులు = ఈలోకమునందు పొందఁ

దోకపుణ్యాశ్రమభూమి చేరి యిహసౌఖ్యోపాయముల్ చింతనే
యక నారాయణునివ్యమూర్తియెడ సోహంభావముం జేయుచున్.

244

శా. ఈరితిఁ మునివృత్తి నైకొని త్రిలోకేశుం జగత్పావనా
కారుణ్ సాగరకన్యకాకుచతటికస్తూరికాపంకవ
జ్జోరమ్ముం బరమాత్మునిం గొలుచుచున్ శుద్ధాత్ముడై సాత్విక
ప్రారంభీకృతపుణ్యకర్తుడగుచున్ భాసిల్లె యోగీంద్రుడై.

245

ఉ. కేశవ పద్మనాభ హరి కృష్ణ జనార్దన వాసుదేవ య
జ్ఞేశ సరోరుహాక్ష పరమేశ్వర యచ్యుత దేవ శ్రీహృషీ
కేశ యటంచు జిత్తమున నెప్పుడుం బల్కుచు నుండుం గాని భూ
మిశుండు తప్పియైన నితరేతరవాక్యము లాడఁ డెన్నఁడున్.

246

క. హరిసంకీర్తన సేయుచు, హరిభక్తులగోష్ఠిఁ జెంది హరిపదపూజా
పరికరములు తగఁ గూర్చుచు, హరిసేవ దోఱంగకుండె నతఁడు మునీంద్రా.

247

ఆ. కర్మ హేతుకములు గానికర్తంబులు, నడపి పాశబంధనములు ద్రెంచి
సంగమంబు లుడిగి సకలజీవంబుల, యందు సమమనస్కుడగుచు నుండె.

248

వ. అట్లుండి యమ్మహిపతి యొక్కనాడు మధ్యాహ్న సమయంబున నొక్కపర్వత
సమీపంబునఁ బ్రవహించునట్టి పుణ్యనదీజలంబులఁ దీర్థంబాడి తత్తీరంబునఁ
గాలోచితకర్తంబు లాచరించుచున్న సమయంబున.

249

ఆ. ఈననైన యొక్కయేణి నిరంతర, ప్రసవవేదనలఁ గరంబు నొచ్చి
యడవినుండి దప్పి నరు దెంచి నదిలోనఁ, దఱియఁ జొచ్చి నీరు ద్రావునపుడు.

250

క. కకుబంధఘూర్ణితోగ్ర, ప్రకటితలయ కాలరుద్ర పటునినదగతిఁ

దగిన సౌఖ్యములకు అనుకూలమైన మార్గములను, చింతసేయక = విచారింపక - తలఁచక, సోహం
భావము = ఆదియేసేను అనుటను. 245 త్రిలోకేశు = మూడులోకములకు సీత్యరుండైనవానిని,
జగత్పావనాకారుణ్ = లోకమును బవిత్రమునుగాఁ జేయునట్టి ఆకృతిగలవానిని, సాగర...రమ్ము = లక్ష్మీ
దేవియొక్క పక్షస్థలమునందలి కస్తూరికలపముతోడితొమ్మిదవమనోజ్ఞుడైనవానిని, శుద్ధాత్ముడు =
నిర్మలచిత్తముగలవాఁడు, సాత్విక...కర్తుడు = సత్వగుణప్రధానమైన ప్రవర్తనముచేత ప్రారంభింపఁ
బడిన సుకృతకర్మలుకలవాఁడు, భాసిల్లె = ప్రకాశించెను. 246 ఇతరేతరవాక్యములు = అన్యోన్యము
లైనమాటలు, (ఇచ్చట ఇతరసంబంధపుమాటలు అని అర్థమగుచున్నది.) 247 గోష్ఠి = సభయందు,
పరికరములు = ఉపకరణములు, (తేక) వస్తువులు, తోఱంగక = విడువక. 248 కర్మ హేతు
కములు = వ్యాపారాంతరములకు కారణములు, పాశబంధనములు = (అపేక్షారూపకములైన) త్రాళ్ల
కట్టులు, ద్రెంచి = తెగఁగొట్టి, సంగమంబులు = (ఇతరులతోడి) కూడికలు, జీవంబులయందున్ =
ప్రాణులయందు, సమమనస్కుడు = సమబుద్ధిగలవాఁడు. 249 తీర్థంబాడి = స్నానముచేసి, కాలో
చిత = వేళ్లకుదగిన. 250 ఈననైన = ఈనునట్టి కాలమునమీసించిన, ఏణి = ఆడుబింక, నిరం
తర = ఎడతెగని, నొచ్చి = నొప్పినిపొంది - బాధపడి, దప్పి = దాహముచేత, తఱియన్ =
చేర - సీట్లన్నచోటును చేరననుట. 251 కకుబంధ...గతి = దిక్కులకడలతిరుగుడుపడునట్టిభయం

- సకల ప్రాణులు వెఱవఁగ, నొకసేహము ఘోరనాద మొనరించుటయున్. 251
- తే. ఆపటుధ్వని విని యేణి యధికభీతి, తోడ నీరాన వెఱచి ప్రోత్తుంగలంఘు
నంబు గావించుటయును గర్భంబు పతన, మయ్యె నావాహినీసలిలాంతరమున.
- చ. మృగియును నానదీజలసమీపమునం బడి చచ్చె మ్రానుతోఁ
దగిలి తదీయశాబకము దత్సలిలంబులఁ దేలి పోవఁగా
జగతివిభుండు చూచి విలసత్కరుణారసపూరితాత్మకుం
డగుచు రయంబునం జని ప్రియంబొదవం దరియందుఁ బెట్టినన్. 253
- తే. కొంతసేపున కాయిట్టికొదమ లేచి, యల్లనల్లన మెలఁగుచు నాఁకటికిని
దల్లిచన్నులు గుడువంగఁ దత్తఱించు, చున్నఁగనుఁగొనియారాజయోగివరుఁడు.
- తే. దానిప్రాణంబు రక్షింపఁ దలఁపుచేసి
యతఁడు దనయాశ్రమమునకుఁ గుతుక మొదవఁ
దెచ్చి పోషించుచుండంగ దినదినంబు
వృద్ధిఁ బొందుచునుండెను విప్రముఖ్య. 255
- క. నానాఁటికి మృగశాబం, బానరనాయకపరిగ్రహంబునఁ బొదలెన్
భానునిచే సితపక్షక, శానిధి యభివృద్ధిఁ బొందులాగున ననఘా. 256
- సీ. పూరిమేయఁగ దవ్వు వోయి బెబ్బలిపిండుదిగులునఁ గ్రమ్మఁ దిరిగివచ్చు
సారెసారెకుఁ దదాశ్రమసమీపంబున వేడ్కతో గంతులు వేయుచుండు
మలయుచు వచ్చి కోమలశృంగయుగ్మంబుచేత నెఱ్ఱేనికంఠూతి దీర్చు
యోగాసనంబున బాగుమీఱఁగ నుండ మవ్వంపుఁదొడలపైఁ బవ్వలించుఁ
- ఆ. బర్హ శాలచుట్టుఁ బరువులుపెట్టుచు, లేతయైన పూరిమేత మేయు
ననుదినంబు నిట్లు లామృగశాబంబు, ముద్దుచూపుచుండు మునివరునకు. 257
- క. ఒక్కొక్కనాఁ డాకటితో, మిక్కిలి దూరంబు వోయి మృగశాబము ప్రో

కరమై ప్రసిద్ధమైన ప్రళయకాలపురుషమూర్తియొక్క గోష్ఠధ్వనివలెనే. 252 నీరాన = జల
పానముచేయ, ప్రోత్తుంగలంఘనంబు = మిక్కిలియెత్తుగాదాటుటను, పతనమయ్యెన్ = దిగఁబడియెను,
వాహినీసలిలాంతరమునన్ = ఏటిన్గల్గి. 253 మృగి = ఆడుమృగము, శాబకము = పిల్ల, తత్సలి
లంబులన్ = ఆనదీన్గయందు, జగతివిభుండు = భూపతి - రాజు, విలస... పూరితాత్మకుఁడు =
బిష్ణుదమైనదమూరసముచేత నిండింపఁబడిన మనసుగలవాఁడు - మిక్కిలిదయగలవాఁడు, రయంబునన్ =
శీఘ్రముగా. 254 కొదమ = పిల్ల, అల్లనల్లనన్ = మెల్లమెల్లగా, తత్తఱించుచున్నన్ = తమక
పడుచుండగా. 255 తలఁపుచేసి = తలఁచి, కుతుకము = కుతూహలము. 256 మృగశాబంబు =
జింకపిల్ల, పరిగ్రహంబునన్ = పోషణచేతననుట, సితపక్షకశానిధి = శుక్లపక్షచంద్రుఁడు. 257
పూరి = గడ్డి, బెబ్బలిపిండుదిగులునన్ = పెద్దపులుల గుంపులవలని భయముచేత, మలయుచున్ =
మసలుచు, కోమలశృంగయుగ్మంబుచేతన్ = లేతకొమ్మలజంటచేత, కంఠూతి = దురద, తీర్పున్ =
పోగొట్టును, మవ్వంపు = మనోజ్ఞమైన, అనుదినంబు = ప్రతిదినమును. 258 ప్రొడ్డెక్కినదాకన్ =

- ద్వైక్ష్మినదాఁక వనంబునఁ, జిక్ష్మిన దుఃఖించు రాజు చిత్తములోనన్. 258
- క. నెయ్యము నా కొనరించుచు, నియ్యశ్రమభూమిఁ బాయ దేకాలము నేఁ
డయ్యో మృగశాబం జే, మయ్యెనొకో దుష్టమృగచయంబులచేతన్. 259
- తే. సామవేద గానంబులు చదువుచున్న
బ్రహ్మచారులకరణిఁ జూపట్టు నిచట
బాలతృణకాండములు గానఁబడఁగ మేయ
కేలపోయెనొకో దూర మీమ్మగంబు. 260
- వ. అని యనేక ప్రకారంబులం జింతించుచు. 261
- నీ. ఏణశాబకముచో ప్పెంతయుఁ బరికించి నెమకంగఁ గొండ్లోకనేల యరుగుఁ
గానలో మృగడింభకము వోవఁ బెంచిన యిట్టియో యని పట్ట నేగుదెంచుఁ
దోరంబుగా మింట ధూళి రేఁగినఁ జూచి హరిణపోతము వచ్చెనని చెలంగుఁ
బొదలలో నేమేనిఁ గదలినఁ దనకురంగార్భకమో యని యాసఁ జెందు
- ఆ. నెందునుండియైన నింతకు రాకుండ, దనుచు మగిడివచ్చు నాశ్రమమున
కివ్విధమున నానరేంద్ర యోగీశ్వరుఁ, డధికమోహయుక్తుఁ డగుచు నుండె. 262
- మ. సుతులం గాంతల రాజ్యవైభవములం జుట్టాలనుం బాసి యు
న్న తక్షైవల్యపదంబుఁ గైకొనుటకే నారాయణుం గొల్పుచున్
ధృతి వర్తించు మహాత్ముఁ డాభరతధాత్రిభర్త యయ్యేణసం
గతదోషంబున మోహియయ్యె ఘనయోగధ్యాననిష్ఠాపుఁ డై. 263
- వ. ఇవ్విధంబునఁ బూర్వపరిచితం బైనయోగసమాధి వదలి తదాసక్తచేతస్కుండై
యుండి కొండ్లోకకాలంబునకు దేహధారి గావున శరీరంబు విడుచుచుండి. 264
- క. పెంచినమృగశాబము వీక్షించి తదాసక్తమైన చిత్తముతో నొ
క్కించుకయు వివేకము మది, నెంచక బాష్పాంబుపూరనేత్రంబులతోన్. 265
- క. ఆమృగపోతముఁ గన్గొని, యోముద్దులకుట్టు నిన్ను నొంటివిడిచి నా

మిక్కిలి ప్రాద్దుపోవునంతవఱకు. 259 నెయ్యము = స్నేహము - స్త్రియము. 260 చూపట్టుకొ =
కనఁబడును, బాలతృణకాండములు = లేతగడ్డిపోచలు. 262 ఏణశాబకముచోప్పు = జింకపిల్ల
బాడ, నెమకంగకొ = వెదక, కొండ్లోక = కొంత, కానలోమృగడింభకము = అడవియందలిజింక
పిల్ల, దోరంబుగాకొ = ఆధికముగా, మింటకొ = ఆకాశమునందు, హరిణపోతము = జింకపిల్ల,
చెలంగుకొ = సంతోషించును, కురంగార్భకము = జింకపిల్ల. 263 ధృతికొ = ధైర్యముతో, ఏణ
సంగతదోషంబునకొ = జింకయొక్క సహవాసమువలని లోపముచేత, మోహి = మోహముగల
వాడు, నిష్ఠాపుఁడు = పొందనివాడు. 264 పూర్వపరిచితంబు = మునుపు అలవాటువడినది,
తదాసక్తచేతస్కుండు = ఆజింకపిల్లయందు ఆసక్తమైన మనసుగలవాడు. 265 బాష్పాంబు
పూర్వనేత్రంబులతోకొ = శోకజలముల ప్రవాహముచేత నిండినకన్నులతో - కన్నులనిండ నీళ్లుపెట్టు
కొనియనుట. 266 కుట్టు = బిడ్డ, పాటిలెకొ = కలిగను. 267 అక్కునకొ = తొమ్మునందు, జాతి

- కీమేను విడువఁ బాటిలె, నేమని దుఃఖింతు దైవ మెంతకుఁ దెచ్చెన్. 266
- వ. అని బహుప్రకారంబుల నాయుక్తికొదమ నక్కునం గదియ నదిమి దుఃఖించుచు
తదీయమోహపాశబద్ధుడై ప్రాణపరిత్యాగంబుచేసి దేహాంతరంబున జాతిస్తర
త్వంబు గలిగి యేణసంగదోషంబువలన జంబూమార్గంబున నొక్కపుణ్యారణ్యం
బున హరిణంబై జన్మించి పూర్వజన్మ సంస్కారంబున నైనపుణ్యంబునంజేసి మాతృ
పరిత్యాగం జానరించి. 267
- క. సాలగ్రామమునకుఁ జని, తాలిమితోఁ బూర్వపరిచితం బగుయోగ
శ్రీలలితబుద్ధిఁ దప్పక, యాలీలఁ జరించుచుండె హరిణము తెలివిన్. 268
- క. వెన వో నెండినయాకులు, గసువులు మేయుచును దేహగౌరవ మొకరి
తి సమాప్తిఁ బొందఁజేయుచు, నసదృశగతి సంచరించు నామృగ మచటన్. 269
- వ. ఇవిధింబున దేహయాత్ర చేసి కొంతకాలంబునకు శరీరంబు విడిచి. 270
- మ. సకలామ్నాయరహస్యవేది యగుచుకా శాస్త్రార్థతత్త్వజ్ఞుఁ డై
ప్రకటజ్ఞానగరిష్ఠుడై యతులిత బ్రహ్మజ్ఞుడై నిర్మల
స్వకులాచారపరాయణప్రముఖుడై జాతిస్తరత్వంబుతో
నొకవిప్రోత్తముండై జనించె ధరపై యోగీంద్రవంశంబునన్. 271
- వ. ఇట్లు జన్మించి జడవేషంబునం బెరిగి యథాకాలంబునఁ గృతోపనయనుండై
గురూపదేశమార్గంబు లైనవేదపాఠంబులు తనవివేకంబునకు నిస్సారభూతంబు
లైనం దిరస్కరించి పూర్వజన్మంబున హరిణసంగదోషంబున ననేకదుఃఖంబు
లనుభవించినవాఁ డగుటంజేసి నిస్సంగహేతుకంబులను సకలజనావమానంబు
లును నై నకర్తంబు లాచరించుచు నుండి. 272
- తే. యోగి ప్రచ్ఛన్నవృత్తిమై నుండకున్నఁ, బరమతలై వ్రకచింత కుపాధి పుట్టు
ననుచు మును పంకజాసనుఁ డానతిచ్చి, నట్టివేదార్థపద్ధతు లాత్మఁ దలఁచి. 273
- మ. జడవేషంబును గ్రామ్యభాషలు నవిస్మష్టానులాపంబులుం
గడుమాలిన్యశరీరముం బటుపరాగాక్రాంతకేశంబులున్
బెడఁకుంజూపులు క్లిన్నదంతచయమున్ వెట్టాటలున్ బాటలున్

స్తరత్వంబు = పూర్వజన్మ మునందు తానున్నవిధము తెలిసినతనము. 269 దేహగౌరవము = శరీ
రముయొక్క ఘనత. 271 ఆమ్నాయరహస్యవేది = వేదార్థరహస్యముల తెఱిగినవాఁడు, గరి
ష్ఠుఁడు = గొప్పవాఁడు. 272 యథాకాలంబున = తగినకాలమున, నిస్సంగహేతుకంబులు =
సంగములేమికి కారణములైనవి. 273 ప్రచ్ఛన్నవృత్తిమై = మఱుంగుపడిన వర్తనముతో, కుపాధి =
లోపము. 274 జడవేషంబు = మూఢుని వేషమువంటి వేషము, గ్రామ్యభాషలు = అపభ్రంశపు
మాటలు, అవిస్మష్టానులాపంబులు = చక్కగా తెలియఁజడక మాటికిమాటికి చెప్పినదానినే చెప్పట,
పటు... కేశంబులున్ = మిక్కిలి దుమ్ముకమ్మిన వెండ్రుకలును, బెడఁకుంజూపులు = బెడద
చూపులు, క్లిన్నదంతచయమున్ = తడిసినపండ్లసమూహమును - జొల్లుకాటుటచేత తడిసినవనుట,
దడఁబాటుందనమున్ = భ్రమించునన్నిభాషమును, స్ఫుటముగాన్ = చక్కగా (చూచువారికి) కనఁ

- దడఁబాటుందనముం బరిస్ఫుటముగాఁ దా నుండఁ బ్రచ్ఛన్నుఁడై. 274
- ఆ. కడుపువెంట లాల గాఱంగ మాసిన, పాతగట్టి జనులు రోతపుట్టి
చేరకుండ నుపమ చేసె నాత్మజ్ఞాన, సిద్ధి వృద్ధిఁ బొందఁజేయుకొఱకు. 275
- సీ. చదువు మానిసి బ్రహ్మచారులుఁ దానును నిచ్చవచ్చినయాటఁ బెచ్చు పెరుగు
వేదవాదము సేయువిద్యజ్ఞులంబుల వీక్షించి నవ్వుచు వెక్కిరించు
నెల్లవారును దన్ను హేయంబు గావింప నపవిత్రకర్తంబు లాచరించు
వర్ణాశ్రమాచారవర్తనంబులు మాని యాహారవాంఛ యెందైనఁ దీర్పు
- తే. జనులపరిభూతి నొందుచు సంతతంబు, నీచగుణముల నేకాకియై చరించు
జాల్మ వేషంబుతోఁ బిశాచంబురీతి, వికృతభావంబుతో నుండు విప్రవరుడు. 276
- వ. ఇట్లు బాలోన్మత్తపిశాచభావంబులు నైకొని కుల్తాషభాద్యశాకవన్యఫలాదు
లుపయోగించుచు దేహయాత్ర నడుపుచున్నంత తండ్రి పరలోకగతుం డగుట
యును. 277
- తే. భ్రాతృభ్రాతృవ్యభాంధవప్రతతులెల్ల
క్షేత్రకర్తంబు లొనరింపఁ జేసిపనికి
దాను నొక్కొకవేళ ముండఱనె పోయి
యారబముసేయు మిథ్యాప్రయత్న మునను. 278
- వ. మఱియు రూక్షపీనావయవగాత్రుండును జాడ్యకర్తృతుండును నై సకలజనోప
కారం బైనయాహారవేతనాపరుండై సంస్కారసహితంబు లైనపనులు సమస్త
జనంబులకుం జేయుచు సాధారణబ్రాహ్మణుండై వర్తించుచున్నంత నొక్కనాడు.
- తే. వీరరాజునన్యపతి వివేకశాలి
ప్రకటసంసారదుఃఖపరంపరలను
నలఁగి నిర్వాణసౌఖ్యంబునకుఁ దలంపు
చేసి సర్వంబు మది విసరించి యతఁడు. 280

బడుచుండఁగా. 275 లాల = బొట్టు, ఉపమ = ఉపాయము. 276 పెచ్చుపెరుగు = విజృంభించును, హేయంబు = రోత, అపవిత్రకర్తంబులు = అపరిశుద్ధములైన పనులు, ఎందైన = ఎక్కడనైనను, పరిభూతి = అపమానమును, జాల్మ వేషముతో = నీచవేషముతో. 277 ఉన్నత = పిచ్చినానియొక్కయు, కుల్తాషభాద్యశాకవన్యఫలాదులు = గుడ్డిట్లు కష్టాయము కూరలు అడవియందలి పండ్లు మొదలగునవి, దేహయాత్ర = శరీరసంరక్షణమును. 278 క్షేత్రకర్తంబులు = సేద్యపుఁ బనులు, ఆరబము = పైరు. 279 రూక్ష...గాత్రండు = పరుసనై బలిసినయవయవములతోడి దేహముగలవాడు, జాడ్యకర్తృతుండు = మోటుతనపు పనులు చేయువాడు, ఆహారవేతనాపరుడు = కడుపుకూటికి పనిచేయుటయందు ప్రియముగలవాడు, సంస్కారసహితంబులు = చక్కఁబఱచుటతోఁగూడినవి, 280 నిర్వాణసౌఖ్యంబునకు = మోక్షసుఖమునకు. 281. శిధికారోహణంబుచేసి =

- వ. బ్రహ్మవిద్యార్థియైన యిత్సుమతీతీరంబునఁ దపంబు చేయుచున్న కపిలమహాముని కడకుం జనువాఁడై శిబికారోహణంబుచేసి చనునప్పుడు. 281
- క. ఆదివ్యయోగి నృపురథ, చోదకుచే నెంతయును బ్రచోదితుఁడై న
వ్యోదనవేతనుఁ డగుచును, మోదంబున రాజశిబిక మూఁపునఁ దాల్చెన్. 282
- వ. ఇట్లు వాహకులం గలసి తాను నందఱియట్ల యరుగుచుండి పురోభాగంబున నాత్మీయదృష్టి యుగప్రమాణదూరంబున నిలిపి మందమందగమనంబునఁ బోవు చుండి శిబిక జడిసి విషమంబుగా నరుగుచున్నం గనుంగొని రాజు వాహకులం బెక్కుమాటలు గోపించి విషమగమనంబు మాని నడుపుం డనిన వార లిట్లనిరి.
- తే. ఎవ్వఁడో కాని వీఁడు నరేంద్ర శిబిక
పూని మముఁ గూడి నడచి రాలేనికతన
జడియుచున్నది యనిన నాజనవిభండు
మందహాసంబుతోడ బ్రాహ్మణునిఁ జూచి. 284
- ఆ. త్రోవ నడిచి మిగుల దూరంబు వచ్చుట, వీర శిబిక మోవలేక మిగుల
నలసినాఁడవో ప్రయాసంబు నీకొట, యెట్లు పీవరాంగ మింత గలిగి. 285
- వ. అనిన బ్రాహ్మణుం డిట్లనియె. 286
- క. బడలికయు లేదు త్రోవయు, నడచి యరుగుదేను శిబిక నాచేఁ బూన్పం
బడఁదెట్లు నీవు చూచితో, కడుబలిసినమేను నాకుఁ గలుగుట యెట్లో. 287
- వ. అనిన రా జిట్లనియె. 288
- క. ఇట్టివిధంబులు నిఖిలము, నెట్టనఁ బ్రత్యక్షముగను నీవలనను జూ
పట్టంగ శిబికాభారం, బెట్టో లేదంచుఁ బలికి తిప్పుడు నాతోన్. 289
- వ. అనిన బ్రాహ్మణుం డిట్లనియె. 290
- క. విను నీవు శిబికనుండుట,యును నే నీభరముఁ దాల్చి యుండుటయును రెం
డును మిథ్య లెవ్వరెవ్వరి, నొనరంగ భరియింతురో సరోత్తమ వినుమా. 291
- సీ. పాదయుగ్మమువ్రేఁగు భరియింప వసుమతి జంఘలఁ బదపంకజములు పూనె
నూరువులను జంఘ లొనరంగఁ దాలిచె నూరువుల్ భరియించె నుదరభరము
వక్షస్థలం బల్లవహియించె నుదరంబు వక్షంబు భుజగౌరవంబుఁ బూనె
శిబికభుజంబులచే భరింపఁగనుండె శిబికయుఁ దదుపలక్షితశరీర
- తే. భారమెల్ల వహించె నిప్పాట నొక్క
రొకరిభారము భరియించుచున్న వారు

అందలము నెక్కి. 282 రథచోదకుచేత = రథముతోలువానిచేత - సారథిచేత, ప్రచోదితుఁడు = ప్రేరేపించఁబడినవాఁడు, నవ్యోదనవేతనుఁడు = క్రొత్తకడుపుకూటివాఁడు. 283 ఆత్మీయదృష్టి = తనచూపును, యుగప్రమాణ = కాఁడికట్టునంతటికొలఁదిగల, జడిసి = అదిరి, విషమంబుగా = ఎగుడుదిగుడుగా. 284 మందహాసంబుతోడ = చిఱునవ్వుతో. 285 వీరక = అడఁకువతో, పీవరాంగము = బలిసినదేహము. 288 నెట్టన = మిక్కిలి. 290 భరము = భారము, భరియింతురో = మోయుదురో. 291 యుగ్మము = జంట, వ్రేఁగు = భారము, జంఘల = పిక్కలను, ఊరువులను =

నిన్ను నన్నును దక్కిన నిఖిలజంతు

పులఁ బృథివ్యాది యగుభూతములు వహించు.

292

ఆ. ఊతిగుణ ప్రవాహపతితమై యీభూత, పంచకంబు మెఱయుఁ బార్థివేంద్ర
సాత్వికాదు లైనసకలగుణంబులు, బహుళకర్తృవశతఁ బరఁగుచుండు.

293

ఆ అట్టికర్తృచయము లఖిలజంతువులందుఁ, గానఁబడు నవిద్యకలిమిఁజేసి
యాత్మమాయఁ బోరయ దక్షరంబతిశాంత, మగుచుగుణములందుఁదగులకుండు.

క. హానియు వృద్ధియు దేహా, ధీనంబులు గాని వసుమతీవర యాత్మా
ధీనములు గావు గావున, నేనేర్పునఁ బీవరుండ వీవంటి ననున్.

295

వ. ఈచెప్పినభూపాదజంఘాకట్యూరుజఘనోదరవక్షోభుజంబులచేత భరియింపంబడిన
యీశిబికాభారంబు నాకుఁ గల్గెనేని నీకుం గల్గుట తెల్లంబు.

296

క. తక్కక నీవును నేనుం, దక్కినభూతములు శిబిక భరియింపఁగ నా
కొక్కనికి భార మగునని, యక్కజముగఁ జెప్పి తెట్టు లదితెలియదొకో.

297

క. విను మీశిబికాభారము, జననాయక భూమివృక్షశైలంబులలో
నొనరంగ నేపదార్థంబునఁ బుట్టిన దది వివేకమున నెఱిగితివా.

298

క. పురుషునికరచరణాదుల, భరమేమిటిచేతఁ దాల్చుబడు నట్టులపో
నరవర శిబికాభారము, భరియించినవారు లేరు పరమార్థ మిలన్.

299

వ. అని పల్కి మానంబున నెప్పటియట్లు తదీయభారంబు వహించి చనుచున్నయవ్వి
పుం జూచి శిబికావతరణంబుచేసి యతనిపాదంబుల వ్రాలి కరకమలంబులు
మొగిచి యిట్లనియె.

300

క. అనఘాత్త శిబిక విడువుము, ననుఁ గృపతోఁ జూడు తప్పు నాయెడ లేశం
బును జెంద నీకు మెఱుంగక, నను మోపించితి మదంబునను నీచేతన్.

301

ఆ. జాల్మవృత్తి నేల చరియించుచున్నాఁడ, వెందు కేగుదెంచి తెవ్వరీపు
నీకునేల యిట్టిసీచకర్తము నేయ, ననిన విప్రముఖ్యుఁ డతనిఁ జూచి.

302

తే. సోహమనువాక్యమేమియు నూహనేయ
వశము గా దుపభోగైకవాంఛలేక
యేలవత్తురు నృప దేశకాలవశతఁ
జేసి సుఖమును దుఃఖంబుఁ జేరుచుండు.

303

తోడలను, అల్ల=మెల్లఁగా - తామిమితో ననుట, గౌరవంబు = గురుత్వము - భారము, ఇప్పాటన్ = ఈరీతిగా. 293 గుణప్రవాహపతితము = గుణపరణామరూపమైన వెల్లువయందుపడినది, బహుళకర్తృవశతఁ = విశేషకర్తృలను నడపుటయందలి యధీనత్వముతో. 294 ఆవిద్యకలిమిఁ = అజ్ఞానము కలుగుటచేత, జ్ఞానములేమిచేననుట, అక్షరము = చెడనిదైన పరబ్రహ్మము. 296 భూ...భుజంబులచేతఁ = భూమిపాదములు విఱుంగుదులు తోడలు మడికట్టు కడుపు టొమ్ము భుజములు వీనిచేత, తెల్లంబు = స్పష్టము. 297 తక్కక = తప్పుక, అక్కజముగఁ = ఆశ్చర్యముగా. 300 శిబికా

- క. వెలయంగ ధర్తాధర్తంబులు రెండును సధికసౌఖ్యమును దుఃఖంబు
గలిగించు చేశ కాలంబులవలనను జంతువులకు భూవరముఖ్యా! 304
- క. ధర ధర్తాధర్తంబులు, నరునకు నుపభోగకారణంబులు ధరణీ
వర ప్రాణికి నాగమన, స్ఫురణప్రయోజనము కొఱకె పో తలపోయన్. 305
- వ. అనిన నమహివిభుండు. 306
- తే. నీవు చెప్పినవన్నియు నిశ్చయార్థ
యుక్తు లగు సోహ మనుమాట యొక్కటియును
జెప్ప శక్యంబు గాదని యిప్పు డాన
తిచ్చి తదియెట్లు చెప్పవే యిద్దరత. 307
- క. భూదేవ సోహ మనుపలు, కేదే నొకవస్తువందు నెమ్మెయి జెప్ప
రాదో యాత్మను జెప్ప, రాదో యెఱిగింపు మనిన బ్రాహ్మణు డనియెన్. 308
- క. నరనాథ సోహ మనుపలు, కిరువొందగ నాత్మయందు నే జెప్పదగు
ధర దేహోదులయందును, బరమాత్ముని జెప్పటెల్ల భ్రాంతులు సుష్టి. 309
- వ. జిహ్వతాల్యధరోష్ఠపుటవ్యాపారంబులచేత నీశబ్దం బుచ్చరింపంబడుంగాని
యహ మనుశబ్దంబు విషయభూతంబు గాదు గావున దాల్వాదులు సోహ
మనుశబ్దంబునకు స్వరూపంబులు గావు కరచరణమస్తకోదరాదులు గలశరీరం
బాత్మ యని నిరూపించుట వివేకంబు గాదు. 310
- క. నీకును నాకును దక్కిన, లోకులకును బరముడై త్రిలోకంబులయం
దేకాకారుం డగును, శ్లోకుండు గోచరుడు రాజ సోహ మనుటకున్. 311
- చ. భువనములం దఖండపరిపూర్ణమహాత్మ్యముతోడ నేకమై
యవిరళవృత్తి నున్న పరమాత్ముని గాదని బాహుమస్తకా
ద్యవయవయుక్తదేహములయందును సోహ మటంచు ధారుణీ
ధవ పలుకంగ గోరుట వృథా యగు నిత్యవివేకశాలిన్. 312
- ఆ. ధరణీనాథ శిబిక దారువో వృక్షమో, యెఱిగిగొనుము దారువేని ప్రజలు
నిన్ను దారువెక్కి యున్నా డనరు వృక్షమైన వృక్ష మెక్కె ననరు సువ్వె.
- క. దారుసమూహంబులచే, నీరీతి నొనర్పబడినయిది శిబిక యన్
బేరు వహించెను నిను శిబి,కారూఢుం డనుచు జెప్పనగు మనుజులచేన్. 314
- క. ధరగలచరాచరంబుల, సరవి భేదములు లోక సంజ్ఞార్థములై

వతరణంబుచేసి = అందలమునుండిది. 305 ఉపభోగకారణంబులు = అనుభవించుటకు నిమిత్త
ములు, అగమనస్ఫురణ = వచ్చుటయొక్క తోడిక. 307 ఇద్దరత = మేలైనదవడిగలవాఁడా.
308 ఎమ్మెయి = వివిధముచేతను. 309 ఇరువొందగ = స్థిరముగా, ఆత్మ యందునే = ఆత్మ
యందయినయెడ. 310 జిహ్వ...వ్యాపారంబులచేత = నాలుక దవ్వుడ పెదవులు పినియొక్కవ్యాపార
ములచేత. 312 అవిరళవృత్తి = చేరికగలయునికిచేత, ముక్త = విడువఁబడిన. 313 దారువు = కొయ్య.

- పరఁగుం గాని యఖండపుఁ, బరమాత్మకు సంజ్ఞ గాదు పార్థివచంద్రా! 315
- తే. దేవతిర్యజ్ఞనుష్ఠాదిదేహభిత్తు, లెవ్వియును నాత్మ గాదు నరేంద్ర యీవి
కారదేహంబులెల్లను గర్త యోను,లనుచుఁ జెప్పుదు రప్పరమార్థవిదులు. 316
- క. పలుమాటు రాజభృత్యాదులు వస్తువు లంటిమేని తొల్లిటితమసం
జ్ఞలు మాని యన్యనామంబులఁ జెందెడుఁ గానఁ జెప్పఁబోలదు నియతిన్. 317
- తే. అనఘ కాలంబువలన నామాంతరమునఁ
బొంద దెయ్యది యదియపో భూరివస్తు
వట్టివస్తువునకును బాల్యాదిసంజ్ఞ
లేమియును లేవు నీ వది యెఱిగికొనుము. 318
- తే. ఎల్లప్రజలకు రాజగుఁ దల్లిదండ్రు,లకు సుతుం డగు సత్పుత్రులకును దండ్రీ
తనదుభార్యకు మగఁ డగు ధరణినాథ, యిన్నిసంజ్ఞలు గలనిన్ను నెవ్వఁ డండ్రు.
తే. ఇట్టిసకలావయవములకెల్ల నన్యుఁ, డగుదువేనియు నహ మంట దగును నిట్లు
గాకయుండిన నెట్లు పల్కంగవచ్చు, నిది వివేకించి చూడు నరేంద్రచంద్ర. 320
- వ. కావునఁ దత్త్వంబు పృథక్కరణనిష్పాద్యంబై యున్నయది సోహంభావన నెట్లు
నేయుదువని పరమార్థయు క్తంబుగా నుపన్యసించిన విని రాజు విచారవిభ్రాంత
చిత్తుండై యిట్లనియె. 321
- తే. నీవు చెప్పినపరమార్థనిశ్చయముల,వలన నాచిత్త మేమియుఁ దెలివిలేక
యధికవిభ్రాంతి నొందినట్లగుచు నున్న,యది మహాత్మక నాసంశయంబు మాన్పు.
క. అనఘాత్మ మీరు నాకును, వినిపించిన యావివేకవిజ్ఞానము భూ
జనులందును బ్రత్యక్షం, బొనరించుచు నున్నయది సముజ్జ్వలవృత్తిన్. 323
- వ. అదియట్లుండఁ బరమార్థం బైనశ్రేయస్వరూపంబు నాకు నెఱుంగవలయు నేత
న్నిమి త్తంబుగాఁ బరమతత్త్వబోధకుండైనకపిలమహామునినడుంగఁబోవుచున్నాఁడ
నమృహాత్మనకుం గలపరమార్థతత్త్వపరిజ్ఞానంబు మీయందును గలదు గావున
మిమ్ము నే యుపాసించెద నన్నుఁ బరిగ్రహించి నామనోరథంబు లీడేర్పుం
డనినఁ బుడమితోనికి నప్పాటుం డిట్లనియె. 324
- క. ఎడవక పరమార్థము నన్నడిగెదవో శ్రేయ మిప్పు డడిగెదవో యే
ర్పడఁ జెప్పుమ శ్రేయంబులు, కడుఁ బరమార్థప్రదములు గావు నరేంద్రా. 325
- క. శ్రేయము పరమార్థము గా, దా యని యడిగెదవయేని ధరణీవర యా
శ్రేయోలక్షణములు ప, ర్థాయంబునఁ బెక్కువిధములై చూపట్టున్. 326
- చ. గొనకొని యిష్టదైవతము గొల్చి వరంబులు గొంట శ్రేయమా
నని తలపోసెదేని మనుజాధిప నిర్మలరాజ్యభోగనం

- దనధనధాన్యబాంధవజనంబులఁ గోరుట యెల్ల హేతువై
యనయము నుండుఁ గానఁ బరమార్థము గాదు తలంచి చూచినన్. 327
- క. సవనము శ్రేయస్కురమని, వివరించిన ఫలములందు వేడుకగలమా
నవులకు స్వర్గము నిచ్చిన, యవనీశ్వర యదీయుఁ బారమార్థిక మగునే. 328
- మ. పరమధ్యానము సేయుమంచును మదిన్ భావించినన్ జీవుఁడున్
బరమాత్ముండును యోగవిద్యవలనన్ బ్రాపింతు రేకస్థితన్
ధరణీనాథ తదీయదర్శనమహత్వప్రాప్తికే హేతువై
పరఁగుం గావునఁ బారమార్థికము చెప్పన్ వచ్చునే యెమ్మెయిన్. 329
- సీ. ధర్మార్థ లగుచుఁ గొందఱు ధనంబు వ్యయంబు సేయంగ ధర్మంబుఁ జెందు నందుఁ
గొందఱు తమతమకోర్కి కర్థము లిత్తు రందుఁ గామఫలంబు లనుభవింతు
రవి మొదలయిన యనేకధర్మంబులు పరమార్థములుగఁ జెప్పంగరాదు
పుత్రునిఁ బరమార్థముగ నిరూపించినఁ దాఁ దనతండ్రికే దనయుఁ డగుటఁ
తే. బట్టి పరమార్థములు పరంపరలఁ జెల్లుఁ, గాని యిదమిత్థమని పలుకంగఁబోల
దవనిరాజ్యంబు పరమార్థ మనిన నది గ,లిగినఁ గలుగును లేకున్న లేకపోవు. 330
- తే. ఋగ్యజుస్సామములయందు నీడితంబు, లైనయాగంబులును పరమార్థములుగ
నెట్లు చెప్పంగవచ్చు నరేంద్ర కర్మ,ఫలనిరూపణవృత్తిఁ జూపట్టు నవియు. 331
- క. ఏయేకారణములచే, నేయేకార్యములు పుట్టు నీష్పితములతో
నాయా హేతువు క్రియలం, దాయాఫలములు ఘటిల్లు నదియె ట్లనినన్. 332
- ఆ. ధారుణీవశమును గారణరూప మై, నట్టిమంటివలనఁ బుట్టినట్టి
కార్యరూప మయినఘటములు గారణ,రూప మయినమంటిరూప కాన. 333
- ఉ. కావున నాశభావములు గైకొనుచున్న సమిత్కుశాక్షతా
జ్యోతిశిత వేల్పుఁబడు యాగపుంగర్తములున్ వినాశమై
పోవునెకాని సుస్థిరతఁ బొంది వెలుంగవు దీర్ఘ కాలమున్
భూవర కార్యకారణములుం బరమార్థములే తలంపఁగన్. 334
- ఆ. వినులకర్మగోచరము లైనఫలములు, బుద్బుదములపోలె బుట్టు నణఁగు
దేశకాలముల కధీనంబు లైనవి, తత్త్వ మనుచుఁ జెప్పఁ దగుట యెట్లు. 335
- క. భూపాలిలక కడుసం,క్షేపంబుగ నీకుఁ దెలియఁజెప్పెదఁ బరమా
ర్థోపాయరహస్యంబులు, దీపింపఁగ సూక్ష్మబుద్ధిఁ దెలియుము మదిలోన్. 336
- శా. ఏకవ్యాపకమై సమస్తగతమై హేవాకమై శ్రీకరం

విచారణలేమిచే శ్రమనొందిన మనసుగలవాడు. 329 ప్రాపింతురు = పొందుదురు. 330 ఇద
మిథమని = ఇదియట్లు అని, పలుకఁబోలదు = చెప్పఁదగదు. 331 ఈడితంబులు = కొనియాడఁ
బడినవి - చెప్పఁబడినవియనుట. 332 ఈష్పితములతో = కోరికలతో, ఘటిల్లు = కలుగును.
335 బుద్బుదములపోలె = నీళ్లలాని బుగ్గలవలె. 336 భూపాలిలక = రాజశ్రేష్ఠుడా.
337 ఏకవ్యాపకము = ఒక్కటైనది వ్యాపించునది, హేవాకము = దేదీప్యమాన ప్రాధరీతిగలది,

బై కల్యాణవిహారమై నిబిడమాయాతీతమై నిర్గుణం
బై కై వల్యవిహారమై జనననాశాతీతమై యుత్తమ
శ్లోకంబై పరమార్థతత్త్వము నటించుకొ నిత్యశుద్ధస్థితిన్.

337

సీ. విను నామజాత్యాదులును యోగవిషయంబులును మహాభాగ్యనంబులునుస్వదేహ
పరదేహభేదసంపాదకంబులు లేక యేకస్వరూపమై యెపుడు నుండు

నదై వైతరూపమై యమరినపరమాత్మనికి విశేషజ్ఞాననిశ్చయంబు
రూపమై వెలుగొందు నాపురుషుండు భేదవృత్తిమై నొక్కొక్కవేళ నుండు

తే. నిల నభేదస్వరూపతః బాలుచు గాలి, వేణురంద్రంబులను జెంది వివిధగతుల
షడ్జముఖ్యస్వరంబుల సంజ్ఞ లమరు, దనకు భేదంబు లేదు యథాస్థితులను. 338

ప. కావున బ్రహ్మాదిభేదరూపంబులు పరమాత్మనికంటె నన్యంబులు గావు. ఏకపదార్థం
బునకు రూపభేదంబులు బాహ్యభ్యంతరప్రవృత్తులవలనం గలుగు దేవాదిభేదంబు
లేక సకలంబు నేకస్వరూపంబై యుండుం గాని పరమాత్మనికి భేదంబు లేదని
చెప్పిన రాజు చింతాపరుండై తెలియక యూరకుండిన. 339

క. ఆపసుధామరుఁ డాన్యపు, భావం బదై వైతవృత్తిఁ బాటిలకున్నకొ
భావించి తదీయరహస్యావహముగ నొక్కచిదిలిహాసము చెప్పెన్. 340

— బుభుమహర్షి నిదాఘునకు తత్త్వోపదేశంబు సేయుట. —

చ. వినుము నరేంద్ర తొల్లి యరవిందభవాత్తతనూజాడై బుభుం
డనుమునిపుంగవుం డుదయమై కడుబాల్యమునందు బ్రహ్మత
త్త్వనిరతి నుల్లసిల్లుచు నిదాఘుఁ డనంగఁ బులస్త్యమానిసం
దనుఁ దనశిష్యుఁగా నతిముదంబునఁ జేకొని ప్రీతచిత్తుడై. 341

తే. ఒక్కయదై వైతవాసన దక్క సకల, మైననుజ్ఞానమును జెప్పి యతికృతార్థం
జేసె బౌలస్తుడును గురుశాసనమున,నరిగె గృహమేధిధర్మంబు లలవరించి. 342

తే. దేవికాఖ్యమహానదీతీరభూమి, నాపులస్త్యనివేదితం బైనవీర
నగరబాహ్యోపవనములోనను గృహస్థధర్మములు మాన కాలును దాను నుండె.
ప. అంత దివ్యవర్ష సహస్రంబునకు బుభుండు శిష్యున కదై వైతవాసన యుపదేశించు
వాడై వచ్చె నప్పుడు. 344

శ్రీకరంబు = సంపత్కరమైనది, కల్యాణవిహారము = శుభకరమైన విహరించుటగలది, నిబిడమాయా
తీతము = అంతట వ్యాపించియుండు మాయనుకడచినది, నిర్గుణంబు = రజస్వత్వతమస్సులనెఱు మూఁడు
గుణములును లేనిది, కై వల్యవిహారము = పరమపదమునందలి విహారముగలది, అతీతము = కడచినది,
ఉత్తమశ్లోకంబు = మేలైనకీర్తిగలది, నటించుకొ = వర్తించును, నిత్యశుద్ధస్థితిఁ = శాశ్వతమై నిర్మలమైన
యూనితితో. 338. వేణువు = పిల్లనగ్రోవి. 339. బాహ్యభ్యంతర = వెలుపలను లోపలను, చింతా
పరుండు = విచారగ్రస్తుడు. 340. పాటిలక = పొందక, చిదిలిహాసము = జ్ఞానబోధకమైన పూర్వ
కథను. 342. శాసనమునకొ = ఆజ్ఞచేత, గృహమేధిధర్మములు = గృహస్తునినడవళ్లను. 347 కడ

- ఆ. గరిమ వైశ్వదేవికముఁజేసి బలిహర, శార్థమై నిదాఘుఁ డాత్మగృహము
వెడలి వచ్చునపుడు వెలుపట నిలుచున్న, యతనిఁ దెలియలేక యతిథి యనుచు.
తే. ఆదరంబునఁ గొనివచ్చి యాసనార్ఘ్య, పాద్యములఁ బూజ గావించి బడలివచ్చి
నారు వంటకమైనది యారగింపుఁ, డనిన నవ్విప్పుఁ డిట్లును నతనితోడ. 346
- క. నాకుఁ గదన్నంబులపై, నేకాలము మనసువుట్ట దిపుడు పదార్థా
నీకము లెట్టెట్టివి పరి, పాకము నేయించి తనినఁ బొలస్తుండున్. 347
- క. తనయింట నప్పు డాయిత, మొనరించిన కమ్మదాపు లొలుకురసావ
ళ్లును మినుపవడలుఁ జాప, ట్లును గోదుమపిండివంటలుం గలవనినన్. 348
- ఆ. ఇపుడు చెప్పినట్టి విన్నియుఁ గడుఁ గద, న్నంబు లింక షడ్రసంబులందు
మించియున్న మంచిమృష్టాన్న పానంబు, లాయితంబుగాక యారగింప. 349
- చ. అనిన నిదాఘుఁ డప్పుడు కులాంగనశాలినిఁ జూచి వేగ నీ
యనకు భుజింపఁగాఁ దగినయన్నము పాకము నేయుమన్న న
వ్వనరుహానేత్ర చిత్రముగ వండి భుజింపఁగఁ బెట్టె నమ్మహా
త్మునకును బ్రాణనాథునకు మోదముతో సరసాన్న పానముల్. 350
- వ. ఇట్లు భుజించి స్వస్థచిత్తుడై కూర్చున్న ఋభునకు నిదాఘుం డిట్లనియె. 351
- క. ఇయ్యాహారంబులచే, నయ్యా బడలికలు దీతెనా సంతోషం
బయ్యున్న దె పరితుష్టంబయ్యెనే ప్రాద్దేశ్క మిగుల నాఁకొంటివిగా. 352
- క. ఎందుండి వచ్చితిరి మీ, రెందుల కేగెదరు నిలయ మెచ్చో టనినన్
మందస్మితుఁ డగుచు ద్రుహిణ, నందనుఁ డిట్లునుఁ బులస్త్యనందనుతోడన్. 353
- క. కడు నాఁకలిగొని యన్నము, గుడిచినవారలకుఁ దృప్తి గూరును మున్నె
ప్పుడు నాఁకలి చెందకయుం, డెడునను నేమిటికి ని ట్లడిగితి మహాత్మా. 354
- చ. ఆనవరతంబుఁ బార్థివములై కనుపట్టెడు ధాతుసంచయం
బును దనమేననున్న జలమున్ జత రాగ్నియ కాల్పు విప్రనం
దన కడలేనియాఁకలియు దాహము రెండును దేహధర్మముల్
మునుకొని యావికారములు మున్నును నేడును, లేవు నా కిలన్. 355
- వ. అని మఱియును. 356
- ఆ. కాన నాకుఁ దృప్తి గల దెల్ల కాలంబు, తనకు నొదవుతుష్టియును సుఖంబుఁ
జిత్రధర్మములు విశేషచిత్తము గల, యట్టివారి నడుగు మవ్విధములు. 357
- వ. కావునఁ బరమాత్మనకు నివ్విధంబులు లేవు. 358

న్నంబులపై = కుట్టితాన్నముమీఁద. 346 కమ్మదాపులొలుకు = మధురమైనవాననలను వ్యాపింపఁ
జేయుచున్న, చాపట్లు = దోసెలు. 349 మృష్ట = మధురమైన, ఆయితంబు = సిద్ధము. 352 పరి
తుష్టంబు = చక్కగా తృప్తిపొందినది, ఆఁకొంటివిగా = ఆఁకలిగొంటివికదా. 353 మందస్మితుఁడు =
చిఱునవ్వుగలవాఁడు. 354 కూరును = కలుగును. 355 పార్థివములు = పృథివివలనఁగలిగినవి,

- ఆ. ఆత్మతత్త్వపురుషుఁ డాకసమునఁబోలె, నెందునైన నుండు నెల్లప్రాద్దు
కాన నేను రానుబో నొక్కచో నుండ, నివ్వధములు నీవె యెఱిగికొనుము. 359
- తే. నీవుఁ దక్కినవారలు నిర్ణయముగఁ, దత్త్వ మనువచనమునకుఁ దగరు సూవె
యేను దక్కినవారలు మానినాథ, సోహ మనుటకుఁ దగ మాత్మనూహ నెఱుంగ.
వ. అన్నంబునం గలమృష్టామృష్టభేదంబులు నీవలన నెఱుంగువాఁడనై యడిగితి
మృష్టాన్నం బమృష్టంబును సమృష్టాన్నంబు మృష్టంబును నై శరీరంబున కనుద్యేగో
ద్యేజనంబులు గావించుం గావున నన్నం బెప్పుడును రుచిగాదు. 361
- తే. మృత్తికాగేహములు మంటిమెత్తడముల
దృఢము లగుగతిఁ బార్థివదేహచయము
పార్థివము లై నగోధూమఫలయవాఖ్య
పోష్యమాణంబులై దార్ద్యమునఁ జెలంగు. 362
- క. ఊరక మృష్టామృష్టవి,చారంబులు మాని ముక్తి సంతిలుమార్గం
బారసి చిత్తముఁ బరత,త్వాదూహముఁ జేసి విడువు మైహికవిధులన్. 363
- చ. అనిన నిదాఘుఁ డాతనికి నంజలిచేసి మహాత్మ మీరుచె
ప్పినపరమార్థతత్త్వమున పెంపున సాహృదయంబులోనఁ గ
ల్గినయవివేక మంతయును గీటడఁగఁ సుఖనైతి నీవిధం
బును నభిధానమున్ నిఖిలమున్ వినిపింపుము నాకు నాపుడన్. 364
- ఉ. ఏను ఋభుండ నీగురుండ నిర్ధవివేకము నీకుఁ దెల్పఁగాఁ
బూనినవేడ్క వచ్చితి నపూర్వరహస్యము నీకుఁ జెప్పితిం
గానఁ బ్రపంచమంతయు జగత్పరిపూరితుఁ డైనయచ్యుతా
ధీనముఁ జేసి సుస్థిరగతిఁ విలసిల్లుము పోయివచ్చెదన్. 365
- క. అనిచెప్పి యభేచ్ఛాగతిఁ, జని వెండియు వేయుదివ్యసంపత్సరముల్
చనఁగ నొకనాఁడు క్రమ్యుఁడ, జను దెంచి తదీయనగరసామీప్యమునన్. 366
- ఉ. ఏనుఁగునెక్కి యానగర మేలెడుభూరమణుండు సర్వసే
నానికరంబుతోడ సదనంబునకుం జనుచుండ నొక్కఁడున్
గ్లాని వహింపఁ జేరడవిఁ గాయలు బండ్లు సమిత్కుశాదులుం
దానె వహించి వచ్చుచు నిదాఘుఁడు తత్పురబాహ్యవీధులన్. 367

(వృథివి=భూమి,) ధాతుసంచయము=ధాతుపదార్థముల సమూహము. 361 మృష్టామృష్ట భేదంబులు= స్వాదువు స్వాదువుకానిది అను భేదభావములు, అనుద్యేగోద్యేజనంబులు=వేదనలేమినివేదనను, రుచి= ఇవ్వము. 362 మెత్తడముల్ = దట్టముగా పూయుటలచేత, పోష్యమాణంబులు = పోషింపఁ బడుచున్నవి, దార్ద్యమున్ = దృఢత్వముచేత, చెలంగున్ = అలిశయించును. 363 గీటడఁగఁ = నశించెను, అభిధానమున్ = పేరును. 364 ఇర్ధవివేకము = ప్రకాశించుచున్న తెలివిని, జగత్పరి పూరితుఁడు = లోకమునందెల్లయెడల నిండుకొన్నవాఁడు. 367 భూరమణుండు=రాజు, నికరంబు తోడఁ=సమూహముతో, సదనంబునకున్ = ఇంటికి, ఒక్కఁడున్ = ఒక్కఁడే, గ్లాని = బడలిక;

వ. రాజసేనాసమృద్ధంబునకు నోడి తెరువుదొలంగి కూర్చున్నవానిం బొడగాంచి నమ
స్కారంబు చేసి ఋభుం డిట్లనియె. 368

ఆ. ఒంటినేల యిచట నున్నాడ వనిన నీ, బలము క్రందువలనఁ బథమునందు
నరుగ రాకపోయి యనవుడు వీరిలో, నెవ్వఁ డవనినాథుఁ డెద్ది బలము. 369

క. నీ వెఱుంగుదు వని యడిగితి, నీవిధ మెఱింగింపు మనిన నేనుఁగుమీఁదఁ
బోవఁగ నున్నాఁ డతఁడె మ,హీవిభుఁ డని చెప్పుటయును ఋభుఁ డాతనితోన్.

క. అవనీపతి సింధురముల, విషరంబుగఁ జెప్పవైతి వీరు పృథగ్రూ
పవికారంబుల నున్నారు వారణం బెద్ది భూవరుం డెవ్వఁడొకో. 371

వ. అనిన నిదాఘుండు. 372

ఆ. మీఁద నున్న వాడు మేదినీపతి క్రింద, నున్నయది గజంబు పిన్న బిడ్డ
యైన నెఱుంగ నేర్పు ననినఁ గిందును మీఁదుఁ,దెలియఁజెప్పు మనిన నలిగియతఁడు.

తే. ఋభునిమెడ వంచి వీఁపువై నెక్కి నేను
నృపునిగతి మీఁద నున్నాడ నీవు గంధ
నాగమునుబోలె గ్రింద నున్నాడ వనిన
నానిదాఘునితో ఋభుం డనియె మఱియు. 374

తే. ఈవు నే ననునర్థంబు లెఱుంగవలయుఁ
జెప్పు మనుటయుఁ బరమార్థసిద్ధత త్త్వ
సోహ మనువాక్యములు రెండుఁ జూడ నేక
మైనయదై వ్యతవాసన యాతఁ డెఱింగి. 375

వ. సత్స్వరంబుగా దిగనుటికి నమస్కారంబుచేసి మహాత్మా మధ్యురుండ వైనఋభుండ
వీవు కాకయున్నఁ దక్కినవారిచిత్తంబు లమృహాత్మ్యచందంబున నదై వ్యతవాసనా
సంస్కారంబుచేత నావృతంబులు గావని వివేకించితి ననిన ఋభుండతని కిట్లనియె.

ఆ. ఏను ఋభుండ నగుదు నీవు చేసినపూర్వ, సేవవలన మిగులఁ జిత్త మలరి
బ్రహ్మవిద్యఁ దేటపడ నుపదేశింప, వచ్చినాడ గౌరవంబు గదుర. 377

వ. నీ కదై వ్యతవిజ్ఞానంబు గొఱంతలేదు సుఖివై యుండు పోయివచ్చెద నని
ఋభుండరిగె నిదాఘుండును గురూపదేశమార్గంబున సమ స్తభూతంబులఁ దన
యాత్మతోడ నభేదంబుగాఁ జూచుచు బ్రహ్మంబు నెఱింగి ముక్తుండయ్యె.

‘పేరడవి’ = గొప్పయడవియందు. 368 సమృద్ధంబునకు = సందడికి (లేక) త్రొక్కిడికి, తెరువు
తొలంగి = దారివిడిచి. 369 క్రందు = సందడి, పథమునందు = త్రోవను, అవనినాథుఁడు =
రాజు, బలము = సేన. 371 అవనీపతిసింధురముల = రాజును ఏనుఁగును, పృథగ్రూపవికారం
బుల = వేఱువేఱురూపములవల్లవైన మాటుపడుటలచేత, వారణము = ఏనుఁగు. 374 గంధనాగ
మునుబోలె = మదపుటేనుఁగువలె. 376 సత్స్వరంబుగా = త్వరతోకూడుకొనునట్లుగా, వివే
కించితిని = తెలిసికొంటిని. 378 బంధురిపుతుల్యుండవు = చుట్టమును పగవనిని నొక్కటిగాఁ

నీవును నతనియట్లు బంధురిపుతుల్యుండవై యాత్మసర్వాంతర్యామి యని తెలిసి
సమచిత్తుండవై యుండుము. 378

ఉ. భూవరముఖ్య యీనకలభూతములున్ హరికంటె నన్యముల్
గా వటుగాన లోకములఁ గల్గినయీనచరాచరంబులున్
నీవును నేను నాత్మని వినిశ్చలశాశ్వతమూర్తిభేదముల్
కావున భేదమోహపరికల్పన లిన్ని యు మాను జ్ఞానివై. 379

క. అని నిర్దేశించిన న, మ్మనుజేంద్రుఁడు బ్రహ్మయోగ మహితాత్ముడై
తనరుచు నదైవతస్థితిఁ జని యాతఁడు పొందె విష్ణుసాయుజ్యంబున్. 380

క. ఆజడభరతుఁడును ఘనుం, డై జాతిస్తరణచేత నాత్మజ్ఞాన
వ్యాజమహాత్మ్యం బొదవఁగ, నాజన్మమునందె ముక్తి కరిగె నరేంద్రా. 381

క. మానుగ నీజడభరతాఁఖ్యానముఁ జదివినను విన్న నాత్మలు మోహ
ధీనములు గాక సంసారానందములందె ముక్తు లగుదురు మనుజుల్. 382

వ. అని యిట్లు ద్వితీయాంశంబు సమాప్తంబుగాఁ జెప్పి మఱియును. 383

ఉ. శ్రీమహనీయగేహ సరసీరుహబాంధవతుల్యదేహసం
గ్రామధనంజయాంక రిపుగర్వవిదారణకారణక్రియా
భీమతరోగ్రఖడ్గ కవిబృందవచఃప్రియచిత్త సద్గుణ
స్తోమ సమస్తలోకపరితోషణదానకళావిశారదా. 384

క. సరరుక్మాంగదభీష్టాంబరీషశౌనకవసిష్ఠబకదాల్భ్యవరా
శరనారద దైత్యజప్రం,డరీకశుకమునివిభీషణవ్యాసనిభా. 385

మాలినీ. సమరపరశురామా చారుసౌభాగ్యధామా
సమదరిపువిక్రీర్ణా శౌర్యవిద్యాసుపర్ణా

జూచువాడవు, సర్వాంతర్యామి = అన్నిటిలో వర్తించునది. 380 నిర్దేశించి = తెలియఁజెప్పి,
382 మానుగ = ఒప్పిదముగా, ఆఖ్యానము = కథను. 384 శ్రీమహనీయగేహ = సంపదచేత
గొప్పదైనయిల్లుగలవాఁడా, సరసీరుహబాంధవతుల్యదేహ = సూర్యునివంటి లేజస్సుగల దేహముగల
వాఁడా, సంగ్రామధనంజయాంక = సంగ్రామధనంజయుండు అను బిరుదుపేరుగలవాఁడా, రిపుగర్వ
విదారణక్రియా = శత్రువులగర్వమును పోగొట్టుటకు హేతుభూతములైన పనులనుచేయువాఁడా,
భీమతరోగ్రఖడ్గ = మిక్కిలి భయంకరమైన కత్తికలవాఁడా, కవిబృందవచఃప్రియచిత్త = కవుల
సమూహములయొక్క మాటలయందు ప్రీతిగలమనస్సుగలవాఁడా, సద్గుణస్తోమ = మంచిగుణముల
సమూహములుగలవాఁడా, సమస్తలోక పరితోషణదాన కళావిశారదా = ఎల్లలోకులను చక్కగా
సంతోషింపఁజేయునట్టి దానవిద్యయందు కుశలుఁడా. 386 సమరపరశురామా = యుద్ధమునందు
పరశురాముని బోలినవాఁడా, చారుసౌభాగ్యధామా = మనోజ్ఞమైన చక్కదనమునకు ఉనికిపట్ట
యినవాఁడా, సమదరిపువిక్రీర్ణా = మదములోఁగూడుకొన్న శత్రువులను చెదరగొట్టువాఁడా, శౌర్య

విమలశుభవిధేయా వీరకేశాదిరాయా

ప్రముదితసుకపీంద్రా పంటవంశాభిచంద్రా.

336

గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్ర హరితసగోత్రపవిత్ర సుకవిజనవిధేయ
వెన్నెలగంటి సూరయనామధేయ ప్రణీతం బైన యాదిమహాపురాణంబగు
బ్రహ్మాండంబునందలి పరాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందుఁ బ్రయత్నము
వంశంబును సప్తసాగరసప్తద్వీపప్రకారంబులును బాతాళనరకలోకకీర్తనంబు
లును భూర్భువాదిలోకవర్ణనంబులును జ్యోతిషక్రమంబును జడభరతో
పాఖ్యానంబును నన్నది తృతీయాశ్వాసము.



Donated By :

SRI P. BHARADWAJA SASTRI

in memory of his Late Father

" ABHINAVA NANNAPARYA "

SRI P. SUBPATIVISWESWARA SASTRI

V. R. College, Nellore.

విద్యాసుపత్నా = శూరత్వమనెడు విద్యయందు గరుత్మంతునిఁ బోలినవాఁడా, విమలశుభవిధేయా =
నిర్మలమైన శ్రేణుమునకు విధేయుఁడవైనవాఁడా, ప్రముదితసుకపీంద్రా = మిక్కిలి సంతోషింపఁ
జేయఁబడిన సత్కవిశ్రేష్ఠులు గలవాఁడా.

Donated by
Sri Visweswaraiah
Sri Visweswaraiah
Sri Visweswaraiah
Sri Visweswaraiah

శ్రీ విష్ణు పురాణము

చతుర్థాశ్వాసము.



మత్స్యకలపురాణక

భామధురసుభానుభవబుధవ్రతనుత సం

గ్రామధనంజయజగదభి

రామచపుఃపుష్పచాప రాఘవభూపా.

1

వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరుండు మైత్రేయున కిట్లనియె. ఇట్లు నావలన భూవిస్తారంబును సముద్రవర్ణితంబులును సూర్యాదినవగ్రహస్థానంబులును జ్యోతిశ్చక్రప్రభావంబును దేవర్షి కీర్తనంబును జాతుర్వర్ణోన్మత్తియును దిర్యగోన్మిజన్మంబులును ధ్రువప్రక్షోదచరిత్రంబులును వింటి వింక నేమివినవలయు నని యడిగిన నతం డిట్లనియె.

2

క. మునివర మన్వంతరముల, మనుపుత్రుల సురల సప్తమానుల దేవేంద్రనికాయంబుల నేర్పడ, వినవలతుం జెప్పవే సవిస్తరభణితన్.

3

— మన్వంతరమనుపుత్రాదివివరణము. —

వ. అని యడిగిన పరాశరుం డిట్లను నతీతానాగతంబు లైనచతుర్దశమన్వంతరంబులం జెప్పెద స్వాయంభువ స్వారోచిషోత్తమ తామసరైవతచాక్షుషమన్వంతరంబు లాటును గడచనియె. వైవస్వతమన్వంతరంబు వర్తమానంబై నడుచుచున్నయది. కల్పాదికథలవలన స్వాయంభువమన్వంతరప్రకారంబు వింటి వింక స్వారోచిషమన్వంతరంబుం జెప్పెద వినుము.

4

క. స్వారోచిషాంతరమున, బారావతతుషితముఖసుపర్వగణము లేపారువిపశ్చిత్తుం డను, స్వారాజు వెలుంగు లోకసన్నుతమహిమన్.

5

తే. ప్రాణవాతాగ్నివృషనిస్వరాహ్వాయులును స్తంబకుండును మఱియు సూర్యకుం డనంగ

1 జగదభిరామచపుఃపుష్పచాప=లోకమునందు మనోజ్ఞ మైనశరీరముచేత మన్మథుండైనవాడా.

2 జాతుర్వర్ణోన్మత్తి = బ్రహ్మణవర్ణము మొదలుగాఁగల నాలుగువర్ణముల సముదాయముయొక్క-

- సప్తమానులు వెలసిరి చైత్రచిత్ర
మదనకింపురుషాదు లమ్మనువునుతులు 6
- వ. ఉత్తమమన్వంతరంబున సుశాంతుండు దేవేంద్రుండయ్యె. సుధామసత్యశివ ప్రత
ర్దనవశవర్తు లనుద్వాదశగణంబులు దేవతలు తొల్లి నీకుం జెప్పిన వసిష్ఠతనయు
లేడ్డరు సప్తమహర్షులైరి మఱియును. 7
- నీ. నాలవమనువు నానాలోకనుతకీర్తి యయ్యెఁ ప్పె. దామసుఁ డనుమహాత్ముఁ
డతనికాలంబున నమరాధిపతి యయ్యె శిబి యనునాతండు విబుధవరులు
హరసత్యరూపాదు లన సప్తవింశతిగణములై మెఱసిరి కావ్యచైత్ర
పుగుకావ్యవర్ణాగ్ని పీఠరజ్యోతిధాములు సప్తమానులై రలఘుమతులు
- ఆ. ఖ్యాతిజానుజంఘకేతురూపనరాది, మనుజనాథవరులు మనువుతనయు
లమ్మహానుభావు లత్యంతధర్మాత్ము, లైరి వెక్కుక్రతువు లాచరించి. 8
- తే. రైవతాహ్వయమన్వంతరంబునందు, విభుఁ డనెడువాడు దేవతావిభుఁడు దేవ
గణము లమితాభవైకుంఠ కావ్యభూత, దయు లనంగఁ జతుర్దశద్వయము వెలసె.
- తే. ఊర్ధ్వబాహుఁడు దేవబాహుఁడు హిరణ్య
రోముఁడును వేదవంతుండు ధామకుండు
శ్రీమతుండు పర్జన్యఁడు నా మునీంద్ర
సప్తకము సప్తమునులైరి సంయమింద్ర. 10
- క. బలబంధూజ్జ్వలసంభావ్యులు మొదలుగ రాజులందు నొగి మనువుకుమా
రులు దేవేంద్రునిపెన్ను, ద్దులగతి విలసిల్లి రధికదోర్బల మహిమన్. 11
- ఉ. ఏచినయాప్రియప్రతమహీతలనాకుండు తొల్లి పుష్పనా
రాచగురుం గుఱించి యనురాగముతోఁ దప మాచరించి స్వా
రోచిఘఁ డాదియా నలువురుం దనవంశజులై వెలుంగఁ బు
ణ్యోచితవృత్తిఁ దాఁ బడసె నుజ్జ్వలరాజ్యరమావిభూతితోన్. 12
- క. ఆతనివిమలతపోమహి,మాతీశయమువలన మనువులై వెలసిరి యీ
భూతలనాయకు లతులవి,భూతిక విలసిల్లి రవనిఁ బుణ్యోదయులై. 13
- వ. మఱియు పృథం బైనచాతుషమన్వంతరంబునకు మనోజవ్రం డను దేవేంద్రుం
డును, నార్యప్రభూతభవ్యపుగుక రేఖాదు లైనయష్టకాగణంబులు దేవతలును,
సుమేధుండును విజరుండును హవిష్మంతుండును నుత్తముండును మధుండును
సహిష్టుండును అతినామకుండును అనువారలు సప్తమహర్షులును, పూరుశత
ద్యున్నప్రముఖు లైనవారలు మనుకుమారులు నై విలసిల్లిరి. తదనంతరంబ. 14
- తే. అనఘ సాంప్రతమైనమన్వంతరమున, కధిపుఁడై విలసిల్లె నయ్యనఘమూర్తి

పుట్టుక, తిర్వగ్యోనిజన్మంబులు = పశుపత్కృదులపుట్టుకలు. 5 స్వారాజా=ఇంద్రుఁడు. 12 పుష్ప
నారాచగురుఁ=మన్మథునితండ్రి - విష్ణువును. 15 సాంప్రతము = పర్తమానము. ఇప్పుడు జరు

- వనజబాంధవసుతుడు వై వస్వతాఖ్యుఁడందు దేవేంద్రుఁ డయ్యె పురందరుండు
 నీ. ఆదిత్యవసురుడు, లమరగణంబులు గౌతమజమదగ్ని కశ్యపాత్రి
 మునులు భరద్వాజుఁడును వసిష్ఠుండు విశ్వమిత్రుఁడును నాఁగ సప్తమాను
 లిత్వాకునాభాగధృష్టనరిష్యంతశర్యాతివృషదాదిజనపతులును
 మహనీయమతులు తోవ్వుండు వై వస్వతమనుకుమారులు జగన్తాన్యయశులు .
 తే. వారలెల్లను వేర్వేఱ వంశకర్త, లై తురంగమమేధాదు లైనయాగ
 ములు సమగ్రంబుగాఁ జేసి యలఘుబాహు, శక్తిఁ బాలించి రివ్వుహీచక్ర మెల్ల.
 క. అగణితము నప్రమేయము, నగువిష్ణునిశక్తి యాచరాచరసహితం
 బగుమన్వంతరములతో, జగములు రక్షించుచుండు సాత్వికయుక్తిన్. 17
 క. తోయజనాభునియంశము, లాయామన్వంతరముల నవతారములై
 ధీయుక్తి నెల్లజగములఁ, బాయక రక్షించుచుండుఁ బరమప్రీతిన్. 18
 వ. అది యెట్లనిన స్వామ్యంభవమన్వంతరంబున నాకూతిదేవికి యజ్ఞం డన మానస
 పుత్రుండై పుట్టె, స్వారోచిషమన్వంతరంబునం దుషితాదేవికిఁ దుషితాదిదేవ
 గణంబులతోడఁ దుషితుండై పుట్టె, ఉత్తమ మన్వంతరంబున సత్యాగేవికి
 సత్యాదిదేవగణంబులతోడ సత్యుండై జన్మించె, తామసమన్వంతరంబున హర్య
 యనుదానికి హరిప్రముఖదేవగణంబులతోడ హరిమూర్తియై పుట్టె, రైవతమ
 న్వంతరంబున సంభూతికి రైవతు లనుదేవగణంబులతోడ సంభూతుండై పుట్టె,
 చాక్షుషమన్వంతరంబున వికుంఠాదేవికి వైకుంఠాదిదేవగణంబులతోడ వైకుం
 ఠుండై జన్మించె, వైవస్వతమన్వంతరంబునఁ గశ్యపప్రజాపతికి నదితియందు నాది
 త్యాది దేవగణంబులతోడ వామనుండై పుట్టి త్రివిక్రమంబునం ద్రిలోకంబు
 లాక్రమించి నిహతకంటకం బైనత్రిలోకంబును పురందరునకు నొసంగె, ఇట్లు
 సప్తావతారాదివిహారంబులవలన సమస్తలోకంబులుం దాన యై విష్ణుండు ప్రతి
 పాలించును. 19
 ఆ. ఇవిధముననైన నీవిశ్వమున నవ్యవృత్తుశక్తి విప్లవగుటఁజేసి
 విష్ణునామ మయ్యె విశధాతువు ప్రవేశ, నార్థయుక్తితోడ నమరుఁ గాన. 20
 చ. అనిమిషసిద్ధసాధ్యులుఁ జరాచరభూతములున్ సుపర్వులున్
 (?)మానులు భేదరూల్ మనుకుమారులు లోనగు నీజగంబులె
 ల్లను బహుసాత్వికస్ఫురణలన్ వెలుఁగొందుచు నుండు నన్నియన్
 వినుతకృపావిధేయుఁ డగువిష్ణువిభూతులుగన్ నెఱుంగుమీ. 21
 వ. అని చెప్పి వెండియు ననాగతమన్వంతరంబులు వినిపించువాఁడై యిట్లనియె. 22

గునది, వనజబాంధవసుతుడు = సూర్యునికొడుకు. 16 జగన్తాన్యయశులు = లోకమునందు గౌర
 వింపఁదగిన కీర్తిగలవారు. 17 అగణితము = లెక్కపెట్టరానిది, అప్రమేయము = మేరలేనిది.
 18 తోయజనాభుని = విష్ణునియొక్క. 20 విప్లవము = ప్రవిప్లము. 25 చండ = పేండ్రమైన,

- ఆ. కమలహితుఁడు విశ్వకర్తనూభవ, యైనసంజ్ఞ యనుమృగాక్షిఁ బెండ్లి
యాడి దానివలన సత్యంతసుఖలీలఁ, దేలుచుండి కొంత కాలమునకు. 23
- క. మనువును యముఁడును యమునయు, ననువారల మగుడఁ బడసె నాసతివలనకా
వనరుహబాంధవుఁ డెంతయు, ననురాగరసాబ్ధి నోలలాడుచు నుండెన్. 24
- వ. అంత సమృహదేవియును సూర్యదేవునిచండకీరణంబులు డాయ నోపక వృద్ధ
పరిగ్రహ యైనయువతిచందంబున నిజచ్ఛాయకుం దనయట్లు శరీరంబు గల్పించి
పతిశుక్రూపసేయ సమకట్టి పెట్టి యరణ్యమధ్యంబునకుం జని వాజిరూపంబు ధరి
యించి యజ్ఞతపాసంబునఁ దపంబు సేయుచుండె నంత. 25
- ఉ. ఛాయయు సంజ్ఞయట్లు జలజప్రియసేవ యొనర్చుచుండ నా
తోయజబాంధవుండు తనతొయ్యలియట్లు మనోనురాగముల్
సేయఁగ నుండె సంజ్ఞ మును చేసినసేత లెటుంగ కిష్టెయిక
మాయలు పన్ను భామినుల మంచితనంబులు సమృద్యునే. 26
- వ. ఇట్లు కపటరూపసేవావిధేయ యైనఛాయయందు మనువును శనైశ్చర్యండును
దపతియు జన్మించి పెరుగుచున్న యప్పుడు. 27
- తే. ఛాయ నిజపుత్రకులయట్లు సవతిసుతుల
గారవంబునఁ జూడక కడు నువేక్ష
సేయుచుండంగ యముఁడు వీక్షించి కోప
మాత్తఁ బెనఁగొనఁ బినతల్లి కనియె నపుడు. 28
- ఆ. తల్లివయ్యు నీవు తనయుల నందఱు, నొక్కభంగిఁ జూడ కుండుటెట్లు
లిట్టిబుద్ధి నీకు నేటికిఁ బాటిల్లె, ననిన సతనిమిఁద నాగ్రహించి. 29
- క. మానక విన నర్హంబులు, గానియుదాసీనపచనఘనకంటకముల్
వీనులలో నాటించిన, నానలినదళాక్షిఁ దన్నె నాతఁడు కిన్నన్. 30
- వ. ఇట్లవమానంబుఁ బొంది యవ్ధానవతి యతనిచరణంబులు భంగంబు లగునట్లుగా
శపియించె నప్పుడు సూర్యుం డదియేమికారణం బనియడిగిన యముం డిట్లనియె.
- ఉ. అన్నలు దమ్ము లైనమము నందఱు నొక్కవిధంబునం గృహ
మన్నన సేయవేల యనినకా నను నూరకతిట్టెఁ దిట్టినం
దన్నితఁ దన్నినం దనపదంబులు గూల శపించె నిట్టికో
పోన్నతబుద్ధి తల్లులకు యుక్తమె పుత్రకులకా శపింతురే. 32
- ఆ. తల్లియైన నేల తన్నుదు సుతుఁడైన, నేల నను శపించు నీమృగాక్షి
యేను గాను సుతుఁడ నీయమ తల్లి యుఁ, గాదు చిత్తగింపు కర్తసాక్షి. 33

డాయక = సమీపింప, వృద్ధపరిగ్రహ = ముసలివానిఁజేపట్టినది, వాజి=గుఱ్ఱము. 26 తొయ్యలి=
ఆడుది - భార్య, 30 ఉదాసీనపచనఘనకంటకములు=ఉచ్చరింపరాని మాటలనెడి గొప్పముండ్లు,

మ. అనినం బంకజబాంధవుం డపుడు ఛాయాదేవి నీక్షించి యో
వనితా యెవ్వతె వీవు దండధరుఁ దీప్తక్రోధవృత్తిఁ శపిం
ప నిమిత్తం బదియేమి నీవలనఁ గాపట్యంబు గాన్పించె నం
దనుపై నిర్ధయకర్తముల్ చనునె కాంతా యింతగావించురే. 34

క. నీవలన మిగులఁ గపటపు, భావంబులు పెక్కు గానఁబడుచున్నవి కాం
తా వెరవవలదు నాయెడ, నీవెవ్వర వింతయలుక నీకేమిటికిన్. 35

క. నిక్కము చెప్పుము చెప్పక, తక్కిన నిన్ని పుడు పట్టి దండింతు ననన్
స్రక్తి దివాకరుఁ గనుఁగొని, యక్కమలదళాక్షి కడురయంబునఁ బల్కెన్. 36

తే. అబ్జబాంధవ నీభార్య యైనసంజ్ఞఁ
గాను నావేరు ఛాయను గమలవదన
నిన్ను డాయంగ శంకించి నన్ను నునిచి
తా నరణ్యంబునకుఁ బోయెఁ దపము సేయ. 37

ప. అనినం గర్తసాక్షి యాతామరసాక్షి నొండేమియుం బలుకక ధర్మరాజుపాదం
బులు పూర్వప్రకారంబున నుండునట్లుగా ననుగ్రహించి వాజిరూపంబున
నున్నసంజ్ఞానివాసంబు ఛాయాదేవివలన నెఱింగి యచ్చోటికిం జని తాను
నశ్వరూపంబు ధరియించి యయ్యింతితోడం గ్రీడించెఁ దత్సమాగమంబువలన
నశ్వినీదేవతలును రేవంతుండునుం బుట్టిరి ఇట్లు భార్యసమేతుండై నిజనివా
సంబునకు వచ్చి సుఖంబుండె నంత. 38

తే. త్వష్ట చనుదెంచి లోకబాంధవునిఁ గాంచి, దేవి సంజ్ఞవిధంబెల్లఁ దెలియఁజెప్పి
యతనితీవ్రమయూఖసహస్రకమున, నెనిమిదవపాలు కరసానఁ దునియఁబట్టె. 39

తే. చండకిరణంబు లీరితి సానఁబట్టి, కొంతశాంతంబుగావించి కూతుఁ దెచ్చి
యల్లునికిఁ బ్రియమారంగ నప్పగించె, వివిధశిల్పకళాకర్త విశ్వకర్త. 40

ప. ఇట్లు సూర్యకిరణంబులవలన రాలినరజంబు శంకరునకుఁ ద్రిశూలంబును, విష్ణు
నకుఁ జక్రంబును, కుబేరునకు ఖడ్గంబును, కుమారునకు శక్తియును, మఱియు
నానాదేవతలకు ననేక దివ్యాయుధంబులుం జేసె నిట్లు వైష్ణవతేజంబు పెక్కు
విధంబులఁ బ్రవర్తిల్లుచుండె నంత. 41

కిన్కర్ = కోపముతో, 36 స్రక్తి = సంకోచించి, (లేక) వెఱచి. 38 ఒండు = ఇతరము, తత్స
మాగమంబున = ఆకూడిక చేత. 39 తీవ్రమయూఖసహస్రకమున = తీక్షణములైన పేయికిరణ
ములయందు, కరసాన = కత్తులకు పదునుపెట్టెడు చక్రాకారమైన సాసయందు. 40 చండకిరణం
బులు = వేండ్రమైనకిరణములు, శాంతము = వేండ్రములేనిది. 41 రజము = పొడి, త్రిశూలము = మూడు
మొనలు గలశూలము. 42 తోయజవనబంధునికే = కమలముల పద్మములకు మిత్రుడైనసూర్యుని
వలన, పూర్వతనయప్రాయమహితుఁ = మునుపటికొడుకులను బోలినమహిమగలవానిని. 44 సంయ

- క. ఛాయాసంజ్ఞలు గాంచిరి, తోయజవనబంధునికి సుతున్ సావర్ణిన్
ధీయుతునిఁ బూర్వతనయ, ప్రాయమహిత సుజనలోక పావనమూర్తిన్. 42
- వ. అట్టిసావర్ణి తపోమహత్త్వంబునను విష్ణుప్రసాదంబునను మన్వంతరపట్టంబునకుఁ
దపంబు నేయుచున్నవాఁడు రసాతలంబునకుం బతి యైనవిరోచనకుమారుం
డగుబలీంద్రుం డింద్రపదంబుఁ గోరి వాసుదేవు నారాధించుచున్నవాఁడు సుత
పాది వింశతిగణంబులు దేవత్వంబునకుఁ దపంబు నేయుచున్నవారు గాలవుం
డును దీప్తిమంతుండును బరశురాముండును గృపాచార్యుండు నశ్వత్థామయుఁ
గృష్ణదైవ్పాయనుండును ఋశ్యశృంగుండును ననువారు సప్తమహర్షులు నిర్లోహ
వీరబాహు లైనరాజులు సావర్ణి నందనులుగాఁ గలవార లిట్లమన్వంతరంబు
చనినపిదప. 43
- సీ. మఱి దక్షసావర్ణి మన్వంతరమున మహావీర్యుఁ డనువాఁడు దేవవిభుఁడు
ధారామరీచినుధర్మగర్భాదులు ద్వాదశగణదేవతలును సవనుఁ
డును భవ్యుఁడును ధర్మఁడును ద్యుతిమంతుండు దీప్తియు మేధుండు దీప్తకుండు.
జ్యోతిష్వతియు నన నొనరినసంయము లేడ్వరు సప్తమునీంద్రు లైరి
- తే. దివ్యకేతు మహాకేతు దీప్తికేతు
పంచహస్తనిరామయప్రముఖు లైన
మనుజనాథులు పెక్కండు మనుపుసుతులు
ఘనులుగా నున్నవారు జగంబునందు. 44
- తే. బ్రహ్మసావర్ణి మన్వంతరంబునందు, శాంతి యనువాడు దేవతాచక్రవర్తి
సుఖసుఖాత్మసుధర్మాదిసురలు నూర్చు, రందు దేవపదంబుల నందఁగలరు. 45
- తే. సత్యుఁ డనఁగ నాభాగుండు సంస్తుతి యన
సత్యకేతుప్రతిమహరిష్టంతు లనఁ ద
పోధనుండును ననువారు పుణ్యాఘనులు
సప్తమునులు గాఁగలవారు సంయమింద్ర. 46
- వ. సుతేత్రభూనిషేణాదు లైన రాజులు పదుండు బ్రహ్మసావర్ణి పుత్రులై మేదిసీ
తలంబు రక్షింపం గలవారు మఱియును. 47
- తే. పదునొకండవమనువు భూవిదితకీర్తి
విష్ణుసావర్ణి యనువేర వెలయు నతని
యంతరంబునఁ బృథుఁ డందు రమరవిభుఁడు
విహగకారుగమాదులు విబుధగణము. 48

ములు = ఋషులు, 45 దేవతాచక్రవర్తి = దేవరాజు - ఇంద్రుఁడు. 47 పదుండు = పది
మంది. 48 భూవిదితకీర్తి = భూమియందు ప్రసిద్ధమైన యశస్సుగలవాఁడు.

వ. శనైశ్చరుండును సంస్తుతియును వహ్నితేజుండును వపుష్పంతుండును ననుజ్జ్వలుండును జ్వలనుండును ననుభవ్యమూర్తులు సప్తసంయములు సర్వత్రగసుభర్తదేవానీకాదులు విష్ణుసావర్జినందనులు గాఁగలవారు మఱియును. 49

తే. రుద్రసావర్జి యనువాఁడు రుద్రసుతుఁడు
ద్వాదశాంతరమనువు తద్రాజ్యమునను
దైవతప్రభుడై ఋతుధాముఁ డుండు
హరితరోహితదేవాదు లమరవరులు. 50

వ. తపస్వియును దపోమయుండును దపోమూర్తియుఁ దపోరతియును దపోభృతియును దపోభనుండును ద్యుతిమంతుండును ననువారు సప్తమహర్షులు దేవోపదేవదేవశ్రేష్ఠాదులైన రాజులు మనుపుత్రులు గాఁగలవారలు. 51

నీ. మఱి పదుమూడవమనువు రాచ్యుం డను నవనీశ్వరుఁడు వానియంతరమున సుత్రాముఁ డనువాఁడు సురలోకనాథుండు ధర్మసుధర్మసుకర్తముఖులు ముప్పదిమువ్వులై యొప్పారెదరు సురగణములు నిర్దోహకప్రదర్శనిష్కంపావ్యయనిత్యునిరుత్సుకహితమతు లనుమును లేడుగురును

తే. సప్తసంయము లాదిత్యసవనచిత్ర, చిత్రనేనవిచిత్రాదిధాత్రిపతులు
మనుతనూభవులై మహిమండలంబు, తమభుజాశక్తి బాలించెదరు మునీంద్ర. 52

వ. పదునాలవమన్వంతరంబున శుచి యనువాఁడు దేవేంద్రుండు గాఁగలవాఁడు. చాతుషసావిత్రకనిష్ఠవాచావృద్ధాదులు దేవగణంబు లయ్యెదరు. అగ్ని బాహుండును శుచిచిత్తుండును శుక్రుండును మాగధుండును నగ్నిరథుండును యుక్తుండును నజితుండును ననువారు సప్తమహర్షు లయ్యెదరు. గురుగంభీరముఖ్యాదులు మనుతనూభవు లయ్యెదరు. 53

క. ఈమనువులు నీయింద్రులు, నీమకానులు నీనృపతులు నీదేవతలు
శ్రీమహిళావల్లభులే, జోమండితులైరి పద్మజానిదపసమునన్. 54

చ. వినుము చతుర్భుగంతమున వేదము లన్నియు విప్లవంబులై
చనినమహితలంబునకు సప్తమునీంద్రులు నేగుచెంచి పెం
పున బహువేదశాస్త్రములు మున్నిటియట్ల ప్రతిష్ఠచేసిరూ
ఢిని నొనరించుచుండుదురు డెబ్బదియొక్కమహాయగంబునన్ 55

క. స్త్రీతులు ప్రతిష్ఠింతురు ప్రతికృతయుగముల మనువు లవనిఁ గీర్తులు వెలయన్
క్షీతి పాలింపుదు రమ్మను, సుతులు దివిజవరులు క్రతుభుజులుఁ బెంపెనగన్. 56

క. మనువులు మనుపుత్రులు న,య్యనిమిషులును సప్తఋషులు నమరాధిపులున్
విను మాయా మన్వంతరమున కధికారులు జగంబుఁ బోషింపంగన్. 57

54 శ్రీమహిళావల్లభులేజోమండితులు=శ్రీవిష్ణునియొక్క లేజన్ముచేత ఆలంకరింపఁబడినవారు, పద్మజానిదపసమునన్=బ్రహ్మదినమునందు. 55 విప్లవంబులు=ప్రళయమునుపొందినవి - చెడినది, ప్రతిష్ఠచేసినిలిపి. 56 క్రతుభుజులు=దేవతలు. 57 నిశ్శేషకల్పంబు=మిగులులేనిదిగా లయము నొంది

- వ. ఇట్లు చతుర్దశమన్వంతరంబులును మనుసంధికాలంబులునుంగూడ సహస్రదివ్య
యుగంబులై పితామహాదివసం బగునప్పుడు నిశ్శేషకల్పంబై యుండుఁ దావ
త్ప్రమాణకాలంబై నిశాసమయంబునుం జెల్లుఁ బరమేశ్వరుండు బ్రహ్మరూప
ధరుండై మహార్ణవంబున శేషపర్వంకంబున నిజమాయామోహంబున సకలలోక
భూతంబులను సంగ్రహించి సవిశేషంబగుమహత్త్వంబున యోగనిద్ర నొంది
ప్రభాతసమయంబున మేలుకొని రాజసగుణోద్రిక్తుండై సృష్టిగావించు నిట్లు
నానాకల్పంబులు ననల్పప్రకారంబున నిర్మించు మఱియును. 58
- క. మనువులు మనువులనుతులును, మునులు సుపర్వులు సురేంద్రముఖ్యులు నబ్జా
క్షునిసాత్వికగుణసంపర్ధనులై పాలింతు రతిముదంబున జగముల్. 59
- క. ఆదియుగకాలమునఁ గపి,లాదులరూపములు దాల్చి యఖిలమునకు దా
మోదరుఁ డతులజ్ఞానం, బాదేశించుచు వెలింగె నతులప్రీతిన్. 60
- తే. చక్రవర్తిరూపంబులఁ జక్రధరుఁడు, తొడరి త్రేతాయుగంబున దుష్టశిక్ష
ణంబు గావించి శిష్టలోకంబునెల్ల, లీల ధర్మంబు మెఱయఁ బాలించుచుండు. 61
- క. ఆదేవుండు ద్వాపరమున, వేదవ్యాసతత్వమునఁ బ్రవీణతతోడఁ
వేదంబు లుద్ధరించున,మాదరమునఁ బెక్కుశాఖలై విలసిల్లన్. 62
- ఆ. కలియుగంబునందుఁ గమలాయతాక్షుండు, కలికిరూపమున జగంబునందు
వేదశాస్త్రమార్గవితతులు చెడకుండ, నరయుచుండుఁ గరుణ బెరయుచుండ. 63
- వ. ఇట్లు భూతభవిష్యద్వర్తమానకాలాత్తుం డైనయమృహాత్మనియధీనంబై సమ
స్తంబు విస్తరిల్లు ననిచెప్పిన విని మైత్రేయుం డిట్లనియె. 64

—ॐ వ్యాసకృత వేదవిభాగాదికమాము. ॐ—

- సీ. ధరణీధరుండు వేదవ్యాసరూపంబు దానె గైకొని ప్రతిద్వాపరమున
వేదంబులను మఱి వేదశాఖాసహస్రంబును మఱి ధర్మశాస్త్రములఁ బ్ర
తిష్ఠించునని చెప్పితివి యతీతము లైనయేయేయుగంబుల నెవ్వరెవ్వ
రనఘ వేదవ్యాసు లైరి వా రెట్టెట్టి విధముల వేదముల్ విస్తరించి
తే. చదివి రీవేదముల కెన్ని శాఖలుగ నొ, నర్చి రెట్లుంగి దీపించినారు చెప్పు
నాకు ననుటయు వాసిష్ఠనందనుండు, పలికె మైత్రేయసంయమి ప్రవరునకును.
- మ. చలితాఘం బగువేదభూజమునకుఁ శాఖోపశాఖాచయం
బులు పెక్కుల్గల వన్నియుం బ్రకటితంబుల్లా వివక్షింప నా
జలజాతాసనుడైన నోపఁ డిపు డే సంక్షేపరూపంబుగా

నది, పర్వంకంబు=శయ్య, ప్రభాతసమయంబునక = వేగుజామన, అనల్పప్రకారంబునక = అల్ప
ముకానివిధమున. 59 సంపర్ధనులు=చక్కగా వృద్ధిపొందినవారు, 60 ఆదేశించుచుక = ఉపదేశి
శించుచు. 61 తొడరి=పూని - లీల = విలాసముగా. 63 బెరయు=ప్రసరించు. 64 ధరణీ
ధరుండు=విష్ణువు. 66 చలితాఘంబు=చలించినపాపముగలది—పాపహరము, భూజము=వృక్షము,

వెలయం జెప్పెద సావధానమతితో విన్నంత విప్రోత్తమా.

66

ఉ. తేజములు వివేకములు ధీరతలు గడునల్పముల్ గదా
భూజనకోటికంచుఁ దలపోసి తదీయహితార్థకారియై
యాజలజాతుఁ డేకవిధమై కడగానఁగ రానివేదముల్
నైజముగా నొనర్చె మును నాలుగుభేదములై వెలుంగఁగన్.

67

వ. ఆనాలుగువేదంబులకును ఋగ్యజుస్సామాధర్వణంబులను సంజ్ఞలుచేసి సాంప్రతం
బయిన వైవస్వతమన్వంతరంబున నతీతంబు లైనయష్టావింశతిమహాయుగంబులం
గలద్వాపరంబులయందుఁ గ్రమంబున బ్రహ్మయుఁ బ్రజాపతీయు శుక్రుండును
బృహస్పతీయును సూర్యుండును మృత్యువును దేవేంద్రుండును వసిష్ఠుండును
సారస్వతుండును త్రిభాముండును త్రివృషుండును భరద్వాజుండును నంతరిక్షుం
డును ధర్ముండును ద్రయ్యార్కుణియును ధనంజయుండును గృతంజయుండును
సంజయుండును భరద్వాజుండును గౌతముండును ఉత్తముండును* వాజిశ్రవుం
డును సోమశుష్ఠాయణుం డనుతృణబిందుండును వాల్మీకియు మజ్జనకుం డైనశక్తి
యును నేనును జాతుకర్ణుండును మత్పుత్రుం డైనకృష్ణద్వైపాయనుండును
వేదవ్యాసరూపంబులు ధరియించి వేదవేదాంగధర్మశాస్త్రపురాణాగమంబులు
మొదలుగాఁ బదునెనిమిదివిద్యలు జగంబులం బ్రసిద్ధంబు చేసితిమి. ద్రోణపుత్రుం
డైనయశ్వత్థామ ముందరిద్వాపరయుగంబున వేదవ్యాసుండు గాఁగలవాఁ డివ్వి
ధంబున నానామన్వంతరంబులయందునుం గలనానాద్వాపరంబుల నొక్కొక్క
మహాత్ముండు వైష్ణవాంశంబున వేదవ్యాసుండై వేదంబు లుద్ధరించు ననిచెప్పి
మఱియు నిట్లనియె.

68

క. వేదంబు తొల్లి నాలుగుపాదంబులతో సహస్రభావమ్ముగ ను
పాదించి రంబుజాతభవాదులు వ్యాసస్వరూపులై క్రతువులకున్.

69

క. నాపుత్రుం డైనకృష్ణద్వైపాయనమౌని వైష్ణవం బగుమహిమన్
దీపించె గాకయుండిన, నీపాటికవిత్వరచన నెవ్వఁడు నేర్చున్.

70

వ. తొల్లి వల్లీకసంభవుం డైనవాల్మీకి బ్రహ్మచేత నియుక్తుండై రామాయణం బేడు
కాండంబులు నేనూఱుసర్గలు నిరువదినాలుగువేలశ్లోకంబులుగాఁ దేర్చి కావ్యంబు
చేసె నతనియట్ల కృష్ణద్వైపాయనుండును మహాభారతంబు హరివంశయు క్తంబుగా
నూఱుపర్వంబులు సపాదలక్షగ్రంథంబునుగాఁ జేసి జగంబులం బ్రసిద్ధంబు గావించె
ఆవ్యాసవాల్మీకి లిరువురు నాదికపీంధ్రులైరి వారియందు.

71

వివక్షింపజ్ = విశదపఱుచు, వెలయన్ = ప్రసిద్ధముగా. 67 హితార్థకారి = మేలైనప్రయోజన
మును చేయువాఁడు, నైజముగాన్ = స్వభావముగా. 68 సంజ్ఞలు = గుణులు - పేరులు, సాం
ప్రతంబు = ఇప్పుడు జరగునది, అతీతంబులు = కడచినవి. 69 అంబుజాతభవాదులు = బ్రహ్మ
మొదలగువారు. 71 వల్లీకసంభవుండు = పుట్టియందుఁ బుట్టినవాఁడు, నియుక్తుండు = నియో

*ఇతనికి హర్షాత్ముండు అని నామాంతరము.

శా. వేదత్పైరుహమూలకంద మసకృద్విజ్ఞానభానుప్రభా
 చ్ఛాపీభూతమహోగ్రపాతకతమశ్చాదంబు నానారస
 ప్రాదుర్భూతమహాకవిత్వరచనాపారీణుఁ డై నట్టియా
 వేదవ్యాసమునీశ్వరుండు వెలసెన్ విష్ణుప్రభావంబునన్. 72

వ. అట్టివేదవ్యాసుం డై నకృష్ణద్వైపాయనుండు బ్రహ్మచేత నియుక్తుండై వేదంబులు
 నాలుగుపాదంబులుగాఁ జతుర్వేదంబుఁ జేసి యందు ఋగ్వేదంబు పైలుండును
 యజుర్వేదంబు వైశంపాయనుండును సామవేదంబు జైమినియు నధర్వవేదంబు
 సుమంతుండును పురాణేతిహాసంబులు రోమహర్షణపుత్రుం డగుసూతుండును
 జదువునట్లుగా నియమించె. వారలందఱు దమతమశిష్యప్రశిష్యసంతతులచేతం
 జదివించిన వారివారివేర శాఖాసహస్రంబు లయ్యె నెట్లనిన. 73

క. పైలుండు ఋగ్వేదము గుణ, శీలురు బోధాయనాదిశిష్యవరులచే
 నాలోడింపఁగఁ జేసె విశాలగతిన్ బహుసహస్రశాఖలు గల్గెన్. 74

క. ధీయుతమతి యగువైశంపాయనుఁ డాత్మీయవేదపాఠంబునకున్
 భూయిష్ఠమహిమ నధికుం, డై యిరువదియేడుశాఖ లమరఁగఁజేసెన్. 75

తే. చేసి యాశాఖలన్నియు శిష్యవరుల, చేతఁ జదివించె వారు విశేషమహిమ
 దనర శిష్యప్రశిష్యసంతతులవలనఁ, బెక్కుశాఖలు గావించి రక్కజముగ. 76

వ. అట్టివైశంపాయనశిష్యులలోన. 77

ఉ. పుణ్యుండు బ్రహ్మరాతమునిపుత్రుఁ డుదంచితవేదపాదపా
 రణ్యవిహారసింహుండు విరాజితభూరితపోమయుండు బ్ర
 హ్మణ్యుండు యాజ్ఞవల్క్య యనుమానిగురున్ భజియించి వానికా
 రుణ్యకటాక్షవీక్షణపరుం డగుచున్ విలసిల్లెఁ బెంపుతోన్. 78

ఉ. అమ్మని యొక్కనాడు పరమార్థరహస్యము లైనవేదపా
 దమ్ములు చేయుచున్ మునికదంబములెల్ల వినంగ సప్తరా
 త్రమ్ములలోన మద్గురుండు బ్రాహ్మణహత్య యొనర్చునట్టిపా
 పమ్ము హరింప నోపుపరిపాటిమహాత్వము గల్గు నాయెడన్. 79

వ. అని యిట్లు యాజ్ఞవల్క్య పల్కినవచనంబులు శిష్యులవలన విని వైశంపాయనుం
 డతనిమీఁదం గోపించియుఁ దనయం దతండు పరమభక్తుండు గావున నొండే
 మియు ననక యెప్పటియట్ల వేదంబులు చెప్పుచుండి తనయాజ్ఞలో నడవక ప్రల్ల

గింపఁబడినవాడు. 74 అలోడింపఁగఁ = విచారింప, విశాలగతిన్ - విశేషముగా ననుట. 76

అక్కజముగన్ = ఆశ్చర్యముగా. 78 వేదపాదపారణ్యవిహారసింహుండు = వేదములనెడువృక్ష
 ములుగల ఆడవియందు విహరించుటయందు సింహమైనవాడు - వేదములన్నియు చక్కగా చదివిన
 వాడు అనుట, విరాజితభూరి తపోమయుండు = మిక్కిలి ప్రకాశించునట్టి అధికతపస్సేవ్యరూప
 ముగాఁగలవాడు, బ్రహ్మణ్యుండు = వేదవిహితమైన యాచారమునడుపువాడు, పెంపుతోన్ = గౌర

- దంబున దురాచారంబు చేసినమేనల్లుని గోపంబు నిలువనోపక తన్నిన. 80
- ఆ. బ్రహ్మహత్యతోడఁ బ్రతియైనయాపాప, మతనిఁ జెందె నప్పు డబ్బహాత్ముఁ
డిచ్చలోనఁ గలఁగి యింకఁ బ్రాయశ్చిత్త, కర్త మెవ్విధమునఁ గలుగునొక్క.
- తే. అని విచారించి శిష్యుల నపుడు పిల్చి, మీరలందఱు ననుసంక్రమించినట్టి
పాప ముడుగంగ ప్రతము సద్భక్తితోడ, నాచరింపుడు నాపుడు యాజ్ఞవల్క్వి.
- క. గురువులఁ గనుఁగొని యే నీ, దురితముఁ బాపంగ నోపుదును వీరలు నా
సరిగారు నామహాత్ము, బరయుము నాయంతవారలా యీవిప్రుల్. 83
- క. అనియిట్లు గురువునన్నిధి, దనగర్వము మెఱసి విప్రతతులను నిందిం
చిన నావై శంపాయనముని మండుచు యాజ్ఞవల్క్యుముని కిట్లనియెన్. 84
- తే. ఓరి నాముందఱనె మొగమోట లేక, నీవు గర్వించి బ్రాహ్మణనిందచేసి
తిది మహాపాతకముగాన నింక నిన్ను, నొల్ల నినుఁ జూచినను గోప ముడుపలేను.
- వ. కావున నీవు నావలన నేర్చినవేదంబు మరలం గ్రక్కి పొ మ్మనిన. 86
- చ. అనఘుఁడు యాజ్ఞవల్క్వి గురునంఘ్రులకుఁ బ్రణమిల్లి నామదిక్
ననిచినభక్తితోఁ బలికినాడను గర్వములేదు దుష్టుగా
ననుటయు నంతకంత కతఁ డాడినమాటయె యాఁడుగాని శి
ష్యునిఁ బరమానురాగమునఁ జూడఁడు కోపభరంబు పెంపునన్. 87
- వ. యాజ్ఞవల్క్యును ననేక ప్రకారంబులం బ్రార్థించి యతనివలన మెత్తఁబాటుగానక
మున్ను తననేర్చినవేదంబులు రుధిరరూపంబుగా ఛర్దిచేసి యొండుకడకుంబోయి
గురువు బ్రహ్మహత్యవాయునుపాయంబు లైనవ్రతంబులు సేయుచుండె నంత.
- క. అత్తపసి యిట్లు గ్రక్కిన, నెత్తురుమాంసములు నై ననిఖిలశ్రుతులుఁ
దిత్తిరిపతులు మ్రింగినఁ, దిత్తిరు లనుశాఖలయ్యె ధృతి నెల్లెడలన్. 89
- ఆ. అంత యాజ్ఞవల్క్వి యాచార్యుడోపంబుఁ, బాపి గురువుమీఁదిభక్తిజేసి
దోషరహితబుద్ధితోడఁ బ్రాణాయామ, మహితుడై తపస్యమాధిపలన. 90
- వ. సకలవేదమయుం దైనసూర్యదేవుని నారాధించుచుండె నంత. 91
- తే. వాజిరూపంబుతో వచ్చి వనజహితుఁడు, యాజ్ఞవల్క్వికిఁ బ్రత్యక్షమై వరంబు
వేడు మనుటయు భక్తిని వినుతిచేసి, బహువిధంబుల వినుతించి పల్కెనతఁడు.
- తే. అనఘ నాగురుఁ డెఱుంగనియతిరహస్య, మగుయజుర్వేద మిపుడు నే నభ్యసించ

వముతో. 79 కదంబములు = సమూహములు, పరిపాటి = అనునరించునది - అంతమాత్రము
అనుట. 80 ప్రల్లదంబునఁ = ముష్కరత్వముతో, దురాచారంబు = చెడ్డనడక. 81 కలఁగి =
కలతనొంది. 82 సంక్రమించినట్టి = పొందిన, డుడుగంగఁ = అణఁగ-పోవ. 83 దుగితము =
పాపము. 84 మండుచున్ = కోపవికారమును జూపుచు 85 మొగమోట = దాక్షిణ్యము.
87 ననిచిన = అతిశయించిన, కోపభరము = కోపముయొక్క అతిశయము. 88 మెత్తఁబాటు =
మృదుత్వము - దయకలిగినతనము, రుధిరరూపంబుగా = నెత్తురుగా, ఛర్దిచేసి = క్రక్కి. 92

- వలయు నీచేత ననీన నావనజహితుఁడు, గరుణ దైవాఁ డతిపయకాలమునకు.
- వ. పరమరహస్యం బైనశుక్లయజుర్వేదంబు చదివించె నవ్వేదంబు పదియేనుదెఱుంగులై వాజిశాఖ లనం బ్రసిద్ధంబు లయ్యె నాశాఖలు కణ్వాదిమహామునుల చేత నభ్యస్తంబు లయ్యె మఱియును. 94
- క. జైమినిముని తా నేర్చిన, సామమునకు బహుసహస్ర శాఖలు గలుగం గా ము న్నొనర్చి శిష్యుల, చే మాడుజగంబులందుఁ జెలఁగఁగఁజేసెన్. 95
- క. ఆది సుమంతుఁ డధర్వణ, వేదము బహుసంహితలుగ విరచించి మనో మోదమున శిష్యులను, మాదరమున నభ్యసించు నట్లుగఁ జేసెన్. 96
- వ. మఱియు వేదవ్యాసశిష్యుం డైనసూతుండు సకలపురాణంబులు నాఖ్యానోపాఖ్యానంబులు నేర్పడునట్లుగాఁ దనశిష్యు లైనసుమతియు నగ్నివర్చుండును మిత్రుండును శంఖపాలుండును కృతవ్రణుండును సావర్ణియు ననునార్వుర చేతం జదివించిన 97
- క. వా రఖిలద్వీపంబులఁ, బౌరాణికులై యనేకభంగుల గీర్వాణోరగనరకిన్నరదే, వారులలోకములఁ జదివి రథిక ప్రీతిన్. 98
- అష్టాదశపురాణముల యనుక్రమణికయు, చతుర్దశవిద్యల తెలివిడియు. —
- మ. భువి బ్రహ్మాండము వామనంబు గరుడంబు స్కాండము గూర్క భాగవతాగ్నేయకమాత్యలైంగములు మార్కండేయము బాద్ధవైష్ణవశైవంబులు నారదీయము భవిష్యద్భ్రష్టకైవర్తదివ్యవరాహంబులు నాఁ బురాణములు ముయ్యాఱయ్యె విప్రోత్తమా. 99
- వ. అవి సర్గప్రతిసర్గవంశమన్వంతరవంశానుచరితంబు లనుపంచలక్షణంబులం జెప్పఁబడియుండును. 100
- ఆ. ఏను నీకు నిప్పు డెఱిఁగించుచున్నవైష్ణవపురాణ మఖిలజగములందు వేదసమ్మతంబు వివరించి చెప్పఁగాఁ, బడుటఁజేసి చాలఁ బ్రభవహించె. 101
- వ. మఱియును వేదంబులు నాల్గును వేదాంగంబు లాఱును మీమాంసయును న్యాయశాస్త్రంబును ధర్మశాస్త్రంబును సకలపురాణజాలంబును జతుర్దశవిద్యలయ్యె నివియును నాయుర్వేదంబును ధనుర్వేదంబును నీతిశాస్త్రంబును సర్వశాస్త్రంబునుగూడఁ బదునెనిమిదివిద్యలని చెప్పఁబడి బ్రహ్మరిదేవరి రాజర్షుల చేత నుపన్యసించబడు ననీన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 102
- క. నా కిప్పుడు మీరు చెప్పిన, యీకథ లన్నియును వింటి నింకను సుగుణ

వాణి=గుణము, వనజహితుఁడు = సూర్యుఁడు. 93 దైవాఁ=అతిశయింపఁగా, కతిపయకాలము నకుఁ = కొంతకాలమునకు. 94 అభ్యస్తములు=అభ్యసించఁబడినవి. 95 చెలఁగఁగఁ=ప్రసిద్ధ మగునట్లు. 96 గీర్వాణ=దేవతలయొక్క, దేవారుల = దానవులయొక్క. 99 భువి=భూలోక మునందు, మయ్యాఱు = పదునెనిమిది. 101 ప్రభవహించెఁ = ప్రకాశమును పొందెను. 102 ఆయుర్వేదము = వైద్యశాస్త్రము, ఉపన్యసించబడును = చెప్పఁబడును. 103 సుగుణస్వీకార=

స్త్రీకార యొకరహస్యము, కైకొని చెప్పంగవలయుఁ గరుణాదృష్టిన్. 103

— యమయాతనానివృత్త్యపాయమును దెలుపుట. —

సీ. పాతాళలోకసప్తకము సప్తద్వీపములు సప్తసాగరములును సప్త
లోకంబులును మొదలుగఁ గలబ్రహ్మాండభాండమధ్యంబున నిండియున్న
స్థూలరూపంబులు సూక్ష్మరూపంబులు స్థూలంబులకు నతిస్థూలములును
సూక్ష్మంబునకు నతిసూక్ష్మమైచెలువొందు ప్రాణికోటులచేతఁ బట్టు చాల
తే. కున్న యది కర్మబంధనియుక్తిఁ బరఁగు, జంతువులు దండధరుచేతఁ జచ్చి తీవ్ర
వేదనలఁ గుందుచుందురు వీర లధిక, దుఃఖములఁ బొందకుండెడుత్రోవఁ గలదె.

క. అనవుడుఁ బరాశరుం డి, ట్లనుఁ దొల్లి మహానుభావుఁ డగుకాళింగుం
డనుమాని నాకు నెంతయు, వినయంబున నేవచేసి వేడుకతోడన్. 105

ఆ. అధికభక్తి నున్న యతనికి జాతిస్మరత్వ మొనఁగి ధర్మరతునిఁజేసి
యున్న యతఁడు నాకు నొక్కనాఁ డేకాంత,వేళ నధికభక్తి వినతిచేసి. 106

క. ఇప్పుడు నను నీ వడిగిన, చొప్పున నేతద్రహస్యసూక్ష్మంబులు వా
తప్పక ప్రశ్న మొనర్చినఁ, జెప్పితి విను తత్కథావిశేషము లనఘా. 107

వ. తొల్లి నకులుం డనుమహాముని యమకింకరభయంకరం బైననరకలోకంబున
నత్యంతదుఃఖిభూతులై యున్నప్రాణులం జూచి వగచుచుఁ బితామహుపాలికిం
జని నీవు నన్నడిగినయట్ల యడిగిన నతనితోడ యమకింకరసంవాదం బను
నొక్కకథ గలదు వినుమని యిట్లనియె. 108

ఆ. యమునిచే నియుక్తులై కింకరులు పాశ, దండహస్త లగుచు దండితోడ
నొప్పుఁ దప్పు నరసి యుర్విలోఁ బ్రాణులఁ, బట్టితెచ్చుటకును బై నమైన. 109

తే. యముడు కింకరవరుని డాయంగఁ బిల్చి
వానికర్ణములందు నెవ్వరు నెఱుంగ
కుండ నేకాంతమునఁ గొన్ని యుగ్గడించి
పనిచె నావచనంబు లేర్పడఁగ వినుము. 110

— యముండు తనకింకరులకు వైష్ణవమాహాత్మ్యమును దెలుపుట. —

ఉ నీవు మహీతలంబునకు నేగి ముకుందునిమీఁది భక్తిచేఁ
జేవ వహించి యున్న గుణశీలురఁ దెచ్చెదు సుమ్ము వైష్ణవుల్
పావను లవ్వహాత్ములకుఁ బాపము లెన్నఁడుఁ జెంద వెచ్చెయిన్

మంచిగుణమును వహించినవాఁడా. 104 చెలువొందు=విప్రు, పట్టు=స్థానము. 106 జాతిస్మరత్వము=
భౌర్వజన్తమునందెట్టివాఁడనై యుంటిని అనుజ్ఞానము కలిగియుండుట, ధర్మరతుని=ధర్మమునం
దాసత్వనిఁగా, వినతి=నమస్కారము. 107 ఏతద్రహస్యసూక్ష్మములు=ఈరహస్యమైన సూక్ష్మవిషయ
ములను, వాతప్పక = మాటపొరపాటులేక. 109 పాశదండహస్తలు = త్రాళ్ల కఱ్ఱలు చేతఁబట్టిన
వారు, దండితోడ=గంభీరత్వముతో. 110 కింకరవరుని=కింకరులలోముఖ్యుని, ఉగ్గడించి =

గావున వారు లోకములకంటెను మాన్యులు ధన్యు లెంతయున్. 111

చ. నలినదళాక్షురాజసగుణంబునఁ బుట్టినతమ్మిచూలికిఁ
దలవరివాడనై తగినదండనముల్ గడుఁజేయునాకు ను
జ్వలమహిమాధ్యులై వెలయువైష్ణవులెల్ల నజేయు లట్టివా
రలదెస వోకుమీ బ్రతుకు బ్రాణములున్ వలతేని కింకరా. 112

—ॐ వైష్ణవలక్షణము. ॐ—

చ. అనుటయు గింకరుండు జలజాప్తతనూజునిఁ జూచి దేవ యా
వనరుహనాభుభక్తజనవర్గము వేషము వారిశీలవ
ర్తనములు వారిచర్యలును వారిగుణంబులు నానతీగదే
యనుటయు సమ్మహాభటున కంతకుఁ డిట్లనిపల్కెఁ బెంపుతోన్. 113

ఆ. శత్రుమిత్రులందు సమబుద్ధియై నిజాచారవర్తనములవలన మెలగి
యల్పమైన నధికమైనఁ బరద్రవ్య, వాంఛ లేనివాఁడై వైష్ణవుండు. 114

తే. పసిడియైనను దృణమైనఁ బరులసొమ్ము, ఏకతంబునఁ దన కబ్బెనేనిఁ గొనక
యధికశుద్ధాత్ముడై యుండు నాశలేక, వాఁడై లోకోత్తరుం డైనవైష్ణవుండు 115

క. తనకుఁ గలికలుచు మొదవిన, మనసున దుఃఖంబు లేక మధుసూదనుడై
గొనకొన్నభక్తి వదలని, మనుజుఁడెపో విష్ణుభక్తిమహితుండు జగతిన్. 116

తే. స్ఫటికకైలశిలామలోద్భాసివాసు, దేవుఁ డెక్కడ మత్సరాధీనమలిను
లైనమానవు లేక్కడ యమృతకిరణు, తుహినరశ్చిమధ్యంబున దహనునట్లు. 117

వ. అని విచారింపుము. 118

తే. అమలహృదయవిమత్సరులై ప్రశాంతు
లై సమస్తభూతంబులయందు మిత్రు

చెప్పి, పనిచే = పంపెను. 111 చేప = సత్త, లోకములకంటె = ఎల్లలోకములకంటెను,
మాన్యులు = గౌరవింపదగినవారు, ధన్యులు = కృతార్థులు, 112 తమ్మిచూలికి = బ్రహ్మకు, తలవరి
వాడను = బంటను, ఉజ్వలమహిమాధ్యులు = మిక్కిలి ప్రకాశించునట్టి మహిమగలవారు, వలతేని =
అపేక్షించువాడనైతివేని. 113 జలజాప్తతనూజుని = సూర్యునికొడుకును—యముని, శీల
వర్తనములు = మంచియోచారములు, చర్యలు = చేష్టలు, అంతకుండు = యముండు. 115 పసిడి =
బంగారు, ఏకతంబున = ఏకాంతమునందు—సొమ్ముగలవారు ఎదుటలేనియెడ, అబ్బెనేని = దొరకిన
పక్షమున, కొనక = తీసికొనక, అధికశుద్ధాత్ముండు = మిక్కిలి పరిశుద్ధమైన మనసుగలవాఁడు, లోకోత్త
రుండు = ఎల్లలోకులకును ఆవలివాఁడు—అందరియందును ముఖ్యుండు. 116 కలుషము = పాపము,
కొనకొన్న = తుదముట్టిన - అతిశయించిన, మహితుండు = పూజ్యుండు. 117 స్ఫటికకైలశిలామలో
ద్భాసి = పటికపుకొండయందలి రాళ్లవలె స్వచ్ఛముగా ప్రకాశించువాఁడు, మత్సరాధీనమలిను =
విడువనివిరోధమునకు అధీనులగుటచే ప్రకాశహీనులైనవారు, అమృతకిరణుతుహినరశ్చిమధ్యంబున =
చంద్రుని చల్లనికిరణములనడుమ, దహనునట్లు = అగ్నిహోత్రునివలెనే. 119 అమలహృదయ

- లై యతిప్రియవాక్యైః నట్టివారి
హృదయములయందు వర్తించు నీశ్వరుండు. 119
- క. హరికరుణవలనఁ బొదలిన, పురుషుం డత్యంతసౌమ్యమున విలసిల్లుకొ
సరస మగుభూమిఁ బుట్టిన, ధరణీరుహ మెలమిఁ బొంది తనరినభంగిన్. 120
- చ. యమనియమాదియోగనియతాత్మల నిర్గతమానమత్సరో
ద్యములఁ బరాంగనాజనపరార్థ పరాజ్ఞుఖులకొ సమ స్తథ
ర్థమయుల సర్వలోకజనమాన్యుల నచ్యుతపాదపద్మస
క్తమతులఁ జేరఁబోవకుము ధన్యులు వారలు గానఁ గింకరా. 121
- తే. శంఖచక్రగదాభయచారుహస్తుఁ
డైనయావాసుదేవుని నాత్మఁ దలఁచు
వారి కెన్నఁడు మనవంటివారు వెఱతు
రంధకారంబు నిలుచునే యర్కు నెదుర. 122
- ఆ. ప్రాణిహింస చేసి పరులయర్థము గొని, యన్యతనిష్ఠురోక్తు లాడి యశుభ
కర్మ నిరతుఁ డైనదుర్మతి కతిదూరుఁ, డగుచునుండు విష్ణుఁ డనుదినంబు. 123
- ఆ. బరులకలిమి చూచి యోర్వక సుజనుల, నిందచేసి యధికసీచకర్తు
లైనయధములకు ననంతుఁడు కడుదూర, వర్తి యగుచు నుండు వసుధయందు.
- ఆ. అధికదుష్టచిత్తుడై యర్థతృప్తితో, మిత్రబంధుసుతకళత్రమాతృ
సహజపితృధనములు చౌర్యంబు గావించు, నతనియందు విష్ణుఁ డలిగియుండు.
- స. కావున విష్ణుపరిగ్రహంబు లేనిదురితమతులు మనవలనియతిక్రూరదండంబునకు
నర్తులు పరమవైష్ణవులకు సకలశోభనకల్యం బగుకైవల్యంబు గాని మనలో
కంబు దుర్గమంబు. అని యిట్లు వైవస్వతుండు భీష్ముం డనుకింకరునకుం జెప్పిన
విధంబు పద్మయోనివలన నకులుం డెఱింగె దదీయవృత్తాంతం బేను గాళింగున
కుపస్యసించిన నతండు గృతార్థుండై పోయెం గావున నీపు నీయర్థంబులు యథా

విమత్సరులు = నిర్మలమైన మనస్సుచేత మత్సరములేనివారు. 120 పొదలిన=వృద్ధిపొందిన, సౌమ్య
మునకొ = తిన్నఁదనముచేత, ఎలమికో = వికాసమును, తనరినభంగిన్ = వృద్ధిఁబొందినట్లు. 121
నిర్గతమాన మత్సరోద్యములకొ=పోయిన గర్వముయొక్కయు చలముయొక్కయు పూనికగలవారిని,
పరాంగనాజనపరార్థపరాజ్ఞుఖులకొ=అన్యస్త్రీలయందును అన్యులధనమునందును మాటుమొగముగల
వారిని, సమ స్తథర్థమయులకొ=ఎల్లధర్మములును స్వరూపముగాఁగలవారిని, సర్వలోకజనమాన్యులకొ=
ఎల్లలోకములలోని ప్రజలచేతను గౌరవింపఁదగినవారిని, అచ్యుతపాదపద్మసక్తమతులకొ = విష్ణుపాద
కమలములయం దాసక్తిగలమనసుగలవారిని. 123 ఆర్థము = ధనము, అన్యతనిష్ఠురోక్తులు=అసత్యము
లును కఠినములునైన సమాటలను, అనుదినంబు=ప్రతిదినము-ఎల్లప్పుడును. 124 దూరవర్తి=దూరముగా
నుండువాఁడు. 125 అర్థతృప్తితోకో=ధనమునందలి యాశచేత, చౌర్యంబు=దొంగతనము. 126
పరిగ్రహంబు=కైకోలు-అంగీకారము, దురితమతులు=పాపబుద్ధులు, సకలశోభనకల్యంబు=ఎల్ల మేలులను

ర్థంబులుగా విచారింపుము వాసుదేవారాధనతాత్పర్యహృదయులై యుండు
వారికి నరకలోకంబులు నుద్దండదండధరదండనంబులును లేవు విను మన
మైత్రేయుం డిట్లనియె. 126

తే. అనఘ సంసారవిజిగీషు లగుమహాత్ము, లాదిదేవు ననంతుని నవ్యయాత్ము
నిందిరానాథు భజియించి యెట్టిఫలము, లందుదురు నాకుఁ దెలియంగ నానతిమ్ము.

క. అనవుడుఁ బరాశరుం డి, ట్లను సగరుఁడు దొల్లి యేతదర్థము నొర్వం
డనుదివ్యయోగి నడిగిన, వినిపించె నతండు లోకవిస్ఫుష్టముగన్. 128

వ. అది యెట్లనిన నిత్యైకుకులసంభవుం డైనసగరచక్రవర్తి భార్గవుం డైనయార్వు
కడకుం జని నమస్కరించి యిట్లనియె. 129

తే. భూసురోత్తమ విను మహాపురుషులకును
మాధవారాధనోపాయమహిమ యెట్లు
లమ్ముకుందుని భజియించు నమృహాత్ము
లేమిఫలములఁ బొందుదు రెఱుంగవలయు. 130

వ. అనిన నొర్వం డిట్లనియె. 131

తే. వసుమతీశ మనోరథవర్గమైన, భౌమమైనను నాకసంప్రాప్తియైన
మోక్షమైనను గాంతు రబ్రాహ్మణుఁ గొలిచి, కోరినట్ల ఘనంబైనఁ గొంచెమైన. 132

క. తమతమవర్ణాశ్రమధర్మములయెడన్ నిరతు లైనమనుజులచేతన్
గమలాత్ముఁ డగుముకుందుఁడు, బ్రమోదమతియై యభీష్టఫలముల నొసఁగున్.

తే. యజ్ఞకర్తాదివిధులచే యాజ్ఞాఁ డగును
జపవిధేయులచేతను జప్యఁ డగును
దూషకులచేత నత్యంతదూష్యఁ డగుఁ బ
యోజనాభుండు భూతమయుండు గాన. 134

సీ. పరధనంబుల కాసపడక పరస్త్రిలఁ దలఁపక జీవహింసలకుఁ జొరక
యొకరిఁ గోపించి తిట్టక సాధుజనులకుఁ గీడునేయక తనతోడ నెమ్మి
గలవారియెడ దురాగ్రహము వాటింపక గురుజనంబులయెడఁ బరమభక్తి
వదలక సకలదేవబ్రాహ్మణోపాస్తి విడువక రిపునైనఁ గొడుకునైన

తే. నాత్మయెట్లు పాలించి వర్ణాశ్రమక్రమమున నియతాత్ములై శాస్త్రమార్గములను
ధీరులై యున్నవారిచే దేవదేవుఁడగుముకుందుండు పూజితుం డగుచునుండు.

జలుపునది, దుర్గమంబు = పొందరానిది, వై పన్నుతుండు = యముఁడు, పద్మయోనివలన్ = బ్రహ్మ
వలన, ఉద్దండ = ఉద్ధతమైన. 127 విజిగీషులు = జయింపనిచ్చయించువారు. 132 భౌమము =
భూసంబంధియైనది, నాకసంప్రాప్తి = స్వర్గప్రాప్తి. 133 ప్రమోదమతి = సంతోషించిన మనసుగల
వాఁడు. 134 యాజ్ఞాఁడు = యజింపఁదగినవాఁడు - యజ్ఞమునందు పూజింపఁదగినవాఁడు. జప్యఁడు =
జపింపఁదగినవాఁడు, భూతమయుండు = సర్వజీవవ్యూహపుండు. 135 నెమ్మి = స్నేహము, ఆత్మయెట్లు =

- క. ధాత్రీశ వినుము విప్ర, క్షత్రియవిట్కూర్తజాతిజనులు నిజాచా
రత్రాణవరత నడిపిన, స్తోత్రారాధనల శౌరి తుష్టః డగుఁ జుమి. 136
- వ. అనిన నమ్మహిపతి యతని నవలోకించి మహాత్మా వర్ణాశ్రమధర్మంబు లెఱుంగ
వలయు నాసతి మృనిన నౌర్వుం డిట్లనియె. 137

— వర్ణాశ్రమ ధర్మాభివర్ణనము. —

- సీ. ఉచితజ్ఞుడై దాన మొసఁగుచు దేవార్చనాశీలుడై కరుణంబు గలిగి
యగ్నిపరిగ్రహం డగుచు నిరంతర స్వాధ్యాయతత్పరుడై కుటుంబ
వృత్త్యర్థయజనంబు వేదవిక్రయమును మాని శుక్లముఁ గొని దాన మొరుల
వలనఁ గైకొనక సర్వప్రాణులకు హితకారియై మైత్రియు గౌరవంబు
తే. మనుజులకు నెల్లఁజేయుచు మణియు శిలయుఁ
దనకు సరియకాఁ జూచుచు ధర్మపత్ని
నొనర ఋతుకాలములయందె యనుభవించి
నియతుడై యుండుటది విప్రునికి మతంబు. 138
- సీ. క్రతువులు సేయుట శ్రుతు లభ్యసించుట దానంబు లొసఁగుట ధర్మి యగుట
శస్త్రజీవకయు భూచక్రరక్షణమును మఱవకుండుట వేద నెఱిగి తగిన
భంగిఁ బోవుట పరబాధలు లేకుండఁ బ్రజలరక్షించుట బ్రాహ్మణులకు
భక్తిఁ గావించుట పాపకర్మల వధించుట శిష్టజనులఁ బోవుట త్రివర్గ
తే. పరత నేమఱకుండుట పార్థివునకుఁ
బరమధర్మంబు లగు నిట్లు బ్రతికెనేని

తనవలె, పూజితుండు = పూజింపఁబడినవాడు. 136 నిజాచారత్రాణవరత = తమనడవడిని
కాపాడుకొనుటయందు ఆసక్తిగలవారగుటచేత, తుష్టఁడు = సంతోషించినవాడు, 138 వృత్త్య
ర్థయజనంబు = జీవనార్థమైనయజ్ఞముచేయుటను - యజ్ఞముచేయు సేవముపెట్టి ధనమార్జించుట,
వేదవిక్రయమును = జీతమునిర్ణయించుకొని వేదముచెప్పటను, సంస్కృతమునందు శ్లో. “వృత్త్యర్థం
యాజయేచ్ఛాన్యానన్యానధ్యాపయేత్తథా, కుర్యాత్ప్రతిగ్రహదానం శుక్లాథాన్నాన్యైతోద్విజః.” అని
యాజనాధ్యాపన ప్రతిగ్రహములు బ్రాహ్మణులకు ముఖ్యవృత్తులుగాఁ జెప్పఁబడియుండుటవలన
ఇచ్చట (వృత్త్యర్థయజనంబు వేదవిక్రయమును మాని) అనుచో యజ్ఞముచేయు సేవంబున ధన
మార్జించుటయు, జీతమునిర్ణయించుకొని వేదముఁజెప్పటయును అని అర్థము వ్రాయఁబడినది.
కాఁబట్టి జీవనార్థమై యాజనాధ్యాపనములుచేసి శాస్త్రసమృతముగా వచ్చిన దక్షిణాదులఁ బ్రతి
గ్రహింపవచ్చునని భావము. శుక్లము = స్వప్రతిచే ధనమార్జించునట్టి విప్రులవలని పరిశుద్ధద్రవ్య
మును, ఈశుక్లశబ్దార్థమును శ్లో. “క్రమాగతం ప్రీతిదాయం ప్రాప్తం చ సహభార్యయా, అవిశేషేణ
సర్వేషాం ధనం శుక్లముదాహృతమ్.” అని విష్ణువును, శ్లో. “శ్రుతశ్చార్మతపః కన్యాయాజ్యశిష్యాన్వయా
గతం, ధనం సప్తవిధం శుక్లం.” అని నారదుండును వివరించి యున్నారు. హితకారి = మేలుచేయువాడు,
మతంబు - ధర్మము. 139 ధర్మి = ధర్మముచేయువాడు, త్రివర్గపరత = ధర్మార్థకామముల యందు

లోకములు మెచ్చ నభిమతలోకములకుఁ
బోవు నాభూమిపాలుఁడు భూవ ర్ణ్య.

139

సీ. బ్రాహ్మణక్షత్రియోపాస్తి దప్పక శ్రుతు లభ్యసించుచు దాన మర్హవృత్తి
నొసఁగుచుఁ బరధనం బొల్లక నిత్యవైమిత్తిక క్రియలను మేరచెడక
నిర్మలానుష్ఠానకర్తుఁడై క్రయవిక్రయములందు నెంతయు విములుఁ డగుచు
ధర్మమార్గమున నర్థముఁ గూడఁ బెట్టుచు వ్యవహారికపరిశుద్ధవర్తి యగుచుఁ
తే. భైరు వాణిజ్యమును బశుపాలనంబు, వదలకుండంగవలయును వైశ్యవరుని
కనుచు లోకపితామహుం డాదియందుఁ, బలికె వేదార్థసరణిగాఁ బార్థివేంద్ర.

సీ. వసుధామరక్షత్రవైశ్యజాతులకు శుశ్రూషలు గావించుచును గులోచి
తాచారనియతాత్ముఁడై పంచయజ్ఞంబు లాచరించుచుఁ బాత్ర మరసి దాన
మొనరించుచును సర్వజనులయందును బ్రీతికారవాత్సల్యతాకలితుఁ డగుచుఁ
బరనిందయును నాత్మ పౌరుషస్తుతియును జేయక తనచేయు సేవవలన

తే. నఖిలజనములు ప్రియమందునట్టిమహిమ
గలిగి ఋతుకాలములయందుఁ గాంత గవిసి
నిష్ఠనుండుట సచ్చాదునికి మతంబు
చేసెఁ బద్మాసనుఁడు పూర్వసృష్టియందు.

141

ఉ మైత్రియు సత్యముఁ దయయు మంచితనంబును మాయలేమియుం
బాత్ర మెఱింగి యిచ్చుటయుఁ బ్రాణులయందు సమత్వముఁ గుణా
మిత్రతయుం బ్రశాంతమును మేళనమై విలసిల్లు బ్రాహ్మణ
క్షత్రియవైశ్యశూద్రులకు సంతతముఁ ధరణీతలేశ్వరా.

142

తే. ఎంతదురవస్థవచ్చిన నెంతగీడు, గల్గియుండిన నెన్నివిఘ్నంబులైనఁ
దనకులాచారమార్గముల్ దప్పనడుచు, టనుచితం బనిచెప్పెఁ బద్మాసనుండు. 143

వ. అనియిట్లు వర్ణాశ్రమధర్మంబు లుపన్యసించి యాశ్రమంబులు చెప్పువాఁడై
భృగువంశసంభవుండు కాకుత్స్థవంశసంభవున కిట్లనియె

144

తే. బాలకుం డుపనీతుఁడై బ్రహ్మచర్య, మాచరింపంగఁ బూని వేదాధ్యయనము
గోరి తనభక్తియుక్తి నెక్కొనినయట్టి, గురువు నత్యంతశాంతు సద్గుణవిశాలు.

తే. వేదశాస్త్రపురాణార్థవేది విగత, రాగు గుణవంతు నానావిధాగమజ్ఞు

దాసక్తికలిగినతనముచేత, పార్థివునకుఁ = రాజానకు, 140 ఉపాస్తి = ఉపాసన - ఆర్చన, నిత్యము =
ప్రతిదినము తప్పక చేయవలసినది, వైమిత్తికము = ఏదేనివిమితముచేత పితృదేవతాదుల సుద్దేశించి
చేయవలసినది, మేర = మర్యాద - క్రమము, సరణి = మార్గము. 142 మాయ = పంచన, మేళనము =
కలిగలుపు. 143 వేదశాస్త్రపురాణార్థవేది = వేదములయొక్కయు శాస్త్రములయొక్కయు
పురాణములయొక్కయు యర్థములను తెలిసినవానిని, విగతరాగుఁ = పోయిన విషయానురా
గముగలవానిని, గుణవంతుఁ = ఎల్లసద్గుణములుగలవానిని, ఆగమజ్ఞు = ఆగమములను తెలిసినవానిని,

- నుభయకులశుద్ధు విజితేంద్రియుని మహాత్ము, నరసి యతనికి శిష్యుడై యధికభక్తి.
- ఉ. సమృద్ధమొప్పుగా వినయసమృద్ధముల్ దళుకొత్త గోత్రనా
మమ్ములు చెప్పి సాగిలి నమస్కృతిఁజేసి తదాజ్ఞతోడ ని
త్యమ్మును నేవచేసి తనయందుఁ బ్రసన్నత గల్గియున్నచో
సమృహనీయుచేత శ్రుతు లభ్యసనం బొనరించు టొప్పుగున్. 147
- చ. గురువుల కెన్నఁడేనిఁ బ్రతికూలము లాడక సాధువృత్తితో
బెరయుచుఁ దోడిశిష్యులకుఁ బ్రీతియొనర్చుచు సమృహాత్ముపై
నెరవును నేవయుఁ విడిచి యెక్కువతక్కువ లై ననేవలం
బొరయక వేదముల్ చదువఁ బూనిన మేలగు బ్రహ్మచారికిన్. 148
- క. స్నానము సంధ్యయు జపమును, మానక హోమంబు రేపు మాపు నడిపి క
ర్తానుష్ఠానపరాయణుఁ, డై నిత్యముఁ జదువు టుచిత మగు వేదంబుల్. 149
- క. తనగురుమతమున భిక్షా, శనము భుజించుచును సాధుజనమార్గముచే
నొనరినవ్రతములు నేయుచు, ననఘా వేదములు చదువ నగు వడువునకున్. 150
- తే. పత్రభాజనములును సంపన్న కంద
మూలములు సమిధలు జలంబులు ఫలంబు
లును మొదలుగాఁగ వదలక యనుదినంబు
నిచ్చి గురుకృప వేదంబు లెఱుంగవలయు. 151
- క. ఆచార్యునిసమ్ముఖమున, నీచగతి మెలంగి వినయనిపుణతఁ దత్కా-
లోచితనేవాపరుడై, యేచినవేదములు శిష్యుఁ డెఱుంగఁగవలయున్. 152
- వ. ఇవిధంబున బ్రహ్మచర్యాశ్రమంబున వేదాధ్యయనంబుచేసి గురుదక్షిణ యథా
శక్తిపూర్వకంబుగా నొసంగి యాచార్యుచేత ననుజ్ఞాతుండై విధివంతంబుగా
దారపరిగ్రహంబుచేసి ధర్మమార్గంబున నర్థం బుపార్జించి శక్త్యనుసారంబుగ
గృహస్థధర్మంబులు నడుపుచు సత్పుత్రులం బడసి పితృబుణంబును యజ్ఞంబులం
జేసి దేవతలబుణంబు నధ్యయనంబుచేసి మునీంద్రులబుణంబును బలిహరణా
దులచేత భూతములబుణంబునుం దీర్చి వాత్సల్యంబున సకలలోకంబులను
సంతోషింపజేయుచు. 153
- సీ. సన్న్యాసులును బ్రహ్మచారులు వేదవిద్యాధ్యులుఁ దీర్థయాత్రాభిముఖులుఁ
బరచేసులై భూమిఁ దిరిగెడు వారును గతిలేక యాకటఁ గ్రాంగువారు

ఉభయకులశుద్ధు = తల్లిదండ్రులైన యుభయులయొక్క వంశములవలన పరిశుద్ధుడైనవానిని, విజి
తేంద్రియునిఁ = గెలువఁబడిన యింద్రియములుగలవానిని. 147 అభ్యసనము = అభ్యాసము. 148
బెరయుచుఁ = చేరుచు, ఎరవు = భేదము, వివ = విభిన్నము. 150 వడువు =
వడుగు. బ్రహ్మచారి. 152 నీచగతి = తక్కువైన నవిధమున, విచిన = ఆలిశయించిన. 153 అనుజ్ఞాతుండు =
అనుజ్ఞనుపొందినవాడు, దారపరిగ్రహంబుచేసి = పెండ్లిచేసికొని, ఉపార్జించి = సంపాదించి. 154
ఆకటఁ గ్రాంగువారు = ఆకట్టిచే తపించువారు, తెరువరులు = భాటసారులు, నదనములకుఁ = ఇంద్రులకు.

దూరంబు నడచి ప్రాద్దునఁ బోక వచ్చినతెరువరులును మఱి దిక్కులేని
 పేదబ్రాహ్మణులు వినోదంబులకుఁ దమ్ముఁ బొడగనవచ్చినభూమిసురులు
 తే. మొదలుగ నతిథులయి తమసదనములకు
 నేగుదెంచిన భక్తితో నెదురువోయి
 తోడుకొనివచ్చి తనయింట దొరకినట్లు
 లన్నపానంబులకు నుపాయంబు నేయఁ
 గలుగుగృహమేధి పుణ్యలోకముల కరుగు. 154

ఆ. ఇంటఁ గలపదార్థ మేమియు దాచక, లేకయున్న ఋణము దేశ యతిధి
 కధికభక్తితోడ నన్నపానాదులఁ, దృష్టి నేయవలయు దినదినంబు 155

తే. అతిధి యాడలిగొని యింటి కరుగుదెంచి, కడునుదాసీనమునఁ బొంది వెడలెనేని
 తనకుఁ గలపాప మాగృహస్థునకు నిచ్చి, వానిపుణ్యంబు గొనిపోవు వసుమతీశ.

ఆ. కాన నతిథియందు గర్వంబు మదమును, బరుసఁదనము బెరుకుఁ బ్రల్లదంబుఁ
 బొడమకుండఁజేసి భోజనశయనాసనములఁ బ్రీతుఁ జేయు టమరు గృహిణి.

వ. మఱియు ననేక ప్రకారంబు లైనగృహస్థధర్మంబుల నిర్మలులై కంటులేక వర్తించు
 మహాత్ములు పుణ్యలోకసుఖంబుల ననుభవించురు. ఇప్పు డతిథిసత్కారంబులు
 నేయుగృహపతులు గలగ్రామంబులు సకలశోభనధామంబులు నానారిష్టవిరా
 మంబులు నగు నట్టిగృహమేధిధర్మంబు విడుచుటకంటెను బాతకంబు లేదు
 సుమీ యని పలికి మఱియును. 158

చ. పరమగృహస్థధర్మపరిపాలనఫలనవృత్తి ధన్యుడై
 పురుషుఁడు వార్ధకంబు తనుఁజొందినఁ బుత్రకులం దదాశ్రమా
 కరులుగఁజేసి తానుఁ దనకాంతయుఁ గానకు నేగి సత్తప
 శ్చరణవిధంబు లేమఱక సంతతముం దప మాచరించుచున్. 159

సీ. దినము దప్పకయుండఁ ద్రిషవణస్నానంబు జరిపి గడ్డము పెంచి జడలుగట్టి
 భూశాయియై ఫలంబులు శాకములుఁ గందమూలంబులును భుజింపుచుమహాజి
 నము కుశంబులు వల్కలములును దేవపూజనము భూదేవతర్పణముచేసి
 మంత్రతంత్రముల హోమంబు యథాప్రకారంబునంజేసి భిక్షంబు బలియు

తే. నొనరఁబెట్టి వనస్నేహమున శరీర
 మెల్ల నభ్యంగ మొనరించి హిమనిదాఘ

గృహమేధి = గృహస్థుఁడు. 156 ఉదాసీనమునఁ = ఆదరింపమిని. 157 పరుసఁదనము = గడును
 దనము, బెరుకు = భేదము, ప్రల్లదంబు = దుష్టత్వము, గృహిణి = గృహస్థునకు. 158 కంటు =
 విరోధము, శోభనధామంబులు = శుభస్థానములు, అరిష్టవిరామములు = కీడులను పోగొట్టునవి.
 159 ఫలనవృత్తి = క్రీడా వ్యాపారములచేత, తపశ్చరణ = తపస్సుచేయుటయొక్క. 160
 త్రిషవణస్నానంబు = త్రికాలసంధ్యోపాసనార్థ స్నానము, వనస్నేహమునఁ = అడవియందు దొర

- ములకు నోర్చి వానప్రస్థుఁ డలఘువృత్తిఁ
దప మొనర్చినఁ గల్గు నుత్తమపదంబు. 160
- వ. ఇవిధింబున వానప్రస్థాశ్రమంబు నడిపి చతుర్థాశ్రమంబుఁ బ్రవేశించి. 161
- క. పుత్రకళత్రద్రవ్య, తేత్రారామముల నాస చెడి యెచ్చోటన్
మైత్రి యొనర్పక బ్రహ్మ, త్రియవైశ్య క్రియలు విసర్జించి ధృతిన్. 162
- తే. వీతమత్సరుఁడై సర్వభూతచయము
నాత్మగతిఁ జూచుచు జరాయుజాండజాది
జీవములయందు మోదస్వభావుఁ డగుచు
సమలధృతి నుండవలయు సన్యాసి యనఘు 163
- క. సౌహార్దవచనరచనా, బాహుళ్యతవలన నెల్లప్రాణుల నధిక
స్నేహమున బుజ్జగించుచు, నైహికములు విడుచు టుచితమగు భిక్షునకున్. 164
- ఉ. ఏకదినంబు గ్రామమున నేనుదినంబులు పట్టణంబునం
దేకమనంబుతోడ వసియించి త్రివర్గగృహంబులందు న
స్తోకత భిక్షమెత్తి పరితోషమునన్ భుజియించి దేహయా
త్రాకుశలంబు నైకొనుట ధర్మము భిక్షునకున్ నరేశ్వరా. 165
- క. వ్యామోహంబును లోభము, కామక్రోధములు మదవికారము దరోహి
ద్ధామమును లేక యాత్మారాముండై భిక్షుఁ డున్న రంజిల్లుఁ జూచి. 166
- క. భిక్షోకదంబకంబున, నక్షయశారీరవహ్నియందును దినమున్
లక్షించి వేల్చుగల్గిన, సాక్షాదీశ్వరుఁడు గాఁడె సన్న్యాసి నృపా. 167
- వ. ఇట్లు సంకల్పితబుద్ధియుక్తుండును నైహికానేకభోగవిరక్తుండును సత్యంతశౌచ
చిత్తుండును పరమత త్వవిద్యాయత్తుండును నై మోక్షాశ్రయం బాశ్రయించు
నమృహాత్ము డింధనరహితంబైన వహ్ని యునుంబోలేతన్నుఁ దానె ప్రశాంతుండై
బ్రహ్మలోకసుఖంబునం బొందునని చెప్పిన సగరుం డిట్లనియె. 168
- తే. ఉత్తమము లగునిత్యనైమిత్తికప్రకారములు మూఁడు పురుషుఁ డేగతి నొనర్ప
వలయు నిత్రైఱం గెల్గను దెలియఁజెప్పవే కృపాచిత్తమున మునిలోకనాథ. 169
- క. అనవుడు భృగునందనుఁ డ, మృనుజేంద్రునిఁ జూచి నీవు మమృడిగినయీ

కెడు (గార) నూనెచేత, హిమనిధానుములకున్ = శీతోష్ణములకు. 163 వీతమత్సరుఁడు=పోయిన
మత్సరముగలవాఁడు, జరాయుజాండజాది = మావివలనఁబుట్టిన (మనుష్యాదులును) గ్రుడ్డువలనఁ
బుట్టిన (పక్ష్యాదులును) మొదలైన, మోదస్వభావుఁడు = సంతోషస్వభావముగలవాఁడు, అమల
ధృతిఁ = కళంకములేనిదైర్ఘ్యముతో. 164. సౌహార్ద = స్నేహభావముగల, విహికములు = ఈ
లోకమనందలి సుఖములను, భిక్షునకున్ = సన్న్యాసికి. 165 త్రివర్గగృహంబులందున్ = గృహ
స్థులయిండ్లయందు, అస్తోకత = గౌరవముతో, దేహయాత్రాకుశలంబున్ = దేహమును పోషించు
కొనునట్టి మేలును. 166 వ్యామోహంబు = విశేషమోహము, దరోహిద్ధామము=గర్వాతిశయముఁ
రంజిల్లున్ = ప్రకాశించును. 168 ఇంధనరహితంబు = చిడుగులు లేనిది, 170 విమతార్థ

- వినుతార్థరహస్యంబులు, వినిపించెద మేర్పడంగ విను మతిభక్తిన్. 170
- ఆ. ధర్మపత్నియందుఁ దనకు జన్మించిన, సత్పుత్రునకుఁ దండ్రి జాతకర్త
ములు యథాప్రకారముగఁజేసి నాందీముఖాఖ్యమైనశ్రాద్ధ మాచరించి. 171
- తే. యుగ్మసంఖ్యాకు లగుభూసురోత్తముల ను
ఖాసనమ్ములయందుఁ బూర్వాభిముఖులఁ
గా నమర్చి యభీష్టప్రకారములను
భోజనమ్ములు నేయించి పూజచేసి. 172
- ఆ. యవలు పెరుగు తవుడు నాదిగాఁ గలపదార్థములచేత హోమ మమర రెండు
కాలముల నొనర్పఁ గావలయును బ్రహ్మతీర్థమునను దేవతీర్థమునను. 173
- తే. పదనొకండవనాఁడు భూపాలచంద్ర, పురుడు వెడలంగ సంతతాభ్యుదయమైన
మంగళస్నాన మొనరించి మందిరమున, శుద్ధిపుణ్యాహవాచన జోకనేసి. 174
- ఆ. తనకుఁ బెద్దలైన తాతలదండ్రుల, పేరు లొండె గురులపేరు లొండె
దగినయిష్ట దేవతలపేరు లొండెను, దండ్రి నామ మిడఁగఁ దగు సుతునకు. 175
- సీ. అర్థహీనంబులు నవశబ్దములునప్రశస్తంబులును జుగుప్సాసమేత
ములు నమంగళవర్ణములు నతిదీర్ఘాక్షరంబులు గోపాక్షరములు సర్వ
గురువులు సర్వలఘువులునతిక్రూరములుగాక యెల్ల వారలకుఁ బ్రియము
నతిముదంబును జేయునట్టిసమాక్షరయుక్తంబుగా నామ మొసఁగవలయు
- తే. ధారుణీసురు లాదివిధానశబ్ద
వాచకాంతంబులను శర్తవర్తగుప్త
దాసులను ప్రత్యయంబులఁ దగ నొనర్ప
వలయునని వేదములయందుఁ బలికె నజాఁడు. 176
- వ. మఱియు యథాకాలయోగ్యంబు లైనసమస్తకర్తంబులు నాయావర్ణధర్మప్ర
రహస్యంబులు = పొగడఁబడిన విషయములయొక్క రహస్యములును. 172 యుగ్మసంఖ్యాకులు =
జంటలెక్కగలవారు. 173 బ్రహ్మతీర్థమునకే = పెద్దప్రేలి మొదటనుండియు, దేవతీర్థమునకే =
ప్రేర్ణకొనలయందుండియు. 174 సంతతాభ్యుదయము = ఎప్పుడును మేలుగలది, జోక=బాగుగా.
176 అప్రశస్తములు = అయ్యుక్తములు - లజ్జాకరములు, జుగుప్సారోత, అమంగళవర్ణములుగలవి,
గోపాక్షరములు = కఠినవర్ణములుగలవి, సర్వగురువులు = అన్నిగుర్నక్షరములుగానే యుండునవి,
ధారుణీసురులది = బ్రహ్మణులదిగా - బ్రహ్మణక్షత్రియవైశ్యశూద్రక్రమముగా, విధాన=విధ్యుక్త
ముగా, శబ్దవాచకాంతంబులకే = నామవాచకశబ్దాంతములయందు, శర్తవర్తగుప్తదాసులు=శర్తవర్త
గుప్తుఁడు దాసుఁడు, అనుప్రత్యయంబులకే = అనునట్టి ప్రత్యయములను, తగకే=య్యుక్తమగునట్లు,
జనర్పవలయుకే = చేయవలెను - అనఁగా బ్రహ్మణనామమునకు శర్తయనియు, క్షత్రియనామము
నకు వర్తయనియు, వైశ్యనామమునకు గుప్తఁడు అనియు, శూద్రనామమునకు దాసుఁడు అనియు కథ

- కారంబుగా నొనర్చునది విశేషజాతులకు బ్రహ్మోపదేశంబైనయువనయనక్రియా
కలాపంబులు వేదోక్తమార్గంబున నిర్వర్తించి వేదాధ్యయనతత్పరుం డగుచు. 177
- మ. చతురామ్నా యరహస్యవేది యగుచుకొ శాస్త్రజ్ఞుడై నిర్మల
ప్రతిభోద్రిక్తమనస్కుడై యతికృపాపారీణుడై సంతత
వ్రతసంపన్నగరిష్ఠుడై గుణగణావష్టంభుడై సత్కళాం
చితుఁ డై నట్టిగురుక భజింపవలయుకొ శిష్యుండు సద్భక్తితోన్. 178
- క. గురుశుశ్రూష యొనర్చుచు, సరసత్వముతోడ శ్రుతులు చదువుచు నిగమా
ర్థహాస్యంబులు దెలియుచు, జరితార్థం డగును బ్రహ్మచారి నరేంద్ర. 179
- వ. యథోక్తప్రకారంబున గురుదక్షిణ యొసంగి యమృతహాతునిచేత ననుజ్ఞాతుండై
సంకల్పపూర్వకంబుగా గృహస్థవానప్రస్థయత్యాశ్రమంబులయందు నిష్ఠంబైన
యాశ్రమంబు నడుపవలయు విశేషించియు గృహస్థాశ్రమంబు సమస్తాశ్రమం
బులకు నాశ్రయంబు గాన నమృతహనీయపథంబునకు నభిముఖుండై. 180

— సదసత్కన్యకాస్వరూపనిరూపణము. —

- తే. ఆనఘ తనవయసునఁ దృతీయాంశమైన
ప్రాయమునఁ గలకన్నియఁ బరమసాధ్వీ
నుభయకులములఁ దనయట్ల యొప్పుదానిఁ
బెండ్లియాడంగవలయు సంప్రీతితోడ. 181
- సీ. నై సర్గికాంగహీనను శోభి నతికేశక గేశహీననతివఁ గృష్ణవర్ణ
రోమాంగిఁ గులటను రోగిని దుష్టాత్మ దుష్టవాత్సల్యనికృష్టవృత్తి
నధికపింగళవినయాచారహీనమాతాపితృప్రతికూలఁ బాపహృదయ

పటప్రత్యయరూపముగా చేర్చవలెనని తాత్పర్యము. 177 నిర్వర్తించినడపి. 178 చతురామ్నా యరహస్యవేది = నాలుగువేదములయందలి రహస్యార్థముల నెఱిగినవాడు, నిర్మల ప్రతిభోద్రిక్త మనస్కుడు = కళంకములేని సమయోచితస్ఫురణగలబుద్ధిచేత అతిశయించిన మనసుగలవాడు, అతి కృపాపారీణుడు = మిక్కుటమైన దయచేత పూర్ణుడు, సంతత వ్రతసంపన్నగరిష్ఠుడు = ఎడతెగని నియమములకలిమిగలవారియందు గొప్పవాడు - ఎల్లప్పుడు సద్వ్రతములు తప్పకనడపువాడు, గుణ గణావష్టంభుడు = మంచిగుణములయొక్క సమూహములకు ఆపలంబమైనవాడు - ఎల్లమంచిగుణములు గలవాడు, భజింపవలయుకొ = సేవింపవలెను. 180 యథోక్తప్రకారంబునకొ = శాస్త్రము నయ చెప్పబడిన చొప్పున, ఆశ్రయము = ప్రాపు, అమృతహనీయపథంబునకుకొ = అగొప్పమార్గము నకు. 181 వయసునకొ = ప్రాయమునందు, తృతీయాంశము = మూడింట నొకపాలు, ఉభయకులములకొ = తల్లి వంశముచేతను తండ్రి వంశముచేతను. 182 నై సర్గిక = స్వభావసిద్ధమైన, శోభికొ = వాఁపులదానిని, కృష్ణవర్ణకొ = నల్లనిదానిని, రోమాంగికొ = అతిరోముముగల దేహముగలదానిని, కులటకొ = అంకులాడిని, రోగికొ = రోగముగలదానిని, దుష్టాత్మకొ = చెడ్డమనసుగలదానిని, దుష్ట వాత్సల్య = కపటప్రీతిగలదానిని, నికృష్టవృత్తికొ = నీచవ్యాపారము గలదానిని, అధికపింగళకొ = మిక్కిలి పల్లవస్నేగలదానిని, వినయాచారహీనకొ = అడఁకువచేతను స్వదాచారముచేతను తక్కు

- శ్మశ్రుముఖని బురుషస్వరూపాక్షాః ఖర్వరూపకహీనకంతనాద
తే. వివృతబద్ధాక్షి నున్నతవిపులగుల్ఫః
గాకనాదను రోమజంఘను విపాండు
కరజనరుణాక్షిగండకూబరకరాళ
వదన నుద్వాహమైన నొప్పదు నరేంద్ర. 182
- ఆ. హస్తసాదహీన నతిదీర్ఘవామన, క్లిన్నరక్త నతివిశీర్ణ కేశః
గపటహృదయః బంగుగమనః బాణిగ్రహణంబు గాఁగఁ దగదు నరవరేణ్య. 183
- ఆ. తల్లివంక నైదుతరముల వివరించి, తండ్రివంక నేడుతరము లరసి
వారివారిగోత్రవంశసంకరము గా, నియక యతివఁ బెండ్లి యయినమేలు. 184
- వ. బ్రాహ్మంబును దైవంబును నార్షంబును బ్రాజాపత్యంబును నాసురంబును గాంధ
ర్వంబును రాక్షసంబును బైశాచంబును ననునెనిమిదివివాహంబులయందును
నాయావర్ణధర్మంబు లైన వివాహంబులను దారపరిగ్రహంబుచేసి తద్ధర్మపత్ని
సమేతంబుగాఁ బరమగృహస్థధర్మంబున నున్న మహాత్ముండు సకలలోకంబులకు
నుత్తమశ్లోకుం డగు ననిన సగరుం డిట్లనియె. 185
- క. మునివర గృహస్థధర్మంబునఁ బాయకయున్న పరమపుణ్యులయాచా
రనియతులెల్లను దప్పక, వినవలతుఁ జెప్పు మతివివేక ప్రాధిన్. 186
- వ. అనియడిగిన యాభ్యువంశశిఖామణి యన్నరేంద్రచంద్రు నవలోకించి సదా
చారవంతు లైనగృహస్థు లుభయలోకంబులయందును నత్యంతసౌఖ్యంబు
లనుభవింతురు. తొల్లి స్వాయంభువాదు లైనమనువులును సప్తమహామును
లును బ్రజాపతులును సకలలోకోపకారకంబులుగా సదాచారమార్గంబులు
గల్పించిరి గావున నిజవర్ణధర్మంబు లైన యాచారంబు లవశ్యంబును నాచరింప
వలయు వినుము. 187

—ॐ గృహస్థసదాచారరూపములైన నిత్యకృత్యముల వివరించుట. ॐ—

మ. అనురాగం బొదవక గృహధిపతి బ్రాహ్మంబౌ ముహూర్తంబునం

వైనదానిని, మాతాపితృప్రతికూలఁ = తల్లిదండ్రులకు విరుద్ధమైన నడతగలదానిని, శ్మశ్రుముఖఁ =
మీసముగల మొగముగలదానిని, పురుషస్వరక్ = మగగొంతుగలదానిని, రూక్షాక్షిఁ = క్రూరు
చూపుగలదానిని, ఖర్వరూపకఁ = మిక్కిలి పొట్టియైనదానిని, వికృతబద్ధాక్షిఁ = మిడ్డిగడ్డ
దానిని, ఉన్నతవిపులగుల్ఫఁ = పొడువును వెడలుపునైన చీలమండలుగలదానిని, కాకనాదఁ =
కాకికూతవంటి కంఠస్వరముగలదానిని, రోమజంఘఁ = పెండ్లుకలుగల శిక్కిలగలదానిని,
విపాండుకరజఁ = తెలుపు మాసిన గోళ్లగలదానిని, అరుణాక్షిఁ = ఎఱుంగన్నులుగలదానిని,
గండకూబరఁ = నిడుకణతలుగలదానిని, కరాళవదనఁ = భయంకరమైన ముఖముగదానిని,
ఉద్వాహము = పెండ్లి. 183 క్లిన్న = తడిసిన - నీళ్లవలెపలుచునైన, అతివిశీర్ణ కేశఁ = మిక్కిలి
విరళములైన తలపెండ్లుకలుకలదానిని, పంగుగమనఁ = కుంటిదానిని, పాణిగ్రహణంబు = పెండ్లి.
185 దారపరిగ్రహంబు = పెండ్లామునుచేపట్టుట, ధర్మపత్ని = అగ్నిసాక్షిగా పెండ్లాడిన పెం
డ్లాము, ఉత్తమశ్లోకుండు = మంచికీర్తిగలవాఁడు, 186 భద్రవఁ = కలుగఁగా, హస్తంబు =

దొనరక్ మేల్కని సావధానమతితో నుద్యద్వికాసంబునక్
దనయాచార్యుని నిష్టదైవచరణధ్యానంబుఁ గావించి ధ
ర్మనిరోధంబులు గానియర్థమును గామంబుక్ విచారించుచున్.

188

తే. ప్రకటధర్తార్థకామంబులకుఁ బరస్ప
రానుకూలంబు గలయుపాయములు దలంచి
యతిసుఖోదర్కమును జగదభినుతంబు
నైనధర్మంబు వదలనిమానసమున.

189

వ. శయ్యాగృహంబువెడలి గ్రామంబునకు నిర్మతిభాగంబున సమ్మువేటు నేలకంటెను
దూరంబుగాఁ జని ముసుంగు పెట్టుకొని మానంబున గోశూర్యబ్రాహ్మణవాయు
గురువహ్ని దేవతల కభిముఖుండుగాక దివసంబుల నుత్తరాభిముఖుం
డును రాత్రుల దక్షిణాభిముఖుండును నై మూత్రపురీషోత్సర్జనంబులు నేయ
వలయు.

190

ఆ వీధి నూరినడుమ విత్తినవైరులో, మ్రాఁకునీడ నాలమందలోన
నేటినడుమ వల్ల కాటిలో దుక్కిలో, నీళ్ల నడుమ గాదు నీరుముట్ట.

191

తే. రచ్చఁ దెగువును గృహవాటి మచ్చుమీఁద
నీటిచేరువఁ గొఱగాదు నీరుముట్ట
వసుధమీఁదను దళముగా గనప్రబలిపి
వేగ మూత్రపురీషముల్ విడువవలయు.

192

ఆ. పుట్టమన్ను గోడ వెట్టినమన్నును, జలములోనిమన్ను నెలుకమన్ను
దుక్కిమన్ను పురుగుచెక్కినమన్నును, శౌచమునకుఁ గాదు సంగ్రహింప.

193

తే. ధరణిఁ బరిశుద్ధమైనచోఁ దానె త్రవ్వ
మన్ను గొనివచ్చి బుద్బుదమలినఁఫేన
పూతిగంధాదు లెవ్వియుఁ బొరయకున్న
జలములను శౌచ మొనరింపవలయు ననఘ.

194

బ్రాహ్మను పేరుగలది (సూర్యోదయమునకుముందు మూడవముహూర్తము)- వేకువజాము అనుట,
ఉద్యద్వికాసంబునక్ = ప్రకాశించునట్టి లేటదనముతో, ధర్మనిరోధంబులు = ధర్మమును అడ్డగించు
నవి - ధర్మవిరుద్ధములు. 189 సుఖోదర్కము = సుఖకరమైన భవిష్యత్కాలఫలముగలది, జగదభి
నుతము = లోకమునందు మిక్కిలి కొనియాడఁబడునది. 190 ఆమ్మువేటు నేలకంటె = వింటిపట్టు
దూరముగల భూమికంటె, అభిముఖుండు = ఎదురు మొగ్గమైనవాడు, దివసంబులక్ = పగళ్ల
యందు, మూత్రపురీషోత్సర్జనంబులు = మూత్రమును మలమును విడుచుటలు. 191 ఆలమంద
లోనక్ = పసులమందయందు, వల్ల కాటిలోనక్ = శ్మశానమునందు, కాదు=తగదు. నీరుముట్ట =
మూత్రమును మలమునువిడుచుట. 194 బుద్బుదమలినఁఫేన పూతిగంధాదులు = నీళ్లమీఁది బుగ్గలు
పురుగు ముఱికి చెడ్డకంపు మొదలగునవి, పొరయక = పొందక, శౌచము=శుద్ధి, 196 మాషమజ్జన

తే. తనదులింగంబునందు గుడస్థలమున

వామహస్తమునను గటిద్వయమునందు

వరుస నేకత్రిదశసప్తవారములను

మృత్తికాశౌచ మొనరింప మేలు గలుగు.

195

వ. కేశవాదినామంబులతోడ గోకర్ణహస్తంబున మాషమజ్జనపరిమితశుద్ధోదకంబుల ముష్టాటు లోనికిం గొని యినుమాటు పరిమార్జనంబుచేసి దక్షిణపూర్వకంబులుగా నేత్రనాసాపుటశ్రోత్రద్వయ శిరోబాహుచద్వయనాభిహృదయంబులన్యసించి యాచమనంబు చేసి.

196

క. తలనిమ్మపండ్లు మొదలుగఁ, బులుసులు పట్టించి పుష్పములు నంజనముం

జెలువొప్పు బూని కడునిర్మలహృదయముతోడ నుదకమధ్యంబునకున్.

197

చ అరిగి సమస్తనిర్మలమయంబును నవ్యసుధాకరాభమున్

బరమపవిత్రమున్ సకలపాపహరంబును నైననీరుఁ ద

త్పరమతి విష్ణురూపముగ భావనచేసి కృతావగాహత

త్పరుఁ డగుపుణ్యపూరుషుఁడు ధన్యుఁ డగు భువనత్రయంబునన్.

198

తే. నదుల నదములఁ జెలువుల ప్రాదములందు

దేవఖాతజలంబుల దీర్ఘకలను

గూఢములఁ బల్వలంబులఁ గోరి దినము

తాన మాడంగవలెఁ గాని మానరాదు.

199

వ. ఇట్లు సంకల్పపూర్వకంబుగా స్నానంబుచేసి వెడలివచ్చి ధౌతవస్త్రపరిధానంబై దేవర్షిపితృతర్పణంబులుచేసి సంధ్యాదికక్రియలు నిర్వర్తించి సూర్యోపాస్తి యొనర్చి నిజగృహంబునకు వచ్చి యథాప్రకారంబుగ షోడశోపచారంబులతోడ దేవతార్చన గావించి జపాపాసనవైశ్నవదేవంబులుచేసి యుక్తప్రకారస్థానంబుల నాయాదేవతలకుఁ బ్రీతిగా హుతశేషాన్నంబు బలులువెట్టి గృహంబు వెలుపలను భూతప్రేతపిశాచకూర్మాండపిపీలికాదిజంతువులకుఁ దత్తన్నంత్రంబుల

పరిమిత శుద్ధోదకంబులన్ = మినుపగింజ మునుఁగునంతకొలఁదిగల మంచినీళ్ల ను, పరిమార్జనంబుచేసి =

చక్కగా తుడిచికొని, న్యసించి = ఉంచి - ముట్టించుట. 198 నిర్మలమయంబు = నదీస్వరూప మైనది, నవ్యసుధాకరాభము = లేతపండ్లుని బోలినది, భావనచేసి = తలచి, కృతావగాహ

తత్పరుఁడు = చేయఁబడిన మునుకయందు ఆసక్తుఁడు - ఆసక్తితో స్నానముచేసినవాఁడు. 199

నదములన్ = పడమరగా పాటునట్టి యేళ్లయందును, ప్రాదములందున్ = మడుఁగులయందును,

దేవఖాతజలంబులన్ = దేవతలచేత వ్యవఁబడిన (మనుష్యులు త్రవ్వఁగా ఏర్పడని) కొండదొనలొనగు

వానియందలి నీళ్లయందు, దీర్ఘకలన్ = నడబావులయందును, పల్వలంబులన్ = పడలయందును,

తానము = స్నానము. 200 ధౌతవస్త్రపరిధానంబు = మడుఁగునవస్త్రము కట్టుకొన్నవాఁడు,

ఉపాస్తి = ఉపాసన, హుతశేషాన్నంబు = వోమముచేయఁగా మిగిలినయన్నము, భూతప్రేతపిశాచ

బలులువెట్టి గృహస్థుండు సకలభూతసమాశ్రితుండు గావున గోదోహన
మాత్రకాలంబు బహిఃప్రదేశంబున నభ్యాగతాగమనంబు గోరుచు నిలుచుండి
పుణ్యవశంబున నతిథి వచ్చిన. 200

క. తనపాలిభాగ్యదేవత, యని లోనికిఁ గొంచుబోయి యర్చన బగునా
సన మిడి యర్చ్యముఁ బాద్యము, నొనరించి మనంబులోన నొదవినభక్తిన్. 201

క. నామకులగోత్రవిద్యా, భూములు ము న్నడుగ కతనిఁ బూజించి యభీ
ష్టామృతరసాన్నపానము, లామహితున్ విష్ణుమూర్తి యని యిడవలయున్. 202

మ. నరనాథోత్తమ బ్రహ్మచారి గృహి వానప్రస్థ సన్న్యాసులం
దొరుఁ డెవ్వఁ డట వింతబ్రాహ్మణుఁడు దా నొప్పన్ తుఘావేదనా
వరుండై వచ్చిన నన్నదాన మొనరింపన్ లేక దుర్తార్గత
త్పరుండై యొంటిఁ జరించెనేని నరకప్రాప్తం డగున్ దీనతన్. 203

క. కావున నతిథులఁ బూజలు, గావించి యథోచితప్రకారంబున థా
త్రీవర భిక్షంబులు నిడ, గావలయు గృహస్థధర్మకలితులకెల్లన్. 204

క. ఆపంకజాసనుండుఁ బ్రజాపతులును బావకుండు శక్రుండును ల
క్ష్మీపతియును నాదిత్యమహాపురుషులు వత్తు రింటి కభ్యాగతులై. 205

తే. ఆవనినాయక యన్నార్థు లైనవృద్ధ
బాలకుల గర్భిణుల దుఃఖభాజనులయుఁ
గోర్కి దీర్పక తా నొంటిఁ గుడిచెనేని
వాఁడు కడుఘోర మగురౌరవమున గూలు. 206

ఆ. అన్న కాంక్షు లైనయఖిలజనంబులఁ, దనిపిగాని కుడవఁ దనకుఁ జనదు
మునుపు దా భుజించి వెనుక నతిథి కిడు, వాఁడు గూలు రౌరవంబునందు. 207

తే. స్నానమును దర్పణంబును సంభ్యయును జ
పంబు దైవతపూజ హోమంబు వైశ్వ
దేవమును మఱి యతిథిపూజావిధంబు
మాని భుజించుచుఁ బెల్లను మలము దినుట. 208

తే. అన్నదానంబు చేసినయమృహాత్ము
నకును బలము నారోగ్యంబు ప్రకటశుభము

కూక్తాండపీఠికాది = భూతము ప్రేతము శిశాచము కూక్తాండము (అనుభేదములుగల) భూతములు
చీమలు మొదలైన, సకలభూతసమాశ్రితుండు = ఎల్లభూతములచేత ఆశ్రయింపఁబడువాఁడు,
గోదోహనమాత్రము = ఆవునుపిడుకునంతటికాలము, బహిఃప్రదేశంబునన్ = ఇంటివెలుపట, ఆగమ
నంబు = రాకను, 202 మహితున్ = పూజ్యాని. 203 గృహి = గృహస్థుఁడు. 205 పావ
కుండు=అగ్ని, శక్రుండు = ఇంద్రుఁడు. 206 దుఃఖభాజనులు = దుఃఖమునకు చోటైనవార్లు =
దుఃఖమును పొందినవారు. 207 తనిపి = తృప్తిపొందించి. 209 అరిష్టాత్మకములు = చెఱుపును

నై యరిష్టాత్కము లైనయదులవలని

భయము నభిచారకృత్యముల్ పరిసిపోవు.

209

వ. కావున గృహమేధి యథాప్రకారంబున స్నానతర్పణసంధ్యాజపదేవపూజాగ్ని
హోత్రవైశ్వదేవబలిహరణంబులు నిర్వర్తించి యన్నాథు లైనయభ్యాగతులం
బూజించి ప్రశస్తమణిముద్రికాధరుండును ధవళవస్త్రయుగ్తపరివృతుండును గంధ
పుష్పాలంకృతుండును శుద్ధోదకార్ధ్రిపాదహస్తండును నాచమనక్రియాపరిశుద్ధ
వదనుండును నై యపరదిశాముఖుండు గాక పూర్వాభిముఖుండై సుఖాసనం
బునం గూర్చుండి ప్రశస్తశుద్ధపాత్రంబులందు సర్వగుణసంపన్నయైనధర్మ పత్ని
వడ్డింప నిజశిష్యపుత్రబంధుమిత్రసహితుండై భుజియించుచు.

210

తే. మునుపు మధురాన్నములు చవిగొనియె నేని

నడుము లవణామ్లతిక్తముల్ నంజెనేని

పిదప కటుకార్ద్రాభోజనం బొదవెనేని

బలము నారోగ్యమును జాల గలిగియుండు.

211

వ. ఇవిధంబునఁ బంచప్రాణాహుతిపూర్వకంబుగా భుజియించి యుచ్ఛిష్టవార
ణార్థంబుగాఁ బాణిపాదప్రక్షాళనంబులుచేసి స్వస్థప్రశాంతచిత్తుండై కూర్చుండి
యభీష్ట దేవతాస్మరణంబు చేసి భోజనంబు సుఖజీర్ణంబుగా నగస్త్యబడబాసల
స్తోత్రంబు లనుష్ఠించి యనాయాసం బైనయానంబున నుచితప్రయోజనం
బులు నడపి వేదశాస్త్రప్రసంగంబులం బ్రౌద్ధవుచ్చి యపరసంధ్యావిధులు నిర్వ
ర్తింపవలయు.

212

తే. రేపు చుక్కలఁ జూచుచు మాపు తిమిర

వైరిఁ జూచుచు సంధ్య వార్వంగవలయు

నట్టివేళలు దప్పించి యాచరించు

నిత్యసంధ్యావిధానముల్ నిష్ఫలములు.

213

వ. కావున యథాకాలంబున సంధ్యావందనంబు దీర్చి తాంబూలచర్వణం బొన
రించి శయ్యాతలంబునం బవ్వళింపవలయు.

214

ఆ. కుక్కివడిన మిగులఁ గొంగోడువోయినఁ, గుఱుచయైన విటిగి కొంచెమైన

మలినమైన నేత పలచనైనను నల్లు, లున్న నుల్కమంచ మొప్పు దండ్రు.

215

గలుగఁజేయు స్వభావముగలవి, అభిచారకృత్యములు = మారణకర్మములు, పరిసిపోవు = తేలి
పోవును - తప్పిపోవుననుట. 210 గృహమేధి = గృహస్థుండు, ప్రశస్తమణిముద్రికాధరుండు =
దోషములు లేనిరత్నములు చెక్కిన ఉంగరమును ధరించినవాడు. 211 చవిగొను = రుచిచూచు -
భుజించు, నంజు = నంజుకొను, కటుకార్ద్ర = కారముగలదియు ద్రవమైనదియునైన. 212 ఉచ్ఛిష్టవార
ణార్థంబుగా = ఎంగిలి పోఁగొట్టుకొనుటకుఁగాను, స్వస్థ = చలనములేని, ప్రశాంత = మిక్కిలి
యోర్పుగల, అనుష్ఠించి = చేసి, 213 రేపు = ప్రాతఃకాలము, మాపు = సాయంకాలము, తిమిరవై
రి = నూర్పుని. 215 కుక్కివడిన = అల్లికసల్లి పల్లముపడినను, కొంగోడువోయిన = తడిసి

తే. పట్టెమంచంబు దలగడ పటుపు దెరయు, మేలుకట్టును బొడవైనమేడమీఁదఁ
జల్లగాలియు ధూపవాసవలు నున్న, యట్టిశయ్యకుఁ జని నిద్ర నందవలయు.

తే. తూర్పుదక్షిణములలోన దొరికినట్టి, దిక్కు తలగడగాఁగ నిద్రించెనేని
మేలు తక్కినదిక్కులు మేదినిశ, యధికరోగంబు గావించు ననిరి బుధులు 217

తే. అనఘ పురుషనక్షత్రంబు లై నజ్యేష్ఠ, మొదలుగాఁ గలనక్షత్రముల నయుగ్మ
కములనైనను బుతుదివసములనైనఁ, దనకులాంగనఁ గవయుట ధర్మ మగును.

సీ. పరకాంత ముట్టైన పడఁతి నన్యాసక్త యైన తొయ్యలి దుఃఖయైన చెలువ
సంతసం బెఱుంగనిసతి ననాచారంపుటిభయాన బాలిత యిగురుబోడి
నిష్ఠమాలినలేమ నిర్దోహి యగుకొమ్మ కలహంబు వెట్టెడికమలవదన
రతుల నేరుపులేనిరామ జారయుఁ బోర కుమతి యా నెలనాఁగ కూటిపేద

తే. యైన మృగనేత్ర పరితుష్ట యైనయువతి, తన్ను మెచ్చనితన్వంగి దమ్ములంబు
నీనిపద్మాస్య కడురోగి యైనయువతి, రతి యొనర్పంగఁ గొఱగాదు రసికులకును.

సీ. రతితంత్రములయందుఁ బ్రాధమ్యై తనమీఁద నత్యంతభయభక్తు లతితయిల్ల
సౌకుమార్యముచేత నేకొదవయులేక సుందరాకారత సొంపు గలిగి
సరసశృంగార వేషముల నెంతయు మించి యుచితప్రియాలాపరచన లేఱిగి
వినయవిధేయవివేకశీలతలచే ననుకూలమును నెఱతనము నేర్చి

తే. నిర్మలాంగియు నిపుణయు నిర్మలాభిజాత్యయును బుణ్యవతియును సతియునైన
తనకులాంగన రతికేఱిఁ దనిపెనేని, యతని కైహికలోకసౌఖ్యములు గలుగు.

తే. అనఘ విను పౌర్ణమాసుల నమవసలఁ జ
తుర్దసులయం (?) దప్టమీప్రదోషములను
సంక్రమణములయందును సతులరతుల
ననుభవింపంగ రాదని రాహు్యలెల్ల.

221

తే. చైత్యచత్వరగోష్ఠశ్చశానతీర్థ, వారిశృంగాటకారామవాహినీసు
రాలయగ్రామమధ్యంబులందుఁ బగలు, సతులఁ గవిసిన దోషంబు సంభవించు.

మ. పరకాంత న్నదిలోననైనఁ దలఁచం బాపంబు దుఃఖంబునం
బరివాదంబును నొంది ఘోరనరకప్రాప్తవ్యథల్ పెక్కువ

ఒకకోడు మీఁదును ఒకకోడు క్రిందునుగా నీట్లుకొన్నను, ఒప్పుదు=తగదు, 218 అయుగ్మకములు =
జేసిలేక్కగలవి. 219 నిర్దోహి=మోహములేనిది, కుమతి=అల్పబుద్ధిగలది, తన్వంగి=స్త్రీ, కొఱగాదు =
తగదు. 220 ప్రాధ=గడిచేఱినది, ఉచితప్రియాలాపరచనలు=తగిన ప్రియవాక్యములయొక్క పొందు
పఱచుటలు, నెఱతనము=చాతుర్యము, నిర్మలాభిజాత్య=శుద్ధమైన ఉత్తమువంశమునందలి పుట్టుకగలది,
రతి = పతివ్రత, కులాంగన=ఇల్లాలి. 222 చైత్యచత్వరగోష్ఠ శ్చశానతీర్థవారి శృంగాటకారామ
వాహినీ సురాలయగ్రామమధ్యంబులందు = రచ్చపెట్టు ముంగిలి పసులమందశ్చశానము పుణ్యనదీ
పుణ్యస్థలములు నీరు నాలుగుత్రోవలుగూడినరాజమార్గము ఉపవనము ఏఱు దేవాలయము ధోరినడుము

- త్వరముల్ చెందుదు రట్టియన్యవనితాసంభోగదోషంబు దా
నరనాథోత్తమ యింత యంత యనియెన్నఁ వచ్చునే నేరికన్. 223
- క. కావునఁ బరకాంతారతి, గావింపక ధర్మమార్గగతి దప్పక యి
చ్చావృత్తి నాత్మభామిని, తో వేడుక సలుపవలయు దురితవిదూరా. 224
- వ. అనిచెప్పి మఱియు నిట్లనియె. 225
- సీ. దేవతాగోబ్రాహ్మణావలిఁ బొడగన్న మ్రొక్కి సంధ్యాద్వయంబును దిశాధి
పతులఁ బ్రార్థించి తప్పక యగ్నిహోత్రంబు లొనరించి తెల్లగా నుదికినట్టి
మణుఁగుఁజీరలు గట్టి మణిభూషణముఁ బెట్టి కస్తూరితోఁ గమ్మగండ మలఁది
సురుచిరంబై నట్టిచోక్కంపుఁబూదండ లొఱపుగా శిరమున నొప్పు దాల్చి
తే. మస్తకంబును నొడలును మాయనీక
యేశశయ్యనె పవళించి యిచ్చవచ్చి
నపుడు భోగించి బహుభాష లాడఁబోక
శాంతుడై యుండవలయును సజ్జనుండు. 226
- క. పరకాంతపాండుఁ గోరక, పరధనములమీఁద నాస పాటింపక యె
వ్వరితోడఁ గల్లలాడక, సరసుండై యుండవలయు సజ్జనుఁ డధిపా. 227
- క. వినియెడువారికి హితమైనను సత్యముఁ దప్పఁజనదు నానయు భయమున్
మనమునఁ దలఁచక పరులను, బనివడి దూషించెనేని పాపము వచ్చున్. 228
- తే. పరులతోడుత వైరంబు బంధురోష్ట్ర
వాహనారోహణంబును వానకాల
మేటిదరినీడ నిద్రింప నేగుటయును
గడుఁబ్రమాదంబు లగు నంద్రు కార్యవిదులు. 229
- మ. పతితుం దస్కరు వెట్టివానిఁ బగతున్ బాపాత్మునిన్ బంధకీ
పతి నీచున్ వ్యభిచారు సత్యరహితున్ భ్రాతృవృత్తి వారాంగనా
రతు సత్యంతయుణ్ణు దుర్జను నసారంభున్ సురాపానమో
హితు బాలుం బరమాప్తుఁ జేయుటలు గా దెవ్వారికిఁ భూవరా. 230
-
- ఈ ప్రదేశములయందును. 223 పరివాదంబును = అపవాదమును, వేరికన్ = ఎవరికేనియు
226 సంధ్యాద్వయంబును = ప్రాతస్సాయంసంధ్యలు రెంటియందు, మణుఁగు = మడుఁగు - పరి
శుద్ధము, కమ్మగంధము = పరిమళచందనము, అలఁది=పూసికొని, చొక్కము = శ్రేష్ఠము, ఒఱపుగాన్ =
ఒప్పిదముగా, మస్తకము = తల. 227 కల్లలు=అనత్యములు. 228 నాన=సిగ్గు, పనివడి=పూనికతో.
230 పతితున్ = ఆచారాదులచేత నిందింపఁబడినవానిని, పగతున్ = శత్రువును, బంధకీపతిన్ =
అంతులాడిమగనిని, వ్యభిచారున్ = జారుని, వారాంగనాతతున్ = లంజలమరిగినవానిని, అసారం
భున్ =సత్ప్రియారంభములేనివానిని, సురాపానమోహితున్ =కల్లు త్రాగుటచే మైకముపొందినవానిని.

- ఆ. ఒంటిఁ ద్రోవఁ జనుటయును నిండి పాతెడి
యేటిలోన నుటికి యీడుటయును
దహనమైనయిల్లు దఱియఁ జొచ్చుటయుఁ బ్ర
మాదమండ్రు బుధులు మనుజునాథ. 231
- క. పలుమాటు బిట్టునవ్వుట, పలుగొలుకుట యనుచితములు భాషించుట వి
చ్చలవిడిఁ దుమ్ముట యూరక, తలఁపుడుకుట దుష్టచేష్టితము లెవ్వరికిన్. 232
- క. ఊరక పుడకలు విటుచుట, వైరంబున నొరులతోడ వాదడుచుట దు
ర్వారగతిఁ బరువువాటుట, గోరక గోరొలుచుటెల్లఁ గోఱగాదు సుమీ. 233
- క. ఊరక మీసము గొలుకుట, వారక పాదమున నేలవ్రాయుట చెక్కుల్
సారెకు చేతులఁ బిసుకుట, పారుషములకెల్ల హాని పాటిల్లు నృపా. 234
- క. రాత్రి యమేధ్యముతో నక్షత్రగ్రహవిమలతారకాపబ్జులపై
నేత్రములు నిప్పి చూచుట, ధాత్రీశ్వర దోషమండ్రు తత్వజ్ఞు లిలన్. 235
- క. భాను నుదయాస్తమయములఁ, బీనుఁగుఁబాడియను రతులఁ బెనఁగెడువారిక
మానిసుల నగ్నరూపుల, భూనాయక చూడఁజనదు పుణ్యాత్ములకున్. 236
- ఆ. అసతియింటిలోన నారామములను శృంగాటకముల వల్లకాటిలోన
యుద్ధభూమిలోన నుగ్రాటవులయందు, నొక్కరుండ రాత్రు లుండఁజనదు. 237
- ఆ. శూన్యగృహములందు శూన్యదేశంబుల, నొంటి నెట్టివార లుండఁజనదు
గురుజనముల భూమిసురుల దేవతలను, నెదురుకొనినఁ దొలఁగి యేగవలయు.
- క. బలిభస్మంబును గంటకములు విప్లయు ఛిన్న కేశములు నెమ్ములు నెం
గిలియును స్నానార్ద్రమహీతలముం ద్రొక్కంగఁ జనదు ధర్మజ్ఞులకున్. 239
- క. పలుమటు గొమ్ములు గోఱలు, గలిగినజంతువులఁ జేరఁగాఁ జన దెదురెం
డలు మౌచు నెదురుగాలియుఁ, దలసోకినఁ దెవులు వచ్చు ధరణీనాథా. 240
- తే. లోన దోవతిగట్టక మానవేంద్ర
నిద్రవోవను నడవను నీతిగాదు

231 ఉటికి = దుమికి, దహనము = కాల్చినది, తఱియక = చేర, ప్రమాదము = మోసము. 232 బిట్టు = గట్టిగా, తలఁపుడుకుట = మనస్సు తపించుట - మనస్తాపము, దుష్టచేష్టితములు = చెడునడ
నట్లు. 233 వాదడుచుట = వాదాడుట, పరువువాటుట = పరుగిత్తుట. 234 వారక = మానక,
పారుషములకుఁ = పురుషార్థములకు, పాటిల్లుక = కలుగును. 235 అమేధ్యముతోఁ = మల
ముతో - పాచితోననుట. 236 నగ్నరూపుల = దినుమొలవారిని. 237 అసతి = భూరస్త్రి,
ఆరామములక = ఉపవనములందును, శృంగాటకములక = చదుకములయందును, వల్లకాటి
లోనక = శ్మశానమునందును, ఉగ్రాటవులయందుక = భయంకరమైన అడవులయందు, ఒక్కరుండ =
ఒకఁడే, చనదు = తగదు. 239 విప్ల = మలము, ఛిన్న కేశములు = గొఱిగిన వెండ్రుకలు, ఎమ్ములు = ఎము
కలు, స్నానార్ద్రమహీతలముక = స్నానము చేయుటచేత తడిసిన నేలను. 240 తెవులు = వ్యాధి.

- తల విరియబోసికొని యొంటి వెలికివచ్చి
రాత్రి నిలుచుండఁ గాదండ్రు రాజముఖ్యు. 241
- క. జగడము పెండ్లియుఁ దనతోఁ, దగుచోటులఁ జేయవలయుఁ దా నందఱతోఁ
బగగొని వర్తించినఁ గీ, డగుఁ గాని శుభంబు నొంద దనిరి మహాత్ముల్. 242
- క. బలవంతుతోడఁ బగయును, బలహీనునితోడఁ జేయుబంధుత్వముఁ దాఁ
గిలి ధనమిచ్చియు నూరక, కలహమునకుఁ గాలుద్రవ్వఁ గారాదు సుమీ. 243
- ఆ. కాలు కాలఁ దోమి కడుగుట వెండ్రుకల్, విడిచి త్రిప్పుకొనుట నడుచుచుండి
కూడు గుడిచి నీళ్లు గ్రోలుట నిలుచుండి, యాచమించు టొప్పదనిరి బుధులు. 244
- ఆ. వానయైన నెండవచ్చిన గోడు గవ, శ్యంబు వలయు రాత్రి యడవిలోనఁ
దిరుగునపుడు గుదియ ధరియింపవలయును, గాలఁ జెప్పు లిడక కదలరాదు. 245
- క. కెలఁకులమీఁదను దూరము, బలుమటుఁ జూడంగఁ జనదు పయనంబునఁ గో
డెలకాఁడి యంతద వ్వెడ, గలుగఁగ ముందఱను దృష్టి గదురగవలయున్. 246
- వ. ఇట్లు నీతిపరుండై నిజకలాచారం బైనధర్మంబు వదలక ధర్మార్థకామంబులయందు
సమదర్శియై పాపకర్తంబులు పరిహరించి సమస్తభూతంబులయందు స్నేహార్ద్ర
చిత్తుండై యరిషడ్వర్గంబునందు బద్ధుండు గాక సదాచారసంపన్నుండై సాత్వికంబు
వదలక పరపీడయుఁ బరనిందయుఁ జేయక తనజీవనంబు సకల ప్రాణిసంఘంబులకు
నవికారభూతంబుగాఁ ద్రికరణశుద్ధిగా వర్తించుపుణ్యపురుషుండు పుణ్యలోక
ప్రాప్తుం డగునని చెప్పిన నమృహీనబ్లభుం డిట్లనియె. 247
- క. భృగువంశోత్తమ నీచే, నగణితముగ వినఁగఁ గలిగె నఖిలము విశదం
బుగ నింక నాకు నవరం, బగుపైతృకకర్త కాండ మది వినవలయున్. 248

❀ వైతృకకర్తక్రమమును వివరించుట. ❀

- వ. అనిన భార్గవనందనుండు రాజనందనున కిట్లనియె. 249
- తే. పెద్దనిదురకు మాఁగన్ను వెట్టుచున్న
మానవునిఁ దెచ్చి దక్షిణమస్తకంబు
గా మహీశయ్య నునిచి యుత్కృంతిదాన
మవనిదేవోత్తమున కొక్కయాపు నిచ్చి 250
- తే. అచ్యుతానంతగోవింద యనుచుఁ బద్మ, నాభునామత్ర యోచ్చారణంబుచేసి

245 గుదియ దుడ్డుగఱ్ఱ. 247 సమదర్శి = ఎచ్చుతక్కువలు లేక చూచుచాఁడు, పరిహరించి = విడిచి. 248 అగణితముగ = లెక్కలేక, వైతృకకర్తకాండము = పితృసంబంధమైన కర్తముల సమూహము. 250 పెద్దనిదురకు = చావునకు, మాఁగన్ను వెట్టు చున్న మానవుని = కన్నులులేల వేయుచున్న మనుష్యుని, మస్తకము = తల, మహీశయ్య = సేలమీఁదను, ఉత్కృంతిదానము = ప్రాణమురోవుటనుగుఱించినదానము, అవనిదేవోత్తమునకు = బ్రహ్మజశ్రేష్ఠునికి. 251 నామత్ర యోచ్చారణంబు చేసి = మూఁడునామములను ఉచ్చరించి, విధియుతంబుగ = శాస్త్రవిధితో, తత్కాల

- ప్రాణవాయువు దోలఁగినయంతమీఁద, విధియుతంబుగఁ దత్కాలవిధులు దీర్చి.
 తే. అగ్నిసంస్కారకర్తంబు లాదిగా న,మ స్తవిధులును వేదోక్తమార్గములను
 బెరయఁజేసి తిలోదకపిండదానములు యథావిధిఁ గావింపవలయు నెఱిఁగి. 252
- క. ద్విజులకుఁ బదిదినములు భూ,భుజులకుఁ బండ్రెండుదినములు విట్లున్నద్ర
 వ్రజములకుఁ బక్షిమాసములు జనాధిప సూతకంబులు సుమీ వరుసన్. 253
- వ. ఇట్లు సూతకాంతదివసంబున నేకోద్దిష్టంబును మఱునాఁడు సపిండికరణంబును జేసి
 సంవత్సరవర్యంతంబు నేకోద్దిష్టంబు చేయునది ప్రతిసాంవత్సరికమృతాహంబున
 నన్నశ్రాద్ధంబు చేయవలయు. 254

— నిమంత్రణబ్రాహ్మణనిరూపణము. —

- సీ. ఆచార్యుఁ ద్రిమధుఁ ద్రిణాచికేతుని ద్రిసుపర్ణ నానావేదపారగుని ష
 డంగవేదిని విష్ణుసంగతహృదయుని యోగీశ్వరుని శ్రోత్రియుని మఖేజ్ఞు
 వివిధసామజ్ఞ ఋత్విజు మేనయల్లుని నల్లుని డౌహిత్తు నతనితండ్రిఁ
 బంచమహాయజ్ఞపరు మేనమామను వియ్యము నురుతపోవిభవు శిష్యు
 తే. మాతృపితృభక్తుఁ గారుణ్యమయు గుణాధ్యు
 నిర్మలాచారసంపన్న నియమహృదయుఁ
 బైతృకశ్రాద్ధమునకును బ్రాహ్మణార్థ
 మర్థిఁ గావింపవలయును బార్థివేంద్ర. 255
- సీ. మిత్రవంశకుని స్వామిద్రోహి నతినీలదంతు జారునిఁ బరదారగమను
 వేదపరిత్యాగి వేదవిక్రయు సోమవిక్రయు హరికథావిముఖు బధిరు

విధులు = ఆకాలమునకుఁదగినపనులు, తీర్చి=నెరవేర్చి. 252 అగ్నిసంస్కారకర్తంబులు = దహన
 క్రియలు, బెరయఁ = పొందునట్లు, యథావిధిఁ = విధిప్రకారము. 253 విట్లున్నద్రవ్రజముల
 కుఁ=వైశ్యకూద్రసమూహములకు, పక్షిమాసములు = వైశ్యులకు పదియేనుదినములును, శూద్రులకు
 నెలదినములును. 254 సూతకాంతదివసంబునఁ = అంటుతీటునట్టిదినమునందు, ఏకోద్దిష్టంబు=ఒకని
 నుద్దేశించిచేయు శ్రాద్ధము, ప్రతిసాంవత్సరికమృతాహంబునఁ = ప్రతి సంవత్సరమునందలి మృతతిథి
 యందు. 255 ఆచార్యుఁ=గురువును, త్రిమధుఁ = మధుత్రయాధ్యేతయై తదగ్ధానుష్ఠాతయగు
 వానిని, త్రిణాచికేతుఁ = త్రిణాచికేతములను అనువాకములను అధ్యయనముచేసి తదర్థములను అను
 ష్ఠించువానిని, త్రిసుపర్ణుఁ=త్రిసుపర్ణములు అనునాఁడు అనువాకములను అధ్యయనముచేసి తదర్థము
 లను అనుష్ఠించువానిని, నానావేదపారగుఁ=ఎల్ల వేదములను తుదముట్ట చదివినవానిని, షడంగ
 వేదిఁ = ఆఱు అంగములతోను వేదము చదివినవానిని, విష్ణుసంగతహృదయుఁ=విష్ణువును మనస్సునం
 దుంచుకొన్నవానిని, శ్రోత్రియునిఁ.= శ్రుత్యాచారము తప్పక నడుపువానిని, మఖేజ్ఞుఁ=యజ్ఞముల
 చేతపూజ్యుడైనవానిని, వివిధసామజ్ఞుఁ=నానావిధములైన సామముల నెఱిఁగినవానిని, ఋత్విజుఁ=
 యజ్ఞము నడుపువానిని, వియ్యముఁ = వియ్యంకుని, అర్థిఁ = ప్రియపూర్వకముగా. 256 పరి
 త్యాగి = బొత్తిగా విడిచినవానిని, సోమవిక్రయుఁ = సోమలతను అమ్మనట్టివానిని, హరికథావిము

- వృషలీతనుభవుని వృషలీవిభుని గృహదాహకుఁ గానీను ధర్మరహితు
 గ్రామయాజకుఁ గొండెగాని మాతాపితృభక్తిహీనునిఁ బదభ్రష్టుఁ గునఖఁ
 ఆ. గుప్తరోగిఁ గుండుఁ గోళకు నతివృద్ధు
 బేడి దేవలకునిఁ బిన్నపడుచు
 వానిఁ బైతృకమున బ్రాహ్మణార్థము చెప్ప
 వలవదండ్రు బుధులు వసుమతీశ. 256
- ఆ. యోగ్యులైన బ్రాహ్మణోత్తములను నొలు, నాటిరాత్రి భోజనంబు పిదపఁ
 బైతృకార్థముగను బ్రాహ్మణార్థము చెప్ప,వలయు వినయగౌరవములతోడ. 257
- క. స్త్రీసంభోగము గమనా,యాసముఁ గోపంబు నుడిగి యతనియమముతో
 భూసురులుఁ దాను శాంత, వ్యాసత యజమానుఁ డుండవలయు నరేంద్రా. 258
- క. పైతృకకర్తలు భోక్తలు, నాతులతో రతులు సలిసినను వారలెపో
 పాతకులు వారిపితరులు, రేతములోఁ గూలుదురు ధరిత్రీనాథా. 259
- క. కాపునఁ గర్తయు భోక్తయు, భావపరిజ్ఞానశుద్ధిఁ బాటించి ధరి
 త్రీవరసున్నానాదులు, గావించినపిదపఁ గుతపకాలమునందున్. 260
- క. తనయింటికి వివ్రులఁ గొని, చని శాస్త్రార్థంబుగాఁగ సంకల్పముతో
 నొనరక ఊణాదికృత్యము, లొనరిచి పాదములు గడిగి యుచితస్త్రీతీన్. 261
- వ. ఆసనంబులం బ్రవేశంబు చేయించి. 262
- తే. విశ్వదేవార్థ మిరువురు విప్రవరులఁ, బ్రాజ్ఞుఖంబుగ నొనరించి పైతృకార్థ
 మవనిదివిజాల మువ్వర నలవరించి, యుత్తరాభిముఖులుగఁ గూర్చుండఁబెట్టి. 263
- వ. పితృపితామహప్రపితామహుల నిజగోత్రనామోచ్చారణపూర్వకంబుగా వసు
 రుద్రాదిత్యరూపంబుల నవ్వహీసురులం బూజించి వర్గత్రయస్వరూపంబుగా నా
 వాహనగంధపుష్పాదు లైనసర్వోపచారంబులును విధిప్రకారంబుగ నాచరించి

ఖుక్ = విష్ణుకథలకు మాఱుమొగమైనవానిని, బధిరుక్ = చెవిటివానిని, వృషలీ = పెండ్లిగాక రజస్వల
 యైనస్త్రీ లొనగునది, గృహదాహకుక్ = ఇల్లుగాల్చినవానిని, కానీనుక్ = పెండ్లికానిదాని కొడు
 కును, గ్రామయాజకుక్ = ఊరిపురోహితుని, పదభ్రష్టుక్ = ఉత్తమపదమునుండి తొలగినవానిని,
 కునఖక్ = వికృతనఖుని, కుండుక్ = మగఁడుండఁగా అంకుమగనికిఁ గన్నదానికొడుకును, గోళకుక్ =
 మగఁడు చచ్చినపిమ్మట అంకుమగనికిఁ గన్నదానికొడుకును, పేడిక్ = నపుంసకుని (లేక) తగినవయసు
 వచ్చియు మీసము మొలవనివానిని, దేవలకునిక్ = పూజారివానిని, పిన్నపడుచువానిక్ = బాలుని,
 పైతృకంబులకుక్ = పితృకర్తలకు. 259 కర్త = చేయువాడు, భోక్త = భుజించువాడు. 260
 కుతపకాలము = మట్టమధ్యాహ్నము. 261 ఊణము = నిమంత్రణార్థము నియమించి యిచ్చెడు
 అక్షతలుమొదలగునది. 263 ప్రాజ్ఞుఖంబుగక్ = తూర్పుమొగముగా, అలవరించి = జతపఱచి,
 అగ్నీకరణంబులు = అగ్ని కార్యములు, రక్షోఘ్నమంత్రంబులు = రాక్షసనాశకములైనమంత్రము
 లను, అనుష్ఠించుచుక్ = చెప్పచు, పాయసాపూషహవ్యంజనంబులు = పరమాన్నము అప్పములు

విశ్వదేవతలకు స్వర్ణపాత్రంబులను పితృదేవతలకు రజతపాత్రంబులను బెట్టి
యగ్నోకరణంబులు దీర్చి హుతశేషాన్నంబు పితృపాత్రంబులం బెట్టి రక్షోఘ్న
మంత్రంబు లనుష్ఠించుచుఁ దనవలన సంపాదించబడినయన్నంబును బాయసా
పూపసూపవ్యంజనంబులును వడ్డించుసమయంబున. 264

తే. అతిథి తనయింటి కన్నార్థి యగుచు వచ్చె, నేని విప్రులయనుమతి నెదురువోయి
తోడుకొనివచ్చి సద్భక్తితోడ వారి, పజ్జీయందును విష్ణురూపముగఁ దలఁచి.

తే. భోజనము సేయఁబెట్టిన భూవరేణ్య
వైతృకం బొప్పు సర్వసంపన్న మగుచు
నతిథి యపుడు తిరస్కృతుం డయ్యెనేని
వైతృకక్రియ వృథ యని పల్కె శ్రుతులు. 266

తే. దేవతామూర్తి యగునట్టిదిన్య యోగి, వివిధభంగుల నజ్ఞాతవృత్తితోడ
నవనిఁ జరియించునట్టియభ్యాగతులను, బూజసేయక యుండినఁ బుణ్యహాని. 267

తే. రాజవల్లభ వేదశాస్త్రములయందు, వినవె “యభ్యాగతస్వయం విష్ణు” వనఁగ
నతిథిసంతర్పణము వెలియైనఁ బుణ్య, మేమియున్నది యజ్ఞంబు లేల సేయ. 268

వ. ఇవిధంబున నభ్యాగతసమేతంబుగాఁ బైతృకంబు సేయునప్పుడు బ్రాహ్మణోత్త
ములు మానంబుతో యభేష్టంబుగా భుజియించినయనంతరంబ తదుచ్ఛిష్టసన్నిధి
యందు మంత్రపూర్వకంబుగా పితృపితామహప్రపితామహులకుఁ బిండదానంబు
చేసి పితృతీర్థంబునం దిలోదకంబు లిచ్చి పాణిప్రక్షాలనానంతరంబున బ్రాహ్మ
ణాశీర్వాదంబులు వడసి యథాక్రమంబున సత్కారంబులుచేసి వారి ననిచి
పుచ్చి వారియనుమతంబున వైశ్వదేవంబును బలిహరణంబును దీర్చి సకలబంధు
సమేతంబుగా భోజనంబుచేసి కృతార్థుండై యుండవలయు. 269

తే. వైతృకశ్రాద్ధ మొనరింపఁ బరమభక్తి
యుక్తిలేక దురాత్ముడై యుండెనేని
మూలఁడై పుట్టుఁ గోటిజన్మములయందు
ననుచుఁ బలుకుదు రార్యులు మనుజునాథ. 270

క. సారంగము నునుఁబోతును, సైరిభమును గొఱియ దుప్పి శశము నకులమున్
వారిచరంబును మేఁకయు, నారయఁ బలవైతృకమున కర్తా మగుఁ జుమి. 271

పప్పుకూరలును. 267 వివిధభంగులన్ = నానావిధముల, అజ్ఞాతవృత్తితోడన్ = తెలియనివర్తన
ముతో. 268 అభ్యాగతస్వయంవిష్ణుః = అన్నార్థియై యెదురుకొని వచ్చినవాడు తాను
విష్ణువు, సంతర్పణము = సంతృప్తి. 269 యభేష్టంబుగాన్ = ఇష్టముచొప్పున, పితృతీర్థంబు
నన్ = బొటనప్రేలికొననుండి, పాణిప్రక్షాలనానంతరంబునన్ = చేతులు కడుగుకొన్న పిమ్మట,
271 సారంగము = జింక, సైరిభము = కారుడున్నపోతు, శశము = కుందేలు, నకులము = ముగిస,

శ్రాద్ధయోగ్యాధ్యాయాగ్రవ్యవశం. ౧౯

ఆ. యవలు వడ్లు చామ లావాలు మినుములు
తిలలు పెసలు గోదుమలు ప్రియంగు
పులు వనంబులందుఁ గలయోషధులు మేలు
శ్రాద్ధకర్తములకు సంతరింప. 272

క. ఉలవలు కందులు కోద్రవములు కంబులు రాజమాషములు ననుములు చో
ళ్లులు తమిడలు నూడరలును, గలవని యిడఁజనదు వైతృకమునకు నధిపా. 273

ఆ. మునగకాయ యుల్లి ముల్లంగి గుమ్మడి, కాయ నేతిబీటకాయ పుచ్చ
కాయ నక్కదోసకాయ వట్టువసార, కాయ గాదు శ్రాద్ధకర్తములకు. 274

ఆ. గోగుకూర యీలకూర చెంచలికూర, తుంటికూర పొన్నగంటికూర
నల్లతోటకూర పుల్లబచ్చలికూర, శ్రాద్ధములకుఁ గాదు సంతరింప. 275

ఆ. గొఱియ మేక కడితి గోడిగ యెనుఁబెంటి, గార్దభములపాలు గావు పూతి
గంధ ఫేనిలములఁ గల్గినజలములు, గావు శ్రాద్ధములకు భూవరేణ్య. 276

ఆ. పాపకర్తు వేదబాహ్యుని నతిరోగి, గుక్క నక్క బిల్లిఁ గ్రోతి గోడి
గ్రామసూకరంబు గార్దభంబును నగ్ను, గాదు చూడఁ బైతృకంబునాడు. 277

వ. ఇవ్విధంబున శ్రాద్ధంబు యథాకాలయోగ్యంబుగా నాచరించిన మహాత్ములు కృత
కృత్యు లగుదురని చెప్పిన సగరచక్రవర్తి కృతార్థుడై యారోప్యపదిష్టమార్గం
బున సదాచారసంపన్నుడై సుఖంబుండెనని చెప్పిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 278

తే. అనఘ పైతృకదివసంబునందు నగ్ను, జూచినను కడుదోషంబు సోఁకు ననుచు
నాకుఁ జెప్పితి నగ్నుఁ డనంగ నెట్టి, వాడు తెలియంగ నానతీవలయు ననిన. 279

శ్రాద్ధకర్తము. ౨౦

ఉ. ధీమతిఁ జిన్న నాఁ డఖిలదేవతలఁ భజించి ఋగ్యజు
స్సామము లభ్యసించి బహుశాస్త్రపరాయణుడై మహీసురుం
డేమియు బుద్ధిలేక శ్రుతు లెంతయు నింద యొనర్చువానిఁ బో
పామరుడైన నగ్నుడని పల్కిరి వేదవిదుల్ మునీశ్వరా. 280

వారిచరము=చేప, పలపైతృకమునకు=మాంసము పెట్టిచేయుపితృకర్తకు. 272 ప్రియంగువులు=
కొఱ్ఱలు. 273 కోద్రవములు=ఆళ్లు, కంబులు=నజ్జలు, రాజమాషములు=ఆలసం దెలు, చోళ్లు=నల్లరా
గులు, 275 సంతరింప=సేకరింప. 276 గోడిగ = ఆడుగుట్టము, ఎనుఁబెంటి=బట్టి, పూతిగంధ
ఫేనిలముల=చెడ్డకంపుగల కుంకుడుచెట్లవేళ్ల ఊటలయందు. 277 నగ్ను=నియమపూర్వకముగ
వేదశాస్త్రములను పఠించియు వేదముల నిందించునట్టి బ్రాహ్మణుని. 278 బోర్వోపదిష్టమార్గంబు
న=బోర్వనిచేత ఉపదేశింపఁబడిన చొప్పున. 280 ధీమతి=వివేకయుక్తమైన బుద్ధితో, భజి
యించి=సేవించి, పామరుడు=జ్ఞానహీనుడు, వేదవిదులు=వేదముల నెఱిగినవారు, 281 పాషం

- ఆ. వేద మభ్యసించి వేదమార్గంబులు, విడిచిపెట్టి దుర్వివేకబుద్ధి
బహుమతముల నడుచు పాపండుండే నగ్నుఁ, డతనిఁ జూచి యర్థ మాడవలదు.
- వ. నగ్నసంభాషణంబు లనేకపాతకహేతుభూతంబు లేతద్విషయం బైనయొక్క
యితహాసంబు గలదు. తొల్లి శంతనందనుం డైనభీష్మనకు మత్పితామహుండైన
వసిష్ఠుండు వినిపించునప్పు డేను తెలివిపడ వింటి నాత్మైఱంగు వినుము. 282
- ఉ. పూర్వమునకా పిరణ్యకశిపుకా గమలాక్షుండు నారసింహుండై
గర్వ మడంచి దేవతలఁ గాచిననాటివిరోధ మాత్మలో
నోర్వఁగ లేక వానితనయుం డగుష్టాదుండు దైత్యసేనతో
సుర్వియు నింగియుం బగుల నొక్కట నార్చుచు వచ్చి యుగ్రుండై. 283
- మత్తకోకిల. నాకలోకముమీఁద ఘోరరణం బొనర్చిన భీతులై
పాకశాసనుఁ డాదియైనసుపర్వలండలు దేవతా
నీక సేవితుఁ డైననీరదనీలవర్ణుని నుత్తమ
శ్లోకునిం బరముం బయోరుహలోచనుకా భజించుచున్. 284
- మ. చని దుగ్ధాంబుధియుత్తరంబున వశేషద్వీపమధ్యంబునకా
ఘనచింతామణిశైలకందరమునకా గల్పదుమోద్యానశో
భనదేశంబులయందు సుజ్జ్వలతపఃపారీణులై యుండి రా
వనజాతాక్షసహస్ర నామపతనవ్యాపారపారీణులై. 285
- తే. కోరి యిబ్బంగి నత్యంతఘోరతపము, సేయుచుండంగఁ ద్రైలోక్యనాయకుండు
భక్తలోకైకరక్షణోపాయుఁ డగుచు, నతులకారుణ్యరసహృదయంబుతోను. 286
- పంచచామరము. సముజ్జ్వలంబు లైనశంఖచక్రముల్ కరంబులం
దమర్చి పక్షివాహనంబునకా బసిండిచీరతో
సమస్తదివ్యమానికోటి సన్నుతించి మ్రొక్కఁగా
రమావిభుండు వచ్చె నిర్జరవ్రజంబుపాలికిన్. 287

డుండే=వేదనిండడుండే. 282 ఇతిహాసంబు = పూర్వకథ. 283 నింగి=అకాశము, ఒక్కటకా =
ఏకముగా, ఉగ్రుండు=భయంకరుండు. 284 నాకలోకము=స్వర్గ లోకము, ఘోరరణంబు=భయం
కరయుద్ధము, పాకశాసనుండు=ఇంద్రుండు, సుపర్వులు=దేవతలు, దేవతానీకసేవితుండు=దేవతలసమూ
హములచేత సేవింపఁబడువాండు, నీరదనీలవర్ణునికా=మేఘమువంటి నల్లనీచాయగలవానిని, పరముకా=
అత్యుత్తముని, పయోరుహలోచనుకా=కమలములవంటి కన్నులుగలవాండైన శ్రీహరిని. 285 దుగ్ధాం
బుధి=పాలసముద్రము, వశేషద్వీపము=తెల్లదీవి-శ్వేతద్వీపము, కందరమునకా=గుహయందు, కల్పదు
మోద్యానశోభనదేశంబులయందుకా = కల్పవృక్షములుగల ఉద్యానవనమునందలి పుష్పప్రదేశముల
యందు, ఉజ్జ్వలతపఃపారీణులు=ప్రకాశమానమైన తపస్సుచేత గట్టెక్కినవారు. 286 త్రైలోక్యనా
యకుండు=మూడులోకములయందలి ప్రాణులకు ప్రభువైనవాండు, భక్తలోకైక రక్షణోపాయుండు=
భక్తుల సముదాయమును ముఖ్యముగ రక్షించుటయందలి ఉపాయముగలవాండు. 287 సముజ్జ్వ
లంబులు=మిక్కిలి వెలుంగునవి, పసిండిచీరతోకా=భంగారు పచ్చడముతో, నిర్జరవ్రజంబుపాలికిన్ =

వ. ఇట్లు ప్రత్యక్షంబైన.

288

శా. దేవేంద్రప్రముఖాఖిలామరవరుల్ దేదీప్యమానప్రభా

శ్రీవిభ్రాజితమూర్తియై వెలుగులక్షీదివ్యవక్షస్థిల్కు

భావంబుల్ వికసింపఁ జూచి గరిమఁ భక్తిప్రణామంబు లి

చ్ఛావృత్తుల్ దళుకొత్తఁజేసి నుతినేయం బొచ్చిరత్నున్నతిన్.

289

లయి గ్రాహి. ఆదిపురుషోత్తమ యనాదినిధనాసురని

ఘాదన సుఖామృతరసోదనరమాసం

పాదనమహోగ్రభవశాదశుచివాసరక

రోదయవినమ్రజనభేదహరణాప్ర

హ్లాదహృదయస్థితమహాదురితసంహరణ

వేదమయ దుర్జనవివాదహజగత్ప్రా

ణాదరిపువాహన పయోదనిభగాత్రసన

కాదిమునివంద్య కమలోదర నమస్తే.

290

చ. అనుచును బెక్కుచందముల నంబుజనాభునిఁ బ్రస్తుతించి యో

వనగుహనేత్ర భక్తజనవత్సల యోజగదీశ యేము వ

చ్చినవను లాదరించి విని చిత్తమునం గలయట్లు చేయవే

యనుచు వినమ్రవృత్తి నపు డయ్యమరావలి భక్తి నిట్లనున్.

291

ఉ. ధీరత లోకముల్ వొగడ దేవర నాఁడు నృసింహమూర్తివై

భూరిబలున్ హిరణ్యకశిపుం బరిమార్చి నిలింపరాజ్యల

క్షీరమణియవైభవ విశేషము లింద్రుని కిచ్చినట్టియా

వైరము కారణంబుగ నవార్యబలోన్నతి చెంగలింపఁగన్.

292

ఉ. వానిసుతుండు హ్లాదుఁ డనువాఁడు భయంకరవీరదైత్యనే

దేవతల సమూహమువద్దకు. 289 దేదీప్యమానప్రభాశ్రీవిభ్రాజితమూర్తి = మిక్కిలి వెలుగుచున్న కాంతి సంపదచేత ఒప్పునట్టి అకృతిగలవాఁడు, ఇచ్ఛావృత్తులు = చునోవ్యాపారములు, తళుకొత్తఁ = ప్రకాశముకాఁగా. 290 అనాదినిధన = జన్మనాశములు లేనివాఁడా, అసురనిఘాదన = అసురులను చంపువాఁడా, సుఖామృతరసోదన = సుఖభావమైన అమృతరసమే అన్నముగాఁగలవాఁడా - ఎల్లప్పుడు సుఖము ననుభవించువాఁడా అనుట, మహోగ్రభవశాదశుచివాసర కరదోయ = అతిభయంకరమైన పాపమనెడు బురదకు పరిశుద్ధత్వమనెడు సూర్యోదయమైనవాఁడా, వినమ్రజనభేదహరణా = మ్రొక్కినవారి దుఃఖమును పోగొట్టువాఁడా, వేదమయ = వేదస్వరూపుఁడా, దుర్జనవివాదహ = దుష్టులవాదును, పోగొట్టువాఁడా, జగత్ప్రాణాదరిపువాహన = వాయుభక్షకములైన సర్పములకు పగవాడగు గరుత్మంతుఁడు వాహనముగాఁగలవాఁడా, పయోదనిభగాత్ర = మేఘమువంటి దేహముగలవాఁడా, నమస్తే = నీకొఱకు నమస్కారము. 292 ఆవార్య = నివారింపరాని, చెంగలింపఁగన్ = అతిశయింపఁగా, 293 నికురుంబుఁడు = సమూహముగలవాఁడు, కదలి = యెడలి-బయలుదేఱి, కొల్లలాడి = కొల్లచెట్టి.

నానికురుంబుడై కదలి నాకము సర్వముఁ గొల్లలాడి దు
ర్దానమద ప్రతాపమహిమల్ విలసిల్లఁగ యజ్ఞభాగముల్
తానె హరింపఁ జొచ్చె సురలక్ నిరసించుచు దుండగంబునన్.

293

శా. దేవా దేవరయందు మున్నుదయమై దేవాంతకశ్రేణియు
దేవప్రాతము దత్తదుక్తవిధులన్ దీపించునట్లయ్యు ల
క్షీవక్షిప్తల యజ్ఞభాగము లశేషీభూతముల్ గాఁగ మా
కీ వర్ధిం గృహనేసినాడ వని మా కీరానిశాటావలుల్.

294

క. వేదములును శాస్త్రములును, వేదాంగములున్ బరించి వివిధక్రతువుల్
మోదమునఁ జేయుచున్నా, రాదనుజులు బెరుకు లేనియాచారములన్.

295

ఉ. కావున వేదమార్గములు గైకొని యజ్ఞము లాచరించుదై
త్యావలితోడ మార్కొని జయంబు గొనంగ నశక్తులైన యీ
దేవతలన్ గృపాకలితదృష్టిఁ గనుంగొని తద్వివాశకే
లీవిధ మాచరింపుము నిలింపశుభార్జిత పాపవర్జితా.

296

క. అని విన్నపంబు చేసిన, దనుజకులాంతకుడు దేవతావర్గములున్
ఘనతరకరుణారసలో, చనములు వికసిల్లఁ బల్కె సదయండగుచున్.

297

క. దైతేయులు మీ చెప్పిన, భాతిని నిజవర్ణధర్మపరిచితమతులై
శ్రౌతస్మార్తక్రియలం, దాతురులై యున్న వార లమరులకంటెన్.

298

తే. వేదవేదాంగమార్గముల్ విడువ కెవ్వఁడేని నిజవర్ణధర్మభూయిష్ఠుఁ డగుచు
నుండు నావీర్యవంతుని నోర్వ నెట్టివారుఁ జాలరు కడునిక్కువంబు వినుఁడు.

క. ఆదనుజదైత్యవీరుల, వేదబహిష్కృతులఁజేసి వీర్యము బలమున్
భేదించి విజయమును సం, పాదించెద మీకు నెల్లభంగుల ననుచున్.

300

— మాయామోహుండు తనమామోక్షులచే నగురుల వేదబాహ్యులుగాఁ జేయుట. —

క. తనమూర్తియందు నొకపురు, ఘని మాయామోహుఁ డనఁగ సురుచిరతేజో

దుర్దానమద ప్రతాపమహిమలు = చెడ్డగర్వము శ్రొత్వ పరాక్రమము వీనియొక్క ఆధిక్యములు,
నిరసించుచున్ = తిరస్కరించుచు, దుండగంబునన్ = చెడ్డతనముతో. 294 దేవాంతకశ్రేణి=రాక్ష
సులబారు, ప్రాతము=సమూహము, తత్తదుక్తవిధులన్ = వారివారికి చెప్పబడినక్రమములతో,
అశేషీభూతముల్ గాఁగన్ = మిగులులేనివిగా. సర్వమును 295 బెరుకు = సంకోచము. 296 తద్వి
వాశకేలీవిధము = వారిని వాశముచేయుట యనెడు ఆటరీతిని-వారిని చంపుటను, నిలింపనుభార్జిత =
దేవతలొఱకు సంపాదించబడిన సుఖముకలవాఁడా, పాపవర్జితపాపములచేత విడువబడినవాఁడా.
298 భాతి = విధము, నిజవర్ణధర్మపరిచితమతులు = తమ కులాచారమునందు వాడుకచేయబడిన
బుద్ధిగలవారు, శ్రౌత = వేదమునందు చెప్పబడిన, స్మార్త = స్మృతులయందు చెప్పబడిన, ఆతు
రులు=ఆసక్తులు. 299 నిజవర్ణధర్మభూయిష్ఠుఁడు = తన కులాచారము తఱచుగాఁగలవాఁడు,
నిక్కువంబు = సత్యము. 300 వేదబహిష్కృతులన్ = వేదమువలన వెలిబడినవారిని, సంపా

- ధనుఁ బుట్టించి మురాంతకుఁ, డనిమిషవర్గములతోడ ననియెన్ బ్రీతిన్. 301
- తే. ఈమహామహుఁ డసురుల నెల్ల వేద, శాస్త్రబాహ్యులఁజేసి పాపండకర్త [లు.
ములకు నూల్కొల్పి పటుతేజమును బలంబుఁ, జెటుచునప్పుడె మీచేతఁజెడుదురరు
- వ. అని నిర్దేశించి యద్వైతం. డంతర్ధానంబునం బొందె దేవగణంబులును మాయా
మోహసమేతులై క్రమ్మఱి నిజనివాసంబులకుం జని రంత నమ్మాయామో
హుండును. 303
- తే. బర్హిపత్రధరుండు విస్ఫుష్టముండ
మ స్థకుండును మఱి దిగంబరుండు జైన
శాస్త్రశీలుండు నై సర్వజనులఁ దనదు
మాయఁ జొక్కించుచును గరిమంబుతోడ. 304
- తే. నర్మదాతీరమునఁ దపోనవ్యచ్ఛత్తి, నెనయుదానవవిభులసన్నిధికిఁ బోయి
వరుస దీవించి వారిచే వలయుపూజ, లంది యుచితసల్లాపంబు లాచరించి. 305
- క. అతిమధురము నతిశాంతము, నతివినయము నతిహితంబు నగునర్థములన్
బ్రతిభ గలవాక్యమత్కృతి, దితిజుల నీక్షించి పలికె దితిజులు పొగడన్. 306
- క. మీ రిహలోకసుఖంబులు, గోరియె పరలోకసుఖము గోరియె కడుదు
ర్వారగతి దపముసేనెద, రారసి నా కెఱుంగఁజెప్పుడని పలుకుటయున్. 307
- తే. అనఘ మా కైహికములవై నాసలేదు, పరమపావనకైవల్యపదము నందఁ
జేయుచున్నార మీతపస్సిద్ధి మాకు, నగువిధం బెట్లు తెలియంగ నానతిమ్ము. 308
- వ. అనిన నతం డిట్లనియె. 309
- తే. మీకు నావచనంబులమీఁదఁ బరమ, మైనవిశ్వాసమొదవినయట్లయేని
*యైహికాముష్మికములప్రయత్న మెల్ల, వివరముగమీకుఁజెప్పెదవినుండుతెలియ
- తే. బ్రతికి యుండినయన్నాళ్లఁ బరమసౌఖ్య, మైనయైహికమగుఁ జచ్చినపుడె ముక్తి
నాఁగఁ బరలోక మనఁగ నెక్కిడిది దీని, నరసి మీవంటిపురుషు లెట్లరిగినారు.
- క. ఎంతతప మాచరించిన, నెంతవివేకమునఁ జదువు లెఱిగిన దైవం
బెంతగలదన్న నిన్నియు, భ్రాంతిజ్ఞానములు గాక పరమార్థములే. 312
- ఉ. కావున వేదశాస్త్రములు గల్గలు యజ్ఞము లాచరించినన్
గోవధపాతకంబు సమకూరుట తథ్యము ముక్తిసౌఖ్యపుం

దించెను=కలిగించెదను. 302 బాహ్యులన్=వెలియైనవారిని, పాపండకర్తములకున్=వేదవిరుద్ధ
క్రియలకు, నూలుకొల్పి=ప్రేరేపించి. 303 బర్హి పత్రధరుండు=సెమటితెక్కలధరించినవాఁడు, ముం
డమస్తకుండు=బోడితలవాఁడు, చొక్కించుచు=పరవశత్వము నొందించుచు, గరిమంబుతోడన్=గొప్ప
తనముతో. 305 తపోనవ్యవృత్తిన్=తపస్సుయొక్క అపూర్వమైన వర్తనమును, ఎనయు = పొందు
నట్టి. 308 ఐహికములు=ఈలోకమునందలి సుఖములు. 310 విశ్వాసము=నమ్మిక. 313 కల్లలు=

*పరమపావననిర్లక్ష్యపదవిహార, విధవము కుషమఁ జెప్పెద వినుండు తెలియ, అని పాఠాంతము.

ద్రోవ లెటుంగఁగోరిన వినుం డధమాధమవైదికక్రియల్

పోవిడువుండు మామతముఁ బొందుడు పొందుడు ముక్తికామిన్. 313

వ. అని యనేకవిధంబుల వేదనిందాసమర్థంబు లైననాస్తికశాస్త్రంబులు ప్రసంగించిన నాదైతేయులు మాయామోహవాక్యంబులకుం జొక్కి పూర్వపరిచితంబులైన వేదంబులు విడిచి దురాచారులై జైనచార్యాకబౌద్ధమతంబులు గైకొని పాపండ్ల వర్షులై యందఱు వేదతంత్రంబు లైనయజ్ఞంబుల నిందసేయుచు వైదికకర్మ బాహ్యులైరి మఱియును. 314

క. అరుణాంబరధరుడై యప్పురుషుండు వెండియును దనుజపుంగవుల నిరం తరవేదమార్గరతులక, నిరతము దుర్మార్గవృత్తి నెగడంజేసెన్. 315

వ. అంత నొక్కనాఁడు దనుజపరివృతుం డైనయప్పురుషుండు యజ్ఞంబు సేయుచున్న సోమయాజులపాలికిం బోయి యిట్లనియె 316

ఆ. జీవహింస గోరి చేసిన పాతకం, బనుచు శ్రుతులు చెప్పునట్టిమీరు జీవహింస లిపుడు సేయుచునున్నారు, కరుణలేక దుష్టకర్మ లగుచు. 317

క. పేర్చి నహింసా పరమో, ధర్మ యనెడితోంటిపలుకుఁ దలఁపుచు నేత త్కర్మములు విడిచి తద్దయు, నిర్మల మగుమామతమున నిలుపుడు గరిమన్. 318

తే ఆహుతులు వేల్వఁగా సవనాగ్నిచేత దేవతాశ్లేష్మశక్రాదిదివిజులకును దృష్టి యగు ననుచెనఁటివైదికుల నమ్మి యేల చెడిపోయెదరు మోక్ష మెటుంగలేక. 319

తే. దేవపితృకార్యములకు నై ద్విజుల కన్న మిడినవారికిఁ బరితుష్టి యెట్లు కలుగు సొరిది ఘటముల నన్నంబుఁ జూచి తృప్తి నొందుదురయేని మఱి యిదియును నిజంబు. 320

ఉ. కల్లలు వేదముల్ స్మృతులు గల్లలు కల్లలు యజ్ఞకర్మముల్ కల్లలు వైతృకక్రియలు కల్లలు ఘోరతపఃప్రభావముల్ కల్లలు దేవకార్యములు గావున బైజలు మాని మామతం బెల్లవిధంబులక నడుపుఁ డిష్టుల ముక్తికిఁ బోవఁ గోరినన్. 321

వ. అని యనేకప్రకారంబుల బోధించి శ్రౌతస్మార్తబహిష్కృతులంజేసి శుద్ధపాపండ్ల కర్మంబులకు నూలుకొల్పిన దైత్యదానవలోకంబు లమృతపాతకంబునంజేసి తేజో

అసత్యములు, తథ్యము = సత్యము. 314 సమర్థములు = చాలినవి, నాస్తికశాస్త్రంబులు = దేవుండు లేడనుటను స్థిరపఱచునట్టి శాస్త్రములు, పూర్వపరిచితంబులు = మునుపు ఆధ్యసంపఁబడినవి. 315 నెగడక = అతిశయింప 318 పేర్చిక = గౌరవముతో. 319 దేవతాశ్లేష్మశక్రాది = బ్రహ్మ యం ద్రుండు మొదలైన, చెనఁటి = కుల్పితము. 321 బైజలు = అజ్ఞానములు. 322 బహిష్కృతులక =

- బలశూన్యులై తారుదార వినాశంబునొంది రప్పుడు దేవతలు పరమధర్మపరా
యణులును వేదమార్గవర్తులునై రాక్షసుల నశ్రమంబున సాధించి పూర్వప్రకా
రంబున యజ్ఞభాగంబు లుపయోగించుచు సుఖంబుండి రనిచెప్పి మఱియును. 322
- క. వేదములు విడిచి క్రతువులు, గాదని పోనాడి వైతృకంబులమేలుక
లేదని నా స్తికవిధి సం, పాదించినవాడు నగ్నపాపండుఁ డగున్. 323
- మ. నలిమీఱంగల బ్రహ్మచారి గృహి వానప్రస్థ యత్యాశ్రమం
బులలో నేమియు నొల్ల కాగమచయంబు న్నిందగావించుచుకొ
బలుదుర్మార్గములెల్ల నిక్కములుగా పాటించుచుకొ విష్ణుభ
క్తుల నిందించినవాడు నగ్నఁ డని యెందుం జెప్పు వేదార్థముల్. 324
- శతధన్వం డనురాజు పాపండుసంభాషణదోషంబున శునకాదిజన్మంబులఁ బొందుట, 325
- తే. అనఘ పాపండుఁ జూచిన నబ్జమిత్రుఁ
జూడవలయును వానితోఁ గూడి మాట
లాడినను దుష్టజన్మంబులందుఁ బుట్టుఁ
జెలిమిచేసిన పాపంబు చెప్పరాదు. 325
- వ. పాపండుభాషణంబున నైనపాతకంబు తేటపడునట్టి కథఁ జెప్పెద వినుము. 326
- క. శతధనుఁ డనియెడుధరణీ, పతి తొల్లి భుజప్రతాప బంధురయశుఁడై
క్షీతిఁ బాలించుచు ధర్మ, స్థితిఁ గ్రతువులు భక్తితోడఁ జేయుచునుండున్. 327
- తే. అమృషీపతికలకాంత యధికసాధ్వీ, సర్వలక్షణసంపన్న సత్యశౌచ
వినయవిజ్ఞానరూపవివేకనిరత, శైభ్య యనునది పతిభక్తి సలుపుచుండె. 328
- వ. అమృషీపతి కార్తికమాసంబున నొక్కనాడు యజ్ఞంబుచేసి ధర్మపత్నీసహితుడై
భాగీరథియందు నవభృథన్నానంబుచేసి తత్తీరంబున బ్రాహ్మణోత్తములకు దక్షిణ
లిచ్చుచున్న సమయంబున. 329
- క. తనకు విలువిద్య మునుచె, ప్పిన యాచార్యునిసఖుండు వీడావర్తం
డనుపాపండుం డొకరుడు, చను దెంచిన వానితోడ సంభాషించెన్. 330
- తే. వాని బాడగని యారాజవనిత దొలఁగి
పోయి హరిచింత నేయుచుఁ దోయజాప్తుఁ
జూచి దోషవిముక్తయై ఊఁడివిభుని
రాక గోరుచు నున్నంత రాజవరుడు. 331
- క. పాపండుని నలిగొరవ, భాషణములఁ దన్ని వాని బన్ని ముదముతో
యోషితృమేతుఁడై పరి, తోషంబున వచ్చి గరిమతో మహి యేలెన్. 332

వెలియైనవారిని, నూలుకొల్పినకొ=పురికొల్పగా, తారుదార=తమంతటదామే, ఉపయోగించుచుకొ=అనుభవించుచు. 324 నలి=బాగు. 325 అబ్జమిత్రు=సూర్యుని, చెప్పరాదు=చెప్పశక్యముకాదు. 327 బంధురము=అధికము. 328 కలకాంత = భార్య. 329 అవభృథన్నానంబు = యజ్ఞమున దీక్షాంతమందు చేయునట్టి స్నానము. 332 యోషితృమేతుఁడు=భార్యతోఁగూడుకొన్న నాడు, పరి

వ. అంతః గోతకాలంబునకు నారాజు పంచత్వంబునొందె నయ్యిందువదనయు
నతనితోడన యగ్నిప్రవేశంబుచేసి జన్మాంతరంబున జాతిస్తరత్వంబు గలిగి సర్వ
విజ్ఞానసంపన్నయై కాశిరాజునకుం గన్యయై జన్మించి పెరుగుచుండె నారాజును
పాపండుసంభాషణదోషంబున విదిశాపురంబునం గుక్కయై పుట్టిన. 333

తే. రాజబింబాస్య జాతిస్తరత్వమహిమ
వలనఁ దనజన్మమంతయుఁ దెలిసి ప్రాణ
నాథుఁ డెచ్చోట నేమియైనాఁడో యనుచు
నాత్మఁ దలపోసి కుక్కపుట్టగుట దెలిసి. 334

ఆ. తండ్రి పెండ్లి సేయఁ దలచిన నొల్లక, పిన్నతల్లి జూచు ప్రేమతోడ
నిందువదన విదిశ కేటించి శునకమై, యున్నప్రాణవిభుని నొనరఁ గాంచి. 335

ఆ. అధికదుఃఖనిరత యగుచు నేకాంతమై, నపుడు ప్రాణనాథు నల్లఁజేరి
పరమభక్తితోడఁ బ్రణమిల్లయింతి యిట్లనియెఁ గరపయోరుహములు మొగిచి.

ఆ. నిన్నువంటిపుణ్యనిరతుఁడు పాపండు, భాషణమున నైనపాతకమున
నిట్టియధమజాతిఁ బుట్టఁగఁ బాలయ్యె, తప్పఁ ద్రోయరాదు దైవభుటన. 337

తే. నీవు జాతిస్తరత్వంబు నిశ్చయింప, లేక యజ్ఞానవృత్తి నీలీల సధమ
జాతి నున్నాఁడ వీపాటి చాలు నింక, నీశరీరంబు విడువంగదే మహాత్మా. 338

వ. అని పరమోపదేశంబుచేసిన యపృణ్యవతితోడిసంభాషణంబునంజేసి యాశున
కంబు జాతిస్తరత్వంబున నిరాహారియై కతిపయదినంబులకు శరీరంబు విడిచి
కోలాహలం బనుపర్వతంబున నక్కయై పుట్టిన యేడుగాలంబునకును. 339

ఆ. దివ్యదృష్టి నింతి దెలిసి యచ్చోటికి, నొక్కనాఁడు వచ్చి నక్కఁ జూచి
యల్లకుక్కతోడ నాడినవాక్యంబు, లెల్లనాడి మగుడ నేగుటయును. 340

క. ఆనగ్గారియుఁ బుణ్య, స్త్రీసంభాషణము దనకుఁ జెందినకతనం
జేసి వివేకజ్ఞానవి, కాసంబున నుల్లసిల్ల కాననభూమిన్. 341

క. ప్రాయోపవేశమునఁ దన, కాయంబు పరిత్యజించి గ్రక్కునఁ దోడే
లై యుదయించిన నచటికిఁ, బోయి యతివ తొంటియట్ల బోధించుటయున్. 342

వ. ఆవృకంబు పంచత్వంబు నొంది వెండియు వానరంబై పుట్టి యపృణ్యవతివచ
నంబువలన నప్పుట్టువు విడిచి కొక్కెరయై పుట్టి యారాజువదనహితోపదేశంబు
నంజేసి యాజన్మంబు విడిచి మయూరంబై పుట్టి వేటకారులచేతఁ బట్టువడి

తోషంబున = అధికసంతోషముతో. 333 పంచత్వంబు = చావు, కన్య = కూతురు. 340 దివ్య
దృష్టి = జ్ఞానదృష్టిచేత. 341 సగ్గరి = పుగాలమునక్క, కతనంజేసి = కారణముచేత. 342
ప్రాయోపవేశము = చచ్చుతలఁపుతో ఆహారముమాని శయనించుట, కాయంబు = దేహము. 343 వృకంబు =

కాశిరాజునివాసంబునకు వచ్చి కన్యాంతేపురంబునం బ్రవర్తించుచున్న నక్కన్య
యొడింగి యత్యంతగౌరవంబునం బెంచుచున్నంత. 343

ఆ జనకచక్రవర్తి జాహ్నువీతటమున, నశ్వమేధయజ్ఞ మాచరించి
ధర్మయుక్తి నవభృథస్నాన మాంగం, యందుఁ జేయుచున్న యవసరమున. 344

క ఆపుణ్యకాలమున ధరణీపాలకపుత్రి తాను నెమలియునుం దే
వాపగలోపలఁ గ్రుంకెను, బాపంబులు వాయ బహుశుభంబులు గలుగన్. 345

క. ఆలోన నెమలి కతివయ, కాలమునకుఁ గాలవశతఁ గలిగి జనకభూ
పాలునికీ బుత్తుడై గుణ, శీలవివేకముల నుల్లసిల్లుచుఁ బుట్టెన్. 346

వ. పుట్టి సంప్రాప్తయశావసుండై పెరుగుచున్నంత కాశిరాజు తనకన్నియకు స్వయం
వరోత్సవంబు నేయ సమకట్టి సకలరాజులొకంబుల రప్పించి కూతునకుం జూపిన
యపురమపత్రివ్రత పూర్వజన్మంబునం దనప్రాణవల్లభుం డైన జనకునికుమారుని
వరియించి యనేకకాలంబు దాంపత్యసుఖంబు లనుభవించె. వైదేహుండును
జాతిస్తరత్వంబు గలిగి మహాధర్మశీలుండై తండ్రిపిమ్మట సముద్రముద్రితవసుం
ధరాచక్రంబు నిర్వక్రంబుగం బాలించి కృతార్థుండై యంతంబునం గాంతాసమే
తుండై విష్ణుసాయుజ్యంబునం బొందె అని పాపండుసంభాషణదోషంబును నశ్వ
మేధంబున నవభృథస్నానవిశేషంబును బతివ్రతాగణ్యపుణ్యాతిరేకంబునుం జెప్పి
మఱియును. 347

మ. అనవేమక్షితిపాన్వయోత్తమ సముద్యదైవభవోపేంద్ర కాం
చనభూమిధర ధైర్యశాశ్వతయశస్సంపన్నదైతేయశా
సనపూజాపరతంత్ర నామితరిపుత్రాపాలకోటిర కాం
తనవప్రాభవ సత్కవీంద్రకవితాతాత్పర్య శౌర్యోన్నతా. 348

క. గుజ్జరిదట్టవిభాళజ, గజ్జనసంస్తుత్యనిత్యకవటారివధూ
హృజ్జనితాప్రతితాపమ, రుజ్జప్రతిమానబలనిరూఢవివేకా. 349

తోడేలు. 345 దేవావగ = దేవనది-గంగ. 346 కాలవశత=చావు. 347 సముద్రముద్రిత
వసుంధరాచక్రంబు = సముద్రముచే చుట్టబడిన భూమండలమును, నిర్వక్రంబుగన్ = విలోపమును
లేక, అతిరేకము=అతిశయము. 348 దైతేయశాసనపూజాపరతంత్ర=విష్ణుదేవుని ఆర్పించుటయందు
ఆసక్తమైన ప్రవర్తనముగలవాఁడా, నామితరిపుత్రాపాలకోటిర=వంశవంశుడైన శత్రురాజులయొక్కరి
టములుగలవాఁడా, శాంతనవప్రాభవ=భీష్మునిశక్తివంటిశక్తిగలవాఁడా, సత్కవీంద్రకవితాతాత్పర్య=
సత్కవిశ్రేష్ఠులయొక్క కవిత్వమునందలి తత్పరత్వముగలవాఁడా, శౌర్యోన్నతా = శూరత్వముచేత
గొప్పవాఁడా. 349 గుజ్జరిదట్టవిభాళ - ఇది బిరుదుపేరు. జగజ్జనసంస్తుత్య = లోకులచేత స్తుతించఁ
దగినవాఁడా, నిత్యకవటారివధూహృజ్జనితాప్రతితాపమ=శాశ్వతమైన కవట శత్రువుల భార్యలపూద
యములందు పుట్టింపఁబడిన 'సరిలేని' సంతాపముగలవాఁడా. మరుజ్జప్రతిమానబల = వాయుపుత్తుడైన
భీముని బలముతో సమానమైన బలముగలవాఁడా, నిరూఢవివేక = మిక్కిలి స్థిరపడిన తెలివి

రంజనీవృత్తము. —

కామ ధేనుశిబికల్పభూమిరుహకంజబాంధవతనూజచిం
తామణిప్రతిమదానశోభిత నితంబినీజనమనోజ సం
గ్రామపార్థ బలగర్వితారిపురకాలకంధర మహాకవి
స్తోమసన్నతవచోవికాస రణశూర బంధురపరాక్రమా.

350

గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనార్యపుత్ర హరితసగోత్రపవిత్ర సుకవిజనవిధేయ వెన్నెల
కంటిసూరయనామధేయప్రణీతం బైనయాదిమహాపురాణం బగుబ్రహ్మాండంబు
సందలిపరాశరసంహిత యైనశ్రీవిష్ణుపురాణంబునందుఁ జతుర్దశమన్వంతరప్రకా
రంబును వేదవేదశాఖావర్ణంబులును యాజ్ఞవల్క్యచరిత్రంబును సకలపురాణ
విద్యాకీర్తనంబును యమకింకరసంవాదంబును బ్రాహ్మణాదివర్ణధర్మంబులును
బ్రహ్మచర్యాది చతురాశ్రమక్రమంబులును ఆచారవర్తనంబులును పాపంఁడో
పాఖ్యానంబును శతధన్వచరిత్రంబు నన్నది చతుర్థాశ్వాసము.

గలవాఁడా. 350 కంజబాంధవతనూజ=సూర్యునికొడుకైన కర్ణుని, ప్రతిమ=పోలిన, దానశోభిత=
ఈవిచేత ప్రకాశించువాఁడా, నితంబినీజనమనోజ = స్త్రీలకు మన్నఁడుఁడా, సంగ్రామపార్థ = యుద్ధ
మునందు అద్భుతుఁడా, బలగర్వితారిపురకాలకంధర = బలముచేత గర్వించిన శత్రువుల పట్టణములకు
శివుఁడా, మహాకవిస్తోమసన్నతవచోవికాస = గొప్పకవుల సమూహములచేత కొనియాడఁబడినమాటల
యొక్క వికాసముగలవాఁడా, రణశూర = యుద్ధమునందు శూరుఁడా, బంధురపరాక్రమా=
మిక్కుటమైన పరాక్రమము కలవాఁడా.



శ్రీ రస్తు.

శ్రీ విష్ణు పురాణము

పంచమాశ్వాసము.



లక్ష్మీవల్లభకరు

ణాలంకృత భూమిమండలాఖండల శౌ

ర్యాలక్షితరిపుహృదయక

రాశీకృతసుప్రతాప రాఘవభూపా.

1

వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరుండు మైత్రేయున కిట్లనియె నిట్లు నావలన సమస్తంబును సవిస్తరంబుగా వింటి వింక వినవలయునవి యెట్టివి యని యడిగిన నతం డిట్లనియె.

2

తే. కీర్తిపెంపున దేవతామూర్తులైన, సూర్యసోమవంశంబుల ఊణిపతుల చరితములు వేటువేట విస్తారఫణితి, వినఁగఁ గోరెడుఁ జిత్తంబు విప్రముఖ్య.

3

— సూర్యచంద్రపంశపురాణాలచరిత్రములు. —

వ. అని రాజవంశకథాశ్రవణకుతూహలపరుండై యడిగినమైత్రేయునకుఁ బరాశరుం డిట్లనియె.

4

ఉ. భానుసుధాకరాన్వయవిభాసితులై జగదేకవీరులై
యీనిఖిలంబునక వినుతి కెక్కినరాజులఁ జెప్ప నొప్పు వం
శానుచరిత్రముల్ వినిన యట్టివివేకిం గల్గుఁ బుణ్యముల్
వానికి నెన్నఁడేనియును వంశవినాశము లేదు ధాత్రిలోన్.

5

వ. కావున ననేకవీరకుమారభూపాలాలంకృతం బైన మానవవంశంబులు ప్రతి దినంబు విన ననేకపాపపంకప్రత్యోశనం బగునని యిట్లని చెప్పందొడంగె.

6

1 శ్రీలక్ష్మీవల్లభ కరుణాలంకృత = శ్రీవిష్ణుదేవునియొక్క కృపచేత అలంకరింపఁబడినవాఁడా - శ్రీహరికరుణను పొందినవాఁడా, భూమిమండలాఖండల = భూమండలమునకు దేవేంద్రుఁడా - మహారాజా, శౌర్యాలక్షితరిపుహృదయకరాశీకృతసుప్రతాప = శూరత్వముచేత చక్కగా గుఱుతిడఁ బడి శత్రువుల హృదయములందు భయంకరముగా (తోపింప) చేయఁబడిన మేలైన ప్రతాపము గలవాఁడా. 5 భానుసుధాకరాన్వయ విభాసితులు = సూర్య చంద్రపంశములయందు ప్రకాశించు వారు. 6 పాపపంకప్రత్యోశనంబు = పాపముల నెదురుదను చక్కగా కడుగుట.

మ. జగదారాధ్యుడు విష్ణుమూర్తిధరుడు సర్వాగమాధీశుడు
భగవంతుడును యోగివంద్యుడు బరబ్రహ్మసూరూపంబునై
తగ జన్మించె హిరణ్యగర్భుడు జగద్రక్షోగరిష్టాత్తకుం
డగునారాయణునాభివద్దఁబున సృష్ట్యర్థంబుగా నర్థితోన్. 7

ఆ. అబ్జభవునిదక్షిణాంగుష్ఠమున దక్షుఁ, డవతరించె నతని కదిలి పుట్టె
నాసతీలలామయందుఁ గశ్యపునకుఁ, దివసకరుడు పుట్టి తేజరిల్లె. 8

ఆ. కమలహితుడు విశ్వకర్తనూభవ, యైనసంజ్ఞయందు నాత్మసుతుని
జనన మొందఁజేసె సాంప్రతం జేడవ, మనువు నఖిలలోకమాన్యయశుని. 9

వ. ఆవైవస్వతమనువున కిహ్నోకు నృగ దృష్ట శర్యాతి నరిష్యంత నభగ దిష్టకరూశ
పుషధ్రి లను కుమారులు తొమ్మండ్రు పుట్టి నానాద్విపమండితం బైనమహిమండ
లంబునకు రాజులైరి మఱియును. 10

క. ఆవైవస్వతుఁ డమైత్రావరుణులఁ గూర్చి కడుముదంబున భాగ్య
శ్రీవెలసిన సంతతకై, కావించె నతండు పుత్ర కామేష్టి తగన్. 11

తే. అందు నపహుతమై హతృకాపచార, దోషవశమునఁజేసి పుత్రుండు జనన
మొంద నేరక కన్యక యుదయమయ్యె, నవ్యసౌందర్యవతి యిశానామమునను 12

వ. పదంపడి యక్కన్య మిత్రావరుణప్రసాదంబునఁజేసి సుద్యుమ్నం డను కుమా
రుండై పెరుగుచుండి యశావనమదంబున నెవ్వరిం గైకొనక యన్యపురుషులకు
దురవగాహం బైనశరీరవంబున విహరించుచుండ నలిగి యీశ్వరుండు తొల్లింటి
యట్ల స్త్రీరూపం బగునట్లుగా శాపం బిచ్చిన నయ్యంతి సోమసూనుం డైనబుధుని
యాశ్రమంబునఁ బరిభ్రమించుచుండె నంత. 13

సీ. మగువకెమ్మోవికమ్మనితేనె లానంగఁ గలుగుట రసనంబు గలఫలంబు
నలినాస్యయాల్లింగనశ్రీఁ దేలంగఁ గలుగుట దేహంబు గలఫలంబు
భామినీమణిమంజుభాష లాకర్ణింపఁ గలుగుట కర్ణ ముల్ గలఫలంబు
వనజాక్షిరూపలావణ్యసంపదఁ జూడఁ గలుగుట కన్నులు గలఫలంబు

తే. ముదితతనుసౌరభంబులు మూరుకొనెడి, ఘనతగల్గుట నాసిక గలఫలంబు
నాకు ననుచును రోహిణీనందనుండు, సాంపుతోడ నిలాకన్యఁ జూచి చొక్కె. 14

7 ఆరాధ్యుడు=ఆరాధింపఁదగినవాఁడు, హిరణ్యగర్భుడు=బ్రహ్మ, జగద్రక్షోగరిష్టాత్తకుండు=లోకము
ను రక్షించుటయందు మిక్కిలి గురుత్వమునొందిన మనసుగలవాఁడు, సృష్ట్యర్థంబుగా=సృష్టికొఱకు.

8 దివసకరుడు=సూర్యుడు. 9 కమలహితుడు=సూర్యుడు, సాంప్రతంబు=ప్రకృతము-ఇప్పటిది

10 మండితము = అలంకరింపఁబడినది. 12 అందు = అయిష్టియందు, అపహుతమై = (హుతుడు

పుట్టవలెనని మనుపత్నికొరుటచేత) వ్యత్యస్తముగా హోమము చేయఁబడినదై, హతృక=హోతృ

సంబంధమైన, ఈయర్థమందు, ఖ్లో. “తత్ర శ్రద్ధామనోః పత్నీ హోతారం సమయాచత, దుహితృర్థము

పాగమ్య ప్రణివత్య పయోవ్రతా, తేన హోత్రపచారేణ కన్యేశానామ సాభవత్” అని శ్రీశుక

ఉ. ఆనలినాయతాక్షి తనయావనసంపదలెల్ల రోహిణీ
సూనున కీకయుండినఁ బ్రసూనశిలీముఖుచేత నోర్వఁగా
లేసని యక్కుమారుశుభలీలలు నాతనిరూపవైభవా
నూనవిలాసభాసురతయున్ బ్రియమారగఁ జూచె నర్థితోన్. 15

వ. ఇట్లనోన్యస్యసమాగమంబున నయ్యిద్దఱుం బెద్దకాలంబు దాంపత్యసుఖంబుల ననుభ
వించుచుండ నమ్మిభునంబునకుఁ బురూరవుండు జన్మించె నంత. 16

ఆ. అప్పు డమితతేజా లై నమహాముని, వరులు భక్తితోడ వైష్ణవాఖ్య
మైన క్రతువు చేసి యయ్యింతి సుద్యుమ్నుఁ, గా నొనర్చి రధికగౌరవమున. 17

క. మును సుద్యుమ్నుఁడు సతియై, జనియించుటఁజేసి రాజ్యసంప్రాప్తము లే
కునికి యెఱింగి వసిష్ఠుఁడు, మనువు నొడంబఱిచి యాకుమారవరునకున్. 18

వ. సకలభోగాధిష్ఠానం బైన ప్రతిష్ఠానపురంబునందుఁ బట్టంబు గట్టించిన నతండు
రాజ్యసుఖంబు లనుభవించుచు నుత్కళ గయ వినుతు లనుమువ్వురుకుమారులం
బడసి మహాధర్మశీలుండై యనేకయజ్ఞంబులుచేసి నిజపదంబునఁ బురూరవుఁ
బట్టంబు గట్టి తపంబునకుం జనియె. 19

తే. మనుతనూభవు లై నతోమ్మండ్రునృపుల, యందు పృషదుండు దా గురుహత్యచేసి
యిది నిమిత్తము శూద్రుఁ డయ్యెను దదన్వయంబువారును శూద్రులైరతని
యట్ల. 20

క. ఊతిపతి యైనకరూశుండు, సుతులం గారూశు లనఁగ సూన్యతరతులన్
ధృతిబలపరాక్రమశ్రీ, యుతులం బెక్కండ్రఁ గాంచె నున్న తమతులన్. 21

క. మనుపుత్రుఁ డైనదిష్ఠుఁడు, గనియెను నాభాగుఁ డనఁగ గాదిలిసుతునిన్
విను మతనికి వైశ్యత్వం, బనుగుణమయ్యెను ధరిత్రి యంతయు నేలన్. 22

వ. ఇట్టి నాభాగునకు బలంధనుండును బలంధనునకు వత్సప్రీతియును వత్సప్రీతికినుదార
కీర్తియును ఉదారకీర్తికిఁ బ్రాంశుప్రజాపతియును వానికి ఖనిత్రుండును వానికి
త్రుపుండును త్రుపునకు నతిబలపరాక్రమనిధి యైన వింశుండును వానికి ఖనేత్రుం
డును అతనికి నతివిభూతియును అతివిభూతికి నధికబలపరాక్రమం డైనకరంధ
ముండును వానికి నవేక్షియును అవేక్షికి మరుత్తుం డనుచక్రవర్తియుంబుట్టిరి. 23

మ. మనువంశోత్తముఁ డమృతుత్తుండు జగన్మాన్యుండు భూలోకమె

మహర్షి చేత శ్రీభాగవతంబునఁ జెప్పఁబడియున్నది. 13 సోమసూనుండు=చంద్రునికొడుకు. 15
ప్రసూనశిలీముఖుచేత = మన్మథునిచేత. 19 అధిష్ఠానము = ఉనికిపట్టు. 20 తదన్వయంబు
వారు = వానివంశస్థులు. 21 సూన్యతరతులన్ = నిజముచెప్పుటయందు ఆసక్తులైనవారిని. ధృతి
బలపరాక్రమశ్రీయుతులన్ = ధైర్యముతోను బలముతోను పరాక్రమముతోను సంపదతోను
కూడుకొన్నవారిని. 22 గాదిలి=ప్రియమైన. 24 జగన్మాన్యుండు = లోకమునందు పూజ్యుండు,

ల్లను దుర్వారబలప్రతాపవిభవోల్లాసంబు శోభిల్లగా
ననురాగంబున నేలె నవ్విభుడు దా నాదేవతాసార్వభౌ
మునికంటె బలవంతుడై రిపుకులంబు గూల్చె నుగ్రజులన్.

24

సీ. క్రతుశాలమొదలుగాఁ గలసాధనములెల్లఁ గాంచనమయములుగా నొనర్చె
బ్రత్యక్షమున సోమపానంబు గావింప దేవతావల్లభుఁ దెచ్చి తనిపె
గౌరవంబున మరుద్గణముల రావించి పరివారముగఁజేసి పనులు గొనియె
సకలనిర్జరులను సభగూర్చి యందఱ నయ్యైవిధంబుల నాదరించె

తే. దక్షిణలుగా మహీదేవతలకు పసిఁడి, త్రవ్వ తండంబులుగఁజేసి తనియ నిచ్చి
యశ్వమేధంబు గావించె నమ్మరుత్తుఁ, డఖిలలోకంబులును దన్ను నభినుతంప.

25

ప. అట్టిమరుత్తునకు నరిష్యంతుండును నరిష్యంతునకు దముండును వానికి రాజవర్ధ
నుండును అతనికి సుధృతియును సుధృతికి నరుండును నరునకుఁ గేరళుండును
బుట్టి రట్టికేరళునిపేరం గేరళదేశం బయ్యె నాకేరళునకు బంధుమంతుండును
వానికి వేగవంతుండును వానికి బుధుండును బుధునకుఁ దృణబిందుండును
బుట్టిరి.

26

తే. అట్టితృణబిందునకుఁ గన్యయై జనించె
నిలబిలానామమున నొక్కయిందువదన
యామృగాక్షి యలంబన యనఁగ నొక్క
యస్పరసఁ గాంచె గూఁతుఁగా నర్థితోను.

27

ఉ. స్త్రీతి వహించి దానిఁ దృణబిందుఁడు పెండిలియాడి లోకవి
ఖ్యాతచరిత్రుడై మెఱసి నట్టివిశాలునిఁ గాంచె బుత్తుఁగా
నాతనిపేర నిధరణియందు వెలింగె విశాలనాఁ బురం
బాతతరాజ్యవైభవసమంచితలక్ష్మికి జన్మభూమియై.

28

సీ. ఆవిశాలునిపుత్తుడై హేమచంద్రుండు జనియించె నతనికిఁ జంద్రుఁ డనఁగఁ
దనయుండుపాడ మెనాతనికిఁదూ మ్రాశ్వుండుజనియించెనతఁడుసృంజయునిగాంచె
నాసృంజయునిపుత్తుడై సహదేవుండు పుట్టె గుణాశ్వుఁ డాభూమిపతికి
సుతుఁడయ్యె నతనికి సోమదత్తుండు పుట్టె నారాజచంద్రుండు నవని యేలె

తే. నర్థితోడ దశాశ్వమేధాధ్వరములు, చేసి కాంచనరత్నవిలాసిసీతు
రంగమోత్తుంగగోధనరాజినెల్ల, దక్షిణల భూమిసురులకుఁ దనియ నిచ్చి.

29

క. ఆజననాయకునకు సుతుఁ, డై జనమేజయుండు పుట్టె నతులితబలతే
జోజయశాలి యతనికిని, రాజన్యుండు సుమతి పుట్టె రాజితయశుఁడై.

30

దుర్వార = అణఁపరాని, రిపుకులంబు = శత్రుసమూహమును, ఉగ్రజులన్ = భయంకరమైన
యధములయందు. 25 తనిపె = తృప్తికొందించెను, మరుద్గణములన్ = దేవతాసమూహము

- తే. ఆయురైశ్వర్యసంపన్ను లతులఘార్తి, కులు మహాత్ములు వీర్యవంతులు ననంగ
మహి వెలింగిరి తృణబిందుమహిమవలన, సకలవై శాలికావనీశ్వరచయంబు. 31
- వ. ఇది దిప్తవంశ ప్రకారం బనిచెప్పి మఱియును. 32
- క. మనుసుతుఁ డగుసంయాతికి, జనియించెను గన్య యనంగఁ జంద్రానన య
వ్వనితారత్నముఁ జ్యవనుం, డనుమునిభార్గవుఁడు పెండ్లియాడెన్ బ్రీతిన్. 33
- వ. మఱియు నాసంయాతికిఁ బరమఘార్తికుం డైన యానర్దుండు పుట్టె వానికి రేవ
తుండు పుట్టె నతండు కుశస్థలి యనుపురంబున రాజ్యంబుచేసి నూర్వురుకుమారులం బడసె నందు భ్రాతృశతజ్యేష్ఠుం డైనకకుద్ది యనువానికి రేవతి యను కన్యారత్నంబు పుట్టె. 34

—●● రేవతీబలరాములవివాహ ప్రకారము. ●●—

- చ. అభినవచారు యశావనవిహారసమంచితవై భవంబులం
ద్రిభువనలక్ష్మీకా వెనుక తీయనికన్నియఁ జూచి తండ్రి యీ
యిభగమనన్ వరింపఁ బతి నెవ్వనిఁ గట్టడ సేసెనొక్కొ ప
ద్మభవుఁడు నాకు నిట్టియనుమానము మాను నతండు చెప్పినన్. 35
- వ. అని విచారించి రేవతీసమేతుండై యారాజు బ్రహ్మలోకంబునకుం బోయె నప్పు
డప్పితామహుండు హాహాహూహూ లనుగంధర్వులచేత. దివ్యగాంధర్వంబు విను
చుండుటంజేసి తనకు నవసరంబులేక ముహూర్తమాత్రంబు తానును దదీయ
సంగీతవిద్యావిలాసంబులకుం జొక్కి మసలె నక్కలంబున ననేకమహాయుగంబులు
చనియె గీతావసానంబున సుముఖుం డైనచతుర్ముఖునకుం బ్రణమిల్లి కరంబులు
మొగిచి యిట్లనియె. 36
- క. దేవా యిది నాకన్నియ, రేవతి యీకమలముఖ వరింపఁదగినధా
త్రివరకుమారు నెవ్వనిఁ, గావించితి వానతిచ్చి కరుణించగదే. 37
- క. అనినఁ బితామహుఁ డిట్లును, జననాయక నీకులాభిజాత్యములకుఁ దా
ననుకూలుఁ డైనవృషనం,దనునకు నెవ్వనికి నొసంగఁ దలఁచితి కూతున్. 38
- చ. అనినఁ గకుద్ది పద్మజనియం ప్రులకుం. బ్రణమిల్లి తొల్లి రా
జ్యనిరతి నుండుకాలమున సన్నుతి కెక్కినరాజకోటిలోఁ

లను, త్రవ్వితండములుగన్ = ఆపరిమితములుగా, 31 వైశాలికావనీశ్వరచయంబు = విశాలని
వంశస్థులైన రాజులయొక్క సమూహము. 32 భ్రాతృశతజ్యేష్ఠుండు = నూఱుగురు సహోదరు
లందును పెద్దవాఁడు. 33 ఆభినవ=క్రొత్తయైన-ఆపూర్వమైన, ఇభగమనన్=వినుగనవలె గంభీరమైన
నడకగలదానిని, కట్టడచేసెనొక్కొ = నిర్ణయించెనో. 36 గాంధర్వంబు = గానము-పాట, అవస
రంబు=సమయము, మసలెన్ = ఆలస్యముచేసెను, గీతావసానంబునన్=పాటముగిసినతోడనే. 37
కన్నియ = కూతురు. 38 నీకులాభిజాత్యములకున్ = నీయొక్కజాతికిని ఉత్తమవంశమునందలి
పుట్టుకకును. 39 అంఘ్రులకున్ = పాదములకు, పేర్కొని = పేరు గుచ్చిచెప్పి.

- గొనకొని వేటువేటి నొకకొండటిఁ జేర్కొని వీరిలోన నె
వ్వనికి మదీయపుత్రి ని వివాహమునేయుదు నానతీగడే. 39
- వ. అనినం దరహాసితవదనుండై పితామహుం డిట్లనియె. 40
- ఆ. వసుమతీశ నీవు వచ్చి యిచ్చోట గాం
ధర్వవిద్యయందుఁ దగిలి వినుచు
నునికిఁజేసి యొకముహూర్తంబు చెల్లిన
కాలమునను బహుయుగములు చనియె. 41
- క. మహిలో నిరువదియెనిమిది, మహాయుగము లరిగె నిపుడు మనుకాలంబై
సహజము లైనయుగంబుల, మహిమలు నీ కెఱుంగరాదు మాలోకమునన్. 42
- ఉ. నీ విపు డర్థి జెప్పినమహీశులు నాడె ధరిత్రి యేలి కా
లావధి నొంది పోయిరి తదన్వయసంభవులందుఁ బుత్రపా
త్రావలు లేదతేనియు లయంబునఁ బొంది రనేకభంగులం
గావునఁ జేరువం గలియుగం బగుచున్నది రాజనందనా. 43
- తే. ధాత్రిలోపల నీపుత్రమిత్రసహజ
బలకళత్ర సచివ భృత్య బంధుకోశ
ములు మొదలుగాఁగఁ గాలంబువలన బహుప
రంపరలు చెల్లె నిప్పుడు రాజముఖ్య. 44
- క. నీవింక ధరణికిం జని, యీవనితం దగినవరున కిమ్మనిన ధరి
శ్రీవల్లభుఁ డాశ్చర్యర,సావేశుం డగుచు మ్రొక్కి యబ్జజ్ఞ బల్కెన్. 45
- క. జగదేశనాథ యిప్పుడు, జగతీతల మేలురాజచంద్రులలోనన్
మగువకు ననుకూలం డగు, మగని విచారించి చెప్పి మన్నించగడే. 46
- చ. అనపుడు సర్వలోకగురుఁ డైనపితామహుఁ డాదరంబునన్
వినమితమస్తకుండును వివేకపరిస్ఫుటమానసుండునై
యొనరఁగ గొంతనేపు దలపోసి మహాత్ము నెఱింగి సంతసం
బునఁ గరపద్మముల్ మొగిచి ముత్పులకల్ జనియింప నిట్లనున్. 47
- క. జగతీశ నీతనూజకుఁ, దగినవరుం డున్న వాఁడు ధరణీస్థలిలో
జగదేశరక్షణక్రముఁ, డగువిష్ణుం డమృహాత్ముఁ డై జనియించెన్. 48

43 కాలవధి = కాలముయొక్క మేరను-జీవితకాలపు పరిమితిని, లయంబునఁబొందించుచున్నది. 44 పుత్రమిత్రసహజబలకళత్ర సచివభృత్యబంధుకోశములు = కొడుకులు చెలికాండ్రు, తోడఁబుట్టువులు దండుభార్యలు మంత్రులు సేవకులు చుట్టములు ధనముంచుకొట్టట్లు. 45 అబ్జజ్ఞ = బ్రహ్మతో. 47 వినమితమస్తకుండు = మిక్కిలివంపఁబడిన తలగలవాఁడు, వివేకపరిస్ఫుటమానసుండు = యుక్తాయుక్త విచారముచేత ప్రకాశించునట్టి మనసుగలవాఁడు. తలపోసి = ఆలోచించి, కరపద్మముల్ మొగిచి = ఆమహాత్మునిఁగూర్చి కరకమలములను ముకుళించి, ముత్పులకలు = సంతోషాతిశయమువలని రోహంభములు. 48 జగదేశరక్షణక్రముఁడు = లోకమునకుముఖ్యమైన రక్షించునట్టి పుర్యాదగలవాఁడు.

- వ. ఆతనిమహత్తంబు వినుము. 49
- చ. మురహరుఁ డైనకేశపుత్రమోగుణమెల్ల సనంతమూర్తియై
ధరణిభరంబు సర్వమును దాల్చు జగత్ప్రళయంబు నేయు న
ష్టరుషుఁడు చిత్రరూపమునఁ బొంది వెలుంగు నతండు నేడు ద్వా
వరమున భూమిభార ముడుపఁ జనియించినవాఁడు రాముఁడై. 50
- సీ. మనుజేశ యతఁ డాదిమధ్యాంతశూన్యుఁడు నిరపాయచిత్తుఁడు నిర్వికల్పుఁ
డాదిదేవుఁ డనంతుఁ డవ్యయాత్మఁడు కళాకాష్ఠానిమేషాదికాలరూపి
సర్వంకషుఁడు రజస్వత్వతామసగుణోద్రిక్తుఁడు నుద్భవస్థితివిनाశ
కారణభూతుఁ డాకాశతత్వోపసత్సంపన్నుఁ డపహృతజన్మ మరణఁ
తే. డతులకల్యాణమూర్తి వేదాంతవేద్యుఁ
డతులయోగీంద్రహృదయవిహారశీలుఁ
డప్రమేయుం డవాఙ్మయుఁ డాహితాగ్ని
యదుకులంబున జన్మించి యవని మించె. 51
- క. బలభద్రమూర్తి యగునా, బలభద్రుఁడు నీలవస్త్రపరిధానుఁడు లాం
గలముసలపాణి యాదవ, కులరత్నము నీతనూజకుం దగు ననఘా. 52
- ఆ. విష్ణుదేవుఁ డతఁడు విష్ణుమాయాశక్తి, యాలతాంగి వీర లిరువురకును
దగు నరేంద్రచంద్ర దాంపత్యవైభవం, బట్లు నేయు సంశయంబు మాని. 53
- వ. మున్ను నీచేతం బరిపాలింపంబడినయమరావతీకంఠై రమ్యంబయినకుశస్థలీపురం
బిష్ణుడు యుగాంతరంబుల ద్వారావతి యనంగ యాదవరాజధానియై యున్న
యది యందు యదువృష్టిభోజాంధకలోకంబు గొలువ వినోదించుచున్న కామ
పాలునకు నీకన్నియ వివాహంబు నేయుపామ్మని యామంత్రణమ్ము నేసినం
బ్రణమిల్లి వీడ్కొని రేవతీసమేతుండై భూమండలంబునకు వచ్చి. 54
- క. హ్రస్వల నిస్తేజుల దుఃఖస్వాంతుల విష్ణుభక్తిగర్హితమతులక
స్వస్వానురూపస్వా, ర్గస్వల్పులఁ గాంచె నవని కాంతుఁడు నరులన్. 55
- వ. ఇట్లు కనుంగొనుచు జని ద్వారకాపురంబు సొచ్చి. 56
- క. అతులందీర్ఘస్ఫటిక, తీతిభృత్యమగాత్ముఁ డైనసీరధరు సము

51 ఆదిమధ్యాంతశూన్యుఁడు = జన్మస్థితి నాశములు లేనివాఁడు, నిరపాయచిత్తుఁడు = కీడులేని మనసుగలవాఁడు, నిర్వికల్పుఁడు = పొరపాటులేనివాఁడు, అప్యయాత్మఁడు = నాశరహిత స్వరూపుఁడు, సర్వంకషుఁడు = ఎల్లయెడల నిండియుండువాఁడు, ఉద్రిక్తుఁడు = మిక్కిలి అతిశయించినవాఁడు, అప్రమేయుఁడు = ఇట్టివాఁడని తెలియరానివాఁడు, అవాఙ్మయుఁడు = వాకునకు అందనివాఁడు, ఆహితాగ్ని = యజ్ఞముచేసినవాఁడు. 52 బలభద్రమూర్తి = బలముచేత పదిలుండైనవాఁడు - అతిబలవంతుఁడు, పరిధానుఁడు = కట్టుబట్టగాఁ గలవాఁడు. 54 ఆమంత్రణమ్మునేసినక = నెలవియ్యగా. 55 హ్రస్వలక = పొట్టివాండ్రను, నిస్తేజులక = లేజులు లేనివారిని, గర్హిత = నిందింపబడిన, స్వస్వానురూప = తమతమకుదగిన. 57 అతులందీర్ఘస్ఫటికతీతి

- న్నతతేజోనిధిఁ గన్దొని, యతనికిఁ బ్రార్థించి యిచ్చె నాత్మతనూజన్. 57
- ఉ. ఇచ్చి కృతార్థుఁడైనమనుజేంద్రుఁడు తక్కినవారు చూడఁగా
నచ్చపలాయతాక్షిపాడవై నశరీరము లాంగలంబునం
గుచ్చి హలాయుధుండు కడుఁగొంచెముచేసి వివాహమై కడుఁ
మచ్చికతో వహించె గరిమంబున నైహికభోగసంపదల్. 58
- వ. ఇట్లు బలభద్రునకు రేవతిం బాణిగ్రహణంబు నేయించి కకుద్ది హిమవంతంబు
నకుం దపంబు నేయం జనియె. 59
- ఉ. రైవతుఁ డాదికాలమున రాజ్యమునేయక బ్రహ్మపాలికిం
జోవుట చూచి రాక్షసులు పుణ్యజనాఖ్యులు పూర్వవైరముల్
భావములందుఁ గ్రందుకొన బల్విడి నాతనిదేశమెల్ల ని
చ్చానిధిఁ జూఱగైకొని కుశస్థలియంతయుఁ బాడుచేసినన్. 60
- వ. కకుద్దిసహోదరులు నూర్వరుఁ బుణ్యజనభయాద్దులై నానాదేశంబులనుండి
రాజావంశంబుల ననేకులు పుట్టిరి. 61
- క. భూభుజుఁ డగునభగునకును, నాభాగుఁడు పుట్టె నతఁడు నానాధర్మ
స్వాభావికుఁడై యేలెను, భూభాగంబెల్లఁ గీర్తి భువనము నిండన్. 62
- శా. ఆనాభాగున కంబరీఘఁ డుదయంబయ్యెన్ విరూపాఖ్యుఁ డా
భూనాథోత్తముపుత్రుఁడై బహుమఖంబుల్ చేసె నారాజు తే
జోనీరేరుహమిత్రుఁ గాంచె బృషదశ్వక్ వాఁడు ధర్మక్రియా
నూనుం గాంచె రథీరధుం డనఁగ నత్యుగ్రప్రతాపాన్నతున్. 63
- తే. ఆరథీరధువంశజులైననృపతు, లాంగిరసనామములతోడ నవని యేలి
వంశవర్ధనులై తపోవైభవమున, నుల్లసిల్లుచు నేడును నున్నవారు. 64
- క. వైవస్వతుండు తుమ్మిన, నావిభుముకుఁగ్రోల్లఁ బుట్టె నతులైశ్వర్య
శ్రీవిభుఁడు సాధుజనసేవావిధుఁ డిత్వోకుఁ డర్కవంశవిభుడై. 65
- వ. ఆయిత్వోకునకు నూర్వరుకుమారులు జన్మించి రందు గుఱియు వికుఱియు
దుందుండు ననుమువ్వరను నిజరాజ్యపదంబున నియోగించి 66
- ఆ. తండ్రికంటె నధికధార్మికుఁడై మహీచక్రమెల్ల నతిపరాక్రమమున
నేలే మనుతనూజుఁ డిత్వోకుఁ డయ్యయో,ధ్యాపురంబు రాజధానిగాను. 67
- వ. ఆమహీపతి యొక్కనాఁ డప్తకాశ్రాద్ధంబు నేయువాడై మృగమాంసంబు
దెచ్చుని వికుఱిం బనిచిన నతం డనన్యశరణ్యం బై నయరణ్యంబునకుం జని. 68

భృతృమగాత్రుఁడు = సరిలేని వెలుంగునట్టి స్ఫటికపుకొండతో సమానమైన దేహముగలవాఁడు, సీర
ధరుఁ = నాఁగేలుధరించినవానిని-బలరాముని. 59 మచ్చికతో = ప్రేమతో. 60 ఇచ్చావిధిఁ =
ఇచ్చవచ్చినట్లు, చూఱగైకొని = కొల్ల పెట్టుకొని. 62 భువనము = లోకము. 63 ధర్మక్రియానూనుఁ =
పుణ్యకర్మములచేత తక్కువకానివానిని - ఎల్లపుణ్యకర్మములు నడపువానిని. 65 ముకుగ్రోల్లఁ =

- క. బలువేటవెంట నడవి, గలమృగములనెల్లఁ జంపి కడునాఁటిచే
నిలువంగలేక యొకశశ, పలలము కఱకుట్టుచేసి భక్షించి యొగిన్. 69
- క. ఆచిక్కినమాంసంబు యథోచితముగఁ దెచ్చి తండ్రి కొసఁగిన మనువం
శాచార్యుఁ డగువసిష్ఠుఁడు, చూచి వివేకించి యది యశుద్ధం బగుటన్. 70
- వ. ఇత్యోకు నవలోకించి యిట్లనియె. 71
- మ. జననాథోత్తమ నేఁడు నీసుతుఁడు దా శ్రాద్ధార్థమై సంతరిం
చినమాంసంబులు మీఁదుబుచ్చి శశమున్ ఛేదించి భక్షించి త
క్కినయుచ్చిష్టము దెచ్చినాఁ డకట యెంగి శ్లేగతిం బైతృకం
బునకుం బెట్టఁగ యోగ్యమానె యనినన్ భూపాలకుం డుగ్రుడై. 72
- తే. ఆకుమారుని గోపించి యప్పు డడవి
కరిగి మృగమాంసములు దెచ్చి యర్హమైన
యష్టకాశ్రాద్ధకర్తంబు లాచరించె
నవ్వసిష్ఠాచిమాసింద్రు లలరుచుండ. 73
- వ. ఇవ్విధంబున నిత్యోకుండు పుణ్యశ్లోకుండై యుండె వికుక్షీయు శశభక్షకుం
డగుటంజేసి శశాదుం డనంబరఁగె నట్టిశశాదుండు తండ్రిపిమ్మట నఖిలభూమం
డలంబు ధర్మమార్గంబునం బరిపాలించి. 74
- ఉ. నెట్టన నశ్వమేధములు నెమ్మి ననేకముచేసి వైరులం
గిట్టి వధించి లోకములఁ గీర్తి దళంబుగ నించె మించఁగా
నట్టిశశాదుఁ డాత్మసుతుఁ డైనపురంజయు భూమి యేలఁగాఁ
బట్టము గట్టి కానకుఁ దపం బొనరింపఁగఁబోయెఁ బెంపుతోన్. 75
- క. రంజితభువనత్రయుండు పురంజయుఁ డిత్యోకుఁబోలి రమణీయయశో
మంజులుడై భూజనులకు, సంజీవినిబోలె నేలె జగతి మునీంద్రా. 76
- క. ఆకాలంబున రాక్షస, నాకౌకసులకు మహారణంబైన సురా
నీకంబుల సురకోటికి, గాక వెఱచిపఱచి రధికకంపితమతులై. 77
- వ. ఇవ్విధంబునం బురందరప్రముఖనిఖిలదేవతలు వైకుంఠంబునకుం జని. 78
- ముక్కురంధ్రములందు. 69 శశపలలము = కుండేటిమాంసము, కఱకుట్టు = కఱచేగ్రుచ్చి కాల్వఁ
బడిన మాంసఖండములు. 70 వివేకించి = తెలిసికొని. 72 సంతరించిన = సంపాదించిన, ఉగ్రుఁడు =
కోపముగలవాఁడు. 73 అలరు = సంతోషించు. 75 నెమ్మి = నెమ్మదిగా, దళంబుగఁ = దట్టముగా,
పెంపుతోన్ = గౌరవముతో. 76 రంజితభువనత్రయుండు = అనురాగము నొందింపఁబడిన మూఁడు
లోకములుగలవాఁడు, మంజులుండు = మనోజ్ఞుఁడు, జగతిన్ = భూమిని. 77 నాకౌకసులకున్ =
దేవతలకు, మహారణము = గొప్పయుద్ధము, సురానీకంబులు = దేవతా సమూహములు, కాక = సరి
పోలఁజాలక, కంపితమతులై = చలించినమనసులుగలవారై.

- సీ. సనకసనందాదిసంయమిశ్వరులకు సంతతానందంబు నలుపువాని
 లీలావినోదకేలీవిలాసంబుగా భువనంబులన్నియుఁ బ్రోచువానిఁ
 గలశపాథోరాశికన్యకారత్నంబు నొద్దికతోఁ గూడియున్న వాని
 శతకోటిభాస్కరసందీప్తతేజఁడై దుర్నిరీక్ష్యస్థితిఁ దోచువాని
 తే. శంఖచక్రగదాశార్ఙ్గసాధనములు, నలుగడలఁజేరి భజియింప నలరువానిఁ
 బుండరీకాక్షు నతులభూభువనరత్ను, విష్ణుదేవునిఁ బొడగాంచి విబుధవరులు. 79
- వ. దండవన్న మస్కారంబులుచేసి భయార్తులై దానవులచేతం దమపడినబన్నంబులు
 విన్నపంబులు చేసినఁ బన్నగశయనుం డాపన్ను లైనయన్ని లింపుల కీట్లనియె. 80
- క. మీకేమిభయము దానవ, లోకంబులఁ జంపి పోరిలో జయలక్ష్మీ
 జేకొని మిము రక్షింపఁగ, భూకాంతుం డొకఁడు గలఁడు భూరిబలుండై. 81
- క. రాజర్షి యగుశశాదుత, నూజుండు పురంజయుండు మనుజులోకమునక
 రాజిల్లు మదీయాంశము, తేజంబున నమృషీశతిలకం బయ్యెన్. 82
- ఉత్సాహము. ఆపురంజయుండు మీకు నహితు లైనదైత్యులక
 రూపుమాప నోపుఁ దదనురూపమైనవృత్తి మీ
 రోపి నేయుఁ డింక శంక లుజ్జగించి యవ్వీభుక
 బ్రాపు వేడుకొండు పొండు వైనమై ధరిత్రికిన్. 83
- మ. అని యిట్లానతి యిచ్చి పంపుటయు దేవానీకముల్ ధాత్రికి
 జని సాకేతపురంబులో నతులరాజ్యశ్రీలఁ బెంపొందుచు
 న్ననరేంద్రోత్తమునిం బురంజయుని నానాలోకసంసేవితుక
 మనువంశోత్తముఁ గాంచి యాదరమునక మన్నించి వారధితోన్. 84
- ఉ. ఓజననాథ మాదగుప్రయోజనముల్ విను దైత్యకోటిచే
 నాజులలోఁ బరాజితులమై హరిఁ జేరితి మవ్వీభుండు నీ
 తేజముఁ జెప్పినం గలఁకదేటి నినుక భజియించినార మ
 వ్యాజసుఖంబు లీయమరవర్ణుల కిచ్చి వధింపు శత్రులన్. 85
- వ. అని యనేకవిధంబులం బ్రార్థించినఁ బార్థివనందనుండు బృందారకబృందంబున
 కీట్లనియె. 86

79 కలశపాథోరాశి = పాలసముద్రము, సందీప్తతేజఁడు = లెస్సగా వెలుంగునట్టి తేజస్సుగలవాఁడు, దుర్నిరీక్ష్యస్థితిఁ = చూడనలవిగానియునికితో. 80 బన్నంబులు = భంగములను, ఆపన్నులు = ఆపదనొందినవారు, నిలింపులకుఁ = చేవతలతో. 81 రూపుమాపనోపుక = చంప జాలను, తదనురూపము = దానికితగినది. ఉజ్జగించి = విడిచి, ప్రాపు = ప్రాపుగా - రక్షకుఁడుగా. 84 పెంపొందు = వర్ధిల్లు, నానాలోకసంసేవితుక = అనేక జనులచేత లెస్సగా కొలువఁబడుచున్నవానిని, మన్నించి = గౌరవించి. 85 ఆజులలోక = యుద్ధములయందు, పరాజితులము = ఓడఁగొట్టఁబడినవారము, కలఁకదేటి = కలవరమునుండి తేజినవార్షమై, భజియించినారము = సేవించినాము. 86 పార్థివనందనుండు =

- చ. క్రతువులు నూలుచేసి త్రిజగంబుల నేలి సమస్తదేవతా
ప్రతతులఁ బ్రోచువజ్ర వృషభం బగునేనియుఁ దత్కకుత్స్థలం
బతులీతశక్తి నెక్కి చని యాజి నెదుర్కొని దైత్యవర్గమున్
హతముగఁజేసి మీకు విజయం బొనరించెద నిక్క మింతయున్. 87
- తే. అనిన నింద్రాదిదేవత లట్లకాక
యని యొడంబడి రప్పు డయ్యమరభర్త
వృషభరూపంబుతోడ భూవిభునియెదుర
నిలిచె శివుఁ జేరి యున్న నందియునుబోలె. 88
- క. ఆవృషభకకుత్స్థుండై, భూవరుఁ డతిభక్తితోడఁ బురుషోత్తమునిన్
భావించి కొలిచి తత్తే, జోవిభవముఁ దాల్చి సకలసురలున్ గొలువన్. 89
- క. దురమునకు నరిగి దానవ, వరులం బరిమార్చి వాసవప్రభృతులకున్
బరమానందముఁ బెంపును, నిరమిత్రముజేసెఁ గార్యనిధియై కడిమిన్. 90
- వ. ఇవ్విధంబునం బురంజయుండు వృషభకకుత్స్థుం డగుటంజేసి కకుత్స్థనామంబునం
బరఁగె. 91
- తే. ఆకకుత్స్థునినందనుం డయ్యె వేనుఁ
డెంచఁగా వేనునకు నుద్భవించెఁ బృథుఁడు
పృథుకు విశ్వగుఁ డతనికిఁ బృథుయశుండు
పుట్టె వానికిఁ జంద్రుండు పుత్రుఁ డయ్యె. 92
- క. చంద్రునకు యావనాశ్వన, రేంద్రుండు జన్మించె నతని కిద్దఁచరితుఁడా
నింద్రయశుండు శావస్తుండు, సాంద్రయశుం డుద్భవించె సౌజన్యసిద్ధి. 93
- క. ఆవసుధేశ్వరుపేరను, శావస్తి యనంగఁ బురి ప్రశస్తి వహించెన్
భూవలయంబున నది యమ, రావతియునుబోలె మిగుల రమ్యం బగుచున్. 94
- తే. అట్టిశావస్తునకు బృహదశ్వఁ డనఁగ
సుతుండు జన్మించెఁ గువలయాశుండు వాని
పుత్రుఁ డయ్యెను విష్ణునిభూరిమహిమ
దాల్చి భూలోకమంతయుఁ దానె యేలె. 95
- ఉ. తొల్లి యుదంకుశాపమున దుందుడు ఘోరనిశాటుండై జగం
బెల్లను బాధనేయఁగ మునీంద్రులు భీతిలిపోయి యమృషీ
వల్లభుతోడఁ జెప్పిన నవార్యబలోన్నతి యుల్లసిల్లఁగా
నల్ల ననేకవింశతినహస్రకుమారులఁ గూడి నేనతోన్. 96

రాజకుమారుండు. 87 ప్రతతులక్ = సమూహములను, వజ్ర = ఇంద్రుండు, కకుత్స్థులంబు = మూఁపుప్రదేశము, 89 కకుత్స్థుండు = మూఁపునఁగూర్చున్నవాండు, భావించి = ధ్యానించి. 90 దురమునకున్ = యుద్ధమునకు, పెంపు = శౌరవము, నిరమిత్రము = శత్రువులలేమి. 92 పృథుకున్ = పృథుచక్రవర్తికి, 96 అల్లనక్ = మెల్లగా - క్రమముగా.

ఉ. ఏమటిపాటువోయి దనుజేంద్రునితో నతిఘోరమైనసం
గ్రామ మొనర్పఁ జొచ్చుటయు రాక్షసవీరునివేడియూర్పులు
ద్ధామవిషాగ్ని కీలవిధంబున నొక్కటఁ జాట్టుముట్టి నా
నాముఖవీర సేనల వినాశముచేసె భయంకరంబుగన్. 97

వ. అందు దృఢాశ్వచంద్రాశ్వకపిలాశ్వ లనుమువ్వురు కుమారులు దక్కఁ దక్కినకు
మారులందఱు భస్మీభూతులై రప్పడు కువలయాశ్వండు విష్ణుభక్తిప్రభావం
బునంజేసి యారక్కసు నుక్కడంచె నదికారణంబుగాఁ గువలయాశ్వండు
దుందుమారుండయ్యె. 98

క. విశ్వరూపశాలి యైనదృఢాశ్వండు హర్యశ్వఁ గాంచె నతనికి సురలో
కేశ్వరనిభండు నికుంభండు, శశ్వజ్జయశాలిపుట్టె సన్మనిలిలకా. 99

వ. ఆనికుంభునకు నహితాశ్వండును వానికిఁ గృతాశ్వండును వానికిఁ బ్రసేన
జిత్తుండును వానికి యువనాశ్వండును బుట్టి రయ్యువనాశ్వండు మహాధర్మ
శీలుండై రాజ్యంబుచేసి సంతానంబులేనిసంతాపంబున నిర్వేదించి యొక్కనాఁ
డాత్తగతంబున. 100

ఉ. ఏలిలి లోకమున్ నిరవహితవిభూతివెలుంగ శత్రులం
దోలిలి భూమిభృద్విహినదుర్గములన్ జరియింపఁ గీర్తలన్
వాలితి మాఁడులోకముల వారలు మెచ్చఁగ నిట్టులయ్య నా
కేలని తోచుచున్నయవి యిన్నియు సంతతి లేకయుండుటన్. 101

ఉ. ఎడ్డమి యైనయప్పటికి నెవ్వరుఁ జేరరు లోకు లేమియున్
సడ్డలుసేయ నొల్ల రవసానపువేళల దండధారుచే
జడ్డలె కాని మేలుకొన సాగదయో తలపోసిచూచినన్
బిడ్డలులేనివాని కడవిన్ మృగజన్తము రోతపుట్టదే. 102

మ. అని సర్వంబుఁ బరిత్యజించి నిజభృత్యామాత్యవర్గంబులన్
దనరాజ్యం బరయంగ నిల్పి ప్రియకాంతాయుక్తుడై కానకుం
జని యత్యుగ్రతపంబు సేయునెడ నాసర్వసహామండలా
వనకేళీరతుఁడైనభూవిభునిసద్వంశంబు రక్షింపఁగన్. 103

97 ఏమటిపాటు=అకస్మాత్తుగా, ఒక్కటఁ = ఏకాకారముగా. 98 ఉక్కడంచెన్ = చంపెను.
99 శశ్వజ్జయశాలి=ఎల్లవ్వుడు గెలుపుచేత ఒప్పునట్టివాడు. 100 నిర్వేదించి = దుఃఖించి, అత్తగ
తంబునన్ = మనసులో. 101 నిరవహితవిభూతి = కొంతలేనియైశ్వర్యము, భూమిభృద్విహిన
దుర్గములన్ = కొండలయందలియడవులనెడు (పరులకు) ప్రవేశింపరానికోటలయందు, వాలితిన్ =
అతిశయించితిని - మించితిని. 102 ఎడ్డమి = హీనదశ, సడ్డలుసేయ నొల్లరు = లక్ష్యముచేయఁ
జాలరు, అవసానము = అంతము, జడ్డలె = నిర్బంధములే, మృగజన్తము - మృగజన్తమునకైనను
అనుట. 103 కానకున్ = అడవికి, సర్వసహామండలావనకేళీరతుఁడు = భూమండలమును ఏలుట

- క. అనుకంపలు చిత్తములన్, బెనలుగొనన్ మానివరులు పృథివీతలనా
భునికడకు వచ్చి సంభావనలు వడసి యధికగౌరవము దీసింపన్. 104
- ఉ. పార్థివచంద్ర యీగతిఁ దపం బొనరింపఁగ నేల వేల్పులన్
బ్రార్థనచేసి దుర్దశలు పాటిల నేల నిరర్థకంబు లీ
యర్థములెల్ల వీనియెడ నాసలఁజెందకు మేము నీకుఁ బు
త్రార్థము వైష్ణవం బగుమహాక్రతు విష్ణు డొనర్తు మర్థితోన్. 105
- ఆ. అందుఁ గులవపిత్రుఁ డగుపుత్రుఁ డుదయించు, లలిత మైనపుణ్యఫలము నీకుఁ
గలుగుననుచుఁ బుత్ర కామేష్టివేల్చిరి, దివ్యమంత్రశక్తి తేజరిల్ల. 106
- సీ. ఈరీతిఁ బుత్ర కామేష్టివేల్చి సమాప్త మగుదివసంబున నర్థరాత్రి
వరమంత్రపూతాంబుపరిపూర్ణ కాంచనకలశంబు వేదిపైఁ నిలిపి జాగ
రమునేయ మఱచి సంయములు నిద్రాసక్తు లైయున్న యాసమయంబునందు
యువనాశ్వుఁ డనవరతోపవాసపిపాస నొంది యచ్చోటికి నొయ్యవచ్చి
తే. వేదిపై నున్న మంత్రపూతోదకములు, గ్రోలి తానును నిద్రించె గొంతనేపు
నకు మునీంద్రులు మేల్కొని యరసి రిత్త, యైనకలశంబు చూచి యిట్లనిరి కినిసి.
- క. సంతానార్థం బీన్యపు, కాంతకుఁ బానంబునేయఁగా నునిచినకుం
భాంతరమంత్రోదకములు, చింతింపక గ్రోలినట్టి చెడు గెవ్వఁడొకో. 108
- క. చెప్పుడు చెప్పకయుండిన, నిప్పుడె శపియింతు మనిన నిలతేఁడు భయం
బుప్పతిల లేచి వణఁకుచు, నప్పరమమునీశ్వరులకు నర్థం బలికెన్. 109
- క. ఉపవాసాయాసంబున, నపరిమితపిపాసనొంది యంగములెల్లం
దపియింప నోర్వఁజాలక, యిపు డుదకము గ్రోలినాడ నే నని పలికెన్. 110
- క. తాపసవరులందఱు నా, భూపతి వీక్షించి యకట బుద్ధివిహీన
వ్యాపారదోషమున నీ, వేపుగ గర్భంబు దాల్తు వింతియుఁ బోలెన్. 111
- క. జననాయక నీగర్భంబునఁ గడుబలవంతుఁ డైనపుత్రుఁడు జన్మిం
చు ననుచుఁ బలికె రప్పుడు, మునివరులయనుగ్రహం బమోఘం బగుటన్. 112
- వ. ఇన్విధంబున నతండు గర్భంబు దాల్చియున్నంతఁ గొంతకాలంబునకు నతని దక్షిణ
కుక్షి భేదించి మహాబలపరాక్రమసంపన్నుం డైనపుత్రుఁడు జన్మించిన. 113
- తే. విరులవానగురినె సురదుండుభులుమ్రోసె, దివ్యవాణిపొగడె దివిజఖచర

యనెడుక్రీడలయందు ఆసక్తుఁడు - వినోదముగాభూమి నేలువాఁడు. 104 అనుకంపలు = దయలు,
105 ఈగతిఁ = ఈవిధమున, నిరర్థకంబులు = వ్యర్థములు, ఈయర్థములు = ఈప్రయోజనములు-
ఈపనులనుట. 106 లలితము = మనోజ్ఞము. 107 పూతము = పరిశుద్ధము, కాంచనకలశము =
బంగారుకుండ, వేదిపై = వేదికమీఁద - అరుఁగుమీఁద, పిపాసక = దప్పిని, ఒయ్యో = మెల్లగా,
గ్రోలి = త్రాగి, రిత్త = పట్టిది, కినిసి = కోపించి. 109 ఇలతేఁడు = భూపతి - రాజు, ఉప్పతి
లన్ = పుట్టఁగా. 111 బుద్ధివిహీనవ్యాపారదోషమునన్ = బుద్ధితక్కువపనివలనితప్పుచేత, ఏపుగన్ =

- గరుడసిద్ధసాధ్యగంధర్వపన్నగవరులు గొల్వవచ్చె వాసవుండు. 114
- వ. వచ్చి యమ్మహామునుల నవలోకించి యాయర్భకుండు మదీయరాజ్యంబును
నన్నును భరియింప సమర్థుండగుటంజేసి మాంధాత యను నామంబుచేసితి నని
పలికి. 115
- తే. వరసుధామృతధారలు దొరగుచున్న, తనప్రదేశిని నమ్మహివరకుమారు
నోరి లోపల నిడి కడుపారఁ దుష్టి, చేసె బండ్రెండుసమములు వాసవుండు. 116
- వ. ఇవిధంబునఁ బండ్రెండేళ్లుకమారుండై మాంధాత సప్తద్విపసమేతం బై నవసుం
ధరాచక్రంబవక్రపరాక్రమంబున ననుభవించి చక్రవర్తియైన 117
- తే. సూర్యుఁ డుదయించి క్రుంకెడుచోట్ల నడిమి
ధాత్రియెల్లను యువనాశ్వపుత్రుడైన
యట్టి మాంధాతృత్యేత్రంబె యని జగంబు
లభినుతించుచు నుండుదు రనుదినంబు. 118
- వ. అట్టి మాంధాత శశిబిందుపుత్రి యైనబంధుమతిం బాణిగ్రహణంబుచేసి దాని
యందుఁ బురుకుత్సాంబరీషముచికుండు లనుకుమారుల మువ్వరం బడసి మఱి
యును. 119
- తే. మెఱుఁగుఁడభుకు లనఁగ మెలఁగెడుబంగారు, బొమ్మ లనఁగ గమ్మపువ్వుతీఁగె
లనఁగ మోహనాంగు లై నకన్నియల నేఁబండ్రఁ గాంచె రాజు ప్రమదమునను. 120
- వ. ఇవిధంబున లబ్ధసంతానుండై మాంధాత రాజ్యంబునేయుసమయంబున. 121
- క. జననుతచరితుండు సౌభరి, యనఁగా నొకదివ్యమాని యంతర్జలముల్
తన కునికిపట్టుగాఁ దప, మొనరించె శతాబ్దకాల మున్నతభక్తిన్. 122
- ఉ. అందు నతిప్రమాణసముదంచితదేహముతోడ నందనీ
నందనబంధుమిత్రులు మనఃప్రమదంబున నిత్యకృత్యముల్
క్రిందనుమీఁదఁ బార్శ్వములఁ గ్రీడ యొనర్పఁగ సంచరించుచో
మందుఁ డనంగఁ జేరుగల మత్స్యవిభుం డొకఁ డుండె నర్థితోన్. 123
- క. బహువిధముల నాజలచర, విహారసౌఖ్యములుచూచి వేడుకతో న
మ్మహితాత్ముండు గృహపతియై, యిహసౌఖ్యము లనుభవింప నిచ్చుఁ దలంచెన్.
- వ. ఇవిధంబునం దపస్సమాధివలన నిలిపినలక్ష్మ్యంబు వదలి సంసారసుఖంబులకు నభి
ముఖుండై యంతర్జలంబులు వెలువడి కన్యార్థియై మాంధాతపాలికివచ్చిన. 125
- ఉ. ఆదర మొప్పుగా నృపకులగ్రాణి యమ్ముని కాసనార్ఘ్యపా
ద్యాద్దిబహూపచారవిధు లర్థి నొనర్చి నమస్కరించి పు

అతిశయముగ - అపూర్వముగా. 116 తొరఁగు = స్రవించు, ప్రదేశిని = చూపుడువ్రేలు,
పండ్రెండుసమములు = పండ్రెండేండ్లు. 120 తరుకులు = తళతళయనుకాంతులు, కమ్మ=పరిమళము
గల. 121 లబ్ధ = పొందబడిన, 122 అంతర్జలములు = లోపలినిట్లు - నీళ్లలోపలి ప్రదేశము

- ణ్యోదయ మీరు నాకడకు నొక్కరు రాబని యేమికల్గెనో
నాదెస మీకుఁ గల్గినఘృణారసవారిధి యిట్టు లుబ్బెనో. 126
- క. నావుడు మునినాథుఁడు వసు, ధావల్లభ నుచితవాగ్విధానంబుల సం
భావించి నీవు దాతవు, గావున నిన్నొకటియడుగఁగాఁ దగుమాకున్. 127
- సౌభరి యనుమసింద్రుండు మాంధాతకూతులఁ బెండ్లియాడి భోగంబు లనుభవించుట. —
- ఆ. ఎవ్వ రేపదార్థ మేవేళగోరిన, వారి కుచితమైనవానినెల్ల
నిచ్చి యనుపకునికి యిత్వోకువంశజా, లై నభూపతులకుఁ గానివావి. 128
- చ. అదియునుగాక విస్తు జగమంతయు నుజ్జ్వలబాహుశౌర్యసం
పద వెలయంగ నేలీ సురభ ర్తకు నైననభీప్సితంబు లీ
నొదవినదాత వీవగుట నొక్కఫలం బిహలోకసౌఖ్యమై
పొదలినదాని ని న్నడుగఁబూని ముదంబున నేగుదెంచితిన్. 129
- క. క్షేత్ర మెఱిగి విత్తిడుటయు, బాత్ర మెఱిగి దానమిచ్చి పనుచుటయు వివే
కత్రాణపరాయణులకు, ధాత్రీశ్వర యిందు నందుఁ దగ మేలొసఁగున్. 130
- క. అనవుడు నవ్విభుఁ డిట్లను, మునినాయక యేపదార్థములు గోరినవా
నిన యిత్తు నుచితమైనవి, యనుమానము మాని యడుగు మని పలుకుటయున్. 131
- ఉ. ఇన్ని గుణంబులందు నుతి కెక్కినవాడవు సత్యవాక్యసం
పన్నుడ విట్టి నీకు నరపాలక నాకొసఁగంగరానివే
మున్నవి యైననేమియును నొల్ల నరేంద్రకులావతంస నీ
కన్నియలందు నాకు నొకకన్నియ నిమ్ము గృహస్థు నయ్యెదన్. 132
- వ. అనిన నవ్వుహివల్లభుండు. 133
- క. బడలికయుఁ జాల నరసిన, జడలును గడ్డంబు మిగుల జర్జరితమునై
బెడఁగెడలినపొడవును గడు, జడతయునుం గలిగినట్టి సౌభరిఁ జూచెన్. 134
- వ. ఇట్లు చూచి తనమనంబున. 135
- ఆ. ఏమి నేయువాడ నీవని యెబ్బంగి, దీర్తు ననుచు వసుమతీవిభుండు
చింతనొంది కొంతనేపున కనియె స, దుత్తరంబుగాఁగ నుపమ దలచి. 136
- క. వచ్చిన యిమ్ముని నూరక, పుచ్చినఁ గోపించుఁగాని పోవిడువడు దా
నిచ్చెద ననినను గన్యలు, మెచ్చురు వార్ధకముచేత మెదిగినవానిన్. 137
- వ. అని యమ్ముని నవలొకించి. 138

అనుట. 126 ఘృణారసవారిధి = దయారసముద్రము. 127 సంభావించి = గౌరవించి. 128 గానివావి = వరుసకానిది - వాడుకలేనిది. 129 అభీప్సితములు = కోరికలు, ఒదవిన = కలిగిన, పొదలినదానికే = గొప్పవహించినదానిని. 132 నరేంద్రకులావతంస = రాజశిరోమణి. 134 జర్జరితము = శిథిలమైనది - మిక్కిలి కృశించినది, బెడఁగెడలిన = బాగుతప్పిన, పొడవు = ఆకారము. 136 లీర్తును = సెఱవేర్తును, ఉపమ = ఉపాయము.

- ఉ. మున్నిటి మాకులంబు నృపముఖ్యులు కన్యలఁ బెండ్లి నేయుచోఁ
గన్యల కిచ్చవచ్చువతిఁ గైకొనిరేనియు నిత్తు రట్లు గా
కున్నఁ గులాభిజాత్యముల నున్నతికెక్కినవారికైన నీ
రెన్నఁడు నిట్టి మాసమయ మిప్పుడు నేనును జెల్ల నిచ్చితిన్. 139
- చ. అదియునుగాక జర్జరిత మైనశరీరముతోడఁ దద్దయున్
ముదిసినవాడఁ వీవు కడుమోహనరూపవిలాస రేఖలం
బొదలినవారు కన్నియలు భూరిగుణాకర నిన్నుఁ జూచినన్
హృదయములందు మెచ్చరని యిప్పుడు నామదిఁ దోచె నెంతయున్. 140
- వ. అనిన నమ్ముని నగుచు మాంధాత కిట్లనియె. 141
- ఉ. నాకిది మంచిమాట నరనాయక కన్నియ లున్న చోటికిన్
దోకొని పొమ్ము వారు పరితోషముతో నను నాదరించుచున్
జేకొనిరేనిఁ బెండ్లి తగఁజేయుము గాక తిరస్కరించినన్
బోకలఁబోక నే మగిడిపోయెద వచ్చినత్రోవ వెంబడిన్. 142
- ఆ. అనిన నతనిమాట లంగీకరించి య, మ్మనుజవల్లభుండు మాటుమాట
లాడ వెఱచి కన్యకాంతఃపురంబుల, నుండువర్షధరుని నొకనిఁ బిలిచి. 143
- ఉ. ఇమ్మునినాథుఁ గన్నియలకెల్లను జూపి ప్రియంబయేనిఁ గై
కొమ్మని చెప్పు మేతరుణికోరిన దానిన పెండ్లి నేనెడన్
సమ్మద మొప్పునంచు నృపచంద్రుఁడు సౌభరిఁ గూర్చి హెగ్గడిని
బొమ్మని యాజ్ఞయిచ్చె మునిపుంగవుఁడుం బ్రియ మందె నాత్మలోన్. 144
- వ. ఇవ్విధంబున సౌభరి కన్యకాంతఃపురంబుఁ బ్రవేశించి యఖిలసిద్ధసాధ్యగంధర్వ
మనుష్యులకంటె నతిశయంబైనరూపంబు ధరియించె నప్పుడు వర్షధరుండు రాజ
కన్యకాజనంబుల రావించిన. 145
- ఉ. కాలుమెఱుంగులో మెలపుఁ గైకొననేర్చిన పైడిబొమ్మలో
మారునిదీములో కలికిమాటలచంద్రికలో చెలంగు శృం
గారరసాధిదేవతలా కమ్మని క్రొవ్విరితీఁగెలో యనన్
వారిజపత్రలోచనలు వచ్చిరి మోహవిలాసమూర్తులై. 146
- వ. ఇట్లగుదెంచిన మాంధాతృదుహితలకు వర్షధరుం డిట్లనియె. 147
- క. మీతండ్రికడకు ముదుసలి, యీతాపసి వచ్చి కన్య నిమ్మనిన ధరి

139 సమయము=ప్రతిజ్ఞ. 140 జర్జరితము=నడలి ముడుతలుపడినది, మోహనరూపవిలాసరేఖలంబొద
లినవారు = మోహింపఁజేయునట్టి సౌందర్యముయొక్కయు శృంగారచేష్టలయొక్కయు మేలిమిచేత
అతిశయించినవారు. 142 పరితోషముతోన్=సంతోషముతో, పోకలఁబోక=దుష్టచేష్టలేవియుచేయక.
143 వర్షధరునిన్=కొజ్జావానిని-హెగ్గడిని. 146 మెలపు=మెలఁగుట-సంచారము, దీములు=మృగ
ములను పక్షులను చశపతిచుకొనుటకై మరసిన పెంపుడుమృగములను పక్షులను, చంద్రిక=చంద్రకళ;

- శ్రీతలవతి మాతాడక, యీతనిఁ బుత్రైంచె మీర లిందఱుఁ జూడన్. 148
- క. మీలోన నెవ్వ రీతని, లీలం గామింతు రటువలె భూవిభుఁ డ
బృలామణి నివృత్తానికి, నాలింగాఁ బెండ్లి నేయు నని పలుకుటయున్. 149
- క. భావజుమోహనశరముల, కైవడి గుమిగూడియున్న కాంతలు ధరణీ
దేవోత్తము సౌందర్య, శ్రీవిభవముఁ జూచి మెచ్చి చిత్తము లలరన్. 150
- ఉ. ఈతఁడు నాకుఁ బ్రాణవిభుఁ డీతనికిం బ్రియురాల నన్ను ము
న్నీతఁడు సూచె నీతనికి నిల్లడమానిసి నేను నాకుఁగా
నీతఁడువచ్చెఁ దండ్రి నను నీతని కిచ్చె నటంచు నొక్కమై
నాతరుణీమణుల్ జగడమాడిరి మారవికారచిత్తై. 151
- క. ఇత్రైఱగున నయ్యింతులు, చిత్తజుబాణములచేత సిగ్గంతయుఁబో
నొత్తి మునిఁ బెండ్లియాడఁగఁ, దత్తఱపడు లెఱిగి వర్షధరుఁ డాలోనన్. 152
- ఆ. అధిపునమ్ముఖమున కరుదెంచి వారల, విధముఁ దేటపడఁగ విన్నవించె
ముని తపోమహాత్మ్యమునకు నవ్త్వాంధాత, విస్తయమునఁబొంది వేడ్కతోడ. 153
- క. తనకన్యల నేబండ్రను, మునిసౌభరి కొక్కలగ్నమునను వివాహం
బొనరించి తగులెఱంగునఁ, గనకాంబరభూషణములు గారవమొప్పన్. 154
- వ. ఇచ్చి మణికనకశిబి కారూఢులంజేసి పంపినసౌభరియును బంచాశన్నవోధాసమే
తుండై నిజాశ్రమంబునకువచ్చి యనేకశిల్పకల్పనాచార్యుం డైనవిశ్వకర్త నాక
ర్షించి యతనితో నిట్లనియె. 155
- ఉ. ఏను గృహస్థధర్మము వహించితి నాదగుభార్యలందఱు
మానవనాథకన్యకలు మానితభోగము లందియున్నవా
రినలినియతాటులకు నిందఱకుఁ విహరింప దివ్యర
త్నానుపమేయకాంచనగృహంబులు పెక్కినరింపు నేర్పుతోన్. 156
- వ. అనిన నతం డాక్షణంబ బహువిధద్వారోపద్వారకవాటవప్రప్రాకారపరిభ్రావిశా
లంబులయినకనకరత్నధగద్ధగాయమానప్రాసాదంబులును నానావిచిత్రభిత్తికా
సభాస్తంభ సంభృతదేహళీప్రాంగణసుందరంబు లైనమందిరంబులును ప్రోత్ఫుల్ల
నీలోత్పలపంకజకూజితకలహంసకారండవాదివిహంగమాతిశయంబులయిన జలాశ

క్రొవ్విరి = క్రొత్తగా పూచినపువ్వు. 148 పుత్రైంచెను = పంపెను. 150 భావజుమోహనశరముల
కైవడిఁ = మనస్సునియొక్క మోహనములనుబాణములవలెనే. 151 నిల్లడమానిసి = నిత్య
వమువంటిదానను, ఒక్కమై = ఒకవిధముగానే. 152 పొనొత్తి = పొగొట్టి - విడిచి. 153
పంచాశన్నవోధాసమేతుండు = ఏకదియొంటుగురు కన్యకలతోడను గూడుకొన్నవాడు. 156 అను
పమేయ = సరిపోలదగని. 157 బహు... విశాలంబులు = నానావిధములైన వాకిళ్లు దిడ్డివాకిళ్లు తలుపులు
కొఱుళ్లు కోటలు అగడ్తలువీనిచేతవిరివియైనవి, ప్రాసాదంబులు = నగరులు, భిత్తికా = గోడ, సంభృతము =
చక్కగా భరించిగది, దేహళీ = కడప, ప్రాంగణంబుగిలి, ప్రోత్ఫుల్ల... అతిశయంబులు = చక్కగా

యంబులును బహువిధప్రసూనగంధ బంధురానేకకీరకోకిలాదికలరవాభిరామంబు
లైనయారామంబులును లలితమృదులహంసతూలికానల్పంబు లైనతల్పంబులును
వినోదకేళివిహారలోలంబు లైనడోలాజాలంబులును మొదలుగా ననేకంబు లనేక
ప్రకారంబులుగా నిర్మించిన. 157

క. మునినాథుఁ డైనసౌభరి, తనభార్యలనెల్ల సముచితముగను వేర్వే
ఱును గనకమందిరంబుల, నునిచి తపశ్శక్తివలన నూడిగములకున్. 158

క. యువతులుగ నప్పురస్త్రీ, నివహంబుల నొసఁగి రామణీయాంబరది
వ్యవిధూషణమాల్యాదులు, వివిధపరిమళానులేపవిత్తులు నొసఁగెన్. 159

ఆ. అతిమనోహరంబు లగుభక్త్యభోజ్యాది, సముచితాన్న పానచయములెల్లఁ
గలుగఁజేసి యతఁడు కాంతాజనంబుల, యందు సురతసుఖము లనుభవించె. 160

వ. ఇట్లు పరమగృహస్థధర్మంబున సంసారసుఖంబు లనుభవించుచున్న కొండొక
కాలంబునకు. 161

క. బహులీకృతరాజ్యరమా, మహనీయుండై వెలుంగు మాంధాతమడిఁ
దుహితృన్నేహము పెనఁగొన, మహిళామణి యైనబంధుమతియుం దానున్. 162

చ. అడవులఁ గందమూలముల నాకలిదీర్చి తపంబునేయుచున్
బడలినవృద్ధతాపసుని బాలికలన్ సుకుమారమూర్తులన్
గడుసుఖులైనవారలను గట్టిడినై వెనఁగట్టి త్రోచితిన్
నడుంకుచు వార లెవ్విధమున్ దురపిల్లుచు నున్నవారొకో. 163

క. అని కూఁతుల సుఖదుఃఖము, లొనర విచారింపఁగోరి యుర్విపతి స
జ్జనపరివృత్తుండై సౌభరి, మునియాశ్రమమునకు నరిగి ముందటఁ గాంచెన్. 164

సీ. బహువిధాలంకారభర్త దీప్తిచ్చటాప్రాకారమణిహర్తృభవనములును
నానావిధప్రసూనానూనసౌరభరమణీయమంది రారామములును
కలహంసచక్రవాక్రౌంచకలనాదజలజలైరవజలాశయచయంబు
ధనధాన్యయతని రాతంకశంకాచతుర్వర్ణసంకీర్ణనివాసములును

వికసించిన నల్లగలువలచేతను తామరపువ్వులచేతను కూయుచున్నరాజహంసలుకన్నెలేళ్లు మొదలగు
వత్సలచేతను అతిశయించినవి, జలాశయంబులు = నీటిబెంకులు, ప్రసూన...కలరవాభిరామంబులు=
పువ్వులవాసనలచేతమిక్కిలియతిశయించిన పెక్కుచిలుకలు కోవెలు మొదలగువానియవ్యక్తమధుర
ధ్వనులచేత డిప్పినవి, తల్పంబులు=పానపులు, లోలంబులు = డోలగునవి, డోలాజాలంబులు=దయ్యా
లలనమూహములు. 159 ఆనులేపవిత్తులు = పూసికొన్నద్రవ్యములనమూహములు. 162 బహు
లీకృతరాజ్యరమామహనీయుండు=అధికముఁగాజేయఁబడిన దొరతనపుకలిమిచేత గొప్పవాఁడు, దుహి
తృన్నేహము = కొమార్తలయందలప్రేమ, మహిళామణి = స్త్రీరత్నము. 163 కట్టిడిని = నీతి
దప్పినవాఁడను, దురపిల్లుచున్ = దుఃఖించుచు. 165 భర్త=బంగారు, దీప్తి = కాంతి, చటా=నమూ
హము, హర్తృ = మేడలుగల, ప్రసూన = పుష్పములయొక్క, సౌరభ=పరిమళముచేత, నిరాతంక

- లే. తతఃకునానధసుషిరాభిధానవాద్య, కీలితామరకామినీగీతరవము
గలిగి త్రిభువనలక్ష్మీకి నిలయమగుచు, బరఁగు సౌభరి సౌభాగ్యపురవరంబు.
వ. ఇట్లు కనుంగొని. 166
- క. మున్నెన్నఁడు లే దిచ్చట, నున్నది సురపురియుఁబోలే నొకపట్టణ ము
త్యున్నతవిభూతి వెలయుచు, నిన్న గరంబునకు నాథుఁ డెవ్వఁడో యనుచున్.
వ. చేరవచ్చి యప్పారజనంబులవలన సౌభరి తపఃప్రభావంబున నైనపురం బగుట
యెఱింగి పరమహర్షాశ్రుపూరితలోచనుండై యమృతహాముని బొడగని నమస్క
రించి తగుతెఱంగున సంభావితుండై. 168
- క. జననాయకుండు కన్యా, జనులం జూడంగఁ గోరి చనుదెంచిన య
ప్పని విన్నవించి యమ్ముని, యనుమతి నంతఃపురము నకటఁ జని యెదురన్. 169
- మ. కనియెన్ భూపతిరమ్యహర్షస్త్వనిలయం గర్పూరవీటీపరా
నన పద్మకమణిడోలికాచలితనానాభూషణాలంకృతక
ఘనదివ్యాంబరసంవృతస్తనయుగ్ం గాశ్చీరకస్తూరికా
ఘనసారాంచితగంధబంధురశుభాంగశ్రీనిధిం గన్యకన్. 170
- వ. ఇట్లు కనుంగొనిన. 171
- క. జనకునిరాకకు వినయంబును భక్తియుఁ బెనగొనంగఁ బూజోజి యెదు
ర్కొని దండనమస్కారము, లొనరిచి కరములు మొగిచ్చి యుచితప్రీతిన్. 172
- క. తనకేలీసాధమునకుఁ, గొని చని యాసీనుఁజేసి కుశల మడిగినక
జనపతి సర్వము సేమం, బని తెలియఁగఁజెప్పి కూతు నాశ్వాసించెన్. 173
- వ. ఇట్లు పరమానందహృదయుండై యతండు వెండియు నిట్లనియె. 174
- మ. పడఁతీ నీచెలియండ్రు నీవు సుఖులై భాసిల్లుచున్నారె మీ
యెడ నత్యంతవిధేయుఁడయ్యు విభుఁ డేవేళం బ్రమోదించునే
దోడుగం బుయ్యను గట్టఁగాఁ దగినవస్తువ్రాతముల్ గల్గునే
కుడువంగా సరసాన్నముల్ గలవె నాకుం జెప్పుమా యేర్పడన్. 175
- వ. అనినం దండ్రీకిఁ గూతు రిట్లనియె. 176
- క. నన్నిప్పుడు మీరడిగిన, వన్నియు నొకకడమపడక యఖిలంబును సుం
పన్నంబు మిమ్ముఁజూడక, యున్నవిషాదంబెకాని యుర్వీనాథా. 177
- చ. మదనసమానరూపమహిమం జెలువొంది మనోవిభుండు నా
సదనమునందయుండు ననిశంబును మన్తధరాగభోగ మే

శంకా = భయమును సంశయమునులేని, సంకీర్ణ = కలకలుపుగల. 170 వీటీ = వీడెము, డోలికా =
ఉయ్యెల, కాశ్చీర...శ్రీనిధిక్ = పంతుమపువ్వు కస్తూరి పచ్చకర్పూరము వీనియొక్క ఒప్పిదమైన
వాసనలచేత అతిశయించిన మనోజ్ఞమైన అవయవసంపత్తికి స్థానమైనదానిని. 177 కడమపడక =
కమ్మపడక, సంపన్నంబు = సమృద్ధము, విషాదంబె = విచారమే. 179 ఇలఁతేడు = రాజు.

కొదవయులేదు నన్నుఁ దనకుం బ్రయురాలిగ నేలినాఁడు సం

పదలకు నేమిటం గొఱతె పార్థివనాయక నాకు నావుడున్. 178

క. ఇలతేఁడు దనమనంబునఁ, గలఁగి జడుఁడు మౌని యొక్క కాంతకె మిగులన్
వలచి మఱియున్న భార్యలఁదలఁచుడొ కా కనుచు మిగులఁ దత్తఱపడుచున్.

వ. తగుతెఱంగున నయ్యిందువదన వీడ్కొని రెండవస్తాసాదంబున కరిగి తొంటి
వాలుఁగంటికంటె మహావిభవంబున నున్నపుత్రి కారత్నంబువలన నమస్కారా
ద్యుపచారంబులఁ బ్రీతుండై కుశలం బడిగిన. 180

క. అప్పడఁటి యప్ప చెప్పిన, యప్పలుకులకంటెఁ దండ్రి కానందముగాఁ
జెప్పిన సంతోషము మది, ముప్పిరిగొన మఱియు నడిగె మూఁడవకూతున్. 181

వ. ఇవ్వీధంబున నందఱ నట్లయడిగిన వార లేబండ్రును నొక్కవాక్యంబుగా మగని
వలన సకలసుఖంబు లనుభవించుచున్న వార మనిచెప్పిన మాంధాత విస్తృత
చిత్తుండై సౌభరి తపోమహత్త్వంబునకు మెచ్చి యతనికడకుం జని నమస్కరించి
యిట్లనియె. 182

క. నిన్ను వరించి సుఖస్థితి, నున్నారు కుమారికలు మహాఁల్లాసముతోఁ
గన్నియలను బెక్కండ్రను, గన్న ఫలము నేఁడు చూడఁగంటి మహాత్మా. 183

క. అని పెక్కుచందముల మునిఁ, గొనియాడి నరేశ్వరుండు కూతులకెల్లన్
ధనకనకవస్తువాహన, వనితారత్నముల గౌరవంబున నిచ్చెన్. 184

ఆ. ఇచ్చి నిజపురమున కేగె సౌభరియు మాంధాతృదుహిత లై నధర్మపత్ను
లందు నైహికంబు లై నభోగములు పెంపార సురతసుఖము లనుభవించె. 185

వ. ఇవ్వీధంబున నయ్యేబండ్రుభార్యలందు నూటయేబండ్రుకుమారులం గాంచి. 186

సీ. శైశవక్రీడాప్రసంగముల్ కొన్నేండ్లు కొన్నేండ్లు ముద్దుపల్కుల బెడంగు
లల్లనల్లన నడయాడంగఁ గొన్నేండ్లు గొన్నేండ్లు విద్యావిరోధగోష్ఠి
వడుగుప్రాయపువైభవంబులు గొన్నేండ్లు గొన్నేండ్లు పరయాఙనోన్నతులును
వైవాహికక్రియావ్యసనంబు గొన్నేండ్లు గొన్నేండ్లు కోడండ్రకోట్రములును
తే. మనుమలును మనుమరాండ్రును మనఁగ వారి

సౌబగు కొన్నేండ్లు కొన్నేండ్లు సుతుల సుతుల

తరతరంబును దామరతంపరైన

చూచి సంసారసుఖములఁ జొరెన్ నతఁడు. 187

వ. ఇట్లు సంసారసాధనంబు లై ననునోరథంబులం దగిలి యనేకవత్సరంబులు వినో
దించి యొక్కనాఁడు పరతత్వచింతాసమాధానమానసుండై. 188

180 తొంటివాలుఁగంటికంటె = మనుపటి చిన్నదానికంటె. 181 అప్ప = అక్క. 182 విస్తృత
చిత్తుండు = ఆశ్చర్యమనొందిన మనసుగలవాఁడు. 187 శైశవక్రీడాప్రసంగములు = శిశుత్వము
నందలి యాటలయొక్కమేలైనకూడికలు, కొట్రములు = కోడండ్రకములు, తామరతంపర = అపరి

- ఆ. ఐహికంబు లైనమోహలతానేక, బంధనంబులెల్లఁ బరమయోగ
విమలత త్వమనులవిత్రమునను గోసి, వైచి నిష్కళాత్మవర్తి యగుచు. 189
- క. దుస్సహమిహసౌఖ్యంబౌ, దుస్సంగతి పుత్రమిత్రదుహితృతతి యిసీ!
నిస్సారము సంసారము, లెస్స యనుచు మనుజు లేల లెక్కింతురాకో. 190
- క. పదివేలవిధంబులనే, వదలక విషయోపభోగవాంఛలవలనం
బొదలియు నాచి త్తము తని,యదు మిక్కిలి నాడు నాటి కధికం బగుచున్. 191
- సీ. అంతర్జలంబులయందుఁ దపోవృత్తిఁ జరియించు నాకు మత్స్యప్రసంగ
వశమునఁజేసి వివాహంబునకు నేకకన్యార్థినై పోవఁగా ననేక
భార్యాజనంబులఁ బరిణయం బొనరింపఁ బాటిలై మఱి కుటుంబములఁ బ్రోవ
బాహుళ్య మైనసంపదలు సంపాదించవలసె దదాసక్తివలనఁ జేసి
- తే. పుత్రపౌత్రదాహిత్రకళత్రమిత్ర, బంధుధనధాన్యవైభవప్రాభవములు
చూచి పెక్కిండ్లు సంసారసుఖములందు, గాసిపడితి వృథాపోయెఁ గాలమెల్ల.
- క. యోగముగల్గినచోటను, భోగంబులులేవు భోగములు గల్గినచో
యోగంబులేదు గావున, యోగము భోగంబుఁ బడయ నొరులకు వశమే. 193
- మ. అని సర్వంబుఁ బరిత్యజించి నిజభార్యయు క్షుడై కానకఁ
జని పెక్కిండ్లు తపంబుచేసి పిదపఁ సన్యాసియై వార్ధకం
బున సాంగత్యవశంబు లైనవిషయంబుల్ మాని యంత్యంబునఁ
గనియెఁ సౌభరి విష్ణుభక్తివలనఁ గల్యాణకై వల్యమున్. 194
- క. ఈసౌభరికథ దలచిన, వ్రాసినఁ బేర్కొనిన వినిన వర్ణించిన న
భ్యాసముచేసిన వారికి, శ్రీసంపద లొసరి మోక్షసిద్ధియుఁగలుగున్. 195
- వ. అనిచెప్పి పరాశరుండు మాంధాతృపుత్రసంతతి వినుమని యిట్లనియె. 196
- తే. తాపసోత్తమ మాంధాతతనయుఁడైన
యంబరీషున కుదయించె ననఘచరితుఁ
డైనయువనాశ్వుఁ డతనికి హరితుఁ డనఁగఁ
బుత్రుఁ డుదయించె నమృహీభుజనియందు. 197
- తే. అంగిరసు లనుగంధర్వులాటుకోట్లు, పుట్టి పాతాళమునఁజొచ్చి భుజగపతుల
కెల్ల నుపహతిచేసి యనేకదివ్య, రత్నములతోడఁ గామినీరత్నములను. 198
- క. బలిమిం గైకొనిన రసాతలలోకము వెడలి భుజగతతులెల్ల భయా
కులితాత్ములగుచుఁ జని యా, జలనిధిపై యోగనిద్ర సలిపెడువానిన్. 199
- శా. కాలాత్మక భువనైకసేవితు జగత్కల్యాణమూర్తిక దయా
శీలుఁ బన్నగతల్పు సన్నిహితరాజీవాసనుఁ సర్వలో

మితము. 189 లవిత్రము=కొడవలి. 190 దుస్సహము = సహింపరానిది, సంగతి = సంసర్గము, ఇసీ=చీ. 192 కుటుంబములక = పోష్యవర్గములను, ప్రాభవము = ప్రభుత్వము. 194 కల్యాణ కైవల్యముక = శుభకరమైనపరమపదమును. 198 ఉపహతి = బాధ. 200 సన్నిహితరాజీవా

కాలంకారుని శంఖచక్రధరుడుడ్యద్భానుకోటిప్రభా
జాలోదంచితదివ్యతేజానసకృత్యాభాగ్యలక్ష్మీయుతున్. 200

క. పరివేష్టించి సముచ్చస్వరముల గాంధర్వగానసమువేతముగాఁ
జారిఁ జారి జాగడినలక్ష్మీ, శ్వరుఁడు నిదురమేలుకొని ప్రసన్నుండయ్యెన్. 201

వ ఇట్లు యోగనిద్రాప్రబుద్ధుం డైనయద్దేవదేవునకు దండప్రణామంబులునేసి
గంధర్వులచేతఁ దమకు వైనబన్నంబులు విన్నవించిన మన్నించి వెన్నుండు పన్న
గేంద్రుల కిట్లనియె. 202

క. ధరఁ జక్రవర్తి యగు నా, పురుకుత్సుండు నామహత్త్వమున నున్నాఁ డా
ధరణీశుండు గంధర్వులఁ, బరిమార్పఁగ నోపు నతనిఁ బ్రార్థింపుఁ డొగిన్. 203

క. అని యానతిచ్చిపీడ్కొలిపినఁ బన్నగముఖ్యులెల్లఁ బీతాంబరుచె
ప్పినయట్ల నాగలోకంబునకు మగిడివచ్చి యొక్కప్రావై తమలోన్. 204

తే. కార్యచింత యెఱింగి యిహ్యైకవంశ
సంభవుం డైనపురుకుత్సచక్రవర్తి
పాలి కెవ్వరిఁ బనుపంగఁ బాడియొక్కొ
యని విచారించుచున్న యయ్యవసరమున. 205

క. మునియొకఁడు వచ్చి భుజగులఁ, గనుఁగొని మీతలఁచినట్టికార్యము సంఘ
ట్టన నేయఁదగినవారల, వినిపించెద మీరు వోయి వేడుకొనుఁ డొగిన్. 206

వ. పురుకుత్సుండు నర్తదానదియందు బద్ధాసురాగుండై యున్నవాఁ డన్నదియు
నంతకంటె నతనియందుఁ బ్రియంబు గలిగియున్నయది మీర లాసోమపుత్రిం
ప్రార్థించి పంపిన నారాజన్యుండువచ్చి మీపగసాధింప నోపునని నిర్దేశించిపోయె
నప్పుడు. 207

శా. ఆరేవానది దైవ యోగమునఁ దా నచ్చోటికిఁ దేవతా
నారీరూపముతోడ వచ్చిననహేంద్రశ్రేణి యేతెంచి య
త్యారూఢప్రియభాషలం దనిపి యయ్యాసన్నగంధర్వులఁ
బోరం జంపి భుజంగనాథులకుఁ బెంపుక సొంపుఁ గావింపఁగన్. 208

సముక్ = సమీపించిన బ్రహ్మగలవానిని, ఉద్యద్భానుకోటిప్రభాజాలోదంచితదివ్యతేజా = మిక్కిలి
వెలుగునట్టి కోటిసూర్యులవలె వెలుగుచున్న కాంతిసమూహములో యన ఒప్పుచున్న దివ్యమయన
తేజస్సుకలవానిని, అనకృత్యాభాగ్యలక్ష్మీయుతున్ = ఎడతెగక సాభాగ్యలక్ష్మితో కూడుకొని యుండు
వానిని. 201 సముచ్చస్వరముల = గట్టిగా వినవచ్చుకంతస్వరములతో, పారిఁబారిన్ = క్రమ
క్రమముగా, యోగనిద్రాప్రబుద్ధుండు = యోగనిద్ర నుండి మేలుకొన్నవాఁడు, బన్నంబులు = భంగము
లను. 202 పీతాంబరుచెప్పినయట్ల = పీతాంబరమును ధరించిన శ్రీహరి చెప్పినచోప్పున, ప్రావై = గుంపు
గూడి. 203 పాడి = ధర్మము-యమ క్రమములు. 204 సంఘట్టన = సంఘటన-ఇది యశూర్వప్రయోగము. 207
పగ = శత్రువును, నిర్దేశించి = చెప్పి. 208 అత్యారూఢప్రియభాషలన్ = అతిగౌరవములను ప్రియములు

- క. పురుకుత్సుఁ డోపుననుచును, హరి యానతియిచ్చె మాకు నటుగాన సుధా
కరపుత్రి నీవు చని యా, నరనాథునిఁదెచ్చి కాపు నాగకులంబున్. 209
- వ. నీవు మాకు నియ్యుపకారంబునేయు మిట్లయిన నీకుఁ బ్రత్యుపకారంబునేయు
వార మని ప్రార్థించిన నొడంబడి నర్తదానది భూలోకంబునకువచ్చి మాంధాత
పుత్రుం బొడగాంచి భుజంగభయాపనయార్థంబుగా నిష్టోపభోగంబులం దనువు
నట్లుగా నియ్యకొని రసాతలంబునకుఁ దోడి తేచ్చిన. 210
- క. భుజగేశ్వరులు ధరిత్రీ, భుజునిం బూజించి కదనమున గంధర్వ
ప్రజలను మర్దింపు మధోక్షజుపలుకులు నిట్టివనుచు సమకట్టుటయున్. 211
- మ. హరితేజోవిమల ప్రతాపములచే నాప్యాయితండై మహీ
శ్వరచూడామణి సంగరాంగణమునన్ పట్కొటిగంధర్వులన్
వరవస్త్రప్రతిమానదారుణశరవ్రాతంబులం ద్రుంచి ని
ర్భరసంతోషముచేసెఁ బన్నగులకుం బాతాళలోకంబునన్. 212
- వ. ఇవ్విధంబున రసాతలలోకంబునకు నిరాతంకంబుచేసి పన్నగేంద్రులవలన నిజకు
లాభివృద్ధి యగునట్లుగా వరంబు వడసి నిజపురంబునకు వచ్చి సుఖంబుండె నంత.
- క. తమకెల్లను గడునుపకారము చేసిననర్తదకు వరం బొసంగ భుజం
గమవరులందఱు నానది, బ్రమదంబునఁ బూజచేసి పలికిరి దయతోన్. 214
- తే. అంబ నీదివ్యనామధేయముఁ జతుర్థి, నమరఁజేసి నమఃపదాంతముగ నుభయ
సంధ్యలందును దప్పక స్మరణనేయు, నతనికెన్నఁడు విషమైకదహాలవలన. 215
- వ. మఱియు నీదివ్యనామోచ్చారణంబుచేసినవారలకు భోజనసమయంబున విషంబు
భుజియించిన నమృతంబగునని వరం బొసంగిన నొడంబడి నర్తదానది పురుకుత్సు
కడకుంబోయి యతనియందు బద్ధాసురాగయై యతని వరియించిన. 216
- క. పురుకుత్సునకును రేవకుఁ, దరణిప్రతిమానుఁ డగుచు ద్రుపదస్యుఁడనన్
నరసుతుఁడుపుట్టె నతనికి, హరివిక్రముఁ డుదయమయ్యె ననరణ్యుఁడనన్. 217
- క. ఆయనరణ్యుఁడు జన్మము, సేయంగ రావణుం డశేషబలాధ్యుం
డై యేగుదెంచి దుర్జయుఁ, డై యజ్ఞముఁ జెటిచి యతనియసువులు గొనియెన్.
- వ. అయ్యనరణ్యునకు హర్యతుండును హర్యతునకు వసుమనుండును వానికిం
బ్రియారణుండును నతనికి సత్యవ్రతుండును బుట్టిరి. ఆసత్యవ్రతుండు త్రిశంకు
నామంబున వసిష్ఠశాపంబునఁ జండాలుండై యుండె నక్కాలంబున. 219

నై నమాటలతో, ఆనన్న = (బాధింప) సమీపించిన. 209 సుధాకరపుత్రి = హిమంద్రుని కూతురా. 210
భుజంగభయాపనయార్థంబు = పాములభయమును పోగొట్టుట కొఱకు. 211 ధరిత్రీ భుజునిన్ =
రాజును, కదనమునన్ = యుద్ధమునందు. 212 ఆప్యాయితండు = ఊరడింపఁబడినవాఁడు,
చూడామణి = శిఖామణి - శ్రేష్ఠుఁడు, ప్రతిమాన = సమానమైన, నిర్భర = మిక్కిలి యధికమైన.
213 నిరాతంకంబు = నిర్భయము. 215 చతుర్థి = చతుర్థి విభక్తితో. 218 అసువులు =

సీ. ధరణిఁ బండ్రెండువత్సరము లనావృష్టియై మహాదుర్భిక్షమైన నాత్రి
శంకుండు వచ్చి విశ్వామిత్రపుత్రమిత్రకళత్రములకు నిత్యంబు నడవి
మృగమాంసములు దెచ్చి మెఱసి చండాలప్రతిగ్రహమునకు ననుగ్రహింపఁ
డోయనికొంకి తా నొరులెఱుంగకయుండ జాహ్ను విదరిఁ దదాశ్రమసమీప
తే. వటమహీరుహశాఖనావటముగాఁగఁ, గట్టఁ గౌశికుఁ డందుచేఁ గఱపుదీర్చి
వసుమతీనాథుఁ బరమపావనునిఁ జేసి, బొందితోడన సురపురంబునకు ననిచె. 220

వ. అట్టి త్రిశంకునకు హరిశ్చంద్రుండు పుట్టి. 221

సీ. సకలసంపదలు విశ్వామిత్రునకు నిచ్చి సత్యవ్రతంబు శాశ్వతముచేసె
బాహుగర్వమున సప్తద్వీపములఁ దనయాజ్ఞఁ చెల్లంగ రాజ్యంబు సేసె
నవ్యావృతైశ్వర్యుడై పెక్కువేలేండ్లు హరిమూర్తిఁ దాల్చి విఖ్యాతిఁ గాంచె
నర్థితో రాజసూయాశ్వమేధాదిమహాధ్వరంబులు పెక్కు లాచరించె
తే. సంతమున దేవలోకంబునందు నింద్రు, సరస సింహాసనంబున బెరసియుండె
నిఖిలమున ధర్మమార్గంబు నించిమించె, సాంద్రయశుఁడు హరిశ్చంద్రచక్రవర్తి.

వ. అట్టి హరిశ్చంద్రునకు లోహితాశ్వుండును వానికి హరితుండును వానికిఁ జం
చుండును నతనికి విజయవసుదేవు లన నిరువురును బుట్టి రందు విజయునకు
రురుండును రురునకు వృకుండును వృకునకు బాహుండునుం బుట్టిరి. 223

క. బాహుశ్యమహిమతో న, బృహుఁ డయోధ్యాపురంబుఁ బాలింపంగా
హైహయలు మొదలుగా నృపు,లాహవమున నతనిరాజ్యమంతయు గొనినన్.

క. ఆనృపతి నిండుగర్భిణి, యైనమహిషితోడ నౌర్వు నాశ్రమమునకున్
దీనతఁ జనియుండఁగ న,వృషానినికి సపత్నియైన మగువకడంకన్. 225

క. అర్భకుఁడు దనకుఁ గలుగని, నిర్భాగ్యత్వంబు దెలియనేరక కినుకన్
గర్భస్తంభంబుగ నా, గర్భిణికిఁ విషముఁ బెట్టెఁ గ్రౌర్యముతోడన్. 226

వ. ఇట్లు గర్భస్తంభంబై యేడుసంవత్సరంబు లుండునంత బాహుండు వయో
వృద్ధుండు గావున పరలోకగతుండయ్యె. 227

— సగరునిచరిత్రము. —

క. మృతుఁ డైనప్రాణవల్లభుఁ, జితిపై నిడి యగ్రమహిషిచి త్తములోనన్
ధృతిదళుకొత్తఁగఁ దానును, బతితో ననలంబుఁజొరఁగఁ బయసం బయ్యెన్.

ప్రాణములు. 220 కొంకి = సంకోచించి, ఆవటముగాగన్ = అనుకూలముగా. 222 అవ్యాహు
తైశ్వర్యుడు=కొంచెమేనియు కొఱుకతలేని యైశ్వర్యము కలవాడు, సరగన్ = వెంబడి, బెరసి=పొంది.
226 గర్భస్తంభంబుగన్ = గర్భము నిలఁబడిపోవునట్లు. 228 తళుకొత్తఁగన్ = ప్రకాశింపఁగాకలు

- వ. అంత సతీతానాగతవర్తమానకాలత్రయవిజ్ఞానవిద్యాఖర్వుం డైనయార్వుండు
నిజాశ్రమంబు వెలువడివచ్చి యయ్యంబుజాతీ నగ్నిప్రవేశంబు సేయకుండ
నివారించి యిట్లనియె. 229
- క. సుదతీ యేటికి సాదసా,చ్చెదు నీయుదరంబులోనిశిశువు విరోధి
ప్రదముండు వీర్యపరాక్రముఁ, డుదితార్కసమానుఁ డుర్వియొక్కడ యేలున్.
తే. సకలయజ్ఞంబులునుజేసి చక్రవర్తి, యై యనేకుమారుల సర్థి గాంచి
వంశకరుఁ డగుఁ గావున వలదు నీకు, నింత సాహసమన్న నయ్యిందువదన.
- క. మరణంబు మాని పతికిం, బరలోకక్రియలుసేసి పరమానందో
త్కరమతితో నవ్వానీ, శ్వరు నాశ్రమభూమియందు వర్తించుతఱిన్. 232
- క. కతిపయదినములలోన,య్యతివ గరముతోడఁగూడ నాత్మజుఁ గనినఁ
ధృతి నొర్వుండు సగరుండని, యతనికి నామంబుచేసె నర్హస్థితోన్. 233
- వ. జాతకర్తాదిక్రియలు నిర్వర్తించి పెంచి చౌలోపనయనాదికృత్యంబు లుదాత్తం
బులుగానడసి వేదశాస్త్రపురాణంబులం బ్రవీణుంజేసి యనేకశాస్త్రశిక్షాదక్ష
విద్యలుదెలిసి రథాశ్వగజారోహణాదు లైనరాజవర్తనంబుల నేకొంతయు
లేకుండ శిక్షించె. ఇట్లు కృతకృత్యుండై సగరుండు జననికడకుం జనుదెంచి
యొక్కనాఁ డిట్లనియె. 234
- క. జననీ యడవులనుండఁగ, మనకేటికి నెందుఁబోయె మజ్జనకుండు నా
విని తల్లి పుత్రుతోడను, మునుకొని కన్నీరుదోరుఁగ మొగి నిట్లనియెన్. 235
- క. తనయా యేమని చెప్పుదు, ననిలోపల హైహయాదు లగురాజులు మీ
జనకుని గెలిచి సమస్తముఁ, గొని పాఱఁగఁ దోలి రిట్టి ఘోరాటవికిన్. 236
- వ. అనిపలికి సవతి తనకు గర్భస్థంభం బగునట్లుగా విషంబుఁబెట్టుటయును వార్ధకం
బున రాజు పరలోకగతుండగుటయు నొర్వుప్రసాదంబునఁ దమకు సకలరాజ్యం
బును దొల్లింటియట్ల యనుభవింపఁ గలుగుటయును జెప్పినఁ గోపించి. 237
- చ. మదమునఁ దండ్రిరాజ్యము సమస్తముఁ గొన్న విరోధివర్గమున్
గదనములోనఁ జంపి త్రిజగంబునఁ గీర్తి వెలుంగునట్లుచే
నెద ననుచుం బ్రతిజ్ఞ దగఁజేకొని హైహయవంశరాజులం
బొదివి నిశాతఘోరశరపుంజముల న్వధియింప బల్విడిన్. 238
- వ. అంత శకయవనకాంభోజపారదప్లవాదిదేశంబులరాజులు ప్రాణభయార్తులై
తత్కులగురుం డైనవసిష్ఠ శరణువొచ్చిన నమ్మనీంద్రుండు వారల నిజకులాచార
ధర్మంబులు విడిపించి జీవన్మృతులంజేసి సగరున కిట్లనియె. 239

గఁగాననుట. 229 ఆఖర్వుండు = గొప్పవాఁడు. 230 ప్రదముండు = లెస్సగా అఱిగఁగొట్టువాఁడు
234 ఉదాత్తంబులుగా = ఘనములుగా. 238 పొదివి = అక్రమించి, నిశాతఘోరశరపుంజముల =
చురుకుగల భయంకరములైన బాణసమూహములచేత, బల్విడిన్ = అతికార్యముతో. 239 జీవన్మృ
తులన్ = బ్రతికియు చచ్చినవారినిగా.

- క. నీవింక వీరిఁ జంపకు, భూవల్లభ నీప్రతిజ్ఞ భూయిష్ఠముగా
జీవన్మతులంజేసితి, నీవసుధేశ్వరులనెల్ల నిది యెట్లనినన్. 240
- క. ధారుణిఁ దమతమవంశాచారంబులు విడుచుటెల్లఁ జచ్చుటకాదే
వైరుల జీవన్మతు లగు, వారల నెవ్వారుఁ జంపవలదు నరేంద్రా. 241
- వ. అదియునుంగాక ప్రాణభయార్తులై శరణుచొచ్చినవారిని రక్షించుటకంటె బరమ
ధర్మంబులేదు. విశేషించి మద్వచనంబు లంఘనీయంబుగాదు గావున వీరియందుఁ
బ్రతిజ్ఞాభంగంబున నైనదోషంబులేదు వీరియందుఁ గోపాపశమంబు నేయుమనిన
గురువచనంబు లభినందించి యారాజులం గాచి విడిచె నాటనుండియు యవనులు
ముండితోత్తమాంగులును శకులర్థముండితులును పారదులు ప్రలంబకేశులును
ప్లవులు శ్మశ్రుధరులును కాంభోజ లస్వాభ్యాసపరులును నై నిజకులాచారపరి
త్యాగంబుచేసి బ్రాహ్మణులచేత విడువంబడి మ్లేచ్చులై రివ్విధంబున సగరుండు
విజయసంపన్నుడై స్వాధిష్ఠానంబునకు వచ్చి రాజ్యాభిషిక్తుడై సప్తద్విపసమేతం
బుగా మహిమండలంబుఁ బరిపాలించుచుండి. 242
- తే. వినతకును గశ్యపునకును దనయయైన, సుమతియు విదర్భరాజన్యసుతసుకేశి
యిరువురును భార్యలై రమణీయసురత, సుఖవినోదంబు లొనరింప ఊఁగి యేలే. 243
- క. అంతట నాసగరమహీ, కాంతుఁడు పుత్రార్థియై వికాసప్రీతి
గాంతలు దాసును నౌర్వు నిరంతరమును నేవచేసి యారాధింపన్. 244
- క. ఒకసతికి వంశవర్ధను, నొకతనయుని నిత్తు నొకపయోరుహసమనే
త్రకు నలువదివేవురుపు, త్రకుల నొసఁగువాఁడ ననుచుఁ దాపసి పలికెన్. 245
- క. పలికిన విదర్భనందన, కులదీపకు నొక్కసుతునిఁ గోరుకొనియె ని
మ్ముల నలువదివేవురు తన,యులఁ గాశ్యపికోరె మునియు నొసఁగెం ప్రీతిన్. 246
- వ. ఇవ్విధంబున నౌర్వుప్రసాదంబునంజేసి కతిపయకాలంబునకు సుకేశికి నసమంజసుఁ
డనుకుమారుం డొక్కరుండును సుమతికి నలువదివేవురుకుమారులు జన్మించి
వెరుగుచుండ నసమంజసుండు బాల్యంబుననుండియుఁ బాపకర్తవరుండై తమ్ములుం
దాసును సాధుజనంబుల బాధించుచుండఁ దండ్రికి నసహ్యంబయ్యును భావికాలం
బున బుద్ధిమంతుండగునోయనునాసంజేసి సంప్రాప్తయౌవనం డగునంతకుం
బెనిచిన నతఁ డంతకంతకు దుర్గుణాబులు విడువక వర్తించుచున్న నయ్యసమంజ
సునకు నంశుమంతుం డనుకుమారుండు జన్మింపఁ బౌత్రపరిగ్రహంబుఁజేసి
పాపాత్ముం డై నకుమారుని వెడలనడిచిన. 247

240 భూయిష్ఠము=అంతట వ్యాపించినది. 242 లంఘనీయంబు = దాటఁదగినది, అభినందించి=
కొనియాడి - ఆదరించి యనుట, అర్థముండితులు = సగము గొలుగఁబడినవారు, ప్రలంబకేశులు =
మిక్కిలి ప్రేలుచున్న తలవెండ్రుకలుకలవారు, శ్మశ్రుధరులు=గడ్డము మీసమును ధరించినవారు, స్వాధి
ష్ఠానంబునకు = తనయునికిపట్టునకు. 247 కతిపయకాలంబునకు = కొంతకాలమునకు, ఆస

- క. అసమంజసచరితుం డగు, నసమంజసు నట్లతమ్ము లందఱు నతిపా
పసమన్వితమానసులై, వసుమతిఁ గలగుండు పెట్టి వర్తించి రొగిన్. 248
- క. యాగములు చెఱిచి తపములు, సాగంగా నీ కసాధుజనమార్గపరి
త్యాగక్రియ లొనరించిన, సాగరులం జూచి సుర లసహ్యాత్మకులై. 249
- తే. సకలవిద్యామయుండును సంహృతాఘి, లాఘుండును భగవంతుండు నంబుజేక్ష
ణాంశసంభూతుండును నైనయట్టి కపిల, సంయమిశ్వరు కడకేగి శరణుసొచ్చి.
- ఆ. ధర్మహీనులై యధర్మోపలక్షణ, దారుణక్రియావిహారులైన
సగరసుతులదుష్టచరితంబు లేర్పడ, విన్నవించి మఱియు విబుధవరులు. 251
- ఆ. దుష్టశిక్షణమును శిష్టరక్షణమును, నర్థి జేయఁబూని యవనియందు
నవతరించినట్టి హరిమూర్తి వగుట నీ, కెఱుంగఁజెప్పవలసె నింతవట్టు. 252
- వ. ఇద్దురాత్ములచేత జగంబు లేమి గాఁగలవాఁకో యనినఁ గపిలమహాముని దేవతల
కీట్లనియె. 253
- తే. పాపకర్తులై యొరుల కుపద్రవములు, నేయువారల దైవంబు చెఱుచుఁగాన
వారి నెవ్వరుఁ జెఱుపంగవలదు దమకు, హానివృద్ధులు పాపపుణ్యములఁగలుగు.
- వ. కావున నల్పకాలంబున సగరసుతులు దమ్మందార వినాశంబై పోవంగలవారు
మీరు పొండని యమ్మునీంద్రుండు తపంబునేయుచుండె నంత. 255
- ఆ. సగరుఁ డశ్వమేధసవనంబు గావింప, దీక్షఁబూని యశ్వరక్షణార్థ
మాత్మసుతులఁ బనుప నలువదివేవురు, నాతురంగమంబు నరయు నపుడు. 256
- చ. అనిమిషదూత యొక్కఁడు రయంబున నానరనాథసూనులన్
గను మొఱిగించి యజ్ఞతురగంబును భూమిబిలంబులోనికిం
గొని చని నాగలోకమున ఘోరతపం బొనరించుచున్న స
జ్జననుతమ్మూర్తి యాకపిలసంయమియాశ్రమభూమిఁ గట్టినన్. 257
- చ. తురగముఁ గాన కాన్యపసుతుల్ పటుబౌహుబలప్రతాపులై
యురుతరశక్తితో నవని నొక్కొకఁ డొక్కొకయోజనాయతం
బురవడిఁ ద్రవ్వి కానక మహాగ్రతఁ బన్నగ లోకమంతయుం
దిరుగుచు నచ్చటం గనిరి దివ్యమునిం గపిలున్ మహాత్మునిన్. 258

హ్యంబు = సహింపరానిది, భావికాలంబునన్ = రాఁగలకాలమున. 248 అసమంజసచరితుండు = చెడ్డనడవడికలవాఁడు, కలగుండు పెట్టి = కలఁతపెట్టి. 249 అసహ్యాత్మకులు = ఓర్వలేనిమనసుగల వారు. 250 సంహృతాఘిలాఘుండు = సంహరింపఁబడిన యెల్లపాపములుగలవాఁడు - ఎల్లపాప ములను తొలగించినవాఁడు, భగవంతుండు = షడ్గుణైశ్వర్యసంపన్నుడు. 251 అధర్మోపలక్షణదారుణక్రియావిహారులు = అధర్మమును సూచించునట్టి భయంకరమైన పనులయందు వినోదముగా తిరుగు వారు. 252 ఇంతవట్టు = ఇదంతయు. 253 తమ్మందార = తమంతటఁదామే. 257 కమమొఱు

వ. ఇట్లనతిదూరంబున శరత్కాలదివాకరుండునుంబోలె ననవరతతేజోవిభాసి
తుండై యశేషదిశాసముద్యోతమానుం డగునమ్మునీంద్రు నాశ్రమంబునంగట్టి
యున్నయధ్వరాశ్వంబుఁ బొడగని సముద్యతాయుధహస్తులై యతనిం
బరివేష్టించి. 259

క. మనతంద్రై యధ్వరాశ్వముఁ గొనివచ్చిన దొంగవీఁడె గుఱ్ఱముతోడం
జనఁ జోటులేక నిక్కపు, మునిగతి నున్నాఁడు వీని మోడఁగవలయున్. 260

ఉత్సాహము. అనుచు బెట్టిదంబులాడునవనినాథసూనులం
గినిసి మౌనిముఖ్యుఁ డగ్నికీలగ్రమ్మచుండు లో
చనకటాక్షవీక్షణములఁ జలనవృత్తిఁ జూచినన్
దనువులందు నగ్నిపాదువ దగ్ధమైరి వారొగిన్. 261

తే. ఇవిధంబునఁ గపిలమునీంద్రు ణ్కోప
పావకముచేతఁ బుత్రులు భస్మమైన
వార్త సగరుండు విని శోకవార్ధి మునిఁగి
యధ్వరాశ్వంబుఁ గొనితేర నంశుమంతు. 262

వ. పనిచిన నయ్యసమంజసపుత్రుండు నరిగి. 263

ఆ. సగరసుతులు మున్ను చనినమార్గమునంద, యరిగి కపిలమౌని నర్థిఁ గాంచి
పరమభక్తితోడఁ బ్రణమిల్లి కరములు, మొగిచి పెక్కుచందముల నుతింప. 264

క. కపిలుండు ప్రసన్నమతియై, నృపనందనుఁ జూచి పుత్ర నీ కీహయమున్
గృహతో నిచ్చితిఁ గొనిపోయి పితామహు నశ్వమేధ మీడేర్పు మొగిన్. 265

వ. అనిన నంశుమంతుండు కృపాయ త్తచిత్తుం డైనయమ్మునీంద్రునకుఁ గృతాంజలియై
దేవా బ్రహ్మదండోపహతు లైనమత్పితృవర్గంబులకు స్వర్గప్రాప్తికరం బైనవరంబుఁ
బ్రసాదింపవలయు ననిన నతం డిట్లనియె. 266

శా. నీపాత్రుండు భగీరథుం డతితపోనిష్ఠాపరుండై త్రిలో
కీపూతం బగువేల్పుటే టిలఁ జెలంగించుం దదీయాంబువుల్
వైవైఁబర్వగ నస్థిభస్మనికరస్లావం బగున్ నీపితృ
క్షౌపాలావళి కంతటం గలుగుశశ్వత్సర్వసౌఖ్యోన్నతుల్. 267

ఉ. పూని ముకుందుపాదమునఁ బుట్టి జగత్పరిపూత యైనగం:

గించి=విమఱించి - ఇది యపూర్వప్రయోగము. 259 అశేషదిశాసముద్యోతమానుండు=ఎల్లదిక్కులను ప్రకాశించఁజేయుచున్నవాడు, సముద్యతాయుధహస్తులు=త్తఁబడిన ఆయుధములు చేతులందుఁగలవారు. 261 బెట్టిదంబులు = పరుషవాక్యములు. 267 త్రిలోకీపూతంబు = మూడు లోకములను పావనములనుగాఁ జేయునది, వేల్పుటేఱు = దేవగంగ, చెలంగించున్ = ప్రవహింపఁ జేయును, స్లావంబు = తడియుట, శశ్వత్సర్వసౌఖ్యోన్నతులు = మేలైన స్వర్గసుఖముయొక్క ఘనతలు. 268 జగత్పరిపూత = లోకమును పరిశుద్ధమునుగాఁజేయునది, అరిసి = దుష్టభము

గానదిలోపలఁ మునుఁగఁ గల్గిన శాశ్వతనాకసౌఖ్యముల్
మానక గల్లుటే యరిది మర్త్యలయంగములందు నొక్కటే
దేనియు నజ్జలంబు లొకయించుక సోకినఁ గల్లు స్వర్గమున్.

268

క. అని యిట్లు పలికి యానృప,తనయునిఁ బొమ్మనిన సతఁడు తాపసికి ముదం
బున మ్రొక్కి యధ్వరాశ్వముఁ, గొనివచ్చి పితామహునకుఁ గొమ్మని యిచ్చెన్.

ఆ. సగరచక్రవర్తి శాస్త్రమార్గంబున, నశ్వమేధయజ్ఞ మాచరించె
జలధి నాటనుండి సాగరుం డనువేర, వినుతికెక్కి సగరతనయుఁ డయ్యె.

270

వ. సగరువరోక్షంబున నంశుమంతుండు రాజ్యాభిషిక్తుఁ డయ్యె నతనికి దిలీపుండు
పుట్టె నతనికి భగీరథుండు జన్మించి.

271

క. ఘన మైనతపము పెంపున, ననిమిషనది నిలకుఁ దెచ్చి యఖిలము నెఱుంగం
దనవేరను భాగీరథి, యనునామముఁ గలుగఁజేసె నతఁ డానదికిన్.

272

వ. అట్టి భగీరథునకు సుహోత్రుండును సుహోత్రునకు నాభాగుండును నాభాగు
నకు నంబరీషుండును నంబరీషునకు సింధుద్వీపుండును సింధుద్వీపునకు నయుతా
యువును నయుతాయువునకు ఋతుపర్ణుండును బుట్టి రట్టిఋతుపర్ణుం డక్షవిద్యా
ప్రవీణుండై జూదంబున రాజ్యంబుఁ గోలుపోయిన సలచక్రవర్తికి సాహాయ్యంబు
చేసి తపోమహాత్మ్యంబున రాజఋషియయ్యె నట్టిఋతుపర్ణునకు సర్వకాముం
డును సర్వకామునకు సుదాసుండును సుదాసునకు మిత్రసఖుండును బుట్టి రట్టి
మిత్రసఖుండు రాజ్యంబు నేయుచుండి యొక్కనాఁడు.

273

క. కానకు వేటాడఁగ నా, భూనాథుండు వోయి రెండుపులుల మహోగ్ర
ధ్వాన మొనరించుచుండెడు, వానిం బొడగాంచి చేరవచ్చి మనములోన్.

274

క. ఈకోలుపులులకతమున, నీకాననమున మృగంబు లెవ్వియు లేవం
చాకరశరమున నందొక, భీకర మగుమృగముఁ బడఁగఁ బెలుచన నేయన్.

275

క. దనుజాకృతి నాబెబ్బలి, తనువు విడిచె నున్న యదియు ధరణీపతి దా
విన దీనికిఁ బ్రతికారం, బొనరించెద నీవు మఱవకుండు మటంచున్.

276

క. పగచాటుచు దనుజుండై, యెగసి చనియె నపుడు విస్తయీభూతాత్ముం
డగుచుఁ దనరాజధానికి, మగుడం జను దెంచి నృపకుమారుం డుండెన్.

277

— సాదాసుండు పసిష్ఠకాపంబున వరమాంసభక్షకుం డగుట. —

వ. అంత నాసాదాసుండు నిజకులాచార్యుం డైనవసిష్ఠుండు పురోహితుండుగా

271 పరోక్షంబునఁ = అనంతరము. 272 పెంపునఁ = అతిశయముచేత. 275 కోలుపులులు = పెద్ద
పులులు, పెలుచనఁ = దురుసుతనముతో. 276 బెబ్బలి = పెద్దపులి, ఉన్నయదియు = మఱియొక
పెద్దపులియును. 277 పగచాటుచుఁ = విరోధమును ప్రసిద్ధపఱచుచు, విస్తయీభూతాత్ముండు =

యజ్ఞంబునే నయ్యజ్ఞసమాప్తదివసంబున నమ్మునీంద్రుం డనుష్ఠానార్థంబుగాఁ జనినసమయంబు వేచి. 278

క. మును పగచాటుచుఁ బోయిన, దనుజుండు వసిష్ఠరూపుఁ దాల్చి ధరిత్రీ శునికడకుఁ జని రహస్యంబున నరమాంసంబుతోడి భోజన మడిగెన్. 279

చ. జనపతి యట్లుకాక యని సమృతిచేసెను సూపకారుడై దనుజుఁడువచ్చి యవ్వీభుమతంబున మానవమాంస మిమ్ముగాఁ గొని చని వండి బంగరపుఁగోరను గోరికమీఱఁబెట్టి యమ్మనిపతి కిమ్మటంచు నృపుమందఱఁబెట్టి యదృశ్యమై చనెన్. 280

ఆ. అంత నవ్వసిష్ఠుఁ డరుదెంచి భోజన, మర్థిజేయునప్పు డవ్వీభుండు మునికిఁ గడురహస్యమున నరమాంసంబుఁ, దెచ్చివెట్టె మీఁదు దెలియలేక. 281

క. మానీశ్వరుండు దానిన్, మానవమాంసంబుగా సమంజసదివ్య జ్ఞానమునఁ దెలిసి యాన్యపశూనునెడం దప్పులేమిఁ జూడక కినుకన్. 282

ఉ. శ్రీకరమైనపుణ్యములఁ జెందఁగ ఘోరతపంబునేయఁగా మాకు నభోజ్య మైననరమాంసము బెట్టుట యాసురంబు నీ వీకపటంబుఁ జేసితివి యింతటనుండియు రాక్షసత్వముం జేకొని యిట్టిభోజనమునేయు మటంచు శపించె నుగ్రుడై. 283

వ. ఇట్లు శపించినవసిష్ఠునకు నరేంద్రుం డిట్లనియె. 284

తే. నీవ కావె మునీశ్వర నేటిరేపు, మనుజమాంసంబుతోడి భోజనము నన్ను నడిగినాడవు నీ విప్పు డదితలంప, కేల శపియించితివి కృప యింతలేక. 285

వ. అనిన నమ్మునీంద్రుండు క్రమ్మటం దనయోగసమాధిం జూచి రాజువలన నపరాధంబు లేకుండు తెఱింగి పండ్రెండువత్సరంబులకు శాపమోక్షణం బగుననియను గ్రహించిన శాపానుగ్రహంబులు గైకొని నరేంద్రుండు మునీంద్రున కిట్లనియె.

ఆ. నిరపరాధి నన్ను నిష్కారణము శపియించినాడ వింక నీవు సూర్య కులము భూపతులకు గురువవుగాఁగ నర్హుడవుగాక నవయుచుందుగాక. 287

క. అని ప్రతిశాపజలంబులు, గొనఁగా నపు డెఱిగి యతనికులసతి మదయం తి నరేశ్వర యోహోహో, చనునే గురువునకు నలిగి శాపం బీయన్. 288

వ. అని నివారించిన నతండు మనసు విఱిగి యాశాపజలంబులు భూవభంబులంజల్లిన లోకంబులకు నుపద్రవం బగునని తనపాదంబులయంద చల్లుకొనిన నాత్మీయకోపానలాశ్రితంబు లైనయాజలంబులచేతం దనపాదంబులు దగ్ధచ్ఛాయ మైన

అశ్చర్యము నొందినమనసుగలవాఁడు. 278 వేచి=కనిపెట్టి. 280 ఇమ్ముగా=బాగుగా, బంగరపుఁగోర=బంగారుగిన్నెయందు. 283 ఆసురంబు = అసురకృతకము. 285 నేటిరేపు = ఈదినము ప్రాతఃకాలమున. 287 నిరపరాధి = తప్పులేనివానిని, నవయుచుందు = అలయుచుందువు. 289 అత్మీయకోపానలాశ్రితంబులు = తనకోపమనెడు నిష్ఠను ఆశ్రయించినవి = కోపా.

కల్తాపత్వంబున నుపగతంబయ్యె నట్టికారణంబున నారాజు కల్తాపపాదుండయ్యె
సంత. 289

ఉ. అమ్మని శాపదోషమున నాసురవృత్తి నతండు రాత్రికా
లమ్మలయందుఁ బేరడవులక నరులక వధియించి మాంసముల్
సమ్మతిమై భుజించి దివసంబుల మానుషభంగి నుండు ని
ట్లమ్మనుజేంద్రచంద్రుని భయంకరవేషముఁ జెప్పఁ జిత్రమా. 290

సీ. ఇవ్విధంబున నన్నరేంద్రుండు రాక్షసాకారంబుతోడ నక్కాననముల
నొంటిమైఁ దిరుగుచు నున్న కాలంబునం దొకనాఁడు బ్రాహ్మణుం డొక్కరుండు
ఋతుమతి యైనట్టి సతితోడ సుఖకేళి గావించుచున్న యక్కాల మెఱిగి
పటువేగమున వానిఁబట్టి వధింపంగఁ బటతెంచుకల్తాపపాదుఁ జూచి
తే. భయముతోడ వెఱచి పటచుచునుండ నా, రక్కసుండు విప్రు సుక్కణంగఁ
బట్టుకొనిన నతనిభార్య శోకించుచు, నతనికడకువచ్చి యర్థిఁ బలికె. 291

క. లోక స్తుతమిత్రసఖా, ఖ్యాకుండవు మహాత్ముండవు దయామూర్తివి యి
త్వైక్వకుకులాధారుండవు, నీకేటికి విప్రుఁ జంపి నెత్తురు ద్రావన్. 292

వ. నీవు ధర్మసఖాభిజ్ఞుండవు గావున నీ వెటుంగనిధర్మంబు లేమిగలవు నేను ప్రాణ
వల్లభునివలన సురతసుఖంబులఁ దృప్తిబొందక యున్నదానఁ గావున నాకుం బతి
దానంబు నేయుము బ్రాహ్మణహత్య మహాపాతకం బిట్టి నీచకర్తంబులు ధర్మంబులు
గావని పెక్కువిధంబులం బ్రార్థించుచుండ నప్పాపాత్తుండు. 293

క. పులి పసరముఁ జంపినగతి, బలువిడి బ్రాహ్మణునిఁ జంపి భక్షించిన యా
తులువం గనుఁగొని బ్రాహ్మణు, కులసతి నిలువంగరాని కోపపశమునన్. 294

తే. నిర్దయాత్మక నాపతి నిరపరాధి, జంపితివిగాన నీవును సతులతోడి
సంగతికే బోయినప్పుడ చత్తు వనుచు, శాపమిచ్చి యగ్నిప్రవేశంబు చేసె. 295

వ. ఇవ్విధంబున నారాజుచేసిన యన్యాయంబునకు సకలభూతంబులును హాహాకారం
బుల నాక్రోశించె నప్పుడు. 296

క. మునివరుశాపంబున న, జ్ఞననాథుండు పదియురెండుసంవత్సరముల్
దనుజుండై దుష్కర్తము, లొనరించె జగంబు లెల్లనోహా యనగన్. 297

క. ఘను లై నవసీష్ఠమహా,ముని ముఖ్యులువచ్చి నృపతి మొక్కలమునఁ జే
సినపాతకములు శాంతిగ, ఘనయజ్ఞముఁజేసి సుకృతిఁ గావించి రొగిన్. 298

వ. ఇట్లు నిష్కల్మషుండైన కల్తాపపాదుండు. 299

గ్నిచే వేడిమి నొందినవి, దగ్ధచ్ఛాయయై = కాలినవర్ణముగలవికాఁగా, కల్తాపత్వంబున్ = చిత్ర
వర్ణత్వమును, ఉపగతంబు = పొందఁబడినది. 290 దివసంబులన్ = పగటివేళలయందు. 291

పటువేగమునన్ = మిక్కిలి పడిగా, ఉక్కణంగన్ = చిక్క. 292 మిత్రసఖాఖ్యాకుండవు =
మిత్రసఖుండను పేరుగలవాడవు. 293 మొక్కలమునన్ = ముష్కరత్వముచేత.

ఉ. ఇష్టుల భూమియంతయును నేలుచు నాత్మవధూటితోడి సా
ఖ్యమ్ములు గోరియున్న మదయంతియుఁ దొల్లిటి విప్రకాంతశా
ప మైఁగించి నీకు నిది ప్రాణభయం బగునన్న నాత్మలో
నుమ్మలికించుచుకొ సతుల నొల్లకయుండెను పండుకై వడిన్. 300

వ. ఇట్లు స్త్రీసంగమపరాజ్ఞులుండై పెద్దకాలంబు రాజ్యంబుచేసి సంతానార్థంబుగా
వసిష్ఠుఁ బ్రార్థించి తనభార్య యైనమదయంతిని సమర్పించిన నమ్మనీంద్రుం
డయ్యింటికి గర్భాధానంబుచేసి బలపరాక్రమసంపన్నుం డైనకుమారుండు
జన్మించు ననిచెప్పి చనియె నంత. 301

ఆ. అధిపుకాంత గర్భమై యేడుసంవత్సరంబు లుండి పుత్రరత్న ముద్భ
వింపకున్నఁ జాలవేసటి భరియింప, లేక యొక్కనాడు భీకరముగ. 302

తే. అశ్వమునఁ దనగర్భమయ్యెంబుజాతీ, పొడిచికొనుటయు జన్మించె బుత్రకుండు
వాని కశ్వకుఁ డనునభిధాన మర్థి, జేసి నవయావనంబునఁ జెలఁగుటయును. 303

క. ఆకల్తాపవదుం డ, స్తోకముదముతోడఁ దనదుసుతు నశ్వకునికొ
సాకేతరాజ్యవిభవము, చేకొన నియమించి తపము నేయంబోయెన్. 304

క. ఆయశ్వకుండు రాజై, యాయతముగ భూమి యేలె నాతనికి సుతుం
డై యుదయించెను మూలకుఁ, డాయవనిపుఁ డుర్వియేలె నాకాలమునన్. 305

ఉ. రాజుల నందఱుం బరశురాముఁడు ద్రుంచెడునాడు వాఁడు ఘో
రాజి నెదుర్కొనక వెఱచి ప్రాణభయంబున నగ్నవేషకాం
తాజనకోటిలో నొదిగినకొ వనితాసముఁ డంచు గాచి యా
రాజులవైరివోయె సమరంబున నన్యన్యపాలహింసకున్. 306

వ. ఇట్లు నారీజనరక్షితుం డగుటంజేసి యామూలకుండు నారీకవచుండనం బరఁగె
నట్టి నారీజనకవచునకు నిలబిలుండును వానికి ఖట్వాంగదిలీపుండునుం బుట్టిరి.
అద్దిలీపుండు రాజ్యంబుచేయుసమయంబున. 307

మ. చల మొప్పారంగ దేవదానవులకుఁ సంగ్రామరంగంబు వా
టిలినకొ దేవగణంబు లయ్యసురకోటికొ మార్కొనకొలేక భీ
తిలి ఖట్వాంగదిలీవభూమిపతి నర్థిం దెచ్చి విద్వేషులం
గలనం జంపి జయంబు చేకొని భుజాగర్వంబు లేపారగన్. 308

ఆ. ఉన్న యవసరమున మన్నించి వేల్పులు, వరము వేడుమనిన వసుమతీశుఁ
డట్లయేని నాకు నాయుఃప్రమాణమెం, తనిన రెండుగడియ లనిరి సురలు. 309

ఉ. నవ్వి మహీశుఁ డాసురగణంబులఁ గన్గొని యట్లయేని నే
నవ్వర మొల్ల నన్ననుపుఁ డంచుఁ బసిండివిమాన మెక్కి తా

300 ఉమ్మలికించుచుకొ = విచారపడుచు. 303 అశ్వమునకొ = రాతితో. 308 కలనకొ =
యుద్ధరంగమునందు, నిపారగకొ = అతిశయింపఁగా.

- నువ్వున నచ్చరల్ గొలువ నుర్వికి వచ్చి ముహూర్తమాత్రలో
మవ్వపు టైహిక క్రియలు మాని పరాపరతత్వవేదియై. 310
- శ్రీ. వరుస బ్రహ్మాదులకునైన వశముగాని
సచ్చిదానందయోగవాసనలఁ బొదలి
యొకముహూర్తములో నృపాలకుఁడు మిగుల
విష్ణుసాయుజ్యమునఁ బొందె విస్తయముగ. 311
- క. ఆరాజు యోగవిద్యా, సారస్యముఁ జూచి మెచ్చి సప్తర్షులు కై
వారములు సేయుచుండుదు, రారయ నొక్కొక్కవేళ నలరుచుఁ దమలోన్. 312
- క. ఏపున నొక్కముహూర్తము, లోపలఁ గైకొనియె విష్ణులోకసుఖంబుల్
తాపసు లీఖట్వాంగది, లీపుని సరిగారు యోగలీలాప్రాధిన్. 313
- క. అని యిట్లు నేటికాలముఁ, గొనియాడుదు రాదిలీపకువలయపతికిం
దనయుండు రఘునృపాలుఁడు, జనియించె నతిప్రతాపసంపద మెఱయన్. 314
- ఉ. ఆరఘుభూమిభర్త సుతుఁడై జనియించె నజుండు వానికిం
దోరపుకీర్తిచే దశరథుం డుదయించె నతండు వైరి దు
ర్వాసపరాక్రమక్రమనివారణకారణమండలాగ్రుఁడై
ధారుణియెల్ల నేల విదితంబుగ షష్టిసహస్రవర్షముల్. 315
- ❖ శ్రీరామచరిత్రము ❖
- క. ఆదశరథేశునకు దా,మోదరుఁడు త్రిలోకరక్షణోద్యమలీలం
గాదె తనమూర్తి నాలుగు, భేదంబులుగా జనించెఁ బెంపేపారన్. 316
- క. ఇల విష్ణుమూర్తివలనక, నలువొందిన రామలక్ష్మణభరతశత్రు
ఘ్నులు బాహుబలదర్శిజ్వలులై విలసిల్లుచున్న వారలలోనన్. 317
- ఉ. భూచరభేచరాభినుతపుణ్యుఁడు రాముఁడు శైశవంబునం
దేచినతాటకకరణమహిం బడనేసి సుబాహు నొక్కనా
రాచమునక వధించి ప్రమదంబున నంబుధిలోబడంగ మా
రీచుని నొంచి కౌశికు వరించినయజ్ఞముఁ గాచెఁ బెంపుతోన్. 318

310 ఉవ్వునక = తటాలున, మవ్వపు = మనోజ్ఞమైన. 312 సారస్యము = సరసత్వము, కై వారములు = ప్రోత్సములు. 313 ఏపునక = ఉత్సాహముతో. 315 వైరి...మండలాగ్రుఁడు = శత్రువులయొక్క అడ్డగింపరాని పరాక్రమమర్యాదను పోగొట్టుటకు హేతువైన అధ్యక్షముగలవాఁడు. అణచరానిశత్రువుల పరాక్రమమును అణచినవాడనుట. 316 పెంపు = గౌరవము. 318 భూచరభేచరాభినుతపుణ్యుఁడు = భూమియందు సంచరించునట్టి మనుష్యులచేత ఆకాశమున సంచరించునట్టి దేవతలచేతను కొనియాడఁబడిన ధర్మముగలవాఁడు, శైశవంబునందుక = శిశుత్వమునందుఁ పసితనమునందే, విచినఁచెలరేగిన, నొంచి=నొప్పించి.

తే. గాతమునిశాపదోషంబుకతన నడవి

యందుఁ బాపాణమైయున్న యయ్యహల్యఁ

దనపదాంగుష్ఠసంభూతథారుణీప

రాగదర్శనమునఁ బాపరహితఁ జేసె.

319

చ. జనకుఁడు మెచ్చుగా హరునిచాపము రూపఱఁజేసి పెంపుతోఁ

దనభుజవీర్యశుల్కముకతంబున సీత నయోనిజాతనే

ర్పున వరియించి హైహయపురోగమరాజకులాంబుదప్రభం

జను జమదగ్నిసూనుభుజసత్త్వమపాస్తముచేసె ధీరతన్.

320

ఉ. ఆతతరాజ్యవైభవవిహారసమంచిత మైనయీధరి

శ్రీతల మేలనొల్లక ధృతిం దలిదండ్రులయాజ్ఞయాదియా

సీతయు లక్ష్మణుండును భజింపఁగఁ గాననభూమియందు సం

ప్రీతిమెయిన్ వసించె మునిబృందములెల్లను సంతసిల్లఁగన్.

321

చ. అనిమొనలో విరాధుఁ దెగటార్చి భయంకరవృత్తితోడ శూ

ర్పణఖను భంగపెట్టి పటుబాణములఁ ఖరదూషణాదిదై

త్యనికరముం జతుర్దశసహస్రరథంబుల మేటివీరులఁ

దునిమి కబంధుఁ జంపి రిపుదుర్జయు వాలి నడంచె నర్థితోన్.

322

క. తపనజాఁ డగుసుగ్రీవుని, గపిరాజ్యంబునకు రాజుఁగాఁజేసి దశా

స్యపురంబునఁ జెఱఁజెక్కిన, విపులాసుతఁ జూడఁ బ్లవగవిభు హనుమంతున్.

323

వ. పనిచి సీతావృత్తాంతంబు దెలిసి.

324

చ. అలఘుమతిన్ మహావనచరావళి డెబ్బదిరెండువెల్లువల్

గొలువఁగ నేగివారినిధిఁ గొండలచేతను గట్టి లంకపై

బలువిడి నేనతో విడిసి బాహుపరాక్రము లైనదైత్యులం

గలవాములోఁ గులక్షయముగా నొనరించె మహానుభావుఁ డై.

325

ఉ. రావణకుంభకర్ణులశిరంబులు వజ్రసమానదారుణా

స్త్రావళిపాలుసేసి యనలార్పులఁ బాపనయైనజానకీ

దేవి నశేషదేవగణదివ్యముని స్తవనీయశీలన

319 సంభూతఁపుట్టిన. 320 రూపఱఁజేసి = స్వరూపనాశముచేసి - విఠిచి, శుల్కము = ఓలి,

హైహయ...ప్రభంజకున్ = హైహయవంశస్థులు మొదలుగాఁగల రాజసమూహములనెడు మేఘము

లను పడఁగొట్టుట యందుగొప్పగాలివంటివాడైన, అపాస్తముచేసెను. = అణఁచెను. 321 డొంఁది =

అవలంబించి, భజింపఁగఁ = సేవింపఁగా. 322 తెగటార్చి = చంపి, రిపుదుర్జయున్ = శత్రువులకు

జయింపరానివానిని, అడంచెన్ = చంపెను. 323 తపనజాఁడు = సూర్యునికొడుకు, విపులాసుతఁ =

భూపుత్రిని—సీతను, ప్లవగవిభున్ = వానరశ్రేష్ఠుని. 325 వెల్లువలు = వాహినులు, (వాహిని = 81

రథములు, 81 ఏనుగులు, 243 గుఱ్ఱములు, 405 గురుపదాతులునుగలసేన్) బలువిడిఁ = అతికొద్ద

ముతో. 326 అనలార్పులఁ = నిప్పుమంటలచేత, సద్భావము = శ్రేష్ఠత్వము. ఎలర్పున్ = చిగుర్పుఁ

ద్భావ మెలర్పఁ నైకొని యపారకృపామహిమాభిరాముఁడై.

326

తే. పక్షిఁకంధరుతమ్మునిఁ బరమభాగ, నతు విభీషణుఁ దనకీర్తి వసుధఁ గలుగు
నంతకాలంబు లంకకు నధిపుఁడేసి, యయ్యయోధ్యాపురంబున కరుగుదెంచి.

మ. జగదానందచరిత్రుఁడై మెఱసి రాజ్యం బర్థిఁ బాలించుచో
నొగి గంధర్వుల మూఁడుకోట్లభరతుం డుగ్రాజిలోఁ జంప దు
ష్టగణాఘృక్ మధుపుత్రకుఁ లవణునిఁ శత్రుఘ్నుఁ డేపారి యా
శుగజాలంబులఁ జంపి యాతనిపురిఁ శోభిల్లఁ దానేలఁగన్.

328

వ. ఇతైఱంగున బలపరాక్రమధుర్యులై రామలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్నులు దుష్టనిగ్రహ
శిష్టప్రతిపాలనంబు సేయుచుఁ బదునొకండువేలసంవత్సరంబులు రాజ్యంబు
చేసి సుఖంబు లనుభవించుచు నంత్యంబునఁ గోసలరాజ్యంబునంగల నానావర్ణ
జనంబులతోడ దివంబునకుం జనిరి.

329

నీ. రామచంద్రుఁడు సమగ్రశ్రీవిలాసులఁ గుశలవాఙ్ములఁ గాంచె విశదయశుల
లక్ష్మణుం డతులబలప్రతాపులఁ గాంచె నంగదచంద్రసేనాఖ్యసుతుల
భరతుండు రాజన్యవరుల నిద్దఱఁ గాంచె బుత్తుల దక్షిణపుష్కరులను
శత్రుఘ్నుఁడొగిఁగాంచెజతురాత్తులను బాహుశూర సేనులనంగసుతయుగంబు

తే. వీర లెనమండ్రు జలరాశివేష్టితాఖి
లావనీచక్రమున హరిదప్టకమున
నాజ్ఞ వెలయంగ మెఱసి రాజ్యములుసేసి
రండుఁ గులకర్తయై మించె నాకుశుండు.

330

వ. అట్టికుశునకు నతిశయను వానికి నిషధుండును నిషధునకు నలుండును వానికి నభ
సుండును నభసునకుఁ బుండరీకుండును పుండరీకునకు డేమధన్వుండును వానికి
దేవానీకుండును వానికి నహీనుండును వానికిఁ బారియాత్తుండును నతనికి
దళుండును దళునకుఁ జలుండును చలునకు యుక్తుండును యుక్తునకు వజ్ర
నాభుండును వానికి శంఖుండును వానికి నుషితాశుండును వానికి విశ్వసఖుం
డును వానికి పారణ్యనాభుండును గ్రమంబునఁ బుట్టి రాపారణ్యనాభుండు.

తే. అర్థి జైమినిమునిశిష్యుఁడై నయాజ్ఞ
వల్క్యయోగీశ్వరునిచేత వాడు యోగ

గా-అతిశయింపఁగా. 328 ఒగి-పూనికతో, ఉగ్రాజిలో- భయంకరమైన యుద్ధమునందు, విపారి=చెలరేగి, అశుగజాలంబుల- బాణసమూహములచేత. 330 సమగ్రశ్రీవిలాసుల- సంపూర్ణమైనకలిమిగలవారిని, అతులబలప్రతాపుల- సరిహోల్పురానిశక్తియు లేజన్ముగలవారిని, రాజన్యవరుల- క్షత్రియశ్రేష్ఠులను, చతురాత్తుల- చతురమైన మనసుగలవారిని, జలరాశివేష్టితాఖిలావనీచక్రమున- సముద్రముచేత చుట్టబడిన సమస్తభూమండలమునందును, కన్దహరిద

విద్యనేర్చి మహాత్ముడై వెలసె నవని

నతఁడు సుతుఁగాంచె బుణ్య నున్నతగుణాధ్యు.

332

వ. తదీయవంశపరంపరలై ధ్రువుండును ధ్రువునకు సుధన్వుండును సుధన్వునకు
సగ్నివర్ణుండును వానికి శీఘ్రుండును శీఘ్రునకు మరుండు ననురాజులు క్రమం
బునం బుట్టి రందు నమ్మరుండు.

333

క. విను మాగామియుగంబున, నివంశము నిలువఁగా నహీనపుయోగం

బున నేడు నున్నవాడ, త్యనఘుండు కలాపమను మహాగ్రామమునన్.

334

వ. అట్టి మరువంశపరంపరలు విను మమ్మరునకుఁ బ్రత్యాకుండును వానికి సుగంధియు
సుగంధికి నమర్షణుండును వానికి సహస్వంతుండును వానికి విశ్వభవుండును
విశ్వభవునకు బృహద్బలుండునుం బుట్టి రాబృహద్బలుం డద్భుతపుత్రుండైన
యభిమన్యునిచేత భారతయుద్ధంబునం బరలోకగతుండయ్యె నని యిహ్మోకు
పుత్రుం డైన శకాదునివంశంబునఁ బ్రసిద్ధులైన రాజులచరిత్రంబులు సెప్పి పరా
శరుండు వెండియు నిట్లనియె.

335

— { నిమిచక్రవర్తి వసిష్ఠశాపంబున విదేహుండై లోకులనేత్రముల నుండునట్లు } —
దేవతలవలన వరంబు పడయుట.

మ. లలి నిహ్మోకుతనూజుఁ డైననిమి లీలన్ వేయిసంవత్సరం

బులు సత్రం బొనరింపఁబూని కరుణామూర్తి వసిష్ఠుఁ డపా

బలసంపన్నుని హోతఁగాఁగ నతనిన్ బ్రార్థించినన్ ధారుణీ

తలనాథోత్తముతోడ నమ్మని సముద్యత్ప్రీతితో నిట్లనన్.

336

క. భూనాయక పురుహూతుం, దేనూతేడులు మఘంబు హితమతిఁజేయం

బూని మును నన్ను హోతం, గానియమించెను నపారగౌరవ మొప్పన్.

337

తే. అతనియజ్ఞంబు గావించి యది సమాప్త

మైన మఱి నీమహాక్రతు వాచరింతు

ననిన నేమియుఁ బలుకక యానరేంద్రుఁ

డుండె నది సమృతంబని యొనరఁ దలఁచి.

338

క. మునివరుండు వజ్రయాగం, బొనరింపఁగఁ జని సమాప్తినొందించి ముదం

బున నిమియజ్ఞముసేయం, జను దెంచి నతిప్రయత్న సంశ్రమ మెసఁగన్.

339

వ. ఇట నిమిచక్రవర్తియు యజ్ఞోపకరణంబు లైనపదార్థంబు లనేకంబులు సంపాదిం
చినవాడగుటంజేసి వసిష్ఠాగమనంబు మనంబునఁ దూష్టింకృతంబుచేసి గౌతముఁ
బురోహితుంఁగా వరియించి యజ్ఞంబు సేయుచున్నసమయంబున వసిష్ఠుండు గర్వ

మునన్ = దిక్కులెనిమిదింటియందును. 333 ఆగామి=రాఁగల. 336 సత్రము = యాగము,

హోతఁగాఁగన్ = ఋగ్వేదవేత్తయైన మహర్షిజునిగా. 339 పల్లె=ఇంద్రుడు. 340 తూష్టిం

కర్త యైనగౌతముం జూచి కోపాటోపావేశితాధరుండును కలుషితతామ్ర
ఘూర్ణాయమానలోచనుండును నై యజ్ఞవాటంబు సొచ్చివచ్చి నిద్రించుచున్న
యారాజుం జూచి నన్ను నుదాసీనంబుచేసిన దోషంబున వీడు విదేహుఁ డగుఁ
గాక యని శపియించి ధిక్కరించి వీక్షించిన. 340

క. జననాథుండు మేల్కొని యా, మునినాథునిఁ జూచి కోపమున నిట్లను నే
మును నీయెడఁ జేసినతప్పు నిరూపింపక శపింపఁబోలునె నీకున్. 341

తే. నిరపరాధుల శిష్యుల నిగ్రహించి, శాపమిచ్చినగురుఁ డెంతశాంతుఁ డైన
వానియెడ భక్తియుక్తులు వదలి శిష్యుఁ డేమిసేసిన దోష మొకింతలేదు. 342

క. కావున నిట్టి దురాత్ముడ, వీవును దేహంబు విడిచి హీనపువృత్తి
బోవుదు ననుచును గోపపుఁ, జేవను బ్రతిశాప మవ్వసిష్ఠున కిచ్చెన్. 343

వ. ఇట్లు శపియించి యారాజు శరీరంబు విడిచె వసిష్ఠుండును విగతదేహుండై
యాత్మీయతేజంబు యోగవిద్యాబలంబునంజేసి మిత్రావరుణులయందు నివే
దించి పదంపడి యూర్వశీదర్శనంబువలన మిత్రావరుణులవీర్యంబులు స్థలితంబు
లైననిమిత్తంబున వసిష్ఠుండు దేహధారియయ్యె నంత. 344

తే. నిమిశరీరంబు తైలగంధములచేతఁ, బాక మొందించి గౌతమప్రముఖమునులు
వేయిసంవత్సరంబులు విధివదుక్త, మార్గములు దప్పకుండ నమృదుముసేయ. 345

చ. సవనముఁ దీరఁజేయుదివసంబున నింద్రపురోగమాదితే
యవరులు యజ్ఞభాగములకై చను దెంచిన వారికెంతయుం
బ్రవిమలతృప్తి నేయఁగ సువర్ణవరుల్ నిమిక్ శరీరమీ
సవరణ యైనమాటలు ప్రసంగముచేసిరి మానికోటితోన్. 346

తే. అప్పుడశరీరయయును నచట సంచరించుచున్నట్టి విభుండు నిలింపవరుల
తోడ నిట్లను నీదేహదుగ్ధి మింక, నొల్లఁ దొల్లింటి దుఃఖంబులెల్లఁజాలు. 347

క. దేహంబు దుఃఖహేతువు, దేహము రోగాస్పదంబు దేహంబు మహా
మోహంధకారభూతము, దేహం బేమిటికిఁ గోరి దీనతనొందన్. 348

కృతంబు = నిరాశ, కోపాటోపావేశితాధరుండు = కోపముయొక్క త్వరనుపొందిన పెదవులుగల
వాడు - కోపాతిశయముచేత ఆదరుచున్న పెదవులుగలవాడు, కలుషితతామ్రఘూర్ణాయమాన
లోచనుండు = కోపమునొందుటచేత ఎఱ్ఱనైతిరుగుడుపడుచున్న కన్నులుగలవాడు, యజ్ఞవాటంబు =
యజ్ఞశాలయందు, ఉదాసీనంబు = అలక్ష్యము, విదేహుండు = దేహములేనివాడు. 343 చెవను = బలము
చేత - అతిశయముచేతననుట. 344 నివేదించి - ప్రవేశింపఁజేసి, స్థలితంబులైన = జాతిన. 345 పాకముం
దించి = పరివక్ష్యముచేసి, విధివదుక్తమార్గములు = శాస్త్రప్రకారము చెప్పఁబడినరీతులను, 346 సవనము =
యజ్ఞము, ఇంద్రపురోగమాదితేయవరులు = ఇంద్రుండు మొదలగుదేవతాశ్రేష్ఠులు, సువర్ణవరులు = దేవతా
శ్రేష్ఠులు, ఈ = ఇచ్చుటకు, సవరణ = బాగు - అనుకూలము, ప్రసంగముచేసిరి = చెప్పిరి.

ఉ. కైకొని యెల్లవారు ననుఁ గన్నులఁ గప్పుచు గారవింపఁగా
లోకుల నేత్రపద్మములలోన శరీరియుఁబోలెనుండి య
స్తోకసమస్తవస్తువులు చూచుచునుండెడునట్లుగా వరం
బేకమనస్కులై కరుణ నీవుత నాకు సుపర్వలందఱున్. 349

ఆ. అనిన నట్లకాక యని యవ్వరం బిచ్చి, యపుడ దివికి దివిజు లరిగి రిట్లు
నిమియు నఖిలజనుల నేత్రాబ్జములయందుఁ, దదనురూపముగను దనరుచుండె. 350

క. ఇమ్ముగ నున్నేషనిమే,షమ్ములు మనుజులకు నెల్ల సమకూడెను
నేత్రమ్ములలోపల నేరూ,షమ్ములుఁ బొడసూపఁదొడఁగెఁ బరమమునీంద్రా. 351

వ. ఇవ్విధంబున నిమిచక్రవర్తి విగతదేహుం డగుటంజేసి విదేహుం డనంబరఁగె
రాజులేనిరాష్ట్రంబునఁ బ్రజాపీడ పాటిల్లునని గౌతమాదిమహామునీంద్రులు నిమి
పూర్వదేహంబునందు దక్షిణభుజంబు మధించినఁ గుమారుండు జననంబునొందె
నదినిమిత్తంబున వానికి జనకుండను నామధేయంబుచేసి పట్టంబు గట్టిరి. ఆజనకుని
రాజ్యప్రదేశంబు విదేహప్రదేశం బయ్యె నివ్విధంబున. 352

క. మిథిలుం డాజనకునకును, బ్రథమసుతుండయ్యె నానృపాలునిపేరక
మిథిలాపురి ధరలోపల, నధికశ్రీనుల్లసీల్లె ననఘచరిత్రా. 353

— జనకవంశానుక్రమము. —

వ. అమ్మిథిలాన్వయసంభవు లైనరాజులవంశపరంపరలు వినుము. అట్టి మిథిలునకు
నింద్రావసుండును వానికి సందివర్ధనుండును వానికి సుకేతుండును వానికి దేవ
రాతుండును దేవరాతునకు బ్రహ్మదుత్కుండును నతనికిఁ దుహవీర్యుండును తుహ
వీర్యునకు సుధృతియు వానికి ధృష్టకేతుండును వానికి హర్యశ్వుండును నతనికి
మరుండును మరునకుఁ బ్రతిధరుండును వానికిఁ గృతిరథుండును వానికి దేవమీఢుం
డును వానికి బుధుండును వానికి మహాధృతియు నతనికిఁ గృతరాతుండును
వానికి మహారోముండును నతనికి సువర్ణరోముండును వానికి హ్రస్వరోముండు
నతనికి సిరధ్వజుండునుం బుట్టి రట్టిసిరధ్వజుం డనేక కాలంబు సంతాన హీనుండై
రాజ్యంబునేయుచు. 354

తే. పుత్ర కామేష్టి నేయంగఁ బూని యతఁడు
యజనభూమి దున్నింపంగ నవనియందుఁ
బుట్టె నీతామహాదేవి భువనమాత
యైనయాదిమహాలక్ష్మీయంశమునను. 355

349 ఏకమనస్కులు = ఒకమనసుగలవారు - ఒకవిధమైన అభిప్రాయముగలవారు, ఈపుత్రక = ఇత్తురు
గాక. 350 తదనురూపముగ = దానికితగినట్టు. 351 ఉన్నేషమ్ములు = తెప్పలెత్తుటయ్యువాల్పు
టయు, సమకూడెను = కలిగెను. పొడచూపక = కనఁబడ. 352 మధించినక = తరువఁగా,

- క. అట్టి సీరధ్వజునుతుండై, పుట్టె గుళధ్వజుడు వాడు భూరిబలుండై
నెట్టన కాశీనగరము, పట్టమునకు నర్హుడయ్యె భవ్యప్రౌఢీన్. 356
- వ. అట్టి కుళధ్వజునకు భానుమంతుండును వానికి శతద్యుమ్నుండును వానికి శుచి
యును వానికి సూర్యనాముండును వానికి సనధ్వజుండును వానికిఁ గృతియును
కృతికి రంజకుండును వానికిఁ బురుజిత్తుండును వానికి నరిష్టనేమియు నతనికి
శ్రుతాయువు వానికి సుపార్శ్వండును వానికి సంజయుండును నతనికి ఔమా
రియు ఔమారికి సత్యరథుండు వానికి నుపగూహుండును నతనికి నుపగుప్తుండును
నతనికి స్వాగుండును నతనికి స్వాపనుండును వానికి సువర్చసుండును వానికి నను
భాషుండును నతనికి శ్రుతుండును నతనికి జయుండును జయునకు విజయుండును
విజయునకు ఋతుండును ఋతునకు నయుండును వానికి వ్యూతహవ్యుండును
వానికి ధృతియును నతనికి బహుళాశుండును నతనికి సంతృప్తుండునుం బుట్టి రిది
జనకవంశ ప్రకారంబు. 357
- తే. జనకవంశంబునృపులెల్ల జనకనామ, ధేయసంజ్ఞల నవనిలోఁ దేజరిల్లి
యాత్మవిద్యావరాయణు లగుచు ముక్తి, కామినీపరిరంభసౌఖ్యములు గనిరి. 358
- క. అని యిట్లు సూర్యవంశం, బున ఘనులగు రాజవరుల పుణ్యకథలు నే
ర్చున వినిపించినవాని, స్థునినందనుతోడ నతడు సమృద్ధి బలికెన్. 359
- క. భానుకులంబున వెలసిన, భూనాథులనెల్ల వింటి భూయిష్ఠముగా
మాసింద్ర సోమవంశమ, సీనాథుల వినఁగ నాకభీష్టం బనినన్. 360
- శా. సారాచారవివేక శాస్త్రవమహీశ వ్రాతసంహార దో
స్సారప్రాభవబాహులేయ విలసత్సంగీతసాహిత్యవి
ద్యారత్నాకర యానపాలవరగోత్రాధీశ విశ్వంభరా
భారప్రాధతరోఢ యచ్యుతపదాబ్జధ్యానపుణ్యోదయా. 361
- క. అభ్రేభామరతరుశర, దభ్రసురాహారహీరహరవాగ్వనితా
శుభ్రాంశుకుందచంద్రా, దభ్రామలధాశధశ్యధావశ్యయశా. 362

360 భూయిష్ఠముగా = సమగ్రముగా. 361 సారాచారవివేక = సత్వైవనడవడి నెఱిగినవాడా, శాస్త్రవ... సంహార = శత్రురాజులసమూహమునుచంపినవాడా, దోస్సారప్రాభవబాహులేయ = భుజబలముయొక్క మహిమచేత కుమారస్వామివంటివాడా, విలస...రత్నాకర = ప్రకాశించునట్టి సంగీతము సాహిత్యము ఆనువిద్యలనురత్నములకు గనియైనవాడా, యానపాలవరగోత్రాధీశ - శ్రేష్ఠమైనయానపాలగోత్రము నకు రాజైనవాడా, విశ్వంభరాభార ప్రాధతరోఢ = భూభారమును మిక్కిలి నేర్పుతో వహించినవాడా, అచ్యుతపదాబ్జధ్యానపుణ్యోదయా = విష్ణుదేవునియొక్క పాదకమలములను ధ్యానించుటవలనఁబుట్టిన పుణ్యముగలవాడా. 362 అభ్రేభ = విరావతమును, అమరతరు = కల్పవృక్షమును, శరదభ్ర = శరత్కాల మేఘమును, సురాహర = అమృతమును, హీర = వజ్రమణిని, హర = శివుని, వాగ్వనితా = సరస్వతిని, శుభ్రాంశు = చంద్రుని, కుంద = మొల్లపువ్వులను, చంద్ర = కర్పూరమును, (పోలిన) అదభ్ర = అల్పము

పంచచామరము. కరూశ కాశలాటభోటగౌశచోశహళాణబ

ర్భరాంగవంగశూరసేనపాండ్యసింధుమండలే

శ్వరోపగీయమానభూరిసత్కథాభివైభవా

ధరాధరాధరోపమానధైర్యశౌర్యశోభితా.

363

గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్రహరితసగోత్రపవిత్రసుకవిజనవిధేయ
వెన్నెలగంటి సూరయనామధేయ ప్రణీతం బైనయాదిమహాపురాణం బగు
బ్రహ్మాండంబునందలి పరాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందు సూర్యవంశం
బున మనుకీర్తనంబును శశాదుకథయును దుందుమారుచరితంబును మాంధాత్య
జన్తంబును సౌభరిపరమగృహస్థధర్మంబున నుండుటయు పురుకుత్సుండు జన్మించు
టయు సగరుచరితంబును కల్తాషపాదునివర్తనంబును దాశరథివంశపరంపరాప్రభా
వంబును నిమిచక్రవర్తి యజ్ఞప్రశంసయు జనకవంశానుక్రమంబును నన్నది
పంచమాశ్వాసము.

గాని, ధాశధశ్య = తశతశలుగల, ధావశ్య = తెల్లనైన, యశా = కీర్తిగలవాఁడా. 363 మండ
లేశ్వర = రాజులచేత, ఉపగీయమాన = కొనియాడఁబడుచున్న, భూరి = అధికమైన, సత్కథాభివైభవా =
మంచికథల కలిమిగలవాఁడా, ధరా...శోభితా = భూమివలె చలించనిధీరత్వముచేతను పర్వతము
వలె ఉన్నదిగల శూరత్వముచేతను ప్రకాశించువాఁడా.

శ్రీ రస్తు. శ్రీ విష్ణు పురాణము

షష్ఠా శ్వాసము.



జనకజనకనిభవి

భ్రాజితగాంభీర్యసామరస్యవివేక

వ్యాజజగనబృగండవి

రాజితకరుణాకలాప రాఘవభూషా.

1

వ సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరుండు మైత్రేయున కిట్లనియె.

2

— చంద్రవంశపురాజులచరిత్రము. ౧౯ —

ఆ. అఖిలమునకు స్రష్టయైననారాయణు, నాభిసరసిజమున నలినభవుండు

జననమొందె నతని కొనర మానసపుత్రుఁ, డై జనించి మించె నత్రిమాని

3

క. అత్రిమునీంద్రుని దక్షిణ, నేత్రంబున నుదయమయ్యె నిర్మలతేజో

గాత్రుండు సుధాకరుండు శత్రుపత్రభవాంశంబుఁ దాల్చి బంధురయశుండై.

4

క. బాల్యమున నతఁడు మతిచాంచల్యం బొకయింతలేక సమధికనిష్ఠా

కల్యాత్తుం డగుచును బాహుశ్యం బగుతపము పద్మయోనికిఁ జేసెన్.

5

క. వృక్షలతౌషధితతులకు, నక్షత్రంబులకు ద్విజగణంబుల కమృత

ప్రేక్షణకిరణములకు న,ధ్యక్షుండుగా వరముఁ గొనియె నబ్జజవలనన్.

6

వ. మఱియు రాజసూయాదిమహాయజ్ఞంబులుసేసి సర్వోత్కృష్టం బైనగృహిత్యంబుఁ

గైకొని యమృతహనీయవైభవంబున నశ్విన్యాదు లైనదాక్షాయణుల నిరువదియేడు

గురి వరియించి వారివలన నభిమతభోగము లనుభవించుచు మన్తథాకారం బైన

సౌకుమార్యంబునం బెరుగుచుండి.

7

1 శ్రీ జనక జనకనిభవిభ్రాజితగాంభీర్య సామరస్యవివేక = లక్ష్మీదేవికితండ్రియైన సముద్రుని బోలి ప్రకాశించునట్టి గంభీరభావమును జనకచక్రవర్తినిబోలి ప్రకాశించునట్టి సామరస్యముతోడి వివేకంబునుగలవాఁడా, జగనబృగండ = ఇది బిరుదుమాట, విరాజితకరుణాకలాప = ప్రకాశించు నట్టి దయయే ఆభరణముగాఁ గలవాఁడా. 2 స్రష్ట=సృష్టికర్త. 3 శత్రుపత్రభవాంశంబున = బ్రహ్మయొక్క ఆంశమును, బంధుర = ఆధికమైన. 4 సమధికనిష్ఠాకల్యాత్తుండు = మిక్కుటమైన నిష్ఠతో శుభస్వరూప (నిర్మల) మైనమనసుగలవాఁడు, పద్మయోనికిఁ = బ్రహ్మనుగూర్చి. 5 అమృత ప్రేక్షణకిరణములకు = అమృతమును చిలుకుచున్న కిరణములకును. 6 గృహిత్యము = గృహస్థుని

— తారాశశాంకకథ. —

- క. ముదమున నాశీతాంశుడు, త్రిదశగురుం డగుబృహస్పతికి శిష్యుండై
విదితంబుగ శాస్త్రంబులు, చదువుచు వర్తించు నతనిసదనమునందున్. 8
- క. వెరవున నీగతి గురునకు, గురుపత్ని కి నధికభక్తి కొనసాగంగా
బరిచర్యసేసి చదువుచు, బెరయుచు వర్తించు నతడు ప్రియశిష్యుండై. 9
- వ. అంత నొక్కనాడు. 10
- ఆ. దేవవిభుని క్రతువు గావింప దేవలోకమున కేగుచుండి యమరగురుడు
చదువు చుండుమనుచుఁ జంద్రునిమందిరాం, తరమునందునునిచి యరుగుటయును.
- చ. వనజవిరోధియున్ వినయవర్తనుడై గురుపత్ని కిన్ ముదం
బునఁ బరిచర్యసేయుచు నపూర్వపు శాస్త్రము లభ్యసించుచున్
దనచెలువంబు రూపము నుదారతయున్ లలితాంగి యైన య
వ్వనితకుఁ జెప్పరానివలవంతలు సేయుచునుండెఁ బెంపుతోన్. 12
- వ. అప్పుడు. 13
- సీ. బంగారుచెఱఁగులపట్టుపుట్టుముంగట్టి కమ్మకస్తురిలిలకంబుఁ దీర్చి
ముత్యంపుసరులును మొగపుతీఁగెయుఁబెట్టి యవయవంబుల సొమ్ము లలవరించి
కలికి కన్నులయందుఁ గజ్జలం బమరించి యరజారుకొప్పున విరులు దుఱిమి
తఱుచుగాఁ గర్పూరతాంబూలములుసేసి పాలిండ్లఁ గుంకుమపంకమలఁది
- తే. పొసఁగ వజ్రంపుఁ బాపటబొట్టుపెట్టి, రవళిమెట్టెలమ్రాతలు రాయడింపఁ
బంచనాయకుమోహనబాణ మనఁగ, నిందుబింబాస్య మెలఁగు నమ్మందిరమున.
- వ. ఇట్టి విలాసంబుల నుల్లసిల్లుచున్నంత. 15
- క. తారక సురగురుదారక, దారాధిపవదనఁ దరళతారానయనన్
దా రాజసంబువెంపునఁ, దారాపతి సూచె మోహతత్పరుఁ డగుచున్. 16
- క. చూచి మదనాతురుండై, యాచంద్రుడు దేవగురునియంగనసౌభా
గ్యోచితశృంగారకళా, శ్రీచాతుర్యములఁ జిక్కి చిత్తం బలరన్. 17
- సీ. తిలకించు నయ్యింతిచెలువంబుఁ బలుమాటుఁ గిలికించి తాదులగెల్లుచూచుఁ
గోరి యవ్వనిత నిగ్గులుదేటుపాలిండ్ల నింపారఁగాఁ గొగిలింపఁ గోరు

తనము, దాక్షాయణులన్ = దక్షునికూతులను. 9 బెరయుచున్ = అతిశయించుచు. 12 వనజ
విరోధియున్ = చంద్రుడును, చెలువంబు = సౌందర్యమును, వలవంతలు = మోహములు, వెంపు
తోన్ = గౌరవముతో. 14 పుట్టుము = వస్త్రము, కమ్మ = మధురమైన, కలికి = విలాసయుక్తములైన
కజ్జలంబు = కాటుకను, తుఱిమి = బాపటచొప్పించిముడిచి, పాలిండ్లన్ = ప్రసములయందు, రవళి =
ధ్వనించుచున్న, రాయడింపన్ = ఒరయఁగా - హెచ్చఁగానటు, ఇందుబింబాస్య = చంద్రబింబ
మునుబోలిన మొగముగలది. 16 తరళతారానయనన్ = తిరుగుచున్న నల్లగుడ్డతోఁగూడిన
కన్నుగలదానిని. 17 మదనాతురుండు = మత్తఁగునిచేపీడింపఁబడినవాడు. 18 తిలకించున్ =
చూచును, కిలికింతాదులన్ = కిలికించితము మొదలుగాఁగల శృంగారచేష్టలను కిలికించితము =

- గరిమతో నాలేమ సరససల్లాపంబు లాలించి యేకాంతమాడఁ గోరుఁ
దమకంబుతోడ నత్తమణిశిరోమణియధరసుధారసంబానఁ దివురు
ఆ నింతి యవయవముల నెసఁగు సౌందర్యంబుఁ గన్నులారఁజూచుకాంక్షతోడ
మదనపాణభిన్న హృదయయై యాతని, తలఁపుఁ దెలిసి తగులు దలఁపుచేసి. 18
- సీ. ఎలనాఁగ దావచ్చి యప్పటప్పటికి సమేలంపుమాటల మేలమాడుఁ
బలుమాటుఁ దన మ్రోల కలికినేతలకోడి వలకారితనమున వన్నెఁబెట్టు
నన్యాపదేశంబులాడి నెచ్చెలులచే బ్రయమార నేమేనిఁ బెట్టిపంపు
నేకాంతమైనచో నెవ్వరు వినకుండ నూరకవచ్చి నర్తోక్తులాడు
తే. గబ్బిగుబ్బచన్నుఁగవమీఁదిపయ్యెద, జాఱ ప్రోచు తీగె సాగనవ్వు
విరులుఁ జందనంబు వీడెంబు నూరక, యడుగ నంపు జారయై మృగాక్షి. 19
- వ. ఇవ్విధంబున నన్యోన్యసరససల్లాపంబులవలనం బరస్పరన్నే హకుతూహలంబు లంత
కంతకుం బెరిగివచ్చుచున్న నొక్కనా డేకాంతంబున. 20
- ఉ. మేలము లాడుచుం దనసమీపమునన్ విహరించుచున్న య
బ్యాళికగుబ్బచన్నుఁగవపై యరజాతినయ, త్రరియపుం
జేలమువట్టి రాఁదిగిచి చెక్కులు నొక్కుచు బుజ్జగించి హే
రాళము లైనమోహపువిరాళితనంబుల నాతఁ డిట్లనున్. 21
- క. తరళాక్షి నీతిశాస్త్రము, లిరవుగ గురువలనఁ బెక్కులెఱిగితి నింకన్
గురుపత్ని వైననీచే, వరుసన్ మరుశాస్త్ర మెఱుంగవలయున్ నాకున్. 22
- చ. అనవుడు లేతనవ్వు వదనాంబురుహంబునఁ జెంగలింప న
వ్వనరుహనేత్రకన్నుఁగవ వాలికతెప్పలగప్పి పెద్దయుం
బెనఁగొన మన్నకుండు పిరువీకులు సేయఁగఁ దత్తరించుచుం
దనువునఁ గ్రొత్తముత్పలకదంతురపజ్జులు నివ్వటిల్లఁగన్. 23
- క. చి త్తజుచే దలిరాకుల, విత్తై తనదైర్యమెల్ల వెడల నడిచి యా
సంతోషరోషాశ్రుభయాదుల కలయిక, గెల్లుచూచున్=నిక్కిచూచును, నిగ్గులుజేటు = నిగనిగలాడు,
ఏకాంతము = రహస్యము, ఆనన్=త్రాగ, తివురున్ = యత్నించును, భిన్న=భేదింపఁబడిన, తగులు=
పొందునట్టి. 19 సమేలంపు = కలగలుపుగల, మేలమాడున్ = సరసములాడును, కలికినేతల
కున్=విలాసచేష్టలకు, వలకారితనమునన్ = మోహముగల స్వభావముతో, వన్నె బెట్టున్ = ఆలం
కరించుకొనును. అన్యాపదేశంబులు = వేటొకదానిజూపి తనయభిప్రాయమును చెలుపునట్టిమాటలు,
నర్తోక్తులు = శృంగారహాస్యాస్పదములైన ప్రియవాక్యములు, తీగెసాగన్=నీర్ఘ ధ్వనికలుగునట్లుగా.
21 మేలములు = పరిహాసపుమాటలు, చేలము = వస్త్రము, విరాళితనంబులన్ = ఆసక్తతలతో.
22 ఇరవుగన్=విశదముగా. 23 చెంగలింపన్ = వ్యాపింపగా, వాలిక=వాలుగల, పీఱువీకులు =
పీఱుపీకింట్లు. ముత్పలకదంతురపజ్జులు=సంతోషమువలనఁ గలిగినగగుర్పాటుయొక్క యొక్కుడైన
చాళ్లు. నివ్వటిల్లఁగన్ = అతిశయింపఁగా. 24 తలిరాకులవిత్తై = చిగురుటాకుల పరంపరగలదై -

- మత్తేభగమన మిగులం, దత్తరపడి సమృదమునఁ దమకించుటయున్. 24
- క. పరకాంతబ్రాహ్మణస్త్రీ, గురునాథునిభార్య దీనిఁగూడిన మిగులఁ
దురితంబువచ్చునని మదిఁ, బరికింపక విధుడు తారఁ బైకొని కలసెన్. 25
- వ. ఇవ్విధంబున నయ్యిరువురు నన్యోన్యసరససంభోగంబులవలనం జొక్కి వర్తించు
చుండి గంత. 26
- ఉ. చిక్కులుపడ్డవెండ్లు కలు చిక్కినలంగినకమ్మపూవులుం
జక్కెరమోవులుం గుసుమసాయకుముద్రలు చిట్లుగందపుం
బక్కులతోడి దేహములుపాయనిమోహములున్ సమంబులై
చొక్కపుజారదంపతులు చూడఁ బ్రకాశతనొంది రెంతయున్. 27
- వ. అంత నొక్కనాఁడు రోహిణీకాంతుండు గురుకాంత కిట్లనియె. 28
- క. మగువా మనచేతలు నీ,మగనికి వినఁబడినఁ గడుబ్రమాదమువచ్చున్
జగముల మిగులఁ బ్రకాశం, బగుచున్నది యిచట నుండ నగునే మనకున్. 29
- వ. అనిన నతని నవలోకించి. 30
- క. ఎక్కడిమగఁ డెక్కడిబ్రతు, కెక్కడిసంసారచింత లేటికి నాకుం
దక్కక నీవిగికొంటి, నొక్కటియై రతుల సలుపకుండినఁ జంద్రా. 31
- క. నీవెంటఁ దోడునీడై, నేవచ్చెదఁ దోడుకపొమ్ము నీకును నాకున్
దైవంబు లంకెనేసెను, జైవాత్మక పంచశరుండు సాక్షిగ మనకున్. 32
- వ. అని యిట్లు మరులేచిపలికిన నాకమలవైరియుఁ గమలలోచనం దోడ్కొని
నిజనివాసంబునకుంబోయి నిరుపాధికంబులును నిరాతంకంబులునైన యభిమత
భోగంబు లనుభవించుచుండె నంత. 33
- చ. అమరగురుండు దేవపతియాగము సాంగముగా నొనర్చి సం
భ్రమమున నెల్లవారు బహుమానము సేయఁగ వేడ్కతో నిజా
శ్రమమున కేగుదెంచి వ్యభిచారితనంబునఁ జంద్రు వెంటమా
రుమనువుతార వోవుటయు రోసి నిరంతరదుఃఖితాత్ముడై. 34
- చ. సురగురుఁ డాలిఁ గోలుపడి సోముండు నేసినధౌర్త్యమంతయున్
సురపతితోడఁ జెప్పిన వృషం డతిభీషణకోపవేష్టితా

చిగుళ్లు కత్తులచేతి బాధచే చలించినదై యనుట, తమకించుటయున్ = వేగిరపడఁగా. 25 పరి
కింపక = విచారింపక, విధుడు = చంద్రుడు, పైకొని=పైఁబడి. 27 కమ్మ=పరిమళముగల, చక్కెర
మోవులు = చక్కెరపలే మాధుర్యముగలయధరములును, ముద్రలు = చిహ్నములు, పక్కులతోడి=
పెల్లలతోఁగూడిన. 29 చేతలు=చేష్టలు, ప్రకాశం=ప్రసిద్ధము. 32 తోడుకపొమ్ము=తోడు
కొనిపొమ్ము, జైవాత్మక = చంద్రుఁడా. 33 మరులేచి=మోహమతిశయించి, నిరుపాధికంబులు =
చింతలేనివి, నిరాతంకంబులు = భయములేనివి, సాంగముగాన్ = తుదముట్టు. 35 కోలుపడి=పోఁ
గొట్టుకొని, ధౌర్త్యము=ధూర్తత్వము, వృషండు = ఇంద్రుఁడు, భీషణకోపవేష్టితాధరుండు=దారుణ

- ధరుఁ డగుచున్ మహాత్ములగు తాపసులన్ బిలిపించి యాసుధా
కరుఁ డొనరించినట్టి కొఱగామి సమస్తముఁ జెప్పి యిట్లనున్. 35
- క. మీరు సుధాకరుపాలికి, గారవమునఁబోయి బుద్ధిగాఁ జెప్పి పర
ద్వారం బొనరించిన యా, వీటిఁడి గోపించి తార విడిపింపుఁ డొగిన్. 36
- తే. అని నియోగించిపంచిన యమ్మునీంద్రు, లమృతకిరణునిపాలికి నరుగు దెంచి
యతనిచేతసంభావన లర్థిఁ గాంచి, ప్రియముపుట్టంగ నెంతయుఁ బెద్దచేసి. 37
- మ. నవశృంగారవిలాసముల్ కువలయానందప్రభావంబులున్
దివిజాభీష్టఫలప్రదానగుణముల్ దీపించు నీసత్పుత్ర
వ్యవహారస్థితియుం దొఱింగి గురుభార్యన్ మోహివై తెచ్చి నాఁ
డవు పాపంబులు నీచరిత్రములు చూడన్ రోహిణీవల్లభా. 38
- ఉ. భూసుర కాంత నెత్తుకొనిపోవుట దోషము యామినిశ నీ
చేసినదుర్వివేకములు నెప్పుఁగ నొప్పుము లిట్టినేతకున్
వాసవుఁ డాదిగా దివిజవర్గము మిక్కిలి కోపగించినా
రీసతి నీకు నేల జగ మింతయు నీ కపకీర్తి నేయఁగన్. 39
- చ. అనుటయు రోహిణీరమణుఁ డమ్మునినాథులఁజూచి దేవమం
త్రి నెలఁత నిట్లు నేను గొనితెచ్చినమాత్రన తప్పచేసి య
య్యనిమిషభర్త మిమ్ము నిట కంపెనఁటే విడిపింప నింక నే
మనిమిముదూలువాఁడ నహహా తనచేతలు మీకు వింతలే. 40
- ఉ. కాయజుచేత గాసిఁబడి గౌతముభార్యకుఁ బోయి కొక్కొక్క
కో యనికోడికూత లొగిఁ గూసి మునీంద్రునిచేత శఘ్నఁడై
పోయినవజ్ర మేటిదొరవోలె బృహస్పతిపత్నికై ననున్
రోయఁగనాడ నేల తనరోతలు లోకమువారు నవ్వఁగన్. 41
- తే. అనుచు నింద్రునిమర్కంబు లైనయుల్ల, సములు పెక్కాడి యాబృహస్పతివధూటి
మైన కోపముచేత చుట్టఁబడిన (అదరుచున్న) పెదవులుగలవాఁడు, కొఱగామి = చెఱుపు—దుష్కార్యము. 36 పరద్వారంబు = అన్యమార్గమును - అక్రమమును, వీటిఁడిన్ = దుష్టుని, ఒగిన్ = క్రమముగా. 37 సంభావనలు = మర్యాదలను. 38 కువలయానందప్రభావంబులు = భూమండలమునకు సంతోషము పుట్టించునట్టి మహిమలు, కలువలకు వికాసముగలుగఁజేయునట్టి మహిమలు అని యర్థాంతరము. దివిజాభీష్టఫలప్రదానగుణములు = దేవతలు కోరినఫలములను ఇచ్చునట్టి గుణములు - దేవతలకోరికదీరి అమృతమును వృండునట్టి గుణములను, సత్పుత్రవ్యవహారస్థితి = మంచి మార్గమును అనుసరించినవాఁడు అనువాడుకయొక్క రీతిని - నక్షత్రనీధియందు మెలఁగుటను అని యర్థాంతరము. 39 యామినిశ = చంద్రుఁడా, దుర్వివేకములు = వివేకమువాలినపనులు, ఒప్పుములు = చెడ్డవి. 40 తప్పచేసి = తప్పగా నేర్పఱచి, అంపెనఁటే = పంపెనా, తనచేతలు = అయింధుని చేతలు. 41 కాయజుచేత = మన్మథునిచేత, శఘ్నఁడై = శపించబడినవాఁడై. 42 ఉల్లసములు =

- విడువఁ బొందన్నఁ గడుసిగ్గుపడి ముసీంద్రు, లమరవల్ల భుపాలికి నరుగుదెంచి. 42
- చ. హిమకరుచందమంతయును నేర్పడఁ జెప్పిన నప్పురందరుం
డమరగణంబు గొల్వఁగ బృహస్పతిఁ దోడ్కొని సంభ్రమంబునఁ
గమలజుపాలికిగి గురుకాంతవిధంబును జంద్రు దుశ్శరీ
త్రముఁ దెలియంగఁ జెప్పినఁ బితామహుఁ డెంతయుఁ గోపదీప్తుడై. 43
- తే. పెద్దల మునులఁ గొందఱఁ బిలిచి మీరు, వోయి యాశీతకరునకు బుద్ధిగలుగ
నేను జెప్పిననిచెప్పి యానిలింప, గురునియిల్లాలి విడిపించికొంచు రండు. 44
- క. అని పనిచిన వారు రయంబున నాహిమకరునికడఁకుఁబోయి పయోజా
సనువాక్యంబుల పద్ధతి, వినిపించి సురేజ్ఞాదార విడువు మనుటయున్. 45
- ఉ. ఇంచుక నవ్వి శీతకరుఁ డిట్లును బద్ధభవుండు చెప్పిపు
త్తైంచినమాటలన్నియును దెల్లముగాఁ బరికించి వింటి నీ
చంచలనేత్ర నే విడువఁజాలను గాదనెనేని తన్నుఁబు
ట్టించినదై వమైన ననుఁ డీకొని యీపని మాన్పనోపునే. 46
- తే. అనిన వార లుదాసీనులై పయోజ, భవునిపాలికి నరుదెంచి పద్మవైరి
బలిమిఁ జెప్పిన నేమియుఁ బలుక కాతఁ, డూరకుండెను మఱియొక యుపమలేక.
- ఉ. అంగిరసాదులై నమును లగ్గురుతోఁ బురుహూతుఁగూడి య
య్యంగజవైరిపాలికి రయంబునఁబోయి సమస్కరించి య
వ్వెంగలి యైనచంద్రు నవివేకము గీష్పతిపత్ని యైనతా
రాంగనవ ర్తనంబుఁ దెలియఁ వినిపించిన నుగ్రుఁ డుగ్రుడై. 48
- మ. దివిజానీకసమేతుడై చటులవృత్తిం జంద్రలోకంబుపై
నవలీలం జనుదెంచె నప్పు డతఁ డుద్యత్కృపసంప్రీతిత
ప్రవణోదగ్రభయంక రాకృతిబలిర్పఁ వీరసేనాయుతుం
డవుచుక బిట్టెదిరించి తాఁకెను ద్రిలోకాధీశుతో నీశుతోన్. 49
- వ. ఇవ్విధంబునఁ జంద్ర శేఖరచంద్రులకు మహాఘోరయుద్ధం బయ్యెనప్పుడు. 50
- చ. సురగురుతోడివైరమున శుక్రుఁడు కుంభనికుంభముఖ్యశం
బరబలికాలనాభవృషపర్వపురోగము లైనరాక్షసే

మర్త్యభేదములైన పరిహాసపుమాటలు. 45 నిలింపగురుని = బృహస్పతియొక్క. 45 సురేజ్ఞా
దారక = బృహస్పతిభార్యను. 46 పుత్తైంచిన=పంపిన, తెల్లముగా = విశదముగా. 47 ఉదా
సినులు = అనాదరము చేయఁబడినవారు, ఉపమ=ఉపాయము, 48 అంగజవైరి = శివునియొక్క,
వెంగలి=మూర్ఖుఁడు, గీష్పతి=బృహస్పతి, ఉగ్రుఁడు=శివుఁడు-భయంకరుఁడు. 49 దివిజానీక=దేవతా
సేనతో, చటులవృత్తిక = పరుషవ్యాపారముతో, ఉద్యత్కృప...రాకృతి = ఆతిశయించిన
కోపముచేత చక్కగా తృప్తినొందింపఁబడి యాదరింపఁబడుచున్న మిక్కిలి భయంకరమైన యాకా
రము - అధికకోపముచే నై సభయంకరమైన యాకృతి, తలిర్పఁ = వికాసమును పహింపఁగా

శ్వరచతురంగస్తై న్యములఁ జంద్రునకుం బటుసంగరక్రియా
పరిణతి దోడుసూపుటకుఁ బంపె సహాయముగాఁగనుద్ధతిన్.

51

మ. జయకాంతాపరిరంభకౌతుకములన్ శర్వామృతాంశుల్ జగ
ద్భయదాకారవిహారసంగరకళాపాండిత్యముల్ సూపుచు
న్నయెడన్ బంకజసంభవుం డమరగంధర్వాస్పరోయుక్తుఁడై
రయ మేపారఁగవచ్చి యాఘనుల సంగ్రామంబు వారించుచున్.

52

క. హిమకరుని దోడుకొని చని, క్రమమొప్పుగ బుద్ధిచెప్పి కామాతురభా
వము మాన్పి తారఁగొని చని, యమరాచార్యునకు నిచ్చె నభవుఁడు మెచ్చన్.

వ. అప్పుడు వాచస్పతి యాసన్నప్రసవగర్భవతి యైన తనభార్యంజూచి మదీయతే
త్రంబున నన్యవీర్యం బుదయించు నిక్కుమారుని విసర్జించి రమ్మనినఁ బతివచ
నం బలంఘనీయం బగుటంజేసి యప్పరమపతివ్రత యీషి కాస్తంబమధ్యంబున
నక్కుమారునిం గనిన.

54

తే దివ్యతేజోవిలాససందీప్తుఁ డగుచు, మోహనాకారమున నున్న ముద్దుకొడుకుఁ
జూడ ననిమిషగురునకు సోమునకును, బుత్రమోహంబు లగ్గలంబుగఁ దనర్చె.

55

తే. వీడు నాసుతుండు వీడు నాముద్దుల
కొడుకుఁ గుఱ్ఱి యనుచుగురుండు విధుఁడుఁ
బూని యొకరికొకరు పుత్రమోహంబున
జగడమాడుచున్న సమయమునను.

56

క. దేవతలు మునులు తారా, దేవిన్ వీక్షించి వీడు దేవగురుసుతుంఁ
డో వనజారిసుతుండుో, నీవితయుఁ దెలియఁజెప్పు నిక్కం బనినన్.

57

క. నలువురు నాలుగుదిక్కులఁ, దలలెత్తుక చూడ మగఁడు దలవంపఁగ నీ
చులుకదన మింక నేమని, పలుకుదు ననిచెప్పి సిగ్గుపడియుండుటయున్.

58

వ. అప్పు డప్పితామహుం డప్పువృణబోణిం బుజ్జగించి యిట్లనియె.

59

క. సిగ్గేల నీకు నీవని, యెగ్గని పాటించి యాడ రెవ్వరు నీకున్
లగ్గగు నీమగఁడును మది, నెగ్గింపం డెవ్వ రిట్లు చేయరు తనీర్వి.

60

ఉ. సోమునిఁ జూచియున్ గురునిజూచియుఁ బక్షపుమాట మాను తే
జోమహనీయమూర్తి యగుచుం జెలువొందెడు నీకుమారుఁ డీ

51 పటుసంగరక్రియాపరిణతి = సమర్థమైన యుద్ధవ్యాపారముయొక్క పరిపూర్తిచేత. 52 పరిరంభ = ఆలింగనమువలని, శర్వామృతాంశులు = శివుఁడును చంద్రుఁడును, సంగరకళా = యుద్ధ మనెడి విద్యయందలి, ఏపారన్ = అలిశయింప, 53 ఆసన్న = సమీపించిన, అలంఘనీయము = దాటఁదగనిది, ఈషి కాస్తంబమధ్యంబునన్ = కనవుగంటనడుమ. 54 అగ్గలంబుగన్ = అధిక ముగా. 60 ఎగ్గ = కీడు - దోషము, లగ్గ = మేలు - శుభము, నెగ్గింపడు = రోతవడఁడు.

సోముని పుత్రుడో గురునిసూనుడో నాకెఱిగింపుమన్న నీ
సోమసుతుండుగాని గురుసూనుడుగాఁడని పల్కె నేర్పడన్.

61

వ. ఇవిధంబునం బలికినయప్పులుకులు విని బృహస్పతి కుమారునియందు మోహంబు
విడిచి పత్నీసమేతుండై యరిగె మహాదేవపితామహప్రముఖులైనదేవర్షి గణం
బులు నిజనివాసంబులకుం బోయిరి. చంద్రుండును నక్కుమారు నాలింగనాది
విశేషంబుల గారవించి బుధుం డనునామధేయంబుచేసి నిజభార్య యైనరోహిణీ
దేవి కిచ్చిన.

62

తే. రోహిణీదేవి యక్కుమారునకుఁ గన్న, తల్లికంటెను మిగులఁ దాత్పర్యవృత్తి
నడపి పెంచుచు నుపలాలనంబుచేసె, జంద్రుఁ డెంతయు నాత్మలో సంతసిల్లె.

63

ఆ. బుధుండు తపముచేసి యధికతేజోనిధి, యగుచు గ్రహపథంబునందు నిలిచె
నతఁడు మనుతనూజయగు నిశేయందుఁ బురూరవుండు నాఁ గుమారుఁ గనియె.

—౧౧ పురూరవుండు ఊర్వశీనక్తుండై విహరించుట. ౧౧—

సీ. భూభరణక్రియాస్ఫురణఁ గుంభీనసక్రోడేభములనైనఁ గొంచెపటచు
దానవైఖరిఁ గామధేనుకల్పద్రుమచింతామణులనైన సిగ్గుపటచు
సౌందర్యమున సురేశ్వరతనూభవసోమపంచబాణులనైన భంగపటచు
విమలచైర్యంబున హిమమహీధరమేరుమందరాద్రులనైన గ్రిందుపటచు

తే. దీప్తలేడింటఁ దనయాజ్ఞ దేజరిల్ల, నిజచరిత్రంబు భావిభూభుజాలకెల్ల
మేలుబంతిగా వసుంధర యేలుచుండె, భూరివిక్రముఁ డైనపురూరవుండు.

65

వ. అట్టి పురూరవుండు నిజరాజధాని యైనప్రతిష్ఠానపురంబున రాజ్యంబునేయు
చుండి యొక్కనాఁడు.

66

సీ. మందారచందనమాకందశాకోటజంబీరనీపకదంబతరులు
మల్లికామాధవీమాలతీచంపకకుందాదిసంపుల్లకుసుమలతలు
కలనాదకలహంసికాచక్రవాకవిస్తారకాసారకాసారములును
గీరపారావతశారికామృడభంగపరపుష్టపరితుష్టపరిచితంబు

తే. మందమలయానిలోద్ధూతమానసుమప, రాగధూసరితాకాశభాగతలము
గలిగివనదేవతాసముత్కరమనోభి, రామమైయొప్పుచున్న యారామములను.

67

వ. ఇట్టివినోదంబులం దలిగి వినోదించుచున్న సమయంబున.

68

సీ. తనకొప్పులోనికమ్మనిపూపు తావులసౌబగుదిక్కులనెల్లసోడుముట్టఁ
దననిడువాలు నేత్రముల యల్లాన్పుచూపులు పాంథజనులగుండెలు పగుల్పుఁ

65 కుంభీన సక్రోడేభముల = ఆదిశేషుని ఆదివరాహమును ఆవృద్ధిగజములను, సురేశ్వరతనూభవసోమ
పంచబాణుల = జయంతుని చంద్రుని మన్నఁఁగు. 67 శాకోట = వెల్లలేకుచెట్టు, నీప = కడప
చెట్టు. 69 సౌబగు = బాగు, సోడు = బ్రహ్మరంధ్రము, చిమ్మవీరకట్టు = అధికమైన వీరకట్టు, బెర

- దనమేని మెటుఁగుల ధాశధశ్యంబుల మించు చూడ్కులు మిటుమిట్లు గొనఁగఁ
దనచన్నఁగవయొప్పిదము మన్తధుని రాజ్యలక్ష్మీవిలాస మలంకరింపఁ
తే. దనవిలాసయానంబును దర్పకాంధ
కార మొక్కటఁ జిమ్మచీకట్లు గ్రమ్మఁ
జెలులుఁ దానును మోహనశ్రీలు బెరయ
నింద్రపురినుండి యూర్వశి యేగుదెంచె. 69
- వ. ఇవ్విధంబునవచ్చి వినయావనత యగుచు బాలరసాలంబుమ్రాలం. గ్రాలుచున్న
కమ్మపూదీఁగెచందంబున సమీపంబున నున్నయన్నాతిం జూచి పురారవ్రం
డిట్లనియె. 70
- ఉ. ఎవ్వరిదాన వీవు జలజేక్షణ నీదగువాలుచూపులుక్
నవ్వువొలంకుమోము గమనంబు విలాసము కల్కిపల్కులుక్
జవ్వన మొప్పిదంబు వలిచన్నులచెన్నును నీక యొప్పు నీ
మవ్వముఁ జూడ వారసతిమార్గము దోచుచునున్న దెంతయున్. 71
- చ. అనుటయు నింతి యానృపకులాగ్రణిరూపవిలాసరేఖలుక్
వినయవిధేయవాక్యములు వెన్నెలతేటమొగంబుఁ బ్రాభవం
బును బెనఁగొన్న తేజమును బుణ్యమయం బగుచున్న దేహముం
గనుఁగొని పంచబాణవిశిఖంబులతాఁకున కోర్వ కిట్లునున్. 72
- క. ఉర్రీశతిలక నాపే, రూర్వశి నొకపసికిఁగా దివౌకసమహిమల్
సర్వమును విడిచి వచ్చితి, నుర్వర నొకకొంతకాల ముండెడు కొఱకున్. 73
- క. నినుఁజూడఁ గోరివచ్చితి, ననుటయు నారాజచంద్రుఁ డయ్యిందునిభా
ననఁ దగిలి పాయనేరక, మనసిజబాణములయందు మగ్నుండయ్యెన్. 74
- క. అలఘుప్రగల్భవచనంబుల నూర్వశిఁ జూచి యబల పుష్పాయుధుచే
నలజడిఁబెట్టక నాతోఁ, గలిసి వినోదింపవలయుఁ గామసుఖములన్. 75
- వ. అనిన నక్కాంత మహీకాంతు నవలోకించి నాయందు నీకుఁ బ్రియంబుగల
దేనియు నాసమయంబు వినుము నాకు సురణకద్వయపోషణం బవశ్యం బైన
వ్రతంబు. ఈయరణకంబులు రెండును నీచేత నపనేయంబులు గాకుండవలయు
నగ్నరూపంబుననున్న నిన్నవలోకించినప్పుడె పాసిపోవంగలదాన నాకు ఘృతంబ
యాహారంబుగా నుండునది యని సమయంబుచేసిన నొడంబడి యమ్రానవపతి
యమ్రానినితోడ సురతసుఖంబు లనుభవించుచు. 76

యక్=పాండఁగా. 70 బాలరసాలంబు మ్రాలక్=లేతలియ్యచూమిడిచెట్టునొద్ద, గ్రాలు=వర్తించు.

71 తొలంకు = చిందు, కల్కి=మనోజ్ఞమైన, వలి=వలుదలైన, మవ్వము = బిప్పిదము - విధము.

73 దివౌకస = దేవతాసంబంధియైన. 75 ప్రగల్భ=ప్రాథమికమైన, అలజడి = సంకటము.

ఉరణకద్వయ = గొట్టెట్లలజంటయొక్క, అపనేయంబులు=పోగొట్టెదగినవి, నగ్నరూపంబునక్ =

- మ, లలితానేకవినోదముల్ సలిపెఁ గైలాసోపకంఠంబునం
దలకం జైత్రరథంబునం గమలపండాఖ్యప్రదేశంబులక
విలసద్వివృతమనస్సరోవరములక విశ్రాంతరమ్యస్థలం
బుల నాభూపతి యేకపక్షిసమ లాపూర్ణేందుబింబాస్యతోన్. 77
- తే. వనజనేత్రయుఁ బ్రతిదినవర్ధమాన, మగుతదుపభోగసుఖములఁ దగిలి పాయ
లేక నృపుఁగూడి విహరించె లేకలేక, బహువినోదంబులందు నిస్సృహ జనింప.
- క. ఊర్వశి సురపురినుండక, యుర్విఁ బురూరవునిఁ గూడియున్న కతన గం
ధర్వవరసిద్ధసాధ్యసు, పర్వులవిభవములు గొంత పాడై యుండెన్. 79
- వ. అంత విశ్వావసుం డనుగంధర్వుం డూర్వశీపురూరవులసమయం బెఱింగి వారి
కన్యోన్యవియోగంబునేయువాడై నిశాసమయంబున నేకాంతసమేతులై యున్న
వారికడకు వచ్చి యొక్కయరణకంబు నపహరించుకొనిపోయిన. 80
- ఉ. ఆయజపోతకంబు దివియందు నిరంతరవిహ్వలధ్వనిం
గూయఁగ వేల్పుకొమ్మ నృపకుంజరుఁగన్దొని వీడె యెవ్వడో
మాయలు వన్నిమత్ప్రియకుమారకు నెత్తుకపోయె నీవు వే
పో యిట తెత్తుగా కనిన భూవరుఁ డేమియుఁ బల్కుఁ డింతితోన్. 81
- తే. ఏకవస్త్రంబు ధరియించి యిందువదనఁ, గలసి యేకాంతసుఖకేళి నలరువిభుఁడు
నగ్న వేషంబుతోఁ జనినను మృగాక్షిఁ, గాంచి తనుఁబాయునో యని కదలకుండె.
- క. వెండియు గంధర్వవరుల్, రెండవ యురణకము నపహరించి దివికి ను
ద్దండత నరిగిన ధరణీ, మండలపతిఁ జూచి దివిజమానిని కినుకన్. 83
- క. నాపుత్రకు లభియాతుల, చేపడి యఱవఁగ నుపేక్షనేసితి నీ కీ
కాపురుషత్వం బేటికిఁ, బ్రాపించె ననాధవృత్తిపాటిలె నాకున్. 84
- వ. అని బహుప్రకారంబుల నార్తకారిణియై యురణకనిమిత్తంబుగా బెట్టిదంబులు
పలుకుచున్న నన్నరేంద్రుండు కోపించి యంధకారంబు గావున నయ్యింతి నాది
గంబరత్వంబుఁ జూడ దని ఖడ్గంబుఁగొని దురాత్మా పోకు పోకుమని యదలిం
చుచు వెనుదగలి గగనంబునం జనుసమయంబున గంధర్వ లత్రిప్రకాశంబుగా
నుజ్వలం బైనవిద్యుద్భ్రమంబుఁ గల్పించిన. 85
- తే. నగ్న వేషంబుతోఁ జను నరవరేణ్యుఁ, గన్నులారంగఁ జూచి యాకమలవదన
మున్ను చేసినసమయంబు మొగిఁ దలంచి, రోసి యాతనిఁ జాలించి పాసి చనియె.

దిగంబరత్వముతో. 77 ఉపకంఠంబునందు = సమీపమునందు, ఏకపక్షిసమలు = అఱువదియొక్క
యెండ్లు. 78 నిస్సృహ = అపేక్షలేమి. 80 సమయంబు = ఏర్పాటు, వియోగంబు = ఎడఁ
బాటు. 81 అజపోతకంబు = గొట్టెక్కిల్లి, విహ్వలధ్వనిఁ = పరాధీనతచేతనైన అర్తధ్వనితో,
వేల్పుకొమ్మ = దేవతాస్త్రీయైన యూర్వశి. 84 అభియాతుల = పగవారియొక్క, కాపురుష
త్వంబు = కుత్సితపురుషునితనము, 85 విద్యుద్భ్రమంబుఁ = మెఱపుయొక్క చలనమును

వ. అంత.

87

క. గంధర్వ లురణకముల వ, సుంధరపైఁ బాటవైచి సురపురమునకున్
బంధురగతి నేగిరి నృప, సింధురుఁ డాశాబకములఁ జేకొని వేడ్కన్.

88

తే. మగిడి శయ్యకు నరుదెంచి మగువ నచట, వెదకి కానక యత్యంతవిరహతాప
వేదనలదీనచిత్తుడై వెట్టివాఁడుఁ, బోలెఁ దనుదానెఱుంగక భూవిభుండు.

89

వ. దిగంబర వేషంబునఁ బరిభ్రమించుచుండె.

90

సీ. పువ్వుదీఁగెలఁజూచి పాలఁతుక నూఁగారుతనువల్లియనిడాయఁదలఁపునేయు
బాలపల్లవము లేర్పడఁజూచి మృగ నేత్రయధరామృతం బని యానఁబోవుఁ
గుసుమగుచ్ఛముల పెక్కువ చూచి లలితాంగి కుచకుట్టలములని గోళ్ల నదుము
గండుతువ్వెదపిండుఁ గనుఁగొని తన్వంగి నెఱిమిఁకొప్పని నిమూరఁ జూచుఁ.

తే. గోకిలాలాపములు విని కొమ్మ దన్నుఁ, బిలిచెనో యని యాలించుఁ బ్రేమతోడ
మన్మథాతురుఁ డగుచు నున్న త్రవృత్తి, నతఁడు వనవాటికలయందు నభిచరించు

వ. ఇవ్విధంబున నారాజమన్మథుం డున్న త్రవేషంబునఁ బరిభ్రమించుచు నొక్కనాఁడు
కురుక్షేత్రంబున సంభోజసరోవరతీరంబున సఖిజనం బైనయప్పరోంగనాచతు

చ. ప్రియసమేతయై విహరించుచున్న యూర్వశిం బొడగాంచి

92

వదనము చెంగలింప నిడువాలికకన్నులవాడుదేరస

వృదమును నుబ్బునుం బెరయ ముత్పులకల్ తనువల్లి నిండఁగన్

గదిమినపంచసాయకవికారము లించుక కట్టిపెట్టియ

వృదనతిఁ జేరి యానృపకుమారుఁడు కౌగిటఁజేర్చి యిట్లనున్.

93

ఆ. పువ్వుఁబోడి వినుము పువ్వునుదావియుఁ, బోలెఁ గుసుమబాణకేళిఁ దేలు
చుండి సెవములేక యూరకనన్నెల, విడిచిపుచ్చి తింత వెట్టిఁజేసి.

94

క. ఉన్న త్రవేషమున నే, నున్మాదముఁబొంది తరుగుచున్నాఁడను నీ
సన్తాన మింతగలిగిన, మన్మథతాపంబు లెల్ల మాను లతొంగి.

95

క. అనిపలుకుచున్న బుధనం, దనునిపయిం గరుణపుట్టి ధవళాయతలో

చన సఖులు దన్నుఁ దూఱఁగ, వినయవిధేయముగ గౌరవించుచుఁ బలికెన్.

96

క. ఈజగమంతయు నేలేడు, రాజపు నీకేల దైన్యరస మీవిరహ

88 నృపసింధురుండు = రాజశ్రేష్ఠుండు, శాబకములన్ = పిల్లలను. 90 పరిభ్రమించుచున్ = తిరు

గుచు. 91 పెక్కువ = అధికమును, కుట్టలములు = మొగ్గలు, గండు = బలిసిన, పిండు = సమూహము,

తన్వంగి = కృశాంగముగల యూర్వశియొక్క, నెఱి = వక్రత, అభిచరించున్ = అంతటతిరుగును.

92 ఉన్న త్రవేషమునన్ = పిచ్చివాని వేషముతో, అంభోజసరోవరతీరంబునన్ = తామరకొలని

దరిని. 93 చెంగలింపన్ = వికసింపఁగా, వాలిక = దీర్ఘములైన, సవృదమును = సంతోషమును,

ఉబ్బును = పొంగును, ముత్పులకలు = సంతోషముచేసిన రోమాంచములు, కదిమిన = ఆక్ర

మించిన. 94 తావి = పరిమళము, ఊరక = నిమిత్తములేక. 95 ఉన్మాదముఁబొంది = పిచ్చిపట్టి, సన్తా

వ్యాజమున నిను నలంపుచు, నీజాడలఁ బెట్టె దైవ మేమనవచ్చున్. 97

క. అనిపలికి గారవించుచు, ననురాగము చెంగలంప నారాత్రి నరేం
ద్రునకు మనోభవసౌఖ్యము, లొనరించి బహుప్రకారయుక్తుజేసెన్. 98

వ. ఇవ్విధంబున సురతసుఖంబు లనుభవించిన మఱునాఁడు ప్రభాతసమయంబున
నారాజవదన యారాజుతో నిట్లనియె. 99

మ. ధనదప్రాభవ నీప్రసాదమున సంతర్వత్ని నైయున్నదా
నను సత్పుత్రకుఁ ధోధుకాలమునకుఁ జన్మించునాఁడీవున
చ్చిన నీకెల్లశుభంబులుం గలుగు విచ్ఛేయంగదే యంచుఁ బ
ల్కిన రాజేంద్రుఁడు పట్టణంబునకు నేగెఁ సమృద్ధం బొప్పగన్. 100

క. ఊర్వశి దనచెలులకు నయ్యుర్వీశుఁడు దానుఁ గలిసియుండుటయును గం
ధర్వులు పోయినపోకలు, సర్వంబును దెలియఁజెప్పెఁ జతురప్రాధిన్. 101

ఉ. ఆచెలు లవ్విధంబు దెలియఁ విని నివ్వెఱఁగంది యూర్వశిం
జూచి లతాంగి యీనృపతిసూనుఁడు రెండవమన్తఘండు నీ
కీచతురాత్మతోఁగలయు టించుకచాలదె యేము సైతముఁ
వాచినవారియట్లు గరువంబునఁ గన్గొనుచుంటి మివ్విభున్. 102

ఆ. ఇతనితోడఁగూడి యింకను గొంతకా,లమ్ము కుసుమబాణలలితసుఖము
లనుభవింపు మనిన నగుఁగాక యని సప్తుతించి యిష్టలీలఁ దేలుచుండె. 103

వ. అంతఁ బురూరవుండు సంవత్సరకాలంబునకు వచ్చిన నూర్వశి యాయువసు
కుమారుం గాంచి యతనికి సమర్పించి యారాజుతోడం గలసి తొంటియట్లు
యిష్టవినోదంబులు సలుపుచుండె వెండియుఁ బుత్రపంచకంబునకు జననకారణం
బైనగర్భంబుఁ దాల్చె నాసమయంబున. 104

క. విరసంబునఁ దము నిరువుర, విరిదట్టుగఁ జేసినట్టి విశ్వావసుఁ డా
ధరణీవల్లభుసాలికి, గరిమం జనుదెంచె సకలగంధర్వులతోన్. 105

వ. ఇట్లువచ్చి గంధర్వులొనరేంద్రు నవలోకించి నీవు మాకపటకృత్యంబులవలన ననేక
దుర్దశలం బొందితివి కావున నీకుం గరుణించి వరంబు లిచ్చెదము వేడుమనిన
నతం డట్లకాక యని వినమ్రమస్తకుండై సకలారాతిభయంకరప్రతాపంబును
జితేంద్రియసామర్థ్యంబును నానామిత్రబాంధవదీనావనప్రభావంబును నమితబల

నము=మన్నన. 97 వ్యాజమునఁ = నెవముచేత, ఆలంపుచుఁ = శ్రమపెట్టుచు. 98 చెంగ
లింపఁ = అతిశయింపఁగా. 100 ధనదప్రాభవ = కుదేరుని ప్రభుత్వసంపదవంటి ప్రభుత్వసంపద
గలవాఁడా, అంతర్వత్నిని = గర్భిణిని. 102 నివ్వెఱఁగంది = మిక్కిలి యాశ్చర్యమును పొంది,
గరువంబునఁ = గౌరవముతో. 105 విరిదట్టుగఁ = ఎడఁబాయునట్లుగా, గరిమఁ = గౌరవ
ముతో. 106 వినమ్రమస్తకుండు = మిక్కిలి వంపఁబడిన మొగముగలవాఁడు, సాలాకర్షణంబు =

- కోశాదినానామహిమలు నూర్వశీసాలోక్యంబుం గలుగునట్లుగా వేడిన నను
గ్రహించి యొక్కయగ్నిస్థాలి యిచ్చి యిట్లనిరి. 106
- మ. మనుజాధీశ్వర యిష్టహానలము నామ్నా యానుసారక్రమం
బునఁ ద్రిత్వం బొనరించి యాగము జగత్పూతంబుగాఁ జేయుమా
ఘనపుణ్యంబున నీకు నిట్టి మహిమల్ గల్గుం జూమి యూర్వశీ
వనితాసంగమవైభవస్థితులతో వాంఛాసముద్యోత్యమై. 107
- వ. అనిచెప్పి గంధర్వులువోయిన బుధనందనుండు నగ్నిస్థాలిఁ గైకొనివచ్చి బహు
విచారభ్రాంతివలనం జిత్తంబు గలంగి తనలో నిట్లనియె. 108
- మ. నను గంధర్వవరుల్ వరం బడుగుమన్నన్ దుర్వివేకంబుతో
ననలస్థాలియకొంటిఁగాని ప్రమదం బారంగ నీయూర్వశీ
వనజాతేక్షణ నాకు నిండనుచు నే వాంఛింపలేనైతి నె
ట్టన నాయత్నము కొండఁ ద్రవ్వెలుకఁ బట్టంబోయిన ట్లయ్యెఁగా. 109
- ఉ. ఎక్కడియజ్ఞకర్త మింక నెక్కడియూర్వశి యేడ జీవనం
బెక్కడి కెక్కడంచు మది నెంతయు రోసి వనాంతరంబులో
నొక్కెడనష్టహానలము నుంచి పురంబున కేగి యాత్మలోఁ
బొక్కుచు నర్ధరాత్రమున బుద్ధిఁ దలంచుచు నాతఁ డిట్లనున్. 110
- మ. కృప గంధర్వులు నాకు నిచ్చిన మహాగ్నిస్థాలి య క్లేటి కా
విషినాంతంబున వైచివచ్చితి మనోవిభ్రాంతి దుర్యత్నముల్
విపరీతంబునఁ దోఁచె బోయినపనుల్ వేచెప్పగానేల నే
నిపు డచ్చోటికిఁ బోయి తెచ్చి సవనం బీడేర్తు సాంగంబుగన్. 111
- సీ. అని యిట్లు దలపోసి యాప్రాద్దే కదలి యయ్యడవిలోనికి వచ్చియగ్ని నచటఁ
గానక యొకశమిగర్భస్థమై యున్నయశ్వత్థభూరుహం బచటఁ గాంచి
యయ్యగ్ని యీతరువయ్యెఁగా కేమని తలపోసి తాపసోత్తములతోడ
వేదమాతృకయైన విమలమంత్రం బనుష్ఠించుచుఁ దత్తరుచ్చేదనంబు
తే. రమణఁ జేసి తన్మంత్రాక్షరములసంఖ్య, నమరు నంగుళములనిడువైన యరణి
నెమ్మి నొనరించి యం దనలమ్ము వడసి, యజ్ఞ మొనరించె లోకంబు లభినుతింప.
- వ. ఇట్లు కృతకృత్యుండై యప్పుణ్యకర్తంబువలన నూర్వశీసాలోక్యంబు మొదలుగా
సమస్తంబునుం బడసి గంధర్వాది నానాలోకంబుల విహరించుచు రాజసూయా
శ్వమేధాదియజ్ఞంబులు యథాయోగ్యంబులుగా ననుష్ఠించుచు రాజ్యంబు
సేయుచుండె. 113
- తే. ఆదిమను కాలమం దేకమైన క్రతుమహాగ్ని వైవస్వతాగ్ని మన్వంతరమున

సమానలోకత్వము. 107 ఆహ్మయ = వేదములను, త్రిత్వము = మూడుగానగుట, జగత్పూతం
బుగా = లోకపాపముగా. 113 యథాయోగ్యంబులుగా = తగినట్లు, అనుష్ఠించుచు =

గరిమతోడ నాహవనీయ గార్హపత్యై దక్షిణాగ్నులు నాఁ ద్రివిధంబు లయ్యె.

— పురూరవపంచానుక్రమము. —

వ. అట్లు పురూరవుం డూర్వశియందు నాయువును ధీమంతుండును నమావసుండును విశ్వావసుండును శతాయువుఁ జిరాయువు నను కుమారుల నాహ్వరం గాంచె నందు నమావసుం డనువానికి భీమసేనుండుపుట్టె వానికిఁ గాంచనుండును వానికి సుహాత్రుండును వానికి జహ్నుం డనురాజర్షియుం బుట్టిరి. 115

నీ. అమృహీతలభ ర్త యజ్ఞంబుఁ గావించువేళ గంగానది వెల్లివిరిసి యాగవాటము మీఁద నరుదేరఁగాఁ జూచి యత్యంతకోపరక్తాత్ముఁ డగుచు నాయజ్ఞ పురుషు నాత్మారోపణము చేసి యోగసమాధిమై నుండి యమృ హాధుని యుదకంబు లన్నియు నిశ్శేషముగఁ గ్రోలి నిలిచిన మునులు సురలు

తే. వివిధభంగుల నుతియించి వేడుకొన్నఁ గరుణ మదిఁ బుట్టి పూర్వప్రకారమున నొ నర్చి కూతుగ నమృహానది ననుగ్రహించి గ్రమ్మఱఁ గ్రతువు గావించె నతఁడు. 116

వ. అది కారణంబుగా గంగానది జాహ్నువియనం బరఁగె నట్టిజహ్ను నకు సుమంతుండు పుట్టె వానికి జనకుండు పుట్టె వానికిబలాశ్వుండు పుట్టె నతనికిఁ గుశుండు పుట్టెఁ గుశునకుఁ గుశాంబ కుశనాభాధూర్తరజోవసువులన నలువురు పుట్టిరి వారిలోనం గుశనాభుండు. 117

మ. శతమన్యుప్రతిమానుఁ డైన సుతు నిచ్చుం గోరి భక్తిం దపం బతిఘోరంబుగఁ జేయుచుండ సురలోకాధీశుఁ డుద్యత్కృపా యతచిత్తంబునఁ దాన వచ్చి తనయుండై జన్మమొందెఁ సమున్నతతేజోఘనుడైన గాధియను భూనాథోత్తమశ్రేష్ఠుడై. 118

చ. సురపతితుల్యుఁ డానృపతిసూనుఁడు ధర్మము దప్పకుండ నీ ధరణితలంబు సర్వమును దానపరాక్రమలీల నేలుచుం బెరిగియుఁ బెక్కుకాల మిల బిడ్డలులేక యనేకలేఖులక వరములు వేడి సత్యవతినా నొక కన్యకఁ గాంచె పెంపుతోన్. 119

క. ఆతరుణిఁ బెండ్లియాడెడు, ప్రీతిక రుచికుండనంగ భృగువంశవిభుం డేతెంచి గాధి నడిగిన, నాతఁడు నగి తపసి వృద్ధుండని మదిఁగొంకెన్. 120

ఉ. ఆరుచికుండు వెండియుఁ గుశాంబతనూజునిఁ బెద్దచేసి యీ నీరజనేత్ర కేను ధరణీవర యుంకువయేమియైన నీ

నడపుచు. 116 వెల్లివిరిసి = ప్రవహించి, అత్మారోపణముచేసి = తనయందావహింపఁజేసికొని, ధని=వది, నిశ్శేషముగఁ = మిగులు లేకుండ. 118 ఇచ్చున్ = మనసునందు, ఉద్యత్కృపాయత చిత్తంబున = పుట్టుచున్నదయచేత విశాలమయిన మనసుతో. 119. లేఖులక = దేవతలను, పెంపుతో = గౌరవముతో. 120 కొంకెన్ = సంకోచించెను. 121 ఉంకువ=ఓలి.

- కోరికదీరునట్లు సమకూర్చెదఁ బెండిలినేయుమన్న నా
క్షౌరమణుండు శాపభయమానసుడై మునిజూచి యిట్లునున్. 121
- ఉ. ఇష్టదిరాక్షి నీకుఁ బ్రియమేని మునీశ్వర యేకనీలక
ర్ణమ్ములు చంద్రచంద్రికల నవ్వెడుమేనులు తీవ్రవాయు వే
గమ్ములు గల్గునట్టి తురగంబుల వేయిఁగొంచువచ్చి మా
కి మ్మటులైన నీతరుణి నిచ్చి ప్రియంబుగఁబెండ్లి సేసెదన్. 122
- ఆ. అనిన నట్లకాకయని పరుణాలయంబునకుఁ బోయి నిజతపోమహాత్మ్య
మునఁ దురంగతీర్థ మనుమహాత్మేత్రంబు, నందుఁగోరినట్లు హరులఁ బడసి. 123
- ❖ జమదగ్నివిశ్వామిత్రులజన్మప్రకారము. ❖
- ఆ. తెచ్చి కౌశికునకు నిచ్చి యమ్మునిపతి, సత్యవతి వరించి సమృద్ధమున
నిజగృహస్థధర్మమున నైహికములెల్లఁ, దప్పకుండ నడపి తపముచేసె. 124
- క. అమ్మునినాథుఁ డపత్యా, ర్థమ్ము విమలమంత్రసంయుతమ్ముగ ఋతుకా
లమ్మునఁ దనభార్యకుఁజరు, విష్ణుగఁ బాకంబుసేసి యీనున్న యెడన్. 125
- ఆ. పతికి మ్రొక్కి సత్యవతి పల్కె మాతల్లి, పుత్రహీన తోడఁబుట్టు నాకుఁ
గలుగునట్లుగాఁగఁ గరుణించి యాయమ, కిండు కొంతచరువు నిందులోన. 126
- వ. అనిన నట్లకాకయని ఋతుస్నాతయైయున్న తన్మాత రావించి యిరువురకు యథా
యోగ్యంబుగా బ్రాహ్మణశ్రీయపాత్రంబులయిన సౌమ్యతాత్రమంత్రంబులఁ
జరుద్వయంబుఁ జేసి యయ్యిరువురకు నిచ్చి యుపయోగింపుండని చెప్పి సమి
త్కుశలార్థంబుగా వనంబునకుం జనియె నంతఁ దల్లి కూతున కిట్లనియె. 127
- ఉ. లోకములోన సర్వజనులుండమపుత్రులు మంచివారుగాఁ
గైకొనఁ గోరుచుండుదురు గావున నీపతి సత్పుత్రార్థియై
నీకని పెట్టినట్టి చరు వెంతయు మంచిది లాఁతిగావునన్
నాకబళంబు గీడని మనంబున నిప్పుడు నిశ్చయించితిన్. 128
- తే. ఆడుబిడ్డ సహోదరుఁ డఖిలగుణసమగ్రుఁడుగఁ గోరుఁ గావున మహిదలంచి
మనము చరువులురెండును మాటుపడఁగ, నారగింతము మంచిదియట్లులైన. 129

కన్యాశుల్కము. 122 నవ్వెడు = పరిహసించునట్టి. 123 పరుణాలయంబునకున్ = సముద్ర
మునకు, హరులన్ = గుఱ్ఱములను. 124 విహికము = ఇహలోకకర్తము. 125 అపత్యా
మ్ము = సంతానమునిమిత్తము, చరువు = అగ్నియందు వేల్పుటకుఁ దగినపశ్వాన్నము, పాకంబుచేసి =
వండి, ఈనున్నయెడన్ = ఇయ్యయత్నించి యున్నసమయమునందు. 127 పాత్రములు = తగినవి,
సౌమ్యతాత్రమంత్రంబులన్ = శాంతతను శ్రీయలకుముఖ్యమైన శౌర్యమును కలిగించునట్టి
మంత్రములచేత, చరుద్వయంబు = రెండుచరువులు. 128 లాఁతి = అన్యరాలను, కబళంబు =
చరువనుట. 129 అఖిలగుణసమగ్రుఁడు = ఎల్లమంచిగుణములచేతను పూర్ణుఁడు.

తే. బ్రాహ్మణుని బలవీర్యసంపద నిరర్థకంబు భూలోకమంతయు ఘనపరాక్ర
మప్రతాపంబులేపార మహిమతోడ, నేలునాపుత్రుఁ డది నీకు మేలుగాదె. 130

వ. అని బేలుపెట్టి కూతురుం దానును జరుద్వయంబు వీడుపడ నుపయోగించి నిజ
గృహంబులకుం జని రంత. 131

చ. వనముననుండి వచ్చి భృగువంశశిఖామణి భార్యఁ జూచి నీ
జననియు నీవు నాపలుకుచందముఁ దప్పిచరుద్వయంబు నే
డొనరఁగ మార్పడంగ నుపయోగము చేసితి రింతయేల పో
వనరుహనేత్ర రాద్రగతివర్తిలుచున్నది నీదుగర్భమే. 132

మ భయదక్ష త్రియకర్తరుండును మహాభాగుండు శస్త్రాస్త్రపా
ణియుఁ గానున్న సుతుండు పుట్టెడుసుమీ నీయందు వేదాంతవే
దియు సత్యంతతపోధనుండు నవనీదేవాన్వయాచారవ
ర్తియుఁగానున్న తనూభవుండు గలుగుం దెల్లంబు మీతల్లికిన్. 133

చ. అనవుడు వేడినిప్పువలె నవ్వచనంబు మృగాక్షి నెమ్మనం
బునకు నసహ్యమైన మునిముఖ్యుపదంబులమీఁదవ్రాలి యో
యనఘ భవత్ప్రసాదజనితాత్మజుడే యిటువంటి క్రూరక
ర్తనిరతుఁ డప్రబుద్ధనపరాధిని నన్ను ననుగ్రహింపవే. 134

క. మీఁపలికినట్టివన్నియు, నాపుత్రునియందువలదు నరవరధర్మ
వ్యాపారము మనుమనియం, దాపాదింపుదురు కానియనిపలుకుటయున్. 135

వ. అట్లకాకయని యనుగ్రహంబుసేసిన కొండొకకాలంబునకు నాసత్యవతి జమ
దగ్నినింగాంచెఁ దదీయజనని విశ్వామిత్రుం గాంచె నంత నారుచికుండు తపో
వనంబునకుం జనియె సత్యవతికౌశికీ యనుపుణ్యనదియై ప్రవహించె జమదగ్నియు
నిత్యైకువంశసంభవుండైన రేణువను రాజుపుత్రియైన రేణుకును వివాహంబై
దానియందు. 136

మ. సకలక్షత్రకులప్రభంజనకళాసంపన్న బాహుబల
ప్రకటిభూతసమస్తలోకుండు మహిభారావతీర్ణప్రభా

130 ఏపారక్ = అతిశయింప. 131 బేలుపెట్టి = వంచించి, వీడుపడ = మాటుపడ. 133

భయదక్షత్రియకర్తరుండు = భయంకరమైన త్రియకర్తలను నడపువాఁడు, మహాభాగుండు =
గొప్పతనమును వహించినవాఁడు, వేదాంతవేది = ఉపనిషద్ధర్మముల నెఱింగినవాఁడు, అవనీదేవాన్వ
యాచారవర్తి = బ్రాహ్మణవంశస్థుల నడవట్లుగలిగి వర్తించువాఁడు. తెల్లంబు = స్పష్టము. 134 అస

హ్యము = సహించరానిది, వ్రాలి=పడి, భవత్ప్రసాదజనితాత్మజుడే = నీయనుగ్రహమువలనఁ బుట్టిన
కొడుకా, అప్రబుద్ధుఁ = అజ్ఞానరాజు. 135 ఆపాదింపుదురు = కలుగఁజేయుదురు. 136

కొండొక = కొంత. 137 సకల...లోకుండు = ఎల్లరాజవంశములను భంగపెట్టుటయను విద్య
తోఁగూడిన భుజబలముచేత ప్రసిద్ధిచొందిన సకలలోకములుగలవాఁడు, మహి...కౌర్మండు=భూభార

వశభాకర్తృతవైష్ణవాంశజననవ్యాపారశౌర్యండు శం

భుకుమారప్రతిమానుడై పరశురాముం డుద్భవించెఁ ధరన్. 137

- వ. మఱియు విశ్వామిత్రునకు భార్గవుం డైనశునశ్చేఘండు దేవతలవలన దత్తపుత్రుం
డయ్యె నాశునశ్చేఘునకు దేవరాతుండు పుట్టె మఱియు విశ్వామిత్రునకు మధు
చ్చందకృతదేవాష్టకహరితులను వారు జన్మించి పరమర్షికన్యకల వివాహంబైరని
యమావసువంశంబు చెప్పి పరాశరుండు వెండియు నిట్లనియె. 138

— సహపక్షత్రవృద్ధరజీప్రముఖులజననము. ౧౨ —

తే. విను పురూరపునకు నగ్రతనయుడైన, నాయువనురాజు రాహువు నాత్మపుత్రిఁ
బరిణయం బొనరించె నాభామయందుఁ, గనియె నేవురుకొడుకుల గరిమతోడ.

వ. వారినామధేయంబులు వినుము సహపక్షత్రవృద్ధరంభరజ్యనేనస్సులనం బ్రసిద్ధు
లైరి. 140

తే. వారిలోన నేనుం డనువానికిని సుహోత్రుఁ డుదయించె నతనికిఁ బుత్రులైరి
కృత్సమదకాశ్యకాశులు కీర్తిధనులు, రాజసూయాదియజ్ఞముల్ రమణజేసి.

ఆ. అందుఁ గృత్సమదనియందుఁ జాతుర్వర్ణ్య, సంప్రవర్తకుండు శౌనకుండు
పుట్టెఁ గాశ్యునందు భూరితపోనిధి, తనయుడయ్యెదీర్ఘతపుఁ డనంగ. 142

వ. ఆదీర్ఘతపునకు ధన్వంతరి జనియించె నట్టిధన్వంతరికిఁ గేతుమంతుండు పుట్టె వానికి
వారణాసీపతియైన దివోదాసుండు పుట్టె వానికిఁ ద్రివర్ధనుండు పుట్టె నతండు.

ఆ. కువలయంబునాఁగగుట్టంబు నెక్కి యీ, కువలయమున దినముఁ గ్రుమ్మరంగ
నతండు కువలయాశ్వం డనునామధేయంబు, గలిగి గౌరవమున నలరుచుండు.

ఆ. వత్స వత్స యనుచు వాత్సల్యమునఁదండ్రీ, తన్నుఁ బిలుచుచున్న తన్నిమిత్ర
మున నతండు వత్సుఁ డనుమహీవిభుడయ్యె, వత్సదేశమయ్యె వానిపేర. 145

శా. శాత్రవమండలేశ్వరుల సంగరరంగములఁ జయించఁగా

శత్రుజయుండు నాఁబరఁగె సత్యము దప్పక రాజ్యవైభవం

బాత్రిదశేంద్రుఁబోలి యరయంగ బుతుధ్వజుడయ్యె నిష్ఠైయి

క్షత్రియవంశజాతులకుఁ గల్గు సమంచితనామకర్తముల్. 146

వ. అట్టి కువలయాశ్వండు పరమపతివ్రతయైన మదాలసయందు నలర్కుం డను
రాజుం గాంచె నయ్యలర్కుండు. 147

తే. అవనియెల్లను నటువదియాటువేలు, వత్సరంబులు నూత్నయావనము దనకు
గెంటిపోకుండఁ బాలించె గీర్తివెలయ, భూపకోటియలర్కునిఁ బోల రెండు.

మును అణచునట్టి మహిమయనెడు కళననునరించిన పనులనునడపునట్టి విష్ణువంశమైనపుట్టుకయు
వ్యాపారమును శూరత్వమునుగలవాఁడు, శంభుకుమారప్రతిమానుడు = శివుని కుమారస్వామిని పోలిన
వాఁడు 142 చాతుర్వర్ణ్యసంప్రవర్తకుండు = బ్రాహ్మణక్షత్రియ వైశ్య శూద్రులనెడు నాలుగు
వర్ణములవారి నడవళ్లను ప్రవర్తింపఁజేయువాఁడు. 146 శాత్రవమండలేశ్వరుల = శత్రురా
జులను, త్రిదశేంద్రు = ఇంద్రుని. 148 గెంటిపోలఁగి, భూపకోటి = రాజసమూహము,

— రజియనువానికింద్రపదము పచ్చుట. —

- వ. అయ్యలద్దునిపుత్రపౌత్రాంతరంబు లనేకతరంబులుగలిగె వారియందుఁ జాతు
ర్వర్ణ్యంబులు ప్రవర్తిల్లె నిది కాశేయవంశప్రకారం బని వెండియు. 149
- క. అనఘాత్మ విను పురూరపు, మనుమండగురజిప్రతాపమహితుల సుతులం
గనియెను బంచశతకముల, ననిమిషపతి నైనగెల్పు నతిబలయుతులన్. 150
- శా. ఆకాలంబున దేవదానవులు ఘోరాకారసంగ్రామకే
భీకాతూహలచిత్తులై యరిగి నాభీకాసనుం గాంచి దే
వా కయ్యం బొనరింపుచో జయమునక వర్తిల్లువారెవ్వరో
మాకుం జెప్పుమటన్నఁ బద్మజుడు సమ్యక్సృద్ధితో నిట్లనున్. 151
- క. నిజము పురూరపుమనుమడు, రజి యెవ్వరివంక నిలిచి రణరంగములో
భుజబలముఁ జూపువారలె, విజయముఁ జేకొందు రనుచు వినిపించుటయున్. 152
- క. అనిమిషులకంటె ముందఱి, దనుజులు సనుదెంచి రాజతనయునిఁ బ్రార్థి
చిన నతఁడు వారినందఱఁ, గనుఁగొని యిట్లనియె వినయగౌరవ మొప్పన్. 153
- క. అనిలోన మీకుఁ దోడై, యనిమిషులను గెలిచి విజయమును రాగముతో
నొనరింతునేని మీకిం, ద్రునిగా నను జేయనోపుదురె మీ రనినన్. 154
- క. మాకెల్లఁ గర్త పుణ్యశ్లోకుడు ప్రహ్లాదుఁ డతనిశుభముకొఱకె పో
యికయ్య మిట్లుగాదని, నీ కింద్రత్వంబు నొసఁగ నేర్తుమె యనుచున్. 155
- ఆ. ఇయ్యకొనక దనుజు లేగిరి పదపడి, యమరవరులువచ్చి యసురవీరు
లట్ల వేడుకొన్న నారాజుడైత్యులఁ, బలికినట్ల సురలఁ బలుకుటయును. 156
- వ. నిలింపులు దమలో విచారించి కార్యదాహంబునంజేసి దేవేంద్రత్వం బతని కిచ్చు
టకు నొడంబడిరి రజియును దేవనైన్యసహాయుండై రణంబున దైత్యదానవుల
మర్దించి విజయంబుఁ గైకొనియున్న యతనిపాలికే బురందరుండువచ్చి సాష్టాంగ
దండప్రణామం బొచరించి చేతులు మొగిచి యిట్లనియె. 157
- చ. కడుభయ మైనవేళఁ గృపఁ గాచిన యాతఁడుఁ గన్నతండ్రియున్
జడియక యొక్కరూపగుట సత్యము దుష్టవిరోధికోటిచే
బొడమిన భీతిమాన్వి దయఁ బ్రోచితి గావునఁ దండ్రీ వీవు నే
కొడుకను నీమహామహిమకుం దగువాడనె కాక లాఁచినే. 158
- ఆ. ఇంతకంటె నీకు నింద్రత్వమేటికి, నేమి ఘనము మానవేంద్రచంద్ర
నన్నుఁ గరుణఁజూచి నాలోకముననిల్చి, యలరఁజేయుమన్న నన్విభుండు. 159
- మ. పగవాఁడైనను వచ్చి క్రిందుపడి తాఁ బ్రార్థించినక వానికిం

151 సంగ్రామకేళీ = యుద్ధక్రీడయందు, నాభీకాసనున్ = బ్రహ్మను, సమ్యక్సృద్ధితో = మంచి
బుద్ధితో. 152 వంక=తట్టు. 156 దైత్యులఁబలికినట్ల = రాక్షసులతో చెప్పినట్టె. 157 నిలిం
పులు=దేవతలు, కార్యదాహంబునంజేసి=(పొసఁగిన) కార్యమువలని సంతాపముచేత. 158 జడియక=
తొలఁగక - తప్పుకయనుట, 160 క్రిందుపడి = అణగి, సంభావన=చున్నన, దైన్యవ్యక్తులు =

దగుసంభావన లిచ్చిపుచ్చుటయె పోధర్మంబు లోకేశ్వరుం
డగుదేవేంద్రుడు వచ్చి నాయెదుర దైన్యవ్యక్తులాడంగ నీ
చగుణంబుల్ పచరింపఁగాదని కృపాసందీప్తచేతస్కుండై. 160

క. అనిమిషపతి కింద్రత్వం, బనురాగముతోడ నిచ్చి యమరావతికిం
జనుమని నిజపురమునకును, జననాథుడు వచ్చియున్న సమయమునందున్. 161

క. నారదకుటిలవిచార, ప్రేరితులై వానిసుతులు పితృధనమగు నా
స్వారాజ్యపదముఁ గైకొనఁ, బౌరుషమున నింద్రువీటిపై నరుగుటయున్. 162

ఆ. పాకశాసనుండు నాకంబువిడిచి యెం,దేని మానిపోయె మానవేంద్రు
తనయు లమరపురముఁ దామ కైకొని యజ్ఞభాగములు నిలింపవతుల కీక. 163

తే. తామ కైకొని వెక్కిరిండ్లు ధర్మవృత్తి
నున్న సమయంబునం దింద్రుఁ డొక్కనాడు
దేవతాగురుపాలి కేతెంచి మంత
నమున నిట్లనిపలికె దైన్యంబుగదుర. 164

క. మునినాథ పురోడాశంబునకుం గడువాచినోరు పుతపుత మనఁగా
నినువేడెద యజ్ఞములకుఁ, జనియించుక దాచితెచ్చి చవి చూపఁగదే. 165

క. అనిన బృహస్పతి మిక్కిలి, దనమనమున వగచి దేవతావతికి శుభం
బును రిపులకు నశుభంబును, నొనఁగూడఁగ నాభిచారహోమముచేసెన్. 166

ఉ. అందుల కీడుదాకి మనుజాధిపుపుత్రులు దుర్వివేకముల్
చెంది మహాక్రతుక్రియలుచెల్లుట కోర్వక వేదమార్గముల్
నింద యొనర్పుచున్ ద్విజుల నెక్కిని చంపుచుఁ బాపకర్మలై
యందఱుఁ దమ్ముదామె హతులై చెడిపోయిరి నాడునాటికిన్. 167

వ. ఇట్లుపాయంబున రిపులవలన జయంబుగొని యింద్రుండు నిజపురోహితువలన
నాప్యాయితయజ్ఞభాగుండయి దివంబున సుఖంబుండె నీచరిత్రంబు వినినవారికి
స్థానభ్రష్టత్వంబు లేదనిచెప్పి మఱియు నిట్లనియె. 168

తే. శ్రుతవృద్ధునిసంతతి జగతియందు, బహుపరంపరలై కడుఁ బ్రబలమయ్యె

దీనత్వముతోడిమాటలు, పచరింపఁ = ప్రకటింప, కాదు=తగదు, కృపాసందీప్తచేతస్కుండు=దయ
నుప్రకాశపటుచునట్టి చిత్తవృత్తిగలవాడు, 162 కుటిలవిచార = కపటమైన యాలోచనచేత,
పితృధనము = తండ్రిసొత్తు, స్వారాజ్యపదము = స్వర్గ రాజ్యస్థానమును - స్వర్గ లోకపు దొరతన
మును, వీటిపై = పట్టణముమీదికి. 163 ఎంచేని = ఎక్కడనో, మానిపోయె = అణగి
పోయెను. 164 మంతనమున = వికాంతమునందు. 165 పురోడాశంబునకు = హవ్యము
నకు. 166 వగచి=విచారపడి, అభిచారహోమము = పరహింసాకరమైన హోమమును. 167
చెల్లుటకు = జరుగుటకు, నెక్కిని=ఘోరి, తమ్ముదామె = తమకుఁదామె. 168 రిపులవల
న = శత్రువులవలన, అప్యాయితయజ్ఞభాగుండు=యజ్ఞభాగములచేత తనువునొందింపఁబడినవాడు.

రంభుఁ డనురాజు దనకుఁ బుత్రకులులేక, తపము నేయుచునుండె నుదగ్రవృత్తి.

— యయాతిచరిత్రము. —

వ. మఱియు నహుషసకు యతి యయాతిసంయాత్యాయాతి నియతి కృతు లను కుమారు లార్వరు పుట్టి రందు యతి రాజ్యసుఖంబు లొల్లక యతీశ్వరుండై పోయె యయాతి రాజ్యాభిషిక్తుండై భర్తవపుత్రి యైనదేవయానయు వృష పర్వపుత్రియైన శర్తిష్ఠయును ధర్మపత్నులుగా నభిమతసుఖంబు లనుభవించు చుండ.

170

క. యదుదుర్వసు లనుపుత్రకు, లుదయించిరి దేవయాన కున్నతమతులై ముద మొదవఁగ శర్తిష్ఠకు, నొదవిరి ద్రుహ్యనుపూరు లుత్తములగుచున్.

171

క. జననాథుఁడు శర్తిష్ఠకు, ననురాగముచేసి దేవయానకు నహితం బొనరించుచుండ శుక్రుఁడు, జనవరునకు శాపమిచ్చె జరుఁడై యుండన్.

172

వ. ఇట్లు జరాభారపీడితుండై యయాతి శుక్రునియనుగ్రహంబుఁ బడసి తనకుమారులనందఱుం బిలిచి యిట్లనియె.

173

ఆ. వినుఁడు తనయులార విషయోపభోగంబు, లందు నేను తనివె బొందకున్న వాఁడ నింక వేయివత్సరంబులకు నిం, ద్రియములెల్లఁ దృప్తిదేలు నాకు.

174

క. కాపున మీలో నొకరుఁడు, నావార్ధక మర్థిఁబూని నవయావనమున్ నావలనంగొనుఁ డీపనిఁ, గావించినవాని రాజుఁగా నొనరింతున్.

175

తే. అనినఁ బూరుఁడు దక్కఁ దక్కినతనూజు లందఱును దండ్రీపలుకుల కపహాసించి జవ్వనం బిచ్చి ముదిమి గోఁజాలమనుచుఁ దలఁగిపోయిన నహుషపుత్రకుఁడు గినిసి.

176

వ. భవదీయప్రసూతు లైనవారు రాజ్యార్థులుగారని శాపం బిచ్చి తనవచనంబు లాదరించిన పూరునకు ముదిమి యిచ్చి యతని జవ్వనంబుఁ గైకొని యథాకాలోపపన్నంబు లైనకామోపభోగంబులు ధర్మమార్గంబు దప్పకుండ సమ్యక్ప్రకారంబున విశ్వాచి యనునప్పరతోడంగూడ ననుభవించి సహస్రవత్సరంబులు పరిపూర్ణం బైననొక్కనాఁడు యయాతి దనమనంబున.

177

తే. అనుభవించితి నిన్ని నా శ్లఘలవిషయ భోగములు కోర్కులేమియుఁ బొలిసిపోవు

యజ్ఞభాగములచే దనిసినవాఁడనుట. 172 జరుఁడు=ముసలివాఁడు. 173 జరాభార = ముదిమి యొక్క యతిశయముచేత. 176 గోఁజాలము = తీసికోలేము, కినిసి=కోపించి. 177 యథాకాలోప పన్నంబులు = తగినకాలములయందు, పొందఁబడినవి, సమ్యక్ప్రకారంబున = క్రమమైన రీతితో. 178 పొలిసిపోవు = నశించవు, విఫలతరము = మిక్కిలి యధికము.

- విపులతర మైనవహ్ని హవిస్సువలన
హానిజొందక వర్ధిల్లు నట్ల తలఁప 178
- క. జీర్ణించు వెండుకలు గడు, జీర్ణించును లోచనములు చెవులును ముక్కున్
జీర్ణించుగాని యాశలు, జీర్ణింపవు ముదిమి నరునిఁ జెందినవేశన్. 179
- క. అవివేకులు దృష్టలచేఁ, దగిలిప్రవర్తింతు రధికతరదుఃఖములన్
సువివేకులు దృష్టలచేఁ, దవులక వర్తింతు రధికతరసౌఖ్యములన్. 180
- ఉ ఏను సహస్రవర్షములు నీగతి నీవిషయోపభోగసౌ
ఖ్యానుభవస్థితిం బ్రమదమారఁగ నుండితి నెట్టులుండినన్
మానదు తృప్త యింక ననుమానము మాని సుఖైకభోగముల్
మానినఁగాని కోరికలు మానవు కాకని నిశ్చితాత్ముడై. 181
- క. పూరునకు యావనముఁ గడు, గారవమున నిచ్చి వార్ధకముఁ బూని ధరి
శ్రీరమణుఁ డతని నవనీ, భారధురంధరునిఁగాఁగఁ బట్టము గట్టెన్. 182
- వ. కట్టి యయాతి వనంబునకుఁ దపంబునేయం జనియెఁ బూరుండు పూర్వాదిదిశా
చతుష్టయంబునకు యదుప్రముఖుల నలుగుర రాజులంజేసి సకలంబునకుఁ దాన
కర్తయై రాజ్యంబు నేయుచుండె నిట్లు పరమధర్మపరుం డైనయయాతిపుత్రకు
లందు జ్యేష్ఠుం డైనయదునివంశంబుఁ జెప్పెద. 183
- యదువంశమహిమానువర్ణనము. —
- క. వెలయఁ జరాచరభూతంబులకును ధర్మార్థకామమోక్షము లొసఁగం
గల నారాయణుఁడట యదు, కులసంభవుఁడయ్యె మంచికుల మదిగాడే. 184
- క. పరమపవిత్రుం డగునా, హరి కృష్ణుఁ డనంగ మానవాకృతితో నీ
వరవంశంబునఁ బుట్టెను, నరు లీకథ వినినఁ గలుగు నానార్థంబుల్. 185
- వ. అని యనేకవిధంబులఁ గృపావర్ధిష్ఠుం డైనశ్రీకృష్ణుని ప్రశంసచేసి పరాశరుండు
మైత్రేయున కిట్లనియె. 186
- ఆ. విను సహస్రజిత్తుఁ డనఁగఁ గ్రోష్టుఁ డనన
లుండు నహంషుఁ డనఁగ లోకనుతులు
నలుగు రుదయమైరి నందనుల్ యదునకుఁ
బూరుపార్థచయము పుట్టినట్లు 187
- వ. అందు సహస్రజిత్తునకు శతజిత్తుండును వానికి హేహయతాలజంఘవేణుహ
యులను బుత్రత్రయంబు పుట్టె నందు హేహయునకు ధర్మండును ధర్మనకుఁ
గుంతలుండునుం బుట్టి రట్టి కుంతలునిపేరఁ గుంతలదేశంబయ్యె నట్టికుంతలునకు

180 తృప్తలచేఁ=ఆశలచే, తగిలి=ఆసక్తులై. 181 ప్రమదమారఁగన్=సంతోషమతిశయింపఁగా, అను
మానము=ఊహ-అదిగావలె ఇదిగావలెనని యూహించుటయనుట. 184 నారాయణుఁడట యదుకుల
సంభవుఁడయ్యె=నారాయణుండు యదుకులసంభవుఁడయ్యె నటయనియన్వయము. 186 వర్ధిష్ఠుండు=

సభాజిత్తుండును వానికి మహిష్మంతుండును బుట్టిరి. వానిచేర మాహిష్మతీపురం బయ్యె నట్టిమహిష్మంతునికి భద్రశ్రేణియు వానికి దుర్దముండును వానికి ధన కుండును వానికి గృతవీర్యుండును కృతాగ్నియు కృతధర్ముండును గృతజాండు నన నలువురు వుట్టిరి. వారిలోనఁ గృతవీర్యునకు నర్జునుండన సహస్ర బాహుండు వుట్టి.

188

క. అత్రికి ననసూయకు సత్పుత్రకుడై విష్ణునంశమునబుట్టిన ద
తాత్రేయమాని కృపకుం, బాత్ముండై యతనిఁ గొలిచి పరమప్రీతిన్.

189

ఉ. ఆహవభూమియందు నభియాతులచే నపరాజితత్వమున్
బాహుసహస్రకంబు నిరపాయపరాక్రమమున్ ధరిత్రి ను
త్సాహ మెలర్ప నేలుటయు సర్వజనప్రియవర్తనంబు నా
శ్రీహరిచేతఁ జావు దనుఁ జెందఁగఁ గోరె వరంబు లర్థితోన్.

190

క. సప్తాశ్వసదృశతేజో, దీప్తుండై రిపుల గెలిచి దీనావనుడై
ప్రాప్తశ్రీనిధి యేలెను, సప్తదీపములతోడి జగతీతలమున్.

191

క. భవ్యగతికార్తవీర్యుం, డవ్యాహతవిభవయుక్తుఁ డగుచు ననష్ట
ద్రవ్యులఁగా జనులను లో, కవ్యవహారంబు నడపెఁ గౌతుక మమరన్.

192

ఉ. ఊర్జితధర్మవృత్తిఁ గ్రతువుల్ పదివే లొనరించి మించి యా
నిర్జరకోటిఁ దన్ని కమనీయగతిన్ నిజబాహువిక్రమో
పార్జిత మైనయర్థము వ్యయం బొనరించి యెలరైఁ గార్తవీ
ర్యాజ్ఞనచక్రవర్తి సముదంచితనిర్మలపుణ్యమూర్తియై.

193

ఆ. అట్టికార్తవీర్యుఁ డంగనాజనసహ, స్రమ్ముతోడఁగూడి నెమ్మి నేగు
దెంచి నర్మదానదీజలంబులలోన, నొనరఁ గేళిసలుపుచున్నయంత.

194

క. ఆవేళ యక్షకిన్నర, దేవాసురులను జయించి దిగ్విజయముతో
రావణుఁ డఖిలామరవి, ద్రావణుఁ డరుదెంచి విడిసెఁ దనసైన్యముతోన్.

195

వ. ఇట్లు విడిసి.

196

క. రేవానదిలోపల సం,ధ్యావిధు లొనరించుచున్న నది యెఱిగి ధరి

పర్థిల్లుస్వభావముగలవాఁడు. 190 అభియాతులచేత, అపరాజితత్వమున్ = ఓటమిలేని తనమును, ఎలర్పన్ = చిగుర్ప - పెరుగ. 191 సప్తాశ్వసదృశతేజోదీప్తుండు=నూర్చుని తేజస్సునుబోలిన తేజస్సుచేత ప్రకాశించువాఁడు, దీనావనుండు = దరిద్రులను రక్షించువాఁడు, జగతీతలమున్ = భూప్రదేశమును. 192 భవ్యగతిన్ = (లోకమునకు) మేలుగలుగునట్టి రీతితో, అవ్యాహతవిభవయుక్తుండు = కొట్టుపడనియైశ్వర్యముతో కూడుకొన్నవాఁడు, అనష్టద్రవ్యులఁగాన్ = చెడనిధనముగలవారినిఁగా - ధనసమృద్ధిగలవారు అగునట్లుగా. 193 ఊర్జిత = నానాటపెరిగిస్తీర పడిన, తన్ని=తృప్తినిొందించి, ఎలరైన్ = వికాసమును పఱింపెను. 194 నెమ్మిన్ = నెమ్మదితో. 195 అఖిలామరవిద్రావణుండు = ఎల్లదేశతలను తఱుమఁగొట్టినవాఁడు.

- శ్రీవిభుడు వేయిచేతుల, నావాహిని నీరు నొట్టునట్లుగఁజేసెన్. 197
- క. పదపడి చేతులు దిగిచిన, నదిజలములతోడఁగూడ నానావిధసం
పదలెల్ల వఱదఁబోయినఁ, ద్రిదశాంతకుఁ డలిగి కోపదీప్తహృదయుడై. 198
- క. చతురంగబలముతో నుద్ధతుడై కృతవీర్యపుత్రుఁ దాఁకిననతఁ డా
శతమఖవిరోధి మార్కొని, యతీభీషణవృత్తిఁబోరి యతులితశక్తిన్. 199
- తే. పశువుఁ బట్టినకై వడిఁ బట్టితెచ్చు
బందిగములోన శృంఖలాబద్ధుఁజేసి
వెక్కువత్సరములు చెఱఁచెట్టి విడిచె
నాపులస్తాద్యదిమాసింద్రు లడిగిఁకొనఁగ. 200
- క. ఈ తెఱఁగున బహుబలసం, స్థీతుండై యెదురులేని పెంపునఁ బంచా
శీతసహస్రాబ్దంబులు, భూతలమంతయును నేలె భూరిప్రాధిన్. 201
- తే. అతఁడు కాలావసానంబునందు నరిగి
యాదినారాయణాంశజుం డై నపరశు
రాముశాతకుతారథారావిభిన్న
బాహుమస్తకుడై కాంచెఁ బరమపదము. 202
- వ. అట్టి కార్తవీర్యార్జునునకు నూర్వురు కుమారులు జన్మించి రందు శూరసేన వృష
సేన మధు జయధ్వజులన నేవురు ముఖ్యులైరి. వారియందు జయధ్వజునకు తాళ
జంఘుండు పుట్టె. ఆతాళజంఘునకుఁ దాళజంఘాఖ్యులు నూర్వురుతనయులు
జన్మించి రం దగ్రజుండు వీలిహోత్రుండును దదనుజన్ముండు భరతుండు ననం
బరగిరి. అందు భరతునకు పృథుండును, పృథునకు మధుండును వానికి వృష్ణి
ప్రముఖులు నూర్వురుకొడుకులునుం బుట్టిరి. ఆవృష్ణివేర వృష్ణివంశంబు ప్రవృ
త్తంబయ్యె. మఱియు యదుపుత్రుం డైనశ్రోష్టునకును. 203
- ఆ. వంశ కారుఁ డైన ధ్వజసీశుఁ డనుకళావంతుఁ డుదయమయ్యె వానియందు
స్వాతిపుట్టె వానివరపుత్రుం డై ఋశం,కుండు జననమయ్యె గుణయుతుండు. 204
- క. పంకజహితనిభుఁ డైనఋశంకునకును జిత్రరథుండు జన్మించె నిరా
తంకయశుఁ డతఁడు లోకవ,శంకరు శశిబిందుఁ గాంచె సత్పుత్రునిఁగాన్. 205
- వ. అతఁడు చతుర్దశలోకచక్రవర్తి యై. 206

197 తొట్టు=ఉబుకు. 198 వఱద=ప్రవాహము, ద్రిదశాంతకుడు=దేవతలపాలిటియముడైన రావణుండు. 199 ఉద్ధతుండు=విక్రంగలవాడు, శతమఖవిరోధి=ఇంద్రునికి పగవాడైన రావణుని, భీషణవృత్తి=భయంకరమైన వ్యాపారముతో. 200 బందిగములోన=చెఱసాలయందు, శృంఖల=సంకెల. 201 సంస్థీతుండు = విజృంభించినవాడు. 202 శాతకుతారథారావిభిన్న బాహుమస్తకుడు=కఱకైనగండ్రగొడ్డటివాధరచేత నఱకఁబడిన భుజములును తలయుంగలవాడు, కాంచె=పొందెను. 203 పంకజహితనిభుండు = సూర్యునిబోలినవాడు, నిరాతంకయశుండు = కళంకములేని

చ. ఒలసిన వేడ్క నాన్యపతి యొక్కముహూర్తమునందు లక్షభా
ర్యల వరియించి యందఱకు నన్నివిధంబుల నిష్టసౌఖ్యముల్
సలుపుచునుండు నొక్కొకవిలాసిని వేవురు వేవురాత్మసూ
నులఁ గనఁగా జగన్ను తఘనుల్ పదికోట్ల తనూజులై రొగిన్. 207

ఉ. నీతివివేకధుర్యగుణనిర్మలులై పదికోట్లపుత్రులున్
భూతలమంతయున్ నిజవిభూతి యెలర్పఁగ నేలుచుండఁగా
నాతతచక్రవర్తి మహిమాతిశయంబున నేడుదీపులుం
బ్రీతివహింపనేలే శశిబిందుఁడు సాధుజనైకవిందుడై. 208

ఉ. ఆపదికోట్లపుత్రులకు నగ్రజుఁడైనపుడు శ్రవుండు థా
శ్రీపతియయ్యె నాన్యపవరేఖ్యనకుం దముఁ డుద్భవించె నా
భూపకులావతంసునకుఁ బుత్రుడై యుశనుండు పుట్టె వాఁ
డేపున దక్షిణల్ ద్విజుల కిచ్చి యొనర్చె దశాశ్వమేధముల్. 209

మణిగణనికరవృత్తము. ఉశనునిగతిమతియుతుఁడనఁదగు న
య్యుశనునకును దనయుఁడు గలిగె జగ
ద్విశదయశుఁడు జనవినుతుఁడు కరుణా
తిశయుఁడు నితవుఁడు దినకరనిభుడై. 210

వ. వానికి మధుండు పుత్రుండయ్యె వానికిఁ బరాజితుండును రుక్తుండును పృథు
రుక్తుండును జ్యోమఘుండును పలితహరితుండును నన నేవురు పుత్రులైరి
వారియందు. 211

తనపుత్రుం డగువిదర్భునకు పయోధికస్త్రీని పెండ్లిసేసిన జ్యోమఘునిపంకానుక్రమము.

క. జ్యోమఘుండు శైబ్య యనుకాంతామణి పరియించి తాను దానికి వశుడై
యామగువ దనకు నేలిన, స్వామివిధంబునను రాజసంబున నుండెన్. 212

క. భామినులకు వశులై యీ, భూమండలిలోనఁ దిరుగుపురుషులలోనన్
జ్యోమఘుండై యెక్కు వనుచును, వేమఱు జెప్పుదురు జనులు విచ్చలవిడితోన్.

క. ఆలు దనరాజ్యమంతయుఁ బాలించఁగ దానిఁ గొల్చి బంపై యుండెన్
లీలఁ దనవంటిరాజులు, మేలంబున నపహసింప మెలఁగుచు వేడ్కన్. 214

వ. ఇట్లు భార్యావశుండై జ్యోమఘుండు సంతానార్థంబుగాఁ దపంబునేయం
జనుటయు. 215

క్తిరిగలవాఁడు, లోకవశంకరుఁడు=లోకమునంతవశపఱుచుకొన్న వాఁడు. 207 ఒలసిన=పొందిన. 208 ఆతత=అధికతరమైన, సాధుజనైకవిందుఁడు=సాధువులైన జనులచేతనే తెలియఁబడువాఁడు. 209 భూపకులావతంసునకున్ = రాజవంశశ్రేష్ఠునకు. 212 స్వామి=పితయఁడు. 214 మేలంబునన్=

ఉ. వైరిపతుల్ మహాగ్రరథపారణఘోటకపజ్జ్వియుక్తులై
భూరిబలంబుతో నతనిభూమి సమస్తము చూఱలాడఁగాఁ
జారులచే నెఱింగి నృపచంద్రుఁడు భార్యయనుజ్ఞఁ బూని దు
ర్వారపరాక్రమక్రమవిరాజితుడై రథమెక్కి సేనతోన్. 216

మ. చని సంగ్రామమునందు దారుణరిపుత్తోపాలలోకంబులన్
ఘనవజ్రప్రతిమానశాతవిశిఖాఘాతంబులం బ్రాణముల్
గొనినన్ మాఁగొని నిల్వలేక కడుసంక్షోభించి నానాదిశాం
తనితాంతక్షితిభృద్ధహావళులలోనం దూఱి రత్నృద్గతిన్. 217

వ. ఇవిధంబున నరాతిచక్రంబు పరాక్రమింపనోపక నిజపుత్రమిత్రకళత్రబంధుబల
కోశాదినానాసంపదలతోడఁ దమతమనివాసంబులు విడిచి పలాయితు లైన
రాజన్యచూడామణి విజయసంపన్నుండై శత్రువులసమీపంబున మగిడివచ్చువాఁ
డెదుర. 218

మ కనియొక దైన్యరసప్రపూరితముఖన్ గండస్థలన్యస్తహ
స్తను బాష్పాంబునిమజ్జమానకుచ సంచత్ప్రియనాత్తోపకం
తను సంత్రాసవిలోలలోచననిరూఢన్ స్రస్తభష్మిల్లబం
ధనునత్యంతభయాపనేయజనశూన్యన్ రాజకన్యామణిన్. 219

చ. కనుగొని జేరవచ్చి భయకంపితగద్గదకంఠనాద యై
జనకునిఁ దల్లిఁ జేరుకొని సంతతముం బరిదేవనంబు మా
నని నృపకన్య నూఱడిల నమ్మికమాటలు పల్కి దానిచే
నొనరఁగఁ జేరుఁ బెంపుఁ గులమున్ విని మన్నభరాగచిత్తుఁ డై. 220

ఉ. ఈయెలనాఁగఁ దోడుకొని యిప్పుడ యేను పురంబులోనికిం
బోయి మదీయమోహమును బుత్రులు లేమియు శైబ్యతో నభి

సరసత్వముతో. 216 వైరిపతులు = శత్రురాజులు, చూఱలాడఁగాఁ = కొల్లపెట్టఁగా. 217 దారుణ = క్రూరులైన, శాతవిశిఖాఘాతంబులన్ = తీక్షణములైన బ్రాణముల ప్రేటులచేత, సంక్షోభించి = కలతపడి, నానాదిశాంతనితాంతక్షితిభృద్ధహావళులలోనన్ = పలుదిక్కుల కడలయందలి వికాలములైన కొండగవుల పజ్జులయందు, అత్యుద్గతిన్ = అతివేగముగలగమనముతో. 218 అరాతిచక్రంబు = పగవారిగుంపు, కోశాది = బొక్కసము మొదలగు, పలాయితులైనన్ = పాఱివాఁగా. 219 ప్రపూరిత = మిక్కిలి నిండింపఁబడిన, గండస్థలన్యస్తహస్తను = చెక్కిళ్ల యందుంచఁబడిన చేతులుగలదానిని, బాష్పాంబునిమజ్జమాన = కన్నీళ్లచేత తడియుచున్న అంచత్ప్రియన్ = మనోజ్ఞమైన యౌవనముగలదానిని, అత్తోపకంఠన్ = పొందఁబడిన సమీపము గలదానిని, (లేక) అంచత్ప్రియసీతోపకంఠన్ = మనోజ్ఞ యౌవనముచేత పొందింపఁబడిన సమీపముగలదానిని, సంత్రాసవిలోలలోచననిరూఢన్ = భయముచేత చలించుచున్న చూపులను పహించినదానిని, స్రస్తభష్మిల్లబంధన్ = పీడినకొప్పుగలదానిని, అత్యంతభయాపనేయజనశూన్యన్ = మిక్కుటమైనభయమును పోగొట్టునట్టి జనులులేనిదానిని. 220 పేరుకొని = పేరుగ్రచ్చితలఁచు

- ప్రాయ మెలర్పఁజెప్పి యనురాగముతోడ వివాహమయ్యెదఁ
నాయెడఁ దప్పుఁబట్టదు మనంబున నాసతి గొడ్డు గావునన్. 221
- వ. అని నిశ్చయించి యక్కన్యారత్నంబుఁ దోడుకొని యతిప్రయత్నంబున రథం
బెక్కించుకొని విజయలక్ష్మీసమేతుండై వచ్చునప్పు డతనికిఁదోడుగాఁ బొరజన
భృత్యామాత్యవర్గంబుతో శైబ్య వచ్చి జీవితేశ్వరు సవ్యభాగంబున నున్నయ
క్కన్యఁజూచి కలుషతామ్రలోచనయై యదరిపడి యిట్లనియె. 222
- ఉ ఈహరిణాక్షి యెవ్వరిది యేటికిఁ దెచ్చితి నీకు దీనిపై
మోహము గల్గెనో ముదిసి ముప్పున నన్నుఁ దిరస్కరించి యు
ద్వాహముగాఁ దలంచితోకదా యనినఁ గడు భీతమానసుం
డై హృదయంబు జల్లుమన నంగనతోడ నృపాలుఁ డిట్లనున్. 223
- తే. కోడలిదిమనయింట నీకోమలాంగి, యుండఁదగు నని తెచ్చితి నో మృగాక్షి
నీకుఁ బ్రియమేని నీయొద్ద నిలుపుకొనుము, కాకయుండిన వేటొకకడకు ననుచు.
- చ. అనవుడు నేనువంధ్యును సరాధిప వేటొకభార్యలేదు నీ
కును సుతుఁ డెవ్వఁ డీతరుణికోడలుగాఁగతమేమి యన్న న
వ్వనిత యొడంబడం దగినవాక్యముఁ గానక కొంతనేపు మె
ల్లన వినయంబుఁజేసి తెరలంబడి యాసతితోడ నిట్లనున్. 225
- తే. నీవు గొఢ్రాలవై యుండెదే కుమారుఁ
డుదయమందకపోవునో యువిద సుతుఁడు
గలిగినప్పుడు కోడలు గలదె నీకు
ననుచు నేరమి మొఱుగు లిట్లాడుటయును. 226
- తోటకవృత్తము. దరహాసముతో వనితామణి యాధరణీవరుఁ బ్రమదంబున మం
దిరసౌధములోనికిఁ దెచ్చి మనోహరసౌఖ్యములందుచు నాతనికిన్. 227
- క. గర్భంబుఁ దాల్చి యాసతి, యర్భకునిం గాంచె బటుతరాహితరాజ్య
స్వర్భానుఁ డై నయతని విదర్భం డను పేరుపెట్టి ధర్మస్థితితోన్. 228
- క. తామును గొనివచ్చిన కన్యామణిఁ బరిణయముచేసి యాతనయుని థా
త్రీమండలాధిపతిగా, జ్యామఘుఁ డొనరించి తపము సలుపఁగఁ జనియెన్. 229
- వ. అట్టి విదర్భపేర నారాజ్యంబు విదర్భదేశంబయ్యె నట్టివిదర్భునకుఁ గ్రథకైశిక
రోమపాదు లనంగ నిరువురుకుమారులు జన్మించి రందు. 230
- సీ. రోమపాదునకు విభుఁడు వుట్టె వానికి ధృతి పుత్రుఁడయ్యె నాధృతికిఁ గౌశి
కుఁడు గల్గె నాకౌశికునకుఁ జేది జనించె నాచేదివంశజు లైనవారు

కొనియనుట, పరిదేవనంబు = విలాపంబును. 222 కలుషతామ్రలోచన = కోపముచేత ఎఱ్ఱవాఁడన
కన్నులుగలది. 225 వంధ్యును = గొడ్డురాలను, తెరలంబడి = లేటుకొని. 226 నేరమి మొఱుగులు =
నేర్పుచాలని వంచనమాటలు 227 దరహాసముతో = చిరునవ్వుతో. 228 స్వర్భానుఁడు =

చైద్యులై ధరణిఁ బ్రశస్తి కెక్కిరి వారిచేత నాదేశంబు చేదిదేశ
మననొప్పె గ్రథకై శికున కిందుమతి యనుకూతు కుట్టయు మఱికుంతి యనఁగు
తే. మారుడును గల్గి రాయందుమతిఁ గకుత్స్థ
వంశజం డైనయజుఁడు వివాహమయ్యె
గుంతి యత్యంతభోగనిరంతుఁ డగుచు
ధరణిఁ బాలించె గడలేనిధర్మములను. 231

వ. ఆకుంటికి వృష్టియు నతనికి ధృతియును ధృతికి దాశార్హండును నతనికి వ్యోముం
డును వానికి ననుండును ననునకుఁ బూరుహోత్తండును వానికి నంశుండును
నతనికి సత్వతుండును నతనికి సాత్వతుండునుం బుట్టిరి. 232

క. జ్యోమఘువంశానుక్రమ, భూమిశులకథలు భక్తిపూర్వకముగ ని
చ్చామతులవిన్న వారికి, నేమియుఁ బాపములుసెంద వేకాలమునన్. 233

వ. మఱియు సాత్వతునకు భజమాన దివ్యాంధదేవావృధమహాభోజవృష్టు లనంగ
నార్వరు పుట్టి రందు భజమానునకు నిమియును వృష్టుండును వృష్టియు శత
జిత్తును సహస్రజిత్తును యుతజిత్తును ననంగ నార్వరు కుమారులు పుట్టిరి
మఱియును. 234

క. దేవా వృధునకు బభ్రుఁడు, దేవవిభుం డుద్భవించె దీప్తయశుండై
యావసుధేశునిచరితము, లీవార్ధిపరీతభూమియంతయు నెగఁడెన్. 235

వ. మఱియు మహాధర్మం డైనమహాభోజునకు భోజమూర్తులు పుట్టిరి. వృష్టికి
సుమిత్రుండు పుట్టె వానికి నమిత్రుండును శిబియునుం బుట్టి రందు నమిత్రు
నకు నిఘ్నుండు పుట్టె వానికిం బ్రసేన సత్రాజిత్తులనంగ నిరువురు పుట్టి రందు
సత్రాజిత్తుండు. 236

— సత్రాజిత్తునకు సూర్యునిపలన శ్యమంతకమణి లభించుట. —

మ. వనజాత ప్రభవాండపూరితమహాధ్వంత ప్రణాశ ప్రభా
ఘనసాహస్రగునబ్ధమానసకళాకాష్ఠానిమేషాదికా
లనియుక్తుం బరముం బరావరకళాలక్షీకృతుం జిత్రభా
సుని నారాధననేసె రాజితతపానుష్ఠానకర్తంబులన్. 237

తే. అతనిసద్భక్తియుక్తికి నాత్మ మెచ్చి, నీరజాప్తుండు ముందర నిలుచుటయును
దుర్నిరీక్ష్యప్రభలచేతఁ దోచుచున్న, దేవదేవునిఁ గానక దృష్టి చెదరి. 238

శా. ఓనారాయణమూర్తి నీమహిమ నేడు గ్రాగ్ని పిండోపమం

రాహువు. 231 నిరంతుండు=అంతములేనివాడు. 235 వార్ధిపరీత=సముద్రముచే ఆవరింపఁబడిన.
237 వనజాత ప్రభవాండపూరిత మహాధ్వంత ప్రణాశ ప్రభాఘనసాహస్రగుణ=బ్రహ్మాండమునందు
నిండిన దట్టమైన చీకటినిచెఱుచునట్టి వెలుగుచేత ఘనమైనవేయి కిరణములుగలవానిని, పరముణ్ =
సర్వోత్కృష్టఁడైనవానిని, పరావరకళాలక్షీకృతుణ్ = పరావరవిద్యులచేత సాక్షాత్కరింపఁబడిన
వానిని, చిత్రభాసునిణ్ = సూర్యుని. 238 నీరజాప్తుండు = సూర్యుడు, దుర్నిరీక్ష్యప్రభలచేత=
చూడశక్యముగాని కాంతులచేత. 239 ఈ గ్రాగ్ని పిండోపమంబు = తీక్షణమైనవిష్ణుమధ్వంతిది.

బై నాదృష్టికి దోచుచున్న యది దివ్యంబైనయాకారముం
గానంజేసి కృతార్థుడేయు మని భూకాంతుండు ప్రార్థించినన్
భానుం డెంతయు నాదరం బొదవ సంభావించి సంప్రీతితోన్.

239

క. తన గ్రైవేయకములలో, ఘనతేజముగల శమంతకంబనురత్నం
బొసరంగ దెచ్చి రహస్యంబున నాతనికంతలగ్నమును జేయుటయున్.

240

క. మిత్రుని సీపత్నిగళ, నేత్రుని నత్యంతవామనీకృతసమ్య
గ్నాత్రుని గవిజననుతి సత్పాత్రుని బొడగాంచె లోకబాంధవు సూర్యున్.

241

ఆ. చూచి వెక్కుగతులఁ జొక్కుచు ముందరనున్న నతనితోడ నొక్కవరము
నిత్తు వేడుమనిన నీశమంతకరత్న, మిమ్మటన్న నిచ్చి యినుడు సనియె.

242

వ. సత్రాజిత్తుండును లోకబాంధవద త్తం బైనశమంతకరత్నంబు నాయకరత్నంబుగాఁ
గంతమాలికయందు నిడి మగిడి ద్వారకాపురంబునకు వచ్చుచున్నంతఁ దదీయ
రత్నప్రభాజాలంబులవలన రెండవసూర్యుండునుంబోలె నశేషదిశాసముద్యాస
మానుం డైనవానింజూచి పౌరజనంబు లత్యాశ్చర్యధుర్యాయ త్తచిత్తులై చని.

మ. భవసంహారుని నాదిదేవుని మహిభారావతారక్రియా
ప్రవణవ్యాజమనుష్యరూపుని నదభ్రప్రాభవోద్దామవై
భవతేజోవిభవప్రతాపుఁ గరుణాపారీణుని యాదవ
ప్రవరుం గృష్ణుని గృష్ణవర్ణతనుని బద్ధాయతాక్షున్ హరిన్.

244

క. కని దండనమస్కారము, లొనరించి కరములు మొగిచి యోదేవ దివం
బున నున్నసూర్యదేవుడు, చనుదెంచుచు నున్నవాఁడు సాంద్రప్రభలన్.

245

వ. అనినం ద్రికాలవేది యగుదామోదరుండు దరహాసితవదనుం డగుచు వారలతో
నిట్లనియె.

246

క. రాజీవాప్తుఁడుగాఁడు పయోజహితుం బ్రీతుఁజేసి యొకరత్నము స
త్రాజిత్తుండు గొనిరాఁ ద, త్రేజంబు వెలింగె నిట్టి దీప్తిచ్ఛటలన్.

247

240 గ్రైవేయకము = కంఠభూషణము, కంఠలగ్నమున్ = మెడనుపొందినది యగునట్లుగా. 241 ఈష
త్పింగళనేత్రునిన్ = కొంచెము పసుపుపన్నెగల కన్నులుగలవానిని, అత్యంతవామనీకృతసమ్యగ్నాత్రు
నిన్ = మిక్కిలి పొట్టిగాచేయఁబడిన మంచిదేహము గలవానిని. 243 ఆశేషదిశాసముద్యాసమా
నుండు = ఎల్లదిక్కులయందు చక్కగా ప్రకాశింపుచున్నవాఁడు. 244 భవసంహారునిన్ = పుట్టు
కలను మాన్పువానిని, మహిభారావతారక్రియాప్రవణ వ్యాజమనుష్యరూపునిన్ = భూభారమును
దించుటయ నెడుపనియందలి యాన క్తతయ నెడు నెవముచేత వైనమనుష్యరూపముగలవానిని, అదభ్ర
ప్రాభవోద్దామవైభవతేజో విభవప్రతాపుఁ = అల్పముకానిమహిమయు, అధికమైన యైశ్వర్యమును,
తేజోవైభవమును, పరాక్రమమునుగలవానిని. 245 దివంబునన్ = ఆకాశమునందు.

246 త్రికాలవేది = భూతభవిష్యద్వర్తమానములనెడు మూడుకాలముల నెఱింగినవాఁడు.

వ. అని యాశ్వాసింబిపుచ్చె నంత సత్రాజిత్తుండును నిజనివాసంబునకు వచ్చి సుఖంబుండె నాశమంతకరత్నంబు. 248

క. ఎనిమిదిబారువు లర్థము, దినదినమును గురియుచుండ దీనార్థిజనా వనుడై సత్రాజిత్తుండు, ఘనసంపదవలన మహిమ గైకొనియుండెన్. 249

మ. ఉపసర్గాధికపీనవృష్టి పటువాయువ్యాజనానాసరీ
సృపదుర్భిక్షజలాగ్ని దుష్టవిమతక్షోభాదిదోషంబులం
దపసీతం బగుచున్ మహామహిమతో నారాష్ట్రమత్యంతధ
ర్మపరంబై వెలిగెన్ శమంతకమహారత్నప్రభావంబునన్. 250

వ. అంత నొక్కనాడు ముఠాంతకుం డత్యంతగుణవంతం బైనశమంతకంబు మహీ కాంతుం డైనయుగ్రసేనుని నిశాంతంబుననుండనర్హం బతని కిప్పింతమని యేకాంతంబున నభ్యంతరజనంబులతోడం జింతసేసి బలవంతంబుచేసిన బంధు ద్రోహం బగునని కొంకి యెప్పటియట్ల యుండె దదృష్టాంతంబంతయు సత్రాజిత్తుం డెఱింగి యంతరంగంబున గలంగి. 251

క. ఇవ్వణిరత్నము గృష్ణం, డిమ్మనినఁ బ్రియంబుతోడ నీవలయును నీఁ బొమ్మని త్రోచినఁ గడువిర,సమ్మగు బలవంతుతోడి చల మేమిటికిన్. 252

తే. అని తలంచి సహోదరుఁ డగుప్రసేను, నపుడ రప్పించి యిచ్చిన నతఁడు దానిఁ గంతమాలికలో గ్రుచ్చి కట్టికొనియె, నెంతయాపులచేటికి నీడలంకి. 253

చ. నరవరసూనుఁ డొక్కఁ డొకనాడు తురంగము నెక్కి వేటమై
నరిగి వనంబులోనఁ దిరుగాడఁగ సింహము వచ్చి యావిభుం
దురగముతోడఁబట్టికొని దుష్టగతిన్ వధియించి మించి త
ద్వరమణిరత్నముం గొని జవంబునఁ బోవుచు నున్నయత్తఱిన్. 254

తే చటులగతియుక్షపతి యైనజాంబవంతుఁ
డామృగేంద్రముఁ బరిమార్చి యాశమంత
కంబుఁ గొనిపోయి తనదుబిలంబుఁ బొచ్చి
తనయుఁ డగుసుకుమారున కొనర నిచ్చె. 255

సీ. అంత యాదవవీరు లాప్రసేనుని చావు విని యెంతయును దుఃఖివశులగుచు
దామోదరుండు శమంతక ముగ్రసేనున కిప్పింత మనుచుండు నెల్ల నాడు

248 ఆశ్వాసించి=సమాధానపఱచి. 249 దీనార్థి జనావనుడు=దరిద్రులను యాచకులనురక్షించువాడు.

250 ఉపసర్గ...దోషంబులన్ = మారీఉపద్రవము మొదలగు ఉత్సాతములు మితిమీరిన వానలు వానలేమిపెనుగాలి వీచుట బహువిధములైన సర్పములవలనిభయము కఱపునీళ్లు నిప్పుదుర్జనులుశత్రువులు వీరివలనకలతపాటు మొదలుగాఁగలలోపములు, అపసీతంబు = తొలఁగింపఁబడినది. 251 నిశాం

తంబునన్ = ఇంట, బలవంతంబు = నిర్బంధము, కొంకి = సంకోచించి. 252 త్రోచినన్ = విడఁగఁగొని. 253 తలంకి = వెఱచి. 254 ఒక్కఁడు = ఒక్కఁడే, వేటమైన్ = వేటాడుట కొఱకై. 255 ఋక్షపతి = ఎలుఁగులరాజు. 256 సామవాదములన్ = మంచిమాటలతో, పొర

దానికి సామవాదముల సత్రాజిత్తుఁ డీనేరఁడని కదా యిప్పు డతని
తమ్మునిఁ జంపి రత్నముఁ దెచ్చుకొన్న వాఁ డింత సాహసకృత్య మెవ్వఁ డోపుఁ
తే. బరులవలనఁ గీడు వొరసినఁ జెడకుండఁ, నాదరమునఁ బ్రోచు నవ్వభుండు
తానె కరుణ మాని దండించువాడగు, నేని సుజనవర్గ మేమి నేయు. 256
వ. అని యిట్లు పలుకుచున్న లో కాపవాదంబునకు వెఱచి నారాయణుండు. 257

శృమంతకమణిమూలంబున శ్రీకృష్ణునకు జాంబవతీసత్యభామలు భార్యలగుట.

సీ. సేనలుఁ దాను బ్రసేనుండు మును గానకరిగినచోప్పన నరిగి యొక్క
యెడ మృగేంద్రునిచేతఁ గెడసిన యానిఘ్నుసుతు నెల్లవారికిఁ జూపి సింహ
పదమార్గమున నేగి భల్లూకనిహతపంచాస్యక శేబర మచటఁ గాంచి
ఋక్షవల్లభుఁడ నేగి ముందట నొక్కరిగవ్వారముఁ గని కేశవుండు
తే. నిఖిలబలమును నచ్చోట నిలిపి బిలము
దఱియఁజొచ్చి కొండాకనేల యరిగి యచట
గాంచె నానామణిప్రభాకలితమహిమ
తోరమైయున్న జాంబవంతునిపురంబు. 258

క. అక్కడ నొక్కకుమారుని, నక్కున నిడి యొక్కదాది యనురాగముతో
మిక్కిలి నుపలాలింపఁగ, నక్కమలాక్షుండు వినియె నవ్వాకృత్యంబుల్. 259

(శ్లో. సింహః ప్రసేనమవధీత్సింహో జాంబవతా హతః,
సుకుమారక మా రోదీస్తవ హ్యేష శమంతకః.)

ఆ. హరి ప్రసేనుఁ జంపె నవ్వుగేంద్రంబును, జాంబవంతుచేతఁ జచ్చె నిపుడు
గలిగె నీశమంతకము నీకు సుకుమార, యేడు పుడుప వన్న యింకనైన. 260

వ. అనియిట్లు పలుకుచున్న దాది పలుకు లాకర్ణించి ముందట. 261

తే. జలజనాభుండు పొడఁగాంచె జాంబవత్కు, మారుకంతప్రదేశమం దంచితప్ర
భావిభాసితమై నూత్న భాసురుచికి, మాటుమలయుచు నున్న శమంతకంబు.

క. చేరంగవచ్చి శౌరికు, మారునికంతమున నున్న మణిరత్నము దు
ర్వారగతిఁ బుచ్చుకొన్న మహారభసముతోడ దాది యాక్రోశించెన్. 263

ఆ. అంత జాంబవంతుఁ డత్యంతదారుణ, కోపదీప్తుఁ డగుచు నాపురాణ
పురుషవరునితోడఁ బోరాడె నేకవింశతిదినంబు లతులసాహసమున. 264

చ. వనరుహనాభురాక గరువంబునఁ గోరుచు సేనలెల్ల నే

సినక్ = కలిగినను. 253 కెడసిన = చచ్చిన, భల్లూకనిహతపంచాస్యక శేబరము = ఎలుగుగొడ్డు
చేతచంపఁబడిన సింహముయొక్కదేహమును, గవ్వారముక్ = గుహను, తోరము = అధికము.

259 అక్కునక్ = తొమ్మిదనుండు, ఉపలాలింపఁగ = బుజ్జింపఁగా. 262 అంచితప్రభావిభాసి
తము = దిద్దిదమైన కాంతిచేతప్రకాశించునది, నూత్నభాసురుచికి = బాలసూర్యునివెలుగునకు

మాటుమలయుచు = ప్రతిఘటించుచు. 263 దుర్వారగతి = అడ్డములేనివిధమున, మహారభ
సముతోడ = మిక్కిలితత్పరిపాటుతో, ఆక్రోశించె = ప్రలాపించెను. 265 గరువంబునక్ =

డెనిమిదినాళ్లు సూచి యతః క్షీలైనో కాకని ద్వారకాపురం

బున కరు దెంచి భక్తిపరిపూర్ణి దిలోదకపిండదానముల్

గొనకొని చేసే బంధుజనకోటి యథావిధిపూర్వకంబుగన్.

265

ఆ. అందువలనఁ గృష్ణుఁ డాప్యాయితశరీరుఁ, డగుచు నతులశక్తి నని యొనర్చె

నపుడు జాంబవంతుఁ డాహారనిద్రలు, లేమిఁజేసి బలిమి లేక పోఁ.

266

ఉ. బల్లిదు లైనబుక్షయదుభర్త లుదగ్రపరాక్రమంబులఁ

మల్లు పెనంగునంత మురమర్దనుముష్టిహతాఖిలాంగుడై

తల్లడపాటుచి త్తమునఁ దార్కొన బీరముఁ గట్టిపెట్టి యా

భల్లవిభుండు గృష్ణునకు భక్తిమెయిం బ్రణమిల్లి యిట్లనున్.

267

మ మును లంకాపురిలోన రావణబలంబుల్ రామునైన్యంబుతో

నని గావించు నెడన్ నిశాచరుల నుద్ధాటించి రామావనీ

శుని మెప్పించితి నట్టి నాకొకమనుష్యుం డెంత నాపేరు వి

న్నను దేవాసురవీరనై న్యములకైనన్ గర్వముల్ బెండగున్.

268

ఉ. నిన్ను మనుష్యమాత్మఁడని నిక్కముఁ జెప్పుగరాదు సత్యసం

పన్నత జూపి నన్ను బహుమానము సేయఁగవచ్చినట్టి యా

పన్నగళాయి యట్ల కనుపట్టెద వింక ననుగ్రహింపవే

యన్న మురాంతకుండు దరహాసము మోమున నివ్వటిల్లఁగన్.

269

చ. తను నెఱిగించి చిత్తమునఁ దార్కొని యున్నకృపాంబురాశిలో

ననయము నోలలార్చి చటులాహవభేదము లెల్ల బుచ్చి వై

చినఁ బరమానురాగమునఁ జెంది ముకుందుని మేడలోనికిం

గొని చని పూజసేసి తనకూతును జాంబవతిం బ్రియంబునన్

270

ఉ. కానుక యిచ్చి పెండ్లి యొడికంబుగఁజేసి శమంతకంబుతో

మానితవస్తుజాలము సమగ్రముగా నుపదాన మిచ్చినన్

దానవసూదనుండు ప్రమదంబున జాంబవతీసమేతుడై

తా నరు దెంచె లోకవిదితంబుగ ద్వారకకున్ బ్రియంబుతోన్.

271

గౌరవముతో, ఈలైనో కాకని = చచ్చినేమోయని, కొనకొని = సాంతముగా. 266 ఆప్యాయిత శరీరుండు = బడలక తీతినదేహముకలవాండు, అనియొనర్చెన్ = యుద్ధముచేసెను. 267 మల్లు పెనంగునంత = మల్లయుద్ధము చేయునపుడు, ముష్టిహతాంగుండు = పిడికిటిపోటులచేత కొట్టువడిన యెల్ల యవయవములుగలవాండు, తల్లడపాటు = విచారము, బీరము = శూరత్వమును, కట్టిపెట్టి = మాని, భల్లవిభుండు = భల్లూకరాజు, ప్రణమిల్లి = నమస్కరించి. 268 ఉద్ధాటించి = చంపి, బెండగున్ = నిస్సారములగును. 269 నివ్వటిల్లఁగన్ = అంకురింపఁగా. 270 అనయము = మిక్కిలి, ఓలలార్చి = తేల్చి, చటులాహవభేదములు = ఘోరయుద్ధమువలనిబడలికలు, పుచ్చి వైచినన్ = పోగొట్టఁగా. 271 ఒడికంబుగన్ = ఒప్పదముగా, ఉపదానము = అరణ్యము, దానవ సూదనుండు = రాక్షసులనుచంపువాడైన శ్రీకృష్ణుండు, లోకవిదితంబుగన్ = ఎల్లజనులకుఁ దెలియనట్లు,

ఉ. వచ్చినకృష్ణునికా సుజనవత్సలుఁ గన్గొని ద్వారకాజనుల్
ముచ్చటలెల్ల దాపుకొని మ్రొక్కుచు సొక్కుచు సంతసంబునన్
మచ్చికలుం బ్రమోదములు మన్ననలుం గని రవ్వభుండుఁ దా
నచ్చవలాక్షి జాంబవతి నంతిపురంబున నుంచి పెంపుతోన్. 272

శా. సత్రాజిత్తున కాశమంతకము వాత్సల్యంబుతో సిచ్చి లో
కత్రాసం బగునిందఁ బాపుకొని నిష్కాపట్యుడై దేవకీ
పుత్రుం డుండె జగంబులెల్లను జగత్పూతాత్మునికా శుద్ధచా
రిత్రుం గృష్ణుని మెచ్చి రాదరవిహారిభూతచేతస్కులై. 273

మ. తనచిత్తంబు భయంబుఁ బాముటకు సత్రాజిత్తుఁ డాత్మీయనం
దనఁ జంద్రాస్యను సత్యభామ యనుకన్యారత్న మున్ గోపికా
జనవత్సోరుహశాతకుంభకలశాంతర్నృప్తకస్తూరికా
ఘనసారాంచితపీనవత్సునకు వేడ్కన్ బెండ్లి గావించినన్. 274

క. కృతవర్తయు నక్రూరుఁడు, శతధన్యునికడకుఁ బోయి సమధికకోపా
న్వితులై సత్రాజిత్తుని, యతిధార్త్యం బుగ్గడించి యని రాతనితోన్. 275

ఆ. మునుపు సత్యభామ మనలోన నొకరున, కిత్తు ననుచు నిశ్చయించి పలికి
యాలతాంగి నిప్పుడబ్బాటునకుఁ బెండ్లి, నేసె మమ్ము నిన్ను సిగ్గుపఱచి. 276

తే. ఇంతనేసిన దుష్టాత్తు నెట్టులైన
సంహరించి శమంతకచారురత్న
మపహరించినఁ బగయెల్ల నణగిపోవు
ననిన శతధన్యుఁ డగుఁగాక యనుచు నుండె. 277

— { సత్రాజిత్తునిజంపి శ్వమంతకము నపహరించిన శతధన్యుని కృష్ణుండు } —
సంహరించి ఆక్రూరునియొద్దనున్న ఆశ్వమంతకమణిని గ్రహించుట.

వ. అంత నొక్కనాఁడు దేవకీనందనుండు పాండునందనులు వారణావతంబున దుర్యో
ధనుకపటకృత్యంబుల నై నలక్కయిండ్ల నగ్ని భయంబుఁ బొరయకుండ రక్షించు
వాడై యరిగిన సమయంబువేచి. 278

క. రాత్రి సుఖనిద్రఁ జెందిన, సత్రాజిత్తును వధించి శతధన్యుండు త
త్పుత్రకళత్రము లఱవఁగ, ఊత్రంబున నాశమంతకముఁ గొని చనియెన్. 279

క. కృతవర్తాక్రూరుల యను, మతమునఁ దమతండ్రిఁ జంపి మణిరత్నం బా
శతధన్యుఁ డపహరించిన, మతమంతయు సత్యభామ మది నెఱిగి వెనన్. 280

273 లోకత్రాసంబు = లోకమునకు భయంకరము. 274 గోపికా...వత్సునకున్ = గొల్లపడుచుల
యొక్క స్తనముల నెడు బంగారుకలశములయందు పూయఁబడినకస్తురిగందముచేత మనోజ్ఞమై విశాల
మైనతొమ్ముగలవానిని. 275 ధార్త్యంబు = ధూర్తశ్యము - ఆకతాయతనము. 276 సిగ్గుపఱచి =
అవమానపఱచి. 276 వేచి = కనిపెట్టి. 279 ఊత్రంబునన్ = చలముతో, 280 మతము =

- ఆ. అరదమెక్కి యతిరయంబునఁ దగువారు, దాను వారణావతమున కరిగి
పాండుసుతులఁగూడి ప్రమదంబుతోనున్న, యబ్జనాభుకడకు నరుగుదెంచి. 281
- చ. ఉడుగనిబాష్పపూరముల నుగ్ధులి యవ్వభుపాదపద్మముల్
దడుపుచు నర్ధరాత్రి శతధన్వుఁడు తండ్రి నకారణంబ రూ
పడఁచుటయుఁ శమంతకమహామణిరత్న మతిప్రయత్న మే
ర్పడఁ గొని చన్న ధౌర్త్యము నపారపుదుగిఖముతోడఁ జెప్పినన్. 282
- క. వెఱుగంది శౌరి యిట్లను, దెఱవా మీతండ్రి నిట్లు దెగి చంపిన యా
మొఱకు శతధన్వు నిప్పుడ, నఱకెద మోమోటలేక నాచక్రమునన్. 283
- క. అని సత్యభామ సూరా, ర్వి నళినదళలోచనుండు చెచ్చెరఁ గుంతీ
తనయుల వీడ్కొని నిజపుర, మునకుం జనుదెంచె బయనముల వేగమునన్. 284
- తే. వచ్చి యేకాంతమునఁ దమవారలైన, యుగ్ర నేనాదిబలభద్రయోధవరుల
తోడ శతధన్వుచేసిన తులవతనము, నెఱుకపడఁజెప్పి వెండియు నిట్టులనియె. 285
- మ. రవిదత్తం బగనాశమంతకమహారత్నార్థమై దారుణా
టవిలో నాడు ప్రనేనుప్రాణములు గెంటంజేసె సింహంబు బాం
ధవుఁడయ్యుఁ శతధన్వుఁ డిప్పు డిదె సత్రాజిత్తునిం జంపె ని
ట్లు వృథాదుర్మరణంబునం బడిరి తోడ్తో నన్నయుం దమ్ముడున్. 286
- క. అనిపలికి శౌరి సీరిం, గనుఁగొని యిట్లను శమంతకము ముల్లోకం
బునకు నుపకారభూతము, మనకర్తముగాక యితరమనుజుల కగునే. 287
- తే. ఇంతనేసినదుష్టాత్ము నిపుడెవట్టి, గెడవకుండిన మన కపకీర్తివచ్చు
ననిన శతధన్వుఁ బరిమార్చి యమృతీంద్ర, మర్థితోఁ బుచ్చుకొన సీరి యాసనేసి.
- తే. శౌరికంటెను గోపరసప్రపూర్ణ
హృదయుఁడై యుండె నావిధంబెల్ల నెఱిగి
వెఱచి శతధన్వుఁ డెంతయు విహ్వలించి
యన్యు లెఱుగకయుండ నేకాంతమునను. 289
- క. కృతవర్తకడకుఁ జని య, చ్యుతుఁడు తనుం జంప నున్న యుద్యోగముఁ జె
ప్పి తనకుఁ దోడైరమ్మని, యతనిం బ్రార్థించి పిలిచె నాహవమునకున్. 290
- క. అవ్వచనములకు మదిలో, నవ్వచుఁ గృతవర్త పలికె ననుఁ బిలిచెదు నీ
వవ్వనజాతుని మార్కొన, నివ్వెడఁగుండనము నీకు నేటికిఁ గలిగెన్. 291
- ఉ. ఏనును నీవు నేల జగ మింతయు నొక్కటఁ గూడివచ్చినన్

అభిప్రాయము - వృత్తాంతమనుట. 283 తెగి = సాహసించి, మొఱకు = మూర్ఖుఁడైన. 286
గెంటంజేసెన్ = పోఁగొట్టెను. 287 సీరి = బలరాముని. 288 కెడవకుండినన్ = చంప
కున్న. 289 విహ్వలించి = చిత్తస్వస్థ్యముతప్పి. 290 ఉద్యోగము = ప్రయత్నము, ఆహవ
మునకున్ = యుద్ధమునకు. 291 వెడఁగుండనము = పిచ్చితనము. 292 దుర్బిచారము = చెడ్డ

దానవవైరి ముందరఁ బ్రతాపముఁ జూపగరాదు కాపునన్
మానుము దుర్విచారము మనంబున నెఱ్ఱెయి మానకుండినన్
మానముఁ గోలుపోదు వనుమానము మాను మనం గలంగుచున్.

292

మ. అతఁ డక్రూరునిపాలికిఁగి తనకార్యబంతయుం జెప్పి య
చ్యుతునిన్ మూర్ఝిని పోరఁ దోడుపడుమంచున్ బిట్టు ప్రార్థించినన్
శతధన్వా యెటువంటిదుర్మతివి నీసామర్థ్య మాశౌరివై
మతి నూహింప వినాశ హేతువగు నీమాటల్ వినంగూడునే.

293

వ. అదియునుంగాక యమృహత్తుండు నిశాచరాధిపశుద్ధాంతకాంతావైధవ్యకారణా
వక్రవిక్రమోపక్రమచక్రపాణియును, పాపప్రహర ప్రకంపిత జగత్త్రయప్రాణి
యును, పురందరాదిదిక్పాలక ఫాలపట్టికాసంఘటితపదారవిందుండును, సనకస
నందనాదిభక్తజనవిందుండును నైన గోవిందుం డెవ్వరికి నజేయుండు గాపున
బుద్ధిమంతుండవై యెటకేనియుం దొలంగిపోవునిన నొడంబడి యతం డిట్లునియె.

ఉ. ఏ నెటకేనియుం దొలంగి యేగెద నీమహనీయరత్నమున్
మానుగ నీవు దాఁపుము రమావతి బారికిఁ దప్పివచ్చినన్
గానుక నాకు నిచ్చె దటుగా కొకతైనను నిన్నె చేరెడుం
గాని కడున్ రహస్యముగఁ గైకొనుమా నిను నమ్మి యిచ్చెదన్.

295

చ. అని తనచేతిరత్నముఁ బ్రయత్నముమీఱఁగ నిచ్చె నిచ్చినన్
మనమున సంతసిల్లియు సమంజసబుద్ధిఁ దలంచి యింక నీ
పని యొరుతోడఁ జెప్పనని బాస యొనర్చినఁ గాక యొల్ల నే
ననుటయు నట్లకాక యని యాతనికిఁ శపథంబు పల్కినన్.

296

ఆ. సంతసిల్లి యాశమంతకం బతిరహ
స్యంబుగాఁగ దాఁచె నంతలోనఁ
దన్నుఁబట్టికొనఁగఁ దగువారిఁ గృష్ణుండు
పనుచు తెఱిగి యతఁడు భయము గదుర.

297

క. అతితీవ్ర వాయువేగియు, శతయోజనవాహినియును సమధికసత్వో
ద్ధతియును నగుగోడిగఁ దా, శతధన్వుం డెక్కి చనియె సత్వరవృత్తిన్.

298

వ. అంత బలదేవుండు దోడురా వాసుదేవుండు సైన్యసుగ్రీవమేఘపుష్పవలాహ

యాలోచన. 293 బిట్టు = మిక్కిలి. 294 నిశాచరా...చక్రపాణి = రాక్షస రాజులయొక్క
యంతఃపురస్త్రీలవిధవాత్వమునకు కారణమైన ఋజువైనపరాక్రమమును జూపుటకు చక్రమును చేతఁ
బట్టినవాఁడు, పాపప్రహర ప్రకంపిత జగత్త్రయప్రాణి = పాపమును (తొలగఁ) కొట్టుటచేత వణకఁ
జేయఁబడిన మూడులొకములలోనిప్రాణులునుగలవాఁడు, ఫాలపట్టికాసంఘటిత = పట్టెలవంటి నొసళ్ల
యందుఁ జేర్చఁబడిన, విందుండు = తెలిసికొనువారుగాఁగలవాఁడు. 295 దాఁపుము = దాఁచిపెట్టుము.

296 బాస = ప్రమాణము. 298 గోడిగఁ = అడుగుజ్జమును.

కంబులను తురంగంబులం బూన్చినరథంబు సూతుం డైనదారుకుండు తెచ్చు
టయు రథారోహణంబు చేసి యతిత్వరితవేగంబున వెనుకొని చనిన. 299

చ. గురుతర వాయువేగమున గోడిగయ్య శతయోజనంబు లు
ద్ధరగతిఁ బాటిపాటి దగతో మిథిలానగరోపకంఠ భా
సురసహకారనీపపటచూతమధూకకదంబమాధవీ
మరువకశోభితోపవనమధ్యమునంబడి చచ్చెఁ జచ్చినన్. 300

తే. పాదచారియై రయమునఁ బాటిపోవఁ
జొచ్చుటయు దవ్వుదవ్వులఁ జూచి శౌరి
నీరికిట్లను నీవిందు నీరథంబు
నందుఁ జూచుచునుండు మే నరిగి యిపుడు. 301

మ. తులువం జంపి శమంతకంబుఁ గొనివత్తు మీరు మెచ్చంగ నే
నలఘుప్రాధి నటంచుఁ దేరు డిగి రంహస్సుార్తిసింహంబు వే
రలుకన్ నీచమృగంబువై నరిగినట్టై శ్రోశ మేలెంచి ద
వ్వుల నోహో నిలు పోకు మంచు శతధన్వం బల్కి యత్యుగ్రతన్. 302

ఉ. వారిజలోచనుండు బలవద్రిపుమండలఖండనక్రియా
దారుణశాతచక్రమునఁ దచ్చిరముగ్రతఁ ద్రుంచి యాతనిం
జేరఁగఁబోయి మస్తకముచీర పటంబులు కంఠహారకే
యూరము లాదిగా వెదకియుం బొడగానఁడు రత్న రాజమున్. 303

వ. ఇట్లుకానక మగిడివచ్చి యావృత్తాంతంబంతయు బలభద్రునకుం జెప్పుటయు
నతండు దన్ను మొఱిగి యారత్నం బీజాలండ్లో యని విశ్వసింపక కోపించి
యిట్లనియె. 304

క. తమ్ముడవని ని న్నే గతి, నమ్మంగావచ్చు నెట్లు నాకొసఁగక ర
త్నమృటమటించుకొంటివి, పొమ్మిక నీతోడిపొత్తు పొరపొచ్చె మగున్. 305

చ. అనుటయుఁ బద్మనాభుండు హలాయుధుఁ గన్గొని యేను నీకు పం
చనమొనరించి దివ్యమణి యొనశమంతము దాచలేదు నీ
మనమున శంకగల్గిన ప్రమాణముచేసెద నీవు గోరినన్
వనరుహమిత్రు చేతఁ గొనివచ్చెద నవ్విభుకంఠమాలికల్. 306

300 ఉద్ధరగతి = మిక్కిలివడిగలనడకతో, దగతో = దప్పితో, ఉపకంఠ = సమీపమునందలి.

302 రంహస్సుార్తి = వేగముయొక్కస్ఫురణతో, శ్రోశము = ఒకకోసెడుదూరము. 303

బలవద్రిపుమండల = బలవంతులైన శత్రుసమూహములయొక్క, దారుణశాతచక్రమునన్ = భయం
కరమైన కఱకైన చక్రముచేత, మస్తకముచీర = తలగుడ్డ, పటంబులు = వైబట్టలు, పొడగానఁడు =
చూచినవాఁడు కానేకాకపోయెను—కనఁబడకపోయెననుట. 304 మొఱిగి = పంచి, ఈ
జాలండ్లో = ఇయ్యడోయేమో. 305 అటమటించుకొంటివి = అపహరించుకొంటివి, పొత్తు = స్నేహము,
పొరపొచ్చెము = మిక్కిలితక్కువైనది. 306 శంక = సందేహము.

మ. అని యిట్లెన్ని విధంబులం బలికినా హాళామదోద్వేగలో
చనఘూర్ణి కృతుండై హలంబురుభుజా స్తంభంబువై నిల్చి కో
పనిరూఢోక్తులఁ గృష్ణునిం బలికి నీబంధుత్వమున్ ద్వారకా
జనసాంగత్యము నొల్ల నే నీక యథేచ్ఛావృత్తిమైఁ బోయెదన్. 307

వ. అనిపలికి మహారోషంబున బలభద్రుండు కృష్ణుండు దన్ను నెంత వెనంగి ప్రార్థిం
చినను విడుపించుకొని మావంతునిచేత విడివడిన భద్రదంతావళంబు చందంబున
మిథిలాపురంబునకుం జని జనకచక్రవర్తిచేతఁ బూజితుండై యారాజయోగివలన
సభ్యాత్మవిషయంబులయిన యితిహాసంబులు వినుచు ధృతరాష్ట్రనందనుం డైన
దుర్యోధనునకు గదావిద్యసెప్పువాడై సంవత్సరత్రయం బుండె నంత. 308

ఆ. ద్వారవతికి మగిడివచ్చి దామోదరుం, డిట్టినింద దనకు నేలవచ్చె
ననుచు రేయివగలు నాత్మఁ జింతించుచు, నుచితవర్తనమున నుండె నంత. 309

ఆ. జలజనయనువలన సంశయంబేమియు, నొందకుండు తెఱిగి యుగ్రసేన
బభ్రుముఖ్యు లరిగి బలభద్రుఁ దోడ్కొని, తెచ్చి రతని కలఁకదేర్చి పురికి. 310

క. ఆరీతిని రత్నం బ, క్రూరుండు గొనిపోయి దాచి గోప్యముసేసెన్
వారక నిత్యము నెనిమిది, బారువు లర్థంబు గురియఁ బరమశ్రీతిన్. 311

వ. కుబేరుండునుంబోలే మహాధనవంతుండై యుండి తనయర్థంబు నిరర్థకం బగు
వ్యయంబు సేయక పరమేశ్వరార్పణంబుగా యజ్ఞంబులు సేయుచుండి యజ్ఞదీక్షా
పరు లైనక్షత్రియవైశ్యులవధియించిన వారు బ్రహ్మహంతలగుదు రని పెద్దలచేత
నెఱుంగుటంజేసి సవనదీక్షాకవచంబువలన సురక్షితుండై యఱువదిరెండు సంవత్స
రంబు లుండె నమృణిప్రభావంబునఁజేసి యాదేశంబు మారికోపసగ్గాది దోషంబులు
లేక విలసిల్లె నంత. 312

ఆ. భోజముఖ్యులయిన రాజు లక్రూరుని, బంధువరులు రాచపాడి దప్పి
సత్వతప్రపౌత్రుశత్రుఘ్నుఁ డనువానిఁ, ద్రుంచి రాగడమున దొబ్బిచేసి. 313

తే. తన్నిమిత్త మక్రూరుండుదనకు నెంత, యొప్పుములువచ్చునోయనియుండవెఱచి
భోజసహితుడై కాశికాపురికిఁబోయెఁ,బోయిన మొదలుయాదవభూమియందు. 314

సీ. జగతిపైఁ గాలవర్షంబులు లేవయ్యె సస్యంబులేల్ల నాశంబుఁ బొందె
నత్యంతదుర్భిక్షమై దేశములు నొచ్చె ధారణ లేంతయుఁ దఱిగివచ్చె

307 హాళామదోద్వేగలోచనఘూర్ణి కృతుండై=మద్యపానమువలనిమత్తుచేతనై నకన్నులయొక్క త్రిష్కట
గలవాడై. 308 మావంతునిచేత=మావటివానిచేత, భద్రదంతావళంబు=భద్రజాతియేనుగు. 309
రేయివగలు=రాత్రియుఁబగలును. 311 వారక=తప్పక. 312 సవనదీక్షాకవచంబువలన=యజ్ఞదీక్షయ
నెడుకవచమువల్ల, మారికోపసగ్గాదిదోషంబు=మారికాపద్రవముమొదలైనకీడులు. 313 రాచపాడి=రాజ
సీరి, అగడముగ=దుష్టప్రవర్తనముచేత. 314 బుప్పుములు=అపదలు. 315 దుర్భిక్షము=కఱివు, ధారణ=

వ్యాధులు దఱచయి బాధించె బ్రజలను జాపు లగ్గలమయ్యె జనులయందుఁ
బ్రశయానిలంబు లుత్పాతంబుగా వీచె ఘోరాగ్ని భయములు గోడుకొనియె

తే. దుష్టభుజగంబు లందందఁ దోలికఱచె

గూరమృగచయమెల్లఁ ద్రెక్కింతుగొనియె

జారచోరభయంబులు సంక్రమించె

ద్వారకానగరంబునఁ దఱచుగాఁగ.

315

క. ఇట్టి మహాత్పాతంబులు, పుట్టినఁ గృష్ణుండు వృష్టిభోజాంధకులఁ

జాట్టములఁ బిలిచి వారల, కట్టియుపద్రవముఁ జెప్పె నతిదుఃఖితుండై.

316

తే. చెప్పి దీనికిఁ బ్రతికార మిప్పుడేమి, చేయుదము బుద్ధిమంతులు నెప్పుడనిన

నందకుం డనుయదువృద్ధుఁ డబ్జనాభుఁ, జూచి యిట్లనిపలికె నస్తోకమిని.

317

క. విను మాధవ యక్రూరుని, జనకుండు శ్వఫల్గుఁ డమరసన్నిభుఁ డతఁడుం

డిన దేశంబులలో నెం, దును జెందవు మారికాదిదుర్దోషంబుల్.

318

వ. తొల్లి కాశీరాజు తనదేశంబున ననావృష్టిదుర్భిక్షమారికాదిదోషంబులు పుట్టిన

శ్వఫల్గుం బ్రార్థించి వారణాశీపురంబునకుఁ దోడ్కొనిపోయి సకలకల్పషంబులు

వాపుకొని యాసన్న ప్రసవయై యున్న తనభార్యగర్భంబులో నున్న యిక్కన్నియ

నిమ్మహాత్మునకు వివాహంబుచేసి కృతార్థుండ నగుదునని యున్న నదిషండ్రెండేండ్లు

జనించక తల్లియుదరంబునంద పెరుగుచు నొక్కనాడు తల్లి సంకటపాటునకు

దుఃఖించి తండ్రి కిట్లనియె.

319

తే. ఇంక మూడేండ్లకునుగాని యే జనింప

నన్నిదినములు దినమొక్క యావులెక్క

ధరణి దేవోత్తములకును దానమొసఁగు

మట్లయైనను నా కుదయంబు గలుగు.

320

ఆ. అనిన నట్లకాక యని నిత్యకృత్యంబు

నతఁడు గురున కొక్కయావులెక్క

దాన మొసఁగుచుండె దత్పుణ్యవశమునఁ

గూఁతు రుదయమయ్యెఁ గొమరు మిగిలి.

321

వ. అదినిమిత్తంబుగా నక్కన్నియకు గాంచి నీనామధేయంబుచేసి శ్వఫల్గున కిచ్చె

నాదంపతులకుఁ బరమభాగవతోత్తముండైన యక్రూరుండు జన్మించె దల్లిదం

ద్రులునేసిన పుణ్యంబువలన నతఁ డున్న దేశంబులు సుభిక్షంబులైయుండు నన

వరతయజ్ఞదీక్షారతుం డై నపుణ్యపురుషుండు సమస్తదురితంబులఁ బాపనోపు

నతండు చేసినయల్పపరాధంబు నేరంబుగా విచారింపక లోకోపకారంబుగా

విచారించునది యనిన నందకువచనంబు లాదరించి.

322

క్రయనిర్ణయము, గోడుకొనియె = దుఃఖపెట్టెను. త్రెక్కింతు గొనియె = హింసింప నారంభించెను, సంక్రమించె = ఆక్రమించెను. 317 ప్రతికారము = ప్రతిక్రియ. 319 కల్పషంబులు = కీడలను,

- క. బాణాంతకుఁ డక్రూరుని, ప్రాణార్థంబులకుఁ దప్పనని శపథం బ
క్షీణగతి నిచ్చి పిలువఁగ, ఊఁచీసురవరులఁ దగినచుట్టులఁ బనిచెన్. 323
- తే. గాందినేయుండు శౌరివాక్యములు నమ్మి
ద్వారకకు వచ్చి పూర్వప్రకారమునను
యాగములు నేయుచుండఁ గృష్ణార్పణముగఁ
దచ్చమంతకరత్నార్థధాముండగుచు. 324
- మ. కురిసెన్ వానలు సస్యవృద్ధి గలిగెన్ గొల్చెక్కుడై యమ్మె నె
వ్వరు రోగంబులచేతఁ జావరు మృగవ్యాళాదిదుర్దోషముల్
విరిసెన్ సాధుమతంబు లెల్ల నడిచెన్ విఖ్యాతసౌఖ్యంబుతో
ధరశోభిల్లె శమంతకాఖ్యమణిరత్నధైర్యసంపత్తిచేన్. 325
- వ. ఇట్లు సకలదురితనివారణం బగుటకు వెఱఁగుపడి పుండరీకాక్షుండు తనమనంబున
నిట్లని వితర్కించె. 326
- సీ. కడునల్పపుణ్యులు గాందినియును శ్వఫలుండును వారలకొడుకుఁగుట్టఁ
డక్రూరుఁ డితనిపుణ్యము చెప్పఁబడఁజాల దితనికి మహిమ దా నెట్లు గలిగె
నదియునుగాక నిత్యమును దప్పకయుండఁ గ్రతువులు నేయుచు సతతభూరి
దక్షిణల్ ద్విజులకుఁ ద్రవ్వితండములుగా నిచ్చుచున్నాఁడు నే నెఱుంగకుండ
తే. నింత యర్థంబు వీనికి నెట్లు గలిగె, నింతతేజోవిశేషంబు నిట్టిపాటి
మహిమయును గల్గుటెల్ల శమంతకప్రభావమిది నిశ్చయంబని తలఁచియంత. 327
- క. ఒకనాఁడు సకలయాదవ, నికరంబులతోడ గాందినీసుతుఁ బిలిపిం
చి కడుంబ్రయపూర్వకముగఁ, బ్రకటవినోదములు నడపెఁ బరిహాసముగన్. 328
- వ. ఇవ్విధంబున నక్రూరునిచిత్తం బక్రూరంబుగాఁ బ్రతులునేసి యిట్లనియె. 329
- సీ. అనఘ నీచేఁ గమలాస్తదత్తం బైనయాశమంతక మవశ్యంబు నుండు
నేనెఱుంగుదు నదియెఱిగియు నీవనవరతయజ్ఞక్రియాపరుడ వగుటఁ
చూచి నీతో నది సూచింపకుండిలి నది నాకుఁ దెలియదో యని రహస్య
వృత్తిమై దాచితి వీవు గావున దాగినట్లయ్యె నీవిధం బరసిచూడ
తే. వీర లిందఱు నామీఁద విశ్వసింప, కన్న వా రపకీర్తి నా కొదవకుండఁ
జూపునూ సకలబంధులుఁ జూడవలయు, నిందు నీ కపరాధ మొక్కింతలేదు. 330
- వ. అనిన గాందినీనందనుండు దేవకీనందనుపలుకుల కులికిపడి మొగంబు వెల్లనై
ధైర్యం బొక్కింతచేసికొని తనమతంబున. 331
- క. మానికము దాచిలేదని, పోనాడి మొఱంగి తొలఁగిపోయిన నెందుం
బోనియ్యఁ డడిగినప్పుడె, యేను సమర్పింతు ననుచు హితమతితోడన్. 332

అనన్యప్రసవ = కనప్రాద్దులైనది. 323 చుట్టలన్ = చుట్టములను. 325 కొల్చు = ధాన్యము,
విరిసెన్ = తొలఁగెను. 327 శ్రద్ధితండములు = ఆపరిమితములు. 332 పోనాడి = పరిహరించి.

క. మును శతధన్వన్తుడు దనకిచ్చినచందముఁ దెలియఁజెప్పి చెచ్చెరఁ దనక
ట్టినపట్టుదట్టి పొరలో, నునిచినరత్నంబు దిగిచి యొసఁగెన్ హరికిన్. 333

పంచచామరము. సముజ్జ్వలారుణప్రభావిశాలభాసురోదయా
ర్కమండలోపమానమై జగజ్జనైకదుర్నిరీ
క్ష్యమై సభాజనప్రశస్తసాధువాదయోగ్యమై
శమంతకాఖ్యరత్న మొప్పె శౌరిసముఖంబునన్. 334

వ. ఇట్లు జాజ్వల్యమానంబై వెలుంగుచున్నరత్నంబు సకలజనంబులు పట్టిపట్టి చూచి
సాధువాదంబులఁ బెద్దయుంబ్రొద్దు గొనియాడి రప్పు డక్రూరుండు కమలనాభున
కిట్లనియె 335

క. లోకేశ యిష్టణీంద్రము, నీకృప నామీదఁ జాలనిలిచినకతనం
జేసిన దాచుగ నెఱసిరి, నాకుఁ గలిగె నిట్లుకానినాఁ డోపుదునే. 336

ఉ. ఇష్టహానీయరత్నమున కెంతయు నాసలఁ జిక్కి చచ్చినా
రమ్యైయి నాప్రసేనుఁడుఁ దదగ్రజాఁడుకొ శతధన్వన్తుడుకొ వినా
శమ్మును బొందె నట్లగుట సంతతముకొ దలపోసి యేను బ్రా
ణమ్ములు నమ్మకుండుదు జనస్తుత నేడు సుఖంబుఁ జెందితిన్. 337

క. లోకోపకారముగ నిది, నాకడ దాచితిని దీని నారాయణ యీ
పోకలు దెలిసియు నడుగక, నీ కీననియుండితికొ వినిశ్చితబుద్ధిన్. 338

చ. తిడుగక కాని దాచినపదార్థము లిచ్చుట నీతిగాదు నీ
వడిగితిగాన నిప్పుడు సమర్పణసేసితి నింక నాయెడకొ
గొడవలు లేవు నీమనసుకోరిక యేగతినుండునట్లుగా
నడుపుము భక్తవత్సలత నన్నుఁ గృతార్థునిఁ జేయు కేశవా. 339

తే. అనిన గాందినినందను నమ్మురారి, గారవించుచు సుచితవాక్యములు పలుకు
చుండె జాజ్వల్యమానమైయుప్పుచున్న, మానికముమీఁది పేరాస మానలేక.

❀ శ్రీకృష్ణుం డక్రూరునకు శృమంతకమణి నొసంగుట. ❀

ఆ. తనకు మీఁదుగట్టి తగనియ్యఁ బాటినాఁ, డనుచు సీరపాణి యాససేసెఁ
దండ్రిసొమ్ముగానఁ దనకిత్తురో యని, సత్యభామ మిగులఁ జనువు నెఱవె. 341

క. వారిరువురు దమలోపలఁ, బేరాసల నుండు టెఱిఁగి పీతాంబరఁ డ
క్రూరుని దెసఁ గలిగినకరుణారసము దొలంకులోచనంబులతోడన్. 342

333 సముజ్జ్వలా...మానము=మిక్కిలి వెలుగునట్టియెఱ్ఱనికాంతులయొక్క యతిశయముచేత ప్రకాశ
మానమైనయదయకాలమునందలి సూర్యబింబముతో పోల్పఁదగినది, దుర్నిరీక్ష్యము=చూడవలవిగానిది,
సభా...యోగ్యము = సభయందలి జనులవలన ప్రశంసించఁబడునట్టి మేలుమేలు అను వాక్కులకుఁ
దగినది. 335 జాజ్వల్యమానంబు=దేదీప్యమానము. 336 నెఱసిరి=పూర్ణమైనసంపద. 339 గొడవలు=

- క. సతతంబు బ్రహ్మచర్య, వ్రతస్థులకుఁగాని యున్న వారలకును సం
గతిగా దీమణిఁ దాల్చుగ, నతిశయదుఃఖంబుఁ బ్రాణహానిం జేయున్. 343
- సీ. షోడశసాహస్రసుందరీజనమోహితుఁడఁగాన నే నోప నెడభరింప
నామిఁదికూర్చి యెన్నఁడుఁ బాయ దటుగాన సత్యభామకుఁ బూన్ప శక్తిలేదు
ప్రతిదినంబును మద్యపానంబు గావించు బలభద్రునకు భరింపంగరాదు
సతులతోఁగూడ సంసారముల్ నేనెడువా రెవ్వరును దాల్చలేదు భూమిఁ
- తే. గాన నాకును జూడ నిష్కల్పఘండు
బ్రహ్మచర్యవ్రతస్థుడై పరఁగు భాగ
వతుఁడు సంతతయజ్ఞ దీక్షితుఁడు నైన
యట్టి యక్రూరునకు నిది యర్హమగును. 344
- మ. అని యారత్నము కాందినేయునకు నెయ్యంబారఁగా నిచ్చి పా
మ్మని నీడ్కొల్పిన సంతసంబు మదిఁ బొంగారంగ నాఁ డాదిగా
జనులెల్లం గొనియాడ లోకవిదితాచారండు గ్రైవేయకం
బునకుఁ నాయకరత్నమై మెఱయఁగాఁ బూనెఁ మునీంద్రోత్తమా. 345
- తే. శౌరి తనకైనమిథ్యాభిశస్తిదోష, మంతయును బాపుకొని సముదగ్రవైభ
వమునఁ బెంపారె ద్వార కావతిపురమున, భక్తరక్షావిచక్షణప్రాధి మెఱసి 346
- తే. మునివరోత్తమ యీశభ వినిన సాధు,జనులు మిథ్యాభిశస్తిదోషములు లేక
పుత్రపౌత్రాభివృద్ధిచే బొదలియుండు,దురు యశం బెల్లదిక్కులఁ బరిమళింప.

—ॐ అనమిత్రప్రభృతులవంశానుక్రమము. ॐ—

- వ. అనిచెప్పి పరాశరుండు వెండియు సోమవంశంబు కొఱంత నెప్పువాఁడై
యిట్లనియె. 348
- క. అనమిత్రునకును శినియుక్, శినికి సత్యకుఁడు నాతనికి సాత్యకియుక్
జనియించిరి యుయుధానుం, డను వేటొకపేరుగలిగె నాసాత్యకిన్. 349
- క. అనమిత్రుని యన్వయమున, జనియించె శ్వఫల్లఁ డతని చరితం బెల్లఁ
మునువింటి వామహీపతి, తనయుం డస్త్రారు డయ్యెఁ దాపసముఖ్యా. 350
- ఆ అంధకునితనూజులై రుచికంబశ, కుకురబర్హు లనఁగఁ బ్రకటయశులు
పుట్టిరామహీశపుంగవవంశజా, లంధ కాఖ్యు లైరి యనఘచరిత. 351
- క. అనునకు నానకదుందుభి, జనియించె బునర్వసుండు తత్సత్తుఁడైయా
తని కుదయించెను నాహుకు, డననాతనిపుత్రుఁడయ్యె నానరపతికిన్. 352
- వ. దేవకోగ్రనేను లనుపుత్రద్వయంబును వృకదేవయు నుపదేవయు దేవరక్షితయు
శ్రీదేవియు శాంతిదేవియు సహదేవియు దేవకియు ననంగ నేడుగురు కన్యక

అపరాధములు. 342 తొలంకు = పొంగు. 343 సంగతి = యుక్తము. 345 నెయ్యంబారఁగా =
స్నేహమతిశయింపఁగా, గ్రైవేయకంబునకు = కంఠహారమునకు. 346 మిథ్యాభిశస్తి = అసత్యా

- లును బుట్టి రయ్యిందువదనల నందఱు వసుదేవుండు వివాహంబయ్యె నుగ్రసేను నకునుఁ గంసప్రముఖులై నకుమారులు పదుండ్రు పుట్టిరి. 353
- క. భజమానునకు విదూరభుండు జనించె నతనికి శూరుండు గలిగె నాభూ
భజనకుఁ బ్రతిక్షత్రుం డను, సుజనహితుండు పుట్టె విజయశోభితుఁ డగుచున్. 354
- క. వానికి భోజుండు భోజ్యునాథునకును హృదీకజననాథుండు నా
భూనాథునకును గృతవ, ర్తానంద ప్రముఖు లుదయమయిరి గరిమతోన్. 355
- క. శూరుండు మారిష యనువని, తారత్ప మునందుఁ బుత్ర దశకముఁ బడసెన్
వారలలో వసుదేవుండు, ధీరుండై జగమునందుఁ దేజముఁ గాంచెన్. 356
- ఉ. ఆససుదేవుజన్మ సమయంబున వేల్పులుగూడి థాత్రిలోఁ
మావిభుఁ డీమహాత్మునికుమారకుండై యుదయించి శ్రీలుమా
కీవుతమంచు మించి మొరయించిరి యానకదుందుభిప్రవా
ద్యావళిఁ దన్ని మిత్త మతఁ డానకదుందుభి యయ్యె థాత్రిలోన్. 357
- వ. మఱియు నవ్వసుదేవునికి భగినులై పృథయును శ్రుతదేవయు శ్రుతకీర్తియు
శ్రుతశ్రవయు రాజాధిదేవియు ననువా రేవురుకన్యకలు పుట్టి రందు. 358
- క. కుంతి యనుధరణినాథుండు, సంతానములేక శూరు సమృతమున నా
యింతులలోపలఁ బృథ యను, కాంతం గొనిపోయెఁ బుత్రి కామోహమునన్. 359
- ఉ. ఆనభినాక్షి పౌరవకులగ్రణి పాండునిఁ బెండ్లియాడి ధ
ర్మానిలవాసవాంశభవు లై నయుధిష్ఠిరభీమపార్థులన్
సూనుల మువ్వరం బడసె సూర్యవరంబునఁ బెండ్లిలేనినాఁ
డానతవైరిఁ గర్ణుఁ డనునంగపతిన్ గనియెం బ్రియంబుతోన్. 360
- క. ఆవనిత సవతి మాద్రీ, దేవి వడసెను నకులసహదేవు లనంగా
దేవత లగునశ్వినుల మ, హావరముల పెంపువలన నాపాండునకున్. 361
- వ. మఱియు శ్రుతదేవను వృద్ధధర్మం డనుకరూపతి వివాహంబై దానియందు
నేవురుకుమారులం బడసె రాజాధిదేవి నవంతీశ్వరుండు వివాహంబై విందాను
విందుల నిరువురం బడసె శ్రుతశ్రవ యనుదానిఁ జేదివిభుండయిన దమఘో
షుండు వివాహంబయి శిశుపాలుం డనుకుమారునిం బడసె. 362
- సీ. పూర్వకాలంబునఁ బురుషోత్తమునితోడివైరంబువలన నుదారవిక్ర
మాసురపతిదితి యందు హిరణ్యకశిపుఁ డనఁబుట్టి నృసింహువలన
వధనొంది వెండియు నధికప్రతాపంబు దనర దశాననత్వము వహించి
యఖిలభోగంబుల ననుభవించి త్రిలోకసేవితుఁ డగురాముచేతఁ జచ్చి

పవాదరూపమైన. 357 ఆనకదుందుభిప్రవాద్యావళి = తప్పెటభేరి మొదలుగాఁగల వాఙ్మనమూ
హమును. 358 భగినులు = తోడఁబుట్టిన ఆడవారు. 360 పౌరవకులగ్రణి = పూరుపంశ
శ్రేష్ఠుఁడు. ధర్మానిలవాసవాంశభవులు = యముండు వాయువు దేవేంద్రుండు వీరియంశములయందు
జనించినవారు, ఆనతవైరిన్ = పంపఁబడిన శత్రువులుగలవానిని - ఎల్లశత్రువులను లోఁబఱచుకొన్న

తే. పిదప శిశుపాలుడై పుట్టి పిన్న నాటఁ
గోలెఁ బూర్వవిరోధంబు కొనలుసాగ
భూమిభారావతరుణుడై పుట్టినట్టి
మురహరునిచేత మృతిఁ బొంది ముక్తిఁ గాంచె. 363

వ. అనిన మైత్రేయుం డిట్లనియె. 364

ఉ. అందముగా నతండు దివిజాదులుగాననివై భవంబులం
బొందుచు నాహిరణ్యకశిపుత్వమునన్ దశకంధరాకృతిం
జెంది ముముక్షుభోగములు చేకొనకాశిశుపాలుడై ముదం
బందుచు విష్ణునందు లయమకాటకుఁ గారణమేమి గల్గెనో. 365

వ. అనినం బరాశరుం డిట్లనియె. 366

సీ. ఆదైత్యనాథునధార్థమై హరి నారసింహరూపంబును జెందినపుడు
పరమాత్మఁ డగురమాపతి యని మది వివేకింపక రాజసోద్వృత్తుఁ డగుచు
మృతిఁబొందె బూర్వసంచితపుణ్యఫలమున దశకంధరుండై ప్రతాపమునను
సకలలోకంబులు సాధింప సర్వకంటక మైనరాజసప్రకృతివలన

తే. జానకీసక్తచిత్తుడై శాశ్వతాప
వర్గఫలదాయి యగురామవసుమతీశు
నధమమానవనాథుఁగా నాత్మఁ దలఁచె
గాని హరి యని తలపోయఁ గానఁడయ్యె. 367

తే. పూర్వపుణ్యఫలంబునఁ బొలిచినట్టి, యంచితైశ్వర్యసంపద లనుభవింప
నాదిజన్మంబులును జాల కతఁడు చేది, రాజుకులమున శిశుపాలుడై జనించె. 368

తే. అఖిలభూమండలశ్లాఘ్యమైన సకల, భాగ్యమహిమ లవ్యాహత ప్రాధి ననుభ
వించి రాజసోద్రిక్తుడై మించి పూర్వ, జన్మవైరానుబంధంబు సంధిలంగ. 369

ఆ. పిన్న నాటఁగోలె వెన్ను నీజంపుడు, ననుతలంపుఁ దన్ను నతఁడు వెదకి
యేమఱించి వచ్చి యెప్పుడు చంపునో, యనుతలంపుఁగలిగి యాతఁ డుండె. 370

ఉ. పిమ్మటవారిముందర నుపేంద్రునిఁ గైకొన కచ్యుతాదినా
మమ్ము లుపన్యసించి పలుమాటలును నవ్వచు నిందనేయుచి
త్తమ్మునఁ దద్విరోధగతి దప్పక యోజననేయుచుండి ని
త్యమ్మును నాత్మరక్షవిదితంబుగఁ జేయుఁ దదీయభీతుఁ డై. 371

వానిని. 363 పిన్న నాటఁగోలె = బాల్యమునుండియు, కొనలుసాగ = వర్ధిల్లఁగా. 365
ముముక్షు = మోక్షాపేక్షగల. 367 రాజసోద్వృత్తుడు = రజోగుణసంబంధమైన నిక్కుగల
వాడు, సర్వకంటకము = ఎల్లవారికిబాధకము, రాజసప్రకృతి = రజోగుణయుక్తమైన స్వభావము,
సక్తచిత్తుడు = ఆసక్తితోడి మనసుగలవాడు, శాశ్వత...దాయి = శాశ్వతమైనమోక్షఫలము
నిచ్చునట్టివాడు. 369 అవ్యాహతప్రాధి = కొట్టుపడనిసామర్థ్యముతో, వైరానుబంధంబు =

వ. ఇట్లు మనోవాక్కాయకర్తృంబులందును.

372

సీ ఇంద్రనీలచ్ఛాయ నేపారుమేనును బంగారుచాయలపచ్చడంబు
వెలిదమ్మిపువ్వులఁ దెగడునేత్రమ్ములు చక్కనిపీనవక్షస్థలంబు
కాస్తుభమణితోడి క్రైవేయకంబును మృగనాభితిలకంబు మెఱయు మోము
శార్ఙ్గదాశంఖచక్రహస్తంబులు లాలితశ్రీవత్సలాంఛనంబు

తే కటకకంకణమణిముద్రికాకిరీట, హరకేయూరమణికుండలాభిరామ

మైసకృష్ణనిద్రవ్యరూపాతిశయము, మఱపుపుట్టక తలఁచు నమ్మనుజవిభుఁడు. 373

వ. ఇవిధంబున నవ్వాసుదేవుని వై రానుభావంబునఁ బర్యటనభోజనన్నానాసన శయ
నాదికాలంబులను జాగ్రత్సత్త్వమును పూర్వద్యవస్థలయందును తదాసక్తచిత్తుండై
యుండె.

374

సీ. ఉదయించి వచ్చుభిద్యోతబింబము శౌరిచక్రమోయనిభీతి సంచలించు
శక్రచాపముతోడి జలధరం బుఱిమిన హరిశార్ఙ్గగుణనాద మని కలంగుఁ

బరిపూర్ణచంద్రబింబము వాసుదేవుని పాంచజన్యం బని భ్రమత నొందుఁ
బాలుచు నీరదవిధంబులు విష్ణుకౌమోదకీనందకములని దీనుఁ డగును

తే. సవరసంధ్యారూఢం బైనయాకసంపుఁ, గనకవస్త్రంబు విష్ణుదిగాఁ దలంచు
సంతతంబును వేటొకచింతలేక, బాల్యమునఁగోలె నాశిశుపాలనృపతి.

375

వ. ఇవిధంబునం బరమార్థతత్త్వభావుం డయినయవ్వాసుదేవునియందు లయం
బయునచిత్తంబుతోనుండి యంతరంగంబున సంగరోద్వృత్తుండై భగవద్ధస్తనిర్ముక్త
చక్రధారావిదారితమస్తకుండై సకలకలుషంబులం బాసి సాయుజ్యంబునుం
బొందెను.

376

క. రిపులకు నీగతి మోక్షము, కృపనేయసమర్థుఁడైనకేశవునకు న

చ్చపుభక్తితో భజించిన, ప్రపన్నులకు నొసఁగు టరిది పనికాదు సుమీ.

377

విరోధముయొక్క సంబంధము, సంధిలంగఁ = అనుసరింపగా. 373 కటకకంకణమణిముద్రికా =
అందెలు కడియములు రత్నములు చెక్కినయుంగరములు, అభిరామము = ఒప్పిదమైనది. 374
పర్యటన = తిరుగుట, తదాసక్త = ఆకృష్టమనియందంటిన. 375 భిద్యోతబింబము = సూర్యబింబము,
శక్రచాపము = ఇంద్రధనుస్సు, జలధరము = మేఘము, గుణనాదము = అల్లెత్రాటి మ్రోత, పాలుచు
= కంటికితోచునట్టి, నీరదవిధంబులు = మేఘములయొక్కరీతులు, అవరసంధ్యారూఢంబు = సాయం
సంధ్యయందు ఎఱ్ఱగాఁదోచునట్టి, ఆకసంపుఁగనకవస్త్రంబుఁ = ఆకాశమనెడు బంగారుపచ్చడ
మును, విష్ణుదిగాఁ = విష్ణునిదిగా, సంతతంబును = ఎల్లప్పుడు. 376 లయంబు = అభేదమైకలసి
నది, సంగరోద్వృత్తుండు = యుద్ధోత్సాహముగలవాఁడు, భగవద్ధస్తనిర్ముక్తచక్రధారావిదారితమస్త
కుండు = భగవంతుడైన శ్రీకృష్ణునిచేతనుండి విడువఁబడినచక్రధారలచేత భేదింపఁబడిన
తలగలవాఁడు, కలుషంబులఁ = పాపములను, సాయుజ్యముఁ = మోక్షమును. 377
చ్చపుభక్తితోఁ = స్వచ్ఛమైన భక్తితో, ప్రపన్నులకుఁ = శరణాగతులకు, అరిధిపని = దుర్లభ

వ. అని పలికి వెండియు తరువాతికథావిధానం బెఱింగించువాడై యిట్లనియె. 378

తే. రమణరోహిణీదేవకీ ప్రముఖసతుల, బ్రీతితోవసుదేవుండు పెండ్లియాడ
నందురోహిణీదేవికి నాదిరుద్ర, మూర్తి సంకర్షణుండు రాముండు జనించె. 379

వ. ఆబలభద్రవంశపరంపర లనేకంబు లయ్యె. 380

తే. దేవకీదేవి కావసుదేవునకుఁ గు,మారషట్కంబు జనియించి వారలెల్లఁ
గంసుచే జచ్చి రేడవగర్భమునను, యోగనిద్రను సిద్ధి నచ్యుతుండు వనుప. 381

వ. వచ్చి దేవకీదేవిగర్భంబున నున్నయర్భకుం గొనిపోయి రోహిణీజతరంబున నునిచె
నిట్లు సంకర్షణభావంబు నొందుటండేసి బలభద్రుండు సంకర్షణుండయ్యె. అంత
నెనిమిదవగర్భంబున సకలజగన్తహతరుమూలభూతుండును, అతీతానాగతవర్త
మానకాలసమేతుండును, సమస్తసురాసురమునిజనజ్ఞానగోచరుండును, మహీ
భారావతరణమనుష్యకర్త సమాచరణుండును, నిరంతరకృపావర్ధిష్టుండును, నైన
కృష్ణుండు పుట్టె. 382

ఆ యోగనిద్ర హరినియోగంబునను నందు, కాంత యగుయశోదగర్భమునను
జననమొందె గాళి యనుమహాశక్తియై, పుడమిజనులచేతఁ బూజగొనుచు. 383

వ. కృష్ణుండు పదాటువేలు న్నూటయెనమండు భార్యల వివాహంబై వారియందు
లక్షయు నెనుబదివేపురుకుమారులం బడసె, వారిపుత్ర పౌత్రవర్గంబు లసంఖ్యంబు
లయ్యె. ఇట్లు యాదవవంశవిస్తారంబు వేలువేలు నుపన్యసింప నూలుసంవత్సరం
బులు చెల్లు. 384

క. పదివేలును పదివేలును, మొదలక గుణియించి నియుతమున నది నిహితం
బొదవింపఁగ నగు సంఖ్యలు, యదువీరప్రముఖులైనయవనీనాథుల్. 385

ఉ. సంగరభూమియందు మును చచ్చినదానవదైత్యదేవతా
పుంగవు లందఱుఁ ధరణిఁబుట్టిరి యాదవంశ్యులై ధరి
త్రిం గడుసాధుబాధ లొనరించుచు నుండిరి తత్కులంబులో
నం గులదీపకుండు యదునాథుండు కృష్ణుండు మించెఁ బుణ్యుడై. 386

వ. మఱియు యయాతి రెండవపుత్రుం డైనదుర్వసువంశంబు తండ్రి శాపంబునఁ
బొరవకులంబునం గలసె. ద్రుహ్యువంశంబురాజులు మ్లేచ్ఛకిరాతధర్మంబులం

మైనవని. 379 రమణ = ఒప్పిదముగా, సంకర్షణుండు = ఎల్లలోకములను లయకాలమునందు
చక్కఁగ నాకర్షించువాడు. 382 సంకర్షణభావము = లెస్సగా ఆకర్షించునట్టి భావమును, సకల
జగన్తహతరుమూలభూతుండు = ఎల్లలోకములనెడు గొప్పవృక్షమునకు వేరైనవాడు - లోకముల
కెల్ల ముఖ్యకారణమైనవాడనుట, అతీతానాగతవర్తమాన కాలసమేతుండు = కడచినదియు రా
గలదియు జరుగునదియునైన కాలములతోఁ గూడుకొన్నవాడు - కాలత్రయమునందు నుండువాడనుట,
మనుష్యకర్త సమాచరణుండు = మనుష్యులు చేయు పనులను నడపువాడు. 383 నియోగంబున =
ఆజ్ఞచేత. 386 సంగరభూమి = యుద్ధభూమి.

బొందిరి, అనువంశసంభవు లయ్యంగవంగ కళింగాదిరాజవరంపరలై విస్తరిల్లిరి. 387

క. ధీరుడు యయాతి ధరణీ, భారధురంధరునిఁగాఁగఁ బట్టము గట్టెన్
సౌరభ్యఘనయశశి కర్పూరున్ గారుణ్యహృదయపూరున్ బూరున్. 388

— పౌరపపంకాసుక్రమము. —

వ. అట్టిపూరునకు జనమేజయుండును జనమేజయునకుఁ బ్రచిన్వంతుండు నాతనికి ప్రవీరుండును ప్రవీరునకు సుమనసుండును నతనికి సుద్యుమ్నుండును వానికి బహుగుండును నతనికి సంయాతియు వానికి నహంయాతియు వానికి రాద్రాశ్వండును రాద్రాశ్వనకు ఋతేపుప్రభృతులు పదుండ్రును బుట్టిరి. అందు ఋతేపునకు రంతినారుండును వానికి సుమతియు నప్రతిరథుండును ధ్రువుండును అంతినారుండు నననలుపురు పుట్టిరి. అప్రతిరథునకుఁ గణ్వండును కణ్వనకు మేఘాతిశియునుం బుట్టిరి. వానివంశపరంపరలు కాణ్వాయనులను బ్రాహ్మణులైరి మఱియు నప్రతిరథునకు నైలీనుండు పుట్టె. వానికి దుష్యంతుండును నతనికి భరతుండును నతనికి బృహత్తత్తుండును నతనికి నేనజిత్తుండును నతనికి బ్రహ్మదత్తుండును నతనికి జయత్సేనుండును నాతనికిఁ గురుండును నతనికి దిలీపుండును దిలీపునకుఁ బ్రతీపుండును ప్రతీపునకు దేవాపిశంతనుబాస్థికులును శంతనునకుఁ జిత్రాంగదవిచిత్రవీర్యులు నుంబుట్టి రందుఁ జిత్రాంగదుండు బాల్యంబునఁ జిత్రాంగదుం డనుగంధర్వుని తోడ యుద్ధంబుచేసి హతుండయ్యె విచిత్రవీరుండు. 389

ఆ. కాశిరాజకన్యకల నంబికాంబాలి, కలవివాహమై వికాసలీలఁ

దదుపభోగరతులఁ దగిలి క్షయవ్యాధిఁ, బొంది యతఁడు దివిజపురికి నరిగె. 390

వ. అంత సత్యవతీనియుక్తుండై కృష్ణవైషాయనుండు దేవరన్యాయంబున నంబిక యందు ధృతరాష్ట్రుని నంబాలికయందుఁ బొండురాజును విచిత్రవీర్యునిభోగస్త్రీ యందు విదురుం బుట్టించె నందు ధృతరాష్ట్రునికి గాంధారియందు దుర్యోధన దుశ్శాసన ప్రముఖులు నూర్వురు పుట్టిరి. పాండురాజునకుఁ గుంతీమాద్రుల యందు ధర్మనిలశక్రాశ్వినులవరంబున యుధిష్ఠిరభీమార్జున నకులసహదేవులనంగా నేవురు పుట్టిరి. వారలందఱకుఁ బాంచాలి ధర్మపత్నియయ్యె. దాని యందు ధర్మరాజునకుఁ బ్రతివిందు్యుండును భీమసేనునకు శ్రుతసోముండును నర్జునునకు శ్రుతకీర్తియు నకులునకు శాశానీకుండును సహదేవునకు శ్రుతధర్ముండు నను నుపపాండవులు పుట్టిరి. మఱియు ధర్మరాజునకు నౌధేయియందు దేవకుండును భీమసేనునకు హిడింబయందు ఘటోత్కచుండును నకులునకు రేణుమతి యందు నిరమిత్రుండును సహదేవునకు విజయయందు సుహోత్తుండును అర్జు

391 దేవరన్యాయంబున = (దేవరేణ సుతోత్పత్తిః) అనెడు న్యాయముచేత - మఱిదివరుసచేత,

సాంప్రతంబున = ఆకాలమందు.

నునకు నులూచియందు నిలావంతుండును చిత్రాంగదయందు బభ్రువాహనుండును సుభద్రయందు నతిబలపరాక్రముం డైనయభిమన్యుండును అభిమన్యునకు విరాటపుత్రి యైనయుత్తరయందు పరీక్షితుండును బుట్టిరి. ఆపరీక్షితుండు వర్తమానకాలంబున రాజ్యంబుచేయుచున్నవాడు. అట్టి పరీక్షితునకు మహాధర్మశీలుం డైనజనమేజయుండు పుట్టి వేదవ్యాసశిష్యుం డైనవైశంపాయనువలన శ్రీమహాభారతంబు విని యనేకయజ్ఞంబులుసేసి సాంప్రతంబున రాజ్యంబుసేయునున్నవాడుఁ మఱియును.

391

ఆ. భూతవర్తమానభూపాలకులనెల్ల, వింటి తేటపడ భవిష్యదవని
పతులలోన ఘనులఁ బ్రకటించి చెప్పెద, వినుము సావధానవిమలబుద్ధి.

392

క. జనమేజయుండు త్రిజగజ్జనవినుతుం డైనయాశతానీకుని బు
త్తునిఁ గాంచు నమ్మహిపతి, జనకునిచందమున ధర్మసంతతి నమరున్.

393

ఆ. యాజ్ఞవల్క్యవలన నధ్యయనముఁ గృపా, చాన్యువలన నస్త్రశస్త్రములును
శౌనకమునివలన సచ్చిదానందవిద్యలు నెఱంగు లోకములు నుతింప.

394

— కలియుగదోషాదివివరణము. —

వ. అట్టి సూర్యసోమవంశంబుల రాజవరంపరలు కలియుగంబునఁ గొంతకాలంబు
నకు పీనబలులై యల్పవైభవంబుల రాజ్యంబులు సేయుచుండి తమతమయ
ధర్మవర్తనంబుల వినాశంబై పోవంగలవారు. వారిప్రధానులు స్వామిద్రోహం
బులుసేసి రాజ్యంబులు గైకొని యేలంగలవారు. మూర్ఖాభిషిక్తులైనరాజన్యుల
వెడలనడిచి గంగాప్రయాగమధ్యదేశంబులు పద్మవర్షులనుమాగధు లేలంగల
వారు. నర్మదాతీరదేశంబుల వ్రాత్యులైనబ్రాహ్మణులు చేకొనంగలవారు. చంద్ర
భాగాతీరంబులైనకాశ్మీరదేశంబు లాభీరు లేలంగలవారు. వీరలెల్ల తుల్యకాల
వ్యవహారవయోధర్మపరాయణులై యుండెదరు.

395

క. అల్పప్రసాదములఁ గడు, నల్పవివేకములు నాయు వల్పము మఱి య
ల్పాల్పపరిజ్ఞానంబులు, నల్పము లగువైభవములు నగు రాజులకున్.

396

ఉ. కోపము దుర్వివేకమును క్రూరతయుఁ జపలత్వముఁ మన
స్తాపము దుష్టవృత్తియును ధౌర్త్యము చౌర్యము పీనభావముఁ
బాపముగల్గు మర్దులకుఁ బాడియుఁ బౌరుషముఁ బ్రతాపముఁ
దాపసముఖ్య లేదు వసుధఁ గలికాలము పోవునంతకున్.

397

క. మెలకువలధర్మాధమములు, పలుకు లసత్యములు లేవు పౌరుషములు నే
ర్పులు రిత్తబ్రతుకులు తఱచు, గలవవి చెప్పంగరాదు కలియుగవేళన్.

398

396 వివేకము=యుక్తాయుక్తపరిజ్ఞానము, పరిజ్ఞానము = ఎల్లవిషయములందును సామాన్యమైన తెలివి.

397 ధౌర్త్యము = ధూర్తత్వము, చౌర్యము = దొంగతనము, పీనభావము = పీనత్వము, పాడి =
న్యాయము. 398 మెలఁకువలు = జాగరూకతలు, రిత్త=వట్టిది - శూన్యము, బ్రతుకులు = బ్రతుకు

క ఆవులఁ బడఁ బొడుచుటయును, స్త్రీవధ లొనరించుటయును శిశువుల హత్యలఁ గావించుటయును నైజము, లై వెలయును జగమునందు నఖిలజనులకున్. 399

నీ. పరధనపరదారహారులు నల్పాల్పసారులు మృతప్రాయమూర్తులు నసత్య వచనులు పాపండువర్తనులును భూమిఁ దఱచుగాఁగలరు వేదములు యజ్ఞ తతులును లేవు సంతతము నుత్తమవంశజాతులు స్థేచ్ఛకిరాతధీవ రాదులనేవించి యధమాధమము లైనవను లాచరింపుదు రనదవృత్తి

తే. బలిమిగలవాఁడె రాజు సంపదలు గలుగు
నతఁడె మాన్యుఁడు సభల మాట్లాడనేర్పు
నతఁడె పూజ్యుండు కొల్చినయతఁడె హితుఁడు
జనులకెల్లను గలియుగసమయమునను.

400

వ. మఱియు ధనంబ కులాభిజాత్యహేతువు బలంబ ధర్మహేతువు మనోహరంబ దాంపత్యహేతువు శౌర్యంబ వ్యవహారహేతువు స్త్రీత్వంబ యువభోగ హేతువు లింగధారణంబ యాశ్రయహేతువు అన్యాయంబ వృత్తిహేతువు దౌర్బల్యంబ యధమహేతువు దానంబ ధర్మహేతువు స్వీకారంబ వివాహ హేతువు సద్వైషధారణంబ పాత్రహేతువు నై యనేకభీషణదోషవిశేషంబులు సమస్తవర్ణంబులయందును గలిగియుండు. మనుష్యులకు నూటయిరువదివత్సరంబు లాయువుపరిమాణం బగు మధుశాకమూలపత్రపుష్పాదు లాహారంబుగాఁగల యవి తరువల్కులాజినవర్ణంబులు వస్త్రంబులగు నొక్కొకరికి బహుప్రజావృద్ధి యగు దానంజేసి శీతవాత వీడితులుగాఁ గలవారు. శ్రౌతస్తార్తంబులు విప్లవంబు లుగాఁ గలయవి యిట్టివర్తనంబులు గలకలికాలంబునందు.

401

ఉ. భూమిని ధర్మముల్ నిలుపఁ బూని ముకుందుఁడు సర్వలోక
రక్షామణి భక్తవత్సలుఁడు సాత్త్వికబుద్ధి యెలర్చ శంభ
గ్రామమునకై బ్రథానుఁ డనుబ్రాహ్మణు నింట జనించుఁ గల్గియై
యామహనీయమూర్తి తెగటార్చును స్థేచ్ఛకిరాతజాతులన్.

402

మ. నిజధర్తంబున వేదముల్ ధరణిపై నిండకై బ్రతిష్ఠించి సా
ధుజనవ్రాతము నాదరించి యొకచో దోషంబు లేకుండఁ జే
సి జగంబుల్ పరమానురాగమునఁ దాఁ జెందించువాఁడై యథో
క్షజాఁ డుండుకై బటుసాత్త్వికస్ఫురణతోఁ గల్గిన్వరూపంబునన్.

403

దెరువులు, తఱుచు = బహువిధము. 399 వడఁబొడుచుట = వడఁగొట్టుట - చంపుట, హత్యలు = చంపుటలు, నైజములై = స్వభావసిద్ధములై. 400 అల్పాల్పసారులు = మిక్కిలి యల్పమైనబలముగల వారు, మృతప్రాయమూర్తులు = కొంచెము తక్కువగా చచ్చిన యాకృతిగలవారు, పాపండువర్తనలు = వేదవిరుద్ధములైన నడవళ్లుగలవారు, ధీవరాదులకై = చేపలఁబట్టి జీవించునట్టి బెస్తలు మొదలగువారిని, అనదవృత్తికై = అనాధవర్తనతో. 401 భీషణ = దారుణములైన, విప్లవంబులు = చెడినవి. 403 ప్రతి

తే. కలియుగము దీటి కృతయుగకాలమైన, ధర్మమార్గంబు నాల్గుపాదముల నడచు
ననిమిషులు భూమి కరుదెంచి మనుజుకోటికి, గలసి వర్తింతు రత్యంతగౌరవమున.

క. కలియుగదోషములకుఁ గడు, నులికి తపము లొచరించుచున్న నరేంద్రుల్
నలినాస్త్రసోమవంశజు, లెలమిఁ దొల్లింటియట్లు యేలుదు రవనిన్. 405

వ. అని యిట్లు సూర్యసోమవంశానుచరితంబులపరిపాటి నెఱింగించి పరాశరంబు
వెండియు నిట్లనియె 406

మ. విను మైత్రేయ జనార్దనాంశభవులై విశ్వంభరామండలం
బున ధర్మస్థితి నుల్లసిల్లి మహిమఁ బొల్పారుభూపాలుర
న్వినినఁ బేర్కొనినఁ శుభంబు లొదవున్ నిత్యంబు యజ్ఞంబుచే
సినపుణ్యంబులు గల్గు మానవులకున్ శ్రీమీఱి నేకాలమున్. 407

సీ. ఇత్వోకుమాంధాత్మబుతుపర్ణయువనాశ్వసగరశంతసుహరిశ్చంద్రవంశ
రామలక్ష్మణభగీరథశశిబిందుభార్గవనిమిసంయాతకార్తవీర్య
నలరంతిదుష్కంతనాభాగముచికుందపురుకుత్సవై దేహపూరుభరత
రఘుదిలీపసుహోత్రరంతిపురూరవజ్రామఘత్పణబిందుసోమదత్త

ఆ. భీష్మధర్మపుత్ర భీమబీభత్సపాం
చాలకేయవై రాటసత్యసేన
ముఖ్యనృపులచరితములు విన్నఁ బేర్కొన్న
మహితశుభము లొదవు మానవులకు. 408

వ. ఇట్లు సూర్యసోమవంశాధిపతులం జెప్పి మఱియును. 409

ఉ. చాటుతరప్రబంధకవిసన్నత సంగరపార్థ ధీరతా
హాటకశైల నిత్యవినయప్రతిభావిభవాఢ్య భూమిభృ
త్కూటగుహానహితృప్తపకుంజర సంగడి రక్షపాలక
క్షాట నరేంద్రదత్తసముదంచితశాశ్వతరాజ్యవైభవా. 410

క. రాజీవనయనపదయుగ, రాజీవభ్రమరశత్రురాజన్యరమా
రాజీవకుముదబాంధవ, రాజీవహితప్రతాపరాజీవముఖా. 411

స్థించి = స్థాపించి. 404 దీటి = కడచి. 405 నలినాస్త్రసోమవంశజులు = సూర్యచంద్రవంశ
ములయందు జనించినవారు. 406 వంశానుచరితంబులు = వంశములను ఆనుసరించిన చరిత్రములను,
పరిపాటిక = క్రమముగా. 407 విశ్వంభరామండలంబునఁ = భూమండలమునందు. 410
ధీరతాహాటకశైల = ధైర్యముచేత మేరుపర్వతమైనవాఁడా, నిత్యవినయప్రతిభావిభవాఢ్య = స్థిరమైన
వినయముతోడి ప్రతిభకలిమిగలవాఁడా, (ప్రతిభ = సమయోచితస్ఫురణగలవాఁడు.) భూమిభృత్కూట
గుహానహితృప్తపకుంజర = కొండకొమ్మలయందును గుహలయందును గాఢదోహద్రృష్టులు గలవాఁడా.
411 శత్రురాజన్యరమారాజీవకుముదబాంధవ = పగవారైన రాజులముక్కు కొరవలగునది నమలము
లకు చంద్రుడైనవాఁడా, రాజీవహితప్రతాప = సూర్యునిప్రతాపమువంటి ప్రతాపముగలవాఁడా.

శాంతియనువృత్తము. బాహువిక్రమప్రతాపబాహులేయసంగరో
 త్సాహ సాహసాభినేయసాహసాంక సర్వస
 న్నాహవాహినీసమేత నవ్యకీర్తిచంద్రికా
 రోహిణీహృదీశ దానరోహణావనీధరా.

412

గద్య. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్రహరితగోత్రపవిత్రసుకవిజనవిధేయ వెన్నెల
 గంటి సూరయనామధేయప్రణీతంబైన ఆదిమహాపురాణంబగు బ్రహ్మాండంబు
 నందలి పరాశరసంహిత యైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందుఁ జంద్రుండు బృహస్పతి
 పత్ని నవహరించుటయు పురూరపుకథయును రుచికుండు సత్యవతి వరించుటయు
 విశ్వామిత్రజమదగ్నులజన్తంబును రజిపుత్రు లింద్రునిరాజ్యం బవహరించుటయు
 యదువంశకీర్తనంబును జ్యామఘుచరితంబును శమంతకరత్నోపాఖ్యానంబును
 వసుదేవాది యాదవుల జన్తంబును పౌరవంశకీర్తనంబును పాండవవంశాను
 కమంబును కలియుగధర్మంబునన్నది షష్ఠాశ్వాసము.

412 బాహులేయసంగరోత్సాహ = కుమారస్వామిదయిన-యథోత్సాహమువంటి యథోత్సాహము
 గలవాఁడా, సాహసాభినేయసాహసాంక = సాహసముచేత అభినయింపఁదగినవిక్రమార్కుడుగల
 వాఁడా - సాహసాంకుఁ డనుబిరుదువహించి విక్రమార్కునికంటె సాహసముగలవాఁడా యనుట,
 నవ్యకీర్తిచంద్రికారోహిణీహృదీశ = అపూర్వమైనకీర్తియనెడు వెన్నెలచేత చంద్రుడైనవాఁడా,
 దానరోహణావనీధరా = దానమునందు రత్నపర్వతమైనవాఁడా.

Donated By :

SRI P. BHARADWAJA, B.A. M.A. D.Litt.

In memory of his 20th P. U. of

"ABHINAVA NANNAPARYA"

SRI PISUPATIVISWESWARA SASTRI

V. B. College, Nellore.

Donated By ;
SRI S. BHARADWAJ KARMA Udo.
In memory of his late Father
"ADHINAVA NAINAPARYA"
SRI DISUPATIVISWESWARA SASIR
V.శ్రీ. College, Nellore.

శ్రీ విష్ణు పురాణము

సప్తమా శ్వాసము.



రాహురిపురాధిప
వారాశిగభీర వంశవర్ధన బసవ
త్వారమణపుత్ర సంప
త్ప్రారంభకళాదిలీల రాఘవభూపా.

1

వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైన పరాశరుండామైత్రేయున కిట్లనియె నట్లు రాజ
వంశంబులపరిపాటి నేర్పరించి చెప్పితి నింక నెయ్యది విన నిష్టంబనిన నతండ్రిట్లనియె.

క. యాదవవంశంబున దామోదరుం డగుకృష్ణుం డతిసముజ్జ్వలమహిమన్
బ్రాదుర్భవించి బాల్యం, బాదిగ నేమేమి నేనె నది వినవలయున్.

3

వ. అని శ్రీకృష్ణకథాశ్రవణకుతూహలుండయి యడిగిన మైత్రేయునకుం బరాశరుం
డిట్లనియె.

4

క. దేవసమానుండగువసు, దేవుండు దేవకునికూతు దేవకి నవనీ
దేవినిభం బెండ్లియాడి మహావిభవము దొంగలింప నాలుం దానున్.

5

శ్రీకృష్ణవతారకథా ప్రస్తావము.

అ. అరదమెక్కి సూతుండై కంసుం డేతేరం, దగినవారుం దానుం దనపురమున
కరుగుచేర నడుమ నందలు వెఱుగంద, గగనవాణి పలికె గంసుతోడ.

6

క. ఇమ్మగువయెనిమిదవగ,ర్భవ్వున నుదయించునట్టిబాలుండు నీప్రా
ణమ్ములు రాజ్యము గొనియెడు, సుష్టి యని పలికె మనసు చుట్టు మనంగన్.

7

ఉ. అవ్వచనంబు చిత్తమున నారటపాటొదవింప నెంతయున్
నివ్వెఱుగంది యొం డుపమ నేరక యూరకయుండి యింతలో

1 వారాశిగభీర = సముద్రమునబోలిన గాంభీర్యగుణముగలవాఁడా, సంపత్ప్రారంభకళా
దిలీప = సంపదను వృద్ధిచేయునట్టి ప్రయత్నముచేత దిలీపుఁడా. 2 పరిపాటిన్ = క్రమముగా.
3 బ్రాదుర్భవించి = పుట్టి. 4 అవనీదేవినిభన్ = భూదేవిపంటిదానిని, తొంగలింపన్ = అతిశ
యింప. 5 పురమునకున్ = ఇంటికి, వెఱుగందన్ = ఆశ్చర్యమునొందగా. 6 అరటపాటు =
సంకటము, నివ్వెఱుగంది = నిశ్చేష్టతన భాంధి, ఒండుపమ = ఒకయుపాయమును, ఉవ్వనన్ =

- సువృన్ద జేవ గైకొని సహోదరిపాడి దొఱంగి చెల్లెలిక
మవ్వపుముద్దరాలి నభిమానవతిక వధియించులెంపుతోన్. 8
- ఉ. అందఱుఁ జూచి యింతదుడుకా యని దూఱంగఁ గ్రొవ్వెఱుంగు లం
దందచెలంగుభీకరకరాసి వెసక జళిపించి దేవకిక
ముందలపట్టి వంచి తెగమొత్తఁ గడంగినఁ గంసుఁ గేలితో
డం దగులంగఁ బట్టుకొని డాసి కడుక వసుదేవుఁ డిట్లునున్. 9
- క. ఓహో యీసేత మహాద్రోహము నీవంటిమేటిదొర చుట్టఱికం
బూహింపక చెలియలిపై, స్నేహము చెడి యిట్లు నఱకఁ జేయెత్తునొకో. 10
- ఉ. ఈయవివేకపుంబనుల కెట్లు దొడంగితె వొప్ప దింతయ
న్యాయము గాలిపోయెడుదురాగతముల్ విని పాపబుద్ధి న
య్యో యిటువంటిముద్దలసహోదరి ముందలపట్టి యీడ్చి గో
గో యని కూయఁగాఁ గుతికకోసిన లోకమువారు తిట్టరే. 11
- ఆ. నిన్న పెండ్లిచేసి నేడిదె చెలియలి, నత్తవారియింటి కనుపుచుండి
తప్పలేనితప్ప తలగోసి చంపిన, నెంతరట్టు పుట్టు నెఱిగికొనుము. 12
- ఆ. ఇప్పు డాకసమునఁ జెప్పినయశరీరి, పలుకువలన నీకు భయము మిగులఁ
గలిగెనేని దీనికన్న బిడ్డలనెల్లఁ, బుట్టినపుడె నీకుఁ బట్టియిత్తు. 13
- తే. పురిటిలోననవారిఁ జంపుదువుగాని, దీనిప్రాణంబులకు నేడు తెగకు పంచ
భూతములసాక్షిగా నేను బొంక నిట్టు, లైన నపకీర్తి కొంత నీకణఁగిపోవు. 14
- క. అనిపలికిన నాతఁడు తన, మనసు దిరిగి మగుడఁదెచ్చి మఱఁదిఁ జెలియలిక
దనవీటఁ దుష్టిఁ గావలి, నునిచి పరామరికనేయుచుండె మునీంద్రా. 15

— భూదేవి ప్రజాభారపీడితయై తనమనఃక్షేకమును బ్రహ్మకుఁ దెలుపుట. —

- క. అంత నొకనాఁడు ధరణీ, కాంత ప్రజాభారపీడఁ గ్రాఁగి బడలి య
త్యంతవిపాదవరిత, స్వాంత యగుచు వదనపంకజము కడువాడన్. 16
- క. ఆదిత్యయక్షగంధ, ర్వాదులు చనుదేరఁ గూడి యటఁ జని కాంచె
బ్రాదుర్భూతవివేక, ఛేదీకృతహృదయకలుషజిహ్వా బ్రహ్మన్ 17

తటాలన, చేప = బలమును - ధైర్యముననుట, సహోదరిపాడి = తోడఁబుట్టువను న్యాయమును,
తొఱంగి=విడిచి, మవ్వపు = మనోజ్ఞురాలైన. 9 అందందచెలంగు = మిక్కిలి వ్యాపించునట్టి, భీకర
కరాసి=భయంకరమైనచేకత్తిని, జళిపించి = ఆడించి, డాసికడుక - కడుక డాసియని యన్వయము.
10 ఈసేత = ఈపని. 11 తొడంగితివి = ఆరంభించితివి, దురాగతములు = రాఁగలచెఱుపును
దెలుపునట్టి యాకాశవాణిమాటలను. 12 తప్పలేనితప్ప - లేనితప్పను కలుగఁజేసికొని యనుట,
రట్టు = అల్లరి. 14 తెగకు = సాహసించుకము. 15 తనవీట = తనపట్టణమునందు, తుష్టి =
సంతృప్తి. 16 గ్రాఁగి = సంతాపమునొంది, అత్యంతవిపాదవరితస్వాంత = మేరలేనిదుఃఖముచేత
ఆక్రమింపఁబడిన మనసుగలది. 17 ప్రాదుర్భూత...జిహ్వా = పుట్టినవివేకముచేత ఛేదించఁబడిన

వ. ఇట్లు కనుంగొని వినయావనతవదనయై తనకునైన ప్రజాభారపరిషీడవలనఁ గలి
గినబడలిక యెఱింగించి నాకునయిన యివ్వుహాభారం బవనయింపకుండిన నిర్వ
హింపనోపనని కంసశిశుపాల జరాసంధ దుర్యోధన బాణాసురవరక ధేనుకారిష్ట
ప్రలంబశంబరకేశీప్రముఖు లనువారి వారిబంధుమిత్రపుత్రభ్రాతృసుహృత్ప్ర
ధానవర్గంబులను వేఱువేఱుం బేర్కొని వీరివలనిభారంబు మానుటకు నుపా
యంబు నేయుమనిన. 18

ఉ. నీరజసంభవుండు ధరణీసతిఁ గన్గొని నీకు నైనయీ
భూరిభరంబు మాన్పు ననుబోఁటి కశక్యము భక్తలోకర
క్షారతుండు జగంబులకుఁ గారణభూతుండునై వెలుంగు ల
క్ష్మీరమణుండు నేర్పు నెఱింగింపుద మివ్విధ మవ్వుహాత్ముతోన్. 19

వ. అని యా ప్రాద్దే కదలి. 20

మ. దివిజశ్రేష్ఠుండు తాపసోత్తములతో దిక్పాలక శ్రేణితో
నవనిం దోడ్కొనివచ్చి కాంచె జగదేకానందచిద్రూపమున్
వివిధామ్నాయకళాకలాపము సుపర్వీగీతసల్లాపమున్
ధవళద్వీపముఁ బుణ్యరూపము నవిద్యావేద్యసంతాపమున్. 21

వ. అవ్వుహాద్వీపమధ్యం బనేకశతసహస్రసూర్యకిరణంబులను సోల్లుంతనంబుగావించు
నకుంత లేజంబుగల వైకుంఠపురోహకంఠంబునఁ గంతోపరికంఠీరవుండును సకల
దేవతాకంఠీరవుండును నై యిచ్చావిహారంబులు సలుపుచున్న పన్నగాశనవా
హనుం బొడగాంచి సాష్టాంగదండప్రణామంబులుచేసి యిట్లని స్తుతియించె 22

సీ. చంద్ర శేఖరవంద్య చంద్రార్కలోచన చంద్రశైలాధార చంద్రవస్త్ర

మనసులొనిపాప కౌటిల్యములుగలవాఁడు - దుఃఖోపశమనసమర్థుఁడనుట. 18 పరిషీడ = అంతట
వ్యాపించినపీడ, అపనయింపకుండినన్ = పోగొట్టుకుండిన, నిర్వహింపన్ = చెడక మనుటకు. 19
భూరిభరంబున్ = మిక్కుటమైన బరువును, ననుబోఁటికిన్ = నావంటివానికి, అశక్యము = శక్యము
కాదు, భక్తలోకరక్షారతుండు = భక్తులసమూహమును రక్షించుటయందాసక్తుఁడు. 20 ఆప్రాద్దే =
అప్పుడే. 21 జగదేకానందచిద్రూపమున్ = లోకమునందు ముఖ్యమైన జ్ఞానానందస్వరూపము
గలదానిని, వివిధామ్నాయ కళాకలాపమున్ = నానావిధములైన వేదవిద్యలయొక్క సమదాయము
గలదానిని, సుపర్వీగీతసల్లాపమున్ = దేవతాస్త్రీలయొక్క పాటలనెడు ముచ్చటలుగలదానిని, ధవళ
ద్వీపమున్ = శ్వేతదీపమును, పుణ్యరూపమున్ = పుణ్యమే ఆకృతిగాఁగలదానిని, అవిద్యావేద్య
సంతాపమున్ = అజ్ఞానముచేత తెలియఁదగిన సంతాపముగలదానిని - అజ్ఞానమును పోగొట్టుదాని
ననుట. 22 సోల్లుంతనంబు = మర్తభేదకమైన పరిహాసము, అకుంత = మొక్కపోని - తక్కువకాని
ఉపకంఠంబునన్ = సమీపమునందు, కంతోపరికంఠీరవుండు = మెడకుమీఁదనింహాకృతియైనవాఁడు -
నరసింహుండు, పన్నగాశనవాహనున్ = గరుడవాహనుని. 23 చంద్రశైలాధార = మేరుపర్వత
మునకు ఆధారమైనవాఁడా - కూర్మ పరాహరూపములతో మేరువుతోడ సర్వభూమిని శ్రీవిష్ణుదేవుండు

- కమలసన్నిభనేత్ర కమలామనోహర కమలనివాస యోకమలనాభ
 ధరణీధరాధార ధరణీధరనివార ధరణీధ్రమంథాన ధరణీనాభ
 దశదిశాపరిపూర్ణ దశకంఠవిదళన దశరూపధారణ దశవగమన
 తే. పంచభూతరూపపంచేంద్రియాకార, పంచబాణజనక పంచపంచ
 తత్త్వబోధవితతసత్యాదిగుణకర్త, మిష్టుఁ గరుణతోడ మనువు మనుచు. 23
- క. వినుతించి నలువ దనపై, ననుచును కారుణ్యనవసుధామృతధారల్
 వనజాక్షుఁడు దొరగించుట, మనమునఁ దలపోసి పలికె మఱియున్ హరికిన్. 24
- శా. దేవా యీవసుధావధూటి సమదాంధీభూతభూతంబులన్
 మోవంజాలక జాలిఁబొందుచు బలంబున్ జేవయున్ బోయి దుః
 ఖావస్థం దురపిల్లుచున్నయది దైన్యం బొంది యేతద్వ్యభిధాన్
 పోవంజేయఁగ నీవ నేర్తువు కృపాపూతాత్మ విశ్వాత్మకా. 25
- క అని విన్నపంబుచేసిన, వనజభవుని నాదరించి వసుధాసతిఁ గ
 న్నొని నీ కిష్టుడు చెందిన, ఘన భారము మాన్పి జగము గాచెదఁ గరుణన్. 26
- చ. అని తనమేనియందు ధవళాసితరోమయుగంబుఁ బుచ్చి య
 య్యనిమిషకోటిఁ గన్గొని మదంశములై యివిరెండు భూమిపై
 జననమునొంది దుష్టజనసంహరణంబును సాధురక్షణం
 బును నొనరించు భూభరము పోయెడు నెంతయు నిశ్చయంబుగన్. 27
- మ. పురుహూతప్రముఖాఖిలామరచయంబుల్ తత్తదంశంబులన్
 ధరణిఁ సూర్యసుధాకరాన్వయములన్ ధాత్రిశులై పుట్టిన
 న్నురుభక్తీ భజించుచున్ రణమునందు గ్రాహితానీకమున్
 బొరిమార్పంగలవారు నామహిమచే బొల్పరుశౌర్యంబులన్. 28
- క. జగతి వసుదేవుప్రియసతి, యగుదేవకియందు నెనిమిదవగర్భమునన్
 జగతీభరనాశార్థంబుగఁ బుట్టెదఁ గృష్ణనామమున మర్త్యుడనై. 29
- వ పుట్టి కంసాదిరాక్షసులం జంపి జగంబులకు సుఖంబుసేయువాడ ననిపలికి
 యద్దేవుం డంతర్ధానంబునం బొందె నప్పుడు. 30

ధరించుట ప్రసిద్ధము, చంద్రవస్త్ర = బంగారుపచ్చడము గలవాఁడా, కమలనివాస = జలమునందు నివసించువాఁడా - పటపత్ర శాయయనుట, ధరణీధరాధార=రాజులకెల్లనాధారభూతుడైనవాఁడా, ధరణీధరనివార = భూభారమును నివారించువాఁడా, ధరణీధ్రమంథాన = కొండ కవ్వముగాఁ గల వాఁడా, దశవగమన = గరుడవాహనుఁడా, పంచపంచతత్త్వబోధవితత = ఇరువదియైదు తత్త్వముల బోధన విస్తరించువాఁడా, మనువుము = రక్షింపుము. 24 నలువ = చతుర్ముఖుఁడు - బ్రహ్మ. 25 ననుదాంధీభూతభూతంబులన్ = మదముతోఁగూడుకొనిన వగుటచేత కన్నులుగాననివిగాచేయఁబడిన ప్రాణులను, జాలిన్ = దుశ్శిఖమును, చేవ=నత్త, దురపిల్లుచున్నయది=విలపించుచున్నది, ఏతద్వ్యభిధాన్= ఈభూదేవియొక్క సంకటములను, కృపాపూతాత్మ = దయచేత పరిశుద్ధమయిన మనసుగలవాఁడా, విశ్వాత్మకా = ప్రపంచస్వరూపుఁడా. 28 పురుహూతప్రముఖ = ఇంద్రుఁడు మొదలుగాఁగల.

- మత్తకోకిల. వాసుదేవునియాజ్ఞ వెంపున వారిజాసనుపంపునకొ
వాసవాదిసుపర్వ లందలు వచ్చి మేరువు చేరువకొ
డాసి యొక్కెడఁ గార్యచింత యొనర్చుచుండిరి సంతతో
ల్లాసభాసురయై ధరిత్ర చెలంగుచుండె మనంబునన్. 31
- వ. అంత. 32
- క. ఆవై కుంతములోపలి, దేవరహస్యంబులెల్లఁ దెలిసి రయమునకొ
దేవముని యైననారదుఁ, డావార్తలు చెప్పిపోయె నాకంసునకున్. 33
- తే. నాటనుండియుఁ గంసుండు నాటుకొన్న, దిగులు పెంపున వసుదేవ దేవకులను
మిగులఁ బదిలంబు గావించి మెదలనీక, యొక్క కారాగృహంబున నునిచియుండె.
- తే. గరిమ నాహిరణ్యకశిపునితనయు లా,ర్వురు మహాగ్రదానవులును విష్ణు
మాయవలన వచ్చి మహియందు దేవకీ, వనిత కుదయమైరి వరుసతోడ. 35
- క. మును కంసునితో నాడిన, తనసత్యము దప్పనీక తనయులఁ దోడ్తోఁ
గొని చని వసుదేవుం డా,తని కిచ్చిన వాడు వారిఁ దడయక చంపెన్. 36
- ఉ. ఏడవగర్భ మాజలరుహేక్షణ దాల్చిన లోకమంతయుకొ
వేడుక నొందె భూసతికి వింత విలాసము తొంగలించె నీ
రేడుజగంబులుం బొగడ నీశ్వరుఁ డప్పుడు దేవబృందముల్
చూడఁగ యోగనిద్ర దెసఁ జూచి ముదం బొదవంగ నిట్లనున్. 37
- సీ. భూభార ముడుపంగ భూమిఁ బాతాళాధిపతి యైనశేషాహిపతి మదీయ
తామసోద్వృత్తుడై ధరణీతలంబున జన్మింప దేవకీజతరమునను
బెరుగుచు నున్న యాపిన్న పాపని నీవు గొనిపోయి నందగోకులమునందు
వర్తించుచున్న యావసుదేవపత్నులలోన రోహిణి యనులోలనేత్ర
తే. యుదరమున నొరు లెటుఁగక యుండబెట్టు, కంసుభయమున దేవకీమలముఖికిఁ
గడుపు దిగఁబడిపోయె నక్కట యటంచు, వెల్లివిరిగాఁగ నాడుదు రెల్ల వారు.
- తే. గర్భసంకర్షణం బైనకారణమున, నాకుమారుండు సంకర్షణాఖ్యమహిమ
గలిగి ధవళాద్రినిభమైనగాత్రమునను, భూమిలోపల భద్రుడై పుట్టఁగలఁడు.
- వ. ఏను బ్రావృట్కూలంబున శ్రావణమాసంబున శుక్లపక్షౌష్ఠమియందు మహానిశీధ
-
- భజియించుచుకొనించుచు, ఉగ్రాహితాసీకము=భయంకరులైన శత్రువులసమూహము, పారిమార్పం
గలవారు = చంపఁగలరు. 31 పంపునకొ = ఆజ్ఞ చేత, డాసి=చేరి. 32 వార్తలు = వృత్తాంత
ములు. 33 నాటుకొన్నదిగులుపెంపునకొ = స్థాయివడిన భయాలితయముచేత. 37 తొంగ
లించె = అతిశయించెను. 38 తామసోద్వృత్తుడు=తమోగుణముయొక్క విజృంభణముగలవాడు,
జతరమునకొ = కడుపునందు, వెల్లివిరి = ప్రసిద్ధము. 39 గర్భసంకర్షణంబు = గర్భముయొక్క
తెన్నగా ఆకర్షించుట, ధవళాద్రినిభము = తెల్లనికొండను పోలినది, గాత్రమునకొ = దేహముతో.
40 ప్రావృట్కూలంబునకొ = వానకాలమునందు, మహానిశీధసమయంబునకొ = మంచియర్థరాత్ర

సమయంబున దేవకీదేవియందు జనియించెదఁ దత్కాలంబున నీవును యశోదా దేవి గర్భంబున నుదయింపుము. మదీయశక్తిప్రేరితుండయి వసుదేవుండు బాల వేషంబుననున్న నన్నుం గొనిపోయి నందు భార్యశయనంబున నునిచి నిన్నుం గొనివచ్చినఁ గంసుండు తొల్లింటియట్లు వధ్యశిలాతలంబున వైచిన. 40

తే. ఆది మాయామహాశక్తి వగుచు నరిగి, దుర్గవై యష్టభుజములతోడ నిలిచి యెగసిపోయెద వింద్రాదులెల్ల నిన్ను, జయజయధావనములతోడ సన్నుతింప.

క. క్రమమున శుంభనిశుంభాదిమహారాక్షసులనెల్లఁ దెగటార్చి త్రిలోకములకు నభయం బిచ్చుచు, బ్రమదంబుననుండు నీకు భద్రము లొదవున్.

వ. మఱియు నీవు నానాస్థానంబులందును భూతి సంతతి తొంటి వృద్ధి భృతి లజ్జా పుష్టి రుషా నీతి ప్రశ్రయ ఆర్య దుర్గ దేవగర్భ అంబిక భద్రకాళి భద్రక్షమ త్సేమంకరి అనునామంబులం బరఁగి ప్రాతరపరాహ్ణికాలంబులందు భక్తిపరిపూర్ణ హృదయులై సురామాంసోపహారంబులం బూడించువారికి నభీష్టఫలంబు లిచ్చు చుండు మని పనిచిన. 43

క. శ్రీవల్లభుండు పనిచిన, కైవడి నాయోగనిద్ర గ్రక్కునఁ జని యా దేవకిగర్భములోని మహావీరుని శేషమూర్తి యగునాశిశువున్. 44

క. కొనిపోయి కడురహస్యంబున రోహిణిగర్భదేశమున నునిచెను గం సునిభీతిఁ గడుపు దిగఁబడె, నని దేవకీఁ జూచి వగచి రందలుఁ గరుణన్. 45

శ్రీకృష్ణపతారఘట్టము. ౪౬

క. దేవసమానుం డగువసు, దేవునిపుణ్యమున విష్ణుదేవునిమహిమన్ దేవకి యష్టమగర్భము, పావనముగఁ దాల్చి జగతి ప్రస్తుతిసేయన్. 46

సీ. కోరి దేవతలకోర్కులు వృద్ధిఁ బొందినగతి నాడు నాటికిఁ గౌసుబలిసఁ గంసాదివీరులగర్వంబు పొలియించు పాలుపునఁ జనుమొనల్ నలుపులయ్యె వసుదేవు సత్కీర్తి వన్ని యకెక్కినవిధమునఁ జెక్కులు వెలుకఁబాటె దనుజశుద్ధాంతకాంతలు చిన్నవోయెడువడువున వదనంబు వాడువాటె తే. గోపకాంతలయాసలు కొనలుసాగు, చందమునఁ గోర్కు లెంతయు సందడించె గడుపులోపల సర్వలోకములు నిడిన, బాలకునితల్లి యైనయప్పద్మముఖి. 47

కాలమున, వధ్యశిలాతలంబునఁ = చంపుడుబండమీద. 42 తెగటార్చి = చంపి, ప్రమదం బునఁ = సంతోషముతో, భద్రములు = శుభములు, ఒదవుఁ = కలుగును. 43 ప్రాతరపరాహ్ణికాలంబు లందుఁ = ప్రొద్దుటివేళలను మాపటివేళలను, సురా = కల్లు, ఉపహారంబులఁ కానుకలచేత. 47 నాడునాటికిఁ = దినక్రమమున, కొను = నడుము, పొలియించుపాలుపునఁ = నశింపఁజేయు విధమున, వన్నియకెక్కినవిధమునఁ = ప్రసిద్ధిపొందినట్లు, చెక్కులు = చెక్కిళ్లు, వెలుకఁబాటెఁ = తెల్లఁదనము పొందెను, దనుజశుద్ధాంతకాంతలు = రాక్షసులయొక్క అంతఃపురస్త్రీలు, వాడు వాటెఁ = వాడెను, కొనలుసాగు = నెఱవేటు, సందడించెఁ = అలిశయించెను, ఇడిన = ఉంచు

- వ. ఇట్లు సకలలోకోపకారభూతుం డయిన భూతేశ్వరుండు దేవకీగర్భంబున నర్భకుండై జన్మించుసమయంబున. 48
- ఆ. నందగోపపత్నియందు వైష్ణవశక్తి, యైనయోగనిద్రయవతరించె నంబుజాక్షుఁ డుదయ మైనలగ్నంబున, గ్రహవితతులు వక్రగతులు విడిచె. 49
- ఆ. సకలభువనపంకజము లుల్లసిలఁజేయ, విష్ణుసూర్యుఁ డుద్భవించఁజేయు పూర్వసంధ్యకరణి బాలిచి తేజోరాశియై వెలింగె దేవకీవధూటి. 50
- వ. ఇట్లు జాజ్వల్యమాన యైనయవ్మానవలించూచి దుర్నిరీక్ష్యులై సహస్రాక్ష ప్రముఖదేవగణంబులు గగనంబుననుండి యిట్లనిరి. 51
- చ. కడుపున సర్వలోకములు గైకొని దాచినయాదిమూర్తి నీ కడుపున నుద్భవించు నటు గాన జగంబులకెల్లఁ దల్లివై పొడమితి విప్పు డీపరమపూరుషుఁ డచ్యుతుఁ డుద్భవించఁగా జడిసి ప్రసూతివేదనలసంకటపాటు వహింపకుండుమీ. 52
- వ. అని యనేకప్రకారంబులం గొనియాడుచున్న సమయంబున. 53
- ఉ. నల్లనిమేను పూర్ణశశినవ్వెడుమోము నురంబు మచ్చయుఁ దెల్లనికన్నులుం గరుణదేతెడుచూపులు పచ్చపట్టురం జిల్లకటిప్రదేశమును జేతులు నాలుగు నై విభూతితో నెల్లజగంబులం బలిమి నేలేడువాఁ డుదయించె బాలుడై. 54
- వ. ఇట్లు సకలభువనరక్షణదక్షుం డైన పుండరీకాక్షుండు శంఖచక్రగదాభయచారు హస్తండును వినమితాఖలదేవగణమస్తండును నై జన్మించె నప్పుడు నానా లోకంబులకు నాహ్లాదంబయ్యె సాధుజనులకుఁ బరమసంతోషంబుగలిగెఁ జండ మారుతంబులు ప్రశాంతంబులయ్యె యమునానదీప్రముఖమహావాహినులు ప్రసాద వాహినులయ్యె సముద్రంబులు నిజశబ్దవాద్యంబులు మొరసె గంధర్వులు సంగీ తంబులు చేసిరి యప్పరోగణంబులు నృత్యంబులు సలిపిరి భూనభోంతరవర్తులయినదేవతలు పుష్పవర్షంబులు గురియుచు దివ్యదుందుభులు మొరయించిరి

కొనిన. 48 భూతేశ్వరుండు = పంచమహాభూతములకు ఒడయఁడైనవాఁడు, అర్భకుండు = శిశువు. 50 భువనపంకజములు = లోకముల నెడు కమలములను, ఉల్లసిలఁజేయఁ = వికసింపఁజేయుటకు, పూర్వసంధ్య = ప్రాతస్సంధ్య, పాలిచి=రోచి. 51 జాజ్వల్యమాన = జ్వలించుచున్నది, సహస్రాక్ష ప్రముఖ=ఇంద్రుండు మొదలుగాఁగల. 52 పొడమితివి = పుట్టితివి, జడిసి = వెఱచి. 53 నవ్వెడు= అపహసించునట్టి, లేతెడు = లేటయయ్యెడు, విభూతితో = సంపదతో. 54 వినమితాఖలదేవ గణమస్తండు = మిక్కిలి వంపఁబడినయెల్ల దేవతాసమాహములతలగలవాఁడు - ఎల్లదేవతలచేత మ్రొక్కించుకొనువాఁడు, చండమారుతంబులు = భయంకరములైన తీక్షణవాయువులు, ప్రశాంతంబులయ్యె = అణఁగెను, మహావాహినులు = పెద్దయెట్లు, ప్రసాదవాహినులు = లేటనీటిప్రవాహము గలవి, భూనభోంతరవర్తులు = భూమియందునాకాశమునందును మెలఁగువారు, కురియుచు=ఘరియిం

యజ్ఞంబులు ప్రదక్షిణార్చనలై వెలింగె మేఘంబులు మందగర్జితంబులై వర్షించె నప్పుడు. 55

తే. దేవకీవసుదేవులు దివ్యమూర్తియైన యావాసుదేవునియమితమహిమ చూచి తమలోన నెంతయుఁ జొక్కిమ్రొక్కి, పలికి రత్యంతసంతోషభరితు లగుచు.

ఉ. దేవ జగజ్జనస్తుతివిధేయ చరాచరభూతనాథ ల
క్షీవసుధాకళత్ర సరసీహాసన్నిభచారునేత్ర నా
నాబిబుధావనస్ఫుటఘృణారసపూరితవాసుదేవ మా
కీవు జనించినాడవఁట యెంతకృతార్థులమో కదా హరీ. 57

ఆ. దివ్యమూర్తి నధికతేజంబుతో నిట్లు, లున్న గంఘః డెఱిగి మున్నవచ్చి
మమ్ము నిలువనీక మాప్రాణములమిఁద, వచ్చునంతపనులు వాడు సేయు. 58

ఉ. కావున నిట్టిరూపము జగన్నుత మాని నరార్థకుండవై
నీవు నటంపుమన్న జలశేషణుఁ డవ్వసుదేవదేవకీ
దేవుల నెంతయుం గరుణదేతెడు చూపులఁ జూచి మీకు నే
లా వెఱవంగఁ గంసునిబలంబుఁ జలంబును మీఱఁ జంపెదన్. 59

వ. అని యభయం బిచ్చి మనుష్యబాలచేషంబు గైకొని యూరకుఁడె నంత. 60

క. శ్రీధరునియోగమాయా, బోధవలన దేవకీవిభుండు ప్రయత్నం
బాధిక్యంబుగఁ గంసభ, యాధీనం బైనచిత్త మల్లలనాడన్. 61

క. బాలుకొ గపటక్రీడా, లోలుకొ నానానిశాటలోకసమీర
వ్యాభుకొ భక్తజనావన, శీలుకొ గొని చనియెఁ గంసచిత్తనిమిలున్. 62

వ. ఇట్లోక్కరుండును నయ్యర్థరాత్రంబునఁ గారాగృహంబు వెడలి వచ్చునప్పుడు.

క. ఆనగరంబునఁ గలిగిన, నానాజంతువులు కమలనాభునిమాయా
ధీనత నిద్రామోహితులై నిశ్చలవృత్తి నుండి రాసమయమునన్. 64

సీ. ఏపుతోఁ జెఱసాలయింట నల్లిక్కులఁ గాపున్న వారలఁ గన్ను మొఱిగి
పారికాఁపులతోడఁ బరగడంబులు వచ్చియున్న వారల నెల్ల నోసరించి

చుచు, ప్రదక్షిణార్చనలు = ప్రదక్షిణముగా వెలుంగునట్టి మంటలుగలవి, మందగర్జితంబులు = మెల్లని యులుములుగలవి. 56 చొక్కి = పరవశులై. 57 చరాచరభూతనాథ = చరములును ఆచరములునైన ప్రాణులకు ప్రభువైనవాఁడా. 58 ప్రాణములమిఁద పచ్చునంతపనులు ప్రాణాంతములైనపనులు. 59 నరార్థకుండవు = మనుష్యశిశువవు, నటంపుము = ప్రవర్తింపుము. 61 అల్లలనాడన్ = తత్తఱింపఁగా. 62 లోలుకొ = ఆసక్తుని, నిశాటలోకసమీరవ్యాభుకొ = రాక్షససమూహమనెడు వాయువునకు సర్పమైనవానిని - సర్పములు వాయువును హరించునట్లు రాక్షసులను హరించువాడనుట, ఆవన = రక్షణమునందు, నిమిలుకొ = మూయువానిని - జడత్వము నొందించువాని ననుట. 63 ఒక్కరుండును = ఒక్కఁడే. 64 ఏపుతో = హెచ్చరికతోననుట, కాఁపు = కావలి, కన్ను మొఱిగి = ఏమఱించి, పారికాఁపులతోడన్ = పరిచారకులతో, పరగడంబులు =

- కరదీపికలతోడఁ బురిరాజవీధులవర్తించు తలవరివారిఁ ద్రోచి
కోటవాకిట నున్న కొలువుమోసలలోని ద్వారపాలుర నిద్రఁగూలఁజేసి
తే. బీగములు వుచ్చి గడియలు పెకలఁజేసి
బోరుతలుపులు దెఱచి గొబ్బునఁ బురంబు
వెడలె నానకదుందుభి విష్ణుమాయ
యఖిలమును గప్పి తనకుఁ దోడ్చె నటంప. 65
- వ. అంత. 66
- క. సంపాదితశంపావళిఁ, బెంపారిన మేఘచయము పృథివీయు నభిముఖ
గంపింపఁగ బెట్టులుముచు, సంపాచారంపువాన లప్పుడు గురిసెన్. 67
- ఆ. వనజనయనుమీఁదఁ జినుకులు పడకుండ, గాలి సోకకుండ ఘనసహస్ర
భోగమయకుటీరములు మాటుగాఁబట్టె, నయ్య నంతదేవుఁ డాకసమున. 68
- ఆ. విష్ణుమహిమవలన వేగంబె మోఁకాలి, బంటనీళ్లఁ దఱిసి భానుపుత్రి
యైనయమున దాఁటి యవ్వలిదరి కేగె, దేవనిభుండు దేవకీవరుండు. 69
- క. హరిసేవకులకు భవసాగరకోట్లరకాలిబంటిగావట హఃహః!
హరితండ్రికి యమునానది, యరయఁగ మోఁకాలిబంటి యగుటది యరుదే. 70
- వ. అని దేవతలు గొనియాడుచుండి రప్పుడు. 71
- క. వానలలో మొగమడిచిన, గానంగారాని యంధకారములోనఁ
దానొక్కరుండుఁ బోవుచు, నానదితీరమున నోలలాడెడుచోటన్. 72
- ఆ. నందుఁ డాదిగాఁగఁ గొందఱుఁ గొల్లలు, పగిదిధనము దీర్చు బాలుఁ జమురు
నులుప గొంచుఁ గంసుఁ డున్నచోటికిఁ బోవు, వారిఁ గాంచె ననతిదూరమునను. 73
- వ. కని తన్నెఱింగించుకొనక చని గోకులంబు ప్రవేశించి నందగోపమందిరంబుఁ
జొచ్చె నప్పుడు సద్యః ప్రసవవేదనాభేదమానసయు యోగనిద్రామోహిత
యునై. 74
- క. తన కాడుబిడ్డపుట్టుట, యును నెఱుంగక నిద్రవోవుచున్న యశోదం
గనుఁగొని శయ్యాతలమునఁ, దనయుని నిడి కూఁతుఁగొని ముదంబున వెడలెన్.

పరస్థలవాసముగా, పీసరించి = తొలఁగించి, కరదీపికలతోడన్ = చేదివట్టిలతో, ద్రోచి = తఱిమి-
ఆవలికిదాటిపోనిచ్చియునుట, కొలువుమోసల = చావడిముందరిచోటు, పెకలన్ = పెల్లగిల, బోరు=
పెద్ద, గొబ్బునన్ = తటాలున. 67 సంపాదిత = కలిగింపఁబడిన, శంపావళిన్ = మెఱుపుచాల్చు
చేత, పెంపారిన = సర్వత్రవ్యాపించిన, బెట్టు = భయంకరముగా, అంపాచారంపు = నిరంతరధారలు
గల. 68 భోగమయ = ఖణారూపములైన, కుటీరములు = ఎత్తుడుగుడినెలను. 69 తఱిసి =
చేరి. 72 పిలలాడెడుచోటన్ = స్నానముచేయునట్టి సమయమందు. 73 పగిదిధనము = పన్ను
రూకలు, ఊలుప=ఉపాయము. 74 సద్యః=అప్పుడు, భేదమానస = సంకటముతోడి మనసుగలది.

తే. గొల్లపల్లియలో నున్న గొల్లవారు, చొక్కుచల్లినకైవడి నొక్కరైన
మేలుకొనక నిద్రింప నామేటి యపుడు, తిరిగి చెఱసాలలోని కేతెంచియుండె. 76

ఉ. కావలివారు మేలుకొని కంసునిపాలికి బోయి దేవకీ
దేవి ప్రసూతియయ్యె నని తెల్పిన వాడును నిప్పుద్రొక్కిన
ట్టె వెనక బాటుతెంచి హృదయంబున గొంకక కల్కిచిల్కిపై
బావురు బిల్లి బిట్టులుకుభంగి సరిష్టము సొచ్చె నుద్ధతిన్. 77

క. వచ్చినకంసుని బొడంగని, వెచ్చని నిట్టూర్పు గదుర విహ్వలమతితో
ఱిచ్చవడి బాష్పధారలు, పిచ్చిల నయ్యిందువదన బెగడుచు బలికెన్. 78

ఆ అన్న నిన్ను వంటి యన్నకు దోబుట్టి, యాడుబిడ్డపోడిమందలేక
సుతుల గన్నకడుపు చుట్టున గాలగ, నలమటింప వలసె నకట నాకు. 79

తే. ముద్దుకొడుకుల నార్వర ముందు దింటి
వితపాపంబు నేయంగ నేమి గలిగె
యాడుబడుచిది యాబిడ్డనైన గాచి
విడుపు నాయుల్లమున గొంత యుడుకు దీఱ. 80

వ. అని బహుప్రకారంబుల విలాపించుచు హాహాకారంబుల నక్కుమారిక నక్కున
నిడి పెనంగుచున్న యన్నలినలోచన నదల్పుచు బిట్టుదిట్టుచు శిశువుకడకా
లాడిసి తిగిచి బిరబిరం ద్రిప్పి చట్టాతితోడ ప్రేసిన నక్కుమారియును. 81

క. ఆకాశంబున గడుభయ, దాకారముతోడ నిలిచి యాయుధనికర
స్వీకారాష్టభుజంబులు, కైకొని కోపించి నవ్వి కంసుని బలికెన్. 82

క. నన్నేల యింతసేనీతి, మున్నిటి నీవైరి దివిజముఖ్యులకెల్ల
బెన్నిధి యిప్పుడు పెరుగుచు, నున్నాడు నినున్ వధింప నొకచో శిశువై. 83

వ. అనివలికి యతండు చూచుచుండ గంధర్వవరులచేత దివ్యంబు లైనగంధమా
ల్యంబులం బూజితయై యదృశ్యయయ్యె నప్పుడు. 84

ఉ. గ్రక్కున నేటుదాకినమృగంబునుబోలె నతండు తద్దయున్

76 చొక్కు = మైఘఱిపుకలుగజేయుపాడి, మేటి = గొప్పవాడు. 77 ప్రసూతియయ్యెన్ = కనియెను, వెనక్ = వడితో, పాటుతెంచి = పరుగెత్తివచ్చి, గొంకక = శంకింపక, బావురుబిల్లి = గండు పిల్లి, బిట్టులుకు = తటాలన దుముకునట్టి, అస్థము = పురిటింటియందు, ఉద్ధతిన్ = దిట్టతనముతో. 78 విహ్వల = విచారముచేత కలతనొందిన, ఱిచ్చవడి = సశ్చిహ్మరాలై, బాష్ప = కన్నీటియొక్క, పిచ్చిలన్ = ఉబికిరాగా, బెగడుచున్ = బెడరుచు. 79 అలమటింపవలసెన్ = దుఃఖింపవలసి వచ్చెను. 80 లింటివి = చంపితివనుట, ఉడుకు = తాపము. 81 అక్కునన్ = అొమ్మునందు, చట్టాతి తోడన్ = చట్టరాలిమీద. 82 స్వీకారంబున, కైకొని = వహించి, కంసునిన్ = కంసునితో. 83 మున్నిటి = మునుపు ఆకాశవాణిచెప్పిన, పెన్నిధి = పెద్దనిధివంటివాడు. 84 ఏటు =

స్రక్కి మనంబులోనఁ గడుశూరతయున్ బలమున్ బ్రతాపమున్
మొక్కులువోవఁగాఁ గొలుపు మోసలలోనికిఁ బోయి మంత్రులున్
దక్కినవారుఁ గొల్వ వెడదండితనంబున నుండి యుద్ధతిన్. 85

వ. తనకుం బరమాప్తు లైనపూతనారిష్టప్రలంబకేశిధేనుకాదు లైనరక్కసులం బిలి
పించి సవినయంబుగా నిట్లనియె. 86

చ. వినుఁ డసురేంద్రులార నెఱవీరుడనై జగమెల్ల నేలుచున్
ఘనమహిమం జెలంగుననుఁ గయ్యములోన వధించుయత్నముల్
పనివడిచేసినారట సుపర్వులు నేను శ్రుతాశ్రుతంబుగా
నొనరఁగ వింటి నాకడిమి కోర్వఁగ నెంతటివారు దేవతల్. 87

తే. మీరెఱుంగరె వజ్ర నామిఁదవచ్చి, వేయిమాటులదాఱను వీపుపోట్ల
తోడఁ బాటుట లిటువంటి తులువవచ్చి, సిగ్గుచెడ కింక నేరీతిఁ జెనకు నొక్కొ.

తే. బ్రహ్మవిష్ణుమహేశ్వరప్రభృతులైన
దివిజవర్గంబు నాకును దృఢకణాయ
మాన మటువంటి పటువిక్రమప్రతాప
శాలి యగునాకు నెదురె యీజగతి నొరులు. 89

క. బంధురయశుఁ డైనజరా,సంధుం డొకరుండు తక్క సమరంబుల గ
ర్వాంధు లగునృపసిశాచపు, టింధనములు నిలువఁగలవె యే ననుశిఖిన్. 90

ఉ. కాపున నన్ను మార్కొన జగంబుల నెవ్వఁడు లేఁడు నేడు మా
దేవికిగన్న బిడ్డ ననుఁ దిట్టుచు నన్ననిఁ జంపనెవ్వఁడో
దేవుఁడు బాలుఁడై వసుమతిన్ జనియించినవాఁ డటంచు నా
తో వివరించి పోయె నిది తొల్లియు నారదుచే నెఱింగితిన్. 91

ఉ. మీరింక నేటనుండియును మేదినిలోఁ గలపిన్నబిడ్డలన్
వారక చంపుఁ డంచు బలవంతులఁ దెంపునఁ బంపువెట్టినన్
వారలు బెక్కురూపముల వచ్చి శిశుప్రకరంబునెల్ల స
హారము చేయుచున్ రుధిరమానిరి మానిరి పుణ్యకర్తముల్. 92

బాణప్రయోగముదెబ్బ, స్రక్కి=దస్సి - పౌరుషముపోయినవాడై, 'మొక్కులువోవఁగా' = వృద్ధ
ములైపోఁగా, 'గొలుపు మోసలలోనికి' = 'గొలుపుకూటముముందరిచావడిలోనికి', 'వెడదండితనం
బున' = అల్పపౌరుషముతో. 87 'నెఱవీరుడను' = మహాశూరుడను, 'పనివడి' = పూని, 'సుప
ర్వులు' = దేవతలు, 'శ్రుతాశ్రుతంబుగా' = విసివిననట్లు—జాడగాననుట, 'ఒనరఁగ' = యుక్త
ముగ, 'కడిమికి' = పరాక్రమమునకు. 88 'వజ్ర' = ఇంద్రుఁడు, 'చెనకునొక్క' = ఎదిరించునో,
89 'తృణకణాయమానము' = గడ్డిపోచనుపోలినవారు. 90 'ఇంధనములు' = సమిధలు, 'శిఖిన్' =
అగ్నికి. 91 'వివరించి' = విశదపఱచి - చెప్పియునుట. 92 'వారక' = సంకోచింపక, 'పంపువెట్టిన' =

వ. అంత కంసాసురుండు శుద్ధాంతమందిరంబునకుం బోయి దేవకీవసుదేవుల రావించి
మిథ్యావినయంబున నిట్లనియె. 93

చ. కటకట మిమ్మువంటిగుణగణ్యుల బుణ్యుల జెప్పరానిసం
కటములఁబెట్టి యెట్టికొఱగాములుచేసితిఁ బెక్కు నాకు నీ
కిటుకున నేమి మేలు గలిగె నుతులందఱుఁ జచ్చి రంచు ము
చ్చటచెడి వంతనొందకుండు సర్వము దైవము సేతగావునన్. 94

వ. అని యాశ్వాసించి వారల కారాగ్రహనిరోధంబు మాన్పి యుద్విగ్నచిత్తుడై
యుండె 95

— ౯౬ వసుదేవుండు శ్రీకృష్ణనిజుడ గోకులంబునకు వచ్చుట. —

క. వసుదేవుఁ డంతఁ దనబా,లసఖుం డగునందుగోకులమునకుఁ జని యిం
పెసలార గోవగోపీ, విసరంబులు సంతసిల్ల వేడుకతోడన్. 96

క. నందునిఁ బుత్రవిభూతిము,కుందుని సేవావిధేయగోపాలజనా
నందునిఁ గరుణారసని,వ్యందునిఁ బొడగాంచె నధికసంభ్రమ మొదవన్. 97

వ. కని యతనిచేతఁ దగు లెఱంగున సంభావితుండై యావృద్ధగోపదంపతులు సంత
సిల్లి మానుషవేషంబు ధరించి యున్నకపటబాలకునిఁ దనచేతికిచ్చిన నెత్తుకొని
ముద్దులాడుచు వారి కిట్లనియె. 98

మత్తకోకిల. మీకుఁ గల్గినభాగ్యదేవత మిమ్ము ధన్యులఁజేయఁగా
నీకుమారునిఁ దెచ్చి ముప్పన నిచ్చె నీతనిఁ జూచినన్
నాకు నైనను బుత్రమోహము నాటియున్నది యిట్టి య
స్తోకపుణ్యుండు ముద్దుసేతలఁ జొక్కఁజేయఁడె మీమతుల్. 99

ఆ. ఇతనిఁ జూచి మీకు నెంతమోహముగల
దంతకంటె మాకు నధికమైన
మోహరసము మూరి మోచియున్నది యీకు
మారుఁ డొక్కరూప మాకు మీకు. 100

ఉత్తరువుచేసిపంపఁగా, అనిరి = త్రాగిరి. 93 శుద్ధాంత = అంతఃపురమునందలి. 94 కొఱగా
ములు = ఆకృత్యములు, కిటుకున్ = ఆకృత్యముచేతననుట, వంతన్ = సంతాపమును, చేత =
కృత్యము. 95 ఆశ్వాసించి = ఊఱిడించి, నిరోధంబు = నిర్బంధము, ఉద్విగ్నచిత్తుండు = వేదననొందిన
మనసుగలవాఁడు. 96 గోకులమునకున్ = గొల్లపల్లెకు, ఇంపెసలారన్ = ప్రేయము అతిశయింపఁగా,
విసరంబులు = సమూహము. 97 పుత్రవిభూతిముకుందునిన్ = పుత్రసంపదయైన విష్ణుమూర్తిగల
వానిని, విధేయ = అడఁకుషగల, నివ్యందునిన్ = జాటుటగలవానిని, సంభ్రమము = త్వర.
98 సంభావితుండు = గౌరవింపఁబడినవాఁడు. 99 ముప్పనన్ = ముసలితనమునందు, నాకునైనను =
నాకుఁగూడ, అస్తోక = అల్పముగాని, ముద్దుసేతలన్ = ఇంపుపుట్టించునట్టి చేష్టలచేత, చొక్కన్ =
ఘరవశతనొంద. 100, మూరి = మీఠి, మోచి = అంటి.

- వ. అని పలికి మఱియు నిట్లనియె. 101
 తే. నందగోష్ఠకరోహిణీనందనుండు, పెరుగుచున్నాఁడు మీయొద్ద గరిమతోడ
 నీకుమారునిఁ బెంచిన ట్లాకుమారు, నరసి రక్షింపు మీమది బెరుకులేక. 102
 క. అని యిట్లు పలికి మంతనమున కాతనిఁ బిలిచి మీరు మొల్లమిగలవా
 రని కంఠుఁ డెఱిగియుండును, జన దిచ్చట నుండ నొండుచాయకుఁ జనుఁడీ.
 క. నెట్టన వర్షావధికిం, బెట్టంగలయప్పనములు పెట్టియు మధురా
 పట్టణసమీపమున మీ, రొట్టినసంపదలతోడ నుండఁగ నేలా. 104
 తే. పావకుండును గపటంపుభూవరుండు, దమ్ముఁ గడుఁజేరి మందెమేలమ్ముతోడ
 నున్న వారికిఁ గీడునేయుదురు వారి, కంచితస్నేహమున మంట లధికవాగును.
 మ. అని గర్భీకృతవాక్యపద్ధతుల నధ్యాహారముల్ నేయ హా
 యిని నందాదులు గోసమాహములతో నేపారి దూరంబుగాఁ
 జని రమ్యాటపులందు నుండిరి యథేచ్ఛావృత్తితోడన్ దృణం
 బును నీరుగ్ గలతావులగ్ బసులగుంపుల్ మేసి సాంపారంగన్. 106

—ॐ పూతనావధశకటాసురవిధ్వంసనాదివివరణము. ॐ—

- వ. అంత నానందగోకులంబున నత్యంతసుందరాకారంబున నందనందనుండు పెరుగు
 చుండుట విని పూతన మనోహరం బైనయాకారంబు దాల్చి యర్ధరాత్రసమ
 యంబున యశోదానివాసంబు సొచ్చి. 107
 తే. నిద్రవోవంగ మెల్లన నిమిరి యె త్తి, మేలుకొనఁజేసి చెక్కులు మీటి మీటి
 విష మమర్చినచన్ను తావిషధిశయను, నోరిలోపల నిడి చేత నొక్కుటయును.
 తే. చన్నుఁబాలతోఁగూడ నాజంతయొడలి
 ప్రాణవాయువు లన్నియు బలిమిఁ గ్రోలె
 నప్పు డుద్విగ్నచిత్తయై యసురవనిత
 బిట్టు రవమున హోయని పృథినిఁ గూలె. 109
 వ. ఇవిధంబున. 110
 క. పూతనఁ గంసచోమృత, వేతనఁ బ్రాణప్రయాణవిహ్వలచేతో

102 బెరుకు = భేదము. 103 మంతనమునకు = రహస్యస్థలమునకు, మొల్లమి = ధనసంపద. 104
 నెట్టన = తప్పక, వర్షావధికి = సంవత్సరాంతమునకు, పెట్టంగలయప్పనములు పెట్టియు = ఇయ్యవలసిన
 వన్నులు ఇచ్చియు. ఒట్టిన = ఆధికమైన. 105 మందెమేలమ్ముతోడ = సరసత్వముతో, స్నేహ
 మున = మిత్రత్వముచేత, నూనెచేత, మంటలు = మనస్తాపములు, మండుటలు. 106 గర్భీకృతవాక్య
 పద్ధతుల = లోపలవిశేషార్థము కలిగియుండు మాటలరీతులను, అధ్యాహారములు = ఊహలు,
 హాయిని = నిశ్చింతతో. 108 నిమిరి = తడవి, మీటి = చేతతో తాటించి, విషధిశయనుని = ప్రళయ
 సముద్రమునందుపండుకొనువాడైన శ్రీకృష్ణునియొక్క, నొక్కుటయు = ఒత్తిపట్టఁగా. 109
 జంత = ధూర్జరానియొక్క, క్రోలే = త్రాగను, బిట్టు = ఆధికమైన. 111 కంసచోమృతవేతన =

- యాతనః పాతకజాతని, కేతనః బరిమార్చే గరుడకేతనుః డలుకన్. 111
- మ. ఘనవజ్రహతిః గూలు నీలగిరిశృంగప్రాయమై విహ్వల
ధ్వనితో నిట్లు వసుంధరంబడినఁ దధ్వానంబు ఘోరంబుగా
విని గోగోపకగోపికానికరముల్ విభ్రాంతిమై బిట్టు మే
ల్కని చూడక జను దెంచి రర్భకుల కెల్ల వెక్కిరి రక్కసిన్. 112
- వ. అంత యశోదానందు లప్పాపాత్తురాలియంకంబున నిశ్శంకితుండై యాడు
చున్నయర్భకు నెత్తుకొని భూతభయనివారణంబుగా గోపుచ్ఛంబు సురాళించి
గోమయంబునఁ దిలకంబుపెట్టి నారాయణస్తోత్రకవచంబులు పఠించి దమ
గృహోపకరణంబులు నిండిన బండిక్రింద నుయ్యాలతోట్టిలోనంబెట్టి. 113
- క. రక్కసురాలిక శేబర, మొక్కయెడకు నీడ్చి యిట్టియుత్పాతము నే
డిక్కిడికి నెట్లు వాటిలె, నొక్కో యని గోపవృద్ధు లున్నట్టియెడన్. 114
- క. ప్రకటముగఁ గపటబాలుఁడు, వికటముగాఁ బాదపద్మ విక్షేపములఁ
నికటమున సకలపరికర, శకటంబై యున్న యట్టిశకటముఁ దన్నెన్. 115
- ఆ. నిండుబండి నేడు నిష్కారణం బేలఁ, బొరలె నొక్కో యనుచుఁ బొక్కిపడుచు
నున్న గోపనతులయొద్దకు నచ్చోట, నాడుచున్న పడుచు లరుగు దెంచి. 116
- ఆ. ఈయశోదపట్టి యిప్పు డేమెల్ల ను, జూచుచుండ బండిద్రోచె బొరల
ననుచుఁ జెప్పిపోయి రప్పు డచ్చటనున్న, వ్రేతలెల్లఁ జూచి వెఱుగుపడిరి. 117
- ఆ. ఆయశోద వచ్చి యాబండిలో నిండి, యుండినట్టి కుంభభాండతతుల
పాలు నెయ్యి నేలపాలై నఁ జిడిముడి, పడుచుఁ బడుచుమీఁద నడిచిపడుచు. 118
- వ. వచ్చి యచ్చిన్ని పాపనిపాదవిక్షేపంబువలన విధ్వస్తంబు లయినసమ స్తవస్తువులను
బొందుపఱచి దధిగంధపుష్పాక్షతంబులచేత శకటంబుఁ బూజించిన. 119
- ఉ. గోపికలెల్ల నచ్చటికిఁగూడి యశోద వినంగ నమ్మ నీ

కంసునిక్రియవాక్యముల నెడు సంబళముగలది, విహ్వల = స్వాధీనముగాని, చేతోయాతన = మనోచేదన
గలది, పాతకజాతనికేతన = పాపసమూహములకుని తై నది. 112 ఘనవజ్రహతి = గొప్పవజ్రాయుధము
యొక్కచెట్టుచేత, శృంగప్రాయము = శిఖరమువంటిది. ధ్వానంబు = ధ్వని, ఘోరంబుగా = భయం
కరముగా. విభ్రాంతిమై = దిగ్భ్రాంతుముతో, బిట్టు = తటాలున, అర్భకులకెల్ల = పసిబిడ్డలకెల్లను,
వెక్కిరి = హింసకలుగఁజేయుదానిని. 113 అంకంబున = ఒడిలో, నిశ్శంకితుండు = భయపడనివాఁడు,
సురాళించి = దిగుదీచి, 114 క శేబరము = చేపము, పాటిలె = కలిగెను. 115 ప్రకటముగ = ప్రసిద్ధ
ముగా, వికటముగా = పొరలి యెగుడుదిగుడుగాపడఁగా, విక్షేపముల = ఎగఁజూచుటలచేత, నికట
మున = సమీపమున, సకలపరికరశకటము = ఎల్లవస్తువులను వహించినది. 116 పడుచులు = బాలకులు
వ్రేతలు = గోపికలు, వెఱుగుపడిరి = ఆశ్చర్యపడిరి. 118 కుంభభాండతతుల = కడవలయందును
బాసలయందునునుండిన, చిడిముడిపడుచు = ముఖవికారమును కలుగఁజేసికొనుచు, అడిచిపడుచు =
కోపగించుకొనుచు. 119 విధ్వస్తంబులు = మిక్కిలి చెదరిపడిపోయినవి, పొందుపఱచి = అనువుగా

పాపఁడు మొన్న మేరుగిరిపాటినిశాచరి నంతసేసె నే
డేవునఁ గట్టుబండి నిదె నిందఱు సూడఁగ నింతసేసె వీఁ
డోపిక ముందఱఁ బ్రతికియుండిన నెవ్వరి నెంతసేయునో.

120

— రామకృష్ణుల జాతకర్త నామకరణాదిప్రశంసనము. —

వ. అని యట్లు సల్లాపంబులుచేసి రంత వసుదేవుండు నిజపురోహితుఁ డయినగర్గు
రావించి తనపుత్రు లై నరోహిణీదేవకీనందనులకు నామకరణంబులు సేయుటకు
నియోగించి నందగోకులంబునకుం బంచిన.

121

క. గర్గుండు పరివేష్టితముని, వర్గుడు సంపాదితాపవర్గుండు భవనై
సర్గుండు పరతత్వకళా, మార్గుండు చనుదెంచె నందుమందిరమునకున్.

122

వ. వచ్చి యభ్యాగతవ్యాజంబున యశోదానందులం బొడగాంచి యెవ్వరు నెఱుం
గకుండ వసుదేవనందను లిరువురకు జాతకర్తాదికృత్యంబులు నిర్వర్తించి రోహి
ణీనందనునకు రామనామంబును దేవకీనందనునకుఁ గృష్ణాభిధానంబును జేసి
పోయె నంత.

123

క. ఆరామకృష్ణు లిరువురు, గారామున నందగోపక వ్రజమున నొ
ప్పారుచు నానితలీలశ,రీరంబులతోడఁ బెరిగిరి ముదంబొప్పన్

124

సీ. ఉయ్యాలతొట్టిలో నునిచి చేతులు వట్టియూచి యాడెడుపాట నుబ్బి నేర్చె
బసిండికుందియనలోపలఁ బట్టుపొత్తులయొత్తున నొఱగి కూర్చుండ నేర్చె
నించు కించుకదూర మిందు రమ్మని పిల్వ నల్లనల్లన దోగియాడ నేర్చె
వ్రేలు చేతికి నిచ్చి విద్దెంబు లాడంగ నిలిపిన గొంకుచు నిలువ నేర్చె
తే. వెడ్కమాటల విందులు విందులనుచు, బిలిచి చేచాప నడుగులు వెట్ట నేర్చె
దల్లిదండ్రులమనములు పల్లవింప, గృష్ణుఁ డొప్పారె కైశవక్రీడలందు.

125

వ. మఱియు నానందనందనుండు రోహిణీనందనసమేతుండయి యథాకాలంబుల

నుంచి. 120 మేరుగిరిపాటి = మేరుపర్వతమంత, అంతసేసెన్ = అంతటియవస్థను పొందించెను-
చంపెననుట, కట్టుబండి = గృహోపకరణము లుంచుకొనెడుబండిని, ఓపిక = సమర్థతచేత,
ముందరఁ బ్రతికియుండినఁ ఓపిక = ఎవ్వరినెంతసేయునోయని యన్వయము. 122 పరివేష్టిత
మునివర్గుండు = చుట్టుకొఁబడిన మునిసమాహముగలవాఁడు, సంపాదితాపవర్గుండు = సంపాదింపఁబడిన
మోక్షముగలవాఁడు - మోక్షమును పొందగలవాడనుట, భవనై సర్గుండు = శివస్వభావముగలవాఁడు-
శివునిబోలినవాడనుట, పరతత్వకళామార్గుండు = పరతత్వవిద్యయొక్క మార్గమును తెలిసినవాడు.
123 అభ్యాగతవ్యాజంబున = తనంతట ఇట్లువెదకుకొని వచ్చినయతిథియను నెవముచేత, నిర్వర్తించి =
జరిపి. 124 గారామున = గారాబముతో. 125 ఉబ్బి = సంతోషింప, కుందియనలోపల =
కూర్చుండ నేరనిపసిబిడ్డలు కూర్చుండుటకై ఒకతట్టుదారి ధ్యేర్పఱచి చేయఁబడిన తొట్టిలో, పొత్తుల
యొత్తున = పొత్తిగుడ్డలయొక్క ఒత్తుడుచేత, విద్దెంబులు = వెలికిల వండుకొని కాళ్లయడుగులను
బిడ్డల కడుపున కానించి పై కెత్తిబిందియాడించునాటలు, గొంకుచు = భెదరుచు, కైశవక్రీడ

గోకరీషధూళిధూసరితశరీరంబుతోడ వాడవాడలం బరువులు వెట్టుచు వెండి
యునుం గ్రీడ లాడుచున్న లేగదూడలతోడలు వీడలం బట్టుకొని వెనుచనిన
నవి యటచుచుం డుల్లమల్లాడుచుం బాటిపోయిన బోనీక యాగియును పిలికి
తెచ్చి పసిండిభాండంబులనిండంబోసినపాలలోనఁ దననీడచూచి బూచివచ్చె నని
విచ్చలవిడిఁ బెచ్చుపెరిగి నెచ్చెలులతోడం జెప్పియును చిలికి చిలికివెలికి వచ్చిన
గొల్లగుబ్బెతల మొఱంగి పెరుంగుబాసలోనం దనపాదంబులు వెట్టి బిట్టు వెద
చల్లయును గోవులం గావంబోయినమగల తగులున కాసపడి నిజకుటీరద్వారం
బులకవాటంబులు వాటంబులుచేసి చనిన జవరాండ్రయిండ్లు సొచ్చి సమస్తం
బును విధ్వస్తంబుచేసియును ఏమఱించి వచ్చి కాంగుచున్న కాంగులమీఁదిమీఁ
గడలు మెల్లమెల్ల నె పుడుకవెరఁజి యారగించియును మందపాలకుం బోయిన
యిందువదనలమందిరంబులు మొఱంగి సొచ్చిన నెఱింగి పొరుగులచంచలాక్షు
లదలించుచుఁ జిట్టకంబులకుఁ బట్టుకొనవచ్చిన మచ్చికలతోడి యిచ్చకంబులు
చేసియును పసులమందకుం బోవువ్రేతలు తనకు నందరాకుండ కుండలంబెట్టి
యట్టిమీఁద నిడినవెన్న యులూఖలంబులు దావులుగా నిడి యెక్కి నిక్కి
యందుకొని యన్నయుం దానును గడుపుకొలందియు నారగించియు ఇట్లు
బహుప్రకారంబులఁ గపటబాలశ్రీడలాడుచున్న నీలవర్ణదుండగంబులకు వేసఱి
యొక్కనాడు.

126

వెన్నుఁ డొకయింటిలోఁ జొచ్చి వెన్న దినఁగ

నెఱిగి కొందఱు గోపిక లేగుదెంచి

వీడె కృష్ణుఁడు పెనుదుండగీఁడు మనకుఁ

జిక్కిఁ బోనీకుఁడీ యంచుఁ జేరవచ్చి.

127

తే. పట్టవచ్చినఁ గనుఁబ్రామి పాటిపోయి, జననియంతలంబున సాధువృత్తి

ముద్దుచూపుచు నొయ్యారమున నటించి, గోపకాంతలు గుంపులుగూడి వచ్చి.

128

— గోపికలు శ్రీకృష్ణునిదుండగములు యశోదతోఁ జెప్పట. —

ఆ. అయ్యశోదఁ జూచి యమ్మ దయ్యపుబిడ్డ, నెట్లుగంటి కృష్ణుఁ డెదురులేక

వచ్చి వెన్న లెల్ల ముచ్చిలుచున్నాడు, మమ్మ నిండ్లలోన మనఁగనీక.

129

లందుకొ = పసిబిడ్డల యాటలయందు. 126 గోకరీషధూళి ధూసరిత శరీరంబుతోడకొ = ఎండిన
ఆవుపేడ వల్లనైనదుమ్ము చుట్టుకొనుటచేత ఇంచుక తెల్లనైన దేహముతో, వీడలకొ = నిక్కులతో,
డుల్లకొ = వీడ, మల్లాడుచుకొ = పెనంగులాడుచు, ఆగియును = నిలిపియు, గుబ్బెతలకొ =
స్త్రీలను, మొఱంగి = ఏమఱించి, తగులంనకుకొ = కూటమికి, కుటీర = గుడిసెలయొక్క, వాటం
బులుచేసి = ఓరవాకిలిగా వేసికొని, జవరాండ్ర = యావన స్త్రీలయొక్క, విధ్వస్తంబు = పాడు,
పెరఁజి = ఊడ్చియెత్తి, చిట్టకంబులకుకొ = వేడుకలకు, ఇచ్చకంబులు = ప్రియములు, ఉలూఖలం
బులు = తోళ్లు, దావులు = సమీపములు, పా, తాంపలు = మెట్టు, దుండగంబులకుకొ = దువ్వు
చేష్టలకు. 127 దుండగీఁడు = దుష్టుఁడు. 128 కనుఁబ్రామి = ఏమఱించి, అంతలంబులకొ =

- ఆ. ఉవిద నీకుఁ దెలియదోకాని యేయింట, నైనఁ జొచ్చి యెప్పుడైనవచ్చి
వెదకి వెదకి వెన్న వెరఁజాడుచున్నాఁడు, నీసుతుండు మమ్ము నిలువనీక. 130
- ఆ. చూచి చూచి యేము రాచకుమారుని, నాడ వెఱుతు మైన నాడకుండ
రాదు కృష్ణుచేతిరాయిడి యింతంత, యనఁగరాదు మాకు మనఁగరాదు. 131
- వ. అని యింత నిలువక గోపబాలికలు కపటబాలునికోమలాంగుళీరేఖాచిహ్ని
తంబు లగునవనీతభాండంబులు చూపిన యశోదాదేవి కొడుకుమీఁదం గోపించి
యిట్లనియె. 132
- మత్తకోకిల. ఎల్లభాగ్యములుగ్ గృహంబున నెప్పు డుండఁగ నేలరా
గొల్లపల్లియ యంతయుగ్ గలగుండుపెట్టి సమస్తముగ్
గొల్లలాడెదు నిన్ను నేగతిఁ గుస్తరించి యదల్పినగ్
దల్లిదండ్రులయాజ్ఞ నిల్వపు దంటదయ్యపుబిడ్డఁడా. 133
- తే. వల పొరిగిండ్లు చొచ్చెద వేల వెన్న, లెల్ల వెరఁజెదవింటిలో నేలయుండ
వేల యీసరివారిలో నింతఱట్టు, చేనెదవు నీచరిత్రంబు చెప్ప నరుదు 134
- క. అని దామపాశమున నా,తని నెన్నఁడు ముగ్ధఁగట్టి తక్కినకొన త్రా
డొనరఁగ నులూఖలముతో, జనని వెనక ముడిచి నిలిపె సదనమునందున్. 135

— శ్రీకృష్ణుండు ఉలూఖలబద్ధుండై యమశార్ఙ్గనభంజనంబు చేయుట. —

- క. ఉనిచి కడుఁగోపసంభ్రమమున చిడిముడిపడుచునుండెఁ బురుషోత్తముఁడుగ్
జనని తనుఁబట్టి కొట్టునొ, యనుభయమునఁ బాటిపోయినట్లు రయమునన్. 136
- తే. గొల్లపడుచులు చని గుండుగూడి చూడ
తోలు దామెనత్రాడును లీలతోడ
నీడ్చికొనివచ్చి దమయింటియెదురుకట్టఁ
దనరు యమశార్ఙ్గనంబులఁ దగులఁ బెట్టి. 137
- క. బద్ధులఁ దొలుపుట్టుకవెడ, బద్ధుల నొండొంటితోడఁ బురుణించినవె
న్నుద్ధుల మద్ధుల ముద్ధుల, సుద్ధులబాలకుఁడు ద్రోచె ఊణిఁబడంగన్. 138
- వ. ఇవ్విధంబున నయ్యమశార్ఙ్గనంబులు రెండునుం గటకట భావనంబులతోడ విఱిగిన
తొడమీఁద. 130 వెరఁజాడు = ఊడ్చియెత్తు కొనితను. 131 రాయిడి = బాధ. 132 కోమ
లాంగుళీరేఖాచిహ్నితంబులు = మెత్తని వ్రేళ్లగీతగుఱుతులు గలవి. 133 భాగ్యములు = సంప
దలు, కలగుండుపెట్టి = కలయవెదకి, కుస్తరించి = పట్టువఱిచి, దంట = దిట్టతనముగల. 134
ఱట్టు = అల్లరి. 135 దామపాశము = దామెనత్రాటితో, ఉగ్ధఁ = బిగియ. 137 గుండు
గూడి = చుట్టుచుట్టుకొని, ఎదురుకట్టఁ = ఎదుటి ప్రదేశమునందు, భవశార్ఙ్గనంబులఁ = తెల్ల
మద్దిచెట్టును. 138 బద్ధులఁ = అశాశ్వతములైన, తొలుపుట్టుక వెడబద్ధులఁ = పూర్వజన్మమునందు
దుర్బుద్ధులైన, పురుణించిన = సరిపోలిన, ముద్ధుల సుద్ధుల బాలకుఁడు = ఒప్పిదములైన వృత్తాంత
ములు గలపిన్నవాఁడు, ఊణిఁ = భూమిమీఁద. 139 యమశార్ఙ్గనంబులు = జంటమద్దిచెట్లు,

నాఘోపంబు ఘోపంబునకెల్ల నత్యంతవిభీషణంబయ్యె నప్పు డచ్చటివార
లాబాలగోపాలంబుగా వచ్చి చూచి టిచ్చలువడియుండి రంత. 139

ఆ. పెద్దతోలితోడ బిగువు దామెనతోడఁ, బడినమద్దిచెట్లనడుమ ముద్దు
లైనతోక్కు బలుకులాడుచు నిలుచున్న, కపటబాలుదుండగములు చూచి. 140

ఉ. గోపిక లయ్యశోదకడకుం జని నీతనయుండు వాడె నే
డాపెనుమద్దిప్రకృతుల రయంబునఁ బెల్లగిలంగఁ ద్రోచినాఁ
డీపసిబిడ్డ దయ్యము సుమీ యని పల్కిన యామృగాక్షి యు
ద్దీపితశోకసంభ్రమవిధేయమతిఁ బఱచెంచి గ్రక్కునన్. 141

వ. ఉలూఖలంబులతోడఁ గట్టువడియున్న బాలకృష్ణుని యుదరబంధం బైనదామంబు
విడిచి యెత్తుకొని యక్కునంజేర్చి మూర్ధాఘ్రాణంబు చేసి యానందబాష్పధారా
సారంబున నతని నభిషేకించె నిట్లు దామం బుదరబంధనం బగుటంజేసి కృష్ణుండు
దామోదరుం డనంబరఁగె నప్పుడు. 142

సందాదిగోపకులు రామకృష్ణసమేతులై బృందావనంబునకుఁబోవుట.

క. వారక యందఱుఁ జూడఁగ, ధారుణిపై మద్దిచెట్లు తమయంతన ని
ష్కారణము విఱిగిపడు టా, భీరవరుల్ చూచి భయము పెద్దయుఁ గదురన్.
క. నా డర్ధరాత్రిపూతన, పోడిమిచెడె మొన్న బండి పొరలఁగఁబడియెన్
నే డిదె యీమద్దులకును, మూఁడెను నిష్కారణంబు మూలాగ్రముగన్. 144

తే. ఇంక నిచ్చొటనుండిన నేమిఁకీడు
పుట్టునో యొందునోటికిఁ బోవవలయుఁ
బూరియును నీరుఁ గడుఁ బరివోయెఁ బసులు
కందుచున్నవి మనకేల యిందునుండ. 145

చ. తోలుకరివానలుం గురిసి తోరపుఁ బూరియుఁ దేటవారియున్
గలిగిననెంతయున్ గుబురు కానలు వానలు లేకయుండినన్
కొలమున నెమ్మెయిన్ బసరముల్ చెడ వెన్నఁడు నెల్లియాలగుం
పుల గదలించి బృందకును బోద మటంచు వినిశ్చితాత్మ లై. 146

ఘోపము = ధ్వని, గొల్లపల్లె, భీషణంబు = భయంకరము, టిచ్చలువడి = చేష్టలు దక్కినవారై.
140 తోక్కుఁబలుకులు = వచ్చిరానిమాటలు. 141 ఉద్దీపితశోక సంభ్రమవిధేయమతిఁ =
మిక్కిలి యలికయించిన దుఃఖమునకును తొట్టుపాటునకును లోఁబడినమనసు గలదై. 142 ఉదర
బంధంబు = నడుముకట్టు, దామంబు = దామెన, అక్కునన్ = తొమ్మునందు, ఆసారంబునన్ =
ఎడతెగని వానచేత. 143 నిష్కారణము = కారణము లేక, ఆభీరవరులు = గొల్లదొరలు, పెద్దయున్ =
మిక్కిలి, కదురన్ = కలుగఁగా. 144 పోడిమిచెడెన్ - చచ్చెననుట, మూఁడెను -
కీడుకలిగెననుట, మూలాగ్రముగన్ = తుదముట్ట. 145 పరివోయెన్ = కొల్లదొయెను - తగ్గి
పోయెననుట, కందుచున్నవి = కృశించుచున్నవి. 146 తోరపు = అధికమైన, ఎల్లి = రేపు.

వ. ఉండి రమ్మలునాటివేకువ నతిరతిశ్రాంతులైనకాంతలతోడం గవలుగూడి నిద్రా
సత్తులైయుండి వేగుబోకను శునకభౌంక్రియానాదంబులకు బిట్టులికి మేల్కొని
గృహంగణప్రదేశంబులం దమసుఖులతోడం ద్రిమ్మరువారును ప్రయాణసందర్భం
బులు డెండంబున సందడింప సరగునం బెరుగులు భాండంబుల నిండించి బంధు
రంబు లయినమంథంబులు వన్ని యాలీఢపాదంబులతోడం గృష్ణలీలలు వాడుచుం
జిలుకుచు చిలుకుచూపుల గోపికలవచనరచనామృతపానంబుల మేనులెఱుంగక
చొక్కుచున్నవారును రాత్రి కదలిపోయి చెదరి కదుపులంగలసిన మొదపుల
వెదకితెచ్చి తమతమవెరపుల నిరపులఁ గూడం దోలువారును లేగదూడలకు
మెంపుచు గుంపులై యట్టులై త్తి యంబేయని యఱచుచు జిట్టజిట్ట నఱ్ఱాడు ధేను
వులఁ బేరు పేరం బిలుచువారును దూడలం గుడువవిడిచి దుగ్ధదోహనంబునకుం
జేరవచ్చిన బెదరి పసులసందునం బాటిపోవు గోవావుల వెనుదగిరి సాదుసుల
చాటునం బొంచికూడ ముట్టితలకోలలు వెట్టి యాఁగువారును మస్తరించుచు
నుట్టుద్రాళ్లంగట్టి కుక్కుటాసనంబునం గూర్చుండి భాండంబులు జానులగ్నంబులు
చేసి ఘుమఘుమ భ్వానంబున ఫేనంబు లొదువ పాలుపిదుకువారును పచ్చిపాలలో
నుడుకువంటకంబు నులివేడిగాఁగలిపి గొల్లగుబ్బెతలు వడ్డింప గ్రామ్యాహారం
బులతోడ వలయాకారంబులుగా గొంతులుగూర్చుండి పాణిపాత్రంబులవరుస
తోడ నారగించువారును దామెనలుచుట్టి తలకోలలుగట్టి మూపులంబెట్టుకొని
యీలలు వెట్టుచు గోగణంబులఁ జెదరందోలి వెనుకచిక్కిన బక్కపసులఁగూడం
బిలుచువారును దధిక్షీరాజ్యపూరితంబు లైన భాండప్రకరంబులు సుకరంబులుగా
నమర్చినశోకటంబుల సాదుబుద్ధులు గల యెద్దులంగట్టి సరళపథంబున నడవించు
వారును బేగడలతోడి బిల్లలచెప్పులు దొడిగి చెంగావికాసెకోకలుకట్టికొని

147 శ్రాంతలు = అలసినవారు. కవలు = జతలు, వేగుబోక = తెల్లవాలుకట్ల, భౌంక్రియా = భౌం
అనునట్టి, బిట్టులికి = మిక్కిలి యదరిపడి, త్రిమ్మరు = తిరుగు, సందడింప = మెదలఁగా, సరగున =
శీఘ్రముగ, బంధురంబులు = పొడవులైకొంచెము పంగినవి, మంథంబులు = కవ్వములు, అలీఢ
పాదంబు = ముందరికి చాచి నిలువఁబడిన కుడికాలు, చిలుకుచూపుల = బాణములను పోలినచూపులు
గల, చెదరి = తొలఁగి కదుపుల = పసులగుంపులను, మొదపుల = పాడియావులను, మెంపుచు =
ఎదురుకొని వచ్చుచు, నఱ్ఱాడు = మెలఁగునట్టి, ధేనువుల = వేగటి యావులను, దుగ్ధదో
హనంబునకు = పాలుపితుకుటకు, గోవ = బెదరుగల, తలకోలలు = కొనను ఉచ్చువేసిన శ్రాళ్లు
గట్టిననిడుపాటికట్టలు, (ఈకోలలు గోవావుల కొమ్మలకు తగిలించి కదలనీక పట్టుకొందురు) మస్త
రించుచు = చనువుపఱుచుచు, కుక్కుటాసనంబున = కాలిమడవలమీఁద పిట్టలుమోప, జాను
లగ్నంబులుచేసి = మోకాళ్లమీద పొందికగానుంచుకొని, ఫేనంబులు = నురుంగులు, ఉడుకువంట
కంబు = వేడియన్నము, నులివేడిగా = కొంచెము వెచ్చగానుండునట్లు, గ్రామ్యాహారంబు
లతోడ = నూంసాద్యాహారములతో, పాణిపాత్రంబుల = దోసిళ్లయందు, సుకరంబులుగా =

భారంబువలన వీరలుగల కోరకావళ్లు మోచికొని యొండొరులతోడఁ
బంతంబులాడుచు గునిసి గునిసి నడుచువారును గలిగి గౌష్ఠీనంబు మశకమక్షిక
కాకకంకసమాక్షీర్ణంబులవలన సర్వశూన్యంబగునట్లుగాఁ గదలి బృందావనంబునకుం
జని. 147

తే. యమునచేరువ నొక్కరమ్యప్రదేశ, మున విశాలస్థలంబున నొనర విడిసి
యర్థచంద్రాభముగ శకటాళినిలిపి, పారివెలుగులు దొడ్లు నేర్పడ నమర్చి. 148

ఉ. గోవుల లేతపూరిగల కొండలదండల మేపితెచ్చి నా
నావిమలోద యైనయమునానదిలోపల నీళ్లువెట్టి త
త్పావనతీరదేశములఁ బాటల నాటల శ్రీడలాడి బృం
దావనభూమియందుఁ బ్రమదంబున గోపకు లుండి రిమ్ములన్. 149

క. ఆరాముడు కృష్ణుడు నా, భీరకుమారకులఁగూడి బృందాటవి నే
పారుచు దూడలఁ గాచిరి, గారవమున జగముగావఁ గలవారయ్యున్. 150

సీ. బిడ్డిపత్రములు సంపాదించి శృంగారమొనరించుచుండుదు రొక్కవేళ
మురళీరవంబులు మొరయించి తమలోన నుల్లాస మొనరింతు రొక్కవేళఁ
గాకపక్షంబులఁ గమ్మపూవులుచుట్టి యొయ్యారులై యుందు రొక్కవేళ
నిడుపున నాకులు మడిచి పీఠకెలు చుట్టి యూఁడుచు నటియింతు రొక్కవేళ

తే. నిగురుపాస్సులపైఁ బొదరిండ్లలోన, నొలసి నిద్రించుచుండుదు రొక్కవేళ
రామకృష్ణులు బాల్యాభిరామవర్తనములఁ బెంపారి బృందావనంబునందు. 151

వ. ఇవ్వీధంబున వినోదించుసమయంబున, 152

సీ. వసుధాభిహతపూర్వవాతసంఘాతంబు సంచితోదద్దిశాచంచలంబు
వర్జన్యధనురాత్తపశ్చిమా కాశంబు సంఛాదితాఖిలాశాఘనంబు
పటపట ధ్వానవిభ్రాజితస్తనితంబు ప్రస్ఫుటద్బహుతరేరమృదంబు
ప్రశమితాంభోజాతబంధుమయూఖంబు చంద్రనందనశుక్రసంయుతంబు

పొందికగా, సరళపథంబునక = చదరమైనమార్గమున, బేగడ = కాకిబంగారు, పీఠకలు = పంగుటలు
కోరకావళ్లు = మీఁది పంపుగానుండు బద్దలు గలకావళ్లు, గునిసిగునిసి = త్రంగుచు నిక్కుచు, గౌష్ఠి
నంబు = మునుపటిమంద. కంక = బోరువ. 148 అర్థచంద్రాభముగ = అర్థచంద్రాకారముగా,
పారివెలుగులు = కంపకోటలు. 149 దండలక = సమీపములందు, విమలోద = తేటనీళ్లుగలిది,
ఇమ్ముక = నెమ్మదిగా. 151 బిడ్డిపత్రములు = నెమిలియొకలు, మురళీ = పిల్లంగ్రోవి, కాక
పక్షంబులక = పిల్లజుట్టయందు, బయ్యారులు = విలాసవంతులు, పీఠకెలు చుట్టుటగా మడిచి
యూఁదెడు సాధనములు. 153 అభిహత = ఎదురుతాఁకునట్టి, పూర్వవాత = తూర్పుగాలియొక్క
ఉదద్దిశా = ఉత్తరపుదిక్కుయొక్క, వర్జన్యధనురాత్త = ఇంద్రధనుస్సుచే పొందఁబడిన, సంఛా
దిత = తెన్నుగాకప్పఁబడిన, అఖిలాశా = సమస్తదిక్కులుగల, ఘనంబు = మేఘము, విభ్రాజితస్తని
తంబు = ప్రకాశింపఁజేయఁబడినయులుములు. ప్రస్ఫుటద్బహుతరేరమృదంబు = చక్కగాతోచుచు
సధికమైనట్టి మెఱుపులు, ప్రశమితాంభోజాత బంధుమయూఖంబు = చల్లగాఁ జేయఁబడిన సూర్య

తే. భూరిధారానితాంతోగ్రవారివృష్టి, పూరితాఖిలనిమ్న గాంభోచయంబు
సంతతధ్వానదద్ధరసంచయంబు, గలిగి వర్షాగమంబు ప్రకాశమయ్యె. 153

చ. అమరిన లేతపచ్చికబయళ్లను దట్టములైన యింద్రగో
పములు నటింపఁగా నవనిభాగము తద్దయుఁ జూడ నొప్పెఁ గ్రొ
త్తమరకతంబులకొ విఘటితం బగుపేటికయందుఁ బద్మరా
గము లగురత్నముల్ దఱుచుగా నమరించినసోయగంబునన్. 154

క. నీలాంబుదములక్రేవలఁ, గ్రాలెడుకొక్కెరలగుంపు కడుఁజూపట్టె
మాలిన్యమతులచే నుపలాలితులై యున్న నిష్కళంకులభంగిన్. 155

క. కడునధికవృష్టిగురియఁగ, వడితో నదులెల్ల నుబ్బి వఱదలు వాఱె
నడుమంత్రపుసంపదగల, వెడఁగుమతులు నుబ్బి వెల్లివిరిసినభంగిన్. 156

ఆ. పూరి మిగులఁ బెరిగి పొరియంగఁబడిన మా
ర్గములమేర లెఱుఁగరాకయుండె
నల్పబుద్ధియుక్తు లాడిన మాట ల
ద్ధాంతరములఁ బొంది యణఁగినట్లు. 157

తే. నీలజలధరములలోన నిర్మలేందు, మండలము గానరాకుండె మలినహృదయు
లైనదుర్జనకోటితో నాడినట్టి, సత్యసంధప్రగల్భవాక్సరణి యట్లు. 158

వ. ఇట్టి జలధరకాలంబున సహోదరు లైనరామదామోదరులు గోపాలురం గలసి
గోవులం గాచుచుఁ బరిమళకదంబంబు లయినకదంబదామకంబుల శృంగారించు
కొనియును బర్హిపత్రంబులు విచిత్రంబుగా గాత్రంబు నలంకరించుకొనియును
యీలలువెట్టుచు సాశగంబులతోడ నేలపాటలు వాడుచుఁ బిసాళించియును
నైరికవేషంబుల నైరికనికరంబులు శరీరంబులఁ దోరంబుగా నలందియును

కిరణములుగలది, చంద్రనందన = బుధునితోడను, భూరిధారానితాంతోగ్రవారివృష్టి = ఎడతెగని
ధారలచేత నధికమైన నీళ్లతోడివాన, పూరితాఖిలనిమ్నగాంభోచయంబు = నిండింపఁబడిన యెల్ల
నదులలోని నీళ్లసముదాయముగలది. వర్షాగమంబు - వానకాలము అనుట. 154 ఇంద్రగోపములు =
పట్టుపురుగులు, విఘటితము = విశేషముగా కూర్చుఁబడినవి. పేటిక = పెట్టె, పద్మరాగములు =
కెంపులు, సోయగంబునకొ = అందముగా - విధముగా. 155 నీలాంబుదముల క్రేవలకొ = నల్ల
మబ్బులపార్శ్వములందు, గ్రాలెడు = ప్రకాశించునట్టి కొక్కెరల = కొంగలయొక్క, మాలిన్య
మతులచేత = కపటబుద్ధిగలవారిచేత, ఉపలాలితులు = ఊరిడింపఁబడినవారు, నిష్కళంకులు =
కపటములేనివారు. 156 వఱదలు = వెల్లువలు, నడుమంత్రపు = నడుమవచ్చిన, వెడఁగుమతులు =
అల్పలైనబుద్ధి తక్కువవారు, వెల్లివిరిసిన = ప్రసిద్ధిచెందిన. 157 పొరియంగఁబడిన = కమ్మ
కొన్న. 158 ఇందుమండలము = చంద్రబింబము. 159 జలధరకాలంబునకొ = వానకాలంబు
నందు, కదంబంబులు = సమూహములుగలవి, కదంబదామకంబులకొ = కడవపువ్వులదండలను, బర్హి
పత్రంబులు = నెమలియీరకలు, గాత్రంబులకొ = దేహములయందు, సాశగంబులతోడకొ = మేల
నములలో, పిసాళించి = అలెశయించి, నైరిక = దున్నెడువారివలె, నైరికనికరంబులు = కావీరాల

జీమాతంబులు గర్జించినయాకారంబులఁ గ్రేళ్లుదాటియును తమతోడియాభీర
కుమారులు పాడినం దోడున శిరఃకంపంబులుచేసి మెచ్చుచు వినోదకృత్యంబు
లాడియును కలాపంబులు విచ్చి విలాసంబులుగా నాడుచున్న మత్తమయూరం
బుల వెనువెంటం దగిలియును నిట్లు నానావిధంబు లయినబాల్యవినోదంబులం
బరమసంతోషచిత్తులై యుండి రంత.

159

—ॐ కాళియమర్దనము. ॐ—

- ఉ. శ్రీనిభుఁ డొక్కనాఁడు విలసిల్లెడుచి త్తముతోడ లాంగలిఁ
గోవుల గాన నంపి యొకకొందఱు బాలురతోడగూడి బృం
దావనమెల్లఁ జూచి యమునానదికిం జని తత్సమీపనీ
పావళినీడలం గడువిహారమునేయుచు నున్నయ త్తఱిన్. 160
- ఉ. ఆరయ నమృహాతటినియం దొకచోట ప్రాదంబులోపలఁ
దారుణ మైనహాలహలతాపవిఘ్నబుణ మైనగాలిచేఁ
జేరువ నున్నవృక్షముల జీవములం బరిమార్చుచుండు దు
ర్వారుండు కాళియాహి యనువాఁడు భయంకరవేషధారి యై. 161
- ఆ. ఉగ్రభుజగవిషముజ్జ్వాల లెప్పుడు, నిగిడి వేడినెగల పాగల మిగుల
నుడికి పొరలఁబడుచు నుండు నాయుదకంబు, లధికతప్తతైల మనఁగ మెఱసి. 162
- ఉ. అట్టి ప్రాదంబు తద్దయు రయంబున డగ్గటి ప్రారకర్తుడై
యిట్టి భుజంగుఁ డిందు వసియించుటఁజేసి కళిందకన్యము
చ్చుట్టును బాడువాటి కడుశూన్యము నొందును వీని నెమ్మెయిన్
బట్టి వధింతు నంచుఁ జలపట్టి యదూద్యహుపట్టి దిట్టి యై. 163
- ఉ. తటమునఁ బూచి యేచిన కదంబమహీరుహశాఖయొక్కి యు
త్కటగతి కుప్పి గంతు గొని తద్ధృదమెల్ల గలంచుచుండెను
దృఢపటుగంధసింధురము పల్వలముం గలగుండువెట్టి ప
ర్యటనమునేయునట్లు జలమంతయు భగ్గున మంట లుబ్బగన్. 164

నమదాయములను, తోరంబుగాఁ = దట్టముగా, జీమాతంబులు = మేఘములు, గ్రేళ్లుదాటి
యును = కేకలువేయుచు కుప్పెగంతులు జేసియు, ఆభీరకుమారులు = గొల్లపిల్లకాయలు, కలా
పంబులు = పించెములు, మత్తమయూరంబుల = మత్తుగొన్న నెమ్మిళ్లయొక్క. 160 లాంగలిఁ
బలరాముని, నీపావళి = కడపచెట్లచాలుయొక్క. 161 తటిని = యేఱు, ప్రాదంబులోపలఁ
మడుగులో, హాలహల = హాలాహలమ నెడు విషముయొక్క, ఉల్బణము = ఉప్పొంగినది. 162
విషసముజ్జ్వాలలు = విషముయొక్కచక్కగా మిఁదికెగయునట్టి మంటలు, అధికతప్తతైలము = మిక్కిలి
తెల్లిననూనె. 163 కళిందకన్య = యమునానది, ముచ్చుట్టును = మూఁడుప్రక్కలను, యదూద్యహు
పట్టి = శ్రీకృష్ణుడు. 164 తటమునఁ = గట్టునందు, ఏచిన = అతిశయించిన, కదంబ = కడపచెట్టు
యొక్క, ఉత్కటగతిఁ = ఉద్ధతితోడిరీతితో, గంధసింధురము = విసుగు, పల్వలము = పడియను,

- చ. కడుఁ బెనుమంట లై నయుదకంబు తొలంకున వారిబిందువుల్
మిడిసి సమీపభూజములమీఁద వెసంబడి మండుచుండ నె
క్కుడురభసంబుతో దివియకోలలకై వడి భంగసంగతిన్
బొడమినఁఫేనముల్ మెఱసె బోరునఁ జల్లిన నిప్పులోయనన్. 165
- ఉ. అంతట కాళియాహివిభుఁ డారవముల్ విని కోపతప్తుడై
సంతతకాలకూటనిభచండవిహోల్బణఘాత్కృతుల్ జగం
బంతయు మూడఁజేయఁగ రయంబునవచ్చె ననేకభృత్యులన్
గాంతలుఁ బుత్రులుం గొలువఁగా పటుకోపపరీతచిత్తుడై. 166
- ఉ. మించి మహాగ్ర పావకసమేతవిషానలముల్ ముఖంబుపై
నుంచెయు దంష్ట్రులం గఱచెయున్ బెనుతోఁకను వీపుతో విభా
ళించెయు గాలుఁజేయు మెదలింపకయుండ శరీరమెల్ల బం
ధించెయు నిట్లు దుర్దశకుఁ దెచ్చెను గృష్ణుని లోకజిహ్వునిన్. 167
- ఉ. అమ్మరవైరి యిట్లు విషమాహికిఁ జేపడి వెళ్ల లేక దుః
ఖమ్మున నున్న వాడనుచు గ్రక్కున గోపకుమారు లందఱున్
గ్రమ్మిన శోకవార్ధి కడగానక యేడ్చుచుఁ బాటుతెంచి ఘో
షమ్మునఁ జెప్పనాపిడుగుచందపుమాటల కుల్కి యత్తఱిన్. 168
- ఉ. నందయశోదలున్ బరిజనంబులుఁ దక్కినగోపబాలికా
బృందము సీరపాణియును బెద్దయు నేడ్చుచు శోకవార్ధినం
దంద మునుంగుచున్ బటురయంబొదవం జని కాంచి రంత గో
విందునిఁ గాళియాహిఫణవేష్టితచారుముఖారవిందునిన్. 169
- మ. ఘనదర్శికరభోగవేష్టనముచేఁ గంపించుచున్నట్టి యా
తనయుం గన్గొనినప్పు డాత్మల యశోదానందు లత్యంతదుః
ఖనితాంతాత్మ కులైరి గోపకులు శోకవ్యాకులాలోలవ
ర్తనులై యేడ్చిరి గోపికాజనులు చింతాక్రాంతులై యెంతయున్. 170
- వ. ఇవ్విధంబున నాక్రోశించుచున్న వారల వారింపనోపక బలభద్రుండు దామోదరు
నవలోకించి యిట్లనియె. 171

కలగుండుపెట్టి=కలఁచి, పర్యటనమునేయు = తిరుగు. 165 తొలంకునన్ = తొనుకుటచేత, మిడిసి=
మీఁదికెగసి, దివియకోలలకై వడిన్ = దివటీలవలె, భంగసంగతిన్ = అలలచేరికచేత, బోరునన్=అధిక
ముగా. 166 చండ = తీక్షణమైన, మూడఁజేయన్ = నశింపఁజేయఁగా. 167 విభాళించెయున్ =
చఱచెయు, లోకజిహ్వునిన్ = లోకమునందలివారి (నందఱును) జయించు స్వభావముగలవానిని. 168
చేపడి=చిక్కి, ఉల్కి = భయపడి. 169 పటురయంబునన్ = మిక్కిలి వడితో, వేష్టిత=చుట్టఁబడిన.
170 ఘనదర్శికరభోగవేష్టనముచేన్ = గొప్పసర్వదేహము చుట్టుకొనుటచేత, శోకవ్యాకులాలోల
వర్తనులు = శోకముచేత కలఁతనొంది, మిక్కిలి చలించుచున్న ప్రవర్తనముగలవారు. 171 ఆక్రో

- ఉ. నెట్టన నీమహత్వమును నీభుజశక్తియు నీచలంబు నీ
గుట్టు నెఱుంగ లేక పటుఘోరవిషాహికిఁ జిక్కితంచు నీ
చుట్టులు దల్లిదండ్రులును శోకపయోధి మునుంగుచున్నవా
రట్టై మహాత్మ యెంతదడ వైనను మానుషలీల లేటికిన్. 172
- శా. భూలోకంబున దుష్టశాస్త్ర వచయంబుం జంపి ధర్మజ్ఞులన్
బాలింపంగ జనించినాడెపు మహాభారావతీర్ణక్రియా
శీలత్వంబు వహించి నీ విపుడు లక్ష్మీనాథ యీపాముతో
బాలక్రీడలు సల్ప నేమిటికి నిర్బంధించి మర్దింపవే. 173
- చ. అనవుడు లేతనవ్వొలయ నాజలజాతుఁడు దివ్యమూర్తిఁ గై
కొని తనువుబ్బుజేయుటయు ఘోరభుజంగమబంధనంబులై
ల్లను వెస వీడె నప్పుడు బలంబుఁ జలంబునుమీఱి పన్నగేం
ద్రునిశిరముల్ పదంబులును ద్రొక్కి విచిత్రగతుల్ చెలంగఁగన్. 174
- తే. కడఁగిహస్తంబులను రెండుకడలనున్న, రెండుతలలును వెసఁబట్టి దండిమెఱయ
నడిమి శిరమెక్కి కడుఁగఁగినంబులైన, పాదఘట్టనములచేతఁ బగులదన్నె. 175
- క. తల యీగతి నలినలియై, సొలవక నెత్తురులు గ్రక్కుచును దైన్యముతో
పాలుపఱినకాళియాహిని, పెలుచన నొక్కింతవెలితి పీనుఁగుఁజేసెన్. 176
- మ. వివశుండై వెనుమూర్చునొందినవిభున్ వీక్షించి యత్యంతశో
కవిలాపంబులతోడ నంగలతికల్ కంపింప నాగేంద్రమా
నవతుల్ వచ్చి భుజంగ రాజశయనున్ నాళికపత్రాక్షు యా
దవచూడామణిఁ జేరి యిట్లనిరి తాత్పర్యంబుతో మ్రొక్కుచున్. 177
- ఉ. దేవ సముస్తలోకనుత దివ్యమునీంద్రమనోనివాస ల
క్షీవర వాసుదేవ సరసీరుహనేత్ర యనాథనాథ లో
కావనదక్ష నిర్దరగణాధిప కేశవ యీశ పీతవ
స్త్రావృత దేవకీసుత దయాపర మమ్ము ననుగ్రహింపవే 178
- తే. నిఖిలలోకాశ్రయం బైననీపదోగ్ర, ఘట్టనంబున నెట్లొర్పుఁ గమలనాభ
యల్పబలుఁ దైనయీకాళియాహినిశిరము, హస్తీమశకాంతరము నీకు నాతనికిని.

శించుచున్ = విడుచుచు. 172 నెట్టనన్ = దృఢముగా, పయోధిన్ = సముద్రమునందు, ఆటై=అత్యంతము, మానుషలీలలు = మనుష్యక్రీడలు. 173 శాస్త్ర వచయంబు = పగవారికూటమిని. 174 బలయన్ - కలంగఁగాననుట, బంధనంబులు = కట్టు. 177 నలినలియై = నజ్జునజ్జై - మిక్కిలి నలఁగి, సొలవక = తగ్గక, పాలుపఱిన=బాగుచెడిన - దీనత్వమునొందిన, పెలుచన=కూరత్వముతో, 177 వివశుఁడు = పరవశుఁడు, అంగలతికలు = తీఁగలవంటిదేహములు, నాళికపత్రాక్షున్=తామర టేకులవంటికన్నులుగలవానిని. 178 లోకావనదక్ష = లోకులను రక్షించుటకుఁ జాలినవాఁడా, పీత

- క. దేవర కడుఁగోపంబున, నీవిధమున నాజ్ఞ వెట్ట నీక్షణమందున్
జీవంబు విడుచుచున్నాఁ, డీవాతాశనుఁడు కోప మేటికిఁ గృష్ణా. 180
- ఆ. మాకు పురుషభిక్ష మన్ననతోఁ గృప, నేయుమయ్య యనుచు జిన్నవోయి
మ్రొక్కుచున్న గరుణ మొలచుచి త్తంబుతోఁ గాళియాహివిభునిఁ గాచి విడిచె.
- క. ముక్కున నోరున నెత్తురు, గ్రక్కుచుఁ దలదిప్పువట్టి కడుదీనతతో
నొక్కింత యీ రెలుంగున, నక్కమలదళాక్షుఁ జూచి యతఁ డిట్లనియెన్. 182
- క. ఏ నేమితప్పుచేసితి, నోనలినదళాక్ష నీనియోగంబునఁగా
దే నాడు జలధినుండుట, మాని యిటకు వచ్చినాఁడ మగువలు దాసున్. 183
- ఆ. ఓరపడఁగఁబెట్టి యొరంతప్రాద్దును, గుటిలవృత్తితోడఁ గ్రూరకర్మ
ములకు నోర్చి లోకములకుఁ గీడొనరించు, పాపజాతిజాతి పాపజాతి. 184
- వ. అట్టి మాజాతిరూపానురూపస్వభావంబులు దప్పి యన్యథామార్గంబుల నాజ్ఞ
వెట్టుట యుచితంబుగాక నన్ను నిట్టిక్రూరజాతియందుఁ బుట్టించిన నీవు మానడవ
డులకు విరోధించి యిట్లు చేసినయపరాధంబు నిరూపింపక రక్షించి వలయు పను
లకు నియోగింపు మనినఁ గరుణించి కృష్ణుం డిట్లనియె. 185
- క. నీ వింక నిందు నుండక, నావచనముఁ బూని యంగనామిత్రసుపు
త్రావళితో జలరాశికి, వేవేగమ కదలిపొమ్ము విషధరముఖ్యా. 186
- క. నీపడగమీఁదనుండెడు, నాపదచిహ్నములు చూచినను గరుడుఁడు ని
న్నేపున భక్షింపఁడు నా, నావన్న గవరులనట్టులడుచు నతండున్. 187
- వ. అని యానతిచ్చినఁ బ్రసాదంబుని యాప్రాదైకదలి చనిసముద్రంబ ప్రవేశించెనంత.
- క. మడుఁగువెడలి హరివచ్చినఁ, గడుమోదముతోడ గోపికలు గోపకులున్
వడి గ్రుచ్చికొనించిరి, కొడుకుం దలిదండ్రు లెత్తికొనిరి ముదమునన్. 189
- వ. ఇవ్విధంబునం గాళియాహిమర్దనుం డైనజనార్దనుం బ్రశంసించుచు నతండు చేసిన
పరాక్రమంబు లుగ్గడించుచుఁ బ్రమోదభరితమానసులై గోకులంబునకువచ్చి
సుఖంబుండి రంత. 190

—ॐ ధేనుకాసురసంహారము. ॐ—

ఉ. గోవులఁ గాచుచున్ బలముకుందులు తొల్లిటియట్ల గోపపు
త్రావళిఁ గూడి నై శవవిహారవినోదములం గడింప బృం

వస్త్రావృత = పీతాంబరమును తొల్చినవాఁడా. 180 ఆజ్ఞ వెట్ట = శిక్షింప, వాతాశనుఁడు =
సర్పము. 182 ఈరెలుంగున = అల్పస్వరముతో. 183 నీనియోగంబున = నీయాజ్ఞ చేత, తాను =
నేనును. 184 ఓరంత ప్రాద్దును = ఎల్లప్పుడును, కుటిలవృత్తి = పంకరనడత, పాపజాతి = దుర్జనత్వము
గల, పాపజాతి = సర్పకులము. 186 విషధరముఖ్యా = సర్పశ్రేష్ఠుఁడా. 188 ప్రసాదంబు =
చిత్తము. 190 ప్రశంసించుచున్ = కొనియాడుచు, ఉగ్గడించుచున్ = చెప్పుకొనుచు. 191 మహా
గ్రనికాటకొటికిన్ = మిక్కిలి క్రూరులైన రాక్షసులసమూహమునకు, తాళవనంబునకున్ = తాటి

- దావనభూమినుండి యొకనాడు మహాగ్రనిశాటకోటికిం
దావలమై మహింబరగుతాళవనంబున కేగి యచ్చటన్. 191
- క. పచ్చనికసవులు పసులను, విచ్చలవిడి మేయదోలి వేడుకతోఁ గ
న్నిచ్చకువచ్చిన యచ్చటి, మెచ్చులతాళములలోన మెలఁగుచు నున్నన్. 192
- క. కొందఱు గోవులు రామము, కుందుల కడ కేగుచెంచి గోగణములతో
నిందు మనమున్న నొప్పమి, చెందుఁ జూచి యసురకోటిచేఁ బశుతతికిన్. 193
- ఆ. ధేనుకాదు లైనదానవు లీతాళవనములోన నున్న వారు దీని
సొచ్చి వాసవాదిసురగణంబులకైన, వెక్కుసంబు బ్రతికి వెడలి చనుట. 194
- చ. అని వినిపించినక బలమురాంతకు లుక్కునఁజేరి యవ్వనం
బునఁ గల దైత్యకోటి బొరివుచ్చక లోకముబాదమానదం
చు నరిగి చండకేసరికిశోరయుగంబును బోలె భీకర
ధ్వను లొనరించుచుక జెలఁగి తాళవనాంతరభూమి సొచ్చినన్. 195
- ఉ. ఆనినదంబు బిట్టు విని యప్పుడు గార్దభరూపధారులై
ధేనుకముఖ్యరాక్షసులు తీవ్రగతిం బఱతెంచి దేవకీ
సూనునిఁ దన్నుచుక గఱచుచుక సమరం బొనరింపఁ బొచ్చినక
భానునిభ ప్రతాపబలభద్రుఁడు యాదవవీరుఁ డుగ్రుడై. 196
- క. తనుఁబొదివి బిట్టుకదిన, ఘనగార్దభదై త్యకోటికడకాళ్లం గై
కొని త్రిప్పి త్రాటివ్రాఁకుల, కొనలు దునిసి నేలమీఁదఁ గూలఁగ వై చెన్. 197
- క. ధేనుకుఁడు చటులగార్దభ,మై నిష్ఠురవృత్తితోడ నాహవమునకుక
ఁబూని చను దెంచుటయు హరి, వానిం గడకాలువట్టి వడిగా నింగిన్. 198
- చ. బిరబీరఁ ద్రిప్పివైచుటయు బెట్టుగ నెత్తురు నోరఁ గ్రక్కుచుక
ధరణితలంబునంబడియెఁ దక్కినరక్కుసులెల్ల భీతులై
యరిగి ప్రలంబుఁ జేరి శరణాగతులై యనిలోన ధేనుకా
సురవరుచావు చెప్పుటయు శోకసమాకులుడై ప్రలంబుఁడున్. 199

— బలభద్రుఁడు ప్రలంబాసురుని సంహరించుట. —

వ. మాయోపాయంబుల బలభద్రకృష్ణులఁ బరిభవించువాడై తదీయరంధ్రాన్వే
తోపునకు. 192 కన్నిచ్చకువచ్చిన = చూపునకుమనోజ్ఞమైన. 193 గోవులు = గొల్లవాండ్లు,
ఓప్పమి = చెఱుపు. 194 వెక్కుసము = కష్టతరము. 195 ఉక్కునక = బలముతో, పొరివుచ్చక =
చంపక, చండకేసరికిశోరయుగంబు = కోపించినసింహపుష్పిలజంట, చెలఁగి = విజృంభించి. 196
నినదంబు = ధ్వని, బిట్టు = ఆకస్తాత్తుగా, సమరంబు = యుద్ధము, భానునిభ ప్రతాప బలభద్రుఁడు =
సూర్యునితో సమానమైన ప్రతాపముగలవాడైన బలరాముఁడు. 197 తునిసి = తునిఁగి. 198
నిష్ఠురవృత్తితోడక = పరుషప్రవర్తనముతో, నింగి = ఆకాశమునందు. 200 పరిభవించు
వాడు = భంగపెట్టఁదలఁచినవాఁడు, రంధ్రాన్వేషణంబు = సందువెడకుట, నిష్క్రంతుకంబు = బాధ

షణ్ము నేయుచుండె నిట్లు తాళవనంబు నిష్కంటకంబుచేసి దైత్యకంటకులచ్చటం
బసులగుంపుల నింపులమేపుచుఁ దాళఫలంబులు సమస్తజనులకుఁ జూఱులువిడిచి
యిష్టవినోదంబులం దగిలియుండి రంత. 200

ఆ. సీరచక్రపాణు లిరువురు విజయసంపన్నులై చెలంగి పసుల మేపు
చుండి యొక్కనాఁడు భాండీరవటమున, కరిగి యచట నిష్టమైనగతుల. 201

సీ. కోలక్రోతులు బిల్లగోళ్లుదూరనఁ గోల లందలంబులు మఱికుందికాళ్లు
పుట్లచెండ్లుపునఁబట్టె లాలంకులు గుడుగుడుగుంచాలు గుంటచాళ్లు
చీకటిమొటికిళ్లు చిమ్ముబిల్లులు నెట్లు బొట్టనఁగోలలు బొమ్మరాలు
కుప్పిగంతులు పిడిగ్రుద్దులాటలు పిల్లదీవులు గొబ్బిళ్లు గూవనాలు

తే. గుళ్లు దాగిలి మ్రుచ్చులు గోడిపట్టె, లేలపాటలు సరిజేసు లీలకూత
లాదిగా శైశవక్రీడ లాడి రచట, రామకృష్ణులు గోపదారకులఁ గూడి. 202

వ. ఇవిధంబున వినోదించుచున్న నొక్కనాఁడు ప్రలంబుండు గోపబాలవేషంబు
గైకొని వారలలోపల వర్తించుచుండి. 203

క. ఇరువురు నిరువురు జోడై, బెరసి యొకరినొకరు మోచి పెద్దయుదూరం
బరుగుచు గెల్పుచు నోడుచు, నరుదగుక్రీడలఁ జెలంగి రందలుఁ దమలోన్ 204

ఆ. హలిప్రలంబు మోచె హరి సుదాముఁడు మోచె
నిట్లు లొక్కరొకరి నెక్కివచ్చు
వారి మోచివచ్చు వారలోడిన వారి
భుజములందు నెక్కి పోవునపుడు. 205

చ. చెలంగి సుదాము నెక్కి హరి సీరధరుండు ప్రలంబు నెక్కి వి
చ్చలవిడి నందలుం దగినచందములన్ దమతోడియుద్ధులన్
బలువిడి నెక్కిపోవునెడ బంధురవిక్రముఁ డైనదానవుం
డలుకమెయిన్ హలాయుధుని నప్పుడు మూపునఁ దాల్చె దండితోన్. 206

క. ఘనశకటచక్రనిభమగు, కనుఁగవయును దగ్ధశైలగాత్రము వికటా
ననమును లంబోదరమును, గనకాభరణములు బూని గగనమునందున్. 207

తే. పూర్ణచంద్రసమేతమై పాలుచు వర్ష, కాలమేఘంబుకై వడి కపటదనుజుఁ
డభ్రమార్గంబునందు హలాయుధప్రయుక్తుడై చనె లోక మోహో యనంగ.

లేనిదిగా, దైత్యకంటకులు = రాక్షసులకు హింసకులు, ఇంపులన్ = మనసువచ్చినట్లు, చూఱులువిడిచి =
కొల్ల పెట్టి, తగిలి=ఆసక్తులై. 201 సీరచక్రపాణులు = బలరాముఁడును కృష్ణుఁడును. 202 శైశవ
క్రీడలు = పసితనపుఆటలు, దారకులన్ = పిన్నవాండ్రను. 204 బెరసి=కూడుకొని. 205 హలి =
బలరాముఁడు, ఉద్ధులన్ = జతలను. 206 బంధురవిక్రముఁడు = మంచిపరాక్రమము గలవాఁడు,
దండితోన్ = సామర్థ్యముతో. 207 దగ్ధశైలగాత్రము = కాలినకొండను బోలినదేహము, విక
టాననము = వికృతమైనముఖము, లంబోదరము = ప్రేలుచున్నకడుపు. 208 కాలమేఘంబు=వల్లని
మబ్బు, అభ్రమార్గంబునన్ = ఆకాశమునందు, ప్రయుక్తుఁడు = చక్కగా కూడుకొన్నవాఁడు.

- క. బలభద్రుని భరియింపఁగ, నలవుచెడి ప్రలంబదైత్యుఁ డయ్యెడ ధరణీ
తలమునకు వచ్చె నప్పుడు, జలజాతుం డెచ్చరింపఁ జటులప్రాణిన్. 209
- వ. దనుజునిశిరోరుహంబులు వామహస్తంబునం జుట్టి పట్టి చరణంబులఁ గంతంబు
బిగియించినం గళవట్టి గ్రుడ్లు వెలికుటికి కదల నేరక యున్న సమయంబున దామో
దరచోదితుండై బలభద్రుండు. 210
- క. ఘనతరకోపారుణలోచనములఁ గల్పంత కాలశమనునిగదతో
నెనవచ్చుముష్టిచేతను, దనుజునిమస్తకము బెట్టిదంబుగఁ బొడిచెన్. 211
- క. పొడిచిన మెదడును నెత్తురు, వడి దొరుగఁగ శిరము పగిలి వాడు ధరిత్రీ
బడి చచ్చె గోపబాలకు, లుడుగక బలభద్రుఁ బొగడుచుండిరి వేడ్కన్. 212
- వ. ఇవిధంబున. 213
- క. బలభద్రుండు మర్దించెను, బలవద్రిపుభయదభూరిబాహువిడంబు
ఘనదనుజజనకదంబున్, లలితేతరదుర్గుణావలంబుఁ బ్రలంబున్. 214
- మ. బలవదైర్విమదప్రభంజనకళాపారీణు లారామకృ
ష్ణులు గోపాలకుమారులం గలిసి తేజోమూర్తులై నందగో
కులవాసుల్ గొనియాడ నిష్టగతులన్ గోపాలవేషంబులన్
బొలుపైయుండిరి తల్లిదండ్రులకు సమ్మోదంబు సంధిల్లగన్. 215

శరత్కాలవర్ణనము. ౨౬

- వ. అంత శరత్కాలంబు ప్రవేశించిన. 216
- క. అడవులలోన ముదంబులు, విడిచి మయూరములు మానవృత్తుల నుండెన్
గడునొప్పనిసంసారము, లుడిగిన యోగీంద్రు లూరకుండినకరణిన్. 217
- తే. భానుదీప్తుల వేడిచేఁ బల్వలంబు, లెండి పిండలివండుగా నికిపోయె
దారుణం బైనసంసారతాపములను, నలఁగి చిక్కినదుర్లభాస్థునివిధమున 218
- ఆ. నీరదములు లేక నిర్మలాకారమై, యాకసంబు చూడ నతిశయిల్లె
విగ్రహంబులెల్ల విడిచి సౌమ్యజ్ఞాన, యుక్తు డైనదివ్యయోగిబోలె. 219

209 అలవు=శక్తి. 210 కళవట్టి=స్పృటిచెడి, వెలికుటికి = బయటికుటికి, చోదితుండు = ప్రేరేపింపఁ బడినవాడు. 211 కల్పంతకాలశమనుని = ప్రళయకాలపుయమునియొక్క, ఎనవచ్చు = సమాన మగు, బెట్టిదంబుగఁ = పరుషముగా. 214 బలవద్రిపు...విడంబున్ = బలవంతులైన శత్రువులకు భయమును పుట్టించునట్టి నిడుపులైన బాహువులచేత బిచ్చునానిని, ఘనదనుజజనకదంబున్ = గొప్ప వారైనరాక్షసుల సమూహములుగలవాని, లలితేతరదుర్గుణావలంబున్ = మంచికంటె ఇతరములైన చెడ్డగుణములకు నాధారమైనవానిని. 215 ప్రభంజన = మిక్కిలి భంగపెట్టుటయనెడు, పొలుపై = బిప్పిదముగలిగి, సమ్మోదంబు=సంతోషము. 217 ముదంబులు=సంతోషములు. 218 పిండలివండుగా = పిడుచుగట్టినవండు మట్టిగలవిగా. 219 నీరదములు = మేఘములు, విగ్రహంబులు = వాదములు.

- ఆ. సూర్యదీప్తిన్ల శోషించుచున్న పద్మాకరంబులెల్ల నతిశయిలై
బెక్కులంపటములఁ జిక్కి మమత్వముల్, మానకున్న జనులమనసు లట్ల. 220
- క. అమలోదకములలోపలఁ, గుముదములు వికాసవృత్తిఁ గొమ్మరై యుండెన్
విమలాత్మనిసంగతమున, నమరి వికాసమున నున్న యధికులఁబోలెన్. 221
- ఆ. తొల్లి విడిచి యున్న తోయజాకరముల, యందు మరలఁ జేరె నంచపిండు
పూర్వసంచితాశములకు యోగజ్ఞున, లంద మగుడనిల్పు నవిధమున. 222
- క. సలిలంబు వినిర్మలమై, పాలుపారెను విష్ణుభక్తిపూతంబై ని
శ్చలయోగవిద్యవెంపునఁ, జెలువొందెడు యోగివరుల చిత్తములగతిన్. 223
- ఆ. నేలమీఁదియదను నింగిపై ఘనములు, జలముగలుగుటయును బొలిసిపోయె
నింద్రియంబులందు నింద్రియార్థములు ప్రత్యాహతంబు లై నయవిధమున. 224
- వ. ఇట్టి శరత్కాలంబు వ్రజనివాసు లయిననందాదిగోపాలవర్గంబు లనర్గళంబు
లయినప్రయత్నంబులతోడఁ బురుహూతప్రీతిగా యాగంబు చేయం దలంచి
సకలపదార్థంబులు సంపాదించుచున్న యప్పుడు యజ్ఞమూర్తియైన నారాయ
ణుండు నందున కిట్లనియె. 225

— శ్రీకృష్ణుడు గోవర్ధనపర్వతము నెత్తుట. —

- ఆ. ఏమిఫలము గోరి యింద్రునిఁగూర్చి యీ, యాగకర్తమిప్పు డాచరించు
చున్న వారు చెప్పుడన్న నాదామోద, రునకు నందగోపుఁ డొనరఁ బలికె 226
- సీ. దేవతాధీశచోదితములై మేఘముల్ పసుమతీతలమున వానగురియు
వానగల్గిన మహివలయంబు సస్యసమృద్ధయై ధాన్యంబు మిగులఁగల్గు
ధాన్యంబు గల్గిన ధరణీప్రజలకెల్ల సంతతానందంబు సలుపుచుండుఁ
బ్రజలకానందంబుపాటిల్లినను దేవసంతర్పణంబులు సాగివచ్చు
- తే. నావులెల్లను బ్రతుకు క్షీరంబు వలసి
నటులఁ బిదుకును మొదవులు నట్టు లై న
నెల్లప్రజలకు మనకు నచ్చికములేక
యుండఁగలుగు మహిమ లుల్లసిల్లు. 227
- వ. కావున లోకోపకారంబుగా నేఁతేట నింద్రోత్సవంబునేయుదు మనిన ముకుం
దుండు పురందరునకుఁ గోపంబు పుట్టునట్టుగా నందున కిట్లనియె. 228
- ఆ. పైరువలన మనము బ్రతికెడువారము, గాము విపణివర్తకంబుచేత

220 సూర్యదీప్తిఁ=ఎండచేత, అల్లఁ=మెల్ల గా-దినక్రమము ననుట, లంపటములఁ = విషయాశల
యందు, మమత్వములు=మమకారములు. 221 అమల = నిర్మలమైన, కొమ్మరై = మనోజ్ఞమై, సంగత
మునఁ=సహవాసముచేత. 222 తోయజాకరములయందుఁ = సరస్సులయందు, అంచపిండు=హంసల
గుంపు, అందఁ = పొందుటకు. 223 అదను=సమయము, పొలిసిపోయెఁ = నశించెను, ప్రత్యాహతం
బులు=సంకోచింపఁబడినవి-అఱిగినవనుట. 225 అనర్గళంబులు=ధారాళములు, పురుహూత=ఇంద్రునికి.
227 పాటిల్లినను=కలిగినను. అచ్చికము = కొఱుక. 229 విపణివర్తకంబుచేతఁ=బజారు బేరముచేత.

- జీవనంబు నడువనూవులే దైవంబు, లనుచు నుండువారమగుటఁజేసి. 229
- వ. అన్వీక్షకీత్రయీవార్తాదండనీతులను విద్యాచతుష్టయంబునందు వార్త యను విద్య కృషివాణిజ్యగోపాలనంబులవలనను వృత్తిత్రయాశ్రయంబైయుండుకర్షకులకు గృషియును విపణిజీవులకు వాణిజ్యంబును మనకు గోపాలనంబును బరమవృత్తులగు నీమూడు దెఱంగులవారికిం తమతమవృత్తులే పరమదైవంబులగు నవియె వారికి పూజనీయంబులయి యభీష్టఫలంబుల నొసంగుచుండు. 230
- ఆ. తనకు నిష్టమైనదైవంబు కృపచేత, బ్రతికి యన్యదైవభజనసేయు వార లిందు నందు వరపుణ్యహీనులై, పాలిసి తమ్ముదారె పోదు రనఘ 231
- ఆ. సీమ యగును వైరుచేసినచోపెల్ల, నందు నుండియయ్యె నడవిబీడు కాననాంతమద్రికటకంబులును బర్వతములు మనకుఁ బరమదైవతములు. 232
- తే. ఇల్లు ముంగిళ్లు మొదలుగా నెల్లవియును విడిచి పక్షులకై వడి నడవులందుఁ గొండలందును వర్తించుచుండు మనకుఁ బరమదైవంబు లగుఁగదా పర్వతములు. 233
- ఉ. కొండలు కామరూపములఁ గ్రుమ్మరుచుకొ విసినాంతరంబులం దుండుమహాపరాధులవనొకసులం జటులొగ్ర గండభేరుండగజేంద్రదుప్తమృగరూపములకొ వధియించునజ్జనుల్ నిండినభక్తి గొల్చినను నెక్కొనఁజేయు ననేకభాగ్యముల్. 234
- క. కావునఁ బర్వతములకును, గోవులకుఁ బ్రియంబుగాఁగఁ గోరి మఘంబుల్ గావిత మెన్ని విధముల, భావించిన నింద్రుతోడి పని మనకేలా. 235
- ఆ. భూసురులకు మంత్రపూజలు హలపూజ, కర్షకులకు గోనికాయశైల పూజమనకు నధికపుణ్యఫలంబుల, నొసఁగు విసినచరుల కొండువలదు. 236
- వ. కావున నొండువిచారంబులు విడిచి మీరు సర్వఘోషసమేతంబుగా గోవర్ధనశైలంబునకు నుత్సవంబు సాటించి గాటంబుగా వేటలం జంపి బహుప్రకారంబులయినపూజలతోడ జాతరలు చేసి యాగమోక్తప్రకారంబున హోమకృత్యంబు నిర్వర్తించి పాయసాపూపవ్యంజనరంజితంబులుగా బ్రాహ్మణులకు

230 వృత్తులు = జీవనోపాయములు, పూజనీయంబులు = పూజింపఁదగినవి. 231 భజన=సేవ, పాలి సితమ్మఁదారేపోదురు = తమకుఁదామే నశింతురు. 232 సీమ=చేశము, అద్రికటకంబులు = కొండ నడుములు. 233 కామరూపములకొ = ఇష్టమువచ్చినయాకారములతో, వనొకసులకొ = వనము నందుండువారిని, చటులొగ్ర = కఠినములును భయంకరములునైన, నెక్కొనకొ = నిలుకడనొందు నట్లు. 236 విసినచరులకొ = ఆడవియందు మెలఁగువారికి, ఒండు=ఇతరము. 237 సర్వఘోష సమేతంబుగా = ఎల్లమందలతోడ, గాటంబుగా = విశేషముగా. వేటలకొ = పొట్టేళ్లను, జాతరలు = ఉత్సవములు, పాయస = పరమాన్నము, ఆపూప = పిండిపంటలు, వ్యంజన = కూరలు,

భోజనంబులు పెట్టించి గంధపుష్పాక్షతల నలంకరించిన మొదవులతోడ గిరి ప్రదక్షిణంబుచేసిన మనకు శోభనంబు గలుగుననిచెప్పిన సతనివచనంబు లాదరించి సాధువాదంబులఁ గొనియాడి. 237

క. ఆగోవిందుడు చెప్పిన, లాగున నందాదిగోకు లావాసులు నా నాగతుల నాచరించిరి, గోగిరియజ్ఞములు భక్తి కొనసాగంగన్. 238

వ. ఇట్లు గోవర్ధనమహాత్మ్యవంబుచేసి గర్జితాభ్రంబులచందంబున నర్తనంబులుచేయు దుర్దమవృషభంబులతోడ సర్వాలంకారశోభితంబు లైనగోగణంబులు మున్నుగా సమస్తగోపాలవర్గంబులు పర్వతప్రదక్షిణంబులుచేసి యనేకస్తోత్రంబులతోడ నమస్కారములు చేసి రంత. 239

క. ఆపర్వతాగ్రమునఁ దనరూపము బలభద్రసోదరుడు చూపుచు నా గోపాలవర్గమునకును, నేపార ననేకఫలము లిచ్చి చనుటయున్. 240

వ. ఇవిభంబున. 241

క. గోవర్ధనశైలమునకు, గోవులకును మఘముచేసి గోపాలురతో నావులగుంపులతోడను, గోవిందుడు మరలివచ్చె గోకులమునకున్. 242

క. వాసవుడు నందగోవుడు, చేసినయపరాధమునకుఁ జిత్తములోనఁ గాసిలి మేఘగణంబులలో సంవర్తాఖ్యజలదలోకముఁ బెలుచన్. 243

క. రప్పించి యధికసంభ్రమ, ముప్పొంగఁగ నందగోవుఁ డున్నవ్రజముపై దెప్పరపుతాలవర్షము, గుప్పింపుడు గోగణములు గోవులు మడియున్. 244

క. ఇది యనుచితకృత్యంబని, మదిఁ దలఁచక యరుగుఁ డభ్రమాతంగముపై ముదమొప్పు నెక్కి యేనుం, గదలి మిముం జూడ వత్తుఁ గడునెచ్చరికన్. 245

వ. అని యనేకప్రకారంబుల బుజ్జగించుచు నెచ్చరించిన ప్రసాదంబని యాసంవర్తన మేఘగణంబు చని పర్వతస్యండు మెచ్చునట్లు నిర్ఘాతవాతవర్షంబులు గురియం జూచ్చిన. 246

మ. శతమన్యుండు తటిత్కరావళులచే ఝంఝాగతిం గొట్టఁగా నతిభీతిఁ మొఱవెట్టెనో యనఁగ నుద్యల్లీల గర్జించి యు ద్ధతవృత్తిఁ జటులాంబుదంబులు తదీయా నేకభూషామణి ప్రతతుల్ రాలినయట్లు రాలె పిడుగుల్ ప్రస్ఫీతమై భూస్థలిన్. 247

రంజితంబులు = మనోజ్ఞములు, శోభనంబు = శుభము. 238 కొనసాగంగన్ = అతిశయింపఁగా, 239 గర్జితాభ్రంబులచందంబున = ఉజ్జముచున్న మేఘములవలె, దుర్దమ = అణఁపరాని. 240 గాసిలి = కోపించి, పెలుచన్ = ఉద్ధతితో. 241 దెప్పరపు = ఆపదనొందించునట్టి, గుప్పింపుడు = కురియుండు, మడియన్ = చావఁగా. 242 శతమన్యుడు = ఇంద్రుడు, తటిత్కరావళులచే = మెఱుపులనుచేతులచేత, ఝంఝా = వానగాలి, చటులాంబుదంబులు = భయంకరములైన మేఘములు, ప్రస్ఫీతము = మిక్కిలి

మ. ధరణీదిగ్గనంబు లేకముగ నుత్పాతాంబుదశ్రేణి ని
 ర్భరవృత్తి త్తూణమాత్రలో నిబిడధారాసారపూరంబుగాఁ
 గురినెఁ వానలు చండవాతములతో ఘోరాంధకారంబుతో
 నురునిర్హతతటిత్పరంపరలతో నొక్కువృడ్డి బెట్టుగన్. 248

వ. ఇట్లు మహాత్పాతవర్షంబులు గురియునప్పు డత్యంతదుర్నిరీక్ష్యప్రకంపితశంపా
 తేజంబులవలనను బధిరీకృతనను స్తభూతవ్రాతఘుమఘుమారావస్తనితశబ్దంబుల
 వలనను మహాగ్రతుంగశృంగమహీధరచూర్ణితనిర్హతపాతమహాగ్రధ్వనం
 బులవలనను చండశుండాలశుండాదండసమానధారాసారకరకావర్షంబులవలనను
 దుర్దిసీభూతశకలదిశాపరిచ్ఛిన్నజీమూతజాతఘనాంధకారంబులవలనను బ్రమసి
 నందగోకులంబునం గలనానాగోగణంబులును జచ్చియును నొచ్చియును వడఁ
 కులుపట్టియును మెడలు మడంగియును నఱచియునుం బఱచియును జెల్లాచెద
 రయును వఱదలంగలసియును నిట్లు బహువిధంబుల నింద్రజాలంబు చూపిన
 విధంబునఁ బసులునేలపాలైనం గనుగొని గోపికాగోపవర్గంబు లార్తనాదంబుల
 తోడ నున్నంజూచి దామోదరుఁ డిట్లనియె. 249

క. తనయాగము విఘ్నముచేసినకీడున వజ్ర యింతచేసెను మీగో
 ధనమును మిమ్మునుగాచెద,మనీశితములు మానుఁ డనుచు మదిఁ గృపమెఱయన్.

క. గోపాలురు వెఱఁగందఁగ, గోపీజనవల్లభుండు గొడుగుగఁ బట్టెన్
 గోపీగోపకగోగణ, గోపనసద్వర్తనమును గోవర్ధనమున్. 251

వ. ఇట్లు గోవర్ధనశైలంబుఁ బెరికి సకలచరాచరభూతసంజాతకంజాతభవాండభార
 వహనప్రశస్తం బైనయపసవ్యహస్తంబున విచిత్రంబుగాఁ దాళచ్ఛత్రంబునుం
 బోలె గోపాలగోపాంగనాగోగణంబులమీఁద పురందరచోదితసంవర్తధారా
 ధరప్రయుక్తం బైనయవృహవర్షంబు గురియకుండఁబట్టె ని శ్లేడహారాత్రం

వెలుంగునట్టినది. 248. ఉత్పాతాంబుదశ్రేణి = ప్రళయమేఘపక్షి, నిబిడ = దట్టమైన, చండ = వేగము
 గల, ఉరు = అధికమైన, ఒక్కువృడ్డి = ఒక్కసారిగా. 249 దుర్నిరీక్ష్యప్రకంపితశంపాతేజంబులవల
 నను = చూడశక్యముగాని మిక్కిలి చలించునట్టి మెఱుపులవెలుంగులవల్లను. బధిరీకృత = చెవుడుగలుగఁ
 జేయఁబడిన, వ్రాత = నమూనాముగల, స్తనిత = ఉణుములయొక్క, తుంగ = ఉన్నతమైన, చూర్ణిత = పొడి
 చేయఁబడిన, నిర్హతపాత = పిడుగుపడుటయొక్క, శుండాలశుండాదండ = వీనుఁగుతోండముతోడ,
 కరకా = పడగండ్లతోడి, దుర్దిసీభూత = సూర్యప్రకాశములేని పగలుకలదిగానగుచున్న, అపరిచ్ఛిన్న =
 కమ్ముకొనుటచే మితిలేని, జీమూతజాత = మేఘసముదాయముచేనైన, వఱదల = ప్రవాహములలో,
 అర్తనాదంబులతో = మొట్టోయనుకూతల చప్పుళ్లతో. 250 కీడున = లోపముచేత, మనీశిత
 ములు = సందేహములు. 251 గోపన = దాచుటచేత, 252 సంజాత = పుట్టిన, కంజాతభవాండ
 భారవహనప్రశస్తంబు = బ్రహ్మాండముయొక్క భారమును వహించుటచేత మెచ్చుపడినది, తాళ
 చ్ఛత్రంబు = తాటాకుగొడుగు, ధారాధరప్రయుక్తంబు = మేఘములవలన ప్రయోగింపఁబడినది,

బులు సుత్రముండు పరుషంబుగఁ గరకావర్తంబు గురియించి గోష్ఠంబునకు నేయపాయంబును జేయనేరక విషణ్ణహృదయుండై మేఘంబుల వారించిన నాక్షణంబు. 252

క. ఆకాశంబు పయోదా, నీకంబులు లేక మిగుల నిర్మలమయ్యెన్
భీకరతరసంసార, వ్యాకులములు లేనియోగి యాత్మయుఁ బోలెన్. 253

క. ఈవిధమున నాఘోషము, గోవిందుఁడు గాచి కరుణ కొనసాగంగా
గోవర్ధనాద్రిఁ దొల్లిటి, తావున నిడి మహిమతో విడంబించుటయున్. 254

— శ్రీకృష్ణనిసన్నిధికి సింధ్రుండు వచ్చుట. —

ఆ. పాకశాసనుండు పరమానురాగంబు, తోడ నందసుతునిఁ జూడఁగోరి
యభ్రగజము నెక్కి యరుదెంచి పాడగాంచె, నఖిలలోకజిహ్మఁ డైనకృష్ణు 255

క. గరుడుఁడు గగనమునను నెవ్వరికిం గానంగరాక వరపక్షములన్
గరువమున నీడపట్టఁగఁ, బరమానందమున నున్న భవ్యునిఁ గాంచెన్. 256

వ. ఇట్లు కనుంగొని యైరావతావతరణంబుచేసి సకలభువననిక్షేపీకృతోదరుండైన
దామోదరు నాలింగనాద్యుపచారంబుల సంభావించి యిట్లనియె. 257

ఉ. ఏవున నాదితేయ దనుజేంద్రగణంబులు దేతీచూడఁగా
నోపని యమ్మహీధరము నొక్కకరంబునఁ దాల్చి గోపికా
గోపకగోనికాయములకున్ బటువృష్టిభయంబు మాన్చి యు
ద్దీపితబాహుగర్వమునఁ దేజము నొందితి నందనందనా. 258

తే. ఇట్టి యద్భుతకర్తంబు లీవుబాల్య, కాలమున నాచరించితి గానఁ గృష్ణ
భావికాలంబునందు భూభార ముడుపు, నీవు చాలుదు వని నిశ్చయించినాడ.

క. నీవు జగంబులు మెచ్చుగ, గోవర్ధనపర్వతంబు గొడుగుగ నిడి యీ
గోవులఁ గాచితి గావున, గోవిందుడవైతి నందగోపకుమారా. 260

క. అనఘాత్త గోగణంబుల, యనుమతమున నీకు గోగణాధిపతిత్వం
బొనరింతు నువేంద్రత్వం, బున నుండుము సకలలోకములు జయపెట్టన్. 261

వ. అనిపలికి యైరావతంబుచేతం బవిశ్రోదకంబులు దెప్పించి యభిషేకించె నదినిమిత్తం
బుగాఁ గృష్ణుం డువేంద్రుండును గోవిందుండును ననంబరకై నప్పుడు గోగణంబు
లత్యంత ప్రసన్నమూర్తులై యయ్యాదిమూర్తికి ఊరధారాభిషేకంబుచేసె సురా
సురయక్షగంధర్వకిన్నరకింపురుషసిద్ధవిద్యాధరగణంబులు గగనమార్గంబున నిలిచి

సుత్రముండు = ఇంద్రుండు, పరుషంబుగఁ = గడుసుగా, కరకావర్తంబు = వడగండ్లవాన, గోష్ఠంబు
నకుఁ = మందకు, విషణ్ణ = విషాదమునొందిన. 253 పయోదానీకంబులు = మేఘసమూహములు. 254

విడంబించుటయున్ = ఒప్పుగా 255 పాకశాసనుండు = ఇంద్రుండు, అభ్రగజము = విరావతమును.

257 అవతరణంబుచేసి = దిగి, నిక్షేపీకృత = నిక్షేపముగాఁ జేయఁబడిన. సంభావించి = గౌరవించి.

261 జయపెట్టెన్ = జయజయయని పొగడఁగా. 262 ప్రసన్నమూర్తులు = కళంకములేని యాకృతి

జయజయశబ్దంబులఁ బుష్పవర్షంబులు గురియుచు దివ్యదుందుభినినాదంబులు
రోదసీకుహరంబునఁ బెరయ మొరయించి రప్పు డేకాంతంబున శచీకాంతుండు
లక్ష్మీకాంతున కిట్లనియె. 262

ఉ. ఈజగతీభరం బుడువ నీవు గడంగెడునాడు నీకుఁ దో
డై జయలక్ష్మీ జేకొనఁగ నర్జుననామముతో మదంశజం
డై జనియించినాఁడు పృథయందుఁ గుమారుఁడు వానిఁ గావు మీ
యాజులలోన శాత్రవభయంబునఁ బొందకయుండఁ గేశవా. 263

సీ. అనిన నువేంద్రుఁ డయ్యమరేంద్రుతోడ నిట్లను నేను నెఱుఁగుదు నవ్విధంబు
పాండవకౌరవుల్ బలసి యష్టాదశాక్షౌహిణీబలముతో నాహవంబు
గావించునప్పుడు కవ్వడితోఁ బాండుసుతుల కేవురకు నెచ్చోటఁ గీడు
రాకుండ నారసి రక్షింతు నాశరీరప్రాణముల యట్లు రమణతోడ
తే. భూమిభారంబు సర్వంబుఁ బాలియఁజేసి, యేను బరమపదంబున కేగునంత
కాలమును భూమి నేలింతుఁగాని మాన, వారికీర్తులు ధరణిలో వన్నె కెక్క.

వ. ఇప్పుడే నరిష్టకంపకేశినరకాసురాదు లైనవారలం బరిమార్చి పదంపడి భారత
యుద్ధంబునఁ బ్రజాక్షయంబునేయువాడ నర్జునునిమిత్రంబుగా నీకు నింతవరి
తాపంబు వలవదని చెప్పినఁ బురందరుండు సంతృప్తహృదయందై యతనిం
గౌఁగిలించి యామంత్రితుండై యైరావతంబునెక్కి దేవలోకంబునకుం బోయె
నంత. 265

మ. అమరేంద్రాదులకైన భారమగుకార్యంబుల్ ముకుందుండు బా
ల్యమునంజేసినఁ జూచి గోపవరు లత్యాశ్చర్యచేతస్కులై
సముదగ్రోచ్ఛరవంబులం బొగడి యాసర్వేశ్వరుఁ మూఁగి యో
విమలాకారవికారదూరకరుణావిర్భూతదామోదరా. 266

ఆ. కొండ గొడుగుఁజేసి గోవులతోఁగూడ, మమ్ముఁ గాచినట్టి మహితకృత్య
మమరు లైననోప రట్టిపౌరుషము నీ, వాచరించుటెల్ల నద్భుతంబు. 267

క. మాగొల్లపల్లెలోపల, నీగతిఁ గ్రీడించుచున్న నీ వమరుడవో
నాగేంద్రుడవో సిద్ధుడ, వో గంధర్వుడవో దానవుడవో చెపుమా 268

ఆ. నిను మనుష్యమాత్మఁడని నమ్మఁగారాదు, మాకు నీస్వరూపమహిమయెల్ల
నిజముచెప్పుకున్న నీకు నీపాదంబు, లాన తండ్రియాన యావులాన. 269

గలవి, రోదసీకుహరంబున = భూమ్యాకాశ మధ్యమనెడుగుహయందు, పెరయ = వ్యాకిం
పఁగా. 263 జగతీభరంబు = భూభారము, ఆజులలోన = యద్ధములయందు. 264 కవ్వ
డితో = అర్జునునితో, పాలియ = నశింప. 265 పదంపడి = పిచ్చుట, ఆమంత్రితుండు =
పంపఁబడినవాడు. 266 భారము = ఆశక్యము, చేతస్కులు = మనసు గలవారు, సముదగ్రోచ్ఛర
వంబుల = గంభీరములైన గట్టిచప్పుళ్లతో, మూఁగి = చుట్టుకొని.

చ. అనవుడుఁ గొంతనేపు జలజాయతలోచనుఁ డూరకుండి గ్ర
క్కున నలవోకగాఁ బ్రణయకోపము గైకొని వారితోడ ని
ట్లను నను నొత్తి మీ రడుగు టర్హమె నందునకున్ యశోదకున్
దనయుఁడఁగాని కాను మఱితక్కినవారలలోన నెవ్వఁడన్. 270

క. నాయందు మీరు బాంధవు, లై యుండుట నీతిగాక యన్యవిచార
ప్రాయవిధినీయపుచ్చలు, నేయుటయే నీతియేమి చెప్పుదు మీకున్. 271

ఆ. అనుచు వారిమతులకాంధ్యంబు గల్పించి, వలయుభంగి బాంధవంబు నడపి
నందనందనుండు బృందావనమున గోపాలబాలకేళిఁ దేలుచుండె 272

❧ శ్రీకృష్ణుండు వేణుగానముసేయఁగా గోపికలు విని మోహించుట. ❧

వ. అంత వికాసభాసురకుముదసారభసంవాసితసకలదిశాభాగంబును నిందీవరమక
రందలైందవానందసుందరేందిందిరుం కారరావంబును షోడశకళాపూర్ణచంద్ర
చంద్రికాసాంద్రసమస్తభవనతలంబును నైన శరత్కాలంబునఁ గృష్ణుండు గోపికా
జనమనోహరంబయిన సౌకుమార్యంబుతోడ వినోదించుచుండి యొక్కనాఁడు
నిశాసమయంబున. 273

ఉ. పున్నమవన్నె శంభుతలపువ్వు ముకుందునిచూపు దట్టపుక
వెన్నెలదుంప జక్కవలవేసడి చీకటిమూఁకవిప్పు వా
రాన్నిధియుబ్బుతామరలరాయడి వేల్పులపంట మింటిపైఁ
దిన్ననిపూర్వచంద్రికలు దిక్కులకున్ వెదచల్లుచుండఁగన్. 274

మ. తనసౌందర్యవికాసయావనము కందర్పాభిరామంబుగాఁ
దనయొయ్యారపునీతి గోపికలచిత్తప్రీతి గావింపఁగాఁ
దనసంగీతవచోవిలాసము సుధాధారాప్రపూరంబుగా
వనజాతాక్షుండు సర్వమోహనకళావర్ధిష్ఠుడై వెంపుతోన్. 275

సీ. పరఁగు షడ్జాదిన ప్రస్థంబులు మంద్రమధ్యతారకతానమార్గములును
బురుహంగనారాగములు ముప్పదియు రెండు వానిమిత్రంబులు వరుస నెఱిగి
కాలక్రియామానగతులతోదాళంబు లెఱిగి మూర్ఛనవృత్తు లేర్పరించి
గీతంబు దరువు జక్కిణిచిందు మొదలుగా నొక్కొక్కవర్ణంబు నుగ్గడించి

270 అలవోకగాఁ=విలాసముగా, ప్రణయకోపము=ప్రేమతోఁగూడిన కోపము. అపృచ్ఛలు=తగని
ప్రశ్నలు. 272 ఆంధ్యము=గుడ్డితనము-అజ్ఞానమనుట. 273 సంవాసిత = చక్కఁగా పరిమళింపఁజేయఁ
బడిన. మకరందలైందవ=పూఁదేనెబిందువులవల్లనైన, చంద్రికా=వెన్నెలచేత. 274 దుంప-రాశియనుట,
వేసడి=చెఱువరి, చీకటిమూఁకవిప్పు = చీకటిని పోఁగొట్టువాఁడు, వారాన్నిధియుబ్బు=సముద్రమును
ఉప్పొంగునట్లుచేయువాఁడు, రాయడి=పీడ, వేల్పులపంట=దేవతలఫలము, తిన్నని = సౌమ్యములైన.
275 ఒయ్యారపు = విలాసముయొక్క, ప్రపూరంబు = మేలైన ప్రవాహము, వర్ధిష్ఠుండు = వృద్ధి
ఫాందు నిచ్చగలవాఁడు, 276 తాన = మెట్టవరుసలయొక్క. మూర్ఛన = రాగములయారోహణావ

తే. శుద్ధసాళగసంక్షీర్ణశోభితముల

శ్రుతులు చెడకుండఁ జెవులకు సోగసు గులుక

వేణునాదంబు మొరయించె రాణ మెఱయ

మదనగోపాలమూర్తి యమ్మాధవుండు.

276

వ. ఇట్లు సకలజనప్రమోదంబుగా వేణునాదంబు పూరించిన గోపాలగోపాంగనాగో
గణంబులును బశుపక్షిమృగాదినానాజంతుజాలంబును బర్హతవృక్షలతాగుల్లాది
సమస్తస్థావరభూతంబులును దమకుఁ దారె చొక్కి చిత్రరూపంబుల చందంబుల
నుండి రప్పడు వల్లవపల్లవాధరలమ్రోహనాకారునందు బద్ధానురాగలై.

277

క. పెనిమిటికి నత్తమామల, కును దలిదండ్రులకు బంధుకోటికే దోఁబు

ట్టిన మగవారికి వెఱవక, ననుపునఁ జని రతనివేణునాదంబునకున్.

278

సీ. ప్రాణేశ్వరుని శయ్యపై నుండి యొకయింతి కృష్ణలీలలు సాళగించి పాడె
నత్తమామలు చూడ నలివేణి యొక్కతె తతకారములుచేసి తాళమొత్తై
దల్లిదండ్రులమ్రోలఁ దమకించి యొకలేమ లీలాగతుల సుమాళించి పాడెఁ
జుట్టంబులెల్లను జూడ నొక్కమృగాక్షి మెల్లనఁ దలయాచి మెచ్చె నతని

తే. వనజనయనుమీఁదివలపున నొకకొమ్మ, యిల్లు వెడలివచ్చి యెదురుకట్ల

పెద్దవార లున్నఁ బెద్దయు శంకించి, మమతతోడ మేను మఱచియుండె.

279

క. వల్లవసతియొక్కతె తన, వల్లభునిరతిప్రసంగవైభవములపొం

దొల్లక మెల్లనె లక్ష్మీ, వల్లభునిం జూడవచ్చె వల వేపారన్.

280

ఆ. లేగదూడ నొక్కలేమచిక్కముతోడఁ, గుడువ విడిచె నొక్కకోమలాంగి

కాగి పొంగుచున్న గాఁగులపాలలో, నీరుచల్ల మఱచి నిలిచియుండె.

281

ఆ. ఆవుఁ బిదుకఁబోయి యలివేణి యొక్కతె, దూడ వెనుక కాళ్లతోడ నావు

నడగఁగట్టి యొద్ది యాఁబోతుఁ దలకోలఁ, బట్టి యుట్టుగట్టి బయలు విలికె.

282

ఆ. వనితయొక్కతె పతికి వడ్డించి వడ్డించి, బాసతోడ నున్నయానవాలు

కుమ్మరించి తోడికోడండ్రువదినెలు, మేలమాడుచుండ మేను మఱచె.

283

ఆ. మందలోననుండి మగఁడేలరాఁడోకో, యనుచు నత్తమొఱగి యరిగె నొకతె

యావు వెదకి తెత్తునని యొక్కగొల్లత, విభునిఁ గిరురువెట్టి వెడలిపోయె.

284

ఆ. మగఁడుచూడ నత్తమామలు కోపింప, నిండ్లు విడిచి మీకు నేల పోవఁ

బొలఁతులార యనుచు బుద్ధిచెప్పఁగఁబోయి, నట్లుపోయె నొక్కయబ్బవదన.

285

రోహణములయొక్క, సాళగ=కలగలుపుతోడి రాగాలాపముచేతను, రాణ=మనోజ్ఞత. 277 గుల్లాది=
పొదలు మొదలైన, స్థావర = తమయున్నచోట నుండి కదలనేరని, చొక్కి = వరవశత్వము
నొంది. 278 ననుపున = మోహముచేత. 279 సాళగించి = రాగమును ఆలాపనచేసి, తత
కారము = తత అనుభవని, సుమాళించి = చొక్కి, ఎదురుకట్ల = ఎదుట, 283 ఆనవాలు =
నానబియ్యము, మేలము = ఎగతాళి. 284 మొఱగి = నీమఱించి, కిరురువెట్టి = మోసపుచ్చి.

వ. మఱియు సనేకప్రకారంబుల నాభీరవారిజాతు లమృదనగురుకడకుం జని
యతనిం బరివేష్టించి మురళీనాదంబు వినుచు జిత్రరూపంబులచందంబున నుండి
రంత. 286

మ. మురళీనాదముచేత గోపికలకుఁ మోహంబు పుట్టించుచుఁ
సరసత్వంబున మేనిచక్కదనముఁ సంగీతపాండిత్యముఁ
బెరయఁ వారలు దన్నుఁగూడి నడవఁ బృందాటవీమధ్యభా
సురరమ్యస్థలులందుఁ గ్రిడ సలివెఁ సొంపారి లీలాగతిన్. 287

క. బృందావనమున నీగతి, బృందారకచక్రవర్తి ప్రియమున గోపీ
బృందయుతుండై మోహము, చెందఁగఁ బుష్పాపచయము నేయుచునుండెన్.

ఉ. ప్రేతలఁగూడి యిట్లు వనవీధులఁ బూబొదరిండ్లు దూటియొక
జేతులు ప్రేసి పాటియును జెచ్చెర దాఁగిలి మ్రుచ్చులాడియొక
గీతము నేర్చి యొండొరుల గెల్వఁగఁజేసియు నిట్లు శంబరా
రాతిగురుండు యావనము రంజిలఁగా విహరించె నొక్కడన్. 289

ఉ. వల్లవకాంత యోర్పు యదువల్లభునిం దననేర్పు చూపి రం
జిల్లఁగఁజేసి తోడిసరసీరుహనేత్రను గానకుండఁ దా
నల్లనఁ గొంచుబోయి సముదంచితశీతలవారిబిందువుల్
చల్లుచు నున్న యయ్యముననై కతభూములఁ గ్రిడలాడఁగన్. 290

ఉ. గోపమృగాతులందఱు ముకుందునిఁ గానక తద్వియోగసం
తాపము లంతకంతకు మనంబున నివ్వటిలంగ నవ్వీభం
దేపాల మేగెనో వెదకరే చెలులార యటంచు మాధవీ
నీవరసాలసాలరమణీయతలంబులఁ జూచి యొక్కడన్. 291

క. గోపసతి యొకతె గాంచెను, జాపకలశవజ్రశంఖచక్రజలజరే
ఖాపరిశోభితమహిమలఁ, జూపట్టెడుహరిపదముల చొప్పుకచోటన్. 292

చ. కని తనుఁగూడివచ్చు చెలికత్తియలఁ గుమి గూర్చి మీకుఁ గృ
ష్ణనిపదపంకజాతముల చొప్పిచె చూపెద భాగ్యరేఖలఁ
దనరుచు నున్న దెవ్వతకుఁ దాఁబ్రియుండై రతిసల్పబోయెనో
గొనకొని యొక్కయింతి యడుగుంజనుచున్నది దీనివెంబడిన్. 293

క. చనుఁగవయు గొప్పపిలుదును, ఘనభారము లగుటఁజేసి కడుఁగుంగిన యా
వనితపదంబులు కులుచై, చనుచున్నవిహరిపదముల సవ్యములందున్. 294

సీ. మునిప్రేళ్లు భూమిపై మోచ నిచ్చుట నిక్కి యల్లచెట్టున బువ్వు లందికొనె

286 ఆభీరవారిజాతులు = గోపికలు, మురళీ = పిల్లంగ్రోవి. 288 బృందారక చక్రవర్తి = దేవతలలో
శ్రేష్ఠుడైన కృష్ణుడు, పుష్పాపచయము = పువ్వులుగోయుట. 291 వియోగ = విరహమువలన,
నివ్వటిలంగఁ = అతిశయింపఁగా. 292 చొప్పు = జాడ. 293 మోహ = ఆనఁగా, సదులు

నచట నయ్యంతి యొయ్యారంపుఁ గొప్పులో వెనుకదిక్కుననుండి విరులు దుటిమె
సరులు చిక్కులువడ్డఁ జక్కద్రోయఁగఁబోలు నెదురులై యున్నవి యివె పదమ్ము
లివె తనపాదంబు లవిగ్రుంగియున్నవి యువిదకుఁ గైదండ యొసఁగఁబోలు
తే. నడచి బడలినసతిఁ దనతోడలమీఁద, నునిచి కౌఁగిటఁజేర్చి కూర్చుండె నచట
నలిగి మరలినప్రియురాలి యలుకదీర్చి, యల్ల పొదరింటిలో రతు లనుభవించె.

చ. అని తనతోడియింతులకు నంబుజలోచనుచొప్పుఁ జెప్పుచుకా

జని చని ముందటం గనిరి చంద్రనిభాస్యలు మందవాతసం

జనితకళిందజాసలసంభృతశీకరశీతలంబులై

తనరుచు నున్నయట్టి సికతామయవేదుల నున్న వెన్నునిన్.

296

ఉ. వెన్నిధిఁ గాంచి సంతసిలువేదలకై వడి గోపికాజనుల్

వెన్నునిఁ జూచి చిత్తములవేడుక లుల్లసిలంగ నిప్పు డీ

వెన్నలనొంగఁ జూడఁగలిగెకా మనపాలిటిభాగ్య మజ్ఞెనో

కన్నియలార యంచుఁ బులకల్ తనువల్లుల నివ్వటిల్లఁగన్.

297

సీ. తరళాక్షి యొక్కతె త్రస్తరిగావించెఁ జేయెత్తి యంజలిచేసె నొకతె

యాలింగనముచేసె యలరించె నొక్కర్తు తనమోవి చవిచూపి తనివె నొకతె

పులకాంకురంబులు పొదలించె నొకలేమ చూపులు నాటించి చొక్కె నొకతె

యొకతె పువ్వులదండ యుపధాన మొనరించె నొకయింతి తరులకు నొయ్యిఁ బిలిచె

తే. నతని వదనాంబుజముదరహాసరసము

కాంత యొక్కతె నేత్రభృంగములఁ దనివె

నివ్విధంబున గోపికలెల్ల నధిక

సంభ్రమంబుననుండి రాసమయమునను.

298

— రాసక్రీడావిహారము. —

క. ఎందలు గోపవధూమణు, లందఱకును నన్నిరూపులై యప్పుడు గో

విందుడు రాసక్రీడా, నందంబున రతులు సలిపె ననువేపారన్.

299

క. ఒక్కొక్కకృష్ణుడు గోపిక, యొక్కతెయును వరుస నిలిచి యొండొరుకరముల్

మక్కువఁ గైకొని యందలు, నక్కజముగ రాసమండలాకృతిబెరయన్.

300

వ. ఇట్లు రాసమండలప్రమాణంబుచేసి పెద్దయుం బ్రొద్దు నటియించి యత్యంతపరి

శ్రాంత లైనయక్కాంతల నాలింగనంబునం జంబనసంభాషణసంభోగాది విశే

షంబులం దనిపి నేదలుదేర్చి తాళమానంబుగా నందలు రాససంగీతంబుచేసి

ప్రభాతసమయంబున గోకులంబునకు వచ్చి యథాప్రకారంబున నుండి రిట్లు ప్రతి

రాత్రంబును గోపికలతోడఁ గైశోరవినోదంబుల రాసక్రీడాలుచుండె.

301

= హారములు, కైదండ = చేయాసరా. 296 కళిందజా = యమునయందలి, శీకర = తుంపురుల
చేత, సికతామయ = ఇసుకదిన్నెలసెడు. 298 త్రస్తరి = క్రిందు, పొదలించెకా = పృథ్విపొందిం
చెను, ఉపధానము = తలగడ. 301 పరిశ్రాంతలు = బడలికనొందినవారు, నేదలు = బడలికలు,

తే. అఖిలభూతమయుం దైనయమృహత్పుర, డనిలమునుబోలె సకలమునందు నుండుఁ గాన గోపాంగనలతోడఁ గలసి రతులు, సలిపె లో కాపవాదంబు గలుగకుండ.

వ. ఇవిధంబున వినోదించుసమయంబున.

303

—ॐ అరిష్టాసురవధ. ॐ—

సీ. మీఱిన క్రొవ్వాడికోఱకొమ్మలపుట్టలాడ కాడకును గోరాడియాడి కడునుబ్బునను గణింగని అంకెవేయుచు ధరణీతలము కాలంద్రవి త్రవి కాలాహికంబె భీకరమైనవాలంబు దిక్కులు కంపింపఁ ద్రిప్పి త్రిప్పి చటులతరస్కంధసంఘర్షణంబునతోడ మ్రాకులు గూలఁ ద్రోచి త్రోచి

తే. నీలమేఘంబుకై వడిఁ గ్రాలుచున్న, రూపమున భీకరాకృతి చూపి చూపి వృషభరూపంబు గైకొని వెస నరిప్పుఁ, డేపుతో గోకులంబున కేగుదెంచె. 304

క. కంజాకరంబుఁ జొచ్చిన, కుంజరమునుబోలెఁ బసులగుంపులలో లీ లం జొచ్చి గోగణంబుల, భంజించుచునుండె నధికభయదాకృతితోన్. 305

వ. అప్పు డాభీరవరు లత్యంతభయాకులమానసులై మొఱవెట్టుచుఁ గృష్ణుని మఱుంగుసొచ్చినం గరుణించి. 306

మ. హరి గోపాలుర నోడకుండుండని కోపాటోపసంపీడితా ధరుడై యావృషభాసురుం గదిసి యుద్యద్ధ్వోరహంకారము ధ్వరతక్ జేసినకృష్ణు కుక్షిపయి దైత్యుం డుద్ధతిక్ గ్రుచ్చినక్ మురవిధ్వంసి నిశాచరాధమునికొమ్మల్ వట్టి బిట్టార్పుచున్.

307

ఉ. మిక్కుట మైనతీవ్రమున మింటిపయిక్ వెనఁ ద్రిప్పి నేలతో నుక్కణఁగంగ వైచుటయు నొక్కట ముక్కున నోర నెత్తురుల్ గ్రక్కుచుఁ బ్రాణముల్ విడిచె గంజదళాక్షునిఁ జూచి గోపకుల్ మ్రొక్కుచు హస్తపద్మములు మోడ్చి నుతించి రనేకభంగులన్. 308

క. హరి బిట్టుగిట్టిచంపెను, బరమమునివ్రాతశాపన్నగదప్తుక్ సురసంఘస్ఫీతరిప్తుక్, దురహంకృతచేప్తు లోకదుష్టునరిప్తున్. 309

—ॐ { కంసుండు నారదువలన రామకృష్ణులప్రభావము విని నహింపక ధనుర్వాగ వ్యాజంబున వారల మధురకుఁ దోడ్కొనిరమ్మని యక్రూరు నంపుట. } —

వ. అంత నొక్కనాఁడు నారదుండు కంసుపాలికిం బోయి యతండు చేయుసత్కారం బులు వడసి యతనితోడ వైష్ణవాంశంబుల దేవకీదేవియందు రామకృష్ణులు

కైశోర = పసితనపు. 304 కోరకొమ్మలక్ = మీఱికి నిక్కిన కొమ్మలతో, స్కంధసంఘర్షణం బునక్ = మూఁపురాపిడిచేత, క్రాలు = ప్రకాశించు. 305 కంజాకరంబు = తామరకొలను, కుంజ రము=పసుగు. 308 తీవ్రమునక్ = వాడిమితో. ఉక్కుణఁగంగక్ = చావ. 309 దప్తుక్ = కఱవఁబడినవానిని, సురసంఘస్ఫీతరిప్తుక్ = దేవతాసమూహమునకు మిక్కుటమైన కత్తియైనవానిని, 311 విధ్వంసుండు = చెఱుచువాడు, నృశంసుండు = హింసకుడు.

జన్మించి నందగోకులంబునం బెరుగుటయును గృష్ణుండు పూతనచన్నుల
తోడంగూడఁ బ్రాణంబులు గ్రోలుటయును శకటపరివర్తనంబు నేయుటయును
యమశార్ఙ్గనంబులఁ గూలఁద్రోచుటయు యమునాప్రదంబున నున్న కాళియాహి
మర్దించుటయు ధేనుకాసురుం బరిమార్చి తాళవనంబు నిష్క్రమింపఁగఁబడి నేయుట
యును భాండీరవనంబున నున్న ప్రలంబుని బలభద్రుచేతం జంపించుటయును
బర్జనప్రయుక్తం బైనవర్షంబువలన నందగోకులనివాసులకు నుపద్రవంబుగా
కుండ గోవర్ధనశైలంబు ఛత్రంబుగాఁ బట్టుటయును గోపికాజననమేతుండై
రాసక్రీడలవినోదించుటయును అరిష్టాసురుం బరిమార్చుటయును మొదలుగా
సమస్తంబును సవిస్తరంబుగాఁ జెప్పిపోయిన.

310

క. కంసుఁడు భోజేంద్రకులో, త్రంసుఁడు శక్రాదిదేవతాగణశుభవి
ధ్వంసుఁడు భగినీపుత్రనృ, శంసుఁడు నానాసురప్రశంసుఁడు కినుకన్.

311

సీ. ఆనకదుందుభి ననరాని వినరాని దుర్వాక్యసూచులఁ దూలపుచ్చె
వృష్టిభోజాంధకవీరవర్గము నెల్లభంగుల సకలసంపదలు గొనియె
నందగోపునియాలమందల నన్నింటి బలిమిఁ గైకొని వీరభటుల నినిచె
దనమేలు చూడఁజాలనివీరవర్గంబు క్రొవ్వాడి గొట్టులగుచ్చుఁ బనిచె
తే. ధర్మమార్గంబుదప్పనితండ్రి నుగ్ర, సేనుశృంఖలాబద్ధనిఁజేసి బంది
గమున నిడి మేటిదైత్యులఁ గాపువెట్టె, గంసుఁ డత్యంతభీకరాకారుఁ డగుచు.

ఉ. జన్నము పేరుచెప్పి పటుసత్వసమగ్రులరామకృష్ణులఁ
మిన్నక పిల్వఁబంచి బలిమిఁ వధియించెద నొండె నట్లుగా
కున్నను జెట్లచేత వధ మొందగఁజేసెద నొండె బోరిలో
నెన్నివిధంబులం బగఱ నేవణఁగించెద నిన్ని నేర్పులన్.

313

వ. అని యిట్లు తనలో విచారించి.

314

సీ. ఆక్రూరుఁ బిలిచి యిట్లును నన్నుఁ జంపుటకై విష్ణుదేవునియంశమునను
పసుదేవదేవకీవరపుత్రులై రామనారాయణులు పుట్టి నందగోప
గోకులంబున బెరుగుచునుండి నావారి నందఱిఁ జంపినా రనుచు నేడు
నారదుం డేతెంచి నాతోడ సకలంబు నేకాంతమునఁ జెప్పి యిప్పు డేగ
తే. నెంతచేసిరి చూచితే యీపుదక్క, నకట నాతండ్రి యుగ్ర సేనాదులైన
యాదవులు నాకుఁ గీడుసేయంగఁ బూని, యున్నవా రింక నేమని యుగ్గడింతు
మ. అది యట్లుండెను గాందిసీసుత ధనుర్వజ్జంబు గావింపఁగా
నిదె యెట్లుండి యుపక్రమించెదను నీవే తన్నిమిత్తంబుగా
ముదమొప్పుకొ రథమెక్కి వే గదలి రాముం గృష్ణునికొ నందగో
పదురాత్ముం గొనిరమ్ము వచ్చినను దత్పాపాత్మలం జంపెదన్.

316

312 సూచుల = సూచులచేత, శృంఖలాబద్ధునికొ = సంకెలవేయఁబడినవానిని, బందిగమునకొ =
కారాగృహమునందు, పగఱ = శత్రువులను.

- క. ముష్టికచాణూరాదుల, ముష్టిహతులనైన బ్రాణములు గొనిపింతున్
దుష్టాత్తులలోకములన, వప్తంభం బైన బ్రాభవము నాకొదవన్. 317
- సీ. తొలిదొలి రామకృష్ణులఁ జంపి మఱిదేవకీవసుదేవుల గీటణించి
నందగోపాదుల నందఱు బెదపెద కొఱ్ఱుల నిడి వారి గోధనంబు
హరియించి మాతండ్రి యగునుగ్ర నేనునితోఁగూడ నాకతిద్రోహులైన
యదువంశజులనెల్లఁ బొదివిదామెనకట్టుగాఁగట్టి వెను గులక్షయము చేసి
తే. యేచి నిష్కంఠకం బైన యీజగంబు, నేన యేలెద లోకంబులెల్లఁ బొగడ
నీవు నాకుఁ బ్రియంబుగా నీప్రయోజనంబు గావించుటకుఁ బయనంబుగమ్ము.
- క. చాలగ నేతులు పెరుగులు, పాలును గోపకులచేతఁ బట్టించుక ర
మ్మాలస్యము సేయక యని, లాలనగావించుటయుఁ జెలంగుచు మదిలోన్. 319
- ప. పరమభాగవతుం డైన నాశ్వఫల్గునందనుండు దనకుఁ గృష్ణసంధర్శనంబుగలిగె
గృతార్థుండనయితి నని సంతసిల్లుచు రథారూఢుండై మధురాపురంబు నిర్గమించె
నప్పుడు. 320

కేళి యనువాని పధించుటవలన నారదుండు కృష్ణునికిఁ గేశవుఁ డని పేరిడుట.

- మ. అట కంసాసురుదూత కేళి యనువాఁ డశ్వాకృతిఁ దారుణ
స్ఫుటహేషారటనంబు లాకసమునన్ బూరింపఁగాఁ జేయుచున్
సటలం బుట్టిన గాలిచే జలధిసంఘన్నంబు గావించుచున్
జటులోదగ్గుర్రురాగ్రఘట్టనల భూచక్రంబు భేదించుచున్. 321
- మ. చని బృందావనవీధిలో మెఱయు గోష్ఠం బుద్ధతిఁ జొచ్చి గ్ర
క్కున గోవిందునిమీఁద వచ్చునెడ నాగోపాలగోపాంగనా
జనులెల్లఁ మొఱవెట్టుచున్ బఱచినన్ సంరంభచండప్రతా
పనిరూఢుం డగునవ్వీభుం డసురుపైఁ బ్ర స్వేదకోపంబునన్. 322
- మ. ఎదు రేతెంచి యదల్పుచున్న హరిపై హేషారవోద్వృత్తుండై
వదనద్వారము విచ్చి బిట్టు గఱవన్ వల్లింప గా లీలతో
యదుచూడామణి ముష్టిహస్తము తదీయాస్యంబునన్ జొన్నినన్
రదముల్ శారదవారిభృచ్చకలవిభ్రాంతిఁ వెనక్ డుల్లినన్. 323
- ఉ. అక్కమలాయతాతుండు భయంకరబాహువు దైత్యుకుక్షిలోఁ
గ్రుక్కినఁ దద్దయున్ బలిసి రోగ ముపేక్షలచేత మేనికొ
వెక్కస మైనచందమున విహ్వలభావముఁజేసి దేహమున్

317 అవప్తంభము = అవలంబము. 321 హేషారటనంబు = సక్తిలింతచప్పుడు, సటల్ = జాలువలన, సంఘన్నంబు = చక్కగా కప్పబడినది, ఖుర్రాగ్ర = గిట్టమొనలచేనైన. 322 సంరంభ = వేగిరపాటుతోడి, చండ = వేండ్రమైన, ప్ర స్వేద = మిక్కిలి వేండ్రమైన. 323 వల్లింపఁగాన్ = చుట్టు పరుగుపాటఁగా, శారదవారి భృచ్చకలవిభ్రాంతి = శరత్కాల మేఘభండము లనెడు భ్రమగల్గించుటతో, డుల్లినన్ = రాలఁగా. 324 విహ్వలభావము =

- ప్రక్కలు వాపి చంపె సురవర్గము కో యని యార్చుచుండఁగన్. 324
- ఉ. ఆదనుజేంద్రు నిట్లు దెగటార్చి వికాసవిభాసి యైనదా
మోదరు విక్రమక్రమము నున్నతి గోపకగోపికాజనుల్
సాదరచిత్తులై పొగడి రప్పుడు నారదమానివచ్చి యం
భోదపథంబునన్ నిలిచి బోరునఁ గృష్ణునిఁ బ్రస్తుతించుచున్. 325
- చ. కలహము నాకుఁ గన్గొనఁగఁ గల్గిన నంతియె చాలు నెమ్మెయిన్
బిలువనిపేరఁటం బరిగి ప్రేమముతోఁ గనుఁగొందు గావునన్
జలరుహనేత్ర యీహయనిశాచరవీరునిచావు చూడఁగా
వలసి యతిప్రయత్నమున వచ్చితిఁ జూచితిఁ జాలమెచ్చితిన్. 326
- ఉ. ఓశతపత్ర నేత్ర కరుణోదయనందకుమార దేవతా
ధీశునకైన మార్కొని జయింపఁగరాని బలాఘ్యుడైన యీ
కేశిని జిత్రయుద్ధమున గీటణఁగించితి గానఁ బెంపుతో
గేశవనామకంబు గలిగించితి నీకు జగత్ప్రసిద్ధిగన్. 327
- ఉ. నిక్కముగాఁగఁ గంసునకు నీకును నాలుగుమూడునాళ్లలో
నక్కజమైన యుద్ధ మగునప్పుడు వానికిఁ బూని భూపతుల్
స్రుక్కక యెందఱేనియును రూపఱిపోయెద రట్టివైభవం
బొక్కటియుం గనుఁగొనఁగ నుత్సవ మేర్పడ నేగుదెంచెదన్. 328
- వ. నీకు నభ్యుదయం బగుఁ బోయివచ్చెద నని నారదుండుపోయె నంతట. 329

— ఆక్షరదుండు ప్రేషణైకువచ్చి భగవత్సందర్శనంబు పేయట. —

- మ. అరదంబెక్కి ప్రమోద మేర్పడఁగ నయ్యక్రూరుఁ డేతెంచుచున్
బరమాహ్లాదము భక్తియుక్తియును దాత్పర్యంబుఁ జిత్తంబులో
బెరయన్ గృష్ణునిఁ బుండరీకనయనున్ బీతాంబరున్ ధారుణీ
ధరునిన్ జూడఁగ నేడుగల్గెను గృతార్థంబయ్యె నాజన్మమున్. 330
- సీ. తలఁచినమాత్రఁ బాతకముల నెడఁబాపు సుజనవత్సలు నేడు చూడఁగలిగె
బ్రహ్మాదులకునైనఁ బ్రణతులకోపనిమురవిరోధికి నేడు మ్రొక్కఁగలిగె
నఖిలవేదాంతవిద్యారహస్యంబుల ప్రోడతో నేడు మాటాడఁగలిగె
బ్రాహ్మచీకముఁ దృణప్రాయంబు గావించు ప్రభువుమన్నన నేడు పడయఁగలిగె
తే. సత్వగుణలేశములచేత జగముఁ గాచు
పురుషపర్యుండు నను నేడు ప్రోవఁగలిగె
నెంత భాగ్యోత్తరుడనొకొయెను గమల
నాభునేవించి భక్తి యొనర్పఁగలిగె. 331

వివశతను. 325 ఆంభోదపథంబునన్ = ఆకాశమార్గమున, బోరునన్ = మిక్కిలి. 328 ఆక్షజము = అధికము, స్రుక్కక = వెనుదీయక, బెరయన్ = నిండుకొనఁగా. 331 ఓపని = అనువువడని, ప్రోడ = ప్రాథుండు, ప్రాహ్మచీకమున్ = ప్రపంచమునందలి వ్యవహారమును.

వ. అని యివ్వినందున విష్ణుభక్తియుక్తం బైనదెందంబు పరమానందంబునం బొందఁ
దదనులాపంబులు చింతించుచు నరిగి యరిగి నందగోకులంబునకువచ్చె నంత. 332

చ. పడమటివంకఁ గ్రుంకఁ జను భాస్కరబింబముఁ దూర్పుకొండపైఁ
బొడిచినచంద్రమండలముఁ బొల్పెసలారెఁ బయోజనంభవుం
డెడపక రాసిమాసగతు లెక్కువతక్కువ లైనకాలముల్
తడఁబడు నంచుఁ దూన్పునెడఁ ద్రాసునఁ దేలెడు చిప్పలో యనన్. 333

వ. ఇట్టి సాయంకాలసమయంబున రామకృష్ణులు వల్లవకుమారసమేతులై పసులకదు
పులనెల్లను గోష్ఠంబునకుఁ దెచ్చి తమతమవెరవులం గుదురఁద్రోలి దుగ్ధదోహ
నంబునకు సమకట్టుచున్న సమయంబున. 334

మ. కనియొక భాగవతోత్తముండు త్రిజగత్కల్యాణవర్ధిష్ఠునికొ
వనజాతాసనవాసవప్రభృతిదేవప్రాభవాధిష్ఠునికొ
ఘనగర్వాంధనిశాచరేంద్రవరభాగ్యప్రక్రియాజిష్ఠునికొ
కనదంభోధరకృష్ణునికొ సుజనరక్షాత్మష్ఠునికొ గృష్ఠునికొ. 335

మ. లలితాంభోరుహపత్రనేత్రుఁ గరుణాలంకారు నాజానుబా
హులతాశోభితుఁ బీతవస్త్రకటిభారోదగ్రుఁ గస్తూరికా
తిలకుఁ మండితమందహాసవదనుఁ దేదీప్యమానప్రభా
కలితుఁ భూషితవన్యపుష్పం ద్రిజగత్కల్యాణపారీణునికొ. 336

సీ. అరుణారణాచ్ఛాయ లగుపాదములు నేల నూడి చక్కంగ నిలుచున్నవాని
బరిమళించుచున్న విరితెల్లదామర నెలమితో నవతంస మిడినవాని
గోధూళిపొదివినకుండలంబులతోడ నింద్రనీలచ్ఛాయ నెనఁగువాని
వక్షంబునందు శ్రీవత్సచిహ్నము క్రేవబెడఁగుగా వనమాల యిడినవాని
తే. పేరుకొని లేగటావులఁ బిలిచి పిలిచి, పిచ్చలించుచుఁ గ్రేపుల విడుచువాని
క్షీరకలశంబు నులుద్రాల్కుఁ జేతఁబట్టి, యమరు గోపాలకృష్ణు నల్లంతఁ గాంచె.

332 అనులాపంబులు = మాటిమాటికి నూటలాడుటలు. 333 ఎడపక = ఎడపడక. 334 దుగ్ధదోహ
నంబునకు = పాలుపిడుకుటకు. 335 వర్ధిష్ఠునికొ = వృద్ధిపొందించుశీలముగలవానిని, వనజాతా
సన = బ్రహ్మ, ప్రాభవాధిష్ఠునికొ = ప్రభుత్వము నధిష్ఠించియుండువానిని, ప్రక్రియా = అధికార
మును, జిష్ఠునికొ = జయించు శీలముగలవానిని, కనదంభోధరకృష్ణునికొ = ప్రకాశించునట్టి మేఘము
వలె నల్లనైనవానిని, తృష్ఠునికొ = ఆసక్తిగలవానిని. 336 అంభోరుహపత్ర = తామరతేకులవంటి,
అజానుబాహులతా = మోకాళ్లునుతాఁకునట్టి చేతులనెడుతీగలచేత, పీతవస్త్రకటిభారోదగ్రుఁ =
పచ్చని వస్త్రముగల పిఱుండులచేత ప్రకాశించువానిని. మండిత = అలంకరింపఁబడిన, దేదీప్యమాన
ప్రభాకలితుఁ = మిక్కిలి వెలుంగునట్టి కాంతితో కూడుకొన్నవానిని, వన్య = అడవియందుండుట్టి,
337 అరుణారణ = సూర్యనియెఱుపువంటి యెఱుపుగల, విరి = వికసించిన, అవతంసము = శిరో
భూషణముగా, కుంతలంబులతోడ = ముంగురులతో, క్రేవ = పార్శ్వమునందు, పిచ్చలించుచు

- వ. మఱియును. 338
- క. కైలాసనగమునందును, గ్రాలెడుప్రావృట్టయోధరముచందమునకై
లాలితకటిభాగంబున, నీలాంబర మమరు రాముని బొడగాంచెన్. 339
- వ. ఇవిధంబున నయ్యిరువురం బొడగాంచి యక్రూగుండు. 340
- మ. భగవంతుం డగువిష్ణుదేవుడు మహిభారంబు వారింపఁగా
జగతీమండలిరామకృష్ణు లనఁగా జన్మించె నీమూర్తులై
జగదేశస్తుతిపాత్రులకై భువనరక్షాదక్షులకై సంతసం
బిగురొత్తం గనుఁగొంటి నాశోదవెకాదే జన్మసాఫల్యముల్. 341
- వ. అని తలంచి దంతురీభూతపులకితశరీరుండై రథంబు డిగ్గి వినయసంభ్రమభక్తి
తాత్పర్యంబులు చిత్తంబునం బెనంగొనవచ్చి దామోదరునకు సాష్టాంగదండ
ప్రణామంబుచేసిన. 342
- క. బలి యవని దానధారా, జలములు చిలికించి యతని శతమన్యునిగాఁ
నిలిపి కులిశాబ్జరేఖలు, గలశ్రీహస్తములు నెత్తి కాఁగిటఁజేర్చెన్. 343
- వ. తదనంతరంబ గాందినేయుండు రాహిణీయునకు నభివాదనంబు చేసిన నతండును
నట్లగారవించి కుశలం బడిగి యర్హప్రకారంబుల మన్నించి యాత్మీయమంది
రాంగణంబున నొక్కరవ్యప్రదేశంబున నమ్మువ్వరుం గూర్చుండి యిష్టసల్లాపం
బులు సేయుచుండి తగుతెఱంగున మజ్జనభోజనంబులు దీర్చి పథశ్రాంతివలననైన
బడలిక తమ కరుణామృతసేచనంబుల నపనయించి యతనితోడ మధురాపురంబునఁ
బుట్టినవిశేషంబు లడుగుటయుఁ జక్రధరునకు నక్రూరుం డిట్లనియె. 344
- తే. నీవు సర్వజ్ఞమూర్తివి నీకుఁ దెలివి
పడని యదియేమి యున్నది పద్మనాభ
యయిన నావిన్నపం బెల్ల నాదరించి
వినుము నీచిత్త మటమీఁదిపనులు నడప. 345
- వ. అని పలికి కంసుండు నారదప్రచోదితుండై యాదవసభామధ్యంబున దేవకీవసు
దేవుల నుదాసీనంబు లాడుటయు పితౄగౌరవంబు విచారింపక యుగ్రసేనుని
నిగళ ప్రాప్తునిజేసి కారాగృహంబున నునుచుటయును తనతోడ బంధుద్రోహంబు
సేయ విచారించుటయు నద్ధురాత్మనిదుర్మంత్రంబున నుపాయనంబులు గొని

= త్వరపడుచు. 339 ప్రావృట్టయోధరము = వానకాలపుమబ్బు. 342 దంతురీభూత = ఎగుడు
దిగుడుగా యైన. 343 శతమన్యునిగాఁ = ఇంద్రునిగా, కులిశాబ్జరేఖలు = పద్మమువలెను కమ
లమువలెను కనఁబడుగీతలు. 344 గాందినేయుండు = ఆక్రూరుండు, అభివాదనంబు = నమస్కా
రము, పథశ్రాంతి = మార్గశ్రమము, సేచనంబునకై = తడుపుటచేత, అపనయించి = పోగొట్టి.
346 ప్రచోదితుండు = ప్రేరేపింపఁబడినవాఁడు, ఉదాసీనంబులు = చెప్పరానిమాటలు, నిగళ
ప్రాప్తునికై = సంకల్పవేయఁబడినవానికై, విచారించుట = ఆలోచించుట, దుర్మంత్రంబు = దురాలో

ధనుర్వజ్ఞ వ్యాజంబున నందాదిగోపకులతోడఁ దముం బిలువవచ్చుటయును
విన్నవించిన నాప్రపంచవేది యతని కిట్లనియె. 346

క. నీ విపుడు నాకుఁ జెప్పిన, యీవచనములెల్ల నేను నెఱుఁగుదు నక్రూ
రా వినుము కంసు నసువులు, లేవనియుండుదువుగాని లెక్కింపకుమీ. 347

తే. నీవు మెచ్చంగ నెల్లుండి నేను గంసు, ప్రాణములు గొని మానవప్రతతులెల్ల
నుల్లసిల్లంగ భూమికి నుగ్రనేనుఁ, బట్టభద్రునిఁజేసెదఁ బ్రాభవమున. 348

ఉ. ఎల్లిప్రభాతకాలమున నిచ్చటఁ గల్గిననెయ్యిపాలు కా
వల్ల నమర్చికొన్ననగ వల్లపులక సమకట్టి సంబరం
బెల్లవిధంబులక మెఱయ నేనును నీవును నందసీరులుక
గొల్లలలోనఁ బెద్దలునుగూడి రయంబునఁ బోద మర్థితోన్. 349

వ. అనిపలికి యారాత్రి నందుమందిరంబున నందఱు వసీయించి మఱునాఁడు ప్రభాత
సమయంబునఁ గాలోచితకృత్యంబులు దీర్చి దధిక్షిరాజ్యాద్యపాయనంబుల
తోడం దగువారిముందర ననిపి యక్రూరుండు సారథిగా బలభద్రసహితం
బుగా రథారోహణంబుచేసి చనునప్పుడు. 350

❧ గోపికలు శ్రీకృష్ణవిరహభీతలై చింతించుట ❧

ఉ. అచ్చటిగోపభామలు మురారిప్రయాణము చూచి యెంతయుక
ముచ్చట లగ్గలింప మరుమోహనబాణవిభిన్నచిత్తలై
వెచ్చనియూర్పులు న్నిగుడ వేదనలం దురపిల్లి కన్నులక
బిచ్చిలుబాష్పవారిఁ దమబింకపుఁజన్నులు దొప్పదోఁగఁగన్. 351

క. విరహాగ్నివలన దేహము, లరవరలై హస్తభూషణావళులెల్లక
హరిఁ గోరి జాఱిపడఁగా, నరుదుగ నొకచోటఁగూడి యందఱుఁ దమలోన్. 352

ఉ. ఇందునిభాస్యలార మనకెల్ల మనోహరమూర్తియైన యీ
నందతనూభవుండు కరుణారస మించుక యైన లేక తా
నిందఱఁగూడి యామధుర కిచ్చమెయిం జనుచున్నవాఁడు సొం
పొందఁగ వీనితోఁ గలసియుండుట కింకొకనాఁడు గల్గునే. 353

ఆ. పారసతుల సరసభాషామృతంబుల, సోన లితనిచెవులసోఁక నేని
గొల్లసతులతోడి కూరిమి దలపోసి, యితఁడు చొకనేయ కేలమాను. 354

ఆ. ఏమి నేయువార మీతనిఁ బెడఁబాసి, కంతుసాయకముల గాసిపడక

చన, వ్యాజంబునక = సెపముచేత, ప్రపంచవేది = సర్వము తెలిసినవాఁడు. 347 అసువులు =
ప్రాణములు. 349 ఎల్లి = రేపు, సంబరంబు = వేడుక. 351 అగ్గలింపక = అతిశయింప, విభిన్న =
మిక్కిలి భేదిల్లిన, దురపిల్లి = శోకించి, పిచ్చిలు = స్రవించు, బింకపు = బిగువులైన, దొప్పఁ
దోఁగఁగన్ = మిక్కిలి తడియఁగా. 352 అరవరలు = కృశించినవి. 353 సోనలు = ధారలు,
చొక = అలక్ష్యము. 354 కంతుసాయకములక = మన్నఁకుని బాణములచేత.

పడఁతులార యెట్లు బ్రతుకువారము దైవ, మేల వాపె నొక్కొ యితని మనల.

తే. సందసూసుండు పౌరాంగనావిలాస, నిగళములఁ జిక్కి యచ్చట నిలుచుఁగాక
యిచటి కేటికి దావచ్చు నుచితవాక్య, చతురవచనలులేని గొల్లతలకడకు. 356

క. ఈరీతి మనకు విరహము, ప్రేరేప యశోదపట్టిఁ బెడఁబాపిన యీ
క్రూరుని నక్రూరుం డని, యేరీతిం బిలువవచ్చు నింతులు వినరే. 357

తే. కొందఱము పోయి కృష్ణుని కొంగుపట్టి
యాగి మము నిట్లు విరహాగ్నిఁ గ్రాగఁజేసి
యేలపోయెడు మము డించి యేము వత్తు
మనిన మనపెద్ద లచట నేమందురొక్కొ. 358

ఆ. మాధవుండు లేని మనగొల్లపల్లియ, నేడు మొదలుగాఁగ నెలఁతలార
చిన్న వోయియుండుఁ జెల్లఁబో యీదైవ, మెంతకీడుచేసె నిపుడు మనకు. 359

వ. అని యిట్లుత్యంతవిరహవ్యథాధీనహృదయ లగుచు ఘోష కాంతలు ధేనుకాం
తకు వలనుచూచుచు దృష్టి కగోచరం బగుటంజేసి మగిడి తమతమనివాసంబు
లకువచ్చి యథాప్రకారంబుల నుండి రంత. 360

— అక్రూరునకు యమునానదీజలమునందు శ్రీకృష్ణభగవంతుండు ప్రత్యక్షమగుట. —

క. సారథియై యక్రూరుండు, తేరితురంగముల నధికతీవ్రతఁ బఱపఁ
వారలు మథ్యాహ్నమునకు, బోరనఁ గాళించిదరికిఁబోయి మునీంద్రా. 361

క. అరదము దిగి యక్రూరుండు, హరితో మాధ్యాహ్ని కాదు లగుకృత్యంబుల్
పరిపాటిఁ దీర్చివచ్చెద, నరగడియకు మీరు నిలువుఁ డని చని భక్తిన్. 362

ఉ. ఆనదిలోపల స్తునిఁగి యాచమనం బొనరించి నిశ్చల
ధ్యానసమాధినుండి పరతత్వమహత్త్వము నాసికాగ్రసం
ధాననిరీక్షణంబుగ నొనర్చుచు వెండియుఁ దీర్థమాడినఁ
మానుగఁ గానవచ్చెఁ బరమం బగువైష్ణవతత్వ మేర్పడన్. 363

సీ. కుండేందుధవళితాంగుని నీలపరిధానపరిశోభితుని గదంబప్రసూన
వనమాలికాభూషితుని రత్న కుండలాంచితగండమండలు నతుల వికసి
తాంభోజదళనేత్రు రంభాదిదేవాంగనాజనస్తోత్ర ఫణాసహస్ర
భాసితు వాసుకిప్రముఖనానాపన్న గేశ్వరపరివృతు నిద్ధచరితు

తే. ముసలలాంగలవాణి తమోగుణప్రశస్త్య నాద్యు ననంత సమస్తభువన
భారవహు బలభద్రుని బరమపురుషు, దివ్యతేజోవికాససందీప్తుఁ గాంచె 364

356 నిగళములఁ = సంకెళ్లయందు. 358 ఆగి = నిలిపి, క్రాగఁ = తపింప. 359 చెల్లఁబో = అయ్యా.

361 బోరనఁ = క్రమముగా. 362 పరిపాటిఁ = క్రమముగా. 363 నాసికాగ్రసంధాననిరీక్షణంబుగఁ = ముక్కుమొనను గూర్చిన చూపుగలుగునట్లుగా. 364 కుండేందు ధవళితాంగునిఁ = మల్లెపువ్వులవలెను చంద్రునివలెను తెల్లనైన దేహముగలవానిని, పరిధాన = కట్టువస్త్రముచేత, గదంబప్రసూన = కడిమిపువ్వులచేసైన, అంచితగండమండలుఁ = ఓప్పిదములైన. గండస్థలములు

వ. మఱియు నాబలభద్రునియుత్సంగంబున నతసీకుసుమవర్ణుండును వనమాలా
విరాజితుండును పీతాంబరధరుండును నై శక్రచాపతఃస్థానికాపరిశోభితంబైన
నీలమేఘంబుచందంబున నున్న కృష్ణునిం బొడగాంచి పులకదంతురాంచితశరీరుండై
నాసీకాగ్రంబున దృష్టి నిలిపి పెద్దయుం బ్రొద్దుచూచి సంశయాద్భుతచిత్తంబున
లేచి బహిఃప్రదేశంబునం జూచిన. 365

ఆ. తేరిమిఁద నధికదివ్యతేజోవిలా
సముల నున్న రామచక్రధరులఁ
దెలియఁ జూచి మఱియు సలిలంబులోపల
మునిఁగి కాంచె దొంటిమూర్తి యుగము. 366

చ. కనుఁగొని యద్భుతంబును వికాసము భక్తియుఁ జెంగలింప న
య్యనఘుండు యోగదృష్టిఁ బరమార్థమహామహిమాఘ్యులైన యా
ఘనులవికాసమూర్తు లొడికంబుగఁ గన్గొని వారియందు నె
మ్మనమున యందు నొందఁగ నమర్చి కడుం దడ వుండి పెంపుతోన్. 367

వ. మనోమయంబు లైనగంధపుష్పధూపదీపనై వేద్యనమస్కారాద్యుపచారంబులు
గావించి కృతార్థుండై జలంబులు వెడలి దామోదరుపాలికివచ్చి గమనంబునకు
సంభ్రమించుచున్న యక్రూరునకుఁ జక్రధరుం డిట్లనియె. 368

క. నీవదనంబు వికాసము, శ్రీవెలయుచు నున్న దిపుడు చెచ్చెర యమునా
పావనజలంబులోపల, భూవినుతవిశేష మేమి పొడగంటివో. 369

చ. అనవుడు గాందినీతనయుఁ డమ్మరమర్దనుఁ జూచి నీవెటుం
గని. పనియేమియున్నది జగన్నుత నన్నుఁ గృతార్థుఁడేయిఁగా
మనమునఁ గల్గి యీసలిలమధ్యమునం దటువంటి నీపురా
తన మగుదివ్యమూర్తి విదితంబుగఁ జూపితి వద్భుతంబుగన్. 370

క. నీకరుణ యివ్వధంబున, నేకొఱతయు లేకయున్న యేను దురాత్ముం
డై కపటవృత్తు లడుగని, యాకంసునిఁ గొలిచియుండ నర్హుడ నైతిన్. 371

ఆ. వలసినట్లు తనకు వర్తింపఁగాఁ జెల్ల, దొడలి సుఖము లానపడఁగ రాదు
పరులఁగొలిచి కుడిచి బ్రతికెడుఁవాడు జీవన్మృతుండు వాడె వారిజాత్. 372

గలవానిని, వికసిత = వికసించిన, ఇథ = ప్రకాశించునట్టి. 365 ఉత్సంగంబున = ముందటి
భాగమునందు, శక్రచాపతఃస్థానికాపరిశోభితంబు = ఇంద్రధనుస్సుచేతను మెలుపుచాలుచేతను
ప్రకాశించునది, ఆద్భుత = ఆశ్చర్యమునొందిన. 367 చెంగలింపఁ = పోవుగా, ఒడికంబుగఁ =
చక్కగా, వారియందున్ = స్థితిగా. 369 వికాసము = తేజనము. 370 విదితంబుగఁ =
తెలియఁబడునట్లు, ఆద్భుతంబుగఁ = వింతగా, 372 జీవన్మృతుండు = బ్రతికియుం జచ్చిన

- వ. అని యిట్లు పలుకుచున్న యతనిచిత్తంబున నున్న భేదం బుడిపి నారాయణుండు మన్నించె నిట్లు వారలు రథాదూఢులై యచ్చోటుగదలి సాయాహ్న కాలంబు నకు మధురాపురంబున కరిగి రప్పుడు సీరి చక్రల కక్రూరుం డిట్లనియె 373
- ఆ. అరదమెక్కి మీర లచుగుదెంచినఁ గంసుఁ, డలిగి నన్ను నేమియైనఁబలుకుఁ గానఁ బాదచారులై నడతెండు మీ, యుపదలెల్లఁ గొనుచు నిపుడు పురికి. 374
- వ. మీరు దేవకీవసుదేవులం బొడగనుటకై తదీయనివాసంబునకుఁ బోయిన మీ మీఁదివిరోధంబున నావృద్ధదంపతుల కద్దురాత్తుం డైనకంసుం డుపద్రవంబు నేయందలంచుఁ గావున నవ్వీధంబు పరిహరించునది యని నిర్దేశించి యామంత్రి తుండై కంసుపాలికిం జని తనపోయివచ్చినవృత్తాంతంబును రామదామోదరాను గమనంబునుం జెప్పి నిజనివాసంబునకుం జనియె నంత. 375

— శ్రీకృష్ణుండు మధురాపురంబుఁ బ్రవేశించి రజకుని వధించి చలువపలువలు గొనుట. ౩౭౬ —

- ఉ. గోపకుమారకుల్ బలసి కొల్వఁగఁ గృష్ణుండు సీరపాణితో నాపురిరాజమార్గమున నంచితమోహనదివ్యమూర్తియై యేపున మత్తదంతిగతి నేగుచునుండెను భక్తిసంభ్రమ స్థాపితచిత్తులై నిలిచి సర్వజనంబులుఁ జేరి చూడఁగన్. 376
- క. చను దెంచుచున్న సమయం, బున నొకరజకుండు మడుఁగుపుట్టంబులు కం సునినగరికిఁ గొనిపోవఁగఁ, గనుఁగొని వస్త్రములు దనకుఁ గట్టఁగ నడిగెన్. 377
- క. నీచగుణవర్తి గావున, నాచాకి వివేకహీనుడై మురవైరిన్ జూచి నిరసించి మదమున, నేచినదుర్వాక్యసరణి నిట్లని పలికెన్. 378
- మ. విను మాయేలికకంసుఁ డీవచనముల్ విన్నన్ నినున్ బ్రాణముల్ గొను గోపాల మదించి గోధనములన్ గోల్పోయెదో పోయెదో యనుచుం బల్కినశౌరి కోపహృదయుండై తచ్చిరం బుద్ధతిన్ దునియంగొట్టెఁ బతాకహస్తనిహతిన్ దోరంబు లీలాగతిన్. 379
- తే. సీరపాణికి నందులో జిలుఁగువన్నె, పట్టుపచ్చడ మొక్కటి గట్టనిచ్చి పసిఁడి చెఱఁగులపచ్చనిపచ్చడంబు, తాను ధరియించె గృష్ణుఁ డుద్దండమునను. 380
- వ. తక్కిన వస్త్రంబు లన్నియు వల్లవకుమారుల కొసంగి పుష్పలావికగృహంబున కుంబోయి తమకు ముడువందగిన సురభికుసుమనికరంబు లడిగిన వాఁడు భయ

వాఁడు. 373 భేదంబు = విచారమును. 374 నడతెండు = రండు, ఉపదలు = కానుకలు.

375 పరిహరించునది = మానుకోవలసినది, నిర్దేశించి = చెప్పి, ఆమంత్రితుండు = నెలపుపొందినవాడు.

376 బలసి = చుట్టుకొని, ఏపున్ = విజృంభణముతో, మత్తదంతిగతి = మదపుటేనుగువలె.

377 రజకుండు = చాకలవాఁడు, మడుఁగు పుట్టంబులు = చలువవస్త్రములు. 378 నిరసించి = తిరస్కరించి, ఏచిన = మోసిన - తనయధికారమునకు మించినయనుట. 379 ఏలిక = ఏలినవాఁడు -

రాజు, ప్రాణముల్ గొనున్ = చంపును. 380 జిలుఁగువన్నె = చిత్రవర్ణముగల, ఉద్దండమునన్ = ఉద్ధతితో. 381 పుష్పలావిక = పువ్వులవానియొక్క, సురభి = పరిమళముగల, మోలకరించి =

భక్తితాత్పర్యంబులతోడ మోక్షరించి కరంబులు నేలనూడి నమస్కరించి పరిమళ
మిళితంబు లై నపూవుదండ లొసంగి వారిజాక్షున కీట్లనియె. 381

శా. దేవా దేవరవంటివారు కరుణాదృష్టికొ ననుకొ బుణ్యునికొ
గామింపంగఁ దలంచి పుష్పములకుం గామించి యేతెంచి నా
రీవేళకొ మిముఁ బూజనేయఁ గలిగెకొ హేలావినోదాత్మ నా
సేవలో నైకొనుమంచు మ్రొక్కినఁ గృపాచిత్తంబునకొ గృష్ణుఁడున్. 382

క. అతనికిఁ గులాభివృద్ధియు, నతులితమోక్షంబుఁ గలుగునట్టివరంబుల్
ధృతి నొసంగి శౌరి యామం, త్రితుండై పురవీధి నరుగుదేరఁగ నెదురన్. 383

— శ్రీకృష్ణుండు తనకు పరిమళగంధం బొసంగిన కుబ్జును సుందరాంగిగాఁ జేయుట. —

ఉ. దేవకిపట్టి గాంచెను ధృతికొ మృగనాభియు హైమవారియుకొ
గోవజవాదియుం బునుఁగుఁ గుంకుమపంకముఁ గప్పరంబుఁ గ్రొ
త్తావులు పిక్కటిల్లఁగఁ గదంబముగూర్చినచందనంబు హే
లావిధిఁ జంద్ర కాంతపుశిలామయపాత్రికఁ దెచ్చుజన్మనిన్. 384

వ. ఒక్కకుబ్జకాంతం గనుంగొని చందనం బడుగుటయు నయ్యిందువదన ముకుందుని
సౌందర్యంబు మెచ్చుచు నిట్లనియె. 385

నీ. నిత్యకృత్యంబుగ నేరుపుతో నేను దిగిచినగందంబు మృగమదంబు
మొదలుగాఁ బరిమళంబులు కదంబముగూర్చి సూడిదగాఁగఁ గంసునికినిచ్చి
కడలేనిమన్న నల్ గైకొనునన్ను నీ విల్లెఱుంగవొ కాని యెల్లవారు
వినియుండుదురు మీరు వేడుకపడియున్న నీరానివస్తువు లేమిగలవు

ఆ. నాకు మిమ్మువంటిలోకోత్తరుల కియ్యఁ గలిగె నింతకంటె ఘనతగలదె
యనుచుఁ గోరలోనిఘనసారగంధంబు, వలసినట్ల యొసఁగె వారలకును. 386

క. తనువున నెఱపూఁతలుగా, నొనరఁగ గందంబుఁ బూయుచుండి వినోదం
బున సల్లాపములాడుచు, వనజాక్షుండు కుబ్జకాంతవర్చిబుకంబున్. 387

తే. తనకరాంగుళములఁబట్టి దానిపాద

యుగముపై నిజచరణంబు లొనరఁబెట్టి

నిక్కఁ దిగిచి విత్తేపణ మక్కజముగఁ

జేయుటయు మోహనాకృతిఁ జెలఁగెఁ దరుణి. 388

మోక్షార్థునేలమోపనిలిచి, ఊడి = ఊని. 382 కామించి = కోరి, హేలావినోదాత్మ = వీలచే
కాలముగడుపుటయందు మనసుగలవాఁడా. 384 మృగనాభి = కస్తూరి. హైమవారి = పన్నీరు,
గోవ = మనోజ్ఞమైన, క్రొత్తావులు = అపూర్వవాసనలు, కదంబము = నానావిధపరిమళము,
హేలావిధి = విలాసముగా, పాత్రిక = గిన్నెయందు. 385 కుబ్జకాంత = మఱుగుజ్జు
దానిని. 386 తిగిచిన = తీసిన, మృగమదంబు = కస్తూరి, సూడిద = కానుక. 387 సల్లాప
ములు = ముచ్చటలు, చిబ్బకంబు = గడ్డమును, 388 విత్తేపణము = ఎగయనెత్తుట.

- ఆ. కృష్ణుకొంగుఁ గేలఁ గీలించి నేడు మా,యింట విడిచిచేసి యేగుఁ డెల్లి
యనిన నేడు దీర దరుగుము నీవంచుఁ, బలికి మాధవుండు బలుఁడుఁ దాను. 389
- వ. ఒండొరుచేతులుచ్రేసి పెద్దయెలుంగున నవ్వుచుం జని రాజద్వారంబున నున్న ధను
శ్శాలలోపలి కరిగి యచ్చట గంధపుష్పంబుల నలంకృతంబైన కంసుని ధనువుఁ గనుం
గొని యమృహోత్సవంబుఁ జూచువారిచేత ధనుర్నహ త్వంబు విని. 390

— శ్రీకృష్ణుండు కంసుని ధనుర్యాగార్థ మలంకరింపఁబడినవిల్లు విలుచుట. —

- క. శ్రీపతి యాచాపము గొని, మోపెట్టి చెలంగ మార్చి మ్రోయించుచు
నాటోపంబు మెఱయఁగాఁ దెగ, వాపినలస్తకము పటురయంబున విటిగెన్. 391

- తే. ఆయుధాగారరక్షకు లైనవారు
కలహ మొనరింపఁ దమమీఁదఁ గడఁగుటయును
వారినందఱఁ దెగటార్చి ఘోరసింహ
నాద మొనరించె బౌరజనములు బొగడ. 392

- తే. అపుడు హతశేషు లగువార లరిగి కంసు, గాంచి యారామకృష్ణులు గబ్బితనము
తోడ నరు దెంచిచేసిన దుండగములు, విన్నవించినఁ బలుకొోపవివశుఁ డగుచు. 393

- ఉ. భూరినియుద్ధకౌశలము పొంపిరివోయి వెలుంగుచున్న చా
ణారుని ముష్టికుం బిలిచి నూతనవస్తువు లిచ్చి నామదిఁ
వైరము రేచుచున్న బలవంతుల నాబలభద్రకృష్ణులఁ
మీరు వధింపుఁ డెల్లి కడుమీరిన మీభుజదర్ప మేర్పడన్. 394

- ఉ. ఏపున దొప్పినైన మఱియొక్కటి పోగుననైన వైరులఁ
రూపఱఁజేసి నాహృదయరోగము మాన్పుఁడు మీరు నేడు నా
కీపగదీఱఁ జేసితిరయేని మదీయవిభూతికెల్ల మీ
ప్రాపులు కాపులై నిలుచు బ్రహ్మకునైనఁ జలింపకుండుదున్. 395

- క. ఎల్లి ప్రభాతంబున మీ, మల్లురతోఁగూడి రంగమధ్యంబున మీ
రెల్లవిధంబులఁ జంపుఁడు, గొల్లపడుచులను నియుద్ధకుశలత మెఱయన్. 396

- వ. మఱియుఁ గువలయాపీడం బనుగంధసింధురంబు మావంతునిచేతఁ బ్రచోదితం
బయి రంగద్వారంబున నిలిచి బలభద్రకృష్ణులు వచ్చినప్పుడె వధియింపంగల యది
నమస్తనై న్యంబులు కట్టాయితంబయి బలసి నగరివాకిటికివచ్చునది యని నియమించి

391 మోపెట్టి = ఎక్కుపెట్టి, మార్చి = అల్లెత్రాడు. 392 తెగటార్చి = చంపి. 393 హతశేషులు = చావఁగా మిగిలినవారు, గబ్బితనము = గాంభీర్యము. 394 నియుద్ధకుశలము = బాహుయుద్ధము నందలి నేర్పు, పొంపిరివోయి = అతిశయించి, రేచు = పెంచు. 395 దొప్పినైన = గుంపుగాఁ బోయి ఆక్రమించునట్టియుద్ధమునందైనను, ఎక్కుటి = ఒంటరి, రూపఱఁ = నశింప, ప్రాపులు = తోడుపాటులు. 396 గొల్లపడుచులన్ = గొల్లపిల్లకాయలను. 397 గంధసింధురము = మదపు టైనదుగు, కట్టాయితంబు = మిక్కిలి సిద్ధపడినది, శుద్ధాంతమందిరంబునన్ = అంతఃపురమునందు,

కృష్ణునితో వైరానుబంధమునైన కోపంబు ప్రేరేప శుద్ధాంతమందిరంబునకుం
జని యుచితమార్గంబుననుండి మఱునాడు ప్రభాతసమయంబున. 397

శ్రీకృష్ణబలభద్రులు కువలయాపీడం బనుగజంబును చాణూరముష్టికు
లను మల్లలను జంపుట.

ఉ. తమ్ములు బంధుమిత్రులును దాను నమాత్యచయంబు రాజలో
కమ్మును బౌరులుం గొలువఁ గంసుఁడు రంగసమీపతుంగమం
చమ్మున నెక్కియుండెను విశాలసమున్నతభర్తరమ్యహా
ర్ష్యమ్ములనుండి చూడఁగఁ బురాంగనలు మఱిరాజపత్నులున్. 398

వ. మఱియు పసుదేవాక్త్రరాదియాదవులును నందాదిగోపకులును మొదలుగా సమస్త
జనంబులును నయ్యై ప్రదేశంబులఁ జూచుచుండిరి. మల్లయుద్ధసన్నద్ధులై చాణూర
ముష్టికాదివీరులు మల్లప్రాశ్నికులతోడ రంగమధ్యంబు ప్రవేశించిరి. కువలయా
పీడగజేంద్రంబుతోడ మావంతుండు వచ్చి రంగద్వారంబున నొలసియుండె.
సమస్తసైన్యంబులును జతురంగసమేతంబుగాఁ గట్టాయితంబయ్యుండె. అప్పుడు
రాజానుమతంబున బలసి బలభద్రదామోదరులు గోపాలకుమారులతోఁ గూడ
వచ్చి రంత. 399

సీ. కంసచాణూరాదికపటాయితశ్రేణి కలఁగుచు మృత్యువుగాఁ దలంప
సురపథంబుననుండి చూచి వియచ్చరౌఘము పరదైవముగాఁ దలంపఁ
గృతకృత్యులగు దేవకీపసుదేవులు గరువంపుఁబుత్తుఁడుగాఁ దలంప
గోపాంగనాజనకోటి మోహనరూపకందర్పనిభమూర్తిగాఁ దలంపఁ

తే. గోరి యాభీరదారకకోటి తమ్ముఁ
గలసి యాడెడుచెలికానిఁగాఁ దలంప
భూమిభారావతరణుడై భుజగనాథ
శయనుఁ డరుదెంచె బలభద్రసహితుఁ డగుచు. 400

వ. అప్పుడు. 401

ఉ. ఏపున రామకేశవుల నెక్కటి మార్కొని బాహుశౌర్యముల్
చూపెడుమల్లు రెవ్వ రనుచున్ జనులెల్లఁ దలంచుచుండఁగాఁ
బాపవిచారులై యచటిప్రాశ్నికవర్గము కంసుచే నను
జ్ఞాపరులై సమస్తజనసంఘములున్ వెఱుగందిచూడఁగన్. 402

క. నారాయణుతోడను జాణూరుఁడు మఱి రోహిణీతనూజునితో దు
ర్వారబలుఁ డై నముష్టిక, వీరుఁడు యుద్ధంబునేయ విభజించుటయున్. 403

వ. అచ్చటివెద్ద లయ్యుద్ధలంజూచి. 404

398 భర్తహర్ష్యమ్ములనుండి = బంగారుమేడలలోనుండి. 399 ప్రాశ్నికులతోడన్ = సభికులతో,
కలిసి = కూడి. ఆభీరదారకకోటి = గొల్లపిల్లకాయలగుంపు.

- ఉ. భూరినియుద్ధచాతురిని బ్రోడలుచూడఁగ ముష్టికుండుఁ జా
ణారుఁడు వీరితో యదుతనూభపు లెంతయుఁ బిన్న బిడ్డలే
పోరెడువారలంచుఁ దలపోయుచు నుండిరి యొక్క మ్రోతగా
నారభసంబు కంసుహృదయంబునకుం బగయయ్యె నత్తఱిన్. 405
- క. మావంతునిచేఁ బ్రేరిత, మై వెసఁ బఱతెంచి కువలయాపీడగజం
బావసుదేవతమాజుల, పై వెసఁగవియుటయు వారు పటుకోపమునన్. 406
- ఉ. పొంగుచు నైపుణంబులును భూరిబలంబులు నివ్వటిల్ల మా
తంగవిషాణముల్ పెఱికి తత్త్వణమాత్రన దానిఁ జంపి ప్రో
త్తుంగతదీయదంతములు దోల నమర్చినఁ జూడ నొప్పి రా
చెంగటఁ గాలదండములు చేసొనియున్న యమద్వయం బనన్. 407
- వ. ఇట్లు విజృంభించి రంగమధ్యంబున నిలిచి చాణూరముష్టికులతోడం దలపడి
భద్రమూర్తులైన కృష్ణబలభద్రులు పెద్దయుం బ్రొద్దు పోరి రప్పు డనోన్యస్య
భుజాస్ఫూలనఘ్నానంబులును సముద్బండసింహనాదంబులును సకలసామాజికానేక
కలకలంబులును భేరిమృదంగతూర్వాదివాద్యఘోషంబులును వియచ్చరజయ
జయశబ్దంబులును దివ్యదుందుభినినాదంబులును మేదురంబయి రోదసీకుహరంబు
నిండె నప్పుడు. 408
- మ. హరి చాణూరునితో నియుద్ధకుశలుండై పెద్దయుంబ్రొద్దు భీ
కరవృత్తిక సరిపోరుచున్న సుర లాకాశంబునన్ నిల్చి యీ
దురితాత్ము వధియించి కంసునసువుల్ త్రుంగించవే వేగనం
చు రణోద్యుక్తునిఁజేసినన్ నగుచు యాశోదేయుఁ డుగ్రాకృతిన్. 409
- మ. చతురుండై కడకాలు బిట్టొడిసి యాచాణూరునిఁ బల్కిడిఁ
శతవారంబులు ద్రిప్పెఁ గర్ణముఖనాసాగ ర్తలక్ ఘోరశో
ణితముల్ గాఱఁగ నంగముల్ దునిసి ట్కోణీమండలిక రాల దై
వతలోకంబు నభంబునన్ నిలిచి కై వారంబు గావింపఁగన్. 410
- క. హరి చాణూరునిఁ జంపిన, కరణిక్ హలపాణి ముష్టికనిశాచరునిఁ
బరిమార్చి వారల కశే, బరయుగమీడ్చుచును రంగభాగమునందున్. 411
- వ. తమతోడిగోపబాలురనెల్లను బలాత్కారంబునం జేతులుపట్టి రంగస్థలంబునకుం
దిగిచి వారలుందామును నుగ్ర సేననందనుకర్ణంబులకసహ్యంబులుసేయుచు బేరెం
బులు పాటుచుండి రప్పుడు కంసుండు కోపరక్తలోచనుండై తనయమాత్యులం
బిలిచి యిట్లనియె. 412

405 రథసంబు = సందడి. 407 నైపుణంబులు = నేర్పులు, విషాణములు = కొమ్ములు, దోలన్ =
చేతులయందు, చెంగటన్ = సమీపమునందు. 408 వియచ్చర = దేవతలవలని. 409 త్రుంగిం
చవే = చంపవయ్యా, యాశోదేయుఁడు = యశోదకొడుకైన కృష్ణుడు. 410 శతవారంబులు =
సూటుమార్లు, గర్తలక్ = రంధ్రములనుండి, కై వారంబు = స్తోత్రము. 411 కరణిక్ = విధమున.

- సీ. వసుదేవుడేవకీవనితనుఁ జెఱసాల నునుపుడు మాతండ్రి నుగ్రనేనుఁ
దలనఱకుడు నందుఁ దక్కినగోవులనెల్లను సంకల్గినిడి తదీయ
గోధనంబులనెల్లఁ గొల్లలాడుడు యదువృష్టిభోజాంధకవీరవరులఁ
గొఱ్ఱులనిడుడు గ్రక్కున నేను బలభద్రకృష్ణులఁ బోనీక గీటణంతు
తే. ననుచు సంభ్రమించి ఘనవాద్యరవములు, మొరయకుండఁజేసి కరితురంగ
రథపదాతిచయము రావించుచున్న యా, కన్నెఱింగి కోవకలితుఁ డగుచు. 413

శ్రీకృష్ణుండు కంసుని సంహరించుట. ౨౯

- మ. లలిమీఱ్ఱ హరి కంసుమంచమునకుఁ లంఘించి యమ్మేటియు
జ్వలమాణికకీరీటముర్వరపయిఁ జాఱ్ఱ శిరోజాతముల్
బలిమింబట్టి వెసఁ బడందిగిచి లీలఁ నక్షముఁ మస్తముఁ
నలియంబెట్టుగఁ గుప్పిగంతుగొని విన్నాణంబు గావించినన్. 414
- వ. ఇట్లు విచిత్రంబుగా సకలలోకవిధ్వంసుం డైనకంసుండు ప్రాణపరిత్యాగంబుచేసె
నప్పుడు. 415
- క. కురిసెఁ బువ్వులవానలు, మొరసెఁ సురదుందుభులు సముజ్జ్వలమహిమఁ
బెరసెఁ గంధర్వసుతుల్, సరసఁ వినువీదియందు సంభ్రమములతోన్. 416
- క. అవలీలను బలభద్రుడు, బవరంబునఁ గంసుననుజుఁ బరిమార్చినయా
దవవరులును నందాదులు, నవరిశసంతోషహృదయులైరి మునీం ద్రా. 417
- ఆ. అంత రామకృష్ణు లవ్వసుదేవదే, వకులకడకు వచ్చి వారిపాద
పంకజాతములకుఁ బ్రణమిల్లుటయు వేడ్కఁ, గౌఁగిలించి హర్షకలితు లగుచు. 418
- వ. కరంబులు మొగిచి నిలిచి యిట్లనిరి 419
- సీ. అనిమిషాసురకోట్లకైన నసాధ్యంబు లైనయంతేసికార్యములు మీరు
చిటుతప్రాయంబునఁ జేయుట లెంతయు నద్భుతంబులు పుట్టినట్టి మీరు
పరమపూరుషు లబ్జభవముఖ్యులకుఁ దండ్రియగువాసుదేవునియపరమార్థు
లగుమిమ్ముఁ బుత్రులనుచు మోహవేశమతులఁ జెందితిమి మీమాయవలన
తే. నిట్టి మాయపరాధంబు లెల్ల మఱచి
కరుణమెఱయ రక్షింతురు గాక యనుచుఁ
బరమవిజ్ఞానచిత్తులై భక్తినున్న
తల్లి దండ్రులఁ జూచి యాధన్యమతులు. 420
- వ. పెద్దయుం బ్రౌద్ధు గొనియాడి రప్పుడు కృష్ణుండు కృతాంజలియై మీరిట్లు పలు
కుట కర్తవ్యంబుగాదు మాయందుఁ బుత్రున్న హంబు వాటించి గారవింతురు
గాక యనుచు వారివివేకంబు గప్పనట్లుగాఁ దనమాయాయవనికచేత నాచ్చా

413 కన్ను=జాడ. 414 శిరోజాతములు = తలవెండ్రుకలు, మస్తముఁ=తలయును. 415 విధ్వంసుండు = చెఱుచువాడు. 416 బెరసెఁ=వ్యాపించెను, సరసఁ=సమీపమునందు. 421 కర్తవ్యంబు=

- దించి బంధుమిత్రపారజనంబుల నయ్యైతెఱంగుల సంభావించె నప్పుడు. 421
- సీ కంసు నంతఃపురకాంత లెంతయు దుఃఖపరవశలై వచ్చి ప్రాణవల్ల
భునిక శేబరముపైఁ బొరిఁబొరిఁబడి శోకముల ముఖంబులు నురములును మోదు
కొనుచుఁ బెద్దయుఁ బ్రొద్దు ఘనవిలాపంబులు గావించుచుండగఁ గమలనయనుఁ
డతికృపామూర్తియై యశ్రుధారాపూరితాయతలోచనుం డగుచు వచ్చి
- ఆ. యేడ్పు లుడిపి వారి నెల్ల నయ్యైవిధంబులును గారవించి పుచ్చి బంధు
మిత్రసచివులెల్ల మెచ్చ జగంబెల్ల, నభినుతింప నుచితమగువిధమున. 422
- ఆ. మును యయాతిశాపమున యదువంశంబు, వారలకును రాజ్యవైభవములు
చేకొనంగఁ దగవుచెల్లక యుండుట, దలచి తదభిలాష తనకులేక. 423

— ౭౭ ఉగ్ర సేనుడు యాదవరాజ్యమందు పట్టాభిషిక్తుఁ డగుట. —

- వ. కారాగృహంబున నిగళబద్ధుండై యున్నయుగ్ర సేనుని విడిపించి తదీయరాజ్యం
బున కభిషిక్తునింజేసి యతనిచేతఁ గంసునికే బరలోకక్రియలు సేయించి యత్యంత
కృపాతరంగితలోచనుండై యతని సింహాసనాసీనుంజేసి సమస్తరాజలోకంబును
గనిపించి యిట్లనియె. 424
- ఉ. ఈయదువృష్టిపుంగవులు నేనును రాముఁడు నెల్లవారలు
బాయక నిన్నుఁ గొల్చి నిరపాయత నుండెద మింక నెన్నఁడు
మాయెడ శంకయున్ భయము మాని పనుల్ గొనుఁ డీజగంబు ని
త్యాయతబాహుశౌర్యగతమై విలసిల్లుచు నుండఁజేసెదన్. 425
- ఆ. అనుచు నుగ్ర సేను ననునయోక్తులచేతఁ
దేర్చి యపుడు వాయుదేవుఁ బిలిచి
నిర్జరేంద్రుకడకు నీవు నాపనుపున
నరిగి యమృహత్తు నర్థి గాంచి. 426
- ఆ. యాదవులకుఁ గర్త యగునుగ్ర సేనుని, కమరసభ సుధర్మ యడిగితెమ్ము
నావుడును నతండు దేవేంద్రు నడిగి ను, ధర్మ దెచ్చె నవనితలమునకును. 427
- క. అమృహసీయసభామ,ధ్యమ్మున యాదవులు కొలువ హరి ప్రాచునలో
క మ్మలర నుగ్ర సేనుం, డమృధురానగర మేలె నతులవిభూతిన్. 428
- క. అనవుడు మైత్రేయుం డి, ట్లను మునివర లోకవంద్యుఁ డైనయశోదా
తనయుని శైశవశుభవ, ర్తనములు విన మిగుల నదృశ్యము మది కొదవెన్. 429
- తే. అమృహత్తుఁడు తరువాత హలధరుండు
దాను నేమేమిచేసిరి తత్కథాక్ర
మములు విశదంబుగా నను క్రమముతోడఁ
జెప్పి నన్నుఁ గృతార్థునిఁ జేయుమనిన. 430

యుక్తము, యవనికచేతక = తెరచేత, అచ్చాదించి = కప్పి. 422 అశ్రు = కన్నీళ్ల యొక్క

చ. శరనిధిమేఖలాఖిలరసావలయప్రచురప్రతాపభా
స్కర చతురప్రబంధకవికల్పితకావ్యరసజ్ఞతాధురం
ధర జగరక్షపాలబిరుదప్రకటీకృతభూమిభృత్సభాం
తర జగనబ్జగండ వనితాజనమోహనపుష్పసాయకా.

431

క. లలితకృపారసనేత్రో, త్వలవిష్ణుపురాణసంహితశ్రవణకుతూ
హలచదలువాడ రాఘవ,విలసత్కారుణ్యలబ్ధవిగతస్తబ్ధా.

432

లయగ్రాహి. శ్రీరమణపాదసరసీరుహమదభ్రమర వారిధిగభీర చటులారిబలదుష్కం
తారపవమానహిత మేరునగధైర్య ఘనసారశరదభ్రబలవైరిగజవాణీ
పారదమరాళనిభచారుతరకీర్తియుత సూరినుత పంటకులనీరనిధిరాకా
కైరవహితప్రతిమ ధీర బసవప్రభుకుమార రిపుభంజనకుమార సుకుమారా.433

గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్ర హరితసగోత్రపవిత్ర సుకవిజనవిధేయ
వెన్నెలకంటి సూరయనామధేయప్రణీతం బైన యాదిమహాపురాణం బగు బ్రహ్మం
డంబునందలి పరాశరసంహిత యైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందుఁ గంసుఁ డశరీరవాణి
పలుకుల కులికి దేవకీవసుదేవులఁ గారాగృహంబున నునుచుటయు భూమిదేవి
దేవతలతోడం జని వైకుంఠంబున విష్ణుదేవునకుఁ దనభారదుఃఖంబు చెప్పుటయు
రామకృష్ణులజన్మంబును పూతనవధయును శకటపరివర్తనంబును యమళార్జున
పాతంబును బృందావనగమనంబును కాళియాపిమర్దనంబును ధేనుకాసురవధ
యును ప్రలంబనిధనంబును గోవర్ధనధారణంబును రాసక్రీడావిహారంబును కేశి
దనుజవినాశంబును అక్రూరుండు రామకృష్ణులమధురానగరంబునకుఁ దోడుకొని
పోవుటయును కంసుమరణంబును ఉగ్రనేనుని యాదవరాజ్యంబునకుఁ బట్టంబు
గట్టుటయు నన్నది సప్తమాశ్వాసము.

పూరిత = సిండించబడిన. 431 శరనిధిమేఖలాఖిలరసావలయ = సముద్రము మొలనూలుగాఁ
గల సకలభూమండలమునందు. 433 పవమానహిత = అగ్నిదేవుఁడా, ఘనసార=కర్పూరముతోడను,
బలవైరిగజ = విరావతముతోడను, పారద = పాదరసముతోడను, మరాళ = హంసతోడను, నిభ =
సమానమైన, రాకాకైరవహితప్రతిమ = పున్నమనాటి చంద్రునిబోలిన.



శ్రీ రస్తు.

శ్రీ విష్ణు పురాణము

అష్టమా శ్వాసము.



మహిత యాశ్రితామర
భూమిారుహ పంటవంశభూషణ సుగుణ
స్తమ పటు ప్రాభవజిత
రామభగిరథదిలీప రాఘవభూపా.

1

వ. సకలపురాణవిద్యాధురంధరుం డైనపరాశరుండు మైత్రేయున కిట్లనియె నట్లుగ్ర
నేనుని యాదవరాజ్యంబునకుం బట్టంబుగట్టి యతనిచేత ననేకయజ్ఞంబులు నేయిం
చుచు నెదురు లేనివిభవంబుతో నుండి.

2

శ్రీకృష్ణబలరాములు సాందీపునియొద్ద విద్యాభ్యాసంబుసేసి సాందీపునికి
మృతపుత్రుని బ్రదికించి యిచ్చుట.

ఆ. ముసలచక్రధరులు ముదమొప్పు విద్యాధు, లై యవంతిపురికి సరిగి వేద
శాస్త్రనిరతుం డైనసాందీపుని నిజా, చార్యుఁగా వరించి సరసమతుల.

3

క. అటువదినాలుగువిద్యలు, నటువదినాలుగుదినంబులందుఁ గ్రమముతో
నెఱిగిన సాందీపుండు కడు, వెఱుగుపడి తదీయమతి వివేకంబులకున్.

4

తే. అద్భుతమనస్కుండై యున్నయట్టి గురునిఁ
జూచి మీ కెద్ది యిష్టంబు సుజనవినుత
తత్ప్రయోజనములు గురుదక్షిణలుగఁ
జేసెదము చెప్పుమనుటయుఁ జెలఁగి యతఁడు.

5

తే. ఈలవణసాగరముపొంత నీప్రభాస
మనుమహాతీర్థమున మృతుఁడయ్యె నాసు
తుండు కడుబాలుఁ డాసుతుఁ దోడితెచ్చి
నాకుఁ గృపనేయవలయు మన్ననల ననిన.

6

ఉ. బోరన నస్త్రశస్త్రములు వూని రయంబున నేగుఁదేరఁగా

1 అమరభూమిారుహ = కల్పవృక్షమా. 2 ముసలచక్రధరులు = బలరామకృష్ణులు.

3 అద్భుతమనస్కుండు = ఆశ్చర్యము నొందినమనసు గలవాఁడు, చెలఁగి = సంతోషించి.

6 పొంతకొ = సమీపమున, మన్ననలకొ = గౌరవములతో. 7 బోరనకొ = తటాలున.

పారిధి భీతినొంది యదువర్షులఁ గాంచి ధరామరాత్తజుఁ
దారుణశంఖరూపమున దైత్యుఁడు పంచజనాభిధానుఁ డీ
నీరుననుండి చంపె నని నిక్కముగా నెఱిగించిపోయినన్.

7

క. శరనిధి చొచ్చి ముకుందుఁడు, సరభసగతి నరిగి పంచజనరాక్షసునిఁ
బరిమార్చి తదస్థి భయంకరనాదముతోడ మెఱయఁగాఁ జేయుటయున్.

8

క. ఆనాదము దానవులకు, హానియు నాదిత్యవరుల కభివృద్ధియునై
మానుగ నయ్యదువర్షుఁడు, శా నరిగి రణమున దండధరు నోర్చి వెసన్.

9

తే. యాతనాగతుఁడై నరకాంతరమునఁ, బూర్వదేహంబుతో నున్న భూసురేంద్ర
బాలకునిఁ దెచ్చి గురుని కర్పణముచేసి, యెలమితో మధురాపురి కేగుదెంచె.

10

—౧౧ జరాసంధుండు పదునెనిమిదిమాటులు మధురాపురముపై దండెత్తివచ్చి యెడిపోవుట.

వ. అంత జరాసంధుండు కంసుభార్య లయినయ స్త్రీప్రాస్తులు తనదుహితలగుటఁజేసి
పుత్రికారత్నంబుల వైధవ్యంబు మనంబు నెరియించినఁ గృష్ణుతోడివిరోధంబున బలి
ప్రముఖం బయిన మాగధబలంబులో నిరుపదిమూఁడఁజూపాణులతోడ మధురా
పురంబుపై విడిసిన నల్పుపరివారంబుతోడఁ బురంబువెడలి రామదామోదరులు
ప్రతిబలంబుతో మహాఘోరయుద్ధంబునేయ సమకట్టుచున్న నమరపథంబున
నుండి.

11

తే. దారుణాక్షయబాణతూణీరములును
శార్ఙ్గధనువును గదయును సన్నిధాన
మైన హరిపూనె ముసలంబు హలము నింగి
నుండివచ్చిన బలభద్రుఁ డొనరఁ దాల్చె.

12

తే. ఇట్లు దివ్యాస్త్రములు పూని యేపు మిగిలి
యాజరాసంధుతోడ మహారణంబు
చేసి దర్పించి కడుఁబరాజితునిజేయు
టయును నతఁ డోడిపాతె మహాభయమున.

13

వ. ఇవ్విధంబున నతండు యాదవుతోడ బద్ధవైరుండై పదునెనిమిదిమాటు లెత్తివచ్చి
సంగ్రామంబుచేసి రామకృష్ణులచేత నోటువడి పోయె నంత.

1

8 శరనిధి=సముద్రము, తదస్థి=వానియెముక. 9 అదిత్యవరులకుఁ=దేవతాశ్రేష్ఠులకు, మానుగఁ=ఓప్పి
దముగా, ఓర్చి = ఓడించి-గలిచి, వెసఁ = శీఘ్రముగా. 10 యాతనాగతుఁడు = తీవ్రవేదనను
పొందినవాఁడు, ఎలమితోఁ = ఊచుముతో. 11 వైధవ్యంబు = విధవాత్వము, ఎరియించినఁ =
సంతాపము నొందఁజేయఁగా, అమరపథంబు = ఆకాశము. 12 దారుణ = భయంకరములైన,
తూణీరములు = అమృతపొదులు, నింగి = ఆకాశము. 13 ఏపు = విజృంభణము, దర్పించి =
గర్వించి, పరాజితునిజేయఁ = ఓడఁగొట్టగా. 14 ఎత్తి = దండెత్తి, ఓటువడి = అపజయము

—ॐ ద్వారకానిర్మాణ కాలయవనవధ ముచికుందానుగ్రహాదివివరణము. —

- సీ. కల్పాంతకాలభీకరమూర్తి యగుకాలయవనుండు నానొక్కయవనవిభుండు
నారదమునిచేతఁ జేరితుండై ఘ్నేచ్ఛకోటిసహస్రంబు గొలువ మధుర
పై దండువెడలి యుద్భటశక్తి నేతెంచుచుండుటఁ దెలిసి దామోదరుండు
చటులశౌర్యుండు జరాసంధునిపగమీఁద నిదియుఁ బొట్టిలై నింకెట్టులోర్వ
తే. వచ్చు నేరికి సాధింపవశముగాని, దుర్గ మొక్కటి గావించు దుష్టశాత్ర
పుల కజేయంబుగాను నజ్జలధిలోన, ననుచుఁ దలపోసి యాలవణాభియందు. 15
- వ. ద్వాదశయోజనవిశాలంబై ప్రాకారవప్రమహోద్వానతటా కానేకసుందర మంది
రం బగుచు నమరావతకంటె రమ్యంబుగా ద్వారకాపురంబు నిర్మించి మధురా
పురంబున నున్న సమస్తజనంబుల నందునుండ నియమించి చతురంగసమేతంబుగా
దుర్గరక్ష సేయ బలభద్రునిం జాలించియుండె నంత. 16
- ఆ. కాలయవనుఁ డపుడు ఘనపైన్యములతోడ
మధురమీఁద విడిసి మలయుటయును
వాని నుపమచేత వధియింపఁగాఁ దగు
ననుచుఁ దలచి కృష్ణుఁ డాక్షణంబ. 17
- తే. ఒగి నిరాయుధహస్తుండై యొక్కరుండు, కాలయవనునికడ కేగి గబ్బితనము
వెలయుఁ దనపేరు చెప్పి గర్వించి తన్నుఁ, దఱిమి పట్టంగ నోపినఁ దగిలి రమ్మ. 18
- చ అనుటయుఁ గోపదీప్తహృదయంబున నానృపుఁ డమ్మరాంతకుఁ
వెనుకొని పాటుచుండ యదువీరవరుం డెలయించుకొంచుఁ జ
య్యన నొకశైలగహ్వరమునందుఁ బ్రవేశముజేసెఁ జేసినకా
గనుఁగొని వాడు నాబిలము గ్రక్కునఁ జొచ్చి చనంగ నచ్చటన్. 19
- వ. తొల్లి దేవాసురయుద్ధంబున నింద్రునకు సహాయంబై రాక్షసులఁ బెక్కిండ్రంజంపి
సంగరపరిశ్రాంతుండై దేవతలవలనఁ బెద్దగాలంబు సుఖనిద్రఁ జెందునట్లును బలా
త్కారంబునఁ దన్ను మేలుకొలిపినవారు తనయుగదృష్టివలన భస్మం బగు
నట్లుంగా వరంబుగొని తదీయగిరికందరంబున విశాలవేదికాతలంబున ముసుంగు
వెట్టుకొని నిద్రించుచున్న ముచికుందుం గనుంగొని కృష్ణుండని నిశ్చయించి
వామపాదంబునం దన్నుటయును. 20

నొంది. 15 కల్పాంతకాలభీకరమూర్తి = ప్రళయకాలమునందలియమునివలె భయంకరమైన ఆకృతి
గలవాడు, యవనవిభుండు = అరబ్బీదొర, ఉద్భటశక్తి = అణఁపరాని బలిమితో, దుర్గము =
పర్వతములు (తేక) నీళ్లు ఆవరించియుండుటచే చొరశక్యముగాని పట్టణము. 16 వప్ర = కోట
కొఱుడు, చాలించి=నిలిపి. 17 మలయుటయున్ = ముట్టడింపఁగా, ఉపమచేతన్ = ఉపాయము
చేత. 18 ఒగి = పూనికతో, గబ్బితనము = గాంభీర్యము, తన్నున్ - నన్నుట, తగిలి =
వెంటనంటి. 19 వెనుకొని = వెంటబడించి, ఎలయించుకొంచున్ = వెంటదీసికొనుచు, గహ్వరము

మ. అవసీనాభుడు బిట్టు మేలుకొని కోపాటోపముల్ చూడ్కులన్
నివుడన్ దారుణవృత్తిఁ గాలయవనున్ వీక్షించినన్ వాడు భీ
మవిశాలానలకీల లంగమునఁ గ్రమ్మం గూలె నాలోన యా
దవమాడామణి తత్ప్రదేశమున నుద్యన్తూర్తియై నిల్చినన్. 21

క. జననాయకుఁ డెవ్వఁడవని, తనునడిగిన శౌరి కరుణ దళుకొత్తంగా
మనుజేశ్వర వసుదేవుం, డనుయాదవునుతుండఁ గృష్ణుఁ డందురు నన్నున్. 22

మ. అనినన్ దిగ్గనలేచి సంభ్రమముతో సాష్టాంగదండంబు చే
సి నితాంతప్రమదంబు చిత్తమున నుత్సేకింపఁగాఁ బద్మలో
చనునిన్ గృష్ణుని వాసుదేవుని జగత్సృష్టక సమస్తామరా
వనకేశీరతునిన్ గృపానిరతునిన్ వర్ణించి సద్భక్తితోన్. 23

సీ. దనుజారిఁ జూచి యిట్లను దేవ నేదొల్లి యింద్రునిపనుపున నీగుహాంత
రమున నిద్రింపంగ సమకట్టివచ్చుచో గార్హ్యండు ననుఁ బొడగాంచి విష్ణు
దేవుడు యదువంశదీపకుండై దేవకీదేవి కుడయించి కృష్ణుఁ డనఁగ
నిరుపదియేనిమిదివరదివ్యయుగములు వరుసతోఁ జనఁగ ద్వాపరయుగాంత

తే. మున మహీభార ముడువంగ జననమొందు, నతఁడు నీకును బ్రత్యక్షమై శుభంబు
లొసఁగునని చెప్పె నట్టిపుణ్యోదయుండ, వీవు నాపాలఁ గలిగితి దేవదేవ. 24

వ. అని యిట్లుపలికినఁ బ్రసన్నుడై సర్వభూతేశ్వరుం డైనముకుందుండు ముచికుం
దున కి ట్లనియె. 25

తే. ధరణీనాయక మత్ప్రసాదమున దివ్య, భోగములఁ జెంది సత్కులంబున జనించి
వైభవంబు జాతిస్తరత్వంబుఁ గలిగి, యభిమతం బైనలొకంబులందునుండు. 26

ఆ. మోక్ష మంత్యకాలమునఁ గృపచేసితి, ననుచు వరము లొసఁగి యరిగె శౌరి
రాజవరుండు గహ్వరము నిర్గమించి క, న్నొనియె నల్పులైన మనుజుతతిని. 27

మ. కని తొల్లింటివిధంబుగాక పెరమార్గం బైనకాలంబుగ
న్దొని యింకన్ గలికాలమయ్యెడుఁగదా కొన్నాళ్లకంచున్ మనం
బున శంకించి యధర్తమార్గమగు నాభూమిన్ బ్రవర్తింప రో
సినవాడై చని గంధమాదనగిరిన్ జేరెన్ దపోనిష్ఠకున్. 28

వ. ఇట్లు సరనారాయణస్థానంబునం దపంబు సేయుచుండె నటఁ గృష్ణుం డుపాయం
బున రిపుం బరిమార్చి తదీయంబైన సకలసంపదలునుం గొని. 29

ఉత్సాహ. అరిగి యుగ్ర సేనునకుఁ బ్రియంబుతోడ నన్నియున్

సందున్ = గుహయందు. 21 నివుడన్ = వ్యాపింపఁగా - తోఁచఁగాననుట, ఉద్యన్తూర్తి = ప్రకాశ
మానమైన యాకృతి గలవాడు. 23 ఉత్సేకింపఁగా = అతిశయింపఁగా, జగత్సృష్టక =
లోకములను సృజించువానిని, అవన = రక్షించుటయనెడు. 26 మత్ప్రసాదమునన్ = నాయను
గ్రహముచేత. 27 నిర్గమించి = వెడలి, తతి = సమూహము. 28 పెర = పేతైన, రోసినవాడై =

- వరుస నువద యిచ్చె యాదవప్రవీరువంశమే
యరులవలన భయములేక యంబుజాక్షరక్షణ
స్ఫురణవలన నధికవృద్ధి బొందె ద్వారకాపురిన్. 30
- వ. అంత నొక్కనాడు. 31
- ❧ బలభద్రుండు ప్రేషణకు వచ్చియుండి పరుణదేవునివలన పరంబుగొనుట. ❧
- క. బలభద్రుండు ప్రశాంతాఖిలవిగ్రహుఁ డైనదేవకీసుతు నచటన్
నిలిపి యదువరులు దన్నుం, గొలువంగ నరిగె నందగోకులమునకున్. 32
- వ. అరిగి యశోదానందులకు నమస్కరించి తనకు బాలసఖులయిన గోపకుమారుల
నయ్యై ప్రకారంబుల నాదరించి గోపికాజనంబులకు మనోహరంబు లయినవస్త్ర
భూషణంబు లొసంగి గోగణంబుల కుశలం బరయుచు నిష్ఠవినోదంబులం దగిలి
కతివయదినంబు లుండునంత. 33
- మ. పరభూషాదులరత్న దీధితులు దుర్వారంబులై దిక్కులం
బరువుల్ వెట్టెగ నుత్తమాంగనవపుష్పశ్రేణిసౌరభ్యముల్
గరుసుల్ మీఱగ గ్రాహవాహనపరిష్కారంబు తోరంబుగా
వరుణుం డక్కడి కేగుదెంచె బ్రమదవ్యాపార మేపారగన్. 34
- వ. ఇట్లు వచ్చి యత్యంతవిషయపూర్వకంబుగా నతనిం బొడఁగాంచి యనేకమణి
మయభూషణజాలంబు లొసంగి యిష్టవినోదంబుల నున్న పరుణదేవునకు బల
దేవుం డిట్లనియె. 35
- తే. అనఘ పూర్వంబునందు నీయందుఁ బుట్టి, నట్టి వారుణిసేవ ప్రియంబుతోడఁ
జేయుదురు కొంద తాద్యులు సిద్ధమతులు, వారి కేమిఫలంబులు వచ్చునొక్కొ.
- క. నావుడు నావరుణుండు బలదేవున కిట్లనియెఁ దొల్లి దేవతలును దై
త్యావళియు నార్తి దరువఁగ, నావారుణి యుద్భవించె నమృతముతోడన్. 37
- మ. పరమానందకరంబు రోగహరణోపాయంబు నానారసో
త్కరమత్యంతబలప్రహేతువు జగత్కల్యాణరూపంబు ని
ర్జరసేవ్యంబు పరాంగనాజనరతస్వచ్ఛందమానందసుం
దరమామద్యము మద్యపానరతుఁ డేతన్నాత్మఁడే లాంగలీ. 38
- మ. సురసేవించి కదా సురాసురవరస్తోమంబు లెల్లప్పుడున్
బరమానందపరంపరాభినయులై భాసిల్లుచున్నారు సు
స్థితత్ దొల్లిటిశుక్రశాపభయబుద్ధిక్ మద్యపానక్రియా
పరత్ జెందనివానిజన్మము వృథాపాకంబు నీలాంబరా. 39

రోతపడినవాడై. 30 ఉపద = కానుక. 32 ప్రశాంతాఖిలవిగ్రహుండు = మిక్కిలియణఁ
గిన కలహములు గలవాడు. 34 సౌరభ్యములు = పరిమళములు, గరుసులు = మేరలు, గ్రాహవాహన
పరిష్కారంబు = మొసలివాహనము యొక్క ఆలంకారము, తోరంబు - మితిమీరినదనుట. 38
ఉత్కరము = రాశి, స్వచ్ఛందము = స్వతంత్రమైనది. 39 అభినయులు = ప్రకాశింపఁజేయు

క. నీవింక నేటినుండియు, నావచనము లాదరించి నచ్చినమతితో
దేవతలకై నదోరకని, యావారుణి సేవసేయు మతులితభక్తిన్. 40

క. అని వారుణీమహత్త్వము, గొనియాడి తదీయపానగోష్ఠీరతికై
మన మలరి యున్న బలభద్రునికోర్కి యొనర్పగా వరుణదేవుండున్. 41

తే నెప్పితోడ బృందావనసీమకోట, రఘునను వారుణీకలశము నిలిపి
పోయె నామద్యగంధమపూర్వ మగుచు, నవ్వనంబున బెరసె నయ్యవసరమున. 42

ఉ. సింధురవైరివిక్రముండు సీరధరుం డొకనాడు వృష్టిభో
జాంధకవీరులం గలసి యచ్చటఁ ద్రిమృదువారిపాలికై
గంధవహుండు దెచ్చె నధిక ప్రమదాభినయానుబంధమున్
బంధురషట్పదాంధము నపారమదాంధము సీధుగంధమున్. 43

వ. ఇట్లతిమనోహరం బై నమదిరాగంధం బాఘ్రాణించి యవ్వలను గైకొని చని కదంబ
తరుకోటరంబుననున్న దివ్యహాలాకుంభంబుఁ గనుంగొని వరుణప్రయుక్తంబుగా
నెఱింగి తదాసక్తచేతస్కుండై కైకొని చని. 44

మ. యమునాతీరమునందు నందమగుబృందారణ్యసీపప్రదే
శమునన్ నిర్తలచంద్రకాంతమణిరాజద్వేదిపైఁ బూర్ణచం
ద్రమయాఖంబులు దట్టమై పాలయు నుద్యల్లీలతో మద్యపా
నము చేసెన్ బలభద్రుఁ డంగనలతో నానావిధోల్లాసియై. 45

వ. అప్పుడు. 46

చ. కమలనిభాస్యయోర్తు చషకంబున మద్యము నిండఁబోసి యిం
దమనుచు నొక్కచంద్రముఖుఁ దార్కొని యిచ్చినవారివక్త్రయు
గ్గముప్రతిబింబముల్ దనరె గంజసుధాకరు లబ్జనామలా
భములకుఁ బోరుచున్ బుడుకుబాసకునందు మునింగిరో యనన్. 47

వారు. 40 నచ్చిన = నవ్విను. 42 సీవకోటరఘునన్ = కడపచెట్టుతోఱ్ఱయందు, బెరసెన్ = వ్యాపించెను. 43 సింధురవైరివిక్రముండు = సింహపరాక్రమముగలవాఁడు, అధిక ప్రమదాభినయానుబంధమున్ = మిక్కిలి సంతోషమును తోచించునట్టి సంబంధముకలదానిని, బంధురషట్పదాంధమున్ = మనోజ్ఞమైనతమ్మదలకు అన్నమైనదానిని, సీధు = మద్యముయొక్క - కల్లుయొక్క. 44 మదిరా = కల్లుయొక్క, అవ్వలనుగైకొని = ఆదిక్కునుబట్టి, హాలాకుంభంబున్ = కల్లుకుండును, ప్రయుక్తంబు = చక్కగా చేర్పఁబడినది, చేతస్కుండు = మనసు గలవాఁడు. 45 రాజద్వేది = ప్రకాశించుచున్నయరుంగు, మయాఖంబులు = కిరణములు, పాలయన్ = ప్రసరింపఁగా, ఉద్యల్లీలతో = వృద్ధిబొందుచున్నవిలాసముతో. 47 చషకంబునన్ = త్రాగెడుగిన్నెయందు, తార్కొని = ఎదుర్కొని, వక్త్రయుగ్గము = మొగములబంటయొక్క, కంజసుధాకరులు = కమలమును చంద్రుఁడును, పుడుకుభాసకున్ = (ఆయుస్సునిచ్చునట్టిదైన) ఆమృతఘటముకొఱకు.

మ. మదిరాపానముచేత నొక్కసతి తామత్తిల్లి వేటొక్కతే

హృదయేశుండని కౌగిలించె నది దానిం బ్రాణనాథుం డటం
చొదవక గొమ్మని మోవి యిచ్చె నటు లనోన్యప్రవృత్తక్రియల్
ముదితల్ కొండలు చూచి నవ్వి సరసంబుల్ పల్కి రత్నున్న తిన్. 48

వ. ఇవిధంబున నయ్యిందువదనలవిలాసంబులును బహువిధోల్లాసంబులును పరస్పర
కోలాహలహాసంబులును సరససంగీతవిద్యావికాసంబులును బెరయ మద్యపానంబు
చేయుచున్న నయ్యిందువదనలుం దానును బరమసంతోషహృదయులై నృత్తగీత
వాద్యవిశేషంబులఁ బెద్దయుం బ్రద్దువ ర్తించి శరీరోద్ధతంబు లైన ఘర్తకణంబులు
మాత్తీకాహారంబుల నలంకరింప వారిజాక్షులుఁ దానును వారివిహారంబున
కుద్యోగించి మదిరాపానపరవశత్వంబునఁ బోవనోపక యున్న తవచసంబుల యము
నాతటినిఁ జేరెలుంగునం బిలిచిన రాకున్నం గోపించి. 49

క. ఈలాంగలపాతముచేఁ, గాళిందీ నిను సహస్రగతులుగఁ బఱవక
జాలుదు నావిధ మెటుగక, యేలా మదియించి తనుచు నెంతయు బలిమిన్. 50

క. యమునాతీరమునకు వచ్చి మహాలాంగలము పూని చెచ్చెరఁ దత్కూ
లమునఁ దగిలించి తగిలిన, నమరులు వెఱగఁగది చూడ నవ్యాపినియున్. 51

సీ. పెదపెదపాయలై బృందావనంబునఁ బ్రవహించి కడుననూపంబుచేసె
బలభద్రుఁ డంగనాపరివృతుడై యందు జలకేళి లీలమై సలుపుచున్న
నపుడు కాళింది భయభ్రాంతయై నిజరూపంబుఁ బొడచూపి యాపురాణ
పురుషునిఁ బ్రార్థించి శరణంబువేడిన నభయదానం బిచ్చి యనిపి పుచ్చి
తే. మోదమున మద్యపానవినోదగోషి, దగిలి రేవతీసతియును దాను సురత
కేళిఁ దేలుచుఁ దనివోని క్రీడ సలిపె, మమతలగ్గలమైన సౌమ్యకృతులను. 52

వ. ఇవిధంబున వినోదింపుచున్నంత నొక్కనాఁ డతనికడకు వరుణదేవుండు వచ్చి
నీలోత్పలావతంసంబును కనకరత్న కుండలయుగళంబును నీలాంబరంబును ధవళ
చ్ఛత్రంబును నొసంగిపోయినఁ గైకొని మహనీయవిభవంబున మెఱసి నంద
గోపవ్రజంబున మాసద్వయం బుండి కృష్ణసందర్శనకుతూహలుండై ద్వారకా
నగరంబున కరిగియుండునంత. 53

— రుక్మిణీకల్యాణము. —

ఉ. అంచితుండై విదర్భవిషయంబునకుండినమౌ పురంబు పా

48 మత్తిల్లి = మత్తకొని. 49 హాసంబులు = నవ్వులు, బెరయక = కూడుకొనఁగా, ఉద్ధతంబులు =
పొటమరించినవి, ఘర్తకణంబులు = చెమటబొట్టు, వారివిహారంబునకుఁ = జలక్రీడకు, ఉన్నత =
గంభీరములైన. 50 పఱవక = ప్రవహింపజేయ, మదియించితి = మదించితివి. 51 కూల
మునక = గట్టునందు, తిగిలినక = లాగఁగా, వాహిని = ఏను. 52 ఆహవము = అంతట నీళ్లు
గలిదిగా, తనివోని = తృప్తి కలుగని, అగ్గలము = అధికము, 53 విషయంబునక = దేశమునందు.

- లించును భీష్మకుండు సుఖిలీల నతండు తపంబు భక్తిఁ గా
 వించి సురూపవైభవవివేకుల రుక్మిని రుక్మిణీసతిఁ
 గాంచి బ్రియంబుతోఁ బెనిచె గౌరవముఁ గుతుకంబు నేర్పడన్. 54
- తే. అంత రుక్మిణి పెండ్లిప్రాయముననున్న, నాలతాంగి మనోహరంబైనసౌకు
 మార్యములు గోరి ఘనులైనమనుజునాథు, లడుగనంపిన నీకుండు నవ్విభుండు.
- క. హరిఁ గోరె రుక్మిణీసతి, హరియును నయ్యింతిఁ గోరె నయ్యిరువురు నీ
 వెరపున మోహమువలనను, బరస్పరము లైనతగులు వాయక యున్నన్. 56
- క. హరి దనకు నడుగ నంపిన, హరిపగతుం డైనరుక్మి యతనికి నీకా
 హరిమధ్యకు శిశుపాలుఁడు, వరుఁ డని యాతనికి నిచ్చువాఁడై యుండెన్. 57
- వ. ఇట్లు జరాసంధప్రచోదితుండై వివాహంబునకు శిశుపాలుం బిలువంబంపిన
 నతండు సకలమేదిసీపతులతోడఁ గదలి కుండినపురంబునకు వచ్చె కృష్ణుండు బల
 భద్రాకృతకృతవర్తసాత్యకిప్రముఖు లగుయాదవులతోడఁగూడి కట్టాయితం
 బై వివాహసమయంబున నేమఱియున్న రాజమందిరంబు చొచ్చి యానవోధం
 దనరథం బెక్కించుకొని యుద్ధసన్నద్ధుండై యరిగిన. 58
- మ. బలవద్వైరినిదాఘమేఘుఁ డగునాపద్మాక్షుమీఁదఁ సము
 జ్వలులై చైద్యుఁడు దంతవక్త్రుఁడు జరాసంధుండు సాళ్యుండు పే
 రలుకం దాఁకి రణంబునేసిరి యవశ్యాయాంబుదవ్రాతముల
 జలజాప్తం గని బిట్టుముట్టినగతిఁ సన్నద్ధులై యుద్ధతిన్. 59
- వ. ఇట్లు పొదివి మహాఘోరయుద్ధంబునేసిన బలభద్రసాత్యకికృతవర్తాదులు
 నయ్యాధంబువయిం గవిసి ప్రచండకోదండనిర్ముక్తనిశాతసాయకపరంపరలు
 గురియించి రథికులం బరిమార్చుయు సారథుల రూపుమాపియు సిడంబులఁ
 ద్రుంచియు ఛత్రంబుల ఖండించియు చక్రరక్షకుల విదళించియు ఏనుంగులఁ
 బీనుంగులు గావించియు దంతంబుల రాల్చియు తొండంబులఁ ద్రుంచియు కుం
 భంబులఁ బగిలించియు తురంగంబుల రూపఱిసేసియు రాతులప్రాణంబులు
 గొనియు పక్కెరలు చెక్కలు చేసియు కవచంబులు చించియు పదాతులబారి
 సమరియు చక్రకుంతపట్టసప్రాసకోదండగదాదండశూలాదిసాధనంబులు విటతా
 టంబులుచేసియు నిట్లు విజృంభించిన సంగ్రామం బతిదారుణం బయ్యె నయ్యా
 హవంబునకు నోహటించి యందఱు బహుముఖంబులం బఱచిరి శిశుపాలుం
 డును సిగ్గువడి నిజపురంబున కరిగె నంత రుక్మియును. 60

56 తగులు = మనస్సంగము. 58 ప్రచోదితుండు = ప్రేరేపింపఁబడినవాఁడు, నవోధఁ = పెండ్లి
 కొమార్తెను. 59 నిదాఘ = వేసంగికాలమునెడు, అవశ్యాయ = మంచు. 60 యాధంబు =
 సేనాసమూహము, నిర్ముక్త = విడువఁబడిన, నిశాత = వాడియైన, సాయక = బాణములయొక్క,
 సిడంబుల = భ్వజములను, విదళించి = నఱికి, రూపఱి = స్వరూపనాశమగునట్లు, పక్కెరలు =
 గుఱ్ఱములకవచములు, బారిసఘరి = చంపి, విటతాటంబులు = తుత్తుమురులు, ఓహటించి=విముఖులై.

- క. హరిఁ జంపక కుండినపురిఁ, జొర ననుచుఁ బ్రతిజ్ఞ సేసి శూరతతో నా
సరసీరుహలోచను నిర్భరశక్తిం దాఁకి బాహుబల మేపారన్. 61
- మ. తురగస్యందనపత్నివారణములం దోడ్తోడ మేకొల్పి యా
హరితోడఁ బటుఘోరసంగరము సేయం బూనినన్ యాదవే
శ్వరచూడామణి శాతబాణముల నాపై న్యంబు దైన్యంబునన్
బొరయంజేసి విరోధిఁ బట్టుకొని సొంపుందెంపు నేపారఁగన్. 62
- క. ఆవనిత చూచుచుండఁగ, వావిరియై పాటవతి వాఁడిశరమునన్
బావా మేలము సూ యని, తేవులుగా నతనితల గొఱిగి పోవిడిచెన్ 63
- తే. ఇట్లు విజయంబు గైకొని యేగుదెంచి, ద్వారకానగరమున నాతలిరుబోణి
రాక్షసవివాహమున నభిరామలీలఁ, బరిణయం బయ్యె జగములు ప్రస్తుతింప. 64

— శ్రీ ప్రద్యుమ్ననిరుద్ధాదులచరిత్రములు. —

- క. ముదమున నాలలితాంగికి, నుదయించెను రూపవైభవోపేతుండై
మదనాంశమున విరోధి, ప్రదమనుఁ డగుధర్మమూర్తి ప్రద్యుమ్నుఁ డనన్. 65
- నీ. అతఁడు జన్మించిన యాటవదినమున శంబరుం డనఁగ రాక్షసవరుండు
తనకు నాబాలుచేతను జావుగలదని యశరీరి పలికిన యర్ధరాత్ర
సమయమునం దరిష్టముఁ జొచ్చికొనిపోయి వనరాశిలోఁ బాటవైచుటయును
మీనమామిషబుద్ధి మ్రింగె జాలరి దానిఁ బట్టి యాదైత్యునిపట్టి కిచ్చి
తే. చనియె నాయంతియును జలచరము దలుగు
నపుడు ప్రాణంబుతో నున్నయట్టి శిశువుఁ
జూచి వెఱఁగందుచున్న యచ్చోటి కమర
మాని యగునారదుండు వచ్చి మంతనమున. 66
- మ. హరికిం బుత్రుండు వీండు వీనిఁ బ్రమదం బాటంగ రక్షింపుమీ
యరవిందానన యంచుఁ జెప్పటయు నయ్యబ్జాక్షి యాఁగాక యం
చు రహస్యంబునఁ జెప్పినన్ దెలిసి రక్షిం నాథుఁ డవ్వీరునిన్
బరిమార్చన్ సమకట్టి తాను మడిసెన్ బ్రద్యుమ్నుఁ డే బోరిలోన్. 67
- ఉ. ఆవసుదేవపాత్రునిమహత్త్వముఁ గన్గొని యామృగాక్షి మా
యారతి పుష్పసాయకశరాహతినొంది తదీయరూపరే
ఖావిభవంబు మెచ్చుచును గ్రక్కున మేఘపథంబునందు ల
క్ష్మీవిభుఁ డేలు ద్వారవతికే జని యంతిపురంబులోపలన్. 68
- ఉ. వాలినఁ గృష్ణభార్య లగువారిరుహానన లద్భుతక్రియా

62 పత్తి = పదాతి, మేకొల్పి = పూనుకొనునట్లుచేసి. 63 వావిరి = భూర్లుండు, మేలమునూ = ఎగతాళి
నుమి. 65 ప్రదమనుండు = చక్కగా నణఁగఁగొట్టువాఁడు. 66 అరిష్టము = పురిటిల్లు, వనరా
శిలోన్ = సముద్రమునందు, ఆమిషబుద్ధి = మాంసమును తలంపున, జాలరి = చేపలనుబట్టువాఁడు.
68 మేఘపథంబునందున్ = ఆకాశమార్గ మునందు.

లోలతః జూచుచుండిరి త్రిలోకమనోహరమూర్తి యైనయా
బాలునిఁ జూచి రుక్మిణి యపారవిషాదము మానసంబునన్
గ్రాలఁగఁ బుత్రునిం దలఁచి కన్నుల బొప్పము లొల్కుచుండఁగన్. 69

క ఈలలితాత్మం డెవ్వరి, బాలుఁడొకో వీనిఁ గన్న పద్మానన ము
న్నేలీలఁ దపము చేసెనొ, కో లోకమువారికంబుఁ గోరిక మీఱన్. 70

తే. శివుఁడు చిచ్చుటకంటఁ జేల్చినప్రసూన
సాయకుఁడు వచ్చి క్రమ్మట జననమందఁ
బోలుఁ గాకున్న నిటువంటిపుణ్యమూర్తి
కలఁడె లోకంబులందు నేకాలమునను. 71

తే. నాకుమారుని దైవంబు నాఁచుకొనక
యున్న వీనిప్రాయంబున నుండకున్నె
యనుచు దుఃఖించుచున్న యయ్యవసరమున
నందసుతుఁ జూడఁ జనుదెంచి నారదుండు. 72

తే. శంబరునిచేత నా డరిష్టంబులోనఁ
గోలుపోయినబాలుఁ డీకొడుకుఁగుట్టు
యనుచుఁ బ్రద్యుమ్నువృత్తాంత మాలతాంగి
తోడ వివరించి యమ్మునీంద్రుండు మఱియు. 73

ఉ. ఈకమలాక్షుఁ డాదిహరి నీవు రమాసతి వీకుమారకుం
డాకుసుమాస్త్రుఁ డీయతివ యారతి గావున మీమహాత్మ్యముల్
నాకును శక్యమే పొగడ నన్నుఁ గృతార్థునిఁ జేయుఁ డంచు నా
పోకలప్రాక యైనముని పోయెఁ బురందరరాజధానికిన్. 74

ప. తదనంతరంబ కృష్ణుండు ప్రద్యుమ్నునకు నమ్మాయావతిం బాణిగ్రహణంబు
నేయించె మఱియు నారుక్మిణియందుఁ జారు ధేష్టుండును చారుదేహుండును
వీర్యవంతుండును సుషేణుండును చారుగుప్తుండును భద్రచారుండును సుచా
రుండును మహాచారుండు నన నెనమండ్రుకుమారులను చారుమతి యనుకన్య
కనుం బడసె మఱియును. 75

ఉ. ఆనలినాక్షు వెద్దకొడు కంచితరూపవిలాసచారుతే
బోనిధి వెండ్లియాడె నతిశోభనమూర్తిని రుక్మి కూతురిన్
మేనటికంబుగా నఖిలమేదినినాథులు చూచుచుండఁగా
నానలినాయతాక్షిని స్వయంవర మైనవివాహసంపదన్. 76

క. మించిన యాప్రద్యుమ్నుండు, గాంచెన్ బుత్రకుని రుక్మికన్యకయందున్

69 విషాదము = విచారము, క్రాలఁగఁ = ప ర్తింపఁగా. 71 చిచ్చుటకంటఁ = అగ్ని నేత్రముచేత,
చేల్చిన=దహించిన, 74 పోకలప్రాక = తనయందు రాశిగాఁగూడుకొన్న బహుచేష్టలుగలవాఁడు.

బ్రాంచద్వివేకశుద్ధు ను, దంచితవిభవానిరుద్ధు నయ్యనిరుద్ధున్. 77
 తే. రుక్తిణీసతి యనిరుద్ధు రుక్తిమనుమ, రాలి నుద్వాహ మొనరించి లీలతోడ
 సకలలోకంబులును దన్ను సన్నుతింప, నుజ్జ్వలం బైనమహిమతో నుండునపుడు.

— సరకాసురవధప్రస్తావము. —

- సీ. మహిమతో ముడిచిన మందారసుమపుసారభము తుమ్మెదల రా రమ్మనంగ
 దివ్యభూషణరత్న దీప్తులు తోరమై సకలదిక్కులఁ బ్రతిచ్ఛాయ లెసఁగఁ
 గరపంకజంబునఁ గ్రాలెడిదంభోళిమెఱుంగులు కడుమిఱుమిట్లు గొనఁగ
 గంధర్వకిన్నరగాననాదంబులు చెవుల కానందంబు నేయుచుండ
 తే. దివ్యదుందుభిరవములు దిక్కులెల్లఁ, బిక్కుటిల్ల దిగీశులు బెరసి కొలువ
 నశ్రమాతంగపతి నెక్కి యమరలోక, నాయకుడు వచ్చె ద్వారకానగరమునకు.
 ఉ. వారిజనాభుఁ డప్పుడు దివస్ఫుతిరాక యెఱింగి గ్రక్కునన్
 సీరధరాదు లైనయదుసింహులుఁ దక్కినబంధుమిత్రులున్
 బారులు తోడరా నుచితభంగి నెదుర్కొని తోడితెచ్చి బం
 గారుమెఱుంగు లుప్పతిలుగద్దియవై నిడి పూజ లిచ్చినన్. 80
 క. సురలోకసార్యభౌముడు, పరితోషము నొంది దిగధిపతులున్ దానున్
 హరిఁ బ్రస్తుతించి యవ్వీభు, కరుణ వడసి విసయపూర్వముగ నిట్లనియెన్. 81
 ఉ. యాదవవంశశేఖరుడవై విలసిల్లి యనాథు లైననా
 నాదివిజవ్రజంబులకు నాథుడవై యుదయించియున్న య
 య్యాదిమపూరుషుండవుగదా జలజాయతనేత్ర లోకముల్
 నీదయచేతఁ గాదె రమణీయగతిన్ విలసిల్లు నెంతయున్. 82
 ఆ. అమరవరులు సోమయాజులు యజ్ఞాంశములు కృశానురూపముల భుజింతు
 రవ్వీధంబులెల్ల ననఘాత్త నేటితో, మానవలసెఁ గాదె మాకునెల్ల. 83
 సీ. విను మవ్వీధంబు పృథ్వీపుత్రుఁ డగు నరకాసురేంద్రుడు జగదహితకారి
 తనవంటిదప్పదై త్యక్తేణితోఁగూడి ప్రాజ్ఞోతిషం బనుపట్టణమున
 వసియించి గర్వదుర్వారుడై లోకంబుకెల్ల నుపద్రవం బెపుడుఁ జేయు
 యజ్ఞ భాగంబుల కర్హుండుదానని సవనాదు లెవ్వయు సాగనీడు
 తే. సంగరమున సిద్ధసాధ్యబృందారక, మనుజవరులనెల్ల మదమణించి
 సుందరాంగకముల శోభిల్లుకన్యల, నవహరించి తనగృహమున నునిచె. 84

77 బ్రాంచద్వివేకశుద్ధుఁ = ఒప్పిదమైన తెలివితేతస్వచ్ఛమైనవానిని, ఉదంచిత విభవానిరుద్ధుఁ =
 మిక్కుటమైన భోగముచేత అడ్డగింపబడనివానిని - ఎల్లభోగములుగలవానిననుట. 79 దంభోళి =
 వజ్రాయుధము, బెరసి = పరిపేష్టించి, అశ్రమాతంగపతిఁ = ఐరావతమును. 81 పరితోషము =
 సంతోషము. 83 కృశాను = అగ్ని. 84 జగదహితకారి = లోకమునకుఁ గీడుచేయువాడు,
 సవనాదులు = యజ్ఞములు మొదలగునవి,

వ. మఱియు సలిలప్రదం బయినవరుణదేవుని ధవళాతపత్రంబును దివ్యరత్నమయం బయిన మందరాచలశృంగంబును సమృతస్రావంబు లైనమజ్జననికుండలంబులును గైకొని యెదురులేక మదీయరాజ్యలక్ష్మీవిభవంబులకుఁ బరమచిహ్నంబయిన యైరావతంబుఁ గైకొనుతలంపునఁ దెంపుచేయుచున్నవాఁడు. నీవు దుష్టనిగ్రహ శిష్టానుగ్రహంబులు చేయువాడవు కావున నెఱింగింపవలసె నీయుపద్రవంబు మాన్చి జగంబులకు భద్రంబునేయు మనిన జనార్దనుండు దయాద్రిచిత్తుండై యతనికరంబు తనహస్తంబునఁ గీలించి యిట్లనియె 85

తరల. జగములెల్లను దోడువచ్చిన సంగరాంగణభూమిలో
జగదుపద్రవకారియైన నిశాచరుఁ నరకాసురుఁ
దెగి వధించెద నింతవట్టును నిశ్చయంబు మనంబులో
వగవకుండుము పొమ్ము నీవని వారిజాత్ముండు పల్కినన్. 86

క. పురుహూతుండు సంతోష, స్ఫురితుండై యుల్లసిల్లెఁ బురుషోత్తముఁ డా
దరమొప్పుఁ దలంచె వినతా, వరతనయునిఁ బక్షిలోకవరు సత్వాధ్యున్. 87

చ. తలఁచిన వచ్చి తార్జ్యుండు ముదంబునఁ దామరసాత్ముసన్నిధిఁ
నిలిచిన శత్రుభంజనవినిశ్చయబుద్ధి మనంబులోపలఁ
దలకొన సత్యభామయును దాను దశాధిపు నెక్కి శౌరి యా
బలిరపుఁ గూడి యేగె బహుభంగుల లోకము ప్రస్తుతింపగన్. 88

వ. ఇవిధంబునఁ బ్రాజ్ఞోత్తిషపురంబున కరిగి రప్పు డింద్రుం డుపేంద్రుని వీడ్కొని
నిజలోకంబునకుం బోయె కృష్ణుండును యుద్ధసన్నద్ధుండై ప్రకంపితాఖిలనిశాచర
సంఘంబయిన శంఖంబు పూరించిన. 89

ఉ. ఆనినదంబుచేత జగమంతయుఁ గంపము నొందె గోత్రభృ
త్సానులయందు నెల్లఁ బ్రతిశబ్దము లొక్కట నుప్పతల్లె నా
దానవనాథువీట బెడిదంబుగ నుల్కలు రాలుచుండె నం
భోనిధు లెల్ల మ్రొనె మునిపుంగవు లెంచిరి సంతసిల్లుచున్. 90

వ. తదనంతరంబున. 91

మ. నరక ప్రేరితులై రథేభభటగంధర్వాదిసంఘంబుతో
గిరిభేదిప్రతికూలు రమ్మరహయగ్రీవుల్ రణోద్యోగవి

85 ధవళాతపత్రంబు=తెల్లగొడుగు, భద్రంబు=మేలు, దయాద్రి=దయారసముచేత తడిసిన-దయగల.

86 తెగి=తెగఁబడి, ఇంతవట్టును=ఇదంతయు, 88 భంజన=భంగపెట్టుటయందు, తలకొనఁ=పుట్టఁగా, దశాధిపుఁ=పక్షిరాజైన గరుత్మంతుని. 89 ప్రకంపితాఖిలనిశాచరసంఘంబు = మిక్కిలివడఁకింపఁ బడిన రాక్షససమూహములుగలది. 90 గోత్రభృత్సానులయందుఁ=కొండచఱులయందు, ఒక్కటఁ= ఒక్కసారిగా, వీటఁ = పట్టణమునందు, బెడిదంబుగఁ = భయంకరముగా, ఉల్కలు = కొఱు వులు, ఎంచిరి = పొగడిరి. 92 రథేభభటగంధర్వాది = రథములు వీనులు కాలుబంట్లు గుట్ట ములు మొదలైన, గిరిభేదిప్రతికూలురు = ఇంద్రశత్రువులు - రాక్షసులు, ద్వీధృంజనాచిరచక్రసల

- స్ఫురితస్వాంతులు వచ్చి కేశపునితోఁ బోరాడి ద్విడ్వంజనా
చిరచక్రానలవిస్ఫులింగముల భస్మీభూతులై రెంతయున్. 92
- వ. ఇట్లు శతసహస్రబలంబులతోడ నమ్మగలు దెగుటంజూచి. 93
- చ. నరకుండు రోషశోకములు నాటినచిత్తముతోడ నుగ్రుండై
హరిరథమత్తవారణభటావళితోఁ బటుదైత్యదానవే
శ్వరనికరంబుతో మెఱసి సంగరభూమికి నేగు దెంచి ని
ర్భరగతిఁ దాఁకె శాత్రవధరాధరభంజనజిహ్మఁ గృష్ణునిన్. 94
- వ. ఇట్లు తాఁకి మహాఘోరయుద్ధంబుచేసి యనేకశస్త్రాస్త్రజాలంబులు జగదాభీలం
బులుగా బెరసి కురిసినం దెమలక కమలనాభుండును శార్ఙ్గధనుర్విముక్తచండ
కాండవరంపరలచేత నిలింపవిరోధియాధంబులఁ గృతాంతునంతికంబునకుబనిచి.
- క. శక్రాదిసురులు పొగడఁగఁ, జక్రధరుండు భంజితారిచక్రం బగునా
చక్రంబుఁ బూని రాక్షస, చక్రేశ్వరుశిరము నఱికి సక్రోధమునన్. 96
- వ. అప్పుడు. 97
- ఉ. కాటుకకంటనీరుఁ జనుఁగట్టునఁ బాసినచీరకొంగుఁ బెన్
బీటలతోడివాతెఱయుఁ బెద్దయుఁ దూలెడు మేను వెన్నుపై
వాటములై నునున్ గురులు వాడినమోమునుగల్గి పుత్రశో
కాటవిలోనఁ జిక్కి వసుధాంగన వచ్చె ముకుందు పాలికిన్. 98
- వ. ఇట్లు వచ్చి సాష్టాంగదండప్రణామంబునేసి గద్దదకంతంబున 99
- ఉ. అమృదిరాక్షి యిట్లనియె నంబురుహాయతనేత్ర మున్న నీ
విష్ణుల సూకరాకృతివహించినకాలమునందు నీప్రసా
దమ్మున నీనిశాటుండు ముదమ్మున నా కుదయించె నేడు నీ
విష్ణేయి వీని నేల వధియించితి తప్పు సహింపఁ జెల్లదే 100

విస్ఫులింగములన్ = శక్రనాశమునందు ఎడలేనిచక్రాయుధమువలనఁ బుట్టినయగ్నివలని మిడుఁగులుల
చేత. 93 మగలు = శూరులు, తెగుట=చచ్చుట. 94 హరి=గుఱ్ఱములు, మత్తవారణ = మదపు
బేనుఁగులు, మెఱసి=బయలుపడి, నిర్భరగతిన్ = చలించనివిధమున, శాత్రవధరాధరభంజనజిహ్మన్ =
శక్రపులనుకొండలను భంగించుటయందు ఇంద్రుడైన. 95 జగదాభీలంబు = లోకభయంకరము,
తెమలక=చలంపక, విముక్త = విడువఁబడిన, చండకాండ = కఱకైనబాణములయొక్క, నిలింప
విరోధియాధంబులన్ = రాక్షససేనలను, కృతాంతునంతికంబునకున్ = యమునియొద్దకు. 96
భంజితారిచక్రము=భంగింపఁబడినశక్రసమూహముగలది, చక్రేశ్వరు=రాజుయొక్క. 98 బీటలతోడి=
బీటికలతోఁగూడిన, వాతెఱ=పెదవి, తూలెడు=తేరిపోవునట్టి, వాటములు=జాతినవి. 100 ఇమ్ములన్ =
బిప్పిదముగా, ప్రసాదమ్మునన్ = అనుగ్రహముచేత, నిశాటుండు = రాక్షసుండు, చెల్లదే = తగదా.

- క. తనయుండు తప్పుచేసిన, జనకుండు తగుబుద్ధిచెప్పఁ జనుగాక రణం
బున నిట్లు పగతుకై వడి, మనమున దయలేక పిలుకుమార్పం దగునే. 101
- వ. అనిన నవ్విశ్వంభరుండు విశ్వంభర కిట్లనియె. 102
- ఉ. నాదెస భక్తిచాలనిజనంబులు చుట్టములైన నేమి కం
సాదుల యట్లు చంపుదు మదాప్తచయంబు లలంతులైన ప్ర
హ్లాదవిభీషణాదిసుకృతాత్ములకై వడి నాదరింతు శా
తోదరి పుణ్యాశీలుండు మహాన్నతి బొందఁడె యేయుగంబులన్. 103
- వ. కాపున సకలలోకాపకారి యగునర కాసురుండు వధకు నర్హుండుగాని పుత్ర
న్నే హంబున రక్షింపందగఁడు వీనికై శోకింపందగదు నేను భూమిభారం బుడి
గింప మనుష్యరూపంబున నవతరించుట నీవెటుంగవే యనిన ధరణి ధరణీధరున
కిట్లనియె. 104
- క. నరకుండు చేసినతప్పును, పరికింపక వానిసుతుని బహురాజ్యరమా
భరితునిఁగాఁ బాలింపుము, శరణాగతరక్ష యనుచుఁ జాగిలి మ్రొక్కెన్. 105
- ఆ. శౌరి యాధరిత్రి కోరినలాగున, నరకసుతుని రాజ్యభరితుఁడేసె
నదితి కుండలమ్ము లమ్మురారాతికి, నిచ్చి యాలతాంగి యేగుటయును 106
- శతాధికపోషకసహస్రకన్యాపరిగ్రహేంద్ర లోకగమనాదిశ్రీకృష్ణదివ్యచరితానువర్ణనము. 107
- వ. కృష్ణుండు ప్రాగ్జ్యోతిషపురంబు ప్రవేశించి నర కాసురసంపాదితంబులైన శతాధిక
పోషకసహస్రకన్యాజనంబులను చతుర్దంతదంతావళంబు లాటువేలును సర్వ
లక్షణసంపన్నంబులైన కాంభోజహయంబులు రెండువేలును మనోహరంబులైన
కనకరత్నరాసు లసంఖ్యంబులును నరకకింకరులచేత ద్వారకానగరంబున కనిచి
పుచ్చి. 107
- క. వరుణునిగొడుగును మందర,గిరి మణిశృంగంబు గొనుచు గిరిరిపుఁ జూడఁ
వారి యేగె గరుడవాహన, పరిశోభితుఁ డగుచు సత్యభామయుఁ దానున్. 108
- మ. చని దేవేంద్రపురోహకంతమున నాసర్వసహామండలా
వనకేళీరతుఁడైనకేశవుండు దుర్వారధ్వనుల్ దిక్కురై
ల్లను భేదింపఁగఁ బాంచజన్య మవలీలన్ బిట్టు పూరించినన్
విని బృందారకవల్లభుండు ప్రమదావిర్భూతచేతస్కుండై. 109
- క. కొనిపోయి రత్నసింహాసనమున నాసీనుఁడేసి జలజాతునక
య్యనిమిషపతి యధ్వాదులు, తనగురుఁ డగుగురునిచేతఁ దగఁ గల్పించెన్. 110
- తే. ఇట్లు పూజితుండై యాదవేశ్వరుండు
తీపు లొలికెడుసరసస్థలాపవిధులఁ

101 పగతుకై వడిక = శత్రువువలె, పిలుకుమార్పక = చంప. 103 నాదెసకే = నాయందు, అలం
తులు = అల్పులు. 107 దంతావళంబులు = వినుఁగులు. 108 గిరిరిపు = ఇంద్రుని. 109 ఉపకంఠ
మునకే = మొగసాలయందు, ప్రమదావిర్భూత చేతస్కుండు = సంతోషముపుట్టిన మనసుగల

- బెద్దదడ వింద్రుడును దానుఁ బ్రొద్దు వచ్చి
కుండలము లదితి కర్పింపఁగోరి యపుడు. 111
- చ. అనఘ సీతాద్రిశృంగశిఖరాకృతి నెంతయుఁ జూడ నొప్పు న
య్యనిమిషమాతయున్నయెడ కాహరితో హరి కూడివచ్చి పెం
పునఁ బ్రణమిల్లి యవ్వెలఁది భూరిసుధామయకుండలద్వయం
బనుపమలీల నిచ్చి నరకాసురుఁచావు నెఱుంగఁ జెప్పినన్. 112
- క. ప్రీతాత్మ యగుచు నిర్జర,మాత జగన్నాథుఁ డైనమధుసూదను వి
ఖ్యాతచరిత్రునిఁ ద్రిజగ, త్పుతాత్మనిఁ జూచి హర్షమున నిట్లనియెన్ 113
- సీ. భూతేశ భూతాత్మ భూతనాథస్తుత సర్వేశ సర్వజ్ఞ సర్వవినుత
నిర్ద్వంద్వ నిశ్చల నిగమార్థగోచర యవ్యయ యచ్యుత యాదిదేవ
త్రిదశనాథ త్రిలోకదేవత్రివిక్రమ పరమ పరావర పరహితార్థ
కమలాక్ష. కమలేశ కమలరాశినివాస నరసింహ నరవంద్య నరకదమన
తే భక్తరక్షణ భవనాశ భవ్యరూప, నిగ్రహానుగ్రహవిధేయ నిత్యనిపుణ
కరుణతో నన్ను రక్షించి కావు మనుచు, భక్తితోఁ గొనియాడె నప్పరమసాధ్య. 114
- తే. అర్థితోఁ గల్పవృక్షంబు నాశ్రయించి, యల్పదానంబు కాపీన మడిగినట్లు
నాఁడు నిన్ను దయార్ద్రమానసునిఁజేసి, కొడుకుగాఁ గోరితిని ముక్తి గోరలేక. 115
- చ అనుటయు దేవమాతవదనాబ్జమునం దనచూడ్కి నిల్పి యా
ననమున మందహాసము పెనంగఁగ నిట్లనుఁ దల్లి యివ్వధం
బునఁ బలుకంగ నేమిటికీ బుణ్యచరిత్రవు దేవమాతవై
ఘనతపహించి పుణ్యమును గాంచితి మోక్షము నీకుఁ బెద్దయే. 116
- వ. అని పలుకుసమయంబున శచీదేవి సత్యభామం దోడుకొని వచ్చి యదితిం బొడ
గానిపించిన నద్దేవియుఁ గోడలి నాదరించి యిట్లనియె. 117
- ఆ. ముదిత మత్ప్రసాదమున సార్వకాలంబు, ముదిమియును విరూపమును దొలంగి
సంతతానవద్యసౌభాగ్యమూర్తివై, యుల్లసిల్లు మనుచు నొసఁగె వరము. 118
- క. తదనంతరంబ సురపతి, యదితియనుమతమున యాదవాధీశుని స
మృద మొప్పు వీడుకొలిపినఁ, గదలెన్ గృష్ణుండు ద్వార కాపురమునకున్. 119
- వ. ఇట్లు సత్యభామాసమేతుండై గరుడారోహణంబుచేసి చనునప్పుడు అనవరత
వాడు. 112 సీతాద్రి=వెండికొండయొక్క, హరితో = ఇంద్రునితోఁగూడ, పెంపున = గౌరవ
ముతో. 114 భూతనాథస్తుత = శివునిచే నుతింపఁబడినవాఁడా, నిర్ద్వంద్వ = సుఖదుఃఖములు
మొదలైన ద్వంద్వములులేనివాఁడా, నిగమార్థగోచర=వేదార్థములయందు కనఁబడువాఁడా, అవ్యయ=
నాశరహితుఁడా, త్రిదశనాథ = దేవతలకు ప్రభువైనవాఁడా, పరావర = మాయాతీతుఁడా,
పరహితార్థి=పరుల మేలుకోరువాఁడా, నిత్యనిపుణ=శాశ్వతమైన నేర్పుగలవాఁడా. 115 అర్థితోఁ =
కోరికతో. 118 అనవద్య = నింద్యముగాని, సౌభాగ్య = సౌందర్యముగల.

దివ్యగంధప్రసూనబంధురంబును వికసితకుసుమ నిష్యందమకరంద పానానంద
మిళిందఝంకారంబును మందమలయానిలప్రకంపితబాలపల్లవశోభితలతానర్త
నాభిరామంబును నైన పాకశాసనునియారామంబు పొడగని యందుఁ గొండాక
సేపు వసియించునప్పుడు. 120

ఉ. ఆతరళాక్షి గాంచె సమదాళిపరీతము నందనాంతర
ఖ్యాతము కీరకోకిలనికాయనికేతము నాశ్రితామర
వ్రాతము పుష్పసారభపరాగసమేతము బాలపల్లవ
ద్యోతము దుగ్ధసాగరపయోవనజాతము పారిజాతమున్. 121

క. కని సత్యభామ తద్దయు, ననురాగము బొంది యాదవాధీశున కి
ట్లను నీభూరుహమీనం, దనవనమునకెల్ల భూషణం బయ్యెఁగదా. 122

తే. సంతతముఁ గడివోనివాసనలు గలుగు
పారిజాతమహీజపుష్పములు ముడిచి
సఖులు దానును సుఖకేళి సలుపుచున్న
యమరపతిభార్య యెంత భాగ్యవతియొక్కో. 123

తే. అమరపతికంటె సకలభోగముల నీవ, యెక్కుడని కొనియాడుదు రెల్లవారు
నట్టి నీపత్ని నయ్యు నే నతనికాంతఁ, బోల లేనైతి నత్యంతభోగములను 124

నీ. ద్వారకాపురికి నీపారిజాతముఁ గొని యరిగి మదీయగృహంగణమున
నుపవనంబులలోన నునిచిన నేను నీకారుణ్యమునఁ జేసి కమలనాభ
యీతరుపుష్పంబు లెలమితోఁ గొనివచ్చి చెలికత్తె లెత్తులుచేసి యొసఁగ
ముడిచి యొక్కొకచేళ ముదముతో నారుక్తిఁ జేమిత్తవిందాదిభామినులకుఁ

తే. బెట్టి పంపఁగ వారు నాపెంపు సూచి, సిగ్గుపడుచుండు రట్లుగాఁజేసితేని
యనఘ నీపాల నాకును జనవు గలదు, సవతు లెవ్వరు నాతోడ సవతుగారు. 125

— పారిజాతావహరణము. —

చ. అనవుడు సత్యభామ పలు కాదరణీయముచేసి దేవకీ
తనయుడు పారిజాతవసుధారుహమున్ దనరాజధానికీ
గొని చనఁబూని యాతరువు కూకటివేళ్లకుఁ బెల్లగించి గై
కొని బలమున్ జలంబు నొడఁగూడఁగఁ బోవఁగ నున్న యత్తటిన్. 126

120 దివ్యగంధప్రసూనబంధురంబు = మేలైన వాసనగలపువ్వులచేత ఒప్పిదమైనది, నిష్యంద = జాటుచున్న, మిళింద = తుమ్మెదలయొక్క, బాలపల్లవ = లేతచిగుళ్లచేత. 121 సమదాళిపరీతము = మదముతోఁ గూడిన తుమ్మెదలచేత ఆవరింపబడినది, నికేతము = ఇల్లైనది, పరాగ = పుష్పాడితోడ, బాలపల్లవ ద్యోతము = లేతచిగుళ్లచేత ప్రకాశించునది, దుగ్ధసాగరపయోవనజాతము = పాలసముద్రమునందలి పాలసముదాయమునందు జనించినది. 123 కడివోని = తఱుంగని. 125 అంగణమునన్ = ముంగిటియందు, ఎత్తులు = దండలు పెంపు = ఆధిక్యము, సవతు = సమానము. 126 ఆదరణీయము = ఆదరింపఁదగినది, వసుధారుహమున్ = వృక్షమును, కూకటివేళ్లకున్ = క్రుంగుడువేళ్లతో.

- క. వనరక్షకు లడ్డముగాఁ, జనుదెంచి ముకుందుఁ గాంచి శతమఖుసతి గై
కొనఁగఁదగు దీనిపువ్వులు, మనుజునతులు ముడువ నర్హమా తలపోయన్. 127
మత్తకోకిల. నీకు దేవధనంబు లేటికి నిర్జరేంద్రుఁడు విన్నఁ జీ
కాకునేయక కొంచుఁబొమ్మని గారవింపఁడు గావునన్
నాకవల్లభుతోడ మైత్రి యొనర్పఁగోరెదవేని యీ
పోకలెల్లను మాని నెవ్వుదిఁ బొమ్మ నీవని పల్కినన్. 128
- క. వనజనయనుఁ డొండేమియు, ననక నగుచు నూరకుండె నాదిత్యుల కి
ట్లను సత్యభామభావము, మనమునఁ బెనఁగొనఁగఁ గలుకుమాటలతోడన్. 129
- క. ఎక్కడిదేవేంద్రుఁడు మఱి, యెక్కడిపాలోమి వీరి కీభూజాతం
బెక్కడి దీలోకములో, నెక్కుడు వీరేల యైరి యెవ్వరికంటెన్. 130
- తే. జలధిఁబుట్టిన యీపారిజాతవృక్ష, మఖిలలోకమ్మలకు సమ మదియుఁగాక
నామగఁడు శౌరి మీశచీనాథుకంటె, బల్లిదుండొట యెటుఁగరె యెల్లవారు.
- క. నామగఁడు సకలలోక, గ్రామణి దేవేంద్రుఁ డాదిగాఁగలదివిజ
స్తోమములు గొలువనుండుట, యేమీ పాలోమి యెటుఁగదే మఱిచెనొకో. 132
- క. తనమగఁడు బాహువిక్రమ, ఘనుఁ డయ్యెడునేని గృష్ణఁ గయ్యములో మా
ర్కొని గెలిచి పారిజాతము, గొనిపోవుంగాక యేల గొణుఁగులు తనకున్. 133
- క. అనుసత్యభామపలుకులు, విని వనరక్షకులు పోయి విబుధేశకులాం
గన యైనశచికిఁ జెప్పినఁ, గినియుచు నద్దేవి వజ్రకిం జెప్పటయున్. 134
- మ దివిజాధీశ్వరుఁ డంత్యకాలశిఖిలీల మండుచున్ దేవతా
నివహంబుల్ రథపత్నివారణహయానీకంబుతోఁ గొల్చి రా
నవలీల జనుదెంచి యాదవకులాధ్యక్షున్ వెసం దాఁకినన్
బవరం బచ్చట నయ్యె నింగియును భూభాగంబుఁ గంపింపఁగన్. 135
- వ. ఇట్లు దలపడి ఖడ్గపరశుకుంతప్రాసతోమరగదాచక్రచభల్లపరిఘాదిసాధనంబులు
బెట్టిదంబులుగాఁ బ్రయోగించిన సకలశత్రుమర్దనుం డైన జనార్దనుండు చటుల
దనుజశుద్ధాంతకాంతావిభవశూన్యం బయినపాంచజన్యంబు ఘోషంబుచేత
దిశలనెల్లఁ బ్రతిశబ్దంబు గల్పించి శార్ఙ్గంబు గుణధ్వనిచేసి శతసహస్రాయుత
నిశాతసాయకంబులు గురిసి యాకాశంబు నిరవకాశంబుఁజేసిన నాదైవతలోకంబు
తమతమశస్త్రాస్త్రంబులు దివ్యమంత్రపూర్వకంబులుగా నడరించిన నవి బహు

128 చీకాకు=గాసి, నాకవల్లభుతోడన్ = ఇంద్రునితో, పోకలు=చేష్టలు, 129 ఆదిత్యులకున్ =దేవ
తలతో, కఱకు = కఠినములైన. 130 పాలోమి = శచి, ఎవ్వరికంటెన్ = ఎల్లవారికంటెను. 131
కినియుచున్ = కోపించుకొనుచు. 132 శిఖి = అగ్ని, బవరంబు = యుద్ధము, నింగి = అకాశము.
136 భల్ల=బల్లము, చటుల=భయంకరులైన. శుద్ధాంతకాంతా = అంతఃపురస్త్రీలయొక్క, శూన్యము=
లేకుండఁ జేయునది, కురిసి = కురియించి, నిరవకాశంబు = ఎడములేవిది, దైవతలోకంబు = దేవతల

సహస్రరూపంబులయి తన్నుంబొదివిన వానినిజబాణానలంబునకు నింధనంబులుగాఁ జేసి వెండియు వసురుద్రాదిత్యగణంబుల గంధర్వసిద్ధవిద్యాధరాది యోధవీరుల నాయోధనపరాజ్ఞులుంజేసె వెండియు. 136

క. వినతాతనయుడు తుండంబున తొక్కలచేత నఖరముల రిపుసేనకొ
దునిమి యణించియుఁ జించియుఁ, బెనుపీరుగుపెంటఁజేసె భీషణవృత్తిన్ 137

ఉ. అంత బలాంతకుండు సముదంచితబాహుబలప్రతాపదు
ద్ధాంతగతికొ సితద్విషకులాధిపు నెక్కి నిలింపసేనతో
నెంతయుఁ దీవ్రకోపమున నేగి సముద్ధతశక్తితోడఁ గం
సాంతకుమీఁద వైచె సముదగ్రరుచుల్ వెలుఁగొంద వజ్రమున్. 138

వ. అమృతానీయసాధనంబు మాధవునియందుఁ గృతఘ్నునకుం జేసినయుపకారంబునుం
బోలె నిష్ఫలంబయ్యె నంత నమృతాత్ముండు సకలసాధుసుదర్శనం బయినసుదర్శనంబు
గైకొనిన సకలభూతంబులు హాహాకారంబుల నాక్రోశించుచుండె నంత నింద్రాణి
భయాకులితమానస యై సకలశరణాగతరక్షణదత్తుం డగుపుండరీకాక్షునకు
వినయవినమితోత్తమాంగ యగుచు నిట్లనియె. 139

ఉ. దేవ ముకుంద కృష్ణ జగతీధర కేశవ వాసుదేవ పు
ణ్యావహ పద్మనాభ జలజాయతలోచన వాసుదేవ యీ
దేవవరేణ్యుతప్పలు మదికొ బరికింపక భర్తృభిక్ష నా
కీవలయుకొ జుమీ యనుచు నెంతయు మ్రొక్కుచు విన్నవించినన్. 140

ఉ. కౌరి పులోమజావిమలసంస్తుతు లెంతయు నాదరించి పెం
పారెడుచల్లచూపుల సురాధిపునికొ గడు నాదరించి నీ
వీరసమెత్తి యీవనికి నేటికివచ్చితి వింద్ర నాకు నీ
భూరుహా మిచ్చినం దఱిగిపోయెడినే భవదీయసంపదల్. 141

మ. పురుహూతా విను పారిజాతకుసుమంబుల్ సత్యభామామనో
హరముల్ గావున నిష్కహిజము మదీయద్వారకకొ నిల్పి యీ
యరవిందాననకొర్కి దీర్చెద మహాత్మా దీనికై నీవు కో
పరసావేశముఁ జెందనేటికి నిలింపప్రేరితోద్యోగి వై. 142

నీ. అనుటయు దేవేంద్రుఁ డంబుజాక్షునిఁ జూచి యీపారిజాతమహీరుహంబు
నధమలోకం బగునట్టిమర్త్యమునకుఁ గొని చన్న నిన్ను నేమనఁగవచ్చు
వైనను నీపత్ని యగుసత్యభామకుఁ బ్రీతి గావున నిది పెద్దలెన్న

సమాహము, ఆదరించినకొ = ప్రయోగింపఁగా, ఆయోధన = యుద్ధమునకు. 137 తుండంబునకొ
ముక్కుచేత. 138 సితద్విషకులాధిపుకొ = వెల్లయేనుఁగును, నిలింపసేనతోకొ = దేవతానైర్య
ముతో. 139 ఆక్రోశించు = మొఱపెట్టు, ఇంద్రాణి=ఇంద్రునిభార్య, వినయవినతోత్తమాంగ =
అడఁకువచేత మిక్కిలి వంపఁబడిన శిరస్సుగలది. 141 భూరుహమెత్తి = ఈర్ష్యకలిగి. 142 మనోహర

కమలాక్ష నీపరోక్షమున నీవృక్షంబు క్రమ్మట నాకలోకమునఁ జేరు

- ఆ. ననిన వాసుదేవుఁ డట్లకాకని యిందు, వీడుకొలిపి తరువు వేగ గొనుచు
ధరణి కరుగుదెంచి ద్వారకాపురసమీపమున శంఖమొత్తై పటురవమున. 143
- వ. ఇవ్విధంబునం జని యంతఃపురసమీపంబున సత్యభామానివాసంబున భాసిల్లు
నుద్యానవనమధ్యంబునఁ బారిజాతమహీజంబుఁ బ్రతిష్ఠించి నరకాసురపురంబునఁ
దెచ్చిన పదాటువేలు న్నూర్వురంగనృకల నొక్కముహూర్తంబున వివాహంబయి
వారికిం బ్రత్యేకంబ గృహంబులును రమ్యహర్ష్యంబులు నుపవనంబులును కేళీ
జలాశయంబులును పరిచారికాజనంబులును వస్త్రభూషణాదినానాపదార్థంబులును
గొఱంత లేకుండ నొసంగి యవ్వశ్యరూపుం డందఱకు నన్ని రూపంబులుగాఁ
గామకేళీసుఖంబులు సంపాదించుచుండె నంత. 144
- తే. నలిననాభుఁడు నరకకన్యకలయందుఁ
బ్రయతనూజుల ముప్పదిరెండువేల
మీఁద నిన్నూర్వురను గాంచె మేటిఘనుల
వార లత్యంతశౌర్యదుర్వారు లైరి. 145
- వ. మఱియుఁ ప్రద్యుమ్నాదు లయినరుక్మిణీతనూజులును భానుకాదు లయినసత్య
భామాకుమారులును సాంబాదు లయినజాంబవతీపుత్రులును నాగ్నజితీశును
లయినభానువిందాదులును సంగ్రామజితాదు లయినశైబ్యాత్మజులును ప్రకా
శాదు లయినలక్ష్మణాపత్యంబులును శ్రుతాదు లయినకాళిందీసుతులును మొద
లుగాఁ గృష్ణుం డెనుబదివేలయొక్కవేలు న్నూర్వురుకుమారులం బడసి లబ్ధ
సంతానుండయి యుండునాకాలంబున. 146
- ఆ. బలితనూజుఁ డైనబాణాసురుఁడు పెక్కు, వేలవత్సరములు నీలకంఠ
నకుఁ దపంబునేయ నగజాధినాథుండు, మెచ్చి వానియెదుర వచ్చి నిలిచి. 147
- వ. సహస్రబాహుత్వంబును గాణపత్యంబును కౌమారత్వంబును మొదలుగా ననేక
వరంబు లొసంగి మఱియు వాని నగరద్వారపాలత్వంబు నియ్యకొని తదీయరాజ్య
విభవంబునకు నొకకీడుఁ బొరయకుండ రక్షించుచుండ. 148
- క. బాణుఁడు బాహుశౌర్య, త్రాణపరాయణతతోడ దనుజులు గొలువన్
శోణపురంబునఁ గడున, క్షీణమహీరాజ్యమహిమఁ జేకొని బలిమిన్. 194
- ఉ. ఆలము గోరిపోయినసురాంతకుఁ గన్గొని స్వర్గమర్త్యపా
తాళనివాసు లైనబలదర్పసమేతులు వానిడాకకున్
జాలక జాలిఁబొంది తమసంపదలెల్లను దెచ్చియిచ్చినన్

ములు = ఇంచైనవి, నీపరోక్షమునన్ = నీకుఁబిమ్మట. 143 ప్రతిష్ఠించి=నాటి, జలాశయంబులు =
సరస్సులు, సంపాదించుచు = కలుగఁజేయుచు. 147 నీలకంఠనకున్ = శివునిఁగూర్చి, గాణపత్యంబు =
ప్రమథగజాధిపతిత్వము. 150 ఆలము = యుద్ధము, డాకకున్ = పరాక్రమమునకు, జాలి = విచా

- వాలినబాహుగర్వమున వైరములేని రమావిభూతితోన్. 150
- ఆ. ఇట్లనేకకాల మేపున రాజ్యంబు, చేసి కడుమదించి యాసురారి
యుద్ధ మాత్మగోరి యొకనాడు పార్వతీ, విభునికడకు నేగి విన్నవించె. 151
- ఉ. చేతులు వేయు నాకుఁ గృపచేసితి బాహుబలంబు భీకరా
రాతులమీఁదఁ జూపి సమరంబులలో జయలక్ష్మిఁబొందు పు
ణ్యాతిశయంబు లేదు త్రిపురాంతక మన్ననతోడ నింక నా
చేతులతీటవో రణము సేయఁగ నాకు ననుగ్రహింపవే. 152
- చ. అనవుడు నవ్వి శంభుఁడు సురారికి నిట్లను నీమయూరకే
తనము ధరిత్రివైబడిన దానవనాయక నీకుఁ బ్రీతిగా
ఘనతర మైనసంగరము గల్గెడు పొమ్మని పల్కినన్ ముదం
బునఁ దనమందిరంబునకుఁబోయి నిజాంకముఁ జూచు నత్తటిన్. 153
- ఆ. అనఘ యేమిచెప్ప నమృతయూరధ్వజ, మవనిమీఁదఁ గూలె నప్పురమునఁ
గలిగె సమరసూచకంబు లనేకముల్, బాణుఁ డాత్మలోనఁ బరిణమింప. 154
- తే. అంత నొకనాడు సంతోష మావహిల్లఁ, బార్వతీపరమేశ్వరుల్ బహువిధముల
దనుజకన్యలు నప్పరాంగనలుఁ గొలువ, నుపవనక్రీడ సలుపుచునున్న వేళ. 155
- క. బాణునిసుత యుష దనకున్, బ్రాణేశుఁడు లేమి దుగిఖపరవశ యగుచున్
రాణ చెడియుండఁ గని య, య్యేణాక్షిం జూచి గౌరి యిట్లని పలికెన్. 156
- వ. వైశాఖశుక్లపక్షంబున ద్వాదశినాటిరాత్రి కలలోన నెవ్వఁడేని నీసురతస్థాఖ్యంబు
లనుభవించు నతండు నీకుఁ బతియగునని చెప్పె ఉమాకన్యయుఁ దదీయ
వాక్యంబులకు సంతోషించి యుండె నంత. 157
- మత్తకోకిల. గౌరిచెప్పిన నాటిరాత్రి వికాసభాసురమూర్తి యై
మారసన్నిభుఁ డైనయొక్కకుమారచంద్రుఁడు వచ్చి య
న్నీరజాననతోడికూటమి నిల్చి తత్పురతంబులన్
గారవించి యదృశ్యుడయ్యెను గన్నుమూయువిధంబునన్. 158
- ఉ. అక్కమలాక్షి మేలుకని యద్రీజ చెప్పినమాటలన్నియున్
నిక్కములయ్యె నన్నుఁ దననేర్పునఁ బొందిన ప్రాణవల్లభుం
డెక్కడనున్న వాఁడో యతఁ డిచ్చటికేగతి నేగుదెంచునో
యక్కట మూఁగగన్నకల యయ్యెను నాకల యేమిసేయుదున్. 159
- క. అని చింతించుచుఁ జని యొయ్యన బాణాసురునిమంత్రి యగునాకుంభాం
డునిపుత్రి చిత్రరేఖకు, మనసునగలకోర్కి యెల్లమానుగఁ జెప్పెన్. 160
- తే. చిత్రరేఖయు బాణునిపుత్రి తనకుఁ, బ్రాణసఖిగాన నయ్యింతిపలుకులెల్ల

రము, వాలిన=పొచ్చిన. 153 నిజాంకమున్ = తనదెక్కిమును. 154 పరిణమింప = కృతార్థ
త్వమునొందఁగా. 156 రాణ = దుష్పదము. 158 మారసన్నిభుఁడు = మన్మథునిబోలినవాడు.

- నాదరించి నీ కింతేల యమ్మ వగవ, నేను గలుగంగ నీవిభు నిపుడె తెత్తు. 161
- క. ఏడెనిమిదిదినముల నీ, రేడుజగంబులను వ్రాసి యిచ్చెద నీకుఁ
జూడుము చిత్రపటములోఁ, బ్రోడండ్ల నిన్నుఁ బొందిపోయినవానిన్. 162
- ఉ. ఆతనిఁదెచ్చి నీకుఁ బ్రియమారగఁ బెండిలి యేనుజేసెదన్
ప్రీతివసింప నుండుమని పెంపునఁ జిత్రపటంబునందు వి
ఖ్యాతిగ మూఁడులోకములఁ గల్గినయట్టిమహానుభావులన్
బ్రాతిగ వ్రాసి కొమ్మనుచు బాణతనూభవచేతి కిచ్చినన్. 163
- వ. ఉమాకన్యయు స్వర్గపాతాళలోకంబులం దనమనోహరుం గానక భూలోకం బవ
లోకించుచు ద్వారకాపురంబుఁ బరికించి యందు ననిరుద్ధుం గనుంగొని లజ్జావనత
వదనయును బులకాంకురదంతరితశరీరయు నై చిత్రరేఖకు నతనిం జూపిన
నమ్మాయలాడి యక్కుమారునిం జొక్కుపెట్టి తెచ్చుతలంపున ద్వారకానగ
రంబునకుం జని యంతగిపురంబున నంగనాజనపరివృతుండయి నిద్రించుచున్న
యక్కుమారుం దెచ్చి చెలికిఁ గానుకగా నిచ్చె అప్పు డుష యనిరుద్ధునియందు
సురతసౌఖ్యంబులు సలిపి కొన్నాళ్లు చనిన పిదప. 164
- క. కన్యాంతగిపురములలో, నన్యపురుషుఁ డుంట యెఱిగి యసురేశ్వరుడు లో
కన్యాయముదప్పిన నిజ, నైన్యంబులతోడవచ్చి సమరముసేయన్. 165
- మ. అనిరుద్ధుం డతిహోరదర్పమున దైత్యశ్రేణిపై ఖేటకం
బును వాలుం గొనివచ్చి పెల్లదిరి యార్పుల్ నింగిముట్టంగఁ ద
ద్భుననైన్యంబులనెల్ల నేలఁ గలిపెన్ గల్పాంతకాలాగ్నికా
ననభూముల్ దహించుచందమున నానాచిత్ర యుద్ధంబులన్. 166
- క. అప్పుడు బాణుడు కన్నుల, నిప్పులు రాలంగ నతని నిశితాస్త్రములన్
నొప్పించి వేడి కోపము, ముప్పిరి గొన నాగపాశముల బంధించెన్. 167
- తే. అట్లు బంధించి కారాగృహంబునందుఁ
గూతుతోఁగూడ యాదవకులజు నునిచి
రాక్షసులను బెక్కండ్రను రాకుమారుఁ
మీఁదఁ బై కావలుంచి సోమించియుండె. 168
- వ. అంత నొక్కనాడు నారదుండు కృష్ణునిపాలికింబోయి 169
- నీ. కరుణతో నచలేంద్రకన్యక యుషతోడఁ బలికినవిధమును బాణపుత్రి
కలలోన ననిరుద్ధుఁ గలిసినచందంబుఁ జిత్రపటంబునఁ జిత్రరేఖ
లోకంబులెల్ల నాలోకింపఁజేయుటయును దైత్యతనయ ప్రద్యుమ్నతనయుఁ
జూపినఁ గుంభాండు సుత వానిఁ గొనివచ్చునప్పుడు దన కెదురైనక్రమము

163 బ్రాతిగ = ప్రియముగా, కొమ్మ = తీసికొనుము. 164 చొక్కుపెట్టి = దేహము తెలియ
కుండునట్లుచేసి, చెలికి = స్నేహితురాలికి. 166 ఖేటకము = డాలువాణు, వాలు = ఖడ్గము,
అర్పులు = సింహనాదములు. 168 సోమించి = తృప్తిపొంది.

తే. నుషయు ననిరుద్ధుడును గూడియుండుటయును
గయ్యమైనవిధంబు రాక్షసుడు నాగ
పాశబద్ధునిగాఁజేసి బందిగమున
నిడుటయును జెప్పి మునినాథుఁ డేగుటయును.

170

—ॐ బాణాసురముద్ధము. ॐ—

క. ఆమలునాఁడు ముకుందుడు, రామప్రద్యమ్ము లుగ్రరణకోవిదు లు
ద్దామగతిఁ గూడి రాఁగ మనోముదమున గరుడవాహనుండై యరిగెన్. 171

వ. ఇట్లు శోణితపురంబున కరిగి బధిరీకృతనిశాచరసైన్యంబయిన పాంచజన్యంబు
పూరించుటయును. 172

మ. ధరణీచక్రము దిద్దిరం దిరిగె గోత్రవ్రాతముల్ గ్రుంగె భా
స్కరు నశ్వంబులు త్రోవ దప్పె నుడుసంఘంబుల్ వెసండులై సా
గరముల్ ఘూర్ణిలె నాకమెల్ల బెదరెఁ గంపించె శేషాహి భీ
కరమై బాణపురంబులోఁ దొరికె నుల్కాపాతముల్ బెట్టుగన్. 173

వ. అప్పుడు. 174

ఆ. దనుజనాథురాజధాని రక్షింపంగ, భూతనాథువలనఁ బుట్టి నట్టి
మూడు కాళ్లు తలలు మూడును గల్గిన, జ్వరమువచ్చి తాఁకె సరభసమున. 175

ఆ. తాఁకి యాజ్వరంబు తనచేతనున్న భస్మము సమంత్రకముగఁ జటులవృత్తి
నొటులెటుంగకుండ నురుసత్వనిధియైన, సీరపాణిమీదఁ జిమ్ముటయును. 176

మ. జ్వరహస్తప్రవిముక్తభస్మనిహతిఁ సంతాపముం బొంది భీ
కరదావానల రేఖనంగ మొలయంగా భీతచేతస్కుండై
హరి చూడంగ హలాయుధుం డొఱగినఁ హాహానినాదంబు లం
బరభాగంబునఁ బుట్టె దేవతలచేఁ బ్రసీతమై యెల్లెడన్. 177

ఉ. అప్పుడు పద్మనాభుడు హలాయుధుఁ గన్గొని రోషశోకముల్
కప్పికొనంగ వచ్చి తనకొఁగిటఁజేర్చిన యమృహస్త్రుడుఁ
దెప్పిటి లేచి యార్చె మఱిదేవతలు వినువీధి చక్కటిఁ
జొప్పడ నాపురాణపురుషుం గొనియాడిరి తాఁసోత్తమా. 178

మ. పరమాత్ముం డగుశౌరి యప్పు డనలప్రాయంబు మాహేశ్వర

170 బందిగమునఁ = కారాగృహమునందు. 172 బధిరీకృత = చెవుడుపఱువఁబడిన. 173 గోత్రవ్రాత
ములు = కొండలసమూహములు, ఉడుసంఘంబులు = నక్షత్రసమూహములు, డుల్లెఁ = రాలెను,
ఘూర్ణిలెఁ = కలఁగెను, తొరికెఁ = వర్షించెను, ఉల్కాపాతములు = కొఱువులయొక్క పడు
టలు. 175 భూతనాథువలనఁ = శివునివలన. 176 చిమ్ముటయుఁ = ఎగఁజల్లఁగా. 177 ప్రవిముక్త =
విడువఁబడిన, నిహతిఁ = దెబ్బచేత, రేఖఁ = విధమున, బలయఁ = ఆవరింపఁగా, ఒఱగినఁ =
చొక్కిపడఁగా, ప్రసీతమై = మిక్కిలి యధికమై. 178 చక్కటిఁ = సమీపమునందు.

- జ్వరదర్పం బణచం దలంచి నిజతేజస్సున్పుర్తి శోభిల్లు దు
ర్భరహైమం బగునట్టిశీతము జనింపజేసి పొమ్మన్న ని
ష్ఠురవృత్తి జని పట్టితెచ్చి కొను మంచు శౌరి కొప్పించినన్. 179
- చ. జ్వరము పయోజనాభునకుఁ జాగిలిమ్రొక్కి నుతించి యేను నీ
శరణము వేడికొంటి ననుఁ జంపక కావు మటంచుఁ బల్కినన్
హరి కరుణారసంబున భయంపడకుండ ననుగ్రహించె స
త్పురుషులు దీనమానసులఁ బ్రోవక మానుదురే సురేశ్వరా. 180
- క. జ్వరశీతంబులరెంటిని, సరిగా మన్నించి శౌరి జగతీస్థలిపై
నురుతరరోగమ్ములతోఁ, దిరుగుడు హరిభక్తిలేని దీనులకడలన్. 181
- క. అని యానతిచ్చి వీడ్కొల్పి, పిన నారోగములు రెండు పృథివీస్థలి వి
ష్ణుని భక్తి గొలువ నేరని, జనులం బాధించుచుండె సన్తునితలకా. 182
- వ. అంత. 183
- మ. అట బాణాసురుపంపునన్ సకలదైత్యానీకముల్ దారుణ
స్ఫుటరోషంబున వచ్చి యాదవులతోఁ బోరాడినన్ మాధవో
త్కటకల్పాంతదవానలంబు నిఖిలాస్త్రజ్వాలలం గాల్చె ద
చ్చటులారణ్యము తాళకేతనమరుత్సంప్రేరితంబై వెసన్. 184
- ఉ. అంతఁ బురాంతకుండు ప్రమథావళి గొల్వంగఁ గార్తికేయుఁడున్
దంతిముఖుండుతో నడవ దానవనాథునిపంపు పూని య
త్యంతభయంకరస్ఫురణనాహవభూమికి నేగుదెంచి కం
సాంతకుఁ దాఁకి పోరె విమథావళి యచ్చెరువంది చూడంగన్. 185
- వ. ఇవిధంబున బినాకశార్ఙ్గపాణులు తలపడి పరస్పరజయకాంక్షులయి యనేకదివ
సంబులు మహాఘోరయుద్ధంబు సేసిన సకలలోకంబుల మహాత్పాతంబులు
పుట్టె నప్పుడు గగనవాణీవచన ప్రబోధితుం డై పురాంతకుండు సురాంతకుకడకుం
బోయి యిట్లనియె. 186
- ఉ. చేతులతీటవో రణమునేయంగ నిమ్మని నీవు నాడు నా
చేత వరంబు గొంటి వది సిద్ధముగా నిపు డుగ్రశాస్త్రవ
వ్రాతభయంకరుండు యదువర్ముండు వచ్చినవాఁడు వీడె నీ
చేతులతీటవో రణము చేయుము పొమ్ము నిశాచరేశ్వరా. 187
- క. అనిపలికిన బలిపుత్రుఁడు, దనచేతులలావు నమ్మి ధవళాంశుధరుం
బనిచి నిజసైన్యములతోఁ, జని కృష్ణునిఁ దాఁకి పోరె సరభసవృత్తిన్. 188

184 పంపునన్ = ఆజ్ఞచేత, తాళకేతన = బలరాముఁడనెడు. 186 పినాకశార్ఙ్గపాణులు = శివుఁడును
కృష్ణుఁడును, గగనవాణీవచన ప్రబోధితుండు = ఆకాశవాణిమాటలచేత చెలువఁబడినవాఁడు, సురాం
తకుకడకున్ = బాణాసురుని యొద్దకు. 188 లావు = బలము, ధవళాంశుధరున్ = శివుని

వ. ఇవ్విధంబున మహాఘోరయుద్ధంబు నేయునప్పుడు. 189

ఆ. హరి సుదర్శనమున నసురేశ్వరుని వేయి, చేతులందు రెండుచిక్క నటకై
బార్వతీశుఁ డపుడు పటతెంచి బాణుని, గావు మనుచు వాసుదేవుఁ బలికె. 190

వ. కృష్ణుండు మహేశ్వరప్రార్థితుండై బాణాసురుం గాచిపుచ్చి కారాగృహంబున
నున్న యుషాకన్యకానిరుద్ధులం దోడ్కొని ద్వారకానగరంబునకు వచ్చి సుఖం
బుండె నంత. 191

క. వారాణసిపుర మేలెడు, ధీ రాత్తుండు పౌండ్ర వాసుదేవుఁ డనంగాఁ
బేరుగలరాజు తనతో, నే రాజులుఁ బోలరని మునీశ్వర యుండున్. 192

శ్రీకృష్ణుండు పౌండ్రకవాసుదేవుని సంహరించుట.

తే. వాసుదేవాభిధానగర్వమునఁజేసి
పాంచజన్యసుదర్శనప్రముఖనిఖిల
చిహ్నములుఁ బూని రాజ్యంబు నేయుచుండె
నన్యభూపాలకులు దన్ను నపహసింప. 193

వ. ఇవ్విధంబున నద్దురాత్తుండు దురహంకారంబునఁ దనకొలంది తా నెటుంగక
కృష్ణుని మహానుభావత్వంబునకు నసహ్యపడి యతని పరిభవించుతలంపున నొక్క
దూతతోడ సమస్తంబు నిర్దేశించి కృష్ణునిపాలికిం బనిచిన వాడును సకల బంధు
మిత్రసమేతుండయి పేరోలగంబుననున్న కృష్ణునిం గాంచి యిట్లనియె. 194

క. విను పౌండ్ర వాసుదేవుఁడు, నను నీకడ కనిచె నందనందన నీతోఁ
బనివడి నీవారెల్లను, వినఁగా ననుమన్నమాట వినుమా తెలియన్. 195

మ. జగదేకప్రభుడ౯ సముజ్జ్వలరమాసంపన్నుడ౯ శంఖవ
క్రగదాశార్ఙ్గధరుండ౯ గౌస్తుభమణిక్రైవేయుడ౯ నేమహా
రగవైరిధ్వజచారుఃపీతవసనప్రాప్తుండ శ్రీవత్సచి
హ్నగరిష్ఠుండను వాసుదేవుడ౯ నృపుల్ నాతోడ నీడారురే. 196

చ. బెదరక వాసుదేవుఁ డనుపేరును జక్రముఁ బాంచజన్యమున్
గదయును శార్ఙ్గచాపమును గైకొనియుండిన నోర్వవచ్చునే
యదుకులజుండ నీకు నివి యర్హమె యిన్నియు నుజ్జగించి స
మృదమున నన్నుఁ గొల్వ మనుమానము మానుము నందనందనా. 197

194 కొలంది=అంతరము, ఆసహ్యపడి=రోసి, నిర్దేశించి=చెప్పి, పేరోలగంబున౯=పెద్దకొలుపునందు.

195 పనివడి=ప్రయత్నపూర్వము. 196 మహారగవైరిధ్వజ = గొప్పదైన గరుడధ్వజమును, చారు
పీతవసన ప్రాప్తుడ౯ = మనోజ్ఞమైనవచ్చునవస్త్రమును పొందినవాడను, గరిష్ఠుండ౯ = మిక్కిలి
గౌరవముగలవాడను. 197 ఉజ్జగించి=విడిచి.

- మ. అటుగా కొండుదలంపు గైకొని మదీయంబైన సామర్థ్యమే
మిటికిం గైకొనకుండితేని నిను నెమ్మేనైన నుగ్రాజిఁ బ్ర
స్ఫుటశస్త్రాస్త్రహతిఁ వధించి వరుసఁ భూతంబులఁ దృప్తి నే
యుటకుం బూనుదు నీశ్వరాదులు సహాయుల్ గాఁగ నేతెంచినన్. 198
- క. అనియె ననిపల్కుటయు నవ్వనజాయతలోచనుండు వానికీ దా ని
ట్లు మియ్యేలిక కోపించిన నెవ్వరికైన నేమి నేయఁగవచ్చున్. 199
- ఆ. శంఖచక్రములును శార్ఙ్గంబు గదయును
నిచట విడువ నచటి కేనువచ్చి
పోరిలోనఁ దన్నుఁ బొడగాంచి ప్రాణముల్
విడుచునట్లుగాఁగ విడుచువాఁడ. 200
- మ. మదవదైవ్విరికులంబు నాహవములఁ మర్దించి మత్కిర్తిసం
పదఁ బొందించితి నెల్లలోకముల మద్బాహుబలస్ఫూర్తిచే
నిది నాకొక్కటియుం గొఱంత యగునే యెల్లుండిలోఁ దీర్చెదఁ
వెడకంబోయినతీఁగె కాళ్లఁ బెనఁగెఁ వేయెల యూహింపఁగన్. 201
- క. మియ్యేలిక కీమాటలు, పోయి యెఱింగింపుమన్న బోరనఁ జని వాఁ
డాయంబుజనాభునభి, ప్రాయంబును దెలియఁజెప్పెఁ బొండునితోడన్. 202
- సీ. తదనంతరంబ మాధవుఁడు యాదవకోట్ల నిలిపి యాచతురంగబలముతోడ
బలభద్రసాత్యకిప్రముఖుల నిజరాజధానికీ గాపిడి వైనతేయు
నెక్కి యొక్కరుఁడు దేవేంద్రాదిదివిజులు జయపెట్టఁ జక్రాదిసాధనములు
గైకొని గగనమార్గంబునఁ జని పాండ్రవాసుదేవుని పురద్వారసీమ
ఆ. నిలిచి సకలదిశలు పెలుచఁ జెపుడ్పడ, నసురవరులగుండె లవియుచుండఁ
గాశిజనులు బెదరి కంపింప శాస్త్రవ, సంఘభయద మైనశంఖమొత్తై. 203
- మ. అట కాశీపతియుఁ మురాంతకుఁడు యుద్ధార్థంబుగా నేగుదెం
చుటకుఁ జిత్తములోనఁ గోపములు నిష్ఠూతంబులైయుండఁ బ్ర
స్ఫుటనాగాశ్వవరూఢినీభటచయంబుల్ గొల్వఁగా వచ్చెఁ ద
మ్మటభేరీముఖవాద్యఘోషము నభోభాగంబునఁ నిండఁగన్. 204
- వ. ఇట్లువచ్చి యబ్బలంబు నిబ్బరంబుగాఁ గృష్ణనిమిఁదం బురికొల్పిన 205
- ఆ. పాండ్రవాసుదేవపవన ప్రయు క్తమై, యబ్బలంబులనుమహాభ్రపటలి
కమలనాభపర్వతముమిఁదఁ బైకొని, యంపవాన గురిసె నతిరయమున. 206

198 ఒండు=ఇతరమైన, ఎమ్మేనైన= ఏవిధముచేతనైనను, ఉగ్రాజి=భయంకరమైన యుద్ధము నందు. 203 సీమ= ప్రదేశమునందు, అవియుచుండఁ = భేదిల్లుచుండఁగా. 204 నిష్ఠూతంబులు = వెడలఁగ్రక్కఁబడినవి, నాగ = ఏనుఁగులయొక్కయు. 206 మహాభ్రపటలి = గొప్ప మేఘముల సముదాయము, పైకొని = ఆక్రమించి, అంపవాన=బాణవర్షము.

- వ. అప్పు డప్పుండరీకాతుండు దుర్నిరీక్ష్యుండై శార్ఙ్గంబు గుణధ్వనిచేసి కనకపుంఖ
నానావిధబాణంబుల నబ్జలంబుఁ బీనుంగు పెంటలుచేసె నయ్యవసరంబున. 207
- క. ఆపాండ్రవాసుదేవమహీపాలుఁడు నిజబలంబు నెల్లను బాహా
టోపమున శౌరి చంపినఁ గోపించి రథంబు దోలుకొని యేలెంచెన్. 208
- వ. అప్పుడు. 209
- సీ చక్రాదిసాధనముదగ్రహస్థునిఁ గౌస్తుభక్రైవేయకప్రభాసు
గరుడకేతన పరిష్కారరథస్థునిఁ గనకరత్నజ్వలఘనకీరీటు
సురభిచందనలిప్తశోభితగాత్రుని దివ్యవిభూషణదీప్తమూర్తి
రమణీయపీతాంబరస్రస్థకటిభాగు శ్రీవత్సచిహ్నవిశేషవత్తు
- తే. వాసుదేవాభిధాను దుర్వారఘోర, సమరసన్నద్ధు నానాస్త్రశస్త్రజాల
ధరునిఁ బొండ్రునిఁ జూచి యాధరణిధరుఁడు, మందహాసవికాసాననేందుఁడయ్యె.
- వ. ఇవిధంబునం గనుంగొని వాని కిట్లనియె. 211
- ఆ. దూతచేత నీవు తొల్లి చెప్పంపిన, మాట కింతయైన దాటరాదు
గాన నేడు రణముఖంబున నీమీఁదఁ, జక్ర మిపుడు విడుతు సరభసమున. 212
- వ. అనిపలికి సంభూతమహోత్పాతభూతధాత్రీచక్రం బయినచక్రంబు ప్రయో
గించిన. 213
- క. మండితమణిమయకాంచన, కుండలముకుటములతోడఁ గూడఁగ నాభూ
మండలపతి తల ధాత్రీ, మండలమునఁ గూలె నమరమండలి పొగడన్. 214
- మ. జలజాతాతుండు శార్ఙ్గము క్తనిఖిలాస్త్రశ్రేణి నిశ్రేణిగా
నలఘుప్రాణిఁ దదీయనైన్యములతో నాధారుణీవల్లభుఁ
జెలికాఁ డున్న సురాలయంబునకుఁ బుచ్చెన్ దేవతాసంఘముల్
బళిరే యంచు ననేకభంగుల నుతింపన్ దేవమార్గంబునన్. 215
- క. హరి యాబలుమ స్తకమున్, జరణాంగుష్ఠమున మీఁటె సరభసగతి నం
బరవీధి నరిగి కాశీపురిలోపలఁ బడఁగ విప్రపుంగవ బలిమిన్. 216
- వ. ఇవిధంబున విజయలక్ష్మీసమేతుం డగుకృష్ణుండు ద్వారకానగరంబునకు వచ్చి
యథోచితప్రకారంబున నుండె నంత. 217
- క. పాండ్రునితనూభవుఁడు తమ, తండ్రివగఁ దలంచి శౌరిఁ దాఁ జంపుటకై
పుండ్రేక్షుచాపహరునకుఁ, బండ్రెండేడులు తపంబు పాయకచేసెన్. 218

207 కనకపుంఖ = బంగారు పింజగల. 210 పరిష్కార = అలంకారముగల, స్త్రస్త = జాతిన -
బాటుగాగట్టఁ బడినయనుట, ధరణిధరుఁడు = కృష్ణుఁడు. 213 భూతధాత్రీచక్రంబు =
భూమండలముగలది. 214 మండిత = అలంకరింపఁబడిన, మండలి = సమూహము. 215 నిశ్రేణి
= నిచ్చెన, సురాలయంబునకున్ = స్వర్గమునకు. 218 పుండ్రేక్షుచాపహరునకున్ = శివునిఁ

- ఆ. మృదునివలన వరముఁ బడసి యాదవులతో, నబ్జనాభు గెలుచునట్టి కృత్తి
కలుగఁజేసి ద్వారకానగరంబుపై, ననుపుటయును గృష్ణుఁ డది యెఱింగి. 219
- క. యదువరులకెల్ల సంతస, మొదవఁగ నాకృత్తివైఁ బ్రయోగించె వెసఁ
మదవదరివిభవక్రము, ముదితాఖిలదేవచక్రముఁ జక్రంబున్. 220
- వ. ఇట్లు ప్రయోగించిన సుదర్శనంబు సకలలోకదర్శనీయంబయి చని కృత్తితోడఁ
బౌండ్రనందనుం బరిమార్చి కాశీపురంబు భస్మంబుచేసి క్రమ్మటి దామోదరు
పాలికిం జను దెంచె నివ్వధంబున. 221
- క. వారిజనాభుఁడు చేసిన, పౌరుషము లమానుషములు బలభద్రునిదు
ర్వాపరాకృమములు విస్తారఫణితఁ జెప్ప దేవతలకుఁ వశమే. 222
- మ. ధరణీభారము మాన్పుఁగాఁ దలచి యాదామోదరుం డిమ్మెయిఁ
నరరూపంబున నుద్భవించి యనిలోనఁ దేవగంధర్వుల
చ్చెరువొందఁ నిజబాహువిక్రమము లుత్సేకింప విద్వేషులఁ
బరిమార్చెఁ బలమిత్రపాత్రకసుహృద్బంధుప్రయుక్తంబుగన్. 223
- వ. మఱియు సకలలోకత్రాణపరాయణుం డయిననారాయణుండు భూభారంబు
మాన్పుట తనకు నవశ్యకర్తవ్యంబు గావున ద్వాపరయుగాంతంబున జ్ఞాతులయిన
పాండవకౌరవులరాజ్యభాగంబునకునై యన్యోన్యవిరోధంబులు గల్పించి సముద్ర
ముద్రితం బయిన మహీచక్రంబునం గలరాజులతోడంగూడ నేడు పదునొకొం
డక్షోహిణు లుభయంబులం గూర్చి మహాఘోరయుద్ధంబు నేయించి సవ్యసాచికి
సారథియై పాండవుల నెపం బిడి పరస్పరయుద్ధంబుల నందఱుం బరలోకగతులం
జేసె పదంపడి యాదవులలోన నొండొరులకు విరోధంబులు గల్పించి యందఱు
నిరవశేషంబుచేసి తానును బలదేవుండు మున్నుగాఁ బరమపదంబునకుం జనియె
నని మ్రేత్రేయం డిట్లనియె. 224

—ॐ దుర్వాసముషికాపవ్యాజంబున యాదవవంశము పరిసమాప్తినొందుట. ॐ—

- మ. మునినాథోత్తమ యావదార్తులభయంబుల్ మాన్పు నాకృష్ణుఁ డే
మినిమిత్తంబున నాత్మవంశజుల కెమ్మై పోరు గావించి చం
పెను రాముండును దాను నెట్లు సుగతిప్రీతాత్ములై పోయిరో
వినిపింపం దగునన్న నాతనికి నావిప్రోత్తముం డిట్లనున్. 225
- తే. అనఘ యాదవవంశ మత్యంతవృద్ధిఁ
బొంది యింద్రాదిసురలచే బోలుపోక

గూర్చి. 219 మృదునివలనఁ = శివునివలన 220 మదవదరివిభవక్రముఁ = మదించిన
శత్రువులయొక్కర్థమును చెలుచుదానిని, ముదిత = సంతోషింపఁబడిన. 222 అమానుషములు =
మనుష్యులకు అవిషయములైనవి. 223 ఉత్సేకింపఁ = అతిశయింప. 224 అవశ్యకర్తవ్యంబు =
తప్పక చేయఁదగినవని. 226 బోలుపోక = భేదించరాక, తలఁపుచేసెఁ = తలఁచెను.

యున్న నొకనాఁడు చూచి దామోదరుండు

తనమనంబున నిట్లని తలఁపుచేసె.

226

క. ఈవంశంబు వినాశము, గావింపక యున్న దగవుగాదు ధరిత్రీ

దేవికి భారము మానదు, గావున నవ్విధము నేయఁగాఁదగు నంచున్.

227

తే. తనమనంబున నిబ్బంగి దలఁచుచున్న, యవసరంబున దుర్వాసుఁ డనుమునీంద్రుఁ

డొక్కనాఁ డప్పురంబున కొంటి నరిగి, కృష్ణు డర్కింపఁగోరి వాకిటికిఁ జనిన.

228

తే దై వకృతమునఁజేసి యాదవకుమార, వరులు కొందఱు సాంబుని వనితరూపు

గా నలంకార మొనరించి మానివరుని, కర్ణి మ్రొక్కించి నవ్వుచు ననిరి వారు.

ఆ. అనఘ యీలతాంగియందుఁ గుమారకుఁ, డెన్నఁ డుద్భవించు నెఱుంగఁజెప్పు

డనినఁ దెలిసి మాని ఘనకోప మాత్మలో, నెఱగవానితోడ నిట్టు లనియె

230

మ. ఇది మిథ్యాసతి లోహరూప ముసలం బీయితిగర్భంబులో

నుదయంబయ్యెడు నిందుచేత నుడియందు గ్రాహవక్షోణిలో

యదువంశంబు సపుత్ర బాంధవముగా నంతంబునం బొందుఁ ద

ప్పదు బ్రహ్మాదులువచ్చి మాపినను నాపల్కంచు నత్యుగ్రుడై.

231

క. శాపం బిచ్చి యథేచ్ఛం, దాపనవరుఁ డరిగె నపుడు తద్దయు భయసం

తాపములతోడ యాదవు, లేవెల్లను బొలిసి శౌరి కెఱిగించుటయున్.

232

ఉ. శ్రీరమణీశ్వరుండు మునిసేతకు శాంతియొనర్ప నేర్పియున్

నేరని యట్లు చిత్తమున నివ్వెఱంగందుచు నుండె నప్పుడ

ప్పారులు బంధువర్గమును బ్రార్థనచేసిన మాటుమాటలే

కూరకయుండెఁ గాని మఱియొండొక కార్యము సేయఁ డెన్నఁడున్.

233

వ. అంతఁ గొన్నిదినంబులకును.

234

ఉ. జాంబవతేయుగర్భమున సంభవమొందె మహాగ్ర లోహరూ

పంబును గల్గురోకలి తపస్విమహాగ్ర పురోప మెల్లఁ గా

నంబడెనో యనంగను ఘనం బగునంధకభోజవృష్టివం

శంబులపాలి మృత్యునని సర్వజనంబులుఁ దన్నుఁ జూడఁగన్.

235

క. అమృతసల ముగ్ర సేనుని, సమృఖమునఁ బెట్టుటయు విషాదము భయముం

గ్రమ్మంగఁ జేవచెడి యుల్లమ్మన దుఃఖించె యదుకులమునకు నెల్లన్.

236

చ. మది నొకతెంపుచేసి తనమంత్రులఁ గన్గొని వేగపోయి మీ

రిది కరసాన రూపునెడ నెంతయుఁ ద్రైవ్యఁగఁబట్టి యారజం

బుదధిజలంబులం గలిపి యూఱడి నెమ్మది నుండుఁ డంతలో

227 తగవు = యుక్తము. 228 దర్కింపఁ = చూడ. 231 నుడియందున్ = మాటలో = మాటమాత్రమున ననుట. 233 చేతకున్ = పనికి, నివ్వెఱంగందుచున్ = నిశ్చేష్టతనుపొందుచు. 236 చేవచెడి = నిస్సారుడై. 237 కరసానన్ = గఱుకులుగలసానయందు, ద్రైవ్యఁగఁబట్టి = అఱుగ

- యదుకులమాపదంవోఱఁగి యభ్యుదయంబును బొందుచుండెడిన్. 237
- వ. అని నిద్దేశించుటయు వార లమ్ముసలంబు రజంబునేసి సముద్రజలంబులం గలిపి
రారజంబు దైవకృతంబునంజేసి ముయ్యించుతుంగయై యుండె నమ్ముసల శేషం
బొక్కింత చిక్కిన నొక్కమత్స్యంబు మ్రింగిన కొండొకకాలంబునకు వేటక
రులు దానిగర్భగతంబయిన యినుపములికి యొక్కలుబ్ధకున కిచ్చిన వాడునుం
దాని దనశరంబునం దమర్చియుండె నంత. 238
- సీ. అఖిలంబునందుభూతాక్రోశములువుట్టై బగలు చుక్కలు గానఁబడియె దివిని
గలిగె నుల్కాపాతములు పెక్కుదిక్కులఁ బురవీధి మృగధూర్తములు చరించె
నిండి మేఘంబులు నెత్తురు వర్షించె సందడించుచుఁ బిశాచములు దిరిగెఁ
బ్రతికూలనిర్హతపవన ముగ్రతపీచె గ్రహములన్నియు వక్రగతుల నడచె
తే. నిండ్లపై నెక్కి శునకంబు లేడ్చుచుండె
మలినమై యగ్నిహోత్రముల్ మండఁదొణఁగె
గాకఘూకనినాదముల్ గలయఁబర్యై
ద్వారకానగరంబునఁ దలుచుగాఁగ. 239
- వ. ఇట్లనేకదుర్నిమిత్తంబులు యదువంశవినాశకంబులయి కానిపించిన నొక్కనాఁ
డుద్ధవుండు కమలోదరుపాలికిం జని యే కాన్తంబున నిట్లనియె. 240
- శా. ఓనారాయణ నీవెటుంగనివిధం బొం డెద్దియుం గల్గునే
యైనం జెప్పెద యాదవాన్వయవినాశార్థంబు సూచించుచున్
నానాదిక్కుల దుర్నిమిత్తములు గానఁవచ్చె నీపుత్రమి
త్రానీకంబుల చేటుగాదె యని దుఃఖావేశుడై పల్కినన్. 241
- ఉ. అమృతవైరి యాతనిముఖాబ్జమునం దనచూడ్పినిల్పి మో
దమ్ము దలిర్ప నిట్లనియె ద్వాపరమంతయుఁ జెల్లె నింక కా
ల మైడలేదు యాదవకులం బొకయించుకదప్ప భూమిభా
రమృఖిలమ్ము మాన్పి సమరమ్మునఁ జంపితి నెల్లవారలన్. 242
- క. ఈవంశంబు వినాశము, గావింపఁ దలంపుచేసికాదే మునిశా
పావసరమున నశక్తుని, కైవడిఁ బ్రతికారరహితకరుడను నైతిన్. 243
- క. నీవును మద్భక్తుండవు, గావున సాయుజ్యపదవిఁ గావించెద స
ద్భావమున నన్నుఁ దలఁపుచు, గావింపుము తపము కొంతకాలము భక్తిన్ 244
- వ. ఏనుసు మానుషదేహంబువిడిచి దివ్యపదంబున కరిగెద మత్పరోక్షంబున ద్వాపర
కాపురంబు సముద్రంబునం గలయంగలయది యీవాక్యంబులు పరమరహస్యం
బులు సుష్టి యని వీడుకొలిపిన నతం డచ్చోటువాసి గంధమాదనంబునకుం
జని బదరికాశ్రమంబున నరనారాయణస్థానంబునఁ దపంబు నేయుచుండె నంత

రాచి, రజము = దుష్టు, అభ్యుదయంబున్ = శుభమును. 238 ముయ్యించు = మూడంచులుగల.

239 మృగధూర్తములు = నక్కలు. 240 కమలోదరుపాలికిన్ = కృష్ణనియోద్ధకు. 243 ప్రతి

- నొక్కనాడు దేవలోకంబుననుండి యొక్కదూతవచ్చి సముచితప్రకారంబునం
గమలనాభునిం గాంచి దేవేంద్రునివచనంబుగా నేకాంతంబున నిట్లనియె. 245
- సీ. పసుమతీభారంబు వారించుకొఱకునై మనుజువేషమున జన్మంబు బొంది
యఖిలభూతములకు నన్యోన్యవైరంబు గల్పించి నానాప్రకారములను
రమణీజనావశిష్టము లగునట్లుగా నందఱు బరిమార్చి తాహవమున
నియ్యోదవుల నింక నేయుపాయంబుననై నను మృత్యుబొందునట్లుచేసి
- తే. మనుజులోకసుఖంబులు మాని నీవు, పరమపదమున కరుగుము పద్మనాభ
నీవు మహిమీంద నూతేంద్ర కెక్కుడుండె, దగునె కాలక్రమంబులు దలఁపవలెకె. 247
- వ. అనిన నాదేవదూతకు వాసుదేవుం డిట్లనియె.
- క. దేవేంద్రునివచనస్థితి, గావించెద యాదవప్రకాండమునెల్ల
వేవేగ నేడుదినములలో వధ మొందించువాడ లోకోన్నతిగన్. 248
- ఆ. ఏను బరమపదముకేతెంచుచున్నాడ, నివ్వధంబు జెప్పు మింద్రుతోడ
ననుచు దేవదూత ననిచిన వాడేగి, దివిజవిభునితోడఁ దెలియఁజెప్పె. 249
- వ. అంత యాదవులు విష్ణుమాయాప్రేరితులై సముద్రతీరంబునఁ బ్రభాసతీర్థంబునఁ
గృతన్నాసులై మహాత్మనవ్యాజంబున మద్యపానంబుజేసి శరీరంబు లెఱుంగక
యొండొరులకు వివాదంబులు వుట్టి యనేకస్తాస్త్రంబులను ముష్టిఘట్టనంబు
లను శిలాఘాతంబులనుం బోరాడి మఱియును. 250
- తే. ఆపయోనిధితీరంబునందు మొలిచి, యున్నముయ్యించుతుంగమహోగ్రగుతులఁ
బూని పోరాడఁ దొడఁగిన భూరివజ్ర, ధారలైతాఁకు హరిమహత్త్వమునఁజేసి.
- వ. ఇట్లు నిరవశేషంబుగా యాదవలోకంబు పరలోకస్థాప్తి బొందె. 252
- తే. శంఖచక్రగదాశార్ఙ్గసాధనములు, హరికి వలగొని మ్రొక్కి మాయమును బొందె
దనుజువైరియు సీరియు దారుకుండు, రథముపై నెక్కి జలధితీరమునఁ జనిరి. 253
- సీ. అప్పుడు బలభద్రుఁ డలసుండై యొకతరుచ్ఛాయఁ గూర్చుండె నాసమయమునను
హలపాణివదనగవ్వారముననుండిశేషాహి నిజాకృతి నవతరించి
వారాశిలోఁ బొచ్చి వాసుకిమొదలుగాఁ బన్నగేంద్రులు దన్ను బలసి కొలువఁ
జనుచుండ నెదురుగా జలరాశి యేతెంచి యతిభక్తి నర్ఘ్యపాద్యాదివిధులఁ
- తే. బూజ లిచ్చుటయును బ్రీతిఁ బొంది నాక
లోకమున కేగుటయుఁ బద్మలోచనుండు
తాను బరలోకమున కేగఁ దలపుచేసి
సూతుఁ డగుదారకునిమోముఁ జూచి పలికె. 254

కారరహితకరుండన - ప్రతికారము చేయనివాడననుట. 246 ఆవశిష్టము = మిగులుగలది. 248
ప్రకాండము = సమూహము. 253 వలగొని = ప్రదక్షిణముచేసి. 254 అలసుండు = బడలిక
బొందినవాడు, వారాశిలో = సముద్రమునందు, బలసి = చుట్టుకొని.

- క. ఏ నిక ద్వారావతికి, రాను బరమపదమునకును రయమునఁ బోవం
గా నున్మోగముచేసితి, నీ నీరధితీరభూమినెంతయు గరిమన్. 255
- ఉ. ద్వారవతీపురంబున కుదగ్గరతిం జని యుగ్ర సేనుఁడు
బౌరులు మధ్యుండు తగుబంధజనంబులు వించునుండ దు
ర్వారబలాధ్యులై నయదువంశ్యులచావును మత్సరోక్షమున్
నీరధరుండు పోవుటయుఁ జెప్పు సవిస్తరభంగి నేర్పడన్. 256
- వ. అర్జునుండువచ్చి మదీయవనితాజనంబులం దనపురంబునకుఁ దోడుకొనిపోవంగల
వాఁడు సవ్యసాచి వెడలునపుడు ద్వారకాపురంబు సముద్రంబునం గలసిపోవం
గలయది యాదపులకుఁ బరలోకక్రియలు నిర్వర్తించి వజ్రండు వజ్రధరనందను
తోడనె యరుగంగలవాఁడు నీవు నాయందుఁ బరమభక్తుండవు గావున నవ్యయ
లోకంబులు గృహసేసితి నరుగుమనిన దారుకుండు పునగిపునగిప్రదక్షిణప్రణామ
పరుండయి వీడుకొని చనియె నంత. 257

— శ్రీకృష్ణనిర్యాణము. —

- క. పరమాత్ముఁ డగుముకుందుఁడు, పరమబ్రహ్మైక్యతత్వభావనమతితో
నురుతరయోగాసనతత్పరుడై కూర్చుండె సురలు బ్రస్తుతిసేయన్. 258
- క. కోపనుఁ డగుదుర్వాసుని, శాపము ప్రేరేచుచుండ జడుఁ డనుష్ఠేచ్ఛుం
డాపాలమున వేటాడుచు, శ్రీపతిపదము గని మృగము చెవి యని యేసెన్. 260
- వ. ఇట్లేసి యాష్టేచ్ఛుండు డగ్గఱవచ్చి. 260
- తే. శంఖచక్రగదాభయచారుహస్తు, సజలజలదాభగాత్రుని సకలలోక
వంద్యుశ్రీపత్యలాంఛను వాసుదేవు, విష్ణుఁ బాడగాంచి సంతోషవివశుఁ డగుచు. 261
- వ. పునఃపునః ప్రణామంబులు సేయుచున్నకిరాతునకుఁ బ్రసన్నుండయి యుత్తమ
లోకంబునకుఁ గృపసేసి యున్న సమయంబున. 262
- క. అనిమిషవనితలు నాకంబున నుండి విమాన మొకటి బోరనఁ గొనివ
చ్చిన నెక్కి దేవునాజ్ఞను, చనియెన్ వై కుంతమునకు శబరుండు మహిమన్. 263
- క. పరమాత్ముఁ డపుడు సచరాచరభూతము లుల్లసిల్లి జయపెట్టంగా
గరుడారూఢుం డగుచును, పరమపదంబున వసించె బ్రహ్మదం బొప్పన్. 264
- క. దారుకుఁ డవిధమున నా, ద్వారవతికిఁబోయి యదుకదంబము చావున్
నీరి పరోక్షంబును నంభోరుహలోచనుండు సిద్ధి బొందినవిధమున్. 265
- క. వినిపించిన వసుదేవుండును బౌరులు నుగ్ర సేనుఁడును బంధులుఁ బే
ర్చినదుఃఖవార్ధిలోపల, మునుఁగుచు నట్లున్న సమయమున నచ్చటికిన్. 266
- ఆ. వాసుదేవుఁ జూడ వాసవపుత్రుండు, ద్వారవతికి వచ్చి దారుకాఖ్యు

256 పరోక్షము=నిర్యాణము. 257 అవ్యయ=చెడని. 259 ప్రేరేచు=ప్రేరేపించు. 261 సజలజల
దాభగాత్రుని = నీళ్లతోడి మేఘమువలె నల్లనైన దేహముగలవానిని, లాంఛను = చిహ్నముగల
వానిని, వివశుండు = పరవశుండు. 265 కదంబము = సమూహము.

- వలన యదుకులంబు పొలిసినచందంబు, విని నితాంతదుఃఖవివశుఁ డగుచు. 267
- వ. ఉగ్ర సేనవసుదేవులతోడ రామకృష్ణులక శ్రేబరంబులకడకుం జని తనమనంబున. 268
- క. ఇల నుత్పత్తిస్థితిలయములకుం దాకర్త యైనమురవై రియఁటే
జలధిదరి నొకకిరాతుని,వలన నధమవృత్తిఁ జావవలసెను నకటా ! 269
- వ. అని దుఃఖించె నప్పుడు రుక్మిణీసత్యభామాదిభార్య లెనమండ్రును గృష్ణునితోడ
సహగమనంబుచేసిరి రేవతియును బలభద్రునితోడ ననలముఖంబునఁ బరలోకం
బున కరిగె దేవకీవసుదేవులు నుగ్ర సేనాదిపరమబంధుజనంబులును వారియట్ల
పుణ్యలోకంబునకుం జనిరి అప్పు డర్జునుండు వజ్రచేత సకలయాదవులకుఁ బర
లోకక్రియలు సేయించి ద్వారపతికి వచ్చె నంత. 270
- తే. వాసుదేవుండు పరలోకవాసి యైన
దివసమునఁ బారిజాతంబు దివికి నరిగె
ద్వాపరం బంతయును సమాప్తమునఁబొందె
గలియుగంబు బ్రవేశించి కానిపించె. 271
- వ. అర్జునుండును ద్వారకానగరంబునఁ గలసమస్తజనంబుల వెడలించి యొక్క రమ్య
ప్రదేశంబున నుంచి నప్పుడు వాసుదేవుని యంతిపురంబుదక్క నప్పురంబు సము
ద్రంబునం గలసెను. 272
- సీ. వాసుదేవుండు భక్తవత్సలుఁ డెప్పుడు నచ్చోట ప్రత్యక్షమై వసించు
నదికారణంబుగ నమృహస్థానంబు పుణ్యంబులకు జన్మభూమి యయ్యె
నచ్చోట విష్ణువిహారస్థలముగాన సతతంబు పాపనాశము సమస్త
సుఖనివాసంబు నై సొంపారునమృహదేశంబు ప్రజలమందిరములందు
తే. బహుళధనధాన్యసంపదల్ పరఁగియుండు, నమృహక్షేత్రసందర్శనానురాగ
మానసుం డగుచు వచ్చినమానవునకు, బద్ధలోచనుఁ డిచ్చుఁ గైవల్యపదము.

—ॐ అర్జునపరాజయము. ॐ—

- క. సురరాజతనయుఁ డప్పుడు, హరిభార్యలనెల్లఁ గొని రయంబున నరిగెన్.
శరచాపహస్తంజై సింధురపురిమార్గంబు పూని దోర్బలశక్తిన్. 274
- వ. ఇట్లు మహారణ్యమధ్యంబున నరుగునప్పు డచ్చేరువపల్లెలబోయలు మూఁకలుగూడి
యడ్డంబునని సవ్యసాచి కిట్లనిరి. 275
- మ. శరచాపంబులు పూని పౌరుషమహాత్మాహైకశీలుండవై
యరవించాడునిభార్యలం గొని మహాగ్రారణ్యదేశంబులో
నరుగంజూచెడు తొంటిబీరములు నీ కాలాగుసంజెల్లునే
గరిమన్ వీరలఁ గొంచు నిన్ను నరుగంగా నిత్తురే లుబ్ధకుల్. 276
- మ. అని గర్వించి కిరాతదస్యులు మహాగ్రాకారులై పద్మనా

- భునిభార్యానివహంబులందు నొకరికొ బోనీక కొల్లాడినకొ
ఘనుఁ డప్పార్థుఁడు గాండివంబుగొని వీరకొ నారి యెక్కింపఁబో
యిన దోశ్శక్తి దొలంగివో నబలుఁడై యెంతేని దుశ్శంబునన్. 277
- ఆ. నలిననాభుతోడ నాబావశక్తియుఁ, బాలియఁబోలు ననుచు భూరిదివ్య
బాణపూర్ణ మైనతూణీరములుచూడ, నవియు రిత్తలయ్యె నద్భుతముగ. 278
- ఆ. మహితదివ్యబాణమంత్రాధిదేవత, లందునొకఁడుఁ దోఁపదయ్యె మదిని
నమరరాజతనయుఁ డప్పడు జీవన్ముతుఁడుఁబోలె నుండె దండి వొలిసి 279
- వ. ఇల్లెత్తువడినమత్తమాతంగంబునుంబోలె బలారాతినందనుండు గాండివంబు
వీచుచు నదల్చుచున్నయతనిం గయికొనక చోరు లన్నవనీతచోరుభార్యలఁ
జెఱుగునిపోయి రంత. 280
- క. శ్రీపతి భార్యలఁ గోల్పడి, యాపార్థుఁడు చిన్నవోయి యప్పుడు చనియెకొ
ఏపున గోవులఁ గోల్పడి, గోపాలకుఁ డరిగినట్లు ఘోరాటవిలోన్. 281
- వ. ఇట్లరిగి తనకు నభిముఖుండయివచ్చు కృష్ణదైవపాయనుం బొడగాంచి విన్ననై
కృష్ణాదియాదవులు పరలోకగతులగుటయుఁ గృష్ణనిభార్యలం గిరాతులపహరిం
చుటయుఁ దనబలంబు చేవయఁడంగుటయుఁ జెప్పిన సమ్మనీంద్రుం డింద్రనందనున
కిట్లనియె. 282
- ఆ. కాలగతుల దైవఘటనల నొక్కొక్క, వేళ నధికుఁ డైనవీరముఖ్యుఁ
డల్పబలునిచేత నవమానమునఁ బొందు, నపుడ వానిబలము నడఁగునొక్కొ.
- సీ. మధుకైటభులతోడ మచ్చరంబునఁబోరి యిందిరాధీశుండు క్రిందుపడఁడె
యొక్కొక్కవేళ రాహుగ్రహంబున కోడి భానుశీతాంశులు పట్టువడఁరె
వృత్రాసురునితోడి వైరంబునకుఁగాక బలవైరి భీతుడై పాటిపోడె
గంగాతనూజుతో సంగరం బొనరించి పరశురాముఁడు మున్ను పంతమోడె
- తే. ద్రోణభీష్మాదు లగుమేటి దొరలు నీమహాగ్ర బాణములకుఁగాక యోటువడఁరె
వారలెల్లను బాహుగర్వప్రతాప, ఘనులుగారనవచ్చునే కౌరవేంద్ర. 284
- క. ఒడలెల్ల నేలపాలై, మడియును జన్మంబులెల్ల మరణములై యె
ల్లెడలం జెల్లును దీనికి, వడి సుఖదుఃఖములు నెందవలదు కుమారా. 285
- క. హరిభార్యలు బోయలచే, బరిభవమునఁ బొంది కోలుపడి రని మదిలోఁ
బరితాప మొందకుము భూ,సురశాపము మున్ను గలదు సూ వారలకున్. 286

— అష్టావక్ర చరిత్రము. —

వ. అదియెట్లనినం దొల్లి యష్టావక్రం డనుబ్రాహ్మణుండు హేమనగసమీపంబున
దొంగలు, వీరకొ = కడఁకతో. 278 రిత్తలు = నట్టివి. 279 ఒకఁడుకొ = ఒకటియును, జీవ
న్ముతుండు = బ్రతికియుఁ జచ్చినవాఁడు, దండి = బలిమి. కైకొనక = లక్ష్యపెట్టక, నవనీతచోరు =
కృష్ణనియొక్క. 281 ఏపునకొ = సంతాపముచేత. 282 విన్ననై = చిన్నవోయి, చేవ =
సారము. 286 పరిభవమునఁబొంది = భంగపడి, కోలుపడిరి = కొల్లగొనఁబడిరి.

నొక్కనలినాకరంబునఁ గంతపర్యంతజలంబులలోన వికీర్ణపింగళజటాధరుండయి
యనేకకాలంబు ఘోరతపంబునేయుచున్న సతనికడకు రంభాతిలోత్తమాదు
లయిన యప్పురాంగనానివహంబు వచ్చి సృత్తగీతవాద్యంబుల సతనిచిత్తంబు ప్రస
న్నంబగునట్లుగాఁజేసి రంభాతిలోత్తమాదులు నిజనివాసంబులకుం బోయిరి.
అందుఁ గొందఱు దేవాంగన లఘునితోడి దేవా దేవదేవుం డయినవిష్ణుదేవునకు
దేవీజనంబులమయియుండ ననుగ్రహింపవలయు ననినఁ బ్రసన్నుండై. 237

క. హరి యదువంశంబున ద్వాపరయుగమునఁ గృష్ణుఁ డనఁగఁ బ్రభవించు సతం
డిరవంద మీకుఁ బ్రాణేశ్వరుండై యిష్టోపభోగవాంఛలు సలుపున్. 238

తే. అని వరం బిచ్చి యాచమనార్థముగను, గొలనితీరంబునకు వచ్చి నిలిచియున్న
మానిపలుకుంట్లతోనున్న మేను జూచి, నలినవదనలు కలకలనవ్వుటయును. 239

క. అవ్వనజనేత్ర లీగతి, నవ్వి న లజ్జించి మానినాఘండు తనలో
నివ్వటిలునలుక పెంపున, జవ్వనులకు నలిగి యొక్కశాపం బిచ్చెన్. 290

వ. నన్ను నవమానించి నవ్వితిరి గావునఁ గృష్ణునిపరోక్షంబునఁ గిరాతులచేతఁ జెఱు
పోవం గలవారలని పలికిపదంపడి యనుగ్రహించి మానభంగంబులు గాక నాక
లోకసుఖంబు లనుభవించెదరని చెప్పి ముసీంద్రుండు వోయె నదికారణంబుగా
వారి కివ్విధంబు వాటిల్లె నయ్యుండువదనలందఱు ప్రాణపరిత్యాగంబుచేసి నాక
లోకంబునకుం జనిరి మఱియును. 291

ఆ. కలియుగంబుఁ జొచ్చెఁగాన మీరెల్ల నీ, వసుధయందు నుండవలవడింక
నధికతపము చేసి యవ్యయసౌఖ్యప్రదములఁ బొందవలయు ధర్మయుక్తి. 292

ఆ. ఈతెఱంగు నీవజాతశత్రునితోడఁ, దెలియఁజెప్పు మనుచు దివ్యమాని
చనియె నపుడు సవ్యసాచి వజ్రాఘం దాను, హస్తినగరమునకు నరుగుదెంచి. 293

ఆ. పాండవాగ్రజునకుఁ బద్మలోచనునివృత్తాంతమెల్లఁ జెప్పి వ్యాసమాని
కలకదేర్చి తన్నుఁ బలికినవలుకును, విశదముగను విన్నవించుటయును. 294

వ. వ్యాసోపదేశంబున ధర్మనందనుం డభిమన్యునందనుం డైనపరీక్షిత్తునిం గౌరవ
రాజ్యంబునకుఁ బట్టంబుగట్టి భీమార్జుననకులసహదేవద్రౌపదీసమేతుండై తపోవ
నంబున కరిగె అని యిట్లు కృష్ణుచరిత్రంబులు చెప్పినమైత్రేయుండు పరమానంద
పరిపూర్ణహృదయుండై పరాశరున కిట్లనియె. 295

క. పరమాత్ముఁ డైనవిష్ణుని, చరితము లన్నియును నీప్రసాదంబున వి
స్తరఫణితి వినఁగఁగలిగెను, హరిభక్తియుఁ గలిగెఁ గడుఁ గృతార్థుడ నైతిన్. 296

ఆ. ఇంక నొక్కయర్థ మేను నిన్నుడుగంగఁ, గోరియున్నవాడ గురుగుణార్థ్య
కలియుగంబునందుఁ గలధర్మములు జగత్ప్రళయలక్షణములు దెలుపవలయు.

287 నలినాకరంబున = సరస్సునందు, వికీర్ణపింగళజటాధరుండు = విరియఁదీయబడిన గోరోజునపు
వన్నెగల జడలు ధరించినవాడు, దేవీజనంబులము = భార్యలము. 290 నివ్వటిలు = అతిశయించు.

కలియుగధర్మము.

క. అనవుడు నతఁ డమ్మనిసుతుఁ, గనుఁగొని యిట్లనియెఁ గలియుగంబున ధర్మం
బొనరంగ నేకపాదమ్మున నడచుటఁజేసి ధర్మములు లేకుండన్. 298

ఆ అననియందు వైదికాచారములు తపో
యజ్ఞములును దేవతార్చనాగ్ని
హోత్రములు వివాహయోగ్యదాంపత్యక్తి
యలుఁ దొలంగిపోవుఁ గలియుగమున. 299

క. గురుశిష్యవర్తనంబులు, పరిభవములు వొందు విష్ణుభక్తియు వేదాం
తరహాస్యంబులుఁ జెడు సంకరమగువర్ణాశ్రమములు కలియుగవేశన్. 300

సీ. కులహీనులకుఁ గన్యకల నిత్తు రధికులు బలవంతుఁ డగువాఁడె యిలకుఁ గర్త
ద్విజనామమాత్రులు దీక్షితు లగుదురు మనుజు లేవేల్పునైనను భజింతు
రాచరించినదె ప్రాయశ్చిత్తమగుఁ బల్కినవిశాస్త్రములు చెప్పినదియె నీతి
దానంబు గావించి తపములు విడుతురు ధర్మ మేలాగువర్తనములైన

తే. ధనముగలవాఁడె రాజు మాగ్ధ్యమున నున్న
వాఁడె హినుఁడు కల్లాడువాఁడె ప్రోడ
పాపవర్తను లగువారె భాగ్యవంతు
లెలమి గలవారె పూజ్యులు కలియుగమున. 301

క. కులసతుల విడిచి పురుషులు, కులహీనులయిండ్లఁబోయి కూటికొఱకుఁ గ
న్నెలఁ బెండ్లియాడియుందురు, నిలువరుసలుఁ బొరుషములు నెడలి ముసీంద్రా.

ఆ. అర్థ మిచ్చెనేని యధమాధమనినైన, నాశ్రయింపఁ జూతు రార్యమతులు
సూన్యతంబుబలము శూరత్వమునులేదు, కల్లతనముగలదు కలియుగమున. 303

సీ. పతిభక్తి యుడిగి సంతతమును దమయిచ్చవచ్చినతెరువుల వ్యభిచరించి
పెక్కుబిడ్డలఁ గాంచి వేదఙ్గముచేత బడలుచు జీవనోపాయములకు
వెర వేమియునులేక విచ్చిలవిడి నీచకర్తంబులకుఁ జొచ్చి గాసిపడుచుఁ
దల్లిదండ్రుల నన్నదమ్ముల సత్తమామల బంధుజనులఁ బుత్రులను విడిచి

తే. యుండుదురు రెండుచేతుల నొక్కపరియ
మస్తకము గోకికొందురు మగువలెల్లఁ
గల్లలాడుచుఁ బరుషవాక్యములతోడ
నలిగియును భాగ్యహీనలై కలియుగమున. 304

క. స్నానము సంధ్యయు జపమును, మాని దురాచారులై సమంజసకులధ
ర్మానుష్ఠానము లొల్లక, హీనత వర్తింపుదురు మహీసురులెల్లన్. 305

298 అజాతశత్రునితోడన్ = ధర్మరాజుతో. 301 ఎలమి = సంపద. 302 ఇలఁపరుసలు =
పెద్దలనాటనుండి జరగుమర్యాదలు. 304 ఒక్కపరియ = ఒక్కసారే, కల్లు = అసత్యములు.

సీ. తలుచు వానలులేవు ధరణి బంటలు పండ రాజు లన్యాయవర్తనము లుడుగ
 రుద్రీసురులు వేదమొల్లరు దుర్భిక్షమగు నెల్ల కాలంబు తగవు లేడలి
 వార్తావిహీనులై వైశ్యులు శూద్రుల యట్లవర్తింపుదు రథమజాతి
 నాశ్రయింపుదురు ధనార్థులై యధికులు కడుసీతిబాధయుఁ గలిగియుండు
 తే. విప్రవరులకు శూద్రులు వేదశాస్త్ర, ధర్మములు చెప్పుదురు తల్లిదండ్రులందు
 భక్తి చెడి యత్తవారలప్రాపు గోరి, మెలఁగుదురు సర్వజనములు కలియుగమున.
 తే. కాంత కైదునాతేండ్లకుఁ గలుగు సుతుఁడు
 పదియు పండ్రెండు నేండ్లలో ముదిమి చెందు
 మనుజుఁ డిరువదియేండ్లలో మరణ మొందుఁ
 దాపసోత్తమ కలియుగాంతంబునందు.

307

సీ. వేదశాస్త్రంబులు విప్లవంబును బొందుఁ బాపండమతములు ప్రబలి వచ్చు
 నాదిదేవుం డైనహరిఁ గొల్వ రెవ్వరు నేమితు రల్పంపుదైవములను
 శూద్రులుఁబోలె భూసురులు వర్తింతురు సకలవిద్యలు నీచజాతి నేర్పు
 నుత్తము లగుక్షత్రియులు చెడిపోదురు శ్లేచ్ఛు లేలుదురు భూమితలంబు
 తే. పుణ్యవంతుల కాయువు పాలిసిపోవు, పాపకర్తుఁడు నూతేండ్లు బ్రతికియుండు
 నల్పబుద్ధులు నల్పభాగ్యములుగాని, మతులు సిరులును పసలేవు మనుజులకును.
 ఆ కృతయుగాదులందు నతులప్రయత్నంబు, సేయకున్న మేలుచెప్పలేదు
 కలియుగంబునందు సులభయత్నంబున, వలన నధికమైనఫలముగలుగు.

309

తే. అనఘ యేతన్నిమి త్తమైనట్టి యొక్క
 కథ వివక్షింతు విను మాదికాలమునను
 మునులు కొందఱు సభగూడి వినుతఫలము
 నల్పధర్మక్రియలు నెట్లు లబ్బు నొక్కొక్క.

310

తే. అనుచుఁ దమలోనిసంశయం బపనయించు, కొనఁగ నేరక నాసుతు ననఘమూర్తి
 యైన యట్టివేదవ్యాసు నడుగఁగోరి, కడుఁ బ్రయత్నంబుతోఁ జని గంగయందు.
 క. మానంబుతోడ నర్థస్నానం బొనరించుచున్న సాత్యవతేయుం
 గానిచి యష్టకాని యనుష్ఠానాంతమునందు నడుగఁ జనుఁ బను లనుచున్.

312

తే. తపసులెల్ల గంగానదీతటమునఁ దరు
 పండములలోనఁ బ్రవిమలసైకతముల
 యందుఁ గూర్చుండి రప్పు డంతయు నెఱింగి
 వ్యాసమునిపతి యెఱుంగనివాఁడుఁబోలె.

313

వ. వారలందఱు వినఁ “గలిస్సాధు శూద్రస్సాధుస్త్రియస్సాధు” వనుచు ముష్కాటు
 మునింగి వెడలి కాలోచితకృత్యంబులు దీర్చి బ్రహ్మసభకుఁ బ్రదక్షిణప్రణామంబు

308 విప్లవంబును=చేటును. 311 అపనయించుకొనఁగన్ = పోఁగొట్టుకొన. 312 కానిచి = చూచి.

313 తటమునన్ = గట్టునందు, పండము=నమూహము, సైకతములయందున్ = ఇసుకదిన్నెలయందు.

లాచరించి వారిచేత సంభావితమై కూర్చుండి యుచితసల్లాపంబులు నేయుచున్న సమయంబున నమ్మును లతని కిట్లనిరి. 314

ఆ. సారిది గలియుగంబు శూద్రులు కాంతలు, సాధు లనుచు నేటిజలములోనఁ దీర్థమాడునపుడు తెలియంగఁ బలికితి, రివ్విధంబు మాకు నెఱుంగవలయు. 315

వ. అనిన మందస్థితపదనారవిందుండై సత్యవతీనందనుండు వారల కిట్లనియె. 316

సీ. కృతయుగంబున భక్తిగీలించి పదియేండ్లు ధ్యానంబుచేసిన నలరు శౌరి
త్రేతాయుగంబునఁ బ్రీతితో నేఁడాది మఘముచేసిన మెచ్చు మాధవుండు
ద్వాపరంబున రేపు మాపును నెలనాళ్లు పూజచేసినఁ బ్రీతిఁబొందు విభుండు
కలియుగంబున భక్తి నెలకొన నొకనాటిసంకీర్తనకు మెచ్చు శార్ఙ్గరుండు

ఆ. మొదలఁజెప్పినట్టి మూఁడుయుగంబులఁ, గడు ప్రయాసపడినఁగాని యల్ప ఫలముచేర దధికఫలమప్రయాసతఁ, గలుగుఁగానఁ గలియుగంబుమేలు. 317

మ. చతురామ్నాయములుఁ బఠించి క్రతుదీక్షాదక్షులై యుత్తమ వ్రతముల్ నేయుచు దేవతాతిథిసపర్యల్ భక్తి గావించి శా శ్వతయోగంబును బ్రహ్మచర్యముఁ గులాచారంబుఁ దోరంబుగాఁ బ్రతిభంజేయుట నిత్యకర్తములు విప్రక్షత్రవిష్ణాతికిన్. 318

తే. వసుధబ్రాహ్మణక్షత్రియవైశ్యలకును, వైజములు నిత్యకర్తముల్ నడపుటెల్ల నందు నొక్కటి వెలితైన నధికమైనఁ, బాతకము చెందుఁ జేసినఫలము లేదు. 319

ఆ. వినుండు పాకయజ్ఞమును విప్ర సేవయుఁ. జేసి యధికఫలముఁ జెందు శూద్రుఁ డవి దొఱంగెనేని నణుమాత్రమైనను, బాతకంబు వానిపాలలేదు. 320

క. వెలయఁగఁ గర్తాకర్తంబులు పేయాపేయములును భోజ్యాభోజ్యం బులు విప్రాదులకరణిని, గలుగవు శూద్రులకుఁ బుణ్యగతులును గలుగున్.

క. ఉపవాసాయాసంబులు, తపములు యజ్ఞములు దానధర్మంబులు లే క పరమపుణ్య లగుదు ర,చ్చపుశూద్రులు సాధు లగుదు రవనీస్థలిలోన్. 322

క. మనమును బలుకును గర్తంబును నేకముగా మనోవిభునిఁ గొల్చినయా వనిత నిరాయాసంబునఁ, దనపతియును దాను శుభపదంబున నుండున్. 323

క. క్రతువులు జపములుఁ దపములు, వ్రతములుఁ జేయక యథాభివాంఛితమతితోఁ బతిభక్తిఁ బుణ్యఫలశాశ్వతు లగుదురు గాన సతులు సాధులు సుండి 324

చ. అనవుడు సంతసిల్లి మునులందఱు సత్యవతీతనూభవుఁ
వినుతు లొనర్చి నిర్తలవివేకమహాత్మక యేము గోరివ

314. బ్రహ్మసభకుఁ = బ్రాహ్మణగోష్ఠికి. 318 చతురామ్నాయములు = నాలుగువేదములును, సపర్యలు = పూజలు, విష్ణాతి = వైశ్యతాతి. 320 తొఱంగెనేని = విడిచె నేనియు. 321 పేయాపేయములు = త్రాగఁదగినవి త్రాగరానివి, భోజ్యాభోజ్యంబులు = భుజింపఁదగినవి భుజింపరానివి. 324 యథాభివాంఛితమతితో = కోరఁదగినవానిఁ గోరునట్టిబుద్ధితో. 325 ఏము = మేము, చరితార్థులు =

- చ్చిన పనులెల్ల నీ విపుడు చెప్పినపల్కులలోఁ బ్రకాశమ
య్యెను జరితార్థులైరి విను మిందటు నీవలన న్నిజంబుగన్. 325
- క. అని కృష్ణద్యైపాయన, మునివరుఁ బూజించి ప్రమదమునఁ దాపసులై
ల్లను దమతమనెలపులకుఁ, జనిరి తదీయంబు లైనసల్లాపములన్. 326
- క. అనిచెప్పి పరాశరుఁ డృష్టునిపుత్రునిఁ జూచి పాపములకు నిలయమై
యొనరినకలియుగమందును, ఘనమొక్కటి గలిగియుండి గణనకు నెక్కున్. 327
- క. పరమరహస్యం బీకథ, పరిపాటిగ నీకుఁ దేటపడఁ జెప్పితి నా
హరిసంకీర్తన మఱవక, చరితార్థుం డగుచు నుండు సన్తునితిలకా. 328
- మ. అనినకా శిష్యుఁడు సంతసం బొదవ నయ్యాచార్యునిం జూచి యి
ట్లనుఁ గల్పాంతమునకా జగంబుల కపాయం బెవ్వెయిం గల్లు న
వ్వనజాయతనేత్రుఁ డెవ్విధమునకా వర్తించు నాకేర్పడక
వినుపింపం దగునన్న నాతనికి నవ్విప్రొత్తముం డిట్లనున్. 329

— ౭౭ — నైమిత్తికప్రాకృతాత్మ్యంతికము లనెడు మూడు ప్రశయముల వివరణము. —

- ప్ర. అనఘ నిమిత్తమాత్రముననైన పటుప్రతిసంచరక్రియల్
వినుము మహాయుగంబు లొకవేయి చనంగ దినంబునందు న
వ్వనరుహసూతి కప్పు డనివార్యగతికా హరి తామసంబు పెం
పొనరఁగ రుద్రరూపమునఁబొంది భయంకరమై చెలంగినన్. 330
- క. త్రాణలు చెడి దుఃఖంబులు, ప్రాణభయంబులును గలిగి బడలిక లొదవక
ఁగోణిఁ జరాచరచయములు, క్షీణప్రాయంబులై నశించు మునీంద్రా. 331
- క. ఇలవై శతసంవత్సరములు వానలులేక భూతముల నన్నింటికా
బొలియించు నరాజకములు, గలుగుఁ బ్రజానాశమునకుఁ గారణములుగన్. 332
- క. జలహితు వేయికిరణం, బులలోపల నధికతీవ్రములు నత్కృష్టం
బులు నైనయేడురశ్మిల, నలినావుఁడు నిలిచి క్రోలు నానాజలముల్. 333
- ఉ. స్థావరజంగమంబులరసంబులు సప్తసముద్రవాహినీ
గ్రావగతోదకంబులు నగాధరసాతలజీవనంబులకా
ద్రావగ నెల్లలోకములు దగ్ధము నొందినయట్లు యుండు న
ద్వేషునిదీప్తులేడు నవతీర్ణము నొందుఁ బ్రచండమూర్తు లై. 334
- క. ఆసప్తప్రశయార్క, వ్యాసమయూఖౌఘతీప్రవహ్నిజ్వాలా
న్యాసముల మూడుజగములు, భూసురపుంగవ వినాశమునఁ బొందుఁ జూమి.

నెఱవేటిక ప్రయోజనము గలవారు. 330 తామసంబు = తమోగుణము. 331 త్రాణ = శక్తి.
333 రశ్మిలకా = కిరణములచేత, క్రోలుకా = పీల్చును. 334 గ్రావగత = కొండలను బొందిన,
జీవనంబు = సీత, అవతీర్ణముకా = దిగుటను, ప్రచండమూర్తులు = వేండ్రమైన యాకృతిగలవి.
335 వ్యాస = విస్తారముగా ప్రసరించిన, న్యాసములకా = ఉంచుటలచేత.

- మ. సదులున్ గొండలు వార్ధులున్ వనములున్ నానాతటాకంబులున్
ద్రిదశ వ్రాతము మానవప్రతతియున్ దిర్యక్షమూహంబులున్
దుదగా నన్నియు భస్మమైన మహిఁ జెందున్ గూర్తృపృష్టాకృతిన్
మద మేపార జనార్దనుం డపుడు భీమప్రాధసంరూఢుడై 336
- క. కాలాగ్నిరుద్రుడై బలు, కీలల క్రొవ్వుంటలోలిఁ గ్రిక్కిఱియంగా
భూలోకంబున నించిన, దైలోక్యంబునకుఁ బుట్టు దహనక్రీడల్. 337
- క. శేషునిముఖనిశ్వాసవిభీషణవాయువుల నాగబృందాలయమున్
శోషింపఁజేయు నప్పుడు, వైషమ్యము నొంది వాయువహ్నులుగూడన్. 338
- క. పైకొని చిచ్చును గాలియు, నేకంబై ముజ్జగంబు నేర్పుచు నుండున్
లోకాలోకాంతరభూ, లోకము ప్రాయఃబోలె మండు లోకేశనుతా. 339
- క. మును వోయి మహర్లోకంబున నున్నసనందనాదిమునిబృందంబుల్
ఘనదహనాచ్ఛులగోర్వక, జనలోకంబునకుఁ బోయి సంచారింతుర్. 340
- వ. అప్పుడు రుద్రరూపియై జనార్దనుండు. 341
- క. తనముఖనిశ్వాసంబున, ఘనతరసంవర్తమేఘగణములు విద్యు
జ్జనిత స్త్రవితంబులుగా, జనియింపఁగఁ జేయుఁ జటులసంరంభమునన్. 342
- వ. అవియును ననేకరూపంబులతోడ నానావర్ణసమేతంబులయి మహాఘోరసంరావం
బులు గల్పించుచు సమస్తదిశాపరిపూర్ణంబులయి మహాంధకారంబులు గల్పించుచు
విభీతకఫలప్రమాణంబులయిన యాసారవర్షంబులు గురిసి మహాప్రచండ
ప్రళయదహననిచయంబులు వారించి భవర్లోకపర్యంతం బెకోదకంబు నేయు
నప్పుడు. 343
- క. హరి తనముఖనిశ్వాసోత్క్రమములచే వాయువులను గల్పించి భయం
కరవారిధరచయంబులు, విరియఁగ నూతేండ్లు బిట్టు వీచు మునీంద్రా. 344
- తే. అట్టి ప్రళయానిలంబు జనార్దనుండు, మగుడఁ గ్రోలి సమాధానమతిఁ జెలంగి
జలధిఁ బవళించు నాశేషశయ్యయందు, వేయిదివ్యయుగంబులు విప్రముఖ్య. 345
- వ. ఇవిధంబునం బవళించి యాత్మమాయామోహితుండయి వాసుదేవాత్మకంబయిన
పరతత్వంబుఁ జింతించుచు జనలోకనివాసులయిన సనందనాదిమునిబృందంబుల
చేత వర్ణితుండయి యోగనిద్రం జెంది నిశాతీతకాలంబునఁ బ్రబుద్ధుండయి రాజస

336 వార్ధులు=సముద్రములు, కూర్తృపృష్టాకృతిన్=తాఁ జేటి వీఁపు చివ్వువలె. 337 బలుకీలల క్రొవ్వుంటలు= మిక్కుటపు సెగలతోడిక్రొత్తమంటలు, ఓలిక్=క్రమముగా, గ్రిక్కిఱియంగా=మిక్కిలి కమ్ముకొనఁగా. 338 నాగబృందాలయమున్ = పాతాళమును, వైషమ్యమును = విషమభావమును, (విషమము= సరితప్పినది.) 342 సంవర్త = ప్రళయసంబంధియైన, విద్యుజ్జనిత స్త్రవితంబులుగా= మెఱుపులవలనఁ బుట్టినయుఱుములు గలవిగా, 343 సంరావంబులు = ధ్వసులు, విభీతకఫలప్రమాణంబులు = తాండ్ర కాయలంతలేసి, ఆసారవర్షంబులు=ముసురువానలు. 344 వారిధరచయంబులు=మేఘసమూహములు, విరియఁగన్ = విరిసిపోఁగా. 345 సమాధానమతిన్ = నెవ్వుదిగా. 346 ప్రబుద్ధుండు =

గుణంబువలన బ్రహ్మరూపంబు ధరియించి ప్రజాసృష్టి యొనర్చునని యిట్లు నైమిత్తిక ప్రశయంబుఁ జెప్పి యిట్లనియె. 346

- ఆ. విప్రముఖ్య ప్రాకృతప్రశయంబు నీ, కేర్పరించువాఁడ నింక వినుము
మత్పితామహుండు జగత్పితామహుచేత, వినఁగఁ దెలివిపడఁగ వింటిఁ దొల్లి.
క. మునుచెప్పిన నైమిత్తిక, మనుప్రశయము కరణి నూఱు హాసములు భూ
మిని వాన గురియకుండిన, నొనరఁగ జగములకు నగు మహోపద్రవముల్. 348

వ. అప్పు డవనికిం బ్రధానగుణం బయినగంధతన్మాత్రగుణంబు జలంబులు గొనిన నాజలం బగ్నియందుఁ గలయు ననలంబునకుఁ దన్మాత్రగుణం బయినరూపంబు వాయువుఁ గొనిన ననలంబును ననిలంబునందుఁ గలయు సమీరంబునకుఁ దన్మాత్రగుణం బయినస్పర్శంబు నాకాశంబుఁ గొనిన సమీరం బాకాశంబునందుఁ గలయు నభంబునకుఁ దన్మాత్రగుణం బయినశబ్దంబు భూతాదిచేత గ్రసింపంబడు నట్టి భూతాదియు బుద్ధియుక్తంబైన మహద్వస్తువువలన గ్రహింపంబడు నిట్టి సప్తావరణకంబయిన బ్రహ్మాండంబు మహార్ణవంబున మునిగి ప్రకృతియందు లీనంబగు. 349

- నీ. మునినాథ యీవిశ్వమునకుఁ బ్రధానకారణభూతమైనట్టి ప్రకృతితత్వ మవ్యక్తపురుషునియందు లీనంబగు నమృహత్త్వండు శుద్ధుఁ డక్షురుండు భవ్యుఁ డేకాకి సర్వవ్యాపియై యుండు నతఁడు సర్వాత్మకుఁ డయినయట్టి పరమాత్మనంశసంభవుఁ డట్టి పరమాత్మనకు నామజాతు లెన్నఁడును లేవు

తే. జ్ఞానమయుండు సత్తామాత్రుడై నిరస్త
భంగిఁ జెలువందు పరముండు బ్రహ్మ యీశ్వ
రుం డనంగను నెగడు నిరూఢవాచ
కములకును వాచ్యుడై యుండు నమలగతిని. 350

తే. అట్టి పరమాత్మఁడన విష్ణుఁ డవ్యభుండు, నిఖిలవేదాంతవేద్యుండు నిర్మలుండు ముక్తికాముల కాహరి భక్తియుక్తి, వలనఁ బునరాగమనములు గలుగకుండు.

- క. ఆపరమాత్మండు విష్ణుని, లోపల లీనమును బొందు లోకస్తుతుడై
దీపించు హరి సమస్త, వ్యాపియునై యెన్నఁడును లయములేడు సుమీ. 352

వ. అని యిట్లు ప్రాకృతసంచరం బెఱింగించి పరాశరుండు వెండియు నాత్యంతిక ప్రశయంబుఁ జెప్పువాఁడై మైత్రేయున కిట్లనియె. 353

మేలుకొన్నవాడు. 357 ఏర్పరించువాడ౯ = విశదముగఁ జెప్పెదను. 358 హాసములు = సంవత్సరములు. 350 అవ్యక్త = తెలియరాని. శుద్ధుండు = పరిశుద్ధుండు. అక్షురుండు = నశింపని వాడు. భవ్యుండు = శుభస్వరూపుడు, ఏకాకి = ఒంటివాడు, సర్వవ్యాపి = అంతటనిండియుండు వాడు, నామజాతులు = పేరుపుట్టుకలు. 351 పునరాగమనములు = మరలవచ్చుటలు. 352 లీనము = ఐక్యము. 353 సంచరంబు ప్రశయము.

- తే. అనఘ యాథ్యాత్మికంబును నాధిభౌతి
కంబు నాధిదైవికమునాఁ గలుగునట్టి
వ్యధలు తాపత్రయంబులై యఖిలజంతు
పుల మహాదుఃఖములఁబెట్టి యలఁపుచుండు. 354
- క. శారీరమానసములన, నారయ నిరు దెఱఁగులందు నాథ్యాత్మికమా
శారీరము రోగములు మ, హారోషక్రోధమదము లగుమానసముల్. 355
- క. ఇలఁబరులవలనఁ బ్రాణికిఁ, గలదుఃఖము లాధిభౌతికములన వాత
జ్వలనాదులపీడలనొ, ప్పులవడియుండుటయె యాధిభౌతికమయ్యెన్. 356

—ॐ దేహధారికి గలుగుగర్భజన్మ జరాధిక్లేశములవివరణము. ॐ—

- వ. ఇట్టి తాపత్రయంబు శరీరికి గర్భజన్మ జరాజ్ఞానమృత్యునారకసంభవంబు లైన
యనేక భేదంబుల నత్యంతదుఃఖంబు లాపాదించు నెట్లనిన. 357
- సీ. కోమల దేహంబుతో మలమధ్యంబునందు మావనిబుట్టి యధికభుగ్గు
మున సురమును బృష్ఠమునుగూడి కంతంబు కడుపులోన నడంగి కరచరణము
లంగంబుతోఁగూడి యరఁటిపూవునుబోలె ముడిగి మూత్రములోన ముద్దగట్టి
తీక్షణోష్ణతుపరాష్టుతిక్రాష్టుములు తల్లి భుజియింపఁ దద్దుఃఖములకు నోర్చి
తే మేనఁ బ్రాణంబు గలిగియు మెలఁగరాక, వర్ధిలుచును బ్రజాపతి వాతనిహతి
చేతఁ దలక్రిందుగాఁబడ సూతిమారు, తమునఁ ద్రెల్లింపమూర్ఖిల్లి ధరణిఁ ద్రెళ్లు.
తే. బాహ్యవాయువు సోకి విభ్రష్టమైన, యెఱుకతో దేహమంతయు నిఱచఁబట్టి
క్రకచములఁ గోసినట్టులఁ గంటకముల, నూఁదినట్లనయవంబులు నొచ్చుచుండు.
ఆ. ఒడలు గోఁకినొనఁగ నొదికిలఁ బవళింప, శక్తిలేక పెక్కుసంకటములఁ
బొంది స్నానపానభోజనోపాయంబు, లకు స్వతంత్రవృత్తి యొకటిలేక. 360
- క. పువ్వులు నీఁగెలు దేహము, నొవ్వం గఱవంగ మిగుల నొచ్చి యధముఁడై
యివ్వధమున దుఃఖము లేడ, త్రేవ్వక వర్తించు జన్మదివసమునందున్. 361
- తే. ఆధిభౌతికతాపంబులందుఁ గంది
సంతతంబును నజ్ఞానసంవృతాత్ముఁ

355 శారీరమానసములు = శరీరసంధులు మనస్సంబంధులునైనవి. 356 వాతజ్వలనాదుల = వాయువు ఉష్ణము మొదలగువానివలని, నొప్పలపడు = బాధకలుగు. 357 ఆపాదించున్ = కలిగించును. 358 కోమల = లేచేదైన, భుగ్గుమునన్ = వంకరచేత, తీక్షణ = కారము. ఉష్ణ = వేడియైన, తుపర = వగరు, అష్టు = పులుసు, తిక్రాష్టు = చేదుతోడిపులుసు, (ఇవిగలవస్తువులను,) వాతనిహతిచేతన్ = గాలి దెబ్బచేత. సూతిమారుతమునఁ ద్రెల్లింపన్ = ప్రసూతివాయువుచేత పడఁద్రోయఁగా. 359 విశ్రవ్తము = మిక్కిలిచెడినది, ఇఱచఁబట్టి = చలిచే మొద్దుపాటి, క్రకచములన్ = అంపములచేత, కంటకములన్ = ముండ్లచేత, ఊఁదినట్లు = పొడిచినట్లు. 361 పువ్వులు = పురుగులు, ఎడత్రేవ్వక = ఎడతెగక, 362 కంది = తపించి, సంవృత = కమ్మబడిన.

- డగుచుఁ దాఁ దన్నెఁ టుంగక యధికమూఢ
వృత్తితో బాల్యముననుండి విప్రముఖ్య. 362
- తే. యావనాదికాలంబుల నధికమత్తుఁ
డగుచు భర్తవిరోధంబు లైనయర్థ
కామములు సంతరించుచుఁ గడయు గుఱుతు
లేని యీషణములచేత లీనుడగుచు. 363
- వ. శిశ్నో దరపరాయణుండై నరక ప్రాప్తి హేతుభూతంబు లైనకర్మంబు లాచరించుచు
వార్ధకంబున. 364
- సీ. చంచలత్వముఁ బ్రతిశ్ఛాయంబు గలుగును దంతంబు లూడును దల వడంకు
సకలాంగకంబులఁ జపలత్వమలఁచెడు శిరమును గడ్డంబు నరసియుండు
పెద్దవిన్నపము చెప్పినఁగాని వినరాదు చెలువెలుం గిడుకున్నఁ జెడును దృష్టి
శిథిలమై దేహంబు చిక్కు బీదనరంబు లవయవంబుల దట్ట మగుచునుండు
తే. వెన్నెముక వంగు నాసలు విస్తరిల్లు, నల్పభోజన మగు నిద్ర యణగిపోవు
నడువఁ గానోపఁ డూఁతకోలిడకయున్న, ముదిసి ముప్పుననరుఁడిట్లు ముట్టఁబడును.
- వ. ఇట్లు వార్ధకదుఃఖంబు లనుభవించి యవసానకాలంబున. 366
- సీ. పలుకులు దొడ్రిలు నెలుఁగునన్నం బగు నలఁతదేహంబున నగ్గలించుఁ
గంపించు సకలాంగకములు నాఁకలి చెడు దాహంబు పొడము సత్వంబు పోలియుఁ
బరవశత్వం బంతఁ బాటిల్లుఁ జచ్చినవారితో భాషించు నోర లాల
దొరుఁగు వివర్ణంబు దోఁచుఁ జేతులుకాళ్లు మిగుల కై త్యములగు మీఁదుచూచు
తే. ముక్కు గర్ణయుగంబును ముణిఁగివచ్చు
మర్తముల్ చించునట్టి యామయముపెరిగి
అంపములచందముల విదారింపుచుండు
మరణ మాసన్నమైనను మానవునకు. 367
- క. ధనధాన్యగృహసుహృజ్ఞన, తనయక్షేత్రాంగనావితానంబులపై
ఘనమైన మమత వొడమును, జనులకుఁ బరలోకగమనసమయమునందున్. 368
- క. వ్యానాదిప్రాణంబులు, దానంబునఁగూడ దండధరకింకరపీ
డానికరదుఃఖ యగుచును, మేను విడుచు యాతనాసమేతుం డగుచున్. 369

363 సంతరించుచున్ = సేకరించుచు-కూర్పుచు, గుఱుతు=గుఱి-మేర, ఈషణములచేతన్ = పుత్రాదుల
వలనియాశలచేత, లీనుఁడు=అణఁగినవాడు. 365 ప్రతిశ్ఛాయంబు = పీనసరోగము, పెద్దవిన్నపము=
గట్టిగా, బీదనరంబులు = సారహీనములైననాడులు, డూఁతకోల = డూసుకొనుకట్టి, ముప్పునన్ =
ముసలితనమునందు. 367 తొడ్రిలు = తొట్టుపడు, అగ్గలించున్ = అతిశయించును, సత్వంబు =
దేహబలము, లాల=జొల్లు, దొరుఁగున్ = కాఱును, వివర్ణంబు=వికారవర్ణము, విదారింపుచుండున్ =
భేదించుచుండును, 368 వితానంబులు = సమూహములు, మమత=మమకారము.

వ. ఇన్విధంబున యాతనాశరీరంబులఁ బ్రవేశించినజంతువులను యామృతకింకరులు భయంకరమ్ము లైనకాలపాశంబుల సకలావయవంబులు బంధించి ప్రచండదండంబులఁ గొట్టుచు జెట్టిచ్చికొని దక్షిణాభిముఖులై దుష్ప్రవేశంబులు దుర్గమంబులు నైన వాలుకావహ్నియంత్రశస్త్రాస్త్రభీషణంబులైన యథోచితమార్గంబులం గొని పోయి నరకంబులం ద్రోచి. 370

నీ. బలుఱంపముల దేహములు ద్రెవ్వఁగోసి యూషరకర్దమంబులఁ జదియఁ ద్రోచి పటుకుఠారములచేఁ బరమెండెములుచేసి తలగానరా నేలఁ ద్రవ్వి పాఠి వాడి కొట్టుల నాటవైచి మేడెములోనఁ బులులముందఱఁగట్టి పారలఁ ద్రోచి క్రొవ్వాడి యినుపముక్కుల కాకములచేతఁ జొడిపించి యుచ్చులుమెడలఁబెట్టి తే. వ్రేలఁగట్టి దంచనములవ్రేసి తప్త, తైలకుండంబులొఁ ద్రోచి దారుణాస్త్ర శస్త్రనిహతుల నొంపించి జంతుతతుల, బాధసేయును గాలుని భటచయంబు 371

వ. మఱియు ననేకపాపహేతుాద్భవంబు లైనదుఃఖంబు లనేక కాలం బనుభవించి తదనుభూతావసానకాలంబునఁ గ్రమ్ము గర్భంబు ప్రవేశించి యెప్పటియట్లు జరామరణ సరకసంభవంబులైనదుఃఖంబు లనుభవించుచుండు. 372

క. పుట్టును జావును జావును, బుట్టుకయునుగాని జీవముల కొకచోటఁ నెట్టుకొని యుండఁజెల్లుదు, ముట్టినకర్తములు మూరి మోచినకతనన్. 373

తే. అర్థ మార్జించునప్పుడు నది సురక్షి, తంబు గావించునప్పుడుఁ దద్వియోగ మైనయప్పుడు దుఃఖంబెకాని తనకుఁ, గలిమి సుఖ మని చెప్పుట కానిపలుకు. 374

ఆ. ప్రాప్తిలేమి మేలుపడయుదు నని ప్రయా, సంబుతోడఁ దిరిగి సంఘటింప కున్న దుఃఖపడుచునుండుఁ గోరనినాడు, కోరనైతి ననుచుఁ గోరుచుండు. 375

క. వనితలుఁ జెలులుం జుట్టలుఁ, దనయులు త్రేత్రములు నిల్లు ధనధాన్యములున్ దనకును బోయినవచ్చిన, ఘనదుఃఖమెకాని మేలు కలుగదు సుమ్మీ 376

ఆ. పరమదుఃఖపాదపమునకు బీజముల్, కర్తచయము లిట్టుగాననుభయ కర్తమయశరీర కార్యాసబీజంబుఁ, బోలె నవధిలేక పుట్టుఁ బాలియు. 377

—॥ జన్మజరాదీక్షేణివృత్తిహేతుభూతభగవంశ్శబ్దవాసుదేవశబ్దనాచ్యవస్తువివేచనము. ॥—

తే. గర్భజన్మజరామృత్యుకాలముల శరీరి సంసారమార్తాండఘోరతాప ములకుఁ జిక్కక ఘనమైన మోక్షతరువు, నీడనుండక సుఖమేల నివ్వటిల్లు. 378

370 యామృతకింకరులు=యమునిభటులు, కాలపాశంబులఁ=యముని సంబంధులైనస్త్రాళ్లచేత, దండంబులఁ=దుడ్డుగఱ్ఱలచేత, దుష్ప్రవేశంబులు = చొరరానివి, దుర్గమంబులు=పొందరానివి, వాలుకా = ఇసుక. 371 త్రెవ్వఁ=తెగునట్లు, ఊషరకర్దమంబులఁ = చవుటిమరదలయందు, చదియఁ=చదికిలఁ బడునట్లు పరమెండెములఁ=పరపుగలకబంధములు, మేడెము=గుదద్వారము. 372 అనుభూతావసానకాలంబునఁ=అనుభవము తీరునట్టికాలమునందు. 373 నెట్టుకొని=నిలుకడకలిగి, చెల్లుదు = సరిపడదు, ఘూరి=మోఱి. 374 కాని = యుక్తముకాని. 377 పాదపమునకున్ = వృక్షమునకు, కార్యాస

- క. ఈయాత్మంతికదుఃఖము, పాయ నుపాయంబు వినుము పరమం బగుపా
రాయణభగవన్నామము, ధ్యేయం బని జ్ఞానవిదులు తెలిసిరి మొదలన్. 379
- క. భగవత్ప్రీతికి హేతువు, లగుకర్తజ్ఞానయుక్త మాగమములచే
దగులు వివేకముచేతను, జగతీసురముఖ్య చెప్పఁజను పూర్వమునన్. 380
- వ. అది యెట్లంటేని యాగమమయంబును జ్ఞానమయంబును నైన శబ్దబ్రహ్మపర
బ్రహ్మంబులు రెండును దారుణంబైన యజ్ఞానమహాంధకారంబునకు సూర్యదీప్తుల
విధంబునఁ దేజరిల్లు శబ్దబ్రహ్మనిష్ఠాత్మ లగుమహాత్ములకుఁగాని పరబ్రహ్మస్వరూ
పంబు దెలియదు కావున నీరెండు తెఱంగులు ఋగ్యజుస్సామవేదంబులయందును
వేదవాదులచేతఁ జెప్పఁబడునని చెప్పి మఱియు నిట్లనియె. 381
- క. అనఘ యధర్వణవేదంబున నివి యపరాపరాఖ్యములుగాఁ జెప్పం
జనుఁ బరమము క్తిహేతువు, వినుము పరము కర్త కాండవేదమయ మగున్. 382
- క. పరవిద్య యనఁగ బ్రహ్మ, స్వరూప మగునట్టిపరము సర్వజ్ఞానో
త్కరమతులు దెలిసి తక్కిన, వెరవులకుం జనరు సద్వివేకము వేర్చిన్. 383
- క. ఆవ్యయ మచింత్య మజరం, బవ్యక్తమరూప మజరమతిశుద్ధమజం
బవ్యాహత మనపాయము, భవ్యమకారణము సూర్య బ్రహ్మం బనఘా. 384
- ఆ. అదియె బ్రహ్మతత్వ మదియె పరమథామ
మదియె మోక్షవృక్ష మదియె విష్ణు
పదము చిద్వికాస మది భగవద్వాచ్య
మదియె తెలిసికొనుము హృదయమునను. 385
- వ. స్వరూపరహితం బైనభగవద్వాచకం బుపచారమాత్రం బగునిష్పచనం బత్యంత
శుద్ధంబగు నణిమాదిమహేశ్వర్యధుర్యంబునునైన బ్రహ్మంబు నందచెప్పంబడుం
గావున భగవన్నామధేయంబునకు నిర్వచనంబు చెప్పెద. 386
- క. విను సంభవంబు భర్తయు, ననురెండు భకారమునకు నర్థము పుట్టిం
చి నడపి లయముం బొందించినకతమున నర్థయుక్తిఁ జెప్పఁగ నమరున్. 387
- క. తుర్యము విజ్ఞానమునై, శ్వర్యము సంపదయు యశము వై రాగ్యంబున్
వీర్యము నను నీయాటను, నార్యా భగ మనుచు విబుధులూడిరి మొదలన్. 388
- తే. షడ్గుణైశ్వర్యమయచరాచరమహాప్ర
పంచమునఁ దాను దనలోఁ బ్రపంచమునువ
సించియున్న కారణమునఁజేసి బుధుల
చే భగవదర్థ మీరితిఁ జెప్పఁబడును. 389
- వ. ఇట్టి భగవద్వాచకంబు పరబ్రహ్మస్వరూపి యైనవాసుదేవవాచకంబుగాని యితర

బీజంబు = పత్రివిత్తు. 379 ఆత్మంతిక = మేరలేనిదైన, ధ్యేయంబు = ధ్యానింపఁదగినది, తెలిసిరి =
తెలిసికొనిరి. 384 అజరము = ముదిమిలేనిది, అజంబు = పుట్టుకలేనిది, అవ్యాహతము = కొట్టు

దేవతావాచకంబుగా దీయర్థంబు తొల్లి జనకసంభవుం డైనకేశిధ్వజుం డను రాజర్షి ఖాండిక్యజనకున కుపదేశించెనని మైత్రేయుం డిట్లనియె. 390

—ॐ కేశిధ్వజఖాండిక్యజనకసంవాదము. ॐ—

క. మునివల్లభ కేశిధ్వజుఁ, డనఁగా ఖాండిక్యజనకుఁ డనఁగా నెవ్వఁ
రనఘాత్త వారలకు యోగనిమిత్తము వాడ మేల గలిగెను మొదలన్. 391

క. అనవుడుఁ బరాశరుం డి, ట్లను జనకునికి కులజుఁ డైనయమితధ్వజుఁ డ
త్యనఘుని ఖాండిక్యుని లోకనుతుఁ గృతధ్వజునిఁ గాంచె గాదిలినుతులన్. 392

వ. వారిరువురుం దండ్రిపరోక్షంబునఁ బైతృకంబైన రాజ్యంబు సమభాగంబుగా నను
భవించుచుండ నాకృతధ్వజనందనుం డైనకేశిధ్వజుండు మహాతపోధనుండును
ఆత్మవిద్యాపరాయణుండును, బలపరాక్రమధుర్యుండును నై యవిద్య వలన
సంసారంబుఁ దరియింతునని నిశ్చయించి తండ్రి పిమ్మట నాత్మీయరాజ్యభోగంబు
ననుభవించుచుండె. 393

తే. కర్తమార్గమునను ఖాండిక్యజనకుండు, వసుధ యేలుచుండె, వారిలోనఁ
గడువినోధమైన, ఖాండిక్యు గెలిచి కే, శిధ్వజుండు వాని సిరులు గొనియె. 394

క. ఖాండిక్యుండు సకలమహీ, మండలమును గోలుపోయి మంత్రులుఁ దాను
జండతరదుర్గములలో, నుండెను కేశిధ్వజుండ యుర్వర యేలన్. 395

శా. ఆకేశిధ్వజుఁ డొక్కనాఁ డొకమహాయజ్ఞంబు గావింపఁగ్గా
నాకాలంబున ఘర్త ధేనువు మహోగ్రారణ్యదేశంబులోఁ
జీకాకై పులిచేతఁ బట్టువడి చచ్చెన్ జచ్చినన్ దీనతన్
భూకాంతుండు మఘంబు మాని మిగులన్ దుఃఖాకులస్వాంతుడై. 396

వ. తదీయదోషంబునకుం దగిన ప్రాయశ్చిత్తంబు ఋత్విజుల నడిగిన వారెఱుంగక
కశేరుంజెప్పిన నారా జమ్మునీం ద్రు నడిగె నతండు భార్గవు నడుగుమనియె భార్గ
వుండు శునకుని జెప్పిన నారాజు శునకు నడిగిన నతం డిట్లనియె. 397

మ. అవనీనాయక గోవధంబునకుఁ బ్రాయశ్చిత్తసత్కర్తముల్
వివరింపంగ భవద్విరోధి యగుఖాండిక్యుండు దానేర్పువా
నివివేకంబునఁ బోల వెట్టి మతులున్ నీవేగి యారాజయో
గిరకున్ వేడుము వానిచిత్త మకలంకీభూత మెప్పట్టునన్. 398

క. అనిచెప్పి శునకుఁ డెందే, జనియెను కేశిధ్వజుండు సందేహములె
ల్లను విడిచి పూర్వవైరము, మనమునఁ జొరనీక కడుసమాజసవృత్తిన్. 399

పడనిది, భవ్యము = మేలైనది. 393 ఆవిద్యవలన = కర్మానుష్ఠానమువలన, తరియింతును = దాటుదును,
394 ఘర్త ధేనువు = ప్రవర్త్యమునందలి హవిర్విశేషముకొఱకు పాలుపిదుకునట్టిదూవు, (ఘర్తము = ప్రవ
ర్త్యమునందలిహవిర్విశేషము, ప్రవర్త్యము = అగ్నిప్రోహద్యంగభూతమైన యాగవిశేషము.) 398 ఆక
లంకీభూతము = కలంకము లేనిది. 399 సమాజస = యోగ్యమైన.

- వ. కృష్ణాజినపరివృతుండును మృగశృంగహస్తుండును నై రథంబెక్కి యొక్కం
డును ఖాండిక్యకడకు నరిగె నిట్లనతిదూరంబునవచ్చు కేశిధ్వజుం బొడగాంచి
పూర్వవైరంబు దలంచి ససంభ్రమంబుగా మంత్రులు తమరాజుతో నిట్లనిరి. 400
- మ. మనశత్రుం డిదె బోడుమై బొదివి భీమం బైనఖడ్గంబు గై
కొని తేరెక్కి రణంబునేయ నిదె పైకొన్నాడు వీడొంటిపా
టునఁ జిక్కెన్ వధియింతమంచు గడు నాటోపంబు దీపింప బో
రున శస్త్రాస్త్రచయంబు గైకొని మహారోషంబునఁ జేరినన్. 401
- క. వారలఁ గనుఁగొని వినయము, తోరంబుగ నతఁడు పలుకు దోర్బలమున మీ
తో రణముచేసి గెలువం, గారాను విరోధ మాత్మఁ గలుగదు నాకున్. 402
- ఆ. క్రతువు నేయునపుడు ఘర్షణనువు పులి, చేతఁ జచ్చె నందుఁ జెందునట్టి
పాతకంబు నన్నుఁ బాయఁ బ్రాయశ్చిత్త, విధు లొనర్పఁదగినబుధుల నరసి 403
- క. శునకమునివలన ఖాండిక్యనికందువ యెఱిగి శాస్త్రకుశలుండగు నీ
తనిచే ధర్మరహస్యము, లొనరంగా నెఱుంగవచ్చుచున్నాఁడఁ జూడీ. 404
- వ. అనుటయు. 405
- క. ఎక్కడి ధర్మరహస్యము, లెక్కడి చుట్టటిక మింక నేటి వినయముల్
మొక్కలపు శత్రుఁ డొంటిఁ, జిక్కినఁ జంపుటయె నీతి సిరులు వలసినన్. 406
- క. అని మంత్రు లిట్లు పలికిన, విని ఖాండిక్యండు మీరు వెఱ్ఱులు దోషం
బునవచ్చు నల్పసుఖములు, గని పుణ్యము పారలౌకికము లుడుగుదురే. 407
- ఉ. వైరి నిరాయుధుం డగుచు వచ్చినఁ గాచుటకంటె బుణ్యముల్
చేరునె మ్రారకర్మములచే బరమార్థరహస్యవేది యీ
ధీరుఁడు పూర్వవైరము మదిం దలపోయక సాధువేష మే
పారఁగవచ్చి నన్నొకరహస్యమువేడినఁ జెప్ప టొప్పదే. 408
- ఆ. అనుచు వారు దాను నతనికి నెదురేగి
తొడుకపోయి ప్రియముతోడఁ బూజ
లొనఁగి కుశల మడిగి యున్న ఖాండిక్యనిఁ
గాంచి కేశిధ్వజుఁడు గారవమున. 409
- క. తన చను దెంచినకార్యము, వినుపించిన నవ్విభుండు వేదోక్తముగా
ఘనపాపంబులు పాపఁదగిన ప్రాయశ్చిత్తమునకుఁ గ్రియ లెఱిగించెన్. 410
- వ. కేశిధ్వజుండు నతనివలన సమస్తంబును నెఱింగి మగిడి నిజనివాసంబునకు వచ్చి
యథోక్తప్రకారంబులైన ప్రాయశ్చిత్తంబువలన దోషరహితుండై యజ్ఞంబు
సాంగోపాంగంబుగా నాచరించి ఋత్విజులకు సదస్యులకు యథోక్తదక్షిణ
లొసంగి దీనానాథజనంబులకుఁ గోరినధనంబులెల్ల నొసంగి కృతకృత్యుండై
యొక్కనాడు. 411

మ. అనురక్తిఁ దనపాతకంబులకుఁ బ్రాయశ్చిత్తకర్తృంబు చె
ప్పినఖాండిక్యుని కిష్టమైనయవి సంప్రీతిఁ సమర్పింతు నే
నని కేశిధ్వజుఁ డాదరం బొదవ భృత్యామూత్యవర్గంబుతోఁ
జని వైదేహకులూపతంసుఁ గని శశ్వద్భక్తితో నిట్లనున్. 412

ఆ. ఆత్మఁ బూర్వవైర మణుమాత్రమునులేక, పాతకంబుఁ దనకుఁ బాపినట్టి
గురుఁడవట్టి నీకు గురుదక్షిణార్థమే, మైన నిచ్చువాఁడ నడుగవలయు. 413

తే. అనిన మంత్రులు ఖాండిక్యునానంబు
చూచి మును గోలుపడిన యస్తోకరాజ్య
మహిమ లన్నియు నాతని మగుడ నడుగు
మనిన నవ్వుచు వారితో నాతఁ డనియె. 414

తే. అర్థమార్జించుటయు రాజ్య మాసపడుట
యును బ్రథానులమత మదియొల్ల నితని
వలనఁ బరమార్థయోగంబుఁ దెలిసి బ్రహ్మ
పదము నొందెద నీయల్పఫలము లొల్ల. 415

మ. అని కేశిధ్వజుఁ జూచి యిట్లను మహాత్మా నాకు నీచేత మో
క్షనిరూఢం బగుయోగమార్గ మెటుఁగంగా వేడ్కమైయున్నదీ
వినుతం బైనరహస్యమున్ దెలిపినన్ విజ్ఞానపారీణుఁగా
నొనరింపం దగునన్న నాతనికి నయ్యుర్విశ్వరుం డిట్లనున్. 416

ఆ. రాజవల్లభులకు రాజ్యవైభవముల, కంటెఁ బ్రియము లెప్పిగలవు నీవు
పరులయొత్తులేని ధరణి నన్నడుగక, యనఘ యోగవిద్య యడిగి తేల. 417

వ. అనిన ఖాండిక్యుం డిట్లనియె. 418

ఆ. శత్రువరులఁ బోరఁ జంపుటయును బ్రజాపాలనంబు భూమి యేలుటయును
ధరణివల్లభులకు ధర్మంబు లివి యుపభోగ కారణములు భోగులకును. 419

సీ. అవనీశ వినుమ విద్యకు మూలమగు సిరిబంధంబు కడలేనిపాతకముల
వలనఁ గల్గినయర్థములు ధర్మములకు నిరోధంబులగు సత్పురుషులు క్షత్ర
బంధులఁ బ్రార్థించి వడసిన యర్థముల్ మేలుగాఁ దలచరు మీఁదుదెలిసి
కాపున నజ్ఞానకారణం బైనయీరాజ్యంబు మమతలఁ గ్రాగనున్న

తే. చెడుగుగోరు నహంమానసీధుపాన, మత్తచిత్తులనడతలు మాకు లేవు
దివ్యయోగంబు మా కుపదేశ మిప్పు, తక్కినవి యేమియిచ్చినఁ దలచ నొల్ల

వ. అనినం గేశిధ్వజుం డిట్లనియె. 421

414 అస్తోక = అధికమైన. 417 ఒత్తు = ఒత్తడి - తొందర. 420 క్షత్రబంధులన్ = సీచులగు
రాజులను, మీఁదు = అనాగతమును, అహంమానసీధుపానమత్తచిత్తులనడతలు = నేననుగర్వమచెడు
మద్యపానముచేత మత్తుగొన్నమనసుగలవారి ప్రవర్తనములు.

❀ కేశిధ్వజుండు ఖండిక్యజనకునకు యోగవిద్య నుపదేశించుట. ❀

- ఆ. ఏనవిద్యచలన నెప్పుడు మృత్యువు, నొడుతు ననుచుఁ దలంచుచుంటుఁ జేసి
యననిరాజ్యమెల్ల నంచితైశ్వర్యమై, కానిపించు నంత కాలములను. 422
- ఆ. ఆత్మ గాని వస్తువం దాత్మ యిది యని, తలపునేయుటయును దనకు రాని
సొమ్ము తనది య నెడిచులుకదనంబు బీ, జము లవిద్యయ నెడిసాలమునకు. 423
- క. ఈపాంచభౌతికంబై, దీపించినదేహమునను దేహి మహామో
హోపాధికుడై యహమిక, యాపాదించుచు దురాత్మఁడై యెల్లపుడున్. 424
- ఆ. పంచభూతములకు బాహ్యమైయున్న నీ, యాత్మ యందు నున్న యాత్మ బుద్ధి
నీక శేబరముల నెవ్వఁడు నేయును, వసుధ గుమతి యైనవాడెకాక. 425
- ఆ. ఈక శేబరముల కెప్పుడు నుపభోగ, కారణంబులైన దారగృహధ
నాదులందు మమత లనయంబుఁ గావించు, వాడె దుర్వివేకి వసుమతీశ. 426
- క. పురుషుఁ డుపభోగవాంఛా,పరుఁడై దేహముల నిలిచి బహుకర్తృంబుల్
పరువడి నొనర్చుఁ గర్తో,త్కరములు బంధములకెల్లఁ గారణమయ్యెన్. 427
- క. పార్థివమగు నీదేహము, పార్థి వవర్గములచేతఁ బరితుష్టమగున్
స్వార్థముగ మద్భ్రహంబులు, పార్థి వ మృజ్జలముచేతఁ బదిలమగుగతిన్. 428
- ఆ. శతసహస్ర కోటిసంఖ్యలు గలుగుసం,సారవర్గములను సంచరించి
ప్రాణిపాసనలను రేణువులొక జిక్కి, మోహగహనమధ్యమునఁ జరించు. 429

422 అవిద్యచలన = వర్ణాశ్రమవిహితకర్మానుష్ఠానమువలన, మృత్యువు = జ్ఞానవిరోధియు పున
ర్జన్మ కారణంబునగు ప్రారభకర్తమును, ఒడుతు = గెలిచెదను, అంచితైశ్వర్యమై = పూజింపఁబడిన
విశ్వర్యముగలదై - భగవత్ప్రీత్యర్థముజ్ఞాది సత్కర్మోపయుక్తమగుటవలన నీరాజ్యైశ్వర్యమునకు
పూజితత్వము. [విత్తక్ర.భాసంగ్రహము - కేశిధ్వజుండునురాజయోగి తాను మిక్కిలి జ్ఞానసింహుండై
నను అవిద్యచేత మృత్యువును తరించి విద్యచేత మోక్షమును బొందుదురు అనునీయర్థముగల
ఉపనిషద్వాక్యముననుసరించి భగవత్ప్రీతినిబుద్ధిచే బహువిధములైన యజ్ఞములు నేయుచుండ
నందొకయజ్ఞంబున ఘర్త ధేనువునకు పులివలన నపాయము సంభవింపఁగాఁ దత్ప్రాయశ్చిత్త
క్రమమును కర్మ నిష్ఠాగ్రేసరుడైన ఖండిక్యజనకునివలనఁ దెలిసికొని యాయజ్ఞమును సమాప్తినొందించి
తనకు ప్రాయశ్చిత్తక్రమంబు నుపదేశించిన ఖండిక్యజనకునకు గురుదక్షిణ సమర్పింప నుద్యుక్తుండై
వచ్చియిష్టమైనదానిఁ గోరుమని ప్రార్థించెను. ఆరాజర్షి నిన్ను హుండుగావున రాజ్యాదులేవియునొల్లక
యోగవిద్య నుపదేశింపుమనివేడగా నట్లైకేశిధ్వజుం డాయనకు యోగవిద్య నుపదేశించెను. అవిద్య
యనఁగా వర్ణాశ్రమోచితకౌతస్మార్తకర్మము. విద్యయనఁగా జ్ఞానము. మృత్యువనఁగా సంసారము].
423 అట్టికర్తమును ఆత్మానాత్మ భేదములేక అహంకారమనుకారాదులతోఁజేసిన నది బంధహేతు
వగునని యవిద్యాస్వరూపమును జెప్పుచున్నాఁడు. ఆత్మ కానివస్తువందు = ఆత్మ కాని దేహమునందు,
ఆత్మ యిదియని = ఈదేహము నేనని, అవిద్యయ నెడు = సంసారమే ఫలముగాఁగల కామ్యకర్మమ నెడు
సాలమునకు = పృథ్విమనకు. 427 పరువడి = క్రమముగా, బంధములకు = పునర్జన్మరూప
మైన బంధములకు. 428 పార్థివమగు నీదేహము = పృథ్విసంబంధియైన యీశరీరము, పార్థి వవర్గముల
చేత = పృథ్విసంబంధములైన అన్న పానాదిసమూహములచేత, పార్థివ = రాజా.

- ఆ. కన్నులందు ధూళిగప్పినతెరువరి, వేడి నీళ్లవలన విశదదృష్టి
నొందినట్లు కర్తయుతమైన యజ్ఞాన, మనఘ బోధవలన నణగిపోవు. 430
- వ. అజ్ఞానంబు విడిచినపుడె మోక్షంబు గలుగును. 431
- క. శీతలజలములు దహనము, చేతం గడునుష్టమైన చెలువున మమకా
రాతిశయం బగు ప్రకృతిప, రీతంబై కుందుఁ బో శరీరి సరేంద్రా. 432
- వ. కావునసకలకల్మషవియోగంబును గైవల్యమార్గసంయోగంబునునైనయోగంబు
నేర్చుటకంటె మోక్షసాధనంబు లేదనినఁ గేశిధ్వజునకు ఖండిక్యం డిట్లనియె. 433
- ఆ. నిమికులంబునందు నీకంటె యోగవి, ద్యాఘనుండు పుట్టె డవనిలోనఁ
గాన యోగవిద్యగారవంబున నాకుఁ, జెప్పి ననుఁ గృతార్థుఁ జేయవలయు 434
- వ. అనిన నతండు ప్రసన్నహృదయుండై ఖండిక్యున కిట్లనియె. 435
- సీ. జగతీశ బంధమోక్షములకు హేతువు చిత్త మాచిత్త మశేషవిషయ
తతఃసూడెనేని బంధము నొందుఁ గూడక యున్న మోక్షంబును నొందుచుండు
గావున మనసు నానావిషయములకుఁ బోనీక బ్రహ్మంబుఁ బొందెనేని
నాత్మభావముఁ బొందు నయము సూదంటురాతికి వశమైనట్లు ప్రకటమైన
తే. వాసనలచేత నాత్మభావమునఁ బొందుఁ
బ్రాణి యాత్మప్రయత్న సంపదలఁ గడు న
పేక్షగలబుద్ధితోనుండి యెల్లప్రాధ్దు
నొనర బ్రహ్మంబుఁ దలఁచుట యోగమగును. 436
- ఆ. అట్టి యోగవిద్యయందు నిరూఢుడై, యున్న వాడె దివ్యయోగనిరతుఁ
డతఁడె మోక్షయుక్తుఁ డతఁడె సమాధిసంపన్నుఁ డతఁడె బ్రహ్మపారగుండు. 437
- ఆ. యోగపరుండు దివ్యయోగవిద్యాభ్యాస, మాచరించుచుండ నంతరాయ
మయ్యెనేని వాని కన్యజన్తమునందు, నైన ముక్తి గలుగు మానవేంద్ర. 438
- ఆ. అప్రతిగ్రహంబు నతిశౌచమును సహింసయు నిజంబు బ్రహ్మచర్యమతము
నాత్మవశముఁ జేయునదియు నస్తేయంబు, యోగఫలము గోరకుండుటయును. 439

—ॐ యమనియమాదియోగలక్షణములు. ॐ—

- క. ఏచిన నియతియుఁ దపమును, శౌచము వేదమును గలిగి సంతోషముతో
వాచవులు విడిచి బ్రహ్మముఁ, జూచుట యమయోగమండ్రు సుజనులు మొదలన్.
తే. మనుజువల్లభ యవియె కామ్యంబులైన
కడువిశేషఫలంబులు గలుగఁజేయు
వినుము కామ్యంబు లగునేని వినుతమోక్ష
సిద్ధి గావించుఁ బ్రాణికి సిద్ధముగను. 441

432 పరీతంబై = చుట్టఁబడినదికాఁగా. 436 ఆయుము = ఇనుము. 438. అంతరాయము = విఘ్నము.

439 అప్రతిగ్రహంబు = దానముపుచ్చుకొనమి, అస్తేయము = దొంగిలించమి.

క. సకలాసనములలోపల, నొకభద్రాసనము పూని యోగియు గుణపం
చకయుతముగఁ దనచిత్తముఁ, బ్రకటబ్రహ్మమునఁ గూర్పబడ నియమ మగున్.

ఆ. ఒలసి ప్రాణవాయువులఁ దనవశముగాఁ, జేసి బ్రహ్మతత్త్వసిద్ధిఁ గాంచి
యోగమార్గసరణినుంట ప్రాణాయామ, యోగమండ్ర పరమయోగవిదులు.

తే. ఊర్ధ్వముఖమైన ప్రాణవాయువు నధోము
ఖమున వర్తిలునయ్యపానము పరస్ప
రాభిభవములు గాకుండ నాసమాన
మొనరనిలుపుట లంబనయోగమండ్రు. 444

క. ఆలంబయోగవిద్యా, శీలతశబ్దాదులకు వశీకర మగున
తౌళిఁ దనవశముఁజేయుట, వాలినఁ బ్రత్యాహారాఖ్యవరయోగమగున్. 445

తే. ఇట్టియోగంబులెల్ల నరేంద్ర పరమ
పావనుం డైనయింపిరాపతికి స్థూల
రూపములు వీనినెఱుంగక రూఢిగాఁగ
సూక్ష్మరూపంబు దెలియదు సులభముగను. 446

క ఆనవుడు ఖండిత్యం డిట్లను సకలాధారుఁ డైనహరి నేగతి భా
వనచేసి యోగి మోక్షంబునఁ బొందు నెఱుంగవలయుఁ బో నాకనినన్. 447

ॐ భావనాత్రయవివరణము. ॐ

వ. కేశిధ్వజం డిట్లనియె. 448

సీ. యోగిచిత్తంబున నోరంతప్రాద్దును దీపించు విష్ణునిదివ్యమూర్తి
స్థూలరూపంబును సూక్ష్మరూపంబును నై యుండు నిది యపరాపరాఖ్య
సంజ్ఞలఁ జెప్పంగఁ జను నివియన్నియు భావనాత్రితయసంపత్తివలన
నెఱుంగంగఁదగు నివి యేర్పడఁ జెప్పెదఁ బ్రహ్మభావనయును బరమకర్త

తే. భావనయు బ్రహ్మకర్తాఖ్యభావనయు న
నంగ నీభావనలచేత నంగజాత
గురుఁడు భావింపఁగాఁబడి పరమమైన
మోక్షపద మిచ్చు ముక్తి కాముకులకెల్ల. 449

చ. హరిపదభక్తులైనసనకాదిమునీంద్రులు బ్రహ్మభావనా
పరులు పురందరాదినిరపాయచరిత్రులు కర్తృభావనా
పరిచితు లబ్జబాదు లగుభవ్యవివేకులు బ్రహ్మకర్తృత
త్పరతరదివ్యభావనలఁ బాటినారు పురాతనంబులన్. 450

443 ఒలసి=ఆకర్షించి. 445 తౌళి=ఇంద్రియసమూహమును. 450 అబ్జబాదులు=బ్రహ్మమొదలగు

క. ఈమూఁడుభావనలచే, నేమటక ముకుందుఁ దలచి యెప్పుడు యోగ శ్రీమహితబుద్ధినుండుట, భూమిశ్వర ధారణాఖ్యముగఁ జెప్పబడున్. 451

తే. ఈచరాచరమైనట్టి యీ ప్రపంచ
మిశ్వరునిస్థూలరూపంబ యెఱిగికొనుము
మానవేంద్రసత్తామాత్ర మైనమూర్తి
నమరుసూక్ష్మరూప మైనపరాపరములు. 452

తే. స్థూలసూక్ష్మరూపంబులతోడి వాసు
దేవు నెవ్వఁడు భావనాత్రితయకలిత
బుద్ధిఁ దలపోయు నతఁడెపో భూవరేణ్య
ధ్యాని యాత్మజ్ఞులకు నీమతంబు మేలు. 453

తే. విష్ణుశక్తి చరాచరవితతియందుఁ, దారతమ్యప్రవృత్తులఁ దనరియుండు
నట్టి జగదాత్మకుం డైనయాదిదేవు, భేదవాదులు చూతురు భేదముగను. 454

వ. ఇవిధంబునఁ జెప్పబడిన యోగవిద్యాభ్యాసంబువలన జితశ్రము లయినమహాత్ముల
యాత్మయందుఁ బ్రకాశితుండయి పరమాత్ముం డయినలక్ష్మీకాంతుండు మనోజని
తంబు లయినకీర్తిషంబుల నణచి పరమసాధనంబు లైనశుభంబులఁ గావించునని
యిట్లు సంక్షేపరూపంబుగా నధ్యాత్మవిషయం బుపదేశించినఁ గృతార్థుండై
ఖండిక్యుం డిట్లనియె. 455

క. నృపచంద్ర నీవు నాకిపు, డుపదేశముచేసినట్టి యోగమువలన
విపులజ్ఞానము వొడమెను, ప్రసన్నమయ్యె మనసు పద్మాక్షునిపై. 456

వ. అని బహుప్రకారంబులం బూజించినం బ్రీతుండై కేశిద్వజుండు నిజపురంబున కరిగె
ఖండిక్యుండును దనరాజ్యంబునకుఁ గుమారునిం బట్టంబు గట్టి యోగవిద్యా
భ్యాసంబువలన సకలసుఖంబులం బడసి సుఖంబుండె నంత. 457

క. ఘనసుతుఁ డగుకేశిద్వజ, జనకుండు తనమిథిల కరిగి సత్కర్తములన్
వనజాయతాక్షు నారాధన నేయుచుఁ బెక్కుసప్తతంతులు నేసెన్. 458

ఆ. ఇవిధమున నతఁ డనేకయజ్ఞంబులు, చేసి వాసుదేవుచేత సకల
వైభవములుఁ బడసి ప్రాభవం బేపార,లీలతో ధరిత్రి యేలుచుండె. 459

వ. ఇవిధంబున జనకచక్రవర్తి సకలశోభనకరుం డయినలక్ష్మీవల్లభకృపాకటాక్షంబు
వలన ననేకపుత్రపౌత్రాభివృద్ధియును సముద్రవేలావలయిత వసుంధరాచక్ర
సామ్రాజ్యలక్ష్మీనివాసంబును అణిమాదిమహైశ్వర్యధుర్యప్రాభవంబును గలిగి
సకలలోకంబులు జయపెట్టి మిథిలాపురంబున రాజ్యంబునేయుచుండె ననిపలికి
పరాశరుండు వెండియు నిట్లనియె. 460

వారు. 458 సప్తతంతులు = యజ్ఞములు. 460 జనకచక్రవర్తి = జనకచక్రవర్తివంశజాతుఁడగు

- తే. సర్వమన్వంతరప్రతిసర్వములును, వంశవంశానుచరితాభివర్ణనములు
నీకు నే వినిపించితి నిపుణాఘటితి, నింక నెయ్యది విన నీకు నిష్టమనిన. 461
- క. మైత్రేయుఁ డతని కిట్లును, ధాత్రీసురముఖ్య నీకతంబున జగదే
కత్రాణపరాయణుఁ డగు, ధాత్రీధరుకథలు వింటి ధన్యుడనైతిన్. 462
- క. నాకింక నడుగఁదగినవి, యేకథలును లేవు చిత్త మెంతయు విశదం
బై కడలేక వివేక, శ్రీకంబై యున్నయది విశుద్ధచరిత్రా. 463
- శా. దేవా నాహృదయంబులోనఁ గలసందేహాపనాయార్థమి
చ్చావృత్తిగఁ గడుదు స్తరంబు లగుపృచ్ఛల్ పెక్కుగావించి మీ
భావం బెంతయు నొవ్వఁజేసితిఁ గృపాపారీణతఁ మన్ననల్
గావింపం దగునన్న నమ్ముని కృపాలంకారుడై యిట్లనున్. 464
- క. నీవు మును నాకుఁజేసిన, సేవవలన దేవతలకు సిద్ధింపని యీ
శ్రీవిష్ణుపురాణము సద్భావముతోఁ జెప్పవలసఁ బరమప్రీతిన్. 465

— శ్రీవిష్ణుపురాణపఠనశ్రవణలేఖనాదిఫలవివేచనము. —

- సీ. దేవగంధర్వదైతేయాపురస్సిద్ధ సాధ్య కిన్నరయక్షసన్తునీంద్ర
దనుజపలాశవిద్యాధరవసుపక్షిమృగసరీసృపపశుమేదినిశ
పుణ్యనదీనదారణ్యవర్ణాశ్రమసాగరగ్రహతారకాగజేంద్ర
వర్ణాశ్రమాచారవసుమతివల్లభజననస్థితులులయసంచరాగ్ని
తే. హోత్రమన్వంతరర్తుమాసత్రికాల, వేదశాస్త్రపురాణముల్ విష్ణుమూర్తు
లేతదాఖ్యానములు విన్న నెల్లవారు, సకలశుభములు గాంతురు సన్తునీంద్ర. 466
- ఉ. ఈనకలంబునఁ వినుతి కెక్కిన విష్ణుపురాణసంహితఁ
వ్రాసినఁ బేరుకొన్న వినినఁ బఠించిన భక్తిఁ నర్చనల్
చెసినఁ బుణ్యవంతులకుఁ జెందు శుభంబులు భక్తవత్సలుం
డాసరసీరుహాత్ముడు దయఁ గృపజేయు నభీప్సితార్థముల్. 467
- ఆ. అశ్వమేధవేళనవభృథస్నానంబు, చేసినట్టిఫలముఁ జెందు నరుఁడు
విమలభక్తితోడ విష్ణుపురాణంబు, సంతసమున విన్నఁ జదువుకొన్న. 468
- క. మైత్రేయ ప్రయాగఁ గురు, తేత్రంబునఁ బుష్కరమునఁ గేశవపూజా
స్తోత్రములఁ గొలుచు ఫలము సర్వత్రగలుగు నరున కీపురాణము విన్నఁ. 469
- ఆ. అనఘ యేడుకాల మగ్నిహోత్రము సువృత్త ముగ నాచరించు తత్ఫలంబు
గాంచు మానవుం డొకానొక వేళ నే, తత్పురాణకథలు దగిలి విన్న. 470

శ్రీశిర్షాఙ్గాడు. 463 వివేకశ్రీకంబు = వివేకసంపదగలది. 464 సందేహాపనాయార్థము = సందే
హములఁబోగొట్టుటకొఱకు. 466 పలాశ = దిక్పాలకుఁడగునైర్భుతుడు. 470 తగిలి = ఆసక్తి

- ఆ. ఒనర జ్యేష్ఠమాసమున సితద్వాదశి, యందు యమునఁ దీర్ఘమాడి మధుర
కరిగివిష్ణుఁ గొలిచినట్టి ఫలంబులు, కలుగు నీపురాణకథలు విన్న . 471
- క. ఈవిష్ణుపురాణములో, నేవంకను నొక్కకథ సమీహితబుద్ధి
భావించి విన్న వారికి, భావజగురుఁ డశ్వమేధఫలము నొసంగున్. 472
- క. శ్రావణమాసంబున నరుఁ, డీవిష్ణుపురాణకథల నేకాధ్యాయం
జేవంకఁ బఠనచేసినఁ, బోవును దుస్స్వప్న దోషములు మనుజులకున్. 473
- శా. వేదోక్తంబుల బ్రాహ్మణోత్తముల కుర్వీదానగోదానక
న్యాదానంబులు మేరగాఁ గలుగుదానంబుల్ ప్రమోదంబుతో
నాదిత్యగ్రహణంబునక యమునలో నర్పించుపుణ్యంబు లా
పాదించుక నరుఁ డీపురాణ మతితాత్పర్యంబుతో వ్రాసినన్. 474
- క. దురితములు పాయుఁ గీర్తియు, హరిభక్తియుఁ గలుగు నాయురారోగ్యము భా
సురతేజంబును బొందును, నరులకు నీకథలు విన్న నతిమోదమునన్. 475
- క. విను నేను బులస్త్యమహా, మునివరమున నీపురాణము సమస్తంబుక
ఒనరఁగ నినువంటితపో,ధనునకు వినిపింపఁ గంటి ధన్యుడనైతిన్. 476
- క. ఈకలియుగాంతమునను శ,మీకుఁడు నీచేత విని సమీచీనవచ
శ్రీకరముగఁ బౌరాణికుఁ, డై కృతయుగమునను జదువు నతఁ డెల్లెడలన్. 477
- ఉ. కావున నీపురాణము జగన్నుతమై కలికాలదోషముల్
పోవఁగఁజేయు భక్తిపరిపూతముగా వినన్ బఠించినన్
నీవు మహానుభావుఁడవు నీజనంబు పవిత్రమయ్యె ల
క్షీవిభుభక్తి నేమటకు చిత్తములోపలఁ దాపసోత్తమా. 478
- క. అని యిబ్బంగిఁ బరాశర,ముని మైత్రేయునకు వేదమూలంబై పెం
పొనరినవిష్ణుపురాణము, వినిపించె సమాప్తముగ వివేకప్రాధిన్. 479
- ఉ. సత్యవచోవిలాస రిపుశాసన సంగరపార్థ పల్లవా
దిత్య సమస్తబాంధవవిధేయ వనీవకపారిజాత సా
హిత్యకళాభివర్ధన మహీనుత వెన్నెలగంటిసూరయా

గలిగి. 471 సితద్వాదశి = శుక్లపక్షద్వాదశి. 472 ఏవంక = విశిష్టయినను. 474 మేర
గా = మొదలుగా, తాత్పర్యంబుతో = తత్పరత్వముతో. 476 ఒనరఁగ = ఒప్పదముగా.
477 సమీచీనవచశ్రీకరముగ = మంచివాక్సంపదనుగలుగఁజేయునట్లు. 480 సత్యవచోవిలాస =
సత్యవాక్యమే లీలాప్రవర్తనముగాఁగలవాఁడా, రిపుశాసన = వగవారిని శిక్షించువాఁడా, సంగరపార్థ =
యుద్ధమునందు ఆర్జునుఁడా, పల్లవాదిత్య = పల్లవాదిత్యుఁడు అనుభిరుదుపేరుగలవాఁడా, వనీవకపారి
జాత = యాచకులకు కల్పవృక్షమైనవాఁడా, సాహిత్యకళాభివర్ధన = సాహిత్యవిద్యను అభివృద్ధిపొందించు
వాఁడా, మహీనుత = లోకులచేత కొనియాడఁబడువాఁడా, వెన్నెల...పయోరుహ = వెన్నెల

మాత్యకవిత్వవై భవరమాపరిశోభితహృత్ప్రయోగుహః.

480

క తిరుమలతాతయవంశాభరణశ్రీసింగరార్యపరమగురుకృపా
పరిపూర్ణహృదయయాచక, వరచేతఃకమలినీదివాకరమూర్తి.

481

శ్రీరమణవృత్తము. సంగరధనంజయవిశాలమహిమాస్పదప్రశస్తగుణశోభితమహీభృ
త్పుంగవసభాభినయభూరిగుణమండిత నభోమణినిభప్రకటతేజ
స్సంగత మహాసుకవినన్నతచరిత్ర రిపుశాసనపరాక్రమకనద్ది
వ్యాంగదసముజ్జ్వలమహామణివిభాంచితపదాంబురుహ భావభవరూపా. 482

గద్యము. ఇది శ్రీమదమరనామాత్యపుత్ర హరితగోత్రపవిత్ర సుకవిజనవిధేయ
వెన్నెలకంటిసూరయనామధేయప్రణీతంబైన యాదిమహాపురాణంబగు బ్రహ్మాం
డంబునందలి పరాశరసంహితయైన శ్రీవిష్ణుపురాణంబునందు బలదామోదరులు
సాందీపునివలన విద్యాభ్యాసంబునీయుటయు కాలయవనువధయును బల
భద్రుండు వరుణదేవుచేత వరంబులుగొనుటయు రుక్మిణీకల్యాణంబును నరకా
సురవధయును పారిజాతాపహరణంబును బాణాసురయుద్ధంబును పాండ్ర
వాసుదేవునిమరణంబును దూర్వాసుశాపంబున యాదవులు పరలోకగతులగు
టయు రామకృష్ణులపరోక్షంబును అష్టావక్రుచరిత్రంబును కలియుగధర్తం
బును నైమిత్తికప్రాకృతాత్యంతికప్రళయంబులును కేశిధ్వజఖాండిక్య జనకసం
వాదంబును యోగవిద్యాప్రశంసయు నన్నదిసర్వంబును అష్టమాశ్వాసము.

కంటిసూరయమంత్రియొక్క కవిత్వవైభవమనెడులక్షిచేత మిక్కిలి వికసించిన హృదయకమలముగల
వాఁడా. 481 యాచకవరచేతఃకమలినీదివాకరమూర్తి = యాచకులయొక్క మంచినస్సలనెడు
తామరకొలుకులకు సూర్యస్వరూపుఁడా. 482 సంగరధనంజయ=యుద్ధమునందు అర్జునుఁడా, విశాల
మహిమాస్పద = మిక్కుటమైనమహిమకు ఉనికిపట్టయినవాఁడా, ప్రశస్తగుణశోభిత=మేలైనగుణముల
చేత ప్రకాశించువాఁడా, మహీభృత్పుంగవసభాభినయభూరిగుణమండిత = రాజశ్రేష్ఠులగోష్ఠికిఁదగిన
అభిప్రాయమునుసూచించెడి గొప్పగుణములచే అలంకరింపఁబడినవాఁడా, నభోమణినిభప్రకటతేజ
స్సంగత = సూర్యునితేజస్సువంటి తేజస్సును బయలుపఱచునట్టి తేజస్సుతో కూడినవాఁడా, మహా
సుకవినన్నతచరిత్ర = గొప్పవారైనమంచికవులచే స్తోత్రముచేయఁబడినచరిత్రముగలవాఁడా, రిపు...
పదాంబురుహ=శత్రువులనుశీఠించునట్టిపరాక్రమముచేత ప్రకాశమానమై అప్రాకృతమైన భుజకీర్తుల
యందు వెలుగునట్టి గొప్పమణులయొక్క కాంతులచేత ఒప్పునట్టి పాదపద్మములుగలవాఁడా, పాదా
క్రాంతులైన శత్రువులుగలవాఁడా యనుట. భావభవరూపా=మన్మథునిసౌందర్యమువంటి సౌందర్యము
గలవాఁడా.

ఇది శ్రీమత్కౌశికకులతలకానంతార్యవీరచితంబైన శ్రీ విష్ణుపురాణటీకాసంగ్రహము

శ్రీవిష్ణుపురాణము సంపూర్ణము.

కృష్ణం కమలపత్రాక్షం పుణ్యశ్రవణకీర్తనం
 వాసుదేవం జగద్యోనిం నౌమి నారాయణం హరిమ్
 కృష్ణాయ యాదవేంద్రాయ జ్ఞానముద్రాయ యోగినే,
 నాథాయ రుక్మిణీశాయ నమో వేదాంతవేదినే.
 యదక్షరపరిభ్రష్టం మాత్రాహీనం చ యద్భవేత్,
 తత్సర్వం తమ్యతాం దేవ నారాయణ నమోస్తు తే.

శ్రీ కృష్ణాయ పరబ్రహ్మణే నమః



ఆంధ్రగ్రంథములు.

— పద్య కావ్యము. —

ప్రతి 1-కి ర్పు. అ.		ప్రతి 1-కి ర్పు. అ.	
అచ్చ తెనుగు రామాయణము	1 4	భీష్మ ద్రోణపర్వములు	2 0
డిటో కాలిగోబైండు	1 10	కర్ణశల్యసౌప్తికస్త్రీపర్వములు	2 0
అడవిమల్లెలు, ఎనమండ్రనారా		శాంతిపర్వము	2 0
యణమూర్తిగారిది	0 8	ఆనుశాసనిక, అశ్వమేధ, ఆశ్రమ	
అథ్యాత్మ రామాయణము, క్రొత్త		వాస, మాసల, మహాప్రస్థా	
కూర్పు	1 8	నిక, స్వర్గారోహణపర్వములు	
అనంతునిఛందము, ఛందోదర్పణం	0 14	గల సంపుటము	2 0
అనిరుద్ధచరిత్రము, కనుపర్తి అబ్బయా		ఆవిపంచకము, ఒక శేసంపుటము	5 8
మాత్యప్రణీతము	0 8	యుద్ధపంచకము, స్త్రీపర్వము	3 12
డిటో కాలిగోబైండు	0 14	శాంతిసప్తకము	3 12
అప్పకవీయము, శ్రీగిడుగురామ		ఆదిపర్వముమాత్రము, పెద్దచ్చు,	
మూర్తి పంతులు గారి విమ		చిన్నపైజు	1 8
ర్మతో నున్నది.	2 8	ఆంధ్రభారత విమర్శనము, మల్లాది	
అంబరిషోపాఖ్యానము, సటీక		సూర్యనారాయణశాస్త్రి	0 8
(భాగవతములోనిది.)	0 4	ఆనందరంగరాట్ఛందము, కాలిగో	1 8
అంజనేయదండకము, హనుమ		ఆముక్తమాల్యద, (విష్ణుచిత్తీయము)	
ద్దండకము.	0 1	వావిళ్ల రామస్వామి శాస్త్రిగారి	
ఆంధ్రభాగవతము, పోతనామాత్య		వ్యాఖ్యానముతో మేలుకాగిత	
ప్రణీతము, ఇదివఱకు ముద్రిత		ములమీద చక్కంగ మరల	
మైన ప్రతులకన్న అన్నివిధ		ముద్రించినారము	4 0
ముల బాగుగనున్నది	4 0	ఆంధ్రభాషాభూషణము	0 4
„ అత్యుత్తమప్రతి, 2సంపుటములు	6 8	ఆంధ్రభాషార్ణవము, అట్టబైండు	0 12
„ 3 సంపుటములు	7 8	„ కాలిగోబైండు	1 2
శ్రీమదాంధ్రభారతము, పద్యకావ్యము-		ఆంధ్రనామసంగ్రహము, ఆంధ్రనామ	
7 సంపుటముల ప్రతి	14 0	శేషము, సాంబనిఘంటువు, టీకా	
3 సంపుటముల ప్రతి	13 0	సుక్రమణికాసహితము	0 12
ఆది, సభాపర్వములుగల సంపుటం	2 0	డిటో కాలిగోబైండు	1 0
ఆరణ్యపర్వము	2 0	ఆంధ్రనామసంగ్రహము, మూలము	0 2
విరాటోద్యోగపర్వములు	2 0	„ టీకానుక్రమణికాసహితం	0 6

ప్రతి 1-కి రు. అ.		ప్రతి 1-కి రు. అ.	
ఆంధ్రచంద్రాలోకము, సటీక	0 8	చాటుపద్యమణిమంజరి, క్రొత్త	
కవిసంశయవిచ్ఛేదము, అడిదము		కూర్పు, ప్రథమభాగము	1 4
సూరకవిది	0 6	డిటా రెండవ భాగము,	
ఉత్తరరామాయణము, కంకంటి		సాధారణప్రతి	1 6
పాపరాజప్రణీతము	2 0	చెన్న బసవపురాణము, పావకవి	
ఉత్తరహరివంశము, నాచనసోమనాథ		కృతము	1 2
కృతము	1 8	జై మినిభారతము, అశ్వమేధపర్వం	1 0
కవికర్ణరసాయనము, (మాంధాత		డిటా కాలిగోబైండు	1 6
చరిత్రలోనిది)	1 8	తెనుంగుసమస్యలు	0 2
డిటా మేలుప్రతి, కాలిగో	1 14	దశకుమారచరిత్రము, పద్యకావ్యము,	
కళాపూర్ణోదయము, దశసరి		కేతనకవికృతము, చక్కనిప్రతి	1 8
కాగితములు	2 4	డిటా కాలిగోబైండు	1 12
కాశీఖండము, చక్కనిక్రొత్తకూర్పు	1 8	దశావతారచరిత్ర, చక్కనికూర్పు	2 0
డిటా కాలిగోబైండు	1 12	ధ్రువోపాఖ్యానము, సటీక, (భాగ	
కుచేలోపాఖ్యానము, సటీక,		వతములోనిది)	0 8
(భాగవతములోనిది)	0 4	దశరాపద్యములు	0 1
డిటా గట్టుప్రభుకృతము	0 6	నరసభూపాలీయము, అట్టబైండు	0 10
కృష్ణరాయవిజయము, కుమార		డిటా మేలుప్రతి, కాలిగో	1 0
ధూర్జటికృతము	0 8	నలోపాఖ్యానము, సటీక	0 6
గజేంద్రమోక్షము, సటీక,	0 6	నలచరిత్ర, ద్విపద	0 14
డిటా కాలిగోబైండు	0 8	నిర్వచనోత్తరరామాయణము	1 0
గద్యపద్యసంగ్రహము	0 8	నీతిపద్యసంగ్రహము, సటీక	0 4
గోపీనాథ రామాయణము, 2 సంపుట		నిరంకుశోపాఖ్యానము, రుద్రకవిది	0 6
ములు, శ్రీమద్రామాయణమునకు		నీలాసుందరీపరిణయము, కూచిమంచి	
సరియైనపద్యము, కవనముమిక్కిలి		తిమ్మకవికృతము	0 4
సొంపు; వీరిక అతివిపులము	7 8	డిటా కాలిగోబైండు	0 8
చిత్రభారతము, చరిగొండ భర్తన		పంచతంత్రము, నారాయణకవిది	0 12
కృతము, కాలిగోబైండు	1 4	డిటా కాలిగోబైండు	1 2
భాస్కరరామాయణము	4 0	డిటా వేంకటనాథరాజకవిపర	
గయోపాఖ్యానము, రామనామాత్య		కృతము	1 4
ప్రణీతము	0 8	డిటా కాలిగోబైండు	1 10

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్

292, ఎస్.ప్ల.నేడ్, చెన్నపురి.

ఆంధ్ర గ్రంథములు

— వచన గ్రంథములు. —

ప్రతి 1-కి ర్పు. ఆ.		
ఆంధ్ర వచన భాగవతము, ద్వాదశ		
స్కంధములు, ఒకే సంపుటం	9	0
„ మూడు సంపుటములు	10	8
ఆంధ్ర వచన భారతము—		
„ ఆదిసభాపర్వములు	3	0
„ ఆరణ్యపర్వము	3	0
„ విరాటోద్యోగపర్వము	3	0
„ భీష్మద్రోణపర్వములు	4	8
„ కర్ణశల్యసౌప్తికస్త్రీపర్వ		
ములు	3	0
„ శాంతిపర్వము	4	8
„ ఆసుశాసనికము మొదలు		
స్వర్గారోహణపర్వము		
వరకుగల సంపుటము	4	8
ఆంధ్ర వచన వాల్మీకి రామాయణము,		
2 సంపుటములు (అచ్చు)		
ఆంధ్ర వాఙ్మయచరిత్రసంగ్ర		
హము	1	12
ఆంధ్ర కవిత్వచరిత్ర, బసవరాజు		
అప్పారావుగారిది	1	12
శ్రీగురుజాడ శ్రీరామమూర్తిగారి		
ఆంధ్ర కవిజీవితములు	4	0
అరేబియన్ నైట్సుకథలు	1	4
న్యాయవిచారము, ప్రహసనం	0	4
తులసీదాసు రామాయణము	8	0
తిలకుగారి నెక్కురిటికేసు,		
ఉపన్యాసములు	0	14

ప్రతి 1-కి ర్పు. ఆ.		
ద్వాదశ శోపనిషత్తులు, వచనం	3	8
భారతరమణీమణులు, 1 భా॥	0	12
డిటా రెండవ భాగము	0	10
యజుర్వేదకథాసంగ్రహము	0	8
శ్రీమహాభక్తవిజయము,		
నూతనము ద్రితము	6	0
నీతిచంద్రిక, చిన్నయసూరి	0	8
పంచతంత్రము, వచనము,		
సులభశైలి	0	8
నవనాథభక్తులచరిత్ర	2	0
నీతిరత్నాకరము	0	8
సంగ్రహరామాయణము	0	12
సంగ్రహభారతము	1	4
సంగ్రహభాగవతము	1	4
ప్రాచీనదేశచరిత్రలు	1	12
పతివ్రతలచరిత్రలు	2	0
దక్కనుపూర్వకథలు	2	0
భోజునికథలు	0	8
హితోపదేశము, సులభశైలి	0	12
భోజకాళిదాసకథలు, 1 భా॥	0	12
„ 2 భా॥	0	12
తెనాలిరామలింగనికథలు,		
జీవితము	0	6
సంస్కృతనాటకకథలు	1	8
దశకుమారచరిత్రము	1	8
మదనకామరాజుకథలు,		
చక్కనికూర్పు	0	14

ప్రతి 1-కి ద్వు. అ.		
రాజశేఖరుడు, గోపాలుడు	0	8
విక్రమార్కునికథలు	0	8
చార్ దర్విషుకథలు	0	8
తాతాచార్యులకథలు	0	6
వైద్యులకథలు	0	4
బేతాభునికథలు	0	8
వీరాంగనలు	0	12
మరమానందశిష్యులకథలు	0	3
నలుగురుమంత్రులకథలు	0	4
అయిదుగురుదొంగలకథలు	0	6
రేచుక్కపగటిచుక్కకథ	0	3
సత్యసేనవిజయము	0	4
ఋషులచరిత్ర	0	8
పురాణగాథలు I	0	12
„ II	0	12
బాజీరాయని చరిత్ర	0	14
రఘువంశకథ	0	8
విక్రమార్కుచరిత్ర	1	0
వివేకానందవిజయము	2	0
పరిష్కావినిదకథలు	0	12
ఈశబునీతికథలు, 1-వ భా॥	0	6
డిటా 2-వ భా॥	0	8
పంజాబుఅల్లరి	0	8
శుకసప్తతికథలు	0	6
మర్యాదరామన్నకథలు	0	3
మైరావణచరిత్ర	0	1
మేక్స్ పియర్ నాటకకథలు	1	8
అనంతసాగరము, బుక్కరాయ		
సముద్రచరిత్ర	0	12
ప్రహ్లాదచరిత్ర, ప్రతిమలతో	0	6
శకుంతల	0	6

ప్రతి 1-కి ద్వు. అ.		
నల	„	0 8
సావిత్రి	„	0 6
హరిశ్చంద్ర	„	0 8
— నవలలు. —		
సీతారామము		1 4
వివస్వతి, నవల		0 8
మదాలస	„ (అచ్చు)	
సుజనరంజని	„	0 8
విజ్ఞలదేవి	„	1 8
ఉన్మాదిని, నవల		0 4
రాధారాణి	„	0 4
అస్తమయము	„	1 8
దుర్దేశనందని	„	0 12
కపాలకుండల	„	0 12
లక్షణ	„	0 12
టిప్పసుల్తాన్	„	1 8
లీల	„	0 6
రాజర్షి	„	1 0
తారాబాయి	„	0 14
దిలారామ	„	1 4
కోవలన్ కన్నకి		0 12
మనోహరి	„	0 14
వీరబాల	„	0 8
ఆనందమత	„	0 12
లాలాబాయి	„	0 8
ఆంధ్రరాష్ట్రము	„	1 8
రోషినార	„	0 12
బాలాదిత్య	„	2 0
దేశభక్తుడు		1 0
శంభుతోనాకనాటిసహవాసం		0 4
చంద్రగుప్తుడు, నవల		2 8